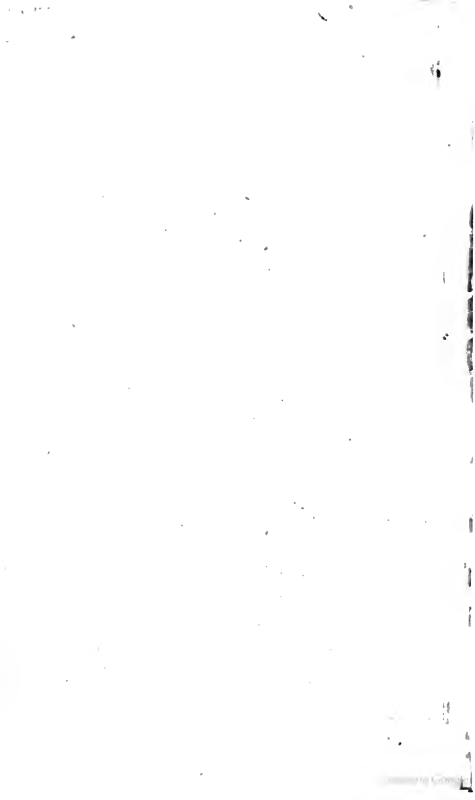




xv. 47
~~Part int 47~~
KW 759 g 13



F-37-0





P. VIRGILII
MARONIS
OPERA

ad
Editionem P. Maasvici
CASTIGATA
Cum Notis
JOH. MIN-ELLII



AMSTELÆDAMI,
Apud R. & G. WETSTENIOS.

759213



759 J13
PUB. VIRGILII
MARONIS
OPERA,
A D

Editionem P. MAASVICHII CASTIGATA,
Cum Annotationibus
JOHANNIS MIN-ELLII.



AMSTELÆDAMI;
Apud R. & J. WETSTENIOS
& G. SMITH, 1730.
CUM PRIVILEGIO.

PRIVILEGIE.

DE Staten van Hollandt ende Westvriesslandt doen te weten ; Alsoo ons vertoont is by *Rudol. h* en *Gerard Wetstein* , Burgers en Boekverkopers binnen Amsterdam , hoe dat zy in d' Auctie ten behoeve van de Erven van *R. Leers* , onder directie van *Mich. Böhm* , op den 12. Novemb. 1715. gehouden tot Delft , gekogt hadden de Exemplaren en 't regt van Copie , volgens de privilegie van *Minellii* , *Terentius* , *Virgilius* , *Salustius* ende *Ovidii Metamorphosis* ., alle met de voorsz. Autheurs Noten , wâarop voormaals door ons aan *R. Leers* Privilegie was verleent geweest , en alzoo deselve Exemplaren sedert by haar waren uytverkogt , en de Suppl. deselve door luyden van Studie merkelyk hadden laten verbeteren , niet sonder vele moeiten en groote kosten , en de Suppl. deselve *Auctores cum Notis Minellii* beezig waren met vele kosten te herdrukken , dog bevreest zynde dat deselve henlieden mogt werden nagedrukt door eenige baatsoeckende menschen , niet sonder groote en merkelyke schaden van de Suppl. soo keerden sy haar tot ons , verzoekende ons Octroy om de voorsz. Auctores , a's *Terentius* , *Virgilius* , *Salustius* ende *Ovidii Metamorphosis cum notis Minellii* , hier te Lande voor den tyd van vyftien agter een volgende Jaaren , alleen of namaals door hunne Erven , ofte A&ie verkrygende te mogen drukken , doen drukken , uitgeven en verkopen , met speciaal verbod , deselve in 't geheel nogte ten deele hier te Lande na te drukken , te doen nadrukken , uit te geven ofte te verkopen , ofte deselve buyten 's Lands naargedrukt zynde hier te Lande in te brengen , uyt te geven ; te veruuylen , ofte te verkoopen . op een boete van drie duyfent guldens by ons daar toe gestatueert , voor yder Exemplaar van de voorsz. Auctores t'elkens en soo dikmaals te verbeuren , als deselve souden werden agterhaalt ; Soo is 't , dat wy de saake en 't voorsz. verzoek overgemerkt hebbende , en genegen wesende ter beede van de Suppl. uyt onse regte wetenschap , Souvereine Macht ende Authoriteyt deselve Suppl. geconsenteert , geaccordeert ende geoctroyeert hebben , consen-

P R I V I L E G I E.

fenteeren, accordeeren en oëtroyeren haar by defen, dat fy gedurende den tyd van vyftien eerft achter een volgende jaaren de voorfz. Auctores, als *Terentius*, *Virgilius*, *Salluftius* ende *Ovidii Metamorphosis cum Notis Minellii*, binnen defen Lande alleen fullen mogen drukken, doen drukken, uitgeven, en verkopen, verbiedende daaromme alle ende een ygelyken defelve Boeken in 't geheel, of ten deele te drukken, naar te drukken, te doen naardrukken, te verhandelen, ofte te verkopen, of elders naargedrukt binnen den felven onfen Landen te brengen, uit te geven, ofte te verhandelen, ende verkopen, op verbeurte van alle de naargedrukte, ingeb.agte, verhandelde, ofte verkochte Exemplaren, ende een boete van drie duyfent guldens daar en boven te verbeuren, te appliceren een derde part voor den Officier die de Calange doen fal, een derde part voor den Armen ter plaatsfen daar het casus voorvallen fal, ende het refterende derde part voor de Suppl. en dit t' elkens soo meenigmaal als defelve fullen werden agterhaalt, alles in dien verftande, dat wy de Suppl. met defen onfen Oëtroye alleen willende gratificeeren tot verhoedinge van hare fchade, door het nadrukken van voorfz. Boeken daar door in genigen deele verftaan, den inhouden van dien te authorifeeren, ofte te advoueren, ende veel min defelve onder onfe proteëtie ende befcherminge eenig meerder credit, aansien, ofte reputatie te geven, nemaar de Suppl. in cas daarinne iets onbehoorlyks fonde influeren, alle het felve tot haren lafte fullen gehouden wesen te verantwoorden, tot dien eynde wel expreffelyk begeerende, dat by aldien zy defen onfen Oëtroye voor defelve Boeken fullen willen ftellen, daar van geen geabbrevieerde, ofte gecontraheerde mentie fullen mogen maken, nemaar gehouden wesen het felve Oëtroye in 't geheel ende fonder eenige omiffie daar voor te drukken, ofte te doen drukken, ende dat zy gehouden fullen zyn, een Exemplaar van de voorfz. Boeken, gebonden ende welgeconditioneert te brengen in de Bibliotheek van onfe Univerfiteit tot Leyden, ende daar van behoortelyk

P R I V I L E G I E.

lyk te doen blyken, alles op poene van den effecte van desen te verliezen. Ende ten eynde de Suppl. desen onsen consente ende O&roye mogen genieten, als naar behoren, lasten wy alle en eenen yegelyken dien het aangaan mag, dat sy de Suppl. van den inhoude van desen doen, laten, ende gedogen, rustelyk, vredelyk, en volkomentlyk genietende ende gebruyken, cesserende alle belet ter contrarie. Gegeven in den Hage, onder onsen grooten Zegelen, hier aan doen hangen, op den seven en twintigste Juny, in 't Jaar onses Heero en Zaligmakers seventien hondert een en twintig.

Was getekent

W. v. W A S S E N A A R.

Ter Ordonnantie van de Staten.

S I M O N van B E A U M O N T.

CONSULTISSIMO VIRO
JANO HUBERTO MELIO,

Literarum Amatori acerrimo

S. P. D.

R. & G. WETSTENII.

Romani carminis summum auctorem tibi mittimus, Consultissime Meli, a nobis denuò typis descriptum, & tanquam novo cultu in publicum prodeuntem. In ea re nec temeritatem nostram accusabis nec imprudentiam; quum & tu soleas magni facere elegantissimum Poëtam, quem certatim omnes tam veteres quàm recentiores summis laudibus evehunt, & qui certè per se ipse est dignus, quem colant Poëtices plane divinae studiosi. Scilicet is est P. VIRGILIUS MARO, qui summum ingenium adtulit ad Poëticen, & eam magis exegit ad sanae rationis normam, quàm ad furorem aliquem indomitum, quo se efferunt, qui videri volunt plus debere agitati alicui Deo quàm sanae menti. At, quid, quaesumus, illud est, quod homines illi jactant? An danda est opera Poëtae, ut insaniat? Minimè vero. Il enim demum poëtarum nomine censendi sunt, qui res quascunque gestas non solum, sed etiam loca ac homines summa arte nec minori gratia ita ante oculos ponunt

D E D I C A T I O.

legentium, ut res non legi sed agi videatur. Talis poëta flectit legentium animos, & facit ut flenti adfleant, ridenti arrideant, ut alibi dixit Horatius, qui in suo genere etiam principatum obtinuit. Nusquam in Virgilio reperies tumorem illum, qui adeo Lucano & Statio apud Latinos, Nonno apud Graecos placuit, ut non veriti fuerint falsae sublimitatis causâ vim inferre rectae rationi. E contrario solet Virgilius nihil proferre, quod non undique exactum est. Magno labore ajunt eum producere versus fuisse solitum, at tales sunt qui laude Poëtae semper crescente propagentur ad posteros. E Latina lingua si transferas versus tam bonos in aliam linguam quamvis, aut parum aut nihil eorum bonitati decedet, quia non verba, quae vellimenti loco sunt, sed res, id est ipsum corpus, veram eorum pulcritudinem efficiunt. Quod in aliis, quos modo diximus, poëtis longe aliter se habet, quum omnis eorum pulcritudo unâ cum verbis soleat aufugere, si coneris ipsorum cogitata transfundere in aliam linguam.

Hinc factum est, ut VIRGILIUS sit habitus apud Romanos non tantum, sed apud omnium penè gentium aliarum eruditos, in honore summo, nec tot saecula, quot elapsa sunt ab ejus tempore, potuerunt nomen, quod sibi immortale promiserat, delere. Scilicet ubique sequitur Naturam, optimam rerum magistram, ducem; & lectorem tam rerum varietate quam similitudine veri ita tenet attentum, ut ille vix
Poë-

D E D I C A T I O.

Poëtam tam suavem, tam blandientem animis specie veri, possit de manibus deponere. Neque id solum accidit iis, qui mediocri rerum cognitione instructi ad eum legendum accedunt, sed etiam doctissimis quibusque, qui ibi reperiunt, quo animos suos possint pascere.

Quum tamen VIRGILIUS tanta eruditione, tam ingenti varietate rerum, atque etiam multis scitu dignis fabulis ex antiquissimis Poëtarum scriptis, carmina sua ornaverit, non potuit fieri, quin quibusdam in locis evaserint ejus scripta intellectu difficilia, non ipsius vitio sed nostro, qui non satis intelligimus ea, quorum notitiâ opus est ad plenum intellectum carminum Virgilianorum. Illud viri quidam docti videntes jam ante aliquot saecula coeperunt suis commentariis lectori minus in scriptis veterum versato ostendere, quid praesertim Poëta, ut per excellentiam vocari solet, respexerit, quid eum moverit, ut magis ita quàm alio modo diceret, ad quid in universo opere animum intenderit, & quaedam alia, quae scire lectoris intererat. Hinc nata sunt integra commentariorum volumina, non sine taedio evolvenda, eo quod interdum aut eruditi ipsi in suis commentariis à scopo aberrant, aut res nimis notas lectori ad nauseam inculcent. Ideo vir eruditissimus Johannes Min-ellius, tam ex aliorum laboribus quam sua ipsius diligentia, praecipua collegit, quae prodesse possunt legenti. Ex iis quasi florum

D E D I C A T I O.

aliquod corpusculum fecit, atque ea subjecit ubique textui, ut vocant, Virgiliano.

Illos ejus labores, nostris impensis renovatos typis, tuo nomini, Consultissime Meli, inscribendos duximus, tam quia officii ratio id a nobis videbatur exigere, quàm quia vix quemquam noveramus, qui tanti Virgilium faceret quanti tu eum soles aestimare, imitatus exemplum Patris Tui, viri doctissimi & celeberrimi, quem scimus otii sui praecipuam partem ponere in lectione veterum scriptorum, praesertim Poëtarum, inque iis ante alios Virgilii amore teneri. Vix dubitamus, quin munusculum hoc quaecunque futurum Tibi sit gratum, si respicias animos mittentium, qui non desinunt optare, ut familiaris eruditio, quae in Parente Tuo coepit, & in Te firmata est, per Te in eadem familia propagetur ad posteros. Vale.



VITA

V I T A
P. VIRG. MARONIS,
AUCTORE
SEBASTIANO CORRADO.

VIRGILII vitam multi, sed admodum negligenter, scripserunt. Quod à nemine hætenus animadversum miramur: quin dolemus interdum, Virgilium & Ciceronem linguae Latinae principes & in scribendo diligentissimos omnium, rerum suarum scriptores tam negligentes habuisse. Sed alias de Cicerone: nunc aliqua, quae de Virgilio paulò negligentius scripta sunt, ipsi nos paulò diligentius & accuratius considerabimus: deinde pauca quaedam, quae sunt à caeteris omissa, nos addemus.

Ut igitur à Suida Οἰεργίλιος Graecè, sic à multis Virgilius Latinè scribitur: quasi verò qui primus Vergilius est dictus, à Vergiliis stellis vel à vere sit appellatus. Et si non desunt qui dictum à verendo suspicentur: & Virgilium scriptum in veterum monumentis se vidisse testantur: nec eis credunt qui nomen hoc à virga deductum putant: vel potius somniant. Certè Virgilii matrem nescio quid de virga somniassè scribunt. Et sanè non videtur iis esse credendum: cum multò antea Romae Virgilii essent, ut in Ciceronis libris, & in veterum monumentis videre licet: & Servius Virgilium Poëtam natum Virgilio patre testetur: quod simile vero ex eo videri potest, quòd tum mos esset ut filii (prae-

fortim

P. VIRGILII MAR:

sertim primo loco nati) non solum nomina, sed etiam praenomina patrum sequerentur: ut M. Tullius Cicero, M. Tulli Ciceronis filius est appellatus. Pater autem Virgilius vel colonus deduci, vel civitate donatus, nomen alicujus Virgilii sequi potuit. Pierius certe noster, postquam quae dici contra solent, levi brachio (quod ajunt) confutavit, Virgilium scribendum esse facile convincit, sive sit à virgâ, sive à virendo (ut quidam putant) dictus. Nec enim desunt qui mordicus illud teneant, à virgâ dictum: in quâ sententiâ fuit Caecilius Minutianus, Apulejus, & Calvus ille qui carmen hoc scripsit:

Et vates, cui virga dedit memorabile nomen.

Nos, qui non libenter in levissimis hisce rebus versari solemus, si modò credimus huic Poëtae nomen hoc praeter morem ob aliquam causam impositum, Antonio Thylesio praeceptorì nostro potius assentimur: qui putabat à virginali (sic enim loquebatur) modestiâ & verecundiâ, Virgilium dictum fuisse. Hanc ego sententiam ed libentius sequor, quòd Poëta (ut Ausonius, vitae scriptor, & Servius affirmant) ex moribus etiam Graecè cognomen accepit. Nam Parthenias est appellatus. Hinc in libris manu scriptis penè omnium, illa est inscriptio, P. PARTHENIATIS VIRGILII MARONIS. LIBER.

Et sane quidem Virgilium, virum modestissimum fuisse, vel ipsius scripta demonstrant: in quibus nihil omninò reperias, quod in virginum choro legi non possit. Nec est cur hoc loco quisquam mihi vel Alexin vel Priapeia carmina velit objicere: cum
jam

jam satis constet, nec amplius ea carmina Virgilio tribui, & de Alexide doctos homines inter se dissentire. Sunt enim qui Caesaris eum puerum fuisse putent, quem Virgilius ita laudavit ut Caesari gratificaretur: quod si verum est, hic jam Virgilius nullam culpam sustinet. Vitae scriptor Alexandrum vocat, & credit eum, cum servus esset, ab Asinio Pollione Virgilio donatum fuisse: nec videt (quod omnes videre possunt) neque Alexandrum nomen esse servile: neque causam fuisse, cur Virgilius eum quem jam donatum accepisset, & cogere posset, tam multis versibus obsecraret. Ille verò semper (ut opinor) antea vocatus est Alexis: nec Caesaris, aut Pollionis, sed Maecenatis servus fuit: qui cum pulcherrimus esset, ut eum Virgilius amaret, Maecenas concessit, non eum donavit: ut Martialis libro octavo sic ad Flaccum scribens ostendit:

Jugera perdiderat miserae vicina Cremonae,

Flebat & abductas Tityrus aeger oves:

Risit Tuscus eques, paupertatemq; malignam.

Reppulit, & celerè iussit abire fugâ:

Accipe divitias, & vatum maximus esto:

Tu licet & nostrum dixit Alexin ames.

Et dixit, Licet ames nostrum Alexin: non dixit, Licet habeas tuum. Cum Virgilius igitur Alexin non haberet, eum tamen (quod licebat) amabat: non ille quidem turpiter, sed ut Alcibiadem Socrates, & Alexin suum Plato, & suum T. Pomponius Atticus: quos Cicero & Virgilius imitari voluerunt. Valeant igitur qui scribunt Virgilium & impudicum fuisse, & olim à foeminâ, si Diis placeat, ad mediam turrim pertractum, tamdiu sus-

pensum fuisse, donec ab omnibus videretur. Est enim, cum sine autore dicatur, tam falsum, quam quod Servius, vitae scriptor, & Franciscus Petrar-cha, literis etiam mandarunt: Ciceronem, cum versus quosdam ex ejus Bucolicis audisset, & eum etiam aliquando vidisset, medium carmen illud, quod Aeneidi postea Virgilius inseruit, MAGNAE SPES ALTERA ROMAE, protulisse, quod fieri nullo modo potuit: cum inter Ciceronis mortem, & tempus illud quo vel ipsi scribunt Virgilium Romam venisse, & Bucolica scripsisse, anni minimum duodecim numerentur: tantum adest ut Cicero vel ejus carmina ex Bucolicis audire, vel ipsum videre potuerit. Quin in Bucolicis ipse Poëta Pollionem Consulem vocat: & is anno tertio post Ciceronis mortem Consul fuit. Quod si quis id omnino verum esse contendat, illud agnoscat falsum necesse est, eum tunc demum Romam venisse, cum in agrorum divisione, quae post Antonium & Cleopatram (C. Caesare Octaviano tertium, & M. Valerio Messalâ, Consulibus) victos, est facta, suos amisisset. Ego certe cum eo libentius sentiam, qui hoc falsum putet, praesertim cum sibi non consent qui hoc scribunt. Nam quidam opinantur, eam divisionem post Philippensem victoriam, alii post Antonium in Epiro victum factam fuisse: alii utramque victoriam complectuntur.

Quare res ipsa sic dubia relinquitur, ut nos quoque jam aliquid comminisci & dicere possimus: videri nobis eam divisionem significari, quam Decemviri (quorum unus fuit Cicero) post D. Brutum obsidione. Mutinensi liberatum secerunt: nam sic om-

nia quadrant : quòd fieri potuit ut Virgilius eà divisione suos agros amiserit : deinde Romam profectus, eos vel Pollionis (qui tunc aberat) literis, vel Octaviani (qui Romam redierat, certè tunc erat in Italià, & multum, quamvis esset juvenis, poterat) gratià recuperarit : atque, ut aliquam gratiam referret, Bucolica scripserit, in quibus illud dixit : Hic illum vidi juvenem. Accedit, quòd Virgilius tunc annum vigesimum octavum agebat, quo tempore Bucolica coepit (ut Servius refert) scribere. Ita Cicero versus aliquos ex Bucolicis audire, & ipsum etiam Virgilium videre potuerit : quamvis adhuc eà de re dubitemus : quòd Eusebius ante bellum civile, quod inter Caesarem & Pompejum fuit, eum Romam venisse propè demonstraret : & nos ita ratiocinari soleamus : Si Virgilius ante Ciceronis mortem Romam venit, agrum recuperavit, Bucolica scripsit, & ab ipso Cicerone tantoperè commendatus est : verisimile non est, eum postea sic ignotum fuisse, ut diu stabuli minister esset : sin post Ciceronis mortem venit, Cicero neque versus ex Bucolicis audire, neque ipsum videre potuit, praesertim cum vitae scriptor (quisquis ille fuit) affirmet, eum magistro stabuli servisse, & Octavianum, jam tum Augustum & principem fuisse : qui tamen neque princeps, neque Augustus (nisi multò post Ciceronis mortem) fuit appellatus. Quin si Cicero illum vidit, & commendavit, necesse est, ea quae de pullo, de canibus, de panibus, & de Octaviani dubitatione scribunt, falsa judicare, & dicere, eos contraria scribere : ut illud est contrarium, Virgilium multò post Antonium ad Actium victum, pro

pro recuperato agro Bucolica scripsisse: & eundem Octaviano ab Aëtiacâ victoriâ reverso Georgica recitasse: quasi verò Bucolica post Georgica scripserit. Respondeat fortasse quispiam, in vitâ scriptum esse, divisionem agrorum post Philippensem victoriam factam fuisse. Esto: pugnat quoque: nam fuit ea multò post Ciceronis mortem: ita ut nihil eorum, quae de illa referunt, fieri potuerit. Certè Servius apertè dicit, Virgilium post agrum amissum Romam venisse: sed vitae scriptor non tam dicit quàm significat, eum prius Romae fuisse, & Augusti familiaritate suoque carmine fretum, Arrio Centurioni resistere voluisse.

Quàm porrò illud absurdum, Virgilium res Romanas inchoasse, & offensum materia, & nominum asperitate, ad Bucolica transiisse? Nam quae materia major, aut pulchrior, quam quae res Romanas comprehendit? quae nomina minus aspera, quàm Romana? Quin nec offensus est, & de rebus Romanis tam multa in hisce libris scripsit, ut ita Servius dicat: In antiquis invenimus, opus hoc appellatum esse non Aeneïdem, sed gesta populi Romani. Idem Servio dicenti, Virgilium res Albanas jam coeptas omisisse, respondemus. Quid quòd vitae scriptor ille refert fuisse qui existimarent eum, si diutius vixisset, quatuor & viginti libros usque ad Augusti tempora scripturum, aequè alia quidem percursum, Augusti verò gesta diligentissimè exsecuturum? Quae quidem opinio, etsi (quod paulò post ostendemus) falsa fuit, vel potius ab illo scriptore ficta, ostendit tamen magis quod diximus, Virgilium nec materiâ, quam vellet percurrere, nec

V I T A.

nec asperitate nominum, quae scribere cogitasset, offensum fuisse. Illa igitur opinio de viginti quatuor libris, & rebus Augusti, vel falsa vel ficta cognoscitur ita. Si de rebus Augusti plura scripturus fuisset, tam multa de illo, libro primo, sexto, & octavo non dixisset, sed integram sibi rem servasset. Quod verò ad viginti quatuor libros pertinet, Virgilius Homerum sic imitatus est, ut illum brevitatem & gravitatem potissimum superárit. Homerus enim τὸν βίον Δεωπνίξιν in Ulyssæ viginti quatuor libris, & τὸν Ἀχαιῶν in Achille totidem libris expressit, & in Hectoris morte rem terminavit, ne, si ulterius fuisset progressus, Achillis mortem satis ignobilem persequi cogeretur. Virgilius verò hæc omnia duodecim libris, & in uno homine complexus est, & in Turni morte terminavit, ne & ipse cogeretur ea, quae de morte Aeneae non satis speciosa dicuntur, referre.

Diversa quoque de Virgilii morte scribunt. Periiit (inquit Servius) Tarenti in Calabriae civitate. Nam dum Metapontum cupit videre, valetudinem ex Solis ardore contraxit. Vitae verò scriptor ad hunc modum refert: Cum Megara, vicinum Athenis oppidum, visendi gratia peteret, languorem nactus est, quem non intermissa navigatio auxit ita, ut gravior indies tandem Brundisium adventârit: ubi diebus paucis obiit, X. Cal. Octob. Illum tamen ego scriptorem libentius, quam Servium sequor: quandoquidem Eusebius etiam illum Brundisii obiisse scribit, & ipse epigrammate se à Calabria raptum testatur, in quibus Ptolemaeus Brundisium reponit.

Neque verò minus in eo, quod ad Aeneida cremandam

dam pertinet, dissentiunt: quòd Servius affirmet, eam morientem incendi jussisse, sed Augustum, ne tantum opus periret, Tuccam & Varum emendare voluisse. Scriptor autem vitae sic ait, Virgilius, cùm gravari morbo sese sentiret, scrinia saepè & magnâ instantiâ petivit, crematurus Aeneida: quibus negatis, testamento comburi jussit, ut rem inemendatam, imperfectamque: verùm Tucca & Varus monuerunt, id Augustum non permissurum. Tunc eidem Varo, ac simul Tuccae, scripta sub eâ conditione legavit, ne quid ederent quod à se editum non esset, & versus etiam imperfectos, si qui erant, relinquerent. Nec ita multò post idem confirmat, Varum & Tuccam Aeneida post obitum, prout petiverat, jussu Caesaris emendasse, atque enim Caesarem ipsum illa carmina scripsisse. Ergo ne supremis potuit ~~vex~~ improba verbis Tam durum mandare velas? & quae sequuntur. Miror majores nostros non animadvertisse, haec cùm absurda, tùm etiam inter se contraria esse. Quid enim tam absurdum, quàm dicere, vivo cuiquam sua scrinia negari? at dixerat, Aeneida se crematurum. Faceret igitur ut Ovidius nihil diceret, & ipse suis manibus cremaret, praesertim cùm Varus & Tucca monerent, Augustum, ut postea cremaretur, non permissurum: qui tamen, meo quidem judicio, vel ibi non aderant, (cur enim illuc tam longè venissent?) vel, si aderant, nunquam eâ de re illum monuissent, ne sententiam mutaret, & ipsemet cremaret. Quid verò tam contrarium, quàm testamento Aeneida comburi (quod tamen etiam Plinius & Macrobius affirmant) jussisse: & Varo ac Tuccae legasse ut eam emendarent? nam si legavit ut emendarent, eam noluit comburi: nec opus fuit.

V I T A.

fuit ut Caesar illa Carmina scriberet: aut Varo & Tuccae imperaret ut eam emendarent, quam jure legati & mandati emendare quasi tenebantur. At exstant Cornelii Galli & Sulpicii Carthaginiensis carmina, quibus apparet, Virgilium, quae diximus, aboleri jussisse. Ea carmina Plinius, Gellius & Macrobius secuti videntur. Sed ego quaero, quis iste Cornelius Gallus: is certe non est, quem Virgilius ita dilexit, ut ejus laudes in fine libri quarti Georgicorum fuerit olim complexus: siquidem ille multò ante Virgilium (quod Eusebius ostendit) obierat: nec, si tùm vixisset, ea scripsisset ad Augustum, quem sibi tantopere iratum sciebat. Verùm fuerit alter Gallus etiam doctissimus, & Sulpicius iste Carthaginiensis inter optimos Poëtas sit numeratus: an ego propterea rem somnio per similem non credam? Credam potius esse somnium Grammaticorum, qui tùm, Caesare consentiente, id totum sinxerint, ut major autoritas huic operi pararetur. Haec omnia majores nostri videre potuerunt, nec illud dissimulare quod idem scriptor affirmat, Virgilium adco gloriae contemptorem fuisse, ut, cùm quidam quosdam versus ipsius sibi adscriberent, eaque re docti haberentur, non modò non aegrè tulerit, sed gratum etiam habuerit: cùm tamen idem dicat, eum aequo animo non tulisse quod Baetillus sive Bacillus sibi duos versus, quos ipse composuerat, adscripsisset.

Illud item est animadvertendum, an credi debeat, Virgilium Augusto consilium dedisse ut imperaret: cùm Dion ad Maecenatem referat, nec ullus scriptor, quod ad hanc rem pertineat, de Virgilio meminerit, scripturus, si quid ille unquam omninò eâ de re dixisset. Quin ne videtur quidem dicere potuisse. Virgilius enim

enim post amissum agrum, hoc est, aliquantò post Antonium victum, ut isti dicunt, Romam venit, at Octavianus post oppressum statim Antonium de Rep. reddendâ cogitavit, cum princeps adhuc non posset appellari. Virgilius autem dicitur in ipsâ vitâ, cum adhuc in stabulo serviret, illum & Augustum & principem nominasse. Nec mirum est, eum scriptorem (si modò illa sunt ab uno scriptore scripta, & non ex pluribus potius collecta) toties errare, cum scribere non dubitârit, die tertio Iduum Martiarum (ut ipse loquitur) C. Caesarem occisum fuisse; cum scriptores omnes testentur, ac lippi & consores etiam sciant, Idibus Martiis interfectum. Illum tamen Servius hac in parte maluit, quàm reliquos scriptores, imitari. Quanquam non desunt qui putent, eam vitam ab eodem Servio scriptam fuisse; quod verum esse non potest, cum Servius aliter seeps sentiat. Alii Donato malunt adscribere. Id ego minùs credo, qui sciam, Donatum (quem Servius etiam nominet) virum doctissimum fuisse: eum verò qui hanc vitam scripsit, vel indoctissimum; qui neque Latinè loqui sciret, & ea scriberet, quæ neque vera, neque verisimilia videri possent. Quæ si velimus omnia colligere, simus multò, quàm par sit, longiores. Quare potius ea, quæ sunt ab eo relicta, paucis colligamus. Virgilium (inquit Seneca) illa felicitas ingenii in oratione solutâ reliquit: vitæ tamen scriptor illum causam unam egisse, & Symmachus apud Macrobium, epistolas scripsisse testantur: ut mittamus, quod idem vitæ scriptor ait, quosdam tradere, Virgilium Aeneida prosaicâ prius oratione formatam digestamque in duodecim libros, particulatim componere instituisse. Non negamus ipsi tamen, eum faciendis carminibus

bus feliciorē fuisse : quae tamen ille quàm paucissima singulis diebus faciebat , ut Quintilianus & Gellius affirmant.

Nullum Praeceptorem Virgilio legimus (inquit Franciscus Petrarcha) male : nam Macrobius auctor est , eum Parthenio Grammatico in Graecis literis usum fuisse ; Servius autem Sironem ejus doctorem in rebus Epicureis agnoscit. Nec video , quem secutus autorem Franciscus idem Petrarcha scripserit , Marcellum , Octaviae filium , à Virgilio reprehensum , vel irrisum fuisse , quod avibus delectaretur. Hunc Poëtam quanti fecerit Augustus , notum : quanti populus Romanus , hisce verbis Cornelius Tacitus ostendit. Populus Romanus , auditis in theatro versibus Virgilii , surrexit universus , & forte praesentem spectantemque Virgilium veneratus est sic quasi Augustum. Quem quidem honorem paucis tribui solitum Plutarchus ostendit. Hunc Alexander Severus Imperator Platonem Poëtarum vocabat , ipsiusque imaginem cum simulacro Ciceronis in secundo larario (ut loquitur Lampridius) habuit. Sic Homerus , & Virgilius Alexandrum , uterque suum , sortiti videntur.

Hujus opera Graeci (quod Ovidio quoque , & praeterea nemini , vel certe paucis contigisse videmus) in suam linguam converterunt. Huic tantum veteres tribuerunt , ut nullus penè bonus scriptor reperiatur , qui non illum (si fortè locus occurrat) commendet , & Poëtis omnibus anteponat. Ovidius cerè , cum semper , & ubicunque datur occasio , Virgilium laudat , tum ex illius versibus tragoediam confecisse dicitur : ut Ausonius , Proba , Pomponius , & alii postea multi centones confecerunt. Silius Italicus diem Virgilii natalem quotannis

nis celebrabat: quod & Jacobum Sanazarium superioribus annis fecisse ferunt. Natus est autem Idib. Octobris libro duodecimo Martialis ostendit:

Majae Mercurium creastis Idus:

Augustis redit Idibus Diana:

Octobres Maro consecravit Idus:

Idus saepè colas, & has, & illas:

Qui magni celebras Maronis Idus.

Stattius suam Thebaida monet, ut Aeneida longè sequatur, & ejus vestigia semper adoret. Lucanus Virgilii elegantiam ut conatus est, ita quibusdam videtur satis exprimere: doluit ipse tamen sibi multum ad Culicem restare. Quid multa? virum planè divinum fuisse Virgilium licet credere: cum, quae scripsit, ea divinitus scripsisse videatur: quippe cum versus illius veteribus oraculorum instar fuerint (undè Sortes Virgilianae dicuntur) & satis constet, Secundianum, Verianum pictorem, & Marcellianum oratorem, homines à nostrà religione prorsus alienos, cum versus illos legissent:

Magnus ab integro saeculorum nascitur ordo,

Jam redit & virgo, redeunt Saturnia regna:

Jam nova progenies coelo demittitur alto,

(quibus Christum significari multi putant) protinus ad hanc ipsam nostram religionem transiisse. Verùm nullus erit finis, si cuncta velim, quae de Virgilio dici possent, persequi. Quare nos illis, qui vitas scribunt, caetera, quae dici possent, relinquamus: & illud, quod Suetonius ait, referamus: Q. Caecilium Epirotam Grammaticum, primum fuisse, qui Virgilii libros publicè sit interpretatus.

TESTIMONIA
DE
VIRGILIO,
ET
EJUS SCRIPTIS.

OVIDII DE AENEIDE.

*Titurus & segetes, Aeneaque arma legentur,
Roma triumphati dum caput orbis erit.*

EJUSDEM.

*Et profugum Aenean altae primordia Romae,
Quo nullum Latio clarius extat opus.*

EJUSDEM AD AUGUSTUM.

*Et tamen ille tuae felix Aeneidos auctor
Contulit in Tyrios arma virumque toros:
Nec legitur pars ulla magis de corpore toto,
Quam non legitimo foedere junctus amor.
Phyllidis hic idem, teneraeque Amaryllidis ignes
Bucolicis juvenis luserat ante modis.*

Ex STATIO, ubi Thebaïdem suam alloquitur.

*Vive precor: nec tu divinam Aeneïda tenta,
Sed longè sequere, & vestigia semper adora.*

Ex JUVENALE, Sat. xi.

*Conditor Iliados contabitur, atque Maronis
Altrifoni dubiam facientia carmina palmam.*

Ex AUSONIO.

*Te praeunte, nepos, modulata Poëmata Flacci,
Altrifonumque iterum fas est didicisse Maronem.*

ALCIMI de VIRGILIO & HOMERO.

*Moconio vati qui par aut proximus esset,
Consultus Pacan risit, & haec cecinit:
Si potuit nasci quem tu sequereris, Homere,
Nascetur qui te possit, Homere, sequi.*

Ex SILIO Lib. viii.

*Mantua Musarum domus, atque ad sydera cantus
Eveïda Andino, & Smyrnacis aemula pleëtis.*

VEL.

Testimonia de Virgilio, & ejus scriptis.

VELLEJUS. *lib. 1.* Princeps carminum Virgilius.

MARCELLINUS *lib. 15. & 19.* Excelsum, eminentissimum vatem, Poëtam praeclarum nominat.

MACROBIUS *lib. 1. Somn. Scipion. cap. 1, 2, & 7.* Homericae perfectionis per omnia imitator: nullius disciplinae expers, & quem nullius disciplinae error involvit.

IDEM *Saturn. lib. 5. cap. 18.* Fuit Virgilius ut scrupulosè & anxie, ita dissimulanter & quasi clanculo doctus: ut multa transtulerit, quae undè translata sint, difficile sit cognitu.

D. HIERONYMUS. Virgilius alter apud nos Homerus.

D. AUGUSTINUS. Virgilium pueri legant, ut Poëta magnus omniumque praec. arissimus atque optimus, teneris imbibitus annis, non facilè oblivione possit aboleri.

LACTANTIUS. Latinorum Poëtarum primus Virgilius.

QUINTILIANUS *l. 1. cap. 14.* Cactera admonitione magnâ egent: imprimis, ut tenerae mentes, tractaturaeque altius quicquid rudibus & omnium ignaris infederit; non modo quae diserta. sed magis quae honesta sunt discant. Ideoque optimè institutum est, ut ab Homero atque Virgilio lectio inciperet: quanquam ad intelligendas eorum virtutes, firmiore judicio opus esset.

TACITUS *in Dialog. de Orat.* Exercetur enim jam ab Oratore etiam Poëticus decor, non Accii aut Pacuvii veterino inquinatus: sed ex Horatii, & Virgilii, & Lucani sacrario prolatus.

P. VIRGILII MARONIS


BUCOLICA.

² Ecloga I. cui nomen TITYRUS.

A R G U M E N T U M.

Cum Virgilius, cuius personam hic sustinet Tityrus pastor, agrum vicinum Cremonæ amisset, Romam venit: ubi cum sua cum carmina Mæcenati commendasset, Mæcenatas autem Augusto, agrum recuperavit Tityrum igitur felicem esse prædicat pastor Melibœus, (sub cuius nomine ceteri quoque pastores Mantuani intelliguntur) & suam contra calamitatem deplorat, finibus suis a milite veterano pulsus. Ipse autem Tityrus se tanti beneficii autorem colere & semper culturam esse profiteretur.

MELIBŒUS, TITYRUS.

ME.  Ityre, tu ³ patulæ ⁴ recubans sub tegmine ⁵ fagi, ⁶ Sylvestrem tenui musam meditari ⁷ avenâ. Nos patriæ fines, & dulcia linquimus arva:

Nos ⁸ patriam fugimus: tu, Tityre, ⁹ lentus in ¹⁰ umbrâ Formosam resonare doces ¹¹ Amaryllida sylvas. ⁵
 TI. O ¹² Melibœe, ¹³ Deus nobis ¹⁴ hæc otia fecit:

¹ Subintellige τῶν ἀβελῶν, bubulcus: q. d. carmina pastoralia. Bucolica ergo dicta sunt à custodiâ boum. ² Ab ἐν & λίσσω, quasi selectus pastorum de rebus caprinis sermo. ³ Latè patentis ⁴ Otiosus & securus iacens. ⁵ Arboris ruz glandifera. ⁶ Rusticum carinen μελατὴς, exercebat ludis ⁷ Fistula. ⁸ Τὴν πατρίδα φεγγόμενον, agris exuti patrium solum exilio mutamus, infra vers. 65. Pathos à loco. Vide Macrobi. Sat. 1. 4. c. 1. ⁹ Securè & otiosè recubans. Sic Æn. 12. quorum lentis confedimus arvis. ¹⁰ Fagi ruz. ¹¹ Nomen amice ruz, vel carmen de amica tua for-

mosa compositum: Alleg. Romam, id est, sonitu per Echo representare, id est, canis, ut sylvæ resonent. ¹² Ὁ μὲν τῶν βοῶν, id est, cura boum. ¹³ Octavius Cæs. qui mihi propter beneficentiam in reddendis agris, indulto orio ac liberare, numinis instar est, erique & post mortem, & dum vivit. Alii enim Imperatores post mortem referuntur in numerum Deorum: Augusto autem viventi divini honores habiti Horat. Ep. 1. J. 2. Præfenti tibi maturos largimur honores Jurandasque tuum per nomen penitus aras. ¹⁴ Hanc quietem & securitatem.

A

Nam-

Namque erit ille mihi semper ¹ Deus: ² illius aram
 Sæpe tener nostris ab ovilibus ³ imbuet agnus.
⁴ Ille meas ⁵ errare boves (ut cernis) & ipsum
⁶ Ludere, quæ vellem, ⁷ calamo permisit agresti. 10
 ME. Non equidem ⁸ invideo, miror magis: undique totis
⁹ Usque adeo turbatur agris: en ipse capellas
¹⁰ Protenus æger ¹¹ ago, hanc etiam ¹² vix, Tityre, duco.
 Hic inter densas corylos ¹³ modo namque ¹⁴ gemellos,
¹⁵ Spem gregis, ah! filice in ¹⁶ nudâ, connixa reliquit. 15
 Sæpe ¹⁷ malum hoc nobis, si mens non ¹⁸ læva fuisset,
¹⁹ De cælo tactas memini prædicere quercus,
 [Sæpe ²⁰ sinistra, cavâ ²¹ prædixit ab ilice cornix.]
 Sed tamen, ²² iste Deus qui sit, ²³ da, Tityre, nobis.
 TI. ²⁴ Urbem, quam ²⁵ dicunt Romam. Melibœe, putavi
²⁶ Stultus ego ²⁷ huic nostræ similem, ²⁸ quo sæpe sole-

mus

2 I

¹ Deus unde dictus sit, varie hic
 sese offerunt et studiorum sententiæ.
 Alii enim à dando deducunt, quod
 Deus det omnia, tanquam bonorum
 omnium fons. Alii à Græco Διῷ,
 quod timorem significat, tanquam
 sit res aliqua, cui debeatur timor.
 Hinc illud Statii: *Primus in orbe
 Deos fecit timor*. Plerique à Græco
 vocabulo Θεός deducunt, quod qui-
 dam derivant vel à Θεῶν, id est,
 video, quod Deus omnia videat:
 vel à τίω, pro quo utilitatis est
 τίσις, id est, dispono, quod Deus
 omnia rite & suo quæque ordine
 disponat. Cæterum solent Latini
 scriptores vocem Dei etiam iis tri-
 buere, quin re aliqua eximie mul-
 tumque supra ceteros velut Dei qui-
 dam excellunt. Item qui nobis auxi-
 lio, presidio ad salutem, liberta-
 tem, ad res denique magnas no-
 bisque necessarias, singulari ac divi-
 no fuerunt: ita ut hic Tityro Au-
 gustus vocari. Deus recte possit ob
 magnitudinem collati in ipsum be-
 neficii. Tert. Adelph. *Landavier te
 audis libenter: facio te apud illum
 Deum*. ² In honorem ejus ædi-
 ficaram. ³ Sanguine suo resper-
 get. ⁴ Vide Senecam de benefi-
 ciis. l. 4. c. 6. ⁵ Liberè vagari
 ac pasci. Ut Ecl. 2. *Mille mea Si-
 culis errant in montibus agna*. Ho-
 rat. Ode 2. Epod. *Aut in rediit
 valle mugientium Prosperat erran-
 tes greges*. ⁶ Versibus scribere,
 Sic Georg. 4. *Carmina, qui lusi,
 pastorum*. Sciendum est, legem fuisse

se latam, ut nullus aliquid compo-
 neret, nisi prius ad ædiles accessisset,
 & scribendi veniam, cum illi prius
 scriptoris vires, perpensis, mox-
 que secundum ingenii capacitatem
 & doctrinam dabant componendi
 potestatem. impetrasset: deinde
 præcæpi recitandis, & recitata em-
 pitabant. ⁷ Fistulæ castile-
 na rustica. Supra vocavit *tenuam
 avenam*. ⁸ Prosperitati tuæ.
⁹ In tantum, ut merito admirari
 queam tantum te otii agitare. ¹⁰
 Longe hinc, vel præcedentes longe:
 quasi porro tenus. Serv. a. *Protenus*,
 id est, valde, & apponit tō æger.
¹¹ Impello. ¹² Non sine diffi-
 cultate. ¹³ Paulò ante. ¹⁴ Bi-
 nos fortis uno partu. ¹⁵ Nempe
 marem & feminam. ¹⁶ Sine
 foliis & virgultis. ¹⁷ Exilium
 hoc, fugam hanc. ¹⁸ Stulta &
 vesana, sibi adversa. ¹⁹ Fulmi-
 ne afflata. ²⁰ Malum porten-
 dens. ²¹ Nobis sc. hoc malum.
²² Qui sit tuus, cuius mentionem
 facis, Deus. ²³ Dic. Ter. *Nunc,
 quamobrem has partes didicisti cerum,*
pauca dabo: uti accipe pro audi.
Accipe nunc Danaum infidias, l. 1.
Æn. ²⁴ Cum potius cælum di-
 ci crearetur. Interrogatus autem de
 Deo Tityrus, rustica simplicitate lo-
 cum præscribit, ac longo intervallo
 ad interrogata respondet. ¹⁵ Omnes
 ferè homines. ²⁶ Ego rusticus.
²⁷ Urbi Mauræ. ²⁸ Ad quam
 agnos lacte depullos agere venales so-
 lemus.

Pasto-

Pastores ovium teneros depellere foetus.

¹ Sic canibus catulos similes, sic matribus hædos Noram, sic parvis componere magna solebam.

Verum ² hæc tantum alias inter caput ³ extulit urbes, ²⁵

⁴ Quantum lenta solent inter viburna cupressi.

ME. ⁵ Ecquæ tanta fuit Romam tibi causa videndi?

TI. ⁶ Libertas: quæ sera, tamen respexit inertem;

⁷ Candidior postquam ⁸ tondenti barba cadebat;

Respexit tamen, & ⁹ longo post tempore venit, ³⁰

¹⁰ Postquam nos Amaryllis habet, Galatea reliquit.

Namque (fatebor enim) ¹¹ dum me Galatea tenebat,

Nec spes libertatis erat, nec cura ¹² peculi:

Quamvis multa meis ¹³ exiret ¹⁴ victima ¹⁵ septis,

Pinguis & ¹⁶ ingrata premeretur caseus urbi, ³⁵

Non unquam ¹⁷ gravis ære domum mihi dextra redibat.

ME. ¹⁸ Mirabar, quid mœsta Deos, ¹⁹ Amarylli, vocares:

Cui pendere sua patereris in arbore poma.

Tityrus hinc aberat: ipsæ te, Tityre, pinus,

Ipsi te fontes, ipsa hæc arbuta vocabant. ⁴⁰

TI. ²⁰ Quid facerem? neque servitio me exire licebat,

Nec tam ²¹ præsentibus ²² alibi cognoscere ²³ Divos.

¹ In tali proportionem, in qua Mantuam Romæ similem putavi.

² Roma. ³ Levavit. ⁴ Quantum cupressi solent extollere caput inter frutices flexibiles ac tenellos.

⁵ Al. Et quæ. ⁶ Fuit causa. ⁷ Cum Virgilius Bucolica scripserit juvenis, rō *Candidior* alii ad libertatem detorquent: alii *laminam primam* intelligi volunt.

Quoniam verò eum postea Melibœus senem bis vocat, Turnebus l. 2. c. 26. sentit poetam (cum se fingat servum, libertatis desiderio Romam profectum) respexisse ad imaginem servorum, qui iam ætate grandiores, vel etiam peculio suo, non raro libertatem consecuti sunt.

Græci autem servos, etiam senes, appellabant *παῖδες*. ⁸ Erant abrudenti, id est, tonsori: id est, postquam primam barbam mihi abradi feceram, cum tamen eam libertatem junior impetrare potuissem.

⁹ Quam barbam radere coeperam. ¹⁰ Ex quo Romam veni, relicta Mantua. ¹¹ Dum Mantuæ quidam agerem, non pauci ingenij mei

specimina edidi, cum tamen nullo apud rudes meos municipes in pretio esset ars mea, deplorata jam

omni honoris, quæ artes alit, spe, languore confecta Musa tacuit, excidit mihi carminis studium, & cura.

¹² Lucris. ¹³ Depelleretur ad urbem. ¹⁴ Agnus, aut vitulus dignus qui victima fieret pro victis hostibus.

¹⁵ Ovilibus. ¹⁶ Parum aut nihil mercedis pro sumtu & laboribus pendenti. ¹⁷ Onusta pecunia.

¹⁸ Apostrophe ad urbem Romam. Mirabar quisnam is esset, cuius nomine Romani Augustus supplicarent, ut sui illi manerent agri, video jam fuisse Virgilium, cui omnes ordines summi studij favent.

¹⁹ Per hanc Roma intelligenda, quam mœstam, absente Tityro, Melibœus ait, quò amico gratificetur. ²⁰ Apud Galateam seu Mantuam. ²¹ Propitios, faventes, ad opem ferendam paratos. Præsentia enim favore & animum adjuvandi magis declarat. ²² Quam Romæ. ²³ Heroes ac principes viros.

¹ Hic illum vidi ² juvenem, Melibœe, ³ quot annis
Bis senos cul nostra dies altaria fumant.

Hic mihi responsum primus dedit ille petenti: 45

⁴ Pascite, ⁵ ut antè, boves, pueri: ⁶ submittite tau-
ros.

ME. ⁷ Fortunate senex! ergo tua tura ⁸ manebunt?

Et tibi magna satis: ⁹ quamvis lapis omnia nudus
Linosoque palus ¹⁰ obducatur pascua junco.

Non insueta ¹¹ graves ¹² tentabunt pabula ¹³ foetas: 50

Nec ¹⁴ mala vicini pecoris ¹⁵ contagia ludent.

Fortunate senex, ¹⁶ hic inter ¹⁷ flumina nota

Et fontes ¹⁸ sacros ¹⁹ frigus captabis ²⁰ opacum.

²¹ Hinc tibi, quæ semper vicino ab limite ²² sepes,

²³ Hyblæis apibus ²⁴ florem depasta salicti, 55

Sapè levi ²⁵ somnum suadebit inire susurro.

²⁶ Hinc altâ sub ²⁷ rupe canet ²⁸ frondator ²⁹ ad auras,

Nec tamen interea raucæ, tua cura, ³⁰ palumbes,

Nec ³¹ gemere aëria cessabit turtur ab ulmo.

TI. Ante ³² leves ergo pascentur in ³³ æthere cervi, 60

Et freta ³⁴ destituent ³⁵ nudos in litore pisces:

¹ In urbe Româ: ² Augustum, quo nullum numen præsentius, qui tanquam ex oraculo responsum dedit. Juvenem se vidisse ait: ætatem fuit Augusti, cum rerum potius esset, anni undeviginti. ³ Cuius immortale beneficium singulis annis duodecim dies, id est, singulis mensibus unum diem sacrificiis colo, id est, cuius presentissimo potentissimoque numini singulis Kalendis rem facio divinam. ⁴ Possessiones vestras recipite & Musis vacate. ⁵ Ut pavistis antè priusquam agri vestri ablati essent. ⁶ Iugo ad arandum. ⁷ Tityro, fortunatus senex surare, ut ad tempus futurum, non ad ætatem Virgilii referatur. ⁸ In possessione tuâ. ⁹ Ur quæ a saxoso monte ad Mintium se extendant, ut Ecloga 9. ¹⁰ Obsideat. ¹¹ Gravidas, prægnantes. ¹² Corruptum. ¹³ Oves, quæ jam pepererunt, partu levatas. ¹⁴ Nociva & infectiva scabies. ¹⁵ In hoc loco, ne inolestum sit proficisci. ¹⁶ Padum & Minium. De hoc Georg. Tardis ubi flexibus errat Minius, & tenerâ prætexit arundine ripas. ¹⁷ Nymphis Nardibus consecratos. Omni enim fonti

numen præfuisse credebatur propter perennem scaturiginem. ¹⁸ Recte gerium. ¹⁹ Sub densis arboribus. ²⁰ Ex una parte, sc. à palude parvo seu dulci apum murmure commemorat Melibœus aurium oblectamenta, quibus, manente sibi ruscule suo, fructurus sit Tityrus securitilimè. ²¹ Ponens terminum inter te & proximum. ²² Synecdoche. Hybla autem mons erat Siciliæ, thymo ad mellificia clarus. ²³ Habens florem multarum salicum depastum ab apibus optimum inter convenientibus, ut faciunt Hyblææ apes. ²⁴ Horat. Epod. 2. Fontesque lymphis obdormiunt manantibus, Somnos quod invitet te. ²⁵ Ex alia parte. ²⁶ In qua vites consistunt. ²⁷ Rusticus mercenarius decerpens frondes. ²⁸ Sublimi & alta voce. ²⁹ Columbe sylvestres. ³⁰ Querulosè canere. ³¹ Veloces. Quod vixerit, se Augustum, ut de se quam optimè meritum, grata memoria profecturum, & ante oculos nunquam non habiturum, congestis aliis quor ex τῶν πόδατον, pollicetur. ³² Summo aëre. ³³ Derelinquent. ³⁴ Nunquam regi solitos.

Antè, pererratis ¹ amborum finibus, exul
 Aut Ararim Parthus bibet, aut Germania Tigrim,
² Quàm nostro illius labatur pectore vultus.
 ME. ³ At nos ⁴ hinc, alii ⁵ sitientes ⁶ ibimus Afros; ⁶⁵
⁷ Pars Scythiam, & ⁸ rapidum ⁹ Cretæ veniemus Oaxen,
 Et ¹⁰ penitus toto divisos orbe Britannos.
 En unquam patrios longo post tempore ¹¹ fines,
 Pauperis & tuguri ¹² congestum cespite culmen,
 Post aliquot mea ¹³ regna videns, mirabor ¹⁴ aristas? ⁷⁰
 Impius hæc tam culta ¹⁵ novalia miles habebit?
¹⁶ Barbarus has segetes? en, ¹⁷ quò ¹⁸ discordia cives
 Perduxit ¹⁹ miseros! en queis consecimus agros!
²⁰ Inferere nunc, Melibœe, pyros, ²¹ pone ordine vites;
²² Ite mex, ²³ quondam felix pecus, ite capellæ: ⁷⁵
 Non ego vos post hac viridi ²⁴ projectus in antro,
²⁵ Dumosâ pendere procul de rupe videbo:
 Carmina nulla ²⁶ canam: non, me ²⁷ pascente, capellæ
 Florentem ²⁸ cytisum, & salices ²⁹ carpetis ³⁰ amaras.
 TI. ³¹ Hic tamen hac mecum poteris requiescere nocte ⁸⁰
 Fronde super viridi: sunt nobis ³² mitia poma,

1 Ἀλλήλων, id est: permutatis
 sedibus Arar Parthiam, Tigris Ger-
 maniam alluet, vel Germani patriâ
 electi Parthiam incolent, Parthi Ger-
 maniam. Ex detioto autem inscitæ
 pastoralis Gallicum fl. pro Germano
 positum, Armenium pro Parthico.
 2 Quam vultus illius munificentissi-
 mi juvenis Augusti decidat à memo-
 ria nostra. 3 Melibœus securitati
 & otio Tityri exilium suum obicit.
 Pasthor à loco. Macrobi. Sat. l. 4. c. 2.
 4 A patria nostra. 5 Frequenti
 siti laborantes ob calorem. 6 Adi-
 bimus. 7 Aliis. 8 Velociter cur-
 rentem. 9 Cretæ reg ones flu-
 vium. 10 A continenti divisos
 insulares. 11 Limites. quibus
 electus sum. 12 Compotum
 13 Meos agros, possessiones meas.
 Cic. *Id nisi in tuo regno essemus,*
non transissem, id est, in tua vlla.
 Melibœus ergo ex affectu, quo ple-
 rumque agricolæ sibi regum fortu-
 nas superare videntur, cum illis
 proprio agello frui licet, procul
 negotiis, proculque discordiis ar-
 mas, sua regna vocat, pauperis tu-
 guri culmen, agellumque suum;
 quæ sibi satis magnâ, quibusque se
 fortunatum putabat, cum ea retine-

ret. Sicut de Tityro, sua tutò pos-
 sessuro, ait: *Fortunate senex*, &c.
 14 Spicas, menses, annos. Metalep-
 sis. 15 Innovata arva. 16 An
 niles alienigena habebit has segetes
 tam cultas? 17 Ad quem statum,
 ad quam miseriam. 18 Bellorum
 civilium. 19 Quorum coloni ex-
 pelluntur. 20 Apostrophe & Epi-
 trope ad se suosque cives amara.
 Q. d. Agite Mancuani, arbores seri-
 re, agros colite. vites maritare &
 disponite, ut alieni tandem, vobis
 ejectis, fructus percipiant. 21 Ut
 melius solem excipiant. 22 Disce-
 dite à me. 23 Quæ aliquando
 fuistis pecus diligenter curatum &
 pastum. 24 Recubans. 25 Du-
 mis plena. 26 Ut solebam. 27
 Pastore vestro existente. 28 Flo-
 rem illum succi plenum, unde
 multum lactis oves eliuunt, à
 Cyriso insula ditium. 29 Abro-
 deris. 30 Homini bus se sed
 vobis dulces. 31 In his tuguriis
 meis. 32 Matura & mollia.
 Horat. Od. 2. Epod. *Fel cum deco-
 rum mitibus pomis caput Autumnus
 arvis extulit.* Eadem translatione
 utitur I. Georg. *Mites nova, mitia
 vindemia.*

Castanex ¹ molles, & ² pressi copia lactis.
 Et jam summa procul villarum culmina ³ fumant,
⁴ Majoresque cadunt altis de montibus umbræ.

¹ Maturæ ac recentes. ² In caseum coacti. id est, copia casei est nobis. Ovid. Met. 8. *Lactis massa coacti.* ³ Propter adventum solis. Sole enim occidente, funi

apparent crassiores, umbræ montium majores. ⁴ Id est, nocte scit. Sic Ecl. 2. *Et Sol crescentes accedens auplicat umbras.*

Ecloga II. cui nomen ¹ ALEXIS.

ARUMENTUM.

Corydon pastor, Alexidis pueri amore captus, nihil eorum prætermittit, quæ ad puerilem animum demulcendum, mutuumque amorem conciliandum, possunt pertinere: verum ubi se neque querelis, neque blanditiis, aut munusculis quidquam proficere intelligit, tandem ad se reuens, dementiamque suam agnoscens, ad intermissam rei familiaris (qui tere ex otio nasci solet) rediit discurrit. Sub Corydone autem (si Donato credimus) Virgilium: sub Alexide Alexandrum intelligimus, Pollionis puerum: quem ab eo postea dono accepit.

Formosum ² pastor Corydon ³ ardebat Alexin,
⁴ Delicias ⁵ domini, ⁶ nec, quid speraret, habebat.

⁷ Tantum inter ⁸ densas, umbrosa cacumina, fagos
 Assiduè veniebat: ibi hæc ⁹ incondita solus
 Montibus & sylvis ¹⁰ studio jactabat ¹¹ inani. 5

¹² O crudelis Alexi, nihil mea carmina curas,
¹³ Nil nostri miserere: mori me ¹⁴ denique ¹⁵ cogis.

¹ Mæcenatis fuisse puerum innuit Martialis l. 8. Ep. 56. Alii tamen Cornelium Gallum significari volunt. Alii Augustum. Apud Theocritum autem (quem sibi imitandum in Bucolicis proponit nosse) Æpolis se ab Amaryllide speret queritur 3. Idyl. ² Oviunt. ³ Deperibat. Sic Horat. l. 4. Od. 9. *Non sola* (Helena) *comptos arsit adulteri crines.* Hellenism Hulusmodi verba Eim. Alvarez appellat *Neuroastiva*. ⁴ Hominem, qui nobis singulari oblectamento est, & in quem pro pendere plurimum solemus, scriptores *delicias* nominant Cic. Ep. l. 7. *Delicæ verò suæ Ætopus ejusmodi fuit.* Ad Art. l. 1. *Tul'sola delicæ nostra.* ⁵ Parroni sui Asinii Pollionis. ⁶ Nec Corydon habebat,

unde ejus potiundi spem haberet. ⁷ Tantummodo hanc spem habere videbatur, quod inter densas, &c. ⁸ Habentes densa & umbrosa cacumina. ⁹ Indigesta, temerè effusa, abrupta, & inculta, quæ sequuntur, carmina. ¹⁰ Conatu sulto. ¹¹ Ab hoc loco ad finem usque carmen amatorium ipsius Corydonis. Habet autem partes septem 1. expositionem. 2. sui accusationem. 3. sui commendationem. 4. invitationem. 5. munerum oblationem. 6. iursum sui reprehensionem. 7. commotionem sui, & consolationem. ¹² Nulla in re. Q. d. Non reddis creptos mihi, agros. ¹³ Ut uno verbo crudelitatem tuam explicem. ¹⁴ Al coges.

¹ Nunc

¹ Nunc etiam pecudes ² umbras & frigora captant;
 Nunc virides etiam occultant ³ spineta ⁴ lacertos:
⁵ Thestylis & rapido fessis messoribus ⁶ æstu 10
 Allia serpillumque, herbas contundit olentes.
⁷ At mecum raucis, tua dùm vestigia ⁸ lustro,
 Sole sub ardenti resonant arbuta cicadis.
⁹ Nonne fuit ¹⁰ fatius tristes Amarillidis iras, 14
 Atque ¹¹ superba pati ¹² fastidia? ¹³ nonne Menalcam?
 Quamvis ¹⁴ ille niger, quamvis ¹⁵ tu candidus esses.
 O formose puer, *nimmium ne* ¹⁶ crede colori:
 Alba ¹⁷ ligustra ¹⁸ cadunt, ¹⁹ vaccinia nigra ²⁰ le-
 guntur.
²¹ Despectus tibi sum, nec, qui sim, quæris, Alexi:
²² Quàm dives pecoris nivei, quàm lactis abundans. 20
 Mille meæ Siculis ²³ errant in montibus ²⁴ agnæ:
 Lac mihi non æstate ²⁵ novum, ²⁶ non frigore defit.
 Canto, quæ solitus, si quando ²⁷ armenta vocabat,
²⁸ Amphion Dirceus in ²⁹ Aëteo Aracyntho.
 Nec sum adeò ³⁰ informis: ³¹ nuper me in littore vidi, 25

¹ Cum cæteri omnes, pecudes, lacerti, mectores refrigerium suum & requiem nocti vult advertere meridiani solis rabiem; ego solus, nisi quando concinant cicadæ, dum te iniquies quærito, foris æstu; intus amore ardeo. ² Frigus umbrarum. Sic Ecl. 1. *Frigus opacum.*
³ Spinarum copia & multitudo.
⁴ Serpentes & Mulier rustica moretum apparat pransuris & interquiescentibus messoribus ⁵ Solis. ⁶ Sed arbuta referunt cantilenam meam cum cicadis assiduo cantu rauciscentibus, id est, referunt canuum meum & cicadarum. ⁷ Inquito.
⁸ Quod Amarillida propter Alexandrum reliquerit, sese arguit. 10
⁹ Melius. ¹⁰ Superhum contemptum.
¹¹ Nonne fuit fatius pati Menalcam, pastorem nigrum & deformem? ¹² Menalcas. 14
¹³ O Alexi, ¹⁴ Confide. Quam hic mutationem formæ in deterius Corydon Alexidi, eandem Ligurino proponit Horat. 1. 4. Od. 10 *Insperata tua cum venies pluma superbia*, &c. Sic Ovid Trist. 1. 3. El. 7. *Ista decens facies longis visitabitur annis*, &c.
¹⁵ Ligustri fruticis flores, qui candidi. 17
¹⁶ In terram decidunt, quia iuvilia sunt. nemine ea colligente. 18
¹⁷ Alii mora

agrestia statuunt vaccinia, alii nigras violas & hyacinthos. 19
²⁰ Col-
 liguntur, quia utilia sunt. ²¹ Con-
 temptus a te sum, nec inquisitis
 qualis sim. 22
²³ Multis deinceps
 versibus Corydon suas opes laudat,
 quæque in Alexin paratus sit con-
 ferre proxima, omnia diligenter
 enumerat. Idem Galateæ facit Poly-
 phemus apud Ovid. Met. 11.
*Sunt mihi per montes vivo pen-
 dentia saxo Antra*, &c. 22
²⁴ Pas-
 centur. ²⁵ Oves famellæ.
²⁶ Recens mulsim, 27
²⁸ Nec hyeme
 deest. ²⁹ Mafora animalia, qui-
 bus armi eminent, ut sunt boves,
 tauri & vaccæ. 30
³¹ Filius Jovis
 & Antiopæ, arte musica insignis,
 utpote qui citharæ sono Thebana
 incœnia struxit *Dirceus*, Theba-
 nus, a *Dirce* fonte Bæotiz. 28
²⁹ Παραλλασσις, littorali promon-
 torio prærupto, scopuloso, ab
 ακτή littus; ut c. Æn. *At procul
 in solâ secreta Troades æδῶν* Ara-
 cynthum autem agnosceamus Bæotiz
 montem. 29
³⁰ Sive forma, ut ob
 id repudiandus sim. 31
³² In aqua,
 tanquam speculo, contemplatus sum.
 Ex rusticorum more, qui speculo
 artificioso, vitreo aut crystallino
 uti non solent.

Cùm placidum ventis ¹ staret mare: ² non ego Daphnim,

Judice te, metuam, si nunquam fallit imago.

O tantùm libeat mecum tibi sordida rura,

Atque humiles habitare casus, & ³ figere cervos,

Hædorumque gregem viridi compellere ⁴ hibisco! 30

Mecum unà in sylvis imitabere ⁵ Pana canendo.

Pan primus ⁶ calamos cerâ conjungere plures

Instituit: Pan curat oves, ⁷ oviumque magistros.

Nec te ⁸ pœniteat calamo ⁹ trivisse labellum. 34

¹⁰ Hæc eadem ut sciret, quid non faciebat ¹¹ Amyntas?

¹² Est mihi ¹³ disparibus septem ¹⁴ compacta ¹⁵ cicutis

Fistula, ¹⁶ Damœtas dono mihi quam dedit olim,

Et dixit moriens: Te nunc habet ista ¹⁷ secundum.

Dixit Damœtas: ¹⁸ invidit stultus Amyntas.

Præterea duo, ¹⁹ nec tutâ mihi valle reperti 40

Capreoli, ²⁰ sparsis etiam nunc pellibus albo,

Bina die ²¹ siccant ovis ubera: quos tibi servo.

²² Jampridem à me illos ²³ abducere Thestylis orat:

²⁴ Et faciet: quoniam ²⁵ sordent tibi munera nostra.

²⁶ Hûc ades, ô formose ²⁷ puer: tibi lilia plenis. 45

Ecce, ²⁸ ferunt Nymphæ ²⁹ calathis: tibi ³⁰ candida

³¹ Naïs

¹ Immotum maneret. ² Ego non timeam contendere cum Daphni, pastore siculo & filio Apollinis, de formositate. ³ *ἐλαφας βεβαλον*

venari. venando transigere. ⁴ Ad Hibiscum, malvam Sylvestrem, passum scil. ⁵ Deum pastorum.

⁶ Fistulas. ⁷ Pastores. ⁸ Parum videatur. Cic. 1. Off. *Tam diu autem velle debebis* (sc. audire Cratippum) *quoad te, quantum proficias, non pœnitebit.*

⁹ Frequenti inflatione fistulæ. *Χαλκῆς Σκίουρ*, Theocr. 24. *Idyl. Dum labro calamos percussis hiantes.* Lucr. 4. lib. ¹⁰ Ad quæ te invito, ut sc. sciret terere labellum frequenti calami inflatione.

¹¹ Pastor ille Musicæ parum peritus. ¹² Invitat Alexin Corydon ad munera accipienda, quæ ille parata habet. Ergo disparibus id est, diversæ quantitatis & soni. ¹³ An quia ad internodia quæ iunguntur cetera canna, quæ excipiunt supe-

riores cannas? an quia junctæ ex septenis cannis ad alæ figuram, aliæ aliis longiores essent ad discrimina vocum, qualem videmus Organorum seriem? Tibul. 2. l. 5. El. ¹⁴ Conjuncta. ¹⁵ Inter-

nodis cicutæ, herbarum fistulose. ¹⁶ Pastor Musicæ peritus. ¹⁷ Confessorem sc. ¹⁸ Perdit eam amans fistulam. ¹⁹ Periculosa. Munus commendat à difficultate.

²⁰ Habentes pelles sparsas adhuc maculis albis. ²¹ Exugunt. Sic Horat. Od. 12. Epod. *Ulaudentque textis cratibus latum ovis, Dispersa siccet ubera.*

²² Jam à plusculo tempore. ²³ Ut abducatur. ²⁴ Et abducet. ²⁵ Videntur tibi sordida.

²⁶ Rursum Alexin pluribus modis allicere conatur Corydon, cum & Nymphæ sibi obsequantur. ²⁷ Alexi. ²⁸ Adierunt. ²⁹ Vasculis vimineis. ³⁰ Formosa. ³¹ Nympha aquæ.

¹ Pallentes violas, & ² summa papavera carpens,
³ Narcissum, & florem ⁴ jungit ⁵ benè olentis anethi.
⁶ Tum casia, atque aliis intexens suavibus herbis,
 Mollia ⁷ luteola ⁸ pingit vaccinia caltha. 50
 Ipse ego ⁹ cana ¹⁰ legam ¹¹ tenerâ lanugine mala.
 Castaneasque nuces, mea quas Amaryllis ¹² amabat.
 Addam ¹³ cerea piuna: ¹⁴ honos erit huic quoque
¹⁵ pomo.

Et vos, ô lauri, carpam, & te ¹⁶ proxima myrte:
¹⁷ Sic positæ quoniam suaves miscetis odores. 55
¹⁸ Rusticus es Corydon, nec munera curat Alexis:
¹⁹ Nec, si muneribus certes, concedat ²⁰ Iôlas.
 Eheu! ²¹ quid volui misero mihi? ²² floribus ²³ Austrum
 Perditus, & ²⁴ liquidis immisi fontibus apros,
 Quem fugis ah ²⁵ demens? ²⁶ habitarunt ²⁷ Dî quoque
 sylvas, 60
²⁸ Dardaniusq; ²⁹ Paris. ³⁰ Pallas, quas condidit ³¹ arces,
 Ipsa colat: ³² nobis placeant ante omnia sylvæ.
³³ Torva leæna lupum sequitur, lupus ipse ³⁴ capellam:
 Florentem cytisum sequitur lasciva capella;
 Te Corydon, ô Alexi, *Trahit sua quemq; voluptas.* 65
 Aspice, ³⁵ aratra jugo referunt suspensa juvenci,

¹ *Aurum: similes violâ pallor*
amarantus. Horat. ² Summita-
 rem papaverum. ³ Florem illum,
 in quem Narcissum puerum trans-
 formatum fabulatur Poetæ. ⁴ In
 sertum colligit. ⁵ Suaviter.
⁶ Insuper. ⁷ Luteoli seu rufi
 coloris. ⁸ Diversarum herbarum
 coloribus more pictoris componit.
Μῦλα χρυσάνθα: vel cotonea,
 sive cydonia. ¹⁰ Carpam. ¹¹
 Quibus adhæret tenera lanugo.
¹² Cum a me amaretur. ¹³ Flava,
 cerei coloris, vel mollia. ¹⁴ De-
 cor. ¹⁵ Pruno, corticem mollem
 habenti. ¹⁶ Quæ proxima lauro
 est. ¹⁷ Circum mala & poma.
¹⁸ Rerum imperitus, iners. Se
 ipsum ignavix arguit Corydon, cum
 animadvernat meliora Alexin ab
 alteto accipere posse. ¹⁹ Nec
 Iolas, pastor ille dives, & rivalis
 ruos, concedet se potiri optato, si
 contendas per munera Alexin allice-
 re. ²⁰ Augustum ignui voluit, dictum-
 que Iolan quasi solum. ²¹ Nisi
 maximum malum, dum tales amo-

res inceptarem. ²² Tranquillum
 statum maximè turbulentiū reddi-
 di. ²³ Hortis inimicum. *Pa-*
bentesque rosa primum moriuntur
ad Austrum. Papin. ²⁴ Sylv.
²⁵ Claris. ²⁶ Perverse mentis
 Alexi, qui sylvas fugis? ²⁷ In-
 coluerunt. ²⁸ Pan, Apollo,
 Liber, Fauni, &c. ²⁹ Trojanus.
³⁰ Propter Hecubæ somnium expo-
 situs sylvis. ³¹ *Αρχαίων*
 inventrix. ³² Athenas. ³³ Pa-
 floribus. ³⁴ Erytheum ab ocu-
 lorum scintilla, quæ summa in hac
 fera est. Neque verò agrè feres,
 si te amore captus persequor, quia
torva leana, &c. ³⁵ Quæ li-
 bentissimè vescitur. Est autem si-
 nullis locus apud Ovid, Met. 4. de
 animalibus se odio quodam profe-
 quentibus: *Sic agna lupum, sic*
cerva leonem. Sic aquilam pennâ
fugientem strepidente columba. ³⁶
 Adveniente nocte. solis ardor re-
 mittitur. jugo solutus bobus adest
 quies: meus amor tamen non deser-
 vescit, non novit finem, non modum.

- Et sol crescentes ² decedens duplicat umbras :
 Me tamen urit amor : *Quis enim* ³ *modus adsit amor?*
 4 Ah Corydon, Corydon, quæ te dementia ⁵ cepit !
 6 Semiputata tibi ⁷ frondosâ vitis in ulmo est. 70
 8 Quin tu ⁹ aliquid saltem potius, quorum indiget usus,
 Viminibus, mollique paras detexere iunco ?
 10 Invenies ¹¹ alium, si te hic ¹² fastidit Alexis.

1 Et advehoerscit 2 Occidens.
 3 Finis. Ter. Eun. Act 1. Sc. 1. *Here, quæ res in senectute consilium. neque modum habet ullum, eam consilio regere non potes.* 4 Increpationi, cum adhortatione ad opus faciendum. potentissimum remedium amoris : qui *gignitur luxu, otio nutritur*. &c. Senec. Hippol.
 5 Invasit! 6 Ad dimidium reflecta.

7 Plena frondium : quam oportet hæc dudum frondibus nudatam, quod melius apriçi maturecerent racemi.
 8 Cur non. 9 Corbes, hscellas, calathos. ad vinum ferendum, aut uvas decerpas. 10 Euripides Γαλάττης ἴσως καὶ καλλίων' ἄλλων. Theocrit. Cycl. 11 Alexis: quia *σωκεσθαι καὶ τοῦ vincitur omnis ἀνάντης*. 12 Cum fastu aspernatur.

Ecloga III. cui nomen PALÆMON.

ARGUMENTUM.

MENALCAS & DAMOETAS, pastores, mutuis primùm inter se conviciis certant : mox, interveniente PALÆMONE iudice, AMOEBÆI carminis lege disceptant : ubi neuter vincitur, sed uterque alteri, PALÆMONIS sententia, exæquaturs.

MENALCAS, DAMOETAS, PALÆMON.

ME. 1 **D**ic mihi Damoeta, 2 *cujum pecus?* 3 *an Melibœi?*

DA. Non, verum Ægonis : nuper mihi 4 tradidit Ægon.

ME. Infelix ô semper 5 *oves pecus!* 6 ipse 7 *Nexram*

Dum 8 *fovet*, ac ne me sibi præferat illa, veretur;

9 *Hic alienus oves custos bis* 10 *mulget in hora:* 5

1 Εἰπέ μοι, ὦ Κορύδων, τίνας αἰ
 Βούς; ἢ καὶ φίλωνδ' αἰ. Οὐκ. ἀλλ' Αἰ-
 γωνίου. Εἰσέκεν δέ μοι αὐτὰς Ἰδωνκεν.
 Theocrit. 4. Fidy. 2 Cuius est
 hic grex ovium? 3 Nonne est
 Melibœi, quod Melibœo surreptum
 est? 4 Creditur, commisit.
 5 Oves. grex ovium. 6 Ægon
 Dominus. 7 Amicam nobis
 communem. 7 Dum amores
 Rexæ sequitur assiduus, eamque

molliter amplexatur. Metaphora
 ducta ab avibus. pullos alarum
 volumine foventibus. aut ovibus in-
 cubantibus : quæ vox plerumque à
 Poëtâ in re amatoriâ adhibetur.
 Æn. 4. *Hyemem inter se, quam
 longa, fovere.* Item Æn. 1. *oculis
 & pectore toto Hæret, & interdum
 gremio fovet.* 9 Damoetas existens
 mercenarius. 10 Surripit domino
 imprudenti.

Et

Et ¹ succus pecori, & lac subducitur agnis.

D.A. ² Parcius ³ ista ⁴ viris tamen objicienda memento.

⁵ Novimus & qui te, ⁶ transversa tumentibus hircis,

Et quo, sed faciles Nymphæ ⁷ risere, facello.

ME. ⁸ Tum credo, cum ⁹ me ¹⁰ arbutum videre My-
conis, 10

Atque ¹¹ malâ vites incidere falce novellas.

D.A. ¹² Aut hic ad veteres fagos, cum Daphnidis arcum

Fregisti & calamos: quæ tu, perverse Menalca,

Et cum vidisti ¹³ puero donata, dolebas;

Et, si non ¹⁴ aliquâ nocuisses, ¹⁵ mortuus esses. 15

ME. ¹⁶ Quid domini faciant, audent cum ¹⁷ talia ¹⁸ fu-

¹⁹ Non ego te vidi Damonis, pessime, caprum (res?

²⁰ Excipere insidiis, multum latrante ²¹ Lyciscâ?

Et cum clamarem: Quo nunc se proripit ²² ille?

²³ Tityre, ²⁴ coge pecus: tu post ²⁵ carecta latebas. 20

D.A. An mihi, cantando victus, non ²⁶ redderet ille,

Quem mea carminibus meruisset fistula caprum?

Si nescis, ²⁷ meus ²⁸ ille caper fuit: & mihi Damon

Ipsæ ²⁹ fatebatur, ³⁰ sed reddere posse negabat.

¹ Naturalis humor clam subtrahitur matribus & lac agnis adhuc lactantibus. *Subducere*, est clam tollere. Mart. Subduxit *mapas* *quatuor Hermogenes*. Est etiam susum vel in terram ducere: ut in *Æneid.* 1. *Quassatam ventis liceat subducere classem.* ² Modestius. *Ego tamen vir sum*, inquit Vesp. Suet. 11. cap. cave cui maledicas viro, ne, si pergas, quæ vis, dicere, ea, quæ non vis, audias. Respondet enim ad objecta Damocetas: Turpia facinora. ⁴ Non effeminatis, qui ulcisci possumus. ⁵ Novi enim qui te (scin' quid velim?) inclinavit, ac stupraverint: & quid passus sis ipsis hircis advenientibus: quod nisi ad ignoscendum benignas monium aut aquarum expertus fuisses Deas, violati sacelli protinus dedisses pœnas. *Pathos per* *απορρω-μην*: de quo Macrobi. Sat. 1. 4. c. 6.

⁶ Intransversum, transversum. *Hellenism.* id est. non dignantibus te aspicere: aut angulis oculorum tuorum libidine te circum agitantibus. ⁷ Riserant turpitudinem tuam. ⁸ Rissit Nymphas. Non distulit oblecta, sed alia Damonæ objicit, idque ironice sua persona.

⁹ Quod tamen ego non feci, sed tu. ¹⁰ Novellas arbores vicini nostri.

¹¹ Ad usum malum applicata, qua tu male uteris. Sic. *inutile ferrum cingitur*.

¹² Aut si tunc non riserunt, hic riserunt.

¹³ Daphnidi. ¹⁴ Ratione sc.

¹⁵ Sc. *invidiâ*. ¹⁶ Quid tandem fiet de nobis quidomini sumus,

si in eo, &c. vel, quid non au-

susus est tuus herus. Egon, ubi

servus ejus constitutus atque idem

sutax audeat alia? ¹⁷ Sc. *pro-*

gere & dicere. ¹⁸ Furaces

servi. Furta enim specialiter servorum sunt. Sic Plaut. de servo:

Homo, ex trium litterarum, id est, fur.

¹⁹ Plaut. Trucul. *Pluvius est oculus testis unus,*

quàm auriti decem. Qui audiunt

aud ta dicant: qui vident, pla-

ne sciunt. ²⁰ Furari. ²¹ Can-

ne, ex lupo & cane nato. ²² Fur.

²³ Ego, pastor, observa, ne quid tibi deperet de grege. ²⁴ Com-

pelle in uvum. ²⁵ Loca caricibus plena.

²⁶ Reddere debe-

bar. ²⁷ Victoriæ mex præ-

mium. ²⁸ Quem abstuli. ²⁹

Quod cum lucratus eram. ³⁰ Ne

suo judicio superatus esse videatur.

ME. ¹ Cantando tu ² illum? aut unquam tibi fistula
cera ²⁵

³ Juncta fuit? non tu ⁴ in triviis, ⁵ indocte, solebas

⁶ Stridenti ⁷ miserum stipulâ ⁸ disperdere carmen?

DA. ⁹ Vis ¹⁰ ergo inter nos quid ¹¹ possit uterque, ¹² vicissim

Experiamur? Ego hanc vitulam, ne forte ¹³ recuses,
¹⁴ Bis venit ad ¹⁵ mulctram, ¹⁶ binos alit ubere cœtus, ³⁰
¹⁷ Depono: tu dic, ¹⁸ mecum quo pignore certes.

ME. ¹⁹ De grege non ausim quicquam deponere tecum:
Est mihi namque domi pater, est ²⁰ injusta noverca:

Bisque die numerant ²¹ ambo ²² pecus, ²³ alter & hædos.

Verùm id, quod multò tute ipse fatebere ²⁴ majus, ³⁵
(²⁵ Insanire libet quoniam tibi) ²⁶ pocula ponam

Fagina, ²⁷ cœlatum ²⁸ divini opus Alcimedontis;

²⁹ Lenta ³⁰ quibus torno ³¹ facili superaddita vitis,

³² Diffusos, hederâ ³³ vestit ³⁴ pallente ³⁵ corymbos.

³⁶ In medio duo signa: ³⁷ Conon, & ³⁸ quis fuit al-
ter, ⁴⁰

Descripsit ³⁹ radio totum qui gentibus orbem,

¹ Quasi verò tu indoctus & im-
peritissimus illum viceris Menal-
cas enim indignatus, quod Damoc-
tas Damonein vicisse gloriatur,
dicit eum innocerum artis cantan-
di: ex quo datur Damocæ occasio
provocandi Menalcam ad certamen
MUSICUM. ² Damonein, virum
peritissimum. ³ Compacta. ⁴ In
locis vulgaribus, quò tres vix du-
cunt. ⁵ Imperitè cantandi.
⁶ Dissone crevitanti, non dulcem
jucundumve auribus sonum sedden-
ti. ⁷ A te imperito elusum,
aut flebile. ⁸ Inaniter effunde-
re. ⁹ Χρήστις δ' ὦν ἰσθίειν,
Χρήστις καὶ δύνανται ἀεθλόν, Theocr.

⁷ Eidyll. ¹⁰ Quia imperitus
tibi videor, ¹¹ In carmine.

¹² Per vices canendo. ¹³ Quia
dixi *vitulum*.

¹⁴ Manè &
vesperi. ¹⁵ Vas, in quod
mulgetur. ¹⁶ Singulis diebus

duos fœtus suos. ¹⁷ In arbitrium
certaminis a me pono. Veteres

spontionibus contendebant, & ea-
rum arbitros constituebant, apud
quos pignora quoque deponchant.

¹⁸ Quid velis deponere, ut mecum
certes. ¹⁹ Quia non meus est

grex, sed Ægonis. Menalcas pro-
vocatus ad certamen Musicum, se
quidem certare paratum ostendit,
sed non habere quid deponat.

²⁰ Sæva. ²¹ Tain pater, quams
noverca.

²² Gregem ovium.

²³ Alter eorum, scilicet noverca.

²⁴ Quam vitulam. ²⁵ Quoniam

ἐμυστο, musicum, asinus equum in
campum provocare vis, & mecum

certare, cui minime comparandus
es. ²⁶ Deponam vaia pntoria

ex fago cœlata. ²⁷ Excusculptum.

²⁸ Præstantissimi artificis, & divino
ingenio præditi. ²⁹ Flexibilis.

³⁰ In quibus poculis. ³¹ Mulli-
ter iculpentis. ³² Hederæ corym-
bis & vitis pampinis inter se inu-
tuo implicatis. ³³ Amplectitur.

³⁴ Albâ. ³⁵ Fructus hederæ.

³⁶ In medio poculorum dux imagi-
nes excusculptæ sunt. ³⁷ Insignis

Mathematicus. ³⁸ Quam exci-
disse vel ignorum esse, pattoxi ex
decoro tribuit Poëta: videtur fuisse

Archimedes, aut Aratus, Eudoxus
vel Hipparchus, vel Anaximander

Milenus, qui primus terræ ma-
risque circuitus descripsit. ³⁹ Virga

Geometrica.

Tempora quæ messor, quæ ¹ curvus arator haberet?

² Nec dum illis labra admovi, sed ³ condita seruo.

D.A. Et nobis idem Alcimedon duo pocula fecit,
Et ⁴ molli ⁵ circum est ansas amplexus acantho; 45

⁶ Orpheaque in medio posuit, sylvasque ⁷ sequentes.

Nec dum illis labra admovi, sed condita seruo.

⁸ Si ad ⁹ vitulam spectes, nihil est quod ¹⁰ pocula laudes.

ME. ¹¹ Numquam hodiè ¹² effugies: veniam ¹³ quocun-
que vocaris:

Audiat hæc tantum vel qui venit, ecce, ¹⁴ Palæmon, 50

Efficiam, post hac ne quemquam ¹⁵ voce laceffas.

D.A. Quin age, si ¹⁶ quid habes: in me mora non erit ulla,

Nec quemquam fugio: tantum, vicine Palæmon,

Sensibus hæc imis ¹⁷ (res est non parva) ¹⁸ reponas.

P.A. ¹⁹ Dicite: quandoquidem in molli consedimus
herbâ: 55

Et nunc omnis æger, nunc omnis parturit arbor:

Nunc frondent ²⁰ sylva, nunc formosissimus annus.

Incipe Damœta, tu deinde sequere Menalca.

²¹ Alternis dicetis: amant ²² alterna ²³ Camœnæ.

D.A. ²⁴ Ab Jove principium ²⁵ Musæ: ²⁶ Jovis omnia
plena: 60

Ille ²⁷ colit terras, illi mea carmina curæ. (me

ME. Et me Phœbus amat: Phœbo ²⁸ sua semper apud

²⁹ Munera sunt, lauri, & ³⁰ suave rubens hyacinthus.

D.A. ³¹ Malo me Galatea petit, lasciva puella,

¹ Incurvatus, dùm arat. ² Et non adhuc.

³ Recondita, tanquam rem pretiosissimam.

⁴ Flexibili.

⁵ Circumdedit ansas, quibus pocula inau tenentur.

⁶ Orphei imaginem, & fabulam, satis notam.

⁷ Tam graphice cælatas, ut ipsum sequi viderentur.

⁸ Miramur pocula laudare, & deponamus uterque vitulam.

⁹ Quam deponam.

¹⁰ Quantumvis artificiosa.

¹¹ Artificiosè præ se fert fiduciam, quasi verò Damœtas occasionem effugiendi quæreret, & ob id pocula vituperaret, ut certamen evitet.

¹² Elaberis, quò minus tecum certem.

¹³ Ad quemcumque locum sive judicem.

¹⁴ Dicacitate sua.

¹⁵ Artis.

¹⁶ Cum de vitula simul agatur & gloria.

¹⁷ Recondat ad bene

disquirendum hanc litem nostram.

¹⁸ Per artem eloquimini.

¹⁹ Arbores sylvarum.

²⁰ Μουσάων.

²¹ αὐτὸν ἀμειβομένους ἐπὶ καλῇ.

Homer. II. 6. ²² Carmina alterna-

tim dicta.

²³ Musæ, quæ cantantibus præfunt.

²⁴ Ἐκ Διὸς ἀρχώμεθα.

Theocr. ²⁵ O Musæ sumamus principium ab Jove.

²⁶ Nam omnia præsentia numinis sui juvat & conservat.

Similis sententia est En. 6. ²⁷ Principio cælum ac terras, camp-

osque liquentes.

²⁸ Lucan. ²⁹ *Uriter est, quodcumque vider, quocumque moveris*

³⁰ Amat, curat, habitat.

³¹ Propria.

³² Quibus mædonavit ³³ Suaviter Hellenism.

³⁴ Utro ad amoris commercia à Galatea alior: id enim est Græcis μήλοισ βαλλων.

Et fugit ad salices, & ¹ se cupit ² ante videri. 65
ME. At mihi sese offert ultro, meus ³ ignis, ⁴ Amyntas;
 Notior ut non sit canibus jam ⁵ Delia nostris.

DA. Parta mea ⁶ Veneri sunt munera: namque notavi
 Ipse locum, aëria quo ⁷ congestere ⁸ palumbes. (ta

ME. ⁹ Quod potui, ¹⁰ puero ¹¹ sylvestri ex arbore ¹² lec-
¹³ Aurea mala decem misi: cras altera mittam. 71

DA. O quoties: & quæ nobis Galatea locuta est!

¹⁴ Partem aliquam venti ¹⁵ Divum referatis ad aures.

ME. ¹⁶ Quid prodest, quod me ipse animo ¹⁷ non sper-
 nis, Amynta,

Si, dum tu sectaris apros, ego ¹⁸ retia servo? 75

DA. ¹⁹ Phyllida mitte mihi, meus est natalis, Iola:

²⁰ Cum faciam vitulâ pro frugibus, ²¹ ipse venito.

ME. Phyllida amo ²² ante alias: nam ²³ me discedere
 flevit,

Et, ²⁴ longum formose vale, vale, inquit Iola.

DA. ²⁵ Triste lupus stabulis, maturis frugibus imbres, 80

²⁶ Arboribus venti: nobis Amaryllidis ira.

ME. ²⁷ Dulce satis humor, ²⁸ depulsis ²⁹ arbutus hædis.

³⁰ Lenta salix ³¹ fæto pecori, mihi solus Amyntas.

DA. ³² Pollio amat nostram, quamvis ³³ est rustica,
 Musam,

³⁴ Piërides ³⁵ vitulam ³⁶ lectori pascite vestro. 85

¹ Non sine grata quadam proter-
 vitate.

² Antequam fugit. ut
 sequar.

³ Cuius amore ardeo.
⁴ Puer ille.

⁵ Diana venationis
 Dea, vel vetus amica mea.

⁶ Ami-
 cæ meæ.

⁷ Nidum suum simul
 gesserunt, posuere.

⁸ Nidamenta con-
 gessere. Plaut. in Rudent.

⁹ Co-
 lumbi sylvestres.

¹⁰ Quantum.

¹¹ In sylva reperta.

¹² Collecta.

¹³ Chrysomela, aurei
 coloris, vel cydonia, citria.

¹⁴ Hæc o venti interunt ad Deos
 ferte; grata sc. iis futura.

¹⁵ Deo-
 rum.

¹⁶ Quid te juvant verba ut
 ut aurea: si ego vel alius quispiam

veri amoris usufructum capiat?

¹⁷ Me complecteris & charum habes.
 Lirotas. Sic En. Munera nec sperna,
 id est, mihi grata sunt.

¹⁸ Quod
 ad venationem minimum habes volup-
 tatis.

¹⁹ Amicam meam. Alterius
 amicæ amoris re enset Dametas.

²⁰ Cum Cereri, frugum Deæ, vitula
 cæsa pro frugibus sacrificia fecero,
 sacrificaverò.

²¹ Quia tunc amicæ

operam dare non potero.

²² Plus
 quam alias.

²³ Quando ego di-
 scedebam. Hellenism.

²⁴ Per
 longum tempus.

²⁵ Tristis res
 est, & incommoda iis, quæ sunt
 in stabulis. Hellenism.

²⁶ Dametas
 quia vidit Menalcam paratum in
 amore narrando sequi, transtert se
 ad contrarium amoris, sc. ad iram.

²⁷ Nam rami deficiuntur, ac flores
 pereunt.

²⁸ Irrigatio seu pluvia
 recens est res dulcis segetibus.

²⁹ A
 lacte materno membris, & jam
 ablactatis.

³⁰ Virgultum arboris
 vitifera.

³¹ Flexibilis.

³² Præ-
 gnanti.

³³ Asinius Pollio, vir
 consularis, quo intercessore Virgilius
 agrum suum recuperaverat.

³⁴ Tractat de rebus rusticis.

³⁵ Mu-
 se filie Pieri: vel propter amœnitatem
 & solitudinem Pierii montis
 Thessalix.

³⁶ Bucolicis vitula,
 epicistaurus, tragicis hircus propone-
 batur carminis præmiu.

³⁷ Pol-
 lion.

ME.

ME. ¹ Pollio & ipse facit ² nova carmina: ³ pascite taurum,

⁴ Jam cornu petat, & pedibus qui ⁵ spargat arenam.

DA. Qui te, Pollio, amat, ⁶ veniat, quo te quoque gaudet:

⁷ Mella fluant illi, ferat & rubus asper amomum.

ME. ⁸ Qui Bavium non odit, ⁹ amet tua carmina, Mævi. 90

Atque idem jungat vulpes, & mulgeat hircos.

DA. Qui legitis flores, & ¹⁰ humi nascentia fraga.

¹¹ Frigidus, ô pueri, fugite hinc, latet anguis in herbâ:

ME. ¹² Parcite oves nimium procedere, non bene ¹³ ripæ

Creditur: ipse aries etiam nunc vellera ficcet. 95

DA. Tityre pascentes à flumine ¹⁴ rejice capellas:

Ipse, ubi ¹⁵ tempus erit, omnes in fonte lavabo.

ME. ¹⁶ Cogite oves pueri: ¹⁷ si lac præceperit æstus, Ut nuper, frustra ¹⁸ pressabimus ubera palmis.

DA. ¹⁹ Eheu, quam ²⁰ pingui macer est mihi taurus in ²¹ arvo! 100

Idem ²² amor exitium pecori, ²³ pecorisque magistro est.

ME. ²⁴ His certe neque amor causa est: ²⁵ vix ossibus hærent.

Nescio quis teneros ²⁶ oculus mihi ²⁷ fascinat agnos.

¹ Asinius Pollio tragediam & historias de bello Civili scripsit teste Horat. 2. lib. 1. Od. ² Admiranda, aut insolito artificio. ³ O Piærides. ⁴ Non quidem pusillum aut macrum: sed qui iam aggreddiatur quælibet cornu utroque. ⁵ Dum animosus ingreditur. ⁶ Veniat quoque ad eum statum, ad quem gaudet te venisse. Pervenerat autem ad consularum & triumphum victis Saloniis, oppido Dalmatiz. ⁷ Omnia feliciter cedant iis, qui Pollioni bene volunt. ⁸ Contra qui inanis & trivialibus delectatur poetis, Bavio & Mævio, delectatur æquè rebus absurdis, ita ut jungat aratro seu curru vulpes, animalia illa astuta, & veloci pede currentia, ut difficillimum sit ea conjungere, mulgeatque hircos, qui nihil lactis, sed plurimum fœtoris habent. ⁹ Luet eam pudam, ut cogatur pellina

tua carmina amare. ¹⁰ Mora humili loco ad terram nascentia. ¹¹ Venenosus. ¹² Ne finite, prohibete ac videte ne nimium procedant. ¹³ Margini fluviorum. ¹⁴ Arce. ¹⁵ Opportunitas. ¹⁶ Compellite in unum locum sub umbras. ¹⁷ Quia si fervens calor solis præripuerit ac consumpserit lac. ¹⁸ Sæpe comprimeamus. ¹⁹ Rutum carpit Menalcam, qui se amoribus potiturum dixit, docens ipsum & pecus eius ob eos perire. ²⁰ Pinguem facere solito. ²¹ Præto. ²² Cujus culpa meas planè res omnes negligo. ²³ Id est, mihi. ²⁴ Meis ovibus, ut emacerentur. ²⁵ Et tamen vix habent ossa cohærentia. ²⁶ Urens: malus, invidus, βίσημος, ut qui è corde infensus per oculos emittit spiritus veneficos radios. ²⁷ Inficit.

DA. ¹ Dic, ² quibus in terris (& ³ eris mihi magnus
⁴ Apollo)

Tres pateat cœli spatium non ampliùs ulnas. 105

ME. Dic quibus in terris ⁵ inscripti nomina regum

Nascantur flores, & ⁶ Phyllida solus habeto.

PA. ⁷ Non nostrum inter vos tantas ⁸ componere lites.

Et ⁹ vitula tu dignus, ¹⁰ & hic; & quisquis amores

Aut metuet ¹¹ dulces, aut experietur ¹² amaros. 110

¹² Claudite jam rivos pueri, sat prata biberunt.

¹ Quis Menalcam respondere patratum videt, ne perpetuum esset carmen, proponit ænigma, quod indissolubile putat.

² Sc. in omnibus puteis profundis, & caminis, quorum orificia sunt tantum trium ulnarum. Verè dicit quod refert Criticus, respondisse Virgilium, se hanc Grammaticis crucem fixisse. Alius enim est clibapus aut puteus Syenes, qui totus illuminatur Solisini æstivi die medio, vel, alius quispiam puteus. Alijs, Cælii Sepulchrum Alijs fossa in urbis Romæ centro, qui Mundus dictus, tres tantum dies per annum patebat. ³ Reputaberis a me. ⁴ Cui reliqui Dii concesserunt, ut præter ceteros divinaret, id est, coniectoret peritus, qui ænigma solvat. ⁵ Habentes inscripta nomina regiorum

puerorum, sicut in Hyacintho inscriptum videtur nomen pueri in ipsum versu, ex fab. Hyacinthi 10. Met. Ovid. & fab. Ajacis, l. 11. Alii intelligi hoc volunt de numis sub Augusto cuius à Floro Triumviro & flore varii inscriptis. ⁶ Quæ prius nobis amica communis. ⁷ Non sine utriusque laude neutrum pronunciat victorem Palæmon; Cum tamen Menalcas difficiliores sustinuerit partes, quem opprimit ex lege Amœbæi vel prius distichon aqualle, vel etiam superasse.

⁸ Dirimere seu finire. ⁹ Præmio victoriz. ¹⁰ Danætas quoque est dignus vitula. ¹¹ Τακτικῆς. ¹² Nolite amplius derivare aquas in prata. Allegoricè, ut Catullus; *Claudite ostia virgines, suffusus satis.*

Ecloga IV. cui nomen POLLIO.

A R G U M E N T U M.

A Sinius Pollio, ductor Germanici exercitus, cum post captas Salonas, Dalmatiz civitatem, prius inuisset lauream, post etiam consularum adeptus fuisset, eodem anno suscepit filium, quem à captà civitate Salonium vocavit: cui nunc Virgilius Genethliacum dicit. Hæc Servius. Huc autem detorquet, quæ Sibylla de futura aurei sæculi felicitate cecinerat. Obiter tamen & Pollionis patris & ipsius etiam Augusti laudes admiscet. Nam quod dicit, Pacatumque r. p. v. o. de Augusto quidam intelligunt, qui à C. Jul. Cæs. fuit adoptatus. Alii hoc quoque ad Salonium referunt: & intelligunt principium magni anni, quem cecinit Sibylla, procedere consulatu Pollionis, quo ille puer nascitur: ut magni menses sint magni anni menses.

Sicelides ¹ Musæ, paulò ² majora canamus.
³ Non omnes arbuta ⁴ juvant, humilesque myricæ,
 Si canimus ⁵ sylvas, ⁶ sylvæ sint consule dignæ.
⁷ Ultima Cumæi venit jam carminis ætas:
 Magnus ab integro sæclorum nascitur ordo.
 Jam redit & ⁸ virgo, redeunt ⁹ Saturnia regna:
 Jam ¹⁰ nova ¹¹ progenies cœlo ¹² demittitur alto.
 Tu modò nascenti puero, ¹³ quo ferrea primum
 Desinet, ac toto surget gens aurea mundo,
¹⁴ Casta fave ¹⁵ Lucina: tuus jam regnat ¹⁶ Apollo. 10

¹ Siculæ aut Sicilienses, quæ Theocrito Siculo Bucolica carmina distitit. *Sicelides* est patronymicum femininum, à nominativo singulari *Sicelsis*. *idos*, à nomine *Sicelia*: sic enim Græci dicunt, cum Latini dicunt, *Sicilia*, quæ est insula in qua habitavit Theocritus, qui primus Græcè Bucolica scripsit, & quem Virgilius imitatus est. Unde *Sicelides Musæ*, sunt carmina Bucolica, quæ in Sicilia primò sunt composita. ² Altiora, quam Bucolici carminis stylus exigit. ³ Non omnes delectantur legendo res merè pastorales, quales hætenus scripsimus. *Myricæ* sunt brevia virgulta, de quibus scopæ fiunt. ⁴ Delectant. Horat. l. 1. Od. 1. *Multos castra juvant*, & *lituo tubæ Permissus sonans*. ⁵ Carmina sylvestria seu pastoralia. ⁶ Bucolicum ut sit carmen, & ipsum tamen consule Pollione, qui amat nostram, quamvis sit rustica, musam, non indignum sit, & tale sit, quod honestè legi possit à consule. Alludit Poëta ad veterum Romano-

rum consuetudinem, apud quos cautum erat, ut Consules ipsi curam collium & sylvarum haberent, ne ullo modo ligna deficerent ad consuecenda publica navigia. ⁷ Adimpletum est tempus Sibyllæ Cumææ vaticiniis iam olim predictum, quo siderum in ortum suum redeuntium confectis spatiis de novo incipiat magnus annus Platoniscus, novusque ineat orbis ab ætate aurea. ⁸ *Atræa*, quæ terras prius reliquerat. *Iustitia*. ⁹ *Ætas aurea*, seu aurea sæcula, qualia sub Saturno fuisse perhibentur. ¹⁰ *Herodes*: vel ipse Salonius. Quæ de Christo vaticinata est Sibylla, transiit Poëta ienarus ad filium Pollionis iam natum. ¹¹ *Generatio Deorum*. ¹² *Deorum* mittitur. ¹³ Quo puero gens dura & immanis desinet esse ac primum exterminabitur, & gens, multis virtutibus prædita, orietur per totum mundum. ¹⁴ *Perpetua virgo*, sc. *Diana*, à iuvando dicta, partus Dea. *Juno Lucina fer opem*. *Tex.*

And. ¹⁶ *Augustus*.

Teque ¹ adeò decus hoc ævi, te consule inibit
 Pollio, & incipient ² magni procedere mentes.
³ Te duce, si qua ⁴ manent sceleris vestigia ⁵ nostri.
⁶ Irrita ⁷ perpetuâ ⁸ solvent formidine ⁹ terras.
¹⁰ Ille Deum vitam accipiet, ¹¹ Divisque videbit 15
 Permistos heroas, & ipse videbitur ¹² illis;
 Pacatumque reget ¹³ patriis virtutibus orbem.
¹⁴ At tibi prima puer ¹⁵ nullo munuscula ¹⁶ cultu
¹⁷ Errantes hederas passim cum ¹⁸ baccare tellus,
 Mistaque ¹⁹ ridenti colocasia ²⁰ fundet acantho. 20
 Ipsa lacte domum referent ²¹ distenta capellæ
 Ubra: ²² nec magnos ²³ metuent armenta leones.
 Ipsa tibi ²⁴ blandos fundent ²⁵ cunabula flores:
²⁶ Occidet & serpens, & ²⁷ fallax herba ²⁸ veneni
 Occidet: Assyrium ²⁹ vulgò nascetur amomum. 25
³⁰ At simul heroùm laudes, & ³¹ facta parentis
 Jam legere, & ³² quæ sit poteris cognoscere virtus:
³³ Molli paulatim flavescent campus arista,
 Incultisque rubens pendebit sentibus uva.
 Et duræ quercus ³⁴ sudabunt ³⁵ roscida mella. 30
³⁶ Pauca tamen suberunt priscæ vestigia fraudis,

¹ Certè, omnino hoc orna-
 tum aurei seculi initium capiet
 in consulatu tuo. ² Menses magni
 anni, sc. Julius & Augustus, quo-
 rum tunc perpetuus erit proventus.
³ De Salinio hæc ab aliis intelli-
 guntur: ab aliis de Augusto. ⁴ Re-
 liqua sunt. ⁵ Qui in ferreo sæ-
 culo nati sumus. ⁶ In nihilum
 redacta. ⁷ Ita ut nemo formidet
 ea aliquando reditura: quid verum
 fuit: nam post Actiacum bellum
 clausum est Jani templum, pace
 terra marique parata. ⁸ Libera-
 bunt. ⁹ Terrigenas. ¹⁰ Qui
 nunc regnat, Apollo, id est, Au-
 gustus Cæsar transformabitur in
 Deum. ¹¹ Iis, qui in Deorum
 numerum relati sunt. ¹² Ab
 illis, seu inter illos. ¹³ Milli-
 taribus, quæ in Julio Cæsare, pa-
 tre tuo adoptivo, & in patria
 tua Roma precipue sunt & fuerunt.
¹⁴ Ut mundi quasi ver & infantia
 nascendi puero conveniat. Jam ver-
 tit sermonem ad Salonium jam na-
 tum, Pollionis filium, laudans
 eum à bonis elus gratia futuris.
¹⁵ Non colendo terram, sed sponte

sua. ¹⁶ Per obliquum rebus,
 ad quas nascuntur, adhaerentes.
¹⁷ Herba illa contra fascinum apta.
¹⁸ Semper florenti & ameno. ¹⁹
 Germinando abunde tibi produceret.
²⁰ Extrema propter copiam lactis.
²¹ Vide Esaiæ c. 11. ²² Et
 armenta pascuntur liberè. ²³ Mol-
 les in tactu. ²⁴ Cunctis, in
 quibus reponuntur infantes ²⁵ In-
 teribit. ²⁶ Difficultur cognosci-
 bilis. ²⁷ Venenata. ²⁸ Passim,
 ita ut etiam vulgo ejus copia fiat.
²⁹ At ubi ad ætatis tue ætatem
 adoleveris, Poëti, Historiæ, Phi-
 losophiæ intrandus: tum demum
 ætas aurea virtutes longius ac la-
 tius exercebit. ³⁰ Gesta paren-
 tis Pollionis. ³¹ Cum incipies
 imitari virtutem parentis. ³² Ma-
 turâ. ³³ In morem sudoris effun-
 dent. ³⁴ Flagrantia, antè flo-
 ribus rore cœlesti aspersis. ³⁵ Ta-
 meti & fruges, & vina & mella
 sponte nascuntur, tamen paucae
 reliquæ prioris ævi fallaciæ & vi-
 tii, scilicet ambitionis & avaritiæ,
 latebunt in quibudam.

1 Quæ tentare 2 Thetin ratibus, quæ cingere muris
Oppida, quæ jubeant telluri 3 infindere sulcos.
Alter erit tum 4 Tiphys, & altera, quæ vehat, 5 Argo
6 Delectos heroas: erunt etiam 7 altera bella: 35
Atque iterum 8 ad Trojam magnus mittetur 9 Achilles,
10 Hinc ubi jam firmata virum te fecerit ætas,
11 Cedet & ipse mari 12 vector, nec 13 nautica pinus
14 Mutabit merces: omnis feret omnia tellus.
Non 15 rastros patietur humus, non vinea 16 falcem: 40
Robustus quoque jam 17 tauris juga solvet arator,
Nec varios discet 18 mentiri lana colores:
Ipse sed in pratis aries jam 19 suave rubenti
20 Murice, jam croceo mutabit vellera 21 luto:
22 Sponte suâ 23 sandyx pascentes vestiet agnos. 45
24 Talia secla, suis dixerunt, currite, fufis,
Concordes stabili fatorum numine Parcæ. (res,
Aggredere, ô 25 magnos (aderit jam 26 tempus) hono-
Cara 27 Deum soboles, magnum 28 Jovis incrementum.

1 Quæ vestigia navigationem, urbium munitionem, agriculturam, militiam exercent. 2 Per mare navibus navigare, id est, quæ impellent ob avaritiam navigare. 3 Findendo impingere fossas aratro factas. 4 Fabricator & gubernator navis illius, quæ vecti aureum petebant vellus delecti Argivi. 5 Navis oblonga similis Argo. Argo erat illa navis, quæ Jasoncum multum proceribus navigavit in Colchos pro aureo vellere. 6 Sicut Argo vexit olim Argonautas, qui erant heroes, scilicet Herculem, Castorem, Pollucem, &c. 7 Æqualia Troiano bello. 8 Ad aliquod grave bellum, quæle fuit Trojanum. 9 Aliquis vir forti similis Achilli. Achilles filius fuit Pelci, regis Theſſaliæ, vir fortissimus, sine quo non potuit Troia capi. Occidit Hectorem & multos Troianos. Tandem per insidias occiditur est à Paride in templo Apollinis. 10 Ex hoc tempore quo hæc fiunt, postquam Salopus in vitum evaserit: perfecta æra iraureæ ævæ artibus & laboribus periculum addet, tanquam non cessariis, postquam omnis feret omnia tellus. 11 Discedet è mari, non amplius navigaturus. 12 Vector dicitur & qui vehit, & qui vehitur navi.

Hic accipi potest utrovis modo. 13 Navis ex pinu facta & nautis servite solita. 14 Ad commutationem transvehet merces peregrinas. 15 Instrumenta denotata, quibus terra radatur. 16 Quæ putetur, id est, terra non fodietur, & vinea non putabitur. 17 Non amplius utebitur tauris ad arationem. 18 Mendaciter representare. 19 Cum suavitate odoris, aut suavis: ut Eclog. 3. vers. 61. 20 Purpurâ. 21 Croco Jusei & subrubri coloris. 22 Sine tinctoris officio. 23 Color flammæ: sed factitius, quam tamen Virgilius herbam esse existimavit, inquit Plin. 11. l. 6. cap. 24 Tres illæ Dex fatates (originem, medium, & exitum omnium rerum disponentes, quarum prima Clotho colum gestat, Lachesis trahit, Atropos occidit) consentientes firmâ & irrevocabili potestate fatorum iussurum dicentes suis instrumentis, quibus filum circumfunditur, dum nent, & sui, celeri cursu vestro adducite tam: æreâ & tam felicia sæcula. Parcæ autem per Antiphram dictas volunt, quod nemini parcant. 25 Divinos. 26 A Parcis constitutum. 27 Alumnæ Jovis. Διογενὲς, διότρεψός. 28 Pro genici Jovis augmentum.

² Aspice ² convexo ³ nutantem pondere mundum, 50
Terrasque, ⁴ tractusque maris, cœlumque profundum :
Aspice, venturo latentur ⁵ ut omnia ⁶ saclo.

O mihi tam longæ maneat pars ultima vitæ,
⁷ Spiritus & quant. in sat erit tua dicere facta :

⁸ Non me carminibus vincet nec Thracius Orpheus, 55
Nec Linus : huic mater quamvis, atque huic pater
⁹ adsit :

Orphei Calliopea, Lino formosus Apollo.

Pan etiam ¹⁰ Arcadiâ mecum si iudice certet,

Pan etiam Arcadiâ dicat se iudice ¹¹ victum.

Incipe ¹² parve puer ¹³ risu cognoscere matrem : 60

¹⁴ Matri longa decem tulerunt fastidia menses.

Incipe parve puer : ¹⁵ qui non risere, parentes,
Nec Deus hunc mensâ, Dea nec dignata cubili est.

¹ Nutanti mundo succurrat tua vig-
tus. ² In humeros eius devolu-
to. ³ Vacillantem pondere ma-
lorum presentium aut exultantem
fœticia bonorum futurorum. ⁴ Re-
giones. ⁵ Quomodo. ⁶ De feli-
citate sæculi venturi, seu aurei.
⁷ Et utinam solvitur Poëticus sit
mihi tantus, quantum satis erit or-
nare persequi inclita facinosa tua.
⁸ Quæ res si mihi erit, non me, &c.
⁹ Auxilio sit. ¹⁰ Musicæ peritiâ,
quæ tamen Deo suo faveret. *Pan*
Deus Arcadiæ. ¹¹ A me, rua
facta canente, id est, tanta erit ge-
storum tuorum gloria, ut etiam ab
humili Poëta descripta, omnem
Poësin superent. ¹² Saloni. ¹³ Non
id vult, ut puer ardeat matris,
sed ut cognoscat matrem ex eius
risu. Expeditior tamen videtur Jos.

Scaligeri explicatio, quæ confirmat
illud Catulli: *Torquatus, volo, par-
vulus Matris à gremio suo porri-
gens teneras manus dulce rideat
ad patrem*. Manifestè, inquit, hor-
tatur Virgil. puerum v. ad matrem
rideat: non contra ut illi parentes:
sic Plaur. in *Capt. quasi mus silent*,
neque me vident. ¹⁴ Risu tuo
compensa fastidia, quæ tulit mater
tua, jam decimo inchoante mense
partum enixa: quæ abierit, si ar-
riferis. ¹⁵ IO parentes facite ut
rideat, quia nec Deus Geplus digna-
tus est hunc eorum, qui non risè-
re, mensâ, nec Dea Juno cubili,
id est, vitalis non fuit, quisquis alie-
nus natus est risu. vitalitatis quip-
pe omen erat, si pueri ad parentes
riderent. *Al. ens*.

Ecloga V. cui nomen DAPHNIS.

A R G U M E N T U M.

Menalcas & Mopsus pastores Daphnidis, pastoris Siculi, quem Mercurius genuit, Pan musicam docuit, mortem desunt; alterque ejus epitaphium, alter apotheton canit. Sunt qui per Daphnim Cæsarem Dictatorem intelligi putent, paulo ante quam hæc scriberet poeta, tribus & viginti vulneribus in curia confossum. Alii Quintilium Varam accipiunt, in Germania cum tribus legionibus cæsum. Alii Flaccum Maronem intelligi malunt, Virgilii fratrem: de quo exstat pervulgatum quidem illud, sed incerti auctoris, distichon.

Tristia fata tui dum flet in Daphnide Flacci

Dolet Maro, fratrem Dīs immortalibus aqnat.

Salonium alii, cuius Genethliacon superiore Ecloga cecinit, nunc verò ejusdem fato functi Apotheris canit: ad primum verò & undevicesimum Theoc. Idyll. expressit hanc Eclogam nostræ.

MENALCAS, MOPSUS.

ME. CUR non Mopse (¹ boni quoniam convenimus ambo,

² Tu calamos inflare leves, ego dicere versus)

Hic corylis mixtas inter ³ confedimus ulmos?

MO. Tu ⁴ major: tibi me est æquum parere Menalca,
Sive sub ⁵ incertas Zephyris ⁶ motantibus umbras,
Sive antro potius succedimus: aspice, ut antrum
⁷ Sylvestris raris ⁸ sparsit labrusca racemis.

ME. Montibus in nostris solus ⁹ tibi certet Amyntas.

MO. Quid si ¹⁰ idem certet ¹¹ Phœbum superare canendo?

ME. Incipe, Mopse, prior, si quos aut ¹² Phyllidis ignes,
Aut ¹³ Alconis habes laudes, aut jurgia ¹⁴ Codri. 11

Incipe: pascentes servabit Tityrus hædos.

¹ Periti, & docti, εἰς τὴν ἀμφοτέρω.
Α' μὲν οὖν συρίσθην διδάσκοντες ἀμφοτέρω.
Theocr. 8. Idyll. ² Tu

bonus ac peritus ad inflandum calamos faciles. ³ Locum ad sedendum cepimus, ut cantu nos oblectemus.

⁴ Ætate es provecior.

⁵ Instabiles. ⁶ Frequenter motantibus ramos arborum, ex quo sunt incertæ umbræ.

⁷ Inculta.

⁸ Sparsum ornavit. ⁹ Tecum contendat de laude cantilenarum. Græca loquendi figura. μέγιστα σοί, quam & Catullus imitatus est, nisi

pugnare duobus: & Virgilius nostræ 4. *Æb. Placidone etiam pugnabis amoris?* to Amyntas certet. ¹¹ Muscorum principem. ¹² Amores Phyllidis.

id est, argumentum de amoribus, quales erant Phyllidis, reginæ Thraciæ, erga Demophoonem aut pastoritæ alicujus fœminæ.

¹³ Cretensis sagittarij usque adeo periti, ut serpentem, Phalero filio implicitum, sagittâ confixerit, illæso filio.

¹⁴ Regis Atheniensium, pro patriâ non timidi mori. Hist. notat. Val. Max. l. 6. c. 6.

MO. ¹ Imò hæc, in viridi nuper quæ cortice fagi
Carmina descripsi, & ² modulans alterna notavi.
Experiar: tu deinde iubeto cernet Amyntas.

ME. ³ Lenta salix quantum ⁴ pallenti cedit olivæ,
⁵ Puniceis ⁶ humilis quantum saliunca ⁷ rosetis:

Judicio nostro tantum tibi cedit Amyntas.

MO. Sed tu ⁸ desine plura, puer: ⁹ successimus antro.

¹⁰ Exstinctum ¹¹ Nymphæ crudeli funere ¹² Daphnim ²⁰

Flebant: vos coryli ²¹ testes, & flumina Nymphis,

Cum ²⁴ complexa sui corpus miserabile ²⁵ nati,

Atque ²⁶ Deos atque astra vocat crudelia mater.

Non ²⁷ ulli pastos ²⁸ illis ²⁹ egere diebus

²⁰ Frigida, Daphni, boves ad flumina: nulla neq; amnem

²² Libavit quadrupes, ²² nec graminis attigit herbam,

Daphni, tuum ²³ Pœnos etiam ingenuisse leones

Interitum, ²⁴ montesque feri sylvaque ²⁵ loquuntur.

²⁶ Daphnis & Armenias curru ²⁷ subungere ²⁸ tigres

²⁹ Instituit: Daphnis ³⁰ thiasos inducere Baccho, ³⁰

Et ³¹ foliis lentas ³² intexere mollibus hastas.

³³ Vitis ut arboribus ³⁴ decori est, ut vitibus uvæ,

¹ Imò ego faciam experimentum, an bene condita sint hæc carmina, &c.

² Modò fistula, modò voce componens ad certas mensuras notavi alternatim, ut ex varietate deprehenderetur concentus.

³ Flexibilis. ⁴ Ab olivâ pallenti vincitur.

⁵ Rubicundus. ⁶ Non multum assurgens.

⁷ Frutricibus rosisferis, ⁸ Sc. obloqui. ⁹ Pervenimus sub antrum, ubi cantare delegisti.

¹⁰ Occisum vulnere crudeliter ab his ilato, quibus ipse pepercerat. Postquam Menalcas & Mopsus confederant, incipit Mopsus experiri ea carmina, quæ se descripsisse in cortice fagi prædixerat, quibus deesset necem Daphnidis.

¹¹ Dex fluminum, & Allegoricè matronæ Romanæ.

¹² Allegoricè Cæsarem. Respice argumentum hujus Rcl.

¹³ Sciris, quam tristitiam Nymphæ inter Corylos & ad flumina exercuerint.

¹⁴ Lugentium est, ut & corpori inhaerent. Insigne exemplum patet 9. Æn. de Niso, qui super exanimem sese projecit amicum Eurymachum. l. 10. Mezentius corpori Laus exanimis inhaeret. Et l. 11. Evander super Palantis, filii sui, cadaver procumbit, atque hæret lachrymansque gemensque. De Thibæ, super corpus Pyrami

ruente, Ovid. Met. 4. Et laniata comas, amplexaque corpus amantis.

¹⁵ Vulnere supplevit lachrymis, fletumque cruro miscuit.

¹⁶ Quibus permittentibus interfectus sit Daphnis. ¹⁷ Scilicet armentariorum.

¹⁸ Quibus se Nymphæ materque fiebant. ¹⁹ Computerunt.

²⁰ Refrigerativa. ²¹ Modicè degustavit.

²² Vide Sueton. c. 81. Jul. Cæs. de equis pabulo abstinentibus: & de Cæs.

²³ Punicos leones, qui ferocissimi sunt, id est, ipsos sicarios, qui te, trucidaverunt.

²⁴ Allegoricè proceres immites & conjurati.

²⁵ Attestantur. ²⁶ Hæc ad Jul. Cæs. referunt, quem Bacchi sacra ex Armenia Romam primum transfuisse voluit, sed non ego credulus illis: longè enin ante Cæs. scelerum hæc semina Romæ investigata à Coss. & vindicata refert Liv. 4. 9.

²⁷ Subjugare ad currum. ²⁸ Tigribus vehebatur Bacchus.

²⁹ Ordinavit. ³⁰ Saltationes, cœlestes Crioros Orgia celebrantium vociferatione & saltu. ³¹ Thyrsos,

hastulas pampinis ac hæderæ foliis vestitas. ³² Vestire. ³³ Recitat adhuc carmina sua de Daphnidis intextu Mopsus.

³⁴ Ornamento.

Ut gregibus tauri, ¹ segetes ut pinguibus arvis:

² Tu decus omne tuis: ³ postquam te fata tulerunt,

Ipse ⁴ Pales agros atque ipse reliquit Apollo.

35

⁵ Grandia sepe quibus ⁶ mandavimus hordea ⁷ sulcis,

⁸ Infelix lolium, & ⁹ steriles ¹⁰ nascuntur avenæ.

Pro molli violâ, pro purpureo narcisso

Carduus, & ¹¹ spinis surgit paliurus acutis.

¹² Spargite humum foliis, ¹³ inducite fontibus umbras;

Pastores: mandat fieri sibi talia Daphnis:

41

Et tumulum facite, & tumulo superaddite ¹⁴ carmen.

¹⁵ Daphnis ¹⁶ ego in sylvis, hinc usque ad sidera notus,

¹⁷ Formosi pecoris cultos, formosior ipse.

ME. ¹⁸ Tale tuum carmen nobis, ¹⁹ divine poëta, ²⁰

45

²¹ Quale sopor fessis in gramine, quale per æstum

Dulcis aquæ saliente sitim restinguere rivo.

²² Nec calamis solum æquiparas, sed voce Magistrum,

Fortunate puer, tu nunc eris ²³ alter ab illo.

Nos tamen hæc quocunque modo tibi nostra vicissim ²⁴

Dicemus, Daphninque ²⁵ tuum ²⁶ tollemus ad astra:

Daphnin ad astra feremus: amavit nos quoque

Daphnis.

MO. An quicquam nobis ²⁷ tali sit munere ²⁸ majus?

Et ²⁹ puer ipse fuit cantari dignus, & ista

Jampridem ³⁰ Stimichon laudavit carmina nobis. ³¹

55

ME. ³² Candidus insuetum miratur limen Olympi,

¹ Agris aratis. ² Ita, ô Daphni, es tu tuis amicis omne ornamentum, id est, Romanis: quorum ditionem valde Cæsar auxit.

³ Quia postquam mors abstulit nobis te. ⁴ Pastorum Dea. ⁵ Magna, respectu avenæ.

⁶ Commisimus. ⁷ In fissuris aratri. ⁸ Zizania infelicitatem colonis inferens.

⁹ Inanes. ¹⁰ Vi sua oriuntur. ¹¹ Habens spinas acutas.

¹² E more funeum, in quibus spargebantur flores, tumulis inferebantur videntes arbores, fontibus injiciebantur corollæ.

¹³ Facite lucum circum fontem. ¹⁴ Inscriptionem ac epitaphium sequens.

¹⁵ E' πλάγιον Daphnidis. ¹⁶ Ego, qui hic sepelior, sum Daphnis.

¹⁷ Boni populi optimus Imperator. ¹⁸ Tam suave Me-

malcas, ut nimine invidus Poëta, laudat Mopsi junioris amici carmen,

ut ipsum ad majora incenderet.

¹⁹ Mopse.

²⁰ Quam suave, ²¹ Nec te æqualem facis Magistro Bucolici carminis, sc. Theocrito,

non solum fistulis tenuibus ex calamo factis, sed etiam voce tuâ plurimum vales.

²² Secundus & proximus ab illo magistro Theocrito, atque adeo proxima laus

in canendo Bucolico carmine debetur tibi.

²³ Quem tantopere amas. ²⁴ Extolleinus & transferemus, id est, ostendemus ipsum

receptum esse in numerum Deorum. ²⁵ Quali Daphnis meus feretur ad astra.

²⁶ Praestantius? ²⁷ Cum adhuc puer esset, nedum modò in cælum translatus.

²⁸ Pastor quispiam cantandi peritus. ²⁹ Bonus ac deificatus. Sequitur jam

Apotheosis seu Deificatio Daphnidis. Allusum forte ad circulum lacteum:

ubi Heroes suos post facta habitare opinabatur antiquitas.

1 Sub pedibusque videt nubes & sidera Daphnis.
 Ergo alacres sylvas, & 2 cætera rura voluptas,
 Panaque pastoresque 3 tenet, 4 Dryadasque puellas.
 Nec lupo insidias pecori, nec retia cervis 6c
 Ulla 5 dolum meditantur: amat bonus 6 otia Daphnis.
 7 Ipsi latius voces ad sidera 8 jactant
 9 Intonsi montes: 7 ipsæ jam carmina rupes,
 7 Ipsa 10 sonant arbuta, Deus, Deus 11 ille, Menalca,
 Sis 12 bonis, ô felixque tuis: en quatuor aras: 65
 Ecce duas tibi, Daphni, duas altaria Phœbo.
 13 Pocula bina novo spumantia lacte quotannis,
 Craterasque duo statuam tibi 14 pinguis olivi:
 Et multo imprimis 15 hilarans convivia Baccho,
 Ante focum, si frigus erit, si 16 messis, in umbrâ, 70
 Vina novum fundam 17 calathis 18 Ariusia 19 nectar.
 20 Cantabunt mihi Damœtas, & 21 Lycæius Ægon:
 22 Saltantes satyros imitabitur Alpheibœus.
 23 Hæc tibi semper erunt, 24 & cum 25 solemnia vota
 Reddemus Nymphis, & cum 26 lustrabimus agros. 75
 27 Dùm juga montis aper, fluvios dùm piscis amabit;
 Dùmque thymo pascentur apes, dùm rore cicadæ,
 Semper honos, nomenque tuum, laudesque manebunt.
 Ut 28 Baccho, 29 Cererique, tibi sic vota quotannis
 Agricola facient: 30 damnabis tu quoque votis. 80
 MO. Quæ tibi, quæ tali reddam pro carmine dona?
 31 Nam neque me 32 tantum venientis sibilus Austri,

1 Id est. exaltatus est supra nubes
 & sidera errantia. 2 In quibus
 Daphnis solitus est conversari. 3
 Occupat. 4 Nymphas arboreas.
 5 Dolosam captivam ob Daphnidis
 seu Cæsaris Apotheosin. 6 Cessa-
 tionem à bellis & insidiis. 7 Po-
 lyptoton. ipsi, ipsa, ipsa, ut Eclog. 1.
 8 Exollunt præ gaudio. 9 Syl-
 vosi. 10 Referunt ac canunt
 mihi. 11 Daphnis, quem extin-
 ctum credebam. 12 Propitius
 & beneficis tuis dedititiis. 11 Στα-
 σω δὲ κρητῆρα μέγαν λευκοῖο γά-
 λαντ@. Idyll. 5. tanquam Lari.
 14 In quibus sit pingue oleum. 15
 Lætificant. 16 Calor, qualis solet
 esse in messe. 17 Corbis aut
 calicibus. 18 Αρισία χώρα,
 ager Chius inf. optimi viniferacilli-
 mus. Vinum Nectaris seu Deo-

rum potus æmulum. 20 "Αυλα-
 βουται δὲ μοι οὗτοι ποιμένες. Idyll. 6.
 21 Cretensis. 22 Alpheibœus sal-
 tabit ad cantum Damœtæ & Ægonis
 ad mortem satyrorum. 23 Sactificia
 jam dicta cum cantu & saltatione
 24 Ubi pro frugibus faciemus hostiâ
 Ap barvali. 25 Quæ omnibus an-
 nis persolvere solemus. 26 Lu-
 strando piabimus agros. 27 Quam-
 diu. 28 Deo vini. 29 Dex frugum.
 30 Tu etiam potens præsentique nu-
 mien obligabis. obnoxiosque reides
 Agricolas ad vota persolvenda post-
 quam præstiteris, pro quibus impe-
 trandis voverint. 31 Αἰνῶν
 ποιμῶν, τὸ τῶν μίλων, ἢ τὸ καλὰ
 χὴς τὴν ἀπὸ τὰς αἰτρῶν καλῶς
 βαπτισθέντων, ὕδωρ. Theocr. Idyll. 7.
 32 Quantum tua carmina.

Nec

Nec ¹ percussa ² juvant fluctu tam littora, nec quæ
³ saxosæ inter decurrunt flumina valles.
ME. Hac te nos fragili donabimus ³ antè ⁴ cicutâ. ⁵
Hæc nos, ⁵ Formosum Corydon ardebat Alexin:
Hæc eadem ⁶ docuit, ⁵ Cujum pecus? an Melibœi?
MO. Ac tu fume ⁷ pedum quod, ⁸ me cùm saepe rogaret,
⁹ Non tulit ¹⁰ Antigenes, (& erat tùm dignus amari)
¹¹ Formosum ¹² paribus nodis atque ære, Menalca. ⁹⁰

¹ Resonantia. ² Delectant.
³ Priusquam aliquid muneris in nos
 contuleris, ⁴ Fistula ex cicuta
 compada. ⁵ Secundam & ter-
 tiam Eclogam, supra. ⁶ In eâ
 modulati sumus. ⁷ Baculum

pastoralem, quo pedes ovium à pa-
 storibus comprehenduntur, dum eas
 ad se trahere volunt. ⁸ Quam-
 vis peteret scire a me. ⁹ Non
 abstulit à me. ¹⁰ Pastor. ¹¹ Or-
 natum. ¹² Pari distantia distinctis.

Ecloga VI. cui nomen SILENUS.

A R G U M E N T U M.

Silenum in hac Eclogâ inducit, ebrium quidem illum, ut Bæchi
 educatorem decebat, sed tamen perne secundum Epicureorum opinio-
 nem de rerum primordiis capentem, idque in gratiam Quintilii Vari-
 qui (teste Donato) unâ cum Virgilio huic sectæ sub Solone Philosopho
 operam dedit. Cæterum quoniam hæc Bucolici Carminis humilitati non
 satis conveniebant, statim ab initio Veniam precatur: neque ita mul-
 tum argumento illi immoratus, statim ad fabulas transit.

Prima ¹ Syracusio dignata est ludere versu
 Nostra, nec erubuit sylvas habitare Thalia.
 Cùm ² canerem reges & prælia, ³ Cynthus aurem
 Vellit, & admonuit: Pastorem, Tityre, pingues
 Pascere oportet oves; ⁴ deductum dicere carmen. ⁵
 Nunc ego (⁵ namque super tibi erunt, qui dicere laudes,
 Vare, tuas cupiant, & tristia ⁶ condere bella)
⁷ Agrestem tenui meditabor arundine Musam.

¹ Theocritum, qui Syracusanus.
 Musa mea imitata, Bucolica canere
 non erubuit. ² Scribere vellem,
 Heroica carmina, quibus reges &
 eorum prælia decantari solent.
³ Apollo admonuit: auris vero Me-
 morix dicata est, ut srons vel os
 Pudori, dextra Fidei, genua Mife-
 ricordix, natus Irsioni, &c. atque
 hæc, credo, excitandi mœnendique

aliquem ad res agendas mbs. ⁴ Te-
 nue, humile, quale est Bucolicum.
 Translatio à lanâ, quæ deducitur im-
 tenuitatem. *Deductum*, ait Macro-
 Sat. I. 6. c. 4. *pro tenui & subtili*
eleganter positum est. ⁵ Nam su-
 pra quam satis erunt tibi. ⁶ Per-
 fectè describere. ⁷ Meditando ca-
 nam agresti stylo rusticum carmen,
 seu Bucolicum.

1 Non iniussa cano: si quis tamen hæc quoque, si quis
 Captus 2 amore leget; te nostræ, Vare, 3 myricæ, 10
 Te nemus omne canet: nec Phœbo gratior ulla est,
 4 Quàm sibi quæ Vari præscripsit pagina nomen.
 5 Pergite, Pierides: 6 Chromis & Mnasyllus in antro
 7 Silenum pueri 8 somno videre jacentem,
 9 Inflatum hesterno venas, 10 ut semper, Iaccho: 15
 11 Serta procul tantum capiti delapsa jacebant;
 Et 12 gravis 13 attrita pendebat cantharus ansa.
 14 Aggressi (nam sæpe 15 senex spe carminis ambos
 16 Lulerat) injiciunt ipsis ex 17 vincula fertis.
 Addit se sociam, 18 timidisque supervenit Ægle, 20
 Ægle 19 Naiadum pulcherrima: jamque 20 videnti
 21 Sanguineis frontem moris, & tempora pingit.
 22 Ille, 23 dolum ridens, Quò vincula nectitis? inquit;
 Solvite me pueri: satis est potuisse 24 videri.
 Carmina, quæ vultis, cognoscite: 25 carmina vobis; 25
 26 Huic, aliud mercedis erit: Simul 27 incipit ipse.
 28 Tum verò 29 in numerum 30 Faunosque ferasque vi-
 deres
 31 Ludere, tum 32 rigidas motare cacumina quercus.
 Nec 33 tantum Phœbo gaudet 34 Parnasia rupes:

1 Imò iussa ab Augusto. 2 No-
 sti aut Musæ nostræ. 3 Pasto-
 ritæ Eclogæ, Bucolica carmina.
 4 Quam ea charta, quæ in fronte
 aut titulo scripsit sibi nomen Vari.
 5 O Musæ, perseverate canere. 6
 Fictitia Saryrorum nomina. sub qui-
 bus latens Varus & Virgilius Philo-
 sophiæ Epicuræ sub Sileno operam
 dant. 7 Nutritorem Bacchi,
 8 Propter somnum. 9 Habentem ve-
 ras inflatas Baccho, seu vino, quod
 pridè ejus diei biberat. 10 Sc.
 sollrem jacere inflatum. 11 Co-
 roræ ex pampinis jacebant longè ab
 ipso tantum canitis, ebrii & somno
 obruti delapsa: alioqui illæ & non
 ruptæ. 12 Magnæ capacitatis.
 13 Frequenti usu aut potu. 14
 Pueri eum adorti. 15 Silenus pro-
 miserat eis sæpe carmen, quod red-
 dere recuſaverat. 16 Fefellerat.

17 Neque enim nisi vinoli vaticina-
 bantur, Silenus, Proteus, Faunus,
 ceterique Semidei. 18 Pueris.
 19 Nympharum aquarum. 20 Ex-
 pergesfacto, vigilant. 21 Sanguinei
 coloris. 22 Silenus. 23 Quia
 per dolum, cum dormiret, ipsum
 vinxerant. 24 Quod, invitis ipsis
 semideis, sarum & difficile; nisi de-
 prehensis. 25 Sc. erunt. 26 Ve-
 nereæ merces. stuprum Nymphæ seu
 puellam Æglem manet. 27 Carmen
 suum canere. 28 Recitat carmen
 ipsius Sileni. 29 Secundum mo-
 dum seu modulos carminis: quamvis
 modus propriè ad carmen: nume-
 rus ad salutationem pertineat. 30
 Deos Sylvestres. 31 Saltare. 32
 Duras. 33 Quantum omnis mun-
 dus gaudet, dum Silenus canat.
 34 Quæ est in Parnasso monte.

Nec

Nec tantùm ¹ Rhodope miratur, & ² Ismarus ³ Orphea. 30

Namque canebat, ³ uti magnum per ⁴ inane coacta
⁵ Semina terrarumque, ⁶ animæque, marisque fuissent,
Et ⁷ liquidi simul ignis: ut ⁸ his ⁹ exordia primis
Omnia, & ipse tener mundi ¹⁰ concreverit ¹¹ orbis.

¹² Tum durare solum, & discludere ¹³ Nerea ponto ¹⁴ 35
Cœperit, & rerum paulatim sumere formas.

¹⁵ Jamque novum ¹⁶ terræ stupeant luceſcere ¹⁷ Solem,
Altiùs atque ¹⁸ cadant ¹⁹ ſummotis nubibus imbres.

Incipiant ſylvæ ²⁰ cùm primùm ſurgere, cumque
²¹ Rara per ignotos errent animalia montes. 40

²² Hinc ²³ lapides Pyrrhæ jaſtos, ²⁴ Saturnia regna,
²⁵ Caucaſeaſq; refert volucres, ²⁶ furtumq; Promethei.

His adjungit, ²⁷ Hylam ²⁸ nautæ quo fonte relictum
Clamaſſent: ut littus, Hyla, Hyla, omne ²⁹ ſonaret:

Et ³⁰ fortunatam, (ſi nunquam armenta fuiffent) 45
³¹ Paſiphaën nivei ³² ſolatur amore juvenci.

¹ Mons uterque Thraciæ. ² Qui ſylvas & ſaxa poſt ſe dulcedine cantus ſui, traxit. ³ Quomodo. ⁴ Chaos ſpatium corporum capax. Lucret. 1. *Magnum per inane ſoluta.*

⁵ Rerum primordia, elementa: ſic Lucret. 1. 1. *Ex igni, terra atque a-*

minia procreſcere, & imbrī: licet Epicurus, Lucretii magiſter, ex a-

morum concurſione ſigni omnia cenſuerit ⁶ Aëris. ⁷ Elementaris & puri. ⁸ Seminibus atque elementis. ⁹ Principia & origines rerum. ¹⁰ Conſolidatus ſit. ¹¹ Globus.

¹² Deinde canebat, ut orbis mundi inceperit duram eſſicere terram. ¹³ Aquas fluviales ab aquis ſaliſis & marinis. Nereus enim Ponti, vel ut alii, Oceani & Tethios filius. ¹⁴ Et alia cœleſtia corpora canit: Meteoza, plantas, animalia, &c. ¹⁵ Genita in terris. ¹⁶ Recens ortum ac formatum. ¹⁷ In terras decidunt. ¹⁸ Sublatis: quia vapores trahuntur ſuſum, unde nubes fiunt. ¹⁹ Quo tempore. ²⁰ Nondum per propagationem multiplicata. ²¹ Poſt dictam ſerum

geneſin. Poſt phyſicam narrationem, Poëticam ac fabuloſam interſerit.

²² Diluvium, & genus humanum reparatum. ²³ Aurea ſecula, qualia erant tempore Saturni. ²⁴ Aquilas, aut vultures exedentes ſecur Promethei. Caucaſo, Scythiæ monti, alligati, idque Jovis imperio à quo ignem furto abſtulerat. ²⁵ Quia (ut diximus) ignem de cœlo furatus erat. Hor. Od. 1. 1. 1. *Audax*

Tapeſi genus, Ignem, fraude mala, gentibus intulit. Poſt ignem athe-

reâ domo Subduſtum, macies, & nova febrim terris incubuit co-

hors: Semotique prius, tarda neceſſitas Lethi corripuit gradum. ²⁶ Fabulam de Hylæ puero, ab Hercule dilecto, Nymphis rapto, fonte ſubmerſo, & ab Hercule inſclamato. ²⁷ Argonautæ. ²⁸ Per ſonum Echo referret. ²⁹ Quæ fortunata, ſeu felix fuiſſet. ³⁰ Reginam Creteſem, Minos conjugem, & Solis filiam. ³¹ Silenus tam graphice canit, ut ſolari eam videatur de amore Jauri candidiſſimi.

Ah! ¹virgo infelix, quæ te dementia ²cepit?
³Proetides ⁴implerunt falsis mugitibus agros:
 At non tam turpes pecudum tamen ⁵ulla ⁶secuta est
 Concubitus: quamvis collo ⁷timuisset aratrum, ⁵⁰
 Et sæpe in ⁸levi quæssisset cornua fronte.
 Ah! ⁹virgo infelix, tu nunc in montibus ¹⁰erras:
¹¹Ille, latus niveum molli fultus hyacintho,
 Ilice sub ¹²nigra ¹³pallentes ¹⁴ruminat herbas:
 Aut ¹⁵aliquam in magno sequitur grege. ¹⁶claudite,
 Nymphæ, ⁵⁵
¹⁷Diææ Nymphæ, ¹⁸nemorum jam claudite ¹⁹faltus:
 Si ²⁰qua fortè ferant oculis sese obvia nostris
²¹Errabunda bovis vestigia: Forsitan illum
 Aut herbâ captum viridi, aut armenta secutum
 Perducant aliquæ, stabula ad ²²Gortynia, vaccæ. ⁶⁰
 Tùm canit ²³Hesperidum miratam ²⁴mala ²⁵puellam:
 Tùm ²⁶Phaëtoniades ²⁷musco circumdat amaræ
 Corticis, atque solo proceras erigit alnos.
 Tùm canit errantem ²⁸Permessi ad flumina ²⁹Gallum,
³⁰Aonas in montes ³¹ut duxerit una sororum: ⁶⁵
 Utque ³²viro ³³Phœbi chorus assurrexerit omnis:
 Ut ³⁴Linus hæc ³⁵illi divino carmine pastor,
³⁶Floribus atque apio crines ornatus amaro,
 Dixerit; Hos tibi dant calamos (en ³⁷accipe) Musæ,
³⁸Astræo quos ³⁹antè seni: quibus ⁴⁰ille solebat ⁷⁰

¹ Virginis nomen *εὐρυδωχῆς* καὶ *κρυοχρῆς* tribuitur, quarum jam libata virginitas. ex auctoritate Euripidis in Iove, Terentii in Hecyra, & nostri. ² Invasit. ³ Proeti ex Sthenobæa filix, quas à *Βουμνία* seu *πετραὺς* sanæ menti restituit Melampus. ⁴ Crediderunt quidem se vaccas esse. ⁵ Proetium, quæ tres erant. ⁶ Ut *ua*. ⁷ Sc. qualibet illarum trium. ⁸ Aquali, in quâ nihil exstabat, neque asperum erat. ⁹ O Pasiphaë. ¹⁰ Erras. ¹¹ Taurus sc. quem quæris ejus amore captus. ¹² Obstrit. ¹³ Semicochas in alvo. ¹⁴ Remandit. ¹⁵ Vaccam. ¹⁶ Verba sunt Pasiphaë, ¹⁷ Cretenses. ¹⁸ Dile mons Cretæ. ¹⁹ Qui sunt an nemoribus. ²⁰ In quibus sepe saliant. ²¹ Aliqua viâ. ²² Errabundi bovis. ²³ Cretensia.

Gortyna Cretæ oppidum. ²⁴ Poma aurea, quæ Hesperides in hortu Atlantidis in Æthiopiâ custodiebant. Fab. Atalantæ, ab Hippomene cussu victæ, dum 1. aurea mala ab illo projecta declinans tollit. Ovid. Met. 10. ²⁵ Atalantam. ²⁶ Phaëtonis sorores cortice circumdatas & in alnos versas canit, propter marem submersi fratris. Met. 2. ²⁷ Lanugine ²⁸ Fl. ex Helicone, monte Boëotix, profluentis. ²⁹ Cornelium Gallum Oratorem & Poëtam clarum: de quo infra Eclog. 10. ³⁰ Montes Boëotix. ³¹ Quomodo, ³² Gallo. ³³ Musæ in honorem assurrexerint. ³⁴ Poëta eximius. Apollinis filius. ³⁵ Varo. ³⁶ Hederaceis. ³⁷ O Vare. ³⁸ Hesiodo orando Astræa, vico Boëotix. ³⁹ Prius, sc. ædèrunt. ⁴⁰ Hesiodus.

Cantando rigidas ¹ deducere montibus ornos.
² His tibi ³ Grynei nemoris dicatur origo:
 Ne quis sit lucus, quo se ⁴ plus jactet Apollo.
 Quid loquar, ⁵ aut Scyllam Nisi, quam fama secu-
 ta est,
⁶ Candida succinctam latrantibus ⁷ iugina ⁸ monstribus
⁹ Dulichias ¹⁰ vexasse rates, & ¹¹ gurgite in alto
 Ah! timidos nautas canibus lacerasse marinis?
¹² Aut ut mutatos ¹³ Terei narraverit artus?
 Quas ¹⁴ illi ¹⁵ Philomela ¹⁶ dapes, quæ dona pararit?
 Quo cursu deserta ¹⁷ petiverit, & quibus ¹⁸ antè ¹⁹
²⁰ Infelix sua ²¹ tecta supervolitaverit alis?
 Omnia, quæ, Phœbo quondam ²² meditante, beatus
 Audiit ²³ Eurotas, jussitque ²⁴ ediscere lauros,
²⁵ Ille canit: ²⁶ pulsa ²⁷ referunt ad sidera valles:
²⁸ Cogere donec oves ²⁹ stabulis, ³⁰ numerumque re-
 ferre ³¹
³² Jussit, & ³³ invito ³⁴ processit vesper ³⁵ Olympo.

¹ Deorsum ducere de montibus.
² Per hos calamos. ³ In finibus
 Ioniis Apollini consecrati juxta Cla-
 zomenas. ⁴ Quam de Gryneo
 nemore. ⁵ Aut ut Silenus narra-
 verit fabulam de Scyllâ. Nisi. Me-
 garensium regis, filia. ⁶ Propter
 fluctuum spumam. ⁷ Partes pu-
 dendas. ⁸ Canibus. ⁹ Ulyssis.
 Dulichii insulæ ducia. ¹⁰ Mole-
 stando frequenter vexasse. Poëta
 videtur alluisse ad etymon Scyllæ, a
 σκύλλω, vexo, infesto. ¹¹ Maris.
¹² Aut quid loquat. ut Silenus nar-
 raverit mutatos, &c. ¹³ Fab-
 rita. Ovid. Met. 6. ¹⁴ Tereo.
¹⁵ Soror Progne uxoris Tercei.

¹⁶ Ex ipsius filio Iri decoctas. ¹⁷
 Philomela aut Tereus. ¹⁸ Prius-
 quam deserta peteret. ¹⁹ Tereus.
²⁰ Regia. ²¹ Exercente musam
 suam. ²² Flu. Spartæ, juxta cuius
 ripas, lauris confitas, Apollo luxit
 Hyacinthum à se percussus disco.
²³ Memoriz mandare. ²⁴ Si-
 lenus. ²⁵ Verberatæ ex impulsu
 vocis Sileni. ²⁶ Vocem aut can-
 tum eius. ²⁷ Pueros. Chromyn
 & Mnasyllum, compellere. ²⁸ Ad
 ovilia. ²⁹ Ovium, illis à paren-
 tibus aut heris commissum. ³⁰
 Silenus. ³¹ Ut qui plurà audiendi
 studio ægrè ferat vesperum prope-
 rare. ³² Apparuit. ³³ Cœlo.

Ecloga VII. cui nomen MELIBŒUS.

A R G U M E N T U M.

Sumprum est Eclogæ huius argumentum ex Buccoliaſtis Theocriti. Inducit autem hic Poëta Melibœum paſtorem referentem certamen Corydonis & Thyſidis, cui (dum caprum, qui a grege deerraverat, quaereret) fortè intervenerat, accerſitus a Daphnoide certaminis iudice: quem ſecundum Corydonem pronunſiaſſe innuit, cum ait ad finem Eclogæ: *Hæc memini & viditum fruſtra contendere Thyſin* Per Corydonem autem Virgiliū intelligi volunt: Per Thyſin, Theocritum, aut alium quempiam.

MELIBŒUS, CORYDON,
THYRSIS.

Fortè ſub ¹ argutâ confederat ilice ² Daphnis:
³ Compulerantque greges Corydon & Thyſis in
 unum:
 Thyſis oves; Corydon ⁴ diſſentas ⁵ lacte capellas:
 Ambo florentes atatibus, ⁶ Arcades ambo,
 Et cantare ⁷ pares, & reſpondere parati. ⁸
 Hic mihi, dum ⁸ teneras ⁹ defendo à frigore myrtos,
¹⁰ Vir gregis ipſe caper deerraverat: atque ego Daphnin
 Aſpicio: ille ubi me contra videt, Ocius, inquit,
 Huc ades, ô Melibœe, caper tibi ſalvus & hœdi;
 Et, ſi quid ceſſare poteſ, requieſce ſub ¹¹ umbra ¹⁰
 Huc ¹² ipſi potum venient per prata ¹³ juvenci:
 Hic viridis tenerâ ¹⁴ prætexit arundine ripas
¹⁵ Mincius, éque ¹⁶ ſacrâ reſonant ¹⁷ examina quercu.

¹ Stridula, ſuſurranti, exſeniven-
 so crepitante: de quo Aulon. Eſt &
 arundineis modulatio muſica ripis.
 Atque arguta ſuis loquitur coma
 ſiſta venis, Incubuit foliis quo-
 ſites levis Ennus acutis. ² Per hanc
 Auguſtus intelligi videtur. ³ Cœge-
 rant. ⁴ Habentes ubera diſſenta. ⁵
 Eis ⁶ *ἐν τῷ χορδῷ τῶν ἀγέλας πόν-
 ῶντος συνάγαν*. Theocr. Id. 6.
⁶ Muſica adeo præſtantes, & perſti,
 ut Arcades putentur. *Muſicam*, in-
 quit Polybius, *universis utilem eſſe*

conſtat. Arcadibus neceſſariam: &
 noſter Eclog. ¹⁰ *Soli cantare peritæ*
Arcades. ⁷ Pari forma. ⁸ Re-
 center plantatas. ⁹ Integumen-
 to quodam munio. ¹⁰ to Princeps.
 τῶν ἀγέλας ἀνὴρ. Catarcheſis. ut
 Hor. Od. 17, l. 1. *devia olentis uxo-
 res maris*. ¹¹ Illicis. ¹² Sponte
 ſua. ¹³ Juniores pecudes, ut
 capri aut boves. ¹⁴ Abſcondit.
¹⁵ Fluvius juxta mântuam, incidens
 in Padum, ¹⁶ Jovi, vel Nymphæ
 Dryadi. ¹⁷ Convolutus apum.

Quid facerem? ¹ neque ego Alcippen, nec Phyllida habebam,

² Depulsos à lacte domi quæ clauderet agnos: ¹⁵

Et certamen erat, ³ Corydon cum Thyrside, magnum:

⁴ Posthabui tamen illorum mea ⁵ seria ⁶ ludo.

Alternis igitur contendere versibus ambo

Cœpêre: ⁷ alternos Musæ meminisse volebant.

Hos Coridon, illos referebat in ordine Thyrsis. ²⁰

CO. ⁸ Nymphæ, ⁹ noster amor ¹⁰ Libethrides, aut mihi carmen,

Quale ¹¹ meo Codro, concedite: (¹² proxima Phœbi Versibus ille facit) aut, si non ¹³ possumus omnes,

Hic ¹⁴ arguta ¹⁵ sacrâ pendebit fistula pinu.

TH. Pastores, hederâ ¹⁶ crescentem ornatè ¹⁷ Poëtam, ²⁵

¹⁸ Arcades, invidiâ rumpantur ut ilia ¹⁹ Codro:

Aut, si ²⁰ ultra placitum laudarit, ²¹ baccare frontem Cingite, ne vati noceat ²² mala lingua futuro.

CO. ²³ Setosi caput hoc apri ²⁴ tibi, Delia, parvus;

Et ²⁵ ramosa ²⁶ Mycon ²⁷ vivacis cornua cervi: ³⁰

Si ²⁸ proprium hoc fuerit, ²⁹ lævi de marmore tota

Puniceo ³⁰ stabis furas evincta ³¹ cothurno.

TH. ³² Sinum lactis, & ³³ hæc te liba, ³⁴ Priape, quotannis

¹ Neque amicam aut uxorem. ut habuit uterque certantium quæ clauderet, &c. ² Remotos à lacte, id est, ab lactatos. Sic, Ecl. 1. *Dulce fatis humor, depulsis arbutus hædis.* ³ Corydon quippe certator erat: sic *Æneid* 5. nunc *tertia palma Dioces*, & in Culice; *Fama* *verus nunquam moritura per ævum* *Cursius*. ⁴ Minoris feci & postposui. ⁵ Capri desiderati investigationem. ⁶ Cantilenæ. ⁷ Versus suos alternatim canere. Ecl. 1. *Amant alterna Camæna.* ⁸ Quaternis versibus contendunt, ut in *Damoxa* binis ⁹ Quæ effis peculiare delictæ nostræ, ¹⁰ Libethram, fontem *Bæotie*, Musis sacrum, frequentare solitæ. ¹¹ Amico, ¹² Quam proximè accedentia. ¹³ Sc. *tale carmen facere.* ¹⁴ Sonora. ¹⁵ Tanquam effcerus & emeritus professionis. hæc arma fistulam hanc suspendam in hac pinu *Cybele*, matri *Deorum*, consecrata. Nam qui ab arte gladiatoria, militati, aut alia discedebant, ejus in-

strumenta *Diis* suspendebant, sacra-
bantque ipsius potissimum artis præ-
sidibus. ¹⁶ Nondum perfectum.
¹⁷ Me *Thyrsin*. ¹⁸ Qui soli can-
tare periti. ¹⁹ Quia videbit se
à me superatum. ²⁰ Ultra quam
ipse placeam aut merear: aut ultra
quam ipse places, & ea tantum men-
te, ut me fascino urat. ²¹ Herba
illa, quæ valet contra fascino. ²²
Nociva & fascinatoria. ²³ Setis
multis obsiti, ²⁴ Tibi, *Diana*,
venationis *Dea*, ex more & voto.
²⁵ Multis ramis ornata. ²⁶ Sc.
dedicat. ²⁷ *Diu* viventis. *Τετρα-*
κάρων, V. *Virg* *epigr* de statibus
animalium. ²⁸ Peculiariter da-
tum, perpetuum & firmum, ut so-
lus tali carne, aut tali venandi
arie, te juvante excellam. ²⁹ Po-
lito, ³⁰ *Erigeris* in *statua*. ³¹
Alio calcamento genuum tenus fere
protenso. ³² Vas mulareale. Græcè
δινάριον, ³³ Ejusmodi placentas. ³⁴
Hortorum Deus.

Exspectare sat est: custos es: pauperis horti.
 Nunc te marmoreum pro tempore fecimus; at tu, 35
 Si foetura gregem suppleverit, aureus esto.
 CO. 4 Nerine Galathea, thymo mihi dulcior: Hyblæ,
 Candidior cycnis, hederâ formosior albâ:
 Cum primùm pastus repetent præsepia tauri,
 Si qua tui Corydonis habet te cura, venito. 40
 TH. Imò ego Sardois videar tibi amarior herbis,
 Horridior rusco, projectâ vilior algâ,
 Si mihi non hæc lux toto jam longior anno est.
 Ite domum pastus, si quis pudor, ite juvenci.
 CO. 12 Muscoli fontes, & somno mollior herba, 45
 Et quæ vos rarâ viridis tegit arbutus umbrâ,
 Solstitium pecori defendite: jam venit æstas
 Torrida; jam lato turgent in palmitibus gemmæ.
 TH. Hic focus, & tædæ pingues; hic plurimus
 ignis

Semper, & assiduâ postes fuligine nigri. 50
 Hic tantum Boreæ curamus frigora, quantum
 Aut numerum lupus, aut torrentia flumina ripas.
 CO. 15 Stant & Juniperi, & castaneæ hirsutæ:
 Strata jacent passim sua quæque sub arbore poma:
 Omnia nunc rident: At, si formosus Alexis, 55
 Montibus his abeat, videas & flumina sicca.
 TH. Aret ager: vitio moriens sitit aëris herba:
 Liber pampineas invidit collibus umbras:

1 Atque adeo si plura possem, plura darem. 2 Egestate huius temporis. 3 Si res agnos habueris, quot oves, esto ex solo auro formatus. 4 Nerei filia. 5 Nato ad Hyblam, Siciliæ oppidum. 6 Oloribus. 7 Iterum petent & adibunt. 8 Herbam quandam in Sardinia nasci ferunt apia, tro similem, quæ comesta nervos contrahat, labiaque in rictum deducat, ita ut quâsi ridentem inoriantur. 9 Asperior. 10 Abiectione luncis marinis a procellis ad littus appulsis. 11 Hæc dies, quâ Nerinen exspecto. 12 Musco tecti. 13 Ἰππὸς μῆ. λαιώτερον. Theocr. Idyl. 5. 14 Solis in Cancro summi æstus. 15 A per ore arcete, repellite, averte. Horat. Od. 27. l. 1. Felix amantemque Lucretilem Mutat Lycas Fau-

nus & igneam defendit astatem capellis usque meis, pluviesque ventos. Plaut. Rud. Ut alias servos vim defendas. 16 Omnia torrens. 17 Viridi. 18 Instantur, tument. 19 Locus ad ignem fovendum aptus. 20 Pinguis ligna picis plena. 21 Nigredine pinguis fumus. 22 Neque enim parcat numeratis, neque timent numerum. 23 Aquis abundantia. 24 Quod nihil est. 25 Plenæ sunt. Ut 12 En. jam pulvere coluina stare vident. Sic apud Hor. l. 1. Od. 9. Vides, ut altâ flet nive candidum Soracte? 26 Propria ipsi arbori. 27 Letitiam præ se ferunt. 28 Desiccatur. 29 Bacchus per invidiam abstulit collibus umbras panipinorum, quæ vitium frondes sunt, id est, etiam vites frondibus propter ariditatem spoliatae sunt.

Phyllidis adventu nostræ, nemo omne virebit,
 1 Jupiter & lato descendet plurimus imbri. 60
 CO. Populus 2 Alcidæ gratissima, vitis Iaccho,
 Formosæ myrtus Veneri, 3 sua laurea Phœbo.
 Phyllis amat corylos: illas dum 4 Phyllis amabit,
 Nec myrtus vincet corylos, nec laurea Phœbi.
 TH. Fraxinus in sylvis pulcherrima, pinus in hortis, 65
 Populus in fluviis, abies in montibus altis:
 Sæpius at si me, Lycida formosæ, revisas,
 Fraxinus in sylvis 5 cedet tibi, pinus in hortis.
 ME. Hæc 6 memini, & victum 7 frustrâ contendere
 Thyrsin:
 8 Ex illo Corydon, Corydon est tempore nobis. 70

1 Pluvia è mediâ regione aëris, quæ Jovi tribuitur, descendet abundantissima cum imbri omnia lætificante. Descendere Jovem in nubes, cum tonaret, fulminaret, plueret, credebant veteres. 2 Herculi, ἐκ τῆς ἁλῆς, id est à robore, aut ab Alceæ avo sic dicto. 3 Propria. 4 Quamdiu. 5 Vincetur.

6 Memoriam mandavi. 7 Quis licet fateri volebat, manifeste tamen victus erat. 8 Post illud tempus Corydon est reputatus à me Corydon, id est dulcis cantor, & victor nobilis ante omnes. Proverbium in eos, quos in aliquâ se victores admiximus.

Ecloga VIII. cui nomen PHARMACEUTRIA.

ARGUMENTUM.

DU sunt Eclogæ hujus partes. In priore Damon Pastor, Nixæ puer-
 lx amore captus, cum illa sibi Mopsum prætulisset, impatientia amoris in varias erumpit querelas. Posterior pars pene tota sumpta est ex Theocriti ejusdem nominis Idyllio, in quo venenica quidam pharmacis & incantationibus animam viri, à quo spernebatur, ad sui amorem conatur revocare.

DAMON, ALPHESIBOEUS.

PASTORUM 1 Musam Damonis, & Alphesibœi,
 2 Immemor herbarum 3 quos est mirata juvenca
 Certantes, quorum stupefactæ carmine lince,

1 Cantilenam amorum quos cecinerunt. 2 Sive Musæ adscribit Poëta quicquid de Orpheo iungitur sexus

carmine derinuisse, rapidos fluminum cursus innotatum esse, &c. 3 Pastores.

1 Et mutata suos requierunt flumina cursus:
 Damonis Musam dicemus, & Alpheſibœi. 5
 2 Tu mihi, ſeu magni ſuperas jam ſaxa 3 Timavi,
 Sive 4 oram Illyrici 5 legis æquoris; en erit unquam
 Ille dies, mihi cùm liceat tua dicere facta?
 En erit, ut liceat totum mihi 6 ferre per orbem
 Sola 7 Sophocleo 8 tua carmina digna cothurno? 10
 9 A te principium; tibi deſinet: accipe juffis
 Carmina cœpta tuis, atque hanc ſine 10 tempora circum
 11 Inter 12 victrices 13 hederam tibi ſerpere 14 lauros.
 15 Frigida vix cœlo noctis deceſſerat umbra,
 Cùm ros in tenerâ pecori gratiſſimus herbâ: 15
 16 Incumbens 17 tereti, 18 Damon ſic 19 cœpit, olivæ.
 D. A. 20 Nascere, 21 præque diem veniens 22 age, 23 Lu-
 cifer, 23 alium:
 24 Conjugis 25 indigno Niſæ deceptus amore
 Dùm queror, & divos, (26 quanquam nil, teſtibus illis,
 Proſeci) extremâ moriens tamen alloquor horâ. 20
 27 Incipe 28 Mænalios mecum, mea tibia, verſus.
 29 Mænalus 30 argutumque nemus, pinosque 31 loquentes
 Semper habet; ſemper paſtorum 32 ille audit amores,

1 Et flumina mutata in natura,
 quæ ſtare & quieſcere neſcit, quie-
 ſcendo retinuerunt ſive retardarunt
 ſuos cursus. 2 O Auguſte, ſaveas.
 ubicunque es. Qui jam in Illyrico
 bella geſſiſſe videris. 3 Venetæ
 regionis fluvii. 4 Extremitatem.
 5 Navigando præterveheris. Sic. 1
 6 En. Litora que Epiri legimus. Et,
 crebris legimus freta conſiſta terris.
 6 Efferre. 7 Grandi ac ſublimi
 carmine, æmulato Sophoclem Scrip-
 torem tragœdiantium: Tragœdi autem
 grande locuturi nitebantur cothur-
 nis, id eſt, calceamentis, ſublevato
 altius ſubere, ut heroes æquarent,
 & grandiores apparerent. 8 Quæ
 res à te geſſas tuasque laudeſcentes:
 mori quæ tu conſidiſti. 9 Initium
 carminum noſtrorum erit à laude
 niſæ, & deſinet in laudem tuam.
 Εν σοι μὲν λῆξω, σὶο δ' ἀρχομαι
 Homer. 9. II. Sic Horat. I. 1. Ep. I.
 Prima dicte mihi, ſumma dicende
 Camenæ. 10 Capitis tui. 11
 Tenuem hanc Muſam ineam comita-
 ra tuos triumphos. 12 Victoriæ

& triumphſi ſignificatrices. 13
 Coronam, quæ Poëtis deberetur. 14
 Laureas coronas. 15 Vix erat
 diluculum. Circumlocutio temporis
 inatutini. Nox frigida eſt propter
 abſentiam ſolis. Peracta invocatione,
 Poëta ad narrationem deſcendit. 16
 Incumbendo ſulcienſ ſe præ animi
 ægitudine. 17 Rotundo 18
 Paſtor ille, cuius amica alteri nup-
 ſerat. 19 Queri & lamentari.
 20 O ſtella matutina. orete. 21
 Præveniens diem. Tineſi. 22
 Impelle. 23 Omnia moderantem
 ac nutrientem. 24 Sponſæ. quam
 ſperabam quidem mihi conjugem
 futuram. 25 Ejus, quæ amari
 indigna erat. 26 Quanquam nihil
 mihi proſuit invocari illos teſtes
 fidei, mihi à Niſæ date. 27 Sc.
 dicere. 28 Arcadicos ſeu Buc-
 jicos, quales Arcades faciunt, qui ſo-
 li cantare periiſſi, à Mænalo, monte
 Arcadiæ. 29 Arcadiæ mons. 30
 Sonorum, in eo cantantium ſonum
 crepitanſ. 31 Loquelæ eorum
 æſeſcentes. 32 Mænalus.

Panaque, ¹ qui primus calamos non passus ² inertes.

Incipe Mœnalias mecum, mea tibia, versus. ²⁵

³ Mopso Nisa ⁴ datur: quid non ⁵ speremus amantes?

Jungentur jam ⁶ gryphes equis; ævoque sequenti,

Cum canibus timidi venient ad pocula damæ.

Mopse novas ⁷ incide ⁸ faces: tibi ducitur uxor.

Sparge marite ⁹ nuces: ¹⁰ tibi deserit ¹¹ Hesperus Oetam. ³⁰

Incipe Mœnalias mecum, mea tibia, versus.

O ¹² digno conjuncta viro! dùm despicias omnes:

Dùmque tibi est odio mea fistula, dùmque ¹³ capellæ,

Hirsutumque supercilium, promissaque barba:

Nec ¹⁴ curare ¹⁵ Deùm credis mortalia quenquam. ³⁵

Incipe Mœnalias mecum, mea tibia, versus.

¹⁶ Sepibus in nostris, parvam te ¹⁷ roscida mala

(Dux ego ¹⁸ vester eram) vidi cum matre legentem:

¹⁹ Alter ab undecimo tùm me jam ²⁰ ceperat annus:

Jam fragiles poteram à terrâ contingere ramos. ⁴⁰

²¹ Ut vidi! ut perii! ut me malus abstulit error!

Incipe Mœnalias mecum, mea tibia, versus.

Nunc scio, quid sit amor: ²² duris in cotibus ²³ illum

²⁴ Aut Tmarus, aut ²⁴ Rhodope, aut ²⁵ extremi Gara-

mantes,

Nec ²⁶ nostri generis puerum, nec sanguinis ²⁷ edunt. ⁴⁵

¹ Pan primus calamos, &c. E. clog. 2. ² Simples & sine arte factos.

³ Indignatur sc. iniquas conjugum fornas & sic mitri sub iuga abenea. ⁴ Nuprum. ⁵ Timeamus.

⁶ Avea illæ aduncis naribus, & leonibus in posteriore parte perquam similes & equis infestissimi. ⁷ Inspice formam ut ignem concipiant. ⁸ Georg. ferroque faces inspicat acuto. ⁹ Nuptiales, quæ à pueris & præferreantur, dùm uxor domum duceretur.

¹⁰ Missi- ita nuptiarum solennia: boni omnis. juglandes sc. Plin. 15. l. c. 22. Ne exaudiat nova nupta corrupta, vel ut valedicat puerilibus iusibus & concubinis maritus. Catull. in Epithalamio. ¹¹ Tibi, sc. in tuam gratiam appetit nux: quam, ut & diem, prospicere Oetam, montem Thessaliæ, atque à montibus Orientalibus advenire volunt Poëtæ. Iro. micæ. ¹² Stella vespertina. ¹³

¹⁴ Sc. te, id est, qualem digna es habere. cùm turpis & effeminatus sit. ¹⁵ Divitiz mex. ¹⁶ Aspicere, & ita non punire perjuriam. ¹⁷ Meorum. ¹⁸ Docet, quomodo ejus amore primum captus sit. ¹⁹ Rore perfusa. ²⁰ Marris & filix. ²¹ Secundus, id est, decimustertius. ²² Acceperat. ²³ Idy. 7. ²⁴ Idy. 7. ²⁵ Idy. 7. ²⁶ Idy. 7. ²⁷ Idy. 7.

²⁸ Usitatum est, ut, quorum immanem crudelitatem execramur, eos & rupibus, efferrisve animantibus natos dicamus. In 4. Æn. Dido sic Æneam alloquitur: Nec tibi Drua parens, generis nec Dardanus auctor Persæ, sed duris genuit te cantibus horrens Caucasus, Hyrcanæque ad. morunt ubera Tigres. ²⁹ Amorem: ³⁰ Montes Thraciæ asperissimi. ³¹ Remotissimi a nobis, utpote ultra Gétulos. ³² Humani generis id est, nihil habentem humanitatis. ³³ Generant.

³⁴ Generant.

³⁵ Generant.

³⁶ Generant.

³⁷ Generant.

Incipe Mænalios mecum, mea tibia, versus.
 Sævus amor docuit, natorum sanguine¹ matrem
 Commaculare manus: ² crudelis tu quoque, mater;
 Crudelis ³ mater magis, an puer improbus ille?
 Improbus ille ⁵ puer: crudelis tu quoque, mater. 50

Incipe Mænalios mecum, mea tibia, versus.
⁶ Nunc & oves ultro fugiat lupo: ⁷ aurea duræ.
⁸ Mala ferant quercus: narcisso floreat ⁹ alnus:
 Pingua corticibus ¹⁰ sudent electra ¹¹ myricæ:
 Certent & ¹² cœnis ululæ: sit ¹³ Tityrus Orpheus: 55
 Orpheus in ¹⁴ sylvis, inter ¹⁵ Delphinas ¹⁶ Arion.

Incipe Mænalios mecum, mea tibia, versus.
¹⁷ Omnia vel medium fiant mare: ¹⁸ vivite sylvæ:
¹⁹ Præceps ²⁰ ærii ²¹ speculâ de montis in undas
²² Deferar: extremum hoc munus morientis ²³ habeto.
 Define Mænalios, jam define, tibia, versus. 61
²⁴ Hæc Damon: vos, quæ ²⁵ responderit Alphesibœus,
 Dicite Piërides: *non omnia possumus omnes.*

AL. ²⁶ Effer ²⁷ aquam, & molli cinge hæc altaria
²⁸ vittâ

²⁹ Verbenatque adole pingues ³⁰ & mascula thura: 65
³¹ Conjugis ut magicis sanos ³² avertere sacris
³³ Experiar sensus: nihil hic, nisi ³⁴ carmina desunt.

¹ Medeam, ² Nisi enim crudelis fuisses, non perisset te amor ad tantum facinus induxisse, ut filios occideres. ³ Medea, quæ facinus commisit. ⁴ Cupido. ⁵ Qui te, ô Medea, ad hoc induxit. ⁶ Optat omnia contra naturam immutari, per impatientiam amoris sibi exitium destinans. ⁷ Aurei coloris. *Omnia natura præpostera legibus errant, postquam Mopsô Nisa datur.* ⁸ Quæ in tenerissima arbore nascuntur. ⁹ Arbor amari corticis. ¹⁰ Sudando emittant. ¹¹ Humillimi frutices. ¹² Quibus moribundis præcipue est suavissimus cantus. ¹³ Pastoralis & rudis cantor sit optimus Musicus. ¹⁴ Quas ad se traxisse fingitur. ¹⁵ Pisces illos maximos, inter quos modulatus dicitur tam suaviter, ut cum salivam in deris suo ad litus perve-

herent. ¹⁶ Cithæædus nobilis notusque ex Agellio 16. l. 19. c. Plin. 9. l. 8. & aliis. ¹⁷ Me moriente mergantur omnia. ¹⁸ Valetet, æternum valetet. ¹⁹ Præcipitaboz. ²⁰ In ære exaltati. ²¹ De alta rupe, ut de speculari liceat. ²² O Nisa. ²³ Sc. carmina cecinit. ²⁴ Contra cecinerit. ²⁵ O Amaryllis, Vide Argumentum Eclogæ. ²⁶ Lucretiam, ad magica sacra aptam. ²⁷ Sertis ex herbis aut floribus. ²⁸ Sacras herbas incende & ure, oleo, ut incendi possint, perfusas. ²⁹ Thus, quod ex rotunditate guttæ pender, masculum vocatur: cum tamen alias non vocetur mas, ubi non sit fœmina. Plin. 12. l. 14. c. ³⁰ Mariti mei Daphnidis. ³¹ Ab uso rationis. ³² Experiendo coner. ³³ Magica scilicet incantationes.

Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim.

¹ Carmina vel cœlo possunt ² deducere Lunam:

Carminibus ³ Circe socios ⁴ mutavit Ulyssis: 70

⁵ Frigidus in pratis, ⁶ cantando, rumpitur anguis.

Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim.

⁷ Terna ⁸ tibi hæc primum triplici diversa colore

Licia circumdo, terque hæc altaria circum

⁹ Effigiem duco: ¹⁰ Numero Deus impare gaudet. 75

Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim.

¹¹ Necte tribus nodis ternos, Amarylli, ¹² colores:

¹³ Necte, Amarylli, modo, & ¹⁴ Veneris, dic, vincula ¹⁵ necto.

Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim.

¹⁶ Limus ut hic durescit, & hæc ut ¹⁷ cera liquefcit. 80

¹⁸ Uno eodemque igni: sic nostro ¹⁹ Daphnis amore. Sparge ²⁰ molam, & ²¹ fragiles incende ²² bitumino lauros.

²³ Daphnis me malus urit: ego hanc ²⁴ in Daphnide laurum.

Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim.

Talis amor Daphnim, ²⁵ qualis cùm fessa ²⁶ juvenum 85

Per nemora, atque altos quærendo ²⁷ bucula lucos

¹ Incantamenta. ² Deorsum ducere de cœlo in terram. ³ Verbenca illa celeberrima, Solis filia.

⁴ In varias feras. ⁵ Nocens, ac veneni, quod frigidum est, plenus, frigus timoremque inducens.

⁶ Per incantamenta, dùm incantatur. ⁷ Tangit modum, quo sacra magica hæc peregerat: ⁸ O Daphni.

⁹ Daphnidis imaginem ad vivum effictam traho. ¹⁰ Quia Deus amat numerum ternarium. Olim numerus ternarius in sacris adhibebatur, quia perfectissimus, utpote in quo numero est principium, medium & finis. Ex opinione Pythagoreorum. Td τῶν, καὶ τῶ

τῶν τῶν τῶν τῶν τῶν, &c. Aristot. 1. de cœlo. ¹¹ Liga. Epau-
leptis Polyptoto permutata. Licia

discoloria necti nodis jubet adligandum in amoribus Daphnidem.

¹² Qui sunt in liciis, id est, tria licia trium colorum. ¹³ Conciliandi amoris.

¹⁴ Effigies ex limo efformata durescit. Metonymia materiz: ut mox in cera. Duas imagines, è cera unam, è limo alteram ad ignem statuit. ¹⁵ Imago cera sit liquida per unum & eundem ignis calorem. ¹⁶ Synecphonicis est, qualis etiam ¹⁷ An. Uno eodemque suis partu.

¹⁸ Durescat in amore sui, & liquefcit in amore mulieris urbanæ. ¹⁹ Sacrificium ex sale & farre confectum.

²⁰ Crepitantes in igne, desiccatas, ²¹ Sc. illitas. ²² Daphnidis votis meis repugnans efficit ut amore ardeam.

²³ Super effigiem Daphnidis. ²⁴ Sc. amor tenet buculum. ²⁵ Taurum. ²⁶ Juvenis vacca.

²⁷ Propter

¹ Propter aquæ rivum viridi ² procumbit in ³ ulvæ

⁴ Perdita, nec ⁵ feræ meminit decedere nocti:

Talis amor tenet, nec sit mihi cura ⁶ mederi.

Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite
Daphnim. 90

Has olim ⁷ exuvias mihi ⁸ perfidus ille reliquit,

⁹ Pignora chara sui: quæ nunc ego, ¹⁰ limine in ipso,

¹¹ Terra, tibi ¹² mando: debent hæc pignora ¹³ Daphnim.

Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite
Daphnim.

Has herbas, atque hæc ¹⁴ Ponto mihi ¹⁵ læta venena, 95

Ipse dedit ¹⁶ Mœris: nascuntur ¹⁷ plurima ¹⁸ Ponto.

¹⁹ His ego sæpè ²⁰ lupum fieri, & se ²¹ condere sylvis

Mœrin, sæpè animas ²² imis ²³ excire sepulchris,

Atque ²⁴ fatas ²⁵ alio vidi ²⁶ traducere ²⁷ menses.

Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite
Daphnim. 100

²⁸ Fer cineres, Amarylli, foras, ²⁹ rivoque fluenti,

Transque caput ³⁰ jace: ne respexeris: ³¹ his ego Da-
phnim

Aggrediar: nihil ille Deos, nil ³² carmina curat.

Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite
Daphnim.

Aspice! ³³ corripuit ³⁴ tremulis altaria flammis 105

Sponte sua, dum ³⁵ ferre moror, cinis ipse: ³⁶ bonum sit!

¹ Juxta, probè. ² Prostrernitur, amplius stare aut currere nequens. ³ Herba Palusin. ⁴ Amore affecta, languens. ⁵ Serò & tarde adventanti, aut aliquantulum progressæ, id est, serà nocte domum redire. ⁶ Medendi, succurrendi ejus amor. Hellenismus. ⁷ Vestes suas, quas exuit. Æneid. 4. *Arma vim exuviasque omnes, ledumque jugalem, Quæ perii, super imponas.* ⁸ Infidelis Daphnis. ⁹ Monumenta chara, ut me sui reditus admonerent. ¹⁰ Integressu domus mex. ¹¹ Apoptophe. ¹² Commisso. ¹³ Sc. *mihi restituere, reducere.* ¹⁴ Viroi, venenorum feraci regione Afrix, cui olim Mithridates imperavit, de quo Martialis: *Perfecit potu Mithridates sapè veneno, Toxicæ ne possent sava nocere sibi.* ¹⁵ Collecta in Ponto. Simplex pro com-

posito. ¹⁶ Artis magicæ peritissimus. ¹⁷ Venena. ¹⁸ Virtute horum venenorum. ¹⁹ Ex homine in lupum mutari. ²⁰ Abscondere in sylvis. ²¹ Profundis. ²² Evocare. ²³ Seminatas fruges. *Cantus victis fruges traductis ab agris.* Tibul. 1. l. 8. El. ²⁴ In aliquam agrum. ²⁵ Transferre. ²⁶ Effere. Februæ & purgamenta lustrationis & incantationis post tergum abiciebant in aquas, quæ respicere nefas. ²⁷ In fluvium. ²⁸ Projice eos. ²⁹ Sacris amatoris & magicis. ³⁰ Incantationis. ³¹ Latior illuxit ignis, felix *εὐποία* viri; omen, inquit ancilla, vel ipsa maga. ³² Scintillantibus ac micantibus. ³³ Efferre cineres dissero. ³⁴ Precor, ut sit hominum omen, signum, Fausti omnis formula.

• Nescio quid certè est : & ² Hylax in limine ³ latrat.
 ⁴ Credimus? an, qui amant, ⁵ ipsi sibi somnia fingunt?
 ⁶ Parcite, ab urbe ⁷ venit, jam parcite carmina, Daphnis.

¹ Nescio quid sit, certè est ali-
 quid inagnum. ² Canis noster, ab
ὕλω, λαιρό, ³ Ubi infoderat ex-
 uvias Daphnidis, & per quod ve-
 nire debeat. ⁴ An credam ipsum
 Daphnin ab urbe domum venire?
 ⁵ Quæ cupiunt, in somnis vident?

Unde Publius Syrus: *Amant, quod
 suspicatur, vigilans somniat.* Ter-
 Andr. *Num ille somniat ea, quæ
 vigilans voluit?* ⁶ O carmina
 mea desistite, cessate jam. ⁷ Re-
 dit domum.

Ecloga IX. cui nomen MOERIS.

ARGUMENTUM.

Post Philippensem victoriam, cum in distributioe agrorum, qui Trium-
 virorum iussu trans Padum dividebantur, sua quoque prædia Virgilius
 amississet, Romam profectus, cum favore ingenii, tum præsertim adju-
 vante Pollione. Transpadanæ regionis præfecto, possessiones suas rece-
 pit. Verum agrè id ferente Arrio, cui fortè Virgilii fundum in portio-
 nem cesserat, parum absuit, quin ab irato milite iotegficeretur. Denudò
 iraquæ Romam profecturus præcipit procuratori, ut Arrio usque ad redi-
 tum suum, quam minimo posset detrimento suo, obsequeretur. Is igitur
 ex patroni sui præcepto Mantuam proficiscitur. hædorum aliquod mu-
 sculum Arrio oblaturus. Mœrin subsequitur Lycidas pastor, itineris
 ejus causam inquirens, ibi nactus occasionem Mœris temporum florum
 calamitatem deslet. Deinde unâ Mantuam euntes itineris tædium variis
 ublevant cantilenis.

LYCIDAS, MOERIS.

QUò te, ¹ Mœri, pedes? ³ an (quò via ducit) in
 ⁴ urbem?

MOE. O Lycida, ⁵ vivi pervenimus, ⁶ advena nostri
 (Quod nunquam veriti fumus) ut ⁷ possessor agelli
 Diceret: ⁸ Hæc mea sunt, veteres migrate coloni.

¹ Per Mœrin, Virgilii villicum in-
 tellige. ² Sc. *ferunt, ducunt*, id est,
 quò proficisceris, quò tendis? Theo-
 cr. 11. Id. & *πρός: ἄγον*, ³ Sc. *il-
 luc ducunt te*. Ellipsis verbi. ⁴
 Mantuam. ⁵ Diu vivendo ad infor-
 tunium. ⁶ Externus, peregrinus:

miles Arrius: Pathos præter spem.
 Vldè Macrob. Sat. 1. 4. c. 6. ⁷ Ut
 culta hæc novalia barbarus miles
 invadeat, prius & vero domino
 expulso. ⁸ Arva vel rura, & om-
 nia quæ hic sunt. Formula vindic-
 andi possessiones.

Nunc

Nunc ¹ victi, tristes (² quoniam *sors omnia versat*) ³
 Hos ³ illi (⁴ quod nec benè vèrat) ⁵ mittimus hœdos.
LT. Certe equidem audieram, ⁶ quâ se ⁷ subducere
 colles

Incipiunt, ⁸ mollique jugum demittere clivo,
 Usque ad ⁹ aquam, & veteris jam ¹⁰ fracta cacumina
 fagi,

¹¹ Omnia carminibus vestrum servasse ¹² Menalcam. ¹⁰
MOE. ¹³ Audieras, & ¹⁴ fama fuit: sed carmina tan-
 tùm

Nostra ¹⁵ valent, Lycida, tela inter ¹⁶ Martia, quan-
 tùm

¹⁷ Chaonias ¹⁸ dicunt, ¹⁹ aquilâ veniente, ²⁰ columbas.
 Quod nisi me ²¹ quacumque ²² novas incidere lites
 Antè ²³ sinistra cavâ monuisset ab ²⁴ ilice cornix, ¹³
²⁵ Nec tuus hic Mœris, nec viveret ipse Menalcas.

LT. ²⁶ Heu! cadit in quenquam ²⁷ tantum scelus? ²⁶ heu,
 tua nobis

Penè simul ²⁸ tecum ²⁹ solatia rapta, Menalca!

³⁰ Quis caneret ³¹ Nymphas? ³² quis humum florenti-
 bus herbis

¹ Violenter extrusi. ² Cum fortuna omnia mutet, ac nulla hic certa sit possessio, nec firma rerum conditio. Ter. Eun. *Omnium rerum vicissitudo est*, Sal. Cat. *Sed profecto fortuna in omni re dominatur*, *Εὐμένης*. ³ Advenæ illi Arrio, qui nos migrare fecit, agrosque nostros occupavit. ⁴ Imprecandi formula. Quæ res fit ei exitio. Litotes. ⁵ Dono. ⁶ Ab eâ parte, quâ, &c. ⁷ Descendere in planos campos, humiliores fieri. ⁸ Et deorsum mittere seu relinquere summitatem suam facili descensu. ⁹ Mincium fl. ¹⁰ Fractam summitatem. ¹¹ Loca, (c. ut arva & pascua. Virgilium herum tuum compositione carminum ab occupatione militum immunia reddidisse. ¹² Virgilium herum tuum. ¹³ Menalcam, id est, Virgilium ea omnia servasse. ¹⁴ Homines dicebant rem ita se habere. ¹⁵ Possunt efficere tantum. Metaphora à se numinaria. ¹⁶ Bellica & militaria arma, Synec-

doche speciei pro genere. ¹⁷ Epitolicas, id est, quas libet. Synecdoche speciei. *Chaonia* est Epiri pars. ¹⁸ Historiarum aut augurii periti. ¹⁹ Dum aquila involat in eas, quod nihil est. ²⁰ Sc. *valere*. ²¹ Sc. *ratione* possem, ut omnem occasionem cum centurione Arrio litigandi præciderem, id est, removerem. ²² Rusticis insuetas. ²³ A sinistra parte, à qua ratum facit augurium, volans. Auspicia sinistra erant Romanis fausta, sed Græcis reliquique Barbaris dextra erant meliora. ²⁴ In qua sedebat. ²⁵ Neque ego, neque Dominus meus Virgilius. ²⁶ Possesse quis esse tam sceleratus! Anaphora. ²⁷ Ut te & Virgilium vita extinctum eat. ²⁸ Si tu fuisses interfectus. ²⁹ Carmina solatio, quæ solatium adferre solent, fuissent adempta. ³⁰ Quis, si tu raptus esses, caneret Galatæam, Amaryllida, &c. Anaphora per interrogationem instituta. ³¹ Aquarum Deas.

* Spargeret? aut viridi * fontes induceret umbrā? 2a
 3 Vel quæ 4 sublegi tacitus tibi carmina nuper,
 Cùm 5 te ad delicias 5 ferres 6 Amaryllida nostras?
 Tityre, 7 dùm redeo (brevis est via) pasce capellas:
 Et 8 potum pastas age, Tityre, & inter agendum
 9 Occursare capro (10 cornu ferit ille) caveto. 25
 MOE. 11 Imò hæc, quæ 12 Varo, necdùm perfecta, ca-
 nebat,

Vare tuum nomen (13 superet modò Mantua nobis;
 14 Mantua væ 15 miseræ nimiùm vicina Cremonæ!)
 16 Cantantes 17 sublime ferent ad lydera 16 cycni.
 LY. 18 Sic tua 19 Cyrneas fugiant 20 examina 19 taxos: 30
 Sic 21 cytho pastæ 22 distendent ubera vaccæ.
 Incipe si 23 quid habes, & me fecere Poëtam
 24 Piërides: sunt & mihi carmina: me quoque dicunt
 25 Vatem pastores: sed 26 non ego credulus illis.
 Nam neque adhuc 27 Varo videor, nec dicere 28 Cinnâ 35
 29 Digna, sed 30 argutos inter strepere 31 anser 30 olo-
 res.

MOE. 32 Id quidem ago, & tacitus, Lycida, mecum
 ipse 33 voluto,

1 Caneret sparsam. 2 Hypallage est: umbra enim fontibus inducitur, id est, fontibus umbras inductas caneret? 3 Vel quis componeret talia carmina, qualia &c. 4 Surripui tacite, secreto, latenter. Antimoria. 5 Proficisceris, ires. 6 Romam. 7 Donec. 8 Impelle capellas, postquam pastæ sunt ad aquas, ut potent. 9 Ne occurses. Hellenismus. 10 Cornibus. 11 Imò potius dic, quis caneret hæc carmina, quæ Menalcas canebat, id est, composuerat Varo, quamvis nondum perfecta essent. 12 In honorem Vari: de quo in Ecloga 6. Te nostra, Vare, myrica, &c. 13 Dummodo Mantua super sit ac redatur veteribus eius possessoribus. 14 Ab Mantua. Cum enim militibus Octavii assignatus ager Cremonensium, qui adversis partibus favissent, in divisionem non satis esset: Mantuani quoque agri pars donata exclamationem. Macroh. Sat. I. 4. c. 6. 15 Ob amissos agros. 16

Poëtæ. 17 In alium, ut cygni volant. 18 Sic precor, ut, &c. Obtestantis particula. Sic prospere cedant mellificia, abundet lac. Sic Ecl. 10 v. 4. 19 Quaslibet arbores venenatas. Cymus est insula in mari Mediterraneo, alio nomine dicta Corsica, in qua plurimæ taxapibus noxiæ. 20 Foetæ apuin ruarum. 21 Frutice succoso & dulci. 22 Impleant lacte usque ad distentionem sua ubera. 23 Aliquid quod canas, id est, si quid carminis ad manum habes. 24 Musæ in Piero monte degentes. 25 Sc. esse. 26 Sc. sum, id est, non habeo illis fidem. 27 Oratore egregio. 28 Poëta eximio. 29 Quæ comparentur optimis illis Poëtis. 30 Canoros cygnos, id est, suavissimos Poëtas. 31 Ut, tanquam anser, id est, Poëta malus. Non inepte modesti Poëtæ comparatio: allusum tamen ad Ancrem ignobilem Poëtam, qui scripsit Antonii gesta. 32 Certè ego canos incipere. 33 Agito, repeto.

¹ Si valeam meminisse, ² neque est ignobile carmen.
³ Hùc ades, ⁴ Galatea: ⁵ quis est nam ⁶ ludus in un-
dis?

⁷ Hic ver ⁸ purpureum: ⁹ varios hic ¹⁰ flumina circùm ⁴⁰
¹¹ Fundit humus flores: hic candida populus ¹² antro
Imminet, & ¹³ lentæ ¹⁴ texunt umbracula vites.

Hùc ades: ¹⁵ infani feriant ¹⁶ sine littora fluctus.

LT. ¹⁷ Quid? quæ te ¹⁸ purâ ¹⁹ solum sub nocte ca-
nentem

Audieram? ²⁰ Numeros memini, si verba tenerem. ⁴⁵
MOE. Daphni, quid antiquos ²¹ signorum ²² suspicis
ortus?

Ecce ²³ Dionæi processit Cæsaris astrum:

²⁴ Astrum, ²⁵ quo ²⁶ segetes gauderent frugibus, & ²⁷ quo
²⁸ Duceret ²⁹ apricis in collibus ³⁰ uva ³¹ colorem.

³² Inhere, ³³ Daphni, pyros: ³⁴ carpent tua poma ³⁵ ne-
potes.

³⁶ Omnia ³⁷ fert atas, ³⁸ animum quoque: sæpè ego longos
Cantando, puerum memini me ³⁹ condere ⁴⁰ Soles.

Nunc ⁴¹ oblita mihi tot carmina: vox quoque ⁴² Mœrin
Jam ⁴³ fugit ipsa: ⁴⁴ lupi ⁴⁵ Mœrin videre priores.

1 An possim in memoriam mihi
revocare carmen, quod incipere pa-
ro. 2 Et est dignum, quod nota-
tur. nobilissima enim est cantilena.
Litotes. 3 Veni in terram. 4 Nym-
pha Marina. 5 Quæ voluptas in
mari esse potest? q. d. nulla. In-
terrogatio negandi vin habens. 6
In terris est. 7 Purpureis floribus
ornatum. 8 Varii colores & odoris.
9 Circum flumina. Anastrophe. 10
Metaphora à rebus liquidis. 11 Im-
pendet, id est, in antrum declinat.
12 Flexibiles. 13 Contextu suo ef-
ficiunt umbras 14 Furentes aut ma-
gni & vehementes. Sic 2. Æn.
Quid tantum infans juvat indul-
gere labori? Metaphora ab homini-
bus mente captis. 15 Perire, sc.
ut. Atyndeton. 16 Cur verò ista car-
mina non canis? 17 Serena. 18
Cum solus esses. 19 Modos cantus,
ῥυθμὸν, rhythmum versuum, si ver-
sus tenerem. 20 Siderum. 21 Sur-
sum inspicis, cum sis novus ortus
ad mirandus. 22 Stella Julii Cæsaris,
à Jone, Veneris matre, & Julo,
Veneris nepote, oriundi, eluxit,
apparuit. 23 Anadiplotis. 24 Sc.

orientis, 25 Herbe satæ impleantur
granis frugum propter maturitatem:
id autem sit in Julio. 26 Attrahe-
ret colorem purpureum, id est,
matureceret. 27 Soli oppositis &
calidis. 28 Seu hortis. 29 Planta,
arbores. Synecdoche speciei pro ge-
nere. 30 Apostrophe. 31 Decer-
pent. 32 Posterius tui. 33 Longævi-
tas vitæ auferi, adimit secum om-
nia juventutis vel corporis bona.
34 Enallage simpl. pro comp. 35
Memoriam quoque, & animi vires,
nedum corporalia. 36 Consumpsisse.
Enallage temporis. 37 Dies æsti-
vos. Metonymia efficientis pro effe-
cto. 38 Oblivioni à me tradita sunt,
exciderunt mihi præ senio. Enal-
lage generis deponentis pro palli-
vo. 39 Me. 40 Deficit ac deserit.
41 Ex opinione noxii luporum vi-
sus: qui homini, quem priores vider-
int, vocem ad tempus adjungunt. Plin.
l. 8. c. 22. Theocr. 13. Id. Οὐ φέγγ-
ξῃ, λύκων εἰδός. 42 Obscurui, uti
solent, quos lupi priores viderunt,
Metonymia antecendentis pro conse-
quente.

Sed tamen ista satis referet tibi sæpè ¹ Menalcas. 55
LY. ² Causando nostros ³ in longum ⁴ ducis amores :
 Et nunc ⁶ omne tibi stratum ⁷ silet æquor, & omnes
 (Aspice,) ⁸ ventosi ceciderunt murmuris auræ.
⁹ Hinc ¹⁰ adeò media est nobis via : namque sepulchrum
 Incipit apparere ¹¹ Bianoris : hic, ubi densas 60
 Agricolæ ¹² stringunt frondes, hic, Mœri, canamus :
 Hic ¹³ hœdos ¹⁴ depone : tamen ¹⁵ veniemus in urbem.
 Aut si, ¹⁶ nox pluviam ne colligat ¹⁷ antè, veremur,
 Cantantes licet ¹⁸ usque (¹⁹ minus via lædet) eamus.
 Cantantes ut eamus, ²⁰ ego hoc te ²¹ fasce levabo. 65
MOE. Define ²² plura, ²³ puer : &, quod nunc ²⁴ in-
 stat, ²⁵ agamus :
 Carmina tum meliùs, cum ²⁶ venerit ²⁷ ipse, canemus.

1 Ipse Virgilius referet tibi satis
 ea, quæ desideras, carmina. 2 Cau-
 sas prætexendo, tergiversando & ex-
 cusando incendis magis intendisque
 desiderium meum tui audiendi. 3
Sc. tempus 4 Differs carmina,
 quæ summopere amo. Metonymia
 subiecti pro adiuncto. 5 invitât ab
 opportunitate. 6 Omnis locus æ-
 quus, sive in mari, sive in terrâ,
 sedatus & æquatus, tranquillusest in
 gratiam tuam, quo commodius ca-
 nere possis. Metaphora à ventis. 7
 Quia nullus est ventus. 8 Sonori,
 id est, ventosæ procellæ sedatæ sunt.
 9 Nos cundo absolvimus medium
 itineris, cum sumus in media via.
 10 Omoio. 11 Qui & Oenus di-
 ctus est, & Magnam à se conditam
 à nomine matris suæ fatidicæ Man-

rii dixit. 12 Abstrahunt, amputan-
 ramos arborum luxuriantes. 13 O-
 pus, donum Arrio missum. 14 De
 humeris. 15 Tempori, ac satistein-
 pettivè. 16 Ne circa noctem pluat.
 17 Priusquam pervenimus in ur-
 bem. 18 Semper, assiduè. 19 Via
 offendet & defatigabit nos minus,
 quam si tristes incederemus: comes
 enim jucundus pro vehiculo est.
 20 Ego portabo hœdos tuos. 21 O-
 nere hœdorum tuorum, quos por-
 tas. 22 *Sc. expetere à me.* 23 Ly-
 cida. 24 Iniminet & urget nos, ut
 nostrorum agrorum possessori hœ-
 dos istos mitamus veniæ gratiâ. 25
Sc. id. 26 Ab urbe Româ, ut agros
 recipiat. 27 Menalcas, Virgilius,
 autor carminum nostrorum: alibi au-
 gustum intelligunt.

Ecloga X. cui nomen GALLUS.

A R G U M E N T U M.

Cornelius Gallus eximius poeta fuit, primusque Egypti prefectus, qui cum Cythereidem meretricem, Voluptui libertam, quam poeta hic Lycoridem vocat, perdidit adamaret, neque illa mutuo amoris responderet, sed, ipso spreto, Antonium in Galliam secuta esset, ægeriunt repulsam tulisse creditur. Eum itaque hac Ecloga consolatur Virgilius, sed ita, ut à pastoralibus personis rusticisque comparationibus non secedat. Totum autem fere hoc argumentum sumptum est ex Thyrside Theocriti, ubi similem Daphnoidis amorem exsequitur.

Extremum hunc, * Arethusa, mihi † concede laborem.

Pauca ‡ meo Gallo, sed quæ legat ipsa § Lycoris, Carmina sunt dicenda: neget ¶ quis carmina Gallo?

7 Sic § tibi, cùm ¶ fluctus subter labère Sicanos,

10 Doris ¶ amara ¶ suam non intermisceat undam. §

Incipe: ¶ sollicitos ¶ Galli dicamus amores:

Dùm tenera ¶ attondent ¶ simæ ¶ virgulta capellæ.

Non canimus surdis: ¶ respondent omnia sylvæ.

19 Quæ ¶ nemora, aut ¶ qui vos saltus habuère, puellæ

21 Naides, ¶ indigno cùm Gallus amore periret? ¶

Nam neque Parnasi vobis ¶ juga, nam neque ¶ Pindi,

1 Ultimum hoc carmen, quia non plura bucolica carmina conficere ita sui. 2 Nympha fontis Siculi. 3 Permite. 4 Amico meo. 5 Amica eius Cytheris. 6 Q. d. nemo, cùm sit Poëta eximius. 7 Sic, ex Eli de, fugiens Alphæum fluvium, in Siliciam per occultas subter mare vias suas pura, internerata, nec mari permissa v. 1. En. sub fine. 8 Aquis dulcibus. 9 Flues sub mari Siculo. 10 Nerei coniux, filia Oceani, Nympharum mater, quam pro aqua marina posuit, sive ipso mari, per Metonym. subiecti possess. 11 Salva. 12 Marinam, & ita amarum undam. 13 Sollicitudinis plenos, sollicitudinem adducentes. Metonymia effecti pro efficiente. Hinc Ovid 1. Ep. *Res est solliciti plena timoris amor.* 14 Quos Gallus in Ly-

corin confert. 15 Carpunt. Græcè *κλίσσονται*. 16 Nasum incurvum habentes. 17 Frutices. 18 Perecho & resonantiam vocis reddunt omnia nostra verba. 19 Polyptoton. 20 In quibus nemoribus aut saltibus fuistis? Inter nemora & saltus hanc differentiam esse volunt, ut nemus diu sylva non ita densa, in qua pecora pasci possunt, à Græco verbo *πίσσω*, id est, *pasco*: saltus vero (sylva densior, quæ à feris non nisi saliendo transiri potest. 21 Nymphæ fontium, à *νύμφη*, *fluo*. Apostrophe. 22 Tali viro, sc. cùm meliori amore dignus esset. 23 Ithorea & Hyampeus, duo vertex Parnassi montis in Bœotia, Musis & Apollini sacri. 24 Montis Thessaliæ etiam Musis sacri.

Ulla ¹ moram fecêre, neque Aonia ² Aganippe.
³ Illum etiam ⁴ lauri, ⁵ illum etiam ⁶ flevêre ⁷ myricæ:
⁸ Pinifer illum etiam ⁹ solâ sub rupe ¹⁰ jacentem
¹¹ Manalus, & gelidi ¹² flevêrunt saxa ¹³ Lycæi. ¹⁴
 Stant ¹⁵ & oves ¹⁶ circum, ¹⁷ nostri nec pœnitent illas:
¹⁸ Nec te pœniteat pecoris, ¹⁹ divine Poëta.
 Et formosus oves ²⁰ ad flumina pavit ²¹ Adonis.
 Venit & ²² opilio: ²³ tardi venêre subulci:
²⁴ Uvidus ²⁵ hybernâ venit de glande Menalcas. ²⁶
²⁷ Omnes, undè amor ²⁸ iste, rogant, ²⁹ tibi? venit
³⁰ Apollo:
 Galle, quid ³¹ insanis? inquit: ³² tua cura Lycoris,
 Perq; ³³ nives ³⁴ alium, perq; ³⁵ horrida castra secuta est.
 Venit & ³⁶ agresti capitis ³⁷ Sylvanus ³⁸ honore,
 Florentes ³⁹ ferulas, & ⁴⁰ grandia lilia ⁴¹ quassans. ⁴²
 Pan Deus Arcadiæ ⁴³ venit, quem vidimus ⁴⁴ ipsi
⁴⁵ Sanguineis ebuli ⁴⁶ baccis, minioque ⁴⁷ rubentem.
 Ecquis erit ⁴⁸ modus? inquit: amor non ⁴⁹ talia curat.
⁵⁰ Nec lacrymis crudelis ⁵¹ amor, ⁵² nec gramina ⁵³ rivis,
⁵⁴ Nec ⁵⁵ cythiso saturantur apes, nec ⁵⁶ fronde capellæ. ⁵⁷

¹ Desinuerunt vos. ² Fons Boeotix quæ & Aonia, propè Heliconem. Musis sacrum, quem Poëtæ fabulantur factum ex ungulâ Pegasi equi alati: undè & Græci *Hippocrene* dicitur, quasi τὸ ἵππου κρήνη, id est, equi fons. ³ Gallum. Anaphora. ⁴ Arborea sacra Apollini Musarum prædidi. ⁵ Desieverunt. Simplex pro compos. ⁶ Id est, summi quique & infimi. ⁷ Pinus proferens. ⁸ Deserta, non habitata. Ter. Andr. *Venit alicundè meditata ex solo loco.* Idem Phorin. *Nonne hoc publicitus scelus hinc deportavit in solas terras?* ⁹ Quod desperantis amatoris est. ¹⁰ Arcadiæ mons. ¹¹ Deplorant. ¹² Montis Arcadiæ. ¹³ Etiam. ¹⁴ In circuitu, ubi Gallus amore languens decubabat. ¹⁵ Pastorum amantium, id est, neque tui, neque mei: tui nempe, amores tuos flentis: mei, amores tuos canentis. ¹⁶ Nec pudeat te pastoralia tractare. ¹⁷ Excellens. ¹⁸ Juxta. ¹⁹ Puer ille formosus plurimum à Venere didicimus. Ab exemplo. ²⁰ Ovium pa-

stos. ²¹ Stulti. ²² Madidus. ²³ De glandium collectione, quæ sic hiberno tempore. ²⁴ Rustici. ²⁵ Tantum te Gallum invaserit. ²⁶ Ad te consolandum. ²⁷ Musarum præses. ²⁸ Amore correptus furis? ²⁹ Quæ cor tuum urit, quæ tantopere tibi curæ est. ³⁰ Alpium. ³¹ Virum, sc. Antonium in Galliam, ut in Argumento. ³² Terribilia. ³³ Ornatu sylvestri, id est, corona frondea, qua caput cinctus veniebat Sylvanus, Sic Horat folia sive frondes arborum, *sylvanum honorem* appellavit. Od. 2. Epod. ³⁴ Deum sylvarum & agrorum. ³⁵ Fructus. ³⁶ Pro modulo capitis. ³⁷ Subinde concutens. ³⁸ Ad Gallum. ³⁹ Nos pastores. ⁴⁰ Sanguinei coloris. ⁴¹ Acinis. ⁴² Habentem faciem oblitam. ⁴³ Finis amoris tui. ⁴⁴ Qualia tu facis, id est non mitigatur lachrymis misere amantium. ⁴⁵ Anaphora. ⁴⁶ Sc. *saturantur.* ⁴⁷ Irrigatione. ⁴⁸ Flore Cytisi. ⁴⁹ Frondibus Cytisi. *Synecdoche numeri singularis pro plurali.*

Tristis at ille: Tamen cantabitis, Arcades, inquit,
 3 Montibus hæc vestris: 4 soli 5 cantare periti
 Arcades: ô mihi 6 tùm quàm molliter 7 ossa quiescant,
 8 Vestra meos olim si fistula dicat amores.

Atque utinam ex vobis unus, vestrique fuisset 35

Aut 9 custos gregis, aut maturæ 10 vinitor uvæ.

Certe, siue mihi 11 Phyllis, siue esset 12 Amyntas,
 Seu quicumque 13 furor; (14 quid tùm, si fuscus A-
 myntas?)

Et 14 nigra violæ sunt, & 15 vaccinia 14 nigra)

Mecum inter salices, 16 lentâ sub vite, jaceret: 40

17 Serta mihi Phyllis 18 legeret, cantaret Amyntas.

19 Hic 20 gelidi fontes: 19 hic 21 mollia prata, 22 Lycori:

19 Hic nemus: 19 hic ipso tecum 23 consumerer ævo.

Nunc 24 insanus amor duri 25 me 26 Martis in 27 ar-
 mis,

28 Tela inter media, atque 29 adversos detinet 30 ho-
 stes.

Tu procul 31 è patriâ (32 nec sit mihi credere tantum)

33 Alpinas, ah! dura, nives, & frigora 34 Rheni

Me sine sola vides: 35 ah, te ne frigora lædant!

35 Ah, tibi ne teneras glacies 36 secet aspera 37 plan-
 tas!

1 Gallus, 2 Hæc mea mala. 3 Sc.
 4n. 4 Supra, Ecloga 7. 5 Cantan-
 di. Hellenismus. 6 Ubi mortuus
 fuero. 7 Superstitiosæ antiquitati
 in votis erat terra levis, ut molli-
 ter ossa cubarent. Unde in sepul-
 chrisolun scribebatur, S. T. T. L. id
 est, Sit tibi terra levis. Ovid. in
 Didone: *Es patris Anchisa molli-
 ter ossa cubent.* Mart. *Sit tibi terra
 levis, mollique tegaris arena.* 8
 Si vos carmen de meis amoribus o-
 lim ceteritis. Metonymia subiecti
 pro adjuncto. 9 Pastor pecudum.
 Urbes detestatur, ubi meretrices sunt
 perfidæ & exiosis. 10 Vindemia-
 tor, ut sc. non incidere in talem
 amorem. 11 Amica, aut amicus.
 12 Amor vehemens; cura, delicia:
 furoris enim amor binis plenusest;
 id est, siue quispiam alius esset mi-
 hi causa amoris. 13 Prolepsis. 14
 Flores violarum nigri. 15 Eclog.
 2. *Vaccinia nigra leguntur.* 16

Flexibili. 17 Flores, à quibus fie-
 rent sarta. 18 Colligeret. Simplex
 pro composito. 19 Anaphora. 20
 Refrigerativi. 21 Herboia. 22 Apo-
 strophe ad amicam. 23 Consumi
 & mori velim toto tempore vitæ
 meæ. 24 Vehemens, homines red-
 dens insanos. Meton. effecti pro
 efficiente. 25 Gallum. 26
 Belli. Metonym. efficientis pro
 effecto. 27 Quæ longè abhorrent à
 mollibus pratis. 28 Quæ longè dis-
 crepant à glandibus fortibus. 29
 Nobis inimicos. 30 Qui discrepant
 à nemore ameno. 31 A patriâ.
 32 Utinam non credam tantam du-
 ritiem de te. 33 Quæ sunt in Al-
 pibus, montibus Italian à Gallia &
 Germania dividitibus. 34 Fluvii
 Galliam à Germania dirimentis. 35
 Sc. cave, Anaphora. 36 Dilace-
 ret, vulneret. 37 Pedes. Pars pro
 toto.

1 Ibo, & 2 Chalcidico quæ sunt 3 mihi condita versu, 50
Carmina 4 pastoris Siculi 5 modulabor avenâ.

6 Certum est in sylvis, inter 7 spelæa ferarum

8 Malle pati, tenerisque meos 9 incidere 10 amores

11 Arboribus: 12 crescent 13 illæ, 14 crescetis amores.

15 Interea 16 mistis lustrabo 17 Mænala Nymphis: 55

Aut 18 acres venabor apros: non me ulla vetabunt

Frigora 19 Parthenios canibus 20 circumdare saltus.

Jam mihi per 21 rupes videor, 22 lucosque sonantes.

Ire: libet 23 Partho 24 torquere 25 Cydonia 26 cornu

Spicula: tanquam 26 hæc sit nostri medicina 27 furo-
ris,

Aut 28 Deus ille 29 malis hominum mitescere discat. 60

30 Jam nequæ 31 Hamadryades rursus, nec carmina no-
bis

Ipsa placent: ipsæ rursus 32 concedite sylvæ.

Non 33 illum nostri possunt mutare 34 labores:

35 Nec si 36 frigoribus mediis & Hebrumque 38 biba-
mus, 65

1 Statuit sibi solatium & reme-
dium quædere à carmine, sylvarum
iustratione & venatu. 2 Gallus la-
tine reddiderat Euphorionis Chalci-
denſis carmina. 3 A me composita
ſtylo Poëta Euphorionis Chalci-
denſis. 4 Theocriti Poëtæ Siculi. 5
Canam hſtula. Metonymia materiæ.
6 Omnino decrevi. 7 Speluncas ſeu
latibula. 8 Hanc miſeriam, quàm
in tali amore perſiſtere. 9 Sole-
bant veteres in corticibus arbo-
rum nomina deliciarum ſuarum no-
tare. Sic Oenone apud Ovid. ad
Paridem. *Incifa ſervant à te mea
nomina ſagi*, &c. 10 Carmen de
meis amoribus. Metonym. ſubjecti
pro adjuncto. 11 Arborum cor-
ticibus. 12 *Et quantum trunci,
tantum mea nomina creſcant*: Cre-
ſcite & in titulosurgiſe viſe
meos Ovid. Epist. Oen. 13 Ar-
bores. 14 Polyptoton. 15 Dum a-
moreſ creſcent. 16 Mixtus inter
Nymphas. 17 Arcadiæ montem.
18 Veloces, ſeroceſ. Horat. Od. 2.
Epod. *Aut ſrudet acres hinc, &
hinc nuntia cane Apros in obſtan-*

tes plagas. 19 Arcadios, à monte
Parthenio, quem iuſtrant *εραπίνοι*
viſgines Dianæ comites. 20 Obſi-
dere. 21 Montes ſaxoſos. 22 Me-
mora reſonantis, id eſt, in Arcadia.
23 Arcu Parthico, in cuius extre-
mis angulis cornu eſt. Primitivum
pro derivativo. 24 Jaculari. 25
Cretenſia: Cydon eſt è nobilibus
Cretæ urbibus. 26 Venatio & ſera-
rum ſectandarum deſatigatio. 27 In-
ſani amoris. 28 Amoris Cupido. 29
Cruciatibus, miſeriis hominum. 30
Ager animus mutat conſilia. 31
Nymphæ ſeu Dex ſylvarum, *αἶμα
ταῖς δρυὶν*, natæ & denatæ. 32 Si-
mul cedite, valete cum Nymphis
& ſeris veſtris. 33 Deum Cupidi-
nem, vel amorem. 34 Mala mea.
35 Nec ille amor poteſt mutari, e-
tiamſi, &c. 36 Mediâ hyeme,
quando frigora ſolent eſſe intenſiſſi-
ma. Meton. effecti. 37 Aquam ex
Hebro Thraciæ fluvio. Totum præ
parte. 38 Bibam. Synecd. num-
plur.

1 Sithoniasque nives hyemis 2 subeamus 3 aquosæ :
 Nec si, cum 4 moriens altâ 5 liber aret in ulmo ,
 Æthiopum 6 versemus oves 7 sub sidere Cancrî.
 Omnia vincit 8 amor : & nos 9 cedamus 8 amori.
 Hæc sat erit, 10 Divæ, 11 vestrum cecinisse Poëtam, 70
 Dùm sedet, & gracili 12 fiscellam 13 textit hibisco ,
 Piërides : vos 14 hæc facietis 15 maxima 16 Gallo :
 Gallo, cujus amor tantum mihi crescit in 17 horas ,
 Quantum 18 vere novo viridis 19 se subjicit alnus.
 Surgamus : solet esse 20 gravis cantantibus umbra : 75
 21 Juniperi 22 gravis umbra : nocent & frugibus um-
 bræ.
 23 Ite domum, saturæ, 24 venit Hesperus, ite, 25 capellæ.

1 Thracias. 2 Ingrediar. 3 Aquam
 generantis. 4 Flaccescens. 5 Cor-
 tex arboris desiccatus præ calore.
 6 Ducam ad nova pabula, pascam.
 7 Tempore solstitii æstivi, quando
 sol est in coelesti signo Zodiaci,
 quod Cancer dicitur. 8 Polyptoton.
 9 Locum demus. 10 O Musæ. 11
 Me vatem vestrum. Virgilium lu-
 sisse, dum tenui argumento gracile
 carmen conficit. 12 Vas vimineum.
 13 Componit. 14 Mea carmina.
 15 Acceptissima. 16 Anadiplosis.
 17 Singulas. 18 In principio ve-
 nit. 19 Se erigit. 20 Molesta. 21

Arboribus primùm cæcis gravis
 umbra tributa est, Usque aded
 capitis faciant ut sapè dolores,
 &c. Lucret. 6, l. 22 Ad stabula
 vestra. 23 Advesperascit, id est,
 iam opus ad finem perduximus.
 Significat ergo his verbis crepuscu-
 lum, quod Ovid. 4. Met. his tribus
 versibus circumlocutus est; Jamque
 dies exaltus erat, tempusque subi-
 bat. Quod in nec tenebras, nec
 possis dicere lucem. Sed cum luce
 tamen dubia consueva noctis. 24
 Apostrophe & Anaphora.



P. VIRGILII MARONIS
GEORGICORUM.
LIBER I.

ARGUMENTUM.

Propositio operis. Invocatio Numinum. Aratio. Eius præcognita; arandi tempora; soli natura & discrimina; novalis prærogativa. Seminis. Pestes Satorum. Agriculturæ origo. Instrumenta rustica. Operum rusticorum tempora, quæ a cœli & siderum cognitione pendent. Tempestatum prognostica, à Sole & Luna. Prodigia quæ Jul. Cæs. eadem secuta, præfagierunt civile bellum contra Brutum & Cassium.

AD C. MÆCENATEM.

* I. Quid faciat ¹ latus segetes, ² quo sidere terram
3 Vertere, Mæcenas; II. ulmisque adjungere vites
Conveniat; III. quæ cura boum, ⁴ qui cultus habendo
Sit pecori; IV. apibus quanta experientia ⁵ parcis:
⁶ Hinc canere incipiam. ⁷ Vos, ô clarissima mundi ⁸
⁹ Lumina, ¹⁰ labentem cœlo quæ ¹¹ ducitis annum,
¹² Liber, & ¹³ alma Ceres, vestro si munere tellus
¹⁴ Chaoniam pingui glandem mutavit ¹⁵ aristâ,

* Pulchra & plena Georgicorum & laborum & librorum propositio & divisio: ut argumentum sit libri I. I. *Agriculturæ rationes & tempora.* II. *Arborum plantatio atque insitio.* III. *Pecoris cura.* IV. *Apum & mellificii ratio.* I. Terras aut herbas satorum seminum pingues: tunc enim segetem uberrimam ferunt; & ex ubertate oritur lætitia. 2 In cuius sideris ortu & occasu, quo tempore observatio: ex sideribus enim tempora colliguntur. 3 Arando. 4 Quæ cura ac diligentia adhibenda sit pecori ovillo, caprillo & equino. 5 Frugi: quia mella custodiunt, & inventis abstant, & nihil sine ordine conficiunt. 6 Deinceps. 7 Post propositio-

nem rerum describendarum invocat Poëta diversa numina. 8 Sol & Luna, anni duces; quorum motu tempora observantur à sevensibus ac condentibus, inquit Vatro. 9 Currentem, vel citò transeuntem. 10 Vicissim traducitis. 11 Inventores vini & frugum: vestro siquidem beneficio & invento gens humana a glandium & aquæ usu ad pinguiorem frumenti & vini victum traducta est. 12 Altrix nostra. 13 Epiroticam, qua homines, in sylva Chaonia crescentē, ante inventum frumentum, vesciebantur. Kar' iço-χῆν & Synedochice pro omni glande: uti & ... 14 Fruge matu-
zâ, id est, frumento.

Poculaque inventis ¹ Acheloiā miscuit uvis;
 Et vos, ² agrestum ³ præsentia numina, ⁴ Fauni, ¹⁰
⁵ Ferte simul ⁴ Faunisque ⁵ pedem, ⁴ Dryadesque ⁶ puella,
⁷ Munera vestra cano: ⁸ Tuque ⁸ ô, cui ⁹ prima fremen-

tum
 Fudit equum, magno tellus percussa tridenti,
 Neptune; & ¹⁰ cultor nemorum, cui ¹¹ pingua Cœ-
 Ter centum ¹² nivei ¹³ tondent dumera iuveni; ³⁵
¹⁴ Ipse, nemus linquens patium saltulque Lycæi,
 Pan, ovium custos, tua ¹⁵ si tibi Mænala curæ,
 Adsis, O Tegeæ favens; oleæque, Minerva,
 Inventrix; ¹⁶ uncique ¹⁷ puer monstrator aratri:
 Et teneram ¹⁸ ab radice ferens, Sylvane, cupressum: ²⁰
 Dique, Dextæque omnes, studium quibus arva tueri,
 Quique novas alitis ¹⁹ non ullo semini fruges,
 Quique ²⁰ satis ²¹ largum cœlo dimittitis imbrem;
²² Tuque adeo, ²³ quem mox quæ sint habitura Deorum
 Concilia, incertum est; urbisne invisere, Cæsar, ²⁵
 I. Terrarumque ²⁴ velis curam, & te maximus orbis,
 Authorem frugum, ²⁵ tempestatumque potentem
 Accipiat, cingens ²⁶ maternâ tempora myrto;

1 ... *Acheloiâ pacula*, pro qua-
 libet aquâ, respectu tamen habito
 ad hunc fluvium, qui primus om-
 nium terra erupisse dicitur. 2 A-
 gros colentium seu rusticorum. 3
 Propitia & in tervis degentia. 4
 Bacchi comites, numina rustica, re-
 rum sylvestrium præhdes, ad 2. l.
 5 Adesse, convenite in auxilium
 meum. 6 Nymphæ arborum, 7 In-
 ventrix vestra, glandes & frondes qui-
 bus pascuntur pecora. 8 Neptune,
 cuius tridente percussa terra, in cer-
 tamine cum Pallade super Athenarum
 nomine, produxit equum. 9
 Generaliter, quæ Deorum parens
 fuerit cum cœlo; vel quæ prima
 emerferit ante omnia elementa; vel
 speciali respectu ad Atticam, con-
 tentionis Nept. cum Pallade locum,
 quæ primam se & antiquissimam
 terram gentemque prædicat. 10 A-
 ristæ, pecorum in Cœa inf. in ma-
 ri Agæo præses, ubi & reparasse
 apes diceris, ad l. 4. 11 Oves pin-
 gues seddentia. 12 Candidi. 13
 faciendo abrodunt loca dumis &
 spinis referta. 14 Pan præses
 pastorum, relicta Arcadia, in qua

Lycæus & Mænalis Montes. Tegeæ
 oppidum, adis. 15 Tametti.
 16 Incurvi, & uocum in fluv. ha-
 bentis. 17 Triptoleme, qui a
 Cerere edocuit in Atticâ primum,
 mox per orbem, agri colendi ratio-
 nes sparsit. Alij Osyrim Ægyptium
 intelligunt. 18 Integram cupres-
 sum, radicibus evulsam. Nota ex
 fab. Cyparilli. 19 Quodam nati-
 vo alimento. 20 Ad utilitatem
 satorum seu segetum. 21 Fœcun-
 ditatem largientem. 22 Auguste
 Cæsar, adis. 23 Cuius sero tan-
 dem hinc ad Deos migrantis, in
 arbitrio est, in quorum numero velis
 esse Deorum. I. *servatium*, II. *ma-
 rinorum*, III. *coelestium*, aut IV.
inferorum; quem tamen relinquit
 Poëta. 24 Sc. *assumere*, id est,
 an velis coli in urbibus ab his, qui
 eas inhabitant, tanquam eorum pro-
 tector. 25 Tempellatum aut
 temporum potentiam habentem.
 26 Veneri sacra, & cuius stirpe Octa-
 vius Augustus enim originem ha-
 buit ab Iulo, qui fuit filius Æneæ;
 cuius mater Venus.

II. An Deus immensi venias maris, ac tua nautæ
 Numina sola colant; tibi serviat ¹ultima Thule; ³⁰
 Teque sibi generum ²Tethys ³emat omnibus undis;
 III. Anne novum ⁴tardis fidus te mensibus addas,
⁵Quâ locus Erigonen inter, ⁶Chelasque sequentes
⁷Panditur; ipse tibi jam brachia contrahit ardens
 Scorpis, & cœli ⁸justâ plus parte ⁹reliquit; ³⁵
⁴⁰Quicquid eris; (IV. nam te nec sperent ¹¹Tartara re-

gem,

Nec tibi regnandi veniat ¹²tam dira cupido:

¹³Quamvis Elysios miretur Græcia campos,

Nec ¹⁴repetita ¹⁵sequi curet ¹⁶Proserpina matrem)

¹⁷Da facilem cursum, atque ¹⁸audacibus ¹⁹annue
 cœptis, ⁴⁰

Ignarosque ²⁰viæ, mecum miseratus ²¹agrestes

²²Ingredere, & votis ²³jam nunc assuesce ²⁴vocari.

²⁵Vere novo, gelidus ²⁶canis cum montibus humor

²⁷Liquitur, & Zephyro ²⁸putris se gleba ²⁹resolvit,

³⁰Depresso incipiat ³¹jam tum ³²mihi taurus ³⁰ara-
 tro ⁴⁵

¹Ultims Romanis tum nota, nec vera tamen est, id est, extremi hominum.

²Magna maris Dea.

³Accipiat, comparet dote undarum omnium, quarum Deus efficeris. Ad Romanam consuetudinem uxoris capiendæ alludit. Tribus modis uxor habebatur, usu, farre, & coemptione.

⁴Æstivis; propter longissimos dies & horas civiles.

⁵Inter Virginem, & Scorpium plus æquo sibi in Zodiaco occupantem,

⁶vacare ait Augusto locum: in librâ sc. sub quo signo natus est, & ad

cujus iustitiam imperavit.

⁷Brachia scorpis magnitudine sui corporis locum duorum signorum occupant.

⁸Plus tibi tribuit partis, quam sibi relinquat, ut vix habeat, ubi maneat ipse Scorpis.

⁹Ut novum sy-
 dus recipiat.

¹⁰Quodcumque numen eris, five terræ, five maris, five cœli. Conclusio est.

¹¹Inferorum loca. Rejectionem vult inferni regni optionem, utcumque inferni

Elythum à Græcis essetatur laudibus

& à Proserpinâ superato cœlo prælatum fuerit.

¹²Ut inferis dominari velis.

¹³Quantum velit, admirando esset beatorum lo-

ca. ¹⁴A matre Cerere. ¹⁵Nolle redire ad superos.

¹⁶Jovis & Ceteris filia.

¹⁷Aspice mihi, ser mihi opem, cum in cœlo es, ô Caesar. Translatio est ab equis,

vel à navigatione tracta. Facilem enim cursum habent nautæ, cum aura aspirat.

¹⁸Quia primus Latinorum Virgilius agriculturam carmine scripsit.

¹⁹Fave annuendo.

²⁰Rationis & consuetudinis colendi.

²¹Agricolæ.

²²Accede, adis ut numen.

²³Vivus: dum adhuc in terris es; viventi enim divini honores habiti.

Horat. *Præfensi tibi maturos largimur honores, Jurandasque tuum per nomen ponimus aras.*

²⁴Invocari à nobis.

²⁵Initio veris: cuius signa ponit nives solutas & glebas putrescentes spiritu genitabilis Favoni.

Hic incipit Poëta docere agriculturam, & primò quo tempore terra prosciendenda sit.

²⁶Nive adhuc in verticetibus.

²⁷Liquefit, dissolvitur.

²⁸Humefacta ac mollificata.

²⁹Aperit, dissolvitur.

³⁰Deorsum in terram profundè impresso vomere.

³¹Tempore, in vere, id est, primò vere.

³²Canis aranti.

1^a ngemere, & sulco attritus 2 splendere 3 vomer.
 Illa 4 seges demùm votis respondet avari
 Agricola, 5 bis quæ solem, bis frigora sensit:
 6 Illius immensæ ruperunt 7 horrea messes.
 8 At prius 9 ignotum 10 ferro quàm 11 scindimus 12 æ-
 quor, 50
 13 Ventos, & 14 varium cœli prædiscere morem
 Cura sit, ac 15 patrios cultusque 16 habitusque locorum;
 Et quid quæque ferat regio, & quid quæque 17 recu-
 fer.
 Hic segetes, illic 18 veniunt felicius uvæ:
 Arborei foetus alibi, atque 19 injussa virescunt 55
 Gramina: nonne vides, croceos ut 20 Tmolus odores,
 India mittit ebur, 21 molles sua thura 22 Sabæi?
 At 23 Chalybes nudi ferrum, 24 virofaque 25 Pontus
 26 Castorea, Eliadum 27 palmas Epiros equarum?
 28 Continuo has leges, æternaque fœdera certis 60
 Imposuit natura locis, quo tempore primùm
 29 Deucalion 30 vacuum 31 lapides jactavit in orbem:

1^a Mugitum edere, propter labo-
 rem, 2 Splendens fieri: attritus e-
 nim frequenti aratione rubiginem
 amittit. 3 Ferrum aratri, quod vo-
 mit terram. 4 Satio frugum
 consentit tandem desiderii coloni
 cupidi. 5 Novalis ager, qui al-
 ternis cessat, & vacante anno pro-
 ficuus hyberno pateat imbrei, æstivo
 calori: sequenti deinde anno satum
 utrumque itidem patitur. 6 A-
 gricolæ avari. 7 Loca, in quibus
 ritricum ponitur. 8 Rumpi horrea
 videntur, quando magnâ frugum co-
 pia distenduntur. 9 De
 quo nullum adhuc fecimus pericu-
 lum. 10 Sc aratro, id est vo-
 mere. 11 Aramus. 12 Cam-
 pum, agrum planum, ab æquitate
 dictum. 13 Qui venti pluviam,
 qui serenitatem allaturi sunt, id est,
 sub quo vento sit bona aratio. 14
 Varios motus stellarum, variam æ-
 ris influentiam antè intelligere. 15
 Qui quorum libet patriæ seu loco
 nativo conveniant. 16 Et naturas
 & qualitates regionum. 17 Sc.
 ferre, id est, non ferat, non gi-
 gnat. 18 Fœcundius & uberius

nascuntur. 19 Αὐρόφον, sponte
 suâ, nullo serente, aut cogente. 20
 Mons Lydiæ, vitibus & croco no-
 bilis. 21 Arabiæ feliciæ populi,
 cuius Saba metropolis est, propter
 rerum copiam vita delicati. 22 A-
 siæ Minoris, ad Pontum, populi;
 οὐδ' ἔστιν ἄλλος, unde nudi, ut 8.
 En. & nudus membra Pyracmon.
 23 Medicamenta ex testiculis Casto-
 ris virus, id est, venenum quoddam
 habentia. 24 Insula. 25 Epiros
 producit equas palmis, & victoriis
 nobiles in certaminibus Olympicis
 iuxta Elydæm Achaïæ urbem. 26
 Quos habitus & ingenia alia aliis
 terris indidit rerum omnium parens
 natura, ab ipso Deucalionis diluvio
 & ipsa mundi origine. 27 Thes-
 salix rex, Promethei filius, & mari-
 tus Pyrrhæ. 28 Vastatum diluvii
 aquis, & hominibus carentem, quare
 de mundi restitutione Deucalion
 (qui solus cum Pyrrhâ supererat)
 Themidis oraculum adiit: quæ res-
 pondit, ut ossa Magnæ Matris post
 tergum jacerent. 29 Post ter-
 gum factos.

* Unde homines nati, durum genus. Ergo age, terræ

4 Pingue solum primis extemplo à mensibus anni Fortes invertant tauri, glebaque jacentes 65

7 Pulverulenta coquat maturis solibus æstas.

9 At si non fuerit tellus fecunda; sub ipsum

10 Arcturum tenui sat erit suspendere sulco:

12 Illic, officiant lætis ne frugibus herbæ;

15 Hic, sterilem exiguus ne deserat humor arenam. 70

17 Alternis, idem tonsas cessare novales,

Et segnem patiēre situ durescere campum.

Aut ibi flava seres, mutato sidere, farra,

Unde prius latum siliquā quassante legumen,

Aut tenuis foetus vicæ, tristisque lupini 75

Sustuleris fragiles calamos, sylvamque sonantem.

31 Urit enim lini campum seges, urit avenæ,

Urunt Lethæo persusa papavera somno.

34 Sed tamen alternis facilis labor: 35 arida tantum

1 E quibus lapidibus. 2 Ex Deucalionis iactu mares ex Pyrrha verò foemine.

3 Unde genus durum sumus experientisque laborum; Et documenta damus, quæ finis origine nati. Ovid. Met. 1.

4 Pinguis ager primo vere altius profcindatur, glebaque inversæ exponantur solibus æstivis, quod tollantur herbæ doxie. 5 Januatio & Februario 6 Graves 7 Plena pulveribus, ex magna siccitate. 8

Valde fervidis, festinis 9 Macer leviter vomere stringatur sub autumnio, ne intreat penitus humor, qui exiguus erat in terra æreosa. 10 Qui oritur Cosmice.

12, die Septembris, quo tempore satio fit 11 Suspendam tenere terram, id est, non arabitur, donec seminandum erit, nisi tenui sulco. 12 In plugui agro seu solo. 13 Noceant 14 Bene convenientibus & fertilibus. 15 In terra minus

fecunda & macra. 16 Tetram, quæ est arenæ persum lis. 17 O. vid. l. 1. de Pont. Et s. Quæ nunquam vacua solita est cessare novati, fructibus assiduis lassæ senescit humus. 18 Qui suo tempore terram utramque atasti. 19 Messas terras de novo facis. Hoc novale, aut hæc novatis dicitur ager, qui alterois annis seritur. 20 Ab

onere ferendi. 21 Infecundum, sterilem. 22 Lanugine obduci & durum fieri, ut vires recipiat. 23 Quæ favefcunt, dum matura sunt. 24 Alia anni tempestate. Si adinertatur lectio musato semine, liquidum erit. 25 Fertile & pingue

26 Tunica aut theca leguminum concutiente pondere suo ipsum legumen, id est, si videris produxisse densum & amplum legumen, poteris tempore suo inferere farra.

27 Proventus. 28 Ejus leguminis de genere lentis. 29 Amati ante maturitatem; allusum ad erythron Lupini ἀπὸ τῆς λυπη.

30 Sc. lupinorum virgulta. 31 Atrescit, coarscit, exsiccat. 32 Stipula. 33 Papavera somnum & oblivionem conciliantia, nec raro lethum Lethæ autem si est Poeticus rerum oblivionem τὴν λήθη inducens; ut 6.

Æneid. Lethæo, id est, obliuiofo. 34 id est, postquam annuicessaverit, poteris, unde linum sustuleris, etiam farra serere 35 Exhausta terra & edura renovetur, harque fecundior, aut stercoreatione; idque limo aut cinere, qui solvit & calefacit; aut stipularum in arvo incentione; quin & ipsarum glebarum.

Ne saturare ¹ fimo pingui pudeat sola, ne-ve ²⁰
 Effoetos cinerem ² immundum jactare per agros:
³ Sic quoque ⁴ mutatis ⁵ requiescunt foetibus arva.
⁶ Nec nulla ⁷ interea est ⁸ inaratae ⁹ gratia terrae.
 Sæpè etiam steriles incendere ¹⁰ profuit agros,
 Atque ¹¹ levem stipulam ¹² crepitantibus ¹³ urere flam-
 mis:

35

I. Sive ¹⁴ indè ¹⁵ occultas vires, & ¹⁶ pabula terræ
 Pingua concipiunt; II. sive ¹⁷ illis omne per ignem
¹⁸ Excoquitur vitium, atque ¹⁹ exsudat inutilis humor;
 III. Seu plures calor ille vias, & ²⁰ cæca relaxat
 Spiramenta, novas veniat ²¹ quâ succus in herbas: ²⁰
 IV. Seu ²² durat magis, & ²³ venas astringit hiantes;
 Ne ²⁴ tenues pluviae, ²⁵ rapidi-ve potentia solis
 Acrior, aut Borex ²⁶ penetrabile frigus ²⁷ adurat.
²⁸ Multum ²⁹ adeò, rastris glebas qui frangit ³⁰ inertes,
 Vimineasque ³¹ trahit crates, juvat arva: neque illum ²⁵
 Flava Ceres alto nequicquam spectat ³² Olympo:
 Et ³³ qui, ³⁴ profcisso quæ ³⁵ suscitatur ³⁶ æquore ³⁷ terga,
 Rursus in ³⁸ obliquum verso ³⁹ perrumpit aratro,
⁴⁰ Exercetq; ⁴¹ frequens tellurem, ⁴² atque imperat arvis.
⁴³ Humida solstitia atque hyemes orate serenas, ¹⁰⁰

1 Stercore. 2 Limosum & pin-
 guem. 3 Stercorando. 4 Si non
 idem genus frumenti aut leguminis
 seratur continuè. 5 Non pin-
 guescunt. 6 Nonnulla & ma-
 xima. 7 Dum cessat. 8 Non ara-
 ta. 9 Relatio beneficii; quia se pin-
 guem facit ad futuros proventus.
 10 Utile fuit. 11 Deniccatam.
 12 Quia stipula, quando comburi-
 tur, dat crepitum. 13 Adeò-
 que terræ crematæ quatuor de cau-
 sis remedia sunt & fructus. Ignis
 quippe vi. I. *Frigida macies suble-
 vatur.* II. *Uligo exsudatur.* III.
*Laxantur meatus ad succum &
 genitalem aërem admittendum.* IV.
*Adstringuntur ad arendas pluvias
 minias, calorem & frigus.* 14 Ab
 ista combustione, illis flammis. 15
 Quæ ignorantur a nobis. 16 Nu-
 trimenta. 17 Terris. 18 Co-
 quando expellitur & consumitur.
 19 Evanescent. 20 Occultos resolvit
 meatus. 21 Sc. parte, id est,
 per quæ spiramenta. 22 Sc. ignis.

23 Rimas condensat apertas. 24
 Subtiles & penetrabiles. 25 Attra-
 hentis ad se cuncta. 26 Facile
 penetrans. Sic Lucr. *penetrabile
 frigus & minabile.* 27 Cum
 frigus calorem plantis innatum ex-
 stinguat, humoreque evocato, ut
 inarescant, faciat, idem præstat
 quod ignis: adeoque adurere dica-
 tur. 28 Docet alios colende terræ
 modos, agrumque fieri fertilem di-
 ligentia agricolæ. 29 Valde.
 30 Inutiles, intercondas & quasi
 sine arte aliquid producendi. 31 Su-
 per glebas. 32 Sc. illum. 33 Cor-
 lo. 34 Prius scisso & sulcato.
 35 Rursus prius levat. 36 Campo
 plano. 37 Superficiem, glebas
 inversas. 38 In transversum.
 39 Proscindit. 40 Neque frustra spe-
 ctat illum, qui exercet, &c. Sic Hor.
 2 Epod. *Paterna rura bobus exercet
 suis.* 41 Frequenter arando. 42 Et
 sic domat agros, ut sibi audientes
 faciat. 43 Æstiva, sc. ætates
 humidas, hyemes serenas.

Agricolæ: ¹hiberno lætissima pulvere farra;
²Lætus ager: nullo tantum se ³Myſia ⁴cultu
 Jaſtat, & ipſa ſuas mirantur ⁵Gargara meſſes.
⁶Quid dicam, jaſto qui ſemine ⁷cominùs arva
 Inſequitur, ⁸cumulofque ⁹ruit malè pinguis arenæ? ¹⁰;
 Deinde ¹⁰fatis ¹¹fluvium inducit, ¹²rivoſque ſequentes?
 Et, cùm ¹³exuſtus ager ¹⁴morientibus ¹⁵æſtuat herbis,
 Ecce, ¹⁶ſupercilio ¹⁷clivoſi tramitis, undam
¹⁸Elicit: ¹⁹illa ²⁰cadens ²¹raucum per ²²lævia murmur
 Saxa ciet, ²³ſcatebrisque arenia temperat arva. ¹¹⁰
²⁴Quid, qui ²⁵ne gravidis procumbat culmus ariſtis,
²⁶Luxuriem ſegetum tenerâ ²⁷depafcit in herbâ,
 Cùm primùm ſulcos ²⁸æquant fata? ²⁹quique paludis
 Collectum humorem ³⁰bibulâ ³¹deducit arenâ?
 Præſertim ³²incertis ſi menſibus amnis abundans ¹¹⁵
³³Exit, & ³⁴obduſto latè tenet omnia limo,
³⁵Undè cavæ tepido ³⁶fudant humore ³⁷lacunæ,
³⁸Nec tamen (hæc cùm ſint hominumque boùmque
 labores,
³⁹Verſando terram, ⁴⁰experti) nihil ⁴¹improbuſ anſer,

¹ Quia farra ſunt fertiliſſima ſeremitate hiberna, qua pulvis per ſiccitatem producit. ² Ferax hiberno pulvere. ³ Regio eſt Helleſponti, nominata à Myſi, qui è Thracia illoc migraverunt: quæ ſubdita fuit Telepho: & poſtea Teuthranii. ⁴ Proventu frugum, quantum ſc. ſerentate hibernâ. ⁵ Oppidum ad radicem Idæ montis in Myſia, ut una eademque ſit regio. Macrobi. ſ. l. Sar. c. 20. ⁶ Quid dicam de illo, id eſt, quantum ille proſit arvis. Proſequitur inventum, quid faciat lætas ſegetes. ⁷ De propè, & ſtatim quaſi concertis manibus. ⁸ Et diſſipat, comminuit, invertit, eruit glebas arenæ non pinguis ſeu ſterilis. Nam terra ſterilis eſt ſimilis arenæ. ⁹ Sic Georg. 2. & ruis atram Ad cælum piceâ crasſa caligine nubem. ¹⁰ Segenibus. ¹¹ Ad irrigandos agros. ¹² Et aquas deſtuentes in agrum. ¹³ Nimio calore. ¹⁴ Languentibus præ nimia ſiccitate. ¹⁵ Nimium caleſcit, ſeruet. ¹⁶ Jugo, cacumine, ſummirate. Metaphora ab homine. ¹⁷ Multos clivos habentis. ¹⁸ Educt. ¹⁹ Aqua. ²⁰ Deſtuens. ²¹ Inſtractum. ²² At-

triam ſeu poſſta. ²³ Ebullitionibus. ²⁴ Quid de illo dicam, quantum juvet arva, &c. ²⁵ Ne in fromdem luxuriat fata, ubertatem nimiam pecore inmiſſo depafcit, detondetque. ²⁶ Abundantiam pinguium culinorum. ²⁷ Paſcendo pecora abſumit. ²⁸ Cooperiunt per æqualem altitudinem. ²⁹ Quâ ſulco ducto exſiccat arva, caveatque uliginem ſatis noxiam. ³⁰ Multum aquæ bibente propter ſiccitatem terram. ³¹ Diminuit, auferet. ³² Si quæ mundatione, per menſes vernos & autumnales, quorum tempeſtates haud ita certæ ſunt, nunc pluvioſæ, nunc ſudæ, limo obducantur arva. ³³ Se ſupra ripas & limites (uos latè eſtendit. Ovul. 1. Mer. belle hoc, Expatata ruunt per apertos ſumma campos. 14 Superduſo. 15 A quo limo. 16 Diſillant. 17 Foſſæ ſeu receptacula aquarum, id eſt, in quæ ſe aqua colligit. 18 Poſtquam edocuit diligentiam agricolis in colendo agro ſervandam, ſubjungit miſera eorum fata. 19 Arando, & colendo. 40 Talia pericula ſupradicta. 41 Aviduſ, inſatiabilis, nocens. Plin. 10 l. 15 c.

1 Strymonique grues, & amaris 2 intyba fibris 120
 3 Officiunt, aut 4 umbra nocet. 5 Pater ipse, colendi
 Haud facilem esse 6 viam voluit, primusque per artem
 7 Movit agros, curis 8 acuens mortalia corda:
 Nec 9 torpere gravi passus 10 sua regna 11 veterino.
 12 Ante Jovem nulli 13 subigebant arva coloni: 125
 Nec signare quidem, aut partiri 14 limite campum
 Fas erat: 15 in medium quærebant: ipsaque tellus
 Omnia liberiùs, nullo 16 poscente, ferebat.
 17 Ille 18 malum 19 virus serpentibus addidit 20 atris,
 21 Prædarique lupos jussit, 22 pontumque moveri: 30
 Mellaque decussit 23 foliis, 24 ignemque removit;
 Et passim 25 rivis currentia vina repressit:
 Ut varias 26 usus meditando 27 extunderet artes
 Paulatim, & 28 sulcis frumenti quæreret herbam:
 Ut silicis venis 29 abstrusum 30 excuderet ignem. 135
 31 Tunc 32 alnos 33 primùm fluvii sensere 34 cavatas:
 Navita tum stellis numeros & nomina fecit,
 35 Pleiadas, 36 Hyadas, 37 claramque Lycaonis 38 Arc-
 ton.

1 Circa Strymonem. Thracis flu-
 vium. vestari solite. 2 Cicho-
 rea, cuius radix amara est. 3 No-
 cent. 4 Nocens & frugibus ma-
 bra ult. Elog. 5 Juviter. 6 Mo-
 dum & rationem. 7 Aravit. 8 Ac-
 cendens, excitans. 9 Pigrescere.
 10 Homines sui temporis. 11 Iner-
 ti orio, tanquam segni lethargo.
 12 Sub anteo Saturni ævo, prius-
 quam ea Jupiter subegisset. Digre-
 ditur nunc in sæculi Saturni, five
 aureæ ætatis descriptionem, quam
 opponit illi, quâ Jupiter rerum no-
 tius fuit. Semina tum primùm lon-
 gis Cerealia sulcis obruta esse &
 juvencos iugo pressos ingemuisse ca-
 nit Ovidius, postquam, Saturno in
 tarrata misso, sub love mundus esse
 cœpit. 13 Arabant agros. 14 Ter-
 mino ad ditimendos agros. Ovid. t.
 Met. Communemque prius, seu lu-
 mina solis, & auræ, causus hu-
 manum longo signavit limite mensor.
 15 In commune quærebant victum.
 16 Imperante & urgente. Ovid. t.
 Met. Alimentaque debita dives
 Poscebat humis. 17 Jupiter
 argentum auspiciis sceculum. 18
 Est enim in numero ambiguum: ut
 φαρμακον, valetudo. &c. 19 Ve-

nem: ut homines invenirent at-
 res, quæ caverent à venenis. 20
 Noeivis. 21 Ut lupi prædaren-
 tur pecora, præferri ovilla. 22
 Mare per navigationem agitari. 23
 Frondibus arborum. 24 Abstrusis
 ignem mortalibus. 25 Κρύψας δὲ τῷ πῶ-
 Hesiod. 26 Per rivis fluentia.
 27 Consuetudo atque experientia.
 28 Signis: quasi fabricaret artes.
 Agriculturam, Nauticam, Astrono-
 micam, Venationem, Piscacionem,
 Terrariam. 29 In sulcis, id est,
 per arationem. 30 Latentem.
 31 Cudendo & concutiendo elica-
 ret. 32 Ovid. t. Met. quæque
 diu steterant in montibus altis.
 Fluctibus ignotis insultare cari-
 na. Docet varia inventa per ege-
 ratam. 33 Navigia ex alnis ca-
 vatis. 34 Postquam Jupiter re-
 rum penuriam induxerat. 35
 Septem stellas conglomeratas in dor-
 so Tauri. 36 Septem stellas in
 fronte Tauri. 37 Quia stellas
 habet 21 aut illustrem, & multis
 versibus memoratam. 38 Heli-
 cen, utram maiorem. Ex Lyconia
 filia Calisto, Jovis pellice, sidus re-
 latum in Septentrionem. Fab. nota
 ex Ovidio & Mythologis.

Tum

Tūm laqueis captare feras, & ¹ fallere visco
 Inventum, magnos ² canibus circumdare saltus. 140
 Atque alius latum ³ fundā ⁴ jam verberat amnem
⁵ Alta petens; ⁶ pelagoque alius trahit humida ⁷ linā.
⁸ Tūm ferri rigor, atque ⁹ argutæ lamina ferræ:
 (Nam ¹⁰ primi cuneis scindebant ¹¹ fissile lignum)
 Tūm variæ ¹² venēre artes: ¹³ Labor omnia vicit 145
¹⁴ Improbus, & ¹⁵ duris urgens in rebus ¹⁶ egestas.
¹⁷ Prima Ceres ¹⁸ ferro mortales ¹⁹ vertere terram
²⁰ Instituit: ²¹ cū jam glandes atque arbute ²² sacræ
²³ Deficerent sylvæ, & victum Dodona ²⁴ negaret.
²⁵ Mox & frumentis labor ²⁶ additus: ut ²⁷ mala ²⁸ cul-
 mos 150
²⁹ Effet robigo, ³⁰ segnisque ³¹ horreret in arvis
 Carduus: ³² intereunt segetes: ³³ subit aspera sylva,
 Lappæque, tribulique: interque ³⁴ nitentia culta
³⁵ Infelix lolium & ³⁶ steriles dominantur avenæ.
 Quod nisi & ³⁷ assiduis terram insectabere rastis, 155
 Et ³⁸ sonitu terrebis aves, & ruris ³⁹ opaci

1 Sc. aves. 2 Venaticis. 4 In-
 teret, dum venationi studet. 5 Re-
 tis genere quod ἀμφιβλήσπον.
 6 Profunda, ubi majores sunt pis-
 ces. 7 E mari. 8 Retia è
 lino. 9 Deinde modus induran-
 di ferrum est inventus. 10 Stri-
 dulæ, sonore, dum quid eâ secatur.
 11 Sc. mortales. 12 Quod facillè
 finditur. 13 Excogitatæ sunt.
 14 Durum necessitatiz telum artes
 excudit. Omnia conando docilis so-
 lertia vincit. Manil. l. i. Αἰνὺς
 μὲν τὰς τέχνας ἐγείρει, 'Αὐτὰ
 τῷ μύχθῳ διδάσκει. Theocr.
 Idyll 21. 14 Requietis impatientis, ve-
 hemens. Πονηρὸς πόνος, etiam in
 pericula & mala impellens: vel con-
 tinuus, insatiabilis. 15 Quas durum
 est pati: vel, duris, id est, adver-
 sis, incommodis, infortunatis. Æo.
 1. Res dura, & regni novitas mæ-
 talia cogunt Moliri. Sic dura ser-
 vitus, dura conditio, &c. 16 Pe-
 nūria. 17 Rediit ad institutum
 suum, ut agriculturæ autorem sig-
 nificet, dicens Cererem eam invenisse.
 Prima Ceres uncis glebam dimovit
 avatro, Prima dedit fruges, ali-
 mentaque mitia terris. Ovid. 4.
 Met. 18 Quibuscunque iustru-

mentis ex ferro factis. 19 Ver-
 tendo colere. 20 Docuit. 21 Cum
 arburei sætus & glandes, quibus ab-
 undat nemus Dodonæum in Epiro
 jam deficerent, quo tantum cibo
 primi mortales vescerantur. 22 Jo-
 vi consecratæ. 23 Deessent.
 24 Sc. mortalibus. 25 Mox &
 pestes altæ segetes novis vititiis, agri-
 colas novis laboribus vexabant.
 26 A Jove, qui agros colendi hanc
 facilem esse viam voluit. 27 Per-
 niciosa. 28 Sc. frumenti quod
 prius lætus veniebat. 29 Ederet,
 consumeret: ab edo. es, est, Sic 4.
 Æo. Est mollis flamma medullas.
 30 Infecundus, & nihil boni adse-
 rens. 31 Horridus stare propter
 spinas, quas habet. 32 Sata sus-
 focantur, postquam is horrere co-
 pit. 33 Subsequitur, succedit
 multitudo herbarum, satorum in-
 crementum impediens. 34 Pul-
 cherrimas segetes. 35 Zizanium
 infelicitatem pariens: Idem versus
 habetur Eclog. 4. 36 Sterilem
 terram facientes. 37 Assidue era-
 dicaveris herbas nocivas. 38 Ar-
 cus aut vocis: aut tinnitu aliquo.
 Flavor ὀρνίθισσι τινίσις. Menod.
 39 Arboribus circumsepti.

¹ Falce premes umbras, ² votisque vocaveris imbrem:
 Hea, magnum ³ alterius frustra spectabis ⁴ acervum,
⁵ Concussâque ⁶ famem in sylvis ⁷ solabere quercu.
⁸ Dicendum, & quæ sint ⁹ duris agrestibus ¹⁰ arma, ¹⁶⁰
 Quis sine, nec potuere feri, nec ¹¹ surgere messies.
 Vomis, & ¹² inflexi ¹³ primum ¹⁴ grave robur aratri,
¹⁵ Tardaque ¹⁶ Eleusinae matris ¹⁷ volventia ¹⁸ plaustra,
¹⁹ Tribulaque, ²⁰ trahæque, & ²¹ iniquo pondere rastro:
²² Virgea ²³ præterea Celei, vilisque supellex, ¹⁶⁵
 Arbutæ crates, & ²⁴ mystica vannus Jacchi:
²⁵ Omnia quæ ²⁶ multò antè ²⁷ memor provisa ²⁸ repo-

nes,

Si te ²⁹ digna ³⁰ manet ³¹ divini gloria ruris.

³² Continuo in sylvis magnâ vi ³³ flexa domatur

In burim, & curvi formam accipit ulmus aratri. ¹⁷⁰

³⁴ Huic ³⁵ à stirpe pedes ³⁶ temo protentus in octo,

³⁷ Binæ aures, ³⁸ duplici aptantur dentalia dorso.

³⁹ Creditur & tilia ⁴⁰ antè ⁴¹ iugo levis, altaque fagus,

⁴² Stivaque, quæ ⁴³ currus à tergo ⁴⁴ torqueat imos,

¹ Cultro incurvo excindes, coërcelis, amputando ramos arborum fegeribus incumbentes. ² Diis sacris. ³ Vicini tui, qui eam diligentiam adhibuit.. ⁴ Frumenti. ⁵ Agitata ad habendam glandem. ⁶ Fartis inops, glande famam inertem expiabis. ⁷ Mitigabis. ⁸ Postquam docuit, quando & quo diligentia terra sit colenda, docet quibus armis seu instrumentis. ⁹ Labore indurasis & malo assuetis agricolis in agro degentibus. ¹⁰ Instrumenta. E-

numerat autem ad arationem quatuor, ad messem rotidem. ¹¹ Crescere in altum frigens. ¹² Incurvi. ¹³ Sc. est. ¹⁴ Ponderosum lignum. ¹⁵ Tardè. ¹⁶ Ceresis, ubi Eleusi, ubi Arctæ, ubi Ceres, à Cælo rege hospitio excepta, solum eius Triptoleum agriculturam docuit. ¹⁷ Sc. se, aut volubilia. ¹⁸ Vehicula, sc sunt rusticis necessaria. ¹⁹ Instrumenta triturandi. ²⁰ Trahe, id est, instrumenta, quæ trahuntur sine ro-
 tis. ²¹ Grandi aut inæquali, quia secundum terræ qualitatem alentes & pondus habent. ²² Vasa ex arbutis, vianæ, virgæ, sc. cra-

tes, vanni, &c. quorum texturam & usum Cælus à Cerere accepit. ²³ Sc. est rusticis habenda. ²⁴ Ad purgandam quidem frugem: sed quorum usus in mysticis Bacchi sacris solennis & frequens. ²⁵ Sc. instrumenta. ²⁶ Quam utaris.

²⁷ Indigentæ præterire. ²⁸ Condes, incubis in repositio suo. ²⁹ Preßans. ³⁰ Expectat aut delectat.

³¹ Beati, quod Diis aliquando coluere: aut fertilis. ³² Statim. ³³ Incurvatur in buris, id est, incurvanti aratri usum.

³⁴ Buri. ³⁵ Ab ultima parte.

³⁶ Lignum oblongum, ad quod rotæ connectuntur, extensum ad longitudinem octo pedum. ³⁷ Duo

ferra aut ligna latiora, in morem aurium utriusque affixa, ut latiorum sulcum faciant. ³⁸ Et lingua, in quibus vomer insigitur, duplici angulo, cum sint quadrangula, applicantur huic aratro.

³⁹ Anputatur. ⁴⁰ Priusquam opus sit ea uri. ⁴¹ Ad iugum, id est, ut ex ea fiat iugum. ⁴² Manicula, quæ tenetur aratram, à stando dicta. ⁴³ Quia prius apud antiquos subiciebatur totæ aratri. ⁴⁴ Torquendo dirigit.

Et suspensa ¹ focis ² explorat robora fumus. 175
 Possum multa ³ tibi ⁴ veterum praecepta referre,
 Ni refugis, ⁵ tenuesque piget cognoscere curas.
⁶ Area ⁷ cum primis ingenti ⁸ aquanda ⁹ cylindro,
 Et ¹⁰ vertenda manu, & ¹¹ cretâ solidanda tenaci:
 Ne ¹² subeant herbae, neu ¹³ pulvere victa fatiscat; 180
 Tum varia ¹⁴ illudant pestes: sæpè exiguus mus
 Sub terris posuitque domos, atque horrea fecit:
 Aut ¹⁵ oculis capti fodere cubilia talpæ:
 Inventusque ¹⁶ cavis bufo, & quæ plurima terræ 184
 Monstra ferunt: populatque ingentem ¹⁷ farris acervum
¹⁸ Curculio, atque inopi metuens formica senectæ.
¹⁹ Contemplator item, cum se ²⁰ nux ²¹ plurima ²² sylvis
 Induet in florem, & ramos curvabit olentes:
²³ Si superant foetus, ²⁴ pariter frumenta sequentur,
²⁵ Magnaque cum magno veniet tritura calore. 190
 At si ²⁶ luxuriâ foliorum ²⁷ exuberat umbra,
²⁸ Nequicquam pingues palea teret area culmos.
²⁹ Semina vidi equidem multos ³⁰ medicare ³¹ ferentes,
 Et ³² nitro ³³ prius, & nigrâ perfundere ³⁴ amurcâ,
³⁵ Grandior ut foetus filiquis ³⁶ fallacibus esset. 195
³⁷ Et quamvis igni exiguo properata maderent,
 Vidi ³⁸ lecta diu, & multo ³⁹ spectata labore,
⁴⁰ Degenerare tamen; ni ⁴¹ vis humana quotannis

¹ Juxta fumarium. ² Siccet. ³ Auditori.
⁴ Qui de agricultura scripserunt. ⁵ Vilium rerum.
⁶ Ubi frumetis terantur. ⁷ Super omnia, præcipue:
⁸ Complamanda. ⁹ Lapide terere & volubili.
¹⁰ Tractanda ac subigenda, versanda. ¹¹ Argilla firmanda.
¹² Succedant seu suboriantur in area. ¹³ Siccitate obfita aut debilitata affatim hiscat & aperiantur rianis.
¹⁴ Nocent, decipiunt ipsum agricolam varia non-fra pestifera, quæ menses prædantur.
¹⁵ Organa habentes, sed non usum. Talpis quippe oculorum effigies inest, si quis prætentam detrahbat membranulam Plin. II. l. c. 17. & Aristot. 1. de Anim. cap. 1. 16 In cavernis terræ. ¹⁷ Fruentis: posuit enim speciem pro genere.
¹⁸ Vetus, frumenti rapax. ¹⁹ O agricola, Interfuit breve prognosticon, quo futura

messis ubertatem prædiscere possimus. ²⁰ Amygdalus. ²¹ Longissima. ²² In sylvis florebit.
²³ Si tunc fructus amygdalini abundant. ²⁴ Pari mensura, seu superabundanter. ²⁵ Tanta erit frugum copia, ut tritura ipsa ad totius æstatis calorem produci possit.
²⁶ Abundantia inutili. ²⁷ Abundat. ²⁸ Non pingues: id est, plus habentes paleæ, quam grani. ²⁹ Falorum. Docet hic Poëta, quo pacto iuges validiores fiant. ³⁰ Medicamento iuvare. ³¹ Semina paratos. ³² Sale. ³³ Quam ferantur. ³⁴ Exce olei. ³⁵ Grandius granum. ³⁶ Alias fallacibus futuris. ³⁷ Quamvis igni lento inacerata concoquerentur, ut inde properarent proventum. ³⁸ Semina electa. ³⁹ Probata. ⁴⁰ Minora & deteriora fici. ⁴¹ Prudentia.

¹ Maxima quæque manu ² legeret : ³ sic omnia fatis.
⁴ In pejus ruere, ⁵ ac retrò sublapſa referri 200
⁶ Non aliter, quàm qui ⁷ adverſo ⁸ vix flumine ⁹ lem-
 bum

Remigiis ¹⁰ ſubigit, ſi brachia forte ¹¹ remiſit,
 Atque illum in ¹² præceps ¹³ pronò rapit alveus amni.
¹⁴ Prætereà tam ſunt ¹⁵ Arcturi ſidera ¹⁶ nobis,
¹⁷ Hædorumque dies ſervandi, & lucidus ¹⁸ Anguis, 205.
 Quàm quibus in patriam ventofa per æquora veſtis.
¹⁹ Pontus & oſtriferi ²⁰ fauces tentantur Abydi.
²¹ Libra ²² die ſomnique pares ubi fecerit horas,
 Et medium luci atque ²³ umbris jam dividit orbem :
 Exercete, ²⁴ viri, tauros : ſerite hordea campis, 210
 Uſque ſub extremum ²⁵ brumæ ²⁶ intractabilis imbrem.
 Nec non & lini ſegetem, & ²⁷ Cereale papaver
 Tempus humo tegere, & jamdudum ²⁸ incumbere ara-
 tris,
 Dùm ſiccà tellure licet, dùm nubila ²⁹ pendent. 214
³⁰ Vere fabis ſatio : tum te quoque, ³¹ Medica, ³² putres,

¹ Sc. ſemina. ² Eliget. ³ Sic videtur aut ſolent omnia decidere in deterius naturali quadam malignitate. *Damnosa quid non inveniunt dies? Hæc parentium, &c.* Horat. 1. lib. Od. 6 natura peſſum ruente. ⁴ Et, quæ ceciderunt, decreſcere & peſciſcere. ⁵ Sic cum gravatam navis adverſa ræzem propellit unda, cedit in vana labor, Et viſta prope puppis auferitur vado. Senec. Hip. 6. Contra fluxum ac inverum fluminis. ⁷ Cum labore ac difficultate ſumma. ⁸ Scapham ſeu naviculam piſcatariam. ⁹ Surſum agit & impellit. ¹⁰ Retraxit à remigando. ¹¹ Profundum & locum periculofum. ¹² Deſcendi. ¹³ Oſtendit Poëta non ſolum terrarum & ſeminum diligentem curam agricolis neceſſariam, ſed & aſtrorum obſervationem. ¹⁴ Stellæ lucidæ, primæ magnitudinis in ære crura Boëtæ. ¹⁵ Qui ſensu rutiſcam & agrariam tractamus. ¹⁶ Stellarum duarum obſcurarum in ſuiſtrâ Erichonii parte, ſub capra ſtellæ primæ magnitudinis. ¹⁷ Qui in-

ſinuatus circumvolvitur duas Arctos. ¹⁸ Fuxius, ſeſe à Mæotide palude ad Boſphorum Thracium extendens. ¹⁹ Introitus. Hellespontus interfluens Seſton & Abydon oſtreis nobilem. ²⁰ Equinoctio autumnali, Lucanus eadem ſententiâ de æquinoctio autumnali: Tempus erat, quo Libra pares examinat horas, Non uno plus æqua die, noſtisque rependis Lux minor hyberna verni ſolatia damni. ²¹ Antiquo more dictum pro die. ²² Noctibus. ²³ O fortes agricolæ. ²⁴ Breviſſimæ temporis Alerum ac lucis. ²⁵ Propter gelu: quia tunc non aratur. ²⁶ Candidum, quod Cereri, id eſt, panis conchiendo adiſcietur. ²⁷ Operam date arationi. ²⁸ Sufpenſa ſunt in aëre minantia pluviæ imminetent, id eſt, priuſquam pluat. ²⁹ Tempus opportunum ſationi eſt fabis tempore verno. ³⁰ Hætha equos paſcens, à Mediâ, ubi abundat, nomen habens. ³¹ Reſoluti per hyemalæ frigis & Favonii ſpiſamenta ac ſiccationem.

1 Accipiunt fulci, & 2 milio venit 3 annua cura :
 4 Candidus 5 auratis 6 aperit cū cornibus annum
 Taurus, & 7 aduerso cedens Canis 8 occidit 9 astro.
 10 At si 11 triticeam in messem, robustoque farra
 12 Exercebis humum, solisque 13 instabis 14 aristis : 220
 Antè tibi 15 Eorū 16 Atlantides. 17 abscondantur,
 18 Gnosiaque ardentis 19 decedat 20 stella Coronæ,
 21 Debita quā fulcis 22 committas femina, quāque
 23 Invitæ properes 24 anni spem credere terræ.
 Multi ante occasum 25 Maja 26 cœpere : sed illos 225
 Expectata seges 27 vanis 28 elusit aristis.
 Si verò viciamque feres, vilemque faselum,
 Nec 29 Pelusiacæ curam aspernabere lentis ;
 30 Haud obscura 31 cadens mittet tibi signa Boötes.
 Incipe, & ad 32 medias sementem extende 33 pruinas.
 34 Idcirco certis dimensum partibus orbem 231
 Per 34 duodena regit mundi Sol 35 aureus 34 astra.

1 Id est, tu tunc quoque feres
 tempestive. 2 Legumine illi, mo-
 dicis, sed plurimis granis fertili.

3 Quæ singulis annis innovari vult :
 cum Medica unica semente duret
 annos 10. 4 Cum Sol Taurum
 ingressus, Aprili medio, annum a-
 perit. 5 Quæ aurata habere sin-
 gitur propter fulgorem porissimum.

6 Resolvit solum, quorannis tunc
 resolvit solum. 7 Cuius aversus est
 incessus. 8 Heliacè, a xv. Cal.

aut ipsas Calendas Majas, & oppo-
 sitè. 9 Tauro. 10 Docet
 nunc, quo tempore frumentum se-
 ras. 11 Ut inde triticum metas.

12 Coles & arabis. 13 Instantes
 incumbes. 14 Triticeis & farreis
 metendis, id est, non peris legu-
 mina, sed frumenta. 15 Orienta-
 les ad matutinæ. 16 Pleiades

seu Virgiliz. ex Pleione & Atlante
 genitæ, id est, septem stellæ nomi-
 nibus Atlantidum insignitæ. 17 Oc-
 cidant, ita ut non amplius eas vi-
 deas, id est, die 28. Octobris. 18

Corona Ariadnes filiz Minnis, re-
 gis Cretæ cuius Gnosios oppidum.

19 Recedat a Sole, id est, oriatur
 Heliacè medio Octobri. 20 Lu-
 cidissima, præ cæteris : nam stellæ

vincitur. 21 Circulus in medio

radians, &c. Manil. lib. 1. 21 An-
 tequam seras. 22 Credas; tan-

quam depositum. Tib. l. 1. El. 7.
 23 Primus in experta commisit femina

terra. 24 Constat imperiis agri-
 colarum : non sponte sua : aut ad-
 huc naturaliter refugienti. 25 Mes-
 sis, id est, semen. 26 Pleiadum,

quarum Maja est una. 27 Sc. ferti-
 re. 28 Parum grani aut nihil
 habentibus. 29 Deceperit. 30 Quæ

in Pelusio in Ægypto, uno è septem
 ossis Nili, præcipua & plurima
 nascitur. 31 Clara indicia rationis

faciendæ dabit. 32 Cosmice oc-
 cidens. Nam quatro Non. Octobris

Auriga occidit manè. Colum 11.
 lib. 2. c. 12 Ad medium hie-
 mem. 13 Ut discernamus tem-
 pora. Quia Poëta ostendit agricolis

siderum quorundam ortus & oca-
 sus observandos, docet sphæram
 coelestem in 12. signa divisam, &

terram in 4. Zonas. Lege Ovid.
 Met. 1. & Tibul. l. 4. 14 Signa
 Zodiaci, quæ Sol cursu suo emen-
 sus, anni tempestates variat. Signa

hæc sunt Aries, Taurus, Gemini,
 Cancer, Leo, Virgo, Libraque,
 Scorpius, Arcisimens, Capri, Am-
 phora, Pisces. 35 Splendidas.

¹ Quinque ² tenent cœlum ³ Zonæ; quarum ⁴ una ⁵ corusco

Semper sole rubens, & torrida semper ab ⁶ igni:
Quam circum extremæ dextrâ lævaque ⁷ trahuntur ²³⁵

⁸ Cærulea glacie ⁹ concretæ atque imbribus ¹⁰ atris.

¹¹ Has inter, ¹² mediamque, ¹³ duæ ¹⁴ mortalibus ægris
Munere concessæ Divûm: via ¹⁵ secta ¹⁶ per ambas,
¹⁷ Obliquus quâ se signorum verteret ordo.

¹⁸ Mundus ut ad Scythiam, ¹⁹ Riphæasque arduus
²⁰ arces ²⁴⁰

²¹ Confurgit, ²² premitur Libyæ devexus in Austros.

²³ Hic vertex nobis semper ²⁴ sublimis: at ²⁵ illum

²⁶ Sub pedibus ²⁷ Styx atra videt, ²⁸ manesque profundi.

Maximus ²⁹ hic flexu ³⁰ sinuoso elabitur ³¹ anguis

Circum, perque duas in ³² morem fluminis ³³ Arctos,
²⁴⁵

³⁴ Arctos Oceani ³⁵ metuentes ³⁶ æquore tingi.

¹ Dividitur cœlum, ut & terra
subiacens, in quinque circulos seu
partes, quas Zonas vocant. Media
inter Tropicos Sole verticali calet,
inde Torrida, id est, adusta, dicta.
Duæ hinc inde extremæ polo alter-
utri subducuntur: hæc, dextra,
Arctica, glacie torquet: illa, fini-
stra, Antartica, imbribus madet.
Inter mediam utraque ex parte &
extremas illas facient duæ alie
temperatæ & habitabiles. Neque e-
nim metiam duasque extremas ha-
bitari credebant veteres. ² Cir-
cumcingunt, occupant. ³ Cir-
culi, cœlum terræque veluti cin-
gula quædam cingentes. Zonæ enim
Latine est circulus: estque spatium
terræ interpositum inter duos Tropi-
cos, vel inter alterutrum Tropi-
corum, & vicinum circulum Pola-
rem, vel alterutrum circulum Pola-
rem, & proximum punctum Pola-
rem. ⁴ Sc. media. ⁵ Ru-
tilante. ⁶ Cœlesti, quem ex di-
recto supra se habet: quare à Græ-
cis ἀνωκελευμένη dicitur. ⁷ Ex-
tenduntur, ducuntur. ⁸ Marini
coloris. ⁹ Congelatæ. In hinc
regionis Septentrionalis peræterea est
glacies. ¹⁰ Denlis & nubilosis.
Æstat in Scythia multum pluit.
¹¹ Extremas. ¹² Sc. torridam.
¹³ Sc. alia Zona. Explanat hoc ver-
sus Macrobius in Som. Scip. l. 2. c.
8. ¹⁴ Miseris & laboriosis ho-

minibus: Ἀσθενὲς βροχῶσι, ἰὲ Φα-
ῖτα, divisa. ¹⁶ Inter ambas, ab

utroque Tropico per Æquatorem
signat obliquam Solis orbitam per
Zodiacum. ¹⁷ Per quam viam

Zodiacus se circumagiaret. ¹⁸ Or-
bis cœlestis. ¹⁹ Sublimitates

montium Riphæorum, qui sunt in
Scythia Septentrionem versus. ²⁰

Elevatur. ²¹ Ita premitur de-
clivis in Australem regionem Li-
byam versus. ²² Scythicus seu

Septentrionalis vertex seu polus Ar-
cticus. ²³ Nobis Septentrionali-
bus elevatur polus Arcticus, quan-

tum sub Horizonte nostro premitur
Antarcticus ad Ἀντιπόδας: quorum

sedem ignara veritas manibus &
Tartaro designavit. ²⁴ Australe

verticem seu Polum Antartici-
cum. ²⁵ Sc. Nostris, id. est, ap-
paret Antipodibus nostris. ²⁶ Polus

infernalis. ²⁷ Dil inferi.
²⁸ In Septentrione apud polum Ar-
cticum. ²⁹ Annuloso. ³⁰ Draco,

11 Similitudinem. ³² Uras,
maior & minorem. ³³ Ana-
diplotis. ³⁴ Caventes tingi, ut

quæ nunquam tinguntur, quia vi-
cinæ polo elevatio. Nota est Juno-
nis imprecatio. Ne puro tingatur

in æquore pellex Ovid 2. Met. Sic,
pennâ metuenti solvi, Hor. 2. l. 2.

Ode. quæ nunquam solveretur. ³⁵

Planitie seu æqualitate mergi,

Illic,

¹ Illic, ut perhibent, aut ² intempeſta ſilet nox
Semper, & ³ obtentâ denſantur nocte tenebræ:
Aut ⁴ redit à nobis Aurora, diemque reducit:
Noſque ubi primus equis ⁵ oriens afflavit ⁶ anhelis, 250
⁷ Illic ſera rubens accendit lumina Veſper.

⁸ Hinc ⁹ tempeſtates ¹⁰ dubio prædiſcere cœlo
Poſſumus: hinc ¹¹ meſſisque diem, ¹² tempuſq; ſerendis:
Et quando ¹³ infidum remis ¹⁴ impellere marmor.
Conveniat: quando ¹⁵ armatas ¹⁶ deducere claſſes; 255
Aut ¹⁷ tempeſtivam ſylvis ¹⁸ evertere pinum.

Nec fruſtrâ ſignorum ¹⁹ obitus ſpeculamur, & ortus,
Temporibuſque parem ²⁰ diverſis quattuor annum.
²¹ Frigidus agricolam ſi quando ²² continet imber,
²³ Multa, forent quæ ²⁴ mox cœlo properanda ſereno, 260
Maturare datur: durum ²⁵ procudit arator
Vomeris ²⁶ obtuſi ²⁷ dentem; ²⁸ cavat arbore lintres;
Aut ²⁹ pecori ſignum, aut ³⁰ numeros impreſſit ³¹ acer-
vis;

Exacuunt alii ³² vallos, furcaſque ³³ bicornes,
Atque ³⁴ Amerina parant ³⁵ lentæ ³⁶ retinacula viti; 265
Nunc facilis ³⁷ Rubeâ texatur ³⁸ fiſcina virgâ:

¹ Ibi autem in polo Meridiano
apud Antipodas aut perpetua caligat
nox, aut ſi quam habent lucem, à
nobis ad illos per vices demeat, ita
ut illorum veſperum noſtra excipiat
aurora. ² Nulli reiſaciendæ op-
portuna. ³ Longa. ⁴ Sc. il-
luc. ⁵ Sc. Sol. ⁶ Anhelan-
tium in aſcenſu ardor, quæ vix ma-
nè recentis Exiſtuntur equi. ⁷ In
meridie apud Antipodas. ⁸ Ex
aſtrorum obſervatione. ⁹ Quali-
tates futuras temporum, pluvias &
ſerenitatem. ¹⁰ Exiſtente incer-
to, & nondum indicante, quæ futu-
ra ſit tempeſtas, quæ ſerenitatem
ſæpe dubia ſequitur tempeſtas.
¹¹ Meſſis tempus, quæ prior eſt in
intentione. Al. meſiſque dies
¹² Quod prius eſt in executione.
¹³ Nulli ſervans fidem, id eſt, pe-
riculoſum. ¹⁴ Diverbetare ma-
re, quod marmor appellatur prop-
ter albas ſpumas. ¹⁵ Inſtructas
velis, remis, rudentibus. Sic 4. Bn.
Armariclaſſem, curſumque parari.
¹⁶ A littore. ¹⁷ Tempeſtivè
excidendam, ne ligna tenuiter exe-
dant. ¹⁸ Incidere. ¹⁹ Oc-

caſus. ²⁰ Ex quatuor diverſis
reimporibus conſtante, vere, æſta-
te, autumno, & hyeme, ²¹ Cum
frigore cadens. ²² Domi,
ne poſſit exire ad agriculturam. ²³ Plu-
vium quæ alias occupato agricolæ
per ſerenum fuerant properanda,
ſam per orium pluviale mature
conſicere licebit. Vide Agel. 10. l.
11. c. & Macrobi. 7. l. 8. c. ²⁴ Pau-
lò noſt. ²⁵ Acuit. ²⁶ He-
betis ex opera longa. ²⁷ Par-
tem anteriorem, quæ morde ut
dens, cui inſigitur. ²⁸ Arbo-
res cavabit in ſcapas. ²⁹ Ovium.
³⁰ Modiorum, ut proventus vario-
nem facere poſſit. ³¹ Frumenti
in horreis reconſilit. ³² Palos ſeu
ſtipites & ſudes, pedamenta futura
vitiū & arborum: infra l. 2. Qua-
drifidaſque ſudes & acuto robore
vallos. ³³ Bina cornua habentes.
³⁴ Ex Ameriâ Umbræ oppo-
ſaligna vinina. ³⁵ Flexibili.
³⁶ Ligamina. ³⁷ A Rubis Italiæ
opp. vel è rubo frutice vitibus ap-
to. ³⁸ Vas vimineum, quæ
res ſeruntur, cuſus diminutivum eſt:
fiſcellæ.

Nunc

Nunc ¹torrete igni fruges, nunc ²frangite saxo.
 Quippe etiam festis quadam exercere diebus,
³Fas & jura sinunt: rivos ⁴deducere nulla
 Religio vetuit; segeti ⁵prætendere sepem; 270
⁶Insidias avibus moliri; incendere vepres;
⁷Balantumque gregem fluvio ⁸mersare ⁹salubri.
 Sæpe ¹⁰oleo tardi ¹¹costas agitator aselli
 Vilibus aut onerat pomis, ¹²lapidemque ¹³rever-
 tens
 Incisum, aut atræ massam ¹⁴pice urbe reportat. 275
 Ipsa dies alios ¹⁵alio dedit ordine Luna
 Felices ¹⁶operum: ¹⁷quintam fuge: ¹⁸pallidus Orcus,
 Eumenidesque satæ: tum partu terra ¹⁹nefando
²⁰Cœumque ²¹Iapetumque ²²creat, sævumque ²³Ty-
 phloea,
 Et ²⁴conjuratos cœlum ²⁵rescindere ²⁶fratres. 280
 Ter sunt conati imponere ²⁷Pelio ²⁸Ossiam,
 Scilicet, atque ²⁹Ossa ³⁰frondosum ³¹involvere ³²Oa-
 lympum:
 Ter ³³Pater ³⁴extractos ³⁵disjecit fulmine montes.
³⁶Septima post decimam felix, & ponere vitem,
 Et ³⁷prensos domitare boves; & ³⁸licia telæ 285
 Addere: nona ³⁹fugæ melior, contraria furtis.
⁴⁰Multa adeo gelidâ melius se nocte ⁴¹dedere,

¹ Desiccate. ² Mollire. ³ Fas ad Deos & religionem spectat, jura ad homines. ⁴ Festis diebus rivos annuum aut fontium detergere licet, novos fodere non licet. Macrobius 1. 1. c. 1. ⁵ Opponere munimentum contra hostias. ⁶ Capere aves, quæ segetes depopulantur. ⁷ Oves. ⁸ Ut curetur scabies: non ut purgetur lana. ibid. ⁹ Salutem & incolumitatem afferenti. ¹⁰ Quod venum fert. ¹¹ Dorum. ¹² Molare, cudendo asperatum, quo utuntur in molendis frugibus. ¹³ Ex urbe. ¹⁴ Cujus maximus agricolis usus ad vasa condienda, picanda, &c. ¹⁵ Diverso. ¹⁶ In operibus perficiendis. ¹⁷ Sc. lunata. ¹⁸ Quia unthrarum Deus Pluto, ab urgendo dictus, quasi urgens, & furis infernales. Aleto, Tiphphone & Megera. natæ sunt tunc luna quinta, ¹⁹ Detestando, pernicioso. ²⁰ Gi-

games Σεισμάρχης, magnam manibus rescindere cœlum Conjuratos. 6. Æn. 21 Procreavit. 22 Qui conjuraverant. 23 Scindendo disrumpere. 24 Terræ filios, γηγονείς in genere, vel Oethum & Ephialtum. 25 Thesaliæ monti. 26 Alium montem non longe distantem. 27 Pelio jam impositæ. 28 Umbrosum quia arboribus consistit. 29 Volvendo superingerere. 30 Montem in confinibus Thesaliæ. 31 Jupiter. 32 Ut cœlum pertingerent. 33 Prostravit. 34 Sc. luna, id est, decima septima est opportuna simul ad ponendas vites, &c. 35 Captos. 36 Fila, id est, telam ordiri. 37 Fugientibus è captivitate, bello ab hoste, &c. bene cedens; non ita furibus, qui tum deprehendi, observati sunt. 38 Docebit jam, etiam nocturno tempore quidam peragenda esse. 39 Exhibuerint se operanti.

Aut cùm Sole ¹ novo terras irrorat ² Eoüs.
 Nocte leves melius stipulæ, nocte arida prata
³ Tondentur: noctis ⁴ lentus non ⁵ deficit humor. 290
 Et ⁶ quidam feros-hyberni ad luminis ignes
⁷ Pervigilat, ferroque faces ⁸ inspicat acuto.
⁹ Interea longum cantu solata laborem,
¹⁰ Arguto conjux ¹¹ percurrit ¹² pectine telas:
 Aut dulcis musti ¹³ Vulcano decoquit humorem, 295
 Et ¹⁴ foliis undam trepidi despumat aheni.
¹⁵ At rubicunda ¹⁶ Ceres medio succiditur æstu,
 Et medio ¹⁷ tostas æstu terit ¹⁸ area fruges:
¹⁹ Nudus ara. sere nudus: hyems ²⁰ ignava colono.
²¹ Frigoribus, parto agricolæ plerumque fruuntur, 300
²² Mutuaque inter se læti convivia curant:
²³ Invitat genialis hyems, curasque resolvit;
²⁴ Ceu pressæ cùm jam portum tetigere carinæ,
 Puppibus & læti nautæ imposuere ²⁵ coronas.
²⁶ Sed tamen & ²⁷ quernas glandes tunc ²⁸ stringere tem-
 pus, 305
 Et lauri baccas, oleamque, ²⁹ cruentaque myrta.
 Tunc gruibus ³⁰ pedicas, & retia ponere cervis,
³¹ Auritosque ³² sequi lepores: tum ³³ figere damas,

¹ Jam recens orto. ² Solis e-
 quus. Synec. vel. Lucifer diei præ-
 nunciatus. ³ Metuntur, secantur.
⁴ Lente decedens. ⁵ Absumitur.
⁶ Vendemtor. ⁷ Totam noctem
 vigilat. ⁸ In formam spicarum
 facultas cultro insidit acutique.
⁹ Dum maritus inspicat faces. ¹⁰
 Subiit instrumento ad pectenda fla-
 mina. ¹¹ Texturam exercet.
¹² Igni purgat & absumit. ¹³ Ra-
 mo pampinoso. ¹⁴ Docebit, jam
 quæ calorem & serenitatem postu-
 lent. ¹⁵ Cereales fruges medio die
 & æstu merendæ, torrendæ, atque
 in area terendæ. ¹⁶ Desicca-
 tas calore solis. ¹⁷ Locus ad
 trituram frugum. ¹⁸ Tempore,
 quo pluvia nudus esse possit.
 Τυμνὸν ἀντίπεν, τυμνὸν δὲ ἑσπέρην.
 Τυμνὸν δὲ ἀμφοτέρωθεν πᾶσι πᾶσι
 δὲ ἑσπέρην. ante hybernium frigus, quo
 torquet agricola. ¹⁹ Inutilis. ²⁰ Per
 medium verò hyemen, fruatur par-
 tis: convivationibus & Genio libere
 indulgeat. ²¹ Reciproca, nunc
 hic, nunc ibi. ²² Hyems vo-

luptuosa & genio indulgere cohor-
 tans allicit agricolam ad lætius vi-
 vendum. ²³ Non secus ac nautæ,
 ubi portum appulerunt, naves præ-
 tiosâ onustas merce læti coronant.
 Quod & à portu solvenibus facilitat-
 um probat idem versus repetitus
 4. l. Æn. ²⁴ Tanquam ligna,
 quod large potarum fini, quia id
 facturi cratras magnos statuunt, &
 vina coronant. ²⁵ Quin & hyems
 ipsa sua habet opera. studia, & præ-
 mia, dum stringendis baccis glandi-
 que, aucupio & venationi intenti
 sunt agricolæ. ²⁶ In quercubus
 crescentes. ²⁷ Decerpere, colli-
 gere. ²⁸ Matura rubra. ²⁹ La-
 queus pedum. Hor. Od. 2. Epod. Ant.
 trudit acres hinc, & hinc multis
 cane Apres in obstantes plagas:
 Aut amite levi rara tendis retia,
 Turdis edacibus dolos, Pavidumque
 leporem, & advenam laqueo gremem.
 Facunda captat præmia. ³⁰ Qui-
 bus magnæ sunt aures pro modulo
 corporum. ³¹ Venari. ³² Trans-
 ligere & jaculari.

Stupæa ¹torquentem ²Balearis ³verbera fundæ, ³⁰⁹
 Cùm nix alta jacet, ⁴glaciem cùm flumina ⁴trudunt.
 † Quid tempestates autumnî, & ⁶sidera dicam?
 Atque ubi jam ⁷breviorque dies, & ⁸mollior æstas,
 Quæ ⁹vigilanda viris? vel cum ¹⁰ruit imbriferum
 ver:

‡ Spicea jam campis cùm messis ¹¹inhorrui, & cùm
 Frumenta in viridi stipulâ ¹²lactentia turgent? ³¹⁵
 Sæpè ego, cùm ¹⁴flavis messorem induceret arvis
 Agricola, & fragili jam ¹⁵stringeret hordea ¹⁶culmo,
 Omnia ventorum concurrere proelia vidi:
 Quæ ¹⁷gravidam latè segetem ab radicibus imis
 † Sublimè expulsam eruerent: ¹⁹ita turbine nigro ³²⁰
 † Ferret ²¹hyems culmumque levem, stipulasque vo-
 lantes.

Sæpè etiam immensum cœlo ²²venit agmen aquarum,
 Et ²³foedam ²⁴glomerant tempestatem imbris aris
 Collectæ ex ²⁵alto nubes: ²⁶ruit arduus æther,
 Et pluvîâ ingenti sata ²⁷lata, ²⁸bomque labores ³²⁵
 Diluit: impleter fossæ, & ²⁹cava flumina crescunt
 † Cum sonitu, ³¹fervetque fretis spirantibus æquor.
 Ipse ³²Pater, mediâ nimborum in ³³noctè, ³⁴coruscâ

¹ Complicentem. ² Hispani-
 cæ, id est, quæ Baleares in extre-
 mis Hispaniæ oris plurimum valent.
 † Baleares enim insule duæ sunt in
 mari Mediterraneo, quarum incolæ
 fundatores erant peritissimi: ut qui-
 bus id unum ab infancâ fluitium.
³ Stipella. ⁴ Cum flumina glaci-
 ei crustas superneantes impellunt
 ac protrahunt. ⁵ Postquam do-
 cuit Poeta agricolæ nullo tempore
 cessandum esse, subtiliter infert cau-
 sam ejus rei, quia nullo tempore
 res agraria tuta est: quolibet enim
 tempore tempestates oriri possunt.
⁶ Tempestatem tunc concitantia.
⁷ Quam in autumno. ⁸ Minor
 seu tenuior calor. ⁹ Observan-
 da agricolis. ¹⁰ Præceps cadit
 in agro ver afflidit imbris ma-
 dens. ¹¹ In siveas formata.
¹² Rigida & aspera facta est. ¹³ Lac-
 te plena, & dulcia ac mollia ad-
 huc tunc sunt, id est, in fine ve-
 stis & in principio æstatis. ¹⁴ A-
 ridius maturis flavescens, id est,

cùm jam instaret tempus messis,
 quo minime sperantur venti, &
 maxime obscuri, quia grana excu-
 tiunt. ¹⁵ Secaret. ¹⁶ Hæbe-
 tia culmum fragilem. ¹⁷ Oe-
 ratam & plenam granis. ¹⁸ In al-
 tum extirpare aut extirpare pos-
 sent. ¹⁹ Et vidi, quod ita, &c.
²⁰ Adveheret. ²¹ Tempestas hæc
 autumnalis, procella. ²² Descen-
 dit aut decidit impetus, copia a-
 quarum. ²³ Nocivam. ²⁴ In
 globi aut glomeris formam præci-
 pitant. ²⁵ Aër vel porius mari.
²⁶ Superior aër in nubem collectus
 præceps cadit. ²⁷ Pinguis. ²⁸ Et
 quæ labore bomæ & fertilitate ter-
 ræ jam parata erant, madefacit.
²⁹ Quia siccitate exhausta. ³⁰ A-
 quarum præcipitantur desinentium.
³¹ Et mare fit servidum unde fre-
 rum dictum volunt, cùm fervet æ-
 quor: Nubibus ferventibus procel-
 las excitantibus. ³² Jupiter. ³³ Ob-
 scuritate. ³⁴ Coruscante.

Fulmina ¹ molitur dextrâ, quo maxima ² motu
 Terra tremit: ³ fugere fera, & mortalia corda ³³⁰
 Per gentes ⁴ humilis stravit pavor: ille ⁵ flagranti
 Aut ⁶ Atho, aut ⁷ Rhodopen, aut alta ⁸ Ceraunia tel⁹
 Dejicit: ⁹ ingeminant Austri, & ¹⁰ densissimus imber:
¹¹ Nunc nemora ingenti vento, nunc littora ¹² plangunt.
¹³ Hoc metuens, ¹⁴ cœli menses & ¹⁵ sidera serva; ³³⁵
¹⁶ Frigida Saturni sese ¹⁷ quod stella receperit:
 Quos ¹⁸ ignis cœli ¹⁹ Cyllenius erret in ²⁰ orbis.
Imprimis venerare Deos, atque annua magnæ
Sacra ²¹ refer Cereri, latis ²² operatus in herbis,
²³ Extremæ sub casum hyemis, jam vere sereno. ³⁴⁰
 Tunc agni pingues, & tunc ²⁴ mollissima vina,
 Tunc ²⁵ somni dulces, densæque in montibus umbræ
²⁶ Cuncta tibi ²⁷ Cererem pubes ²⁸ agrestis adoret,
 Cui tu lacte ²⁹ favos, ³⁰ & miti dilue Baccho;
 Terque novas circum ³¹ felix eat ³² hostia fruges; ³⁴⁵
 Omnis quam ³³ Chorus, & focii comitentur ³⁴ ovantes,
 Et ³⁵ Cererem clamore ³⁶ vocent in ³⁷ testâ: neque antè
³⁸ Falcem maturis quisquam supponat aristas,
 Quàm Cereri, ³⁹ tortâ ⁴⁰ redimitus tempora ⁴¹ quercu,

¹ Cum mole & pondere excitat.
² Quo impetu fulminis & tonitru
 maxima terre pars tremit. ³ In
 speluncas suas ⁴ Humiles effu-
 eliqu. ⁵ Ardeni. ⁶ A-
 thos, montem Macedoniæ. ⁷ Mon-
 tem Thraciæ. ⁸ Montes altili-
 mos Epiri. ⁹ Sc. se, id est, fugit
 majores & multiplicatur. ¹⁰ Co-
 piofus. ¹¹ Aliquando. ¹² Rau-
 cor fragore resonant. ¹³ Ne talis
 tempestas te impetuum obruat.
¹⁴ Duodecim signa cœli. ¹⁵ In-
 fluentes ætherum. ¹⁶ Ad effectum.
¹⁷ In quam partem cœli ¹⁸ Stel-
 la Mercurii cæsi in Cyllene, montem
 Arcadiæ. Quia metienda est tempe-
 stas novæ, nec oculis humanis re-
 pelli potest, impiosanda docet Deo-
 rum auxilia. ¹⁹ Circulos &
 syderas. ²⁰ Iterum offer. ²¹ Sa-
 cris te divina facta: lacte, melle,
 vino. Operari enim ferius pro sa-
 crificare usurpari Tibull. 2. el. 1.
 Tunc operata Dei proles discumbis
 in herba Hor. Od. 1. l. 1. Unico
 gaudens mulier marito Prodeat ju-
 ris operata Divus. ²² In line

hyemis, & in principio veris.
²³ Dulcissima & suavissima ²⁴ Quia
 minor sollicitudo est agricolis.
²⁵ Pulchra descriptio ritus sacri
 Ambarvalis pro sanguibus facti.
²⁶ Deam frugum. ²⁷ Rustica.
²⁸ Mella. ²⁹ Et Baccho suavi,
 id est, multo miscet ³⁰ Extimia
 aut pinguis ³¹ Porca, eaque
 gravida. Cujus causam exponit O-
 vid. 1. Fast. Prima Ceres avida
 lactis est sanguine porce. Ut
 suas merita cade nocentis opus.
 Nam satis vere novæ tenebris lacem-
 tia succis Erusa frigera comperis
 ore salis. ³² Multitudo pubescen-
 tiuin aut canentium. ³³ Lati &
 hilaris. ³⁴ Ipsas fruges. ³⁵ Car-
 mine orent. ut salva domum venias
 mellis & abundas. ³⁶ Horrea sua,
 i. e. Cultum messorum, qui incur-
 vit est. ³⁷ Convoluta in mo-
 rem coronæ aut ferri. ³⁸ Habens
 tempora capitis sui redimita. ³⁹ In
 memoriam gloriæ, quâ vescebantur
 mortales ante Ceres benefi-
 cium.

Det ¹ motus incompósitos, & ² carmina dicat. 350

³ Atque hac ut certis possimus discere signis,

⁴ Effusque, pluvialisque, & ⁵ agentes frigora ventos:

⁶ Ipse Pater statuit, quid ⁷ menstrua Luna moneret:

⁸ Quo signo caderent Austri: ⁹ quid sæpè videntes
Agricolæ, propius stabulis armenta tenerent. 355

¹⁰ Continuo, ¹¹ ventis surgentibus, aut ¹² freta ponti
I. Incipiunt ¹³ agitata tumescere, II. & ¹⁴ aridus altis
Montibus audire fragor; aut III. resonantia longè
Litora ¹⁵ misceri; & IV. nemoram ¹⁶ increbescere mur-
mur. 359

¹⁷ Jam sibi tum curvis ¹⁸ malè temperat ¹⁹ unda carinis,

V. Cum medio celeres revolant ex ²⁰ æquore ²¹ mergi,

²² Clamoremque ferunt ad littora; cumque VI. ²³ ma-
rius

In ²⁴ sicco ludunt fulicæ; VII. notasque paludes

Deferit, atque altam supra volat ardea nubem.

VIII. Sæpè etiam stellas, vento impendente, videbis 365

²⁵ Præcipites cælo ²⁶ labi, noctisque per umbras

Flammatarum longos à tergo albescere ²⁷ tractus:

IX. Sæpe ²⁸ levem paleam, & frondes ²⁹ volitare ca-
ducas:

X. Aut summâ nantes in aquâ ³⁰ colludere plumas.

¹ Rudes & sine arte salutationes.

² Hymnos canet de lude Cereris.

³ Postquam docuit vobis tempesta-

tem metuendam, & sacrificiis aver-

tendam, docet certis signis nosci-

tandam. ⁴ Vehementes calores.

⁵ Impetuentes. ⁶ Ipse Deus sta-

ruit tempestatum prognostica, ex

novæ Lune facie, singulis mensibus,

neq. minus. ⁷ Mensium con-

stitutrix, aut quæ singulis mensibus

ortum pericit signum. ⁸ . . . Ex

ortu & obitu fugor in & siderum,

quæ vel tollere vel ponere ventos

solent. Hic autem caderens signifi-

catur ruerent, incumbere & ciendâ

tempestates, potius quam cessarent,

ponentesque, quos sensus prius usur-

parat. ⁹ Signum. ¹⁰ Neque

altera observata solum, sed & usus &

ex-erientia. I. Tumor maris dabis

certa prognostica, II. Fragor è mon-

itibus, III. Magnus fluctuum malis

sore IV. Murmur nemorum, V.

Mergorum ad littora frequens vo-

latus. VI. Fulicarum in terrâ lu-

sus. VII. Ardearum subnotatus.

VIII. Tractus stellarum cadere vi-

sarum. IX. Palea & frondium vo-

latus. X. Plumarum in aquis lu-

sat. ¹¹ Dum venti surrecturi

sunt. ¹² Unde maris commove-

nt. ¹³ Quis est in aridis frondibus.

¹⁴ Perturbati. ¹⁵ Crebrum heri-

ta. ¹⁶ Docet alia tempestatum prognos-

tica. ¹⁷ Non parit hibi, nec

ablinet se. ¹⁸ Meris. ¹⁹ Ubi

saturum noscunt tempestatem. ²⁰ A-

ves, a mergando dicitur. ²¹ Er-

cum clamore volant. ²² Mari-

na id est, in mari versari solite.

²³ Areni littoris. ²⁴ De cælo

stella serena. ²⁵ Quæ si non cecidit,

potuit cecidisse videri. Ovid. 2. Met.

²⁶ Ferti; nam non cadunt sed videntur

cadere. ²⁷ Discursus stellarum.

²⁸ Per-

atra ferri. ²⁹ In morem ludentium

agitare se nunc huc, nunc il-

luc, occulta vi ventorum.

* I. At Boreæ de parte * truci cùm fulminat, & cùm
* II. Eurique Zephyrique tonat domus; omnia ple-
nis 371

Rura 3 natant fossis, atque omnis navita 4 ponto
Humida vela legit: nunquam 5 imprudentibus imber
Obfuit. III. aut 6 illum 7 surgentem vallibus imis

* Aëriæ fugere grues; IV. aut 9 bucula cœlum 375

Suspiciens, 10 patulis captavit naribus 11 auras;

* V. Aut arguta lacus circumvolitavit hirundo;

VI. Et 13 veterem in limo ranæ cecinere querelam.

VII. Sæpius & 14 tectis penetralibus extulit 15 ova

* Angustum formica terens 16 iter: VIII. & 17 bibit
ingens 380

* Arcus; IX. & è pastu decedens agmine magno

Corvorum 19 increpuit 20 densis 21 exercitus alis.

X. 22 Jam varias 23 pelagi volucres, & quæ 24 Asia cir-
cùm

Dulcibus in stagnis 25 rimantur prata 26 Caystri;

Certatim largos humeris infundere 27 rores; 385

Nunc caput 28 objectare fretis, nunc currere in undas,

Et 29 studio 30 incassum videas 31 gestire 32 lavandi.

XI. Tùm cornix plenâ pluviâ vocat 33 improba voce,
Et 34 sola in siccâ secum 35 spatatur arenâ.

1 A prognosticis ventorum transit
ad prognostica pluviarum, quæ nu-
merat duodecim. I. II. III. &c. in-
frâ nunquam se crassima sales Ho-
va, nec infidius, &c. 2 Terribi-
lis, id est, septentrionali regione.
3 Aquis obruantur & inundantur.
4 Ex pluvia, quæ subsecuta est, ma-
defacta vela colligit. 5 Tam mul-
ta, tam certa & manifesta sunt plu-
viæ, & tempestatum prognostica,
ut neminem non clarè & abundè
præmonitum, ut neminem im-
providum deprehendant. 6 Im-
berem. 7 Orientem aut venturum.
8 In altum se tollentes. 9 Ju-
venca. 10 Multum patentibus.
11 Spiritum, ventum. 12 Cano-
ra. 13 Allusum aut ad fab. Æ-
sopi de ranis conquestis de Jove,
qui ciconiam lis in regem dederat:
aut ad Lyciorum, à Latonâ in ra-
nas mutatorum, querelam 6. Met.
Ovid. 14 Cavernis arcanis.

15 Verita ne madesiant. 16 Augu-
stam viam. 17 Hoc ex opinione
& errore vulgi recepto. haurire sc,
Irim aquam cornibus suis & eâ nu-
triri: cum illa fiat ex reflexu ra-
diorum solis ad nubem resolutam,
Solique in aspectu nostro oppositam.
18 Sc. cœlestis, id est, Iris. 19 Cre-
pitum & stridorem fecit. 20 Con-
junctis. 21 Grex. 22 Imminente
pluviâ, quam arcus pluvialis colle-
gerat. 23 In mari versari solitas.
24 Asiatica prata, quæ adjacent Asiæ
paludi. 25 Pascuntur. 26 Flu-
vii in Motonia. 27 Aspersiones a-
quarum. 28 Immergere mari fer-
venti. 29 Cupiditate. 30 Fru-
stra. Neque enim admittunt aquam
plumæ cygnæ. 31 Gesticulatione
quodam indicia, & desiderium
suum indicare. 32 Sc. se. 33 In-
satiabilis. 34 Sine aliorum a-
vium comitatu. 35 Deambulat.

XII. Nec nocturna quidem carpentes pensâ puellæ³⁹⁰

Nescivere hyemem; testâ cum ardente viderent
Scintillare oleum, & putres concrefcere fungos.
Nec minus ex imbris Soles, & aperta serena
Prospicere, & certis poteris cognoscere signis.

I. Nam neque tum stellis acies obtusa videtur; 325

II. Nec fratris radiis obnoxia surgere Luna;

III. Tenuia nec lanx per cœlum vellera ferri.

IV. Non tepidum ad Solem pennas in littore pandunt

Dilectæ Thetidi Halcyones: V. non ore solutos
Immundi meminere sues jactare maniplos. 400

VI. At nebulae magis ima petunt, campoque recumbunt:

VII. Solis & occasum servans, de culmine summo
Nequicquam seros exercet noctua cantus.

VIII. Apparet liquido sublimis in aëre Nifus,

IX. Et pro purpureo pœnas dat Scylla capillo. 405

Quacunque illa levem fugiens secat æthera
pennis,

Ecce inimicus atrox magno stridore per auras,

Insequitur Nifus: quâ se fert Nifus ad auras,

Illa levem fugiens raptim secat æthera pennis.

Tum liquidas corvi presso ter gutture voces, 410

1 Et bene sciverunt futuram tempestatem pluvialem, ab *ovo*, *pluvio*.
2 Lanam quam noctu carpunt.
3 Deducentes. 4 Lucerna hœc illi, lampade testacea, 5 Scintillat quasi infecta aqua emitte. 6 Excrementa circa funem seu elychnum candela & lampadis, sive fungorum figuras ex fulgine. 7 Postquam docuit varia signa futuræ tempestatis, docet signa futuræ serenitatis novem. I. II. III. &c. 8 Post imbretem, post pluvias. 9 Apparitionem solis & serenitatem. 10 Loca cœli & aeris nullis nubibus cooperta. 11 Prævidere. 12 Quando futurum est serenum. 13 Aspectus. 14 Tenebrosa, sed pura & clara. 15 Phœbi seu Solis, latone quippe è Jove liberi. 16 Cui obnoxia est, quia ab eo illuminatur. 17 Neque teneas nubecule nunquam vellera laor. 18 Explicant. 19 Quibus indicantibus &

serpente excludentibus Dii maxis tranquillum præstare mare: unde *Hæc est* adiecta. 20 Dissipatos. 21 Fasciculos stramentorum. 22 Obfervans. 23 Non. 24 Avis noctu volare solita canit. 25 Avis illa, in quam Nifus, Megarenum rex, conversus singitur, in lunem puro aëre volitat. 26 Nifus & Scylla nota est ex Virgilio Ciri, & Ovid. 8. Met. 26 Quem pater consecratum habebat. 27 Quia profligatur a patre. 28 Filia Nifi. 29 Sc. parte. 30 Scylla. 31 Putum. 32 Patrem Nifum. 33 Divisile, id est, volat per aërem. 34 Alarum plaustrum. 35 Aërem. 36 Aërera volat. 37 Celerem patrem bifurcum. 38 Capotas, claras, ut facile serenitatis indicium agnoscat. Horat. Od. 29. 1. 1. præcipue lugubres *Camææ*, *Meleagrene*, ciliquidam pater *Phœcem* cum *cithara* dedit. 39 Rauce.

Aut

Aut quater ingeminant : & sæpe cubilibus altis,
 Nescio quâ præter solitum dulcedine lati
 Inter se foliis strepitant : ¹juvat, imbris ²adis,
³Progeniem parvam, dulcesque revifere nidos.
⁴Haud equidem credo, quia sit ⁵divinitus ⁶illis ⁷415
⁸Ingenium, aut rerum ⁹fato prudentia ¹⁰major.
 Verum ubi tempestas, & ¹¹cœli ¹²mobilis humor
¹³Mutavere vias, & ¹⁴Jupiter humidus Austris
 Denfat, erant quæ ¹⁵rara modò, & quæ densa ¹⁶re-
 laxat;

Vertuntur ¹⁷species animorum, & pectora ¹⁸motus ¹⁹420
²⁰Nunc alios, ²¹alios, dùm ²²nubila ventus ²³agebat,
 Conciunt : ²⁴hinc ille avium ²⁵concentus in agris,
 Et latæ pecudes, & ²⁶ovantes gutture corvi.
²⁷Si verò Solem ad ²⁸rapidum, Lunasque ²⁹sequentes
 Ordine respicies, nunquam te ³⁰craftina fallat ³¹425
³²Hora, neque ³³insidiis noctis capiere serenæ.
³⁴Luna revertentes cùm primum colligit ignes,
 I. Si ³⁵nigrum obscuro ³⁶comprenderit aëra cornu;
 Maximus agricolis, ³⁷pelagoque parabitur imber.
 II. At si ³⁸virgineum ³⁹suffuderit ore ruborem; ⁴⁰430
 Ventus erit : ⁴¹vento semper rubet ⁴²aurea Phoebe.
 Sin ⁴³ortu quarto (namque is certissimus auctor)
 III. ⁴⁴Pura, ⁴⁵nec obtusis per cœlum cornibus ⁴⁶ibit;

¹ Nidus qui sunt in arboribus aut
 rupibus. ² Delectat eos. ³ Fu-
 gatis. ⁴ Pullos. ⁵ Neque ista
 brutis alitibusque præfugia a pru-
 dentia, sed a naturali aëreæ af-
 fectiopis subinde mutata sensu. ⁶ A
 Divina providentia insula. ⁷ Jam
 dictis bestis. ⁸ Usurpatur etiam
 vox ingenit in rebus inanimatis.
 Sic Virg. 2. Georg. Qui locus arvo-
 rum ingentis. ⁹ Voluntate Deorum.
 10 Quam hominibus. ¹¹ Aëris.
 12 Mutabilis. ¹³ Abierunt & a-
 liò se receperunt. ¹⁴ Aër. Sic 2.
 Georg. Et jam maturis mensurandus
 Juppiter uvis. Horac. Od. 1. l. 1. ma-
 net sub Jove frigido Venator tenu-
 ra conjugis immemor. ¹⁵ Paulò
 antè. ¹⁶ Aperit. ¹⁷ Quali-
 tates & naturæ in brutis. ¹⁸ Af-
 fectus. ¹⁹ Tempore serenitatis
 futuræ. ²⁰ Et alios concipiebant.
 21 Nubes tempestiferas. 22 Impet-

lebat. 23 Ex hac animorum cum
 tempestate immutatione. 24 Me-
 lodia aut symphonia nascitur.
 25 Latè crescentes 26 Docet
 certissima signa ex Solis & Lune
 observatione haberi. 27 Velocem.
 28 Furiosas, aut succedentes ordine
 naturali. 29 Dies postidianus.
 10 Quæ pluvio exitu claudunt noc-
 tem initio serenam. 11 Nova re-
 nascens. I. Pallida Luna pluit. II.
 Rubicunda flat. III. Alba serenat.
 12 Nimbofum. 13 Habuerit post
 novilunium. 14 Nautis pelagum
 frequentantibus. 15 Quis in vir-
 ginibus esse solet. 16 Fortisecus
 expresseit. 17 Furiosus. 18 Pul-
 chra luna. 19 Die quarto post no-
 vilunium; qui certissimus est reliqui
 mensis index, quod tamen negant
 auctores alii. 20 Clara, sive circulo
 densi aëris. 21 Nec obscuras
 sed acutis. 22 Decurret.

Torus & ille dies, & qui nascentur¹ ab illo,
¹ Exactum ad mensem, pluviâ ventisque carebunt: 435
 Voraque³ servati⁴ solvent in littore nautæ
⁵ Glauco, & ⁶ Panopeæ, & ⁷ Inoo Melicertæ.
⁸ Sol quoque & exoriens, & cum⁹ se condet in undas,
¹⁰ Signa dabit: Solem certissima signa sequuntur,
 Et quæ manè¹¹ refert, & quæ¹² surgentibus astris. 440
 I. Ille ubi¹³ nascentem¹⁴ maculis variaverit¹⁵ ortum
 II. Conditus in nubem, III. medioque refugerit orbe;
 Suspecti tibi sint imbres: namque¹⁶ surget ab alto
 Arboribusque¹⁶ satisque Notus pecorique¹⁷ sinister.
¹⁸ Aut ubi sub lucem densa inter nubila sese 445
¹⁹ Diversi rumpent radii, aut ubi pallida surget
²⁰ Tithoni²¹ croceum linquens Aurora cubile;
 Heu, ²² malè tùm²³ mites²⁴ defendet²⁵ pampinus u-
 vas:

Tam multa in tectis crepitans salit horrida grando.
²⁶ Hoc etiam, ²⁷ emenso cum jam decedet Olympo, 450
 Profuerit meminisse magis: nam sæpè videmus
²⁸ Ipsius in vultu varios²⁹ errare colores:
³⁰ Cœruleus pluviam denunciat: ³¹ igneus³² Euros:
 Sin maculæ incipient rutilo immiscerier igni,
 Omnia tunc pariter vento, ³³ nimbisque videbis 455
 Fervere: non ³⁴ illâ quisquam me nocte per³⁵ altum
 Ire, neque à terrâ moneat³⁶ convellere funem.
 At si, cùm referetque diem, ³⁷ condetque relatum,

¹ Post illum quartus ortus. 2
 Usque ad finem mensis. 3 A
 submergione. 4 Diis marinis.
 5 E piscatore facto Deo maris. her-
 ba degustata 11. Met. Ovid. 6 Do-
 ridis filie, Nymphæ maris. 7 Pa-
 nemoni, Porrimo filio Iovis & A-
 thamasioris. Ov. Met. 4. 8 Novissi-
 mo loco signa, quæ à sole deprehen-
 duntur, recitat. 9 Occidet.
 10 Tempestatis 11 Representat.
 12 Superveniente nocte. I. Sol
 oriens, maculosus. II. Nubilus, aut
 III. Ex parvis occultatus pluvia
 præsegiunt habet. 13 Primum &
 maturum: oritur enim usque ad
 meridiem, 14 Offuscatione non in-
 tegra, quæ facit ut sol minus sit il-
 lustris. 15 Impellit ab ære.
 16 Segetibus. 17 Inimicus & no-
 civus. 18 Aut si in ortu sub nu-
 be latens in diversas partes spargat

radios, aut si Aurora ante ortum so-
 lem palleat, grandinem time, usque
 adeo vites verberantem, ut nec rec-
 tis parcat. 19 Discolores. 20 Ma-
 riti sui, qui fuit frater Laomedon-
 tis. 21 Croci & rubicundi co-
 loris. 22 Notus. 23 Teneras aut
 maturas. 24 A grandine. 25 Front
 vitium. 26 Quod de sole oriente
 dictum est. 27 Decurso, confe-
 cto diei spatio, ubi occidet Sol.
 28 Solis. 29 Spargi & mutari.
 30 Sc. color solis, id est, marinus.
 31 Color rutilus. 32 Ventos orienti-
 tales. 33 Pluviosis nubibus.
 34 Quæ talia signa apparuerint.
 35 Mare. 36 Dissolvere retinacula
 navium, quibus terræ alligantur
 naves. 37 Finiet diem ad nos re-
 ductum, id est, ut in ortu & occa-
 su illustris erit globus solaris.

Lucidus orbis erit; frustra terrebere nimbis;
 Er ¹ claro silvas cernes Aquilone ² moveri. 460
³ Denique, quid Vesper ⁴ serus vehat; unde ⁵ serenas
 Ventus agat nubes; quid ⁶ cogitet humidus Austro;
 Sol tibi signa dabit: ⁷ *Solem quis dicere falsum*
Audeat? ⁸ ille etiam ⁹ cæcos instare tumultus
 Sæpe monet, fraudemque, & ¹⁰ operta tumescere bel-
 la. 465
¹¹ Ille etiam ¹² extincto miseratus Cæsare Romam,
 Cum ¹³ caput obscurâ nitidum ¹⁴ ferrugine texit,
¹⁵ Impiaque ¹⁶ æternam timuerunt sæcula ¹⁶ noctem.
¹⁷ Tempore quanquam illo ¹⁸ tellus quoque, & ¹⁹ æquo-
 ra Ponti,
²⁰ Obscœnæque canes, ²¹ importunæque volucres 470
 Signa dabant. Quoties ²² Cyclopy ²³ effervere in
²⁴ agros
 Vidimus ²⁴ undantem ²⁵ ruptis fornacibus ²⁶ Ætnam,
 Flammæque globos, ²⁷ liquefactæque volvere saxa?
²⁸ Armorum sonitum toto ²⁹ Germania cœlo

¹ Detergente nubes, serenitatem inducente. ² Agitari. ³ Concludit omnia ex sole melius cognosci, quam ex astris minoribus. ⁴ Tardus vespere adferat seu indicet nobis Lucter l. i. *Posteraque in dubio est fortunam quam vehat atas* Horat. Od. 29. l. 1. *Quod fugiens fœmel hora vexit.* ⁵ Aridas, siccas. Serenitas enim siccitas est. ⁶ Congregat aut portendat. ⁷ Qui autem mortaliū tam perdit est audaciter, ut Solem, mundi oculum, vanitatis arguat, & non veraciter omnia indicantem; falsa esse, quæ sol signa indicat? testem atque inspectorem omnium naturalis ementium esse signa: quando & in prodigiis vera ediderit præfagia? ille enim deficient prædixit bella ciuilia, &c. ⁸ Sol. ⁹ Ignorans, priuquam oriantur. ¹⁰ Latetia bella crescere, insurgere. ¹¹ Commodâ occasione ad prodigia, quæ Iulii Cæsaris ordem antecesserunt, descendit: conuenit autem unum & viginti, nec omittit calamitates, quæ ex ciuilibus bellis proveniunt. Extinctus est in Senatu, confosus vulneribus tribus & viginti, è quibus tantum duo lethalia sunt iudicata. ¹² A conuulsis multis vultibus in Senatu inspecto. ¹³ Vul-

rum suum. ¹⁴ Colere ferri, id est, defectu, eclipsi, pullatis luxur, &c. In quibus tam bonus princeps tam crudeliter occisus erat. ¹⁵ Resum omnium exitum, mundi dissolutionem. Quamquam testentur auctores, Solis globum per totum illum annum passisse. ¹⁶ Quo Cæsar occisus fuerat. Prodigia hæc aliaque habes apud Plutarchum in vita Cæsaris, Appianum in bellis ciuilibus, Ovidium l. Met. Lucanum l. 1. &c. ¹⁷ Propter terre motum. ¹⁸ Aquæ matris propter tempestatem. ¹⁹ Horribilia vorrendentes. ²⁰ Non suo tempore volantes. ²¹ In fines Siculos, ubi Cyclopes è familia Polyphemi, & officina Vulcani. ²² In motum su erudantis aquæ feruorem extendere vique ad aptos, &c. ²³ Ebullientem à cunctantem ignem. ²⁴ Appetit officinam Cyclopy. ²⁵ Non enim Siciliæ, perueinas flammæ evomentem. ²⁶ In calcem ac ciperem seipè resoluta eructare, emitte. ²⁷ Ovidius de hoc portento l. Met. *Arma ferunt inter nigra crepitantia nubes Terribilesque tubas, audiaque cœnum cælo præmonuisse nefas. Tu le prodigium legiur fuisse Cunctibus bello.* ²⁸ Populus Germaniæ.

D

Audiit:

A

Audit: ¹ insolitis tremuerunt motibus ² Alpes. 475
 Vox quoque per ³ lucos ⁴ vulgo exaudita silentes
 Ingens: & ⁵ simulacra modis pallentia miris
 Visa ⁶ sub obscurum noctis: ⁷ pecudesque locutæ
 Infandum! ⁸ sistunt amnes, terræque ⁹ dehiscunt:
 Et moestum ¹⁰ illacrimat templis ¹¹ ebur, æraque su-
 dant. 480

¹² Proluit ¹³ infano ¹⁴ contorquens ¹⁵ vortice sylvas
¹⁶ Fluviorum ¹⁷ rex ¹⁸ Eridanus, ¹⁹ camposque per omnes
 Cum stabulis armenta ²⁰ tulit: nec tempore eodem
²¹ Tristibus aut extis ²² fibræ apparere ²³ minaces,
 Aut puteis ²⁴ manare cruor cessavit, & altè 485
 Fer noctem resonare lupis ululantibus urbes.
²⁵ Non ²⁶ aliàs cælo ceciderunt plura sereno
 Fulgura: nec ²⁷ diri toties arsere ²⁸ cometa.
²⁹ Ergo ³⁰ inter sese ³¹ paribus ³² concurrere telis
 Romanas acies ³³ iterum videre ³⁴ Philippi: 490
³⁵ Nec fuit indignum superis, bis sanguine ³⁶ nostro
³⁷ Emathiam & latos ³⁸ Hæmi pinguefcere campos.

¹ Novis, nunquam antea factis, vel solito majoribus. ² Montes altissimi Inter Italiam & Galliam. ³ Sylvas Diis sacras. ⁴ A. vulgo, aut pallio. ⁵ Umbre. Ovid. *Arctique silentium Errasse ferunt.* ⁶ Paulo ante tenebras noctis. ⁷ Boes. *Arctus in prodigiis locutus fuerunt.* Lege Val. Max. l. i. c. 6. de Prodigiis. Plin. l. 8. c. 47. ⁸ Sc. se aut *cursum suum*: unde inundatio facta est miranda ipsius Tiberis. Lege Horat. Od. 2. ⁹ Magnum hiarum faciunt propter terre motum. ¹⁰ Madet, sudat. ¹¹ Eburnæ Deorum simulacra, & ærea. Ovid. *Mille locis lacrymavit ebur.* ¹² Inundavit, proluendo evertit. ¹³ Valde magno & violento. ¹⁴ Inundans. ¹⁵ Gyro aquarum. ¹⁶ Italix. ¹⁷ Quod solus est inter 40. & octo signa cælestia constitutus. ¹⁸ Padus. ¹⁹ Vicinos. ²⁰ Vexit. ²¹ Rem tristem indicantibus. Ovid. *Vidua nulla litat, magnosque insulare tumultus Fibra monet, Casusque caput reperitur in extis.* ²² Extremities aut vene extorum. ²³ Malum seu mortem Cæsaris porrendentes. ²⁴ Diffuse. ²⁵ Quod

infausti est omnis: per purum tonantes Egrot equos volucresque curram. Horat. l. lib. 14. Ode. ²⁶ Alio tempore. ²⁷ Rem diram, ut Cæsaris interitum significantes. ²⁸ Stella crinitæ quæ ex nimia earum Soli propinquitate generantur. ²⁹ Quæ omnia prodigia prædixerunt & alia futura bella civilia. Octavii sc. & Antonii contra Brutum & Cassium. ³⁰ Intestino ac civili bello. ³¹ Infestis obvia signis Signa, paret aquilas. ³² Illa minantia pilis. Lucan. l. lib. 12. ³³ Pugnare annis. ³⁴ Quia semel ante mortem Cæsaris, cum ipse cum Pompeio Magno dimicaret, & semel post mortem ejus, cum Augustus cum Cassio & Bruto, ejus occisoribus pugnaret. ³⁵ Campi Thessalix. Excusandus est noster, qui Pharsalum Thessalix, ubi depugnatum est inter Cæsarem & Pompeium, confundit cum Philippi Macedonix, ubi Octavius & Antonius ulturi percussoribus Cæsaris devocerant Brutum & Cassium. ³⁶ Et ita dignum duxerunt superi. ³⁷ Romanago. ³⁸ Macedoniam. ³⁹ Montis Thracix.

Scilicet & tempus veniet cum, finibus illis,
Agricola, incurvo terram molitus aratro,
Exesa inveniet scabra rubiginis pila: 495

Aut gravibus rastris galeas pulsabit inanes:
Grandiaque effossis mirabitur ossa sepulchris.
Dii Patrii, Indigetes, & Romule, Vestaque ma-
ter,

Quæ Thuscum Tiberim, & Romana palatia servas,
Hunc saltem everso juvenem succurrere fæclo, 500
Ne prohibere: satis jam pridem sanguine nostro
Laomedontæ luimus perjuria Trojæ.
Jampridem nobis cæli te regia, Cæsar,
Invidet, atque hominum queritur curare triumphos.

Quippe ubi fas versum atque nefas: tot bella
per orbem; 505

Tam multa scelerum facies; non ullus aratro
Dignus honos; squalent abductis arva colonis;
Et curvæ rigidum falces constantur in enses.
Hinc movet Euphrates, illinc Germania bellum:
Vicinæ, ruptis inter se legibus, urbes 510
Arma ferunt: sævit toto Mars impius orbe.

1 Campus Philippiæ. 2 Arans
terram. 3 Aspera. 4 Con-
sumptis capitibus, cum quibus se-
pultæ erant. 5 Magnorum & no-
bilitum virorum. 6 Podiendo a-
peritis. 7 Romani Impetii Pre-
sides. Tutelares Dii, Jupiter Capito-
linus, Mars pater, Phrygi Penates.
Expositis malis, quæ Sol futura in-
dicavit post Cæsaris necem; preca-
tur Deos patrios, ut saltem Augus-
tum in Reip. salutem atque Roma-
ni imperii conservationem diutius
vivere sinant. 8 Indigenæ, inde
nati, & in Deos relati, Æneas, Qui-
rine. 9 Cuius æterni ignis reli-
gione æternum constet imperium.
10 Per Hetruriam ex Appenninis
montibus fluentem. 11 Augus-
tum. 12 Opulenti. 13 A pluvi-
is apertis. 14 Luimus perjuria Lao-
medontis regis Trojæ, qui Apolli-
nem & Neptunum pacta condendo-
rum Trojæ mœniorum mercede frau-
davit. 15 Nostris vitis iniquum
invidet, indignata te hic potius a-
mare triumphis. Hor. 2. Od. 1. l.
16 Molestè promittit. 17 Cum
tū dignus cultibus. 18 Sc. te.

19 Ita scelere permissa sunt iura di-
vina & humana omnia, adeoque
per annorum fremitum silent pacis
iura: multos inarata per annos
Hesperia est, desunisque manus po-
scentibus arvis. Luc. 20 Aud
mortales. 21 Se geruntur 22 Spe-
cies. 23 Agricultura debitus.
24 Squalida hunt ac sibi vincuntur.
25 Ab aratro in bellum civile.
26 Durum. 27 Flatu solium fa-
briorum convertuntur. 28 Nec
longinqua tantum hinc inde moven-
tur bella, sed & à vicinis. 29 Ac-
cola Euphratis, fluvij Mesopotamiæ,
id est, Parthi. 30 Germani,
Rheni accolæ. 31 Bella gerunt
intestina. 32 Quinimò per eum
tonum longè latèque grassatur furor
Marius Mortales omnes in sacrum
furasse putet: precipites adeo in
scelestis ruunt arma: non secus ac
feroces equi carceribus emissi, qui-
bus ubi jam cursu in spaciis inca-
luere animi, ethrenes se protulunt,
non habentis coercendi, non sufficiunt
ne remorandi. 33 Ad impia bel-
la, ut sunt intestina, instigans.

Ut cùm 1 carceribus sese effudère 2 quadrigæ,
 3 Addunt in spatia, & 4 frustra 5 retinacula tendens
 6 Fertur equis auriga, 7 neque 8 audit currus habenas.

1 Repagulis seu septis, quibus à
 outu. donec signum daretur, arce-
 bantur. 2 Quaterni equi currum
 trahere soliti. 3 In ipso spatio
 currendi sumunt vires. 4 Quia
 impax viribus corum. 5 Habe-

nas ad se contrahens & tensas re-
 nens. 6 Violenter protrahitur ab
 equis suis. 7 Et equi currum tra-
 hentes continent retinacula, qui-
 bus habere & continere debeant.
 8 Equi auris in ore tñ, Horat.



P. VIRG,

P. VIRGILII MARONIS
GEORGICORUM.
LIBER II.

ARGUMENTUM.

Arborum procreandarum ratio, eaque vel Naturalis: sponte, semine & radice; vel artificialis, avulsione, infusione, propagatione, transpositione, furculo, inthione, & inoculatione. Species arborum; steriles & fructificæ. Quibus quæ sola conveniant. Italia aliis terris prælata. Terræ qualitas ut discerni possit. Vites & earum cura, & olearum. Laus rusticæ vitæ cum aliis collatæ.

¹ Hæcenus arborum cultus, & ² sidera cœli:
³ Nunc ⁴ te, Bacche, canam: nec non ⁵ sylvestria
tecum
⁶ Virgulta, & ⁷ prolem ⁸ tardè crescentis olivæ.
Huc, ⁹ pater ô ¹⁰ Lenæ, (tuis ¹¹ hic omnia plena
¹² Muneribus: tibi ¹³ pampineo ¹⁴ gravidus autumnus
Floret ager: spumat ¹⁵ plenis vindemia ¹⁶ labris)
Huc, pater ô Lenæ, veni, nudataque musto
¹⁷ Tinge novo mecum ¹⁸ direptis cura ¹⁹ cothurnis.
²⁰ Principio arboribus varia est natura creandis:

¹ Ad hunc usque locum sc. cecidit. Transilio. Postquam enim in primo libro ostendit Poeta, *Quid faciat lætas segetes, quæ sudent terram vertere convenias*: nunc docuerat ulius adungere vites, facit continuationem sequentium cum præcedentibus. ² Occasus & ortus sylvarum in cœlo existentium, & qualem quæque tempestatem exciteat. ³ Deinceps in hoc secundo libro. Propositum. ⁴ Tua, Bacche, munera, id est, vites: quorum tamen alii Alpheo. Osiridi: alii Thebanis inventionem ferunt acceptam. ⁵ Arborum in sylvis nasci solitas, quibus maritantur vites: nec non alias. ⁶ Oleam. ⁷ Hesiodus negavit oleæ arorem, fructum ex ea percipisse. Plin. 16. l. 1. c. ⁸ Nomen divinitatis hic est, ut Æn. 8. Da pater augurium.

⁹ Torcularis præfecte, id est, Bacche, a λυγρός, lacus, torcular: ad quod invitat Bacchum cothurnis exutum calcandis in lacu uvis, hoc est: mihi adis, ô Bacche, de muneribus tuis dicturo, eadem benigne, quæ faves vitificatoribus. ¹⁰ In hoc opere. ¹¹ Ut vites & earum arbores sunt tua dona. ¹² Pampinis, id est, vitium frondibus aut foliis decorato. ¹³ Onustus. ¹⁴ Musti recens pressi. ¹⁵ Vasa quæ vinum è torculari excipiunt, iacubus. ¹⁶ Calca mecum uvas. ¹⁷ Raptim depositis. ¹⁸ Altis illis calceamentis, quæ etiam suras ambiunt. ¹⁹ Incipit declarare materiam. *Prima pars libri continet rationem procreandi arbores, idque vel Naturalia, vel Artificialia.*

* Namque alia, nullis hominum cogentibus, ipsæ 10
I. Sponte suâ veniunt, camposque, & flumina latè
Curva 4 tenent: ut molle 5 siler, 6 lentæque genistæ,
Populus, & 7 glancâ 8 canentia fronde salicetâ.

II. Pars autem posito 10 surgunt de semine: ut alta
Castaneæ, 11 nemorumq; Jovi quæ 12 maxima frondet 15
Æsculus, atque habitæ Grajiis 13 oracula quercus.

III. Pullulat ab radice aliis 14 densissima sylva:

Ut cerasis, ulmisque: etiam 15 Parnasia laurus

Parva sub ingenti 16 marris se 17 subjicit umbrâ.

Hos natura 18 modos 19 primum dedit: 20 his genus
omne 20

21 Sylvarum, fruticumque viret, nemorumque sacrorum.

22 Sunt alii, quos ipse 23 viâ sibi repperit, usus.

I. Hic plantas tenero abscondens corpore matrum,

Deposuit sulcis: II. hic 24 stirpes obruit arvo,

25 Quadrifidaque sudes, & acuto 26 robore 27 vallos: 25

III. Sylvarumque alia pressos 28 propaginis arcus

Exspectant, & 29 viva suâ 30 plantaria terrâ.

IV. Nil radices egent 31 alia, summumque 32 putator

Haud dubitat terræ referens mandare cacumen.

V. Quin & 33 caudicibus sectis (mirabile dictu) 30

I Natura profert arbores tribus
modis I. Sponte. II. Semine. III.
Radice. 2 Per artem aut labo-
rem 3 Ripas fluminum. 4 Oc-
cupant. 5 Tenuum. 6 Fle-
xibiles. 7 Certe ac viridis co-
loris 8 Ab inferiore parte canent
salices, a superiore virent. 9 Que-
dam arbores. 10 Exoriuntur
proveniunt. 11 Inter nemora
Jovi sacra. 12 Maximis aut u-
berimis floribus. 13 Doloneam
sylvam fabulati sunt Greci, toldi-
dise responsa per columbas suas seu
virgines, vel lebetes, unam autem
quæcum vocalem fuisse, unde cæni-
na Argus facta. Et ipsa erat fati-
ca. 14 Maxima congeries arbo-
rum novellarum. 15 Que vul-
sa nascitur in Parnasso Phocidos
monte. 16 Majoris laurus, & cu-
jus radice pullulat. 17 Sacre-
scit attollit se: ut Eccl. 10. se sub-
leat agram. 18 Tres modos ar-
borum creandarum. 19 Prius-
quam aut inventa esset, que natu-
ram imitatur. 20 Modis dictis.
21 Magnarum arborum. 22 Atq;

autem, curâ, casus etiam & usus
advenit alios modos ferendi arbo-
res: præcipue vero sex sunt. I. II
III. &c. I. Avulsio stolonum cum
fimbria a stirpe, hos scrobibus
mandas. II. Ubi stirpes ipsæ, vel
râles sudesve ab illâ parte, quæ
inguntur terræ transversim fissa,
aut etiam valli spicati infodiuntur.
III. Propagatio, cum rami arborum
& circumflecti in scrobem depreffi
radicem atant. IV. Surculi, rã-
muliq; abscessi satio V. Ubi ex
caudice alia quæ intermorsum, sec-
ta tamen & infissa nova pullula-
scit planta VI. Incisio: ubi citra
damnum stirpi immittitur succulus
& felichore arbore & fentis mol-
lioris sc. &c. 23 Ratione &
exercitatione 24 Truncos cras-
sos cum radicibus repelivit & con-
perbit terrâ, qualis est in arvo.
25 Periculis in quatuor partes flassas,
26 Trunco. 27 Palos & Ripas.
28 Vitis. 29 Virentia. 30 plan-
tas cum radicibus. 31 Arbores.
32 Amputatos. 33 Truncis in-
cisâ.

1 Tru-

1 Truditur è sicco radix 2 oleagina ligno :
 VI. Et sapè alterius ramos 3 impune videmus
 4 Verrere in alterius, mutatamque insita mala
 Ferre pyrum, & prunis 6 lapidosa 7 rubescere corna.
 8 Quare agite, ô, proprios 9 generatim discite 10 cultus, 35
 Agricolæ, fructusque feros mollite colendo :
 Neu 11 segnes jaceant terræ : 12 juvat Ismara 13 Baccho
 Conferere, atque oleâ magnum vestire 14 Taburnum.
 15 Tuque ades, inceptumque unâ decurre laborem
 O 16 decus, ô 17 famæ meritò pars maxima nostræ, 40
 Mæcenas, 18 pelagoque volans da 19 vela patenti.
 Non ego 20 cuncta meis amplecti veribus opto :
 21 Non, mihi 22 si linguæ centum sint, oraque centum,
 23 Ferrea vox : ades, & primi 24 lege litoris 25 oram.
 26 In manibus terræ ; 27 non 28 hic te carmine 29 fido, 45
 Atque per ambages, & longa 30 exorisa tenebo.
 31 Sponte suâ quæ se 32 tollunt in luminis 33 auras,
 Infocunda quidem, sed 34 lata, & fortia surgunt :
 35 Quippe solo natura subest : tamen hæc quoque si quis
 36 Inferat aut scrobibus mandet mutata 37 subactis, 50

1 Pullulat ubertim. 2 Oleæ arboris. 3 Sine damno. 4 Mutare sc.
 5 Propert. l. 4. El. 2. Inferior hoc felicitatis posuerit nota coronâ. Cum pyrus in vitis stipite mala tulit. 6 Osibus plena. 7 Rubicunda ferre prunâ. 8 Quâ nobem quia sua est cuique natura. & nature sequitur semina quæque suæ. 9 Per omnia genera arborum. 10 Arborum. 11 Inutiles, nihil bonorum fructuum ferentes. 12 Delectat agricolam. Cura & industria etiam naturam evincunt : ita ut vel montes Thraci vires ferant, inutiles Samothraci colles oleas. 13 Vitiis. 14 Apulicæ montem. 15 Etiam tu, non solum Augullus. Invocat enim auxilium Mæcenatis. Q. d. Tuque Mæcenas præsepe benigna aura adspira velis meis, navicule mee, quæ in altum materiam ardux & immensæ mæris provehi per se timet. Neque enim tanto operi sufficeret ; Non, mihi si lingua centum sint, oraque centum, Ferrea vox, . . . 16 Sic Hor. Od. 1. l. 1. Mæcenas atavis edere veribus, O & præfidum, & dulce decus meum. 17 In quem incedit meorum operum gloria redundat. 18 . . . Proinde da veniam legenti lictus, nec procul a terra

porruve ipso discedere, audens
 19 Favorein. 20 Omnia ad arbores
 pertinencia. 21 Non optarem
 amplecti cuncta tametsi, &c. 22 612
 Ovil. Met. 8. Non, mihi si centum
 Dens ora forantia linguæ, Ingeni-
 umque capax, totumque Heliconâ
 dedisset, Tristia persequerer misera-
 rum, nota forarum. Ita Poetæ
 20 aduersionem exprimere solent.
 21 Vixissimâ. 22 Naviga 23 Ex-
 tramitatem, id est, in principio hu-
 jus voluminis tuo mihi ingenio ac
 studio fave. 24 Lege oram in sinu
 & complexu terræ, id est, non pro-
 fundam rerum naturalium scrutati-
 onem, sed facilem & apertam
 trademus. 27 Omittam itaque am-
 bages & longa exordia, & summa
 sequar fastigia rerum. 28 In hac
 materia. 29 Significat Boetius
 oratio. 30 Exordia. 31 Reser-
 Peetra ad naturam, & entiarum
 vim generant, quæ supra memi-
 nerat, naturalium arborum, &
 primò earumque sponte nascuntur.
 32 Exigunt. 33 Al. oras. 34 Pul-
 chra. 35 His quippe terra ma-
 ter, ac naturalis vis producendi oc-
 culta inest terræ. 36 Per inili-
 tationem in altum truncum transie-
 rat. 37 Apertis.

Exuerint sylvestrem ¹ animum; cultuque frequenti,
 In quasunque voces artes, haud tarda sequentur.
² Nec non & ³ sterilis, quæ stirpibus exit ab imis,
⁴ Hoc faciet, & vacuos si sit ⁵ digesta per agros:
⁶ Nunc altæ frondes, & rami matris opacant, 55
 Crescentique adimunt fœtus, ⁸ uruntque ferentem.
⁹ Jam, quæ seminibus jactis se sustulit arbos,
 Tarda venit, ¹⁰ feris factura ¹⁰ nepotibus umbram.
 Pomaque ¹¹ degenerant succos oblita priores:
 Et turpes avibus prædam fert ¹² uva racemos. 60
Scilicet ¹³ omnibus est labor impendendus, & omnes
¹⁴ Cogendæ in sulcum, ac multâ ¹⁵ mercede ¹⁶ domandæ.
¹⁷ Sed truncis oleæ melius, ¹⁸ propagine vites,
¹⁹ Respondent; solido ²⁰ Paphiæ de robore myrtus;
 Plantis & duræ coryli nascuntur; & ingens 65
 Fraxinus; ²¹ Herculeæque arbos umbrosa coronæ;
²² Chaonique patris ²³ glandes: etiam ardua palma
 Nascitur, & ²⁴ casus abies ²⁵ visura marinos.
 Inferitur verò ex ²⁶ fœtu nucis arbutus horrida:
 Et steriles ²⁷ platani malos gessere ²⁸ valentes; 70
 Castanæ ²⁹ tagos: ornusque ³⁰ incanuit albo
 Flore pyri, glandemque suæ fregere sub ulmis.

¹ Naturam. ² Secundò, quæ ex radice matris pullulat. ³ Arbor intereunda. ⁴ Exuet sylvestrem animum, & cultu miteſcet, & ſequetur in quasunque voces artes. ⁵ Soli ex-niis, id est, ſi liberum campum & ætæ habeat. ⁶ Poma & plantata. ⁷ Quamdiu ſuſtineant. ⁸ Et onerant opprimuntque ferre paraniem & flores emittentem. ⁹ Tertiâ ſpeciei naturalium arborum: quæ ex ſemine. ¹⁰ Athuſculis diu poſt eam venientibus, id eſt, diu eſt, antequam largos fructus habeat, & diutius, antequam alias arbores aut ex fructu aut ex radice ſua creer, quibus umbram faciat. ¹¹ Nihilitatem virtutemque ſuam amittunt, ac minorâ & deteriora ſunt. ¹² Vitis neglecta. ¹³ Arboribus, quæ ſponte, radice, & ſemine. ¹⁴ Componendæ in ordinem intervallo ſignato per vineæ. ¹⁵ Opera ſumptu. Conſequens pro antecedente. Al. ac mutata ſunt do-

manda. ¹⁶ A ſeritate eximen-
 dæ. ¹⁷ Ex iis autem arboribus, quas arte, & uſu natas dixi, aliæ aliis modis naſcuntur melius: oleæ ex truncis, vites propagine &c. ¹⁸ Per palum autem propagantem. ¹⁹ Vitis poſtris. ²⁰ Veneri Paphiæ ſacræ & dedicatæ. ²¹ Populus, & cuius frondibus Hercules ſibi coronatus conſervit. Heruli enim ſacræ eſt alba populus, ut qua coronatus deſcendit ad inferos. Unde in Bucol. *Populus Alcida gratiſſima.* ²² Iovis, cui Dodonæum nemus ſacrum. ²³ Juglandes. ²⁴ Pericula & naufragia in mari. ²⁵ Navis futura, ut quæ malis & antennis propter levitatem apta. ²⁶ Fructu, id eſt, nux poteſt per inſectionem arbuti conglutinari. ²⁷ Arbores illæ à latitudine foliorum dicte. ²⁸ Viles & ſteriles. ²⁹ Arbores glandiſeras in uſum porcorum. ³⁰ Albicavit.

Nec

Nec¹ modus inferere, atque oculos imponere, ¹ simplex:
² Nam ³ quâ se medio ⁴ trudent de cortice ⁵ gemmæ,
 Et tenues rumpunt ⁶ tunicas, angustus in ipso ⁷⁵
 Fit nodo ⁷ sinus: ⁸ hûc alienâ ex arbore germen
⁹ Includunt, ¹⁰ udoque docent ¹¹ inolescere ¹² libro.
¹³ Aut rursum ¹⁴ enodes trunci refecantur, & altè
 Finditur in ¹⁵ solidum cuneis ¹⁶ via; deinde ¹⁷ seraces
 Plantæ immittuntur: ¹⁸ nec longum tempus, & ingens ⁸⁰
¹⁹ Exiit ad cœlum ramis ²⁰ felicibus arbor,
 Miratur eâ ²¹ novas frondes, & ²² non sua poma.
²³ Præter eâ ²⁴ genus ²⁵ haud unum, nec ²⁶ fortibus ul-
 mis,
 Nec salici, lotoque, nec ²⁷ Idæis cyparissis.
 Nec ²⁸ pingues unam in ²⁹ faciem nascuntur olivæ ⁸⁵
³⁰ Orchades, & ³¹ radii, & amarâ ³² pausia baccâ,
³³ Pomaque, & ³⁴ Alcinoi sylvæ: nec ³⁵ furculus idem
³⁶ Crustumis, ³⁷ Syriisque pyris, ³⁸ gravibusque ³⁹ vo-
 lemis.
⁴⁰ Non eadem arboribus pendet ⁴¹ vindemia ⁴² nostris,
 Quam ⁴³ Methymnæo carpit de palmitè ⁴⁴ Lesbos. ⁹⁰
 Sunt ⁴⁵ Thasiæ vites, sunt & ⁴⁶ Mærotides albæ:

¹ Nec una tantum ratio est infe-
 rendi atque inoculandi. ² Ino-
 culandi ratio. ³ Sc. parte. ⁴ Ger-
 mina. ⁵ è quibus frondes & fructus
 exeunt. ⁶ Edunt. ⁷ Cortices
 interiores. ⁸ Oculum. ⁹ In
 huoc sinum seu oculum. ¹⁰ Inhi-
 tores. ¹¹ Humorem & succum
 intrinsecus habente. ¹² Germen
 insitum incorporari seu concrefcere.
¹³ Interiore cortice. ¹⁴ Inhibitionis
 ratio ex stirpe refecta hâsqve.
¹⁵ Nullum nodum habentes. ¹⁶ Rima-
 bus & lignum ipsum. ¹⁷ Rima.
¹⁸ Feliciores furculi inferuntur.
¹⁹ Sc. clausus est. ²⁰ Exorta est.
²¹ Festibus. Horat. Od. 2. Epod.
²² Inutilisque falce ramos amputans,
 Feliciores inserit. ²³ Arboris insitæ.
²⁴ Sed adoptiva per insectionem.
²⁵ Secunda pars libri: de speciebus
 arborum. ²⁶ clausum. totidem pyro-
 tum. ²⁷ Quædam quarum Plin.
 16. c. 16. numerat. ²⁸ Inse-
 cularum arborum. ²⁹ Sed di-

versum. ³⁰ Dîu durantibus.
³¹ In Idâ plurimum nascentibus.
 Cupressis enim nobilibus est Ida Cre-
 tica. ³² Propter oleum. ³³ Spe-
 ciem aut formam. ³⁴ Baccæ o-
 livæ pingues multum olei habent.
³⁵ Olivæ longæ. ³⁶ Oli-
 va carnosa. ³⁷ Quo nomine in-
 cluduntur pyri & alii omnes fructus.
³⁸ Quales coluit Alcibous,
 rex Phrygiæ, id est, arbores po-
 niferæ non nascuntur in unam fa-
 ciem. ³⁹ Germen. ⁴⁰ Pyris
 à Crustumio opp. Italiz. ⁴¹ Ta-
 rentinis. è Syria translatis. ⁴² Sc.
 Pyris. ⁴³ Quæ volam seu interio-
 rem partem manus implent. ⁴⁴ Vi-
 tes quoque diversæ sunt. ⁴⁵ Vi-
 tis vindemianda. ⁴⁶ Italica.
⁴⁷ Vindemiator Lesbos. ⁴⁸ Jux-
 ta Methymnam, urbem in Lesbo ins.
 vino nobilissimo laudatam, crefcere.
⁴⁹ Hûc ex Thaso ins. Ægæi maris
 translata. ⁵⁰ Ex Mærotide, A-
 gypti palude, translata.

Pinguibus ¹ hæc terris habiles, ² levioribus ³ illæ.
 Et passo ⁴ Psythia utilior, tenaisque ⁵ Lageos,
 Tentatura ⁶ pedes olim, vincituraque linguam:
⁷ Purpureæ, ⁸ precixque; & quo te carmine dicam ⁹
⁹ Rhetica? nec ¹⁰ cellis ¹¹ idèo contendere ¹² Falernis.
 Sunt etiam ¹³ Aminex vites, firmissima vina;
¹⁴ Tmolius & assurgit quibus, & rex ipse Phanxus,
¹⁵ Argitique minor; ¹⁶ cui non certaverit ¹⁷ ulla, ¹⁸ 99
 Aut tantum ¹⁹ fluere, aut totidem ²⁰ durare per annos.
 Non ego te, mensis & ²¹ Diis ²² accepta secundis,
²³ Transierim, ²⁴ Rhodia, & ²⁵ tumidis, ²⁶ bumaste,
 racemis.

I. Sed neque quàm multæ species, nec nomina quæ sint,
 Est numerus: neque enim numero comprehendere refert:
 Quem qui scire velit, Libyci velit ²⁷ æquoris idem ²⁸ 105
 Discere, quàm multæ Zephyro ²⁹ turbentur arenæ:
 Aut, ³⁰ ubi ³¹ 28 navigiis violentior incidit Eurys,
 Nosse, quot ³² Ionii veniant ad littora fluctus.
 II. Nec verò ³³ terræ ferre omnes omnia possunt:
 Fluminibus salices, crassisque paludibus alni ³⁴ 110
 Nascuntur; steriles saxosis montibus orni:

¹ Mareonicæ vites. ² Tenuibus, & non fertilibus. ³ Thasæ. ⁴ Græcula vitis aliis utilior ad passum conficiendum. Vinum sc. ex uvæ ad Solem raris & passis. ⁵ A colore leporario ut & aliæ uvæ. ⁶ Vacillare factura olim pedes potui, & impeditura & ligatura linguarum eius, qui illud vinum immotice biberit. Ter. in Fun. Neque pes, neque mensis satis summi officium facit. ⁷ A colore iridem. ⁸ Præter cæteras cœtæ ac inartæ. ⁹ Quo vino delectatus est Augustus, Suet. c. 77. hæret itaque Poëta in laude eius: præter tamen Falernum. ¹⁰ Vinariis sc. in quibus sunt vina Falerna, à Falerno, monte Campaniæ. ¹¹ Quia laudanda es. ¹² Ab Aminex regione sic dicitur: ubi nunc Falernum est. Macrobi. Sat. I. 2. c. 16. ¹³ Quibus cedunt tanquam melioribus (ut & color. ¹⁴ Utque vitæ, Phæbi choros afferre. vit omnis) & vites Tmolii. Lælie montis. & ipse principatum obtinent vitæ Phanxi, qui promontorium est Chii insule. ¹⁵ Ab Argis tractata primum; vel à can-

dore ægypti, id est, argentea. ¹⁶ Sc. alia nova. ¹⁷ Cum qua. ¹⁸ In fluxu tanto, id est, in reddendo tanto vino. ¹⁹ In durando. ²⁰ Uvæ peniles secundarum mensuram præcipua, è Rhodo tradita vina in sacris Deorum: vel propinata in honorem heroum in secundis mensis. ²¹ Grata. ²² Silentio præterierim. ²³ Sc. nova aut vitis. ²⁴ Tumentibus inflat mammarum bovis. ²⁵ Uva dicta à havis mamma. ²⁶ Adeo immita sunt vitium genera. Hyperbolice. ²⁷ Tertia libri pars. Quæ loca convenient naturæ Syriacis quibus arboribus. Deinde quæ arbores sint peculiares quibusdam regionibus. ²⁸ Domitium cum cultoribus habitantibus extrevarum partes orbis terrarum in gratiam Augusti dictum. ²⁹ Littoris ubi sunt salitudines arenarum. ³⁰ Impellantur, concutuntur. ³¹ Cuius. ³² In navigia. ³³ Sc. maris. ³⁴ Ovid. Nec tellus eadem parvit omnia: visibus illa Convenit hac oleis, hic bene farra virent.

Littora ¹ myrtetis latissima: denique ² apertós
³ Bacchus amat colles: Aquilonem, & frigora ⁴ rari.
 Aspice & extremis III. domitum cultoribus orbem,
⁵ Eoasque domos Arabum, ⁶ pictosque ⁷ Gelonos. 115
⁸ Divisæ arboribus patriæ, sola India nigrum
 Fert ebum: ⁹ solis est thurea virga Sabæis.
 Quid tibi odorato referam ¹⁰ sudantia ligno
 Balsamaque, & baccas semper frondentis ¹¹ acanthi?
 Quid nemora Æthiopum molli ¹² canentia lana? 120
¹³ Velleraque ¹⁴ ut ¹⁵ foliis depectant tenuia Seres?
 Aut ¹⁶ quos Oceano propior ¹⁷ gerit India ¹⁸ lucos,
 Extremi sinus orbis? ¹⁹ ubi aëra vincere summum
²⁰ Arboris, haud ullæ jactu potuere sagittæ:
 Et ²¹ gens illa ²² quidem sumptis non tarda ²³ phare-
 tris. 125
²⁴ Media fert ²⁵ tristes succos, ²⁶ tardumque saporem
²⁷ Felicis mali: ²⁸ quo non ²⁹ præsentius ullum,
³⁰ Pocula si quando sævæ ³¹ infecere novercæ,
 Miscueruntque ³² herbas, & ³³ non innoxia verba,
 Auxilium venit, ac membris ³⁴ agit ³⁵ atra venena. 130
 Ipsa ingens ³⁶ arbor, ³⁷ faciemque simillima lauro:
 Et, si non ³⁸ alium latè ³⁹ jactaret odorem,

1 Myrtetis, locum pro arboribus
 posuit. 2 Apricos & soli expo-
 sitos. 3 Vitis. 4 Arbores, è
 quarum succo anriqui faciebant
 toxicum. 5 Orientales. 6 Stignas-
 tis innotis: Membraque qui ferro
 gaudet pinxisse Gelonos. Claudian.
 10 Rufinum. 7 Scythiæ populos.
 8 Sc. sunt. Q. d. Proprias & pecu-
 liares habent arbores suas certæ re-
 giones. 9 Thuriferam arborem
 soli habent Sabæi, Arabiæ fel-
 icis populi. 10 Arbores Indici-
 cas balsamum insidentes. 11 A-
 canthion, arbor spinosa, foliis ara-
 neosa lanugine obluctis, è qua col-
 lecta vestes bombycinis similes sunt
 in Oriente, Plin. 24. l. 12. c. 12 Al-
 bescentia. 13 Lanæ. 14 Quo-
 modo. 15 De frondibus arborum
 pectinibus decerpant. 16 Quas
 arbores laniferas. 17 Proclue.
 18 In qua parte Indiæ sunt arbores
 atriliniæ, adeo ut superius iactum
 sagittarum, quæ sunt emulæ ab ar-

cu. 19 Ad quem arbores pertri-
 gunt. 20 Gens illa India utit
 sagittis mittendis strenua. De arbo-
 ribus Plin. l. 7. c. 2. 21 Certe.
 22 Ad sagittandum. 23 Habet &
 Media regio, a Medo, Medæ filio,
 denominata arborem suam virtute
 atque usu mirabilem. Ex noris au-
 tem citra esse creditur, quæ &
 Medica dicitur. Alibi jam olim
 nascitur. 24 Malum acerbis succi.
 25 Hypallage. 26 Diutius immoran-
 tem suænt propter acerbitatem.
 27 Salubris. 28 Malo Melicæ.
 29 Salubrius & citius aut melius
 adjuvans. 29 Prævignorum. 30 Ve-
 neno. 31 Noxias herbas, id est,
 toxicas. 32 Noxia verba, ma-
 gica & fascinatoria. 33 Excellit.
 34 Nigra, ab affectu: quis veneno
 necari iunt nigri, ut juvenalis ait.
 35 Medica, quæ hoc ponum fert.
 36 Et habens edigiem corporis si-
 millimam lauro. 37 Quam lauro-
 38 A se emitteret.

mitteret.

Laurus ¹erat: folia haud ullis ²labentia ventis:
Flos ³ad prima tenax: ⁴animas, & olentia Medi
Ora foveat illo, & ⁵senibus medicantur anhelis. 135
⁶Sed neque Medorum ⁷sylvæ, ⁸ditissima terra,
Nec pulcher ⁹Ganges, atque ¹⁰auro turbidus ¹¹Her-
mus,

¹²Laudibus Italiæ certent: non ¹³Bactra, neque ¹⁴Indi,
¹⁵Totaque thuriferis ¹⁶Panchaia pinguis arenis.

¹⁷Hæc ¹⁸loca non tauri ¹⁹spirantes naribus ignem 140
²⁰Invertère, ²¹satis ²²immanis dentibus ²³Hydri;
Nec galeis, densisque virum ²⁴seges horruit hastis:
Sed ²⁵gravidæ fruges, & ²⁶Bacchi Massicus humor
²⁷Implevère: ²⁸tenent oleræque, armenta ²⁹læta.
³⁰Hinc ³¹bellator equus campo sese ³²arduus infert;
Hinc alibi, ³³Clitumne, ³⁴greges, & ³⁵maxima
³⁶taurus 146

Victima, sæpè, tuo perfusi flumine ³⁷sacro,

¹ Efferet, esse videretur. ² De-
cidentia ³ Hellenismus: rā wōlā.
At. apprimè. id est, valde. ⁴ Gra-
ven anhelitum & graveoleptiam.
Medi illo flore sedant. ⁵ Spiritus
angustia laborantibus, suspitionis,
entusiasmi & entusiasmis. ⁶ Oc-
casione sumpta digressurus in Italiæ
laudes, quam aliis omnibus testis
præfert, tum propter mala quibus
caret: serpentes, venena, &c. tum
propter bona, quibus uberis est af-
fuit. eminetque: uber soli, fruges,
vinum, oleum, armenta, greges,
aëris temperiem, atque inde fecun-
ditatem & proventus amplissimos.
urbes, ædificia, flumina, maria,
lacus, metallorum fodinas, popu-
los, viros denique bello claros, at-
que in his præcipue Augustum Lege
Flor. l. 1. c. 16 & Propert. El. 21.
l. 1. ⁷ Pomiferæ. ⁸ Patiēdo
sales arbores. ⁹ Indix fluvius.
¹⁰ Turbulentus aureis arenis im-
mixtis. ¹¹ Mæonix fluvius.
¹² Cùm Italia sunt conferendæ.
¹³ Bactriana regio, quæ est in Per-
sia, h. e. Corasæ. ¹⁴ Regiones In-
dix certent laudibus Italiæ propter
fertilitatem & numerum populo-
rum. ¹⁵ Arabiæ Felicis pars,
Arabia & aromatum seracissima; no-

de addit arenis. ¹⁶ Multo minus
Italiæ confertur potenter Colchi au-
rei velleris, flammisecorum tauror-
um serpentigenarum fabulâ famo-
si. ¹⁷ Italiæ. ¹⁸ Effluentes.
¹⁹ Sicut in Colchide civitate Scy-
thiæ. ²⁰ Seminariis. ²¹ Feti
serpentis aquarici custodiens au-
reum vellus. Vide Ovid. Met. 7.
Per hoc præponit Italiam Colchidi:
ibi lacon sevit dentes serpentinos;
unde nati homines armati, qui in-
ter se dimicant. ²² Satio hor-
rida crevit, id est, nunquam mansi-
erunt ex terra Italiæ. ²³ Fœ-
cundæ & grandes. ²⁴ Humor
vini Campanus, à monte Campani
Italiæ denominatur. ²⁵ Hæc
loca Italiæ, id est, in agris Italiæ
proveniunt fruges fertiles. ²⁶ Oc-
cupant hæc loca. ²⁷ Pinguis,
id est, optimi boves proveniunt in
Italia ad strandum. ²⁸ Ex his
locis Italiæ. ²⁹ M. 1. bello ar-
mantur equi. ³⁰ Alnus cum ma-
gno hirsuta. ³¹ Flu. in Faliscis,
cujus aqua pota boves candidos facit.
³² Equorum aut iuvenco-
rum. ³³ Quæ Jovi & Clitumnis dictus;
licet omnes fluvii sacri habeantur.

Romanos ad ¹templa Deūm ²duxere ³triumphos.
⁴Hic ver assiduum, atque ⁵alienis mensibus ætas:
⁶Bis gravidæ pecudes, ⁷bis pomis utilis arbor. 150
 At ⁸rabidæ tigres ⁹absunt, & fava ¹⁰leonum
 Semina; ¹¹nec miseros fallunt aconita ¹²legentes:
¹³Nec rapit ¹⁴immosos orbes per humum, neque
¹⁵tanto

Squammeus in ¹⁶spiram tractu se colligit anguis.
 Adde tot egregias urbes, ¹⁷operumque laborem, 155
 Tot ¹⁸congesta manu præruptis oppida saxis,
 Fluminaque antiquos ¹⁹subter labentia muros.
 An mare, quod ²⁰suprà, memorem, quodq; alluit ²¹infra?
²²An-ne lacus tantos? te, ²³Lari maxime, teque
 Fluctibus & fremitu assurgens, ²⁴Benace, ²⁵marino? 160
 An memorem ²⁶portus, ²⁷Lucrinoque ²⁸addita clau-

stra;

Atque ²⁹indignatum magnis stridoribus æquor,
³⁰Julia quâ ³¹Ponto longè sonat ³²unda ³³refuso,
³⁴Tyrrhenusque fretis immittitur ³⁵æstus Avernis?
³⁶Hæc eadem argenti ³⁷rivos, ærisque metalla 165
 Ostendit ³⁸venis, atque auro plurima fluxit.

¹Capitolium, templum Jovis Capitolini. ²Præbant in sacris & triumphis victimæ coronatæ, ducebantque pompam. ³Triumphantes Romanos. ⁴In Italia est temperies maxima, quia nusquam est intensissimum frigus. ⁵Non statim ut alibi: sed etiam per autumnum ipsamque hyemem. ⁶Ut in agro Consentino Plin. 16. lib. 27 cap. ⁷Arbores his ferunt quotannis poma, biferæ sunt. ⁸Inimanes, veloces, ut sunt in Arrenia. ⁹Ab Italia. ¹⁰Neque leones hic nasci, ut in Africa. ¹¹Neque enim hic nascuntur venenatæ herbe, ut sunt in Ponto. Aconitum sanguis ex Cerebri spuma genitum in antiquis. Alii ab Acone portu Ponti. ¹²Colligentes. ¹³Dicit, in Italia non esse magnos serpentes, qui devorant animalia. ¹⁴Maximos fagus & angulos. ¹⁵Quanto in Africa, aut Ægypto, vel alibi. ¹⁶Annulos. ¹⁷Et immensa scilicet laborata opera. ¹⁸Accumulata. ¹⁹Cingentia, vel alucentia, aut etiam interfluentia, forte aqueductus. ²⁰Quod al-

fuit Italiam ad partem superiorem Orientem versus ad Venetias, id est, Superum mare, Adriaticum h. Venetum, Golfo di Venetia. ²¹A parte inferiore Occidentem versus, id est, Inferum mare, Tyrrhenum. ²²Sc. memorem portus. ²³Larus in Gallia Cisalpina prope Comum. Lago di Como. ²⁴Lacus Italiae. ²⁵Inter & in formam maris. ²⁶Ante omnes Julium portum à Julio inceptum, ab Augusto perfectum, ubi mare Tyrrhenum à Lucrino molibus seclusum. Hor. Epist. ad Pisones: *frons receptus terræ Neptunus classes Aquilonis arces.* ²⁷Sc. lacus. ²⁸Additis à Julio Cæsare obices. ²⁹Se excludi, arcerique. ³⁰Portum Julium apud Baias, immisso in Lucrinum & Avernum Isaac mari, effecit. Sueton. in Augusto. ³¹Mari. ³²A Julio Cæsare occultus. ³³Iterum insulo raptis obstruulis. ³⁴Fervor aut accessus maris Tyrrheni. ³⁵Italia. Nunc laudat Italiam à venis & visis. ³⁶Venis & in venis terræ.

Hæc genus acre virum, ¹ Marfos, ² pubemque Sabel-
lam,

Affuetumque ³ malo ⁴ Ligurem, ⁵ Volscoſque ⁶ verutos
⁷ Extulit: hæc ⁸ Decios, ⁹ Marios, magnosque ⁸ Ca-
millos,

⁹ Scipiadas duos bello, & te, maxime ¹⁰ Cæſar, ¹⁷⁰
Qui nunc, extremis Aſiæ jam victor in ¹¹ oris,

¹¹ Imbellem ¹² avertis Romanis arcibus Indum.

¹⁴ Salve, magna parens frugum, ¹⁵ Saturnia tellus,

Magna virum: ¹⁶ tibi res antiquæ laudis & artis

Ingreddi, ſanctos auſus recludere ¹⁷ fontes, ¹⁷⁵

¹⁸ Aſcramque cano Romana per oppida ¹⁸ carmen.

¹⁹ Nunc locus arborum ²⁰ ingeniis, quæ roborata cui-
que,

²¹ Quis color, & quæ ſit rebus natura ²² ferendis.

I. ²³ Difficiles primùm terræ, colleſque ²⁴ maligni,
Tenuis ubi ²⁵ argilla, & ²⁶ dumoſis ²⁷ calculus ar-
vis, ¹⁸⁰

²⁸ Palladiâ gaudent ſylvâ ²⁹ vivacis olivæ:

¹ Italix populos. ² Juventutem
Samoitum. Samoites à Sabinis ori-
ginem trahunt. ³ Labori & rerum
inopiæ, propter militiam. ⁴ L'opu-
lum inferioris Italiæ. ⁵ Italix popu-
lor. ⁶ Gradus punctum eadentibus,
verum inſar, uſos. ⁷ Genuit, ad
gloriam deduxit. ⁸ Imperatores,
qui ſe pro legionibus devoverunt.
patris aſſertores, & belli fulmina.
⁹ Scipiones, Majorem Africanum ac
Minorem. ſortes & invincibiles ad
bellum. ¹⁰ Auguſte. ¹¹ Re-
gionibus. ¹² Effeminatum, de-
licatum ac luxurioſum. ¹³ Im-
minentes Latio Parthos alioſque A-
ſiæ pop., ſuis legionibus impares ar-
mibus coëctæ. ¹⁴ Apollrophe ad
Italiam. ¹⁵ Quondam regnata
Saturno. En. 8. Saturnus enim in I-
talia regnavit, quo tempore aureum
ſæculum fuiſſe aiunt. ¹⁶ In tuum
honorem ſaulatas olim Rei Ruſticæ
artes canere aggredior, Hæſiodi A-
ſcra præceptis inſiſſens. ¹⁷ Mu-
ſarum. ¹⁸ Georgicum, quæſe
Hæſiodus Aſcrae prius ſcripſit.
Aſra vicus eſt Bæotie, in quo
creditur natus Hæſiodus, qui ſcripſit
ἀγρὰ καὶ κτήρας, id eſt, opera &

dier: quo libro aliqua præcepta de
agricultura tradit. ¹⁹ Quarta li-
bri huius pars diſtinguit naturas
vires, qualitates, notas, indicia
terræ: quæ ſc. conveniunt ¹ oleis,
quæ ¹¹ vitibus, ¹¹¹ paſcuis, ¹⁸
& ^{frutibus}, ²⁰ Sc. deſcribendis.
²¹ Quæ qualiſit, quæ ex colore &
ſapore cognoscitur. ²² Producen-
dis. ²³ Ræne ſterilis. ²⁴ Ad
frugum productionem. Ut *benignus*,
liberalis: ita *malignus* ſordidus ſæ-
pè, & qui nulli eſt uſui aut adju-
mento, omnibuſque ſe difficilem
præbet. Ter. Hecyr. Sed ut ſit, poſt-
quam huc alienum ab ſeſe videt,
Maligna multo, & *procax ſæſta*
illuc eſt. Hinc ductâ ſimilitudine
colles *malignos* vocavit, quorum
ſolum minimè ferax & ſuccundum,
quique ad colendum non ſunt ſatis
idonei ²⁵ Terra cretacea. ²⁶ Spi-
nolis & vegetibus plenis. ²⁷ La-
pillus. ²⁸ Quam Fallas invenit,
id eſt, ubi terra ad fruges inutilis
videtur, antillima eſt ferendis o-
leis. ²⁹ Tarde creſcentis ſuprà,
& diu durantis, quia non amittit
folia.

1 Indicio est 2 tractu surgens 3 oleaster 4 eodem
Plurimus, & 4 strati 5 baccis sylvestribus agri.
II. At 6 quæ pinguis 7 humus, dulcique 8 uligine læta,
9 Quique frequens herbis & fertilis 10 ubere campus,
11 Qualem sæpè cavâ montis convalle solemus 126
12 Dispicere, 13 huc summis 14 liquuntur rupibus amnes,
15 Felicemque 16 trahunt limum; 17 quique editus Au-
stro,

Et 18 silicem curvis 19 invisam poscit aratris:
20 Hic tibi 21 prævalidas olim, multoque fluentes 190
22 Sufficiet 23 Baccho vites; 24 hic fertilis uvæ,
25 Hic 26 laticis, qualem pateris libamus & auro,
Inflavit cum 27 pinguis ebur Tyrrenus 28 ad aras,
Lancibus & pandis fumantia 29 reddimus exta.

III. Sin armenta 30 magis 31 studium vitulosque 32 tue-
ri,

195

Aut 33 foetus ovium, aut 34 urentes 35 cultâ capellas:
Saltus, & 36 saturi petito longinqua 37 Tarenti,
Et qualem 38 infelix amisit Mantua campum,
Pascentem 39 niveos herbofo 40 flumine cygnos.

1 Naturâ hoc indicante: cum hu-
jusmodi solo nascuntur sponte oleæ.
a In eadem regione cæli. 1 Olea
sylvestris. 4 Conspersi & opple-
ti r Olivis. quæ ab oleastris de-
ciderent. 6 Se erit. 7 Ver-
bum ponitur infra. Sufficiet Baccho
vites. 8 Naturali humore. 9 Qui
multas herbas sponte producit.
10 Uberrate. succunditate suâ natu-
ralli. De Italia Æn. 1 Terra anti-
qua potens armis atque ubere gla-
ba. 11 Statum terro. 12 Deor-
um insipientes videre. 13 Ad
hunc campum. 14 Dulciter de-
fluit. ac destillant. Sic l. 1. Pere-
novi gelidus canis eius montibus
humor liquitur. 15 Fertilem.
16 Ad hunc campum. 17 Et hic
campus, qui est expositus in alio-
re loci ventro meridionali. 18 Her-
bam illam. 19 Mollissimam: quia
radices ejus obstruunt aratris. 20 Cam-
pus. 21 Pre cæteris validus.
22 Abundè subministrabit. 23 Vi-
no. 24 Sc. campus est. id est.
bonè fert uvam. 25 Quæ sunt
pretioso vino dignæ quod offe-

ramus aureis pateris in Deorum su-
cris, ubi pinguis molitur ex ætæria
tibiis canit eburæis, & extra aris
superponuntur parulis lancibus.
26 Liquoris in uva latentis, id est,
vini. 27 Pinguis apparet, dum
inflat, quia maxillæ infantibus tu-
bas maxime inflantur. 28 Jux-
ta. 29 Offerimus. 30 Quam
vineam. 31 Sc. est tibi. id est,
studes & optas. 32 A fame. 33 A-
gnos. Sic Æl. 1. quæ sæpè solemus
Pastores ovium teneros depellere
foetus. 34 Mortu suo: quia quic-
quid mordetur, arefcit. Mortuus ca-
pra arbori exitiatur. de Plin. 8.
l. 50. c. 15 Vineas arbuta, aut
segetem. 35 Quod est luxta Sac-
turam paludem: vel saturi, id est,
quod, saturas reddit pecudes.
36 Qualia sunt pascua circa Taren-
tum, aut Mantuam. 37 Quia ci-
tra eulam agros & prata cum Cre-
monensibus amisit. Unde Æl. 9.
exclamat: Mantua vix misere ni-
mius vicina remona. 38 Can-
didus. 40 Mincio.

Non¹ liquidi gregibus fontes, non gramina³ deerunt:
Et quantum longis⁴ carpent⁵ armenta⁶ diebus, 201
Exigua⁷ tantum⁸ gelidus ros nocte¹⁰ reponet.

IV. Nigra fere, &¹¹ pressio pinguis sub vomere terra,
Et cui¹² putre solum, (¹³ namq; ¹⁴ hoc imitatur arando)
Optima frumentis: non ullo ex¹⁵ æquore cernes 205
Plura domum¹⁶ tardis decedere¹⁷ plaustra iuvenis:

Aut undè¹⁸ iratus²⁰ sylvam devexit arator,
Et nemora²¹ evertit multos²² ignava per annos,
Antiquasque domos avium cum stirpibus imis
Eruit: illæ²⁴ altum nidis petièrè relictiis: 210

At²⁵ rudis enituit impulsio vomere campus.
Nam jejuna quidem²⁶ clivosi²⁷ glareæ²⁸ ruris
Vix²⁹ humiles apibus³⁰ casias roremque ministrat:

Et³¹ tophus scaber, & nigris³² exesa chelydri
Creta, ³³ negant alios æquè serpentibus agros 215
Dulcem ferre cibum, & curvas præbere latebras.

Quæ tenuem³⁴ exhalat³⁵ nebulam³⁶ fumosque
³⁶ volucres;

Et³⁷ bibit humorem, & cum vult, ³⁸ ex se ipsa remittit:
Quæque suo viridi semper se gramine vestit;
Nec scabie, & ³⁹ falsa lædit rubigine⁴⁰ ferrum: 220
Illa tibi⁴¹ lætis intexit vitibus u'mos:

Illa ferax oleo est: illam experire colendo

1 Sc. ubi. 2 Puri, sine pe-
sistentia. 3 Imò abundant. 4 Ab-
rodent. 5 Ut boves, vaccæ.
tauri, equi, &c. 6 Æstivis.
7 Brevi. 8 Herbarum. 9 Fri-
gore naturalis concretus. 10 Re-
stituet, regenerabis. 11 Profun-
dus immisso. 12 Resolubile, &
non compactum. 13 Neque enim
aliud est colore, quam resolvere &
fermentare Colum. 2. lib. 2. 14 Ef-
ficere terram putrem. 15 Campo
æquo & plano. 16 Pondere &
Opere frugum. 17 Melle onusta,
ut gerant boves, crepent horrea.
18 Illud etiam solum bonum est,
quod è sylvestri in culturam domi-
tur. 19 Sterilitate arborum.
20 Cunctas arbores. 21 Radici-
bus eruit. 22 Infrugifera. 23 Ar-
bores excelsas. 24 Æra. 25 Sre-
nilis & incultus, nunc cultura ni-

vescit. 26 Qualis est in rure csi-
voia. 27 Glareosa, id est, lapil-
lis immixta, terra est sicca, &
proinde sterilis, vix casiam educat
apibus: vix rorem marionum.
28 Humi nascentes. 29 Herbas
odoriteras, quibus apes vescuntur.
30 Tophacea terra aspera. 31 Cre-
tacea consumpta serpentibus nociva.
32 Id est, talis terra est aptissima
latebris & cæcis serpentum, non fru-
gibus ferendis. 33 Humida ve-
ro terra: irrigua, herbosa, dulcis,
erit omni uti apta, oleis, vitibus
pascuis, frugibus. 34 Exspirat,
emittit. 35 Humoris indices.
36 Facile evanescentes. 37 Attra-
hit. 38 Per se, nullo adjuvante.
39 Ex falsedine nascenti. 40 Ara-
tri. 41 Fecundus & aspectu ju-
cundus.

Et ¹ facilem pecori, & patientem vomeris ² unci.
³ Talem ⁴ dives arat ⁵ Capua, & vicina ⁶ Vesevo
⁷ Ora jugo, & vacuis Clanius non æquus ⁸ Aceris. 225
 Nunc, quo ¹⁰ quamque modo possis cognoscere, dicam.
 Rara sit, an ¹¹ supra morem si densa, requiras:
 (¹² Altera frumentis quoniam faret, ¹³ altera ¹⁴ Baccho.
 I. Densa magis ¹⁵ Cereri, rarissima quæque ¹⁶ Lyæo)
 Antè locum ¹⁷ capies oculis, altrèque jubebis 230
¹⁸ In solido ¹⁹ puteum ²⁰ demitti, omnemque repones
 Rursus ²¹ humum, & ²² pedibus summas æquabis arenas:
 Si ²³ deerunt; rarum, ²⁴ pecorique & vitibus almis
 Aptius uber erit: sin in sua posse ²⁵ negabunt
 Ire ²⁶ loca, & ²⁷ scrobibus ²⁸ superabit terra repletis; 235
²⁹ Spissus ager: glebas ³⁰ cunctantes, crassaque ³¹ terga
³² Exspecta, & validis terram profeinde juvenis.
 II. Salsa autem tellus, & quæ perhibetur amara,
 Frugibus infelix (ea ³³ nec mansuescit arando,
³⁴ Nec Baccho genus, aut pomis sua nomina servat) 240
 Tale dabit ³⁵ specimen: tu spisso vimine ³⁶ qualos
 Colaue prælorum fumosis diripe ³⁷ testis:
³⁸ Huc ³⁹ ager ille malus, dulcesque à fontibus undæ
 Ad plenum ⁴⁰ calcentur: aqua ⁴¹ elutabitur omnis

¹ Benignam, bonam utpote herbi-
 feram, pecoribus & arationi. ² In-
 cuncti. ³ Sc. agrum. ⁴ Fer-
 tilitate agrorum. ⁵ Campaniæ
 metropolis. ⁶ Campaniæ mon-
 ti, crebris incendiis infam. Clu-
 ver. a. l. r. c. ⁷ Regio ⁸ Camp.
 nem oppido, Clani si inundationibus
 infestato & incolis exhausto: proin-
 de ⁹ quia propter inundatio-
 nem incolæ fugiebant. ¹⁰ Docet
 quibus modis explorandæ sint terræ
 qualitates ac discernendæ utrum sit,
 I. ¹¹ rara, an, II. ¹² densa, III. ¹³ salsa,
 IV. ¹⁴ spissus, V. ¹⁵ humida, VI. ¹⁶ gravis,
 VII. ¹⁷ levior, VIII. ¹⁸ nigra, IX. ¹⁹ frigi-
 da ²⁰ Quamlibet terram. ²¹ Su-
 pra modum & mensuram, id est,
 inmodice. ²² Requiritur autem
 potes, quia altera, sc. densa, &c.
²³ Sc. rara. ²⁴ Vitis aut vitibus.
²⁵ Frumento. ²⁶ Baccho, id est,
 vino aut vitibus. ²⁷ Locum ali-
 quem inspicies eligesque. ²⁸ Ubi
 terra solida maxime est, non cava,
²⁹ scrobem. ³⁰ Deorsum mitti.
³¹ Egellam è puteo. ³² Calci-

bus preme terram ingessam. ³³ A-
 renæ sc. ita ut fossam replere ne-
 queant. ³⁴ Pascuis & arboribus,
 quibus pecus vescitur. ³⁵ Arenæ.
³⁶ Fossam suam, unde paulò aore
 effosse erant. ³⁷ Si scrobs ter-
 ram egellam recipere non possit.
³⁸ Super existabit. ³⁹ Pro certo
 habet terram illam esse gravem, so-
 lidam & densam. ⁴⁰ Quæ te mo-
 rari possent. ⁴¹ Terram ab ara-
 tro proleclam. ⁴² A tali agro post
 arationem. ⁴³ Non ponit salsam
 amaritudinem, dulcisque sit. ⁴⁴
 Quin & vites & poma in eâ dege-
 nerant. ⁴⁵ Experimentum. ⁴⁶ Su-
 me vimineos corthes & vasa vimin-
 ea, quæ vinum è prelis, id est,
 stans, quibus uvæ premuntur re-
 ciunt. ⁴⁷ Ubi reponebatur ab
 injuriâ pluvie secuta. ⁴⁸ In hæc
 vasa viminea. ⁴⁹ Terra ex agro
 quem explorare vis. ⁵⁰ Fonti-
 na, aqua dulci impleantur, donec
 plena fuerint. ⁵¹ Viam sibi fac-
 ciet, transibitque cum morâ velut
 luctando.

Scilicet

Scilicet, & grandes ibunt per vimina guttæ; 245

At sapor indicium faciet manifestus, & ora

Tristitia tentantum sensu torquebit amaror.

III. Pinguis item quæ sit tellus, hoc denique pacto

Disceimus: 4 haud inquam manibus iactata 5 fatiscit,

Sed, picis in morem, ad digitos 6 lentescit habendo. 250

IV. Humida 6 majores herbas alit, ipsaque 7 justo

Lætiior: ah! 8 nimium ne sit mihi fertilis 9 illa,

Neu se praxvalidam 10 primis ostendat 11 aristis.

V. Quæ gravis est, ipso tacitam se pondere 12 prodit:

VI. Quæque levis. VII. Promptum est oculis prædis-

cere nigram, 255

13 Et quis cui color: VIII. at 14 sceleratum 15 exquire-

re frigus

Difficile est: 16 picæ tantum taxique nocentes

Interdum, aut edere 16 pandunt vestigia nigræ.

17 His animadversis I. terram nullo antè memento.

18 Excoquere, & 19 magnos scrobibus concidere mon-

tes:

260

Antè 20 supinatas Aquiloni ostendere glebas,

Quàm 21 lætum 22 infodias vitis genus: optima 23 putri

24 Arva solo: 25 id venti curant, gelidæque pruina,

Et 26 labefacta 27 movens robustus 28 jugera fossor.

1 Consistit. 2 Sc. sui. 3 Dulcis. an vero salus atque amarus sit. 4 Gustantium per sensum aquam. 5 Non est friabilis, sed viscosa & lenta sit, & digitis inhæret, dum habetur & tractatur.

6 Dissolvitur & aperitur. 7 Quam arida. 8 Quam solum est, & quam oportet vegetior & fertilior est. 9 Non probumimum fertilem, aut luxuriantem, & que fallacibus spem eludit arstis. 10 Humida. 11 Cum primam exsurgunt picæ. 12 Manifestat.

13 Et quicunque est terre color. 14 Perniciosum frugibus, plantis exitiale. 15 Exquirit nolle. 16 Non raro tamen frigoris indicia sunt taxæ, picæ, & hedere nigræ tibi naræ. 17 Manifestant & palam faciunt indicia frigoris. 18 De retrarum naturâ. Quinta pars libri, de viti-

bus: ubi traditur I. pastinatio. II. translatio & seminario. III. satio. IV. de iactio. V. vitium electio. VI. per iactio. VII. hercoratio. VIII. repastinatio. IX. pedatio. X. pampinatio seu frondatio. XI. equæ reperta ablagueatio: hortatio ad diligentiam.

12 Calore & frigore. 19 E scrobibus effossas glebas aggestasque invertere. soli, vento & pruine exponere, ut excoquantur & putrescant, priusquam vivos radices solo committas. 20 Qua parte terram spectabant in cœlum versat. 21 Fertile. 22 Lætiorem tibi allatum. 23 Plantæ. 24 Putrefactio & resolutio. 25 Sc. sunt. 26 Ut solum putrescat. 27 Etioffa & subacta. 28 Ut inacerentur, fodiens. pastinans. 29 Terram, quantam par hominum singulis diebus arare poterit.

II. At si quos haud ulla viros vigilantia fugit; 265
 Ante locum similem exquirunt, ubi prima pareretur
 Arboribus seges, & quo mox digesta feratur,
 Mutatam ignorent subito ne semina matrem.
 Quin etiam cœli regionem in cortice signant:
 Ut, quo quæque modo steterit, quâ parte calores 270
 Austrinus tulerit, quæ terga obverterit Axi,
 Restituant: adeo in cœnâ consuevere multum est!

III. Collibus, an plano melius sit ponere vitem,
 Quæ prius: si pinguis agros metabere campi;
 Densa sere: in denso non segnior ubere Bacchus, 275
 Sin tumulis acclive solum, collesque supinos;
 Indulge ordinibus: nec secius omnis in unguem
 Arboribus positis secto via limite quaerit.
 Ut sæpè ingenti bello cum longa cohortes
 Explicuit legio, & campo stetit agmen aperto, 280
 Directæque acies, ac latè fluctuat omnis
 Ære resident tellus, nec dum horrida miscent
 Prælia, sed dubius mediis Mars errat in armis.
 Omnia sint paribus numeris dimensa viarum:

1 Diligeotes viniores videant
 ut . . . 2 . . . Solim parant
 usum seminatil, elumem naturæ &
 sius cum . . . 3 Satio . . . semina-
 zium . . . 4 . . . Vinero in quod
 transerendi sint vivi radices . . .
 5 Ordinatæ, postquam adolevit,
 6 . . . Ne degenerent, aut tunc cant.
 7 Plantæ . . . vivi radices . . . 8 Vine-
 tum, quo transferuntur ovelle ex
 putrice seminario . . . 9 Arboris
 transferendæ . . . 10 Rubrica notant
 quas cœli partes in seminario suc-
 cavetint, easdem & in vineo res-
 titoant . . . 11 Arbor aut vitis.
 12 Meridiam . . . 13 Septentrionali.
 14 Fo modo & ab ea parte eam ter-
 re resiliant . . . 15 Quia prima
 quæque tenacibus hærent, aique con-
 suetudine altera natura . . . 16 Uti-
 le est . . . 17 Io plano solo densius
 ordinabis vites, in acclivi, & col-
 lino, rariis . . . 18 Parabis aut eli-
 ges, sicut qui castra metantur locum
 capiunt . . . 19 Vitis respondet u-
 beratit terre . . . 20 Allurgens pau-
 lo . . . 21 In quo seras vineam, sc.

metabere . . . 22 Da operam, ut in
 ordines dirigantur . . . 23 Perfecite,
 accurate. Notat, ad unguem jamque
 homo . . . Metas h a marimorariis, qui
 iuncturas unguibus probant: ut per
 laqueos fœderis expandit iunctura in-
 gues, Pers. l. 1. Sar. . . 24 Dispositis
 25 Divitio in lineas directas & qua-
 drangulares . . . 26 Situs arborum.
 27 In formam quadrangularem diri-
 gatur . . . 28 Similitudo illustis,
 29 Ordinavit . . . 30 Multitudo,
 quæ a duce in prælium jam jam a-
 gi potest . . . 31 Ordioatæ . . . 32 Quævis
 undantimati similis movetur, micat
 est enim veluti in fluctibus, pro-
 pter milites . . . 33 Armis æreis
 telisque vihatil. Lucet 2. 1. Ære
 resident tellus . . . 34 Splendenti,
 35 Prælio oondum commissio, 36 In-
 cettus, ad eos ad prælia accedent,
 an ad concordiam tederit, id est,
 sic constituuntur, in ordine vites,
 ut solent ante prælium instrui exer-
 citus, qui, signo dato, mox manus
 conferunt . . . 37 Spatiis, ut sit
 idem intervallum.

Non

² Namque alix, nullis hominum ¹ cogentibus, ipsæ ¹⁰
 I. Sponte suâ veniunt, camposque, & ³ flumina latè
 Curva ⁴ tenent: ut molle ⁵ siler, ⁶ lentæque genistæ,
 Populus, & ⁷ glaucâ ⁸ canentia fronde salicta,
 II. ⁹ Pars autem posito ¹⁰ surgunt de semine: ut altæ
 Castaneæ, ¹¹ nemorumq; Jovi quæ ¹² maxima frondet ¹³
 Esculus, atque habitæ Grajis ¹⁴ oracula quercus.
 III. Pullulat ab radice aliis ¹⁵ densissima sylva:
 Ut cerasis, ulmisque: etiam ¹⁶ Parnasia laurus
 Parva sub ingenti ¹⁷ matris se ¹⁸ subjicit umbrâ.
 Hos natura ¹⁹ modos, ²⁰ primum dedit: ²¹ his genus
 omne ²²

²³ Sylvæ, fruticumque viret, nemorumque sacrorum.
 ²⁴ Sunt alii, quos ipse ²⁵ viâ sibi repperit, usus.

I. Hic plantas tenero abscondens corpore matrum,
 Deposuit sulcis: II. hic ²⁶ stirpes obruit arvo,
 ²⁷ Quadrifidatque sudet, & acuto ²⁸ robore ²⁹ vallos: ³⁰
 III. Sylvæque alix pressos ³¹ propaginis arcus
 Exspectant, & ³² viva suâ ³³ plantaria terrâ.
 IV. Nil radicis egent ³⁴ alix, summumque ³⁵ putator
 Haud dubitat terræ referens mandare cacumen.
 V. Quin & ³⁶ caudicibus sectis (mirabile dictu) ³⁷

¹ Natura profert arbores tribus
 modis. I. Sponte. II. Semine. III.
 Radice. ² Per artem aut labo-
 rem. ³ Ripas fluminum. ⁴ Oc-
 curant. ⁵ Tenerum. ⁶ Fle-
 xibiles. ⁷ Cærulei ac viridis co-
 loris. ⁸ Ab inferiore parte canent
 salices. ⁹ Asu. ¹⁰ exiose vident. ¹¹ Que-
 dam arbores. ¹² Exornantur.
 ¹³ Intet nemora. ¹⁴ Maximas aut u-
 berissimis floribus. ¹⁵ Dolonem
 sylvam fabulati sunt Greci. ¹⁶ Ipsi
 diisè responsi per columbas. Iusæ
 virgines. Vnde lebetes. unam autem
 quercum vocalem fuisse, unde cari-
 na. Argus factus. Et ipsa erat famili-
 ca. ¹⁷ Maxima congeries arbo-
 rum novellarum. ¹⁸ Que nul-
 la nascitur in Parnasio Phocidis
 monte. ¹⁹ Maioris laurus. ²⁰ cu-
 jus radice pullulat. ²¹ Sucece-
 scit. atollit se: ut Eccl. 10. se sub-
 jicit alnus. ²² Tres modos ar-
 borum creandarum. ²³ Prius-
 quàm ars inventa esset, que natu-
 ram imitatur. ²⁴ Modis dictis.
 ²⁵ Magnarum arborum. ²⁶ Ar-

autem, curâ. casus etiam & usus
 advenit alios modos ferendi arbo-
 res: præcipue vero sex sunt. I. II
 III. &c. I. Avulsio stolonum cum
 stirpibus a stirpe, hos scrobibus
 mandat. II. Ubi stirpes ipsæ, vel
 tales sadesse ab illâ parte, quâ
 inguntur terræ transversim fissa,
 aut etiam valli spicas infunduntur.
 III. Propagatio, cum rasis arcuati
 & circumflexi in scrobem depreffi
 radicea agent. IV. Surculi, ra-
 mulque abscessi satio. V. Ubi ex
 caudice olivæ quæ intermortua, sec-
 to rament & infuso novo pullela-
 fit planta. VI. Inciso: ubi circa
 damnum stirpi immittitur furculus
 & feliciter arbore & fructibus mol-
 lis sit. &c. ²⁷ Ratione &
 exercitatione. ²⁸ Truncos tras-
 for cum radicibus (epelivis & com-
 pertuit terrâ, qualis est in arvo.
 ²⁹ Perticas in quatuor partes fissas.
 ³⁰ Truncos. ³¹ Pulos & stirpes.
 ³² Vitis. ³³ Virentia. ³⁴ Plan-
 tas cum radicibus. ³⁵ Arbores.
 ³⁶ Ampulatores. ³⁷ Truncis in-
 cisis.

² Tru-

Truditur è sicco radix oleagina ligno :

VI. Et sæpè alterius ramos impune videmus

Vertere in alterius, mutataque infra mala

Ferre pyrum, & prunis lapidosa rubescere corna.

Quare agite, ô, proprios generatim discite cultus, 35

Agricolæ, fructusque feros mollite colendo :

Neu segnes jaceant terræ : juvat Ismara Baccho

Conferere, atque oleâ magnum vestire Taburnum.

Tuque ades, inceptumque unâ decurre laborem

O decus, ô famæ meritò pars maxima nostræ, 40

Mæcenas, pelagoque volans da vela patenti.

Non ego cuncta meis amplecti versibus opto :

Non, mihi si linguæ centum sint, oraque centum ;

Ferrea vox : ades, & primi lege litoris oram.

In manibus terræ ; non hic te carmine ficto, 45

Atque per ambages, & longa exorsa tenebo.

Spoite suâ quæ se tollunt in luminis auras,

Inflexcunda quidem, sed læta, & fortia surgunt :

Quippe solo natura subest : tamen hæc quoque si quis

Inferat aut serobibus mandet mutata subactis, 50

1 Pullulat libertim. 2 Oleæ arho-

zis. 3 Sine damno. 4 Mutare se.

5 Propert. l. 4. El. 2. Insitor hoc sol-

uit pomatâ vincta coronâ. Cum py-

rat parvito stipite mala tulisti. 6 Of-

fibus plena. 7 Rubicunda ferre ptu-

na. 8 Quamobrem quia sua est cui-

que natura, & nature sequitur se-

mina quæque suæ. 9 Per omnia ge-

nera arborum. 10 Arbotum. 11 In-

utiles, nihil bonorum fructuum fe-

rentes. 12 Delectat agricolam. Cura

& industria etiam naturam evincunt :

ita ut vel inopes Thracii vires se-

stant, inultis sanxitum colles oleas.

13 Vitibus. 14 Apulie montem. 15

Eriam tu, non solum Augustus. In-

vocis enim auxilium Mæcenatis.

Q. d. Tuque Mæceas præfens benigna

aura adsorta velis meis, oav-

cule inere, quæ in altum materiam

tain arduæ & imminetæ mare pro-

vehit per se timet. Neque enim tan-

to operi succerero : Non, mihi si lin-

gua centum sint, oraque centum.

Ferrea vox. 16 Sic Hor.

Od. 1. l. 1. Mæcenas atavis edite

regibus, O præfidium, O dulce

decus meum. 17 In quem me-

rito incozum operum gloria redun-

dat. 18 . . . Proinde da veniam

legenti litus, oec procul a terra

portuve ipso discedere audenti

19 Favorem. 20 Omnia ad arbores

pertinentia. 21 Non optareus

amplecti cuncta rametis, &c. 22 Ovi-

l. Mei. 8. Non, mihi si centum

Deus ora forantia linguæ, Inge-

nitumque capax, totumque Heliconæ

dedidit. Tristia persequeretur misera-

rum, tota sororum. Ita Poëta

tò aduvarum exprimere solent.

23 Virmissima. 24 Naviga. 25 Ex-

tremitatem, id est, in principio hu-

jus voluminis tuo, mihi ingenio ac

studio fave. 26 Lege oram in sinus

& complexu terræ, id est, non pro-

fundam serum naturalium scruta-

tionem, sed facilem & apertam

trademus. 27 Omittam itaque am-

bages & longa exordia, & summa

sequeat fastigia rerum. 28 In hac

materia. 29 Fugmentis Poëticis

ornato. 30 Exordia. 31 Poëta

ad naturam & culturam

virium generum, quæ supra memi-

nerat, naturalium arborum, &

primò earum quæ sponte nascuntur,

ita erigunt. 32 Al. oras. 33 Pul-

chra. 34 His quippe terra ma-

ter, ac naturalis vis produciendi oc-

culta inest terræ. 35 Per infi-

tionem in altum truncum transie-

rat. 37 Apertis.

Exuerint sylvestrem ¹ animum; cultuque frequenter,
 In quasunque voces artes, haud tarda sequentur.
² Nec non & ³ sterilis, quæ stirpibus exit ab imis,
⁴ Hoc faciet, ⁵ vacuos si sit ⁶ digesta per agros:
⁷ Nunc altæ frondes, & rami matris opacant, 55
 Crescentique adimunt foetus, ⁸ uruntque ferentem.
⁹ Jam, quæ seminibus jactis se sustulit arbos,
 Tarda venit, ¹⁰ seris factura ¹⁰ neporibus umbram.
 Pomaque ¹¹ degenerant succos oblita priores:
 Et turpes avibus prædam fert ¹² uva racemos. 60
Scilicet ¹³ omnibus est labor impendendus, & omnes
¹⁴ Cogendæ in sulcum, ac multâ ¹⁵ mercede ¹⁶ domandæ.
¹⁷ Sed truncis oleæ melius, ¹⁸ propagine vites,
¹⁹ Respondent; solido ²⁰ Paphiæ de robore myrtus;
 Plantis & duræ coryli nascuntur; & ingens 65
 Fraxinus; ²¹ Herculeæque arbos umbrosa coronæ;
²² Chaonique patris ²³ glandes: etiam ardua palma
 Nascitur, & ²⁴ casus abies ²⁵ visura marinos.
 Inseritur verò ex ²⁶ foetu nucis arbutus horrida:
 Et steriles ²⁷ platani malos gessere ²⁸ valentes; 70
 Castanæ ²⁹ tagos: ornusque ³⁰ incanuit albo
 Flore pyri, glandemque suæ fregere sub ulmis.

¹ Naturam. ² Secundò, quæ ex radice matris pullulat. ³ Arbor incitunda. ⁴ Exuet sylvestrem animum, & cultu miscet, & sequetur in quasunque voces artes. ⁵ Soli eximius, id est, si liberum campum & aëra habeat. ⁶ Ponto & plantata. ⁷ Quandiu crescunt. ⁸ Et onerant opprimuntque ferre parantem & flores emittentem. ⁹ Tertia species naturalium arborum: quæ ex semine. ¹⁰ Arbustulis diu post eam venientibus, id est, diu est, antequam largis fructus habeat, & diutius, antequam alias arbores aut ex fructu aut ex radice sua creet, quibus umbram faciat. ¹¹ Nihiliteram virtutemque suam amittunt, ac minora & deteriora fiunt. ¹² Vitis neglecta. ¹³ Arboribus, quæ sponte, radice, & semine. ¹⁴ Compende in ordinem intervallo signato per viderem. ¹⁵ Opera sumptu. Consequens pro antecedente. Ali. ac montata sede do-

manda. ¹⁶ A fertitate eximenda. ¹⁷ Ex iis autem arboribus, quas arte, & usu datas dixi; aliæ aliis modis nascuntur melius: oleæ ex truncis, vites propagatione, &c. ¹⁸ Per palustrem propagationem. ¹⁹ Vitis nostris. ²⁰ Veneri Paphiæ sacra & dedicate. ²¹ Populus, & cuius frondibus Hercules sibi coronatus consuevit. Herculi enim sacra est alba populus, ut quæ coronatus descendit ad inferos. Unde in Bucol. *Populus Alcida gratissima.* ²² Jovis, cui Dodonæum nemus sacrum. ²³ Juglandes. ²⁴ Pericula & naufragia in mari. ²⁵ Navis futura, ut quæ malis & antennis propter levitatem apta. ²⁶ Fructu, id est, nux potest per infusionem arboreo conglutinari. ²⁷ Arbores ille à latitudine foliorum dicte. ²⁸ Utiles & fertiles. ²⁹ Arbores glandiferas in usum porcorum. ³⁰ Albicavit.

Nec

Nec ¹ modus inferere, atque oculos imponere, ² simplex:
³ Nam ⁴ quâ se medio ⁵ trudent de cortice ⁶ gemmæ,
 Et tenues rumpunt ⁷ tunicas, angustus in ipso ⁸ 75
 Fit nodo ⁹ sinus: ¹⁰ huc alienâ ex arbore germen
¹¹ Includunt, ¹² udoque docent ¹³ inolescere ¹⁴ libro.
¹⁵ Aut rursus ¹⁶ enodes trunci refecantur, & altè
 Finditur in ¹⁷ solidum cuneis ¹⁸ via; deinde ¹⁹ feraces
 Plantæ immittuntur: ²⁰ nec longum tempus, & ingens ²¹ 80
²² Exiit ad cœlum ramis ²³ felicibus arbor,
 Miraturque ²⁴ novas frondes, & ²⁵ non sua poma.
²⁶ Prætercâ ²⁷ genus ²⁸ haud unum, nec ²⁹ fortibus ul-
 mis,

Nec ³⁰ salici, lotoque, nec ³¹ Idæis cyparissis.
 Nec ³² pingues unam in ³³ faciem nascuntur olivæ ³⁴ 85
³⁵ Orchades, & ³⁶ radii, & amarâ ³⁷ pausia baccâ,
³⁸ Pomaque, & ³⁹ Alcinoi sylvæ: nec ⁴⁰ furculus idem
⁴¹ Crustumis, ⁴² Syriisque pyris, ⁴³ gravibusque ⁴⁴ 90
 lem.

⁴⁵ Non eadem arboribus pender ⁴⁶ vindemia ⁴⁷ nostris,
 Quam ⁴⁸ Methymnæo carpit de palmitè ⁴⁹ Lesbos. ⁵⁰ 90
 Sunt ⁵¹ Thasiæ vites, sunt & ⁵² Mareotides albæ:

¹ Nec una tantum ratio est in-
 ferendi atque inoculandi. ² Ino-
 culandi ratio. ³ Sc. parit. ⁴ Ger-
 mina. & quibus frondes & fructus
 exeunt. ⁵ Edunt. ⁶ Cortices
 interiores. ⁷ Oculus. ⁸ In
 hunc finem seu oculum. ⁹ In-
 fectores. ¹⁰ Humorem & succum
 intrinsecus habente. ¹¹ Germen
 insitum incorporari seu concre-
 scere. ¹² Interiore cortice. ¹³ In-
 sitionis ratio ex stirpe refecta assa-
 que. ¹⁴ Nullum nodum habentes. ¹⁵ Ro-
 bur & lignum ipsum. ¹⁶ Rima.
¹⁷ Feliciore furculi inferuntur.
¹⁸ Sc. clausum est. ¹⁹ Exorta est.
²⁰ Fertilibus. Horat. Od. 2. Epod.
 inuilesque falce ramos amputans.
²¹ Feliciores inserit. ²² Arboris insi-
 tæ. ²³ Sed adoptiva per insitionem.
²⁴ Secunda pars libri: de speciebus
 arborum 1. eleuam, totidem pyro-
 ym. 19. Thasiæ quarum Plin.
 16. c. 15. numerat 15. ²⁵ In-
 secularum arborum. ²⁶ Sed di-

versum. ²⁷ In Ida plurimum nascentibus.
 Cupressis enim nobilis est Ida Cre-
 tica. ²⁸ Propter oleum. ²⁹ Spe-
 ciem aut formam. ³⁰ Baccæ O-
 livæ pingues multum olei haben-
 tes. ³¹ Olivæ longæ. ³² Oli-
 va casuosa. ³³ Quo nomine in-
 cluduntur pyri & alii omnes fru-
 ctus. ³⁴ Quales coluit Alcinoüs,
 rex Phæacum, id est, arbores po-
 misetæ non nascentur in unam fa-
 ciem. ³⁵ Germen. ³⁶ Pyris:
 à Crustumio opp. Italix. ³⁷ Pyris:
 à Crustumio opp. Italix. ³⁸ Ta-
 rentinis, & Syria traullasis. ³⁹ Sc.
 Pyris. ⁴⁰ Quæ volam seu interio-
 rem parietem manus impleat. ⁴¹ Vi-
 tes quoque diversæ sunt. ⁴² Vi-
 tis vindemiauda. ⁴³ Italix.
⁴⁴ Vindemiaudator Lesbos. ⁴⁵ Jux-
 ta Methymnam, urbem in Lesbo ins.
 vino nobilissimâ laudatam, crescentem.
⁴⁶ Huc ex Thaso ins. Agri maris
 traullatæ. ⁴⁷ ex Marcotide, A-
 gypti palude, traullatæ.

Pinguibus ¹ hæc terris habiles, ² levioribus ³ illæ.
 Et passo ⁴ Pythia utilior, tenasque ⁵ Lageos,
 Tentatura ⁶ pedes olim, vincituraque linguam:
⁷ Purpureæ, ⁸ preciaque; & quo te carmine dicam ⁹;
¹⁰ Rhetica? nec ¹⁰ cellis ¹¹ idèò contende ¹² Falernis.
 Sunt etiam ¹³ Aminæ vites, firmissima vina;
¹⁴ Tmolius & assurgit quibus, & rex ipse Phænus,
¹⁵ Argirisque minor; ¹⁵ cui non certaverit ¹⁶ ulla, ¹⁹
 Aut tantum ¹⁷ fluere, aut totidem ¹⁸ durare per annos.
 Non ego te, mensis & ¹⁹ Diis ²⁰ accepta secundis,
²¹ Transierim, ²² Rhodia, & ²³ tumidis, ²⁴ bumaste,
 racemis.

I. Sed neque quàm multæ species, nec nomina quæ sint,
 Est numerus: neque enim numero comprehendere refert:
 Quem qui scire velit, Libyci velit ²⁵ æquoris idem ¹⁰⁵
 Discere, quàm multæ Zephyro ²⁶ turbentur arenæ:
 Aut, ²⁷ ubi ²⁸ navigiis violentior incidit Eurus,
 Nosse, quot ²⁹ Ionii veniant ad littora flus.
 II. Nec verò ³⁰ terræ ferre omnes omnia possunt:
 Fluminibus salices, crassisque paludibus alni ¹¹⁰
 Nascuntur; steriles saxosis montibus orni:

¹ Mareoticæ vites. ² Tenuibus, & non fertilibus. ³ Thasæ. ⁴ Græcula vitis alius utilior ad passum conficiendum, vinum sc. ex uvis ad solem panis & passis. ⁵ A colore leporario ut & alie uvæ. ⁶ Vacillare factura olim pedes poti. & impeditura & ligatura linguarum eius, qui illud vinum immotice biberit. Ter. in Eun. Neque per, neque mens facile summi officium facit. ⁷ A colore idem. ⁸ Præter cæteris coctæ ac maturæ. ⁹ Quo vino delectatus est Augustus. Suet. c. 77. hæret itaque Poëta in laude ejus: præferit tamen Falernum. ¹⁰ Vinarius sc. in quibus sunt vina Falerna, a Falerno, monte Campaniæ. ¹¹ Quia iulanda es. ¹² Ab Aminæ regione sic dicta: ubi nunc Falernum est. Macroh. Sat. l. 2. c. 16. ¹³ In quibus cedunt tanquam mellioribus sunt Telos. ¹⁴ Utque vitis Phœnæ chæritæ afferebat. ¹⁵ Argiris & vites Tmolii. Lydie montis. & ipse ptinacatum obtinentes vites Phænii, qui promontorium est Chii insule. ¹⁶ Ab Argis traducta primum; vel à cap-

dore Argææ, id est, argenteæ. ¹⁷ Cum qua. ¹⁸ Sc. alia nova. ¹⁹ In fluxu tanto, id est, in recedendo tanto vino. ²⁰ In dudando. ²¹ Uvæ pensiles secundarum mensatum τρυγαντες, è Rhodo tradita vina in sacris Deorum; vel propinata in honorem heroum in secundis mensis. ²² Grata. ²³ Silentio præterierim. ²⁴ Sc. nova aut vitis. ²⁵ Tumentibus instar mammarum bovis. ²⁶ Uva dicta a bovis mamma. ²⁷ Aded imposita sunt vitium genera Hyperbolice. ²⁸ Tertia libri pars. Quæ loca convenienti naturalissimè patitur quibus arboribus. Deinde quæ arbores sint peculiare quibusque regionibus. ²⁹ Domum cum cultoribus habitantibus extremas partes orbis terrarum: in gratiam Augusti dictam. ³⁰ Littoris ubi furi solitudines ærenar. ³¹ Impellantur. concitentur. ³² Corn. ³³ In navigia. ³⁴ Sc. maris. ³⁵ Ovid. Nec tellus eadem parit omnia: vitibus illa convenit hac oleis, hic bene sarra virent.

Littora ¹ myrtetis latissima : denique ² apertos
³ Bacchus amat colles : Aquilonem , & frigora ⁴ taxi.
 Aspice & extremis III. domitum cultoribus orbem ,
⁵ Easque domos Arabum , ⁶ pictosque ⁷ Gelonos. ¹¹⁵
⁸ Divise arboribus patriæ , sola India nigrum
 Fert ebum : ⁹ solis est thurea virga Sabæis.
 Quid tibi odorato referam ¹⁰ sudantia ligno
 Balsamaque , & baccas semper frondentis ¹¹ acanthi ?
 Quid nemora Æthiopum molli ¹² canentia lana ? ¹²⁰
¹³ Velleraque ¹⁴ ut ¹⁵ foliis depeçant tenuia Seres ?
 Aut ¹⁶ quos Oceano propior ¹⁷ gerit India ¹⁸ lucos ,
 Extremi sinus orbis ? ¹⁹ ubi aëra vincere summum
²⁰ Arboris , haud ullæ jactu potuere sagittæ :
 Et ²¹ gens illa ²² quidem sumptis non tarda ²³ phare-
 tris. ¹²⁵
²⁴ Media fert ²⁵ tristes succos , ²⁶ tardumque saporem
²⁷ Felicis mali : ²⁸ quo non ²⁹ præsentius ullum ,
³⁰ Pocula si quando sævæ ³¹ infecere novercæ ,
 Miscueruntque ³² herbas , & ³³ non innoxia verba ,
 Auxilium venit , ac membris ³⁴ agit ³⁵ atra venena. ¹³⁰
 Ipsa ingens ³⁶ arbos , ³⁷ faciemque simillima lauro :
 Et , si non ³⁸ alium latè ³⁹ jactaret odorem ,

¹ Myrtetis , locum pro arboribus
 posuit. ² Apricos & soli expo-
 sitos. ³ Vitis. ⁴ Arborea , &
 quarum succo antiqui faciebant
 toxicum. ⁵ Orientales. ⁶ Stigna-
 tis inultus : *Membræque qui ferro*
gandit pinkisse Gelonos. Claudian.
 in Rufinum. ⁷ Scythiæ populos.
⁸ Sc. *sunt.* Q. d. Propriis & pecu-
 liaribus habent arbores suas certæ re-
 giones. ⁹ Thuriteram arborem
 foliis habent Sabæi , Arabiæ fe-
 licis populi. ¹⁰ Arborea Indi-
 cas balsamum sudantes. ¹¹ A-
 canthion , arbor spinosa , foliis ara-
 neosæ lanugine obductis , & qua col-
 lecta vestes bombycinis similes fiunt
 in Oriente , Plin. 24. l. 12. c. ¹² Al-
 bescentia. ¹³ Lanæ. ¹⁴ Quo
 modo. ¹⁵ De strobilibus arborum
 pedunculibus decerpant. ¹⁶ Quas
 arbores laniferas. ¹⁷ Producit.
¹⁸ In qua parte Indiæ sunt arbores
 atrillimæ , aded ut superent jactum
 sagittarum , quæ sunt simulæ ab ar-

bu. ¹⁹ Ad quem arbores perenni-
 gunt. ²⁰ Gens illa Indica vult
 sagittis mittendis strenua. De arbo-
 ribus Plin. l. 7. c. 2. ²¹ Certe.
²² Ad sagittandum. ²³ Habet &
 Media regio , a *Medo* , Meder filio ,
 denominata , arborem suam virtute
 atque usu mirabilem. Ex notis au-
 tem citæ esse creditur , quæ &
 Medica dicitur. Alibi lam olim
 nascitur. ²⁴ Malum acethi succi.
 Hypallage. ²⁵ Diutius immoran-
 tem faciant propter acerbitatem.
²⁶ Salubris. ²⁷ Malo Melico.
²⁸ Salubrius & citius aut melius
 adjuvans. ²⁹ Privignorum. ³⁰ Ve-
 neno. ³¹ Noxias herbas , id est
 toxicas. ³² Noxia verba , ma-
 gica & fascinatoria. ³³ Expellit.
³⁴ Nigra , ab affectu : quia veneno
 necari sunt nigri , ut juvenalis ait.
³⁵ Medica , quæ hoc ponum fert.
³⁶ Et habens effugiem corporis si-
 millimam lauro. ³⁷ Quam laurus.
³⁸ A se emitteret.

Laurus ¹ erat: folia haud ullis ² labentia ventis:
 Flos ³ ad prima tenax: ⁴ animas, & olentia Medi
 Ora sœvent illo, & ⁵ senibus medicantur anhelis. 135
⁶ Sed neque Medorum ⁷ sylva, ⁸ ditissima terra,
 Nec pulcher ⁹ Ganges, atque ¹⁰ auro turbidus ¹¹ Her-
 mus,
¹² Landibus Italiae certent: non ¹³ Baëtra, neque ¹⁴ Indi,
 Totaque thuriferis ¹⁵ Panchaia pinguis arenis.
¹⁶ Hæc ¹⁷ loca non tauri ¹⁸ spirantes naribus ignem 140
¹⁹ Invertère, ²⁰ satis ²¹ immanis dentibus ²² Hydri;
 Nec galeis, densisque virum ²³ seges horruit hastis:
 Sed ²⁴ gravidæ fruges, & ²⁵ Bacchi Massicus humor
²⁶ Implevère: ²⁷ tenent oleæque, armentaque ²⁸ læta.
²⁹ Hinc ³⁰ bellator equus campo sese ³¹ arduus infert;
 Hinc alibi, ³² Clitumne, ³³ greges, & ³⁴ maxima
³⁵ taurus 146
 Victima, sæpè, tuo perfusi flumine ³⁶ sacro,

¹ Effet, esse videretur. ² De-
 gredientia: ³ Hellenismus: τὰ ἀπὸ τοῦ
 Αἰ. ἀπρίμω. id est, valde. ⁴ Gra-
 vem anhelitum & graveolentiam.
 Medi illo fine sedant. ⁵ Spiritus
 angustia laborantibus, suspensio-
 nis, & c. ⁶ Oc-
 casione sumptis digreditur in Italiae
 laudes, quam aliis omnibus terris
 præfert, tum propter ⁷ mala quibus
 caret: serpentem, venena. &c. tum
 propter bona, quibus uberrimè af-
 fluit. eminetque: uber folii, sauger,
 vinum, oleum, armenta, greges,
 aeris temperiem, atque inde fecun-
 ditatem & proventus simplicissimos,
 urbes, ædificia, flumina, maria,
 lacus, metallorum fodinas. popu-
 los, viros denique bello claros. at-
 que in his præcipuè Augustum Lege
 Flor. l. 1. c. 16 & Properi. El. 2. l.
 1. r. ⁷ Pomiferæ. ⁸ Pariendo
 tales arbores. ⁹ Indis fluvius.
¹⁰ Turbulentus aureis ascendit im-
 minis. ¹¹ Mæoolis fluvius.
¹² Cum Italia sunt conferenda:
¹³ Baëtriana regio, quæ est in Per-
 sia, h. e. *Corasæ*. ¹⁴ Regionem In-
 diae certent laudibus Italiae propter
 fertilitatem & numerum Populo-
 rum. ¹⁵ Arabiæ Felicis pars,
 abasis & aromatum feracissima; no-

de addit arenis. ¹⁶ Multo minore
 Italiae confectri poterunt Colchi au-
 rei velleris; flammiferorum taurorum
 serpentigenarum fabula famo-
 sa. ¹⁷ Italia. ¹⁸ Effrantes.
¹⁹ Sicut in Colchide civitate Scy-
 thiarum. ²⁰ Seminatis. ²¹ Feri
 serpentis aquarici custodientis au-
 teum vellus. Vide Ovid. Met. 7.
 Per hoc præponit Italiam Colchidæ;
 ibi lacon sevit dentes serpentes;
 unde nati homines armati, qui in-
 ter se dimicant. ²² Satio hor-
 rida crevit, id est, nunquam armati
 existerunt ex terra Italiae. ²³ Fœ-
 cundia & grandes. ²⁴ Humos
 vini Campanus, à monte Campaniæ
 Italiae denominatus. ²⁵ Hæc
 loca Italiae, id est, in agris Italiae
 proveniunt fruges fertiles. ²⁶ Oc-
 cupant hæc loca. ²⁷ Pinguis,
 id est, optimi boves proveniunt in
 Italia ad arandum. ²⁸ Ex his
 locis Italiae. ²⁹ An. 1. *bellis ar-*
mentis equis. ³⁰ Alnus cum ma-
 gon hirsuta. ³¹ Flu. in Faliscis,
 cuius aqua pota boves candidos facit.
³² Equorum aut juvenco-
 rum. ³³ Quæ Jovi à triumphante
 offertur. ³⁴ Albus. ³⁵ Jo-
 vi. qui hinc & Clitumris dictus;
 licet omnes fluvii sacri haberentur.

Romanos ad ¹templa Deūm ²duxere ³triumphos.
⁴Hic ver assiduum, atque ⁵alienis mensibus æstas:
⁶Bis gravidæ pecudes, ⁷bis pomis utilis arbos. 150
 At ⁸rabidæ tigris ⁹absunt, & sæva ¹⁰leonum
 Semina; ¹¹nec miseros fallunt aconita ¹²legentes:
¹³Nec rapit ¹⁴immosos orbes per-humum, neque
¹⁵tanto

Squammeus in ¹⁶spiram tractu se colligit anguis.
 Adde tot egregias urbes, ¹⁷operumque laborem, 155
 Tot ¹⁸congesta manu præruptis oppida saxis,
 Fluminaque antiquos ¹⁹subter labentia muros.
 An mare, quod ²⁰suprà, memorem, quodq; alluit ²¹infra?
²²An-ne lacus tantos? te, ²³Lari maxime, teque
 Fluctibus & fremitu astringens, ²⁴Benace, ²⁵marino? 160
 An memorem ²⁶portus, ²⁷Lucrinoque ²⁸addita clau-
 stra;

Atque ²⁹indignatum magnis stridoribus æquor,
³⁰Julia quā ³¹Ponto longè sonat ³²unda ³³refuso,
³⁴Tyrrhenusque fretis immittitur ³⁵æstus Avernis?
³⁶Hæc eadem argenti ³⁷rivos, ærisque metalla 165
 Ostendit ³⁸venis, atque auro plurima fluxit.

1 Capitolum, templum Jovis Capito-
 litium. 2 Præbant in sacris &
 triumphis victimæ coronatæ, duce-
 bantque pompam. 3 Triumphan-
 tes Romanos. 4 In Italia est
 tempestas maxima, quia nusquam
 est intensissimum frigus. 5 Noo
 statis ut alibi: sed etiam per au-
 tumnum ipsamque hyemem. 6 Ut
 in agro Consentino Plin. 16. lib. 27
 cap. 7 Arborea his ferunt quon-
 tano s poma, bifera sunt. 8 Im-
 manes, veloces, ut sunt in Arne-
 niâ. 9 Ab Italia. 10 Neque
 leones hic nati, ut in Africa.
 11 Neque enim hic nascuntur vene-
 natæ herbe, ut sunt in Ponto. A-
 conitum fingunt ex Cerebri spuma
 genitum in *maxima*. Alii ab Aco-
 ne portu Ponti. 12 Colligentes.
 13 Dicit, in Italia non esse magnos
 serpentes, qui devorant animalia.
 14 Maximos fidos & angulos.
 15 Quanto in Africa, aut Ægypto,
 vel alibi. 16 Angulos. 17 Et
 immensa ac laborata opera. 18 Ac-
 cumulata. 19 Cingentia, vel al-
 luentia, aut etiam interfluentia,
 forte aqueductus. 20 Quod al-

luit Italiam ad partem superiorem
 Orientem versus ad Venerias, id est,
 Superum mare, Adriaticum. h. Ve-
 necum. *Golfo di Venezia*. 21 A
 parte inferiore Occidentem versus,
 id est, Inferum mare, Tyrrhenum.
 22 Sc. memorem portus. 23 La-
 cus in Gallia Cisalpina propè Co-
 mum. *Lago di Como*. 24 Lacus
 Italicæ. 25 Insuper & in formam
 maris. 26 Ante omnes Julium
 portum à Julio inceptum, ab Au-
 gusto perfectum, ubi mare Tyrrhe-
 num à Lucrino molibus seclusum.
 Hor. Epist. ad Pisones: *five recep-
 sus terræ Neptunus classes Aquil-
 ionibus arces*. 27 Sc. lacus.
 28 Additis à Julio Cæsare obices.
 29 Se excludi, arcerique. 30 Por-
 tum Julium apud Baias, immisso in
 Lucrinum & Avernum lacum mari,
 effecit. Sueton. in Augusto. 31 Ma-
 ri. 32 A Julio Cæsare occlusa.
 33 Iterum insulo ruptis obstaculis.
 34 Fervor aus accessus maris Tyrrhe-
 neni. 35 Italia. Nunc laudat
 Italiam à venis & vixit. 36 Vo-
 nat. 37 In venis terræ.

Hæc genus acre virum, ¹ Marfos, ² pubemque Sabel-
lam,

Affuetumque ³ malo ⁴ Lignum, ⁵ Volscoſque ⁶ verutos
⁷ Extulit: hæc ⁸ Decios, ⁹ Matios, magnosque ¹⁰ Ca-
millos,

¹¹ Scipiadas duos bello, & tē, maxime ¹² Cæſar, ¹³ 170
Qui nunc, extremis Aſiæ jata victor in ¹⁴ oris,

¹⁵ Imbellem ¹⁶ avertis Romanis arcibus Indum.

¹⁷ Salve, magna parens frugum, ¹⁸ Saturnia tellus,

Magna virum: ¹⁹ tibi res antiquæ laudis & artis

Ingredior, ſanctos auſus recludere ²⁰ fontes, ²¹ 175

²² Aſcræumque cano Romana per oppida ²³ carmen.

²⁴ Nunc locus arborum ²⁵ ingeniis, quæ robora cui-
que,

²⁶ Quis color, & quæ ſit rebus natura ²⁷ ferendis.

I. ²⁸ Difficiles primùm terræ, colleſque ²⁹ maligni,

Tenuis ubi ³⁰ argilla, & ³¹ dumoſis ³² calculus ar-
vis, ³³ 180

³⁴ Palladiâ gaudent ſylvâ ³⁵ vivacis olivæ:

¹ Italiæ populos. ² Juventutem Samnitum. Samnites à Sabiniſ originem trahunt. ³ Labori & rerum inopia, propter militiam. ⁴ Populum inferioris Italiæ. ⁵ Italiæ populos. ⁶ Gladiis punctim exdentibus, verum inſtar, uſos. ⁷ Genuit, ad gloriam deluxit. ⁸ Imperatores, qui ſe pro legionibus devoverunt patriæ aſſertores, & belli fulmina. ⁹ Scipiones, Maſorem Africanum ac Minorem, ſortes & invincibiles ad bellum. ¹⁰ Auguſtæ. ¹¹ Regionibus. ¹² Effeminatum, delicatum ac luxurioſum. ¹³ Imminentes Latio Pariſos alioſque Aſiæ populos legionibus impares armis coerces. ¹⁴ Apoſtrophe ad Italiam. ¹⁵ Quando regnabat Saturno. En. 8. Saturnus enim in Italia regnavit, quo tempore aureum ſæculum fuiſſe aiunt. ¹⁶ In tuum honorem laudatæ olim Rei Publicæ artes canere aggredior. Heſiodi Aſcræi præceptis inſtitens. ¹⁷ Muſarum. ¹⁸ Georgicum. quale Heſiodus Aſcræus primus ſcripſit. Aſtra vicus eſt Boeotiæ, in quo creditur natus Heſiodus, qui ſcripſit *Opus et dies*, id eſt, *opera &*

dies: quo libro aliqua præcepta de agricultura tradit. ¹⁹ Quarta libri hujus pars diſtinguit naturas, vires, qualitates, notas, indicia terræ: quæ ſc. conveniunt ¹, oleis, quæ ² vitibus, ³ III. paſcuſ, ⁴ IV. & fructibus, ⁵ 20 Sc. deſcribendis. ²¹ Quæ qualitas, quæ ex colore & ſapore cognoscitur. ²² Producentis. ²³ Pæne ſteriles. ²⁴ Ad frugum productionem Ut benigna, liberalis: ita malignus ſordidus ſæpè, & qui nulli eſt uſui aur adjumento, omnibusque ſe diſſicilem præbet. Ter. Hecyr. Sed ut ſis, poſtquam huc alienum ab ſeſe videt, Maligna multo, & prociſa ſabla illico eſt. Hinc ductâ ſimilitudine colleſes malignos vocavit, quorum ſolum minime ſerax & ſuccundum, quique ad colendum non ſunt ſatis idonei. ²⁵ Terra cretaea. ²⁶ Spionis & vegetius plenis. ²⁷ Lappus. ²⁸ Quam fallas invenit, id eſt, ubi terra ad fruges inutilis videtur, aptiſſima eſt ſerendis oleis. ²⁹ Tande creſcentis ſupra, & diu durantis, quia non amittit folia.

1 Indicio est 2 tractu surgens 3 oleaster 4 eodem
Plurimus, & 4 strati 5 baccis sylvestribus agri.
II. At 6 quæ pinguis 7 humus, dulcique 8 uligine læta,
9 Quicquid frequens herbis & fertilis 10 ubere campus,
11 Qualem sæpè cavâ montis convalle solemus 186
12 Dispicere, 13 huc summis 14 liquuntur rupibus amnes,
15 Felicemque 16 trahunt limum; 17 quique editus Au-
stro,

Et 18 silicem curvis 19 invisam poscit aratris:
20 Hic tibi 21 pravalidas olim, multoque fluentes 190
22 Sufficiet 23 Baccho vites; 24 hic fertilis uva,
25 Hic 26 laticis, qualem pateris libamus & auro,
Inflavit cum 27 pinguis ebur Tyrrenus 28 ad aras,
Lancibus & pandis fumantia 29 reddimus exta.
III. Sin armenta 30 magis 31 studium vitulosque 32 tne-
ri,

Aut 33 fœtus ovium, aut 34 urentes 35 cultâ capellas:
Saltus, & 36 saturi petito longinqua 37 Tarenti,
Et qualem 38 infelix amisit Mantua campum,
Pascensem 39 niveos herbofo 40 flumine cygnos.

1 Naturâ hoc indicante: cùm hu-
jusmodi solo nascuntur sponte olex.
2 In eadem regione cælli. 3 Olea
sylvestris. 4 Conspersi & opple-
ti. 5 Olivis, quæ ab oleastris de-
ciderent. 6 Sc. vitis. 7 Ver-
bum ponitur infra. Sufficiet Baccho
vites. 8 Naturali humore. 9 Qui
multas herbas sponte producit.
10 Uberrate, fecunditate suâ natu-
râ. De Italia En. 1. Terra anti-
qua potens armis atque ubere ple-
da. 11 Staturum terrore. 12 Deor-
sum insipientes videre. 13 Ad
hunc campum. 14 Dulciter de-
fluunt, ac destillant. Sic l. i. 1. Per-
vix gelidus canis cùm montibus
hæret liquitur. 15 Fertilem.
16 Ad hunc campum. 17 Et hic
campus, qui est expositus in alio-
quo loco venter meridionali. 18 Her-
bam illam. 19 Molestam: quia
radices elusivæ sunt aratris. 20 Camp-
us. 21 Præ ceteris validas.
22 Abundè subministrabit. 23 Vi-
no. 24 Sc. campus est. id est,
benè fert vitanæ. 25 Quæ sunt
pretioso vino dignæ quod offe-

ramus aureis pateris in Deorum sa-
cris, ubi pinguis mollior ex Reruria
tibiis canit ebutueis, & exta aris
superponuntur parulis, lancibus.
26 Liqueoris in uva latentis, id est,
vini. 27 Pinguis apparet, dum
inflat, quia maxillæ instantibus ru-
bas maxime inflantur. 28 Jux-
ta. 29 Offerimus. 30 Quam
vineam. 31 Sc. est tibi, id est,
fludes & optas. 32 A fame. 33 A-
gnos. Sic Ecl. 1. Quæ sæpè solebas
Pastores ovium teneros depellere
fœtus. 34 Mortuo suo: quia quic-
quid morietur, arefcit, Mortui ca-
pra arbori excubitalis, &c. Plin. 8.
l. 50. c. 17 Vineas, arbuta, aut
segetem. 35 Quod est luxta sa-
turam patulem, vel saturi, id est,
quod saturas reddit pecudes.
36 Quæ sunt pascua circa Taren-
tum, aut Mantuam. 37 Quia ex-
tra cultam agros & prata cum Cre-
monensibus amisit. Unde Ecl. 9.
exclamat: Mantua va misera ni-
mium vicina remouet. 38 Can-
didus. 40 Mincio.

Non¹ liquidi gregibus fontes, non gramina³ deerunt:
 Et quantum longis⁴ carpent⁵ armenta⁶ diebus, 201
 Exigua⁸ tantum⁹ gelidus ros nocte¹⁰ reponet.
 IV. Nigra fere, &¹¹ presso pinguis sub vomere terra,
 Et cui¹² putre solum, (¹³ namq; ¹⁴ hoc imitatur arando)
 Optima frumentis: non ullo ex¹⁵ æquore cernes 205
 Plura domum¹⁶ tardis decedere¹⁷ plaustra iuvençis:
 Aut undè¹⁹ iratus²⁰ sylvam devexit arator,
 Et nemora²¹ evertit multos²² ignava per annos,
 Antiquasque domos avium cum stirpibus imis
 Eruit: illæ²⁴ altum nidis petière relictis: 210
 At²⁵ rudis enituit impulso vomere campus.
 Nam jejuna quidem²⁶ clivosi²⁷ glareæ²⁸ ruris
 Vix²⁹ humiles apibus³⁰ casias roremque ministrat:
 Et³¹ tophus scaber, & nigris³² exesa chelydri
 Creta, ³³ negant alios æquè serpentibus agros 215
 Dulcem ferre cibum, & curvas præbere latebras.
 Quæ tenuem³⁴ exhalat³⁵ nebulam³⁶ fumosque
 volucres;
 Et³⁷ bibit humorem, & cum vult, ³⁸ ex se ipsa remittit:
 Quæque suo viridi semper se gramine vestit;
 Nec scabie, & ³⁹ falsâ lædit rubigine⁴⁰ ferrum: 220
 Illa tibi⁴¹ lætis intexit vitibus u'mos:
 Illa ferax olco est: illam experire colendo

1 Sc. ubi. 2 Puri, sine pe-
 sistentia. 3 Imò abundant. 4 Ab-
 rodent. 5 Ut boves, vaccæ,
 rauri, equi, &c. 6 Æthiis.
 7 Brevi. 8 Herbarum. 9 Fri-
 gore mutationali concretus. 10 Re-
 sistit, regenerabit. 11 Profun-
 dius immisso. 12 Resolubile, &
 non compactum. 13 Neque enim
 aliud est colore, quam resolvere &
 fermentare Colum. 2. lib. 2. 14 Ef-
 ficere terram putrem. 15 Campo
 æquo & plano. 16 Pondere &
 onere frugum. 17 Messe onusta,
 ut gerant boves, crepant horrea.
 18 Illud etiam solum bonum est,
 quod è sylvestri in culturam doma-
 tur. 19 Sterilitate arborum.
 20 Cunctas arbores. 21 Radici-
 bus eruit. 22 Infrugifera. 23 Ar-
 bores excelsas. 24 Æra. 25 Ste-
 rilis & incultus, nunc cultus ni-

tescis. 26 Qualis est in rure effu-
 sio. 27 Glareosa, id est, lapil-
 lis immixta: terra est sicca, &
 proinde sterilis, vix casiam educat
 apibus: vix rorem marium.
 28 Humi nascentes. 29 Herbas
 odoriferas, quibus apes vescuntur.
 30 Tophacea terra aspera. 31 Cre-
 tacea consumpta serpentibus nociva.
 32 Id est, talis terra est aptissima
 latebris & escis serpentum, non fru-
 gibus ferendis. 33 Humida ve-
 ro terra, irrigua, herbosa, dulcis,
 erit omni viui apta, oleis, viribus
 pascuis, frugibus. 34 Exsiccatur,
 emittit. 35 Humoribus indices.
 36 Facile evanescentes. 37 Attra-
 hit. 38 Per se, nullo adjuvante.
 39 Ex salsetine nascenti. 40 Ara-
 tri. 41 Fertundis & aspectu lu-
 cundus.

Et ¹ facilem pecori, & patientem vomeris ² unci.
³ Talem ⁴ dives arat ⁵ Capua, & vicina ⁶ Vesevo
⁷ Ora jugo, & vacuis Clanius non æquus ⁸ Acerris. ²²⁵
⁹ Nunc, quo ¹⁰ quamque modo possis cognoscere, dicam.
 Rara sit, an ¹¹ supra morem si densa, requiras:
 (11) Altera frumentis quoniam favet, ¹² altera ¹³ Baccho.
 1. Densa magis ¹⁴ Cereri, rarissima quæque ¹⁵ Lyxo)
 Antè locum ¹⁷ capies oculis, altèque jubebis ²³⁰
¹⁸ In solido ¹⁹ puteum ²⁰ demitti, omnemque repones
 Rursus ²¹ humum, & ²² pedibus summas æquabis arenas:
 Si ²³ deerunt; rarum, ²⁴ pecorique & vitibus almis
 Aprius ubi erit: sin in sua posse ²⁵ negabunt
 Ire ²⁶ loca, & ²⁷ scrobibus ²⁸ superabit terra repletis; ²³⁵
²⁹ Spissus ager: glebas ³⁰ cunctantes, crassaque ³¹ terga
³² Expecta, & validis terram proseinde juvencis.
 II. Salsa autem tellus, & quæ perhibetur amara,
 Frugibus infelix (ea ³³ nec mansuescit arando,
³⁴ Nec Baccho genus, aut pomis sua nomina servat) ²⁴⁰
 Tale dabit ³⁵ specimen: tu spisso vimine ³⁶ qualos
 Colaue pralorum fumosis diripe ³⁷ rectis:
³⁸ Huc ³⁹ ager ille malus, dulcesque à fontibus undæ
 Ad plenum ⁴⁰ calcentur: aqua ⁴¹ eluctabitur omnis

1 Benignam, bonam utpote herbi-
 feram, pecoribus & arationi. 2 In-
 cuncti. 3 Sc. agrum. 4 Fer-
 tilitate agrorum. 5 Campaniæ
 metropolis. 6 Campaniæ mon-
 ti, crebris incendiis infami. Clu-
 ver. s. l. t. c. 7 Regio 8 Camp.
 item oppido. Claniis inundationibus
 infestato & incolis exhausto; proin-
 de vacuo; quia propter inundatio-
 nem incolæ fugiebant. 9 Docet
 quibus modis explorandæ sint terræ
 qualitates ac discernendæ utrum sit,
 I. rara, an, II. densa, III. salsa,
 IV. pinguis, V. humida, VI. gravis,
 VII. levis, VIII. nigra, IX. frigi-
 da. 10 Quantiliber terram. 11 Su-
 pra modum & mensuram, id est,
 inmodice. 12 Requiescere autem
 potes, quia altera, sc. densa, &c.
 13 Sc. rara. 14 Vitis aut vitibus.
 15 Frumento. 16 Baccho, id est,
 vino aut vitibus. 17 Locum ali-
 quem iustis eligesque. 18 Ubi
 terra solida maxime est, non cava.
 19 Scrobem. 20 Degrunt mitti.
 21 Egellam è puteo. 22 Calci-

bus premes terram ingestam. 23 A-
 renæ sc. ita ut fossam replete, ne-
 queant. 24 Pascuis & arboribus,
 quibus pecus vescitur. 25 Arenæ.
 26 Fossam suam, unde paulò ante
 effossæ erant. 27 Si scrobs ter-
 ram egellam recipere non possit.
 28 Super exaltabit. 29 Pro certo
 habet terram illam esse gravem, soli-
 dam & densam. 30 Quæ se mor-
 rari possent. 31 Terram ab ara-
 tro proleclam. 32 A tali agro post
 arationem. 33 Non ponit salsam
 amaritudinem, dulcisque sit. 34
 Quin & vitæ & pomis in ea dege-
 nerant. 35 Experimentum. 36 Su-
 me vimines, corbes & vasa vimin-
 ea, quæ vinum è prelis, id est,
 lignis, quibus uvæ premuntur re-
 ciuntur. 37 Ubi reponebatur ab
 injuriâ pluvix secuta. 38 In hæc
 vasa viminea. 39 Terra ex agro
 quem explorare vis. 40 Fonta-
 na, aqua dulci impleantur, donec
 plena fuerint. 41 Viam sibi fac-
 tæ, transibitque cum morâ velut
 luctando.

Silicet,

Scillis

Scilicet, & grandes ibunt per ¹vimina gutta; 245

At sapor ²indicium faciet manifestus, & ora

Tristia ³tentantum sensu torquebit amaror.

III. Pinguis item quæ sit tellus, hoc denique pacto
Discimus: ⁴haud unquam manibus jactata ⁵fatiscit,
Sed, picis in morem, ad digitos ⁶lentescit habendo. 250

IV. Humida ⁷maiores herbas alit, ipsaque ⁸justo
Lætior: ah! ⁹nimum ne sit mihi fertilis ¹⁰illa,
Neu se prævalidam ¹¹primis ostendat ¹²aristis.

V. Quæ gravis est, ipso tacitam se pondere ¹³prodit:

VI. Quæque levis. VII. Promptum est oculis prædis-
cere nigram, 255

¹⁴Et quis cui color: VIII. at ¹⁵sceleratum ¹⁶exquire-
re frigus

Difficile est: ¹⁷picæ tantum taxique nocentes

Interdum, aut edera ¹⁸pandunt vestigia nigra.

¹⁹His animadversis I. terram multo antè memento

²⁰Excoquere, & ²¹magno serobibus concidere mon-
tes: 260

Antè ²²supinatas Aquiloni ostendere glebas,

Quàm ²³latum ²⁴infodias vitis genus: optima ²⁵putri

²⁶Arva solo: ²⁷id venti curant, gelidæque pruina,

Et ²⁸labefacta ²⁹movens robustus ³⁰jugera fossor.

1 Constiti. 2 Sc. sui amulcis, an
vero salus atque amarus he. 3 Gu-
stantium per sensum aquam. 4 Non
est friabilis, sed viscosa & lenta sit,
& digitis inhaeret, dum habetur &
trahitur. 5 Dissolvitur & ape-
ritur. 6 Quam arida. 7 Quam
solum est, & quam oportet vege-
tili & fertilis est. 8 Non probo
nimium ferilem, aut luxuriantem,
& que fallacibus semine eludit ari-
stis. 9 Humida. 10 Cum pri-
mum exsurgunt picæ. 11 Mani-
festat. 12 Et quicumque est ter-
ra color. 13 Periculosum fru-
gibus, plantis exitiale. 14 Ex-
quiret posse. 15 Non raro ta-
men frigoris indicia sunt taxæ, pi-
cæ, & hedere nigra ibi nata.
16 Manifestant & palam faciunt in-
dicia frigoris. 17 De terrarum
naturâ. Quinta pars libri, de viti-

bus: ubi traditur I. pascuatio. II.
translatio & seminatio. III. satio.
IV. dejectionis. V. vitium electio.
VI. pascuatio, VII. stercoatio. VIII.
repascuatio, IX. pedatio. X. pascu-
atio seu frondatio. XI. eaque
vegeta ablagueatio: hortatio ad
diligentiam. 18 Calore & frigo-
re. 19 E serobibus effossas glebas
agrestesque invertere. soli, vento &
pruinæ exponere, ut excoquantur
& putrescant, priusquam vivos radi-
ces solo committas. 20 Qua parte
terram spectabant in cœlum veritas.
21 Fertile, & læticiam sibi allatu-
rum. 22 Plantæ. 23 Putre-
facto & resoluta. 24 Sc. sunt.
25 Ut solum putrescat. 26 Effossa
& subacta. 27 Ut macerentur, fo-
diens. pascuans. 28 Terram,
quantam per hominum singulis diebus
arare potest.

II. At

II. At si quos haud ulla viros vigilantia fugit; 265
 Antè locum similem exquirunt, ubi prima paretur
 Arboribus seges, & 4 quo mox digesta feratur,
 Mutatam ignorent subito de 7 semina matrem.
 Quin etiam cœli regionem in cortice signant:
 Ut, quo quæque modo steterit, quâ parte calores 270
 Austrinos tulerit, quæ terga obverterit Axi,
 Restituant: adeo in cœteris consuecere multum est!
 III. Collibus, an plano mēlius sit ponere vitem,
 Quære prius: si pinguis agros metabere campi;
 Densa sere: in denso non segnior ūbere Bacchus, 275
 Sin tumulis acclive solum, collesque supinos;
 Indulge ordinibus: nec secius omnis in unguem
 Arboribus positus secto via limite quadret.
 Ut sæpè ingenti bello cum longa cohortes
 Explicuit legio, & campo stetit agmen aperto, 280
 Directæque acies, ac latè fluctuat omnis
 Ære remidenti tellus, nec dum horrida miscet
 Prælia, sed dubius mediis Mars errat in armis.
 Omnia sint paribus numeris dimensa viarum:

1 Diligentes vigilantes videant
 ut . . . 2 . . . Solum vident in
 usum seminarii, eundem naturæ &
 situm cum . . . 3 Satio, semina-
 rium. 4 . . . Vineto in quod
 transferendi sint, vivi radices. . .
 5 Ordinatio, postquam adolevit.
 6 . . . Ne degenerent, aut tabe cōt.
 7 Plantæ, vivi radices. 8 Vine-
 rum, quo transferuntur novellæ ex
 naturæ seminariis. 9 Arboris
 transferendæ. 10 Rubrica notant
 quas cœli partes in seminario fre-
 taverint, easdem & in vineto re-
 tineant. 11 Arbor aut vitis.
 12 Meridie. 13 Septentrionali.
 14 Fo modo & ab ea parte eam ter-
 re restituant. 15 Quia prima
 quæque tenaciter hærent, atque con-
 suetudo est altera natura. 16 Ut-
 te est. 17 In plano (slo densius
 ordinabit vites, in acclivi, & colli-
 no, rarius. 18 Parabit aut eli-
 ger, sicut qui castra metantur locum
 capient. 19 Vitis respondet ubi
 herbat terre. 20 Assurgens pau-
 lo. 21 In quo feras vineam, sc.

metabere. 22 Da operam, ut in
 ordines dirigantur. 23 Perfecte,
 accurate. Notat, ad unguem jakens
 homo. Metast a marnotariis, qui
 juncturas unguibus probant: ut per
 lave feras effundit junctura in-
 gues. Pers. 1. Sat. 24 Dispositi.
 25 Divisio in lineas directas & qua-
 draugulares. 26 Sitis arborum.
 27 In formam quadrangularem diri-
 gatur. 28 Similitudo illustis.
 29 Ordinavit. 30 Multitudo,
 quæ a duce in prælium iam iam a-
 gi potest. 31 Ordinatz. 32 Quasi vi-
 undanti mari similis moveretur, micati
 est enim veluti in fluctibus, prop-
 ter milites. 33 Armis æreis te-
 liquis vibratis. Lucret. 2. l. Ære
 remidescit tellus. 34 Splendenti.
 35 Prælio nondum commisso, 36 In-
 certus, an eos ad prælia accendat,
 an ad concordiam redierit, id est,
 sic construuntur. In ordine vites,
 ut solent ante prælium instrui exer-
 citus, qui, signo dato, mox manus
 conferunt. 37 Spatris, ut sit
 idem intervallum.

Non

Non animum modò uti pascat prospectus¹ inanem; 28
 Sed quia non aliter² vires dabit³ omnibus⁴ aquas
 Terra, neque⁵ in vacuum poterunt se extendere rami.
 Forſitan, & ſcrobibus⁶ quæ ſint faſtigia, quæras:
 Auſim vel⁷ tenui vitem committere ſulco:
 Altior ac penitus terræ deſigitur arboſ, 290
 Æſculus imprimis: quæ quantum⁸ vertice⁹ ad auras
 Æthereas, tantum radice in¹⁰ Tartara tendit.
 Ergo non¹¹ hyemes illam, non¹² flabra, neque im-
 bres

Convellunt: immota manet, multoſque per annos
 Multa virum¹³ volvens durando ſæcula vincit. 295
 Tum fortes latè ramos, & brachia tendens
 Hùc illùc, media ipſa ingentem ſuſtinet¹⁴ umbram.
 IV. Neve tibi¹⁵ ad ſolem vergant vineta cadentem:
 Neve inter vites¹⁶ corylum ſere: V. neve flagella
 Summa pete, aut ſumma deſtringe ex arbore plantas:
 (Tantus amor terræ) VI. neu ferro læde¹⁷ reſuſo 301
 Semina: neve oleæ ſylveſtres inſere truncos.
 Nam ſæpè¹⁸ incautis paſtoribus excidit ignis,
 Qui furtim pingui primum ſub¹⁹ cortice teſtus
 Robora comprehendit, frondeſque elapſus in altas 305
 Ingentem cœlo ſonitum dedit: inde ſecutus
 Per ramos victor, perque alta cacumina regnat,
 Et totum involvit flammis²⁰ nemus, & ruit atram
 Ad cœlum²¹ piceâ crasſius²² caligine²³ nubem:

1 Neque hoc in ſpeciem tantum,
 ut deſcendat: ſed in uſilitatem, ut
 ex æquo alimentum ſingulis ſuppleat.
 2 Scilicet rebus inutilibus oblectantem.
 3 Nifi per hanc diſpoſitionem.
 4 Æqualia nutrimenta.

5 Arboribus & vitibus. 6 In ætrem.
 7 Quæ debeat eſſe altitudo ac profunditas, id eſt, quam
 profunde ſcrobis eſſendi debeant.
 8 Scrobi non ita altæ & profundæ
 atque requirunt arbores: æſculus
 maximè. 9 Habentur iidem verſus
 4. An. 10 Summitate & cacumine.

11 Inferna. 12 Cælum verſus
 13 Inferna. 14 Quia tam ſtrictè
 radicata eſt. 15 Tempeſtates.
 16 Vent. 17 Tranſigeat. 18 Deinde,
 poſtquam ſic radicata eſt.
 19 Ramorum ſumum. IV. deſuſo.
 20 Ad occidentem inclinent vites.
 21 Avellanam ſeras, cuſus radices

vitibus nocent. V. Viſum eleſſio.
 21 Neque malleolos aut tales ter-
 ræ depangendas ſumme ſummâ vi-
 tis parte, ſed ex ima, ut quæ ter-
 ram alimento eas aſſuetæ deſide-
 rent. VI. Putatio. 22 Hebeti,
 non acuto; quo obrice potius quam
 amputatæ rubiginem contrahunt.

21 Neque oleaſtros internaſci pate-
 re, quorum cortex pinguis facile
 ignem paſtorum incuria, vel nimis
 admoſum, vel ſani ſub luce relic-
 tam apprehendat, incendioque vi-
 netum longè latèſque coſceptum diſ-
 pereat. 22 Non rectè caventibus,
 nec proſpicientibus. 23 Oleæ.

24 Truncum. 25 Oleæ.
 26 Poſt combuſtionem frondium.
 27 Olivetum. 28 Rurè facit,
 emittit, prolit. 29 Fuliginis quæ
 ſein piceâ generat. 30 Fumi &
 flammæ.

Præ-

Præsertim si ¹ tempestas ² à vertice sylvis 310
 Incubuit, glomeratque ³ ferens incendia ventus.
⁴ Hoc ubi, non à stirpe valent, cæsæque reverti
 Possunt, atque imâ similes revirescere terrâ:
⁵ Infelix ⁶ superat foliis oleaster amaris.
⁷ Nec tibi tam prudens quisquam persuadeat au-
 thor, 315
⁸ Tellurem Boreâ rigidam spirante moveri.
 Rura gelu ⁹ tùm ¹⁰ claudit hyems: nec semine jactò
 Concretam patitur radicem affigere terræ.
 Optima ¹¹ vinetis satio, cùm vere ¹² rubenti
¹³ Candida ¹⁴ venit avis, longis invisa ¹⁵ colubris. 320
 Prima vel autumnî ¹⁶ sub frigora, cùm ¹⁷ rapidus Sol
 Nondùm hyemem contingit equis, ¹⁸ jam præterit æstas.
¹⁹ Ver ²⁰ adèò frondi nemorum, ver utile sylvis:
 Vere ²¹ tument terræ, & ²² genitalia semina poscunt.
²³ Tùm pater omnipotens fœcundis imbribus Æther 325
 Conjugis in gremium lætæ descendit; & omnes
 Magnus alit, magno commistus ²⁴ corpore, fœtus.
²⁵ Avia tùm resonant ²⁶ avibus virgulta canoris;
 Et ²⁷ Venerem ²⁸ certis repetunt armenta diebus:
 Parturit ²⁹ almus ager; Zephyrique tepentibus auris 330
³⁰ Laxant arva sinus: superat tener ³¹ omnibus humor;
 Inque ³² novos soles audent se gramina tutò

1 Ventorum: *Ανέμοι* Σίλλας.
 2 Ab ipsis cacuminibus. 1 In-
 flans. 4 Eiusmodi incendium si
 quando acciderit, a stirpe & radice
 pereunt vites aut oleæ; superstities
 repellunt oleastrum. 5 Sterilis.
 6 Superest. 7 Docet, quo vento
 flante fodiendæ aut arandæ sint ter-
 ræ. 8 Hiberno tempore fodere.
 9 & vites (erere) 9 Cùm Boreas
 fiat. 10 Attingit. 11 Viri-
 bus. 12 *Φοινίκων* *Σίμων* florum
 purpurâ omnibusque coloribus pl-
 èturato. 13 Ciconia, quæ adve-
 nit mense Mario. 14 Ex palu-
 dibus, quæ sunt inter Ægyptum &
 Æthiopiam, ad nos. 15 Quibus
 pascitur. 16 Paulò antè. 17 Pre-
 cipitans dies contrahitiores, aut cele-
 riter semper current. 18 Sc. suis.
 19 Descriptio verni temporis, quod
 laudat. Cum hac autem descriptione
 versis Ovidianam confer ex Fast.
 1. *Omnia tunc potens, tunc est æ-*

va temporis ætas, & *Her. Od. 4*
1. 1. Solvitur acris hyems gratâ
vice veris & Favoni &c. 20 Val-
 de. 21 Gravidæ sunt, propter
 humorem coelestem, non secus ac
 virgines adultæ tument pectore &
 mammis, maturæ scilicet vito. 22 Qui-
 bus conceptis generant. 23 Tùm
 Jupiter, hoc est æter autem imbre
 descendens in gremium ventis, id
 est, terræ, imprægnat fœcundaque
 conjugem. 24 Totius terræ.
 25 In quibus nulla est vis, id est,
 sylvestria. *Paronomasia*. 26 Rem
 naturalem ad propagandam pro-
 tem. 27 Statis anni tempori-
 bus. 28 Quo alimur: ab *alendo*.
 29 Arva aperiant & dissolvunt gre-
 mium seminum. 30 Viventibus.
 31 Tùm primum à se visos, vel cum
 novo anno quasi novos; nam *tunc*
est nova temporis ætas, Ovid. 1.
Fast.

Credere: nec metuit surgentes ¹ pampinus ² Austros,
 Aut æstum cœlo magnis Aquilonibus imbrem:
 Sed trudit ³ gemmas, & frondes ⁴ explicat omnes. 335
⁵ Non alios primâ crescentis origine mundi
 Illuxisse dies, ⁶ aliumve habuisse ⁷ tenorem
 Crediderim: ver illud erat: ver magnus ⁸ agebat
 Orbis, & hybernis ⁹ parebant flatibus Enri:
 Cùm primæ lucem pecudes hausere, virûmque 340
¹⁰ Ferrea progenies duris caput extulit arvis,
 Immissæque feræ sylvis, & sidera cœlo.
¹¹ Nec res hunc ¹² teneræ possent perferre laborem,
 Si non tanta ¹³ quies iret frigisque caloremque
 Inter, & exciperet cœli ¹⁴ indulgentia terras. 345
 VII. ¹⁵ Quod superest, quæcunque ¹⁶ premes ¹⁷ virgul-
 ta per agros,
 Sparge simo pingui, & multâ ¹⁸ memor occule terrâ:
 Aut lapidem ¹⁹ bibulum, aut ²⁰ squalentes infode con-
 chas:
²¹ Inter enim labentur aquæ tenuisque ²² subibit 349
 Halitus, atque ²³ animos tollent sata: ²⁴ jamque reperti,
 Qui saxo super, atque ingentis pondere testæ
²⁵ Urgerent: ²⁶ hoc effusos munimen ad imbres:
²⁷ Hoc, ubi ²⁸ hiulca siti findit Canis æstifer arva.
 VIII. ²⁹ Seminibus positis, superest ³⁰ deducere terram
 Sæpius ad ³¹ capita, & duos ³² jactare bibentes: 355
 Aut ³³ pressio exercere solum sub vomere, & ipsa

¹ Frondes vitium. ² Quia humidi sunt. ³ Emitte oculos. ⁴ Pandit. ⁵ Et sunt crediderim mundi conditi nascenti incidisse in vernum tempus. Cui opinioni adtipulantur plurimi gravissimæ autoritatibus viri. Quamvis & autumnale nascentis mundi initium tuerentur patroni nec pauci nec levis fidei. ⁶ Quam verum ⁷ Ductum, continuatiorem. ⁸ Nocebat, circumagebat. ⁹ Abstinebant. ¹⁰ Il. ¹¹ Quia hinc: humanum genus in dura narum, & quasi terra editum. ¹² Necesse enim fuit ut cœli clementia frigori & caloris misam temperiem mundo recens nato indulgeret. ¹³ Recens nare. ¹⁴ Tranquillitas & temperies æbris intercederet. ¹⁵ Benigna influentia & clementia æris VII. ¹⁶ Stercoratio. ¹⁷ Redir ad institutum suum, donec quo pacto terræ vitibus sesen-

dis aprandæ sint. ¹⁶ Pressa plantab. infodiet. ¹⁷ Plantaria, malleolos depictos, vivi radices. ¹⁸ Precepti mei. ¹⁹ Arcanarium, per quem necent aqua & ær. ²⁰ Sordidas. ²¹ Conchas. ²² Clanculum intrabis. ²³ Vigorem suum erigent, recrebuntur. ²⁴ Sunt etiam, qui saxis & testis operiunt vites, adversus imbres & æstum Canicula. ²⁵ Premerent. ²⁶ Saxum aut testam superponere est protectio contra imbres nimis impetuosos. ²⁷ Sc. etiam munimen est contra æstum. ²⁸ Hiantia præ siccitate. VIII. ²⁹ Repastinatio. ³⁰ Placis, viviradicibus jam satis. ³¹ Deorsum ducere. ³² Radices: est enim arbor homo inversus. ³³ Superimplicare ligones, id est, ligonibus effodere. ³⁴ Alius immisso. Per siphraus arationis.

! Flectere

* Fleetere luctantes inter vineta juvencos.

IX. Tūm ¹ leves ² calamos, & rasæ ³ hastilia virgæ,

Fraxineasque aptare sudes, furcasque bicornes:

⁵ Viribus ⁶ eniti quarum, & contemnere ventos ³⁶⁰

Affueſcant, ſummasque ſequi ⁷ tabulata per ulmos.

X. Ac, dūm prima novis adoleſcit frondibus ætas,

Parcendum ⁸ teneris: & dūm ⁹ ſe ¹⁰ lætus ad auras

Palme agit, laxis per ¹¹ purum immiſſus habenis,

¹² Ipſa ¹³ acies nondum falciſtentanda, ſed ¹⁴ uncis ³⁶⁵

Carpendæ manibus frondes, interque ¹⁵ legendæ.

Inde ubi jam validis amplexæ ¹⁶ ſtirpibus ulmos

Exierint: tunc ſtringe ¹⁷ comas, tunc brachia tonde:

¹⁸ Antè reformidant ¹⁹ ferrum: tunc denique ²⁰ dura

Exerce ²¹ imperia, & ramos ²² compeſce fluentes. ³⁷⁰

IV. Texendæ ²³ ſepes etiam, & pecus omne ²⁴ tenen-

dum:

Præcipuè dūm frons tenera, ²⁵ imprudensque laborum:

²⁶ Cui, ²⁷ ſuper indignas hyemes, ſolemque ²⁸ potentem,

Sylveſtres ²⁹ uri aſſiduè, capræque ³⁰ ſequaces

³¹ Illudunt: ³² paſcuntur oves, ³³ avidæque juvenæ. ³⁷⁵

Frigora nec tantum canâ ³⁴ concreta pruina,

Aut ³⁵ gravis incumbens ſcopulis arentibus æſtas,

1 Cum moderatione ducere, id eſt, arare interſtitia, & invertere. IX. *Pedatio.* 2 Decorticatos. 3 Ad-
minicula ex arundine, calamis, &
virgis levigatis adinovere: ſudes
item & furcas, quibus inoxæ vites
novellæ diſcant populos & ulmos.
quibus maritandæ ſunt. ſcandere,
unde venioſi ſuſtineant. & hinc in-
de ſpargant multa tabulata racem-
onutia. 4 *Perticas.* 5 *Suſſeo-*
baculis. 6 Cum quodam enixu
erigi. 7 *Cacumina ipſa & vitium*
caſulas. X. *Pampinato, ſeu fron-*
datio. 8 *Sc.* frondibus vitium id
eſt, pampinis. 9 Sic Lucret.
g. 1. *Arboribusque datur eſt, va-*
riis exinde per auras creſcendi ma-
gnam immiſſis certamen habenis.
10 Vegetus creſcit. 11 Liquidum
acerem. 12 *Surculus vitis novel-*
læ anniculus horret falcem: ac vo-
lunde pordum putandæ ſunt vites
ferro ipſius falciſ. 13 *Acumen.*
14 *Incurvatis.* 15 *Tollendæ non*
ſequere ſed cum delectu. 16 *Vir-*

gulis ſolidioribus.

17 *Folia &*

pampinis reſeca. 18 *Priusquam*

emiſerint frondes. 19 *Falcis.* 20

Falcem & ferrum: nam durus im-

perator eſt, qui in capita ſuorum

animadverſit. 21 *Luxuriem fal-*

ce preme. IV. *Deſenſio & mu-*

nitione. 22 *Munitiones ex virgul-*

is, more cratium complicatis: vi-

neæ ſepientes. 23 *Continendum,*

arcendum a vineis, dum ſurculi te-

neri ſunt. 24 *Ignara incommo-*

dorum, cuſuſmodi ſunt venti, gran-

dines, morſus, &c. 25 *Frondi-*

26 Pluſquam tamen hyemes, aut ſol

ærius. 27 *Id eſt.* 28 *Ura*

ſunt boves ſylveſtres, Herciniæ ſyl-

væ proprii, de quibus Cæſar l. 6.

de Bel. Gal. Vulgus tamen lubalot

vocat viros: legendum itaque mo-

vent vel intelligendum itaque,

qui italo cælo notiores. 29 *Celeres,*

ſuaves. 30 *Per ludum nocent,*

ſuaves. 31 *Cibi.* 32 *Con-*

ſtricta. 33 *Vehemens, calore pe-*

ditans. 34 *Æſtatis calor.*

Quas

Quo

Quantum illi ¹ nocuere ² greges, ³ durique venenum
 Dentis, & ⁴ admorso signata in stirpe cicatrix.
⁵ Non aliam ob ⁶ culpam Baccho caper omnibus aris ³⁸⁰
 Cæditur, & veteres ineunt ⁷ protæcenia ludi:
⁸ Præmiaque ingeniis pagos & ⁹ compita circum
¹⁰ Theseldæ posuere: atque inter pocula læti
¹¹ Mollibus in pratis ¹² unctos saluere per utres:
¹³ Nec non Ausonii, Trojæ gens missa, coloni ³⁸⁵
 Versibus incomptis ludunt, ¹⁴ risuque soluto,
¹⁵ Oraque corticibus sumunt ¹⁶ horrenda ¹⁷ cavatis:
 Et te, Bacche, vocant per ¹⁸ carmina læta, tibi que
¹⁹ Oscilla ex altâ suspendunt mollia pinu:
²⁰ Hinc omnis largo ²¹ pubescit vinea ²² foetu: ³⁹⁰
²³ Complentur vallesque cavæ, saltusque profundi,
 Et quocunque ²⁴ Deus circum caput egit ²⁵ honestum.
 Ergo ²⁶ ritè suum Baccho dicemus ²⁷ honorem
 Carminibus ²⁸ patrûs, ²⁹ læcesque & ³⁰ liba feremus,
 Et ³¹ ductus cornu stabit ³² sacer hircus ad aram, ³⁹⁵

¹ Vitibus suis frondibus. ² Capreorum præcipue. ³ Venenati mortuus. ⁴ Mordicus abroas. ⁵ Neque aliam ob causam immolatur caper in Ludis Liberalibus. Quam quod vites sodas: à quibus ludis Bacchi, theatrales ac scenici ludi, tragœdiæ maxime originem traxere. Apud Ovid habet de immolatione istâ, elusque origine Fast. l. 1. *Sus ædèrat pomæ, &c.* ⁶ Quia vites sedit. Unde Ovid. 1. Fast. *Re de caper vitem, tamen hinc cum stabit ad aram. In sua quod spargi cornua possit, erit.* Vide & 15. Met. ⁷ Vestibula, pulpita, locum ante scenam, scenam ipsam. ⁸ Athenienses in memoriam vaporum, in quibus dispersi victrabant, priusquam à Thesæo in urbem redacti sunt, veteres hosce ludos Libero patri per pagos & compita celebrabant, proximo proposito, sc. hircum, iis, qui agillime saltassent uno pede per utres ex hircina pelle infatos unctosque Hor. *Carminè qui tragico vitem certavit ob hircum.* ⁹ Loca, quò plures vix competunt, id est, conveniunt, id est, trivia. ¹⁰ Athenienses à Thesæo in urbem collecti. ¹¹ Herboas. ¹² Pingues & lubricos. ¹³ Atque hinc ad Italos, à Trojana colonia

oriundos, fluxere etiam ludi in honorem Liberi patris, quos celebrant inconditis versibus & risu, larvis ex corticibus cavaris personati. ¹⁴ Cachinno. ¹⁵ Perionas, larvas, per quarum medium sonant verba. ¹⁶ Ut facies aptilcentur sacris foraminibus, pro oculis, naribus, & ore. ¹⁷ Hymnos. ¹⁸ Immaculas, quæ vertibularum coagmentis formæ & pensiles, varias rerum species simulabant. Macrobi. l. 1. c. 7. Sat. humana esse similitudo vult, refertque instituti originem ad Herculem. Alii suspensicula esse autumant, quibus invicem per transversum in aëre ludentes levabant aut premebant; quas lachryones, Latini cernationes. Græci *αὐτοπῆς* dicebant. ¹⁹ Et tamen ab hoc cultu Bacchi, utcumque rudis. Dei læti præsentia vini rerumque abundantiam suppeditabat. ²⁰ Crescit, floret. ²¹ Proventus. ²² Largo foetu vinearum. ²³ Bacchus. ²⁴ Pulchrum. ²⁵ Secundum debitum morem. ²⁶ Hymnum. ²⁷ Romanis. ²⁸ Vasa sacrificii apta. ²⁹ Placentas ex lacte, farre, melle, oleo. ³⁰ Verbum rituale. ³¹ Conveniens sacrificio.

Tinguique in veribus torrebimus extra ¹ columnis.
 Est etiam ille labor curandis vitibus alter,
 Cui nunquam ² exhausti satis est: namque omne quot-
 annis

³ Terque quaterque ⁴ solum ⁵ scindendum: glebaque
 versis

⁶ Aeternum ⁷ frangenda bidentibus: XI. omne ⁸ le-
 vandum

Fronde nemus: ⁹ redit agricolis labor actus in orbem,
 Atque ¹⁰ in se sua per vestigia volvitur annus.

Et jam olim, ¹¹ feras ¹² posuit cum vinea frondis,
 Frigidus & silvis Aquilo decussit ¹³ honorem;

Jam tum ¹⁴ acer curas venientem ¹⁵ extendit in annum
 Rusticus, & curvo ¹⁶ Saturni dente ¹⁷ relictam

Persequitur vitem attondens, ¹⁸ fingitque putando.
 Primus humum fodito, primus ¹⁹ devecta cremato

²⁰ Sarmenta, & ²¹ vallos primus ²² sub testa referto:
²³ Postremus merito: ²⁴ bis vitibus ingruit umbra: ⁴¹⁰

²⁵ Bis ²⁶ segetem densis ²⁷ obducunt sentibus herbae.
²⁸ Durus ²⁹ uterque labor. *Laudato ingentia rura:*

Exiguam colito. Nec non etiam ³⁰ aspera ³¹ rusci
 Vimina per silvam, & ripis fluvialis ³² arundo

³³ Caeditur, incultique ³⁴ exercet cura ³⁵ salicti. ⁴¹⁵

¹ Ex corylo facilis: nam à corylo
 fit colurnus. Quia & corylus Baccho
 vitibusque insecta. ² Laboris.
 id est, semper dehemus laborare.
³ Frequenter ⁴ Continens vites.
⁵ Sulcandum & fodiendum. ⁶ Per-
 petuo, aliud. ⁷ Id est, occan-
 dam est. XI. Iteranda pampinatio
 & ablaqueatio curanda. ⁸ De
 pampinanda est omnis vinea. ut bo-
 tri solem excipiant. ⁹ Toto ap-
 ni curculio agricola debet esse in
 labore. ¹⁰ A vete per ætatem,
 autumnum & hyemem fit semper
 relictio in viti. Indè annus Græcis
ἐνιαυτός. Latinis ab *Am*, id est,
 circum, dictus. ¹¹ Quas sædè &
 rapè deponit. ¹² Fixo plano
 Autumno. ¹³ Frondes: decus
 arborum: namque *surps* sive *fron-*
disbus arbor. ¹⁴ Strenuus. ¹⁵ Di-
 latat, id est, incipit curare, quæ
 anno sequenti peragenda sunt.
¹⁶ Falce vinitoria quali Saturnus u-
 sus dicitur, ablaqueat, hoc est, re-

cidit minorum gentium radículas,
 quò felicius crescant majores, quas
 tamen putando higit. ¹⁷ Culus
 culturam paululum intermiserat.
¹⁸ Componit rescando superfluum,
 & coaptando utilia. ¹⁹ A vinea
 domum. ²⁰ Ampuatamenta. id
 est, superfluos & rescetos palustres.
²¹ Pedamenta, in usum venturi
 anni. ²² Ne putrescant pluvia.
²³ Ut mania sit vindemia, ut ræci-
 ni legantur bene cocti. ²⁴ Re
 quia bis excreverunt pampini, bis
 succrescunt herbe: bis pampinan-
 dum, bis tuntandum & sciendum.
²⁵ Vere & autumnus. ²⁶ Novel-
 las vitium plantas. ²⁷ Cooperiunt
 spinis. ²⁸ Est inolefactus. ²⁹ Qui
 est in ampendis paupis & senti-
 bus. ³⁰ Liganina viribus surora.
³¹ Fruticis sponte nascentis: de ge-
 nere vepriarum. ³² Ampua ut à
 rusticis. ³³ Cultorum vitium.
³⁴ Salicum,

E

Jam

¹ Jam vinctae vites: jam falcem arbuta reponunt:
 Jam ² canit extremos ³ effœtus vinitor ⁴ antes.
⁵ Sollicitanda tamen tellus, ⁶ pulvisque movendus,
 Et jam maturis metuendus ⁷ Juppiter uvis.

⁸ Contrà ⁹ non ulla est oleis cultura: neque illae ⁴²⁰
 Procurvam expectant falcem, rastrosque tenaces,
¹⁰ Cum semel haeserunt arvis, ¹¹ aurasque tulerunt.
¹² Ipsa satis tellus, cum ¹³ dente recluditur unco,
 Sufficit humorem, & gravidas, ¹⁴ cum vomere, fruges.
¹⁵ Hoc pinguem, & ¹⁶ placitam Paci ¹⁷ nutritor oli-
 vam. 425

¹⁸ Poma quoque, ¹⁹ ut primum truncos sensere valentis,
 Et vires habuere suas, ad sidera raptim
 Vi propriâ ²⁰ nituntur, opisque haud ²¹ indiga nostrae.
 Nec minus interea ²² foetu ²³ nemus omne ²⁴ gravescit,
 Sanguineisque inculta rubent aviaria baccis: 430
²⁵ Tondentur cythi: ²⁶ taedas silva alta ministrat:
²⁷ Pascunturque ignes nocturni, & lumina fundunt.
²⁸ Et dubitant homines ²⁹ ferere, atque ³⁰ impendere
 curam?

Quid ³¹ majora sequar? salices, ³² humilesque genestae,
 Aut illae pecori ³³ frondem, aut pastoribus umbras 435
³⁴ Sufficiunt, sepenique satis, & pabula ³⁵ melli:

¹ Et tamen laboribus quasi defun-
 ctio lamque desosso, post vires alli-
 gatas, putras & usque ad extremos
 earum ordines omnem laborem de-
 voratum & devictum, novus in-
 gruit: denique tellus sollicitanda,
 pulvis & lapis omnis movendus,
 aëris intemperies usque metuenda,
 & pluvia. ² Canendo laudat.
³ Lassus & virium expertus. ⁴ Or-
 dines anteriores vinearum. ⁵ Ra-
 stris. ⁶ Ut uvæ eo obducantur,
 priusquam maturæ sint. ⁷ Aëris
 tempestas cœli seu aëris. ⁸ Sexta
 libri pars tractat, sed levis bra-
 chio, de oleis, malis, arboribus a-
 liis, nec non frusticibus. ⁹ Si
 cum vitium cultura consentent: a-
 lias curam desiderant. ¹⁰ Ubi ra-
 dicem egerint, & stirpem extule-
 rint. ¹¹ Imperus ventorum.
¹² Tellus simpliciter vomere inversa
 sufficienter facit & ministrat humo-
 rem, qui satis sit ad oleas. ¹³ Li-
 gone aperitur. ¹⁴ Sc. recluditur.

¹⁵ Hac ratione. ¹⁶ Pacis symbol-
 lum. Idcirco & insigne. Philopon.
¹⁷ Nutritor deponens seu medium
 verbum. ¹⁸ Pomiferæ arboris.
¹⁹ Postquam creverunt. ²⁰ Eri-
 guntur. ²¹ Indigentia. ²² Fru-
 ctibus, ut castaneis, nucibus, malis,
 cerasis, &c. ²³ Sylvestris arboris,
 avium domicilia etiam cultura de-
 stituta proferunt arbuteos foetus, &
 baccis dumeta rubens. ²⁴ Gravi-
 dum sit. ²⁵ A capellis, apibus,
 jumentis. ²⁶ Larices & piceas,
 unde succus sinit in vinum laudanum,
 & ipsæ facies consueverunt. ²⁷ Ni-
 triuntur iolectis tradit. ²⁸ Epi-
 phonema interrogatoriæ, &c. En. 6.
 Et dubitantur adhuc virtutem ex-
 tendere facti? ²⁹ Huiusmodi ar-
 boret, ut tædas, & ceteras tam u-
 tiles. ³⁰ Ut conserventur. ³¹ Res
 in quibus major est utilitas. ³² Bre-
 vis natura. ³³ Pabulum frondem.
³⁴ Subministrat. ³⁵ Mel-
 lificandis apibus.

Et juvat ¹ undantem buxo spectare ² Cytorum,
³ Naryciaeque picis lucos: juvat arva videre
⁴ Non rastro hominum, non ulli obnoxia curae.
 Ipsae ⁵ Caucasio steriles in vertice ⁶ silvae, 440
 Quas ⁷ animosi Euri, assidue franguntque, ⁸ feruntque,
⁹ Dant alios aliae ¹⁰ foetus: dant utile lignum
 Navigiis pinos, ¹¹ domibus ¹² cedrumque cupressosque.
¹³ Hinc ¹⁴ radios ¹⁵ trivère rotis, hinc ¹⁶ tympana
 plaustris

Agricolae, & ¹⁷ pandas ratibus posuere ¹⁸ carinas. 445
¹⁹ Vininibus salices fecundae, frondibus ulmi:
 At ²⁰ myrtus validis hastilibus, & ²¹ bona bello
 Cornus: ²² Ityraeos taxi torquentur in arcus.
²³ Nec tiliæ ²⁴ leves, aut torno ²⁵ rasile buxum,
 Non ²⁶ formam accipiunt, ferroque cavantur acuto. 450
 Nec non & ²⁷ torrentem undam levis innatat ²⁸ alnus
²⁹ Missa Pado: nec non & apes ³⁰ examina condunt,
 Corricibusque cavis, ³¹ vitiosaeque ilicis ³² alveo.
³³ Quid memorandum aeque ³⁴ Baccheia dona tulerunt?
 Bacchus & ad culpam ³⁵ causas dedit: ille ³⁶ furentis 455
³⁷ Centauros letho domuit, Rhætumque, Pholumque,

¹ Ventorum flabris impulsam: sic
fluctuo, fluito, nato, uir-
pantur: vel undantem, id est,
abundantem. ² Paphlagoniæ
 regionem. ³ Arbores feraces picis,
 qualis in Naticia, Ulvilis patriâ:
 ubi plurimæ sunt picæ arbores.
⁴ Cum hæc loca inculta sint. ⁵
 Caucasus mons Scythiam Asiaticam
 determinat ab Albania. ⁶ Arbo-
 res. ⁷ Valide spirantes, ab *ventu*
 ventus. ⁸ Impellunt. ⁹ Diver-
 sæ arbores dant diversas utilitates
 & fructus, quæque suos. ¹⁰ Si
 non in fructum, in usum tamen.
¹¹ Construentis. ¹² Nam & tem-
 plum Hierosolymitanum ex cedro
 fuit constructum. ¹³ Ex his sylvis:
 neque enim & cedris cupressis ve-
 sunt radii. ¹⁴ Ligna, quæ sunt
 inter axem & circumferentiam: qui
radii dicti, quod, ut radii à globo
 Solis, ita hi ab axe deducuntur.
¹⁵ Torro composuere ad rotas con-
 struendas. ¹⁶ Vehiculis domuit ad
 instar tympani testudinata. ¹⁷ In-

curvas trabes infimas. ¹⁸ Ex qui-
 bus varia intexuntur vasa, agricolis
 necessaria, ut corbes, &c. ¹⁹ Ma-
 scula. Formica enim hastis inurilis.
²⁰ Utilis est ad bellum: quia ex ea
 hastilia sunt, & alia tela. ²¹ Qua-
 les habent Iuxxi, Syrix populi, ar-
 cu pugnaces, ut & Parthi. ²² Etiam,
²³ Plante. ²⁴ Quod facile radi po-
 test. ²⁵ Vasorum aut instrumento-
 rum nobis utilium. ²⁶ Precipitan-
 ter fluentem. ²⁷ Alluvium ad fosa-
 res Phaëontis mutatas in alnos pro-
 pte Fridanum seu Padum. ²⁸ Fo-
 tus suos. ²⁹ Evo confectæ, ex-
 scæ, caveæ. ³⁰ Cavernæ. ³¹ Quid
 simile vites, quinimo in libidinem
 & rixas furiant, teste *Centaurea*
mones cum Lapithis rixa super me-
ro Debellata: quam pugnam in Pi-
 rithoi nuptiis, lege 12. f. Met. Ovid.
³² A Eaccho inventæ vites. ³³ Oc-
 casionem. ³⁴ Ebrietate. ³⁵ The-
 salia populos, Ixionis & Nysis fi-
 lios, mediâ parte homines, mediâ
 equos.

Et ¹ magno Hylaeum ² Lapithis cratere minantem.

³ O fortunatos nimium, sua si ⁴ bona norint,
Agricolae! quibus ipsa ⁵ procul discordibus armis,
Fundit ⁶ humo ⁷ facilem victum ⁸ iustissima tellus. 460
⁹ Si non ingentem ¹⁰ foribus domus ¹¹ alta ¹² super-
bis

¹³ Manè salutantum totis vomit aedibus ¹⁴ undam;
Nec varios ¹⁵ inhiant ¹⁶ pulchrâ ¹⁷ testudine postes,
¹⁸ Illusaeque ¹⁹ aurâ vestes, ²⁰ Ephyræique aera;
Albâ nec ²¹ Assyrio ²² fucatur lana veneno, 465
Nec casîa liquidi corrumpitur usus olivi:
²³ At secura quies, & nescia ²⁴ fallere vita,
Dives opum variarum; at ²⁵ latis oria fundis,
Speluncae, ²⁶ vivique lacus; at ²⁷ frigida ²⁸ Tempe,

¹ Capaci. ² Populis vicinis. qui-
bus sepe cum Centauris certamen
erat. ³ Septima, eaque ultima
libri hujus parti excussis in laudem
vitis rusticae. Hinc Cic. Orat. pro
Sex. Roscio: Ut non omnem fra-
gem neque arborem in omni agro
reperire possit; sic non omne fa-
cinus in omni villa nascitur. In
urbe luxuries creatur; ex luxurie
existit avaritia necesse est; ex avar-
itia transiit audacia; inde omnia
scelera ac maleficia gignuntur. Vi-
ta autem hac rustica, quam in a-
grestem vocat, parsimonia, dili-
gentia, iustitia magistra est. Cum
hoc contentis Luctet. l. t. Divitia
grandes homini sunt vivere Parce
Aequo animo, neque enim est un-
quam generis parvi. de F. Claud.
l. i. in Rusticum: Fabricius pauco
sperebat munera regum, &c.
⁴ Commoda, quae ex agricultura
percipiunt. Lege Cic. in Cat. Maj.
Horat. Od. 2. l. Rp. ⁵ Longe à
civilibus bellis. Accommodatè his
& sequentibus Tibul. l. t. El. l. i.
Divitiar alius sulvo sibi congerat
auro, &c. ⁶ In humo. ⁷ Faci-
le acquisibile. ⁸ Quae iusti-
sime respondet agricolatum vo-
is, quae accepit largo cum favore re-
dient. ⁹ Tamest. Consert cum
usthand, quain elevat, imitatur Lu-
cretium. l. 2. Si non aurea sunt,
&c. nox. At tamen inter sa, &c.
10 Habent magnificas forer, in qui-
bus variae sculpturae conspici so-

lent. ¹¹ Qualis est in urbibus,
cum rusticorum sit humiles habita-
re casas. Clientum, Ave manu-
sum portantium importunam
turbam cum fastidio emittat. ¹²
Undatim proruentem. ¹³ Cum
hiarum sereno se concupiscere indi-
cant. ¹⁴ Aurea & eburnea
¹⁵ Testudinum Indicarum putaminibus
in laminas scellis distinctor ac
genimantes. ¹⁶ Auro, ad illu-
sionem intexto aut persuso, variegatas.
Phrygionum opera & lusu fabularum
pictis. Adverte, venit, illusas, fu-
catur, corrumpitur. ¹⁷ Filis au-
ratis. ¹⁸ Corinthia, varia mix-
tione ex incendio urbis Corinthi
compta. ¹⁹ Purpura, cuius in-
vorbio Assyrii accepta fertur. ²⁰
Tingitur, coloratur. ²¹ Fucatur
tamen hunc civium splendo-
rem compensent rusticae vitae secu-
ritas, simplicitas, serum copia,
amena loca, nativae voluptates, fru-
galitas, religio, Dii praesentiores, e
quibus iusticiae nomen diutius cum
iusticiis notatum est. ²² Fallen-
di. ²³ Voluptates latis agris, id
est, loca amena. ²⁴ Fluentes.
²⁵ Propter aquas & umbras. ²⁶ Lo-
ca amena & temperata, qualia sunt
Tempe in Thessalia. De his Ovid.
Met. t. Effe nemus Aemonia, pra-
rupta quod undique claudet Sylva,
vocant Tempe, per qua Peneus ab
ima effusus Pindo spirituosus volu-
tur rivis, &c.

Mugitusque boum, ¹ mollesque sub arbore somni ⁴⁷⁰
² Non absunt: illic saltus ac ⁴ lustra ferarum,
 Et patiens operum, exiguoque assueta iuventus,
 Sacra Deum, sanctique patres: extrema per illos
⁶ Iustitia ⁷ excedens terris vestigia fecit.
⁸ Me verò ⁹ primum dulces ante omnia ¹⁰ Musae, ⁴⁷⁵
¹¹ Quarum sacra fero, ingenti ¹² percussus amore,
 Accipiant; ¹³ caelique vias & sidera ¹⁴ monstrent:
¹⁵ Defectus Solis varios, Lunaeque labores:
¹⁶ Undè ¹⁷ tremor terris: ¹⁸ quã vi maria alta ¹⁹ ru-
 mescant
²⁰ Obicibus ruptis, rursusque in se ipsa ²¹ residunt: ⁴⁸⁰
²² Quid tantum ²³ Oceano properent se tingere Soles
 Hiberni; vel quae ²⁴ tardis mora ²⁵ noctibus obstat.

¹ Iurundi. A quietis dulcedine, Horat. *Libet jacere motis sub aevi*
quæ illic, modo in tenaci gramine,
labuntur altis interitis ripis aqua,
Quærentur in sylvis aves, Fontesque
lympha obstreperunt manantibus,
Somnos quod movet leves ² A
 ruræ ³ Ruri. ⁴ Latibulat
 per quæ venationes intelligit. ⁵
 Sanctis patres ruri degentes. ⁶ Vir-
 go Astræa. ⁷ Detelinquenti terrar
 ob hominum scelera, & in cælum
 facessens. Hoc restatur Catullus in
 carmine de nuptiis Pelei & Tethi
 distichis versibus: *Præsester namque*
antè domos invulsero castas celsi-
la, nondum sprete pietate sole-
bant, &c. Namdem scribit Ovid.
Met. 1. Vixta jacer pietas: & vir-
go cade mactetur. Ultima calesum
terras Africæ reliquit. ⁸ Duo
 optat, sc. esse Philosophum, ut en-
 gnificeret rerum causas, quo nihil
 est præclarior aut rusticum & agri-
 colam. ⁹ Primum & præcipue lo-
 co. ¹⁰ Returri divinarum con-
 templatione. Confer Od. 1. l. 1
 Horat. cum his. ¹¹ Quarum my-
 stria me & sacerdotem profiteor.
 Horat. Od. 1. l. 1. *carmina non*
prius audita Musarum sacerdos
Virginibus perisque canto. ¹² Af-
 fectus. ¹³ Doceantque cælestium
 orbium motus, siderum ortus &
 obitus. ¹⁴ Doceant me Polli-
 cetus de Propertius se, ubi inilian

illam miseram Veneris deserueris,
 huiusmodi studio daturum, dicens:
Tu mihi natura libras persciscere
motus. &c. Vide l. 1. Fl. 4.
¹⁵ Eclipsis seu imminutionis lumi-
 nis solis, quæ contingit ob inter-
 positionem Lunæ inter Solem &
 nostrum visum, ac Luna, quæ con-
 tingit ob interpositionem terræ, in-
 ter Solem & Lunam, è diametro
 opposita, rationes. ¹⁶ Motus
 terræ. ¹⁷ Sc. decimas, id est,
 unde terræ motus existant, sc. ex
 conflictu & impulsu scintillarum &
 ventorum, cavitatibus terræ inclu-
 sorum, ex obstructis meatibus & po-
 ris vi erumpere pugnantium. Lu-
 cet. 5. terre motu: *Denique sub*
pedibus tellus cum tota vacillet,
Concessaque cadant urbes, dubia-
que minantur. Terra superba ire-
mit, magnis concessa ruinis. ¹⁸ Re-
 cinctoci maris ætus causas. ¹⁹ Ex-
 rollantur: cuius causam nonnulli ad
 Lunam referunt, cuius in aquarum
 perium est, & terris proxima: nam
 pro eius ortu vel occasu & progressu
 ad circumlunum meridianum mare
 fluere ac refluxu statuit. ²⁰ Ob-
 staculis, ut litioribus. ²¹ De-
 scendant, ut locum capiant. ²² Quæ
 dies hiberni breviores, æstivi lon-
 giores. ²³ Magni mari, terram
 ambientis. ²⁴ Tarde vehementius.
²⁵ Æstivis.

¹ Sin, has ne possim naturae accedere partes,
Frigidus obstiterit circum praecordia sanguis;
Rura mihi, & rigui placeant in vallibus amnes; 485
Flumina amem, silvasque inglorius: 30, ubi ⁴ cam-

pi,
⁵ Spercheosque, & virginibus ⁶ bacchata Lacaenis
Taygeta! 6, qui me gelidis in vallibus ⁷ Haemi

⁸ Sistat, & ingenti ramorum protegat umbra!

⁹ Felix, qui potuit verum cognoscere causas, 490

Atque metus omnes, & ¹⁰ inexorabile fatum
Subjecit pedibus, ¹¹ strepitumque Acherontis ¹² avari!

¹³ Fortunatus & ille Deos qui novit agrestis,

¹⁴ Panaque, ¹⁵ Sylvanumque senem, ¹⁶ Nymphasque
sorores.

¹⁷ Illum non populi ¹⁸ fascēs, non ¹⁹ purpura ²⁰ re-
gum 495

²¹ Flexit, & infidos ²² agitans discordia ²³ fratres;

²⁴ Aut ²⁵ conjurato descendens ²⁶ Dacus ab ²⁷ Istro:

²⁸ Non res Romanae, ²⁹ perituraque regna: neque ille,
Aut doluit miserans inopem, aut invidit habenti.

Quos rami fructus, quos ipsa ³⁰ volentia rura 500

1 Quae naturae mysteria, si per in-
seculi tarditatem & cordis, a frigi-
do crassoque sanguine hebetati, as-
sequi & nosse non datur: secundo
loco rura & summa amo, vene-
norque
3 O soter! 4 Exiens sine gloria;
5 summi! 6 fonses C. C. Martial. 10.
L. i. Epigr. 4. Animi sunt
Thessalix fl. 6 Lacedaemoniatum
bacchantium Orgiis celebrata Tayge-
ta, mons Laconiz. Sic A. 3. Bac-
chantumque jugit Naxos. 7 Mon-
tis Thraciz. 8 Constituat. 9 Fel-
ix utique est sapiens, qui cum ve-
rum causas sciat, quae vera est
scientia, fatum infra se videt, non
ipsam mortem timeret. 10 Inevita-
bile, id est, qui ipsam mortem non
timeret. 11 Animarum omnium il-
lus tendentium, tumultum. Unde
Ain. 6. de hac eadem re dicit: E-
neas (mirans enim morisque tu-
multum) Dic, an, 6 virgo, quid
velit concurrere ad amorem? Quid re-
perimus amorem? 12 Quia omnia acci-
pit, & nihil dat. 13 Sed & felix
vultus, qui Deorum consortio ac

cultu letus, rurus & securus agit.
14 Deum pastorum. 15 Deum syl-
varum. 16 Oreades. Dryadas. Na-
idas, Napaeas. 17 Animum illius,
Dei quae novit agrestis, quique
parvo contentus est. 18 Honores
& magistratus Rom. quibus praefe-
bantur fasces virgarum cum securi
à lictoribus. Hor. Ep. 16 l. 1. Ut
si deus eris fasces indiges. 19 Re-
gnandi lubido & splendor. 20 Sc.
indumentum. 21 Movit, attraxit
ad se. 22 Vexans. 23 Ut Ereo-
clem & Polynicem, Romulum & Re-
mum. 24 Securus quid mediten-
tur hostes, quid rebellis socii. Da-
ci autem in bella profecturi Istrum
jurabant, se nolle se infecta redire.
25 Ab accolis Istri, ut Dacis. Getis,
Germanis in Romanos conspiranti-
bus, id est, timor illorum non fle-
xit illum. 26 Populus à Germanis
Danubio divisus. 27 Non sollici-
tudo de Imperio rebuque Romanis,
sunt ne, cadent ne. 28 A Roma-
nis subigenda & ad Romanum im-
perium transferenda flexerunt illum.
29 Non coacta.

Sponte

Sponte tulêre suâ, carpsit: nec ¹ ferrea jura,
² Insanumque ³ forum, aut populi ⁴ tabularia vidit.
⁵ Sollicitant I. alii remis ⁶ freta ⁷ caeca; II. ⁸ ruunt-
 que
 In ferrum, ⁹ penetrant III. aulas, & limina regum;
 IV. ¹⁰ Hic ¹¹ petit excidiis urbem, miserofque ¹² Pe-
 natis,
 Ut ¹³ gemmâ bibat, & ¹⁴ Satrano ¹⁵ in dormiat ostro;
 V. ¹⁶ Condit opes alius, ¹⁷ defossoque ¹⁸ incubat auro;
 VI. Hic stupet ¹⁹ attonitus ²⁰ Roftris; VII. hinc ²¹ plau-
 fus ²² hiantem
 Per ²³ cuneos (²⁴ geminatus enim) plebifque Patrum-
 que
²⁵ Corripuit; VIII. gaudent ²⁶ perfusi sanguine fra-
 trum,
²⁷ Exfilioque domos, & dulcia limina mutant,

¹ Dura, inviolata. ² Litibus
 fremens. ³ Judiciale, id est, lo-
 cum, in quo judicia ferri solent.
⁴ Loca Romæ in atrio Libertatis,
 ubi affervabantur tabulæ, id est,
 scripta publica & literæ de prædiis,
 vectigalibus, portoriis, &c. ⁵ Ne-
 que Rustica hæc vita urbem tam
 rum superat aut, Philosophicam æ-
 quat: sed & alia omnia vitæ Infi-
 rata & conditiones longe antecellit:
 quæ vel I. nautæ atque mercatores
 intrans, vel II. milites, III. antistites,
 IV. patriæ libertatis oppressores,
 V. avari Eucliones, VI. oratores &
 patreni, VII. numerarii, VIII. qui
 arma capebant civilia. ⁶ Hor.
 Sat. I. I. I. Impiger extremos cur-
 rit mercator ad Judos, Per mare
 pauperiem fugiens, per saxa, per
 ignes. ⁷ Occulta, momento
 enim veruntur, cum tranquillo esse
 videantur. Virg. Cæcis erramus in
 arvis. ⁸ Præcipites ruunt in
 arma. ⁹ Insinuant se principibus,
 ut insimili nunt. Horat. Od. 2. Epod.
 Ferrunq; ruit. ¹⁰ Superba ci-
 vium potentiorum limina. ¹¹ A-
 lius. ¹² Adoritur. ¹³ Deos
 domesticos ausi domos. ¹⁴ Gem-
 inato poculo, gemmas ad pocula
 transfert. Juv. I. 7. Sat. Propert.
 I. 4. El. 4. Nec tamen in viso pec-
 tori mihi carpsit auro, Nec bibit
 gemmâ divite vestra suis I. Ty-
 rio, à purpura pisce, cui Sat no-
 mica, dicta Sarcha, inde Tyrus

¹⁵ Us habeat lectum coopertum pur-
 pura Tyria, aut sapetis purpureis,
¹⁶ Abcondit. ¹⁷ Quod prius in-
 fossam, ut nunc conspicitur, defo-
 dit. ¹⁸ Incubando involvit se in
 aurum. Divitiis soli incubare re-
 peritur. ¹⁹ Non aut nudi ac frudi-
 tis. ²⁰ Acclamationibus convasa-
 tis supra mortalitatem se elserri opi-
 natus. ²¹ Magistratibus pro Ro-
 stris gerendis. Erant enim Rostra
 locus ante Curiam, unde edita pub-
 lica, & ad populum verbahebant,
 navium, ab Antistibus caprarum,
 rostris adornatus. In Rostris Magi-
 stratus sedentes Jus dicebant, & ibi-
 dem leges fesebantur, & conciones
 habebantur. ²² Fameque petitur,
 Multa aure in vulgus: totius popu-
 laris auris Impellit, plaususque
 sui gaudere theatris Lucan. de Pomp.
 I. 7. ²³ Honoris cupidum. ²⁴ Gra-
 duum ordines in theatris. ²⁵ Quia
 sicpe redditis plausus plebis & pa-
 trum. ²⁶ Totum ad se rapuit,
²⁷ Sanguine civili rem confamit,
 divitiisque conduplicans, avastica-
 dem cæte accensibilantes. Crudelis
 gaudent in tristi funere fratres.
 Lucr. 3. I. Adeoque parti, victa co-
 gitur, patela fines & dulcia lin-
 quere arva, ut Eclog. I. & 9. ²⁸
 nos hinc alii fidentes ibimus Africa
 Par Scythiam. ²⁹ Pro deliciis
 domibus exulans ultro, ut sceleratis
 voti compotes bant.

Atque ¹ alio patriam quaerunt ² sub sole jacentem.
³ Agricola ³ incurvo terram dimovir aratro:
 Hinc ⁴ anni labor: hinc patriam parvosque ⁵ nepotes
 Sustinet: hinc armenta boum, ⁶ meritosque juven-
 cos.

Nec requies, quin aut pomis ⁷ exuberet annus, 515
 Aut foetu pecorum, aut ⁸ Cerealis mergite culmi,
⁹ Proventuque oneret sulcos, ¹⁰ atque horrea vincat.
 Venit hiems, teritur ¹¹ Sicyonia bacca ¹² trapeitis;
 Glande sues ¹³ lacti redeunt; dant ¹⁴ arbura silvae; 520
 Et varios ponit foetus ¹⁵ autumnus; & alte
 Mitis in ¹⁶ apricis coquitur vindemia faxis.
 Interea dulces pendunt circum ¹⁷ oscula nati:
 Casta ¹⁸ pudicitiam servat ¹⁹ domus; ubera vaccae
²⁰ Lactea demittunt; pinguesque in gramine lacto, 525
 Inter se adversis luctantur cornibus haedi.
²¹ Ipse dies agitat festos, ²² fufusque per herbam,
²³ Ignis ubi in medio, & socii cratera ²⁴ coronant,
 Te ²⁵ libans, ²⁶ Lenace, vocat: pectorisque ²⁷ magis-
 tris

²⁸ Velocis jaculi certamina ponit in ulmo: 530
 Corporaque ²⁹ agresti nudant praedura ³⁰ palacstra.

¹ Sub aliâ regione aut climate.
 Horat. Od. 16. l. 2. Quid terras
 alio calentes sole mutatur? ² Do-
 cet agricolam non otiosum esse, sed
 longè latioribus exercitationibus te-
 meri. ³ Aravit & coluit terram.
⁴ Ex agricolæ labore, qui vixit æstus
 æ æstus anni, proventus annuus,
 sibi, suis, patriæ alimentum, & li-
 berorum suorum liberos sustentat,
 educat. ⁵ Boves aratorios, qui
 meruerunt ex fructu, quem pepererunt
 labore suo, sustentari. ⁶ Val-
 de uber aut fecundus sit. ⁷ Ma-
 nipulis calami frumentacei à Cere-
 te inventi. ⁸ Frugibus abunde
 provenientibus. ⁹ Tot sunt fru-
 ges, ut nulla sit spes in horrea
 posse ingeri, sed in agro reponi de-
 beant. ¹⁰ Oliva, quæ optima &
 abunde nascitur in Sicyone civ. La-
 coniz. ¹¹ Mollis, prælis olea-
 zis. ¹² Pinguis. ¹³ Fructus
 arborum. ¹⁴ Is enim pomifer

ac vinifer dicitur. ¹⁵ Vinum
 maturefcit in amphoris igni aut so-
 li expositis. ¹⁶ Al. ubera sc.
 trum. ¹⁷ Uxor. ¹⁸ Lactis plena
 Famula. ¹⁹ Lactis plena
 Agricola. ²⁰ Prostratus ac recu-
 bans. ²¹ Ad sacrificium cre-
 andum. ²² Flores corolla aut ser-
 to: ut 1. Æn. magnam cratera co-
 roas Jovis: vel vino implent,
 quod instat corosæ labra peculi
 contingit. ²³ Kατὰ πᾶς ἀνίστατο
 χοροῖο. Hom. Iliad. α. ²⁴ Sacri-
 ficans. ²⁵ Bacche, ut supra, 4. v.
 hujus libal. ²⁶ Palloribus, opi-
 lionibus, operum sociis. ²⁷ Po-
 nit certamina sagittarum, id est,
 signum, quod sagittis certamin de-
 cipient in alta quavis arbore: ut 1.
 Æn. aut palestræ: proponitque
 præmia. ²⁸ Luctatione agresti-
 tium.

¹ Hanc

1 Hanc olim veteres 2 vitam coluere 3 Sabini:
Hanc 4 Remus, & 5 frater: 6 sic fortis 7 Etruria cre-
vit:

Scilicet & rerum facta est 8 pulcherrima Roma,
9 Septemque una sibi 10 muro circumdedit 9 arces. 535
11 Ante etiam sceptrum Dictæi regis, & 12 antè
Impia quàm cælis gens est 13 epulata 14 juvenis,
15 Aureus hanc vitam in terris Saturnus agebat.
Necdum etiam 16 audierant inflari 17 classica; necdum
Inpositos duris crepitare incudibus enses. 540
18 Sed nos 19 inmensum spatium confecimus æquor;
Et jam tempus equum 20 fumantia 21 solvere colla.

1 Vitæ rusticæ laudationem fir-
mat testimoniis humanis & divinis.
2 Rusticæ æmæ. 3 Qui Tacientes,
Italix populi. 4 Romani, qui
Rhamnenses. 5 Romulus. 6 Per
agriculturam. 7 Hæmulus, qui Lu-
ceres. 8 Caput orbis. 9 Mon-
tes, Capitolinum, Aventinum, Cæ-
lium, Exquilinum, Viminalem,
Quirinalem, Palatinum. 10 Sc.
mo, id est, unis incensibus. 11 An-
te Jovis regnum, qui educatus fue-
rat in Dicle, monte Crete. Ante
argenteam ætatem. 12 Antequam
carne vescerentur mortales, sponte
natæ terræ fructibus contēti, nec
parcerent ipsis bobus rustici operis
sociis. Ceteris ministris. 13 Epu-
lum publicum constituit. 14 Quod
impium videtur, cum sit socii la-
boris. 15 Etiam optimus, aurea
secula insinuans, qui aurea ætate
regnavit in Latia agriculturamque

ibidem edocuit: de quo sic Poëta
nosset En. 8 *Primus ab æthereis
venit Saturnus ab oris, Arma To-
vis fugiens, &c.* 16 Homines.
17 Signa bellica, ut tubos, lituos,
& cornua, id est, nondum erant
bella. Ovid. Met. 1. *Non tuba al-
rectis, non aris cornua flexi, Non
galea, non ens erat, sine militis
usu Molliæ secunda peragebant ostra
gentes* 18 Priorem librum clau-
surus Poëta, à Martis equis, non
audientibus habebat, in abruptum
rapiēbatur: hic autem Pacis Rusticæ
equis, diurnum opus emeritis, &
cursu confecto, labore detratigatis
solvuntur colla fumantia. 19 Ab-
solvitur immanem materiam, ma-
gæque operam id re rusticæ nava-
vimus. 20 Ex diuturno labore:
21 A iugo eximendi, id est, lassa-
ciendus est huius materis peractæ.



P. VIRGILII MARONIS
GEORGICORUM.
LIBER III.

ARGUMENTUM.

Voveret Augustus templum Honoris & Monimentum Aeternitatis. Equorum cura & Boun. Taurorum pugo. Equarum amor. Tractatio ovium & caprarum. Præcepta de lanâ, de lacte, de canibus alendis, fugandis serpentibus, pecorum morbis. Hinc occasio sumpta describende pennis, quæ grassata est per Alpinas & Venetas regiones.

TE quoque, magna ¹ Pales, ² & te ³ memorande canemus

Pastor ab Amphityso: ⁴ vos silvae, amnesque ⁵ Lyrcæi.

⁶ Cetera, quæ vacuas ⁷ tenuissent ⁸ carmine mentis,

Omnia jam vulgata: quis aut ⁹ Eurysthea ¹⁰ durum,

Aut ¹¹ inlaudati nescit ¹² Bufiridis ¹³ aras? ⁵

Cui non ¹⁴ dictus ¹⁵ Hylas ¹⁶ puer, & Latonia ¹⁷ Delos?

¹⁸ Hippodameque, humeroque ¹⁹ Pelops ²⁰ insignis

²¹ eburno,

¹ Uri prioribus sistris Ceresem frugum, & Bacchum vini parentes, sic quoque dona sua, id est, pabula, cum laude tuâ carmine describemus. ² Pales, nemorum & pabuli Dea: in cuius honorem Romani Pallia inflicuerunt, ne pabuli angustia premerentur. ³ Et te Apollo, qui propter Amphryum fl. pavisti pecus Admeri regis Thessaliæ. ⁴ Nominande & memoria digne. ⁵ Sc. canemus, id est, in hoc libro pascua & pecora, id est, sem pastorem tractabimus. ⁶ Montis Arcadiz decorose, Mercurio & Pani familiaris. ⁷ Namque fabulosa illa, quæ male seriatis & securas aures delinire poterant, omitto tanquam trita, pervulgata, ac villia. ⁸ Res carmine describendæ. ⁹ Occupare potuissent. ¹⁰ Mycenarum, Laomedoniorumque regem. ¹¹ Impegit, ut qui, Iunone dictante, Herculem ad duodecim labores seu certamina impulserit. ¹² Qui nihil

unquam laude dignum dixerit aut fecerit, quo se à vituperio redimeret: ne profecto quidem die nominandus, vide Agell. l. 2. c. 6. Quem Isocratis encomium ab infamia non vindicavit. ¹³ Regis Aegypti. Quis, inquit Poëta, nescit has fabulas? si quis nesciat, Mythologos per me adeat. ¹⁴ In quibus hospites immolavit: sed cum in Hercule frustra tentasset, ab eo interfectus est. ¹⁵ Carmine narratus. ¹⁶ De quo supra 6. Kelog. ¹⁷ Heculi dilectus, & à Nymphis raptus. ¹⁸ Insula Aegæi maris, in qua Latona enixa est Apollinem & Dianam. ¹⁹ Oenamæ, Pylarum & Elidis regis, filia: dicta quasi equorum domitrix, aut bellicosa: cuius nuptiarum cursu & fraude Myrtili meruit Pelops. ²⁰ Filii Tantali, à quo Peloponnesus dicta est. ²¹ Clarus. ²² Refructo pro carne, quem Ceres esu consumperat.

* Accet

¹ Acer equis? tentanda via est, quâ me quoque pos-
 sim
² Tollere humo, ³ victorque virum ⁴ volitare per ora.
⁵ Primus ego in patriam mecum (modo vita superstit) io
 Aonio rediens deducam vertice Musas:
 Primus ⁶ Idumacas referam tibi, Mantua, ⁶ palmas,
⁷ Et viridi in campo templum de marmore ponam
⁸ Propter aquam, tardis ingens ubi flexibus ⁹ errat
¹⁰ Mincius, & tenerâ ¹¹ praetexit arundine ripas: ¹⁵
¹² In medio mihi Caesar erit, templumque ¹³ tenebit.
¹⁴ Illi victor ego, & Tyrio conspectus in ostro,
 Centum quadrijugos agitabo ad flumina currus.
 Cuncta mihi, ¹⁵ Alpheum linquens, lucosque ¹⁶ Mo-
 lorchi,
¹⁷ Curfibus, & ¹⁸ crudo ¹⁹ decernet Graecia ¹⁸ ces-
 tit.
 Ipse, caput tonsae foliis ornatus ²⁰ olivae,
 Dona ²¹ feram. ²² Jam nunc ²³ solemnes ducere pom-
 pas
 Ad delubra juvat, ²⁴ caefosque videre juvencos: .

¹ Srenuus equis, id est, domitor
 equorum Oenomai, quibus Hippo-
 damiam vicit. ² Erigere a se
 humi. Hor. Od. 2. l. 3. de virtute.
 Cetus vulgaris & ndam Spenns
 humum fugiente pennâ ³ Vo-
 ti composit: Graecorum victor: nam-
 que ego primus, &c. ⁴ Ennius.
 Nemo me lachrymis decoret, nec
 funera fleu Faxit: curi voluit vbi-
 nus, per ora virum ⁵ Primus
 ego ex Latinis, iotio cum Graecis
 Poetis certamine, referam Musas
 Musarumque pramia. victoriz in-
 signia, palmas ex Helicoe Man-
 tuam, & Graecia in Italiam. ⁶ Glo-
 riam & laudem, qualem habent pal-
 mis coronati, quorum Idumex pre-
 stantissimè habentur, id est, primus
 ego merebor oobili palmâ corooat
 us in patriam meam redire. ⁷ Et vi-
 ctoriz monimentum erigam, ponam
 honoris templum atque Ater-
 nitatis ex marmore, Augusto Cesari
 consecratum. ⁸ Prope, iuxta. Eclog.
 3. Propter aqua ritum viridi pro-
 cumbit in herba. Ovid. Propter hu-
 num voluit. Ter. Adelph. Hic pro-
 pter hunc a fist. ⁹ Circumfluit con-
 recto tamine, erranti similis. ¹⁰ Flui-
 vius apud Mantuam in Padum inci-

dens ¹¹ Cooperit & nunit.
¹² Siabit itaque io medio templi
 Augusti simulacrum. Tutelaris sc.
 Dei. ¹³ Tuebitur, sergabit.
¹⁴ Victor ego purpura conspicuus,
 io agro Manuano institutum in ho-
 norem Caesaris Circeos ludos, ex
 more Romano, ¹⁵ missum per fac-
 tionem. ¹⁶ h. e. 100. quadrigarum
 veteri instituto, ad ripam fluminis.
¹⁷ Omittis in postero Olympicis
 prope Alpheum fl. Elidos, & Ne-
 mexis ubi Molochus exceptit Her-
 culeum hospitio, huc ad Mantuam
 solennes consuet cuncta pube Grae-
 corum nostros hoce ludos ex libris &
 palastra celebrata. ¹⁸ A Mo-
 lorcho denominati. ¹⁹ Equorum.
²⁰ Munimine manum, quo pugiles
 se iovicem exduot, ex corio crudo
 & plumbi pleno. ²¹ Cerrabit.
²² Victoris io Olympicis pramii.
²³ Offeram Augusto, templi ipsius
 praefidi. ²⁴ Ante coostructum
 templum. ²⁵ Sacrificia & ludos:
 quales io solennibus sacrificiis duci
 consuevere, per imaginationem du-
 cere ad templa, in quibus sunt Deo-
 rum sacra, delectat. ²⁶ Maclatque
 propter sacrificia.

Vel ¹ scena ² ut ³ versis ⁴ discedat frontibus; utque
 Purpurea ⁵ intexti ⁶ tollant aulaea Britannii. ²⁵
 In ⁷ foribus pugnam ex auro, solidoque ⁸ elephantō
⁹ Gangaridūm faciam, victorisque arma ¹⁰ Quirini:
 Atque hic ¹¹ undantem ¹² bello, ¹³ magnumque fluen-
 tem
¹⁴ Nilum, ac ¹⁵ navali ¹⁶ surgentes gere columnas.
¹⁷ Addam urbis Asiae ¹⁸ domitas, pulsumque ¹⁹ Ni-
 phaten, ³⁰
 Fidentemque ²⁰ fugā Parthum, versisque sagittis,
 Et duo rapta ²¹ manu ²² diverso ex hoste ²³ tropaea;
²⁴ Bisque triumphatas utroque ab littore ²⁵ gentis.
²⁶ Stabunt & Parii lapides, ²⁷ spirantia signa,
²⁸ Aslaraci proles, ²⁹ demissaeque ³⁰ ab Jove gentis ³⁵
 Nomina, Trofque ³¹ parens, & ³² Trojae Cynthius
 author.
³³ Invidia ³⁴ infelix ³⁵ Furias amnemque ³⁶ severum

¹ Umbraculum ad ludos scenicos exhibendos extractum. ² Quo pacto. ³ Illuxit. ⁴ versatilis scena hic inde discedens. ⁵ A loco priore. ⁶ In aulaeis. ⁷ Sic acu picti, & aulaeis intexti videantur terre velamenta parietum aulaeum ex purpureo filo contexta. ⁸ Sc. templi, id est, in vellibus. ⁹ Eborē. ¹⁰ Ex spe & voto Poeta hoc potius, quam ex victoria parva, aut pugna commissa cum Gangaridis pop. Indix ultra Gao gen. ¹¹ 10 Augusti: ex historia; tractatum in Senatu. an Augustus, conatit Imperio, Romulus vocaretur. Florus & Sueton. August. 7. cap. ¹² 11 Ex Aegypto cum classe & exercitu minantes Imperio ruinam Antonium & Cleopatrae ab Augusto devictos. ¹³ Rebus bellicis, ut armis & navibus: Antonius enim & Cleopatra duxere armatas naves quingentas in Augustum. ¹⁴ Valde, habet enim septem ostia. ¹⁵ Aegypti fluvium. ¹⁶ Columnas ex arte, rotis victarum navium detractis, confatas & erectas. ¹⁷ Editiones. ¹⁸ In sculpsit. ¹⁹ Ab Augusto. ²⁰ Armeniæ fluvii accolas domitos. ²¹ Fuga simulata mittentem post terga sagittas. De quibus lege Just. l. 41. ²² Cæsaris victoris. ²³ Tam orientali, quam occidentali. ²⁴ Spolia Tre-

pam autem propriè est conversus: qui enim dux hostem in fugam converterat, Troprum merebatur: qui autem plena victoria consequeretur triumphum: septē arbor, cui hostium spolia affigebantur, Troprum dicebatur. Vide En. 11. ²⁵ Bis in triumphum actas, & de quibus bis triumphatum est, sub Cæsare, & sub Augusto. ²⁶ Dalmatas & Cantabros Sueton. Florus, Messala. Corv. ²⁷ Stabunt & ad oratorium templi in foribus ex marmore candido, quod in Paro insula plurimum nascitur, ad vivum expressæ effigies Jovis, Dardani, Erichonii, Trois, Aslaraci, Capys, Anchise, Æon, Iuli, ade gens Julia. ²⁸ Quasi spiritum habeant, spirare visa. ²⁹ Principis Troiani, unde Julius & Augustus originem traxerunt. ³⁰ Deductæ. ³¹ Per Dardanum & Electram. ³² Aslaraci. ³³ Apollo, qui cum Neptuno condidit Troiam, vel cujus oraculo monitus Ilus condidit Ilium. ³⁴ Iosra hæc stabit Invidia non ausa hiscere, utpote metuens ultrices Furias, poenas Coccyi, rotæ Ixionis, saxi Sisyphii. ³⁵ Quia sese plus, quam jovium cruciat: unde Horat. Invidius alterius rebus marcescit opimis. Vid. Ovid. Met. 2. ³⁶ Megaram, Tiphonem & Aletha. ³⁷ Implacabilem.

! Coccy-

¹ Cocytî metuet, ² tortosque Ixionis anguis,
 Immanemque rotam, & ³ non exsuperabile saxum.
⁵ Interea ⁶ Dryadum silvas, saltusque sequamur ⁴⁰
⁷ Intactos, tua, Maecenas, ⁸ haud mollia iussa.
 Te sine nil altum mens inchoat: ⁹ en age ¹⁰ segnis
 Rumpere moras: ¹¹ vocat ingenti clamore ¹² Cithaeron,
 Taygetique ¹³ canes, domitrixque ¹⁴ Epidaurus equo-
 rum:

Et vox ¹⁵ assensu nemorum ¹⁶ ingeminata remugit. ⁴⁵
¹⁷ Mox tamen ¹⁸ ardentis ¹⁹ accingar dicere pugnas
²⁰ Caesaris, & nomen famâ tot ²¹ ferre per annos,
²² Tithoni primâ quot abest ab origine Caesar.
²³ Seu quis, Olympiacae ²⁴ miratus praemia palmae,
²⁵ Pascit equos; seu quis fortis ad aratra iuvenco; ⁵⁰
 Corpora praecipue matrum legat. ²⁶ Optuma torvae
 Forma bovis, cui ²⁷ turpe caput, cui ²⁸ plurima cet-
 vix,

Et crurum tenus à mento ²⁹ palearia pendent.
 Tùm longo nullus lateri ³⁰ modus: omnia magna:

¹ Fluvii infernalis à perpetuo lu-
 du denotinati. ² Quibus Ixio
 est religatus ad rotam, postquam il-
 licitos Junonis petivita amplexus De
 hoc supplicio refert Tibullus quo-
 que 1. 2. *Illic Junonem tentare*
Ixionis ausu Persantur ceteri noxia
membra rotâ. ³ Quod exsupe-
 rare non valet summum montis ca-
 cumen: de quo vide Ovid. Met. 10.
 & Æn. 6. Q. d. Quisque huic opeti
 ioverit ob has Cæsaris laudes. ⁴ Ter-
 terna sibi supplicia timere debet.
⁵ Sisyphi sc. ⁶ Dum Augusto
 templum de marmore popam. Red-
 dit ad institutum suum, quod est
 Georgica describere. ⁷ Nymphæ
 hæ querquam, arborum, ut supra,
 id est, rem agrestem. ⁸ Argu-
 mentum à Poëta nemine hactenus
 tractatum. ⁹ Non parvi pendenda
 sed ardua. ¹⁰ Adhortatio sui.
¹¹ Quæ segnes efficiunt, inutiles
¹² Nos ad se describendum. ¹³ Mons
 Beotix pascuis nobilis: ut & Bac-
 chantium clamore. ¹⁴ Montis
 Laconiz, quæ canibus strepuit cla-
 sa. ¹⁵ Illyrii civitas equis clara.
¹⁶ Quia nemora resonando videntur
 idem velle. ¹⁷ Duplicata reso-
 nat. ¹⁸ Paulò post, facto hoc

opere. ¹⁹ Ardore factas. ²⁰ Dispo-
 nat carminibus meis laudare: quod
 reversa fecit: nam Æo. 8. descrip-
 sit in clypeo Æneæ pugnam & Achæ-
 cum bellum, quod gessit Augustus
 cum Antonio: 20 Augusti. ²¹ Ex-
 tollere. ²² Filii Laomedontis &
 fratris Priami, cuius prima origo
 fuit à Dardano & Eleclrà, id est,
 quot anni sunt à te usque ad mun-
 di principium. Tithoni longevitas
 nota est ex Auroræ voto, & fabu-
 lis. ²³ Secunda libri pars 51
 quem luser equos alexæ alipedes ad
 cursum & certamina in Olympici
 aliisque ludis, sive streuous ad labo-
 rem & arandum matres lo utroque
 genere, equas sc. & vacas accuratè
 eligit ad generationem. Horat. Od.
 1. l. 1. *Sunt quos curvato pulve-
 rem Olympicum Collegisse iuvæ,*
metaque fervidis Evitata rosis,
palmaque nobilis Terrarum dominos
evexit ad Deos. ²⁴ Cum admi-
 ratione affectans. ²⁵ Alit. ²⁶ *Ac*
ca optima signa. ²⁷ Magorum
 & deformæ. ²⁸ Crassa & lona.
²⁹ Pelles dependentes sub collo.
³⁰ Mentiura proportionabilis ceteris
 membris.

Pes etiam, & ¹camuris ²hirtae sub cornibus aures. 55.
 Nec mihi displiceat maculis ³insignis, & ⁴albo,
 Aut ⁵juga detrectans: interdumque ⁶aspera cornu,
 Et ⁷faciem tauro propior, quaeque ⁸ardua tota,
 Et gradiens ⁹imā ¹⁰verrit vestigia caudā.
 Aetas ¹¹Lucinam iustosque pati ¹²Hymenaeos 60
 Desinit ante decem, post quatuor incipit annos:
¹³Cetera nec ¹⁴foeturae habilis, nec fortis aratris.
 Interea, ¹⁵superat gregibus dum laeta juventas,
 Solve mares, mitte in Venerem ¹⁶pecuaria ¹⁷primus,
 Atque aliam ex aliā generando ¹⁸suffice prolem. 65
¹⁹O tima quaeque dies miseris mortalibus aevi
²⁰Prima fugit: ²¹subeunt morbi, ²²tristisque senectus;
 Et labor, & durae ²³rapit inclementia mortis.
 Semper ²⁴erunt, quarum ²⁵mutari corpora malis,
 Semper ²⁶enim ²⁷refice: ac, ne post ²⁸amissa requi-
 ras, 70
²⁹Anteveni, & sobolem ³⁰armenta ³¹fortire quoran-
 nis.

³²Nec non & pecori est idem dilectus equino.
 Tu modo, ³³quos in spem statues summittere ³⁴gentis,

¹ Curvis. ² Hirsutis, pilosae.
³ Notata. ⁴ Albo colore immixtis.
⁵ Nolens prae torvitate subire aratrum.
⁶ Petens & militans. ⁷ Facie, aut secundum faciem, id est, habens faciem similiorem tauro, quam vaccae, id est, masculo quam foemellae. ⁸ Alta, procera. ⁹ Ufque ad terram demissa. ¹⁰ Purgat, delet, sicut scopis verritur arrium, id est, cauda fit longa.
¹¹ Patrum. Dea partus pro partu ponitur. ¹² Admissiones, coitus, *Catachrestice*: à Deo nuptiarum Hymenaeo: *imago*, membranula virginis claustrum. ¹³ Reliqua aetas, id est, ante quatuor annos & post decimum. ¹⁴ Geniturae, propagationi. ¹⁵ Dum superat aetas foeturae habilis, admissurae vacent: quò perperuerit soboles, & confervetur species. ¹⁶ Pecora. ¹⁷ Cum primum congruerit. ¹⁸ Subministra, substitue. ¹⁹ Et quia in fluxu omnia sunt, avolatque aetas vegeta, subitque praeterea lex in fundo: murandi subinde & mares & foeminae eliguntur vegetioribus, ne intereat aut

degeneret soboles. ²⁰ Unde Ovid. de Arte: cito pedes labitur aetas. Nec bona iam sequitur, quam bona prima fuit. Et Juv. Sat. 9. festinat enim succurrere velox. *Elaeulus angusta, miseraque brevissima vita Porci; dum bibimus, dum ferta, unguenta, puellam* *Pescimus, obrepit non intellexit senectus*. ²¹ Subsequuntur. ²² Ter. Phot. *ipsa senectus morbus est*. *Hosiat. Deusta senem circumvenimus incommoda.* ²³ Delet & extinguit. ²⁴ Mares, & praecipue vaccae. ²⁵ In melius. ²⁶ Itaque. ²⁷ Suffice, ut succedatur à novis. *Metaph.* à foro & iudicii; aut reforma in melius. ²⁸ Genus honorum armentorum degenerando ad interitum intendisse. ²⁹ Praeveni. ³⁰ Reficiendo. ³¹ Elige. ³² Eadem quoque diligentia adhibenda est circa equos, ut corpora praecipue matrum legas; item, ut quorannis soboles armento eligatur. ³³ Admissarum & equam, id est, qui admittantur ad generationem. ³⁴ Genesis & stregis equina.

Præcipuum ¹ jam inde à teneris inpende ² laborem.
³ Continuo pecoris generosi pullus in arvis 75
 Altius ingreditur, & ⁴ mollia crura ⁵ reponit;
 Primus & ire ⁶ viam, & fluvios tentare ⁷ minaces
 Audet, & ⁸ ignoto sese committere ponti,
 Nec vanos horret ⁹ strepitus. Illi ¹⁰ ardua cervix,
¹¹ Argutumque caput, ¹² brevis alvus, obesaque ter-
 ga: 80
¹³ Luxuriatque toris animosum pectus: ¹⁴ honesti
 Spadices, glaucique; color deterrimus albis,
¹⁵ Et gilvo. Tùm si qua sonum procul arma dedere,
 Stare ¹⁶ loco nescit, ¹⁷ micat auribus, & tremit artus,
¹⁸ Collectumque ¹⁹ premens ²⁰ volvit sub naribus
²¹ ignem. 85
 Densa ²² juba, & dextro jactata ²³ recumbit in armis,
 At duplex ²⁴ agitur per lumbos spina, ²⁵ cavatque
 Tellurem, & ²⁶ solido graviter sonat ungula ²⁷ cornu.
 Talis ²⁸ Amyclaci domitus ²⁹ Pollucis habenis
 Cyllarus, & quorum Graji ³⁰ meminere poëtae, 90
 Martis ³¹ equi ³² bijuges, & magni ³³ currus Achilli.
³⁴ Talis & ipse jubam cervice effundit equinâ
 Conjugis adventu ³⁵ pernix, ³⁶ Saturnus, & altum
 Pelion hinnitu ³⁷ fugiens inplevit ³⁸ acuto.

¹ Jam inde à pullo: ut à generosis parentibus descendat. ² Diligentiam & curam illis equis. ³ Mox ut natus est. Tradit jam equi nobilis generosisque signa. ⁴ Facili motu, & agili ⁵ Iterum ponit, reducit alterno crurum explicatu. ⁶ Insolitam & periculofam. ⁷ Turbidos & tumidos. ⁸ Per quem prius iter non fecerat. ⁹ Ut arborum ventis concussarum, & similiarum. ¹⁰ Excellens, sublata, erecta. ¹¹ Exiguum, breve. ¹² Substricta. ¹³ Abundat pulvis. ¹⁴ Pulchri, & qui merentur honorem sunt pulli aut equi rubri cum splendore, & exrueli, subvirides cum nigro commixto. ¹⁵ Et qui in alvogilvus. id est, subroceat. habent maculas. ¹⁶ Uno eodemque. ¹⁷ Arrigit & rursus depimit aures, & habet membra trementia ex animorum vehementia. ¹⁸ Inspirando. ¹⁹ Al. tremens. ²⁰ Sicut naribus pressa-

hit animosus spiritus. ²¹ Calidum flatum atque anhelum. ²² Juba colli est illi. ²³ Quiescit, reponitur. ²⁴ Deducitur. ²⁵ Ingre- diens ejicit. ²⁶ Habens cornu soli- dum & integrum, non fissum. ²⁷ Apud Amyclar, Laconix urbem, orti. ²⁸ Equæ domitoris equorum ac Castoris. quorum utrique alterius inservit Cyllarus: non secus ac Cas- tor & Pollux Castores dicti sunt. ²⁹ Mentionem fecerunt. ³⁰ Di- mos & Phobos. ³¹ Bini jugum trahentes in curru Martis. ³² Equi trahentes currum strenui Achillis. Xanthus, Balius, Pedasus. ³³ Ef- fectus equus. ³⁴ Celeriter currens, quia equus. ³⁵ Saturnus Phyliram compressit, interventus uxoris Opes, se in equum convertit, fugique in Pelion Thessaliæ montem. ³⁶ A- facie conjugis. ³⁷ In signum fe- rocis animi prolato.

• Hunc

1 Hunc quoque, ubi aut morbo gravis, aut jam segnior
annis 95

2 Deficit, 3 abde domo; nec turpi ignosce senectae.

4 Frigidus in Venerem senior, frustra 5 laborem

6 Ingratum trahit: &c, si quando ad 7 praelia ventum
est,

Ut 8 quondam in stipulis magnus sine viribus 9 ignis,

10 Incaustum furit. Ergo 11 animos, aevumque nota-
bis 100

Præcipue: 12 hinc alias 13 artes, 14 prolemque parentum,

15 Et quis cuique dolor visito, quæ gloria 16 palmæ.

17 Nonne vides, cum 18 præcipiti certamine campum

19 Corripuere, 20 muntque effusi 21 carcere currus,

Cum spes 22 arrestatæ 23 juvenum, 24 exultantiaque
25 haurit 105

Corda pavor 27 pulsans: 28 illi instant 29 verbera torto,

Et 30 proni dant lora; 31 volat vi 32 fervidus axis?

Jamque humiles, jamque elati 33 sublime 34 videntur

Aëra per 35 vacuum ferri, atque assurgere in auras.

36 Nec mora, nec 37 requies. At fulvae 38 nimbæ are-
nae 110

Tollitur: 39 humescunt spumis, 38 flatuque sequentum.

39 Tantus 40 amor laudum, tantæ 41 est victoriam curæ!

1 Bellatorem equum & admissum, sicer optimum. 2 Deficitur a viribus. 3 Contine domi, & sequega abequabus, ne coëat. 4 Est segnis ad coitum. 5 Martis: non Veneris, de qua iam ante. 6 Iustitiam & minus gratum. 7 Conceratmina equorum. 8 Quandoque, aliquando. 9 Sc. crepat: quia cum ipsum combustibile non sit capax vehementis caloris, nec habeat vim resistendi, citò exstinguitur & languet ignis. 10 Exandescit in vanum, quia non potest rebellare. 11 Animositatem equi admissarii. 12 Deinde notabilis. 13 Ad quas eas desinet. 14 Qualem prolem parentes eius progenuerint olim. 15 Quæ gloriæ cupido eos incendit. 16 an victores exultaverint, victi doluerint. 16 Victoriam. 17 Expositur in descriptionem curulis certaminis. 18 Certamine curulis, in quo præcipites currunt. 19 Equi simul saputæ. 20 Et cum quadri-

ge protrahuntur, quasi ruant, sustinentur emissi carceribus, id est, repagulis seu locis, ubi prius arcebantur. 21 Carceribus. 22 Attentione sunt ad victoriam. 23 Aurigarum aut spectantium. 24 Sallientia de spe victoriarum. 25 Sollicitans invadit, ferit. 26 Juvenes aurigæ. 27 Scuticæ, flagello ex chordis intortis. 28 Inclinato capite, quasi prætorant equos, habenas laxant. 29 Præceps fertur, ut volare videatur, vehementi aractu equorum. 30 Ex subito motu. 31 Sublimiter. 32 Capacem, ac si vacuus sit. 33 Nec mora, nec requies inter datur ulla. Lucret. 4. l. 34 Est, aurigis & equis. 35 Nubes seu globus in morem nubis ex arena flava collectus erigitur, a pedibus animosorum equorum excitatur. 36 Ipsi equi humescunt. 37 Proprii sudoris. 38 Et anhelitu sequentium equorum. 39 Epiphonema. 40 Cupiditas. 41 Equis.

'Primus¹ Erichthonius currus, & quatuor ausus
Jungere equos, rapidisque rotis insistere victor.
Frena⁴ Pelethronii Lapithae, gyroſque⁵ dedere¹¹⁵
Impositi⁷ dorſo, atque⁸ equitem docuere sub armis
Insultare ſolo, & gressus glomerare⁹ superbos.
Aequus¹⁰ uterque labor: aequae juvenemque magistri
Exquirunt, calidumque animis & curſibus acrem.
Quamvis ſaepe¹⁴ fugâ verſos¹⁵ ille¹⁴ egerit hoſtes, 120
Et patriam¹⁶ Epirum referat, forteſque¹⁷ Mycenae;
Neptuniquae ipſâ deducat origine gentem.
His animadverſis²⁰ inſtant ſub²¹ tempus, & omnes
Impendunt curas²² denſo²³ diſtendere pingui,
Quem legere ducem, & pecori dixere maritum: 125
Florentesque²⁵ ſecant herbas, ſuavioſque miniſ-
trant,
Farraque; ne blando nequeant ſupereſſe labori,
Invalidique; ne blando nequeant ſupereſſe labori,
Invalidique patrum²⁸ referant jejunia gnati.
Ipſâ autem macie tenuant armenta³⁰ volentes:
Atque ubi concubitus primos jam nota voluptas 130
Sollicitat, frondēſque negant, & fontibus arcent:
Saepe etiam³² curſu quatunt, & ſole fatigant,
Cum graviter³⁴ tunis³⁵ gemit area frugibus, & cum

1 Docet, qui primi fuerint equo-
rum domitores. 2 Vulcani &
Telluris filius: qui primus dicitur
quadrigis uſus, ut decentius celaret
pedes ſuis anguineos. Plin. l. 7. O-
vid. 2. Met. Alii aliis hoc inventum
deſerunt. 3 Raptim procurenti-
bus. 4 Centauri Pelethronium
montem Theſſaliam incolentes. 5 Mo-
dum ducendi equos in gyros. 6 E-
quis. 7 Equino. 8 Equum. in-
quit Aſell l. 10. cap. 6. & alii. Sic
vector, qui vehitur: poteſt tamen
ipſe equus intelligi. Lapithae docuere
equitem in armis inſultare. ſolo, &
ſingere equi gyranſis glomeratos
greſſus. 9 Superbi animi indices.
10 Ut ſi eſt. 11 Docendi equum
inſultus & ingreſſus. 12 Equiſones &
magiſtri equum querunt annis, ani-
mis, & curſu acrem: quibus munis
niſi claret, fruſtra erit in bello vic-
tor, fruſtra pariam praerſeretur aut
parentes. 13 Ut ſciat greſſus glo-
merare ſuperbos. 14 Fugaverit,

15 Nobilis equus. 16 Supra Georg.
1. Eliadum palmas Epirus equarum.
17 Apyum dicitur equus Argos, di-
ceſque Mycenae Horat. 18 Deſ-
cendatque ab ipſo equo, quem Nep-
tuni percuffa tridente tellus edidit.
19 His annis & animis in equo an-
notatis. 20 Magiſtri armentorum
diligenter curant. 21 Admiſſura.
22 Taurus ille, quem paſcem mari-
timumque gregis deſignaverit, elegere,
ſapientem probet, ut Veneri ſufficiat
prolemque ſimilem gnat. 23 Im-
plere. 24 Al. Pubentes. 25 Ab-
ſcindunt ei. 26 Aquam ſtuvialem
quâ pingues ſiant. 27 Frumenta
pinguia. 28 Pulli repraeſentent
macilentiam. 29 Equas aut vac-
cas ſe-unio macerant magiſtri ar-
mentorum, curſu, ſole, labore areæ
laſſandæ, quò melius concipiant.
30 De induſtria. 31 Querit. 32 Ad
cuſum impellunt. 33 Die medio.
34 Intericiis. 35 More genem-
tium premitur.

1 Surgentem ad zephyrum palcae 2 jaſtantur 3 inanes.
 4 Hoc faciunt, nimio ne 5 luxu obtuſior uſus 135
 Sit genitali 6 arvo, & 7 fulcos oblimet inertis:
 Sed 8 rapiat ſitient 9 Venerem, interiuſque 10 recondat.
 Rursus cura patrum 11 cadere, & ſuccedere 12 matrum
 Incipit. 13 Exactis gravidæ cūm 14 menſibus 15 errant,
 16 Non illas gravibus quiſquam juga ducere plauſtris, 140
 Non ſaltu ſuperare viam ſit paſſus, 16 & acri
 Carpere prata fuga, fluviuſque innare 17 rapaces.
 Saltibus in 18 vacuis paſcant, & plena 19 ſecundūm
 Flumina: 20 muſcas ubi, & viridiſſima gramine ripa,
 Speluncaque 21 regant, & 22 faxea procubet umbra. 145
 23 Eſt lucos Silari 24 circa ilicibuſque virentem
 Plurimus Alburnum 25 volitans, quoi nomen 26 aſilo
 Romanum eſt, 27 ceſtron Graji vertēre vocantes;
 28 Aſper, 29 acerba 30 ſonans: quo tota exterrita 31 ſilviſ
 Diffugiunt armenta; 32 ſunt mugitibus aether 150
 Concuſſus, ſilvaeque, & 33 ſicci ripa 34 Tanagri.
 35 Hoc quondam monſtro horribilis exercuit iras
 Inachiae Juno 36 peſtem meditata juvencae.
 37 Hunc quoque nam 38 mediis fervoribus acrior 39 inſtat
 Arcebis gravo pecori, armentaque paſces 155
 40 Sole 41 recens orto, aut 42 noctem ducentibus aſtris.
 Poſt partum, cura in vitulos traducitur omnis:

1 Molliſ ſtatem. 2 Ad pur-
 gationem frugum. 3 Sine tritico.
 4 Magiſtri extenuant ſic armenta.
 5 Obſtare & pinguedine. 6 Utero,
 naturalibus. Non eſta Metaphora.
 7 Recentacula ſeminum habetia clau-
 dat & quā ſilino repleat. 8 Ma-
 trix 9 Equorum ſemen 10 Clau-
 dat meatus. 11 Deſcere 12 Equo-
 rum. 13 Menſibus aliquot a con-
 ceptu, ubi ſam prægnantes vitulae
 ſunt partui. 14 Perſcitur. 15 La-
 borum innumeros, ne abortiant, libe-
 re vagentur per memora. 16 Et
 curſu veloci, fugienti ſimili, carpi-
 tim tranſire prata. 17 Omnia im-
 miſſa ſecum rapientes. 18 Apertis.
 19 Propē. 20 Lanugo viridior.
 21 Protegent equas a ſole. 22 Um-
 bra a faxis derivata longe exten-
 ditur, ut in ea gravide recubent.
 23 In Lucania, ubi Silarus flumen
 & Alburnus mons, eſt inſectum quod-

dam, Latine Aſilus. Graece αἶλος.
 diſtus, qui inferis modis vexat ar-
 menta. 24 Propē. 25 Volitans
 vermis. 26 Helleniſmus. 27 Quia
 fuſorem, quem ceſtron vocant ani-
 malibus, quæ perſequitur, indicat.
 28 Aculco aut morſu. 29 Acerbe:
 Nomen pro Adverbio. Helleniſmus.
 30 Volatu. 31 Per ſylvas. 32 Fu-
 rorem tauſorum & boum reſonat.
 33 In æſtate. 34 Fl. Lucania.
 35 Huiusmodi ceſtro ultia eſt Juo-
 pellicem id, Inachi filiam, a Jove
 in vaccam mutatam, ut lateret ux-
 orem: quo ceſtro agitata ſe in mare
 præcipitavit. Ovid Met. 1. 36 Fu-
 rorem exercens & inferens. 37 Va-
 litantem, id eſt, ceſtrum aut aſi-
 lum. 38 Sub medio æſtu ſolis,
 qui ſerē eſt paulo poſt meridiem.
 39 Volitans. 40 Mane aut vesp-
 eri. 41 Recentes.

1 Con-

1 Continuoque notas & nomina gentis inurunt :
 Et quos aut pecori malunt 2 submittere habendo ,
 Aut aris servare sacros , aut scindere terram , 160
 Et campum 3 horrentem fractis invertere glebis.
 Cetera pascuntur viridis 4 armenta per herbas.
 5 Tu, quos ad 6 studium, atque usum formabis 7 agrestem,
 Jam vitulos hortare , 8 viamque insistere domandi ,
 Dum 9 faciles animi 10 juvenum , dum 11 mobilis aetas.
 Ac primum 12 laxos 13 tenui de vimine circulos 166
 Cervici subnecte : dehinc , ubi 14 libera colla
 Servitio adfuerint , ipsis 15 è torquibus aptos
 Junge 16 pares & coge 17 gradum conferre juvencos :
 Atque illis jam saepe rotae ducantur 18 inanes 170
 Per terram , & 19 summo vestigia pulvere signent ;
 Post valido 20 nitens sub pondere 21 faginus axis
 22 Insitreat , & 23 junctos temo trahat 24 aereus 25 orbes.
 Intercè 26 pubi indomitæ non gramina tantum , 174
 Nec 27 vefcas salicum frondes , ulvamque 28 palustrem ;
 Sed frumenta manu carpes fata : nec tibi 29 foetæ
 30 More patrum 31 nivea implebunt 32 mulætralia vaccae ;
 Sed 33 tota in dulces consument ubera natos.
 34 Sin ad bella magis 35 studium , 36 turmasque feroces ,

1 Signum notis domini , generis ,
 patriæ , & cui destinantur innumeri ,
 festi propagandæ , sacrificiis , aut
 æticulturæ . 2 Submittere , 3 Asper-
 tum & herbosum . 4 Vacca ju-
 viore , ut supra : *Ipsa autem macie*
tenetur armenta , id est , vaccas ,
 dicretas à maribus . 5 Ratio do-
 mendi juvencorum à teneris , & gra-
 datim . 6 Exercitium . 7 Agro-
 rum colendorum . 8 Et rationem
 insitue . 9 Flexibiles & dociles
 sunt ad faciendum , quod volumus .
 10 Juvenorum . 11 Apti guber-
 nari . molles & non dura . 12 So-
 lutos , non prementes . 13 Circu-
 los seu torques vimineos . 14 No-
 mita & ulro se submittentia .
 15 Aptatos ex istis circulis , id est ,
 ex eo , quod pares circulos perpelli
 sunt . 16 Juvenos consentientes
 ac pariter trahentes . æqualium vi-
 rium . 17 Simul & conjunctim

incedere . 18 Non onusta . 19 Dis-
 cant celeribus incedere . 20 Labo-
 rans . 21 N sago factus , 22 Stre-
 pitum validum faciat . 23 Rotas
 sibi annexas . 24 Ere munitus
 ac fortis . 25 Juvenis vitalis ad-
 huc domandis . 26 Kdules seu mi-
 nutas : sunt enim eæ juvencorum .
 Sic infra 4. Georg. *vescuntque pa-
 paver* . 27 Quæ in paludibus nasci-
 tur . 28 Quæ jam perpererunt .
 29 Sicut patribus , id est , maioribus
 nostris solebant , qui lactis studiosi
 erant . 30 A candore lactis .
 31 Vasa , in quæ mulgetur , id est ,
 non mulgebis matres . 32 Torui-
 lac ubertum suorum expendent in
 dulces virulos ad aratra destinatos .
 33 Docuit , quæ cura sit circa bo-
 ves generando , educandos , do-
 mantos habenda , jam ad equos tran-
 sit . 34 Cura . 35 Equestres ad
 bellum .

1 Aut Alpheia rotis praelabi flumina Pisae, 180
 Et Jovis in lucò currus agitare 2 volantis:
 Primus equi labor est, 3 animos atque arma videre
 4 Bellantum, 5 lituosque pati; tractuque gementem
 Ferre rotam, & 6 stabulo frenos audire sonantis.
 Tum magis atque magis 7 blandis gaudere magistri 185
 Laudibus, & 8 plausae sonitum cervicis amare.
 Atque haec jam primo depulsus ab ubere matris,
 9 Audeat: inque vicem det mollibus ora capistris
 Invalidus, 10 & jamque tremens, & jam inscius aevi.
 At, tribus exactis, ubi quarta accesserit 11 aestas, 190
 12 Carpere mox gyrum incipiat, gradibusque sonare
 13 Compositis, 14 sinuetque alterna volumina crurum;
 Sitque laboranti similis: tum cursibus auras
 Tum vocet; ac per 15 aperta volans, ceu liber habenis,
 15 Aequora, 16 vix summâ vestigia ponat arenâ: 195
 Qualis 17 Hyperboreis Aquilo cum 18 densus 17 ab oris
 19 Incubuit, Scythiaeque 20 hiemis atque 21 arida 22 dis-
 fert
 Nubila: tum segetes altae, campique 23 natantes
 Lenibus 24 horrescunt flabris, 25 summaeque sonorem
 Dant 25 silvae, longique 26 urgunt ad litora fluctus: 200
 27 Ille volat, simul arva fugâ, simul aequora 28 verrens
 29 Hic vel ad 30 Elei metas, & maxima 30 campi
 Sudabit spatia, & spumas 31 aget ore cruentas:
 Belgica vel 32 molli melius 33 feret 34 effeda collo.

1 Aut in cernamine Olympico cur-
 ru contendere, quâ Alpheus alluit
 Pisam, oppidum Elis regionis,
 ubi facit et Jovi locus. 2 Ce-
 lestine decurrentes. 3 Gestus,
 qui animos bellantium sollicitant.
 4 Virorum animose bellantium.
 5 Pati cororum & lituorum strido-
 rem, quibus equites accendi solent.
 nec non strepitum gementium tota-
 rum. 6 In stabulo. 7 Sentire
 blandimenta & popymata à manu
 magistri equorum. 8 Molliter pal-
 lax. 9 Pulsus. 10 Dum annis
 tener & cœverum rulis vinci laborat.
 11 Annus. Al. ætas. 12 Carptim,
 statim effere gressum in moxem
 gyri. 13 Atre factis & decentibus.
 14 Alterna glomeret volutesque crura.
 15 Campos amplos & patentes
 16 Disat esse velox. 17 A regio-
 nibus Scythicis, super quas fluit Bo-

reat. 18 Nubilosus & pluviosus.
 19 Cœpit flare. 20 Tempellates.
 21 Sine pluvii. 22 Dispergit,
 dissipat, & in diversas regiones
 fert. Lucr. 1 lib. Et nubila dis-
 fert. 23 Undantes, fluctuantes,
 crispantes segetes. 24 Contremis-
 cunt. 25 Summitates arborum.
 26 Impellunt se. 27 Ventus Aquilo.
 28 Aequans & quasi scopus pur-
 gans. 29 Equus sc. qui sicut Aquilo
 supervolat. 30 Currenti termi-
 nos, id est, curuli cernamioe, quod
 in Elide, Peloponnesi urbe, fit; &
 est species pro genere. 31 Excu-
 tior. 32 Domitor, non rebelli.
 33 Traber, id est, vel erit equus
 cursor, vel vestarius. 34 Vehicula
 & currus Belgis in usu ad viam,
 & olim ad prælia, Effeda propterea est
 genus currus Gallici.

Tum

Tum demum crassa magnum ¹ farragine corpus ²⁰⁵
 Crescere jam domitis finito : namque ² ante domandum
 Ingentes tollent animos, ³ prensique ⁴ negabunt
⁵ Verbera lenta pati, & duris parere ⁶ lupatis.
⁷ Sed non ulla magis viris industria firmat,
 Quam Venerem, & ⁸ caeci stimulos avertere amoris, ²¹⁰
 Sive boum, sive est cui gratior usus equorum.
 Atque ideo tauros ⁹ procul, atque in ¹⁰ sola ¹¹ relegant
 Pascua, post montem ¹² oppositum, & trans flumina
¹³ lata :

Aut ¹⁴ intus clausos ¹⁵ satura ad praesepia servant.

Carpit enim ¹⁶ *viris paulatim*, ¹⁷ *utritque videndo* ²¹⁵

¹⁸ *Femina* : nec nemorum paritur ¹⁹ meminisse, nec
 herbae.

Dulcibus ²⁰ illa quidem inlecebris, & saepe superbos
 Cornibus inter se ²¹ subigit decernere ²² amantis.

²³ Pascitur in magna silva formosa juvenca :

²⁴ Illi ²⁵ alternantes multâ vi praelia miscent ²²⁰

²⁶ Vulneribus crebris : ²⁷ lavit ater corpora sanguis,

²⁸ Versaque in ²⁹ obnixos urgentur cornua vasto

Cum gemitu. ³⁰ Reboant sylvaeque & magnus ³¹ Olympus.

Nec mos bellantis unâ stabulare : sed ³² alter

³³ Victus abit, longaeque ignotis ³⁴ exsulat oris ; ²²⁵

1 Nutrimeto ex farte facto. 2 Prius quam domiti fuerint. 3 Quando capiuntur ad domandum. 4 Nolent. 5 Flagella mollia. 6 Frænis asperissimis. instat lupinorum dentium serratis. Ovid. Et placido auro accipit ore lupos. 7 Neque tamen sagina sacra tantum vallet ad incrementa boum & equorum, firmantque ipsorum vires; quantum continere a Venere, in longinqua pascua mares ablegatos.

8 Latentis aut exccantis homines. 9 A vaccis. 10 A vaccis vacua. 11 Ablegant, remouent magistri pecorum. 12 Non iam transitus prohibendi gratia, quam ut amatum sominarum desiderium æquius ferant. habentque ardoris refrigerium ab interfluentibus aquis. 13 In stabulis. 14 Plena, & ipsos saturantia. 15 Masculo-ram. 16 Incendit marium aui-

mos dum videtur. Gerunlium passiva significationis : sicut in Bucol. Cantando rumpitur angus. 18 Vacca & quævis alia. 19 Masculum sc. 20 Foemella, ut vacca. 21 Cogit decernere, pugnare. 22 Tauros : quorum pugnam descripiurus est. 23 Secura sc. amorum. 24 Tauri amantes. Illi inter sese multa vi vulnera miscant. Cornuque obnixi, &c. 12. 25 Alternatim viam inferentes. 26 Se crebro vulnerando. 27 Lavat, inficit corpora tauro- rum. 28 Obserua in alterutrum. 29 In obnitentes & obducantes tauros imposuuntur. 30 Roarum referunt & mugitum per sonum Echo. 31 Cælum. 32 Tauro- rum. 33 Lucanus hac comparatione utitur lib. 2. Statius 2. The- baid & Silius 16. 34 Extra so- lum suum vitam agit.

1 Multa gemens ignominiam 2 plagasque 3 superbi
 Victoris; tum, quos amisit inultus, 4 amoris;
 5 Et stabula aspectans regnis excessit 6 avitis.
 Ergo omni curâ viris exercet, & inter
 Dura jacet 7 pernix 8 instrato saxa cubili, 230
 Frondibus 9 hirsutis, & carice pastus acuta:
 Et 10 tentat sese, atque 11 irasci in cornua discit,
 Arboris obnixus trunco: ventosque lacerat
 Ictibus, & 12 sparsâ ad pugnam 13 proludit arenâ.
 Post, ubi collectum robur, viresque refectae, 235
 14 Signa movet, 15 praecepitque; 16 oblitum fertur in hostem:
 17 Fluctus ut, in medio cœpit cum albescere Ponto,
 Longius, ex altoque 18 sinum trahit; 19 utque volutus
 Ad 20 terras, 21 immane sonat per saxa, 22 nec ipso
 Monte minor procumbit: at 23 intra 24 exaestuât unda 240
 25 Vorticibus, 26 nigramque altè 27 subiectat aenam.
 28 Omne 29 adeò genus in terris hominumque fera-
 rumque,
 Et 30 genus æquorem, pecudes, 31 pistræque volucres
 32 In furias, ignemque 33 ruunt. 34 Amor omnibus idem.
 Tempore 35 non alio catulorum oblita leaena, 245
 Saevior erravit 36 campis: nec funera 37 volgò
 Tam multa 38 informes urli, 39 stragemque dedêre

1 Multum, valdè. Cic. Ep. fam.
 1.6. Multa Deos veneratus. Idem:
 Non multa peccat. Et hici. 4. Mul-
 ta reluctant. 2 Vulnera. 3 Flati
 propter victoriam: quia geminat
 victoria vires. 4 Amicam ju-
 vencam. 5 Et respiciens pascua,
 in quibus dudum imperaverat vac-
 cin. 6 In quibus maiores sui do-
 minati sunt. 7 Obstinatus, ut se
 austeritate reficiat, & pernoctans.
 8 Non strato, nudo & aspero.
 9 Spinosis. 10 Experitur, 11 Ira-
 tus experitur cornuum vires in ar-
 boris trunco, tanquam ad palmum
 exerceat se. 12 Pedibus. Unde
 in Bucol. ait: Jam cornu petas,
 & pedibus qui spargat arenam.
 13 Facit proeludium & exordium ad
 pugnam. 14 Rediit ad hostem nu-
 per victorem, renovat proelium,
 debellat, profligat. Tractum a se
 militari, ubi sunt vexilla. 15 Im-
 petuosus. 16 Negligenter propter
 partem victoriam agentem. 17 En.
 18. Qualis ubi alterno procurrere,

&c. 18 Curvaturam, volubilita-
 tem aquæ, blent, ut fluctus excita-
 tur in medio mari, leniter paulu-
 tingue per aquas depellitur. 19 Et
 postquam. 20 Scopulis. 21 Im-
 maniter. 22 Et itat equalis ipsi
 scopulo, cui impellitur fluctus.
 23 E fundo matris. 24 Ebullit.
 25 Gyris & scarutiginibus. 26 Qua
 humidam aut terræ profunde pet-
 mixtam. 27 Sursum laetat. 28 Hac
 regna tenet puer immixti, Spi-
 gula cuius sentis in ipsis Cavallus
 undis grec Nereidibus, Flammamque
 nequit relevare mari. mox amant
 infanti bellina Ponti. Senec. Hipp.
 29 Certè, omnino. 30 Piscis.
 31 Pulchre, varicolores. 32 In
 furialis amoris ardorem. 33 Præci-
 pites currunt. 34 Omnia hæc
 amant, aut eodem modo saevus &
 vehemens est. 35 Quam quò fa-
 rit libidine amarque. 36 Per cam-
 pos. 37 Pallium. 38 Turpes,
 ammanes. 39 Prostrationem
 cadaverum.

Per

Per sylvas. Tùm ¹ saevus aper, tùm ² pessima tigris.
 Heu, ³ malè, tùm Libyae ⁴ solis erratur in agris.
 Nonne vides, ut tota ⁵ tremor ⁶ pestentet equorum ²⁵⁰
 Corpora, si tantum ⁷ notas ⁸ odor attulit ⁹ auras?
 Ac neque eos jam frena virum, nec verbera saeva,
 Non scopuli, rupesque cavae, atque ⁹ objecta retardant
 Flumina, correptosque undâ ¹⁰ torquentia ¹¹ montes.
¹² Ipse ruit dentisque Sabellicus ¹³ exacuit sus, ²⁵⁵
 Et pede ¹⁴ profubigit terram, fricat ¹⁵ arbore costas,
 Atque hinc, atque illinc humeros ad vulnera ¹⁶ durat.
 Quid ¹⁷ juvenis, magnum cui versat in ossibus ¹⁸ ignem
 Durus amor? nempe abruptis turbata procellis
¹⁹ Nocte natat caca serus ²⁰ freta: ²¹ quem super ingens
²² Porta tonat coeli, & scopulis inlita ²³ reclamant ²⁶¹
 Aequeora; nec miseri possunt revocare parentes,
 Nec moritura super crudeli funere ²⁴ virgo.
 Quid Lynces Bacchi ²⁵ variae, & genus acre luporum,
 Atque canum? quid, quae ²⁶ inbelles dant praelia cervi?
 Scilicet ante ²⁷ omnis furor est insignis equarum: ²⁶⁶
 Et ²⁸ mentem Venus ipsa dedit, quo tempore ²⁹ Glauci
 Potniades ³⁰ malis membra absumpsere quadrigae.
³¹ Illas ducit amor ³² trans Gargara, transq; ³³ sonantem

¹ Tempore amorum. ² Immanissima. ³ Periculose. ⁴ Desertis. ⁵ Impetus ex titillatione veneris, dum erumpere laborat, trepidans. ⁶ Afficiat. ⁷ Flatum & spiritum notum equis. ⁸ Equarum. Nota est historia equi Darilii. ⁹ Interposita. ¹⁰ Volventia. ¹¹ Ingentes lapides & scopulos. ¹² Ipse percussus, qui plurimus est in Sabina, praecipue festus tempore amorum. Id est, aper quilibet. Syecies pro genere. ¹³ Inter se attentio, non ad saxa aut arbores, ut alii volunt. ¹⁴ Effodit. ¹⁵ Ad arborem. ¹⁶ Loricat se luto, induratque ad praelium. Arist. 6. Hist. Anim. c. 18. Plin. 11. 8. c. 42. ¹⁷ Leander egit? ex Musco, Ovidio in Ep. Heroid. ¹⁸ Amoris. ¹⁹ Obscurus: quod & Leander ipse apud Ovidium ad Heronem suam scribens ait: Nox erat incipiens (namque est meminisse voluptas) Cum foribus parvis egrediebar.

amans. Nec mora, deoſtro pariter cum veſſe timore. Jactabant liquida brachia lenta mari, ²⁰ Hellespontium. ²¹ Juvenem. ²² Aet. ²³ Magnum sonitum contra mittunt. ²⁴ Hero, quae decreverat iam tum mori Ovid. Si tibi non parvis, dilectae parce puella: Qua nunquam, nisi te sospite, sospes eris. ²⁵ Maculose, quae Bacchi currum trahere finguntur. ²⁶ Si conjugio sinuere suo, poscunt simidi puella cervi, &c. Sen. Hipp. ²⁷ Alios amores. ²⁸ Talem imperum amoris. ²⁹ A Glaucio educat. Glaucus, filius Sisyphi. sprevis sacra Veneris: Iata Dea equis ipsius stimulis suis furia, vit. ita ut Glaucum discerperent juxta Potniam, Boeotiae urbem, non procul a Dirce. ³⁰ Maxillis & dentibus membra Glauci dilaceraverunt. ³¹ Fert & impellit equas. ³² Trans montes & flumina. Ascanius H. Myſic. ³³ Impetu equarum.

P. VIRGILII MARONIS
GEORGICORUM.
LIBER III.

ARGUMENTUM.

VOvet Augusto templum Honoris & Monumentum Eternitatis. Equorum cura & Boun. Taurorum pugnae. Equarum amor. Tractatio ovium & caprarum. Precepta de lana, de lacte, de canibus alendis, fugandis serpentibus, pecorum morbis. Hinc occasio sumpta describenda pestis, quae grassata est per Alpinas & Venetas regiones.

TE quoque, magna ¹ Pales, ² & te ³ memorande canemus

Pastor ab Amphryso: ⁴ vos silvae, amnesque ⁵ Lycaei.
⁶ Cetera, quae vacuas ⁷ tenuissent ⁸ carmine mentis,
Omnia jam vulgata: quis aut ⁹ Eurysthea ¹⁰ durum,
Aut ¹¹ inlaudati nescit ¹² Busiridis ¹³ aras?
Cui non ¹⁴ dictus ¹⁵ Hylas ¹⁶ puer, & Latonia ¹⁷ Delos?

¹⁸ Hippodameque, humeroque ¹⁹ Pelops ²⁰ insignis
²¹ eburno,

¹ Uti prioribus libris Cererem frugum, & Bacchum vini parentes, sic quoque dona tua, id est, pabula, cum laude tua carminis describebimus. ² Pales, nemorum & pabuli Dea: in cuius honorem Romani Palilia instituerunt, ne pabuli angustia premerentur. ³ Et te Apollo, qui propter Amphryum fl. pavisti pecus Admeti regis Thessalix. ⁴ Nominando & memoria digne. ⁵ Sc. canemus, id est, in hoc libro pascua & pecora, id est, rem pastoralem pertractabimus. ⁶ Montis Arcadiae pecoroso, Mercurio & Panī familiaris. ⁷ Namque fabulosa illa, quae male feriatas & securas aures delinire poterant, omitto sanquam trita, pervulgata, ac villia. ⁸ Res carmine describende. ⁹ Occupare potuissent. ¹⁰ Mycenarum, Laedæmoniorumque regem. ¹¹ Imperiis, ut qui, Junone distante, Herculem ad duodecim labores seu accramina impulserit. ¹² Qui nihil

unquam laude dignum dixerit aut fecerit, quo se à vituperio redimeret: ne profecto quidem die nominandus, vide Agell. 1. 2. c. 6. Quem Isocratis encomium ab infamia non vindicavit. ¹³ Regis Aegypti. Quis, inquit Poëta, nescit has fabulas? si quis nesciat, Mythologos per me adeat. ¹⁴ In quibus hospites immolavit: sed cum in Hercule frustra tentasset, ab eo interceptus est. ¹⁵ Carmine narratus. ¹⁶ De quo supra 6. Eclog. ¹⁷ Herculi dilectus, & à Nymphis raptus. ¹⁸ Insulae Aegae maris, in qua Latonia enixa est Apollinem & Dianam. ¹⁹ Oenamae, Pisaurum & Eliadis regis, filia: dicta quasi equorum dimatrix, aut bellicosa: cuius nuptias curio & fraude Myrtili meruit Peloponnesus dicta est. ²⁰ Clari at Restituto pro carne, quem Ceres esu abstumpserat.

Accr

1 Acer equis? tentanda via est, quā me quoque pos-
 sim
 2 Tollere humo, 3 victorque virū 4 volitare per ora.
 5 Primus ego in patriam mecum (inodō vita super sit) 10
 Aonio rediens deducam vertice Musas:
 Primus 6 Idumaeas referam tibi, Mantua, 6 palmas,
 7 Et viridi in campo templum de marmore ponam
 8 Propter aquam, tardis ingens ubi flexibus 9 errat
 10 Mincius, & tenerā 11 praetexit arundine ripas: 15
 12 In medio mihi Caesar erit, templumque 13 tenebit.
 14 Illi victor ego, & Tyrio conspectus in ostro,
 Centum quadrijugos agitabo ad flumina currus.
 Cuncta mihi, 15 Alpheum linquens, lucosque 16 Mo-
 lorchi,
 17 Cursibus, & 18 crudo 19 decernet Graecia 18 ces-
 tu.
 Ipse, caput tonsae foliis ornatus 20 olivae,
 Dona 21 feram. 22 Jam nunc 23 solemnes ducere pom-
 pas
 Ad delubra juvat, 24 caefosque videre juvencos:

1 Sireneus equis, id est, domitor
 equorum Oenomai, quibus Hippo-
 damiam vicir. 2 Erigere à se
 humili. Hor. Od. 2. l. 1. de virtute.
 Catus vulgares & nam Spernis
 humum fugiente penus. 3 Vo-
 ti compos: Graecorum victor: nam-
 que ego primus, &c. 4 Ennius.
 Nemo me lachrymis decoret, nec
 funera fletu Faxit: cui volito vi-
 rus, per ora virum. 5 Primus
 ego ex Latinis, initio cum Graecis
 Poetis certamine, referam Musas
 Musarumque praemia, victorix in-
 signia, palmas ex Helicone Man-
 tuam, è Graecia in Italiam. 6 Glo-
 riam & laudem, qualem habent pal-
 mis cosonali, quorum Idumex præ-
 stantissimæ habentur, id est, primus
 ego inerebor nobili palmā coronā-
 tu in patriam meam redire. 7 Er vi-
 ditorix monimentum erigam, ponam-
 que Honoris templum atque Æter-
 nitatis ex marmore, Augusto Cesari
 consecratum. 8 Prope, iuxta Scios.
 9. Propter aqua rivum viridi pro-
 cumbit in herbis. Ovid. Propter hu-
 mum volitat. Ter. Adelph. Hic pro-
 pter hunc a spiss. 9 Circumfluit non
 secundo tramite, erranti similis. 10 Flu-
 vius apud Mantuam in Padum inci-

dens. 11 Cooperit & nubit.
 12 Stabit itaque in medio templi
 Augusti simulacrum, Tutelariss. sc.
 Dei. 13 Tuebitur, servabit.
 14 Victor ego purpura conspicuus,
 in agro Mantuano institui in ho-
 norem Caesaris Circaei ludos, ex
 more Romano, 25. milium vet fac-
 tiones. 4. h. e. 100. quadrigarum
 veteri instituto, ad ripam fluminis.
 15 Quilibet in posterum Olympici
 prope Alpheum fl. Elidos, & Ne-
 mexis ubi Molorchus excepit Her-
 culeum hospitio, huc ad Mantuanos
 solennes confluit cuncta pubes Grae-
 corum nostris hosce ludos certibus &
 palæstra celebrata. 16 A Mo-
 lorcho decernatur. 17 Equorum.
 18 Mucimæ manum, quo pugiles
 se invicem exdunt, ex corio crurio
 & plumbi pleno. 19 Certabit.
 20 Victoris in Olympiacis praemii.
 21 Offeram Augusto, templi ipsius
 praesidi. 22 Ante consituum
 templum. 23 Sacrificia & ludos;
 quales in solennibus sacrificiis duci
 consuevère, per imaginationem duci
 ad templa in quibus sunt Deo-
 rum sacra, delectat. 24 Mactatque
 propter sacrificia.

Vel ¹ scena ² ut ³ versis ⁴ discedat frontibus; utque
 Purpurea ⁵ intexti ⁶ tollant aulaea Britannii. ²⁵
 In ⁷ foribus pugnam ex auro, solidoque ⁸ elephantorū
 Gangaridūm faciam, victorisque arma ¹⁰ Quirini:
 Atque hic ¹¹ undantem ¹² bello, ¹³ magnumque fluentem
¹⁴ Nilum, ac ¹⁵ navali ¹⁶ surgentes gere columnas.
¹⁷ Addam urbis Asiae ¹⁸ domitas, pulsumque ¹⁹ Niphaten,
³⁰ Fidentemque ²⁰ fugā Parthum, versisque sagittis,
 Et duo rapta ²¹ manu ²² diverso ex hoste ²³ tropaea;
²⁴ Bisque triumphatas utroque ab littore ²⁵ gentis.
²⁶ Stabunt & Parii lapides, ²⁷ spirantia signa,
²⁸ Aslaraci proles, ²⁹ demissaeque ³⁰ ab Jove gentis ³¹
 Nomina, Troque ³¹ parens, & ³² Trojae Cynthius
 author.

³³ Invidia ³⁴ infelix ³⁵ Furias amnemque ³⁶ severum

¹ Umbraculum ad ludos scenicos exhibendos extructum.

² Quo pacto. ³ *Illic* ut, versatilis scena hic inde discedens.

⁴ A loco priore. ⁵ In aulaeis. ⁶ Sic accipitur, & aulaeis intexti videantur terre velamenta parietum aulaeum ex purpureo filo contexta.

⁷ Sc. templi. Id est, in vestibulis. ⁸ Ebre.

⁹ Ex spe & voto Poëta hoc potius, quam ex victoria parata, aut pugna commissa cum Gangaridis pop. Indix ultra Gangem.

¹⁰ Augusti: ex historia; traditum in Senatu. an *Augustus*, *constitutio Imperio*, *Romulus* vocaretur. Florus & Sueton. August. 7. cap.

¹¹ Ex Egypto cum classe & exercitu minantes Imperio ruinam Antonium & Cleopatram ab Augusto devictos. ¹² Rebus bellicis, ut armis & navibus: Antonius enim & Cleopatra duxere armatas naves quingentas in Augustum.

¹³ Valde, habet enim septem ostia. ¹⁴ Egypti fluvium. ¹⁵ Columnas ex aere, rotas victricium navium detractas, conflatas & erectas.

¹⁶ Editiones. ¹⁷ In sculpsura. ¹⁸ Ab Augusto. ¹⁹ Armeniae fluvii accolas domitos.

²⁰ Fuga simulata mittentem post terga sagittas. De quibus lege Just. l. 41. ²¹ Cæsaris victoris. ²² Tam orientali, quam occidentali.

²³ Spolia Tro-

janum autem propriè est *conversus*: qui enim dux hostem in fugam converterat, Tropeum merebatur: qui autem plena victoria consequeretur triumphum: sæpè arbor, cui hostium spolia affigebantur. Tropeum dicebatur. Vide An. 11.

²⁴ Bit in triumphum actas, & de quibus bis triumphatum est, sub Cæsare, & sub Augusto.

²⁵ Dalmatas & Cantabros Sueton. Florus. Messala. Corv.

²⁶ Stabunt & ad ornatum templi in foribus ex marmore candido, quod in Paro insula plurimum nascitur, ad vivum expressæ effigies Jovis, Dardani, Etichonil, Trois, Aslaraci, Capys, Anchise, Ence, Iuli, ade gens Julia.

²⁷ Quasi spiritum habeat, spirare vita. ²⁸ Principis Troiani, unde Julius & Augustus originem traxerunt.

²⁹ Deductis. ³⁰ Per Dardanum & Eclitram. ³¹ Aslaraci. ³² Apollo, qui cum Neptuno condidit Troiam, vel cuius oraculo monitus Ilus condidit Ilium.

³³ Infra hæc stabit Invidia non ausa hîcete, utpote metuens ultrices Furias, pœnas Coccyi, rotæ Ixioniz, saxi Sisyphii.

³⁴ Quia sepe plus, quam jovisum cruciat: unde Horat. *Invidus alterius rebus mæcrescit opimis*. Vid. Ovid. Met. 2.

³⁵ Megæram, Tiphonem & Alcêa. ³⁶ Implacabilem.

! Cocy-

¹ Coccyti metuet, ² tortosque Ixionis anguis,
Immanemque rotam, & ³ non exsuperabile saxum.
⁵ Interea ⁶ Dryadum silvas, saltusque sequamur ⁴⁰
⁷ Infractos, tua, Maecenas, ⁸ haud mollia iussa.
Te sine nil altum mens inchoat: ⁹ en age ¹⁰ segnis
Rumpe moras: ¹¹ vocat ingenti clamore ¹² Cithaeron,
Taygetique ¹³ canes, domitrixque ¹⁴ Epidaurus equo-
rum:

Et vox ¹⁵ assensu nemorum ¹⁶ ingeminata remugit. ⁴⁵
¹⁷ Mox tamen ¹⁸ ardentis ¹⁹ accingar dicere pugnas
²⁰ Caesaris, & nomen famâ tot ²¹ ferre per annos,
²² Tithoni primâ quot abest ab origine Caesar.

²³ Seu quis, Olympiacae ²⁴ miratus praemia palmae,
²⁵ Pascit equos; seu quis fortis ad aratra iuvenco; ⁵⁰
Corpora praecipue matrum legat. ²⁶ Optuma torvae
Forma bovis, cui ²⁷ turpe caput, cui ²⁸ plurima cer-
vix,

Et currum tenus à mento ²⁹ palearia pendent.
Tum longo nullus lateri ³⁰ modus: omnia magna:

¹ Fluvii infernalis à perpetuo Iu-
bu denoninati. ² Quibus Ixion
est religatus ad rotam, postquam il-
licitos Iunonis petivita amplexus De
hoc supplicio refert Tibullus quo-
que l. 2. *Illic Iunonem tentare
Ixionis ausi Versantur ceteri noxia
membra rotâ.* ³ Quod exsuperare non valet summum montis cacumen: de quo vide Ovid. Met. 10. & Aen. 6. Q. d. Quisque huic operi inviderit ob has Cæsaris laudes: æterna sibi supplicia timere debet. ⁴ Sisyphi sc. ⁵ Dum Augusto templum de maximo ponam. Reddit ad institutum suum, quod est Georgica describere. ⁶ Nymphæ hæc querquam, arborum, ut supra, id est, rem agrestem. ⁷ Argumentum à Poëta nemine hæcenus tractatum. ⁸ Non parvi pendenda sed ardua. ⁹ Adhortatio sui. ¹⁰ Quæ segnes efficiunt, inutiles ¹¹ Nos ad describendum. ¹² Mons Boetiz pascuis nobilis: ut & Raccianum clamore. ¹³ Montis Lacœ, quæ capibus strenuis clara. ¹⁴ Illirii civitas equis clara. ¹⁵ Quia memora resonando videntur idem velle. ¹⁶ Duplicata resonant. ¹⁷ Paulo post, factio hoc

opere. ¹⁸ Ardore factas. ¹⁹ Dispomat carminibus meis laudare: quod revera fecit: nam Aen. 8. descripsit in clypeo Aeneæ pugnam & Actiacum bellum, quod gessit Augustus cum Antonino 30 Augusti. ²¹ Extollere. ²² Filii Laomedontis & fratris Priami, cuius prima origo fuit à Dardano & Eleclra, id est, quot anni sunt à re usque ad mundi principium. Tithoni longævitæ nota est ex Auroræ voto, & fabulis. ²³ Secunda libri pars. ²⁴ Si quem juvet equos alere alipedes ad cuscum & certamina in Olympicis aliisve ludis, sive strenuus ad laborem & arandum matres in utroque genere, equas sc. & vacas accuratè eligat ad generationem. Horat. Od. 1. l. 3. *Sunt quos curricula pulvere Olympicum Collegisse iuvas, metaque servidis Evitata rosis, palmaque nobilis Terrarum dominos evehit ad Deos.* ²⁵ Cum admiratione affectans. ²⁶ Alit. ²⁷ Fac ca optima signa. ²⁸ Magnam & deformem. ²⁹ Crassa & longa. ³⁰ Pelles dependentes sub collo. ³¹ Meniura proportionabilis cæteri membris.

Pes etiam, & ¹camuris ²hirtae sub cornibus aures, ³ss
 Nec mihi displiceat maculis ³insignis, & ⁴albo,
 Aut ⁵juga detrectans: interdumque ⁶aspera cornu,
 Et ⁷faciem tauro propior, quaeque ⁸ardua tota,
 Et gradiens ⁹imā ¹⁰verrit vestigia caudā.
 Aetas ¹¹Lucinam justosque pati ¹²Hymenaeos 60
 Desinit ante decem, post quatuor incipit annos:
¹³Cetera nec ¹⁴foeturae habilis, nec fortis aratris.
 Interea, ¹⁵superat gregibus dum laeta juvenas,
 Solve mares, mitte in Venerem ¹⁶pecuaria ¹⁷primus,
 Atque aliam ex aliā generando ¹⁸suffice prolem. 65
¹⁹Optima quaeque dies miseris mortalibus aevi
²⁰Prima fugit: ²¹subeunt morbi, ²²tristisque senectus;
 Et labor, & duras ²³rapit inclementia mortis.
 Semper ²⁴erunt, quarum ²⁵mutari corpora malis,
 Semper ²⁶enim ²⁷refice: ac, ne post ²⁸amissa requi-
 ras, 70
²⁹Anteveni, & sobolem ³⁰armenta ³¹sortire quotan-
 nis.
³²Nec non & pecori est idem dilectus equino.
 Tu modo, ³³quos in spem statues summittere ³⁴gentis,

¹ Curvis. ² Hirsuta. pilose.
³ Notata. ⁴ Albo colore immixtis.
⁵ Nolens prae torvitute subire ara-
 trum. ⁶ Petens & militans. ⁷ Fa-
 cie, aut secundum faciem, id est,
 habens faciem similiorem tauro
 quam vacca, id est, masculo quam
 foemellae. ⁸ Alta, procera. ⁹ Uti-
 que ad terram demissa. ¹⁰ Pur-
 gat, delet, sicut scopis verritur a-
 trium, id est, cauda fit longa.
¹¹ Patrum. Dea partus pro parte
 ponitur. ¹² Admissiones, coitus.
¹³ Catachrestici: à Deo nuptiarum Hy-
 menæo: ¹⁴ quæ, membranula virgi-
 nitatis claustrum. ¹⁵ Reliqua x-
 tas, id est, ante quartum annum &
 post decimum. ¹⁶ Genitura, propa-
 gationis. ¹⁷ Dum superstit xtas
 foeturae habilis, admissurae vacent:
 quò perpetuetur soboles, & confex-
 vetur species. ¹⁸ Pecora. ¹⁹ Cum
 primum congruerit. ²⁰ Subminis-
 tra, substitue. ²¹ Et quia in fluxu
 omnia sunt, avolatque xtas vegeta,
 subique xtas lex in fundo: mutan-
 di subinde & mares & foeminae
 effatæ vegetioribus, ne intercatae

degeneret soboles. ²⁰ Unde Ovid. de
 Arte: ito pede labitur aetas. Nec bona
 tam sequitur, quam bona prima
 fuit. Et Juv. Sat. 9. festinas enim
 decurrere velox. ²¹ Stultulus angusta,
 miseraque brevissima vita Porcio;
 dum bibimus, dum festa, unguenta,
 puellam poscimus, ore sit non inselle-
 ra senectus. ²² Subsequuntur. ²³ Ter.
 Phor. Ipsa senectus morbus est. Ho-
 rat. Multa senem circumvolvunt in-
 commoda. ²⁴ Delet & extinguit.
²⁵ Mares, & praevit
 vaccae. ²⁶ In melius. ²⁷ Ita-
 que. ²⁸ Suffice, ut succedatur à
 novis. Metaph. à foro & iudicio;
 aut reformis in melius. ²⁹ Genus
 bonorum armentorum degenerando
 ad interitum intendisse. ³⁰ Prae-
 veni. ³¹ Reficiendo. ³² Elige.
³³ Eadem quoque diligentia adhiben-
 da est circa equos, ut corpora pra-
 ecipue matrum legas; item, ut quo-
 annis soboles armento eligatur.
³⁴ Admissarium & equam, id est,
 qui admittantur ad generationem.
³⁵ Genes & gregis equini.

Præcipuum ¹ jam inde à teneris impende ² laborem.
³ Continuo pecoris generosi pullus in arvis ⁷⁵
 Altius ingreditur, & ⁴ mollia crura ⁵ reponit;
 Primus & ire ⁶ viam, & fluvios tentare ⁷ minaces
 Audet, & ⁸ ignoto sese committere ponti,
 Nec vanos horret ⁹ strepitus. Illi ¹⁰ ardua cervix,
¹¹ Argutumque caput, ¹² brevis alvus, obesaque ter-
 ga: ⁸⁰
¹³ Luxuriatque toris animosum pectus: ¹⁴ honesti
 Spadices, glaucique; color deterrimus albis,
¹⁵ Et gilvo. Tùm si qua sonum procul arma dedere,
 Stare ¹⁶ loco nescit, ¹⁷ micat auribus, & tremit artus,
¹⁸ Collectumque ¹⁹ premens ²⁰ volvit sub naribus
²¹ ignem. ⁸⁵
 Densa ²² juba, & dextro jactata ²³ recumbit in armo,
 At duplex ²⁴ agitur per lumbos spina, ²⁵ cavatque
 Tellurem, & ²⁶ solido graviter sonat ungula ²⁷ cornu.
 Talis ²⁸ Amyclæi domitus ²⁹ Pollucis habenis
 Cyllarus, & quorum Graji ³⁰ meminere poetæ, ⁹⁰
 Martis ³¹ equi ³² bijuges, & magni ³³ currus Achilli.
³⁴ Talis & ipse jubam cervice effundit equinâ
 Conjugis adventu ³⁵ pernix, ³⁶ Saturnus, & altum
 Pelion hinnitu ³⁷ fugiens inplevit ³⁸ acuto.

¹ Jam inde à pullo: ut à generosis parentibus descendat. ² Diligentiam & curam illis equis. ³ Mox ut natus est. Tradit jam equi nobilis generosisque signa. ⁴ Facili motu, & agili ⁵ iterum ponit, reducit alterno crurum explicatu. ⁶ Insolitam & periculosam. ⁷ Turbidos & tumidos. ⁸ Per quem prius iter non fecerat. ⁹ Ut arborum vento concussarum, & similia. ¹⁰ Excelsa, sublata, erecta. ¹¹ Equum, breve. ¹² Substricta. ¹³ Abundat pulvis. ¹⁴ Pulchri, & qui metentur honorem furs pulli aut equi rubri cum splendore, & crucei, subvitiis cum nigro commixto. ¹⁵ Et qui in alvogilvas, id est, subcaecæ habent maculas. ¹⁶ Uno eodemque. ¹⁷ Arrigit & rursus deprimat aures, & habet membra tremantia ex animorum vehementia. ¹⁸ Inspirando. ¹⁹ Al. fremens. ²⁰ Natis naribus pro-

bit animosos spiritus. ²¹ Calidum flarum atque anhelicum. ²² Juba collis est illi. ²³ Quiescit, reponitur. ²⁴ Deducitur. ²⁵ Ingrediens ejicit. ²⁶ Habens cornu solidum & integrum, non fissum. ²⁷ Apud Amyclæas. Læconiz urbem, orti. ²⁸ Equæ domitoris equorum ac Castoris, quorum utrique alterius inservit Cyllarus: non secus ac Castor & Pollux Castores didi sunt. ²⁹ Mentionem fecerunt. ³⁰ Diomedes & Phobos. ³¹ Bini jugum trahentes in curru Matris. ³² Equi trahentes currum strenui Achillis, Xanthus, Balaus, Pedaeus. ³³ Effectus equus. ³⁴ Celeriter currens, quia equus. ³⁵ Saturnus Phyliram comprellit, interventu uxoris Opis, se in equum coarctavit, fugisque in Pelion Thessaliæ montem. ³⁶ A facie conjugis. ³⁷ In signum societatis animi prolato.

¹ Hunc quoque, ubi aut morbo gravis, aut jam senior annis 95

² Deficit, ³ abde domo; nec turpi ignosce senectae.

⁴ Frigidus in Venerem senior, frustra ⁵ laborem

⁶ Ingratum trahit: & si quando ad ⁷ praelia ventum est,

Ut ⁸ quondam in stipulis magnus sine viribus ⁹ ignis,

¹⁰ Incaustum furit. Ergo ¹¹ animos, acvumque notabis 100

Præcipue: ¹² hinc alias ¹³ artes, ¹⁴ prolemque parentum,

¹⁵ Et quis cuique dolor victo, quæ gloria ¹⁶ palmæ.

¹⁷ Nonne vides, cum ¹⁸ præcipiti certamine campum

¹⁹ Corripuere, ²⁰ ruuntque effusi ²¹ carcere currus,

Cum spes ²² arrectæ ²³ juvenum, ²⁴ exultantique 105

Corda pavor ²⁷ pulsans: ²⁷ illi instant ²⁸ verberare torto,

Et ²⁹ proni dant lora; ³⁰ volat vi ³¹ fervidus axis?

Jamque humiles, jamque elati ³² sublime ³³ videntur

Aëra per ³⁴ vacuum ferri, atque assurgere in auras.

³⁵ Nec mora, nec ³⁶ requies. At fulvae ³⁶ nimbus arenæ 110

Tollitur: ³⁷ humescunt spumis, ³⁸ flatuque sequentium.

³⁹ Tantus ⁴⁰ amor laudum, tantæ ⁴¹ est victoriæ curæ!

¹ Bellatorem equum & admissarium, licet optimum. ² Deficitur à viribus ³ Contine domi, & segrega ab equabus, ne coeat. ⁴ Est segnis ad coitum. ⁵ Martis: non Veneris, de qua iam ante ⁶ Ibutilem & minus gramum. ⁷ Concertamina equorum. ⁸ Quandoque, aliquando ⁹ Sc. crepat: quia cum ipsum combustibile non sit capax vehementis caloris, nec habeat vim resistendi, citò exstinguitur & languet ignis. ¹⁰ Excandescit in vatum, quia non potest rebellare. ¹¹ Animostratem equi admissarii. ¹² Deinde notabilis. ¹³ Ad quas ens desines. ¹⁴ Qualem prolem parentes eius progenuerint olim. ¹⁵ Quæ gloriæ cupido eos incendio sit, an victores exultaverint, victi doluerint. ¹⁶ Victoriæ. ¹⁷ Expirantur in destructionem curulis certaminis. ¹⁸ Certamine cursu, in quo præcipites currunt. ¹⁹ Equi simul rapuere. ²⁰ Et cum quadri-

ge protrahuntur, quasi ruant, fuscis emissis carceribus, id est, separatis seu locis, ubi prius arcebantur. ²¹ Carceribus. ²² Attente sunt ad victoriam. ²³ Aurigarum aut spectantium. ²⁴ Sallientia de spe victoriz. ²⁵ Sollicitans invadit, se sit. ²⁶ Juvenes aurigæ. ²⁷ Scythica, flagello ex chordis intortis ²⁸ Inclinato capite, quasi pertranant equos, habenas laxant. ²⁹ Præceps fertur, ut volare videatur, vehementi aractu equorum. ³⁰ Ex subito motu. ³¹ Sublimiter. ³² Capacem, ac si vacuus sit. ³³ Nec mora, nec requies inter datur ulla. ³⁴ Lucet. ³⁵ 4. 1. ³⁶ Est, aurigis & equis. ³⁷ Nubes seu globus in morem nubes ex arena flava collectus erigitur, à pedibus animosorum equorum excitatus. ³⁸ Ipsi equi humescunt. ³⁹ Proprii sudoriz. ⁴⁰ Et anhelitu sequentium equorum. ⁴¹ Epiphonema. ⁴² Cupiditas. ⁴³ Equis,

1 Primus 2 Erichthonius currus, & quatuor ausus
 Jungere equos, 3 rapidisque rotis insistere victor.
 Frena 4 Pelethronii Lapithae, 5 gyrosque 6 dedere 115
 Inpositi 7 dorso, atque 8 equitem docuere sub armis
 Insultare solo, & gressus glomerare 9 superbos.
 10 Aequus 11 uterque labor: 12 aequae juvenemque magistri
 Exquirunt, calidumque animis & 13 cursibus acrem.
 Quamvis saepe 14 fugam versos 15 ille 16 egerit hostes, 120
 Et patriam 17 Epirum referat, fortesque 18 Mycenae;
 19 Neptunice ipsa deducat origine gentem.
 20 His animadversis 21 instant sub 22 tempus, & omnes
 Inpendunt curas 23 denso 24 distendere pingui,
 Quem legere ducem, & pecori dixere maritum: 125
 25 Florentesque 26 secant herbas, 27 Auvisque minis-
 trant,
 28 Farraque; ne blando nequeant superesse labori,
 Invalidique; ne blando nequeant superesse labori,
 Invalidique patrum 29 referant jejunia gnati.
 30 Ipsa autem macie tenuant armenta 31 volentes:
 Atque ubi concubitus primos jam nota voluptas 130
 32 Sollicitat, frondisque negant, & fontibus arcant:
 Saepè etiam 33 cursu quatiunt, & sole fatigant,
 34 Cum graviter 35 tunis 36 gemit area frugibus, & cum

1 Docet, qui primi fuerint equo-
 rum domitores. 2 Vulcani &
 Telluris filius: qui primus dicitur
 quadrigis usus, ut decentius celaret
 pedes suos anguineos. Plin. l. 7. O-
 vid. 2. Met. Alii aliis hoc inventum
 deferunt. 3 Raptim procurrenti-
 bus. 4 Centauri Pelethronium
 montem Thessaliae incolentes. 5 Mor-
 dum ducendi equos in gyros. 6 E-
 quis. 7 Equino. 8 Equum, in-
 quit Agell. l. 10. cap. 6. & alii. Sic
 vector, qui vehitur: potest tameo
 ipse equus intelligi. Lapithae docuere
 equitem in armis insultare, solo, &
 fingere equi gyranis glomeratos
 gressus. 9 Superbi animi indices.
 10 Ut ille est. 11 Docendi equum
 insultus & ingressus. 12 Equifones &
 ingigisti equum querunt annis, ani-
 mis, & cursu acrem: quibus munis
 nisi claret, frustra erit in bello vic-
 tor. frustra pariam praeseferet aut
 parentes. 13 Ut scias gressus glo-
 merare superbos. 14 Fugaverit,

15 Nobilis equus. 16 Supra Georg.
 1. Eliadum palmas Epirus equarum.
 17 Aequum dices equus Argos, di-
 cesque Mycenae. Horat. 18 Des-
 cendatque ab ipso equo, quem Nep-
 tuni percussa tridente tellus edidit.
 19 His annis & animis in equo an-
 notatis. 20 Magistri atmenorum
 diligenter curant. 21 Adhuc furz.
 22 Taurus ille, quem patrem mari-
 tumque gregis designavere, elegere,
 saginone probè, ut Veneri sufficiat
 prolemque similem gignat. 23 Im-
 plere. 24 Al. Pubenter. 25 Ab-
 sciunt ei. 26 Aquam fluvialem
 qua pingues fiunt. 27 Frumenta
 pingua. 28 Pulli repraesentent
 macilentiam. 29 Equas aut vac-
 cas sejunio macerant magistri ar-
 mentorum, cursu, sole, labore atque
 lassandæ, quò melius concipiant.
 30 De industria. 31 Querit. 32 Ad-
 cursum impellunt. 33 Die medio.
 34 Interitum. 35 More gemen-
 tium premitur.

• Sur-

1 Surgentem ad zephyrum paleae 2 jactantur 3 inanes.
 4 Hoc faciunt, nimio ne 5 luxu obtusior usus 135
 Sit genitali 6 arvo, & 7 sulcos oblimet inertis :
 Sed 8 rapiat sitiens 9 Venerem, interiusque 10 recondat.
 Rursus cura patrum 11 cadere, & succedere 12 matrum
 Incipit. 13 Exactis gravidæ cum 14 mensibus 15 errant,
 16 Non illas gravibus quisquam juga ducere plaustris, 140
 Non saltu superare viam sit passus, 16 & acri
 Carpere prata fuga, fluviisque innare 17 rapaces.
 Saltibus in 18 vacuis pascant, & plena 19 secundum
 Flumina : 20 muscas ubi, & viridissima gramine ripa,
 Speluncaequæ 21 tegant, & 22 saxea procubet umbra. 145
 23 Est lucos Silari 24 circa ilicibusque virentem
 Plurimus Alburnum 25 volitans, quod nomen 26 asilo
 Romanum est, 27 æstron Graji vertere vocantes ;
 28 Asper, 29 acerba 30 sonans : quo tota exterrita 31 silvis
 Diffugiunt armenta ; 32 furit mugitibus æther 150
 Concussus, silvæque, & 33 sicci ripa 34 Tanagri.
 35 Hoc quondam monstro horribilis exercuit iras
 Inachiae Juno 36 pestem meditata juvencae.
 37 Hunc quoque nam 38 mediis fervoribus acrior 39 instat
 Arcebis gravido pecori, armentaque pasces 155
 40 Sole 41 recens orto, aut 42 noctem ducentibus astris.
 Post partum, cura in vitulos traducitur omnis :

1 Mollis flantem. 2 Ad purgationem frugum. 3 Sine tritico.
 4 Magistri extenuant sic armenta.
 5 Oblectare & pinguedine. 6 Utero, naturalibus. Nonne Metaphora.
 7 Recentacula seminum hebetata claudat & quasi limo repleat. 8 Matris. 9 Equorum semen. 10 Claudat meatus. 11 Deicere. 12 Equorum. 13 Mensibus aliquot. 14 concepu, ubi iam prægnantes viciæ sunt portui. 15 Piscantur. 16 Laborum immunet, ne abortiant, libere vagentur per nemora. 17 Et cursu veloci, fugienti simili, carptim transire prata. 18 Omnia immissa secum rapientes. 19 Apertis. 20 Propè. 21 Lango viridior. 22 Protegent equas à sole. 23 Umbra à sevis derivata longe extendatur, ut in ea gravide recubent. 24 In Lucania, ubi Silarus flumen & Alburnus mont, est insectum quoddam, Latine Aglus. Græce ἄγλος.

dictus, qui miseris modis vexat armenta. 24 Propè. 25 Volitans vermit. 26 Hellenismus. 27 Quia furorem, quem æstron vocant animalibus, quæ persequitur, inducit. 28 Asper aut moris. 29 Acerbè. Nomen pro Adverbio, Hellenismus. 30 Volatu. 31 Per sylvas. 32 Furorem taurorum & boum resonat. 33 In estate. 34 Fl. Lucania. 35 Huiusmodi æstro ultra est Juno, pellicem id, Inachi filiam, à Jove in vaccam mutatam, ut lateret uxorem : quo æstro agitata se in mare præcipitavit. Ovid Met. 1. 36 Furorem exercens & inferens. 37 Volitantem, id est, æstrum aut alium. 38 Sub medio æstu solis, qui serè est paulò post meridiem. 39 Volitans. 40 Mane aut vespere. 41 Recentes.

1 Continuòque notas & nomina gentis inurunt :
 Et quos aut pecori malunt 2 submittere habendo ,
 Aut aris servare sacros , aut scindere terram , 160
 Et campum 3 horientem fractis invertere glebis.
 Cetera pascuntur viridis 4 armenta per herbas.
 5 Tu, quos ad 6 studium, atque usum formabis 7 agrestem,
 Jam vitulos hortare , 8 viamque insiste domandi ,
 Dum 9 faciles animi 10 juvenum, dum 11 mobilis actas.
 Ac primum 12 laxos 13 tenui de vimine circlos 166
 Cervici subnecte : dehinc, ubi 14 libera colla
 Servitio adfuerint , ipsis 15 è torquibus aptos
 Junge 16 pares & coge 17 gradum conferre juvencos :
 Atque illis jam saepe rotae ducantur 18 inanes 170
 Per terram , & 19 summo vestigia pulvere signent ;
 Post valido 20 nitens sub pondere 21 faginus axis
 22 Instrepat , & 23 junctos temo trahat 24 aereus 25 orbes.
 Interea 26 pubi indomitæ non gramina tantum , 174
 Nec 27 vefcas salicum frondes , ulvamque 28 palustrem ;
 Sed frumenta manu carpes fata : nec tibi 29 foetae
 30 More patrum 31 nivea implebunt 32 mulctralia vaccae ;
 Sed 33 tota in dulces consumunt ubera natos.
 34 Sin ad bella magis 35 studium , 36 turmasque feroces ,

1 Signum notis domini , generis ,
 patriæ . & cui destinantur inumeri ,
 feboli propagande , sacrificiis , aut
 agriculturæ . 2 Submittere , 3 As-
 perum & herbosum . 4 Vacca ju-
 viore , ut supra : ipsa autem macte
 tenent armenta , id est , vaccas ,
 discretas à maribus . 5 Ratio do-
 mandi juvencorum à reneris , & gra-
 dariis . 6 Exercitium . 7 Agro-
 tum colendum . 8 Et rationem
 iustitiae . 9 Flexibiles & dociles
 sunt ad faciendum , quod volumus .
 10 Juvenorum . 11 Apra guber-
 nari , mollis & non dura . 12 So-
 lutos , non prementes . 13 Circu-
 los seu torques vimineos . 14 Do-
 mita & ulro se submittentia .
 15 Aptos ex ipsis circulis , id est ,
 ex eo , quod pares circulos perpesti
 sunt . 16 Juvenos consentientes
 ac pariter trahentes , aequalium vi-
 rium . 17 Simul & conjunctim

incedere . 18 Non opus est . 19 Dis-
 cant celerius incedere . 20 Labo-
 rans . 21 E fago factus . 22 Stre-
 pitum validum faciat . 23 Rotas
 sibi annexas . 24 Ere munus
 ac fortis . 25 Juvenis vitulis ad-
 huc domandis . 26 Idulus seu mi-
 nutas : sunt enim esca juvencorum .
 Sic infra 4. Georg. *vesenque pa-
 paver* . 27 Quæ in paludibus nasci-
 tur . 28 Quæ jam perpercorum
 29 Sicut patribus , id est , maioribus
 nostris solebant , qui lactis studiofi
 erant . 30 A canlore lactis .
 31 Vasa , in quæ mulgetur , id est ,
 non mulgebis matres . 32 Torus
 lac uberior suorum expendent in
 dulces vitulos ad aratra destinatos .
 33 Docuit , quæ cura sit cisca bo-
 ves generandos , educandos , do-
 man los habenda , jam ad equos tran-
 sit . 34 Cura . 35 Equetres ad
 bellum .

2 Aut Alpheæ rotis prælabi flumina Pisæ,
 Et Jovis in lucò currus agitare 3 volantis:
 Primus equi labor est, 3 animos atque arma videre
 4 Bellantum, 5 lituosque pati; tractuque gementem
 Ferre rotam, & 6 stabulo frenos audire sonantis.
 Tum magis atque magis 7 blandis gaudere magistris 185
 Laudibus, & 8 plausæ sonitum cervicis amare.
 Atque hæc jam primo depulsus ab ubere matris,
 9 Audeat: inque vicem det mollibus ora capistris
 Invalidus, 10 & jamque tremens, & jam infcius aevi.
 At, tribus exactis, ubi quarta accesserit 11 æstas, 190
 12 Carpere mox gyrum incipiat, gradibusque sonare
 13 Compositis, 14 sinuetque alterna volumina crurum;
 Sitque laboranti similis: tum cursibus auras
 Tum vocet; ac per 15 aperta volans, ceu liber habenis,
 15 Aequora, 16 vix summâ vestigia ponat arenâ: 195
 Qualis 17 Hyperboreis Aquilo cum 18 densus 17 ab oris
 19 Incubuit, Scythiæque 20 hiemis atque 21 arida 22 dif-
 fert

Nubila: tum segetes altae, campique 23 natantes
 Lenibus 24 horrescunt flabris, 25 summaeque sonorem
 Dant 25 silvæ, longique 26 urgent ad litora fluctus: 200
 27 Ille volat, simul arva fugâ, simul aequora 28 verrens
 29 Hic vel ad 30 Elei metas, & maxima 30 campi
 Sudabit spacia, & spumas 31 aget ore cruentas:
 Belgica vel 32 molli melius 33 feret 34 effeda collo.

1 Aut in cæramine Olympico cur-
 ru contendere, quæ Alpheus alluit
 Pisam, oppidum Elidis regionis,
 ubi facit cæ Jovi lucus. 2 Ce-
 lestine decurrentes 3 Gestus,
 qui animos bellantium indicant.
 4 Virorum animis bellantium.
 5 Pari cornuum & lituorum strido-
 rem, quibus equites accendi solent.
 nec non strepitum gementium rota-
 rum. 6 In stabulo. 7 Sentire
 blandimenta & popinaria à manu
 magistris equorum. 8 Molliter pal-
 pare. 9 Pullus. 10 Dum annis
 tener & ovetum rulis vinci laborat.
 Et Annus Al. ætas. 12 Carpitum,
 statim effere gressum in moxem
 gyri. 13 Arte factis & decentibus.
 14 Alterna glomeret volutesque crura.
 15 Campos amplios & patentes
 16 Dificat esse velox. 17 A regio-
 nibus Scythiis, super quas fluit Bo-

reas. 18 Nubilosus & pluviosus.
 19 Cœpit flare. 20 Tempestates.
 21 Sine pluvii. 22 Dispergi.
 dissipat, & in diversas regiones
 fert. Lucet. 3 116. Et nubila dif-
 fert. 23 Undantes, fluctuantes,
 crispantes segetes. 24 Contremis-
 cunt. 25 Summitates arborum.
 26 Impellunt se. 27 Ventus Aquilo.
 28 Equans & quasi scopis pur-
 gans, id est, cæculi cæramine, quod
 in Elide, Peloponnesi urbe, fit; &
 est species pro genere. 17 Excu-
 riet. 12 Vomito, non rebellii.
 11 Traber, id est, vel exit equus
 cursor, vel veltarius. 14 Vehicula
 & currus Belgis in usu ad viam, &
 olim ad prælia. Effeda proprie est
 genus currus Gallici.

Tum

Tūm demū crassa magnum ¹ farragine corpus ²⁰⁵
 Crescere jam domitis finito: namque ² ante domandum
 Ingentes tollent animos, ³ prenſique ⁴ negabunt
⁵ Verbera lenta pati, & duris parere ⁶ lupatis.
⁷ Sed non ulla magis viris industria firmat,
 Quā Venerem, & ⁸ caeci ſtimulos avertere amoris, ²¹⁰
 Sive boum, ſive eſt cui gravior uſus equorum.
 Atque ideō tauros ⁹ procul, atque in ¹⁰ ſola ¹¹ relegant
 Paſcua, poſt montem ¹² oppoſitum, & trans flumina
¹³ lata:

Aut ¹⁴ intus clauſos ¹⁵ ſatura ad praeſepia ſervant.
Carpit enim ¹⁶ *viris paulatim*, ¹⁷ *uriſque videndo* ²¹⁵
¹⁸ *Femina*: nec nemorum patitur ¹⁹ meminiſſe, nec
 herbae.

Dulcibus ²⁰ illa quidem inlecebris, & ſaepe ſuperbos
 Cornibus inter ſe ²¹ ſubigit decernere ²² amantis.
²³ Paſcitur in magna ſilva formoſa iuventa:
²⁴ Illi ²⁵ alternantes multā vi praelia miſcent ²²⁰
²⁶ Vulneribus crebris: ²⁷ lavit ater corpora ſanguis,
²⁸ Verſaque in ²⁹ obnixos urguntur cornua vaſto
 Cum gemitu, ³⁰ Reboant ſylvacq; & magnus ³¹ Olympus.
 Nec mos bellantis unā ſtabulare: ſed ³² alter
³³ Viſtus abit, longēque ignotis ³⁴ exſulat oris; ²²⁵

1 Nutrimēto ex ſarte ſaſcū. 2 Priuſ
 quam domiri ſu crini. 3 Quando
 capiuntur ad domandum. 4 No-
 lent. 5 Flagella nulla. 6 Fræ-
 nis aſperrimis. inſtat lupicorum
 dentiū ſerratis. Ovid. *Es placido*
auror accipit ore lupos. 7 Ne
 que tam ſagina ſatrea tantum va-
 let ad incrementa boum & equo-
 rum, firmadaſque ipſorum vires;
 quantum continere à Venere, in
 longinqua paſcua mates ahlegatos.
 8 Latentis aut excecantis homines.
 9 A vaccis. 10 A vaccis vacua.
 11 Ahlegant, remouent inagiſſi
 pecorum. 12 Non tam tranſi-
 tus prohibendi gratia, quam ut
 amatum ſomparum deſiderium
 æquius ſerant. habeantque ardoris
 refrigerium ab interfluentibus a-
 quis. 13 Ne poſſint transare.
 14 In ſtabulis. 15 Plena, &
 ipſos ſaturantia. 16 Maſculo-
 rum. 17 Incendit inarium aui-

mos dūm videtur. Gerundium paſ-
 ſive ſignificationis: ſicut in Bucol.
Caprando rumpitur anguis. 18 Vac-
 ca & quæ ſualia. 19 Maſculum
 ſc. 20 Femella, ut vacca.
 21 Cogit decertare, pugnare.
 22 Tauros: quorum pugnam de-
 ſcripturus eſt. 23 Secura ſc. a-
 morum. 24 Tauri amantes, illi
*inter ſeſe multa vi vulnera miſ-
 cent.* 25 Alternatim viam infe-
 rentes. 26 Se crebrò vulnerando.
 27 Lavat, inſicit corpora tauro-
 rum. 28 Obſerva in alterutrum.
 29 In obnitentes & obulcantes tau-
 ros imprimuntur. 30 Roatum
 referunt & mugitum per ſonum
 Echo. 31 Cælum. 32 Tauro-
 rum. 33 Lucanus hac compa-
 ratione utitur lib. 2. Statius 2. The-
 baïd & Silius 16. 34 Extra to-
 lum ſuum vitam agit.

1 Multa gemens ignominiam 2 plagasque 3 superbi
 Victoris; tum, quos amisit inultus, 4 amores;
 5 Et stabula aspectans regnis excessit 6 avitis.
 Ergo omni curâ viris exercet, & inter
 Dura jacet 7 pernix 8 instrato saxa cubili, 230
 Frondibus 9 hirsutis, & carice pastus acutâ:
 Et 10 tentat sese, atque 11 irasci in cornua discit,
 Arboris obnixus trunco: ventosque laceffit
 Ictibus, & 12 sparsâ ad pugnam 13 proludit arenâ.
 Post, ubi collectum robur, viresque refectae, 235
 14 Signa movet, 15 praecepsq; 16 oblitum fertur in hostem:
 17 Fluctus ut, in medio cœpit cum albescere Ponto,
 Longius, ex altoque 18 sinum trahit; 19 utque volutus
 Ad 20 terras, 21 immane sonat per saxa, 22 nec ipso
 Monte minor procumbit: at 23 intra 24 exaestuât unda 240
 25 Vorticibus, 26 nigramque altè 27 subiecit a enam.
 28 Omne 29 adeo genus in terris hominumque fera-
 rumque,
 Et 30 genus aequoreum, pecudes, 31 piscæque volucres
 32 In furias, ignemque 33 ruunt. 34 Amor omnibus idem.
 Tempore 35 non alio catulorum oblita leaena, 245
 Saevior erravit 36 campis: nec funera 37 volgo
 Tam multa 38 informes urfi, 39 stragemque dedere

1 Multum, valde. Cic. Ep. fam.
 1.6. Multa *Peos veneratus*. Idem:
Non multa peccat Ethici. 4. *Mul-
 ta reluctant*. 2 *Vulnera*. 3 *La-
 ti* propter victoriam: quia *geminat
 victoria vires*. 4 *Amicam ju-
 vencam*. 5 Et respiciens pascua,
 in quibus dudum imperaverat vac-
 cis. 6 In quibus maiores sui do-
 minati sunt. 7 *Obstinatus*, ut se
 austeritate reficiat, & pernoctans.
 8 Non strato, nudo & aspero.
 9 Spinosis. 10 *Experitur*. 11 *Ira-
 tus experitur* conuuium vires in ar-
 boris trunco, tanquam ad patum
 exerceat se. 12 *Pedibus*. Unde
 in Bucol. ait: *Jam cornu petat,
 Et pedibus qui spargat arenam*.
 13 *Facit præludium & exordium ad
 pugnam*. 14 *Redit ad hostem* nup-
 per victorem, renouat prælium,
 debellat, profigit. *Tractum a re
 militari*, ubi sunt vexilla. 15 *Im-
 petuosus*. 16 *Negligenter propter
 patam victoriam agentem*. 17 *Et*.
 18. *Qualis ubi aeterno procurrens,*

&c. 18 *Curvaturam*, volubilita-
 tem aquæ, id est, ut fluctus exci-
 tur in medio mari, leniter paulu-
 timque per aquas depellitur. 19 Et
 postquam. 20 *Scopulos*. 21 *Im-
 maniter*. 22 *Et stat* aequalis ipsi
 scopulo, cui impellitur fluctus.
 23 *E fundo maris*. 24 *Ebullit*.
 25 *Gyris & scaturiginibus*. 26 *Qua
 humidam aut terræ profunde per-
 mixtam*. 27 *Sorsum lattet*. 28 *Hat
 regna tenei puer* immittit. *Spic-
 ula cuius sentis in iavis Carulis
 undis grex Nereidum, Flammamque
 nequis relevare mari, mox amant
 infanti bellua Ponti*. Senec. Hipp.
 29 *Certe*, omnino. 30 *Pisces*.
 31 *Pulchre, vericolores*. 32 *In
 fustalis amoris ardorem*. 33 *Preci-
 pites currunt*. 34 *Omnia hæc
 amant, aut eodem modo saevus &
 vehemens est*. 35 *Quam quo fu-
 rit libidine amaturque*. 36 *Per cam-
 pos*. 37 *Pallum*. 38 *Turpes,
 immanes*. 39 *Prostrationem
 cadaverum*.

Pet

Per sylvas. Tùm ¹ saevus aper, tùm ² pessima tigris.
 Heu, ³ malè tùm Libyæ ⁴ solis erratur in agris.
 Nonne vides, ut tota ⁵ tremor ⁶ pertentet equorum ²⁵⁰
 Corpora, si tantùm ⁷ notas ⁸ odor attulit ⁹ auras?
 Ac neque eos jam frena virùm, nec verbera saeva,
 Non scopuli, rupeſque cavae, atque ⁹ objecta retardant
 Flumina, correptosque undà ¹⁰ torquentia ¹¹ montes.
¹² Ipſe ruit dentisſque Sabellicus ¹³ exacuit ſus, ²⁵⁵
 Et pede ¹⁴ proſubigit terram, fricat ¹⁵ arbore coſtas,
 Atque hinc, atque illinc humeros ad vulnera ¹⁶ durat.
 Quid ¹⁷ juvenis, magnum cui verſat in oſſibus ¹⁸ ignem
 Durus amor? nempe abruptis turbata procellis
¹⁹ Noſte natat cæcà ſerus ²⁰ freta: ²¹ quem ſuper ingens
²² Porta tonat cœli, & ſcopulis inliſa ²³ reclamant ²⁶¹
 Aequora; nec miſeri poſſunt revocare parentes,
 Nec moritura ſuper crudeli funere ²⁴ virgo.
 Quid Lynceſ Bacchi ²⁵ variae, & genus acre luporum,
 Atque canum? quid, quae ²⁶ inbelles dant prælia cervi?
 Scilicet ante ²⁷ omnis furor eſt inſignis equarum: ²⁶⁶
 Et ²⁸ mentem Venus ipſa dedit, quo tempore ²⁹ Glauci
 Potniades ³⁰ malis membra abſumpſère quadrigae.
³¹ Illas ducit amor ³² trans Gargara, tranſq; ³³ ſonantem

¹ Tempore amorum. ² Immanissima. ³ Periculose. ⁴ Desertis. ⁵ Imperus ex titillatione venera, dum erumpere laborat, trepidans. ⁶ Afficiat. ⁷ Flatum & spiritum notum equis. ⁸ Equarum. Nota est historia equi Darii. ⁹ Intersposita. ¹⁰ Volventia. ¹¹ Ingentes lapides & scopulos. ¹² Ipſe porcus, qui plurimus est in Sabinis, præceps fertur tempore amorum, id est, aper quilibet. Species pro genere. ¹³ Inter se atterendo, non ad saxa aut arbores, ut alii volunt. ¹⁴ Effodit. ¹⁵ Ad arborem. ¹⁶ Loricas se luto, induratque ad prælium. Arist. 6. Hist. Anim. c. 18. Plin. 11. 8. c. 12. ¹⁷ Leander egit? ex Musæo. Ovidio in Ep. Heroid. ¹⁸ Amoris. ¹⁹ Obscurâ: quod & Leander ipſe apud Ovidium ad Heronem suam scribens ait: Nox erat incipiens (namque est meminisse voluptas) cum foribus patriis egrediebar.

amans. Nec mora, devotio pariter cum vesperare, iactabant liquida brachia lenta mari. ²⁰ Hellespontium. ²¹ Juvenem. ²² Aër. ²³ Magnum sonitum contra mittunt. ²⁴ Hero, quæ decreverat iam tum mori Ovid. Si tibi non pareis, dilecta parca puella: Qua nunquam, nisi te sospite, fessus eris. ²⁵ Maculose, quæ Bacchi currum trahere fuguntur. ²⁶ Si conjugio timere suo, pascunt timidi prælia cervi, &c. Sen. Hipp. ²⁷ Alios amores. ²⁸ Talem imperum amoris. ²⁹ A Glauco educat Glaucom, filius Sisyphi: sprevis sacra Veneris: irata Dea equas ipsius stimulis suis furia vit, ita ut Glaucom disceperet juxta Pœniam, Bœotie urbem, non procul a Dirce. ³⁰ Maxillis & dentibus membra Glauci dilaceraverunt. ³¹ Fert & impellit equas. ³² Trans montes & flumina. Asia, nunc H. Myſiæ. ³³ Imperu a-quarum.

• Asc-

¹ Afcanium: ² superant montis, & flumina tranant. 270
 Continuoque, ³ avidis ubi fubdita flamma medullis,
 Vere magis (⁴ quia vere calor redit offibus) illae
⁵ Ore omnes verfae in Zephyrum ftant rupibus altis,
 Exceptantque levis auras: & faepè fine ⁶ ullis
 Conjugiis vento gravidæ (mirabile dictu) — 275
 Saxa per & scopulos, & ⁷ depreffas convallis
 Diffugiunt; non, Eure, tuos, neque Solis ad ortus;
 In Borean Caurumque, ⁸ aut undè ⁹ nigerrimus Auf-
 ter

Nafcitur, & ¹⁰ pluvio contriftat frigore caelum. 279
¹¹ Hic demum, ¹² hippomanes vero quod nomine dicunt
 Paftores, lentum deftillat ab ¹³ inguine virus.
 Hippomanes, quod faepè ¹⁴ malæ ¹⁵ legèrè novercæ,
 Milcueruntque herbas, & ¹⁶ non innoxia verba.
¹⁷ Sed fugit interea, ¹⁸ fugit inreparabile tempus,
 Singula dum capti circumveftamur ¹⁹ amore. 285
²⁰ Hoc fatis armentis, ²¹ Superat pars altera ²² curæ,
²³ Lanigeros ²⁴ agitare greges, ²⁵ hirtasque capellas.
 Hic ²⁶ labor: hinc laudem fortes fperare coloni.
²⁷ Nec fum animi dubius, verbis ²⁸ ea vincere ²⁹ mag-
 num

Quàm fit, & anguftis hunc addere rebus honorem. 290

¹ Afcenius eft fluvius Myfie.
² Equæ tranfeundunt. ³ Calidis
 igni amoris. ⁴ Equæ libidinis
 furis exftimulantur circa vernali
 Equinoctium. ⁵ Sedandæ æftuans
 libidinis defiderio, afcendunt in
 montes, converfæ ad Zephyrum, il-
 lius excipiunt auras, hinc concipi-
 unt fetum quidem abortivum,
 qui deftillat ab inguine, virofus. di-
 citurque Hippomanes. De alio Hip-
 pomane caruncula nafcentes equi de
 fronte revolvit, infra lib. 4. *Æn.*
⁶ Ullis mafculorum femine aut com-
 mixtione. ⁷ Humiles. ⁸ Ven-
 tum ftantim ab occafu folftitiali.
⁹ Caliginofiffimus. ¹⁰ Ex pluvia
 aut cum pluvia nato, id eft, gran-
 dine. ¹¹ Ex hoc furore libidinis.
¹² Quia *πῆμα* equus eft & *μυρία*
 equæ furor. ¹³ Pudibundus equæ.
¹⁴ Afcentes amore Privignorum, ut
Phædra, & alix venere: fupra 1.
Georg. ¹⁵ Collegerunt. ¹⁶ No-
 xia. ¹⁷ Caffigat ftudium fuum

ftingulis nimis immoratum: tranfit-
 que ad curam ovium & caprarum,
 qua eft *tertius libri huius pav.*
¹⁸ De veloci cufu temporis Ovid.
*1. de Arte. Ludit, enim anni mox
 fluentis aqua. Nec qua præterit,
 rurfum revocabitur unda. Nec, qua
 præterit, hora redire poteft.* ¹⁹ Sus-
 cepti operis. ²⁰ Sc. dictum eft
 de maioribus animalibus, ut bobus
 & equis. ²¹ Superest. ²² Ne-
 gotii fufcepti. ²³ Ut oves. ²⁴ Sc.
verbis, id eft, describere. ²⁵ Sc.
rofæ aut pilofæ. ²⁶ Labor vellet
 nafciur in tuendis minoribus ani-
 malibus: vel labor meus in orna-
 da retam humili: unde & laus ma-
 jor: ut 1. 4. *Georg.* *In tenui labor,
 at æquis non gloria.* ²⁷ Com-
 pone cum Lucretio, quem imitatur.
*Nec me animus fallit, quam fuit
 obfcura: fœd æcri Percuffit thyrſi
 laudis fper magna.* &c. 1. 1. 28 *Eas
 res extoltere.* ²⁹ Difficile.

¹ Sed

1 Sed me 1 Parnasi 3 deferta per ardua dulcis 291
 Raptat 4 amor, Juvat ire 5 jugis, quâ nulla 6 priorum
 Castaliam 7 molli 8 devertitur 9 orbata clivo.
 Nunc, veneranda Pales, 10 magno nunc ore sonandum.
 Incipiens, 11 stabulis edico in mollibus, 12 herbam 295
 Carpere ovis, dum mox 13 frondosa reducitur aestas:
 Et multa duram stipulâ filicumque 14 manipulis
 Sternere 15 subter humum: glacies ne frigida laedat
 16 Molle pecus, 17 scabiemq; ferat, 18 turpisque podagras.
 19 Post hinc digressus jubeo frondentia capris. 300
 20 Arbuta sufficere, & fluvios praeberere recentis;
 Et stabula 21 à ventis hiberno opponere soli
 Ad medium conversa diem: cum frigidus olim
 Jam 22 cadit, 23 extremoque introit Aquarius anno.
 24 Hae quoque non curâ nobis levior tuendae; 305
 Nec minor 25 usus erit: 26 quamvis 27 Milesia magno
 Vellera 28 mutantur 29 Tyrios incocta rubores.
 30 Densior 31 hinc soboles: hinc largi copia lactis:
 Quam magis 32 exhausto spumaverit 33 ubere 34 mulc-
 tra,

1 Me vero primum dulces ante om-
 nia Musa. Quarum sacra fero, in-
 genti percussus amore, &c. suprà 2.
 Georg. 2 Montis illius in Phoci-
 de. Mulus consecrati. 3 Avia
 Pieridum peragro loca, nullius an-
 te Trivia solo, &c. Lucret. l. i. & 4.
 4 Suscepti negotii aut gloriæ specta-
 re. 5 Per juga Parnassi montis eâ
 parte &c. 6 Veterum Poëtarum.
 7 Facili ascensu. Est enim fons Ca-
 stalus ad ima Parnassi montis in Phoci-
 de. 8 Traditur ad Castalium fon-
 tem. 9 Semita. 10 Nunc decet
 sonare examine res parvas extol-
 lente. 11 Non educendæ oves pas-
 rum per hyemem; sed continendæ
 domi ad uique versfrondosum in sta-
 bulis mollibus, stipula & filice stratis.
 12 Fœnum, frondem popu-
 leam, ulmæam, folia hœulneæ, pal-
 meam, fursur. Varro l. 2. c. 2 Cato
 f. c. 13 Frondibus plena. 14 Fasci-
 culis. 15 Oves. 16 Debile, ve-
 nerum. 17 Scabiem inferat. 18 Ve-
 dam ægritudines tumidos eos facien-

tes. 19 Postea ab ovium Parcen-
 tione digressus. 20 Frondes arbuti-
 rum nec non recentem indies aquam
 abunde subministrare. 21 Itad
 Meridiem sita, ut spectent tamen O-
 rientem. 22 Occidit. 23 Ubi in-
 versum contrisitat Aquarius annus,
 sc. Januario: loquitur enim secun-
 dum opinionem illorum, qui annum
 à Martio incipiebant; hoc enim pac-
 to Aquarius & Pisces in extremo an-
 no esse videntur. 24 Caprilla æque
 ac ovilla curanda erunt. 25 Utilitas.
 26 Quamvis vellera, quæ ferunt o-
 ves juxta Miletum, in summo pretio
 sint. 27 Miles us urbs Ioniæ, prin-
 cipe lactis nobilis. 28 Permutatio-
 ne mercium, commercio. 29 Ty-
 ria incocta purpura. 30 Quam ex
 ovibus, quæ fere singulos pariunt.
 31 A capris, quæ binos fere pariunt.
 32 Emulso. 33 Quæ ubera quò
 magis pressa & emulsa, eò magis
 lacte manant. 34 Vas mulcitrale,
 in quod mulgetur.

Laeta magis pressis manabunt flumina mammis. 310
 Nec minus intereâ barbas, ¹ incanaque menta
² Cinyphii tondent hirci, ³ fetaeque comantis
⁴ Usum in castrorum, & miseris velamina nautis.
⁵ Pascuntur verò silvas, & ⁶ summa ⁷ Lycæi,
⁸ Horrentisque rubos, & ⁹ amantis ardua dumos. 315
 Atque ipsæ ¹⁰ memores redeunt in tecta, suosque
 Ducunt, & ¹¹ gravido ¹² superant vix ubere limen.
¹³ Ergo omni ¹⁴ studio glaciem, ventosque ¹⁵ nivalis,
 Quò minus est illis curae mortalis egestas,
¹⁶ Avertes: victumque ¹⁷ feres. & ¹⁸ virgea ¹⁹ lactus 320
²⁰ Pabula: nec tota claudes ²¹ fœnilia brumâ.
 At verò, ²² Zephyris cum laeta ²³ vocantibus ²⁴ aestas,
 In saltus ²⁵ utrumque gregem, atque in pascua mittes:
²⁶ Luciferi primo cum sidere, ²⁷ frigida rura 324
 Carpatum: ²⁸ dum manè novum, dum gramina ²⁹ canent,
 Et ros in tenera pecori gratissimus herba.
 Indè, ubi ³⁰ quarta ³¹ sitim caeli collegerit hora,
 Et cantu querulae ³² rumpent arbuta cicadae,
 Ad puteos, aut ³³ alta greges ad stagna jubeto
³⁴ Currentem ³⁵ ilignis potare canalibus undam: 330
³⁶ Aestibus at mediis umbrosam exquirere vallem,

1 Valdè cana: ut 6. *Æn.* sub finem, de Numâ. 2 Cinyphii A. Africæ, ubi insignes hirci. Synecdoche (speciei pro genere. Cinyphii pastores tondent menta & barbas hircis; vel Pastores tondent barbas Cinyphi hirci, id est, hircorum; tondent pro tondentur poni vult interpretum vulgus, id est, habent barbas ronsas. 3 Pilos, villas. 4 Ut fiant integumenta contra pluviam. 5 Capræ & hirci. 6 Verticem & summitatem. 7 Montium, uti Lycæus mons est Arcadiæ. Synec. spec. pro genere. 8 Vepres asperos. 9 Spinæ appetentes ardua loca, id est, capræ non carpunt præta, quorum fœnum pretiosum sit, sed frondes. 10 Memores captivum suorum, & nemine redeunte domum redeunt tempestive, hædosque unâ ducunt, cum oves rursus pecus & obliviosum curiose indagant. 11 Lacte distento & onusto. 12 Super transire possunt.

11 Quò minus sibi consulere. sui que curam gerere valent, ut parent, quæ mortalis egestas desiderat, eò magis tu prospice necessaria, quæ defendunt eas alantque. 14 Diligentia. 15 Qui cum nivibus decidunt. 16 Ab eis. 17 In stabula. 18 Virgarum frondes. 19 Libens. 20 Loca, in quibus fœnum reponitur. 21 Ubi novam æstatem h. e. ver evocant Zephyri. 22 Invitantibus te & gregem. 23 Sc. est, aut adventi. 24 Ovium & caprarum. 25 Cum primum apparet fidus stellæ lucem ferentis, id est, primo mane. 26 Noturo tempore. 27 Quamdiu matutinum tempus est novum. 28 Prima. 29 Post ortum solis. 30 Societatem & æstum aeris, id est, cum animalia sitient. 31 Πικρὸν ὕπνιον ut, rupta lièvre columna; & fregit subsellia versa. 32 Profunda. 33 Destituentem. 34 Ex alie factis. 35 Caloribus.

Sic-

Sicubi magna ¹ Jovis ² antiquo robore quercus
 Ingentis tendat ramos; aut sicubi ³ nigium
 Illicibus ⁴ crebris ⁵ sacrâ nemus ⁶ accubet ⁷ umbrâ:
 Tum tenuis dare rursus aquas, & pascere rursus ³³⁵
 Solis ad occasum; cum frigidus aëra Vesper
⁷ Temperat, & saltus reficit jam ⁸ roscida Luna,
⁹ Littoraeque Alecyonen resonant, Acalanthida dumi.
¹⁰ Quid tibi pastores Libyae, quid pascua versu
¹¹ Prosequar, & raris habitata ¹² mapalia testis? ³⁴⁰
 Saepè diem noctemque, & totum ex ordine mensem
¹³ Pascitur, ¹⁴ itque pecus longa in deserta sine ullis
¹⁵ Hospitiis; tantum campi jacet: omnia secum
¹⁶ Armentarius Afer agit, tectumque, ¹⁷ Lareumque,
¹⁸ Armaque, ¹⁹ Amyclaeumque canem, ²⁰ Cressamque
 pharetram. 345

²¹ Non lecus ²² ac ²³ patriis ²⁴ acer ²⁵ Romanus in armis
²⁶ Injusto sub fasce viam cum carpit, & ²⁷ hosti
²⁸ Ante expectatum positus stat in agmine castris.
²⁹ At ³⁰ non, quâ Scythiae ³¹ gentes, ³² Maecotiae unda,
 Turbidus & ³³ torquens flarentis ³⁴ Hister arenas; ³⁵⁰
³⁵ Quaque redit medium Rhodope porrecta sub axem:

¹ Sacra Jovi quercus. ² Ex trun-
 co longævo. ³ Caliginosum.
⁴ Densè positis. ⁵ Umbra tali,
 qualis soler esse in lucis sacris. ⁶ Vi-
 cinum jaceat. ⁷ Ab æstu. ⁸ Rori-
 flus, demittens vaporem humidum,
 qui non altum subvectus fuerat.
⁹ Vesperti, die inclinante, ubi litto-
 ra resonant cantu halcyonum avium,
 quæ in mari in summa tranquillitate
 nidificare solent, dum carduelium.
¹⁰ Alia Afrii pastoribus pecori pas-
 cendi ratio, ut quibus loca subinde
 mutantibus Nulla domus, plaustris
 habitant, migrare per arva mor,
 atque errantes circum vellare pena-
 zer. ¹¹ Describam. ¹² Casas
 seu humilia domicilia. ¹³ In Li-
 byæ. ¹⁴ Pascendo erat. ¹⁵ Sta-
 bulis, vel ovillis, vel caprillis.
¹⁶ Custos armenti Libycus impellat
 ac ducit. ¹⁷ Rem familiarem.
¹⁸ Adversus leones & lupos. ¹⁹ La-
 conicum, Spartanum. Amycla, urbs
 Laconicæ. Laconici capres laudantur.
 Hic Amyclæi canis pro quoque can-
 e & venatico accipitur. *Synecdoche.*
²⁰ Cretensem. *Synecdochicè.* Cretes

sagittis nobiles. ²¹ Pastoris Li-
 byci & Romani militis comparatio.
²² Quam. ²³ Martius. ²⁴ Stre-
 nuus, bellicosus. ²⁵ Miles om-
 nia secum agit. ²⁶ Iniquo &
 gravi onere. Ex Rom. enim disci-
 plinâ, milites in expeditionibus ba-
 sulabant cibaria, annonam quando-
 que mensuram, & si quid opus esset
 ad munienda castra, gladium, scu-
 rum, galeam & arma cætera. ²⁷ Ob-
 vius, vel contra hostem. ²⁸ Ante
 quam expectetur. Ovid. l. Met. *Ante
 expectatum portus tenere pes-
 sitor.* ²⁹ Alia & longè diversa
 pascendi ratio Scythiis, & qui arma-
 ta per totum annum in stabulis clau-
 sa continentur. ³⁰ Sic it pecus
 longa in deserta sine ullis hospitiiis,
 sicut in Africa, in ea parte mundi,
 qua. &c. ³¹ Scythiæ. ³² Palus
 Meotis. ³³ Volvens. ³⁴ Da-
 nubius. ³⁵ Quâ Rhodope, mons
 aut rapes Thraciæ, porrecta ad Sep-
 tententrionem Hæmo, à quo antea di-
 vulsæ erat, coniungitur. *Thraciam
 Rhodopen habet angulus huius &
 Hæmum.* Ovid. l. 6. Met.

1 Illic clausa tenent stabulis armenta; neque ullae
 Aut herbae campo apparent, aut arbore frondes:
 Sed jacet 2 aggeribus niveis 3 informis, & alto
 Terra gelu late, septemque 4 adsurgit in ulnas: 355
 Semper hiems, semper 5 spirantes frigora Cauri.
 Tum Sol 6 pallentis haud unquam discutit umbras:
 7 Nec cum 8 investus equis 9 altum petit aethera; nec cum
 10 Praecipitem Oceani 11 rubro 12 lavit aequore currum.
 13 Concresecunt subitae currenti in flumine 14 crustae; 360
 Undaque jam 15 tergo 16 ferratos sustinet 17 orbis,
 Puppibus illa prius patulis, nunc 17 hospita plaustris:
 18 Aeraque dissiliunt vulgò, vestesque 19 rigescunt
 20 Indutae: 21 caeduntque securibus humida vina:
 Et totae 22 solidam in glaciem 23 vertèrè 24 lacunae: 365
 25 Stiriaque impexis induruit 26 horrida barbis.
 Intere toto non secius 27 aère ninguit;
 28 Intereunt pecudes: 29 stant circumfusa pruinis
 Corpora magna boum: 30 confertoque agmine cervi
 31 Torpeni 32 mole novâ, & summis vix cornibus 33 ex-
 stant. 370
 Hos, non immissis canibus, non 34 cassibus ullis,
 Puniceaeve 35 agitant pavidos 36 formidine pinnae:
 37 Sed frustra oppositum 38 trudentes pectore montem,
 Cominus obtruncant ferro, graviterque 39 rudentes

1 In Scythiâ. 2 Aggeris cu-
 mulus nivium. 3 Rudis, sine for-
 ma aut ornatu. 4 Crescit. 5 Ef-
 flantes, aut flando producentes.
 6 Pallorem inducentes: quia inter-
 diu non est caligo mers, sed pallida
 lux ex nive & nube producta. 7 Ne-
 que cum discutit umbras. 8 In
 hemisphaerium posuim. 9 Ori-
 tar. 10 Praecipitem curreptem.
 11 A repercussu radiorum Solis oc-
 cidentis. 12 Lavit, id est, cum
 occidit. 13 Ister fluminaque alia,
 ut & mare, durantur glacie. Quâ-
 que rates iterant, pedibus nuncitur.
 Perque novos pontes Ducunt Sar-
 maticae barbara plaustra boves.
 14 Fragmenta glaciæ. 15 In su-
 persicæ suâ. 16 Rotas plaustro-
 rum ferro armatas. 17 Transmea-
 bilis. 18 Aera instrumenta fri-
 gore rumpuntur passim. 19 Indu-
 rescunt congelata. 20 Quibus
 homines induti sunt. 21 Undaque

conflunt formam servantia testa
 Vina, nec hausta meri, sed data
 frustra bibunt. Ovid. Trist. 1. l. &
 Pont. lib. 1. 22 Ut unus sit glo-
 bus glaciæ. 23 Sc. id est, vertig-
 sunt. 24 Aquæ collectiones.
 25 Glaciæ ex destillationibus nasci aut
 halitus. 26 Concreta. 27 Scy-
 thico. 28 Moriantur frigore & ine-
 dia. 29 Rigescunt. 30 Quia
 agminatim pasci volunt cervi.
 31 Constringuntur frigore. 32 Ni-
 vium & glaciæ. 33 Eminent
 extra nivem apparent. 34 Retibus.
 35 Venantur & persequuntur Scythæ.
 36 Lineâ plumis verticilloribus.
 37 Isidorene vulgatis, intertexta, quæ
 visu & odore terribis cervos in ver-
 ras plagas obstantes impellat. 38 Sed
 frustra conatos cervos nivium mon-
 tem aut nivis cumulum oppositum
 trudere, venatores ipsi cominus con-
 friciunt. 39 Cervos. 40 Cata-
 chresticè translaturum ab asinis.

Caedunt & magno lacti clamore reportant. 375

¹ Ipfi in defoffis specubus ; ² fecura sub altâ
Oſia agunt terrâ : congeſtaque robora , totaſque
Advolvere focis ulmos , ignique dedere.

³ Hic noctem ludo ³ ducunt : & ⁴ pocula lacti
⁵ Fermento , atque acidis ⁶ imitantur ⁴ vitea ſorbis. 380

⁷ Talis Hyperboreo Septem ſubjecta trioni
Gens effraena virûm Ripaco tunditur Euro :

Et ⁸ pecudem fulvis velatur corpora ⁸ ſetis.

⁹ Si tibi ¹⁰ lanicium curae ; primûm ¹¹ aſpera ſylva ,

¹² Lappaeque , tribulique ¹³ abſint : fuge pabula ¹⁴ laeta :
Continuoque greges ¹⁵ villis ¹⁶ lege mollibus albos. 385

¹⁷ Illum autem , (quamvis aries ſit candidus ipſe)

Nigra ſubeſt udo tantûm cui lingua palato ,

¹⁸ Rejice : ne maculis ¹⁹ infuſcet vellera ²⁰ pullis

²¹ Naſcentum , ²² plenoque alium circumſpice campo ,

²³ Munere ²⁴ ſic ²⁵ niveo lanae (ſi credere dignum eſt)

²⁶ Pan Deus Arcadiae , captam te , Luna , ſeſellit , 390

In nemora alta vocans : ²⁷ nec tu aſpernata vocantem.

At cui ²⁸ lactis amor , cytiſum ²⁹ lotosque frequentis ,

Ipſe manu , falſasque ſerat ³⁰ præſepibus herbas.

³¹ Hinc & ³² amant fluvios magis , & magis ubera
³³ tendunt , 395

Et ſalis occultum referunt in lacte ³⁴ ſaporem.

Multi jam ³⁵ excretos ³⁶ prohibent à matribus hædos ,

¹ Scythæ. ² In huiusmodi ſpecubus. ³ Tranſigunt. ⁴ Potum , quæni vitis proſeſt , id eſt vina. ⁵ Potum ex hordeofermeant , ſorbique condunt ut vinum ſapiat. ⁶ Similitudinein vini habentia conficiunt. ⁷ Atque hæc eſt vitæ ratio genti effere , quæ habitas terras ſubſides ſeptentrionaliaxi , vapulaque Euro à Riphæis montibus , ſi qui ſunt , hænte. ⁸ Rhenonibus , & inverſis pecudum ſerarumque pelibus. ⁹ Quarta libro paridocet , quomodo paſtores plurimam albamque lanam habere poſſint. ¹⁰ Exercitum lanarum. ¹¹ Spinola. ¹² Quæ omnia lanam hætis velut inuncatam vellicant. ¹³ A paſcuis ovium. ¹⁴ Pingula aut pingues faciunt. ¹⁵ Velleribus lanarum. ¹⁶ Elige. ¹⁷ Quin & aries ipſe rejiciendus ab admittura , cujus ſub

lingua vena ſit nigra : namque colores erunt agni. Varro l. lib. 2. c. Colum. ¹⁸ Repelle. ¹⁹ Fauca faciat & denigret. ²⁰ Subnigris. ²¹ Agnorum. ²² Et circumſpicendo delige alium arietem ex pleno grege in campo exiſtente. ²³ Ariete lanigero valde candido. ²⁴ Per hoc , quod ſubeſtat macula nigra. ²⁵ Adſerit hæc fabulam Panis , abdicatam Endymioni , ex Nicandro Macrobius l. 6. Sat. c. 22 ut qui menſes à Luna collegerit , uti Endymion periodos. ²⁶ Ejam ſecuta es. ²⁷ Habendi eſt. ²⁸ Frondes loti frequenter adhibitas. ²⁹ Ad præſepia. ³⁰ Ex ſale aut ſaſſis herbis. ³¹ Ovæ frequentius potant , unde plus lactis habent. ³² Diſtendant. ³³ Quia lac eſt ſapidus. ³⁴ Maſculos & validiores , ut trimeſtres. ³⁵ Arcem , id eſt , abſtulant eos.

1 Primaque 2 ferratis praefigunt 3 ora capistris.
 Quod surgente die mulserè, horisque diurnis, 400
 Nocte 3 premunt: quod jam 4 tenebris, & sole 5 cadente,
 Sub lucem exportans 6 calathis 7 adit oppida pastor:
 Aut 8 parco sale 9 contingunt, 10 hiemique reponunt.
 Nec 11 tibi cura canum fuerit 12 postrema: sed unà
 Veloces 13 Spartaec catulos, 14 acremque Molossium 405
 Pasce 15 fero pingui. Nunquam custodibus illis
 16 Nocturnum stabulis furem, incurfusque luporum,
 Aut inpacatos 17 à tergo horrebis 18 Hiberos.
 Saepè etiam cursu timidos agitabis 19 onagros:
 Et canibus leporem, canibus venabere damas: 410
 Saepè 20 volutabris pullos silvestribus apros
 Latratu 21 turbabis 22 agens: montesque per altos
 Ingentem clamore 23 premes ad retia cervum.
 Disce & odoratam stabulis accendere 24 cedrum,
 25 Galbanoeque 26 agitare 26 gravis nidore chelydros. 415
 Saepè sub immotis praesepibus aut 27 mala tactu
 Vipera delituit, 28 cœlumque exterrita fugit;
 Aut testò assuetus coluber succedere, & umbrae,
 Pestis acerba boum, pecorique adspargere virus,
 29 Fovit humum. Cape saxa manu, cape 30 robora, pastor,
 31 Tollentemque minas, & sibila colla tumentem 421
 32 Dejice: jamque fuga timidum caput abdidit altè,
 Cum medii 33 nexus, extremaeque 34 agmina caudae

1 Extrema labra. 2 Ferro, ut
 clavis, munitis, unde hædi sugere
 volentes matrem lardant. 3 In ca-
 seum cogunt. 4 Inguentibus 5 Oc-
 cidente. 6 Lac illud, lacticia vena-
 lia in vasculis viminosis, ferunt ad
 oppida. 7 Ut vendat. 8 Modico
 aut conservativo. 9 Resperant lac
 pressum. 10 Inhiemem. 11 Pastori,
 12 Minima. 13 Laudantur pallum
 lacones & Epirotici canes. Hic ad
 custodiam & venationem. 14 Sire-
 num ad venatoris & custodiam pec-
 coris. 15 Lique. 16 Calco aut
 lacte defluente, quo pinguis sunt
 canes. 17 Noctu adolentem.
 18 Per insidias gregem insequentem
 cum horrore exavebit. 19 His-
 panos, bellicosos, alioque prædo-

nes & abigeos. 19 Sylvestres
 alinos, quorum pulsi indeficiis. Mart.
 11.1. 94. Epig. 20 E locis cœno-
 sis, quibus gaudet amica luto (ut
 21 Urgelii, ne infestent segetem aut
 pecustuum, Vox venatica. 22 Per
 sequens. 23 Compelles. 24 Cuius
 fustis & odore arceantur chelydri.
 Viperae latitantes, & colubri lacti-
 cinia aut vini doli frequentantes.
 25 Profigare 26 Molestos. 27 No-
 civa dum tangitur 28 Acrem.
 29 Conditus est sub terrâ, quam am-
 plexus est. 30 Sine aut li-
 gna dura. 31 Erientem caput
 itatum. 32 Occide viperae.
 33 Collediores in angulos. 34 Or-
 bes, nexus.

1 Sol-

¹ Solvuntur, ² tardosque trahit ³ sinus ultimus orbis.
 Est etiam ille ⁴ malus ⁵ Calabris in saltibus ⁶ anguis, ⁴²⁵
 Squamea ⁷ convolvens sublato pectore terga,
 Atque notis longam ⁸ maculosus grandibus alvum:
 Qui, dum amnes ulli rumpuntur fontibus, & dum
 Vere madent udo terrae, ac pluvialibus Austris,
⁹ Stagna colit; ripisque habitans, hic piscibus aram ⁵³⁰
¹⁰ Inprobus ingluviem, ranisque ¹¹ loquacibus explet:
 Postquam ¹² exusta palus, terraeque ardore dehiscunt,
 Exsilit in siccum; & flammantia lumina torquens,
¹³ Saevit agris, ¹⁴ asperque siti, atque ¹⁵ exterritus aestu.
 Ne mihi tum mollis sub dio carpere somnos, ⁴³⁵
 Neu dorso nemoris libeat jacuisse per herbas:
¹⁶ Cum, ¹⁷ positis novus exuviis, nitidusque ¹⁸ juvenis,
 Volvitur, aut catulos tectis, aut ova relinquens,
 Arduus ¹⁹ ad solem, & linguis ²⁰ micat ore ²¹ trifulcis.
²² Morborum quoque te ²³ causas, & signa docebo ⁴⁴⁰
 Turpis ovis ²⁴ tentat scabies, i. ubi frigidus imber
 Altius ²⁵ ad vivum perfedit, & II. ²⁶ horrida ²⁷ cano
²⁸ Bruma gelu; vel III. cum ²⁹ tonsis inlotus adhaesit
 Sudor, & IV. ³⁰ hirsuti ³¹ secuerunt ³² corpora vepres:
³³ Dulcibus idcirco pluviis pecus omne ³⁴ magistri ⁴⁴⁵
 Perfundunt udisque aries in gurgite villis
 Mersatur, ³⁵ missusque ³⁶ secundo defluit amni;
 Aut tonsum ³⁷ tristi ³⁸ contingunt ³⁹ corpus ⁴⁰ amurcae,
 Et spumas miscent ⁴¹ argenti, vivaque sulfura,
⁴² Idaeasque pices, & pinguis ⁴³ unguine ceras, ⁴⁵⁰

¹ Cum caput ablitur, & media
 membra dissolvuntur ab extremis, &
 explicando sic membra sua fingit se
 serpens mortuum. ² Ita ut non
 videatur se amplius moriturus. ³ An-
 gulus. ⁴ Nocivus. ⁵ Calabrie
 regionis Italiae. ⁶ Cherydrus,
 aquas & terras infestans. Natrix,
⁷ Complicans. ⁸ Desuunt per
 fontes. ⁹ Aquas stantes habitat &
 frequentat. ¹⁰ Audax & vorax.
¹¹ Coaxantibus. ¹² Exhausta ca-
 lore solis. ¹³ Saxitiam suam exer-
 cer. ¹⁴ Irritatus. ¹⁵ Al. exer-
 citus. ¹⁶ De Pyrrho eadem. ² I.
 An. Lucret. ⁴ I. Cum lubrica ser-
 pens Exiit in spinis vestigia ¹ 2.
¹ Innovatus vertere pelle deposita.
¹⁸ Pelle nova, qualem habuit inju-
 vena. ¹⁹ Soli expositus. ²⁰ Per
 vices sine ordine movetur. ²¹ in

tres sulcos fissis, id est. nunc exe-
 rit. nunc inserit linguas, sicut mi-
 cantes nunc erigunt, nunc deprimunt
 digitos. ²² Quarta tibi para,
 de morbis pecorum. ²³ Quatuor
 I. II. III. IV. ²⁴ Molestat atque
 inficit. ²⁵ Usque ad interiora.
²⁶ Hortere seu frigere faciens.
²⁷ Albicante. ²⁸ Hyem. ²⁹ Olli-
 bus. ³⁰ Dentari. ³¹ Dila: era-
 verunt. ³² Ovinum. ³³ Remedia
 morbi, & scabiei docet. ³⁴ Pasto-
 res. ³⁵ Aries missus in fluvium.
³⁶ Descendens. ³⁷ Amara, aut
 dolorem adferente. ³⁸ Molliter
 inungunt & fricant. ³⁹ Ovis. ⁴⁰ Fe-
 cibus olei. ⁴¹ Vivil. ⁴² Ila
 mont. Phrygie pinus nobilis, &
 quibus fuit pix liquida, tassa, &
 resina. ⁴³ Viscositate.

Scillamque, ² elleborosque graves, nigrumque bitumen.

Non tamen ulla magis praesens fortuna laborum est, Quam si quis ferro potuit ⁴ rescindere summum Ulceris os. Alitur virium, ⁵ vivitque regendo:

Dum medicas adhibere manus ad ⁶ vulnera pastor ⁴⁵⁵ Abnegat, ⁷ & meliora Deos sedet omina poscens.

Quin etiam, ima dolor balantum lapsus ad ossa

⁸ Cum ⁹ furit, atque artus ¹⁰ depalcitur ¹¹ arida febris; Profuat incensos aestus ¹² avertere, & inter

Ima ¹³ ferire pedis ¹⁴ salientem sanguine venam: ⁴⁶⁰

¹⁵ Bisaltæ quo more solent, ¹⁶ acerque ¹⁷ Gelonus,

Cum fugit in Rhodopen, atque in deserta Getarum, Et lac coneretur cum sanguine potat equino.

¹⁸ Quam I. procul aut molli succedere saepius umbrae Videris, II. aut summas carpentem ignavius herbas, ⁴⁶⁵

III. ¹⁹ Extremamque sequi, IV. aut medio procumbere campo

Pascentem, V. & ²⁰ ferae solam decedere nocti:

Continuo ²¹ culpam ferro confesse prius quam Dira

²² per incautum serpent contagia volgus. ⁴⁶⁹

Non tam creber agens ²³ hiemem ruit ²⁴ aequore turbo, Quam multae pecudum ²⁵ pestes: nec singula morbi

Corpora corripunt; sed tota ²⁶ aestiva repente,

²⁷ Spemque gregemque simul, cunctamque ab origine gentem.

²⁸ Tum ²⁹ sciat ³⁰ aërias Alpīs, & ³¹ Norica ³² si quis.

1 Capam marinam. 2 Album 3 Nigrum veratrum, & non tamen efficacius aut praesentius aliud remedium, quam exulceratae partis rescissio: *Ulcus enim vivifcet & invetascet aperiendo.* Lucr. 4 4 Resecate & aperite. 5 Crescit 6 Ulcera ovium. 7 Et ipse otiosus desidens, neque manum admoventis remedium coctus ignavis precibus expiscit, expiscataque. Frustra enim, si te ignavia tradideris, vocis multibilibus auxilia Deorum implores Salust. 8 Ad febrem ovium mittatur sanguis & vena in talo aut inter ungulas 9 Sævit. 10 Absumit. 11 Lenta tace consumens ossa 12 Expellere 13 Percutiendo aperite. 14 Scatentem. 15 Accole Pontus Puxini. 16 Særenus ad prælia. 17 Geloni, Sarmatæ; Getæ pop. Scythiæ præda-
cupidi, in itinere aut fuga, deprehen-

si fame aut siti. sanguinem te eructans equis emissum, equarum lacte mistum (sunt enim *innoxia*) bibunt. 18 Siena Pecudis febricitantis quinque I. II. III. IV. V. 19 Ovem ulcram. 20 Facile adventant. 21 Cautro aut cauterio culpam contagii furoris ejus pecudis rescit. 22 Dissindatur per multitudinem ovium tuarum deficientium cavere secreta mementa. 23 Tempestatem aut erandinem in mari. 24 Sc sunt. 25 Greges in æstivis. Metonym. loci pro loco: æstare autem possitissimum febre corripuntur oves. 26 Gregis, id est, agnos simul & oves. 27 Cum hæc vestis inciperet. 28 Quod morbi non singula, sed universa sæpe corripunt corpora. 29 Altissima. 30 Illyrica. 31 Si quis sc. vidisset tum Alpes, &c.

Caf

Castella ¹ in tumultis, & ² lapidis arma Timavi, 475
Nunc quoque ³ post tantò videat, desertaque regna
Pastorum, & longè saltus latèque vacantis.

⁴ Hic quondam ⁵ morbo caeli misera cœstra est
⁶ Tempestas, totoque ⁷ autumni ⁸ incanduit aestu;
Et genus omne ⁹ neci pecudum ⁹ dedit, omne fera-
rum; 480

Corruptique lacus; infecit pabula tabo.
Nec via mortis erat simplex; sed ubi ¹⁰ ignea venis
Omnibus acta sitis, miseros ¹¹ abduxerat artus,
Rursus abundabat ¹² fluidus ¹³ liquor, omniaque in se
Ossa ¹⁴ minutatim morbo collapsa ¹⁵ trahebat. 485

¹⁶ Saepè ¹⁷ in honore Deum medio stans ¹⁸ hostia ad aram,
Lanea dum ¹⁹ niveâ circumdatur ²⁰ infula ²¹ vittâ,
Inter ²² cunctantis cecidit moribunda ²³ ministros:
Aut si ²⁴ quam ferro mactaverat ²⁵ ante sacerdos,
²⁶ Indè neque ²⁷ inpositis ardent altaria ²⁸ fibris, 490
Nec responsa potest ²⁹ consultus reddere ³⁰ vates:

Ac vix suppositi ³¹ tinguuntur sanguine cultri,
Summaque ³² jejuna sanie ³³ infusatur arena.
II. Hinc ³⁴ laetis vituli ³⁵ vulgo moriuntur in herbis,
Et ³⁶ dulcis animas ³⁷ plena ad praesepia reddunt. 495
III. Hinc ³⁸ canibus ³⁹ blandis ⁴⁰ rabies venit, & IV.

⁴¹ quatit aegros

1 In colliculis sita. 2 Fluvii in
Iapidia, Venetiae regione. 3 Tam
longo tempore post, ut pecus in-
staurari potuisset. 4 Io his dictis
regionibus. 5 Corrupto & infectio
aere. 6 Pestilentialis. 7 Qualis
solet esse in autumno. 8 Pests ef-
servuit. 9 Necavit. 10 Ardentissi-
ma. 11 A naturali situ, id est,
contraxerat membra miseriorum ani-
malium. 12 Al. abduxerat. 13 Super-
fluus. 14 Humor corruptus, caeco-
chyma. 15 Per minutas particulas.
16 Ex corruptione aeris sanguis &
succus bonus desiccatur. 17 Graf-
fata lues invasit. I. Hostias. II. Vi-
tulos, III. Canes, IV. Sues, V. E-
quos, VI. Boves, VII. Feras, VIII.
Pisces, IX. Serpentes, X. Aves.
17 Pecus mactanda stans, id est, para-
ta ut in Deorum honorem mactetur.
18 Candidissimo velamine capitis.
19 Hostie coronabantur infolis, &
fasciæ erant instar diadematum, &

quibus utrinque dependebant vitæ.
20 Segnius ferentes. 21 Popas,
quicquid maneat ex duos. Ovid. 2. Fast.
Nominis esse potest succenturiæ causâ
nimis, Hostia calidibus quo fe-
riente cadit. 22 Aliquam hostiam.
23 Quam ipsa peste caderet. 24 Ex
tali hostia. 25 Ad cremandum.
26 Extorrum, id est, extra illa cor-
ruptissima polebant incendi. 27 Con-
siliū Interrogatus. 28 Extispex,
cuius erat, consultis extis, futura
prædicere, nihil hic præfigere po-
test, corruptis tabo extis. 29 Im-
buuntur: quia totus septa tabe ab-
sumptus fuerat. 30 Macilenta &
modica. 31 Fit fusca. 32 Pin-
guibus. 33 Passim. 34 Dulcem
vitam. 35 Pabulorum. 36 Saga-
cibus sc. & odoris prima infectio.
37 Domino suo blandiri solitis.
38 Quæ propria canum. 39 Tre-
mete facit.

Tuffis ¹ anhela fues, ac faucibus ² angit ³ obefis.
 Labitur infelix, ⁴ studiorum, atque immemor ⁵ herbae.
 V. ⁶ Victor equus, fontisque ⁷ avertitur, & pede terram
⁸ Crebro ferit: demissae ⁹ aures: ¹⁰ incertus ibidem ⁵⁰⁰
 Sudor; & ille quidem moriturus frigidus: aret
 Pellis, & ¹¹ ad tactum tractanti dura resistit.
 Haec ante ¹² exitium primis ¹³ dant signa diebus.
 Sin in processu coepit ¹⁴ crudefcere morbus,
 Tum verò ardentes ¹⁵ oculi, atque attractus ab alto ⁵⁰⁵
 Spiritus, interdum gemitu ¹⁶ gravis: ¹⁷ imaque longo
 Illa singultu ¹⁸ tendunt: ¹⁹ it naribus ²⁰ ater
 Sanguis, & ²¹ obfessas fauces premit ²² aspera lingua.
 Profruit ²³ inserto ²⁴ latices infundere ²⁵ cornu
 Lencæos: ea visa salus morientibus ²⁶ una. ⁵¹⁰
 Mox erat ²⁷ hoc ipsum exitio, ²⁸ furisique refecti
 Ardebant; ipsique suos, jam morte sub ²⁹ aegrâ,
 (³⁰ DI melliora piis, ³¹ erroremque hostibus illum!)
³² Discissos nudis laniabant dentibus artus.
 V. Ecce autem duro ³³ fumans sub vomere taurus ⁵¹⁵
 Concidit, & mistum spumis vomit ore cruorem,
 Extremosque ³⁴ ciet gemitus. ³⁵ It tristis arator,
 Maerentem ³⁶ abjungens ³⁷ fraternâ morte ³⁸ juvencum;
 Atque opere in medio defixa relinquit aratra. ⁵¹⁹
³⁹ Non umbrae altorum nemorum, non mollia possunt
 Prata ⁴⁰ movere animum, non qui per saxa volutus
 Purior electro campum petit amnis: at ima
⁴¹ Solvuntur latera, atq; oculos ⁴² stupor urget ⁴³ inertis,

1 Anhelum trahens 2 Strangulat.
 3 Sic inflatus, ut pinxer putentur.
 4 Certaminum. 5 Pabuli: ut Eclog.
 6 Invenio herbarum quas est mi-
 rata juvenca Certantes, Musam sc.
 five canum pastorum Damonis &
 Alpheisbœi. V. Equos. 6 Vincere
 solitus in curlicertamine. 7 Aver-
 satur & refugit. 8 Crebro. Helle-
 nismus. 9 Equi languentis. 10 Cu-
 jus causa latet. 11 Dum quis attin-
 git eam. 12 Mortem. 13 Equi mor-
 titui. 14 Ingravescere ac savior
 fieri. Sic, Dissida crudefcit pugna
 Camilla. 15 Sc. sunt. 16 Mole-
 stus. 17 Interiora. 18 Tentantur.
 19 Desinit. 20 Corruptus. 21 Clau-
 sas & obstruatas. 22 Ex nimia fici-
 taterigent: 23 Ori immisso. 24 Vi-
 num autem, quod in mali huius re-
 medium adhiberi solitum est, in
 tantum non profruit; ut etiam ob-

fuerit in furiam adit equis, ut ipsi
 se suis dentibus laniarent. 25 In-
 fundibulo. 26 Sola. 27 Vinum in-
 fundere, quod saluti esse putabatur.
 28 Et equi recreati per furorem,
 qui vires adferre videtur, incende-
 bantur maioribus furiis. 29 Agros
 faciente. 30 Mittant, concedant.
 Abominandi formula. 31 Furorem
 illum, quem tunc equi perpessi sunt.
 32 Dilaniores. VI. Bover. 33 Cum
 fumaret & impensè laboraret. 34
 Excitat. 35 Abit. 36 Separans & à
 iugo dissolvens. 37 Consortis, iuga-
 lis tauri interitui, quo, quasi fratre,
 in labore usus fuerat. 38 Alterum.
 39 Nulla juvant remedia, nusquam
 patet suffugium; levamen nullum.
 40 In sui desiderium allicere. 41
 Labascunt ejus latera. 42 Hebetudo
 obidit. 43 Immobiles, aut parum
 videntes pro stupore.

Ad

Ad terramque fluit ¹ devexo pondere cervix.

² Quid labor, aut benefacta ³ juvant? quid vomere terras

Invertisse gravis? ⁴ atqui non ⁵ Massica Bacchi ⁵²⁶

Munera, non ⁶ illis epulae nocuere ⁷ repostae:

Frondebis & victu pascuntur ⁸ simplicis herbae:

Pocula sunt fontes liquidi, atque ⁹ exercita cursu

Flumina: nec somnos ¹⁰ abruptit cura salubres. ⁵³⁰

¹¹ Tempore non alio, dicunt, regionibus illis

Quaesitas ad sacra boves Junonis, & ¹² uris

Inparibus ductos alta ad ¹³ donaria currus.

¹⁴ Ergo aegrè rastris terram ¹⁵ rimantur, & ipsis

¹⁶ Unguibus infodiunt fruges, montisque per altos ⁵³⁵

¹⁷ Contentâ cervice trahunt stridentia plaustra.

VII. Non ¹⁸ lupus insidias ¹⁹ explorat ovilia circum,

Nec gregibus ²⁰ nocturnus ²¹ obambulat: acrior illum

²² Cura domat: timidi damae, cervique fugaces

Nunc interque ²³ canes, & circum tecta vagantur. ⁵⁴⁰

VIII. Jam maris immensi prolem, & genus omne

²⁴ natantum

Litore in extremo, ceu ²⁵ naufraga corpora, fluctus

²⁶ Proluit: ²⁷ insolitae fugiunt in flumina Phocae.

IX. ²⁸ Interit & curvis frustra defensa larebris.

Vipera, & attoniti squamis ²⁹ adstantibus ³⁰ hydri. ⁵⁴⁵

X. Ipsis est aër avibus ³¹ non aequus, & illac

1 Pondere corporis aut capitis devolutio. 2 Neque his opere in terra cunctis impense gratia ulla aut respectus. 3 Prosumt. 4 Atqui non a temulentia aut crapula ex vino & epulis hic morbus tauris, quibus simplex victus herbarum & porus fluentis aquae, nedum ab infomni cura. 5 Vina in Massico, Campaniae monte, crescere solita, quae fortis sunt. Horat. l. 1. Od. 1. *Est, qui nec veteris pecula Massici*. Nec partem folido demere de die. *Spernet*. 6 Juvenalis aratoris. 7 Saxum appositum. 8 Propter epularum varietatem. 9 Purificata repentino fluxu. 10 Sicut hominibus soler. 11 Jam quidem, sicuti alias, necesse erat, in locum usurorum, qui interierant, jungere viros, qui ad Junonis templum ferrent sacra. Allusum voluit ad Aegivum sacerdotem, quam, desideratis jumentis, filii Cleobis & Biton ad fauim sub curru iuncti traxerunt Cl. Tuse quirit l. 1. Val. Max. l. 1. c. 4. 12 Bobus sylvestribus

indomitis. & ob id impariter trahentibus: de quibus Cxvi. l. 6. Bcl. Gal. 11 Sacraria seu repositoria rerum, quae Diis donantur. 14 Quia deerant boves aratori. 15 Sulkant agricolae. 16 Manibus. 17 Contraclâ propter pressuram, Quin & ipsi homines aratra iunctim trahabant. VII. *Feras*. 18 Nupe docer ferarum miserabilem lucem. 19 Explorando facit. *Triste lupus fabulis*. Eclog. 1. 20 Tempore nocturno. 21 Insidiaturus. 22 Instantis mortis. 23 Innoxios, ut quos sua etiam cura domat. VIII. *Piscet*. 24 Piscium. 25 Post naufragium ad litorea projecta. 26 Impulsu provolvit in litus. 27 Vituli marini insolitae inaguitudinis aut raro visi. IX. *Serpentes*. 28 Pestilentia aut horribilibus & asperis atque credis ex morbo. 30 Serpentes aquatici. X. *Aves*. 31 Iniquus & pestilens ac perniciosus: ut supra. *Non aequus Aceris*.

1 Praecipites altā vitam sub nube relinquunt.
 2 Praeterea, jam nec mutari pabula refert;
 3 Quaesitaeque nocent artes: 5 cessere 6 magistri
 7 Phyllirides Chiron, 8 Amythaoniusque Melampus. 550
 9 Saevit & 10 in lucem Stygiis emissā tenebris
 11 Pallida 12 Tisiphone morbos agit 13 ante, 14 metum-
 que,
 Inque dies 15 avidum surgens caput altiùs effert:
 Balatu 16 pecorum, & crebris 17 mugitibus amnes,
 Arentesque sonant ripae, collesque 18 supini. 555
 Jamque catteratim 19 dat 20 stragem, atque 21 aggre-
 rat ipsis
 In stabulis turpi 22 dilapsa cadavera 23 tabo:
 24 Donec humo 25 tegere, ac foveis abscondere 26 discunt.
 Nam neque erat 27 coriis usus: nec viscera quisquam
 Aut undis 28 abolere potest, aut 29 vincere flammā. 560
 Nec tondere 30 quidem morbo, 31 illuvieque peresa
 Vellera, 32 nec telas possunt attingere putris.
 Verum etiam 33 invisos si quis 34 tentārat amictus,
 Ardentes 35 papulae atque 36 immundus 37 olentia sudor
 Membra 38 sequebatur: 39 nec longo deinde moranti 365
 Tempore, 40 contactos artus 41 sacris ignis edebat.

1 Praecipitatus in terram decli-
 nes. 2 Nec ratio remedi com-
 mune certa dabatur, nec Lurres.
 3. l. 1. Quicquam ad rem facit.
 4 Succumbit medicina malis. Ma-
 nil. mali moles potentior arte est:
 5 Vidit sunt à morbo, & succubue-
 runt. Unde Ovid. l. 1. de Ponto:
 Non est in medico semper relevetur
 ut ager. Interdum aucta plus va-
 let erit malum. 6 Medici optimi
 eorumque inventa, cuiusmodi fuisse
 7... Chiron Saturni & Phyl-
 liri. 8 Melampus filius
 Amythaonis. Horum autem duos per sy-
 nectochon pto quibuslibet presan-
 tissimis medicis ponit. 9 Et quis
 modus ubi fuit ab inferis emisse,
 longè lateque locum illam parant,
 morbos metumque Indis adauceant.
 10 Ad regionem eorum. 11 Ab
 effectu. 12 Furia infernalis. 13 Se.
 14 Mortem, quae ex vel cum metu
 conficitur. 15 Cupidum cadis &
 sanguinis. 16 Ovium. 17 Taurorum

morientium. 18 Editoribus. 19 Tis-
 phone, aut ipsa pestis. 20 Cumu-
 lum mortium. 21 Accumulat.
 22 Quae occiderant. 23 Sanguine
 corrupto. 24 Tandem inventum al-
 tis fossis sepelire animalia peste ab-
 sumpta; quorum vellera, coria ac
 viscera noli erant usui, imò tan-
 gentibus exitialis. 25 Cadavera.
 26 Homines. 27 Pellibus, è quibus
 coria parantur. 28 Purgare, 29 Ex-
 coquere igni. 30 Saltem. 31 Et
 sanie & corruptione. 32 Nec pas-
 flores per laborem pervenire ad hoc
 possunt, ut ex iis habeant telas es-
 tiam putres. 33 Quos natura invi-
 dit & negavit mortalibus. 34 Co-
 natus fuerat facere. 35 Pustulae ex-
 anthemata aut carbunculi. 36 Corru-
 ptus. 37 Gravior. 38 Infecitibus.
 39 Et paulo post. 40 Ab illis am-
 ctibus, id est, qui talibus vesti-
 bantur, etiam infeciebantur. 41
 Execrabilis & pestilentialis ignis, id
 est, Erysipelus aut pestis absumebat.

P. VIRGILII MARONIS
GEORGICORUM.
LIBER IV.

ARGUMENTUM.

Mellarii sedes ut designanda. Alveorum materies & fabrica. Apum seditiones & pugnae. Breviter de cultura horri, laudata Tarentini cuiusdam penis industria. Apum Republica, fortus, victus, patria, leges, fœdera pacis ac belli, laboris, & quietis. Providentia. Præfagia tempestatum. Genus, ætas, cultus in reges. Ingenium, solertia, & quasi rationis scintillæ. Mellatio, cuius duo tempora: Ver, & Autumnus. Apum morbi & remedia. Exstinctatum restauratio ex putrefacto juvenco. Quæ refertur inventa Aristæo, cuius historię adijcitur Orphei fabula. Epilegus operis.

Protinus ærii mellis caelestia dona
Exsequar: hanc etiam, Maecenas, aspice partem.

Admiranda tibi levium spectacula rerum,
Magnanimosque duces, totiusque ex ordine gentis
Mores, & studia, & populos, & praelia dicam.
In tenui labor: at tenuis non gloria; si quem

Numina laeva sinunt, auditque vocatus Apollo.
Principio, sedes apibus statioque petendae,
Quo neque sit ventis aditus (nam pabula venti

1 Statim vel deinceps in executione coepti operis pericribam dona beneficio cœli aut in aëre collecta mellis, quod rose & floribus in aëre colligitur. 2 Mela dī tō πικρὸν ἢ τῷ ἁπλῷ. Arist. Hist. Anim. l. 8. cap. 22. & Plin. l. 11. c. 12. Venit hoc ex aëre. 3 Maxime siderum exortu, &c. siue ille est cœli sudor siue quadam siderum salivâ, siue purgantis se aëris succus, &c. 4 Mûnera Deorum. 5 Si ne reliquias asperisisti: quia statim in incipio primi libri Mœcenatem cupavit. 6 Agriculturæ, &c.

de apibus. 6 Attentionem petis, dicturus de admiranda apum natura, politia, prœliis, &c. 7 Ut pote apum. 8 Apum reges, quia animas in vulnere linquunt. 9 Generis apum instituta & labores. 10 Progeniem apum. 11 Levi materia. 12 Si numina adversa aut gloriæ humanæ inimica sinunt aliquem gloriose dicere. 13 Et si Apollo, qui Poëtis benevolus est, coeptis meis aspirat. 14 Melior h. castris & navibus. Locus apiarum destinatus, habitatio diligenda. 15 Ad quam sedem & stationem non spicient venti. 16 Thymum mella.

Ferre ¹ domum prohibent) neque oves, hoedique
² petulci

Floribus insultent, aut ³ errans bucula campo

⁴ Decurrit rorem, & ⁵ surgentis atterat herbas.

Ab sint & ⁶ picti squallentia terga lacerti

⁷ Pinguibus à stabulis, ⁸ Meropesque, aliaeque volu-
cres,

Et manibus ⁹ Progne pectus signata ¹⁰ cruentis. 15

Omnia nam latè vastant, ¹¹ ipsasque volantis
Ore ferunt, ¹² dulcem ¹³ nidis inmitibus escam.

¹⁴ At ¹⁵ liquidi fontes, & stagna ¹⁶ virentia musco

¹⁷ Adsint, & ¹⁸ tenuis fugiens per gramina rivus,

Palmaque ¹⁹ vestibulum, aut ingens ²⁰ oleaster inum-
bret: 20

Ut cùm ²¹ prima novi ²² ducent ²³ examina ²⁴ reges

Vere suo, ludetque favis ²⁵ emissà ²⁶ juvenus,

Vicina ²⁷ invitet decedere ripa calori,

²⁸ Obviaque hospitii teneat frondentibus arbos.

²⁹ In medium, ³⁰ seu stabit iners, seu profluet humor, & ³¹

³² Transversas falices, & grandia conjice taxa:

³³ Pontibus ut crebris possint ³⁴ consistere, & alas

³⁵ Pandere ad aestivum Solem; si fortè ³⁶ morantis

Sparserit, ³⁷ aut ³⁸ praeceps ³⁹ Neptuno immerferit Eurus.

⁴⁰ Haec circum ⁴¹ casiae virides, & olentia latè 30

¹ Ad alvearia impediunt. ² Petulantes & lascivi. ³ Pascens juvenca aut junior bos per campum. ⁴ Deliciat. ⁵ Crescentes herbas, è quibus pabula atque favos collegerunt apes. ⁶ Habentes terga picta, id est, maculis distincta. ⁷ Ah alvearibus nulle plenis. ⁸ Aves apibus inimicæ. Arist. & Plin. paros addunt. ⁹ Hirundo, in quam Progne versa putatur. ¹⁰ Sanguinolentis sanguine filii Irys, quem patri epulandum dederat. Hinc Ovid. 6. Met. neque adhuc de pectore cadis Excessere nota. ¹¹ Signataque sanguine plumæ est. ¹² Apes. ¹³ Mellificam sc. ¹⁴ In quibus pulli sunt ex rapina pascendi. ¹⁵ Noxia prius amoverat, utilis iam adesse monet. ¹⁶ Puri. ¹⁷ In quibus crescit lanugo viridis. ¹⁸ Ad alvearia. ¹⁹ Exilis. ²⁰ Locum fornicatum, in quo locantur alvearia. ²¹ Olea sylvestris.

²² Primos factus apum. ²³ Tanquam novam coloriam. ²⁴ Primos apum regali mpre viventes. ²⁵ Educta. ²⁶ Apiculæ, fortis novi juniorum apum. ²⁷ Alliciar a calore ad aquas. ²⁸ Et palmas aut oleaster obiectus decedere volentibus immoretur sedibus frondentibus, id est, ut propter amoenitatem riparum alliciantur exire alveariis, sed propter amoenitatem arboris redeant, nec sedes mutant. ²⁹ Sive aquæ. ³⁰ Sive flagrabit, sive huet aqua. ³¹ In transversum. ³² Lignis ut lapidibus injectis, quibus, ut homines, pontibus utantur. ³³ Requiescere. ³⁴ Explicare. ³⁵ Apes tardius redeunt ex vasculis dispersis. ³⁶ Aut aquis immerferit vis venti. ³⁷ Præcipitantur flans. ³⁸ Metonymia. ³⁹ Strabula apum. ⁴⁰ Lavendula floreat.

Serpulla, & ¹graviter spirantis copia thymbrae
 Floreat, ²inriguumque bibant ³violaria fontem.
⁴Ipsa autem, seu ⁵corticibus tibi futa cavatis,
 Seu ⁶lento fuerint alvearia vimine texta,
⁷Angustos habeant aditus: nam ⁸frigore mella ³⁵
⁹Cogit hiems, eademque calor liquefacta ¹⁰remitteit.
¹¹Utraque vis apibus pariter metuenda: neque illae
 Nequicquam in ¹²tectis certatim tenuia cerā
¹³Spiramenta linunt, ¹⁴fuscoque & ¹⁵floribus ¹⁶oras
 Explent, ¹⁷collectumq; ¹⁸haec ipsa ad munera gluten, ⁴⁰
 Et visco, & Phrygiae servant ¹⁹pice lentius Idae.
 Saepè etiam effossis (si vera est fama) ²⁰latebris,
 Sub terrā fodere ²¹Larem: penitusque repertae
²²Pumicibusque cavis, ²³exesaeque arboris antro.
 Tu tamen è ²⁴levi ²⁵rimosa ²⁶cubilia ²⁴limo ⁴⁵
 Unge, fovens ²⁷circum, & raras superiniice frondis.
 Neu propius ²⁸tectis ²⁹taxum sine, ³⁰neve rubentis
 Ure foco caneros, ³¹altae neu ³²crede paludi:
 Aut ubi odor coeni gravis, aut ubi concava ³³pulsu
 Saxa sonant, vocisque ³⁴offensa resultat ³⁵imago.
 Quod superest, ubi pulsam hiemem Sol aureus egit
³⁶Sub terras, caelumque aestivā luce reclusit:
 Illae continuo saltus, silvasque ³⁷peragrant,
 Purpureosque ³⁸metunt flores, ³⁹& flumina libant
 Summa leves. ⁴⁰Hinc ⁴¹nescio quā dulcedine lactae ⁵⁵

1 Potenser fragrantis. 2 Irrigan-
 tem, id est, habeant etiam herbas
 odoriferas in consuetudine ad pastum &
 mellificum. 3 Loca, in quibus
 magna violarum copia est. 4 Alvei
 conficiendi ratio, & materia eius.
 5 Subete. 6 Flexibilib. 7 Fora-
 mina tanilla, ut vix ubi us apisca-
 pacia sint. 8 Quod per latos a-
 ditus intraret. 9 Constringit &
 contrahit. 10 Desuete facit.
 11 Caloris & frigoris: ille resolvit:
 hoc cogit. 12 Alvearibus suis.
 13 Rhinas, per quas ventus intret,
 obstruunt. 14 Glutine ex fuso ma-
 rino fructe, quo vestes tinguntur.
 15 Florum lacrymis. 16 Extre-
 mas fissuras opplent. 17 Ex flori-
 bus & herbis. 18 Ad obstruendas
 rimas. 19 Quae colligitur ex ar-
 boribus piceis, in Ida, Phrygiae
 monte, abundantibus. 20 Cave-

dis. 21 Foramen. 22 Saxa ca-
 veruosa. 23 A carie aut vetustate.
 24 Alvearia. 25 Hiantia & rimas
 habentia. 26 Seu lato & fimo bu-
 bulo molli. 27 In circuitu.
 28 Alvearium. 29 Arborem mella
 depravantem. Sic tua Cyrenas fu-
 giant examina saxos. Eclog. 9.
 30 Gravis & terri oloris quilibet
 prohibeantur, sicuti cancri nidor
 cum est ignibus adustus, aut odor
 palustris coeni, nec minus cavæ ru-
 pes, aut valles argutæ, quas Graeci
 κενε vocant. 31 Profundæ.
 32 Committe apes. 33 Ex impulsu
 aequum. 34 Repercussa. 35 Echo
 referens eandem vocem, quam acce-
 perat. 36 Ad Antipodas. 37 Per-
 volant. 38 Exugunt. 39 Et ve-
 loces degustant fluminum summita-
 tem. 40 Post novi veris flores li-
 bant. 41 Immensa, ineffabili.

¹ Progeniem, nidosque fovent : hinc arte recentis
² Excudunt ceras, & mella tenacia ³ fingunt.
 Hinc, ubi jam emissum ⁴ caveis ad sidera caeli
⁵ Nare per aetatem ⁶ liquidam suspexeris ⁷ agmen,
 Obscuramque ⁸ trahi vento mirabere ⁷ nubem, ⁶⁰
⁹ Contemplator : aquas dulcis, & ¹⁰ frondea semper
¹¹ Testa petunt. ¹¹ Huc tu iussus asperge ¹² saporis,
 Trita melisphylla, & cerinthæ ¹³ ignobile gramen,
¹⁴ Tinnitusque cie, & ¹⁵ Matris quate cymbala circum.
 Ipsae confident ¹⁶ medicatis sedibus : ipsae ⁶⁵
 Intima more suo sese in ¹⁷ cunabula condent.

Sin autem ad pugnam exierint ; (¹⁸ nam saepe duobus
¹⁹ Regibus incessit magno discordia ²⁰ motu)
 Continuoque animos ⁴¹ volgi, & trepidantia bello
 Corda licet ²² longè praesciscere : namque ²³ morantis ⁷⁰
 Martius ille aeris rauci canor ²⁴ increpat, & vox
²⁵ Auditur, ²⁶ fractos sonitus imitata tubarum
 Tum ²⁷ trepidae inter se ²⁸ coeunt, pennisque coruscant,
²⁹ Spiculaque exacuunt rostris, ³⁰ aptantque lacertos :
 Et circa regem, atque ipsa ad ³¹ praetoria densae ⁷⁵
³² Miscentur, magnisque ³³ vocant clamoribus hostem.
 Ergo ubi ³⁴ ver natae ³⁴ sudum, camposque patentis,
 Erumpunt portis, concurritur ; aethere in alto
 Fit ³⁵ sonitus ; magnum mistæ ³⁶ glomerantur in orbem,
 Praecipitesque cadunt. Non ³⁷ densior aëre grando, ⁸⁰

1 Examinis spem prolemque in fa-
 vis. 2 Formant oovos favos.
 3 Componunt. Al. *figunt*. Metaph.
 4 ferratis, ut & *excudunt*. 4 Al-
 veatibus. 5 Remigio alarum, id
 est, volate. 6 Seroam, clam-
 zam. 7 Examen apum glomeratim
 & agminatim volantium & iuden-
 tium in formam ovibus. 8 Ducl.
 9 Observa eas. 10 Ashores beoë
 frondentes. 11 Ad hanc rem.
 12 Succo Norum apibus gratorum.
 13 Ubique obvium oasens, vile.
 14 Pelvium seu xris, cujus delecta-
 tioe capte vel metu territæ se io
 alveos condunt. 15 Cybeles. Ma-
 ris Orum ; cujusio sacris Galli pul-
 sant cymbala & tympane. 16 Didis
 herbis illitis. 17 Alvearia. 18 Ex-
 pe eolm iorra idem alvearium
 (quandoque & è diversis) oritur se-
 ditio, discenduntque in partes dug-

rum regum, de imperio contenden-
 tium. Arist. 9. 1. Hist. 40. cap.
 19 Apum. 20 Tumultu. 21 Reli-
 quarum apum, quæ respectu regum
vulgus, id est, vilis populus suot.
 22 Triduo ante eruptioem mella-
 rijus praesciscere poterit ex vesper-
 tinis apum bombis ad modum classi-
 corum resonantibus. 23 Iorra al-
 vearia sua. 24 Carpit. 25 Ioter
 apes. 26 Raucitate canentes.
 27 Tumultuantes arma parant, se-
 que ad pugnam expediunt. 28 Coo-
 grediuntur. 29 Aculeos suos. 30 Ad
 insulius faciendos. 31 Tabernacula
 imperatoris utriusque : allusum ad
 castra Rom. 32 Summa cura cape-
 diunt regem. 33 Provocat.
 34 Diem serenum & aërem purum.
 35 Pugnaotium. 36 Convolvun-
 tur. 37 Quam apes.

Nec

Nec de concussa ¹ tantum pluit ilice glandis.
² Ipsi per medias acies, insignibus alis,
 Ingentis animos angusto in pectore versant:
 Usque adeo ³ obnixi non cedere, dum ⁴ gravis aut hos,
 Aut hos, versa fugâ victor ⁵ dare terga subegit. ⁸⁵
⁶ Hi morus animorum, atque hæc ⁷ certamina tanta,
 Pulveris exigui jactu compressa ⁶ quiescent.
 Verum, ubi ⁸ ductores acie revocaveris ambo,
 Deterior qui visus, eum, ne ⁹ prodigus obsit,
¹⁰ Dede neci: melior ¹¹ vacuâ sine regnet in aula. ⁹⁰
¹² Alter erit maculis ¹³ auro squalentibus ardens:
 (Nam duo sunt ¹⁴ genera) hic melior, insignis & ¹⁵ ore,
 Et ¹⁶ rutilis clarus squamis: ¹⁷ ille ¹⁸ horridus alter
 Desidiâ, ¹⁹ laramque trahens ²⁰ inglorius alvum.
 Ut binæ regum ²¹ facies, ita corpora ²² plebis. ⁹⁵
 Namque aliæ ²³ turpes horrent, ceu pulvere ab alto
 Cum venit, & ²⁴ sicco terram spuit ore viator
²⁵ Aridus, ²⁶ elucent aliæ, & fulgore coruscant,
²⁷ Ardentes auro, & paribus ²⁸ lita corpora ²⁹ guttis.
 Hæc porior suboles. ³⁰ Hinc caeli ³¹ tempore certo ¹⁰⁰
 Dulcia mella premes: nec tantum dulcia, quantum
 Et ³² liquida, & dntum Bacchi domitura saporem.
 At cum incerta volant, ³³ caeloque examina ³⁴ ludunt,
 Contemnuntque favos, & ³⁵ frigida ³⁶ recta relinquunt:
 Instabilis animos ludo prohibebis ³⁷ inani. ¹⁰⁵
 Nec magnus prohibere labor: tu regibus alas
 Eripe. Non ³⁸ illis quisquam cunctantibus ³⁹ altum

¹ Quantum apum cadit ex tali
 confilto. ² Reges. ³ Obnitentes.
⁴ Molestus & graviterurgens. ⁵ Pu-
 gere. ⁶ Hæc duorum examinum
 discordantium pugna sedabitur.
⁷ Apum. ⁸ Principes, id est,
 reges, à pugna reduxeris domum
 per sacrum pulverem. ⁹ Mella
 absumens. ¹⁰ Occide. ¹¹ Al-
 tero rege. ¹² Melior ¹³ Ful-
 gentibus more squamarum in pi-
 scibus colore fulvo. ¹⁴ Regum.
¹⁵ Facie. ¹⁶ Micantibus in morem
 auri. ¹⁷ Deterior ille. ¹⁸ *μῆλας*
¹⁹ *καὶ πλεονέχεια* Arist. 9. l. Hist. A-
 nim. 10. c. ²⁰ Incultus. ²¹ Obse-
 sum & oblongam. ²² Sine gloria.
²³ Formæ. ²⁴ Vulgi, id est, regi-
 quarum apum. ²⁵ Deterioris ro-
 gæ apes sunt: pulveri, ipso concres-

to, conciores. ²⁶ Pulverem cum
 saliva concretum. ²⁷ Dedicacione
 & siti. ²⁸ Meliores non apes
 splendent. ²⁹ Resplendentes ful-
 gore auri. ³⁰ Illi ac distincta.
³¹ Maculis quasi guttarum sparsis.
³² Ex hac solole. ³³ Stato anni
 tempore, vel Cæli temperie.
³⁴ Pura, & que admisceas austero
 vino ad mitigandam asperitatem.
³⁵ Tam bene Theophrastus *Μαγικά* una fa-
 vis. Martial. 4. l. 11. Ep. ³⁶ In
 ære. ³⁷ Per ludum & otium glo-
 merata, gyros & choreas ducentia.
³⁸ Non opere, ut prius, ferventia.
³⁹ Alvearia sua. ⁴⁰ Tuoc enim
 non mellificanti gratia exeunt.
⁴¹ Regibus domi manentibus. ⁴² Sub-
 volare ludibundè per ætra.

Ire iter, aut ¹ castris audebit vellere signa.
² Invitent croceis ³ halantes floribus-horti:
 Et ⁴ custos furum atque avium, cum falce salignâ ¹¹⁹
⁵ Hellepontiaci ⁶ servet tutela Priapi.
 Ipse ⁷ thymum, ⁸ pinosque ⁹ ferens de montibus altis,
 Tecta serat latè circum, cui ¹⁰ talia curae:
 Ipse labore manum duro terat: ipse feracis
¹¹ Figat humo plantas, & ¹² amicos inriget imbris. ¹¹⁵
 Atque equidem, extremo ni jam sub fine ¹³ laborum
¹⁴ Vela traham, & terris festinem advertere proram:
 Forsitan & pinguis hortos quae cura colendi
 Ornaret, canerem; biferique ¹⁵ rosaria ¹⁶ Paesti;
 Quoque modo ¹⁷ portis gauderent intyba rivis, ¹²⁰
 Et virides apio ¹⁸ ripae; tortusque per herbam
¹⁹ Cresceret in ventrem cucumis; nec ²⁰ sera comantem
 Narcissum, aut ²¹ flexi tacuissim vimen acanthi,
 Pallentisque ederas, & ²² amantis litora myrtos.
 Namque sub ²³ Oebaliae memini me turribus altis, ¹²⁵
 Quâ ²⁴ niger ²⁵ humectat ²⁶ flaventia ²⁷ culta ²⁸ Galaeus,
²⁹ Corycium vidisse senem, cui pauca ³⁰ relictî
 Jugera ruris erant: nec fertilis illa juvençis,
 Nec pecori ³¹ opportuna seges, nec ³² commoda Baccho.
 Hic ³³ rarum tamen in dumis olus, albaque circum ¹³⁰

¹ Aut in bellum prodire, Metaph.
 à militari disciplina. ² Allicianæ &
 attrahant apes ad se. ³ Spirantes.
⁴ Deus inde ego fueni,
 aviumque Maxima formido. Hor. l.
 I. Sat. 8. ⁵ Nati in urbe Lam-
 pasci prope Hellepontum. ⁶ Hel-
 los. ⁷ Herbam apibus gratissimam,
 ad mella conficiendam. ⁸ Ad ceram
 conficiendam. ⁹ Ad alvearia.
¹⁰ Mella & cera. ¹¹ Alligat. ¹² Sa-
 lubres superfluadantimbrës. ¹³ Geor-
 gicorum. ¹⁴ Metaph. à nautis,
 qui, portum subituri, vela colligunt.
¹⁵ Rosarum copiam. ¹⁶ Op-
 pidi maritimi Lucanici, bis in anno
 rosas ferentis. ¹⁷ Inbibitis.
¹⁸ Fluviorum vel honorum pulvini
 & areæ. ¹⁹ Accipere larum ven-
 trein. ²⁰ Sere seu tarde comas
 spargentem florentemque. Hellenis-
 mus: ut *Torva tuentem: Acroba
 fremens: Multa gemens*, &c.
²¹ Flexilis. ²² Felicitas nascentes
 in littoribus. ²³ Tarenti, ab Oeba-
 liis conditi duce Phalaro. Oebalis
 autem rex fuit Laconiz, unde La-

cones Oebali dicti. ²⁴ Cæruleus
 aut profundus Al. piger, id est, len-
 te fluens. ²⁵ Lirigat. ²⁶ Segete.
²⁷ Arva. ²⁸ Calabriae fluvius.
²⁹ Corycius est urbs, mons, antrum
 Ciliciz, Erii itaque Corycius Cilix,
 vel è remigum numero, quorum o-
 pera contra ipsos Cilicas piratis u-
 sus fuerat Pompeius: vel miles Pom-
 peianus, post Cilicas devictos eme-
 ritus & agro donatus. ³⁰ Præteriti
 in divisione & contempti, urpote
 inutilis: ut in seg. Alii exp. heredi-
 tarii, à patre sc. relictî, ut *Res
 non parva labore, Sed relicta*. Mar-
 tial. 10 l. 27. Ep. voluntque Poë-
 tam respicere ad duos fratres Vela-
 nios, quibus à patre relictam esse
 parvam villam refert Varro, l. 3. R.
 R. c. 16. Quid si relictum vix sit
 quo pulsus prior dominus cesserit
 veterano militi, cui assignabatur
 in divisione. *Nos patria fines, &
 dulcia linquimus arva*. Eclog. 1. &
 9. ³¹ Accommodata & grata.
³² Idonea vitibus. ³³ Plantatilis.

Lilia,

Lilia, ¹ verbenasque ² premiens, ³ vescumque papaver,
⁴ Regum acquabat opes ⁵ animis: seraque ⁶ revertens
 Noctē domum, dapibus mensas onerabat ⁷ inemtis.
⁸ Primus vere rosam, atque autumnō carpere poma:
 Et cum tristis hiems ⁹ etiamnum frigore saxa ¹³⁵
 Rumperet, & glacie cursus ¹⁰ frenaret aquarum,
 Ille ¹¹ comam mollis jam tūm ¹² tondebat acanthi,
 Aestatem ¹³ increpitans seram, Zephyrosque morantis.
 Ergo apibus ¹⁴ foetis ¹⁵ idem, atque examine multo
 Primus abundare, & ¹⁶ spumantia ¹⁷ cogere pressis ¹⁴⁰
 Mella favis: illi ¹⁸ tiliac, atque uberissima ¹⁹ pinus:
²⁰ Quotque in flore novo pomis se fertilis arbos
²¹ Induerat, toridem autumnō ²² matura tenebat.
 Ille etiam ²³ seras in ²⁴ vrsū distulit ulmos,
²⁵ Eduramque pirum, & spinos jam pruna ferentis, ¹⁴⁵
 Jamq; ²⁶ ministrantem platanum potantibus ²⁷ umbras.
 Verum haec ipse equidem, ²⁸ spatiis ²⁹ exclusus ³⁰ iniquis,
 Praetereo, atque aliis post me memoranda relinquo.

Nunc age, naturas apibus quas Juppiter ipse
 Addidit, ³¹ expediam: ³² pro quā mercede canoros; ¹⁵⁰
³³ Curetum sonitus, crepitantiaque aera secutae,
³⁴ Dictaeō ³⁵ caeli regem pavēre sub antro.

¹ Herbas, quibus in sacris uti sole-
 bant. ² Serens: vel falce me-
 tens. ³ Cereale, quoniam vesci posset.
⁴ Georg. ⁵ Ditiſſimorum. ⁶ Quia
 re ipsa non potuit. ⁷ Ex illis a-
 gro sterili. ⁸ Sibi in hortu suo
 natis, nullo pretio comparatis.
 Horat. Od. 2. Ep. de rustica vita.
 Ex horna dulci vna promens dolio.
 Dapes inemptas apparet. ⁹ Fructu
 perennidives & felix. Verno: aesti-
 vo, autumnali, hyberno. ¹⁰ Ipso
 puncto temporis. ¹¹ Conſtrin-
 geret. ¹² Summitatem. ¹³ Me-
 rebat. ¹⁴ Voto & voce, ut culus
 stultum aestas fera & Zephyri veris
 comites nondum spirantes moraren-
 tur. ¹⁵ Enixus partum. ¹⁶ Senex
 Corycius. ¹⁷ Ex pressura. ¹⁸ Con-
 ſtitate. ¹⁹ Ad pluen & favos.
²⁰ Nec ullus verus flos destituebat
 eum autumnali fructu. ²¹ Orna-
 verat & vestiverat, id est, quot flo-
 res produxerat arbor. ²² Sc. poma.

²³ Antiquas. ²⁴ In ordinem &
 quincuncem tranſtulit & diſpoſuit.
 Quid ſi dicamus, inverſas ulmos in-
 curvabat, pedamenta futura viribus.
²⁵ Robuſtam aut valde duram.
²⁶ Hoſpitalem convivantiſſimam.
²⁷ Temporis atque inſtituti mei an-
 guſtis ſpatiis. ²⁸ Ab huiusmodi
 rerum executione. ²⁹ Aperiam.
³⁰ Quid mercedis acceptura. ³¹ Cu-
 retes Cretae incolae ſacrique fratres,
 Opi parturienti, Saturnumque filios
 ex pacto cum Titane vocantem ſal-
 lere cupienti, ſupplicias laturi, &
 reis crepitaculis nati infantis Jovis
 vagitum celarunt, cymbalorum ſoni-
 tum ſecutae apes melle nutrierunt
 Jovem in antro Cretenſi. In cuius
 officii mercedem tulere a Jove ſin-
 gularem naturam, poliſiam & mo-
 res: Sobolis, patrie, cibi in medium
 quaſi communiōnem, & Rempa-
 blicam, quaſi Platoniam. ³² Ditiſ-
 ſimam Cretae. ³³ Jovem.

1 Primaque 2 ferratis præfigunt 3 ora capistris.
 Quod surgente die mulsere, horisque diurnis, 400
 Nocte 3 premunt: quod jam 4 tenebris, & sole 5 cadente,
 Sub lucem exportans 6 calathis 7 adit oppida pastor:
 Aut 8 parco sale 9 contingunt, 10 hiemique reponunt.
 Nec 11 tibi cura canum fuerit 12 postrema: sed una
 Veloces 13 Spartaec catulos, 14 acremque Molossium 405
 Pasce 15 sero pingui. Nunquam custodibus illis
 16 Nocturnum stabulis furem, incursumque luporum,
 Aut inpacatos 17 à tergo horrebis 18 Hiberos.
 Saepè etiam cursu timidos agitabis 19 onagros:
 Et canibus leporem, canibus venabere damas: 410
 Saepè 20 volutabris pulsos filvestribus apros
 Latratu 21 turbabis 22 agens: montesque per altos
 Ingentem clamore 23 premes ad retia cervum.
 24 Disce & odoratam stabulis accendere 25 cedrum,
 26 Galbaneoque 27 agitare 28 gravis nidore chelydros. 415
 Saepè sub immotis præsepibus aut 29 mala tactu
 Vipera delituit, 30 cælumque exterrita fugit;
 Aut testis assuetus coluber succedere, & umbrae,
 Pestis acerba boum, pecorique adspargere virus,
 31 Fovit humum. Cape saxa manu, cape 32 robora, pastor,
 33 Tollentemque minas, & sibila colla tumentem 421
 34 Dejice: jamque fuga timidum caput abdidit altè,
 Cum medii 35 nexus, extremaeque 36 agmina caudae

1 Extrema labra. 2 Ferro, ut
 clavis, inunitis, unde hædi fugere
 volentes matrem iritant. 3 In ca-
 seum cogunt. 4 Inguentibus 5 Oc-
 cident. 6 Lac illud, lacticia ven-
 alia in vasculis vinicis, ferunt ad
 oppida. 7 Ut vendat. 8 Modico
 aut conservativo. 9 Respergunt lac
 pressum. 10 Inhiemem. 11 Pastori,
 12 Minima. 13 Laudantur passim
 Lacones & Epirotici canes. Hic ad
 custodiam & venationem. 14 Stre-
 num ad venatum & custodiam pec-
 coris. 15 Liquore a caeco aut
 lacte defluente, quo pingues hunt
 canes. 16 Noctu adorientem.
 17 Per insidias gregem insequentes
 cum horrore extravehis. 18 itis-
 panos, bellicosos, adeoque prædo-

nes & abigeos. 19 Sylvestres
 agros, quorum pulli in deficiis. Mart.
 11.1. 94. Epig. 20 E locis corno-
 sis, quibus gaudet amica luto sus.
 21 Urgens, ne insessent segetem aut
 pecustrium, Vox venatica. 22 Per
 sequens. 23 Compelles. 24 Cuius
 fustitu & odore arceantur chelydri.
 Vipera latitantes, & colubri lacti-
 cinia aut vini dolia frequentantes.
 25 Profigare. 26 Molestos. 27 No-
 civa dum tangitur. 28 Acrem.
 29 Conditus est sub terrâ, quam am-
 plexus est. 30 Undem aut li-
 gna data. 31 Erigentem caput
 iratum. 32 Occide viperam
 33 Collectiones in angulos. 34 Or-
 bes, nexus.

¹ Solvuntur, ² tardosque trahit ³ sinus ultimus orbis.
 Est etiam ille ⁴ malus ⁵ Calabris in saltibus ⁶ anguis, ⁴²⁵
 Squamea ⁷ convolvens sublato pectore terga,
 Atque notis longam ⁸ maculosus grandibus alvum:
 Qui, dum amnes ulli rumpuntur fontibus, & dum
 Vere madent udo terrae, ac pluvialibus Austris,
⁹ Stagna colit; ripisque habitans, hic piscibus atram ⁵³⁰
¹⁰ Inprobus ingluviem, ranisque ¹¹ loquacibus explet:
 Postquam ¹² exusta palus, terraeque ardore dehiscunt,
 Exsilit in siccum; & flammantia lumina torquens,
¹³ Saevit agris, ¹⁴ asperque siti, atque ¹⁵ exterritus aestu.
 Ne mihi tum mollis sub dio carpere somnos, ⁴³⁵
 Neu dorso nemoris libeat jacuisse per herbas:
¹⁶ Cum, ¹⁷ positis novus exuviis, nitidusque ¹⁸ juvenat,
 Volvitur, aut catulos testis, aut ova relinquens,
 Arduus ¹⁹ ad solem, & linguis ²⁰ micat ore ²¹ trifulcis.
²² Morborum quoque te ²³ causas, & signa docebo ⁴⁴⁰
 Turpis ovis ²⁴ tentat scabies, I. ubi frigidus imber
 Altius ²⁵ ad vivum perfedit, & II. ²⁶ horrida ²⁷ cano
²⁸ Bruma gelu; vel III. cum ²⁹ tonsis inlotus adhaesit
 Sudor, & IV. ³⁰ hirsuti ³¹ secuerunt ³² corpora vepres:
 Dulcibus idcirco pluviis pecus omne ³³ magistri ⁴⁴⁵
 Perfundunt udisque aries in gurgite villis
 Mersatur, ³⁴ missusque ³⁵ secundo defluit amni;
 Aut tonsum ³⁶ tristi ³⁷ contingunt ³⁸ corpus ³⁹ amurcā,
 Et spumas miscent ⁴⁰ argenti, vivaque sulfura,
⁴¹ Idaeasque pices, & pinguis ⁴² unguine ceras, ⁴⁵⁰

I Cum caput abditur, & media
 membra dissolvuntur ab extremis, &
 explicando sic membra sua fingit se
 serpens mortuum. 2 Ita ut non
 videatur se amplius moturus. 3 Angu-
 lus. 4 Nocivus. 5 Calabriae
 regionis Italiae. 6 Chersydrus,
 aquas & terras infestans. Natrix.
 7 Complicans. 8 Defluunt per
 fontes. 9 Aquas stantes habitat &
 frequentat. 10 Audax & vorax.
 11 Coaxantibus. 12 Exhausta ca-
 lore solis. 13 Savitiam suam exer-
 cet. 14 Irritatus. 15 Al. exer-
 citus. 16 De Pyrrhoeadem 2. l.
 Aen. Lucret. 4. l. Cum lubrica ser-
 pens Exiit in spinis vestibus. 2.
 17 Innovatus vertere pelle deposita.
 18 Pelle nova, qualem habuit in ju-
 ventute. 19 Soli expositus. 20 Per
 vices sine ordine movetur. 21 In

tres sulcos fissis, id est. nunc exe-
 rit, nunc inserit linguas, sicut mi-
 cantes nunc erigunt, nunc depri-
 munt digitos. 22 Quarta libri pars,
 de morbis pecorum. 23 Quatuor
 I. II. III. IV. 24 Molestat atque
 inficit. 25 Usque ad interiora.
 26 Horrere seu frigere faciens.
 27 Albicante. 28 Hyems. 29 Olli-
 bus. 30 Denrati. 31 Disla-
 verunt. 32 Ovium. 33 Remedia
 morbi, & scabies docet. 34 Pasto-
 res. 35 Aries missus in fluvium.
 36 Descendente. 37 Amarā, aut
 dolorem adferente. 38 Molliter
 inungunt & siccant. 39 Ovis. 40 Fae-
 cibus olei. 41 Vivi. 42 Ida-
 mons Phrygiae pinibus nobilis, &
 quibus fuit pix liquida, sarra, &
 resina. 43 Viscofate.

¹ Scillamque, ² elleborosque graves, nigrumque bitumen.

³ Non tamen ulla magis praesens fortuna laborum est, Quam si quis ferro potuit ⁴ rescindere summum

Ulceris os. Alitur vitium, ⁵ vivitque tegendo :

Dùm medicas adhibere manus ad ⁶ vulnera pastor ⁴⁵⁵

Abnegat, ⁷ & meliora Deos sedet omina poscens.

Quin etiam, ima dolor balantum lapsus ad ossa

⁸ Cùm furit, atque artus ⁹ depascitur ¹⁰ arida febris ;

Profuit incensos aestus ¹¹ avertere, & inter

Ima ¹² ferire pedis ¹³ salientem sanguine venam : ⁴⁶⁰

¹⁴ Bisaltæ quo more solent, ¹⁵ acerque ¹⁶ Gelonus,

Cùm fugit in Rhodopen, atque in deserta Getarum,

Et lac concretum cum sanguine potat equino.

¹⁷ Quam *I.* procul aut molli succedere saepius umbrae

Videris, *II.* aut summas carpentem ignavius herbas, ⁴⁶⁵

III. ¹⁸ Extremamque sequi, *IV.* aut medio procumbere

campo

Pascentem, *V.* & ¹⁹ serae solam decedere nocti :

Continuo ²⁰ culpam ferro confesse prius quàm

Dira ²¹ per incantum serpant contagia volgus. ⁴⁶⁹

Non tam crebre agens ²² hiemem ruit ²³ aequore turbo,

Quàm multae pecudum ²⁴ pestes : nec singula morbi

Corpora corripunt ; sed tota ²⁵ aestiva repentè,

²⁶ Spemque gregemque simul, cunctamque ab origine

gentem.

²⁷ Tum ²⁸ sciat ²⁹ aërias Alps, & ³⁰ Norica ³¹ si quis.

¹ Cepam marinam. ² Alhum. ³ Nigrum veratrum, & non tamen efficacius aut presentius aliud remedium, quam exulceratae partis rescissio: *Ulcus enim urvescet & inveterascet a lenendo.* Lucret. 4. ⁴ Resecare & aperire. ⁵ Crescit. ⁶ Ulcera ovium. ⁷ Ex ipse otiosus desidens, neque manum admoveans remedium oculis ignavis precibus exposcit, exspectatque. *Frustra enim, si te ignavia tradideris. Ovis multatibus auxilia Deorum implores.* Salust. ⁸ Ad febrim ovium mittatur sanguis è vena in talo aut inter ungulas. ⁹ Sævit. ¹⁰ Absumit. ¹¹ Lenta tunc consumens ossa. ¹² Expellere. ¹³ Percutiendo aperire. ¹⁴ Scatentem. ¹⁵ Accolæ Ponti Fuxini. ¹⁶ Strenuus ad prælia. ¹⁷ Geloni, Sarmatæ: Getæ pop. Scythiæ prædæbundi, in itinere aut fugâ, deprehen-

si fame aut siti, sanguinem è cruribus equinis emissum, equarum lacte mistum (sunt enim *ἰσχυροὶ*) bibunt.

¹⁸ Sienna Pecudis febricitantis quinque *I. II. III. IV. V.* ¹⁹ Ovem ultimam. ²⁰ Tardè adventanti. ²¹ Cultro aut cauterio culpam contragii furoris ejus pecudis refeca. ²² Diffundatur per multitudinem ovium ruarum nescientium cavere secreta mocumenta. ²³ Tempestatem aut grandinem in mari. ²⁴ Sc sunt. ²⁵ Greges in æstivis. Metonym. loci pro loco: æstare autem potissimum febre corripuntur oves. ²⁶ Gregis, id est, agnos simul & oves. ²⁷ Cùm hæc vettis inciperet. ²⁸ Quod morbi non singula, sed universa sæpe corripunt corpora. ²⁹ Altissimæ. ³⁰ Illyrica. ³¹ Si quis sc. vidisset tum Alpes, &c.

Caſ-

Castella ¹ in tumulis , & ² lapidis arma Timavi , 475
Nunc quoque ³ post tantò videat , desertaque regna
Pastorum , & longè saltus latèque vacantis.

⁴ Hic quondam ⁵ morbo caeli miseranda coërta est
⁶ Tempestas , totoque ⁷ autumnì ⁸ incanduit aestu ;
Et genus omne ⁹ neci pecudum ⁹ dedit , omne fera-
rum ; 480

Corrupitque lacus ; infecit pabula tabo.
Nec via mortis erat simplex ; sed ubi ¹⁰ ignea venis
Omnibus aëta sitis , miseros ¹¹ abduxerat artus ,
Rursùs abundabat ¹² fluidus ¹³ liquor , omniaque in se
Ossa ¹⁴ minutatim morbo collapsa ¹⁵ trahebat. 485

¹⁶ Saepè ¹⁷ in honore Deùm medio stans ¹⁸ hostia ad aram ,
Lanea dùm ¹⁸ niveâ circumdatur ¹⁹ insula ¹⁸ vittâ ,
Inter ²⁰ cunctantis cecidit moribunda ²¹ ministros :

Aut si ²² quam ferro mactaverat ²³ ante sacerdos ,
²⁴ Indè neque ²⁵ inpositis ardent altaria ²⁶ fibris , 490
Nec responsa potest ²⁷ consultus reddere ²⁸ vates :

Ac vix suppositi ²⁹ tinguuntur sanguine culti ,
Summaque ³⁰ jejuna sanie ³¹ infuscatur arena.

II. Hinc ³² laetis vituli ³³ vulgo moriuntur in herbis ,
Et ³⁴ dulcis animas ³⁵ plena ad praesepia reddunt. 495

III. Hinc ³⁶ canibus ³⁷ blandis ³⁸ rabies venit , & *IV.*
³⁹ quatit aegros

¹ In colliculis sita. ² Fluvii in Lapidia , Venetia regione. ³ Tam longo tempore post , ut pecus instaurari potuisset. ⁴ In his dictis regionibus. ⁵ Corrupto & infecto aëre. ⁶ Pestilentialis. ⁷ Qualis solet esse in autumno. ⁸ Pestis effervuit. ⁹ Necavit. ¹⁰ Ardentissimi. ¹¹ A naturali situ , id est , contraxerat membra miserorum animalium. ¹² Adduxerat. ¹³ Superfluous. ¹⁴ Humor corruptus , cacochyma. ¹⁵ Per minutas particulas. ¹⁶ Ex corruptione aëris sanguis & succus bonus desiccabatur. ¹⁷ Graefata lues invasit. ¹⁸ Hostias. ¹⁹ Pissulas. ²⁰ Canes. ²¹ Sues. ²² Equos. ²³ Boves. ²⁴ Feras. ²⁵ Pifces. ²⁶ Serpentes. ²⁷ Aves. ²⁸ Pecus mactanda stans , id est , parata ut in Deorum honorem mactetur. ²⁹ Candidissimo velamine capitis. ³⁰ Hostiæ coronabantur insulis , & fasciæ erant instar diadematum , à

quibus utrinque dependebant vittæ. ³¹ Segnius ferentes. ³² Popas , qui victimam exdunt. Ovid. ³³ Fasti. ³⁴ Nominis esse potest succinctus causa minister , Hostia calistibus quo feriente cadit. ³⁵ Aliquam hostiam. ³⁶ Quam ipsa peste caderet. ³⁷ Ex tali hostia. ³⁸ Ad cremandum. ³⁹ Extorum , id est , extra illa corruptissima volebant incendi. ⁴⁰ Consilium interrogatus. ⁴¹ Extispex , cuius erat , consultiis extis , futura prædicere , nihil hic præagere potest , corruptis iâo extis. ⁴² Imbuuntur : quia totus lentâ tabe assumptus fuerat. ⁴³ Macilenta & modica. ⁴⁴ Fit fusca. ⁴⁵ Pinguibus. ⁴⁶ Passim. ⁴⁷ Dukera viam. ⁴⁸ Pabulorum. ⁴⁹ Sagacibus sc. & odoris prima infectio. ⁵⁰ Domino suo , blandiri solitis. ⁵¹ Quæ propria canum. ⁵² Tremere facit.

Tussis ¹ anhela fues, ac faucibus ² angit ³ obefis.
 Labitur infelix, ⁴ studiorum, atque immemor ⁵ herbae.
 V. ⁶ Victor equus, fontisque ⁷ avertitur, & pede terram
⁸ Crebrò ferit: demissae ⁹ aures: ¹⁰ incertus ibidem ¹¹ soor
 Sudor; & ille quidem moriturus frigidus: aret
 Pellis, & ¹² ad tactum tractanti dura resistit.
 Haec ante ¹³ exitium primis ¹⁴ dant signa diebus.
 Sin in processu coepit ¹⁵ crudefcere morbus,
 Tum verò ardentes ¹⁶ oculi, atque attractus ab alto ¹⁷ soor
 Spiritus, interdum gemitu ¹⁸ gravis: ¹⁹ imaque longo
 Ilia singultu ²⁰ tendunt: ²¹ it naribus ²² ater
 Sanguis, & ²³ obsessas fauces premit ²⁴ aspera lingua.
 Profuit ²⁵ inserto ²⁶ latices infundere ²⁷ cornu
 Lenacos: ea visa salus morientibus ²⁸ una. 510
 Mox erat ²⁹ hoc ipsum exitio, ³⁰ furiisque refeâi
 Ardebant; ipsique suos, jam morte sub ³¹ aegrâ,
 (³² DI meliora piis, ³³ erroremque hostibus illum!)
³⁴ Discissos nudis laniabant dentibus artus.
 V. Ecce autem duro ³⁵ fumans sub vomere taurus 515
 Concidit, & mistum spumis vomit ore cruorem,
 Extremosque ³⁶ ciet gemitus. ³⁷ It tristis arator,
 Maerentem ³⁸ abjungens ³⁹ fraternâ morte ⁴⁰ juvencum;
 Atque opere in medio defixa relinquit aratra. 519
⁴¹ Non umbrae altorum nemorum, non mollia possunt
 Prata ⁴² movere animum, non qui per saxa volutus
 Prior electro campum petit amnis: at ima
⁴³ Solvuntur latera, atq; oculos ⁴⁴ stupor utquet ⁴⁵ inertis,

¹ Anhelum trahens. ² Strangulat.
³ Sic inflatis, ut pingues putentur.
⁴ Certaminum. ⁵ Pabuli: ut Eclog.
⁶ Immemor herbarum quas est mirata juvenca Certantes, Musam scilicet cantum pastorum Damonis & Alophesibœi. V. Equos. ⁷ Vincere solitus in curuli certamine. ⁸ Averfatur & refugit. ⁹ Crebrò. Hæssissimus. ¹⁰ Equi languentis. ¹¹ Cuius causa latet. ¹² Dum quis attingit eam. ¹³ Mortem. ¹⁴ Equi morituri. ¹⁵ Ingravescere ac savior fieri. Sic. ¹⁶ Difficili crudefcit pugna Camilla. ¹⁷ Sc. sunt. ¹⁸ Molestus. ¹⁹ Interiora. ²⁰ Tentantur. ²¹ Desinit. ²² Corruptus. ²³ Clausas & obstruâs. ²⁴ Ex nimia siccitate rigens. ²⁵ Ori immisso. ²⁶ Vinum autem, quod in mali huius remedium adhiberi solitum est, in tantum non profuit; ut etiam ob-

fuerit in furiam adis equis, ut ipsi se suis dentibus laniarent. ²⁷ Infundibulo. ²⁸ Sola. ²⁹ Vinum infundere, quod saluti esse putabatur. ³⁰ Et equi recreati per furorem, qui vires adferre videtur, incendebantur maioribus furiis. ³¹ Agros faciente. ³² Mittant, concedant, Abominandi formula. ³³ Furorem illum, quem tamen equi perpessi sunt. ³⁴ Dilaniores. VI. Boves. ³⁵ Cum fumarer & impensè laboraret. ³⁶ Excitat. ³⁷ Abit. ³⁸ Separans & à iugo dissolvens. ³⁹ Confortis, iugalistauri interitum, quo, quasi fratre, in labore usus fuerat. ⁴⁰ Alterum. ⁴¹ Nulla juvant remedia, nusquam patet suffugium; levamen nullum. ⁴² In sui desiderium allicere. ⁴³ Labascunt ejus latera. ⁴⁴ Heberudo obidet. ⁴⁵ Immobiles, aut parum videntes præ stupore.

Ad terramque fluit ¹ devexo pondere cervix.
² Quid labor, aut benefacta ³ juvant? quid vomere terras
 Invertisse gravis? ⁴ atqui non ⁵ Massica Bacchi ⁵²⁶
 Munera, non ⁶ illis epulae nocuere ⁷ repostae:
 Frondibus & victu pascuntur ⁸ simplicis herbae:
 Pocula sunt fontes liquidi, atque ⁹ exercita cursu
 Flumina: nec somnos ¹⁰ abruptit cura salubres. ⁵³⁰
¹¹ Tempore non alio, dicunt, regionibus illis
 Quaesitas ad sacra boves Junonis, & ¹² uris
 Inparibus ductos alta ad ¹³ donaria currus.
¹⁴ Ergo aegrè rastris terram ¹⁵ rimantur, & ipsi
¹⁶ Unguibus infodiunt fruges, montisque per altos ⁵³⁵
¹⁷ Contentâ cervice trahunt stridentia plaustra.
 VII. Non ¹⁸ lupus insidias ¹⁹ explorat ovilia circum,
 Nec gregibus ²⁰ nocturnus ²¹ obambulat: acrior illum
²² Cura domat: timidi damae, cervique fugaces
 Nunc interque ²³ canes, & circum tecta vagantur. ⁵⁴⁰
 VIII. Jam maris immensi prolem, & genus onne
²⁴ natantum

Litore in extremo, ceu ²⁵ naufraga corpora, fluctus
²⁶ Proluit: ²⁷ insolitae fugiunt in flumina Phocae.
 IX. ²⁸ Interit & curvis frustrâ defensa latebris.
 Vipera, & attoniti squamis ²⁹ adstantibus ³⁰ hydri. ⁵⁴⁵
 X. Ipsi est aër avibus ³¹ non aquus, & illae

¹ Pondere corporis aut capitis devoluto. ² Neque iis operæ in terra colenda impense graria ulla aut respectus. ³ Profunt. ⁴ Atqui non à temulentia aut crapula ex vino & epulis hic morbus tauris, quibus simplex victus herbæ & porus fluentis aquæ, nedum ab insomni curâ. ⁵ Vina in Massico, Campani monte, crescere solita, quæ fortis sunt. Horat. l. 1. Od. 1. f. f. qui nec veteris pocula Massici. Nec partem solido demere de die, Sprenet. ⁶ Juvenis aratorii. ⁷ Sexplus apposita. ⁸ Propter epularum varietatem. ⁹ Purificata repentino fluxu. ¹⁰ Sicut hominibus foles. ¹¹ Jam quidem, sicuti alias, necesse erat, in locum taurorum, qui interierant jungere uros, qui ad Junonis templum ferrent sacra. Allatum voluit ad Asquiam sacerdotem, quam desideratis jumentis, filii Cleobis & Biron ad sanum sub curru iuncti traxerunt Ci. Tusc. quæst. l. 1. Val. Max. l. 1. c. 4. ¹² Bobus sylvestribus

indomitis, & ob id impariter trahentibus: de quibus Cæc. l. 6. Bel. Gal. 11. Sacratia seu repositoria rerum, quæ Diis donantur. ¹³ Quia decrant boves aratorii. ¹⁴ Sulfant agricolæ. ¹⁵ Manibus. ¹⁶ Contrita propter pressuram. Quin & ipsi homines aratra iunctim trahabant. VII. Feras. ¹⁸ Nunc docet ferarum miserabilem litem. ¹⁹ Explorando facit. Triste lupus stabulis. Eclog. 1. ²⁰ Tempore nocturno. ²¹ Inlidiaturus. ²² Instantis mortis. ²³ Innoxios, ut quos sua etiam cura domat. VIII. Piscis. ²⁴ Piscium. ²⁵ Post naufragium ad littora projecta. ²⁶ Impulsu provolvit in litus. ²⁷ Vituli maximi insolite magnitudinis aut raro vili. IX. Serpentes. ²⁸ Pestilentia. ²⁹ Horrentibus & asperis atque credis ex morbo. ³⁰ Serpentes aquatici. X. Aves. ³¹ Iniquus & pestilentiae perniciosus: ut supra, Non aquus Acceris.

¹ Praecipites altâ vitam sub nube relinquunt.
² Praeterea, jam nec mutari pabula 3 refert;
⁴ Quaesitaeque nocent artes: 5 cessare 6 magistri
⁷ Phyllirides Chiron, 8 Amythaoniusque Melampus. 550
⁹ Saevit & 10 in lucem Stygiis emissâ tenebris
¹¹ Pallida 12 Tisiphone morbos agit 13 ante, 14 metum-

que,
 Inque dies 15 avidum surgens caput altiùs effert:
 Balatu 16 pecorum, & crebris 17 mugitibus amnes,
 Arentesque sonant ripae, collesque 18 supini. 555
 Jamque catervatim 19 dat 20 stragem, atque 21 aggre-
 rat ipsi

In stabulis turpi 22 dilapsa cadavera 23 tabo:
 24 Donec humo 25 tegere, ac foveis abscondere 26 discunt.
 Nam neque erat 27 coriis usus: nec viscera quisquam
 Aut undis 28 abolere potest, aut 29 vincere flammâ. 560
 Nec tondere 30 quidem morbo, 31 illuvieque peresa
 Vellera, 32 nec telas possunt attingere putris.
 Verum etiam 33 invisos si quis 34 tentârat amictus,
 Ardentes 35 papulae atque 36 immundus 37 olentia sudor
 Membra 38 sequebatur: 39 nec longo deinde moranti 565
 Tempore, 40 contactos artus 41 facer ignis edebat.

1 Praecipitantur in terram decedentes. 2 Nec ratio remedium communio certa dabitur, deo Lucet. 6. l. 3 Quicquam ad rem facit. 4 Succumbit medicina malis. Manil. mali moles potentior arte est: 5 Viti sunt à morbo, & succubuerunt. Unde Ovid. l. 7. de Ponto: Non est in medico semper relevetur ne aeger, Interdum docta plus valet arte malum. 6 Medici optimi eorumque inventa, cuiusmodi fuisse 7... Chiron Saroni & Phyllir... 8 Melampus filius Amythaonis. Hos autem duos per Synerdochen pro quibuslibet praestantissimis medicis ponit. 9 Et quis modus ubi furax ab inferis emisit, longe lateque lucem illam spargant, morbos utrumque indies adauceant. 10 Ad regionem nostram. 11 Ab effectu. 12 Furia infernalis. 13 Sc. 14 Mortem, quae ex vel cum metu conspicitur. 15 Cupidum cordis & sanguinis. 16 Ovium. 17 Taurorum

morientium. 18 Editoribus. 19 Tisiphone, aut ipsa pestis. 20 Cumulum morientium. 21 Accumulat. 22 Quae occiderant. 23 Sanguine corrupto. 24 Tandem inventum altis fossis sepelire animalia peste absumpta; quorum vellera, coria ac viscera nulli erant usui, imò ragentium exitalia. 25 Cadavera. 26 Homines. 27 Pellibus, à quibus coriaparantur. 28 Purgare, 29 Excoquere igni. 30 Saltem. 31 Et sanie & corruptione. 32 Nec pastores per laborem pervenire ad hoc possunt, ut ex iis habeant telas etiam putres. 33 Quos natura invidit & negavit mortalibus. 34 Conatus fuerat facere. 35 Pusillus exanthemata aut carbunculi. 36 Corruptus. 37 Gravior. 38 Infeciebat. 39 Et paulo post. 40 Ab illis amictibus, id est, qui talibus vestiebantur, etiam infeciebantur. 41 Execrabilis & pestilentialis ignis, id est, Erysipelus aut pestis absumebat.

P. VIRGILII MARONIS
GEORGICORUM.
LIBER IV.

ARGUMENTUM.

Mellarii sedes ut designanda. Alveorum materies & fabrica. Apum seditiones & pugnae. Breviter de cultura horti, laudata Tarentini cuiusdam tenuis industria. Apum Respublica, fortis, victor, patria, leges, foedera pacis ac belli, laboris, & quietis. Providentia, Praesagia tempestatum. Genus, aetas, cultus in reges. Ingenium, solertia, & quasi rationis scintillae. Mellatio, cuius duo tempora: Ver, & Autumnus. Apum morbi & remedia. Exstinctarum restauratio ex putrefacto juvenco. Quae testatur inventa Aristæo, cuius historiae adijcitur Orphei fabula. Epilegus operis.

1 Protinus 2 aërii mellis 3 caelestia dona
Exsequar: 4 hanc etiam, Maecenas, aspice 5 partem.

6 Admiranda tibi 7 levium spectacula rerum,
Magnanimosque 8 duces, totiusque ex ordine 9 gentis
Mores, & studia, & 10 populos, & praelia dicam. 5
In 11 tenui labor: at tenuis non gloria; 12 si quem
Numina laeva sinunt, 13 auditque vocatus Apollo.

Principio, sedes apibus 14 statioque petendae,
15 Quo neque sit ventis aditus (nam 16 pabula venti 9

1 Statim vel deinceps in executione corporis operis perscribam dona beneficio cœli aut in aëre collecta mellis, quod rose & floribus in aëre colligitur. 2 Μῆλα δὲ τὸ μέλιον ix τῷ ἀπὸ Arist. Hist. Anim. l. 1. cap. 22. & Plin. l. 11. c. 12. Venit hoc ex aere. 3 maxime siderum exortu, &c. siue ille est cœli suder siue quadam siderum saliva, siue purgantis se aeris succus, &c. 4 Mūnera Deorum. 5 Sicut reliquas aspexisti: quia statim in principio primi libri Mœcenatem nuocupavit. 6 Agricultura, &c.

de apibus. 6 Attentionem petit, dicturus de admiranda apum natura, politia, praeliis, &c. 7 Utpote apum. 8 Apum reges, quia animas in vulnere liquant. 9 Generis apum instituta & labores. 10 Progeniem apum. 11 Levi materiâ. 12 Si numina adversa aut gloriæ humanæ inimica sinunt aliquem gloriose dicere. 13 Et si Apollo, qui Poëris benevolus est, coëptis meis aspirar. 14 Metaph. à castris & navibus. Locus apiario destinatus, habitatio deligenda. 15 Ad quam sedem & stationem non spiciunt venti. 16 Thymum mellia.

Ferre ¹ domum prohibent) neque oves, hoedique
² petulci

Floribus insultent, aut ³ errans bucula campo
⁴ Decutiat rorem, & ⁵ surgentis atterat herbas.

Absint & ⁶ picti squallentia terga lacerti

⁷ Pinguibus à stabulis, ⁸ Meropesque, aliaeque volu-
cres,

Et manibus ⁹ Progne pectus signata ¹⁰ cruentis. 15

Omnia nam latè vastant, ¹¹ ipsasque volantis

Ore ferunt, ¹² dulcem ¹³ nidis inmitibus escam.

¹⁴ At ¹⁵ liquidi fontes, & stagna ¹⁶ virentia musco

¹⁷ Adsint, & ¹⁸ tenuis fugiens per gramina rivus,

Palmaque ¹⁹ vestibulum, aut ingens ²⁰ oleaster inimi-
bret: 20

Ut cùm ²¹ prima novi ²² ducent ²³ examina ²⁴ reges

Vere suo, ludetque favis ²⁵ emissà ²⁶ juvenus,

Vicina ²⁷ invitet decedere ripa calori,

²⁸ Obviaque hospitiiis teneat frondentibus arbor.

²⁹ In medium, ³⁰ seu stabit iners, seu profluet humor, ³¹ 25

³² Transversas salices, & grandia conjice taxa:

³³ Pontibus ut crebris possint ³⁴ consistere, & alas

³⁵ Pandere ad aestivum Solem; si fortè ³⁶ morantis

Sparserit, ³⁷ aut ³⁸ praeceps ³⁹ Neptuno immerferit Eurus.

⁴⁰ Haec circum ⁴¹ casiae virides, & olentia latè 30

¹ Ad alvearia impediunt. ² Pe-
rulantes & lascivi. ³ Pascens ju-
venca aut junior bos per campum.
⁴ Deliciat. ⁵ Crescentes herbas, à
quibus pabula atque favos college-
runt apes. ⁶ Habentes terga picta,
id est, maculis distincta. ⁷ Ab al-
vearibus inelle pennis. ⁸ Aves apibus
inimicæ. Arist. & Plin. paros ad-
dunt. ⁹ Hirundo, in quam Progne
verfa putatur. ¹⁰ Sanguinolentis
sanguine filii Irys, quem patri cepu-
landum dederat. Hinc Ovid. 6. Mer-
neque adhuc de peflere cadis Ex-
cessere nota, signataque sanguine
pluma est. ¹¹ Apes. ¹² Mellificam
fc. ¹³ In quibus pulli sunt ex ra-
pina pascendi. ¹⁴ Noxia prius amo-
verat, utilia iam adesse monet. ¹⁵
Puri. ¹⁶ In quibus crescit lanugo
viridis. ¹⁷ Ad alvearia. ¹⁸ Exilis.
¹⁹ Locum fornicatum, in quo lo-
cantur alvearia. ²⁰ Olea sylvestris.

²¹ Primos fetus apum. ²² Tan-
quam novam coloriam. ²³ Primo-
res apum regali more viventes. ²⁴ E-
ducta. ²⁵ Apiculæ, fetus novi
juniorum apum. ²⁶ Alliciat a
calore ad aquas. ²⁷ Et palma
aut oleaster objectus decedere vo-
lentibus immoretur sedibus fron-
dentibus, id est, ut propter amo-
nitatem riparum alliciantur exi-
re alveariis, sed propter amo-
nitatem arboris redeant, nec sedes
murent. ²⁸ Huius aquæ. ²⁹ Sive
flagnabit, sive fluat aqua. ³⁰ In
transversum. ³¹ Lignis aut lapi-
dibus injectis, quibus, ut homines,
pontibus utantur. ³² Requiesce-
re. ³³ Explicare. ³⁴ Apes
tardius redeunt ex pascuis disper-
sit. ³⁵ Aut aquis immerferit
vis venti. ³⁶ Precipitanter flans.
³⁷ Metonymia. ³⁸ Strabula a-
pum. ³⁹ Lavendula floreat.

Serpulla, & ¹ graviter spirantis copia thymbrae
 Floreat, ² iniguumque bibant ³ violaria fontem.
⁴ Ipsa autem, seu ⁵ corticibus tibi futa cavatis,
 Seu ⁶ lento fuerint alvearia vinine texta,
⁷ Angustos habeant aditus: nam ⁸ frigore mella ³⁵
⁹ Cogit hiems, eademque calor liquefacta ¹⁰ remittit.
¹¹ Utraque vis apibus pariter metuenda: neque illae
 Nequicquam in ¹² testis certatim tenuia cerā
¹³ Spiramenta linunt, ¹⁴ fucoque & ¹⁵ floribus ¹⁶ oras
 Explant, ¹⁷ collectumq; ¹⁸ haec ipsa ad munera gluten, ⁴⁰
 Et visco, & Phrygiae servant ¹⁹ pice lentius Idae.
 Saepè etiam effossis (si verā est fama) ²⁰ latebris,
 Sub terrā fodere ²¹ Larem: penitusque repertae
²² Pumicibusque cavis, ²³ exesaeque arboris antro.
 Tu tamen è ²⁴ levi ²⁵ rimosa ²⁶ cubilia ²⁴ limo ⁴⁵
 Unge, fovens ²⁷ circum, & raras superinjice frondis.
 Neu propius ²⁸ testis ²⁹ taxum sine, ³⁰ neve rubentis
 Ure foco caneros, ³¹ altae neu ³² crede paludi:
 Aut ubi odor coeni gravis, aut ubi concava ³³ pulsu
 Saxa sonant, vocisque ³⁴ offensa resultat ³⁵ imago.
 Quod superest, ubi pulsam hiemem Sol aureus egit
³⁶ Sub terras, caelumque aestivali luce reclusit:
 Illae continuo saltus, silvasque ³⁷ peragrant,
 Purpureosque ³⁸ metunt flores, ³⁹ & flumina libant
 Summa leves. ⁴⁰ Hinc ⁴¹ nescio quā dulcedine laetae ⁵⁵

¹ Potenter fragrantis. ² Irigan-
 tem, id est, habeant etiam herbas
 odoriferas in consorcio ad pastum &
 mellificium. ³ Loca, in quibus
 magna violarum copia est. ⁴ Alvei
 conficiodi ratio, & materia eius.
⁵ Subete. ⁶ Flexibili. ⁷ Fora-
 mina tantilla, ut vix unius apisca
 pacia sint. ⁸ Quod per latos a-
 ditus intraret. ⁹ Constrilogit &
 contrahit. ¹⁰ Desfluere facit.
¹¹ Caloris & frigoris: ille resolvit:
 hoc cogit. ¹² Alvearibus suis.
¹³ Rinnas, per quas veorus intrat,
 obscurant. ¹⁴ Glutine ex fuco ma-
 rino frutice, quo velles tinguotur.
¹⁵ Florum lacrymis. ¹⁶ Extre-
 mas fissuras oppleat. ¹⁷ Ex flori-
 bus & herbis. ¹⁸ Ad obscurandas
 rimas. ¹⁹ Quae colligitur ex ar-
 boribus piceis, -io Ida, Phrygiae
 monte, abundantibus. ²⁰ Caver-

nis. ²¹ Foramen. ²² Saxis ca-
 vernoosis. ²³ A carie aut vetustate.
²⁴ Alvearia. ²⁵ Hiaotia & rimas
 habentia. ²⁶ Seu luto & fimo bu-
 bulo molli. ²⁷ In circuitu.
²⁸ Alvearium. ²⁹ Achotem mella
 depravantem. Sic tua Cyrenas fu-
 giant examina saxos. Eclog. 9.
³⁰ Gravis & terri oloris quolibet
 prohibeantur, sicuti caocri nidus
 cum est ignibus adustus, aut odor
 palustris coeni, nec mihi cavx ru-
 per, aut valles argutx, quas Graeci
 καὶ καὶ vocant. ³¹ Profundae.
³² Committe apes. ³³ Ex impulsu
 aquarum. ³⁴ Repercussa. ³⁵ Echo
 referens eadem vocem, quam acce-
 perat. ³⁶ Ad Aotipodas. ³⁷ Per-
 volat. ³⁸ Exugunt. ³⁹ Et ve-
 loces degustat huminum summita-
 tem. ⁴⁰ Post novi veris flores li-
 batos. ⁴¹ Immensa, inestimabili.

¹ Progeniem, nidosque foveat : hinc arte recentis
² Excudunt ceras, & mella tenacia ³ fingunt.
 Hinc, ubi jam emissum ⁴ caveis ad sidera caeli
⁵ Nare per aestatem ⁶ liquidam suspexeris ⁷ agmen,
 Obscuramque ⁸ trahi vento mirabere ⁷ nubem, ⁶⁰
⁹ Contemplator : aquas dulcis, & ¹⁰ frondea semper
¹¹ Testa petunt. ¹¹ Huc tu iustos asperge ¹² sapores,
 Trita melisphylla, & cerinthæ ¹³ ignobile gramen,
¹⁴ Tinnitusque cie, & ¹⁵ Matris quate cymbala circum.
 Ipsae confident ¹⁶ medicatis sedibus : ipsae ⁶⁵
 Intima more suo sese in ¹⁷ cunabula condent.

Sin autem ad pugnam exierint ; (¹⁸ nam saepè duobus
¹⁹ Regibus incessit magno discordia ²⁰ motu)
 Continuoque animos ⁴¹ volgi, & trepidantia bello
 Corda licet ²² longè praesciscere : namque ²³ morantis ⁷⁰
 Martius ille aeris rauci canor ²⁴ increpat, & vox
²⁵ Auditur, ²⁶ fractos sonitus imitata tubarum
 Tum ²⁷ trepidae inter se ²⁸ coeunt, pennisque coruscant,
²⁹ Spiculaque exacuunt rostris, ³⁰ aprantque lacertos :
 Et circa regem, atque ipsa ad ³¹ praetoria densae ⁷⁵
³² Miscentur, magnisque ³³ vocant clamoribus hostem.
 Ergo ubi ³⁴ ver natae ³⁵ sudum, camposque patentis,
 Erumpunt portis, concurrunt ; aethere in alto
 Fit ³⁵ sonitus ; magnum mistæ ³⁶ glomerantur in orbem,
 Praecipitesque cadunt. Non ³⁷ densior aëre grando, ⁸⁰

¹ Examiniis (sem prolemque in fa-
 vis. ² Formant novos favos.
³ Componunt. Al. *figunt*. Metaph.
 a ferrariis, ut & *excudunt*. ⁴ Al-
 vearibus. ⁵ Remigio alarum, id
 est, volare. ⁶ Serenam, cla-
 ram. ⁷ Examen apum glomeratim
 & agminatim volantium & ludentium
 in formam nubis. ⁸ Duci.
⁹ Observa eas. ¹⁰ Arbores bene
 frondentes. ¹¹ Ad hanc rem.
¹² Succo florum apibus gratorum.
¹³ Ubique obvium nascentis, vife.
¹⁴ Pelvium (seu xris, cuius delecta-
 tione capix vel meru servit se in
 alveos condunt. ¹⁵ Cybeles, Ma-
 trisNestum; cuius in sacris Galli pul-
 sant cymbala & tympana. ¹⁶ Dilectis
 herbis illitis. ¹⁷ Alvearia. ¹⁸ Saepè
 enim intra idem alvearium
 (quandoque & è diversis) oritur se-
 ditio, discediturque in partes duo-

rum regum, de imperio contendenti-
 um. Arist. 9. 1. Hist. 40. cap.
¹⁹ Apum. ²⁰ Tumultu. ²¹ Reli-
 quatum apum, quæ respectu regum
vulgus, id est, vilis populus sunt.
²² Triduo ante eruptionem mella-
 rius praesciscere poterit ex vesper-
 tinis apum bombis ad modum classi-
 corum resonantibus. ²³ Intra al-
 vearia sua. ²⁴ Carpit. ²⁵ Inter
 apes. ²⁶ Raucitate canentes.
²⁷ Tumultuantes arma parant, se-
 que ad pugnam expeditunt. ²⁸ Con-
 grediuntur. ²⁹ Aculeos suos. ³⁰ Ad
 insultus faciendos. ³¹ Tabernacula
 Imperatoris utriusque : allusum ad
 castra Rom. ³² Summa cura custo-
 diunt regem. ³³ Provocant.
³⁴ Diem serenum & aërem purum.
³⁵ Pugnantium. ³⁶ Convolvun-
 tur. ³⁷ Quam apes.

Nec de concussa tantum pluit ilice glandis.
 1 Ipsi per medias acies, insignibus alis,
 Ingentis animos angusto in pectore versant:
 Usque adeo obnixi non cedere, dum 4 gravis aut hos,
 Aut hos, versa fugâ victor 5 dare terga subegit. 85
 6 Hi motus animorum, atque hæc 7 certamina tanta,
 Pulveris exigui jactu compressa 6 quiescent.
 Verum, ubi 8 ductores acie revocaveris ambo,
 Deterior qui visus, eum, ne 9 prodigus obfit,
 10 Dede neci: melior 11 vacuâ sine regnet in aula. 90
 12 Alter erit maculis 13 auro squallentibus ardens:
 (Nam duo sunt 14 genera) hic melior, insignis & 15 ore,
 Et 16 rutilis clarus squamis: 17 ille 18 horridus alter
 Desidiâ, 19 latamque trahens 20 inglorius alvum.
 Ut binæ regum 21 facies, ita corpora 22 plebis: 95
 Namque aliæ 23 turpes horrent, ceu pulvere ab alto
 Cum venit, & 24 sicco terram spuit ore viator
 25 Aridus, 26 elucent aliæ, & fulgore coruscant,
 27 Ardentes auro, & paribus 28 lita corpora 29 guttis.
 Hæc potior suboles. 30 Hinc cæli 31 tempore certo 100
 Dulcia mella premes: nec tantum dulcia, quantum
 Et 32 liquida, & durum Bacchi domitura saporem.
 At cum incerta volant, 33 caeloque examina 34 ludunt,
 Contemnuntque favos, & 35 frigida 36 tecta relinquunt:
 Instabilis animos ludo prohibebis 37 inani. 105
 Nec magnus prohibere labor: tu regibus alas
 Eripe. Non 38 illis quisquam cunctantibus 39 altum

1 Quantum apum cadit ex tali
 conflictu. 2 Reges. 3 Obnitentes.
 4 Molestus & graviterurgens. 5 Fu-
 gere. 6 Hæc duorum examinum
 discordantium pugna sedabitur.
 7 Apum. 8 Principes, id est,
 reges. 9 pugna reduxeris domum
 per jactum pulveris. 10 Mella
 absumens. 11 Occide. 12 Al-
 tero rege. 13 Melior. 14 Ful-
 rentibus more squammarum in pis-
 cibus colore fulvo. 15 Regum.
 16 Facie. 17 Micantibus in morem
 tauri. 18 Deterior ille. *μῆλκς*
εἰς πλατυγῆσιν Arist. 9. 1. Hist. A-
 nim. 10. c. 18 Incultus. 19 Obe-
 am & oblongam. 20 Sine gloria.
 21 Formæ. 22 Vulgi, id est, reli-
 quarum apum. 23 Deterioris no-
 æ apes sunt: pulvis, spuito concre-

to, concolores. 24 Pulverem cum
 saliva concretum. 25 Desiccatione
 & sic. 26 Meliores notæ apes
 splendent. 27 Resplendentes ful-
 gore auri. 28 Illita ac distincta.
 29 Maculis quasi guttatim spar-
 sita. 30 Ex hac sobole. 31 Stato anni
 tempore, vel Cœli tempestie.
 32 Pura, & quæ admisceas austero
 vino ad mitigandam asperitatem.
*Tam bene Thestis Massica vina fa-
 vis.* Martialis. 4. 1. 11 Ep. 33 In
 aëre. 34 Per ludum & otium glo-
 merata, gyros & choreas ductentia.
 35 Non opere, ut prius, ferventia.
 36 Alvearia sua. 37 Tunc enim
 non intelligendi gratia exeunt.
 38 Regibus domi manentibus. 39 Sub-
 volare ludibundè per aëra.

Ire iter, aut ¹ castris audebit vellere signa.
² Invitent croceis ³ halantes floribus-horti:
 Et ⁴ custos furum atque avium, cum falce salignâ ¹¹⁰
⁵ Hellepontiaci ⁶ servet tutela Priapi.
 Ipse ⁷ thymum, ⁸ pinosque ⁹ ferens de montibus altis,
 Tecta serat latè circum, cui ¹⁰ talia curae:
 Ipse labore manum duro terat: ipse feracis
¹¹ Figat humo plantas, & ¹² amicos inriget imbris. ¹¹⁵
 Atque equidem, extremo ni jam sub fine ¹³ laborum
¹⁴ Vela traham, & terris festinem advertere proram:
 Forsitan & pinguis hortos quae cura colendi
 Ornaret, canerem; biserique ¹⁵ rosaria ¹⁶ Paesti;
 Quoque modo ¹⁷ potis gauderent intyba rivis, ¹²⁰
 Et virides apio ¹⁸ ripae; tortusque per herbam
¹⁹ Cresceret in ventrem cucumis; nec ²⁰ sera comantem
 Narcissum, aut ²¹ flexi tacuissim vimen acanthi,
 Pallentisque ederas, & ²² amantis litora myrtos.
 Namque sub ²³ Oebaliae memini me turribus altis, ¹²⁵
 Quâ ²⁴ niger ²⁵ humectat ²⁶ flaventia ²⁷ culta ²⁸ Galaesus,
²⁹ Corycium vidisse senem, cui pauca ³⁰ relictî
 Jugera ruris erant: nec fertilis illa juvencis,
 Nec pecori ³¹ opportuna seges, nec ³² commoda Baccho.
 Hic ³³ rarum tamen in dumis olus, albaque circum ¹³⁰

¹ Aut in bellum prodire. Metaph.
 à militari disciplina. ² Alluciant &
 attrahant apes ad se. ³ Spirantes.
⁴ Dens inde ego furum,
 aviumque Maxima formido Hor. 1
 l. Sat. 8. ⁵ Nati in urbe Lam-
 paco prope Hellepontum. ⁶ Hor-
 tos. ⁷ Herbarum apibus gratissimam,
 ad mellia conficienda. ⁸ Ad ceram
 conficiendam. ⁹ Ad alvearia.
¹⁰ Mella & cera. ¹¹ Alligat ¹² Sa-
 lubres superfundat imbres. ¹³ Geo-
 rgicorum ¹⁴ Metaph. à nautis,
 qui, portum subituri, vela colligunt.
¹⁵ Rosarum copiam. ¹⁶ Op-
 pidi maritimi Lucaniz. bis in anno
 rosas ferentis. ¹⁷ Imbibitis.
¹⁸ Fluviorum vel hortorum pulvini
 & arex. ¹⁹ Accipiet larum ven-
 trem. ²⁰ Scire seu tarde comas
 spargentem florentemque. Hellenis-
 mus: ut Torva iucundem: Acerba
 fremens: Multa genens &c.
²¹ Flexilis. ²² Feliciter nascentes
 in littoribus ²³ Tarenti, ab Oeba-
 liis conditi duce Phalanto. Oebalis
 autem rex fuit Laconiz, unde La-

cones Oebali dicti. ²⁴ Cereuleus
 aut profundus Al. piger, id est, len-
 te fluens. ²⁵ Itrigat. ²⁶ Segete.
²⁷ Arva. ²⁸ Calabriae fluvius.
²⁹ Corycius est urbs, mons, antrum
 Ciliciz. Eric itaque Corycius Cilix,
 vel e remigum numero, quorum o-
 pera contra ipsos Cilicas piratis u-
 soffuerat Pompejus: vel niles Pom-
 pelanus, post Cilicas devictos eme-
 ritus & agro donatus. ³⁰ Præteriti
 in divisione & contempti, utpote
 inutilis: ut in seq. Alii exp. here-
 ditarii, à patre sc. relictî. ut Res
 non parva labore, Sed reliqua. Mar-
 tial 10 l. 27. Ep. voluntque Poë-
 tam respicere ad duos fratres Ve-
 lantios, quibus à patre relictam esse
 parvam villam refert Varr. l. 3. R.
 c. 16. Quid si reliquum vix sit
 quo pulsus prius dominus cesserit
 veterano militi, cui assignabatur
 ip. divisione. Nos patria finis, &
 dulcia linquimus arva. Eclog. 1. &
 9. ³¹ Accommodata & grata.
³² Idonea vitibus. ³³ Plantatile.

Lilia,

Lilia, ¹ verbenasque ² premiens, ³ vescumque papaver,
⁴ Regum acquabat opes ⁵ animis: seraque ⁶ revertens
 Nocte domum, dapibus mensas onerabat ⁷ inemtis.
⁸ Primus vere rosam, atque autumnos carpere poma:
 Et cum tristis hiems ⁹ etiamnum frigore saxa ¹³⁵
 Rumperet, & glacie cursus ¹⁰ frenaret aquarum,
 Ille ¹¹ comam mollis jam tum ¹² tondebat acanthi,
 Aestatem ¹³ increpitans seram, Zephyrosque morantis.
 Ergo apibus ¹⁴ foetis ¹⁵ idem, atque examine multo
 Primus abundare, & ¹⁶ spumantia ¹⁷ cogere pressis ¹⁴⁰
 Mella favis: illi ¹⁸ tiliae, atque uberrima ¹⁹ pinus:
²⁰ Quotque in flore novo pomis se fertilis arbor
²¹ Induerat, totidem autumnos ²² matura tenebat.
 Ille etiam ²³ seras in ²⁴ versum distulit ulmos,
²⁵ Eduramque pirum, & spinos jam pruna ferentis, ¹⁴⁵
 Jamq; ²⁶ ministrantem platanum potantibus ²⁷ umbras.
 Verum haec ipse equidem, ²⁸ spatiis ²⁹ exclusus ³⁰ iniquis,
 Praetereo, atque aliis post me memoranda relinquo.
 Nunc age, naturas apibus quas Juppiter ipse
 Addidit, ³¹ expediam: ³² pro qua mercede canoros ¹⁵⁰
³³ Curetum sonitus, crepitantiaque aera secutae,
³⁴ Dictae caeli regem pavere sub antro.

¹ Herbas, quibus in sacris uti solebant. ² Serens: vel falce metens. ³ Cereale, quo vesci posset. ⁴ Georg. ⁵ Ditiſſimorum. ⁶ Quia rose ipsa non potuit. ⁷ Ex illo agro sterili. ⁸ Sibi in horto suo natis, nullo pretio comparatis. Horat. Od. 2. Ep. de rustica vita. Ex horta dulci vina promens dolio. Dapes inemptas apparet. ⁹ Fructu perenni dives & felix. Verno: æstivo, autumnali, hyberno. ¹⁰ Ipso puncto temporis. ¹¹ Conſtrinxerit. ¹² Summitatem. ¹³ Metebat. ¹⁴ Voto & voce, ut cuius studi-um æſtas ſera & Zephyri veris comites nondum ſpirantes inotarentur. ¹⁵ Enixis partum. ¹⁶ Senex Corymbus. ¹⁷ Ex preſſura. ¹⁸ Conſtituit. ¹⁹ Ad gluten & favos. ²⁰ Nec ullus verus flos deſtituebat eum autumnali fructu. ²¹ Ornaverat & veſtiverat, id eſt, quot flores produxerat arbor. ²² Sc. poma.

²³ Antiquas. ²⁴ In ordinem & quincuncem tranſtulit & diſpoſuit. Quid ſi dicamus, inverſas ulmos incurvabat, pedamenta ſuura viribus. ²⁵ Robuſtam aut valde duram. ²⁶ Hoſpitalem convivantiſ. ²⁷ Temporis atque inſtituti mei anguſtis ſpatiis. ²⁸ Ab huiusmodi rerum executione. ²⁹ Aperiã. ³⁰ Quid mercedis accepturæ. ³¹ Curetes Crete incolæ ſacrique fratres. Opi parturienti, Saturnumque filios ex pacto cum Titane vocantem fallere cupienti, ſuppeticas laturos, æreis crepitaculis nati infantis Jovis vagitum celarunt, cymbalorum ſonitum ſecutæ apes melle nutrierunt Jovem in antro Cretenſi. In cuius officii mercedem tulere a Jove ingulare naturam, poliſtam & mores: Sobolis, patriæ, cibi medium quæſiti communionem, & Rempublicam, quaſi Platoniam, ³² Dictæ, mons Crete. ³³ Jovem.

1 Solae communis gnatos, 2 consortia testâ
 3 Urbis habent, magnisque agitant sub legibus aevum :
 Et patriam solae, & certos novêre penatis : 155
 Venturaeque hiemis memores, aestate laborem
 Experiuntur, & 4 in medium quaesita reponunt.
 Namque aliae 5 victu invigilant, & 6 foedere pacto
 Exercentur agris : pars intra septa 7 domorum
 8 Narcissi lacrimam, & lentum de cortice gluten, 160
 Prima favis ponunt fundamina. Deinde tenacis
 Suspendunt ceras : aliae 9 spem gentis adultos
 10 Educunt foetus : aliae purissima mella.
 11 Stipant, & 12 liquido distendunt nectare cellas :
 13 Sunt, quibus ad portas cecidit 14 custodia 15 sorti, 165
 Inque vicem 16 speculantur aquas, & nubila caeli :
 Aut 17 onera accipiunt venientum, aut 18 agmine facto
 19 Ignavum 20 fucos pecus 21 à praesepibus arcent :
 22 Fervet opus, redolentque thymo fragrantia mella.
 Ac veluti 23 lentis 24 Cyclopes fulmina massis 170
 Cum 25 properant, alii 26 taurinis foliibus 27 auras
 Accipiunt, redduntque : alii stridentia 28 tinguunt
 29 Aera 30 lacu : 31 gemit inpositis incudibus 32 Aetna :
 33 Illi inter sese magnâ vi brachia tollunt
 34 In numerum, versantque tenaci forcipe ferrum. 175

1 Apes ex cunctis animalibus.
 2 Ad communem sortem pertinen-
 tia : sunt enim communia. 3 Al-
 yeas. 4 In commune parva con-
 dunt. 5 Antiquè, pro villis sc.
 habendo. Ita concubitu indulgent.
 6 Partiri inter se opera. juvenes ne-
 gociantur foras, seniores intus.
 7 Alveariorum. 8 Illius Floris. in
 quem puer Hens conversus hingeret,
 zorem. 9 In quibus est spes de
 conservando grege. 10 Incubant,
 fovent, excludunt fetus. 11 Con-
 densant. 12 Melle puro favos re-
 plent. 13 Alix. 14 Excubiti-
 tus. 15 Sortito. sorte electis.
 16 Pluvix & tempestatum praesage,
 infra : Nec vera à flabulis, &c.
 17 Seniores apes excipiunt gerulas
 juniores. easque exonerant melle aut
 cera : reperitur versus in Aeneid. 1.
 18 Manu confusa, facto quodam
 impetu. 19 Nullius laboris, nihil

agens, & aliena consumens. 20 Si-
 ne aculeo maiores apibus. non mel-
 liferae, sed tamen melle vescen-
 tes. 21 Ab alvearibus suis abi-
 gunt, prohibent. 22 Cum fervore
 ht. 23 Mitigatis. 24 Populi
 Siciliæ, unum oculum habere repe-
 tit. De his L. 1. Æn. ubi & quinque
 versus seqq. reperuntur. 25 Propere
 excidunt, sablicant. 26 Corio
 taurino munitis. 27 Flarus & re-
 flarus. 28 Ita tingunt, ut strideant.
 29 Ferrum, synecd. 30 Aqua, in-
 qua ferrum condens immergitur.
 31 Resonat quasi gemitum referens.
 32 Mons ignivomus Siciliæ, Vulcani
 & Cyclopi officina : Al. *antrum*,
 ut 8. libr. Æn. 33 Cyclopes.
 34 Secundum ordinem, ita ut ex al-
 ternis ictibus numerus & concentus
 musicus audiat : ex quo Pythago-
 ras Symphoniam observasse dicitur.

Non aliter si ¹ parva licet ² componere ³ magnis,
⁴ Cecropias innatus apes amor urget ⁵ habendi,
⁶ Munere ⁷ quamque suo. ⁸ Grandaevis ⁹ oppida curae,
 Et munire favos, & ¹⁰ Daedala ¹¹ fingere testæ:
 At fessæ ¹² multâ referunt se ¹³ nocte ¹⁴ minores, 180
¹⁵ Crura thymo plenae: ¹⁶ pascuntur & arbuta passim,
 Et ¹⁷ glaucas salices, cassamque, crocumque rubentem,
 Et pinguem tiliam, & ¹⁸ ferrugineos hyacinthos.
¹⁹ Omnibus una quies operum, labor omnibus ²⁰ unus.
 Manè ²¹ ruunt portis: nusquam mora. Rursus easdem
 Vesper ubi è pastu tandem decedere campis 186
 Admonuit, tum testæ ²² petunt, tum corpora ²³ curant:
 Fit ²⁴ sonitus, ²⁵ mustantque oras, & limina circum.
 Post, ubi jam ²⁶ thalamis se composuere, siletur
²⁷ In noctem, fessosque sopor ²⁸ suus occupat artus. 190
 Nec verò à ²⁹ stabulis, pluviam ³⁰ impendente recedunt
 Longius, aut ³¹ credunt caelo, adventantibus Euris:
 Sed circum ³² tutae sub moenibus urbis ³³ aquantur,
 Excursusque brevis ³⁴ tentant; & saepè ³⁵ lapillos,
 Ut ³⁶ cymbae instabiles fluctu ³⁷ jactante ³⁸ saburram,
 Tollunt: his sese per inania ³⁹ nubila librant. 196
 Illum adeo placuisse apibus mirabere morem,
 Quodd nec ⁴⁰ concubitu indulgent, nec corpora segnes
 In ⁴¹ Venerem solvunt, aut foetus ⁴² nixibus edunt:
 Verum ipsae è foliis ⁴³ natos, & suavibus herbis

¹ Quantæ sunt apes. ² Comparare. ³ Quantæ sunt Cyclopes.
⁴ Atticas, xxi^o εἰς ἄνδρας: optimo enim melle celebratur Hymettus mons Atticus, thymi ferax. ⁵ Mellis.
⁶ Officio, quod ei sorti cecidit.
⁷ Quamlibet apum. ⁸ Provectionibus apibus. ⁹ Alvearia. ¹⁰ Artificiosa, Δα. δαλ. undè ingenioso architecto nomen. Lucret. de Veneri: Tibi suavis Daedala tellus Submittit flores, id est, artificiosa. ¹¹ Componere. ¹² Cum iam plurima pars noctis transacta sit. ¹³ Iuniores.
¹⁴ Habentes crura onusta melle ex thymo collecto. ¹⁵ Apes depahantur. ¹⁶ Vitides. ¹⁷ Nigri coloris. ¹⁸ Omnes simul quiescunt. ¹⁹ Eodem tempore. ²⁰ Celeriter excurrunt. ²¹ Repetunt. ²² Reficiunt cibo & quiete. ²³ Bombs.

²⁴ Murmurant. ²⁵ Cellis. ²⁶ Usque ad tempus matutinum. ²⁷ Qui ipsi convenit: sic supra Vere suo, & More suo. ²⁸ Alveariis suis, Prædivinant ventos imbresque, continentque rectis Plin. ²⁹ Imminente. ³⁰ Contidunt sereno aëri.
³¹ Tutantis eas à pluvia & vento. ³² Potantur. ³³ Cum anxietate faciunt. ³⁴ Quibus contra impetum ventorum agitantur. ³⁵ Naviculae vento agitabiles, inanæ, sine pondere, id est, minima navigia. ³⁶ Huc illuc impellente eam. ³⁷ Aerem: & gravem terram. ³⁸ Aëra aquis alis firmant. ³⁹ Concubitu incumbunt. Archaicè. Sic supra: Viliu in vigilanti. ⁴⁰ Luxuriam & coitum. ⁴¹ Parrubus. ⁴² Semen natorum, unde nascantur & incubando formentur apes.

Ore ¹ legunt : ipsae regem , parvosque ² Quirites 200
 Sufficiunt , aulasque , & cerea regna ³ refingunt .
 Saepè etiam , duris errando in ⁴ cotibus , alas
 Attrivèrè , utroque ⁵ animam sub ⁶ fasce dedèrè .
⁷ Tantus amor florum , & generandi gloria mellis .
 Ergo ipsas quamvis ⁸ angusti terminus aevi 205
⁹ Excipiat , (neque enim ¹⁰ plus septima ¹¹ ducitur aestas)
 At genus ¹² immortale manet , multosque per annos
 Stat ¹³ fortuna ¹⁴ domus , ¹⁵ & avi numerantur avorum .
 Praeterea ¹⁶ regem non sic ¹⁷ Aegyptos , & ingens 210
¹⁸ Lydia , nec populi Parthorum , aut Medus ¹⁹ Hydaspes
 Observant . Rege incolumi ²⁰ mens omnibus una est :
²¹ Amisso rupèrè fidem ; ²² constructaque mella
 Diripuèrè ²³ ipsae , & ²⁴ crates solvèrè favorum :
²⁵ Ille operum ²⁶ custos : illum admirantur , & omnes
 Circumstant ²⁷ fremitu denso , stipantque ²⁸ frequentes ;
 Et saepè attollunt humeris ; & corpora bello 216
²⁹ Obiectant , ³⁰ pulchramque petunt per vulnera mor-
 tem ,
³¹ His quidam signis , atque haec exempla secuti ,
 Esse apibus ³² partem divinae mentis , & ³³ haustus
 Aetherios dixèrè . ³⁴ Deum namque ire per omnis 220

¹ Colligunt . ² Cives (quales erant Quirites , id est , Romani sub Quirino , id est , Romulo , qui sibi regem constituerunt) sufficienter procreant . ³ Accuratè atque iterata opera figunt . Al. *refingunt* . ⁴ Saxi & rupibus . ⁵ Vitam perdiderunt . ⁶ Opere nimio mellis & pabuli , quod adferunt . Sic Ecl. 9. *Cantantes , ut camus , ego hoc te fasce levabo* . ⁷ Ut moriantur . Epiphonema simile 2. Georg. *Tantus amor terra ! Et 3. Tantus amor laudum !* ⁸ Brevis . ⁹ Comprehdendat . ¹⁰ Plusquam . ¹¹ Degitur apibus . ¹² Successione familiae & stemmatis , ad quod allusum . ¹³ Familiae apum . ¹⁴ Et nati natorum . *Et qui nascuntur ab illis . 1. Aen.* ¹⁵ Nulla usquam gens , non Aegyptii , non Lydi , non nisi Parthi & Medi majori veneratione colunt regem suum , quam apes . ¹⁶ Propter Ptolemae-

os . ¹⁷ Ubi regnavit Cræsus . ¹⁸ Fl. alluens Mediam , seque in Indum exonerans . ¹⁹ Vivendi , republicam augendi , & regi obsequendi . ²⁰ Rege . ²¹ Sub rege . ²² Quae collegerant . ²³ Contextus . ²⁴ Rex . ²⁵ Praeses , qui operum labores & quis partibus dividat , aut sortitò . ²⁶ Murmure . ²⁷ Cum magna multitudìne . ²⁸ Pro rege . ²⁹ Gloriosam . ³⁰ Quibus apum studiis & ingenilis animadversis adducti quidam Philosophi , non solertiam tantum apibus , sed & rationem & divinae particulam mentis assignarunt . ³¹ Sic Horat. *divinae particulam aerae* , dixit . ³² Spiritus divinos . ³³ Deum quippe vim suam in elementa omnia transfundere : hinc animalia , quae ex elementis constant , spiritui illius , alia magis aut minus , imbui ac inflari : vide 6. Aen. *Principio caelum* , &c.

Terras-

Terrasque; tractusque maris, caelumque profundum:
Hinc pecudes, armenta, viros, genus omne ferarum,
Quemque sibi tenuis nascentem ¹ arcessere ² vitas:
Scilicet ³ huc reddi deinde, ac ⁴ resoluta referri
Omnia: nec ⁵ morti esse locum; sed viva volare ²²⁵
⁵ Sideris in numerum, atque alto succedere caelo.
⁶ Si quando ⁷ sedem ⁸ augustam, servataque mella
⁹ Thesauris relines; prius haustu ¹⁰ sparsus aquarum
¹¹ Ora fove, ¹² fumosque manu praetende ¹³ sequacis.
¹⁴ Bis gravidos cogunt foetus; ¹⁵ duo tempora ¹⁶ mes-
sis: 230
¹⁷ Taygete ¹⁸ simul os terris ostendit honestum
Plias, & ¹⁹ Oceani spretos pede reppulit amnis:
²⁰ Aut ²¹ eadem sidus fugiens ubi piscis aquosi,
Tristior hibernas caelo descendit in undas.
Illis ira modum supra est, ²² laesaeque venenum ¹³⁵
²³ Morfibus inspirant, & ²⁴ spicula caeca relinquunt,
²⁵ Adfixae venis, animasque in vulnera ponunt.
²⁶ Sin duram metues hiemem, parcesque ²⁷ futuro,
²⁸ Contusosque ²⁹ animos, & res miserabere ³⁰ fractas;
At ³¹ suffire thymo, cerasque ³² recidere inanis 240
Quis dubitet? nam saepè favos ignotus adedit

1 Attrahere. 2 Spiritus. 3 In
Deum & principia sua. Ex opinione
Pythagorica nullum animal penitus
perire: interire quidem & dissoluto
animali migrare animam ex alio in
aliud, puram tandem ad suum astrum
edere. 4 Per animæ a corpore
separationem. 5 Inter sydera.
6 Praecepta mellationis, ejusque Ver-
tis & Autumnalis. 7 Alvearium.
Cum melle repleta fuerit. Al. au-
gustam. 8 Exiines è reclusis alvea-
lis. 9 Spargens in alveos at-
que apes. Aquam ore haustam spar-
e in modum imbris pluviaeque.
10 Contine haustusaquarum. 11 Qui
el cogant apes in priorem partem
alvearii, vel abigant. 12 Perse-
cutores apum: quia fumo apes su-
antur. 13 In vere & autumno
pes mella ponderosa & abundantia
congregant. 14 Ver & autumnus.
15 Colligendi mellis. 17 Orru Ple-
adum, quarum Taygete una est. Sy-

necl. mense Mase. 18 Simulae.
19 Oriens sc. & mare navigationi a-
periens. 20 Aut occasu Pleia-
dum, quo tempore Pisces oriuntur.
21 Taygete. 22 Ab apibus inimi-
cis. 23 Aculeis. 24 A. ulcos
breves & exiles, qui latere possunt.
25 Aculeos penitus infixos venis in-
micarum, & vulnere relictos cum
parte intestini, unde ipsas mors con-
sequitur. 26 Quod si duram me-
tuens hiemem, benigne agere voles
cum apibus, ne animum despon-
deant: ne pigeat tamen alveos a-
perire, favos à vermibus, facis, stel-
lionibus corruptos aut inanes exi-
mere, suffumigatione rescicere apes,
& purgare alvearia à blattis, tinea,
&c. 27 Quo in futuro opus erit.
28 Labefactos, contractos timore fa-
mis. 29 Apum. 30 Afflictas.
31 Subfumigare, ut exinde inimica
illis animalia fugiant. 32 Resecare.

* Stellio.

¹ Stellio, & ² lucifugis ³ congeſta cubilia ⁴ blattis;
⁵ Immuniſque ſedens ⁶ aliena ad pabula ⁷ fucus;
 Aut aſper crabro ⁸ inparibus ſe inmiſcuit ⁹ armis; ²⁴⁵
 Aut diſſim ¹⁰ tineae genus; aut ¹¹ inviſa Minervae
 In foribus laxos ſuſpenderit aranea ¹² caſſes:
 Quo magis ¹³ exhaustae fuerint, hoc acrius omnes
 Incumbent ¹⁴ generis lapſi ſarcire ruinas
 Complebuntque ¹⁵ foros, & floribus ¹⁶ horrea textent. ²⁵⁰
¹⁷ Si verò quoniam ¹⁸ caſus apibus quoque ¹⁹ noſtros
 Vita ²⁰ tulit) ²¹ triſti languebunt corpora morbo:
 Quod jam ²² non dubiis poteris cognoscere ſignis.
 Continuo eſt aegris I. alius color: II. ²³ horrida voltum
 Deformat macies: III. tùm ²⁴ corpora luce carentur.
 Exportant teſtis, & triſtia funera ²⁵ ducunt: ²⁵⁵
 IV. Aut ²⁶ illae pedibus connexae ad limina pendent
 V. Aut intrus clauſis cunctantur in aedibus omnes
 Ignavaeque fame, & contracto frigore pigrae:
 VI. ²⁷ Tùm ſonus auditur ²⁸ gravior, ²⁹ tractimque ſu-
 furrant: ²⁶⁰
³⁰ Frigidus ut ³¹ quondam ſilvis ³² inſurmurat auſter:
 Ut mare ³³ ſollicitum ſtridet reſſluentibus undis:
 Aeſtuat ut clauſis ³⁴ rapidus fornacibus ignis.
³⁵ Hic jam I. Galbancos ſuadebo incendere odores,
 II. Mellaque ³⁶ arundineis ³⁷ inferie ³⁸ canalibus, ultro
 Hortantem, & feſſas ad pabula ³⁹ nota vocantem. ²⁶⁶
 III. Proderit & ⁴⁰ tuſum gallae admiſcere ſaporem.

¹ Lacera ſtellatis maculis. ² Lucem fugientibus. noctu volantibus.
³ Sunt conſtructa in alvearibus.
⁴ Tineis. ⁵ Laboris experti, nihil adterens utilitatis. ⁶ Alieno labore, utpote apum, parſa. ⁷ Veſpa. ⁸ Cui & viribus & armis impar eſt apis. ⁹ Verinis omnia exedentis. ¹⁰ Ob procaciam & emulationem in arte texendi. ¹¹ Minerva in araneam verſa Arachne puella Lydia. Ovid. ¹² Met. ¹³ Retia, retes. ¹⁴ Evacuatae ab animalibus nocivis. ¹⁵ Furtus. ¹⁶ Crillas, favos, loca, per quae inferunt mella ſua, ſicut naturae per foros inferunt merces. ¹⁷ Favos conſcient. ¹⁸ Languentium apum morbis, quorum ſtatuis ſigna ſex, ſcintilla praſcribit novem.

¹⁷ Miſerias. ¹⁸ Cum hominibus communes. ¹⁹ Attulit. ²⁰ Leſthali. ²¹ Certis. ²² Rugiis. ²³ Mortuorum eſſentur cadavera. ²⁴ Celebrant. ²⁵ Morboſa. ²⁶ Praeterea. ²⁷ Triſtior. ²⁸ Per longos tractus, ut languidi ſolent, qui ſuſpiria ex imo pectore trahunt. ²⁹ Natura ſua, ut qui a gelido polo Antartico ſuſcit: a. occidentali tamen & adventitio calore dum ad nos per tortiliam Zonam permeat, fervidus. Macr. ³⁰ l. 2. in Somn. Scipionis c. 6. ³¹ Quando. ³² Longe reſonant murmur facit. ³³ Commotum reſonat. ³⁴ Vehemens. ³⁵ Remedia. ³⁶ Fiſtulis ex arundine factis. ³⁷ In alvearia. ³⁸ Qualia illi tibi comparare ſolent, ³⁹ Contuſam gallam.

IV. 'Aren-

IV. Arentisque rosas, V. aut igni pinguis multo
 Desfuta, VI. vel 3 Psythia passos de vite racemos,
 Cecropiumque VII. thymum, & VIII. grave olen-
 tia 5 centaurea. 270
 IX. Est etiam flos in pratis, cui nomen 6 amello
 Fecere agricolae; 7 facilis quaerentibus herba:
 Namque 8 uno ingentem tollit de cespite silvam,
 Aureus ipse: sed in foliis, quae plurima circum
 Funduntur, violae subluet purpura nigrae. 275
 Saepè Deum nexis ornatae 10 torquibus arae:
 11 Asper in ore sapor. 12 Tonsis in vallibus illum
 Pastores, & 13 curva 14 legunt prope flumina 15 Mellae.
 Huius 16 odorato radices incoque 16 Baccho,
 17 Pabulaque in foribus plenis adpone canistris. 280
 Sed si quem 19 proles subito 20 defecerit omnis,
 Nec, genus unde novae stirpis 21 revocetur, 22 habebit:
 Tempus & 23 Arcadii 24 memoranda inventa 25 magistri
 Pandere, quoque modo 26 caesis jam saepè juvencis
 Infincerus apes 28 tulerit cruor. Altiùs omnem 285
 Expediam, primâ reperens ab origine famam.
 Nam, quâ 29 Pellaei gens 30 fortunata Canopi
 Accolit 31 effuso 32 stagnantem flumine 33 Nilum,
 Et 34 circum pictis vehitur sua rura 35 faselis,

1 Desiccata in sole. 2 Musta ad
 Simidias decocta. 3 Uvam pas-
 sam, quæ est ex vite Psythia. Suprà
 4. Et passo Psythia urtica: quem
 oculum vide. 5 Atticum: ut quod
 optimum. 6 Herbas calidas &
 siccas. 7 Amellum florem eundem
 cum Asere Attico, bulonio, esse
 putant Herbarii proceres. 8 Faci-
 le reperibilis. 9 Multos caules
 emittit, erigit à radice. 10 Ipse flos
 est aurei coloris. 11 Corollis ex
 hoc flore ornatur arx. 12 Auste-
 rus. 13 Falce mellis, & non syl-
 vosis. 14 Per littora curva de-
 fluentia. 15 Colligunt. 16 In
 Gallia nobilis est huius nominis flu-
 vius: aliique cognomines alibi Po-
 tæ: tamen notior Melas Italus, quem
 in ista ripa receptum Ollius fl. in
 Padum deferret: videreturque hinc no-
 men Indium flori Amello. Cluv. r.
 17. ult. cap. 18 Vinò forti & odorem
 magnū exhalante. 19 Nutrimenta
 ex tali decoctione. 20 Inventum

restauracionis apum exstinctarum &
 bovis cæli putrefactione, refertur
 acceptum Aristzo. 19 Progenies
 apum. 20 Aliquem destituerit.
 21 Ab interitu. 22 Aliquis apes.
 23 Aristzi regis Arcadii: qui inve-
 nisse fertur mellis & olei usum, a-
 pum amillarum reparacionem, lactis
 coagulum Justin. 14. l. Vide hanc
 eandem fab. apud Ovid. 1. Fastorum.
 24 Memoratu digna. 25 Mani-
 festare. 26 Verberare & sustibus,
 citra effusum sanguinem. 27 Cor-
 ruptus & putridus. 28 Protulerit,
 produxit. 29 Propter Alexan-
 driam ab Alexandro, Pella in Mac-
 cedonia nato, conditam in vicina
 Canopi ins. unde ostio illi nomen.
 30 Felix divitiis & ubertate soli,
 quam præstat Nilus exundans, 31 in
 agros. 32 Inundantem & in cam-
 pos effluentem. 33 Egypti flu-
 vium. Lege Tibul. l. 1. Fl. 6. 34 Sta-
 gnante Nilo. 35 Scaphis.

1 Quaque pharetratae vicinia Persidis urget, 290
 Et 3 viridem Aegyptum 4 nigrâ foecundat 4 arenâ,
 Et diversa 5 ruens septem discurret in 6 ora,
 Usque 7 coloratis 8 amnis devexus ab Indis:
 Omnis in hac certam regio 9 jacit 10 arte 11 salutem.
 12 Exiguus primum, atque 13 ipsos contractus ad usus 295
 14 Eligitur locus. Hunc angustique 15 imbrice tecti,
 Parietibusque 16 premunt artis, & quatuor addunt,
 Quatuor à 17 ventis 18 obliquâ luce fenestras.
 Tum vitulus 19 bimâ curvans jam cornua fronte
 Quaeritur: huic geminae nares & 20 spiritus oris 300
 21 Multa reluctanti 22 obsuitur: 23 plagisque perempto,
 24 Tunsa per 25 integram 26 solvuntur viscera pellem.
 Sic positum in 27 clauso linquunt, & 28 ramea 29 costis
 Subjiciunt fragmenta, thymum, caliasque 30 recentis.
 Hoc geritur, 31 Zephyris primum impellentibus undas:
 32 Antè 33 novis rubeant quàm prata coloribus, 32 antè
 Garrula quàm 34 tignis nidum suspendat 35 hirundo.
 Interea teneris tepesactus in ossibus 36 humor
 37 Aestuat, & visenda modis animalia miris,
 38 Trunca pedum primò, mox & stridentia pennis 310
 Miscentur, tenuemque magis, magis 39 aëra carpunt,
 Donec, ut aestivis effusus nubibus 40 imber,
 41 Erupere, aut ut, 42 nervo pulsante 43 sagittae,
 Prima 44 leves ineunt si quando praelia Parthi.

1 Quaque Nilus urget vicina loca
 Persidis, id est, in Persia. 2 Cujus
 incolæ pharetris & sagittis multum
 valent. 3 Segete aut herbis 4 Ni-
 gro limo. 5 Defluens. 6 Ostia,
 quibus intrat mare. 7 Nigræ Æ-
 thiopibus. 8 ad stigmatem, quod sibi
 honori ducebant, inuistis? 9 Nilus
 defluens, deductus. 10 Constituit,
 ponit. 11 Faciendi novas apes.
 12 Reparandarum apum. 13 An-
 gustus, quantum capit cadaver bovis.
 14 Ad hanc ipsam utilitatem, ut in
 eo bos putrescat, constrictus. 15 Ab
 his, qui apes reparare volunt.
 16 Tegulis imbres capientibus.
 17 Obstringunt, angustant. 18 Car-
 dinatibus. 19 Ex obliquo infusa.
 20 Bienni, duorum annorum, id est,
 ipse vitulus biennis. 21 Anhelus.
 22 Multum, valde. Hellenism.

23 Clauditur, ne possit exhalare.
 24 Fustibus, verberibus. 25 Contusa.
 26 Solidam, ne succus aut sanguis
 exauriatur. 27 Laxantur, cor-
 rumpuntur. 28 Occluso loco.
 29 Vituli sc. ne
 pellis putrescat. 30 Recen-
 ter captas. 31 In principio ve-
 ris. 32 Anadiplosis est. 33 No-
 vorum horum. 34 Ad laquearia
 & trabes domorum. 35 Veris nun-
 cia. 36 Vituli. 37 Efferves-
 cat, calefit. 38 Pedibus carentis:
 unde apes, quasi ἄπες, quidam dicta
 volunt. 39 Auram vitalem in-
 spirant. 40 Erumpit. 41 Vi
 evolvere ex corio virulipo. 42 Ar-
 cu, nervis munito, impellente.
 43 Emitteretur. 44 Fugæ consi-
 dentes.

Quis

Quis Deus hanc, Musae, quis nobis¹ exaudit² artem?
 3 Undè nova ingressus hominum experientia cepit? 316
 Pastor⁴ Aristaeus, fugiens Peneia⁵ Tempe,
 Amissis (ut fama) apibus, morboque fameque,
 Tristis ad⁶ extremi sacrum caput adstitit⁷ amnis,
⁸ Multra querens; atque hac adfatus⁹ voce¹⁰ parentem:
 Mater¹¹ Cyrene, mater, quae gurgitis hujus 321
¹² Ima tenes; quid me praeclara stirpe deorum.
 (Si modò, quem perhibes, pater est¹³ Thymbracus
 Apollo)

Invisum¹⁴ fatis genuisti? aut quò tibi nostri
 Pulsus amor? quid me¹⁵ caelum sperare jubebas? 325
 En etiam hunc ipsum¹⁶ vitae mortalis honorem,
 Quem mihi¹⁷ vix frugum, & pecudum custodia¹⁸ sol-
 lers

Omnia tentanti¹⁹ extuderat, te matre²⁰ relinquo.
²¹ Quin age, & ipsa manu²² felicitis erue²³ silvas:
 Fer stabulis²⁴ inimicum ignem, atque²⁵ interfice messis:
 Ure sata, & validam in vitis²⁶ molire bipennem, 331
 Tanta meae si te ceperunt²⁷ taedia laudis.
 At mater²⁸ sonitum thalamo sub fluminis alti
 Sensit. ²⁹ Eam circum³⁰ Milesia vellera Nymphae
 Carpebant, ³¹ hyali saturo fucata colore: 335
³² Drymoque, Xanthoque, Ligaeaque, Phyllidoceque,
 Caesariem effusae nitidam per candida colla:
 Nefaeae, Spioque, Thaliaque, Cymodoceque,
 Cydippeque, & ³³ flava Lycorias; altera virgo,
 Altera tum primos³⁴ Lucinae experta³⁵ labores; 340

1 Invenit. 2 Reparandarum a-
 pum ex vitulo putrefacto. 3 Quo
 autore habuit experimentum hoc
 primos aditus? 4 Apollinis &
 Cyrenes Nymphae filius. Lege Ovid.
 5 Fast. 6 Locum amoenum The-
 saliae, quem medium interluit Pe-
 neus. 6 Summi. 7 Penei fl. 8 Mul-
 tum, valde. 9 Oratione. 10 Ma-
 trem. 11 Nympha Penei fl. 12 Pro-
 funda. 13 A Thymbrà, Troados
 oppido, ubi coequebat. Dii enim
 cognominata locis, in quibus colun-
 tur, sepe accipiunt. 14 Diti.
 15 Quod reciperet in Deorum nume-
 rum. 16 Quem inter mortales
 merui. 17 Summa cum difficultate.
 18 Diligens. 19 Paraverat. 20 A-
 mitto. 21 Permissio acerba & in-

vidiosa, clademque autore levabis.
 22 Fertiles arbores. 23 Quo pecus
 incitatur; aut nocentem, quo sta-
 bula comburantur. 24 Emori cura
 segetem maturam, unde messis fieret.
 25 Cum molimine infer, id est, ab-
 ole omnia, quae habeo. 26 Un-
 permittas incis laboribus partem in-
 terimi. 27 Lamentationis Aristaei
 confusum, neque enim primum ani-
 madvertit neque agnovit vocem.
 28 Cyrenem. 29 Purissima, è Mi-
 leto. 30 Georg. supra. 31 Vitrem
 multoties tacta: undè cœruleus co-
 lor. 32 Nympharum nomina.
 33 Flava crines. 34 Partus, quib-
 us praestitit Lucina, id est, quae se-
 mel pepererat.

Clioque, & Beroë soror, ¹ Oceanitides ambae,
 Ambae auro, ² pictis incinctae pellibus ambae,
 Atque Ephyre, atque Opis, atque Asia Deïopeja,
 Et tandem ³ positis ⁴ velox ⁵ Arethusa ⁶ sagittis.
 Inter quas ⁷ curam Clymene narrabat ⁸ inanem 345
 Volcani. Martisque ⁹ dolos, & dulcia ¹⁰ furta;
 Aque ¹¹ Chao densos Divum numerabat amores.
 Carmine quo ¹² captae, dum ¹³ fufis mollia pensa
 Devolvunt; iterum maternas inpulit auris
 Lufus Aristaei; ¹⁴ vitreisque sedilibus omnes 350
 Obftupuerè; fed ante alias Arethusa sorores
 Trosficiens, summâ ¹⁵ flavum caput extulit undâ.
¹⁶ Et procul: O gemitu non frustra exterrita tanto,
 Cyrene soror; ipse tibi ¹⁷ tua maxima cura
 Triftis Aristaeus, Penei ¹⁸ genitoris ad undam, 355
 Stat lacrymans & te ¹⁹ crudelem ²⁰ nomine dicit.
²¹ Huic percuffa novâ mentem formidine mater,
 Duc age, duc ad nos: ²² fas illi limina Divom
 Tangere, ait: fimul ²³ alta jubet ²⁴ difcedere latè
 Flumina, quâ juvenis ²⁵ greflus inferret: at illum 360
 Curvata in montis ²⁶ faciem circumftetit ²⁷ unda,
 Acepitque finu vafto, miftitque fub annem.
 Jamque domum mirans genitricis, & humida regna,
 Speluncisque ²⁸ lacus claufos, lucosque ²⁹ fonantis,
 Ibat, & ingenti motu ftupefactus aquarum, 365

¹ Oceani filix. ² Maculofis hinculcis, quæ Nebrides dicuntur.
³ Depositis. ⁴ In curfu, dum Alphæum fugit. ⁵ Nympha Sicelis.
 Fel. 9. ⁶ Quibus in venando ufa fuerat. ⁷ De Venere uxore cuftodienda. Fab. Martis in Veneris amplexibus deprehenſi. traductique à Vulcano. Hom. Odyſſ. 8. Ovid. Met. 4.
 & Fruſtra inſceptam. ⁸ Furtivos amores cum Venere. ⁹ Adulteria: ſive quis furtim & clam perpetratur (quomodo fures occultè & plerumque nocturnarum veniunt) ſive quia genera quedam furti ſunt, cum ſibi homines vel pudicitiam, vel caſtita-tem, animis antea per blandimenta captis, ſurripiunt. Ovid. Met. 4. infra tori, furtique locum monſtravit. Notabilis eſt locus, En. 4. Nec iam furtivum Dido meditatſur amo-

rem, Conſingium vocat, hoc præteſt nomine culpam. ¹¹ Cæbros Deorum amores ab orbe uſque condito. ¹² Nymphæ, ¹³ Dum telas texunt. ¹⁴ Vitrei coloris, in quibus ſelebant in aquis. ¹⁵ Flavis capillis decoratum. ¹⁶ Sc. cum vidiffet Ariſtæum. ¹⁷ Qui tibi maximæ curæ eſt. En. 1. Venus de Aſcanio nepote, mea maxima cura. ¹⁸ Patris tui, & avi ſui. ¹⁹ Quia non animadvertibat lacrymas filii. ²⁰ Nominatim: quia dicebat, mater Cyrene, Cyrene. ²¹ Arethuſæ ta-ſſa nuntianti. ²² Quia filius eſt Deorum. ²³ Profunda. ²⁴ Lo- cum dare. ²⁵ Ingrederetur. ²⁶ Similitudinem, fornam. ²⁷ Fluminis. ²⁸ Fontium & fluviorum origines & receptacula. ²⁹ Vento.

Omnia

Omnia sub magnâ labentia flumina terrâ
 Spectabat, ¹diversa locis, ²Phasimque ³Lycumque,
 Et ⁴caput, unde ⁵altus primum se ⁶erumpit ⁷Enipeus,
⁸Unde pater ⁹Tiberinus, & unde ⁹Aniena fluente,
¹⁰Saxosumque sonans ¹¹Hypanis, ¹²Myfusque Caicus,
 Et gemina auratus ¹³taurino cornua vultu 374
¹⁴Eridanus: quo non alius per pinguis ¹⁵culta
 In mare ¹⁶purpureum violentior infuit annis.
 Postquam est in ¹⁷thalami ¹⁸pendentia pumice tecta
¹⁹Perventum, & gnati fletus cognovit inanis 375
 Cyrene: ²⁰manibus liquidos dant ordine fontis
²¹Germanae, ²²tonsisque ferunt mantelia ²³villis.
²⁴Pars epulis onerant mentas, & plena ²⁴reponunt
 Pocula. ²⁵Panchaeis ²⁶adolefcunt ignibus arae.
 Et mater, Cape ²⁷Maeonii ²⁸carchesia Bacchi, 380
²⁹Oceano ³⁰libemus, ait. Simul ipsa precatur
 Oceanumque ³¹patrem rerum, Nymphasque sorores,
 Centum ³²quae silvas, centum ³³quae flumina ³⁴ser-
 vant.
³⁵Ter liquido ardentem perfudit nectare ³⁶Vestam;
³⁷Ter flamma ad summum tecti ³⁸subjecta reluxit.
³⁹Omne quo ⁴⁰firmans animum, sic incipit ipsa: 386
 Est in ⁴¹Carpathio Neptuni gurgite vates

¹ Diffinâ. ² Colchorum fl.
³ Lycie fl. ⁴ Spectabar ortum,
 originem. Ovid. l. 1. Trist. In ca-
 put alta fœnis labentur ab æquore
 vireo flumina. ⁵ Profundis ⁶ Ex-
 tulit. ⁷ Thessalie fl. ⁸ Habeat
 ortum. ⁹ Tiberis & Anio Italiae fl.
¹⁰ Saxosæ, id est, ut sonant flumina
 inter saxa decurrentia. ¹¹ Scy-
 thie fl. ¹² Mytie fl. ¹³ Taurisfor-
 mes dicti fluvii, à mugitu & rapido
 cursu, corameti, à geminis ripis, vel
 alveis, in quos se dividunt: unde
 Acheloo Hercules alterum cornu a-
 vulsisse fingitur, qui fluvium in u-
 num alveum redigeret. ¹⁴ Fl. Ita-
 liae Padus in Adriaticum se exone-
 rant. ¹⁵ Rura. ¹⁶ Cuius unda
 renis pulsa purpurascit. Cic. 2. A-
 cad. quæst. ¹⁷ Panchæorum Hom.
¹⁸ Cyrenes. ¹⁹ Fornicata, colum-
 nis iusta. ²⁰ Ab Aristo & comiti-
 bus. ²¹ Sc. lavanais. ²² Sorores.
²³ Quorum villi erant tonii.
²⁴ Quædam ex eis sacrificium parant

& convivium. ²⁴ Isterum ponunt,
 postquam exhausta erant. ²⁵ Ara-
 bicis, ut volunt, qui anchasam ur-
 bein Arabie Felicis statuunt: ego
 fictitium nomen puto ex *arab*, omne
 & *arab* nro. ²⁶ Incenduntur.
²⁷ Vini Lydi: optimi. Strab. l. 11.
²⁸ Pocula: de quorum forma, Ma-
 crob. Sat. 5. l. 21. c. ²⁹ Deo maris.
³⁰ Sacrificemus. ³¹ Ex Thaletis &
 veterum philosophorum opinione,
 qui omnia ex aquis generari asser-
 bant. ³² Ut sunt Dryades. ³³ Ut
 sunt Naiades. ³⁴ Habitat. ³⁵ Ter
 quia *nomero Deus impare gaudet*,
 vinum libavit infuditque in ignem.
³⁶ Ignem Ovid. 6. Fast. Nec tu aliud
 Vestam, *quædam puram intellige flamma-
 nam*, Næque de flamma corpora
 nulla vides. Al. *vestem*. ³⁷ Ter
 emicuit boni omnis flamma. ³⁸ Sur-
 sum pecta & exiliens. ³⁹ Indicio
 propositi numinis. ⁴⁰ Corcorians.
⁴¹ Carpathio maris à Carpatho ins.
 maris Mediterranei.

¹ Caeruleus Proteus, magnum qui piscibus aequor,
 Et juncto bipedum curru ² metitur ³ equorum.
 Hic nunc ⁴ Emathiae portus, patriamque revisit
⁵ Pallenem. ⁶ Hunc & Nymphae veneramus, & ipse
 Grandaevus ⁷ Nereus. Novit namque omnia vates, ³⁹¹
⁸ Quae sint, quae fuerint, quae mox ventura trahantur.
 Quippe ita Neptuno ⁹ visum est, ¹⁰ inmania cujus
¹¹ Armenta, & ¹² turpis pascit sub ¹³ gurgite ¹⁴ phocas.
¹⁵ Hic tibi, nate, ¹⁶ prius vinclis capiendus, ut omnem
¹⁷ Expediat morbi ¹⁸ causam, ¹⁹ eventusque secundet. ³⁹⁶
 Nam sine ²⁰ vi non ulla dabit praecepta, ²¹ neque illum
 Orando flectes: vim duram, & vincula capto
²² Tende. ²³ Doli circum haec demum frangentur inanes.
 Ipsa ego te, ²⁴ medios cum Sol accenderit aestus, ⁴⁰¹
²⁵ Cum sitiunt herbae, & pecori jam ²⁶ gratior umbra est,
²⁷ In secreta senis ducam, ²⁸ quò fessus ab undis
 Se recipit; facile ut ²⁹ somno adgrediare jacentem.
 Verum, ubi correptum manibus, vinclisque tenebis; ⁴⁰⁵
³⁰ Tum varie ³¹ illudent ³² species, atque ³³ ora ferarum.
 Fiet enim subito sus horridus, ³⁴ atraque tigris,
 Squamosusque draco, & fulvâ cervice leaena:
 Aut acrem flammae sonitum dabit, atque ita vinclis
³⁵ Excidet, aut in aquas ³⁶ tenues ³⁷ dilapsus ³⁸ abibit. ⁴¹⁰
 Sed, quanto ille magis formas se vertet in omnis,
 Tantò, gnate, magis ³⁹ contende tenacia vincla:
 Donec talis erit ⁴⁰ mutato corpore, qualem
 Videris, incepto tegeret cum lumina somno.

¹ Marinus. ² Tranat, vehitur.
³ Mariporum sc. tantum in anteriori
 parte in qua equis similes sunt, pe-
 des habentium. In posteriori similes
 piscibus pedes. ⁴ Thessaliæ. ⁵ Pe-
 ninfulam Macedoniæ. ⁶ Pro-
 teum. ⁷ Et ipse vates, Deus a-
 quarum, Oceani & Tethyos filius.
⁸ O: ὅτι τὰ τ' ἰσθμῶν, τὰ τ' ἰσθμῶ-
 ναυα πρὸς τ' ἰσθμῶν. Hom. Iliad. 4.
⁹ Placuit. ¹⁰ Cete, balenas;
 monstra natantia. ¹¹ Immanes.
¹² Carpathio. ¹³ Vitulos mari-
 nos. ¹⁴ Vates seu Proteus. ¹⁵ Quam
 quicquam ab eo petas. ¹⁶ Expe-
 dite dicat. ¹⁷ Culpam, quæ cau-
 sa interius apum, & remedium.
¹⁸ Remedio. ¹⁹ Violentia catena-
 rum. ²⁰ Eadem de Silenq, Ecl. 6.

²¹ Iolice. ²² Illusiones ejus frustra
 inceptæ frustrabuntur tandem cis-
 cum hæc vincula. ²³ In meridie.
²⁴ Cum herbæ desiccantur calore:
 qui in nobis situm generat. ²⁵ Quam
 herba, ²⁶ In arcanos thalamos
 Protei. ²⁷ Ad quæ. ²⁸ Sc. op-
 pressum. ²⁹ De Proteo Rege Æ-
 gypti, vide Mythologos, quibus est
 bellator, variis calcarum formister-
 ribilis, sophista alius, vaser, histrio,
 præstigiator, &c. Spumat aper. *smi*
unda, fremit leo, sibilat anguis.
³⁰ Decipient te. ³¹ Imagines.
³² Formæ. ³³ Aspera, seva. ³⁴ E-
 labetur. ³⁵ Transparentes. ³⁶ E
 vinculis. ³⁷ Commutabit se in a-
 quam. ³⁸ Constringe. ³⁹ Re-
 ductio in pristinam figuram.

Haec

Haec¹ ait, & liquidum ambrosiae² diffundit odorem :
 Quo totum³ nati corpus⁴ perduxit. At illi⁵ 416
 Dulcis⁶ compositis spiravit crinibus⁷ aura,
 Atq;⁸ habilis⁹ membris venit vigor.¹⁰ Est specus ingens
 Exesi latere in montis¹¹ quò plurima vento
 Cogitur, inque sinus scindit sese unda¹² reductos; 420
 Deprensus olim¹³ statio¹⁴ tutissima nautis.
 Intus se vasti Proteus tegit¹⁵ objice saxi.
 Hic¹⁶ juvenem in latebris aversum¹⁷ à lumine¹⁸ Nympha
 Conlocat: ipsa procul nebulis¹⁹ obscura resistit.
 Jam rapidus²⁰ torrens²¹ sitientis²² Sirius Indos 425
 Ardebat caelo, & medium Sol igneus orbem
 Hauserat.²³ Arebant herbae, & cava flumina²⁴ siccis
 Faucibus²⁵ ad limum²⁶ radii tepefacta coquebant:
 Cùm Proteus consueta petens è fluctibus antra
 Ibat. Eum²⁷ vasti²⁸ circum²⁹ gens humida ponti
 Exultans, rorem³⁰ latè dispersit³¹ amarum. 430
 Sternunt se somno diversae in litore phocae.
 Ipse, velut stabuli³² custos in montibus olim,
 Vesper ubi è pastu vitulos ad³³ tecta reducit,
 Auditisque lupos³⁴ acunt balatibus agni,
 Confidit scopulo³⁵ medius, numerumque³⁶ recenset:
 Cujus Aristaeo quoniam est oblata³⁷ facultas;
 Vix defessa senem³⁸ passus³⁹ componere membra,
 Cum clamore⁴⁰ ruit magno, manice⁴¹que⁴² jacentem

1 Cytherea, mater Aristæi. 2 Fluet-
 tein. 3 Quò gravius visu, & vege-
 tius esset ad luctum. 4 Filii Aristæi.
 5 Imbuit. 6 Aristæo. 7 Beoè
 cooccinnaris. 8 Odor aut ventus.
 9 Agilitas. 10 Aristæi. 11 De-
 scribit antrum Protei. 12 Veru-
 state aut impetu aquarum. 13 Ad
 quod specus. 14 Refluos. 15 Tem-
 pestate aliquando in maris depren-
 sis, id est, periclitantibus in mari.
 16 Locus, ubi ad tempus stant na-
 ves. 17 A periculo ventorum.
 18 In medio antro. 19 Oppositi-
 one ingentis lapidis. 20 Aristæum.
 21 Ab eà parte, qua saxum oblec-
 tum erat lumini. 22 Cyrene. 23 Tec-
 ta. 24 Inmensa. 25 Arepre à So-
 le propinquo. 26 Stella in ore Ca-
 nis, cujus ortu intensivus est calor.
 27 Expleverat, id est, jam transactus

erat meridies, quo Sol est in medio
 cœli. 28 Desiccabantur. 29 Pro-
 funda, exhaustis aquis cava appa-
 rentia. 30 Aqua destituta. 31 En.
 32 Ille sitim morbosque severis mor-
 talibus agris, &c. 33 Usque ad
 suodum. 34 Solares. 35 Ampli.
 36 Sc. eum. 37 Geout æquosum,
 phocæ, pisces. 38 Aquam mari-
 nam, quæ amara est. 39 Proteus.
 40 Recenset numerum pecorum.
 41 Stabula. 42 A lupis. 43 A-
 rriori fame irritant. 44 Inter ve-
 cora sua. 45 Pecorum. 46 Enu-
 merat. 47 Protei. 48 Facilitas
 capiendi & opportunitas. 49 A-
 ristæus. 50 Ut dormitet. 51 In
 eum. 52 Manuum viculis. Sic
 En. 2. Ipse vero primus manicas
 atque arcta levavi Vincula iubeat
 Priamus. 53 Protea.

Occupat. ¹ Ille sua contrà non immemor ² artis, 44c
Omnia transformat sese in ³ miracula rerum,
Ignemque, horribilemque feram, fluviumque ⁴ liquen-
tem.

Verùm, ubi nulla ⁵ fugam reperit ⁶ pellacia, victus
⁷ In sese redit, atque hominis tandem ore locutus:
⁸ Nam quis te, juvenum confidentissime, nostras 44s
Jussit adire domos? quidve hinc petis? inquit. At ille;
Scis, Proten, ⁹ scis ipse, ¹⁰ neque est te fallere cuiquam.
Sed tu desine ¹¹ velle. Deùm praecepta securi
Venimus hinc ¹² lapsis quaesitum ¹³ oracula rebus.
Tantum effatus. Ad ¹⁴ haec ¹⁵ vates vi denique multà,
¹⁶ Ardentis oculos intorsit lumine ¹⁷ glauco, 45r
Et graviter ¹⁸ frendens, sic ¹⁹ fatis ora resolvit:
Non te ²⁰ nullius exerceat numinis irae.
²¹ Magna luis commissa: tibi ²² has ²³ miserabilis Or-
pheus

Haud quaquam ob meritum poenas, ni fata resistent,
Suscitat; & ²⁴ raptà graviter pro ²⁵ conjuge saevit. 45b
Illa quidem, diu te fugeret per flumina ²⁶ praeceps,
Immanem ante pedes ²⁷ hydrium, moritura ²⁸ puella
Servantem ripas altà non vidit in herbà.
At ²⁹ chorus aequalis Dryadum ³⁰ clamore supremos 46o
Implerunt montes. Flerunt ³¹ Rhodopejae arces,
Altaque ³² Pangaea, & ³³ Rhesi ³⁴ Mavortia tellus,
Atque ³⁵ Getae, atque ³⁶ Hebrus, & ³⁷ Aetia Orithyia.

1 Proteus. 2 Quo elabi sole-
bat. 3 Formas mirandas. 4 Flui-
dum. 5 Fugendi facultatem. 6 De-
ceptio Protei. 7 In veram imagi-
nem hominis. 8 Indignanter: aut
pro quicquam sumitur. 9 Quid
peram, cum sis vates. 10 Quia
scis: non licet cuiquam te fallere.
Tu ergo desiste velle fallere alius.
Hellenismus Borat. Quid versu di-
cere non est, id est, dici non potest.
11 Fallere me tor montis. Ecl. 5.
Sed tu desine plura puer. 12 Per-
ditis. 13 Deorum consilia & re-
sponsa. 14 Verba Aristaei, quia au-
dierat Deos id velle. 15 Proteus.
16 Ira. 17 Ceruleo. 18 Dicu-
tis, id est, inceperat effari oracula
Diyum. 19 Non humilis, sed ma-
gni. 20 Delictum magnitudo est

lues magna, ad interuocacionem usque
marum apum. *Alia*. Tu lues ma-
gna commissa. 21 Quod apes ami-
seris. 22 Dignus miseratione,
propter luctum uxoris. 23 Ab in-
feris, postquam ipse retrospexerat.
24 Eurydice iuvenula coniux Or-
pheli. 25 Præcipitante, sine con-
sideratione. 26 Serpentem aquati-
lem. 27 Nymphæ populares, con-
nutritæ. 28 Ob mercedem Euridi-
ces. 29 Montes Thracie. 30 Quam
postea Rheus rex habitavit. 31 Cui
Mars prædedit, bello strenua. Sic
En. 1. Terra proci vastis collibus
Mavortia campis. Thracæ arant.
32 Postea Tattari dicti. 33 Fl.
Thracie. 34 Nympha Attica seu
Atheniensis, filia Erichthonii, quam
rapuit Boreas.

1 Ipse cavâ solans 2 aegrum 3 testudine amorem,
 Te, dulcis conjux, te 4 solo in litore secum, 465
 Te 5 veniente die, te 6 decedente canebat.
 7 Taenarias etiam fauces, 8 alta ostia Ditis,
 Et caligantem 9 nigra formidine lucum
 Ingressus, 10 Manisque adiit, 11 Regemque tremendum,
 Nesciaque humanis precibus 12 mansuescere corda. 470
 At 13 cantu commotae 14 Erebi de sedibus inis
 Umbrae ibant 15 tenues, simulacraque 16 luce caren-
 tum:
 17 Quam multa in foliis avium se millia condunt,
 Vesper ubi, aut hibernus 18 agit de montibus imber:
 19 Matres, atque viri, defunctaque corpora vitâ 475
 Magnanimûm 20 Heroum, pueri, innuptaeque puellae,
 Inpositique 21 rogis juvenes ante ora parentum,
 Quos circum limus niger, & deformis arundo
 22 Cocyti, 23 tardâque palus 24 inamabilis unda
 25 Adligat, & 26 novies 27 Styx interfusa 28 coërcet. 480
 Quin ipsae 29 stupuere 30 domus, atque 31 intima Lethi
 32 Tartara, caeruleosque 33 inplexae crinibus anguis
 34 Eumenides, 35 tenuitque inhians tria 36 Cerberus
 ora;
 Atque 37 Ixionii vento rota constitit 37 orbis.

1 Orpheus. 2 Misere affligentem
 propter mortem uxoris. 3 Lyræ.
 4 Ubi ipse solus erat. 5 Oriente.
 6 Occidente sole. Horat. Od. 9. l. 2.
 Tu semper urges scilicet modis
 Styliæ ademptum: nec tibi vespere
 Surgente decedunt aures, Nec ra-
 pidus fugiente Solem. 7 Quin &
 ausus infernos adire, per Tænaram,
 Læonæi montiorum: quæ descen-
 sus parere ad inferos perhibetur.
 Vide Sen. Her. Fur. Act. 1. & Ovid.
 Met. 10. 8 Profunda. 9 Formi-
 dosa. 10 Animas apud inferos
 errantes. 11 Plutonium. 12 Fle-
 di, moveri. Idem Horat. Od. 14. l. 2.
 Non fixeris, quotquot erunt ales,
 Amice places illacrimabilem Pla-
 tona tauris, qui per anapla Ge-
 rontas, Tityaque viri compefecit
 unda. 13 Orpheus. 14 Castigatus
 infernalis. 15 Leves populi, fons-
 sacraque sancta sepulchro, Ovid. 10

Met. 16 Vita. 17 Istant tam
 multa, quam multa, &c. 18 Im-
 pellit illud in sylvas. 19 Fœmine.
 Tres isti verius re-ctumus 6. An.
 20 Principum virorum. 21 Igni-
 bus incensis. 22 Caludis infernalis.
 23 Quæ immoratur. 24 Iren ca-
 bilis, per quam nemo nare potest,
 vel, per languorem non navigabilis.
 Al. inamabilis; & hic cum seq. re-
 petitur. 6. An. 25 Desinet. 26 Per
 novem circulos. 27 Valut trinitate
 interstialis. 28 Constringit ne exeant.
 29 Ob cantum Orpheus. 30 Inferna-
 les. 31 Profundissima. 32 Teu-
 brarum loca. 33 Involute, im-
 plicite. Al. innoxæ; Al. innoxæ.
 34 Furæ infernales, per Antybram
 sic dictæ, quod immittit atque in-
 cabiles sunt: 35 novies; enim multa
 ac propinqua significat. 36 A latratu.
 37 Canis ille infernalis trahens.
 37 Quem apud inferos vulgus Ixion.

² Jamque ³ pedem referens, ³ casus evaserat omnes,
⁴ Redditaque Eurydice superas veniebat ad auras, ⁴⁸⁶
⁵ Ponè ⁶ sequens; namque hanc dederat ⁷ Proserpina
⁸ legem:

Cùm subita incautum dementia ⁹ cepit amantem,
¹⁰ Ignoscenda quidem, scirent si ignorare manes.
 Restitit, Eurydicenque suam jam ¹¹ luce sub ipsâ ⁴⁹⁰
 Inmemor, heu, victusque animo respexit. Ibi omnis
¹² Effusus labor, atque ¹³ inmitis rupta tyranni
 Foedera, terque ¹⁴ fragor stagnis auditus ¹⁵ Avernis.
 Illa, quis & me, inquit, miseram, & te perdidit,
 Orpheu?

Quis tantus furor? en iterùm crudelia retrò ⁴⁹⁵
 Fata vocant, conditque ¹⁶ natantia lumina somnus.
 Jamque vale. ¹⁷ Feror ingenti circumdata ¹⁸ nocte,
 Invalidasquetibi tendens, heu ¹⁹ non tua, ²⁰ palmas!
 Dixit. Et ex oculis subito, ceu fumus in auras
²¹ Connixtus tennes, fugit ²² diversa: neq; ²³ illum, ⁵⁰⁰
²⁴ Prensanter nequicquam ²⁵ umbras, & multa vo-
 lentem

Dicere, praetereà vidit: nec ²⁶ portitor Orci
 Ampliùs ²⁷ objectam passus transire paludem.
 Quid faceret? quò se ²⁸ raptâ bis conjuge ferret?
 Quo fletu Manis, quâ ²⁹ Numina voce moveret? ⁵⁰⁵
³⁰ Illa quidem Stygiâ nabat jam ³¹ frigida ³² cymbâ.
 Septem illum totos perhibent ³³ ex ordine mensis

¹ Docet Proteus, quomodo Orpheus, Thracia fretus cisbar², adibusque amoris, coniugem eduxerit ex inferorum carcere, & eam iterùm amiserit. ² Rediens Orpheus ab inferis ad superos. ³ Difficultates: quia & canem placaverat & cum Plutone & Proserpinâ, Plutonis conjuge, pactus fuerat. ⁴ Orpheo. ⁵ Post eum. ⁶ Maritum. ⁷ Inferorum regina, Cereris filia, quam Pluto rapuerat. ⁸ Ut post maritum rediret, nec Orpheus respuiceret. ⁹ Invasit. ¹⁰ Condonanda certe: quia non per malitiam, sed per vim amoris legem transgressus est. ¹¹ Exitum propè consecutus. ¹² Perditus est. ¹³ Inexorabilis Plutonis. ¹⁴ Vocum acclamantium quia gaudebant manes Eurydicen redire, ut

iterùm Orpheus audirent. ¹⁵ Infernalibus. Averous, Campaniæ palus, introitus ad inferos. ¹⁶ Oculos languide fluitantes mors condit. ¹⁷ Ausferor abire te. ¹⁸ Caligine, id est, morte. ¹⁹ Non ampliùs in potestate tuâ. ²⁰ Manus, ²¹ Aëri. ²² In diversas partes aëris. ²³ Orpheus. ²⁴ Frequenter prendere conantem. ²⁵ Coniugem, quæ jam in umbras diffusa erat. ²⁶ Charon. Sic Æn. 6. Portitor has horrendas aquas, & flumina servat Terribili squalore Charon. ²⁷ Interpositum. ²⁸ Bis erepta: semel à serpente, & semel ab inferis. ²⁹ Superas. ³⁰ Eurydice. ³¹ Mortua. ³² Qua trucebatur per Stygem paludem. ³³ Continuos, integros, sine intermissione.

Rupe sub ¹ aëria, deserti ad ² Strymonis undam
 Flevisse, & gelidis ³ haec evolvisse sub astris,
 Mulcentem tigris, & agentem carmine quercus. ⁵¹⁰
⁴ Qualis populea macrens Philomela sub umbra
 Amissos queritur foetus; quos durus arator
 Observans nido ⁵ implumis detraxit: at ⁶ illa
 Flet ⁷ noctem, ⁸ ramoque sedens ⁹ miserabile carmen
¹⁰ Integrat, & maestis late loca questibus inplet. ⁵¹⁵
¹¹ Nulla Venus, non ulli animum flexere Hymenaei.
 Solus ¹² Hyperboreas glacies, ¹³ Tanaïmque ¹⁴ nivalem,
 Arvaque ¹⁵ Ripaeis numquam ¹⁶ viduata pruinis
¹⁷ Lustrabat, raptam Eurydicen, atque ¹⁸ irrita Ditis
¹⁹ Dona, querens. ²⁰ Spretae ²¹ Ciconum quo ²² munere
 matres, ⁵²⁰

Inter sacra Deum, ²³ nocturnique ²⁴ orgia Bacchi
 Discerptum ²⁵ latos ²⁶ juvenem sparsere per agros.
 Tum quoque ²⁷ marmorea ²⁸ caput à cervice revolsum;
²⁹ Gurgite cum medio portans ³⁰ Oeagrius Hebrus
 Volveret, Eurydicen vox ipsa, & ³¹ frigida lingua, ⁵²⁵
 Ah miseram Eurydicen anima fugiente vocabat:
 Eurydicen toto ³² referebant flumine ripae:
³³ Haec Proteus: & se ³⁴ jactu dedit aequor in altum;
 Quaque ³⁵ dedit, spumantem undam sub ³⁶ vertice
 torxit.

¹ Alta. ² Fl. Thraciae. ³ Quae
 passus fuerat, animo & cithara per-
 currisse ⁴ Perhibent flevisse talem,
 qualis &c. ⁵ Nondum pennatos,
 antequam volare possent. ⁶ Philo-
 mela. ⁷ Totam. ⁸ Unde nidus
 ablatu est. ⁹ Flebile. ¹⁰ Ex in-
 tergo caput. ¹¹ Nullus amor, nul-
 la placere nuptiae Hymenaeus,
 nuptiarum Deus: *ὅπῃν* membranula,
 virginis claustrum. Ovid. *Omni-*
que refugerat Orpheus femineam
Venerem; seu quod male cesserat
illi, Sive fidem dederat: multas
tamen ardor habebat fungere ser-
vati: multa dolere repulsa.
¹² Quae ferè sunt circa montes Hy-
 perboreos, super quos Boreas stat.
¹³ Scythiae fl. qui in Mæotin palu-
 dem influit. ¹⁴ Asiamque ab Europa
 dividit. ¹⁵ Nivibus tectum. ¹⁶ In

Riphæis montibus existentibus.
¹⁶ Privata, id est, ubi semper sunt
 nives & pruinae. ¹⁷ Circumbat.
¹⁸ Per respectum. ¹⁹ Quae
 donaverat ut in lucem rediret. ²⁰ A
 Threiciis mulieribus, quarum amo-
 res & nuptias speraverat Orpheus, Bac-
 chania celebrantibus, discerptus est.
²¹ Thraciae pop. ²² Nuptiis &
 amore. ²³ Noctis coli soliti. ²⁴ Sa-
 cra, festa, ab *ἑσπερ*: à quibus ar-
 centur profani, non initiati ²⁵ Latè.
²⁶ Orpheus. ²⁷ Candida, pulchra.
²⁸ Orpheus. ²⁹ Flumine Hebrus.
³⁰ Oeagrius, fl. Thraciae, à quo He-
 brus nascitur: paret, ut volunt,
 Orpheus. ³¹ Moribunda. ³² Re-
 sonant. ³³ Sc. dixit. ³⁴ Im-
 petu magno ³⁵ Se in altum.
³⁶ Capitis.

1 At non Cyrene: namque ultrò adfata timentem:
 Nate, licet tristis animo deponere curas. 531
 4 Haec omnis morbi causa: hinc miserabile Nymphae,
 6 Cum quibus illa choros lucis agitabat in altis,
 Exitium misere 7 apibus. Tu 8 munera supplex
 9 Tende 10 petens pacem, & 11 faciles venerare 12 Na-
 paeas.

Namque dabunt veniam 13 votis, irasque 14 remittent.
 Sed, modus orandi qui sit, prius ordine dicam.
 Quatuor 15 eximios praestanti corpore tauros,
 Qui tibi nunc viridis 16 depascunt 17 summa 18 Lycæi,
 19 Delige, & 20 intactâ totidem cervice juvencas. 540
 Quatuor 21 his aras alta ad delubra dearum
 Constitue, & 22 sacrum 23 jugulis demitte cruorem:
 Corporaque ipsa boum frondoso deferere luco.
 Post, 24 ubi nona suos Aurora ostenderit ortus,
 25 Inferias Orphei 26 Lethaea papavera mittes, 545
 27 Placatam Eurydicen vitula venerabere caesa,
 Et 28 nigram mactabis ovem, 29 lucumque revises.
 30 Haud mora: continuò matris praecepta 31 facessit:
 Ad delubra venit; 32 monstratas 33 excitat aras:
 Quatuor eximios praestanti corpore tauros 550
 34 Ducit, & intactâ totidem cervice juvencas.
 Post ubi nona suos aurora induxerat ortus,
 Inferias Orphei mittit, lucumque revisit.
 35 Hic verò subitum ac dictu mirabile 36 monstrum
 37 Aspiciunt; 38 liquefacta boum per viscera toto 555

1 At Cyrene non in alium se de-
 dit, relicto hinc: sed miti assamine
 istum solata est. 2 Aristoteli.
 4 Quae re tristis reddunt. 5 Quam
 Proteus dixit. 6 Ex hac causa.
 8 Quae cum illa, dum viveret, lu-
 dere & choros ducere solebant.
 7 Tuus. 8 Sacrificia. 9 Pre-
 tendit, offer. 10 A Nymphis &
 Eurydice. 11 Cito exorabiles & mi-
 res. 12 Nemorosarum vallium sen-
 cillorum Nymphas, a ror. 13 Prop-
 ter preces suas. 14 Deponit.
 15 Nonnō rituale, qui electa cervice
 eximiorum & grege aut armento ad
 sacrificium. Macrobi. Sat. l. 1. c. 7.
 16 Cuius. 17 Summitatem.
 18 Monstrat, ubi regnabat Ari-
 staeus, Synecchus. 19 De mul-
 ta elige. 20 Indoluita, id est,

injuces juvencas. 21 Tauris.
 22 Deabus. 23 Ex anteriore parte
 colli extrahere, id est, jugulari saures.
 24 Postquam aurora nona diei illux-
 erit, id est, nono post die. 25 Sacri-
 ficia, quae manibus apud inferos
 competunt. 26 Quae Orpheo in-
 iuriæ oblivionem inducant: à Lethe.
 27 Quam tibi polliceor sic placandam.
 28 Nigrae hostis inferis mactandam.
 29 Ubi hoes derelicti erant.
 30 Sc. fr., id est, statim. 31 Fac-
 tum est Aristaeus. 32 A matre
 imperatas. 33 Erigit.
 34 Ad
 eas aras. 35 In hoc loco & tem-
 pore. sc. nono die. 36 Quia ap-
 paruerunt apes. 37 Aristaeus, &
 qui astant. 38 Resoluta & pu-
 trefacta.

3 Stridere

³ Stridere apes utero, & ruptis ² effervere ³ costis;
Immentasque ⁴ trahi ⁵ nubes: jamque arbore summa
Confluere, & ⁶ lentis ⁷ uvam demittere ramis.

⁸ Haec ⁹ super arborum cultu, ¹⁰ pecorumque ¹¹ canebam,

¹² Et super arboribus: ¹³ Caesar dum magnus ad ¹⁴ altum
560

¹⁵ Fulminat ¹⁶ Euphraten bello, victorque ¹⁷ volentis
Per populos dat jura, viamque ¹⁸ adfectat Olympo.

¹⁹ Illo Virgilium me ²⁰ tempore ²¹ dulcis alebat

²² Parthenope, studiis florentem ²³ ignobilis ori:

Carmina ²⁴ qui lusi pastorum, ²⁵ audaxque ²⁶ juvena,

²⁷ Thyre, te ²⁸ patula cecini ²⁹ sub tegmine ³⁰ fagi. 566

¹ Bombire. ² Ferventere volare.
³ Puridarum boum. ⁴ Contrahi.
⁵ Examina apum, nubium instar
volitantium. ⁶ Pondere vibranti-
bus. ⁷ In horrorem uvæ aut uvæ
formam congelatas de ramo pendere
Erguibus. Hom. 2. Iliad. ⁸ Epi-
logus totius operis Georgici. ⁹ De
cultu agrorum: ut in primo libro.
¹⁰ Sub hoc nomine & apes includit,
ut tertium & quartum lib.
comprehendat. ¹¹ Ego Virgilius.
¹² Ut in secundo. ¹³ Augustus.
¹⁴ Profundum. ¹⁵ Ar-
denter, fulminis instar, aut fulmi-
nancis, ovis bellum gerit. Unde a-
cerriimi pugnatotes *belli fulmina*
nuncupantur. ¹⁶ Fl. Mesopo-
tamiæ: innuit autem Parthos. Nam-
que hi rerum a Cæsare restaram,
fama per eriti, ultro rediitis per
legatos, quæ Crasso ademcrant, in-
signibus Romanis, pacem petebant
& impetrabant. ¹⁷ Ultro se
legibus ejus submittentcs. ¹⁸ Sibi

ad immortalitatem & cælum sternit
viam. ¹⁹ Cæsar ad Euphratem
fulminabat, & in Oriente contra
Parthos erat. ²⁰ Amœna.
propter illecebras Campanorum,
quæ fregerunt constantiam Hanniba-
lis. ²¹ Campanix civitas, à
Sirenium unâ, ibi sepulta, nomen
sortita: quæ à Cumanis everta, &
ab eisdem postea, oraculo innotitis,
restaurata, Neapolis dicta est: id est,
civitas nova. ²² Modeste de-
se: vel non ita clara studia: sicut
Augusti bellicis studiis conferantur.
²³ Virgilius scripti Eucolica. ²⁴ Et
qui audax juvenili ætate, quæ au-
dacior esse solet. ²⁵ Eucolica
scripsit natus annos 28. ²⁶ Sy-
necdoche, pro ecloga illa, vel Bu-
colicis: ut Ecl. 6. *Hæc me, Formo-
sum Corydon ardebat Alexin*, &c.
²⁷ Late patentis. ²⁸ Recuban-
tem. ²⁹ Arboris ruz glandi-
feræ



P. VIRGILII MARONIS
AENEIDOS.
 LIBER I.

ARGUMENTUM.

Troja capta, Aeneas, Anchisæ & Veneris filius, vir singulari pietate, parique fortitudine præditus, cum exoris sui anno septimo per mare Tyrrhenum à Sicilia in Italiam navigat, immixta ab Æolo, rege ventorum (rogatu Junonis) gravissima tempestate ad Libycum littus appellitur: egressusque in terram, septem ingenti magnitudine cervos (agittis prosterit, singulosque in singulas naves (tot enim ex dispersâ classe collegat) æqualiter distribuit: sociosque deinde, longis iam erroribus fatigatos, spe futuræ quietis ad tolerandum quod reliquum erat laboris, hortatur. Interea Venus Aeneæ sui Trojanorumque causam apud Jovem agit, omniumque calamitatum illarum causam Junoni imputat: Jupiter contra, referatâ factorum serie, spe felicitis posteritatis, potentique Romanorum, filix dolorum consolatur. Cuius oratione confirmata Venus, Aeneæ suo, locorum ignaro, & explorandæ regionis causa hic illuc oberranti, sese obviam præbet: navesque dispersas salvas esse nuntiât: ostenditque non procul illinc abesse Carthaginem, quam tunc in his locis condebat Dido. Aeneas itaque matris beneficio cavâ nubecinctus, una cum Achate Carthaginem ingreditur: ubi & socios salvos reperit, & à Didone benigne excipitur. Venus tamen quod neque Juno hospitio, neque muliebri læconstantiæ satis fideret, sopito in Italix lucis Ascanio, pro eo Cupidinem substituit, qui inter amplexus & oscula latentem reginæ amorem inspicat Aeneæ.

Ille ego, ¹qui quondam gracili modulatus avenâ
 Carmen, & ²egressus sylvis, vicina coëgi,
 Ut ³quamvis avido ⁴parèrent arva colono,
 Gratum opus agricolis: at nunc horrentia Martis ⁴

¹ Qui juvenit anno octavo & vicesimo, tenui stilo scripti Bucolica, & scriptis post Bucolica Georgicis feci, ut, si arva exerceantur ea, quâ præcepi, arte, votis agricolæ, quantumvis avido, respondere cogerentur: nunc carmine Heroico describo arma, qualia Mars tractat, aut belli horrorem incutientia, &c.
² Et perfectis Bucolicis, seu pasto-

ritiis illis carminibus, in quibus multa sylvarum mentio, quoniam pastores primum in sylvis versantur.
³ Quantumvis, admodum. Cat. Quamvis sordida res & invivenda est.
⁴ Efficeret quantum ipse cuperet & optaret, ejus sese imperio audientia quodammodo ostenderent.

¹ **A** **R** **M** **A** ² virumque cano, ³ Trojae qui ⁴ primus ab
⁵ oris
⁶ Italiam, ⁷ fato profugus ⁸ Lavinaque venit
Litora: multum ille & ⁹ terris jactatus & ¹⁰ alto
¹¹ Vi superum, ¹² saevae ¹³ memorem Junonis ob iram:
Multa quoque & ¹⁴ bello passus, dum conderet ¹⁵ urbem,
Inferretque ¹⁶ Deos ¹⁷ Latio. Genus ¹⁸ undè Latinum, ¹⁹
²⁰ Albanique patres, ²¹ atque altae moenia Romae.
²² Musa, mihi ²³ causas memora, quo numine ²⁴ laeso,
Quidve ²⁵ dolens regina Deum, tot ²⁶ volvere casus

¹ *Errores Aeneas & virtutes* 6. prioribus libris: bella in Italia 6. posterioribus, καὶ ὅς' ὕσπον ἀντιπρὸς.
² *Aeneam*, qui Romani Imperii autor & conditor esse debuerit, vel meruerit, qui terrâ marique jactatus, multa adversa tolerando transmiserit, qui Junonis inimicitias superaverit.
³ *Civitatis in Phrygia*. ⁴ *Anenor* quidem prior, & ipse à Troia adventit, sed in fines tunc Italiae, non ipsum Latium Lavinumque *Anenor potuit mediis*, &c. infra: vel, *primus*, id est, princeps, primarius: ut l. 8. *Primus ab aethere venit Saturnus Olympo*: cum tamen eo prior Janus in Italiam venerit.
⁵ *Regionibus*, extremis partibus.
⁶ *Ellipsis praepositionis ad vel in*.
⁷ *Deorum praedestinatione*, quae inevitabilis est, actus, non fuga aut crimine. ⁸ *Πελαγός*. Neque enim ante adventum Aeneas dictum erat Lavinium.
⁹ *In terris*, ut in Thracia, Creta, Sicilia, Africa, & tandem in Italia. ¹⁰ *Mari profundo*. Illud autem usurpabimus, cum significabimus aliquem pluvium regionum lustrasse.
¹¹ *Deorum superiorum* (simò etiam inferiorum propter Furiam in 7.) violentia & inachinationibus, quos Jupo, Trojanis irata, ad nocendum illis sua auctoritate induxit. ¹² *Inimicitias*, quae persequeretur innocentem. ¹³ *Inimicabilem*, pertinacem, permanentem. ¹⁴ *In Italia gesto*. ¹⁵ *Lavinium*. l. 12. *urbis*, quae dabit *Lavinia* nomen. Cum enim nunciaretur Latino, bellanti contra Rutulos, occupasse oram maritimam peregrinos, exercitum contra eos

movit: sed noctu monitus in somnis, ut in amicitiam reciperet: ubi illuxit, foedus istum est, & Aeneas filius dedit obseques, oppidum vocatum est Lavinium. ¹⁶ *Patris*: ex Troia. l. 6. vide infra. *Videsque penates*. ¹⁷ *In Latium*. Sic alibi: *se clamor caelo*, id est, ad caelum. ¹⁸ *A quo Aeneas*, sub pacis inique (contra jus victoriae: quae victis nomen imponit) foedere & precibus Junonis l. 12. indultum est, ut continuaretur imperium sub nomine Latino l. 5. *Pistos doquit celebrare Latinos*: *Albani docere suos*, nunc maxima porro *Accepit Roma*. Nam utramque gentem Aboriginum & Trojanorum Latinos appellavit. Ergo unde, id est, à quo Aeneas. Sic Ter. Eun. Act. 1. Sc. 2. *Mercator hoc addebat, è pradamibus*, unde emerat, *audisse abreptam è Sumio*. ¹⁹ *Principes & Reges*, qui in Alba civitate (ab albae sue denominata) regnarunt, & Romuli ac Remi multorumque aliorum Romanorum patres fuerunt: quos hoc ordine recenset Livius: Ascanius, Sylvius, Aeneas Sylvius, Alba, Capetus, Capys, Tiberius, Agrippa, Romulus Sylvius, Aventinus, Phocas, Amulius. Vide quae nos ad Sal. p. 22. ²⁰ *Quia*, quia exstruxerunt, ab Aenea originem traxerunt. ²¹ *Calliope Heroici carminis praefes*. *Invocatio*. ²² *Cur multum ille & terris jactatus & alto*. ²³ *Offenso ab Aenea*. ²⁴ *Agrè ferens Jupo*. ²⁵ *Tractare*, incidere in tot calamitates, quas tamen ille adeo sapienter ac fortiter tulit, ut eas voluisse videatur.

Insignem pietate virum, tot adire labores

¹Inpulerit: ²Tantae-ne animis coelestibus irae! 15

Urbs ³antiqua fuit (⁴Tyrîi tenuere coloni)

Carthago, ⁵Italiam contra ⁶Tiberinaque longè
Ostia, dives opum, ⁷studiisque asperissima belli:

Quam Juno fecit terris magis omnibus unam
⁸Posthabita coluisse Samo. ⁹Hic illius arma, 20

Hic currus fuit: ¹⁰hoc regnum Dea gentibus esse,

¹¹Si quâ fata sinant, ¹²jam tum tenditque, fovetque.

Progeniem sed enim Trojano à sanguine duci

¹³Audierat, ¹⁴Tynas olim quae verteret arces.

¹⁵Hinc populum, ¹⁶latè regem, belloque superbum, ¹⁷25

Venturum excidio Libyae: ¹⁸sic volvere Parcas.

¹⁹Id metuens, ²⁰veterisque memor ²¹Saturnia belli,

²²Prima quod ad Trojam pro caris gesserat ²³Argis.

Nec dum etiam causae irarum, saevique dolores

Exciderant ²⁴animo. ²⁵Manet ²⁶altâ ²⁷mente ²⁸re-
positum 30

²⁹Judicium Paridis, ³⁰pretaeque injuria formae;

Et ³¹genus ³²invisum, & ³³rapti ³⁴Ganymedis ³⁵honores.

His accensa super, jactatos aequore toto

Troas, reliquias Danaûm, atque ³⁶inmitis Achilli,

Arcebat longè Latio: ³⁷multosque per annos 35

Errabant aëti fatis maria omnia circum.

¹ Coggerit. ² Ut etiam in insignem pietate virum odia exerceant.

³ Condita à Tyrîis, sub Didone profugis, An. Mundi 1081. post Aeneam annis 286.

⁴ Quam advenit cultores à Tyro profecti possederunt.

⁵ In Africa è regione Italiae. ⁶ Et multo tractu contra ostia, per quæ Tiberis in mare defluit.

⁷ Studiose & cupida bellorum. ⁸ Etiam patriz Samo Carthaginem pretulisse.

⁹ Hunc locum imitatus est Ovid. ¹⁰ Fuit, 6. ¹¹ Paniteat, quod non fuit Carthaginis arces: cum itea sint illo currus & arva loco.

¹² Hanc urbem. ¹³ Si qua ratione fata sinant.

¹⁴ A primordiis urbis prae-tendit animos & adjuvat ope. ¹⁵ Ab Jove: non scim omnes Dii futura cognoscunt.

¹⁶ Quæ Carthaginem aliquando eversura esset. ¹⁷ Ex hac Troianorum progies.

¹⁸ Latè lateque imperantem victoremque. ¹⁹ Ita esse in fatis. ²⁰ Excidium Carthaginis per Trojanos ominere.

²¹ Jam diu gesti. ²² Juno Saturni filia. ²³ Primò, priòs. ²⁴ Quia illic colebatur. ²⁵ Junonis. ²⁶ Ubi significabimus veteris memoriam injuriae nondum esse obliteratam, accommodabimus illud. ²⁷ Profunda. ²⁸ Junonis. ²⁹ Reposium & reservatum. ³⁰ Quo praesat fuit Junoni & Pallidi Venus in certamine formae: sunt qui referant injuriam ad sub. Antigones. filiae Laomedontis, quæ cum Junoe contendebat de pulchritudine. Ovid. 6. Met. ³¹ A Paride, qui Venerem formosissimam judicavit. ³² Troianos invisos propter autorem Dardanum, Jovis ex Electra filium: referri malo ad Heben, filiam Jucenis, remotam à ministerio pocillag. ³³ Admisso Ganymede. ³⁴ Junoni. ³⁵ Ab aquila, vel à Jove. ³⁶ Troi illi, & Laomedontis iratis. ³⁷ Quia ministrabat pocula Diis. ³⁸ Sævi, qui in Trojum & Heclora sæviit. ³⁹ Septem.

¹ Tan-

1 Tantae 2 molis erat Romanam 3 condere gentem.
 4 Vix è conspectu Siculae telluris in altum
 Vela dabant 5 laeti, & 6 spumas salis aere ruebant;
 Cum Juno, 7 aeternum servans sub pectore 8 volnus. 40
 Haec secum: 9 Mene 10 incepto desistere victam,
 Nec posse Italiâ Teucrorum avertere 11 regem?
 12 Quippe veror fatis. Pallasne exurere classiem
 Argivum, atque ipsos potuit submergere ponto,
 13 Unius ob 14 noxam & 15 furias Ajacis 16 Oilei? 45
 17 Ipsa, Jovis 18 rapidum jaculata è nubibus ignem,
 I. 19 Disjecitque rates, 20 evertitque aequora ventis:
 21 Illum 22 exspirantem II. transfixo pectore 23 flammâs
 Turbine III. 23 corripuit, scopuloque IV. 24 infixit acuto.
 Ast ego, quae Divum 25 incedo regina, 26 Jovisque 50
 Et soror & conjux, unâ cum 27 gente 28 tot annos
 Bella gero. 29 Et quisquam numen Junonis adorat
 30 Praeterèâ, aut supplex aris imponet 31 honorem?
 32 Talia flammato secum Dea corde 33 volutans,
 34 Nimborum in patriam, loca 35 foeta furentibus au-
 stris,

55

1 Epithonema. Sic. En. Tantum
 aut longinqua. Vult mutare ve-
 stitus. 2 Difficultatis. 3 Consti-
 tuere Romanos rerum dominos. 4
 Offensis irarum causis, docet quo
 modo Juno in Troianos sevirerit.
 5 Aeneas se cum totis: quod in dis-
 cesso lenius accepti fuerant ab A-
 ceite, Siculorum regio, quietam ab-
 cusibus vina dederat. Undè infra
 dicitur: Vinea, bonus qua deinceps
 caelis ostendat. Accessit Eurye Trina
 oris, pederatque abscutibus heros.
 Dividit: vel etiam fatis vicinitate
 Italiae. 6 Spumans mare totis
 navium xre armata secabant. pro-
 ruebant tum, cava, &c. 7 Inimica
 cabilem iram: quomodo I. 5, dixit.
 Junonis gravis ira. 8 Insuperabi-
 le pectus. 9 Odii. vindicta.
 9 Nunquid æquum est me, quæ Di-
 vum incedo regina, &c. Abruptum
 indignantis exordium. 10 Incere-
 tat enim genus Troianum extinguere.
 11 Aeneas. 12 Ironiæ. 13 So-
 luit. 14 Cassandra sc. ab Ajace
 Oilei f. in xite Palladis fluctatam.
 15 Furiosos amores. 16 Filii: fuit
 enim & Telamonius Ajax. 17 Ha-
 ber & Pallas, id est, summa regio
 aeris, suum fulmen, sed Jovi accep-
 tum, Scævius hic. 4. genera adducit.

I. Disjiciens. II. Transfigens.
 III. Corripens. IV. Infigens. 18 Ve-
 locem. 19 Dispersit simul naves.
 20 Ab insurfusum vertit. 21 Ajacem.
 22 Animam efflantem. 23 Celeriter
 rapuit. 24 Infixit. 25 Cum digni-
 tate ambulo: ut infra: Regina ad
 templum, formâ pulcherrima Dido
 incert. Ad maiestatem ergo & in-
 cellus gravitatem refert: inde
 vixit &c. 26 ut & Propert. l. 2.
 El. 1. & Incedit in vel Jovis digna
 soror. 26 Quare Juno dicitur so-
 ror & conjux Jovis, vide Macro-
 b. in som. Scip. l. 1. c. 17. Est autem
 Jupiter calum. Jovis aer: & dicitur
 soror, quia isdem sensibus,
 quibus calum, aer est procreatus:
 conjux, quia aer subiectus est caelo.
 27 Troianâ. 28 Minimum se, ten-
 decim. 29 Hunc locum initiarius
 est Ovid. l. 4. El. Et quisquam pia
 munia sociis impetra curis? Et 2.
 Met. Est vero cur quis Junonem
 lacerare nolit. (sic) Junoque tremas,
 quæ presens sola nocenda? 30 Pos-
 tea, vel proterea. 31 Diti debi-
 tum. 32 Tales injurias. 33 Api-
 tant & versant. 34 A. ois insulas.
 Lycopren. Hieran. Stourvilen. quæ
 regia Aoli. Didimen, &c. 35 Ple-
 na, fecunda.

ACO

Aeoliam venit. Hic ¹ vasto ² rex Aeolus antro
³ Luſtantis ventos, tempeſtatesque ſonoras
 Imperio ⁴ premit, ac vinclis & carcere frenat.
 Illi ⁵ indignantes magno cum murmure ⁶ montis
 Circum clauſtra fremunt. Celſa ⁷ ſedet ⁸ Aeolus ⁹ arce 60
¹⁰ Sceptra tenens, mollitq; ¹¹ animos, & ¹² temperat iras.
¹³ Ni faciat, maria, ac terras ¹⁴ coelumque profundum
 Quippe ¹⁵ ferant rapidi ſecum, ¹⁶ verrantque per auras.
 Sed ¹⁷ pater omnipotens ſpeluncis ¹⁸ abdidit ¹⁹ atris,
²⁰ Hoc metuens: ²¹ molemque & montis inſuper altos 65
 Inpoſuit: ²² regemque ²³ dedit, qui foedere certo
 Et ²⁴ premere, & ²⁵ laxas ſciret dare juſſus ²⁶ habenas.
 Ad quem ²⁷ tum Juno ²⁸ ſupplex his vocibus uſa eſt:
 Aeole, (namque tibi divum ²⁹ pater atque hominum rex
 Et ³⁰ mulcere dedit fluctus & ³¹ tollere ³² vento) 70
³³ Gens inimica ³⁴ mihi Tyrrhenum navigat aequor,
³⁵ Ilium in Italiam portans, ³⁶ victosque ³⁷ Penates:
 Incute vim ³⁸ ventis, ſubmerſasque ³⁹ obrue puppes:
 Aut ⁴⁰ age diverſos: & diſſice ⁴¹ corpora ponto.
 Sunt mihi ⁴² bis ſeptem praeſtanti corpore Nymphae: 75
⁴³ Quarum, quae formâ pulcherrima, Deiopeam
 Connubio ⁴⁴ jungam ⁴⁵ ſtabili, ⁴⁶ propriamq; ⁴⁷ dicabo:
 Omnes ut tecum meritis pro talibus annos

1 Amplo. 2 Ventorum. 3 Erumpere dicentes. 4 Regit. 5 Indignè ſerentes ſe claudi & vinciri. 6 Circumclauſtra montis. 7 Quia imperat. 8 Aeolus qui Vulcaniſ inſiſſ. imperitavit. 9 In ſolio ſuo. 10 Inſignia regalia. 11 Audaciam ventorum. Proprie *Aveſus*. 2. Georg. *animos* Eurii. 12 Moderatur. 13 Niſi Aeolus temperet iras ventorum. 14 Aërem. 15 Propellant. 16 Trahant. 17 Jupiter. 18 Occluſit ventos. 19 Caliginosus. 20 Quodd omnia ſecum traherent. 21 Molem montium, Heuſidiadys. Ut alibi: Pateris *ſibamus* & auro. 22 Aeolum. 23 Venetiſ. 24 Arctius conſtringere ventos. 25 Liberam erup-tioneſ. Metaphora ab equis, qui laxiſ habeniſ excurrunt. 26 Ubi ad eum venerat. 27 Supplici ſimilis. 28 Jupiter. 29 Sedare. 30 Excitare. 31 Al. *vento*. 32 Non nominat Enecam, ne diceret Aeolus, non poſſum aliquid moliri adverſus

nepotem Joviſ, qui mihi imperium dedit. 33 Regina, ſotori Joviſ & conjugi. 34 Reliquiaſ rerum Ilieniſium, aut novam Troiam. 35 Adeoque nec ſibi tuendiſ aut vindi-candiſ ſufficienteſ. 36 Alii Apollinem & Neptunum penateſ eſſe putant Trojaſ conditoreſ: Alii Jovem, Junonem, Minervam, aëriſ praefideſ, per quos penitit ſpiramus, per quos habenuſ corpus per quos rationem animi poſſidemuſ. 37 Tuiſ. 38 Obvolve aqniſ & areniſ. 39 Impelle in diverſa loca. 40 Hominum, vel navium. 41 Quatuordecim. 42 Sc. *nam*. 43 Nuptiarum ſc. praefet, cui *vincla jugaliſſa cura*. 44 Firmit & indiſſolubili. 45 Peculiarem & perpetuam: propria *hac ſi dona fuſſent*. En. 6. *Propria* enim dicuntur, in quibuſ nemo aliuſquippiam juriſ habet, & quae perpetuam domino afferant poſſeſſioneſ. 46 Sacra.

1 Exigat, & pulchrâ faciat te prole 2 parentem.
 Acolus hæc contra: 3 Tuus, ô regina, quod optes 80
 Explorare labor: 4 mihi iussu 5 capeffere fas est.
 Tu mihi, quodcumq; 6 hoc regni, 7 tu sceptrâ 8 Jovemque
 Concilias, tu das epulis accumbere divûm,
 9 Nimborumque facis tempestatumque potentem.
 Haec ubi 10 dicta, cavum conversa 10 cuspide montem 85
 11 Impulit 11 in latus: ac venti, velut 11 agmine facto,
 14 Quâ data porta, ruunt, & terras turbine perfiant.
 15 Incubuerè mari, 16 totumque à sedibus imis
 Unâ Eurisque 17 Notusque ruunt, 18 creberque procellis
 19 Africus, & 20 vastos volvunt ad litora fluxus. 90
 21 Insequitur clamorque virûm 22 stridorque rudentum,
 Eripiunt subito nubes caelumque 23 diemque
 24 Teucrorum ex oculis: 25 ponto nox incubat atra.
 26 Intonuere poli, & crebris micat 27 ignibus 28 aether:
 29 Praesentemque 30 viris 31 intentant 32 omnia mortem.
 33 Extemplò Aeneae 34 solvuntur frigore membra. 96
 35 Ingemit, & 36 duplicis tendens ad sidera palmas,
 Talia voce refert: 37 O 38 terque quaterque beati,
 Quis ante ora patrum Trojae sub moenibus altis

1 Ad extremum usque vitæ agat.
 Ter. Hec. Illique exopto, ut reli-
 quam vitam exigat Cum eo viro,
 me qui sis fortunator. 2 Nubem
 sc. fortam aëris. & ventis gignendis
 materiam aptam. 3 Tuum offi-
 cium est inquirere & deliberare,
 quid velis. 4 Cum innuet juve-
 nis faciendum sibi, quod mandaverit
 natu' major quispiam, non inele-
 ganter profert illud. 5 Suscipere. 6 Ven-
 tis quippe foliis præstatur materies
 ab aëre moto. 7 Tu confers in-
 signia regalia. 8 Me Jovi concilias.
 9 Sc. faciens, aut dedis. 10 Scep-
 tro regali. 11 Fregit & aperuit.
 12 Undè oblique ruunt venti, πλάγιον.
 13 Imperu, vel multitudinē. 14 Quâ
 exitus est datus, id est, quacumque
 permittebatur exillire, erumpunt.
 15 Occupaverunt mare. 16 Sc. mari.
 17 Boreæ sunt ineamit, quod fere-
 nitatem inducat. 18 Crebris pro-
 cellas excitare solitus. 19 Zephy-
 rus: mox enim Eurum ad se Ze-
 phyrumque vocat. & Hom. ε. Odyss.
 Σύν δ' ἑὺρος τ' ὄρος τ' ἵππος,
 Ζέφυρος τε βορέης. 20 Ingentes. 21
 Imperium ventorum. 22 Frigor su-

nium, quibus vela malis alligaban-
 tur. 23 Claritatem diurnam. 24 Tro-
 janorum à Teucro oriundorum.
 25 Caligo, qualis noctu esse solet.
 occupat mare. Synecdoche. 26 Car-
 dines cæli vel aër multum ac vehe-
 menter tonner-nt. 27 Fulguribus.
 28 Aër superior. 29 Instantem.
 30 Trojanis. 31 Minaturus. 32 Ele-
 menta. 33 Illic & subito. 34 Ca-
 lore, quo contineantur membra, de-
 sciente, rigent extrema, solvuntur,
 tremunt. 35 In animo gemit. Non
 simul lethum, genus est miserabile
 lethi Heros. Cum enim animam
 crediderit antiquitas esse igneam,
 naturæ ejus maxime contrarium du-
 cebat, in aquis extinguî. Vide Ovid.
 El. 2. l. 1. Trist. Non lethum ri-
 meo, &c. 36 Complicatas & com-
 pressas. 37 Non ex superstitione
 numeri observatione, ut vult Ma-
 crob. 1. l. in Som. Scip. c. 6. sed
 Homerum imitatus Τεῖς μάκαρες
 Διὸς καὶ τρεῖς αὖτις. Odyss. ε.
 38 Persollè. Tib. O felicem illum
 terque quaterque diem. Horat. Fel-
 icet ter & amplius, Quos interrupta
 senes copia.

Con-

Contigit ¹ oppetere! ² Danaum fortissime gentis ³ 100
³ Tydide, me ne ⁴ Iliacis ⁵ occumbere campis
⁶ Non potuisse, ⁷ tuâque ⁸ animam hanc effundere
 dextrâ?

⁹ Saevus ¹⁰ ubi Aecidae telo ¹¹ jacet Hector, ubi ¹² ingens
 Sarpedon: ubi tot ¹⁴ Simois ¹⁵ correpta sub undis ¹⁰⁴
 Scuta ¹⁶ virum galeasque & ¹⁷ fortia corpora volvit.
 Talia ¹⁸ iactanti stridens Aquilone procella
 Velum ¹⁹ adversa ferit, fluctusque ad sidera tollit.
²⁰ Franguntur remi: tum ²¹ prora avertit, & undis
 Dat latus. Insequitur ²² cumulo ²³ praeruptus aquae
 mons. 109

²⁴ Hi summo in fluctu pendent: his unda ²⁵ dehiscens
 Terram inter fluctus aperit. ²⁶ Furit aestus arenis.
²⁷ Tris Notus abreptas in saxa ²⁸ latentia ²⁹ torquet:
³⁰ Saxa vocant Itali, mediis quae in fluctibus, ³¹ aras.
³² Dorsum inmane ³³ mari summo. Tres Euris ab alto
 In ³⁴ brevica, & ³⁵ Syrtis ³⁶ urget, miserabile visu; ¹¹⁵
 Inliditque ³⁷ vadis, atque ³⁸ aggere cingit ³⁹ arenae.

¹ Necari, woli. ² Graecorum.
 Danaus, Belli filius. Egypto pulsus
 à sterre Argos navigavit, ubi pulso
 Aethelo, regnavit: Graecos ex suo
 nomine dixit Danaos. ¹ Diome-
 de. Tydel filio & Argiz. ⁴ Troia-
 mis. ⁵ Obire mortem. ⁶ Sc. Ita-
 me decuit? ⁷ A. Diomede idtu saxi
 fatus propè interierat, nisi à mare
 suberatus fuisset. ¹¹ V. & ⁸ Neptu-
 no hoc iniuria te. ⁸ Sanguinem
 iacem. ⁹ Terribilis. ¹⁰ In quibus.
¹¹ Achilles, neoris Eaci: Neus
 enim fuit pater Pelei, Peleus Achil-
 lis: anonymicum ergo ab avo.
¹² Prostratus. ¹³ Jovis fil. pro-
 cetus, foris. ¹⁴ rex Lycie.
¹⁵ Fluvium Trojans. ¹⁶ Simul
 rapta cum corporibus. ¹⁷ Fortium.
¹⁸ Fortium vitorum. Qui occisi
 cum attingit ab hostibus in Sinuonta
 projecti sunt. ¹⁹ Dum Aeneas
 frustra curaret, effunderet, quippe
 quibus nihil proheret. Sic Aen.
 2. Talia iactabam, & furia mœre te
 ferebat. ²⁰ V. l. 2. ubi hoc in omnia
 fuit & mortibus & Syrtis studio iac-
 tabat iactanti. Unde liquet in voce
 iactare frustrationem significationem
 inesse. Restat ad tempestatem, quam
 separatim describit. ²⁹ Ex op.

posito veniens, Italiam enim pe-
 tentibus contrarius est. Aquila.
²⁰ A scopulis. ²¹ Avertit se, aut
 avertitur prior pars navis adverte
 cedens Aquiloni, datque coram
 undis. ²² Altitudine. ²³ Globus
 aquarum vi ventorum ab aliis aquis
 interclusus. ²⁴ Aliqui eorum.
²⁵ Magnum hiatus faciens. ²⁶ E-
 bullitio aquarum concitarum in
 fuentis inter arenas. ²⁷ Naves.
²⁸ Oculis & vasis, vel, in hac
 tempestate non apparentia. ²⁹ Im-
 pellit. ³⁰ Quae saxa in mediis fluctibus
 Itali vocant Aras, quae in
 modum dorsum exstant in summo mari.
³¹ Scopulos quosdam inter Africam
 & Sardiniam, ad quos primo bello
 Punico socius ictum est inter Roma-
 nos & Carthaginenses. Nonnulli Pa-
 lamorum Aras intelligunt, & inter
 duas Syrtis Lepis est: ut tradit Sit-
 in lug. ³² Valde magnam emi-
 nentem scopulum velut dorsum.
³³ In mari. ³⁴ Brevitate aquae
 vada. ³⁵ Duo sunt Syrtis in li-
 nu Africo, trahentes ad se cum xis
 atenas & naves, a scopulis, trah-
 16 Impellit. ¹⁷ Brevibus illa
 18 Cumulo arenae concitatæ.

Unam, quae Lycios fidemque vehebat Oronten,
 2 Ipsius ante oculos ingens a 3 vertice 4 Pontus.
 In puppim ferit. 5 Excutitur, 6 pronusque 7 magister
 Volvitur in caput. Ast 8 illam ter fluctus ibidem 120
 Torquet agens circum, & 9 rapidus vorat aequore 10 vor-
 tex.

Apparent rari nantes in gurgite vasto;
 11 Arma virum, 12 tabulaeque, & 13 Troia gaza per undas.
 Jam validam Ilionei navem, jam fortis Achatae,
 Et quā vestus Abas, & quā 14 grandaevus Aletes, 125
 Vicit 15 hiems. 16 Laxis laterum conpagibus 17 omnes
 Accipiunt 18 inimicum 19 imbrem, rimisque 20 fatiscunt,
 21 Interea magno 22 misceri 23 murmure pontum,
 Emissamque 24 hiemem sensit Neptunus, & imis
 25 Stagna refusa vadis: graviter commotus, & alto 130
 Prospiciens, summā placidum caput extulit undā.
 26 Disiectam Aeneae toto videt aequore classem:
 Fluctibus oppressos Troas, 27 caelique ruinā.
 Nec latuere doli 28 fratrem Junonis & irae. 134
 29 Eurum ad se, Zephyrumque vocat. Dehinc talia fatur:
 30 Tantane vos generis tenuit fiducia vestri?
 Jam caelum terramque meo sine 31 numine, venti,
 32 Miscere, & 33 tantas audetis tollere moles?
 34 Quos ego. 35 Sed motos praestat 36 componere fluctus.
 37 Post mihi 38 non simili poenā 39 commissa luetis. 140
 40 Maturate fugam, regique haec dicite vestro:

1 Navem, sc. septimam. 2 M.
 neas. 3 Desuper. Odyss. 7. Ως
 ἔρα μιν εἰπόντι ἄλυσεν μέγα πῦμα
 καὶ ἄκρης, Aqua. Synecdoche. 4
 E navi. 6 Praecepit. 7 Leucaspis.
 8 Navei Leucaspis. 9 Omnia secum rapiens.
 10 Con-
 torta aqua. 11 Remi, haest, scu-
 ta, tabulae, vestes, tapetes. &c.
 12 Super quas sedebant, aut quibus
 navisterat. 13 Trojanæ divitiæ
 & vestes. 14 Senex. 15 Tempestas.
 χειμῶν. 16 Dissolutis juncturis
 laterum navigiorum. 17 Naves.
 18 Incommodum & molestum, ita
 ut per rimas aqua influeret. 19 Nep-
 tuni imbrem, id est, aquam mari-
 nam. 20 Hiant. 21 Dum venti
 ea seviebant, & naves disiciebant.
 22 Turbari. 23 Sonositate. 24 Tem-
 pestatem nimborum. 25 Stantes
 aquas emissas ex imo vado. 26 Dis-

persam. 27 Imbre, fulgure, toni-
 tru, quod è caelo irruerat. 28 Nep-
 tunum. 29 Ventos inter se con-
 trarios. 30 Ut hæc audeatis? Sic
 Claud. Tanta ne devinctos tenuit
 fiducia Mauror? 31 Nuru aut vo-
 luntate. 32 Turbare. 33 Tantos
 fluctus excitare? 34 Ἀπορώπης.
 Quos ego punirem & ulciscerer, si
 quidem vacaret: sed motos, &c.
 35 Quoties inter se dissidentes cona-
 bimur ad concordiam reducere,
 convenit illud. 36 Sedare. 37 Hoc
 versiculo præceptor aliquis innuet,
 se gravius animadversurum in disci-
 pulos, si semel admissam culpam
 interaverint. 38 Quia nunc afficim-
 ni, id est, non tam levi, quæ in
 verbis minacibus consistit, sed a-
 criore. 39 Trinitia vestra contra
 Trojanos. 40 Celeriter remeate.

Non

Non illi imperium pelagi saevumque tridentem,
 Sed mihi ¹ sorte datum. Tenet ille ² inmania saxa,
 Vestras, Eure, domos. Illa se ³ jactet in ⁴ aula
 Acolus, & clauso ventorum carcere regnet.
 Sic ait; & ⁵ dicto citius ⁶ tumida aequora placat:
⁷ Collectasque fugat nubes, ⁸ solemque reducit.
⁹ Cymothoe, simul & Triton adnixus, acuto
 Detrudunt navis scopulo. ¹⁰ Levat ipse tridenti:
 Et vastas aperit Syrtis, & ¹¹ temperat aequor: ¹²⁰
 Atque ¹³ rotis ¹⁴ summas levibus ¹⁵ perlabitur undas.
¹⁶ Ac, veluti magno in populo cum ¹⁷ saepe coorta est
 Seditio, ¹⁸ saevitque animis ignobile vulgus;
 Jamque faces & saxa ¹⁹ volant: ²⁰ furor arma ministrat:
 Tum, pietate gravem ac meritis si forte virum quem ¹⁵⁵
²¹ Conspectere, silent; ²² arrectisque auribus adstant:
²³ Ille regit dictis ²⁴ animos, & pectora mulcet.
 Sic cunctus pelagi ²⁵ cecidit fragor, aequora postquam
²⁶ Prospiciens ²⁷ genitor, caeloque innectus ²⁸ aperto
 Flectit ²⁹ equos, ³⁰ curruque volans dat lora secundo. ¹⁶⁰
³¹ Defessi Aeneadae, ³² quae proxima, litora cursu
 Contendunt petere, & Libyae ³³ vertuntur ad ³⁴ oras.
 Est in secessu longo locus. ³⁵ Insula ³⁶ portum
 Efficit ³⁷ objectu laterum, ³⁸ quibus omnis ³⁹ ab alto

¹ Communi, qua cuique Deorum munus suum contigit; vel illa, qua divisum est mundi imperium inter tres fratres, Jovem, Neptunum, Plutone: ita quidem ut Jovi cœlum, Neptuno maria, Plutoni infera obvenirent. Unde illud: *Jupiter astra, fretum Neptunus, Tartara Pluto, Regna paterna tenent, tres tria, quisque suum.* ² Valde ampla. ³ Glorietur. ⁴ Regia factorum. Ironice. ⁵ Citius quam dici posset. ⁶ Procellosa. ⁷ A ventis. ⁸ Solis aspectum. ⁹ Proprie: fluxu enim celeri undarum *κυμάτων*, & aestu fluctus *τρίτωνος*, expediuntur quæ hæserant naves. ¹⁰ Erigit naves. ¹¹ Temperatum & tranquillum reddit. ¹² Curru vehitur Neptunus, quem Delphines ferunt. ¹³ Summitatem undarum. ¹⁴ Molliter percurrit. ¹⁵ Temperati motum populi comparat. ¹⁶ Quod sæpe fieri solet. ¹⁷ Severitatem suam ostendit animositatibus. Hoc versu innuimus, declinandam

esse concitantem plebem, quæ ob imperitiam & perturbationem potius rapi solet, quam ratione duci. ¹⁸ Precipitanter jaciuntur. ¹⁹ Significat iratum hominem, quod primum obvium est, id sibi pro armis capere. ²⁰ Populi. ²¹ Ad audiendum. ²² Vir gravis. ²³ Vulgi. ²⁴ Sedatus est crepitus. ²⁵ Procul inspicienti. ²⁶ Neptunus: quem *patrem* vocat venerationis causa. ²⁷ Sereno. ²⁸ Marinos: *παραπνέων*, ²⁹ Et celerrimè percurrens secundo flumine remittit equis habenas. ³⁰ Trojani, ab *Aeneâ* denominati, defatigati ex longa contra ventos & procellosa relucatione. ³¹ Sc. erat. ³² Ab Italia. ³³ Extremas regiones. ³⁴ Quæ illic interiacet; & deest *quem*. ³⁵ In ostio recedenti sinus abjecta mari portum facit. ³⁶ Oppositione, id est, quia duolatera habet opportuno opposita. ³⁷ Lateribus. ³⁸ A profundo seu medio maris separatur.

Frangitur; ¹ inq̄ e sinus scindit sese unda reductos. 165
² Hinc atque hinc vastae rupes, geminique ³ minantur
 In caelum scopuli: quorum sub ⁴ vertice latè
 Aeque tuta silent. ⁵ Tùm silvis ⁶ scena coruscis
 Desuper ⁷ horrentique ⁸ atrum nemus imminet umbrâ.
 Fronte sub ⁹ adversa scopulis pendentibus antrum: 170
¹⁰ Intus aquae dulces, ¹¹ vivoque sedilia saxo;
 Nympharum domus. Hic festas ¹² non vincula navis
 Ulla tenent: unco non alligat anchora morsu.
¹³ Hùc septem Aeneas collectis navibus ¹⁴ omni
 Ex numero subit: ac magno telluris amore 175
 Egressi ¹⁵ optata potiuntur Troës arenâ,
 Et ¹⁶ sale tabentis artus in litore ¹⁷ ponunt.
 Ac ¹⁸ primùm ¹⁹ silici scintillam ²⁰ excudit Achates,
 Suscepitque ignem ²¹ foliis, atque ²² arida circum
²³ Nutrimenta dedit, rapuitque in fomite flammam. 180
 Tùm ²⁴ Cererem corruptam undis, Cerealiaque arma
²⁵ Expediunt fessi ²⁶ rerum; frugesque receptas
 Et ²⁷ torrere parant ²⁸ flammis, & ²⁹ frangere saxo.
 Aeneas ³⁰ scopulum ³¹ interea conscendit, & omnem
 Prospectum latè ³² pelago petit; Anthea si quem 185
 Jactatum vento videat Phrygiasque ³³ biremis,
 Aut Capyn, aut ³⁴ celsis in puppibus ³⁵ arma Caïci.
 Navem in conspectu nullam. Tris litore cervos
³⁶ Prospicit ³⁷ errantis: hos tota ³⁸ armenta sequuntur

¹ Et imperus aquarum dividit se in angulos littorum replicabiles, quia non progrediuntur aquae propter latera: aut reductos, id est, flexuosos, incurvos. Horat. *Aus in reducta valle mugientem Prospectat errantes greges.* ² Ab utraque parte. ³ Minas & eminentias suas extendunt. Hyperbole. ⁴ Summitate. ⁵ Sylvæ desuper obumbrant sinum, ad modum scenæ, quæ inumbrat theatrum: *omnibus*, id est, *umbrâ*. ⁶ Inumbratio similis scenæ veterum. ⁷ Contrementi leni agitatione ventorum. ⁸ Quodd frondibus sit densum. ⁹ Opposita. ¹⁰ In medio scopulorum. ¹¹ Naturali: ut, *Vivo pratervehor ossia saxo.* ¹² Uscque adeo tranquillius erat portus. ¹³ Ad hunc portum. ¹⁴ Ex viginti. ¹⁵ Quam in tanto periculo optaverant. Si suâ pervenisse videbimus, quò magno desiderio profecti sunt,

applicabimus illud. ¹⁶ Salsa aqua madefactos. ¹⁷ Reponunt. ¹⁸ Ubi primùm in terram descenderat. ¹⁹ Particulam ignis quæ erat in silice, id est, ignem. ²⁰ Flicit. ²¹ Siccis. ²² Sicca combustibilia. ²³ Fruges aqua marinâ corruptas, & instrumenta necessaria frugibus prius torrendis siccandisque deintèreri. ²⁴ Expedire celerunt. ²⁵ Adveritate. ²⁶ Desiccare. ²⁷ Ab Achate exceptis. ²⁸ Finsere aut inolere. ²⁹ Unde, velut ex specula, longe prospicere possit. ³⁰ Dum Aeneadæ fruges parabant. ³¹ In pelagus dirigit. ³² Naves, quæ duplici remigum ordine impelluntur. ³³ Nam pars ea navis est altior. ³⁴ Insignia Caïci, vel navis *καϊκίου* in Puppi, uti. ³⁵ *aurato fulgebant Apolline puppis.* ³⁶ Aeneas. ³⁷ Libere pascentes. ³⁸ Cervorum reliquorum.

A tergo

A tergo, & longum per vallis pascitur agmen. 190
 Constitit hic, arcumque manu celerisque sagittas
 Corripuit; fidus quae tela gerebat Achares:
 Ductoresque ipsos primum, capita alta ferentis
 Cornibus arboreis, sternit; tum volgus: & omnem
 Miscet agens telis nemora inter frondea turbam. 195
 Nec prius absistit, quam septem ingentia victor
 Corpora fundat humi, & numerum cum navibus aequet.

Hinc portum petit, & socios partitur in omnis.
 Vina, bonus quae deinde cadis onerarat Accestas
 Litore Trinacrio, dederatque abeuntibus heros, 200
 Dividit, & distis maerentia peitora mulcet:
 O socii, (neque enim ignari sumus antè malorum)
 O passi graviores; dabit Deus his quoque finem.
 Vos & Scyllaeam rabiem penitusque sonantis
 Acceffitis scopulos: vos & Cyclopia saxa 205
 Experti. Revocate animos, maestumque timorem
 Mittite. Forfan & haec olim meminisse juvabit.

Per varios casus, per tot discrimina rerum,
 Tendimus in Latium: sedes ubi fata quietas
 Ostendent. Illic fas regna resurgere Trojae. 210
 Durate, & vosmet rebus servate secundis.
 Talia voce refert: curisque ingentibus aeger

1 Cervorum. 2 Ubi vidit cervos.
 3 Quas celeriter emittere reliquit.
 4 Qui nusquam Aeneam reliquit.
 5 Ramosus. Ecloga 7. Et ramosa
 Niveon viridis cornua cervi. 6 Cer-
 vorum. 7 Mixtim persequitur aut
 confundit. 8 Persequens eam.
 9 A persecutione. 10 Voti compo-
 sitio. 11 Cervorum. 12 Prostra-
 verit per humum. 13 Cervorum
 prostratorum. 14 Quas septem
 collectas supra vidimus. 15 Aqua-
 lem fecerit. 16 Ubi socii erant.
 17 Distribuit cervos. 18 Benehuc.
 19 In vasis vinariis. 20 Rex
 Siciliae: de quo plura Aen. 5.
 21 Siciliensis: propter tria loca,
 id est. promontoria. sc. Lilybrum,
 Pachynum, & Pelorum. 22 Prin-
 ceps magnificus, vir fortis. 23 Ob-
 casum confociorum. 24 Sociorum
 25 Solatur. 26 Praeteritorum, &

quae antehac passi sumus. 27 Mali.
 28 Malis minus gravibus. 29 Exi-
 tum & terminum. 30 Quae inter
 Scyllam & Charybdin est in mari Si-
 culo. 31 Quorum ad caecos.
 32 Valde. 33 Scyllam & carnit
 canibus resonantia saxa. l. 1. Aen.
 34 Appropinquas, non adisti,
 6. Aen. 35 A Cyclopius in Si-
 cilia obsessa. 36 Quibus graviores
 tulisti. ut & huc feratis. 37 Qui
 vos mellos facit. 38 Deposite.
 39 Hoc significat, lucundissimam esse
 praeteritorum malorum recordatio-
 nem. 40 Praesentia mala. 41 Un-
 omnibus periculis defuncti erimus.
 42 Delectabit & jucundum erit.
 43 Pericula. 44 Deorum praed-
 inationes & voluntates. 45 In
 Latio. 46 Reparari & renas-
 47 Perseverare in his toleranda
 48 Aeneas.

* Spem vultu simulat, 3 premit 4 altum corde dolo-
rem.

5 Illi se praedae accingunt, dapibusque futuris :
Tergora diripiunt 6 costis, & 7 viscera nudant. 215

Pars in 8 frusta secant, veribusque 9 trementia figunt,
Litoro 10 aëna 11 locant alii, flammisque 12 miniffrant.

Tum 13 victu revocant vires : 14 fusique per herbam,
Implentur veteris 15 Bacchi, 16 pinguisque 17 ferinae.

Postquam 18 exempta fames epulis, 19 mensaeque remotae,
Amisissos longo socios sermone requirunt : 221

Spemque metumque inter dubii : seu 20 vivere credant,
Sive 21 extrema pati, nec jam 22 exaudire 23 vocatos.

Præcipue pius Aeneas, nunc 24 acris 25 Oronti,
Nunc Amyci casum 26 gemit, & crudelia secum 225

27 Fata Lyci, fortemq; 28 Gyan, fortemq; 28 Cloanthum.

Et jam 29 finis erat : 30 cum Juppiter 31 aethere summo
32 Despiciens mare 33 velivolum, terrasque 34 jacentis,

Litoraue, & 35 latos populos, sic 36 vertice caeli
Constitit, & Libya 37 defixit lumina regnis. 230

Atque illum 38 talis 39 jactantem pectore curas,
40 Tristior, & lacrimis oculos 41 suffusa nitentis,

1 Melioris eventus, aut *spem*, id est iustitiam.

2 Dispositione faciei, qua voluntas prodi solet, fingit & prae se fect.

3 Occultat, 4 Profundum.

5 Socii Aeneas parant se ad praedam parandam.

6 Cervorum ab Aeneas occisorum

7 Carnes interiores ad epulas : utrumque enim significant viscera,

& carnes & extra 8 Particulas.

9 Adhuc palpitantia frusta 10 Sc.

11 *vasa*, id est, lebetes ex aere factos.

12 Non ad lavandas solum, sed & ad elixandas carnes, quae etiam verteribus in usu.

13 Subiiciunt.

14 Ciboreparant. Luror. Praeterea capitur cibum, ut sufficiat artus.

15 *Et vires recutit.* 16 Prostrati.

17 Vini. Metonymia. Macrobi. Sat. I. 5. c. 2

18 Quia septem ingentia corpora fuderat humi.

19 Sc. carnis, id est, carnis cervinae.

20 Fugata 21 Quadrex aut lances, cibis onustae, sublatæ erant.

22 Quod sperabant. 23 Monem: quod metuebant.

24 Cum morui sint. 25 A sociis ad tumulos ex more, ut, quos amiserant peregre deliderabantque, inlamarant

ter, ut habet Hom. Odyss. 9. Πῆδ

τινα τῶν δειλῶν ἑτάρων τρεῖς ἀνδρῶν ὄντας. Relictum clausum, ad

littus Hyla, Hyla, omne sonant.

24 Srenui 25 Qui cum Leucapre submersus erat

26 Animo suo : quia spem vultu simulat.

27 Mortem 28 Casus eorum : qui tamen non erant submersi, ut

patebit 5. Aen. ubi navium directores erunt.

29 Hermonis longi, quo socios amissos requirerant, & diei.

30 Scire significatur consilia Deorum.

31 Ubi sunt stellæ, 32 Deorum aspiciens. Lucet. Sed nil dulcius est, bene quam munus

tenere. Edita deservina sapientum templasterena. Despicere autem quæst alios, passimque videtur Errantes,

33 In quo vela volant 34 Humiles 35 Latè habitantes 36 In circulo Lactis; illic est domus Jovis,

& circulus ille est vertex caeli. Hom. ὡς κεῖται, κερκὴς; ὅσα δαίμων.

37 Dentium iniecit oculos ad regem.

38 Humanarum rerum 39 Ver-
santem 40 Vale miltis. 41 Parum

superius.

Adloquitur Venus : O qui¹ res hominumque deumque²
 Aeternis regis imperiis, & fulmine terres,
 Quid³ meus Aeneas⁴ in te⁵ committere tantum, 235
 Quid Troës potuere⁶ quibus tot funera passis
 Cunctus⁷ ob Italiam terrarum clauditur⁸ orbis.
 Certè⁹ hinc Romanos olim,¹⁰ volventibus annis,
 Hinc fore ductores,¹¹ revocato à sanguine¹² Teucris,
 Qui mare, qui terras omni¹³ ditione tenerent,¹⁴ 240
 Pollicitus. Quae te, genitor, sententia¹⁵ vertit?
 Hoc equidem¹⁶ occasum Trojae, tristisque ruinas
 Solabar, fatis contraria fata¹⁷ rependens.
 Nunc¹⁸ eadem fortuna viros tot calibus actos 244
 Insequitur. Quem¹⁹ das finem, rex magne, laborum?
 Antenor potuit,²⁰ mediis elapsus Achivis,
 Illyricos penetrare sinus, atque intima²¹ tutus
 Regna Liburnorum, & fontem superare²² Timavi:
 Unde per²³ ora novem²⁴ vasto cum murmure²⁵ montis

1 Res Deorum & hominum regis
 aeternae impesio, & fulmine, & coque
 praefigiente, terrente, puniente.
 2 Filius, & tuus nepos. 3 Contra.
 4 Peccare & committere tantum sce-
 lus. 5 Ne Italiam appellant.
 6 Quis nusquam consistere à Junone
 permittuntur. 7 Ex Aeneâ & Troja-
 nis. 8 Sc. se, aut revolutis men-
 sibus orbis. Lucret. t. 1. per caelum
 Solis volventia iustia. 9 Ex hoc
 Aeneâ, aut ex his Troianis. 10 Ite-
 rum in Italiam vocato: nam Dar-
 danus ex Italiâ oriundus erat.
 11 Dardani. 12 Romani. 13 Po-
 testate possiderent: ut pace, bello
 & legibus. 14 A proposito ab-
 duxit? 15 Hæc pollicitatione,
 quod Romani futuri erant à sanguine
 Troiano. 16 Excidium. 17 Pro
 solatio tolerabam. 18 Compensans,
 id est, modèrè tolerans fata,
 quæ erant de excidio Trojæ, oh fata
 de institutione Romæ. Traplaris est
 à pecuniis, quæ olim penebantur,
 id est, per libram ponderatæ solve-
 bantur. Apud Ovid. Sappho: Si mi-
 hi difficilis formam natura negavit,
 Ingenio forma damna rependo mea.
 19 Adversa. 20 Dare vis. 21 Pro-
 ditor Trojæ cum Aeneâ, ut quidam.
 Alii: pacis & reddendæ Helenæ
 auctores. Argumentum à Minori. An-

tenor, homo ignobilis, & nulla te-
 cum sanguinis communionem conjunc-
 tus, hostium gladios evadere, in re-
 motas terras salvas pervenire, peri-
 culosa loca superare, urbem condere,
 vitam in pace finire potuit: nos,
 genus tuum, & quibus caelum pro-
 misisti, perpetuis saltamur infortu-
 niis. 22 E medio Græcorum ini-
 micorum subtiliter liberatus. 23 Il-
 lyricæ oræ angustias penitus intrare.
 24 Ab insidiis hostium & odiis Ju-
 nonis. 25 Timavum, fluvium
 Venetiæ. Servius annorat. Poetas
 rem unius sermonis circumlocutio-
 nibus dicere, ut pro Trojâ dicant
 urbem Trojæ: sic paulò post, Urbem
 Paravi, id est, Paravium. 26 Non
 ostia, per quæ fluit Timavus in ma-
 re, sed fontes, qui inter Aquileiam
 & Tergeite sex erumpunt ex antris
 saxei collis: septimum his adiciunt
 in palude ortum: ut verò conficiat-
 ur numerus novenus nostri amoris,
 adificendi duo, ex lacu Rubri Saxi
 unus: 5 Antonii alter. 27 Timavus
 per cuniculos quosdam ab ad-
 fluxu maris patitur incrementum:
 ita ut lenis dulcique in relictis;
 ubi tamen mare æstu suo intumuit;
 ingenti fragore ac mugitu saxei mon-
 tis, per complura illa spatiosa ora
 prorumpit & æva inundat. 28 Vi-
 cini.

1 It mare² protuptionum, & 3 pelago premit arva sonanti.
 Hic tamen 4 ille 5 urbem Patavi, sedesque locavit 25
 Teucrorum, & genti 6 nomen dedit, 7 armaque fixit
 Troia. Nunc placida 8 compositus pace quiescit.
 Nos, tua progenies, caeli quibus 9 adnuis arcem,
 10 Navibus (11 infandum) amissis, 12 unius ob iram 255
 Prodimur, atque 13 Italis longè disjungimur 14 oris.
 Hic pietatis honos? 14 sic nos in 15 sceptris reponis?
 16 Olli subridens hominum 17 sator atque Deorum,
 Vultu, quo caelum, tempestatesque serenat,
 Oscula 18 libavit natae. Dehinc talia satur. 260
 Parce 19 metu, 20 Cytherea. Manent 21 innota 22 tuorum
 Fata tibi. Cernes 23 urbem; & 24 promissa 25 Lavinia
 Moenia, 26 sublimemque feres ad sidera caeli
 Magnanimum Aenean: neque me sententia vertit.
 27 Hic (tibi fabor enim, quando haec te 28 cura 29 remor-
 det: 265
 Longiùs & 30 volvens fatorum arcana 31 movebo)
 32 Bellum ingens geret 33 Italia, populosque 34 feroces
 35 Contundet; 36 moresque 37 viris & 38 moenia ponet:

1 Profuit. 2 Effusum fluens
 multa aqua. 3 Concurrit arva vici-
 na abundantia aquarum, quasi pelag-
 us, id est, mare constituentium,
 cum foitu erumpenti. 4 Aotenor.
 5 Patavium. 6 Primum Antenor-
 idis vocavit, postea, ab auxilio
 Patavium. 7 Ut victor & compos
 voris, qui rerum fortiter ac feliciter
 gestarum monumenta erigunt, arma
 signa: En. 8. Ere cavo clypeum
 magni gestantem. Abantis Possibus
 aduersi figo. 9 Veni carmine signo.
 8 Compositus, id est, sepultus.
 9 Nutu concedis sublimitatem.
 10 Non erat tamen nisi una amissa.
 11 Quae res indigna, ut dicatur, est.
 12 Iunonis. 13 Extremis regio-
 nibus Italiae. 14 Per exilium.
 15 Regna amissa restituit? Ut lice-
 bit hoc versu, quoties nocebunt no-
 bis, de quibus ipsi aliquando bene
 sumus meriti. 16 Veneri, mo-
 dicè arrident. 17 Productor atque
 genitor, sc. Jupiter. 18 Leviter
 rangendo praeiit. Oscula volunt esse
 religiosi officii: suavia & basia vo-
 luntatis. 19 Metui, id est, ab-
 stine a timore. 20 Venus, à Cy-

theris insula sic dicta, in quam illa
 primum concha marina dicitur ad-
 vecta. 21 Immutata, sicut erant
 prius constituta. 22 Trojanorum.
 ut Aeneas filii tui, & Ascanii, exte-
 rorumque. 23 Roman, promissam
 a satis. 24 A satis. 25 Primum
 in Latio à Troianis conditum Lavi-
 nium. Urbique dabit Lavinia no-
 men 12. En. 26 Excelsum &
 gloriosum. De Apotheosi Aeneas O-
 vidi. 14. Met. Jamque Deor omnes,
 &c. 27 Aeneas. Longa haec Rom.
 historiae series, vel nota est, vel pe-
 tenda ex Livio, Diodoro, Varrone,
 Plutar. Dionysio. 28 De Aeneas,
 & eius futuro regno. 29 Sollicitat.
 30 Revolvens & repetens. 31 Ex-
 citabo, aut movebo, id est, dicam
 tibi, quid fata de Aeneas constitue-
 rint. 32 In quo victus Latinus,
 Laviniam Aeneas des. onder: nec mul-
 to post Turno inferre bellum. La-
 tinus occubuit, Aeneas regnante.
 33 In Italia 34 Acrei. 35 Pos-
 sumdabit. 36 Leges & instituta.
 37 Iis, quibus ob virtutem pareet.
 38 Urbes novas. Urbes reg. tempus 2
 ante enim urbs: post ipsa conduntur

Tertia dùm ¹ Latio regnantem ² viderit aestas,
 Ternaue tranſierint Rutulis ³ hiberna ſubactis. 270
 At puer Aſcanius, cui nunc cognomen Iulo
 Additur (Ilus erat, ⁴ dum res ſtetit Ilia regno)
 Triginta ⁵ magnos ⁶ volvendis menſibus ⁷ orbis
⁸ Imperio explebit, regnumque à ſede Lavini 274
 Tranſferet, & ⁹ longam multà ¹⁰ vi muniet ¹¹ Albam.
¹² Hic jam trecentum ¹³ totos regnabitur annos
 Gente ſub ¹⁴ Heſtoreâ; donec ¹⁵ regina ſacerdos,
 Marte ¹⁶ gravis ¹⁷ geminam ¹⁸ partu dabit Ilia prolem.
¹⁹ Indè ²⁰ lupae ²¹ ſulvo ²² nutricis ²³ regmine lactus
²⁴ Romulus ²⁵ excipiet gentem, & ²⁶ Mavortia condet
 Moenia, Romanosque ſuo de nomine ²⁷ dicet. 281
²⁸ His ego nec ²⁹ meras rerum, nec ³⁰ tempora pono:
 Imperium ſine fine dedi. ³¹ Quin ³² aſpera Juno,
 Quae mare nunc terrasque ³³ metu caelumque fatigat,
³⁴ Conſilia ³⁵ in melius referet, mecumque fovebit 285
 Romanos ³⁶ rerum dominos, gentemque ³⁷ rogatam.
³⁸ Sic placitum. Veniet ³⁹ luſtris labentibus aetas,

¹ In Italiâ. ² Sc. *illum*. ³ Sc. *tempora*, ſive tres anni, id eſt, poſt triennium tranſferetur in caelum. ⁴ Dum regnum Trojanum ſtetit in dignitate & maiestate regali, incoluſe tuit. Sic *Æn. Poſtquam res Aſia, &c.* ⁵ Solares: quorum anguſti conſtant ¹² menſibus volvendis. ⁶ Volubilibus. ⁷ Annos. ⁸ Regando. ⁹ A ſitu. ¹⁰ Poſſeſſate. ¹¹ Latii urbem, à Lavinio diſtante ¹² militaria. ¹³ Roma toſidem: quæ *Alba* à porcâ *albat* dicta eſt. ¹⁴ Albx. ¹⁵ Iſtregios. ¹⁶ Trojanâ bellicoſa, uti erat Hector. *Æneæ* athnis. ¹⁷ Ilia. Numitoris, Albani regis, filia ex Marte regina, ſacerdos Veſtaſis. Vide quæ nos ad Florum p. 6. 7. & 8. ¹⁸ Pregnans & gravis ex Marte eſſecta. *Ecl. 1.* *Non inſecta graves tentabant pabula ſeſas.* ¹⁹ Romulum & Reim. ²⁰ Sc. *uno*. ²¹ Poſt partum Ilie. ²² Vere, vel Laurentia, Fauſtuli uxoris, quæ Lupa; vel, quia expoſitorum infantium nutrices dicte *lupæ*. ²³ Pelle lupæ. In memoriam nutricis; vel, quia ipſe venator. ²⁴ Sc. *ſua*, à qua primum nutritus erat. ²⁵ Alter è

gemellis. ²⁶ Extra pericula capiet. ²⁷ Romana, quæ ſe Martem ſacient habere autorem: vel. *Mavortia*, id eſt, bellica, quæque vim hoſilem facile ſuſtinere poterunt. Quanquam de civibus magiſtroquitur Poëta, qui revera fuerunt Mavortii, id eſt, bellicoſi, & victores omnium gentium. ²⁸ Nuncupabit. ²⁹ Romanis. ³⁰ Cœrum imperii terminum conſtituo. ³¹ Cœrum annorum ſpatium, quibus eas poſſideant, ſicut Albanis jam terminum ſtatui. ³² Quineſiam. ³³ Seva, implacabilis. ³⁴ Roma: quæ ventura oliam eſt excidio ſue Carthagini: ſuprà. ³⁵ Conciliatam Romanis ſecundo bello Punico reſert ex Koppio Servius. Vide Horat. l. 1. Od. 1. ³⁶ In meliorem ſententiam: quia tandem placabitur. ³⁷ Ompium. ³⁸ Romanam, quæ in togis, tempore pacis, veſariſolet. Alia gentes erant tunicatæ, palliatæ, braccatæ. ³⁹ Sc. *eſt Diis*. ⁴⁰ Succellu temporum, quæ luſtris computabuntur. Luſtrum alii quatuor annorum ſtatuntur; alii, quinque abſolutorum; alii, exadò quadriennio ineptis quinti, ut ſit idem cum Olympiade.

Cùm ¹ domus Affaraci ² Phthiam ³ clarasque ⁴ Mycenae
⁵ Servitio premet, ac victis dominabitur ⁶ Argis.
 Nascetur ⁷ pulchrâ Trojanus origine ⁸ Cæsar, 290
 (⁹ Imperium ¹⁰ Oceano, famam qui ¹¹ terminet astris;)
¹² Julius, à magno ¹³ demissum nomen ¹⁴ Iulo.
¹⁵ Hunc tu olim caelo ¹⁶ spoliis Orientis onustum
¹⁷ Accipies secura. ¹⁸ Vocabitur ¹⁹ hic quoque ²⁰ votis.
²¹ Aspera ²² tum ²³ positis mitescent saecula bellis, 295
²⁴ Cana fides, & ²⁵ Vesta, ²⁶ Remo cum fratre ²⁷ Qui-
 rinus
²⁸ Jura dabunt: dirae ²⁹ ferro, & compagibus ³⁰ artis
 Claudentur ³¹ belli portae. ³² Furor ³³ impius ³⁴ intus
³⁵ Saeva sedens super arma, & centum vinctus aënis

1 Romana gens. Fuit autem Af-
 faracus Trois filius, frater Ilii, ex
 quo Aff. Capys, qui Anchisen, Ae-
 neas patrem, genuit: precipue au-
 tem Munnium intelligit. qui &
 Corinthium deleuit, & horam Grae-
 ciae partem Romano imperio suble-
 cit. 2 Achilles patriam, eueioris
 Troie. 3 Tania prole. 4 Pe-
 loponnesi urbem, a Perseo. Jovis &
 Danaë filio, conditam. Agamenno-
 nis patriam. 5 Subjugabit. 6 Grae-
 cia. Argos Peloponnesi urbs: im-
 perium Dionedus fuit. 7 Propter
 Venerem, 8 quâ Cæsares originem
 ducebant. 9 C. Iulius Cæsar,
 qui in Curia à Cassio & Bruto, alijs-
 que Pompeianis occisus est. 9 Ro-
 manis Imperium finem ultra Solis
 usque, & ipsius Oceani limes pro-
 pagavit. Minutius de Roma: si de
 Augusto intelligere libet, referat ad
 somnium Acciae, quæ somnium se
 concepit ex Apolline, viuceraque
 sua in cælum tolli, & per omnes
 terras extendi. 10 Orbe tetra-
 rum, quem Oceanus ambit. 11 Clau-
 dat caelo. 12 Cæsar. 13 De-
 ductum. 14 Alcadio. 15 De
 apothecosi Iulii Cæsaris Ovid. 16 Mer-
 curia sauius erat, &c. 16 Ex
 bello Pharsalico & Pontico: devictis
 senibus, qui auxilia tulerunt Pom-
 peio. 17 In cælum Deorum
 id invocabitur. Eclog. 1. *Damnabit
 tu quoque votis* Mercurique post
 mortem aram, fastigium, flammam.

19 Julius Cæsar, nedum Aeneas.
 20 Ad vota prosequenda. 21 Dum
 & tristitia propter bella. 22 Delin-
 de, postquam in cælum receptus
 fuerit Julius, regnante iam Augusto.
 23 Depontis, sedatis. 24 Firma,
 lineata & pura, qualis solet esse im-
 canis, id est, bonis hominibus. Nam
 canis multa teneret homines mi-
 nus sunt iraudulenti. 25 Cella
 religio. 26 Tali pace & concor-
 dia, qualis debet esse inter fratres.
 27 Virtus bellica ad propulsandam
 & non inferendam injuriam. *Qui-
 rinus dicitur esse Romulus vel à Quir
 seu Iuri, id est, hastâ, quod hastâ
 assidue miteretur: sive à Curibus,
 opulentissima Sabinorum urbe* Vide
 Ovid 2. Fasti. 28 Leger & iusti-
 tia, id est, iustitia, ut recte viva-
 tur, religio ut sanctè & castè, pax
 atque concordia inter omnes, & vir-
 tus bellica contra injuria provocan-
 tes jura dabunt. 29 Fessis repa-
 culis. 30 Arcè compingentibus.
 31 Id est, repleti Jani portæ, quæ
 aperit bellum, clausæ pacem signi-
 ficabant. Hinc Janus *Patulius*,
 hinc *Clausus* cognominabatur. Vide
 Marrob. Sat. l. 1. c. 9. & quæ nos
 ad Florum. p. 18 & 19. 12 Belli-
 cus. 11 Impietatem procreant,
 ut templorum profanationem, ille-
 pra, homicidia, rapinas, & id ge-
 nus alia. 14 In ipso Jani tem-
 plo conclusus. 15 Bellica.

3 Post tergum nodis, fremet⁴ horridus ore cruento. 300
 Haec ait: & 4 Majâ genitum demittit ab alto;
 Ut terrae, utque novae pateant Carthaginis arces
 5 Hospitio Teucris: ne 6 fati nescia Dido
 Finibus arceret. Volat 7 ille per aëra 8 magnum
 9 Remigio alarum: ac Libyae citus adstitit 10 oris. 305
 Et jam 11 jussa facit: 12 ponuntque ferocia 13 Poeni
 Corda, volente 14 deo. Inprimis regina 15 quietum
 16 Accipit 17 in Teucros animum, 18 mentemque benignam.
 At pius Aeneas, per noctem plurima 19 volvens,
 Ut primum lux 20 alma 21 data est, 22 exire; locosque 310
 Explorare 23 novos, quas vento accesserit oras:
 Qui 24 teneant (nam inculta videt) homines-ne, ferae-ne,
 25 Quaerere constituit, sociisque 26 exacta referte.
 27 Classẽ in 28 convexo nemorum, sub rupe cavata,
 Arboribus clausam circum atque 29 horrentibus umbris,
 Occulit. Ipse 30 uno graditur comitatus Achate, 316
 Bina manu lato 31 crispans hastilia ferro.
 Cui mater media sese tulit obvia silva,
 Virginis os habitumque gerens, & virginis 32 arma
 33 Spartanæ: vel qualis equos 34 Threissâ fatigat 320
 25 Harpalice, 36 volucremque 37 fuga praevertitur
 38 Ictum.
 Namque humeris 39 de more 40 habilem suspenderat arcum

1 Belli imaginem inquit Plin. l. 1.
 25. c. 10. restituit a tergo manibus
 ab Apelle pictam Argivus in foro
 suo dixit. 2 Agre sicens tam-
 diu includi. 3 Jupiter. 4 Mer-
 curium Malx filium. deorsum mit-
 tit ab alto caelo. 5 In hostium.
 6 Quæ nescivit fatale esse. Aeneam
 regna Trojana reparaturum aliquan-
 do, limitibus regni sui Troianos pro-
 hiberet. 7 Mercurius. 8 Re-
 spectu terræ: centuplo enim maior
 est. 9 Fretus auxilium, ut naves
 feruntur in aquis, remigio alarum:
 habebat enim in pedibus talia
 10 Extremis regionibus, sc. in ea
 parte in qua Carthago erat. 11 Man-
 data Jovis, id est, conciliat Teucris
 animos Penorum. 12 Deponit.
 13 Carthaginenses. 14 Jove aut
 Mercurio. 15 Pacatum. 16 Ab
 inspiratione Mercurii. 17 Ergo.
 18 Affectionem clementem, & pro-
 pensam ad beneficia conferenda.

19 Reputans. 20 Cunctos alens.
 21 Id est, tempore matutino. 22 Ad
 exundam. 23 Quos recentet ac-
 cesserint. 24 Possideant eas oras.
 25 Inquirere. 26 Exquisita, ex-
 plorata, vel exacte. 27 Sc. septem
 suas naves, quæ reliquæ erant. Huc
 septem Aeneas, &c. 28 Concavo
 loco, quali ex nemore factis: nam
 sylvis scena coruscis desuper immi-
 nebat, ut supra. 29 Horrorem
 propter solitudinem inducentibus.
 30 Solo. 31 Vibrans jacula. 32 In-
 strumenta venatoria. 33 Virgines
 Spartanæ, ex instituto Lycurgi, ve-
 nationibus, cursu, luctu, palæstra
 exercebantur. 34 Ex Thracia.
 35 Quæ Geras equites perniciosissimo
 assecuta cursu patrem ab iis captum
 in libertatem asseruit. 36 Velocem.
 37 Celeri cursu transit. 38 Fl. Thra-
 cix. 39 Venatorium, præsertim Ty-
 ziorum. 40 Viribus suis aptum.

1 Venatrix, dederatque 2 comam 3 diffundere ventis:
Nuda genu, 4 nodoque 5 sinus 6 collecta fluentis. 324
Ac prior, Heus, inquit, juvenes, monstrate mearum
Vidistis si quam 7 hic errantem forte sororum,
8 Succinctam pharetrâ, & 9 maculosae tegmine lyncis,
Aut 10 spumantis apri cursum clamore 11 prementem.
Sic Venus; & Veneris 12 contrâ sic 13 filius orsus:
Nulla tuarum audita 14 mihi, neque visa sororum. 330
O (15 quam te 16 memorem?) virgo. Namque haud tibi
vultus

17 Mortalis, nec vox hominem 18 sonat. O 19 dea certè;
An 20 Phoebe soror, an Nympharum 21 sanguinis una?
Sis 22 felix, nostrumque leves 23 quaecumque 24 laborem:
Et 25 quo sub caelo 26 tandem, quibus orbis in 27 oris 335
Jaetetur, doceas. Ignari hominumque locorumque
Erramus, vento hùc & vastis 28 fluctibus acti.
29 Multa tibi ante aras nostrâ 30 cadet hostia dextrâ.
Tùm Venus: Haud equidem tali me 31 dignor 32 honore:
Virginibus Tyriis mos est gestare pharetram. 340
33 Purpureoque altè furas vincire 34 cothurno.
35 Punica regna vides, Tyrios, & Agenoris urbem:
36 Sed fines Libyci, 37 genus 38 intractabile bello.
39 Imperium 40 Dido Tyriâ regit urbe profecta,
41 Germanum fugiens. 42 Longa est 43 injuria, longae 345

1 Existens tanquam venatrix. In-
compositum. Lacerta. More comam re-
ligata nodum Horat. 2 Dis, exigere.
4 In nodum 5 Vestis fure 6 Suc-
cincta, quò expeditior esse ad cur-
sum. 7 Discurrentem, vagantem,
& seras investigantem in hac sylva.
8 Instructam theca sagittarum 9 Va-
riis maculis ornatâ lyncis a se in-
terfecte pelle indutam. 10 Spu-
manti emittentis ex ira. 11 Reti
prementem. 12 Vicissim. 13 Aeneas.
14 A me. Sic 1. Georg. Cui non dic-
tus Hylas? Ovid. O mihi post illos,
iniquam memorande, fratres Cic.
Invenisti quæ enim mihi paulo
antè. 15 Qualem an Deam. an
hominem. 16 Compellem. 17 Qua-
lis mortali competit. 18 Repre-
sentat. 19 Conclusio Syllogismi
disjunctivi: Aut homo, aut Dea
est: Non est homo: Ergo Dea.
20 Diana, quæ venatrix est. Quod
ab arcu, pharetra & habitu conficere
licet. 21 De sanguine. 22 Propri-
etia, auxiliatrix. 23 Sc. es. 24 In-

dagandæ regionis hujus. 25 Sub
quo climate, sub quâ cœli parte.
26 Post tot naufragia & errores no-
stros. 27 Regionibus. 28 Procellis.
29 Numini tuo grati debitam solve-
mus hostiam. 30 Maculatur.
31 Dignam censeo aur facio. 32 Sa-
crificii: neque enim Dea sum, sed
virgo Tyria, cui mos est gestare pha-
retram. 33 Purpurei coloris.
34 Altissimo calceamento. 35 Terræ
hujus, quæ Libya est, patrem hanc
incolunt Pœni ex Tyro urbe Phœ-
nicie, cui olim imperavit Agenor,
huc advehi ab Elifa, seu donec.
36 Sed extremitatis hujus regionis
sunt Libycæ, id est, a Libycis po-
pulis habitatæ. 37 Sc. p.ulli.
38 Durum, quod a nullotractari de-
beat per bellum. Studuit asserere
belli: supra. 39 Hujus regionis.
40 Elifa quæ descendit & misit
ab urbe Tyro. 41 Pugnacionem.
Adi 1. 18. iustini. 42 Longo ser-
mone recitanda. 43 Quæ ei illata
est.

H 4

Am-

Ambages. Sed summa sequar fastigia rerum.
 • Huic conjux Sichæus erat, ditissimus agri
 3 Phœnicum, & magno 4 miseræ dilectus amore:
 5 Cui 6 pater 7 intactam dederat, primisque 8 jugarat
 9 Ominibus. 10 Sed regna Tyri germanus habebat 350
 Pygmalion, 11 scelere ante alios inmanior omnes.
 12 Quos inter 13 medius venit furor. 14 Ille Sichæum
 Impius ante 15 aras, atque auri caecus amore,
 Clam 16 ferro incautum 17 superat, 18 securus amorum
 Germanæ: 19 factumque diu celavit, & 20 ægram, 355
 21 Multa malus simulans, 22 vanâ spe 23 ludit 24 amantem.
 Ipsa sed in somnis 25 inhumati 26 venit imago
 27 Conjugis, ora modis attollens pallida miris:
 28 Crudelis aras, 29 trajectaque pectora ferro 359
 Nudavit; 30 coecumque 31 domus scelus 32 omne rexit.
 Tum 33 celerare fugam patriâque excedere suadet,
 34 Auxiliumque viæ veteres 35 tellure recludit
 Thesauros, 36 ignotum argenti pondus & auri.
 37 His commota fugam Dido 38 sociosque parabat.
 39 Conveniunt, quibus aut odium 40 crudele tyranni,

1 Capita. primordia rerum gesta
 quin, cur & quomodo fugeat. 2 Di-
 doni. 3 Inter Phœnices. 4 A
 miserâ amante Didone. 5 Sichæo.
 6 Bellus. 7 Virginem inviolatam in
 matrimonium dederat Horat. Od. 7.
 8. 1. Sunt quibus unum opus est,
 antæque Passadis urbem Carmine
 perpetuo celebrare. 8 Coniugaverat.
 Significat Poeta. Didonem Sichæo
 commisit uxorem. quæ antea cum
 nemine corpus commiscuisset. 9 Aus-
 piciis, quæ cum omni negotio. tum
 nuptiis maxime adhibita. Val. Max.
 1. 2. 10 Populæ enim Pygmalio-
 ni, admodum puero. regnum tra-
 diderat. 11 Ipsos etiam furiosos
 scelere superat. 12 Anastrophe.
 13 Qui per sororem medianem inter
 se fuerunt socii. 14 Pygmalion.
 15 Herculis, cuius erat sacerdos.
 16 Sic. 17 Occidit. 18 Nil
 relinens, non curans, aut misera-
 tus sororem, quæ misere amabat
 Sichæum. 19 Parricidium, eodem
 Sichæi. 20 Animo. sc. id est,
 tristem. 21 Multas causas de ab-
 sentia aut gelitu. 22 hæc iniquus &
 altus fugens: nam persuaserat Di-

doni maritum vivere, sed foris esse.
 22 Qui dicebat eum ptopedem affo-
 re. 23 Ludicra us est, deceptus.
 24 Didonem. 25 Nondum sepos-
 ti. Selebant vereres, cum inanes ali-
 cuius vindicare vellent. eum in-
 pulsum relinquere: nam tum centum
 annos coquebamur errare: ut patet ex
 l. 6. 26 Appruit. 27 Sichæi
 occisi. 28 Per se quidem vixit:
 sed ante quas crudeliter interfectus
 est Sichæus. 29 Transiit. 30 Hac-
 teus celatum & occultum. 31 Sc.
 ejus, id est, quod domi eius pater-
 tum erat. 32 Torum revelavit, id
 est, signis quibusdam significavit Di-
 doni, quomodo a fratre eius ty-
 rannione ante aras occisus esset.
 33 Celeriter facere. 34 Vinctum.
 35 R. terra, cui thesauros crediderat
 Sichæus, aperit docet. 36 Quod
 Dido ignoraverat illi esse. 37 Of-
 fensis. 38 Comites, qui etiam ty-
 rannum superare volebant. 39 Socii.
 40 In crudelum tyrannum: non enim
 crudele, sed iustum est odium in
 tyrannos: sunt autem tyranni suis
 odiosi, dum metui, quam diligi,
 malunt.

Aut metus acer erat : naves , quae fortè ¹ paratae ,
² Corripiunt , onerantque auro . ³ Portantur ⁴ avari
 Pygmalionis opes ⁵ pelago . ⁶ Dux foemina facti .
⁷ Devenère locos , ubi nunc ingentia cernes
 Moenia , ⁸ surgentemque novae Carthaginis arcem : ³⁷⁰
 Mercatique solum , ⁹ facti de homine Byrsam ,
¹⁰ Taurino quantum possent circumdare ¹⁰ tergo .
¹¹ Sed vos qui tandem quibus aut venistis ab oris ,
 Quò-ve ¹² tenetis iter ? ¹³ Quaerenti talibus ¹⁴ ille
 Suspirans , imoque trahens à pectore vocem : ³⁷⁵
 O Dea , si ¹⁵ primà repetens ¹⁵ ab origine ¹⁶ pergam ,
 Et ¹⁷ vacet ¹⁸ annalis nostrorum audire laborum ;
¹⁹ Antè diem clauso ²⁰ componet vesper Olympo .
 Nos Trojà ²¹ antiquâ , ²² si vestras fortè per auris
 Trojae nomen iit , diversa per aequora vestos , ³⁸⁰
²³ Forte suâ Libycis tempestas adpulit oris .
 Sum ²⁴ pius Aeneas , raptos qui ²⁵ ex hoste ²⁶ Penates
 Classe veho , mecum , ²⁷ famâ super aethera notus ,
 Italiam quaero ²⁸ patriam : & ²⁹ genus ab Jove summo .
³⁰ Bis denis Phrygium conscendi navibus ³¹ aequor ;
³² Mare Deâ monstrante viam , data fata secutus : ³⁸⁶

¹ Ut Dido posset ad Pygmalionem
 migrare : ut inter eos convenerat :
 migrare autem sine navibus commo-
 de non posset , quod magnam su-
 pelledilem haberet . Lege iust L. 18.
² Simul rapiunt . ³ Transvehuntur .
⁴ Quas avarus Pygmalion jam suas
 purabat , sed frustra : Dido enim ab-
 stulit . ⁵ Per pelagus . ⁶ Dido est
 dux & princeps facti tam in-
 gens : quia pulchrum est ulcisciava-
 rem & sceleratum hominem . ⁷ Illi
 navibus autem vehentes , venerunt ad
 ea loca . ⁸ Frigentem se , non-
 dum perfectam . ⁹ A facto
 nominatum corium . Appulsa enim
 ab Libya Dido , cum ab Hiarba
 pelleteur , petiit callide , ut vende-
 ret tantum terræ quantum posset
 corium ovæ tegere quòd cum ille
 petiisset , corium in tenuissimas
 corrigias dissectum terendit , occupata
 virgine stadia viginti duo . ¹⁰ Corio
 tergi a taurò a-trado . ¹¹ Sc. di-
 cte . ¹² Tenditis ? ¹³ Veneri .
¹⁴ Aeneas respondit . ¹⁵ A raptis
 Helenæ . ¹⁶ Peragamus : ut
 historix , quam interrogas . ¹⁷ Quam

tibi sit . ¹⁸ Relationem , eum-
 rationem , qualis esse solet in anna-
 libus : Annates pro ; sic nuncupat ta-
 bulæ in quas singulorum annorum
 res gestæ referbantur à pontifice
 Maximo t. J. 2. c. 34. Macro-
 b. Priusquam peregero sermonem in-
 ceptum . ²⁰ Claudet & hinc id
 est , dies me dehinc . Sic Eccl. 1.
 Non nostrum inter vos tantas com-
 ponere lites . ²¹ Nobili , inclutâ .
²² Si quid fortè de Troia unquam
 audivissis . ²³ Casu tuo , vi sua .
²⁴ Merito . Pius enim iuit in Deos ,
 in patrem , in filium , in uxorem ,
 quos ex incendio rapuit . ²⁵ E-
 manu Græcorum . ²⁶ Deos demes-
 ticos . ²⁷ Huius pietatis . ²⁸ E
 Cozyho enim , urbe Etrurix , ori-
 us est Dauidus gentis nostræ sutor ,
 & in se ex Jove natus Al. Italiam
 quaero , patriam & genus ab Jove
 summo . id est , accipio . id est , Jovis
 conterraneus & consanguineus sum .
²⁹ Curabula gentium , inter quos , qui
 à Jove deducti sunt . ³⁰ Vigin-
 ti . ³¹ Hellepontum , ³² Venero .

Vix ¹ septem convolsae undis, euroque supersunt.
 Ipse ² ignotus, egens, Libyae deserta peragro,
³ Europâ, atque ⁴ Asiâ pulsus. Nec plura querentem
 Passa Venus medio sic interfata dolore est: 390
 Quisquis es, ⁵ haud (credo) ⁶ invisus caelestibus, auras
 Vitalis carpis, ⁷ Tyriam qui advenis urbem.
 Perge modo, atque ⁸ hinc te ⁹ reginae ad limina perfer.
 Namque tibi ¹⁰ reduces socios, ¹¹ classemque relatum
 Nuntio, & ¹² in tutum ¹³ versis Aquilonibus ¹⁴ actam:
 Ni frustra ¹⁵ augurium ¹⁶ vani docuere ¹⁷ parentes. 396
 Aspice ¹⁸ bis senos laetantis ¹⁹ agmine cynos,
 Aetheria quos ²⁰ lapsa plaga ²¹ Jovis ales ²² aperto
 Turbatat caelo: nunc terras ordine longo
 Aut ²³ capere, aut ²⁴ captas jam despectare videntur.
²⁵ Ut reduces illi ludunt ²⁶ stridentibus alis, 401
 Et ²⁷ coetu cinxere ²⁸ polum, ²⁹ cantusque dedere;
 Haud aliter ³⁰ puppesque tuae ³¹ pubesque tuorum
 Aut portum tenet, aut ³² pleno subit ³³ ostia velo.
 Perge modò, & ³⁴ quâ te ducit via, dirige gressum. 405
³⁵ Dixit, & ³⁶ avertens ³⁷ rosea cervice refulsit,
³⁸ Ambrosiaque comae divinum vertice odorem

1 Naves ex illis viginti. 2 De corpore & de facie: notum enim se dixit de nomine. 3 Ad quam tendere parabam. 4 A qua profugus fato veneram. 5 Quod tu charus sis Diis. Liptote figura per contrarium significans Sic infra: non ignara mali miseris succurrere disco. id est, in malis probe exercitata. 6 Quod advenis Carthaginem. 7 Ab hac sylvâ. 8 Didonis. 9 Salvos & incolumes. & qui pericula jam evaserunt: ut paulo infra: Ut reduces illi ludunt stridentibus alis. Ratio, quare non debeat reverti, sed recta pergere. 10 Duodecim navium, quam amissam censet, receptam ex periculis. 11 In locum ubi tuta sit. 12 Ponentibus, vel conversis: namque supra, stridens Aquilone procella velum adversa percussit. 13 Impulsam. 14 Artem augurandi. 15 Mendaces. Sal. *Mari* vacuum genus. 16 Sc. mei. 17 Amplexata o-mnia & apta: numerus, volans, cantus avium. Tot enim naves fuerant, quas amissas Aeneas verebatur, cum sylvâ essent. 18 Convolutu agminum proceden-

te, cum prius turmatim dispersi avolarent. 19 Quæ descendit æthæra regione. 20 Aquila, Jovis pinna satellites: cum relatione ad Aquilonem. Ideo ales Jovis, quia fulmine non tangitur: vel, quod ei adversum gigantes fulmina ministrat. Unde Horatius *ministram fulminis* appellat. 21 Sereno. 22 Flectere ad confidendum. 23 Flectas terras frequenter aspicere. 24 Quæ admodum cygni illi reversi a persecutione aquilæ letitiam suam indicant. 25 Ex alitis enim volatu capiebantur auguria. 26 Convoluta. 27 Celum. 28 In signum letitiae. 29 Naves. 30 Juventus tuorum amicorum, quos credis periisse in aqua. 31 Extensis. 32 Ingressum portus. 33 Sequere viam, quæ te ducet in urbem. 34 Venus. 35 Sc. se. & discedens. 36 Pichrâ aspectu, qualis est rosa. Horat. Od. 11. l. 1. Cum tu, Lydia, Telephi Cererem roseam, cæcæ Telephi Lau-dat brachia. 37 Ambrosia illitæ, vel immortales. Ambrosia est Deorum cibus.

1 Spiravère: pedes 2 vestis defluxit ad imos,
 Et vera 3 incessu patuit dea. 4 Ille, ubi matrem
 Agnovit, tali fugientem est 5 voce secutus: 410
 Quid natum toties crudelis 6 tu quoque 7 falsis
 Ludis imaginibus? cur 8 dextrae jungere dextram
 Non datur, ac 9 veras audire, & reddere voces?
 Talibus 10 incusat, gressumque ad 11 moenia tendit.
 At Venus obscuro 12 gradientis 13 aëre 14 sepsit; 415
 Et multo nebulae 15 circum Dea 15 fudit 16 anictu:
 Cernere ne quis eos, neu quis contingere posset,
 17 Molirive moram, aut veniendi 18 poscere causas.
 19 Ipsa 20 Paphum 21 sublimis abit, 22 sedesque revisit
 23 Laeta suas: ubi templum illi, 24 centumque 25 Sabaeo
 26 Ture calent arae; 27 sertisque recentibus halant. 421
 28 Corripuere 29 viam 30 interea, qua semita 31 monstrat.
 Jamque adscendebant collem, qui 32 plurimus urbi
 Imminet, 33 adversasque adspectat 34 desuper arces.
 Miratur 35 molem Aeneas, 36 magalia 37 quondam: 425
 Miratur portas, 38 strepitumque, & 39 strata viarum.
 40 Instant ardentes Tyrii: 41 pars 42 ducere muros,

1 Emiserunt. 2 Succincta prius, modoque sinus collecta fluentes, ut supra. 3 Deorum quippe incessus est continuus, & aequalis, non dimotis pedibus, neque transpositis. Supra, *Assi ego, qua Divum incedo regina.* 4 Aeneas. 5 Sermones: nam pedibus non potuit eam assequi. 6 Non secus atque Juno, ceteraque numina adversa. Emphasi habet. 7 Fictitiis illudis speciebus ac formis. 8 Conventu mutuoque frui colloquio? Nos antiquus erat, jungete dextram, & amplecti, & osculari, quoties invicem occurreretur. 9 Non sub aliena persona occultaras, id est, matris & filii, ut a matre & filio. 10 Aeneas matrem, 11 Carthagenensia. 12 Aetrem cum Achate. 13 Nebula. Odys. 7. & 11. Ulysses à Miperva tegitur nebula. 14 Circumdedit. 15 Sc. eos, imensis. 16 Tegmento. 17 Facere, id est, cum molestia detinere eos. 18 Exquirere. 19 Venus. 20 Cypri urbem. 21 Sublata, divino incessu. 22 Ubi praecipue colitur. 23 Quod incolumen vidit

filium. 24 Multae. Numerus finitus pro infinito. 25 Quod in Saba nascitur: nam solis est thurea virga Sabaei. 26 Thure & floribus tantum sacra Veneri fiebant, non hostiarum sanguine. 27 Recentibus floribus, id est, vernis contextis spirant & fragrant. 28 Aeneas & Achates officium celeriter eundi arripuerunt. 29 Iter suum monstratum. 30 Dum Venus Paphum abiret. 31 Indicet eundem esse, 32 Longissimus, altus 1. milliaria, aut pro plurima parte in urbem tendit aut vergit: ut cui plurima cervix, id est, longissima. 33 Ex adverso sitas. 34 Ab alto, superne. 35 Magnitudinem novae urbis. 36 Humiles casas Afforum caris habitata magalia testis. Geogr. 1.1. 37 Aliquando, sc. ante adventum Didonis. 38 Ingre dientium. 39 Vias lapidibus constratas. Eodem modo 2. En opaca locorum, pro locis opacis. 40 Instantes incumbunt operi festinantes. 41 Instat. 42 Producere & extendere contra insultus hostium.

1 Molirique arcem, & manibus 2 subvolvere saxa:
 Pars 3 optare locum tecti, & 4 concludere 5 sulco. 429
 6 Jura, magistratusque 7 legunt, 8 sanctumque senatum.
 Hic portus alii 9 effodiunt: hic alta 10 theatri
 Fundamenta 11 locant alii; 12 humanisque columnas
 Rupibus excidunt, 13 scenis decora alta futuris.
 14 Qualis 15 apes 16 aestate nova per 17 florea 18 iura
 19 Exercet sub sole labor, cum 20 gentis adultos 435
 Educunt foetus, aut cum 21 liquentia mella
 22 Stipant, & 23 dulci distillant nectare cellas:
 Aut onera accipiunt 24 venientum; aut agmine facto,
 Ignavum 25 fucos 26 pecus à praefepibus 27 arcent. 439
 28 Fervet opus, redolentque 29 thymo 30 fragrantia mella.
 31 O fortunati, quorum jam moenia surgunt!
 Aeneas ait, & 32 fastigia suspicit urbis.
 33 Infert se 34 septus nebulâ (mirabile dictu)
 Per medios, miscetque viris; neque cernitur 35 ulli.
 36 Lucus in urbe fuit mediâ, 37 laetissimus umbrac, 445
 Quò primum jactati undis & 38 turbine 39 Poeni
 Effodere loco signum, quod 40 regia Juno

1 Cum molimine exstruere; vel
 eos cepisse adificet: ut apud Ter.
 Meant. *Dum moliantur, dum co-*
muniter, annus est, id est, dum co-
nantur sese ornare, antequam sinein
faciant. 2 Sursumvolvere. 3 E-
 ligere locum ad tectum exstruen-
 dum. 4 *Aspere* 5 Ambitum urbis.
 6 Fossa, in qua quodam extra jaceren-
 tur. 7 Porum & locum lux di-
 cundo, curiam sanctissimam Senatus
 ordini & magistratibus. 8 Eligunt.
 9 Inviolabilem. 10 Effodiendo ap-
 tant. 11 Pro ludis & spectaculis
 exhibendis. 12 *Laiciunt*. 13 Valde
 magnus. 14 Alta ornamenta ad ex-
 struendas scenas in amphitheatro.
 15 Tales insunt, *qualis labor*. &c.
 16 Labores bove apum, de his ver-
 sus notat eodem, & quæ nos ibi;
 vide 1. Georg. 16 In fine veris
 aut in principio æstatis ubi pulsant
 hyemem Sol aureus egit sub terras
 columque æstiva incereclus, ut est
 in 4. Georg. Sic, *Per ærve*, 1. Georg.

17 Florida. 18 Fatigat. 19 Gene-
 ris sui, id est, quando examina &
 foetura sua educunt. 20 Pura, sine
 sordibus. 21 Condensant. 22 Pu-
 rissimum melle impleat cavernas fa-
 vorum. 23 Apum. 24 Apes de-
 generes, crathone minores. 25 Pe-
 cus, inquit stidor. 12. 1. *dicimus*,
quicquid humana lingua & effigis
caret. Vide quæ nos ad Sal. p. 1. & 4.
 26 Depellunt. 27 Tum operatio
 apum cum fervore fit: cuius con-
 trarium est friget. 28 Unde col-
 lecta sunt. 29 Odorifera. 30 Sc.
 sunt, Epiphonema. 31 Sublimi-
 tatem urbis Carthaginis miratur vel
 sursum aspicit. 32 Aeneas.
 33 Circumdatis. 34 Ab ulso.
 35 Adicietur mox templum, nullum
 enim veteribus templum erat sine
 ludo, ut maiorem religionem loci
 horror inueteret. 36 Aemissio-
 mus: ut *Lætas ferretis*, 1. Georg.
 37 Venti sc. 38 Populi Punici,
 39 Quia regina Deorum.

1 Monstrarat, 2 caput acris equi. 3 Sic nam 4 fore bello
 Egregiam, & facilem 5 victu per saecula gentem.
 6 Hic templum 7 Junoui ingens 8 Sidonia Dido. 450
 Condebat, donis opulentum, & 9 numine divae.
 Aerea cui 10 gradibus surgebant limina, nexaque
 11 Aere trabes: 12 foribus cardo 13 stridebat aënis.
 Hoc primum in ludo nova res oblata 14 timorem
 15 Leniit. Hic primum Aeneas sperare salutem 455
 Ausus, & 16 afflicto 17 melius confidere rebus.
 Namque 18 sub ingenti 19 lustrat dum singula 20 templo;
 Reginam opperiens; 21 dum quae fortuna sit 22 urbi,
 Artificumque manus 23 inter se operumque laborem
 Miratur, videt 24 Iliacas 25 ex ordine pugnās, 460
 Bellaque jam famā totum vulgata per orbem:
 26 Atridas, Priamumque, & saevum 27 ambobus Achillem;
 Constitit; & lacrimans, Quis jam locus, inquit, A-
 chate,
 Quae regio in terris nostri non plena laboris?
 En 28 Priamus. Sunt 29 hic etiam 30 sua praemia 31 laudi:
 32 Sunt lacrimae rerum: & 33 mentem 34 mortalia tan-
 gunt. 466

1 Pro monstro dederat. 2 Idem refert Justinus l. 18. & ipsa Carthago olim *Caccabe* dicta, quod lingua Punica significat *caput equinum*. Equi conspectum bellionem habere, etiam l. 1. ostendit: ubi Anchises cum in Italia, tum primum conspecta, equos pascentes vidisset, exclamavit: *Bellum, terra hesperia portas, Bello armantur equi* Illud ego equi caput repperit, bellicosam potenterque fore Carthaginem significavit. Huiusmodi auspiciis praeis in cingendis urbibus curiose observata, praeter alia exemplo est Roma, apud Liv. l. 1. 3 Per tale nomen 4 Sc. *signum erat*: 5 Victoriis ad vincendum significatione activa aliunt. Sed cuncta, & quae exemplo caret. *Atque* facili & parabili contentam victu, ut Senec. 90. epist. *Sapientis facilis victu fuit*. 6 Ubi inventum est caput acris equi. 7 In honorem Junonis. 8 A Sidone, urbe Tyri, oriunda. 9 Simulacro Junonis. 10 Per gradus in altum extruebantur. 11 Clavis acris. 12 Valvi. 13 Crepitabat.

14 Aeneas, qui non tam sibi, quam suis, timuit. 15 Mitigavit. 16 Adversus. 17 Ubi vidit belli Troiani picturam. 18 In. 19 Circumspicit. 20 Junonis. 21 Dum miratur, quae in magnifico templo pingebantur. 22 Iliadis fugam, equi caput, corvum sectum, varios urbis casus. 23 Sc. *novae*, id est, Carthaginis. 24 Certo ordine operantium. 25 Quae apud Ilium gesta erant. 26 Quo gesta erant. 27 Atridis filios, Agamemnonem & Menelaum. 28 Agamemnonem, quem voluit occidere, & Priamo propter cadaver Hectoris. 29 Priami fama, aut hic in sua dignitate depictus. 30 Apud fines Libyos, genus intractabile bello & ubi feri habitant populi. 31 Iusta. 32 Viruti, & patriae fortiter atque cum laude propugnatio. Consequens pro antecedente. 33 Hic etiam rerum nostrarum trisium miseratio, ut quae cum accideret possunt. 34 Carthaginensium, qui haec pinxerunt. 35 Adversa, quae mortibus accidunt.

1 Solve metus. 2 Feret haec aliquam tibi 3 fama 4 salutem.

Sic ait, atque animum pictura 5 pascit 6 inani
7 Multa gemens, largoque humectat 8 flumine 9 vultum.
Namque videbat, 10 uti bellantes 11 Pergama circum 470
Hac fugerent Graji, 12 premeret Trojana juvenus:
Hac 13 Phryges: 14 iustaret curru 15 cristatus Achilles.
Nec procul 16 hinc 17 Rhesi 18 niveis tentoria 19 velis
Agnoscit lacrimans: 20 primo quae 21 prodita 22 somno
23 Tydides multa 24 vastabat 25 caedè cruentus: 475
26 Ardentisque 27 avertit equos in 28 castra, prius quàm
Fabula gustassent Trojae 29 Xanthumque bibissent.
30 Parte alia 31 fugiens amissis 32 Troilus armis,
Infelix 33 puer, atque 34 impar congressus 35 Achilli,
36 Fertur equis, curruque 37 haeret relupinus 38 inani, 480
39 Lora tenens tamen. Huic cervixque comaeque tra-

huntur
Per terram, & 38 versa pulvis inscribitur 39 hasta.

1. Depone timorem, quem de se-
rocitate pœnorum habes. Ad se lo-
quitur. 2. Adieret. 3. Quae de
Priami laude est. 4. Incolus ita-
tem: quia hic miserantur tui.
5. Recreat. solet. Sic 2. Georg. lo-
quens de dispositione vitium: *Omnia
sunt paribus muneris diversa vi-
cium*. Non animum modo uti pascit
prospetus inani, &c. 6. Quae
non res, sed similitudines rerum ex-
hibet. 7. Multum, valde. 8. La-
chrymarum sc. more fluminis decur-
rentium. 9. Faciem suam. 10. Quo-
modo. 11. Mœnia Trojana.
12. Insequeretur fugientis: *impres-
sionem enim sacre*, est urgere ce-
dentes. 13. Fugerent. 14. In-
stanter persequeretur Troianos fu-
gientes. 15. Cristas in palea ferens.
16. Ab hoc loco, ubi Priamus cum
Atridis & Achille depictum erat.
17. Regis Thracum, qui Troianis au-
xilium venit, cum hac oraculi
conditione, invictam fore urbem, si equi
ipsius intra urbem pabulum gustas-
sent, atque à Xantho H. bibissent.
Clausus autem portis, cum exira
urbem castra posuisset, à Diomede
& Ulyssè, specularum missis, idque

à Dolone resciscitibus, cæsus est
cum suis, avectique equi in castra
Graecorum. Il. 10. 18. Quae sece-
rat ex albis velis. 19. Primâ parte
noctis. 20. A Dolone speculariore
Troiano proditiosè indicata. 21. Dio-
medes Tydei filius. 22. Prosterne-
bat. 23. Nam præter Rhœsum,
eorum regem, 12. viros interemit.
24. Veloces, aut insignantes, à Do-
mino averti. 25. Violenter abe-
git, abduxit. 26. Graecorum.
27. Fluvium illum, qui Trojam per-
fluit. 28. Picturæ. 29. Fugere
volens accepto iam vulnere. 30. Pri-
ami & Hecubæ filius. 31. Pathos
ab ætate sive pueritia. Macroh. Sat.
1. 4. c. 1. 32. Cum esset imbecil-
lior & inermis. Refert tamen Da-
res Phrygius Troilum ita vulnerasse
Achillen, ut aliquot dies pugna ab-
stinere cogeretur. 33. Cum Achille.
34. Trahitur, avellitur. 35. Pendet
erecto pectore, quasi retrorsum ca-
surus. 36. Sine rectore: nam cor-
pus hætebat, & ipse ferè excide-
rat. 37. Habenas ex corio factas.
38. Sulcatur & scalpitur hasta inver-
sa, & per terram tracta. 39. Quâ
trajectus erat.

Interq̃

1 Interea ad templum 2 non aquae Palladis ibant
 Crinibus 3 Iliades 4 pallis, 5 peplumque ferebant
 Suppliciter tristes, & 6 tunicae pectora palmis. 485
 7 Diva solo fixos oculos averſa tenebat.
 8 Ter circum 9 Iliacos raptaverat 10 Hectora muros,
 11 Exanimumque auro 12 corpus 13 vendebat Achilles.
 Tum verò ingentem gemitum 14 dat pectore ab imo,
 15 Ut 16 spolia, ut 17 currus, utque ipsum corpus 18 a-
 mici, 490
 19 Tendentemque manus Priamum conſpexit inermis.
 Se quoq; 20 principibus 21 permixtum 22 agnovit Achivis,
 23 Eoasque acies, & 24 nigri Memnonis arma.
 25 Ducit 26 Amazonidum lunatis agmina 27 peltis
 28 Pentheſilea 29 furens, mediisque in 30 millibus 31 ardet,
 32 Aurea ſubnectens 33 exſectae 34 cingula mammae 496
 Bellatrix, audentque 35 viris concurrere virgo.
 36 Haec dum 37 Dardanio Aeneae 38 miranda videntur,
 Dum ſtupet, 39 obtutuque haeret defixus in uno;
 Regina ad templum forma pulcherrima Dido 500
 39 Inceſſit, magna juvenum 40 ſtipante 41 caterva.

1 Dùm ira Troilus viaceretur.
 2 Inſenſe Troianis, quorum tamen
 erat numen tutelare. 3 Mulieres Tro-
 janae, ut Hecuba regina, Polyxena,
 Caſſandra & reliquae nobiliſſimae Tro-
 janae ſeminae. 4 Sparris, inſuſtu &
 ſupplicationibus; à pando. 5 Pal-
 lam pictam, à Thone Antenoris u-
 xore, Palladi dicatam. 6 Habentes
 pectora percuſſa: ut Deam mo-
 verent. 7 Dea Pallas averſata
 donum pepi, deſpiciebat terram,
 nec reſpexit ſupplicantes Iliades.
 8 Il. 11. 9 Trojanos. 10 Cor-
 pus Hectoris. 11 Demortuum.
 12 Hectoris. 13 Patri Priamo
 ſupplici. Il. 24. 14 Aeneas. 15 Poi-
 quam. 16 Aut quibus Hector pau-
 lo ante alios ſpoliaverat, aut quibus
 Hector ſpoliaverat ab Achille. Vide
 Dict. Cret. l. 1. 17 Hectoris
 18 Hectoris amiſſis: duxerat enim ſo-
 rorem eius Creuſam. 19 Dùm
 autem pro corpore Hectoris daret.
 20 Quibuscum congregi ſolebat. Unde
 Aen. 2. *Padivus namſiſi Danais.*
 21 Implicatum. 22 Aeneas. 23 O-
 rientalis, id eſt, ab India ſub Mem-

none Hæc, id eſt, Auroræ filio;
 proſectas. Dict. Cret. l. 4. 24 Indi,
 & *Mauro obſcurior Indus.* Juv.
 25 In alia parte picturae. 26 Illa-
 rum mulierum, quibus dextra mam-
 milla, ut in pugna expeditores eſ-
 ſent, inurebatur: unde *Amazonæ*
 dictæ ſunt, à *μαῖς*, *mamma*.
 27 Cetris, ſectis ſemipleſam lunam
 referentibus. 28 Regina Amazo-
 num, poſt Orithyam regno potita.
 teſte Juſt. l. 2 quæ cum Troianis au-
 xilium ferret, ab Achille interſecta
 eſt. Vide Herod. l. 4 Juſt l. 3. Curt. l. 6.
 29 Bellandi cupiditate, & rabie. 30 Gre-
 corum. 31 Ardentem irruit. 32 Au-
 reum balteum. 33 Sinistram nuda-
 ta: namque dextra adurebatur
μαῖς, quò expeditiores eſſent arcu-
 bus haſtiſque in bello tractandis,
 ut diximus. 34 Cum viris congregi.
 35 Quæ deſcripta erant. 36 Troiano.
 37 Admiſſione digna. 38 Aſpectu.
 39 Cum gravitate quadam venit. Sic
 ſuprà: *Aſi ego, quæ Driſum incedo*
regina, &c. 40 Condente comi-
 tante. 41 Cœtu.

Qualis

Qualis in ¹ Eurotae ripis aut per juga ² Cynthi
Exercet ³ Diana ⁴ choros; quam ⁵ mille secutae
⁶ Hinc atque hinc glomerantur ⁷ Oreades, illa ⁸ pha-
retam

Fert humero, gradiensque ⁹ Deas supereminet omnis:
¹⁰ Latonae ¹¹ tacitum ¹² pertentant gaudia pectus. ⁵⁰⁶
Talis erat Dido: ¹³ talem se laeta ferebat
Per medios, ¹⁴ instans operi ¹⁵ regnisque futuris.
Tum ¹⁶ foribus divae, mediâ testudine templi,
¹⁷ Septa armis, ¹⁸ folioque ¹⁹ altè subnixa refedit. ⁵¹⁰
Jura ²⁰ dabat, legesque viris: operumque laborem
Partibus ²¹ aequabat justis, ²² aut sorte trahebat:
Cum subitò Aeneas concursu accedere magno
Anthea Sergestumque videt fortemque Cloanthum,
²⁴ Teucrorumque alios: ²⁵ ater quos aequore turbo ⁵¹⁵
²⁶ Dispulerat, penitusque alias advexerat ²⁷ oras.
Obstupuit simul ²⁸ ipse, simul ²⁹ percussus Achares
³⁰ Laetitiâque ³¹ metuque, avidi conjungere dextras
³² Ardebant: sed res ³³ animos ³⁴ incognita ³⁵ turbat.
³⁶ Dissimulant; & nube cavâ ³⁷ speculantur amicti, ⁵²⁰
³⁸ Quae fortuna ³⁹ viris; clâsem quo litore ⁴⁰ linqunt;
Quid veniant, ⁴¹ Cunctis nam ⁴² lecti navibus ibant,
Orantes ⁴³ veniam, & ⁴⁴ templum clamore petebant.

¹ Laconiz fluv. ² Delî ins. mon-
tis, ubi nata. & unde Cynthis dic-
ta est. ³ Venertricum Des ⁴ Cho-
reas. ⁵ Numerus finitus pro in-
finito. ⁶ Utrunque in morem
glomeris circumneunt. ⁷ Nymphæ
montium, ab ὄρε, mont. ⁸ Sa-
cristarum thecam. ⁹ Nymphas reli-
quas. ¹⁰ Matris gratulatur ubi
filiz formatur: pulchra gaudet Lato-
na Diana juv. Sat. 10. ¹¹ Inti-
rum. ¹² Vehementer tentant, affi-
ciunt. ¹³ Longe superiminen-
tem. ¹⁴ Urgens operatio. ¹⁵
¹⁶ Regis domibus. ¹⁷ In vesti-
bulis templi Iunonis. ¹⁸ Circum-
data armis (arcibus), flantium cir-
cum i. sam. ¹⁹ In sede regia.
²⁰ Ut ab omnibus conspicitur offer-
at. ²¹ Constituebat. ²² Aequaliter
dividebat. ²³ Aut labores iniqua-
les faciebat eos per foris: artes
laborum acceptare, ne cui injuria
sit. ²⁴ Pœnotum. ²⁵ Alio.
Trojanos. ²⁶ Caliginosos. ²⁷ In

diversas partes pepulerat, dislicerat,
segregarat. ²⁸ Regiones. ²⁹ A-
neas. ³⁰ Attonitus. ³¹ Propter Po-
norum concursum. ³² Ardenter
& vehementer cupiebant. ³³ E-
nex & Acharis. ³⁴ Quia nescie-
bant, quid sibi ille concursus vellet.
³⁵ Impedit, ita ut, quamvis cu-
piant, non audeant tamen coniu-
gere dextras. ³⁶ Simulant se non
vidisse socios. ³⁷ Quam è speculis
prospiciunt. ³⁸ Utrum prospera
an adversa. ³⁹ Sic concurrentibus.
⁴⁰ Liquefcent. ⁴¹ Aetiologia est,
quare specularentur, quid venirent:
quoniam videbant eos ex singulis
navibus ianquam legatos venire.
⁴² Delecti. ⁴³ Subtrahendi refi-
ciendique naves, armandi eas in-
struendique, vel petentes pacem,
gratiamque reginæ, contra incen-
dium, quod parabant Tyrii in naves
Troianas. ⁴⁴ Iunonis sc. à Didoce
constructum.

Postquam introgressi, & coram data copia fandi;
 3 Maximus Ilioneus 4 placido sic pectore 5 coepit: 525
 6 O regina, novam cui condere Juppiter urbem,
 7 Justitiâque dedit gentis frenare superbas,
 8 Troës te 9 miseri, ventis 10 maria omnia vesti,
 Oramus: prohibe 11 infandos à 12 navibus 13 ignis;
 Parce 14 pio generi, & 15 propius 16 res aspice nostras:
 17 Non nos aut 18 ferro Libyco 19 populare 20 penates
 Venimus, aut 21 raptas ad 22 litora vertere praedas:
 Non ea 23 vis animo, nec tanta superbia victis.
 24 Est locus, 25 Hesperiam Graji 26 cognomine dicunt,
 Terra 27 antiqua, potens armis, atque 28 ubere glebae: 535
 29 Oenotri 30 coluere viri: nunc fama, 31 minores
 Italiam dixisse ducis de nomine gentem.
 32 Huc cursus fuit.

Cum 33 subito adfurgens fluctu nimbosus 34 Orion 539
 In 35 vada caeca tulit, 36 penitusque procabimus Austris,
 Perque undas, 37 superante falo, perque 38 invia saxa
 Dispulit. Huc pauci vestris adnavimus oris.

1 Troiani illi, Antheus, Sergestus, Cloanthus & reliqui introgressi sunt ad Didonem. 2 In praesentia reginae loquendi facultas concessa est. 3 Orator inter eos. 4 Humili, placato, non timido. 5 Sc. orare. 6 Oratio Ilionei ad Didonem: in qua benevolentiam capiat à laude. 7 Intres Numidas aecolas subiugare & imperio iusto promere. 8 Narratio. 9 Atque ita digni, quorum misereris. 10 Per maria nomina: maria omnia dicuntur: supra. 11 Deteitabiles. 12 Nostris. 13 Quibus naves nostras incendere parant tui Tyri. 14 Troiano: & hoc propter Aeneam. 15 Cum meliori attentione, viciniori & amicus: nam qui vicini sunt, magis cavere & prodesse possunt. 16 Respice & de fende nos. 17 Antiochia consuiat, quae à Didone obijci poterant. 18 Vi armorum. 19 Populati, per Enallagen: & venimus populare, Hellenismus, id est, populatum. 20 Aedes sacras & profanas: quibus sui Penates patrii & domestici. 21 Ut pirate solent, quos semper recedentes convellere iuvat praedas

22 Vivere rapto. 1. 7. 23 E quibus in naves avchamur. 24 Divitiis, potestas, violentia. 25 Verum ut scias, quò profecti sumus: est locus. &c. Hi quatuor versus reperuerunt. 1. An. 2. Sc. quem. 26 Per cognomentum ab Hespero, Atlantis fratre, qui fratre pulsus, Italiam tenuit. 27 Verus & nobilis, quae diu regnavit: nam à Saturno & Jano fuit habitata. 28 Fecunditate terra pinguis. Vide 2. Georg. de laudibus Italiae. 29 Omnes illi, quibus Oenotrus rex imperavit. 30 Hanc terram. 31 Posteror, descendentes, genusque ducentes, ab Oenotrio denominasse Italiam & gentem Italiam de nomine ducis Itali. 32 Ad hanc regionem Italiam navigatione nostra instituta fuit. Abrupto hoc versu cursum abruptum significat. 33 Ex improvisio nobis oborto 34 Sidus Orionis nautis infestum: ortu suo & occasu tempestates cians: ortu autem 6. Kal. Jul. 35 Syries, quae videri non poterant. 36 Omnino pertinacibus & perseverantibus. 37 Mari se erigente. Al. spumante. 38 Intrae quae nulli patet via.

Quod genus hoc hominum, quaeve hunc ta-
ra morem.

Permittit patria? ¹ hospitio prohibemur aren-
Bella cient, ² primaque vetant consistere ³ ter-
Si genus humanum & mortalia ⁴ temnitis a-
⁵ At sperate deos memores fandi atque nefar-
Rex erat Aeneas nobis, quo iustior alter
Nec pietate fuit, nec ⁶ bello major & armis.
Quem si fata virum servant, ⁷ si vescitur aura
Aetheria, nec adhuc crudelibus ⁸ occubat uni-
⁹ Non metus, officio nec te certasse priorem
Poeniteat. ¹⁰ Sunt & Siculis regionibus ¹¹ urbes
Armaque, ¹² Trojanoque à sanguine clarus Ae-
Quassatam ventis liceat ¹³ subducere classem,
¹⁴ Et silvis aptare trabes, & ¹⁵ stringere remos
Si datur ¹⁶ Italiam, sociis & rege recepto,
Tendere, ut Italiam laeti ¹⁷ Latiumque petam
Sin ¹⁸ absumpta salus, & te, ¹⁹ pater optime Teuc-
Pontus habet Libyae, & nec spes jam restat Iu-
At ²⁰ freta Sicaniae saltem, sedesque ²¹ paratas
²² Unde huc advesti, ²³ regemque petamus Ace-
Talibus ²⁴ Ilioneus. Cuncti simul ²⁵ ore fremeba-
²⁶ Dardanidae.

¹ Naufragos persequendi. ² Non
permittitur in arena, quae omnibus
communis esse debet, modicum ho-
spitii. ³ Proxima mari, id est,
litore, quod iure gentium omnibus
patere debet. ⁴ Contemnitis.
⁵ Certo scitote atque exspectate Deos
renumeratores iustitiae atque iniusti-
tiae. Unde Horat. *Raro antecedentem
scelerum deseruit pedepoma clauda.*
⁶ Rebus bellicis ut consilio & pru-
dentia. ⁷ Tauiologia. ⁸ Facet
neque te poeniteat ultro bene de
illo meruisse. ⁹ Non metus si tibi
id, quod à Didone obijci potuisset.
Si rex vester perierit, quis gratiam
referat, aut vim repellat? Illicirco
dicit Ilioneus, in Sicilia Troianos
& auxilia: vel, homines artiadar-
ma. Al. *Arva.* ¹² Rex Siciliae.
Egesta, Trojani Hippotae filia & Cri-
tiso fil. oriundus. ¹³ In litus seu

terram trahere. *Deducere autem*
in mare mittere: ut, *D*
naves socii. ¹⁴ Legere tra-
navibus aptare. ¹⁵ Ligna
incidere, ex quibus fiant re-
l. 4. ¹⁶ In Italiam. ¹⁷
nem, in qua Saturnus latuit.
lata. ¹⁸ Aeneas, qui ob pa-
triam suam in ruos amoris patris nomi-
neris. ¹⁹ Si etiam Iulus ex-
est, cui regnum debebatur.
ria Siciliae. ²⁰ Ab Aceste.
qua Sicania huc in Libyam ve-
mus. ²¹ Siciliae. ²² O
dixit. ²³ Assensiebantur li-
oris, non concussione arm-
promore militari: vel, assen-
tur quidem, sed tamen offen-
se aegre ferre injurias sibi.
²⁴ Trojani à Dardano oriund-
sunt abruptis sermonem, ut
lorem, vel itam Trojanorum
psallat.

1 Tum breviter Dido, vultum demissa, profatur: 565
 2 Solveite corde metum, Teucris: 4 secludite curas.
 5 Res dura, & 6 regni novitas me 7 talia cogunt
 8 Moliri, & 9 latè 10 finis custode tueri.
 Quis genus Aeneadam, quis 11 Trojae nesciat urbem,
 12 Virtutesque virosque, aut 13 tanti incendia belli? 570
 Non 14 obtusa adeò gestamus pectora Poeni:
 15 Nec 16 tam 17 averfus equos Tyriâ Sol jungit ab urbe.
 Seu vos 18 Hesperiam magnam, 19 Saturniaque arva,
 Sive 20 Erycis fines, regemque optatis Acesten;
 21 Auxilio tutos 22 dimittam, opibusque juvabo. 575
 Vultis & his 23 mecum pariter considerare regnis?
 24 Urbem quam 25 statuo, 26 vestra est. 7 Subducite naves.
 28 Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.
 Atque utinam 29 rex ipse 30 noto compulsus 31 eodem,
 Adforet Aeneas! equidem per litora 32 certos 580
 Dimittam, & Libyae 33 lustrare extrema jubebo;
 Si quibus 34 ejectus silvis, aut 35 urbibus errat.

1 Deinde, postquam Ilioneus per-
 oraverat. Sequitur jam placida Di-
 donis responso. 2 Habeo vultum
 deorsum missum, propter verecun-
 diam muliebrem; nam in 4 post-
 quam solvit pudorem, huc illuc sol-
 vit oculos. 3 Amovere, deponite.
 4 Excludite sollicitudines de salvan-
 dis navibus. 5 Scilicet matris Pygma-
 lionis odium & avaritia. 6 Quae
 plerumque multas parit difficulta-
 tes. 7 Qualia conquesti estis vobis
 fieri. 8 Cum molimine Hiarham,
 9 adversus Pygmalionem, Hiarham,
 acolas. 10 Limites regni mei.
 11 Ut supra. urbem Patav. 12 Vir-
 tutes virorum; ut supra, molimque
 et montes. Hendialys. 13 Tam
 diuturni. 14 Hebetia, crassa in-
 gentia, ut, quoniam manifestis
 signa sunt, ignoremus. 15 Qui
 regiones a Sole remotiores incolunt,
 stupidi sunt & barbari. Arist. & Polit.
 16 Nec suus in ea remotissima
 orbis parte, ut non sint vobis nota
 gesta Trojanorum. 17 Longè remo-
 tus 18 Italiam; quae magna Hes-
 peria dicitur, ad differentiam His-
 paniae. 19 In quibus Saturnus

regnavit, id est, Latium. Responder
 Dido ad illud, quod supra Ilioneus
 dixit Italiam Latiumque per-
 tinent. 20 Siciliam; cuius rex
 Eryx, Veneris & Butx filius l. s.
 21 Hostro. 22 Abiundi potestatem
 dabo. Sal. Deinde ei pollicetur ope-
 ram suam adjuvare dimittit. Dimittit
 proprie est, in diversa mitto. Hinc
 alimphoria libera vocatur, quod per
 eas causa ad eum, qui appellatur
 est, mittitur. 23 Aequè aique ego
 confido. 24 Al. Urbem quam sta-
 tuo vestra est; hoc sensu; vultis
 urbem quam statuo? vestra est.
 25 Aedifico. 26 Usu & habitatione,
 id est, in ea vobis habitare concedo,
 verum non regnare. 27 In terram
 trahite. 28 Troianos eodem modo,
 quo Tyrios, regam. 29 Veitit.
 30 Venio. Synech. namque ab Aquilone
 huc compulsi erant. 31 Quo
 vos estis advehi. 32 Fideles, qui
 hoc uoum agant, ut Aeneam inve-
 niant. Cic. quoties mihi certorum
 hominum potestas erit. 33 Inda-
 gate, circuivite. 34 Mari. 35 Vi-
 cinis.

His animum arrecti ¹ dictis, & fortis Achates,
 Et pater Aeneas, ² jamdudum erumpere nubem
 Ardebant. ³ Prior Aeneam compellat Achates: 585
 Nate Dea, quae nunc animo sententia ⁴ surgit?
 Omnia tuta vides, ⁵ classem, sociosque ⁶ receptos.
 Unus ⁸ abest, medio in fluctu quem vidimus ipsi
 Submersum: dictis respondent cetera ⁹ matris.
 Vix ea ¹⁰ fatus erat, cum circumfusa repente 590
¹¹ Scindit se nubes, & ¹² in aethera purgat apertum.
¹³ Restitit Aeneas, claraque in luce refulsit,
¹⁴ Os humerosque deo similis: namque ipse decoram
¹⁵ Caesariem nato ¹⁶ genitrix, lumenque juventae 594
¹⁷ Purpureum, & ¹⁸ laetos oculis ¹⁹ afflaret ²⁰ honores.
²¹ Quale ²² manus addunt ebori decus, aut ubi flavo
 Argentum ²³ Parius-ve lapis ²⁴ circumdatur auro.
 Tum ²⁵ sic reginam adloquitur, cunctisque repente
²⁶ Improvulus ait: ²⁷ Coram, quem quaeritis, adsum
 Troius Aeneas, ²⁸ Libycis creptus ab undis. 600
²⁹ O ³⁰ sola ³¹ infandos Trojae miserata labores,
 Quae nos, ³² reliquias Danaum, terraeque marisque
 Omnis exhaustos jam ³³ casibus, omnium egenos,
 Urbe, ³⁴ domo, ³⁵ socias. ³⁶ Grates persolvere dignas

¹ Didonis. ² Jam & paulo ante, cum socios vidisset, & Didonem loquentem audisset, raptâ nube exire ex ea ardentem cupiebant. ³ Quam Aeneas loqueretur. ⁴ Oritur, id est, quid nobis nunc faciendum censes? ⁵ Receptam. ⁶ Ex periculo in locum tutum. ⁷ Orantes: supra. *Quam quæ Lycios, sed inque vehabas Orontem, Iphus ante oculos, ingens à vertice pontus in pappi ferit, &c.* ⁸ Depluratur. ⁹ Dixerat enim: Veni: Namque tibi reduces socios, classemque relatum Nestor, & in summis versis Aquilonebus actans. ¹⁰ Achates. ¹¹ Dividit: cum prius nube tecti fuissent Aeneas & Achates. ¹² Evanescit in classem ac purum aëra. ¹³ Assumpta nube. ¹⁴ Secundum vultum & humeros. *Synecdoche.* ¹⁵ Coram. ¹⁶ Venus. ¹⁷ Roseum vivo mistum, quale in juvenia esse solet. ¹⁸ Claros & nitidos, resplendentes oculos. ¹⁹ Sic ornatur ei oculorum venustatem, ut

honor quidam additus videretur, & ipsi oculi honore digni viderentur. Sic & hæc frondis & pomi dicitur. ²⁰ Ornatus. ²¹ Afflaret tale decus, quæ, &c. *Quale per artem inclusum buxo, aut Oricia terebintha Lucet ebur, l. 10.* ²² Artificis. ²³ Marior in ipsi, Paro natum. ²⁴ Inauratur & obducitur auro, quod flavum est. ²⁵ Inante-delo decore, &c. *Os humerosque Dea similis.* ²⁶ A nemine prævisus. ²⁷ In conspectu vestro. ²⁸ Maris Libyci. ²⁹ Dido. ³⁰ Exterorum: namque exasperat errantes Anius Helenus: sed hi propinquitate conjuncti & amicitia. ³¹ Miseras Trojanorum tam magnas, ut euntiari non possint. ³² Qui reliqui sumus a Græcis. ³³ Advertitibus. ³⁴ Alendet. ³⁵ Socios facis, id est, & publico, & privato dignaris hospitio. ³⁶ Referre gratias æquales meritis tuis non est nostræ facultatis, vel non possumus, ut velimus.

Non opis est nostrae, Dido : nec quicquid ubique est 605
 Gentis Dardaniae, ¹ magnum quae ² sparsa per orbem.
³ Di tibi, ⁴ si qua pios respectant numina, si quid
 Usquam iustitiae est, & mens sibi conscia recti,
 Praemia digna ferant. Quae te tam laeta stulerunt
 Saecula? qui tanti talem genuere parentes? 610
 In freta ⁶ dum fluvii current, ⁷ dum montibus umbrae
 Lustrabunt convexa, ⁸ polus dum sidera ⁹ pascet;
 Semper honos, nomenque tuum, laudesque ¹⁰ manebunt:
¹¹ Quae me ¹² cunque vocant terrae. Sic fatus, amicum
¹³ Ilionea ¹⁴ perit dextra, laevaue Serestum: 615
 Post alios, fortemque Gyan, fortemque Cloanthum,
¹⁵ Obstupuit ¹⁶ primo aspectu ¹⁷ Sidonia Dido;
 Casu deinde ¹⁸ viri tanto. Et sic ¹⁹ ore locuta est.
 Quis te, nate deâ, per tanta pericula casus
 Insequitur? quae vis ²⁰ inmanibus applicat oris? 620
 Tunc ille Aeneas, quem ²¹ Dardaniâ Anchisae
 Alma Venus Phrygii genuit ²² Simoëntis ad undam?
²³ Atque equidem ²⁴ Teucrum memini Sidona venire,
²⁵ Finibus expulsum ²⁶ patriis, nova regna petentem,
 Auxilio ²⁷ Belli. Genitor tum Belus ²⁸ opimam 625

¹ Etiam si omnes Troiani adesse-
 mus, non possemus referre dignas
 his tuis beneficiis gratias, quoniam
 minus igitur nos qui tam pauci su-
 mus. ² Praefertim post Troiae ex-
 cidium. Sic Helenus tennit Epirum,
 Antenor Venetiam; alii Sardiniam,
 &c. ³ Naufragis & advenis be-
 ne facimus, inquit Seneca l. l. de
 Benef. illi discedunt debitores, de-
 bitores nobis Deos delegant, pre-
 canturque, ut illi pro se gratiam
 referant. ⁴ Si qua numina, quae
 iustitiam respiciunt, & rectas mor-
 talium actiones mentesque advertant.
⁵ Protulerunt. ⁶ Quamdiu. ⁷ Quan-
 diu umbræ circumibunt convexa,
 id est, latea & ambitus montium.
⁸ Ex opinione veterum philosophorum,
 qui putabant aëra aliis humoribus
 marinis, fluvialibus, terrenis.
⁹ Sustinebit, id est, quamdiu celo-
 rum & elementorum permanebit na-
 tura. ¹⁰ In memoria. ¹¹ Ubi-
 cunque fuero. ¹² Tuis. ¹³ Qui
 tam facunde Aeneam commendave-
 rat, & rebus Trojanis consuluerat.
¹⁴ Tangit, apprehendit. ¹⁵ Se.

quis honorifica Didonis responso,
¹⁶ Primum. ¹⁷ Ex Sidone pro-
 secta. ¹⁸ Aeneas, cui Venus divi-
 nos afflarat honores. ¹⁹ Pleonaf-
 mus; vel, quia prius obitupendo
 multa secum locuta fuerat mente
 & animo. ²⁰ Barbaris, scelestis fide-
 feris moribus, rapto viventibus;
 quorum injurias, etiam nos novos
 incolas, cogit res dura amoliri, &
 late sine custode tueri. ²¹ Dax-
 dano orto. ²² Scamandri fluvii.
²³ Preoccupatio, quomodo sciat ge-
 nus Aeneas. ²⁴ Telamonis filium
 ex Heliæ, Laomedontis filia; qui
 quoniam à Troiano bello fratris A-
 jacis mortem non ultis rediit, à
 patre non exceptus, Salamine exul,
 Sidona venit, & cum patre meo Be-
 lo Cyprum inf. vastavit, ibique no-
 vam Salaminem condidit; inde mihi
 nota omnia de Graecis & Troianis.
²⁵ Salamine urbe. ²⁶ A patre Te-
 lamone irato, quod sine fratre Ajace
 contra suum inardatum domum re-
 disset. ²⁷ Patriis incol. ²⁸ Pae-
 guem, divitem.

Vastabat ¹ Cyprum, & victor ditione tenebat.
 Tempore jam ex illo ² casus mihi cognitus urbis
 Trojanae, nomenque tuum regesque ³ Pelasgi.
⁴ Ipse ⁵ hostis Teucros insigni laude ⁶ ferebat,
 Seque ortum ⁷ antiqua Teucroium ab stirpe volebat. 63
 Quare agite, o ⁸ testis, juvenes, succedite nostris.
 Me quoque per multos ⁹ similis fortuna ¹⁰ labores
 Jactatam hac demùm voluit consistere ¹¹ terrâ.
 Non ignara mali, miseris succurrere disco.
¹² Sic memorat. Simul Aenean in regia ducit 63;
 Testa: simul ¹³ Divùm templis indicit honorem.
 Nec minùs interea ¹⁴ sociis ad litora mittit
 Viginti tauros, magnorum ¹⁵ horrentia ¹⁶ centum
 Terga suum, pingues ¹⁷ centum cum matribus agnos
¹⁸ Munera, laetitiamque Dei! 640
 At domus ¹⁹ interior ²⁰ regali splendida ²¹ luxu
 Instruitur, ²² mediisque parant ²³ convivia testis.
²⁴ Arte laboratae ²⁵ vestes, ostroque superbo:
 Ingens ²⁶ argentum mensis, caelataque in ²⁷ auro
 Fortia facta ²⁸ patrum, ²⁹ series longissima ³⁰ rerum, 645
 Per tot ducta viros antiquae ab origine ³¹ gentis.
³² Aeneas (neque enim ³³ patrius ³⁴ consistere ³⁵ mentem
 Passus amor) rapidum ad ³⁶ navis ³⁷ praemittit Achaten,

¹ Insulam Veneri sacram. ² Excidium, ruina. ³ Greci, ut Diomedes, aliiq., quibuscum congressus est ⁴ Teucer. ⁵ Ex parte parvis. ⁶ Efferebat, extollebat. ⁷ Non tantum ab Hecione regis Laomedontis filia, sed à Teucro, qui in Troade cum Dardano genero regnavit: unde Troiani Teucridicti. ⁸ Intrate testâ nostra. ⁹ Adversa: eûm & ipsa domo sim profecta. & per mare, terram quærens, erravimus. ¹⁰ Ætumnas. ¹¹ Aftica, in qua urbem condo. ¹² Dido sequitur hoc modo. Post orationem Didonem, docet magnificentiam ejus in Troianos. & apparatus convivii, Aeneas & sociis exhibiti. ¹³ Juhet ob lætum adventum & salutem Trojanorum diem festum agere & supplicationes fieri. ¹⁴ Aeneas. ¹⁵ Sues C. quorum terga feris homebant, aut aspera sale. ¹⁶ Hecaromhem intelligit, quam, qui navigant, vel navigaturi erant, faciunt. ¹⁷ Oves centum & agnos totidem,

¹⁸ Bacchi læta-nunera, vinum, quod cor hominis lætificat: ut infra. *Adstet latitit Bacchus dator.* ¹⁹ Ad magnificentiam convivii facit recessus penitior. ²⁰ Abundanti ornatus regiam maiestatem decente. ²¹ In interiore parte domus. ²² Ministri Tyrii. ²³ Vasis aureis. ²⁴ Aulæa, stragulaeque purpurea artificiosè facta extenduntur. ²⁵ Scythi & alia vasa argentea, aureaque & cælarura & vetustate pretiosa expoluntur mensis: ut in quibus origo, incrementa & res gestæ regum Assyriorum insculpta fuerint. ²⁶ Malorum, à Belo primo usque ad Belum, Didonis patrem. ²⁷ Sc. &c. ²⁸ Gestarum. ²⁹ Sc. expoluntur mensis. ³⁰ Jam Ascanii mentionem facit Poëta. ³¹ Paternus: Pathos ab affectu paterno. ³² Quiescere & tranquillam esse. ³³ Aeneas. ³⁴ Quas in litore reliquerat, ³⁵ Mittit, antequam Dido sociis ad litora militum viginti tauros.

Afcanio ¹ferat haec; ipfumque ad ²moenia ducat.
³Omniſ in Afcanio ⁴chari ſtat cura parentis. 650
⁵Munera praeterea, Iliacis erepta ruinis,
 Ferre jubet; ⁶pallam ſignis auroque rigentem,
 Et ⁷circumtextum croceo velamen acantho,
 Ornatus ⁸Argivae Helenae: quos illa ⁹Mycenis,
¹⁰Pergama cum peteret, ¹¹inconceſſosque Hyme-
 naeos, 655

Extulerat, matris Letae mirabile ¹²donum.
 Praeterea ¹³ſceptrum, Ilione quod geſſerat ¹⁴olim,
¹⁵Maxima natarum Priami, colloque monile
¹⁶Baccatum, & ¹⁷duplicem gemmis auroque coronam.
 Haec ¹⁸celerans, ¹⁹iter ad navis ²⁰tendebat Achates.

At ²¹Cytherea ²²novas ²³artis, nova pectore ²⁴verſat
 Conſilia: ut ²⁵faciem mutatus & ora Cupido,
²⁶Pro dulci Afcanio veniat; donisque ²⁷furentem
²⁸Incendat reginam, atque ²⁹offiſibus implicet ignem.
³⁰Quippe donum ³¹timet ³²ambiguam, Tyriosque
³³bilingues. 665
³⁴Urit ³⁵atrox Juno, & ³⁶ſub ³⁷noctem ³⁸cura ³⁹recurſat.

¹ Referat, nunciet, quae dicta ac facta ſint. ² Carthaginienſia. ³ Sc. *MAHI*. ⁴ A filio redamati. Securus de omnibus effectus Aeneas, de ſolo iam videndo filio cogitabat. ⁵ Prezioſam ſupelleſtilem, unde munera faciat, quae Didoni donet. ut eam quoque re aliquā lxtioreſci faciat. ⁶ Chlamydem muliebrem ſignis aureis intertextis vix plicabilem. Hendiadys. ⁷ Cytadem, cuius ore praeſtabantur aureo opere acanthum herbam reſeſcente. ⁸ Graece, Lacedaemoniae. Sic Hom. *Ἀργείης Ἑλάνης*. ⁹ Lacedaemone, unde raptam eſſe conſtat Helenam. ¹⁰ Trojam, cuius muros Pergama vocant. ¹¹ Patidis adultere, ſeu raptoris, thalamoſ matrimoniales: quia Menelao nupſerat. *Hymeneus* Deus nuptiarum eſt. ¹² Quod Leda fecerat, Helenaeque aliquando dono dederat. ¹³ Regalem virgam jubet ferre. ¹⁴ Cum Troja vigeret: vel, antequam nupſiſſet Polymneſto. ¹⁵ Major natu. ¹⁶ Margaritis ornatum. *Bacca* ſunt majores margaritae, quod baccarum ſimilitudinem reſerant. ¹⁷ Coronam auream duplici gemmarum ordine diſtinctam. ¹⁸ Celeriter peragent.

¹⁹ Pergebat. ²⁰ Venus. ²¹ Quales pro Aeneâ nondum exercuerat. ²² *Tigvix*, dolos, qui ſamen filio proleſſent. ²³ Agitat. ²⁴ Secundum faciem & ora in ſimilitudinem Aſcanii. ²⁵ Loco Aſcanii, qui Aeneâ dulcis eſt. ²⁶ In turorem amoris impellat incendatque. ²⁷ Melullis Didonis inſinuat amoris ignem: ut inſit *l. 4. caco carpitur igni*. Item: *Est mollis flamma medullas*. ²⁸ Quia certe. Etologia eſt, quare Venus cupiat Aeneâ amore capi Didonem. ²⁹ Ne ab inſeſte Junonis odio incitati Joves Tyrii res novas moliantur. ³⁰ Cuius fides ambigua & ſuſpecta eſt, & de qua iure dubites. Graecis ne an Trojanis ſaveat: quia *Varium & mutabile ſemper flamma*. *l. 4.* ³¹ Perſidos fallaces, aliud clauſum in pectore, aliud promptum in lingua habentes. Unde Proverbium. *Punica fides*. ³² Incendit curis, ſollicitam facit Venerem, re in ea urbe, in qua ipſa colitur. Aeneâ noceatur. ³³ In Troianos ſeva. ³⁴ Paulô ante. ³⁵ Nox enim ſolitaria & curarum parens. ³⁶ Veneris. ³⁷ Redit celeriter in animam Veneris.

Ergo.

Ergo his ¹aligerum dictis adfatur ²Amorem :
 Nate, ³meae vires, mea magna potentia, solus;
 Nate, ⁴patris summi qui tela ⁵Typhoea ⁶temnis;
 Ad te confugio, & supplex ⁷tua lumina posco. 670
 Frater ⁸ut Aeneas pelago tuis omnia circum
 Litora jactetur, odiis Junonis iniquae,
⁹Nota tibi: & ¹⁰nostro doluisti saepe dolore.
 Hunc ¹¹Phoenissia ¹²tener Dido, ¹³blandisque moratur
 Vocibus: & vereor, ¹⁴quò se ¹⁵Junonia vertant 675
 Hospitia. ¹⁶Hand tanto cessat it cardine rerum.
 Quo circa capere ¹⁷autè ¹⁸dolis, & cingere ¹⁹flammâ
 Reginam ²⁰meditor; ne ²¹quo se numine mutet:
 Sed magno Aeneae ²²mecum teneatur amore.
²³Quâ facere id ²⁴possis, nostram nunc accipe ²⁵men-
 tem: 680
²⁶Regius ²⁷accitu cari genitoris ad urbem
²⁸Sidoniam ²⁹puer ire parat; mea ³⁰maxima cura;
³¹Dona ferens pelago, & flammis restantia Trojae.
³²Hunc ego ³³sopitum somno super alta ³⁴Cythera,
 Aut super ³⁵Idaliū ³⁶sacratâ sede ³⁷recondam: 785
³⁸Ne quâ scire dolos, ³⁹mediusve occurrere possit.
 Tu faciem ⁴⁰illius noctem non ampliùs unam

1 Alas gerentem & velocem: quia
 nihil amante levius, nihil muta-
 bilius invenitur. Lege Propert 1. 2.
 Fl. 12. 2 Curidinem 3 Quia
 sine amore Venerea voluptas com-
 modè exerceri non potest 4 o-
 vis fulmina. 5 Quibus Joviter
 Typhoeum gigantem confecit 6 Non
 times. 7 Divinam tuam poten-
 tiam. 8 Quomodo. 9 Scis res est,
 id est, tu nosti. 10 Conclulisti
 nobis & propter nos 11 Phœ-
 nicis profecta 12 Hospitio acce-
 pit. 13 Quibus parum fidei ad-
 hibendum est 14 In quem exi-
 rum. 15 Carthaginensia. in quibus
 Juno colitur. 16 Non omittenda
 est hanc occasionem, cuius in arti-
 culo & momento totius negotii sui
 quasi cardo vertitur. 17 Prius
 quam Junonis insinuatu Aeneas petri-
 ciem machinetur 18 Arte Cui-
 dine. 19 Igne amoris 20 Ani-
 mo concipio. 21 Junonia, aut
 alioquovis numine sententiam mutet
 Dido. 22 Ut ego teneor, id est,
 insolubili amore amari Aeneam.

23 Quâ ratione. 24 Quod me velle
 dixi. 25 Senteotiam, concep-
 tum, consilium. 26 Ascanius,
 regis Aeneas filius, cui regnum He-
 perix debetur. 27 Advocata &
 citatione. 28 Carthaginem, à Si-
 donis & Tyriis conditam 29 Spec-
 osepotum, quibus debetur fato im-
 petium Italiae, Romae, orbis.
 30 Adferens secum dona, quae reli-
 qua sunt post iacturam factam in pe-
 lago & post incendium Trojae, Ita-
 lia crepta vinitis, sc. pallam, cy-
 clidem, sceptrum, monile, & coro-
 nam. 31 Ascanium, puerum
 regium 32 Insuper sunt como pro-
 fundo 33 Insulam contra Spar-
 tam, in qua Veneri templum à Phœ-
 nicibus conditum est 34 Montem
 Cythii, Veneri factum: unde Venus
 Idalia dicta est. 35 Ubi mihi sa-
 crificatur 36 Abscondam. 37 Ne
 aliqua ratione puer Ascanius agnos-
 cere possit fraudem nostram. 38 In-
 teruentu suo importunus, & pera-
 gendo negotio molestus. 39 Pueri
 Ascanii.

¶Falle

1 Falle dolo, & 2 notos 3 pueri puer indue vultus :
 Ut, cum te gremio accipiet 4 laetissima Dido,
 5 Regalis inter mensas, 6 laticemque Lyaeum, 690
 Cum dabit amplexus atque oscula dulcia, 7 figet,
 Occultum inspiret 8 ignem, fallasque veneno.
 Paret 9 Amor dictis carae generetricis, & 10 alas
 11 Exuit, & gressu gaudens incedit 12 Iuli.
 At Venus Ascanio 14 placidam per membra quietem
 15 Irrigat, & fotum gremio Dea tollit in altos 696
 16 Idaliae lucos; ubi mollis amaracus 17 illum
 Floribus, & 18 dulci adspirans complectitur umbrâ.
 Jamque 19 ibat 20 dicto parens, & dona Cupido
 Regia 21 portabat Tyriis, duce laetus Achate. 700
 Cum 22 venit, 23 aulacis jam se Regina 23 superbis
 24 Aurea composuit 25 spondâ, 26 mediamque locavit.
 27 Jam pater Aeneas, & jam Trojana juvenus
 28 Conveniunt, 29 stratoque super discumbitur 30 ostro.
 Dant famuli manibus 31 lymphas, 32 Cereremque can-
 nistris 705
 Expediunt, 33 tonsisque ferunt 33 mantelia 33 villis.
 34 Quinquaginta intus famulae: quibus ordine longo
 Cura 35 penum struere, & 36 flammis adolere penates.

1 Fallendo assume, & falso repre-
 senta, reque ipsi assimila. 2 Tibi.
 vel Trojanis. 3 Ascanii. 4 Propter
 dona & putchritudinem pueri.
 5 Regali luxu splendidas. 6 Li-
 quorum Bacchicum, id est, intervina:
 ubi amor facile solet conciliari.
 Latet proprie est humor aquae, quod
 intra terre venas lateat. 7 Fir-
 miter imprimet. 8 Amoris. 9 In-
 cendio amoris, quod per venas, ut
 venenum, diffusat. 10 Cupido,
 Deus amoris. 11 Pingitur enim
 Cupido alatus: unde supra *Aliger*
 dictus est. 12 Deposuit. 13 Quo
 Iulus ingredi solet. 14 Lenem,
 non vehementem. 15 Infundit,
 irrigato scilicet a fumo & vaporibus
 cerebro, quibus resolutis obstruuntur
 nervi & meatus sensorii, imue-
 diturque spirituum animalium flu-
 xus. 16 Sylva. 17 Ascanium.
 18 Suaviter fragranti. 19 Cartha-
 ginem verus Cupido. 20 Matris
 Veneris aut Aeneas. 21 Portanda
 curabat. 22 Ascanius cum mune-
 ribus. 23 In magnificis & pre-

ciosis tapetis, quae vel cameris extensa
 erant, ad descendendum pulverem.
 Horat. Sat. 8. l. 2. 24 Ipsa auratis
 vestibus ornata: vel, sponda
 aurea per Syncretismum: quod maxis
 placet. 25 Triclinio. 26 Qui lo-
 cus in lecti discubitorij & triclinij
 ratione honestissimus: apud Numi-
 das, inquit Salustius, praecipue, Er-
 go Aeneas in summo loco, ut in imo
 Ascanius falsus, quem *gremio fovet*,
*intra Dido infideat quantum misere-
 ra Deus*. 27 Describit convivium,
 apparatusque Didonis splendidissi-
 mum. 28 In triclinium ad convi-
 vium Didonis. 29 Lectis ostro seu
 purpura stratis. 30 Aquas puras
 ad lavandas manus. 31 Et expe-
 ditè ministrant accipiendo è canistris
 panem. 32 Quibus villi erant ton-
 si, ut promptius tergerent. 33 Qui-
 bus manus tergerentur. 34 Multae:
 35 Victualia disponere, ordinare:
 unde *seruatores* dicuntur, qui sercu-
 la componunt. 36 Aedes flammis &
 thuris odore illustrare ac suffire.

Centum ¹ aliae, totidemque pares aetate ministri,
² Qui dapibus mensas onerent, & pocula ³ ponant. 710
 Nec non & Tyrii per limina ⁴ laeta ⁵ frequentes
 Convenère, ⁶ toris iussi discumbere pictis.
⁷ Mirantur dona Aeneae; mirantur ⁸ lulum,
⁹ Flagrantesque Dei vultus, ¹⁰ simulataque verba,
¹¹ Pallamque, & pictum ¹² croceo velamen ¹³ Acantho.
 Praecipue infelix ¹⁴ pesti devota futurae: 716
¹⁵ Expleri mentem nequit, ¹⁶ ardescitque tuendo
¹⁷ Phoenissa, & ¹⁸ puero pariter donisque ¹⁹ movetur.
²⁰ Ille, ubi complexu Aeneae colloque pependit,
 Et magnum ²¹ falsi ²² inplevit genitoris amorem; 720
²³ Reginam petit. Haec oculis, haec pectore toto
²⁴ Haeret; & interdum gremio fovet, infcia Dido
²⁵ Infideat quantus ²⁶ miserae ²⁷ deus. At memor ille
²⁸ Matris Acidaliae, paullatim ²⁹ abolere Sichaeum
 Incipit, & ³⁰ vivo ³¹ tentat praevertere amore 725
³² Jam pridem refides animos, ³³ desuetaque corda.
³⁴ Postquam ³⁵ prima quies epulis, ³⁶ mensaeque remotae;
 Crateras magnos ³⁷ statuunt, & vina ³⁸ coronant.

¹ Famulae erant. ² Ideo ut.
³ Disponant, apponant; veteribus enim non in manus dabantur pocula, sed mensis apponebantur. ⁴ Læritiam indicantia. ⁵ Multi numero. ⁶ In lectis. ⁷ Tyrii. ⁸ Cupidinem, quem putabant esse in lulum. ⁹ Ardentes, amorem conciliantes etiam in Cupidine dissimulante Deum & simulante puerum. ¹⁰ Quia videbantur ab Ascanio dici, cum tamen Cupido loqueretur. ¹¹ Indumentum muliebri Didoni datum. ¹² Ausco opere Acanthum herbam referente. ¹³ Amori exitiali & pestifero destinata, qui medullas ejus exedit, & ad mortem eam impulit. ¹⁴ Habere mentem satiatam. ¹⁵ Amore incenditur. ¹⁶ Phoenicum regis filia, Dido. ¹⁷ Quem puerum esse putabat. ¹⁸ Ad amandum excitatur. ¹⁹ Cupido, in formâ Ascanii pueri. ²⁰ Qui & ipse putabat hunc esse Ascanium suum. ²¹ Plenis indicis significavit. Cic. explevit desiderii expectationem. ²² Aggreditur; accedit ad Didonem. ²³ Puerum contemplant & Aeneam, ²⁴ in

sinu selesat, vel insidias faciat. ²⁵ Didoni. ²⁶ Amoris. ²⁷ Mandati sibi negotii à matre Venere, quæ Acidalia dicta ab Acidalia fonte Bonotiz, Veneri & Gratiis sacro. ²⁸ Delere memoriam ac amorem in Sichaeum priorem maritum; ut postea Aeneas amorem supponat. ²⁹ Redivivo & vehementi, aut vivi hominis. ³⁰ Conatus præoccupare, Junonem præveniundo. ³¹ Jam à plussculo tempore, sc. à morte Sichæi jacentes & nullo amore excitatos. ³² Ab officio amoris, id est, incipit amovese amorem defuncti, & inserere amorem Aeneas viventis. ³³ Inter primam & secundam mensam vacat libationibus, hilaritatibus, Musica. ³⁴ Facta erat. ³⁵ Fercula prioris mensæ; namque in mensa manente statuuntur crateres, & facta libatio. ³⁶ Magna pocula vinaria convivæ ante se constitunt. ³⁷ Corolla florea festoque cingunt; aut mero ³⁸ ad labrum usque pocula implent; unde quæ ad calcem 2 Georg. Socii cratera coronant & Ev. Anchisæ magnum cratera coronâ Inanis.

¹ Fit strepitus testis, ² vocemque per ampla volutant
Atria: dependent ³ lychni laquearibus aureis 730
Incensi, & ⁴ noctem flammis ⁵ funalia vincunt.
⁶ Hic regina ⁷ gravem gemmis, auroque poposcit,
Implevitque ⁸ mero, ⁹ pateram: ¹⁰ quam Belus, & omnes
A Belo soliti. Tùm ¹¹ facta silentia ¹² testis:
¹³ Juppiter, (¹⁴ hospitibus nam te dare ¹⁵ jura ¹⁶ loquuntur)
Hunc ¹⁷ laetum Tyriisque diem, ¹⁸ Trojâque profectis ¹⁹ 736
Esse ²⁰ velis, nostrosque ²¹ hujus meminisse ²² minores.
Adsit ²³ laetitia Bacchus dator, & ²⁴ bona Juno;
Et vos ô coetum Tyrii celebrate ²⁵ faventes.
²⁶ Dixit, & in mensam ²⁷ laticum ²⁸ libavit honorem,
²⁹ Primaque libato ³⁰ summo tenus attigit ore. 741
Tùm ³¹ Birtae ³² dedit ³³ increpitans. Ille ³⁴ impiger hausit
³⁵ Spumantem pateram, & ³⁶ pleno se ³⁷ proluit ³⁸ auro.
³⁹ Post alii proceres. Citharâ ⁴⁰ crinitus ⁴¹ Iopas
⁴² Perlonat auratâ, docuit quae maximus Atlas. 745
Hic canit I. errantem Lunam, II. Solisque labores:

¹ Vehemens sonitus pedum fit ab
his, qui ministrando cursabant, &
vina adferebant. ² Lætiæ. ³ Lu-
cerna ardentes aut lampades. ⁴ Te-
nebras noctis. ⁵ Funes cerati &
incensi. ⁶ Hoc tempore, quo sic
omnes genio indulgebant. ⁷ Pate-
ram ex auro gravem, gemmis dis-
tinctam, vestigare nobilem. ⁸ Puro
vino. ⁹ Vas potiorum patulum.
¹⁰ Quam Belus Priscus, & ab ille
omnes reges Phœnicie, descendentes
usque ad patrem Didonis, qui etiam
Belus dictus est, solebant implere in
libationibus. ¹¹ Quod omnes
linguis favebat, ut in sacris mos
est. ¹² In quibus antea fiebat
strepitus maximus. ¹³ Dido li-
bans precatur Jovem Xenium, id est,
hospitalitatis Deum. Junoem Car-
thaginis præsidem, Bacchum lætiæ
dactorem. ¹⁴ Recipientibus & re-
ceptis hospitio. ¹⁵ Hospitalitatis
sc. quæ violare nefas erat. ¹⁶ Om-
nes homines. ¹⁷ Hilarum & pro-
sperum. ¹⁸ Trojanis. ¹⁹ Preca-
mur ut velis. ²⁰ Diei. ²¹ Poste-
ros. ²² Vini, quod cor hominis
lætificat. ²³ Benigna. ²⁴ Cum
favore linguarum & ludorum,
²⁵ Dido. ²⁶ Vinum, quod princi-
patum inter latices omnes obtinet

²⁷ Obrulit. ²⁸ Et cùm libasset,
quod relictum erat, primo ore le-
viter tetigit. ²⁹ Modeste & vere-
cundè. ³⁰ Sacerdoti primo: ut alii,
magistro equitum. ³¹ Pateram.
³² Moram arguens: ille ergo impiger
hausit. ³³ Ebibit celer. ³⁴ Ex
vino infuso: & ita plenam, cùm
Dido vix eam attigisset. ³⁵ Vinum
ex aurea patera plena, quæ gravis
erat auro & gemmis. ³⁶ Vinum
conspersit: vel pateram auream su-
per faciem suam invertit. ³⁷ Postea
alii principes civitatis ebiberunt pa-
teram. ³⁸ Habens longos crines.
Ex more citharædorum, qui Apol-
linem præsidem suum citharæ mu-
labantur. ³⁹ Afiorum rex. ⁴⁰ Mu-
sicâ utebatur olim Græci & Roma-
ni in conviviiis. Canit ergo ab Ar-
lante, summo Philosopho & astro-
nomie peritissimo, edoctus carmen
physicum. I. Luna cursum variis se-
cundum latitudinem & altitudinem.
II. Solis cursum, ascensum & descen-
sum, unde longiores hænt dies,
hieme breviores. III. Rerum ortus
& interitus, hominum, cæterorum-
que animalium. IV. Causas meteoro-
rum V. Cæli siderumque motus,
fusus, ortus, obitus.

III. Undè hominum ¹ genus, & pecudes; IV. undè imber, & ² ignes;

V. ³ Arcturum, ⁴ pluviasque ⁵ Hyadas, ⁶ geminosque Triones:

⁷ Quid tantum ⁸ Oceano properent se tingere. ⁹ Soles

¹⁰ Hiberni: vel ¹¹ quae ¹² tardis mora ¹³ noctibus obftet.

¹⁴ Ingeminant plausu Tyrii, ¹⁵ Troësque sequuntur. ⁷⁵ Nec non & vario ¹⁶ noctem sermone ¹⁷ trahebat

¹⁸ Infelix Dido, ¹⁹ longumque ²⁰ bibebat amorem;

Multa ²¹ super Priamo rogicans, ²² super Hectore ²³ multa:

Nunc, quibus Aurora ²⁴ venisset ²⁵ filius armis: ⁷⁵⁵

²⁶ Nunc, ²⁷ quales Diomedis ²⁸ equi: nunc, ²⁹ quantus Achilles.

Imò age, & ³⁰ à primâ dic, hospes, origine nobis

³¹ Infidias, inquit, ³² Danaûm, ³³ casusque tuorum,

³⁴ Erroresque tuos. ³⁵ Nam te jam ³⁶ septima ³⁷ portat

Omnibus errantem terris & fluctibus ³⁸ aestas. ⁷⁶⁰

¹ Primum processerit: originem sc. ducentium, si fabulæ respiciantur, a Prometheo, aut à Deucalione & Pyrrha. ² Fulgura & fulmina. ³ Sidus illud pluvias excitans, Bootes & Arctophylax. ⁴ Is fuit Arctas, Jovis filius ex Callisto. ⁵ Pluvias: unde & Græcè βάδες δίαξ, & πὸ τῆς βίβης, id est, *pluere*. ⁶ Stellas in effigie Tauri. ⁷ Ethoves plaustra trahentes dunt qui in Septentrione sunt. ⁸ Cur Sol hyeme tam citò occidat, eoque dies breviores sint. ⁹ Magno mari, totum orbem circumfluente, in quod ingergi videntur sidera. ¹⁰ Quamvis unicus sit Sol, quod tamen quotidie oriatur tanquam plures sint, *Soles* dixit. ¹¹ Hiberno tempore splendentes. ¹² Curestate dies longiores sint. ¹³ Tardè venientibus, cum dies longiores sint: aut tardè decedentibus, si de noctibus hibernis loquitur. ¹⁴ Aestivis aut hibernis. ¹⁵ Multiplicant applausum & vocem Iretantium. ¹⁶ Post Tyrios plaudunt quoque Troiani. ¹⁷ Quam flammis funalia vincebant. ¹⁸ Protrahebat. ¹⁹ Propter futuram

infelicitatem. ²⁰ Tractim, sensimque, vel alte fixum, mansurumque, & duraturum, donec ipsa viveret. ²¹ Imbibebar. ²² De. Sic l. 10. *Multa super Laoco rogabat.* ²³ De facinoribus Hectōris. ²⁴ Epianalepsis est. ²⁵ Troiam. ²⁶ Memnon, quem Tithonus, Laomedonis frater, ex Aurora suscepit. ²⁷ Aliquando rogicans. ²⁸ Ardetes sc. ²⁹ Quos à Rhæso abstulit, priusquam Pabula gustassent Troja. ³⁰ Xanthumque bibissent. ³¹ Quam strenuus fuerit in bello. ³² A rapto Helenæ, vel. infidiarum. ³³ Argumentum secundi libri. ³⁴ Græcorum. ³⁵ Excidium. ³⁶ Argumentum tertii libri. ³⁷ Aetiologia est, cur errores suos narrare debeat. ³⁸ Septimus annis inchoatus: namque sub fine ejusdem, Irit sub persona Beroës impellens Troas ad incendium navium, in Sicilia, ait l. 6. *Septima post Troja excidium jam versatur aestas.* Hoc verò Dido vel ex Aenea, vel ex aliquo sociorum cognoverat. ³⁹ Adducit nobis. ⁴⁰ Annus, Synecdoche.

P. VIRGILII MARONIS
AENEIDOS
 LIBER II.

ARGUMENTUM.

Didois voluntati morem gerens Æneas, excidii Trojani seriem narrat: ea est huiusmodi. Græci decimo belli Trojani anno attritis iam viribus, viriurique diffidentes, ad dolum confugiunt: potestque eâ, quæ urbis incendium antecedit, fugam simulantes, circa Tenedum latitant, relicto in agro Trojæo equo ligneo tantæ magnitudinis, ut portis urbis recipi oco posset: ejus uero lectissimum quemque procerum includunt. Trojæi partim fraude Siuonis impulsii, partim Laocoontis supplicio territi, diruta muri parte, equum in arce statuunt. Noctè inimpetâ Græci à Tenedo profecti, per eam muri ruinam, quâ equus erat introductus, urbem invadunt. Sinon referato eji uero armatos emittit: omnia ferro flammisque sordatur. Æneas interim, ab Hectore in somnois aduocatur, ut sibi fugâ consulat. Deosque patrios incensio eripiat. Ille tamco hooestam morem turpi fugâ præfens, frustra in arma ruit: satis feliciter primus imperus succedit Trojæis. dorco Chorozi conitium secuti, sumptis Græcorum armis, suorum telis obruuntur. Interea Præmi regia oppugnatur, Priamiq; ipse a Pyrrho Achillis filio interficitur. Æneas itaq; frustra tentatis omoibus, cum jam oib; socii reliquum esset sacra Anchise patri committitur, coque in humeros suos sublati, effumpitque Ascanio filio Creusaque uxore, fugam arripit. Græci à tergo iosequuntur. In eo tumultu Creusam uxorem amittit: culus quærendæ causâ, per totam urbem oberrat; obvia sit uxoris umbra, virumque mortis suæ certiorcm facit: ipse ad socios reuertitur, quò jam magna virorum mulierumque numerus confluerat, ejus auspicium, quocumque terrarum abducere vellet, sequi paratus.

1 Contiguere omnes, **2** intentique ora tenebant:
3 Inde **4** toro **5** pater Aeneas sic **6** orsus **4** ab alto:
7 Infandum, regina, jubes renovare dolorem;
 Trojanas **8** ut opes, & **9** lamentabile regnum

1 Simul tacuerunt tam Tyrii, quam Trojani. Opportune post strepitum & citharæ crepitum indicat silentium factum. **2** Ora in eum de hxa cum silentio atque debeant: & cum Hypallage est, pro *intenta* ora habebant: vel, *intensi*, id est, avidi ad audiendum res novas. **3** Deinde, silentio facto. **4** A

summo lecti loco, in quo discubuit Æneas, ut in medio Dido, io imo Ascanius. **1** priore. v. *melianque locavit*. **5** Ab honore & principatu. **6** Loqui cœpit. **7** Inestabilem. Sic **1**. **8** *O sola intandos Troja miserata labores*. **9** Quomodo. **9** Lamentatione dignum.

2 Eruerint Danaï; quaeque ipse 3 miserrima 3 vidi, 5
 E quorum pars magna fui. Quis talia fando
 4 Myrmidonum, 5 Dolopum-ve, aut 6 duri 7 miles
 8 Ulixei
 9 Temperet à lacrimis! & jam 10 nox humida caelo
 11 Praecipitat, suadentque 12 cadentia sidera 13 somnos.
 Sed si 14 tantus amor casus 15 cognoscere nostros, 10
 Et breviter Trojae 16 supremum audire 16 laborem;
 Quamquam animus meminisse horret, luctuque 17 re-
 fugit;
 18 Incipiam. 19 Fracti bello, 20 fatisque repulsi
 21 Ductores Danaum, 22 tot jam 23 jam labentibus annis,
 24 Instar montis 25 equum 26 divinâ Palladis arte 15

1 Eruerint Graeci. 2 Et jubes
 renovare miserrima, qua, &c.
 3 Ur narraturo, & fides & auctoritas
 concilietur, promittit se non addi-
 ta, sed comperta, & visa comme-
 moraturum. 4 Durissimorum homi-
 num, quales sunt Myrmidones,
 populi Thessaliae, & milites immi-
 tis Achilles; à rege Thessalorum
 Myrmidones sic dicti: vel, à formi-
 cis. Vide Ovid. 7. Met. 5. Mil-
 tum Pyrrhi, Achilles filii truculen-
 tissimi, quippe qui Priamum & li-
 beros ejus interegit. 6 Crudelis.
 7 Miles. Synecdoche. 8 Secundae
 forae declin. Nominativo tetrasyl-
 labo Ulysses, Ulyssci, contracte
 Ulyssi. 9 Abstinere possit. Am-
 plificatio à Maiori. Hostis non tem-
 peret à lachrymis, quanto minus ci-
 vit. 10 Ab importuno. 11 Se.
 se, aut praecipitatur. aut praepi-
 zuit caelo, aut in exitum tendit.
 Ovid. Trist. l. 1. El. 3. Jamque
 mox spatium nox praecipitata nega-
 bat. 12 Ad occasum vergentia,
 exacta iam media nocte, & appro-
 pinquant aurora. 13 Sc. ire.
 14 Tanquam desiderium est tibi.
 15 Cognoscendi. 16 Excidium.
 17 Recusavit, & hoc pro recusat.
 Enallage temporis, praeteritum pro
 presenti. 18 Sc. dicere. 19 La-
 befacti. 20 Et quia pericere
 non poterant, quae facta oportuit
 ante Trojae excidium: quae fata, se-
 cundum Servium, iria fuerunt,
 vita Troili, Palladii conservatio, &
 Laomedontis sepulchrum integrum,
 quod in Scax porta fuit. 21 Prin-

cipes belli, & qui ceteris praeficie-
 bantur. Tot jam volventibus annis,
 Ductores, Danaum delicti prima
 vitiorum. Lucret. 22 Decem.
 23 Celeriter transactis. 24 In
 magnitudinem montis, id est, tam
 magnum, ut mole sua montem aequi-
 parer. 25 Machinam (subruendis mu-
 ris: vel portam, cuius insigne e-
 quus, quâ ab Antenore aperta im-
 missi Graeci: vel equitatus Græco-
 rum à quo victi Trojani: vel moer
 Hippus, unde ex insidiis adorti
 exercitum Trojanum, in urbem ir-
 ruerint Graeci: vel clavis, quâ ad-
 vecti, Plaur, in Rudente, Nemepe
 equo ligato per vias carulas essis
 advecta. Vel denique monstrum ali-
 quod arietis aut machinae bellicae,
 quam ab enormi magnitudine, par-
 ticula $\pi\alpha\sigma\sigma$, intendit quasi $\pi\alpha\sigma\sigma$
 $\mu\eta\chi\alpha\sigma\sigma$. Hujus porro equi fabrica-
 torum Epeum, Paeopæ filium,
 fuisse aiunt, ex Palladis conilio:
 quæ Trojana irata, cum speim om-
 nem Graeci portuundæ urbis Trojanæ
 abiecissent, hoc inventum Epeo
 suggestit, cuius exercitus primores
 inclusit, sc. Menelaum, Ulysses,
 Diomedem, Theandrum, Sthele-
 num, Athanantem, Thoanem,
 Machaonem, Pyrrhum. Celebratur
 hic equus Dureus, seu Duratus,
 scriptoribus, sed nominatim ab Ho-
 mero Odysl. 8. & Lucret. 1. de Nat.
 ser Adjectivum Graecum est. Illi
 enim, quæ nos ligna, appellant
 $\delta\iota\pi\alpha\sigma\sigma$: inde Dureus seu Duratus,
 id est, ligneus. 26 Maximo at-
 tincio Palladis.

Aedifi-

Aedificant, ¹ sectâque intexunt abiete ² costas.
³ Votum pro reditu simulant. Ea fama ⁴ vagatur.
⁵ Huc delecta virum ⁶ sortiti corpora ⁷ furtim
 Includunt ⁸ caeco ⁹ lateri, penitusque ¹⁰ cavernas
 Ingentis, utrumque ¹¹ armato milite complent. 20
 Est in ¹² conspectu ¹³ Tenedos, notissima famâ
 Insula, ¹⁴ dives opum, Priami dùm regna ¹⁵ manebant;
 Nunc tantum ¹⁶ sinus, & ¹⁷ statio malefida carinis:
¹⁸ Huc se provecti ¹⁹ deserto in litore ²⁰ condunt.
 Nos abiisse rati, & vento petiisse ²¹ Mycenâs. 25
 Ergo omnis ²² longo solvit se Teucra luctu:
²³ Panduntur portae. ²⁴ Juvat ire, & ²⁵ Dorica castra,
 Desertosque videre locos, litusque relictum.
²⁶ Hic ²⁷ Dolopum manus, hic saevus ²⁸ tendebat A-
 chilles:
²⁹ Classibus hic locus: hic ³⁰ acie certare solebant. 30
³¹ Pars stupet innuptae donum exitiale Minervae,
 Et molem mirantur equi: primusque ³² Thymoetes
³³ Duci intra muros hortatur, & ³⁴ arce locari;
 Sive ³⁵ dolo, seu jam ³⁶ Trojae sic fata ³⁷ ferebant.

1 Fissa. 2 Equi. 3 Simu-
 lant equum habere rationem voti
 pro felici navigatione in Graeciam,
 cum inscriptione. *Danai Minerva*
dono dant. Hyginus fab. 108. *Sti-*
pant graves Equi recessus Danai,
& in voto latent Petronius; &
mox. Ibat furventur capta, dum
Trojam capis. 4 Per urbem, id
 est, vulgo dicunt illum equum Pal-
 ladi votum. 5 Ad hoc munus
 6 Postquam misissent sortes. 7 Per
 insidias, clanculum. 8 Tenebroso;
 ita ut in eo nihil videatur. 9 Equi.
 10 Laebras. 11 Multis militi-
 bus armatis. Singulatis pro plurali.
 12 Troix, id est, è regione, ex op-
 posito, contra Trojam. 13 Signi-
 ficat locum, in quo abditus lauit
 Graecorum exercitus, cum Trojam
 insidias adquirentur. 14 Divitiarum
 plena. 15 Siabant. 16 Agulus maris.
 17 Receptaculum, ubi ad tempus
 naves stant, non satis tutum navi-
 bus: propter fundum vadofum, vel
 piratas, qui se illic abscondunt.
 18 In hanc insulam per speciem tu-
 gæ ductores Danaum vecti per na-
 ves. 19 Tenedi scilicet quæ cultiori-
 bus vidua, Achilli in prædam con-
 cessa erat. 20 Abscondunt. 21 Gra-

ciam, Synecdoche. 22 Tristitia
 decensalis se Troja liberat. 23 A-
 periantur, quæ tempore belli clau-
 sae erant. 24 Plurimi delectan-
 tur egredi. 25 Quæ Graeci illic
 reliquerant. *Doris* autem Graeciae
 regio est, media inter Thessaliam
 & Aeliam. 26 Docet Aeneas,
 quid viderint Troiani, jam portis
 egressi. 27 Exercitus sociorum
 Pyrrhi. Verba sunt Trojanorum vi-
 sentium castra relicta ab hostibus.
 28 Tentoria habebat; castrametata
 fuerat. 29 Manipulis seu
 ordinibus equitum in classes distri-
 buitum, id est, hic exercebantur
 equites. 30 Praelianum. 31 Para
 Trojanorum caestorum cum supore
 aspicit equum tam magnam,
 quem ad exitum Troja simulabant
 Graeci se velle dare Moevæ perpetu-
 tæ virginis, quæ nunquam duplit.
 32 Vir Trojanus. 33 Equum.
 34 Summo templo Palladis. 35 In
 ultionem scilicet crudelitatis Priami, qui
 Thymoetis uxorem cum infante in
 terficiendis curaverat. 36 Quæ
 erant de excidio Trojae. 37 Con-
 stituebant sic, ut id hostaretur in
 perniciem suam.

At ¹ Capys, & quorum melior sententia menti, ³⁵
 Aut ² pelago Danaûm infidias ³ suspectaque dona
 Praecipitare jubent, subjectisque urere flammis :
 Aut ⁴ terebrare cavas ⁵ uteri, & ⁶ tentare latebras.
⁷ Scinditur ⁸ incertum studia in contraria volgus.
 Primus ⁹ ibi ante omnis, magnâ comitante ¹⁰ catervâ,
¹¹ Laocoön ¹² ardens summâ decurrit ab ¹³ arce : ⁴¹
 Et ¹⁴ procul, ô miseri, quae tanta ¹⁵ insania, cives ?
 Creditis ¹⁶ auctos hostis ? aut ulla putatis
 Dona carere dolis Danaûm ? ¹⁷ sic notus ¹⁸ Ulyxes ?
 Aut hoc inclusi ¹⁹ ligno occultantur Achivi, ⁴⁵
 Aut hæc ²⁰ in nostros fabricata est machina muros ;
²¹ Inspectura domos, ²² venturaque ²³ desuper urbi ;
 Aut aliquis ²⁴ latet ²⁵ error. Equo ne ²⁶ credite, Teucri.
²⁷ Quicquid id est, timeo Danaos ²⁸ & ²⁹ dona feren-

tes, ⁵⁰
 Sic ³⁰ fatus, validis ingentem viribus hastam
 In latus, inque ³¹ feri curvam compagibus alvum
 Contorsit. Stetit ³² illa tremens, uteroque ³³ recusso
 Insonuere cavæ ³⁴ gemitumque dedere cavernae.
 Et, si fata Deûm, si ³⁵ mens non ³⁶ laeva fuisset,

¹ Unus Trojanorum principum : cui hoc nomen inditum ab avo Ænæe paterno. ² In pelagus præcipitare, id est, submergere. ³ De dolo. ⁴ Perforare. ⁵ Alvi equitæ. ⁶ Penitus excutiri. ⁷ Dividitur. ⁸ Instabile. ⁹ Eo tempore coram omnibus, quo nonnulli censerent in aice locandam esse. ¹⁰ Populi. ¹¹ Vates & sacerdos Apollinis. ¹² Zelo patriæ defendendæ, aut ira. ¹³ A'ægæolus : cui præses Pallas : infra, summâque petenti Trojanidis arces. ¹⁴ Ecl. Pallas, quæ condidit arces. ¹⁵ Ipsa colat. ¹⁶ A longe, & in cursu exclamavit. ¹⁷ Miseri. &c. ¹⁸ Sc. est nobis ? Infaporum enim est contra se sentire. ¹⁹ Recessisse. ²⁰ Tam male : ut auctoris dona eius, ruptis muris vestris, immittere in arcem ? ²¹ Qui mendici habitu Troiam ingressus est ad explorandum eiustemum & statum, cum etiam ad surripendum Palladium. ²² Ligno equo. ²³ In perniciem atque everisionem nostrorum inuorum.

²⁴ Ut perspiciat per eos, qui in eâ latent, domos nostras. ²⁵ Que defensores mœnium desuper urbi ventura opprimat. ²⁶ Utpote mœnibus ipsius altior. ²⁷ In hoc equo. ²⁸ Dolus alius. ²⁹ Condidit. ³⁰ Sive equus, sive donum censerit debeat. Epithonema. ³¹ Tum quoque, cum dona se offerre simulant. ³² E'χθρὸν δ' ἄδρα δάρα καὶ ἐκ δνέμεται. Sophocl. Ajax. ³³ Laocoön. ³⁴ Equi quadrupedis : ab eo, quod toto corpore feratur. ³⁵ Al. fera. ³⁶ Hasta vacillans. ³⁷ Ab armatis, qui intus concutiebant, postquam uteris foris concussus fuerat. ³⁸ Sonitum. ³⁹ Sc. eius, qui sonitum perceperat. ⁴⁰ Inimica Trojanis, vestima pro optimis sequens, si non fuisset abrepta in deteriora consilia, sed sibi constitisset. Nam *mens laeva* in eos proverbii vice usurpatur, qui pessima pro optimis & sanctioribus & deliquit : optima rursum, ut pessima, repudiantes. Vide quæ nos ad Flor. p. 101.

¹ Impulerat ² ferro ³ Argolicas foedare latebras ⁴ 55
⁴ Trojaque nunc ⁵ stares, Priamique arx alta maneres.
⁶ Ecce, manus ⁷ juvenem ⁸ interea post terga ⁹ re-
 vinctum.

Pastores magno ad regem clamore trahebant

Dardanidae: qui se ¹⁰ ignotum ¹¹ venientibus ultrò,

¹² Hoc ipsum ut ¹³ strueret, Trojamque ¹⁴ aperiret A-
 chivis, 60

Obtulerat, ¹⁵ fidens animi, atque ¹⁶ in utrumque paratus,
 Seu ¹⁷ versare dolos, seu certae occumbere morti.

Undique ¹⁸ visendi studio Trojana inventus

¹⁹ Circumsusa ruit, ²⁰ certantque illudere capto.

²¹ Accipe nunc Danaùm infidias, ²² & crimine ab uno
 Disce ²³ omnis. 66

Namque, ²⁴ ut ²⁵ conspectu in medio ²⁶ turbatus inermis
 Constitit, atque ²⁷ oculis ²⁸ Phrygia agmina circum-
 spexit:

Heu, quae nunc tellus, inquit, quae me aequora possunt

²⁹ Accipere? aut quid jam misero mihi denique restat?

³⁰ Cui neque apud Danaos usquam locus: insuper ipsi ³¹ 71

³² Dardanidae insensu ³³ poenas cum sanguine poscunt.

Quò ³⁴ gemitu ³⁵ conversi ³⁶ animi, compressus & omnis

¹ Illa impulisset Laocoonta. Enal-
 age modi. ² Hastræ. ³ Dilace-
 rare (jam audito armorum sonu)
 latebras, in quibus Graeci latitabant.
⁴ Apollitrophe ad Troiam. ⁵ Flo-
 xeres, non disuta esses, si hoc fe-
 cisset Laocoön. Sicut enim urbes,
 cum dirure sunt, dicuntur *jacere &
 cadere*; ut apud Ovid. Ep. 1. *Troja
 jacet certe*: ita cum ædificantur,
 aut florent, dicuntur *flare* aut *sur-
 gere*: ut l. 1. *Surgentemque nova
 Carthagini arcem*. ⁶ Attentionis
 vim habet: atque usurpatur à Poeta,
 quoties singulare quiddam est dictu-
 rum. ⁷ Sioanein. ⁸ Dum proceres
 sic dubitarent, an equus inducendus
 esset. ⁹ Habentem manus iterum
 atque iterum vincias, ne forte elaberetur.
¹⁰ Quem non noverant esse
 Graecum. ¹¹ Ad se capiendum.
¹² Ut caperetur: vel, has ipsas in-
 fidias. ¹³ Sumpta est Metaphora à
 camentariis & fabris. ¹⁴ Per im-
 missionem equi. ¹⁵ Habeas ani-

mi confidentem. ¹⁶ Ad utram-
 que fortunam instructus. ¹⁷ Ver-
 suti exercere seu exequi. ¹⁸ Vi-
 dendum cum cupiditate. ¹⁹ Diversa
 celeriter accurrunt. ²⁰ Juvenes
 Trojanici certatim contendunt. ²¹ Au-
 di, intellige. ²² Et ex hoc scele-
 re, vel ex uno scelesto coniecturata
 facias universæ gentis Graecorum,
 A Minori argumentatur. Q. d. Si
 tantum dolis efficitur potuit unus Si-
 non: quid multos vel plurimos Grae-
 cos facere exsternabis? ²³ Sc. in-
 fidias. ²⁴ Postquam. ²⁵ Priamū
 & ceterorum principum. ²⁶ Quasi
 turbatus & attonitus. ²⁷ Pro-
 natus. ²⁸ Multitudinem Tro-
 janorum agminum circumstantium.
²⁹ Immergere & devotare. ³⁰ Mi-
 hi misero. ³¹ Troiani, apud quos
 spei meam reposueram. ³² Tor-
 menta & tristicia. ³³ Sionis.
³⁴ Ad commiserationem sunt Aeivi-
 cit ad illud supra. *certantque illude-
 re capto*. ³⁵ Trojanorum.

1 Impetus. 2 Hortamur fari, 3 quo sanguine cretus,
 Quid-ve 4 ferat, memoret, quae sit fiducia 5 capto. 75
 [Ille haec, 6 depositâ 7 tandem formidine, fatur.]
 Cuncta equidem tibi, Rex (suerit quodcumque, fatebor
 Vera, inquit: neque me 9 Argolicâ de gente negabo.
 10 Hoc primum. 11 Nec, si miserum fortuna Sinonem
 12 Finxit, vanum etiam mendacemque 13 inproba finger.
 Fando 14 aliquod si fortè tuas pervenit ad auris 81
 15 Belidae nomen 16 Palamedis, & 17 inclyta famâ
 Gloria: 18 quem 19 falsâ sub proditiione 20 Pelasgi
 21 Infontem, 22 infando indicio, quia bella vetabat,
 23 Demisere neci: nunc 24 cassum lumine lugent. 85
 Illi me comitem, & 25 consanguinitate propinquum,
 Pauper in 26 arma pater primis 27 huc misit ab annis,
 28 Dum stabat regno incolumis, 29 regumque vigeat
 30 Consiliis: & 31 nos aliquod 32 nomenque decusque
 Gessimus. 33 Invidiâ postquam 34 pellacis Ulixei 90
 (35 Haud ignota loquor) 36 superis 37 concessit ab oris;
 38 Adfixit vitam in tenebris, luctuque trahebam,
 Et 39 casum infontis mecum indignabar amici.

1 Illuſo. 2 Non proceres damus
 animum in fertur. 3 Quo genere
 ortus sit. 4 Adferat. 5 Cum
 captus sit. 6 Quam simulabat se
 deponere. 7 Post aliquam viam.
 8 Sive pro me, sive contra me.
 9 Graeca: quod primum contra me
 est. 10 Scire & credere te velim.
 11 Mirus artifex viam sibi ad infi-
 dias struit: qui, ubi se veracem pro-
 fitetur maximè, tùm mentiarur ina-
 ximè; sed dolis ita confarcinatis, ut
 falsis vera misceat, hæc illis fidem
 faciant. 12 Fecit. 13 Quæ honis
 amia, & malis bona retribuit.
 14 De aliquâ re. Al. aliquod. 15 A
 Belo orti, de genere Beli: Belus
 enim Danaï pater fuit & Egypti:
 unde Danaï 10 filie Belidae dicte
 sunt. Ex quarum una Amymonè,
 Neptunus genuit Nausilum Palame-
 dis patrem. 16 Hic fertur Troiano
 bello quatuor litteras invenisse sc.
 S. E. Z. P. 17 Excellent ac il-
 lustris. 18 Culus prudentie cùm
 invideret Ulyſſes, detectus ab illo
 insanie simulatæ, atque in frumen-
 tatione illi inferitur, struxit Pala-
 medis insidias, accusavit proditiionis,
 Troilatis literis adulteris, & auro,

quod in illius tentorio abscondi cu-
 raverat, effosso: unde à Græcis Pa-
 lamedes saxi est obrutus. Vide O-
 vid. 11. Met. 19 Sub falso crimine
 proditiionis. 20 Græci. 21 Cùm
 innocens esset. 22 Testimonio pro-
 ditiionis eius detestando. 23 Lapi-
 dibus obruerunt. 24 Privatum
 vita, id est, mortuum: quod falsò
 narrat Sinon. 25 Falsum: namque
 Ulyſſis erat propinquus filius Æsi-
 mi, fratris Anticleæ, quæ Ulyſſis
 mater 26 Gercoda. 27 Ad hæc
 civitatem. 28 Dum Palamedes
 unus ex regibus erat, Palamedem enim
 delatum est subinde summum imperi-
 um. Agamemnoni abrogatum.
 29 Græcorum. 30 Prudentissimu-
 rum virorum. 31 Græca juvenum.
 32 Quod iam amissum. Pathos à
 fortuna. Vide Macrobi. Sat. 1. 4 c. 1.
 33 Affectus movere à causâ, quod
 nullo suo merito Palamedes oculi
 deditus fuerit, sed mera invidia U-
 lyſſis. 34 Quoslibet in perniciem
 allicientis. 35 Liptote. 36 Inter-
 sectus est. 37 Ad inferos.
 38 Casu amici. 39 Mortem Pala-
 medis innocentis ractus in animo
 meo ægrè ferebam.

Nec tacui ¹ demens : & me, ² fors si qua ³ tulisset,
 Si ⁴ patrios unquam remeâssem ⁵ victor ad Argos, ⁹⁵
⁶ Promisi ultorem : & ⁷ verbis odia aspera movi.
 Hinc mihi prima mali ⁸ labes : hinc semper Ulixes
⁹ Criminibus terrere novis : hinc spargere voces
 In vulgum ¹⁰ ambiguas, & quaerere ¹¹ conscius ¹² arma.
 Nec requievit enim, ¹³ donec ¹⁴ Calchante ¹⁵ ministro.
 Sed quid ego ¹⁶ haec autem nequidquam ¹⁷ ingrata ¹⁸ re-
 volvo ?

Quid-ve ¹⁹ moror ? ²⁰ si omnes ²¹ uno ordine habetis
 Achivos,

Idque audire sat est ; jamdudum sumite poenas.
²² Hoc Ithacus velit, & ²³ magno mercentur Atridae.
 Tum verò ²⁴ ardemus scitari, & quaerere ²⁵ causas, ¹⁰⁵
 Ignari scelerum tantorum, artisque ²⁶ Pelasgae.
²⁷ Prosequitur pavitans, & ²⁸ ficto pectore satur ;
 Saepè fugam Danaï Trojâ cupièrè relicta
²⁹ Moliri, & longo fessi ³⁰ discedere bello.
 Fecissentque utinam ! saepè illos ³¹ aspera Ponti ¹¹⁰
 Interclusit hiems, & terruit ³² auster ³³ euntis.
 Praecipuè cum jam hic trabibus contextus ³⁴ acernis
³⁵ Staret equus, ³⁶ toto sonuerunt ³⁷ aethere ³⁸ nimbi.
³⁹ Suspensi ⁴⁰ Eurypylum scitatum oracula Phoebi

¹ Postea factus demens ex dolore.
² Fortuna. ³ Atrolisset occasio-
 nem. ⁴ Quae mihi patria est.
⁵ Voti compos. ⁶ Minatus sum
 me ultorem fore. ⁷ Concitavi mihi
 Ulyssis odium. ⁸ Occasio pro-
 venit. ⁹ Criminationibus. ¹⁰ Pe-
 siculosas, capitales, dubias : quia
 non audebat manifestè mortem mi-
 nari. ¹¹ Mali facti. ¹² Sua, id
 est, artes dolosque, quibus me quo-
 que è medio tolleret. ¹³ Sc. me
 destinavit ara. ¹⁴ Apolothesis : de qua
 Macrobi. Sat. l. 4. c. 6. ¹⁵ Vate
 & augure praestantissimo. ¹⁶ Thestoris
 filio, qui cum Graecorum ducibus
 ad Trojam venerat. ¹⁷ Illi ad
 hoc, quod volebat, obsequente.
¹⁸ Informia mea. ¹⁹ Nullam
 mihi gratiam, nullam veniam à vo-
 bis impetratura. ²⁰ Commemoro.
²¹ Didero mortem meam. ²² Si
 ex quo Graecos omnes hostili odio
 prosequimini, jam satis audivistis,
 quod ultra dicturus eram in rem
 vestram, non valcbis ad gratiam :

proinde oportuit Iampridem de me
 sumptisse poenas : pergratum hoc erit
 Ulyssis Ithacensi, qui Ithacæ regna-
 vit, & Atridis. ²³ Aequali affe-
 ctione. ²⁴ Ut sumaris de me
 poenas. ²⁵ Magno pretio emant.
²⁶ Ardenter cupimus. ²⁷ Ob quas
 Ithacus velit & magno mercentur
 Atridae mortem eius. ²⁸ Grecani-
 cæ, cujus est ineptiri & fallere.
²⁹ Sinon prosequitur sermonem
 suum pavitanti similis. ³⁰ Simu-
 lato. ³¹ Attentare. ³² Troja.
³³ Incommoda & procellosa maris
 tempestas coercuit ab ingressu ma-
 ris. ³⁴ Species pro genere. ³⁵ Ire
 incipientes aut volentes. ³⁶ Ex-
 acere arbore assumptis. ³⁷ Excelsus
 esset. ³⁸ Per totum aëra. ³⁹ Tem-
 pestates caligine, tonitru, fulgure
 mixtæ, quæ religionem oblecterunt
 & navigandi metum. ⁴⁰ Not du-
 bi & solliciti. ⁴¹ Filium Astyo-
 cher, quæ foror Priami, vatem Hex-
 culis celeberram.

Mittimus, isque¹ adytis haec² tristitia dicta reportat. 115
 3 Sanguine⁴ placatis ventos, & 5 virgine⁶ caesa,
 Cum primum 7 Iliacas Danaï venistis ad oras:
 8 Sanguine quaerendi reditus, 9 animaque¹⁰ litandum
 Argolicâ. Volgi quae¹¹ vox ut venit ad auris,
 Obstupere¹² animi,¹³ gelidusque per¹⁴ ima cucurrit 120
 Ossa tremor¹⁵ cui fata parent, quem poscat Apollo.
 16 Hic 17 Ithacus vatem magno Calchanta tumultu
 18 Protrahit in medios¹⁹ quae sint ea²⁰ numina Divum
 Flagitat. Et mihi jam multi crudele²¹ canebant
 Artificis scelus, & 22 taciti²³ ventura videbant. 125
 24 Bis quinos silet²⁵ ille dies, 26 rectusque recusat
 Prodere voce suâ quenquam, aut opponere morti.
 Vix tandem magnis Ithaci 27 clamoribus actus,
 28 Compositò rumpit vocem, & 29 me destinat arae.
 Assensere³⁰ omnes: & quae³¹ sibi quisque timebat, 130
 Unius in³² miseri exitium³³ conversa³⁴ tulere.
 Jamque dies³⁵ infanda aderat: mihi³⁶ sacra³⁷ parari,
 Et³⁸ salsae fruges, & circum tempora³⁹ vittae.
 Eripui (fateor) leto me, & vincula rupi:

1 Locis templi secretioribus, quae nemini, praeterquam sacerdoti, ingredi licebat: ex α priv. & δύω, id est, *ingredior*. 2 Oracula horrenda omnibus Graecis. 3 Effusione sanguinis Iphigeniae. 4 Sedastia. 5 Iphigenia, Agamemnonis filia, quam sibi immolandam poscebat Diana, indignata Agamemnoni ob cervam sibi sacram ab illo in Aulide captam, ventosque negarat. Cuius tamen dea missa, cervam illius loco summisit. 6 Occisa, aut simulatione quadam occisa loco ejus cervâ, ut diximus. 7 Ad Troiam, aut in Aulidem: Beroeae portum. 8 Graeci hominis immolatione. 9 Duo, inquit Macrobius. 1. l. f. c. sunt hostiarum genera: unum, quo per cetera voluntas Dei disquiritur: alterum, in quo sola anima Deo sacra. 10 Sacrificiis factio numen placandum. 11 Sententia oraculi. 12 Vulgi. 13 Timore frigidus. 14 Interiora. 15 Verebantur enim, cui fata morrem destinant. 16 Hoc tempore. 17 Ithacensis Ulysses. 18 Invitum atque agere resistentem. 19 Et rogat, quid aut quem sibi Diis per alia vacuâ immolari poscat. 20 Ora-

cula. 21 Praedicebant mihi mortem ex factione artificis Ulyssis. 22 Tacentis. 23 Quae evenirent. 24 Decem. 25 Calchas. 26 Domi sui abditus, tenuit indicare suâ voce quenquam, aut destinare ad eundem. 27 Flagitationibus impulsus. 28 Pactus, conclususque ab Ulysses, non oculi iussu, erumpit in vocem: & dictum est per contrarium: rumpitur enim silentium, non vox: ut, *Quid me alta silentia cogis Rumpere? Vocem verò rumpere, est tacere.* 29 Adiudicat me sacrificio faciendo Dianae: cujus capite secandus ventus in patrium solatus redimeretur. 30 Graeci. 31 In se posse converti. 32 Mel Sidonis, qui miser sum. Pathos a sua persona. 33 Sc. esse. 34 Libenter passi sunt. 35 Detestandi: quâ immolandus eram ante aras. 36 Preparatoria ad sacrificium. 37 Sc. *carperunt*: aut parabantur. Infra: *Nos pavidi repidare metu.* 38 Mola, ex farina & sale facta, qua victimae frons, cultri, & foci spargebantur. 39 Fasciae, sive ornamenta capitis, quibus victimae obnuebantur.

1 Limosque lacu per noctem 2 obscurus in sulvâ 135
 Delitui, dum vela darent, si fortè dedissent.
 Nec mihi jam 4 patriam antiquam spes ulla videndi,
 Nec dulcis 5 natos, exoptatumque parentem:
 Quos 6 illi 7 fors ad poenas 8 ob nostra reposcent 139
 Effugia, & culpam 9 hanc 10 miserorum morte 11 piabunt.
 12 Quod 13 te per superos, & conscia 14 numina 15 veri,
 16 Per, si qua est, quae restet adhuc mortalibus usquam
 17 Intemerata fides, oro, miserere 18 laborum
 Tantorum: miserere animi 19 non digna ferentis. 144
 20 His lacrimis vitam damus, & miserescimur 21 ultro.
 Ipse 22 viro primus 23 manicas, atque 24 arta 25 levare
 Vincula jubet Priamus; dictisque ita fatur amicis:
 Quisquis es, amissos 26 hinc jam obliviscere Grajos;
 27 Noster eris: mihiq; haec 28 edificere 29 vera roganti.
 30 Quo 31 molem hanc immanis equi 32 statuere? 33 quis
 auctor? 150

Quid-ve 34 petunt? quae 35 religio? aut quae 36 ma-
 china belli?

37 Dixerat Ille 38 dolis 39 instructus & arte 40 Pelasgâ,
 Sustulit exutas vinclis ad sidera palmas.
 Vos, 41 aeterni ignes, & 42 non violabile vestrum
 Testor numen, ait: vos 43 arae, ensesque 44 nefandi, 155
 Quos fugi, 45 vittaeque Deum, quas hostia gessi;
 46 Fas mihi 47 Grajorum 48 sacrata resolvere jura,

1 In lacu caenoso. 2 Per ob-
 scuram noctem. 3 Herba palustris.
 4 Aetoliam charam aut pristinam.
 5 Liberos. 6 Infensi Danaï. 7 Fortè.
 8 Quia ego effugi. 9 Meam.
 10 Innocentium liberorum. 11 Pur-
 gabunt. 12 Propter quod. Perora-
 tio affectuum plena. 13 O Rex.
 14 Deos. 15 Veritatis. 16 Per
 fidem inviolatam te oro. Anaphora.
 17 Inviolata. 18 Calamitarum
 tantarum. 19 Indigna patientis:
 quia non sum dignus sacrificari.
 20 Hulusinodi, &c simulatis. Osteu-
 di, quonodo Sicon in gratiam re-
 ceperis sit, utique interrogatus sit à
 Priamo de equi causa. 21 Non
 sponte (iam enim rogati erant) sed
 infuget. 22 Ei, qui viriliter locu-
 tus fuerat. 23 Ligaturas manuum.
 24 Arcè ligata. 25 Dissolvi.
 26 Ex hoc tempore. 27 Civis
 noster iuris nostri: allusum ad verba
 Imperatoris Rom. transfugam in si-

dem suam recipientis, teste Livio.
 22 Eloquere. 23 Veraciter, aut dic-
 ta vera. 24 Quare, ad quem fi-
 nem. 25 Ingentem magnitudinem.
 26 Graeci construxerunt. 27 Epeus
 ex consilio Palladis eum fabricavit.
 28 Per eum. 29 Religiosa oblatio.
 30 Sc. est in eo equo. id est, an re-
 ligione, an belli causa factus est!
 31 Priamus. 32 Sicon. 33 Intri-
 tus atque armatus. 34 Fraudu-
 leus, Pelasgi seu Graeci proprii.
 35 Vestales. Alii sidera intelligunt,
 ad quæ suspiciens palmas sustulit.
 36 Obsecro vestram potestatem di-
 vinam quam violare nefas est.
 37 Ad quas mactandus eram.
 38 Quibus nefarie debebam mactari.
 39 Vittæque, quas Diis devota hostia
 gessi: nam vittatus fugi. 40 Ego
 obsecro, quod fas est mihi.
 41 Ejurare & revelare Graecos &
 sacramenta eorum, quibus obligor.
 42 Juramenta.

Fas, odisse ¹ viros, atque omnia ² ferre sub auras,
 Si quas ³ tegunt: ⁴ teneor patriae nec legibus ullis.
 Tu modò ⁵ promissis maneat, ⁶ servataque serves ¹⁶⁰
 Troja fidem; si vera ⁷ feram, si ⁸ magna rependam.
 Omnis spes Danaùm, & coepti fiducia belli
 Palladis auxiliis semper ⁹ stetit: ¹⁰ impius ex quo
¹¹ Tydides, sed enim, scelerumque inventor Ulixes
¹² Fatale ¹³ adgressi sacro ¹⁴ avellere templo ¹⁶⁵
¹⁵ Palladium, caesis summae custodibus ¹⁶ arcis,
 Corripuere ¹⁷ sacram effigiem, manibusque ¹⁸ cipientis
¹⁹ Virgineas ausi ²⁰ divae contingere vittas:
²¹ Ex illo ²² fluere ac ²³ retrò sublapsa referri
 Spes Danaùm: fractae ²⁴ vires, ²⁵ averfa deae mens. ¹⁷⁰
²⁶ Nec dubiis ea ²⁷ signa dedit ²⁸ Tritonia monstis.
²⁹ Vix positum ³⁰ castris simulacrum; ³¹ arsere ³² cornuscae
 Luminibus ³³ flammae arrectis, falsusque per ³⁴ artus
 Sudor iit: terque ipsa ³⁵ solo (mirabile dictu)
³⁶ Emicuit, ³⁷ parmamque ferens hastamque ³⁸ tre-
 mentem. ¹⁷⁵
³⁹ Extemplò tentanda fuga canit aequora ⁴⁰ Calchas:
 Nec posse Argolicis ⁴¹ excindi Pergama ⁴² telis;
⁴³ Omina nì repetant Argis, ⁴⁴ numenque reducant,
 Quod pelago, & curvis secum ⁴⁵ avexere carinis.

¹ Qui mihi mortem paraverunt.
² Patefacere. ³ Teguntur; vel,
 si qua Graji tecta & secreta habent;
 ob ea, quae latent in equo. ⁴ Prop-
 ter eadem, quam volebant mihi
 inferre mei. ⁵ Non recedat à pro-
 missa mihi salute. ⁶ Ab excidio,
 per ea, quae dicturus sum. ⁷ Ad-
 feram aut dicam. ⁸ Beneficia sc.
 detegendo arcana Graecorum. ⁹ Re-
 posita est. ¹⁰ Sed enim ex quo
 tempore impius Tydides, &c.
¹¹ Diomedes Tydel filius. ¹² De
 quo lo satis erat Troiani non posse
 capi, dum illud haberet. ¹³ At-
 tentantes. ¹⁴ Averere. ¹⁵ Si-
 mulacrum Palladis, movent oculos,
 atque hastam, quam manu gestabat:
 quod Diomedes & Ulysses cuniculis,
 vel (ut alii dicunt) cloacis ascende-
 runt in arcem, & oculis custodibus
 simulacrum suffulerunt. ¹⁶ In qua
 templum hoc erat. ¹⁷ Palladium.
¹⁸ Sanguinolentis, propter Palamei
 dum in sua a quo consilio interfectum.
¹⁹ Palladis autem vultus, micansque.

²⁰ Quas Diva in capite gerebat.
²¹ Post illud tempus. ²² Dilabi
 coepit. ²³ Id est, nullam habuit
 prosperitatem. ²⁴ Danaum. ²⁵ Et
 favor Palladis est averfus à Danais.
²⁶ Imò certis & manifestis ²⁷ In-
 dignationis & aversionis suae.
²⁸ Pallas seu Minerva: à *Tritone*,
 Africae palude, apud quam, regnan-
 te Ogygio, virginali primum habitu
 apparuit. ²⁹ Simulacrum positum fuit,
³⁰ Graecorum. ³¹ Ardoris indicia
 emisere. ³² Micantes. ³³ Oculorum
 Divae. ³⁴ Simulacrum. ³⁵ Per ter-
 ram. ³⁶ Exiit. ³⁷ Breve stu-
 tum. ³⁸ Quassata ab irata, & mi-
 nanti Dea. ³⁹ Illicò fugiendum
 esse Graecis per mare varicinarum.
⁴⁰ Augur. ⁴¹ Disrumpi. ⁴² Armis
 Graecis. ⁴³ Auspicia nisi de novo
 petant Argis: quia sub prioribus illis
 infelicitier cessit bellum. ⁴⁴ Et Pal-
 ladium in Graeciam asportatum redu-
 cant in locum suum Aliis placet, exp.
 & numen ipsum reconcilient: quò
 favente navigarent. ⁴⁵ Al. *Avexere*.

Et nunc, quòd ¹ patrias vento petiêre Mycenæ, ¹⁸⁰
² Arma, Deosque parant comites, pelagoque remenso
 Improvisi ⁴ aderunt. Ita ⁵ digerit omina Calchas.
 Hanc pro Palladio ⁶ moniti, pro numine læso
⁷ Effigiem statuêre; ⁸ nefas quæ triste ⁹ piarèt.
 Hanc tamen inmensam Calchas attollere molem ¹⁸⁵
 Roboribus textis, ¹⁰ caeloque educere iussit;
 Ne recipi ¹¹ portis, aut duci in moenia possit,
¹² Neu populum antiquâ sub religione tueri.
¹³ Nam si vestra manus violasset ¹⁴ dona Minervæ,
¹⁵ Tum magnum exitium (quod Dii prius ¹⁶ omen in
¹⁷ ipsum ¹⁸⁰
 Convertant) Priami imperio Phrygibusque futurum.
 Sin manibus vestris vestram ¹⁸ ascendisset in urbem,
 Ultrò ¹⁹ Asiam magno ²⁰ Pelopeja ad moenia bello
 Venturam, & nostros ea fata manere ²¹ nepotes.
 Talibus insidiis perjurique arte Sinonis ¹⁹⁵
 Credita ²² res, ²³ captique dolis lacrimisque ²⁴ coactis,
²⁵ Quos neque Tydides, nec ²⁶ Larissæus Achilles,
 Non ²⁷ anni domuêre decem, non mille carinae.
²⁸ Hic ²⁹ aliud majus ³⁰ miseris multoque ³¹ tremen-
 dum
 Objicitur ³² magis, atque ³³ improvida pectora ³⁴ turbat.

¹ Græciam patriam suam. Synecdo-
 chum est: quia adhuc in Tenedo
 latebat: sed dixerat Æneas. Nos
 abiisse rati, & vento petiisse Myce-
 nas. ² Id idè faciunt, quia
 arma, &c. ³ Quod vere nimis
 accidit. ⁴ Redibunt. ⁵ Interpre-
 tur nuntius commotionem & por-
 tentum. ⁶ Oraculo Apollinis. vel
 moniti à Pallade: vel, à Calchante.
⁷ Molem equi lignei exerunt.
⁸ Dionedis & Ulyssis sacrilegium &
 profanationem Palladii: unde tristes
 effecti sunt. ⁹ Purgaret. - ¹⁰ In
 cælum usque. ¹¹ Per portas.
¹² Ne Troianos sub priorè religione,
 aut favore tueri posset. ¹³ Hoc
 dicit, ne jderent equum quia ple-
 rique suadebant comburi. ¹⁴ E-
 quum. ¹⁵ Sc. cecidit. ¹⁶ Excidit.
¹⁷ Calchanrem huius consilii aucto-
 rem. ¹⁸ Effigies equi. ¹⁹ A-
 siaticos, id est, Troianos, Metonymia.
²⁰ Græcæ urbes bello tenturam:
 à Pelope Tantali filio, qui nomen

indidit Peloponneso. ²¹ Nepotes.
²² De inducendo equo. ²³ Et hi
 sunt capsi fraude. ²⁴ Vi expres-
 sis à Sinone, non sponte fluentibus.
 Sic Ter. Eun. Act. 1. Sc. 1. *Hæc
 verba mercurio una falsa lacru-
 mula, Quam oculos sereno misere
 vix vi expressit. Restinguit.*
²⁵ Nos Troianos non domuit Gre-
 corum virtus, sed doli. Huic loco
 alludit Ovidianus ex epistola
 Delianre: *Quem non mille fera
 quem non semelcius hostis, Non po-
 tuit furo vincere, vicit amor.*
²⁶ Thessalus. Larissa Thessalix opp-
 culus in vicinia fuit Phisiiæ Achillis
 patria. ²⁷ Decennale bellum, quo
 à Græcis pressi fuerant. ²⁸ Hoc
 tempore, id est, paulo post.
²⁹ Portentum. ³⁰ Trojanis.
³¹ Cum tremore & timore excipien-
 dum. ³² Quam illud prius. ³³ Con-
 tra Deorum insidias. ³⁴ Commu-
 vet.

Laocoön, ¹ ductus Neptuno forte sacerdos, 201
² Sollennis taurum ingentem ³ mactabat ad aras.
 Ecce autem ⁴ gemini ⁵ à Tenedo ⁶ tranquilla per alta,
 (Horresco referens) ⁷ immensis orbibus angues
⁸ Incumbunt pelago, pariterque ad ⁹ litora tendunt:
 Pectora quorum inter fluctus arrecta, ¹⁰ jubaeque 206
 Sanguineae exsuperant undas: ¹¹ pars cetera ¹² pontum
 Ponē legit, ¹³ sinuantque inmensa ¹⁴ volumine terga.
 Fit ¹⁵ sonitus, spumante ¹⁶ salo: jamque arva tenebant;
 Ardentisque oculos ¹⁷ suffecti sanguine & igni, 210
¹⁸ Sibila lambebant linguis ¹⁹ vibrantibus ora.
²⁰ Diffugimus visu exsangues. Illi ²¹ agmine certo
²² Laocoönta ²³ petunt: & primū parva duorum
 Corpora ²⁴ natorum serpens amplexus uterque
²⁵ Implicat, & miseros morfu ²⁶ depascitur ²⁷ artus. 215
 Post ²⁸ ipsum, auxilio ²⁹ subeuntem ac ³⁰ tela ferentem,
³¹ Corripiunt, ³² spirisque ligant ingentibus: & jam
³³ Bis medium amplexi, ³⁴ bis collo squamea ³⁵ circum
 Terga dati, ³⁶ superant capite & cervicibus ³⁷ altis.
 Ille simul manibus ³⁸ tendit divellere ³⁹ nodos, 220
 Perfusus ⁴⁰ sanie ⁴¹ vittas, atroque veneno:
 Clamores simul horrendos ad ⁴² sidera tollit.
⁴³ Quales mugitus, fugit cum ⁴⁴ faucibus aram
 Taurus, & ⁴⁵ incertam excussit cervice securim.
 At gemini ⁴⁶ lapsu ⁴⁷ delubra ad summa dracones 225

¹ Erat quidem Apollinis sacerdos: sed quia alius certus Neptuni sacris decrat, ille idem forte ductus Neptuno. ² Anniversario sacrificio religiosus. ³ Mactando sacrificabat. ⁴ Uno tempore nati. ⁵ Venientes. ⁶ Per mare tranquillum. ⁷ Habentes annulos valde magnos. ⁸ Se toto conamine ingerunt mare. ⁹ Ubi Neptuno, Deo maris, sacrificabatur. ¹⁰ Cristi sanguinei coloris excedunt aquas, ita ut extra undas eminerent. ¹¹ Anguium. ¹² Macta à tergo mollior trahat. ¹³ Et in sinus seu annulos collegit. ¹⁴ Involuntione. ¹⁵ Aquarum sc. ex celeri annatu anguium. ¹⁶ Mari. ¹⁷ Infecti sanguineo & igneo colore. ¹⁸ Sibilaria. ¹⁹ Micantibus, mobilibus: nullum enim animal tam celeriter linguam mover, ut triplicem habere videatur, cum una sit. ²⁰ Nos id videntes, in diversas par-

tes fugimus morientes solo aspectu. ²¹ Tractu, lapsu, impetu deliberato: ut *Lent fuit agmine Tibris*. ²² Sacerdotem. ²³ Hostiliter aggrediuntur. ²⁴ Laocoöntis. ²⁵ Involvit ea. ²⁶ Pascendo absumit. ²⁷ Eorum, sc. filiorum Laocoöntis. ²⁸ Laocoönte. ²⁹ Natis. ³⁰ Quibus angues feriat, aut depellat. ³¹ Invadunt. ³² Agnulis. ³³ Anaphora. ³⁴ Per circuitum. ³⁵ Superpereninent. ³⁶ In altum erectus. ³⁷ Conatur. ³⁸ Spiras. ³⁹ Corrupto sanguine. ⁴⁰ Quia sacerdotes. ⁴¹ Caelum. ⁴² Clamores tales, quales mugitus taurus tollit, &c. ⁴³ Vulneratus. ⁴⁴ Dubie incussam, nec, quam volebat, parrem ferientem, ideoque certam tauro mortem non adferentem. ⁴⁵ Celeri meru. ⁴⁶ Templum Paladis, in arce Trojana.

Effu-

Effugiunt, ¹ saevaeque petunt ² Tritonidis arcem :
 Sub pedibusque ³ Deae, ⁴ clipeique sub ⁵ orbe teguntur.
 Tum verò tremefacta novus per pectora cunctis
⁶ Insinuat pavor : & ⁷ scelus expendisse merentem
 Laocoönta ferunt ; ⁸ sacrum qui ⁹ cuspide robur ²³⁰
¹⁰ Laeferit, & ¹¹ tergo ¹² sceleratam ¹³ intorserit hastam.
 Ducendum ¹⁴ ad sedes simulacrum, ¹⁵ orandaque ¹⁶ Divae
 Numina ¹⁷ conclamant.
 Dividimus ¹⁸ muros, & ¹⁹ moenia pandimus urbis.
²⁰ Accingunt omnes operi, ²¹ pedibusque rotarum ²³⁵
²² Subjiciunt labrus, & ²³ stupea vincula ²⁴ collo
²⁵ Intendunt. Scandit ²⁶ fatalis machina ²⁷ muros,
²⁸ Foeta armis. Pueri circùm innuptaeque puellae
²⁹ Sacra canunt, ³⁰ funemque manu contingere gaudent.
 Illa ³¹ subit, ³² mediaeque ³³ minans inlabitur urbi. ²⁴⁰
 O patria, ô divûm domus Ilium, & ³⁴ incluta bello
 Moenia Dardanidum ! quater ipso in ³⁵ limine ³⁶ portae
³⁷ Substitit, atque utero sonitum quater arma dedêre.
³⁸ Instamus tamen ³⁹ inmemores caecique furore,
 Et ⁴⁰ monstrum ⁴¹ infelix sacratâ ⁴² sistimus arce. ²⁴⁵
⁴³ Tunc etiam ⁴⁴ fatis aperit ⁴⁵ Cassandra futuris

¹ Ulciscens munus suum à Laocoönte laxum. ² Palladis, à Tritone, Africæ palude, sic dictæ. Vide supra. ³ Palladis. ⁴ Quem tener. ⁵ Umbone. ⁶ Implicat se, in sinum immittitur. ⁷ Impietatem commissam in vulnerando equo perfolvisse. ⁸ Dex destinatum. ⁹ Hasta. ¹⁰ Violare voluerit. ¹¹ In tergum equi. ¹² Quâ ipse scelestus abusus est. ¹³ Impulerit. ¹⁴ Ad templum Palladis. ¹⁵ Supplicationibus placanda. ¹⁶ Palladis. ¹⁷ Concordes aique uno ore clamant. ¹⁸ Superpositos Scæz portæ : *monstrum* autem ambium, *moenia* munimen esse volunt. ¹⁹ Transistum per urbis moenia facinus. ²⁰ Preparant se ad opus, id est, ad equum introducendum. ²¹ Equi. ²² Rotulas, per quas facile labatur, id est, molliter pronoveatur, substernunt. ²³ Fures ex stupâ contritos. ²⁴ Equi. ²⁵ Alligant se, ad protrahendum. ²⁶ Exitialis. ²⁷ Trojanos. ²⁸ Gravidâ seu impleta armatis viris. Sic l. i. *Loca foeta furcibus Auspici* Respicit

autem hic ad illud : *Utrumque armato milite complens*. ²⁹ Hymnos Dex sacros. ³⁰ Quo fatalis machina trabebatur. ³¹ Paulatim infertur. ³² In mediam urbem. ³³ Nutans, ex moru caput concutiens, & ita quasi exitum urbi extremum pollicens. Juvenalis l. Sat. de plaustris pinum vehentibus, *nutans altè, populoque minantur*. ³⁴ Gloriosa & nobilitate virtute bellica. Quia Troiani totam Mytiâm suverant. ³⁵ Primo ingressu. ³⁶ Scæz, in qua erat seculchrum Laomedontis. ³⁷ Equus. ³⁸ Instanter laboramus introducere equum. ³⁹ Frandis Gecorum. ⁴⁰ Ob prodigiose magnitudinis motem. ⁴¹ Infelicitatem & exitium nobis adferens. ⁴² Contituimus. ⁴³ Cum scpe prius idem fecisset. ⁴⁴ Loquendo sc. de fati futuris, id est, de excidio Trojano. ⁴⁵ Priami filia & vates cui vaticinii munus dederat Apollo virginis libamæ pactus : qua fraudatus hunc illi vera dicens sustulit.

Ora

Ora ¹ dei jussu, non unquam credita Teucris.
 Nos ² delubra deum mileri, quibus ultimus esset
 Ille dies, ³ festâ velamus ⁴ fronde per urbem.
⁵ Vertitur ⁶ interea coelum, & ⁷ ruit Oceano nox, ²⁵⁰
⁸ Involvens ⁹ umbrâ magnâ terramque polumque,
¹⁰ Myrmidonumque dolos: ¹¹ fusi per moenia Teucii
 Conticuere: ¹² sopor ¹³ fessos complectitur artus.
 Et jam ¹⁴ Argiva phalanx ¹⁵ instructis navibus ¹⁶ ibat
 A ¹⁷ Tenedo, ¹⁸ tacitae per ¹⁹ amica silentia lunae, ²⁵⁵
²⁰ Litora nota petens: ²¹ flammâ cum ²² regia puppis
 Extulerat: ²³ fatisque Deum defensu iniquis,
 Inclusos ²⁴ utero Danaos & ²⁵ pinea ²⁶ furtim
 Laxat claustra Sinon: illos ²⁷ patefactus ²⁸ ad auras
 Reddit equus: laetique cavo se ²⁹ robore ³⁰ promunt ²⁶⁰
³¹ Thessandrus, ³² Sthenelusque duces, & dirus ³³ U-
 lixes,
³⁴ Demissum ³⁵ labi per funem, Acamasque, ³⁶ Thoas-
 que,

¹ Apollinis ² Templâ. ³ Indictio festo, id est, diem festum agimus.
⁴ Lauro & myrio. ⁵ Occidente Sole. Post introductum equum docet excidium Troiae. ⁶ Dum omnes Ictum diem agent. ⁷ Praecipitatur a mari Oceano Noctis adveniens descriptione. ⁸ Occultans. ⁹ Caligine. ¹⁰ Graecorum. Synecdoche. ¹¹ Prostrati & recubantes passim. ¹² Profundus somnus. ¹³ Ex labore introducendi equi. ¹⁴ Argivorum acies constans 8000. pedibus: Macedones phalangem vocant pedum stabile agmen. ubi vir viro, arma armis conferta sunt. ¹⁵ More militari. ¹⁶ Veniebat ad opprimendam Troiam somno vinoque sepultam. ¹⁷ Insula illa, in qua occultabantur. ¹⁸ Minime tum quidem lucens, ut Graecorum infideli latere magis possent. Solventibus enim a Tenedo & Troiam appellentibus nondum exorta erat luna, mox urbe capta lucebat. Elegans translatio ab auribus ad oculos: nam ut silentio nil auditur: ita in tenebris nihil cernitur. An, lunam silentem pro nocte intempesta intelligi placet, quia tunc omnia tacent? ¹⁹ Grata. ²⁰ In quibus decen-

nium stationem & castra habuerat. ²¹ Faces, signum soluturum e Tenedo navium, & advenientium sociarum copiarum. Pro more navigationis nocturnae, ubi puppes regias, non *Admirati*, praefert faciem socii classis, ut sequatur ducem. An Sinon datum intelligens soluturum navium signum, uti oportuere laxaret claustra equi? Sinon certe faciem extulisse fertur: nec non Helena 6. Aen. ²² In qua rex erat. ²³ Voluntatibus & praedestinationibus Deorum infestis Trojanis. ²⁴ Equi ²⁵ Ex pinu facti. ²⁶ Secretis aperit. ²⁷ Aperit. ²⁸ In lucem edit, tanquam creditum seu depositum. Horat. Od. 1. l. 1. *Navis, quae tibi creditum Debes Virgilium, finibus Aetiae reddas incalumnem, precor.* Vel reddit in auras tanquam in aetherem sive partum. Sic terra cum sompore dicitur reddere creditum sibi semen. ²⁹ Equoligno seu robore. Metonymia. ³⁰ Proferunt. ³¹ Polynices & Argivus filius. ³² Capaneus & Evadneus filius. ³³ Laertes filius & Anticles. ³⁴ Deorum missum. Hinc conjicere licet altitudinem equi. ³⁵ Descendentes. ³⁶ Aetolorum dux.

¹ Pelidesque ² Neoptolemus, ³ primusque Machaon,
Et ⁴ Menelaus, & ipse ⁵ doli fabricator ⁶ Epeos,
Invadunt ⁷ urbem somno vinoque ⁷ sepultam. 26;

Caeduntur ⁸ vigiles, portisque patentibus omnes
⁹ Accipiunt focios, atque agmina ¹⁰ conscia jungunt.

¹¹ Tempus erat, quo prima ¹² quies mortalibus ¹³ aegris
Incipit, & ¹⁴ dono divum gratissima ¹⁵ serpit:

¹⁶ In somnis, ecce, ante oculos maestissimus Hector ²⁷⁰
Visus adesse mihi, largosque effundere fletus;

¹⁷ Raptatus bigis, ¹⁸ ut quondam, ¹⁹ aterque cruento
Pulvere, ²⁰ perque pedes tractus lora tumentes.

Hei mihi, ²¹ qualis erat! quantùm mutatus ²² ab illo
Hectore, qui redit ²³ exuvias indutus Achillei, 275

²⁴ Vel Danaum Phrygios jaculatus puppibus ignis!

²⁵ Squallentem barbam, & concretos sanguine crinis,
Vulneraque illa gerens, quae ²⁶ circum plurima muros
Accepit ²⁷ patrios. ²⁸ Ultrò flens ipse videbar 279

²⁹ Compellare virum, & ³⁰ maestis ³¹ expromere voces.

¹ Pelei nepos, Achillis filius, sc. Pyrrhus. Patronymicum ab avo.
² Novus miles dictus, quod admodum adolescentulus primum tyrocinium in bello Troiano posuit.
³ Princeps: vel primus arte medica. Machaon enim & Podalirius, Esculapii filii, propter peritiam medicæ artis ad hoc bellum vocati sunt. ⁴ Atrei filius, frater Agamemnonis, propter quem bella gerebantur. ⁵ Equi doli opifex. ⁶ Patroclus filius, Eacii pronepos. ⁷ Troianos gravatos, obrutos. ⁸ Ab officio, non ab opere: quia non vigilantes, sed vigilare debentes.
⁹ Reliquas Græcorum copias, & Tenedo profectas, in urbem accipiunt. ¹⁰ Quæ ventura esse cetero ciebant, focia, armis, insignibus & cæsseris sibi invicem nota, & Tenedo profecta. ¹¹ Cum urbem invaderent Græci. Descendit primam noctis partem, quam *Concubium* appellant. Docet autem Æneas, quomodo ab Hectore excitatus sit, & ad fugam faciendam admonitus. ¹² Quæta formido. ¹³ Imbecillibus: vel, liusno labore defessis Georg. 1. *duæ mortalisibus ægris Munere concessa diuum*. ¹⁴ Beneficio. ¹⁵ Mol-

liter per membra diffunditur. ¹⁶ Dùm dormireth. ¹⁷ Frequenter tractus circum mœnia Troiana alligatus currui Achillis. Supra l. 1. *Ter circum Iliacos raptaverat Hector muros*. ¹⁸ Ut paulò antè raptus fuerat. ¹⁹ Perfusus pulvere intermixto atro cruore. ²⁰ Habens loratrustra per pedes inflatos propter lora. ²¹ Hector tunc. ²² A specie illius Hectoris. ²³ Quas occiso à se Patroclo, armis Achillis indurp, detraxerat. *Exuvia*, ab *exuendo* dictæ, sunt spolia hostibus detracta: quæ si dux duci detrahat, *opima* dicuntur, quod fecit Hector. Vide quæ nos ad Flor. p. 110. Eodem nomine & animalium exterorum regmina dicuntur: ut 2. Georg. *Cum possit novus exuvius*. ²⁴ Vel cum jaculatus est ignes Troianos in naves Græcorum, præcipue Protefilai, qui primus in litus Phrygium descendit, & interfecit est ab Hectore, ejusque navis incensa. ²⁵ Immundam. ²⁶ Cum clausis portis, solus extra urbem cum Græcis confingeret. ²⁷ Patriæ suæ Trojæ. ²⁸ Priusquam me alloqueretur. ²⁹ Alloqui. ³⁰ Mœnitiz indices. ³¹ Proferre.

O lux ¹ Dardaniae, spes ô fidissima Teucrûm,
 Quae tantae tenuere morae? quibus Hector ab ² oris
³ Exspectate venis? ut te post multa tuorum
 Funera, post varios hominumque urbisque labores
 Defessi aspicimus! quae causa ⁴ indigna serenòs
 Foedavit vultus? aut cur haec vulnera cerno?
⁵ Ille nihil: nec me quaerentem vana moratur:
 Sed graviter gemitus imò de pectore ducens,
 Heu fuge, nate Deâ, teque his, ait, eripe flammis.
 Hostis habet ⁶ muros: ⁷ ruit alto à culmine Troja. 290
 Sat patriae, Priamoque datum. Si ⁸ Pergama ⁹ dextrâ
 Defendi ¹⁰ possent, etiam ¹¹ hac defensa fuissent.
 Sacra suosque ¹² tibi commendat Troja ¹³ Penates:
 Hos cape ¹⁴ fatorum comites. His ¹⁵ moenia quaere,
 Magna pererrato statues quae ¹⁶ denique ¹⁷ ponto. 295
 Sic ¹⁸ ait: & manibus ¹⁹ vittas, ²⁰ Vestamque poten-

tem,

²¹ Aeternumque ²² adytis effert ²³ penetralibus ²⁴ ignem.
 Diverso intereâ ²⁵ miscentur moenia luctu:
 Et magis arque magis, quamquam ²⁶ secreta parentis
 Anchisae domus, arboribusque oblecta ²⁷ recessit, 300
²⁸ Clarefcunt sonitus; ²⁹ armorumque ³⁰ ingruit horror.
 Excitior somno, & summi ³¹ fastigia tecti

1 Trojae. 2 Regionibus. 3 Diu desiderate. 4 Viri totti. 5 Ille Hector oñil respondit mihi intempere hæc roant: neque enim vacabit. 6 Urbeim. Synecd. 7 Priaceps cadit. 8 Moenia Troiana. 9 Humano auxilio. 10 Potuissent. 11 Hac mea dextrâ. Sed An 11. Hectoris Eneaeque manu victoria Grajum Hæst. 12 Tux fidei. 13 Deosdomesticos. Penatesquis fuerint, vide supra l. 1 ad illud: victosque Penates. 14 Rerum per fata tibi promissarum adiutores. 15 Urbeim, sc Lavinium, quod, parata quicquid & pace in Italia, conliratus erat. 16 Post septem annorum errorem, & post atrox bellum cum Italicis hostibus gestum. 17 Mari. Synecd. 18 Hector. 19 Fascias, velamina, pella Dromum. 20 Cuius nomine ignis cultus & ædificatus in ipso servatus, quæ religio à Persis, quibus ignis pro theo tanquam solis symbolum ad Græcos, inde ad Romanos fluxit.

Nec tu aliud Vestam quam virum intellige flammam Ovid. 6 Fast. De Vesta ignisque idem hinc ratione, vide quæ nos ad Val. p. 60, 61. & 62. & Val. Max. p. 4. Flor. p. 19. Rom. Antiquit. l. 1. c. 19. 21 Perpetuo conservandum, inextinguendum. In æde Deæ Veste ignis æternus servabatur: cui semper una ex virginibus Vestalibus diligentissima custodia adhibebatur: quæ vigilando servaret, ne aliquo casu extingueretur ignis. Qui si forte per negligentiã fuisset extinctus, nequaquam alio ex igni reparare fas erat: sed accensa per sonitus, ex sole flammâ, purus & coelestis ignis eliciebatur. 22 Sacralis sine aditu & accessu. 23 Penitus intrabilibus à sacerdote summo. 24 Confunduntur & perturbantur. 25 Longè posita est in secreto loco, id est, longè absuit. 26 Clarius auditur incipiunt, increbescunt. 27 Increpat auribus meis horribilis armorum concussio. 28 Culmina.

Adscen-

Adscensu supero, atque ¹arrectis auribus adsto.

²In ³segetem veluti cum flamma furentibus austris
Incidit, aut ⁴rapidus ⁵montano flumine torrens ³⁰⁵
Sternit agros, sternit fata ⁶laeta, ⁷boumque labores;

⁸Praecipitesque trahit silvas: stupet ⁹inscius alto
Accipiens sonitum ¹⁰saxi de vertice pastor.

Tum verò ¹¹manifesta fides, Danaûmque ¹²patescunt
Insidiae. Jam ¹³Deiphobi dedit ¹⁴ampla ruinam, ³¹⁰
¹⁵Vulcano ¹⁶superante, domus: ¹⁷jam ¹⁸proximus ardet
Ucalegon: ¹⁹Sigaea igni freta ²⁰lara relucet.

Exoritur clamorque virum, clangorque tubarum.

Arma amens capio; nec sat rationis in armis: ³¹⁴
Sed ²¹glomerare manum bello, & concurrere in ²²arcem

²³Cum sociis ²⁴ardent animi. Furor iraque mentem
²⁵Praecipitant; pulchrumque mori ²⁶succurrit ²⁷in armis.

Ecce autem telis Panthus elapsus Achivum,
Panthus ²⁸Othryades, ²⁹arcis Phoebique sacerdos, ³¹⁹
Sacra manu, ³⁰viâtosque deos, parvumque nepotem
Ipse trahit, cursuque ³¹amens ad litora tendit.

Quo res summa ³²loco, ³³Panthu? ³⁴quam prendi-
mus arcem?

Vix ea fatus eram, gemitu cum talia ³⁵reddit:

¹ Ad auscultandum. *Arrigere*
enim *auris* dicuntur, qui avidè au-
scultant, aut expectant, quid di-
cendum sit. *Ducta* Metaphora ab
animantibus, quorum plerisque mos
est, si quando quid eminens audiant,
auris *surrigere*, id quod cervis pe-
culiare est. *Ter.* *Arrige aures,*
Pamphyle. Contrarium huius usus-
pat Hor. l. 1. Satyr. *Demisso auri-*
culas, ut iniqua fortis asellus.
Vide quæ nos ad Ter. p. 88. ² Et
accipio sonitum, velur cum, &c.
³ Maturam sc. ⁴ Omnia secum
rapies. ⁵ De monte defluente.
⁶ Fertilia, & agricolam ob spem
ample messis ixtincantia. ⁷ Fructus
multi cultus & laboris. ⁸ Preci-
pitanter cum imperu detraclas.
⁹ Nescius unde talis sonus generetur.
¹⁰ Rupis aut scopuli. ¹¹ Fidelitas
Græcorum, quæ nulla est, id est,
perfidia Græcorum est manifesta
vel, manifesta veritas patuit. ¹² Pa-
tescunt. ¹³ Filii Priami, cui post
Paridis mortem nupsit Helena; de
quo plura 6. Æn. ¹⁴ Magnifica.

¹⁵ Igni. Metonym. ¹⁶ Vincente
eam. ¹⁷ Cum domus Deiphobi
cecidisset. ¹⁸ Proxima illi domus U-
calegonis ardet. Ponit pro domo ho-
mim. Metonym. ¹⁹ Mare Hel-
lesponticum sub Sigæ promontorio.
²⁰ Late, propter magnitudinem in-
cendi. ²¹ Conferere manum ad
bellum. ²² Ubi res sacræ erant.
²³ Quos illuc concurrere videbat.
²⁴ Vehementer desiderant Metapho-
ra. ²⁵ Precipitantur obruunt. Q.
d. Non est mirum, me arma cepisse
sine ratione; nam furor &c. ²⁶ In
mentem venit. ²⁷ In ipsa pugna
& bellico aliu. ²⁸ Otrei filius,
ad distinctionem alterius, qui Eu-
phorbi f. ²⁹ Phœbi, summa etiam
arce culti; vel, templi Palladis,
quod erat in arce. ³⁰ Qui cum
non transissent evocati ad victores,
conitabantur victos. ³¹ Sine men-
te & a-tonitus. ³² Statu. ³³ Vo-
catus Græcus contractus. ³⁴ Si
quidem Minervæ arx, undè ru su-
gis, ab hoste sit occupata. ³⁵ Re-
spondit Panthus

¹ Venit

¹ Venit summa dies, & ineluctabile tempus
 Dardaniae. ² Fuimus Troës: fuit Ilium, & ingens ³²⁵
 Gloria Teucrorum. ³ Ferus ⁴ omnia Juppiter Argos
 Transtulit. Incensâ ⁵ Danaï dominantur in urbe.
 Arduus armatos ⁶ mediis in moenibus adstans
⁷ Fundit equos, ⁸ victorque Sinon incendia, ⁹ miscet
 Insultans. Portis alii ¹⁰ bipatentibus adfunt, ³³⁰
¹¹ Millia quot magnis umquam venêre Mycenis:
 Obsedêre alii telis ¹² angusta viarum
¹³ Oppositi, stat ¹⁴ ferri acies mucrone corusco
¹⁵ Stricta, parata ¹⁶ neci: vix primi praelia tentant
 Portarum vigiles, & ¹⁷ caeco Marte resistunt. ³³⁵
 Talibus ¹⁸ Othryadae dictis, & ¹⁹ numine divûm
 In flammâs & in arma ²⁰ feror: quò tristis ²¹ Erinnyis,
 Quò fremitus vocat, & sublatuâ ad aethera clamor.
 Addunt se socios Ripheus, & maxumus ²² armis ³³⁹
 Aegyus: oblatis ²³ per lunam, Hypanisque Dymasque,
 Et lateri ²⁴ adglomerant nostro: juvenisque ²⁵ Coroebus
²⁶ Mygdonides. ²⁷ Illis qui ad Trojam forte ²⁸ diebus
 Venerat, ²⁹ infano ³⁰ Cassandrae incensus amore:

¹ ROGAT. Aeneas, quo loco sit res summa? nullo: venit ultima aut novissima dies regni Troiani & exitum irremediabile & inevitabile. Quis fons, quis torrens, inquit Macrobius. l. 6. c. 1. quod mare tot fluctibus, quot hic verbis inundavit? Non ultra sumus, & miserum est fuisse. ² Perditas ac deploratas Trojanorum res indicat. *ῥην Τροίαν*. Hic loquendi modus in proverbium abiit, ubi perisse quempiam significamus. ³ Sevus in Trojana. ⁴ Fortunam, opes, imperium à nobis ad Græcos victores. ⁵ Græci, qui à Danao, Aegypti fratre, Danaai appellati sunt. ⁶ Ubi fuerat arx. ⁷ Abundè emittit. Perfluit in Metaphora Uteri armatis gravidis, & jam parientis. ⁸ Voti compos. ⁹ Mixtum facti sine discrimine. ¹⁰ Utrinque parentibus, seu ianue portæ, quæ binis foribus discluditur. ¹¹ Tot millia aliorum adfunt, quot unquam, &c. ¹² Angustias viarum, id est, angustiorum. Sic. *ῥα viarum*. ¹³ Illis, quia ad defensionem forte occurrere tentarent. ¹⁴ Ferrata acies. *Ῥενδιადης*. ¹⁵ E-

vaginata, nudata, id est, strictis gladiis. ¹⁶ Ad pecandum. ¹⁷ Confusus in tenebris, nocturno praelio seu pugna. Metonym. ¹⁸ Panthi Otrei filii. ¹⁹ Furore itaque divinitus immisso. ²⁰ Trahor. ²¹ Impatientia animi me ad vindicandam patriam trahit. Alioqui *Erinnyis* est una Furiarum infernalium: ita dicta, *αὐτὸ τὸ ἰππῖον τὸν νῦν*, id est, *4* corrumpenda mente. ²² Al. annis: quia infra. *Ἰφίτης ἀνὸ γὰρ γράvier*. ²³ Occupata enim iam urbe. Luna oriebatur, quæ Græcis è Tenedo castra moventibus, nondum exorta: silebat, ut supra cecinit: *Tacita per amica silentia Luna*. ²⁴ Sc. se, id est, associantur. ²⁵ Hic Chorus pro proverbio locum fecit, *Stultior Choro*. Tam stultus enim fuisse dicitur: ut maris undas numerare conatus sit: sed cum non potuisset ultra quinque prosequi, stupidus deinde semper habitus est. ²⁶ Mygdonis filius. ²⁷ Paulò ante. ²⁸ Valde magno. ²⁹ Filii Priami, & vatis, ut supra diximus.

Et

Et ¹ gener auxilium Priamo, Phrygibusque ferebat.
Infelix, ² qui non ³ sponſae praecepta ⁴ furentis 345
⁵ Audierit.

Quos ubi ⁶ confertos audere in praelia vidi;
Incipio ⁷ ſuper his: Juvenes, ⁸ fortiffima fruſtrâ
Peſtora, ſi vobis ⁹ audentem ¹⁰ extrema cupido eſt
Certa ſequi, (quae ſit rebus fortuna videtis, 350
"Exceſſere omnes, ¹¹ adytis arisque relictis,
Dii, ¹² quibus imperium hoc ſteterat) ſuccurritis urbi
Incenſae. ¹⁴ Moriamur, & in media arma ruamus.
Una ſalus viſtis, ¹⁵ nullam ſperare ſalutem. 354
¹⁶ Sic animis juvenum furor additus. ¹⁷ Indè ¹⁸ lupi ceu
Raptores ¹⁹ atrâ in nebulâ, quos ²⁰ improba ²¹ ventris
"Exegit ²² caecos ²³ rabies, ²⁴ catulique relictî
Faucibus exſpectant ²⁵ ſiccis; ²⁶ per tela, per hoſtis
Vadimus ²⁷ haud dubiam in mortem: mediaeque to-
nemus

Urbis iter. Nox ²⁸ atra ²⁹ cavâ circumvolat umbrâ. 360
Quis cladem illius noctis, quis funera fando
³⁰ Explicet, aut poſſit ³¹ lacrimis aequare labores?
Urbs ³² antiqua ruit, ³³ multos dominata per annos:
Plurima perque vias ſternuntur ³⁴ inertia ³⁵ paſſim
Corpora, perque domos, & religioſa deorum 365
Limina. Nec ſoli poenas dant ſanguine Teucri:

¹ Tanquam genere eſſet. ² Quod, utpote qui. ³ Caſſandra. ⁴ Varticinantis, adeoque præcipientis ut in patriam rediret, eò quod Troja peritura eſſet. ⁵ Obediendo perfecerat. ⁶ Agglomeratos, inſtrudos. ⁷ Inſuper his verbis ſequentibus. ⁸ Fortiſſima peſtora, fruſtra contenditis ſuccurrere urbi iam incenſæ. ⁹ Sc. me. ¹⁰ Summa pericula mortis. ¹¹ Bii Tutelares, ſi non elicio carmine evocati ad hoſtes tranſierint, certe urbe in hoſtium poteſtatem redactâ, jam exceſſere. Vide Macrobi. l. 1. ſat. c. 9. ¹² Sacraſſis arcanis. ¹³ Qui autores & conſervatores imperii noſtri fuerant. ¹⁴ Irruamus in hoſtes armatos morituri. Hyſt. prot. 15 ſic ut deſperantes de ſalute, & certi de morte, audaciſſimè irruamus in hoſtes. Apud Juſtinum legimus, Locræſes, cum Crotonicis-

bus pugnantes, nulla alia cauſa viſiſſe, quam quòd antea ob ſuorum paucitatem deſperaveſſent. ¹⁶ Per talem cohortationem meam. ¹⁷ Deindè nos vadimus, &c. ¹⁸ Sicut lupi vadunt prædatores. ¹⁹ Obſcurâ. ²⁰ Inducens ad dira facinora. ²¹ Fames. ²² Extra latebras ſuas expulit ad prædam. ²³ Excacatos, vel cujuſcunque periculi ſecuros. ²⁴ Sc. quos. ²⁵ Siti- bundus aut eſurientibus. ²⁶ Per tela hoſtilia. Hendiady. ²⁷ Certam. ²⁸ Tenebroſa. ²⁹ Obſcura. Omne enim concavum eſt obſcurum. ³⁰ Explicare poſſet. ³¹ Lacrymas aequare laboribus, id eſt, miſeris illius noctis. ³² Nobilis. ³³ Qui regnavit per bis mille & quingentos annos. ³⁴ Ineritum. nullam virtutem bellicam habentium, ut ſenum, formidarum. ³⁵ Quæ per ſingulos paſſa.

Quon-

¹ Quondam etiam victis redit in ² prae cordia virtus ;
³ Victoresque cadunt Danaï. Crudelis ubique
 Luctus, ubique pavor, & ⁴ plurima mortis ⁵ imago.
 Primus se Danaûm, magnâ comitante ⁶ catervâ, ³⁷⁰
 Androgeus offert nobis, ⁷ socia agmina ⁸ credens
 Inscius ; atque ultrò verbis ⁹ compellat amicis :
¹⁰ Festinate viri. Nam quae tam ¹¹ fera moratur
 Segnities ? alii ¹² rapiunt incensa ¹³ feruntque
¹⁴ Pergama: vos cellis nunc primùm à navibus ¹⁵ itis? ³⁷⁵
¹⁶ Dixit : & ¹⁷ exemplo (neque enim responsa daban-
 tur
¹⁸ Fida satis) sensit medios ¹⁹ delapsus in ²⁰ hostes :
 Obstupuit, retroque pedem cum voce repressit.
 Improvisum ²¹ aspris veluti qui ²² sentibus anguem
 Pressit ²³ humi nitens, trepidusque repente ²⁴ refugit ³⁸⁰
 Attollentem iras, & caerula colla tumentem :
²⁵ Haud secùs Androgeus ²⁶ visu tremefactus ²⁷ abibat.
²⁸ Irruimus, densis & ²⁹ circumfundimur ³⁰ armis ;
 Ignarosque loci passim, & formidine captos
 Sternimus. ³¹ Adspirat primo fortuna ³² labori. ³⁸⁵
 Atque hîc successu exultans, animisque Coroebus,
 O focii, quâ prima, inquit, fortuna salutis
 Monstrat iter, quâque ostendit se ³³ dextra, sequamur.
 Muremus clipeos, ³⁴ Danaûmque ³⁵ insignia nobis
 Aptemus. Dolus, an virtus, quis ³⁶ in hoste requi-
 rat ?
³⁷ Arma dabunt ³⁸ ipsi. Sic fatus, deinde ³⁹ comantem

¹ Aliquando, interdum, id est, vicissim vincunt & vincuntur Troiani. Horat. Od. 10. l. 2. non si male nunc, & olim. Sic erit: quondam cithara tacentem. Suscitât Musam, neque semper arcum Tendit Apollo. ² Corda, quae fortitudinis sedes. Praecordia proprie sunt membranae, quae extra separant ab inferiore viscerum parte: ita dicta, quod cordi praeceduntur. ³ Qui erant de exercitu victorum. ⁴ Milite simul lesbi facies. Sil. 4. ⁵ Varia mortis genera significat. ⁶ Agmine Graecorum ⁷ Sociorum ⁸ Sc. agmina nostra esse. ⁹ Alloquitur. ¹⁰ Diripere urbem. ¹¹ Tarda. ¹² Diripiunt. ¹³ Asportant. ¹⁴ Troiam: Troianae opes ab incendio ceperunt. ¹⁵ Venitis. ¹⁶ Androgeus. ¹⁷ Illico. ¹⁸ Quibus confidere pos-

set. ¹⁹ Hellenismus, delapsus. ²⁰ Troianos. ²¹ Aspetis. Syncope. ²² In sentibus seu spinis. ²³ Per terram pedem figens sive incedens. ²⁴ Anguem. ²⁵ Applicatio similitudinis. ²⁶ Dùm nor videt hostes. ²⁷ Abire parabat. ²⁸ Incurrimus in Androgeum. ²⁹ Circumcingimur. ³⁰ Catervae eum comitantis. ³¹ Faveri: unde & favore aura dicitur: ut illud: Gaudet popularibus auris. Ovid. 1. Met. Dii captis Aspirare meis. ³² Nostro. ³³ Virtus nostra bellica. ³⁴ Graecorum iam interfectorum. ³⁵ Clypeis insculpta: subicitur enim, Clypeique insigne decorum. ³⁶ In facto quod hic contra hostem. ³⁷ Contra se. ³⁸ Greci. ³⁹ Cristas seu comas habentem.

Androgei galeam, ¹ clipei²que insigne ³decorum
 Induitur, laterique ⁴Argivum accommodat ens⁵em.
⁶Hoc Ripheus, hoc ipse Dymas, omnisque juvenus
 Laeta facit: ⁷spoliis se quisque ⁸recentibus armat. 395
⁹Vadimus inmixti Danaïs, ¹⁰haud numine nostro,
 Multaque per ¹¹caecam congressi praelia noctem
¹²Conferimus: multos Danaum demittimus ¹³Orco.
 Diffugiunt alii ad navis, & litora cursu
¹⁴Fida petunt: pars ingentem formidine turpi 400
 Scandunt ¹⁵rursus equum, & ¹⁶notâ conduntur in alvo.
 Heu nihil invitis fas quemquam fidere Divis!
 Ecce trahebatur ¹⁷passis ¹⁸Priameïa virgo
 Crinibus ¹⁹à templo Cassandra ²⁰adytisque Minervae,
 Ad caelum ²¹tendens ardentia lumina ²²frustra: 405
²³Lumina: nam teneras ²⁴arcebant vincula ²⁵palmas.
 Non ²⁶tulit hanc ²⁷speciem furiata mente ²⁸Coroebus,
 Et sese medium injecit ²⁹periturus in ³⁰agmen.
³¹Consequimur cuncti, & ³²densis incurrimus ³³armis.
 Hic primum ex alto ³⁴delubri culmine telis 410
³⁵Nostrorum obruimur, oriturque miserrima caedes,
 Armorum ³⁶facie & ³⁷Grajarum errore ³⁸jubarum.

1 Id est, elypeum induitur. 2 Ornementum, signum. Pugnautes ferunt signa, ut cognoscantur. In clypeis Græcorum, erat Neptunus: in Trojanorum scutis, Minerva & Græcum. 4 Accommodat sibi arma Græcorum. 5 Armis, quibus recen^{er} hostem spoliaverat. 6 Se quoque principibus permixtum agnovit Achilles l. 1. 7 Alienis inspicit. Græcorum sc. quorum in armis pro Græcis habit: vel adverso, non favente nutu seu voluntate Deorum: quia non ferebamus Minervam, nostrum numen, in clypeis & Tenebrosam. 9 Confessio manus conficiunt. 10 Neci, ad infernum. Graec inferorum est fluvius, à Styge paludem defluens: ab Æaco, quod est juramentum. Nam Dii per illum fluvium & per Stygem paludem jurare solebant. 11 Sc. sibi, id est, in quibus plus, quam in armis, confidebant. 12 Deo. 13 In quâ prius fuerant neculsi. 14 Diffusis, sparsis per cul-

lum: à pande pandis. 15 Cassand^{ra} Priami filia. 16 Quod supplex confugerat in summo discrimine Cassandra, Coroebus desponsata. Illo capto ab Ajace Oilei vitiata, in prædæ divisione Agamemnoni cecidit: eum ipso à Clytemnestra in convivio trucidata. 17 Peritioribus locis. 18 Extendens oculos miferantes ob iram. 19 Quia Dii non miserebantur ejus. 20 Anaphora. 21 Continebant, stringebant ne extenderentur. 22 Manus. 23 Perissus est. 24 Virginis tam miserabiliter tractatæ. 25 Procus aut sponsus ejus. 26 Certus mori. 27 Cœrum hostium. 28 Chorrhuni. 29 In densa arma hostium. 30 Templi, unde trahebatur virgo. 31 Amicorum, id est, Con Trojanorum. 32 Simulata specie armorum Græcorum quibus induti eramus. 33 Crisitarum, quæ in clypeis Græcorum erant. Juba sunt proprie leonum, equorum, & similibus a colle dependentes crines.

Tùm Danai gemitu atque ¹ ereptae virginis irâ,
 Undique collecti ² invadunt; acerrimus ³ Ajax,
 Et ⁴ gemini Atridae, ⁵ Dolopumque exercitus omnis. 415
⁶ Adversû rupto ⁷ ceu ⁸ quondam ⁹ turbine venti
 Confidunt, Zephyrusque, Notusque, & laetus ¹⁰ Eois
 Eurus ¹¹ equis: stridunt silvae, saevitque ¹² tridenti
 Spumeus, atque imo ¹³ Nereus ¹⁴ ciet aquora fundo.
¹⁵ Illi etiam, si quos obscurâ nocte per umbram 420
¹⁶ Fudimus insidiis, totâque agitavimus urbe,
 Apparent: primi clipeos ¹⁷ mentitaque tela
 Agnoscunt, atque ora ¹⁸ sono discordia ¹⁹ signant.
²⁰ Illicet obruimur ²¹ numero. Primusque Coroebus
 Penelei dextra, ²² divae ²³ armipotentis ad aram, 425
 Trocumbit: cadit & Ripheus, iustissimus ²⁴ unus
 Qui fuit in Teucris, & ²⁵ servantissimus aequi.
 Dis ²⁶ aliter visum. Pereunt Hypanisque Dymasque,
 Confixi à sociis: nec te tua plurima, Panthu,
 Labentem pietas; ²⁷ nec Apollinis infula textit. 430
²⁸ Iliaci cineres, & flamma ²⁹ extrema meorum,
 Testor, in occasu vestro, nec tela, nec ullas
 Vitavisse ³⁰ vices Danaum; & ³¹ si fata fuissent,
 Ut caderem, ³² meruisse manu. ³³ Divellimur indè:
 Iphitus, & Pelias ³⁴ mecum: quorum ³⁵ Iphitus ³⁶ aevo
 Jam gravior, Pelias ³⁷ & vulnere tardus ³⁸ Ulixi. 436

1 Quam Coroebus eripuerat.
 2 Nos. 3 Oilei f. namque Telamonius ante exitum Troianum sibi necem consciverat. 4 Duo Atrides filii. Agamemnon & Menelaus. 5 Quorum dux erat Pyrrhus. 6 Ex adverso concitati 7 Veluri. 8 Aliquando; ut, Quondam etiam videtur: nam ab ortu spirat. 9 Globo ventorum. 10 Orientalibus: nam ab ortu spirat. 11 Quibus advehit singitur. 12 Ponitur pro Neptuno; Deus maris pro Deo maris: namque Neptuni proprius est tridentis. 13 Concitrat aquas maris. 14 Qui erant cum Androgeo. 15 Disjunctur. 16 Summata. que nos Græcos esse mentiebantur. 17 Lingue Græcæ. 18 Norant. 19 Præcipue illie, confectum. 20 Multitudine ingruentium. ut Palladis. 22 In culus manu bella sunt & victorie. 23 Solus: vel, unus iustissimorum. 24 Ob-servantissimus aequitatis aut iustitiae. 25 Quia visum, ut moreretur, & sic

superiores fiant scelerati & pereant immetiti: & est indignatio. Nam Ripheus erat dignus vita propter æquitatem. 26 Neque te protegit religio, ratione habita est sacerdotii, cuius insigne infula Apollinis, quam gerebas. Velamentum sc. capitis sacerdotalis, vitras habens lanceas, albas coccineis intextas, utrimque dependens. 27 Troiani. 28 Quæ extremo loco meos absorbssit. 29 Pugnas aut illas, ut paterer vulnera & cedema Danais, non segnis atque ipse his inferrebam. 30 Si Deorum voluntas ita ordinasset & voluisset, ut occideret. 31 Pug-nasse, id est, tantam stragem dedisse manu mea, ut Dii visi essent mihi paria fecisse, si percuti me quoque iussissent. 32 Ex ea pugna seu ab eo loco inviti separamur. 33 Sc. divellimur. 34 Sc. erat: Ep-anodos seu Regressio. 35 Atare gravior, id est, senior. 36 Etiam vulnere, non senectute. 37 Ab Ulyssæ illato.

Pro-

Protinus ad ¹ sedes Priami ² clamore ³ vocati,
⁴ Hic vero ingentem ⁵ pugnam, ⁶ ceu caetera nusquam
 bella forent, nulli totâ morentur in ube: • 439
 Sic ⁷ Martem indomitum, Danaosque ad tecta ruentis
 Ceraïmas, ⁸ obsessumque ⁹ actâ testudine ¹⁰ limen.
¹¹ Haerent parietibus scalae, ¹² postesque sub ipsos
 Nituntur gradibus, clipeosque ¹³ ad tela sinistris
 Protecti ¹⁴ obijciunt: ¹⁵ prestant fastigia dextris.
 Dardanidae contrâ ¹⁶ turris ac ¹⁷ tecta domorum 445
 Culmina convellunt (his se, quando ¹⁸ ultima cernunt,
¹⁹ Extremâ jam in morte parant defendere telis)
²⁰ Auratasque trabes, veterum ²¹ decora alta parentum,
²² Devolvunt. Alii strictis ²³ mucronibus imas
²⁴ Obfodere fores: ²⁵ has servant agmine ²⁶ denso. 450
²⁷ Instaurati ²⁸ animi, ²⁹ regis succurrere tectis,
³⁰ Auxilioque levare ³¹ viros, ³² vimque addere victis:
³³ Limen erat, ³⁴ caecaeque fores, & pervius usus
³⁵ Tectorum ³⁶ inter se Priami, postesque ³⁷ relictî
 A tergo: ³⁸ infelix quâ se, dum ³⁹ regna manebant, 455
 Saepius ⁴⁰ Andromache ferre ⁴¹ incomitata solebat
 Ad ⁴² soceros, & ⁴³ avo puerum ⁴⁴ Astyanacta ⁴⁵ trahebat.

1 Regiam. 2 Expugnantium de-
 fendentemque arcem. 3 Sc. ju-
 ventis. 4 In hac regia Priami. 5 Sc.
 germinis. 6 Veluti in nulla alia
 urbis parte pugnaretur a caeteris,
 quam in regia Priami. 7 Impe-
 rum belli ab indomitis fieri. 8 A
 Graecis. 9 Protectione five con-
 nexione ex scutis contra tela & la-
 pides facta in morem testudinis.
 Testudo enim dicebatur congregata
 milium multitudo confertis scutis
 tecta adversus imperum lapidum,
 aliorumque telorum desuper inci-
 dentium. 10 Fores aut portam reg-
 iae. Synecdoche. 11 Affixæ sunt
 12 Tendentes ab inferiore parte ad
 ipsos postes. 13 Contra. 14 Græ-
 ci. 15 Et prendere frequentem ten-
 tam summmitatem murorum. 16 Ma-
 seriam turrium. 17 Summitates
 domorum tectas tegulis abstrahunt.
 18 Excidium. 19 Quam proximè
 imminente. 20 Auro obductas.
 21 Ornamenta superba maiorum &
 priscorum regum Trojanorum.
 22 Deorsum volvunt in hostes ascen-

dentes. 21 Ensisbus acutis. 24 Ne
 ruptis illis, irruerent Danaï. 25 I-
 mas fores. 26 Densè constructo
 adversus irrumpentem. 27 In statum
 pristinum reducti sunt. 28 Nostri.
 29 Ad succurrendum tectis regis aut
 auxilium Priami. 30 Nostro. 31 Vi-
 riliter resistentes. 32 Vires.
 33 Iniroitus per posteriores fores.
 34 Secretæ & paucis notæ, aut ab
 hostibus non visæ. 35 Domorum.
 36 Ut ab altera in alteram transire
 liceret. 37 Erant segregati à regia
 & domicilio ipsius regis. 38 Prop-
 ter mortem Hectoris. 39 Priami.
 40 Uxor Hectoris. 41 Sine ullis
 pedissequis. 42 Priamum & Hecubam,
 socerum & socrum Andromache-
 sis. 43 Ad avum ejus Priamum.
 44 Filium suum & Hectoris, q. ur-
 bis principem, ἄστυν ἀνακτα: di-
 ctum & Scamandrium, ab illis Ne-
 sum. Tradunt scriptores hunc à Græ-
 cis, capta Troja, è muro, aus è
 turri præcipitem datum fuisse
 45 Trahendo ducebat.

1 Evado ad summi fastigia 1 culminis: undè
 Tela manu miseri jactabant 3 irrita Teucrit. 459
 Turrim in 4 praecipiti stantem, summisque 5 sub astra
 Eductam tectis, undè omnis Troja videri,
 Et Danaum 6 solitae naves, & Achaïca castra, .
 Aggressi 7 ferro circum, 8 quâ summa labantis
 Juncturas tabulata dabant; 9 convellimus altis 464
 Sedibus, 10 impulimusque. Ea 11 labfa repentè 12 ruinam
 Cum sonitu trahit, & Danaum super agmina latè
 Incidit. Ast 13 alii subeunt: nec 14 saxa, nec ullum
 Telorum 15 intereâ cessat genus.
 16 Vestibulum ante ipsum primoque in limine 17 Pyrrhus
 Exsultat telis, & 18 luce corniscus 18 aënâ. 470
 19 Qualis 20 ubi in lucem coluber 21 mala gramina pas-
 tus,
 Frigida sub terrâ 22 tumidum quem 23 bruma tegebat,
 24 Nunc positis novus exuviis, nitidusque 25 juventâ,
 Lubrica 26 convolvit 27 sublato pectore terga
 28 Arduus ad solem, & 29 linguis 30 micat ore 29 tri-
 sulcis. 475
 Unâ ingens Periphas, & 31 equorum agitator Achillis
 Armiger Automedon; unâ omnis 32 Scyria pubes
 Succedunt tecto, & flammâs ad 33 culmina jactant.
 Ipse inter primos correptâ dura 34 bipenni
 Limina perumpit, postesque 35 à cardine vellit 480
 Aeratos: jamque excisa trabe 36 firma 37 cavavit

1 Per hunc parvum aditum è me-
 diis hostibus pervenit. 2 Tecti.
 3 Nihil profutura, cum arx defendi
 nequiret. 4 Loco alto, unde quis
 præceptis dari posset. 5 Fere usque
 ad astra: Hyperbole est. 6 Sc.
 traxit. Zeugma. 7 Instrumentis
 ferreis. 8 Ab eâ parte, quâ sum-
 mae connexiones tabularum invali-
 diora & faciliores ad labendum e-
 rant. 9 Simul divellimus junctura-
 ris, quæ in alto erant. 10 In
 hostes. 11 Dissoluta. 12 Casum.
 13 Dana: subintrant locum & muos
 oppressurum. 14 Zeugma. 15 Dùm
 se alii subtere. 16 Introitum re-
 gis. 17 Achilles fit. ex Deidamia,
 Lycomedis filia. 18 Fulgore armo-
 rum xteorum. 19 Sc. exultat.
 20 Ad lucem & solem egressus.
 21 Perniciosis seu venenatis herbis.

22 Inflatum veneno. 23 Hyems.
 24 Et qui nunc innovatus veterem pel-
 le deposita. 25 Pelle novâ, qua-
 lem habuit in juventâ. 26 Complicat.
 27 Erecto. 28 Erectus. 29 In
 tres sulcos filis, id est, lingua, quæ
 ob celerem motum triplex videtur,
 id est, nunc exierit, nunc ingrit
 linguam, sicut micantes nunc erigunt,
 nunc deprimunt digitos. 30 Per vices
 sine ordine movetur. 31 Auriga. 32 Ju-
 ventus, quæ ex Scyro insulâ cum
 Pyrrho venerat: erat enim Pyrrhus
 filius Deidamiae, filii Lycomedis,
 regis Scyriae; in cuius domo inter
 puellas latuit Achilles. 33 Summi-
 tatem tectorum. 34 Securi utrim-
 que habent aciem. 35 Ab aequali,
 ubi est quasi: cor janux, 36 dimovet.
 36 Fortia. 37 Perforavit.

Robora, & ingentem lato dedit ore ¹ fenestram.
² Apparet ³ domus intus, & atria longa ⁴ pateſcunt:
 Apparent Priami & veterum ⁵ penetralia ⁶ regum:
⁷ Armatosque vident ſtantis in limine primo. 485
 At ⁸ domus interior gemitu miſeroque ⁹ tumultu
 Miſcetur; penitusque ¹⁰ cavæ ¹¹ plangoribus ¹² aedes
 Femineis ¹³ ululant. Ferit ¹⁴ aurea ſidera clamor.
 Tum pavidæ teſtis matres ingentibus ¹⁵ errant,
 Amplexæque ¹⁶ tenent ¹⁷ poſtes, atque oſcula figunt. 490
 Inſtat ¹⁸ vi patriâ Pyrrhus: nec clauſtra, nec ipſi
 Cuſtodes ¹⁹ ſuſſerre valent. Labat ²⁰ ariete crebro
 Janua, & emoti procumbunt ²¹ cardine poſtes.
 Fit ²² via vi: ²³ rumpunt aditus, ²⁴ primosque trucidant
 Inmiſſi Danaï, & latè loca ²⁵ milite complent. 495
 Non ²⁶ ſic, aggeribus ruptis cum ſpumeus amnis
²⁷ Exiit, oppoſitasque evicit ²⁸ gurgite ²⁹ moles,
 Fertur in arva furens ³⁰ cumulo, camposque per omnis
 Cum ſtabulis armenta trahit. Vidi ipſe furentem
 Caede ³¹ Neoptoleum, geminosque in limine ³² Atridas:
 Vidi ³³ Hecubam, ³⁴ centumque nurus, Priamumque
³⁵ per aras 500
³⁶ Sanguine ³⁷ foedantem, ³⁸ quos ipſe ſacraverat, ignis.
 Quinquaginta ³⁹ illi ⁴⁰ thalami, ſpes tanta nepotum,

¹ Aperruram in medio forium in ſimilitudinem fenestræ habentium latum hiarum. ² Conſpicitur. ³ Regia. ⁴ Patere incipiunt hoſtibus. ⁵ Domorum ſecreta. ⁶ Trojanorum. ⁷ Defenſores regis, quos innox *euploas* vocat. ⁸ Ubi feminæ & intus erant. ⁹ Streperu, perturbatione. ¹⁰ Camerata teſta. ¹¹ Immoderato ſletu cum corporis agitatione. ¹² Luguſtrem vocem edunt. ¹³ Pulchra, micantia ſidera: Hyperbolica locutio. ¹⁴ Diſcurrunt. ¹⁵ hos. ¹⁶ Quos religione factos & ſibi familiares, extremo amplexu, oſculo & valedictio ſalutant. ¹⁷ Inſolentia paternæ, quæ pater eius Achilles in tali ſucceſſu inſtare ſolebat: ut, *Pyrrhus Achilles animoſus imagine patris*. ¹⁸ Vinu ejus ſuſtinere poſſunt. ¹⁹ Trabe ingenti ſerto circumſita, coronatâ fronte in morem arietis (quæ à multitudine retrô atq. ad maiorem impetum, deinde emiſſa propellebatur ad quaſſanda, laeſa-

landa, diruendaque mœnia) frequenter impulſa. ²⁰ Ex loco, in quo fixi erant. ²¹ Tranſitus juvenis Trojanis. ²² Rumpendo obſtacula faciunt acceſſus. ²³ Quos primos offendunt obſtantes. ²⁴ Militibus. Id eſt, agminatim irruunt. ²⁵ Tam violenter, ut Græci ſebantur in auſam Priami. ²⁶ Alveum ſuum. ²⁷ Impetu aquarum. ²⁸ Aggeres. ²⁹ Impera multo aquarum. ³⁰ Pyrrhum novum militem obvios quoſque trucidantem. ³¹ Agamemnonem & Menelaum. ³² Priami uxorem. ³³ Quinquaginta filiorum uxores, natas totidem, vel centum, id eſt, plurimas: ut ſit numerus ſinitus proſiniſito. ³⁴ Super aras, quæ miſeris in periculis aſyli ſeu conſugii erant locus. ³⁵ Sacrificiorum. ³⁶ Imbuentem, erubentem. ³⁷ Quos ipſe pervigiles ſacraverat in arâ Jovis Herci. ³⁸ In damnum illius. ³⁹ Cubicula, ubi nurus cum maritis cubabant.

¹ Barbarico postes auro, ² spoliisque ³ superbi
 Procubuere. ⁴ Tenent Danaï, quā ⁵ deficit ignis. 505
⁶ Forsitan &, Priami fuerint quae fata, requiras.
⁷ Urbis ubi ⁸ caprae ⁹ casum, ¹⁰ convolsaque vidit
 Limina rectorum, & ¹¹ medium in penerralibus hostem;
 Arma diu senior desueta trementibus ¹² aevo 509
 Circumdat nequidquam humeris, & ¹³ inutile ferrum
 Cingitur, ac denfos fertur moriturus in hostis.
 Aedibus in mediis, ¹⁴ nudoque sub aetheris axe
 Ingens ara fuit; ¹⁵ juxtaque veterrima laurus
¹⁶ Incumbens arae, atque umbrā complexa ¹⁷ Penates.
¹⁸ Hic Hecuba, & natae ¹⁹ nequidquam altaria ²⁰ circum,
²¹ Praecipites ²² atrā ceu tempestate ²³ columbae, 516
²⁴ Condensae, & ²⁵ divom amplexae simulacra sedebant.
 Ipsum autem sumtis Priamum juvenalibus armis
²⁶ Ut vidit: Quae mens tam ²⁷ dira, miserrime conjux,
 Impulit ²⁸ his ²⁹ cingi ³⁰ telis? aut quò ruis? inquit.
 Non ³¹ tali auxilio, nec defensoribus ³² istis 521
³³ Tempus eget: non, si ipse ³⁴ meus nunc adforet Hector.
³⁵ Huc tandem concede ³⁶ haec ara tuebitur omnis:
 Aut moriēre simul. Sic ³⁷ ore effata, recepit
 Ad sese, & ³⁸ sacrā ³⁹ longaeuum in sede locavit. 525
 Ecce autem elapsus ⁴⁰ Pyrrhi de caede Polites,
 Unus natorum Priami, ⁴¹ per tela, per hostis
 Porticibus longis fugit, & ⁴² vacua atria ⁴³ lustrat

¹ Phrygio seu Asiarico: sed Graecis
 ceteræ omnes gentes habitæ barba-
 ræ. ² Barbarorum illis affixis
³ Superbè exstructi. ⁴ Occupant
 ab eâ parte ⁵ Deest. ⁶ Recitat
 jam exitum Priami. ⁷ Troja.
⁸ A Graecis. ⁹ Excidium. ¹⁰ A
 sedibus suis avulsa. ¹¹ In mediis
 aedibus. ¹² Propter senectutem.
¹³ Quo frustra unus usus erat.
¹⁴ Sub dio. ¹⁵ Iro. ð. ¹⁶ Inflexa
 supra aram. ¹⁷ Deos domesticos.
¹⁸ Ad hanc aram, tanquam ad asy-
 lum, confugerat Hecuba cum natis,
 nuribus &c. ¹⁹ Sed frustra: nam-
 que hinc per vim & scelus abstrahit.
²⁰ Anastrophe. ²¹ Festinæ propter
 tempestatem. ²² Nimbosâ. ²³ Con-
 volant. ²⁴ Compressæ, turmarim
 collectæ. ²⁵ Deorum Penatium:
 ritas se fore ratæ ab hostili injuria
 loci sacri religione. ²⁶ Postquam

vidit Hecuba. ²⁷ Furiata. ²⁸ Ju-
 venilibus & tibi iuventibus armis.
²⁹ Sc. 18. ³⁰ Quale tu adferre po-
 res. ³¹ Inutilibus ac decrepitis,
 cuiusmodi tu es, sed longe præstan-
 tioribus. ³² Status rerum presen-
 tium. ³³ Egeret sc. tali auxilio,
 quale is præstare possit, cum ferum
 sit. ³⁴ Filius. ³⁵ Ad me. ³⁶ Quò
 miseris in periculis asylum seu con-
 fugii erat locus: quo qui confugis-
 sent, immunitatem impunitatemque
 consequerantur, qui aras amplexi
 fuissent. Vide quæ nos ad Ter. pag.
 271. ³⁷ Pleonasmus. ³⁸ Sacrata,
 in qua summus Pontifex sedere sole-
 bat. ³⁹ Priamum senem. ⁴⁰ Quam
 Pyrrhus faciebat in altis, & in hunc
 facere parabat. ⁴¹ Per tela hosti-
 lia. Hendiadys. ⁴² In quibus iam
 nullus remanserat, ad quem se re-
 ciperet. ⁴³ Circumspicit.

Saucius. Illum ardens ¹ infesto ² vulnere Pyrrhus 529
 Insequitur, ³ jam jamque manu tenet, & premit hastâ.
⁴ Ut tandem ante oculos ⁵ evasit & ⁶ ora parentum,
 Concidit, ac multo ⁷ vitam cum ⁸ sanguine fudit.
⁹ Hic Priamus, quamquam in ¹⁰ mediâ jam morte tenetur,
 Non tamen ¹¹ abstinuit, nec ¹² voci iraeque pepercit.
 At tibi pro scelere, exclamat, pro talibus ausis, 535
 Di, si qua est caelo pietas, quae talia ¹³ curet,
 Persolvant grates dignas, & praemia reddant
 Debita: qui nati ¹⁴ coram me cernere letum
 Fecisti, & patrios ¹⁵ foedastî ¹⁶ funere vultus.
 At non ille, ¹⁷ satum quo te mentiris, Achilles 540
 Talis ¹⁸ in ¹⁹ hoste fuit Priamo: sed ²⁰ jura ²¹ fidemque
 Supplicis ²² erubuit, corpusque ²³ exsangue sepulcro
 Reddidit Hectoreum, meque in mea regna remisit.
 Sic fatus ²⁴ senior, telumque ²⁵ imbelli sine ictu
 Conjecit: ²⁶ rauco quod protenus ²⁷ aere repulsum, 545
 Et ²⁸ summo clipei ²⁹ nequidquam ³⁰ umbone pependit.
 Cui ³¹ Pyrrhus: ³² Referes ergo ³³ haec, & nuntius ibis
³⁴ Pelidae genitori. Illi mea ³⁵ tristitia facta,
³⁶ Degeneremque Neoptolemum narrare memento.
³⁷ Nunc morere. Hoc ³⁸ dicens, ³⁹ altaria ad ipsa
⁴⁰ traxit, & in multo labantem sanguine ⁴¹ nati, 550
⁴² Implicuitque comam laevâ, dextrâque ⁴³ coruscum

1 Vim illaturo, hostili. 2 Telo, quo vulnus faceret. 3 Et in proximo est ut teneat. 4 Postquam. 5 Cum difficultate fuga venis. 6 In conspectum Priami & Hecubae. 7 Mortuus est. 8 Respicit ad illorum opinionem, qui animae sedem in sanguine esse putant. 9 Hoc tempore. Docet finem vitae Priami. 10 Manifestant & certam mortem ante oculos videt. 11 A convitiis. 12 Cooruscasse. 13 Vindicer. 14 In conspectu meo. 15 Cooruscantiss. 16 Nati. 17 Progenitum: quia eius mores non obtinet. 18 In me, utcumque hoste; suppliciter venienti pro Hectoris cadavere redimendo ius huiusque servavit. Hom. II. ult. 19 Pro hostem. 20 Ne hostis ab hoste violaretur. 21 Fidem pacis ad relinendum daret. 22 Cum robore excepit. 23 Mor-

tuum. 24 Priamus. 25 Imbecille, invalidum, siue viribus ad ictum, & vulnus. 26 Parum sonante, eo quod sine viribus impulsus esset. 27 Clypeo aereo. 28 In summa curvatura seu media clipei parte leviter inhumum est, id est, non penetravit totum clypeum. 29 Nil aut leviter penetrans neque vulnus faciens. 30 Respondit. 31 Sarcasmos. 32 Facinora mea. 33 Achilles. Pelidae filio. patri meo. 34 Turpia, tristitia illi altaria. 35 Ab eius virtute & generositate degenerantem. 36 Ut sc. nuntius eas. 37 Pyrrhus. 38 Quae à Priamo constructa erant in honorem Deorum. 39 Senectute. 40 Priamum. 41 Filii Polixae. 42 Et involvit sinistra manu comam Priami. 43 Resurgentem.

Extulit, ac ¹ lateri capulo tenus abdidit ensem.
 Haec ² finis Priami fatorum: ³ hic exitus illum 554
 Sorte tulit, Trojam incensam, & prolapsa ⁴ videntem
⁵ Pergama; ⁶ tot quondam populis, terrisque ⁷ superbum
⁸ Regnatorem Asiae. ⁹ Jacet ingens litore truncus,
¹⁰ Avulsumque humeris caput, & ¹¹ sine nomine corpus.

At me tùm primùm ¹² saevus circumstitit horror:
 Obstupui: ¹³ subiit cari ¹⁴ genitoris imago, 560
¹⁵ Ut ¹⁶ regem ¹⁷ aequaevum ¹⁸ crudeli vulnere vidi
 Vitam ¹⁹ exhalantem. Subiit ²⁰ deserta ²¹ Creusa,
 Et direpta domus, & ²² parvi casus ²³ Iuli.
 Respicio, & quae sit me circum ²⁴ copia lustro.
²⁵ Deseruere ²⁶ omnes defessi, & ²⁷ corpora saltu 565
 Ad terram misere, aut ²⁸ ignibus ²⁹ aegra dedere.
³⁰ [Jamque adeò ³¹ super ³² unus eram: cùm limina
 Vestae

Servantem, & tacitam secreta in sede latentem
³³ Tyndarida aspicio: dant ³⁴ clara incendia lucem
³⁵ Erranti, passimque oculos per cuncta ferenti. 570
 Illa sibi infestos everfa ob ³⁶ Pergama Teucros,
 Et poenas ³⁷ Danaùm & ³⁸ deserti ³⁹ conjugis iras
 Permetuens, Trojae & patriae communis ⁴⁰ Erinnyes,

¹ In latere Priami usque ad manubrium, quo capitur. ² Exitus erat. ³ Isolusmodi & tam infelicem exitum ille sortitus est. ⁴ Priamum sc. & Arces Trojanas. ⁵ Pathos à fortunae mutatione. Vide Macrobi. l. 4. Sat. c. 1. ⁶ Nobilem, clarum. ⁷ Imperaverat enim Phrygiæ & Mysdoniæ, Synecd. ⁸ Qui jacet. Allusum a Poëta volunt ad hist. Pompeii, a Prolomei (aret.) Ischus exili: cuius truncus, capite abscisso, in litore jacuit. Negant enim Priamum ablatum caput aut in litore cecidisse. Alii à Pyrrho captum Priamum ferunt ad tumulum Achillis in Sigro, ibique pro e. litus exsum. Alii Troiam in litore conditam. ¹⁰ Amputatum. ¹¹ Non agnoscendum, ablati capite: vel, sine honore sepulture & inscriptione nominis, ignobile. ¹² Sevens. ¹³ Quia in inuentem venit mihi. ¹⁴ Patris Anchise. ¹⁵ Postquam. ¹⁶ Priamum. ¹⁷ Parricem Anchise uxorem. ¹⁸ Violenter. ¹⁹ Effug-

tem. ²⁰ Relicta domi. ²¹ Uxor Æner; filia Priami. ²² Pathos à puerili ætate, ut notat Macrobi. l. 2. c. 14. ²³ Afcenii, qui Assyriasti coevus erat. ²⁴ Milium sc. quantus numerus à factorum, an sufficere posset ad resistendum hostibus. ²⁵ Copia numero singulari ratio pro exercitu accipitur. ²⁶ Me. ²⁷ Socii. ²⁸ Precipitaverunt se. ²⁹ Precipitaverunt se in ignes. ³⁰ Saucia. ³¹ Versus ³² qui sequuntur, non admittunt quidam, usque Dei, phobocatum suum referent l. 6. Æn. non sonent, ideòque anois à Tucca, Varoque, tanquam adulterii irrepserint. ³³ Superetam. ³⁴ Teneis. ³⁵ Solus. ³⁶ Helenam Jovis è Leda, Tyndari uxore, filiam. ³⁷ Penorilia clarificantia. ³⁸ Per diversa loca mihi vaganti. ³⁹ Mœnia Trojana. ⁴⁰ Quas Græci ab ea exigere possent. ⁴¹ Cum Paridem sequeretur. ⁴² Mariti Menelai. ⁴³ Furibundi hujus belli fax.

Abdi-

Abdiderat sese, atque ¹ aris ² invisâ sedebat.
 Exarsere ³ ignes animo: ⁴ subit ira cadentem 575
 Ulcisci patriam, & ⁵ sceleratas sumere poenas.
⁶ Scilicet ⁷ hæc ⁸ Spartam incolumis, ⁹ patriasque My-
 cenas

Aspiciet? ¹⁰ partoque ibit ¹¹ regina triumpho?
¹² Conjugiumque, domumque, ¹³ patres, natosque videbit,
¹⁴ Iliadum turbâ, & Phrygiis comitata ministris? 580
¹⁵ Occiderit ferro Priamus? Troja arserit igni?
 Dardanum toties ¹⁶ sudârit sanguine litus?
¹⁷ Non ita. ¹⁸ Namque, etsi nullum ¹⁹ memorabile nomen,
²⁰ Foemineâ in poenâ est, nec habet ²¹ victoria laudem;
²² Extinxisse nefas tamen, & sumsisse ²³ merentis 585
 Laudabor poenas: ²⁴ animumque explêsse ²⁵ juvabit
 Ultricis flammæ, & ²⁶ cineres satiasse meorum.
 Talia ²⁷ jactabam, & furiatâ mente ²⁸ ferebar;]
 Cùm mihi se, non antè oculis tam clara, videndam
 Obtulit, & purâ per noctem in luce resulsit 590
 Alma ²⁹ parens, confessa Deam; qualisque videri
³⁰ Caelicoliis, & quanta solet: ³¹ dextraque prehensum
 Continuit, ³² roseoque hæc insuper addidit ore:
³³ Nate, quis indomitas tantus dolor excitat iras?
 Quid furis? aut quònam ³⁴ nostri tibi cura recessit? 595
 Non ³⁵ prius aspicias, ubi fessum ætate parentem
 Liqueris Anchisen? ³⁶ superet conjuxne Creûsa,

1 Juxta aras Vestæ, ad quas con-
 superat. 2 Non visa, sed occulta.
 3 Incendia irarum. 4 Incessit mi-
 hi. 5 De scelerata Helena: vel,
 sceleris poenas. 6 Edians apud
 se deliberatio. 7 Hæc Helenam stoma-
 chantis. 8 Quæ caput & origo ma-
 li est. 9 Suam patriam. 10 Me-
 nelæi conjugis sui patriam. 11 Ac-
 quisito de Trojanis. 12 Tanquam
 regina. 13 Conjugem suum. 14 Pa-
 rentes, aut proceres. 15 Virginum
 Trojanarum. 16 Postquam occisus
 sit ense ferro. 17 Irigatum sit.
 Hæc interrogationes indignantem rei
 exaggerant in deliberatione. 18 Sc-
 fier: atque ita negat talem triumphum
 speciem Helenam in patriam repor-
 taturam. 18 Tacitæ cuidam obli-
 cioni occurrit. 19 Memoria dig-
 num. 20 Quam de foemina sumam.
 21 In foeminam. 22 Et quamquam
 nefas est extinxisse eam. 23 Me-

ritas, vel, de eâ, quæ bene meruit.
 24 Animum vindictæ cupidine in-
 flammatum. 25 Delectabile. 26 Um-
 bras civium occisorum & manes hæc
 hostia inferiis placasse: quos in se-
 pulchris habitare persuasum erat,
 & hostiarum sanguine satiasi. Vide
 quæ nos ad Flor. p. 210. 27 Ioa-
 niter dicebam. 28 Concitabar.
 29 Venus. 30 A cœlestibus cœlum
 habitantibus: nam majores esse cre-
 debant habitu corporis Deos, quàm
 homines. 31 Per dextram meam,
 quâ Helenæ ictum minabar. 32 Fra-
 granti & pulchro in morem rose.
 Sic En. 1. roseâ cervicem resulsit.
 33 Oratio Veneris, quâ filium horra-
 tur, ut pietatis potius, quàm iræ
 aut vindictæ, rationem habeat.
 34 Quam de nobis habere debes.
 Georg. 4. Aristæus ad matrem: aut
 quo tibi nostri Pulvis amaret?
 35 Potius. 36 Superfluum in vita.

Afcaniusque puer? quos omnis undique Grajae
 Circum ² errant acies: &, ni mea cura ³ resistat,
 Jam flammæ ⁴ tulerint, ⁵ inimicus & ⁶ hauserit ensis.
 Non tibi ⁷ Tyndaridis ⁸ facies ⁹ invisa Lacaenae, 601
¹⁰ Culpatus-ve Paris. Divom ¹¹ inclementia, divom
 Has evertit opes, sternitque a ¹² culmine Trojam.
 (¹⁴ Aspice: namque omnem, quae nunc ¹⁵ obducta tuenti
 Mortales ¹⁶ hebetat visus tibi, & humida circum 605
 Caligat, ¹⁷ nubem eripiam: tu ne qua ¹⁸ parentis
 Jussa time, neu ¹⁹ praeceptis parère recusa)
 Hic, ²⁰ ubi disjectas moles, avolsaque ²¹ faxis
 Saxa vides, ²² mixtoque ²³ undantem pulvere fumum,
²⁴ Neptunus muros, magnoque ²⁵ emota tridenti 610
²⁶ Fundamenta ²⁷ quatit; totamque à ²⁸ sedibus urbem
 Eruit. Hic ²⁹ Juno ³⁰ Scaëas ³¹ faevissima portas
³² Prima tenet, ³³ sociumque furens à navibus agmen
³⁴ Ferro accincta vocat.
³⁵ Jam summas arcis ³⁶ Tritonia (respice) Pallas 615
³⁷ Insedit, ³⁸ nimbo effulgens, & ³⁹ Gorgone faevâ.
 Ipse ⁴⁰ Pater Danais animos, viresque ⁴¹ secundas

1 Anchisen, Creusam & Afcanium.
 2 Divagantur. 3 Resistit. 4 Ab-
 sumptor & absumpsissent omnes
 eos. 5 Ab inimicis illatus. 6 Oc-
 cidisset eos. 7 Helenæ Laconicæ
 seu Spartæ. 8 Pulchritudo fa-
 ciæ. 9 Odiosa tibi, eò quod ob
 eam Troiam everfam puer. 10 Qui
 dicitur 10 culpa esse, criminosus.
 11 Severitas Deorum. Causam Troiaei
 excidii ab Helena in Deos transferre.
 12 Prostravit 13 Imperii 14 Q.
 d. Videre potes, an vera dicam.
 15 Superducta tibi innuere volenti.
 16 Obtrudit 17 Perrurâ-ionem.
 18 Mea, quæ parens sum. 19 Pa-
 rentis tui: quæ sunt. Fripe, nate,
 fugam. 20 finemque impone labori.
 20 Postquam. 21 Mutorum 22 Ad-
 mixto ei. Amplificat murorum rui-
 nam à signis consequentibus: oam
 ex ponderum lateriorum ruina
 pulvis seu fumus in aërem surgit.
 23 Ad vocarum speciem in tubum
 se erigentem. 24 Et ubi vides,
 quod Neptunus, &c. Neptunus &
 Apollo fabricatæ vire mœnia Trojana:

cum Laomedon denegasset merce-
 dem; Dii ob id irati fuerunt Tro-
 iæois. 25 E loco suo morascep-
 tro suo tres dentes habenti. Centi-
 liant eum Neptunum tridente suo
 non solum mare, sed terram etiam
 movere & labefactare. 26 Mu-
 rorum & ædificiorum. 27 Concutit.
 28 Fundamenti suis. 29 Junoni
 portas tribuit, ut quæ regni præsi-
 deat. 30 Ad Scæum promon-
 torium vergentes. 31 In Troiam.
 32 Tanquam princeps expugatio-
 nis. 33 Ut priori associetur.
 34 Armis ferreis. 35 Palla-
 di arces, ut quæ ipsius inyeorum &
 cura. Pallas, quas condidit arces,
 Ipsa colat. Et in arce Trojana præ-
 ceps huius Dei cultus & Palla-
 dium, memoret utraque iudicii Pa-
 ridis. 36 A Tritone palude Africæ
 sic dicta. 37 Occupavit. 38 Nube
 divina circumradiante. 39 Egide
 seu scuto, in quo caput Medusæ erat.
 v. 1 8 Æn. ipsamque in pectore Diva
 Gorgona. 40 Jupiter. 41 Fau-
 stas & efficaces.

¹ Sufficit : ² ipse ³ Deos in Dardana fuscitat arma.
⁴ Eripe, nate, fugam, finemque inpone labori.
 Nusquam abero, & tutum patrio te ⁵ limine ⁶ sistam.
⁷ Dixerat : & ⁸ spissis noctis se condidit umbris. 621
⁹ Apparent ¹⁰ dirae facies, inimicaque Trojae
 Numina magna deum.
 Tum verò omne mihi visum ¹¹ confidere in ignis
 Ilium, & ex ¹² imo verti ¹³ Neptunia Troja. 625
¹⁴ Ac veluti summis antiquam in montibus ornum,
 Cum ferro accisam crebrisque bipennibus instant
 Eruere agricolae certatim; illa ¹⁵ usque ¹⁶ minatur,
 Et tremefacta ¹⁷ comam concusso vertice ¹⁸ nutat;
¹⁹ Volneribus donec paulatim evicta, ²⁰ supremum 630
 Congemuit, traxitque jugis avolsa ²¹ ruinam.
 Descendo, ac ducente ²² Deo flammam ²³ inter & ²⁴ hostis
²⁵ Expedior. Dant tela locum, flammaeque ²⁶ recedunt.
 Ast ubi jam ²⁷ patriae ²⁸ perventum ad limina ²⁹ sedis,
 Antiquasque domos; genitor, quem ³⁰ tollere in altos 635
 Optabam ³¹ primum montis, primumque ³² petebam;
 Abnegat excisâ ³³ vitam producere Trojâ,
 Exiliumque pati. Vos ô, quibus ³⁴ integer aevi
 Sanguis, ait, ³⁵ solidaeque ³⁶ suo stant robore vires,
³⁷ Vos agitate fugam. 640

¹ Abundè subministrat. ² Em-
 phasin habet : q. d. Jupiter ipse,
 qui omnibus æquus esse solet, favet
 Græcis : fuge ergo. ³ Neptunum,
 Junonem & Palladem. ⁴ Ubi ergo
 hæc omnia vides, fac, cape celeriter
 fugam. Horat. Od. 29. l. 1. *Eripe*
te mora : ⁵ Domo. Synecd. ⁶ Stare
 faciam, ducam. ⁷ Venus. ⁸ Den-
 sis. ⁹ Mihi sc. discedente fulgore
 matris. ¹⁰ Terribiles & infestæ
 facies Junonis, Palladis, Neptuni,
 Jovis. ¹¹ Resolvi in carbonem ig-
 nitos. ¹² Sc. fundo, id est, fun-
 ditus everri. ¹³ A Neptuno & A-
 polline condita aut muris cincta.
¹⁴ Sic Græci, faventibus Diis, ever-
 rerunt Troiam, ut rusticis ornum.
¹⁵ Continuò. ¹⁶ Ruinam. ¹⁷ Ra-
 mos. Metaphora ab animali ad non
 animal. ¹⁸ Vacillat. ¹⁹ Crebris
 ictibus ferri. ²⁰ Supremum gemitum
 dedit. ²¹ Aliarum arborum.
²² Venere, numine Veneris, que
 mas & formina perhibetur, à Cy-

priis barbata cuncta, sed veste mu-
 liebri, cum sceptro ac statua viti;
 quin & *Deæ* utriusque esse generis
 autumant. Vide Macrobi. 1. Sat. 8. c.
 21. *Anastrophe*. ²⁴ Inter flammam
 hostiles *Hendiadys*. ²⁵ Expediunt
 ingrediuntur : vel, impeditis extrahunt
 Metaphora ab animalibus, que, pe-
 dibus laqueo impeditis, difficulter
 se evolvunt. ²⁶ A me. ²⁷ Patria
 mei Anchisæ. ²⁸ Est a me & matre.
²⁹ Habitationis. ³⁰ Exportare.
³¹ Principium, vel ante filium &
 uxorem. ³² Appetebam. ³³ Diu-
 tius victurum. ³⁴ Non minurum.
 Juvenis intelligi; quia non est in-
 teger sanguis in senibus, in quibus
 ille per ætatem minuitur; unde ille
 tremor. Sic l. 9. *Atque integer*
ævi Ascanius. Horat. Od. 12. l. 1.
integer vixit. ³⁵ Plenæ, firmæ.
³⁶ Proprio & conveniente, sine al-
 terius auxilio, quo eget Anchisæ.
³⁷ Qui juvenes cunctis, cogitate de
 fugâ.

¹ Venit summa dies, & ineluctabile tempus
 Dardaniae. ² Fuimus Troës: fuit Ilium, & ingens ³²⁵
 Gloria Teucrorum. ³ Ferus ⁴ omnia Juppiter Argos
 Transtulit. Incensâ ⁵ Danaï dominantur in urbe.
 Arduus armatos ⁶ mediis in moenibus adstans
⁷ Fundit equus, ⁸ victorque Sinon incendia ⁹ miscet
 Insultans. Portis alii ¹⁰ bipatentibus adsunt, ³³⁰
¹¹ Millia quot magnis umquam venêre Mycenis:
 Obsedêre alii telis ¹² angusta viarum
¹³ Oppositi, stat ¹⁴ ferri acies mucrone corusco
¹⁵ Stricta, parata ¹⁶ neci: vix primi praelia tentant
 Portarum vigiles, & ¹⁷ caeco Marte resistunt. ³³⁵
 Talibus ¹⁸ Othryadae dictis, & ¹⁹ numine divûm
 In flammâs & in arma ²⁰ feror: quò tristis ²¹ Erinny's,
 Quò fremitus vocat, & sublatus ad aethera clamor.
 Addunt se socios Ripheus, & maxumus ²² armis ³³⁹
 Aepytus: oblatis ²³ per lunam, Hypanisque Dymasque,
 Et lateri ²⁴ adglomerant nostro: juvenisque ²⁵ Coroebus
²⁶ Mygdonides. ²⁷ Illis qui ad Trojam forte ²⁸ diebus
 Venerat, ²⁹ infano ³⁰ Cassandrae incensus amore:

¹ Rogat. Aeneas. quo loco sit *res summa*? nullo: venit ultima aut novissima dies regni Troiani & exitum irremediabile & inevitabile. *Quis fons, quis torrens*, inquit Macrobius. l. 1. c. 1. *quod mare tot fluctibus, quot hic verbis inunda vit?* Non ultra sumus, & miserum est fuisse ² Perditas ac deploratas Trojanorum res indicat. *Quis Teuës*. Hic loquendi modus in proverbium abiit, ubi petiisse quempiam significamus. ³ Sevus in Trojanos. ⁴ Fortunam, opes, imperium à nobis ad Græcos victores. ⁵ Græci, qui à Danao, Aegypti fratre, *Danaï* appellati sunt. ⁶ Ubi fuerat arx. ⁷ Abundè emittit. Persegit in Metaphora uteri armatis gravidis, & jam parientis. ⁸ Vox compos. ⁹ Mixtum facit sine discrimine. ¹⁰ Utrunque parentibus, seu ianua portæ, quæ binis foribus discluditur. ¹¹ Tot millia aliorum adsunt, quot unquam, &c. ¹² Angustas viarum, id est, angiporru. Sic, *Strata viarum*. ¹³ Illis, quia ad defensionem forte occurrere tentarent. ¹⁴ *Ferrata acies*. Hendiadys. ¹⁵ E-

vaginata, nudata, id est, *strictis gladiis*. ¹⁶ Ad necandum. ¹⁷ Confuso in tenebris, nocturno praelio seu pugna, Metonym. ¹⁸ Panthi Otrei filii. ¹⁹ Furore itaque divinitus immisso. ²⁰ Trahor. ²¹ Impatientia animi me ad vindicandam patriam trahit. Alioqui *Erinny's* est una Furiarum infernalium: ira dicta, *ἐὼς τὴν Ἰπέρην τὸν νόον*, id est, ²² *corrumpenda mente*. ²³ *Al. annis*: quia infra, *Iphitus avo Jam gravior*. ²⁴ Occupata enim Jam urbe, Luna ostendebatur, quæ, Græcis è Tenedo castra moventibus, nondum exorta: silebat, ut supra cecinit: *Tacita per amica silentia Luna*. ²⁵ *Sc se*, id est, associantur. ²⁶ Hic Choroebus proverbio locum fecit, *Stultior Choroebus*. Tam stultus enim fuisse dicitur; ut maris undas numerare conatus sit: sed cum non potuisset ultra quinque prosequi. Stupidus deinde semper habitus est. ²⁷ Mygdonis filius. ²⁸ Paulò antè. ²⁹ Valde magno. ³⁰ *Filix Priami, & vatis*, ut supra diximus.

Et ¹ gener auxilium Priamo, Phrygibusque ferebat.
 Infelix, ² qui non ³ sponsae praecepta ⁴ furentis ³⁴⁵
⁵ Audierit.

Quos ubi ⁶ confertos audere in praelia vidi;
 Incipio ⁷ super his: Juvenes, ⁸ fortissima frustra
 Pectora, si vobis ⁹ audentem ¹⁰ extrema cupido est
 Certa sequi, (quae sit rebus fortuna videtis. ³⁵⁰

¹¹ Excessere omnes, ¹² adytis arisque relictis,
 Dii, ¹³ quibus imperium hoc steterat) succurritis urbi
 Incensae. ¹⁴ Moriamur, & in media arma ruamus.

Una salus victis, ¹⁵ nullam sperare salutem. ³⁵⁴

¹⁶ Sic animis juvenum furor additus. ¹⁷ Indè ¹⁸ lupi ceu
 Raptores ¹⁹ atrâ in nebulâ, quos ²⁰ improba ²¹ ventris
²² Exegit ²³ caecos ²⁴ rabies, ²⁵ catulique relictis

Faucibus expectant ²⁶ siccis; ²⁷ per tela, per hostis
 Vadimus ²⁸ haud dubiam in mortem: mediaeque to-
 nemus

Urbis iter. Nox ²⁹ atra ³⁰ cavâ circumvolat umbrâ. ³⁶⁰

Quis cladem illius noctis, quis funera fando

³¹ Explicet, aut possit ³² lacrimis aequare labores?

Urbs ³³ antiqua ruit, ³⁴ multos dominata per annos:

Plurima perque vias sternuntur ³⁵ inertia ³⁶ passim

Corpora, perque domos, & religiosa deorum ³⁶⁵

Limina. Nec soli poenas dant sanguine Teucri:

¹ Tanquam genere esset. ² Quod, utpote qui. ³ Cassandra. ⁴ Vaticinantis, adeoque praecipientis ut in patriam rediret, eò quod Troia peritura esset. ⁵ Obediendo perfecerat. ⁶ Agglomeratos, instructos. ⁷ Insuper his verbis sequentibus. ⁸ Fortissima pectora, frustra contenditis succurrere urbi iam incensae. ⁹ Sc. me. ¹⁰ Summa pericula mortis. ¹¹ Dii Tutelares, si non elicio carmine evocati ad hostes transferant, certe urbe in hostium potestatem redactâ, jam excessere. Vide Macrobi. l. 1. Sat. c. 9. ¹² Sacraris arcanis. ¹³ Qui auctores & conservatores imperii nostri fuerant. ¹⁴ Irruamus in hostes armatos morituri. Hyst. prot. 17 sic ut desperantes de salute, & certi de morte, audacissimè irruamus in hostes. Apud Justinum legimus, Locrenses, cum Crotoniensibus

pugnantes, nulla alia causa vicisse, quam quòd antea ob suorum paucitatem desperassent. ¹⁶ Per talem cohortationem meam. ¹⁷ Deindè nos vadimus, &c. ¹⁸ Sicut lupi vadunt praedatores. ¹⁹ Obscurâ. ²⁰ Inducens ad dira facinorâ. ²¹ Fames. ²² Extra latebras suas expulsi ad praedam. ²³ Excacatos, vel cuiuscunque periculi securos. ²⁴ Sc. & quos. ²⁵ Sitibundus aut esurientibus. ²⁶ Per tela hostilia. Hendiadys. ²⁷ Cerram. ²⁸ Tenebrosâ. ²⁹ Obscura. Omne enim concavum est obscurum. ³⁰ Explicare posset. ³¹ Lacrymas aequare laboribus, id est, miseris illius noctis. ³² Nobilis. ³³ Quae regnavit per his mille & quingentos annos. ³⁴ Inertium, nullam virtutem bellicam habentium, ut senum. ³⁵ Quasi per singulos passus.

¹ Quon-

¹ Quondam etiam victis redit in ² praecordia virtus;
³ Victoresque cadunt Danaï. Crudelis ubique
 Luctus, ubique pavor, & ⁴ plurima mortis ⁵ imago.
 Primus se Danaûm, magnâ comitante ⁶ catervâ, ³⁷⁰
 Androgeus offert nobis, ⁷ socia agmina ⁸ credens
 Inscius; atque ultrò verbis ⁹ compellat amicis:
¹⁰ Festinate viri. Nam quae tam ¹¹ fera moratur
 Segnities? alii ¹² rapiunt incensa ¹³ feruntque
¹⁴ Pergama: vos cellis nunc primùm à navibus ¹⁵ itis? ³⁷⁵
¹⁶ Dixit: & ¹⁷ extemplo (neque enim responsa daban-
 tur
¹⁸ Fida fatis) sensit medios ¹⁹ delapsus in ²⁰ hostes:
 Obstupuit, retroque pedem cum voce repressit.
 Improvisum ²¹ aspris veluti qui ²² sentibus anguem
 Pressit ²³ humi nitens, trepidusque repente ²⁴ refugit ³⁸⁰
 Attollentem iras, & caerulea colla tumentem:
²⁵ Haud secùs Androgeus ²⁶ visu tremefactus ²⁷ abibat.
²⁸ Irruimus, densis & ²⁹ circumfundimur ³⁰ armis;
 Ignatosque loci passim, & formidine captos
 Sternimus. ³¹ Adspirat primo fortuna ³² labori. ³⁸⁵
 Atque hîc successu exultans, animisque Coroebus,
 O focii, quâ prima, inquit, fortuna salutis
 Monstrat iter, quâque ostendit se ³³ dextra, sequamur.
 Muremus clipeos, ³⁴ Danaûmque ³⁵ insignia nobis
 Aptemus. Dolus, an virtus, quis ³⁶ in hoste requi-
 rat?
³⁷ Arma dabunt ³⁸ ipsi. Sic fatus, deinde ³⁹ comantem

¹ Aliquando. interdum, id est, vic-
 tissim vincunt & vincuntur Troiani.
 Horat. Od. 10. l. 2. *non si male*
nunc, cū olim. Sic erit: quondam
cithara tacentem. Suscitât Musam,
neque semper arcum Tendit Apollo.
² Corda, quae fortitudinis sedes.
Praecordia propriè sunt membranae,
 quae exta separant ab interiori vi-
 scerum parte: ita dicta, quod cordi
praetenduntur. ³ Qui erant de
 exercitu victorum. ⁴ *Mille simul*
leschi facies. Sil. 4. ⁵ *Varia* vor-
 tis genera significat. ⁶ Agmine
 Graecorum ⁷ Sociorum ⁸ Sc.
agmina nostra esse. ⁹ Alloquitur.
¹⁰ Diripere urbem. ¹¹ Tarda.
¹² Diripiunt. ¹³ Asportant. ¹⁴ Tro-
 jam: Trojanas opes ab incendio e-
 ceptas. ¹⁵ Venitis. ¹⁶ Androgeus.
¹⁷ Illico. ¹⁸ Quibus confidere pos-

set. ¹⁹ Hellenismus, delapsus.
²⁰ Trojanos. ²¹ Asperis. Syncope.
²² In sentibus seu spinis. ²³ Per
 terram pedem figens sive incedens.
²⁴ Anguem. ²⁵ Applicationi simili-
 tudinis. ²⁶ Vùm nos videret hos-
 tes. ²⁷ Abire parabat. ²⁸ In-
 currimus in Androgeum. ²⁹ Circum-
 cingimur. ³⁰ Catervæ cum comi-
 tantis. ³¹ Favet: unde & *favor*
aura dicitur; ut illud: *Gaudet po-*
pularibus auris. Ovid. 1. Met. *Dii*
captis Aspirare meis. ³² Nostro.
³³ Virtus nostra bellica. ³⁴ Grae-
 corum iam intersectorum ³⁵ Cly-
 peis insculpta: subiicitur enim, *Cly-*
peique insigne decorum. ³⁶ In
 facto quod fit contra hostem. ³⁷ Con-
 tra se. ³⁸ Greci. ³⁹ Crisat
 seu comas habentem.

Androgei galeam, ¹ clipeique insigne ² decorum
 Induitur, laterique ³ Argivum accommodat ensem.
⁴ Hoc Ripheus, hoc ipse Dymas, omnisque juvenus
 Laeta facit: ⁵ spoliis se quisque ⁵ recentibus armat. 395
⁶ Vadimus inmixti Danaïs, ⁷ haud numine nostro,
 Multaque per ⁸ caecam congressi praelia noctem
⁹ Conferimus: multos Danaum demittimus ¹⁰ Orco.
 Dissingunt alii ad navis, & litora cursu
¹¹ Fida petunt: pars ingentem formidine turpi 409
 Scandunt ¹² rursus equum, & ¹³ notâ conduntur in alvo.
 Heu nihil invitis fas quemquam fidere Divis!

Ecce trahebatur ¹⁴ passis ¹⁵ Priameïa virgo
 Crinibus ¹⁶ à templo Cassandra ¹⁷ adytisque Minervae,
 Ad caelum ¹⁸ tendens ardentia lumina ¹⁹ frustra: 405
²⁰ Lumina: nam teneras ²¹ arcebant vincula ²² palmas.
 Non ²³ tulit hanc ²⁴ speciem furiata mente ²⁵ Coroebus,
 Et sese medium iniecit ²⁶ periturus in ²⁷ agmen.
²⁸ Consequimur cuncti, & ²⁹ densis incurrimus ²⁹ armis.
 Hic primum ex alto ³⁰ delubri culmine telis 410
³¹ Nostrorum obruimur, oriturque miserrima caedes,
 Armorum ³² facie & ³³ Grajarum errore ³³ jubarum.

1 Id est, clypeum induitur. 2 Ornamentum, signum. Pugnares ferunt signa, ut cognoscantur. In clypeis Graecorum, erat Neptunus: in Trojanorum scutis, Minerva. 3 Graecum. 4 Accommodat sibi arma Graecorum. 5 Armis, quibus recentet hostem spoliaverat. 6 Se quoque principibus permixtum agnovit Achivis l. 1. 7 Alienis Auspiciis, Graecorum sc. quorum in armis pro Graecis habiti: vel adverso, non favente nutu seu voluntate Deorum: quia non ferebamus Minervam, nostrum numen, in clypeis 8 Tenebrosam. 9 Conferendo manus conficiunt. 10 Neci, ad infernum. Orcus inferorum est fluvius, à Styge palude defluens: ab *ex*, quod est *juramentum*. Nam Dii per illum fluvium & per Stygem paludem iurare solebant. 11 Sc. sibi, id est, in quibus plus, quam in armis, confidebant. 12 Denud. 13 In qua prius fuerant oculi. 14 Diffusis, sparsis per col-

lum: à pando pandis. 15 Cassandrea Priami filia. 16 Quod suppleat confugerat in summo discrimine Cassandra, Coroebo desponsata. Illo capto ab Alace Oilei vitata, in praedae divisione Agamemnoni cellit: cum ipso à Clytemnestra in convivio trucidata. 17 Penitioribus locis. 18 Extendens oculos micantes ob iram. 19 Quia Dii non miserebantur ejus. 20 Anaphora. 21 Continebant, stringebant ne extenderentur. 22 Manus. 23 Perpressus est. 24 Virginis tam miserabiliter tractatae. 25 Proculus aut sponsus ejus. 26 Certus mori. 27 Coertum hostium. 28 Chorum. 29 In densa arma hostium. 30 Templi, unde trahebatur virgo. 31 Amicorum, id est, Con Trojanorum. 32 Simulata specie armorum Graecorum, quibus induti eramus. 33 Crissarum, quae in clypeis Graecorum erant. *Tuba* sunt proprie leonum, equorum, & similibus a colle dependentes crines.

Tùm Danaï gemitu atque ¹ ereptae virginis irâ,
 Undique collecti ² invadunt; acerrimus ³ Ajax,
 Et ⁴ gemini Atridae, ⁵ Dolopumque exercitus omnis. 415
⁶ Adversū rupto ⁷ ceu ⁸ quondam ⁹ turbine venti
 Confligunt, Zephyrusque, Notusque, & laetus ¹⁰ Eois
 Eurū ¹¹ equis: stridunt silvae, saevitque ¹² tridenti
 Spumeus, atque imo ¹³ Nereus ¹⁴ ciet aequora fundo.
¹⁵ Illi etiam, si quos obscurâ nocte per umbram 420
¹⁶ Fudimus insidiis, totâque agitavimus urbe,
 Apparent: primi clipeos ¹⁷ mentitaque tela
 Agnoscunt, atque ora ¹⁸ sono discordia ¹⁹ signant.
²⁰ Illicet obruimur ²¹ numero. Primusque Coroebus
 Penelei dextra, ²² divae ²³ armipotentis ad aram, 425
 Trocumbit: cadit & Ripheus, justissimus ²⁴ unus
 Qui fuit in Teucris, & ²⁵ servantissimus aequi.
 Dis ²⁶ aliter visum. Pereunt Hypanisque Dymasque,
 Confixi à sociis: nec te tua plurima, Panthu,
 Labentem pietas; ²⁷ nec Apollinis infula textit. 430
²⁸ Iliaci cineres, & flamma ²⁹ extrema meorum,
 Testor, in occasu vestro, nec tela, nec ulla
 Vitavisse ³⁰ vices Danaûm; & ³¹ si fata fuissent,
 Ut caderem, ³² meruisse manu. ³³ Divellimur indè:
 Iphitus, & Pelias ³⁴ mecum: quorum ³⁵ Iphitus ³⁶ aevo
 Jam gravior, Pelias ³⁷ & vulnere tardus ³⁸ Ulixi. 436

¹ Quam Coroebus eripuerat.
² Nos. ³ Oilei f. namque Telamonius ante excilium Troianum sibi necem consciverat. ⁴ Duo Atrei filii, Agamemnon & Menelaus.
⁵ Quorum dux erat Pyrrhus. ⁶ Ex adverso concitati ⁷ Veluti. ⁸ Aliquando; ut, Quondam etiam vitellus redit in praecordia virtus.
⁹ Globo ventorum. ¹⁰ Orientalibus: nam ab ortu spirat. ¹¹ Quibus advehi fingitur. ¹² Positur pro Neptun: Deus maris pro Deo maris: namque Neptuni proprius est trident.
¹³ Concit aquas maris. ¹⁴ Qui erant cum Androgeo. ¹⁵ Distinximus. ¹⁶ Simulata, quae nos Graecos esse mentiebantur. ¹⁷ Linguae Graecae. ¹⁸ Notant. ¹⁹ Praecipue illi, confectum. ²⁰ Multitudine ingruentium.
²¹ Palladis. ²² In cuius manu bella sunt & viclorix. ²³ Solus: vel, unus iustissimorum. ²⁴ Ob-servantissimus aequitatis aut iustitiae.
²⁵ Quam visum, ut inoreretur, & sic

superiores fiant scelerati & pereant iniuncti: & est indignatio. Nam Ripheus erat dignus vitâ propter aequitatem. ²⁶ Neque te protegit religio, ratione habita est sacerdotii, cuius insigne infula Apollinis, quam gerebas. Velamentum sc. capitis sacerdotalis, vittas habens la-neas, albas coccineis intextas, utriusque dependentes. ²⁷ Troiani.
²⁸ Quae extremo loco meosabsump-sisti. ²⁹ Pugnas aut istas, ut paterer vulnera & cedem a Dynais, non segnis atque ipse iis inferebam.
³⁰ Si eorum voluntas ita ordinasset & voluisset, ut occideret. ³¹ Pug-nasse, id est, tantam stragem dedisse manu mea, ut Dii visi essent mihi paria fecisse, si percuti me quoque fuissent.
³² Ex ea pugna seu ab eo loco inviti separamur. ³³ Sc. divelluntur. ³⁴ Sc. erat: Ep-anodos seu Regressio. ³⁵ Aetate gravior, id est, senior. ³⁶ Etiam vulnere, non senectute. ³⁷ Ab Ulyssè illato.

Pro-

Protinus ad ¹ sedes Priami ² clamore ³ vocati.

⁴ Hic verò ingentem ⁵ pugnam, ⁶ ceu cactera nusquam
Bella forent, nulli totâ morentur in uibe: • 439
Sic ⁷ Martem indomitum, Danaosque ad tecta ruentis
Ceraimus, ⁸ obsessumque ⁹ actâ testudine ¹⁰ limen.
¹¹ Haerent parietibus scalae, ¹² postesque sub ipsos
Nituntur gradibus, clipeosque ¹³ ad tela sinistris
Profecti ¹⁴ obijciunt: ¹⁵ prestant fastigia dextris.
Dardanidae contrâ ¹⁶ turris ac ¹⁷ tecta domorum 445
Culmina convellunt (his se, quando ¹⁸ ultima cernunt,
¹⁹ Extremâ jam in morte parant defendere telis)
²⁰ Auratasque trabes, veterum ²¹ decora alta parentum,
²² Devolvunt. Alii strictis ²³ mucronibus imas
²⁴ Obsedere fores: ²⁵ has servant agmine ²⁶ denso. 450
²⁷ Instaurati ²⁸ animi, ²⁹ regis succurrere tectis,
³⁰ Auxilioque levare ³¹ viros, ³² vimque addere victis:
³³ Limen erat, ³⁴ caecaeque fores, & pervius usus
³⁵ Tectorum ³⁶ inter se Priami, postesque ³⁷ relictî
A tergo: ³⁸ infelix quâ se, dum ³⁹ regna manebant, 455
Saepius ⁴⁰ Andromache ferre ⁴¹ incomitata solebat
Ad ⁴² foceros, & ⁴³ avo puerum ⁴⁴ Aftyanaetâ ⁴⁵ trahebat.

1 Regiam. 2 Expugnantium de-
fendentiumque arcem. 3 Sc. ju-
vens. 4 In hac regiâ Priami. 5 Sc.
gerimus. 6 Veluti in nulla alia
urbis parte pugnaretur à ceteris,
quam in regia Priami. 7 Impe-
rum belli ab indomitis fieri. 8 A
Graecis. 9 Protectione five con-
nexionem ex securis contra tela & la-
pides factâ in morem testudinis.
Testudo enim dicebatur congregata
militum multitudo confertis scutis
recta adversus imperum lapidum,
aliorumque telorum desuper inci-
dientium. 10 Fores aut portam re-
gis, Synecloeche. 11 Affixæ sunt
12 Tendentes ab inferiore parte ad
ipsos postes. 13 Contra. 14 Graeci.
15 Et prendere frequenter ren-
tansummitatem murorum. 16 Ma-
seriam turrium. 17 Summitates
domorum tectas tegulis abstrahunt.
18 Excidium. 19 Quam proximè
imminente. 20 Aure obductas.
21 Ornamenta superba maiorum &
prætorum regum Trojanorum.
22 Deorsumvolvunt in hostes ascen-

dentes. 21 Ensis acutis. 22 Ne
ruptis illis, irruerent Danaï. 23 I-
mas fores. 24 Dense constructio
adversus irrumpentes. 27 In statum
pristinum reducti sunt. 28 Nostri.
29 Ad succurrendum tectis regis aut
auxilium Priami. 30 Nostro. 31 Vi-
riliter resistentes. 32 Vires.
33 Introitus per posteriores fores.
34 Secretæ & paucis notæ, aut ab
hostibus non visæ. 35 Domorum.
36 Ut ab altera in alteram transire
liceret. 37 Erant segregati à regia
& domicilio ipsius regis. 38 Prop-
ter mortem Hectoris. 39 Priami.
40 Uxor Hectoris. 41 Sine ullis
pedissequis. 42 Priamum & Hecubam,
focorum & socrum Andromache-
rum. 43 Ad avum ejus Priamum.
44 Filium suum & Hectoris, q. ur-
bis principem, ἄστυ ἀνακτα; di-
ctum & Scamandrium, ab illis Ne-
sum. Tradunt scriptores hunc à Graeci-
s, capta Troja, è muro, aut è
turri præcipitem datum fuisse
45 Trahendo ducebat.

1 Evado ad summi fastigia 2 culminis: undè
 Tela manu miseri jactabant 3 irrita Teuceri. 459
 Turrim in 4 praecipiti stantem, summisque 5 sub astra
 Eductam tectis, undè omnis Troja videri,
 Et Danaum 6 solitae naves, & Achaïca castra, .
 Aggressi 7 ferro circum, 8 quâ summa labantis
 Juncturas tabulata dabant; 9 convellimus altis 464
 Sedibus, 10 impulimusque. Ea 11 lapsa repentè 12 ruinam
 Cum sonitu trahit, & Danaum super agmina latè
 Incidit. Ast 13 alii subeunt: nec 14 saxa, nec ullum
 Telorum 15 intereà cessat genus.
 16 Vestibulum ante ipsum primoque in limine 17 Pyrrhus
 Exsultat telis, & 18 luce coruscus 18 aenâ. 470
 19 Qualis 20 ubi in lucem coluber 21 mala gramina pas-
 tus,
 Frigida sub terrâ 22 tumidum quem 23 bruma tegebat,
 24 Nunc positus novus exuviis, nitidusque 25 juvenâ,
 Lubrica 26 convolvit 27 sublato pectore terga
 28 Arduus ad solem, & 29 linguis 30 micat ore 29 tri-
 fulcis. 475
 Unâ ingens Periphas, & 31 equorum agitator Achillis
 Armiger Automedon; unâ omnis 32 Scyria pubes
 Succedunt tecto, & flammâs ad 33 culmina jactant.
 Ipse inter primos correptâ dura 34 bipenni
 Limina perumpit, postesque 35 à cardine vellit 480
 Acratos: jamque excisa trabe 36 firma 37 cavavit

1 Per hunc parvum aditum à me-
 diis hostibus pervenit. 2 Tecti.
 3 Nihil profutura, cum arx defendi
 nequiret. 4 Loco alto, unde quis
 præcepere dari posset. 5 Fere usque
 ad astra: Hyperbole est. 6 Sc.
 erant. Zeugma. 7 Instrumentis
 ferreis. 8 Ab eâ parte, quâ sum-
 mae connexiones tabularum invali-
 diiores & faciliores ad labendum e-
 rant. 9 Simul divellimus junctu-
 ris, quæ in alto erant. 10 In
 hostes. 11 Dissoluta. 12 Casum.
 13 Danaï subintrant locum & munus
 oppressorum. 14 Zeugma. 15 Dum
 se alii subirent. 16 Introitum re-
 gis. 17 Achillis fil. ex Deidamia,
 Lycomedis filia. 18 Fulgore armo-
 rum xreorum. 19 Sc. exultat.
 20 Ad lucem & solem egressus.
 21 Perniciosus seu venenatis herbis,

22 Inflatum veneno. 23 Hyems.
 24 Et qui nunc innovatus veteri pel-
 le deposita. 25 Pelle novâ, qua-
 lem habuit in juvenâ. 26 Compli-
 cat. 27 Erecto. 28 Erectus. 29 In
 tresfulcos filis, id est, linguâ, quæ
 ob celerem motum triplex videretur,
 id est, nunc exserit, nunc ingerit
 linguam, sicut micantes nunc erigunt,
 nunc deprimunt digitos. 30 Per vices
 sine ordine movetur. 31 Auriga. 32 Ju-
 ventus, quæ ex Scyro insulâ cum
 Pyrrho venerat: erat enim Pyrrhus
 filius Deidamiae, filius Lycomedis,
 regis Scyriae: in cujus domo inter
 puellas latuit Achilles. 33 Summi-
 tatem tectorum. 34 Securi utrim-
 que habente aciem. 35 Ab angulo,
 ubi est quasi cor janus, dimovet.
 36 Fortia. 37 Perforavit.

Robora, & ingentem lato dedit ore ¹ fenestram.
² Apparet ³ domus intus, & atria longa ⁴ pateſcunt:
 Apparent Priami & veterum ⁵ penetralia ⁶ regum:
⁷ Armatosque vident ſtantis in limine primo. 485
 At ⁸ domus interior gemitu miſeroque ⁹ tumultu
 Miſcetur; penitusque ¹⁰ cavae ¹¹ plangoribus ¹² aedes
 Femineis ¹³ ululant. Ferit ¹⁴ aurea ſidera clamor.
 Tum pavidæ teſtis matres ingentibus ¹⁵ errant,
 Amplexaeque ¹⁶ tenent ¹⁷ poſtes, atque oſcula figunt. 490
 Inſtat ¹⁸ vi patriâ Pyrrhus: nec clauſtra, nec ipſi
 Cuſtodes ¹⁹ ſufferre valent. Labat ²⁰ ariete crebro
 Janua, & emoti procumbunt ²¹ cardine poſtes.
 Fit ²² via vi: ²³ rumpunt aditus, ²⁴ primosque trucidant
 Inmiſſi Danaï, & latè loca ²⁵ milite complent. 495
 Non ²⁶ ſic, aggeribus ruptis cum ſpumeus amnis
²⁷ Exiit, oppoſitasque evicit ²⁸ gurgite ²⁹ moles,
 Fertur in arva furens ³⁰ cumulo, camposque per omnis
 Cum ſtabulis armenta trahit. Vidi ipſe furentem
 Caede ³¹ Neoptoleum, geminosque in limine ³² Atridas:
 Vidi ³³ Hecubam, ³⁴ centumque nurus, Priamumque
³⁵ per aras 501
 Sanguine ³⁶ foedantem, ³⁷ quos ipſe ſacraverat, ignis.
 Quinquaginta ³⁸ illi ³⁹ thalami, ſpes tanta nepotum,

1 Aperturam in medio forium in ſimilitudinem fenestræ habentium latum hiatus. 2 Conspicitur. 3 Regia. 4 Patere incipiunt hostibus. 5 Domorum secreta. 6 Trojanorum. 7 Defensores regis, quos mox *euphoas* vocat. 8 Ubi foeminae & infantes erant. 9 Strepitus, perturbatione. 10 Camerata tellus. 11 Immoderato steru cum corporis agitatione. 12 Lugubrem vocem edunt. 13 Pulchra, micantia sidera: Hyperbolica locutio. 14 Discurrent. 15 Hos. 16 Quos religione sacros & sibi familiares, extremo amplexu, osculo & valedicto salutant. 17 Insolentia paterna, quâ pater ejus Achilles in tali successu intare solebat: ut, *Pyrrhus Achilleides animosus imagine patris*. 18 Vini ejus sustinere possunt. 19 Trabe ingenti ferro iramunitâ, cornuâ fronte in morem arietis (que à multitudine retrô acta ad maiorem impetum, deinde emissâ propellebatur ad quassanda, labefa-

clanda, diruendaque moenia) frequenter impulsâ. 20 Ex loco, in quo hui erant. 21 Transitus invitis Trojanis. 22 Rumpendo obstacula faciunt accessus. 23 Quos primos offendunt obstantes. 24 Militibus, id est, agminatum irumpunt. 25 Tam violeuter, ut Graeci ferebantur in aulam Priami. 26 Alveum suum. 27 Impetu aquarum. 28 Aggeres. 29 Impera multo aquarum. 30 Pyrrhum novum militem obvios quosque trucidantem. 31 Agamemnonem & Menelaum. 32 Priami uxorem. 33 Quinquaginta filiorum uxores, datas totidem, vel *centum*, id est, plurimas: ut sit numerus finitus pro infinito. 34 Super aras, quæ miseris in periculis asyli seu confugii erant locus. 35 Sacrificiorum. 36 Imbuentem, cruciantem. 37 Quos ipse pervigiles sacraverat in arâ Jovis Herci. 38 In damnum illius. 39 Cubicula, ubi nurus cum maritis cubabant.

¹ Barbarico postes auro, ² spoliisque ³ superbi
 Procubuere. ⁴ Tenent Danaï, quā ⁵ deficit ignis. 507
⁶ Forsitan &, Priami fuerint quae fata, requiras.
⁷ Urbis ubi ⁸ captae ⁹ casum, ¹⁰ convolsaque vidit
 Limina tectorum, & ¹¹ medium in penetralibus hostem;
 Arma diu senior defueta trementibus ¹² aevo 509
 Circumdat nequidquam humeris, & ¹³ inutile ferrum
 Cingitur, ac densos fertur moriturus in hostis.
 Aedibus in mediis, ¹⁴ nudoque sub aetheris axe
 Ingens ara fuit; ¹⁵ juxtāque veterrima laurus
¹⁶ Incumbens arae, atque umbrā complexa ¹⁷ Penates.
¹⁸ Hic Hecuba, & natae ¹⁹ nequidquam altaria ²⁰ circum,
²¹ Praecipites ²² atrā ceu tempestate ²³ columbae, 516
²⁴ Condensae, & ²⁵ divom amplexae simulacra sedebant.
 Ipsum autem sumtis Priamum juvenalibus armis
²⁶ Ut vidit: Quae mens tam ²⁷ dira, miserrime conjux,
 Impulit ²⁸ his ²⁹ cingi ³⁰ telis? aut quò ruis? inquit.
 Non ³¹ tali auxilio, nec defensoribus ³² istis 521
³³ Tempus eget: non, si ipse ³⁴ meus nunc adforet Hector.
³⁵ Huc tandem concede ³⁶ haec ara tuebitur omnis:
 Aut moriēre simul. Sic ³⁷ ore effata, recepit
 Ad sese, & ³⁸ sacrā ³⁹ longaevum in sede locavit. 525
 Ecce autem elapsus ⁴⁰ Pyrrhi de caede Polites,
 Unus natorum Priami, ⁴¹ per tela, per hostis
 Porticibus longis fugit, & ⁴² vacua atria ⁴³ lustrat

¹ Phrygiō seu Asiatico: sed Graecis
 ceterae omnes gentes habitae barba-
 rae. ² Batharorum illis affixis.
³ Superbē exstructi. ⁴ Occupant
 ab eā parte. ⁵ Deest. ⁶ Recitat
 jam exitum Priami. ⁷ Troiae.
⁸ A Graecis. ⁹ Excidium. ¹⁰ A
 sedibus suis avulsa. ¹¹ In mediis
 aedibus. ¹² Propter senectutem.
¹³ Quo frustra unus usus erat.
¹⁴ Sub dio. ¹⁵ i. r. d. ¹⁶ Inflexa
 furā aram. ¹⁷ Deos domesticos.
¹⁸ Ad hanc aram, tanquam ad asy-
 lum, confugerat Hecuba cum natis,
 muribus &c. ¹⁹ Sed frustra: nam-
 que hinc per vim & scelus abstraxit.
²⁰ Anastrophe. ²¹ Festinae propter
 tempestatem. ²² Nimborā. ²³ Con-
 volant. ²⁴ Compresse, turmarum
 collectae. ²⁵ Deorum Penatium:
 ritus se fore ritae ab hostili injuria
 loci sacri religione. ²⁶ Postquam

vidit Hecuba. ²⁷ Furista. ²⁸ Ju-
 venilibus & tibi inutilibus armis.
²⁹ Sc. ³⁰ Quale tu adferre po-
 tes. ³¹ Inutilibus ac decrepitis,
 cuiusmodi tu es, sed longe praestan-
 tioribus. ³² Status rerum presen-
 tium. ³³ Egeret sc. tali auxilio,
 quale is praestare possit, cum serum
 sit. ³⁴ Filius. ³⁵ Ad me. ³⁶ Quo
 miseris in periculis asylum seu con-
 fugii erat locus: quo qui confugis-
 sent, immunitatem impunitatemque
 consequerantur, qui aras amplexi
 fuissent. Vide quae nos ad Ter. pag.
 271. ³⁷ Pleonasmus. ³⁸ Sacra,
 in qua summus Pontifex sedere sole-
 bat. ³⁹ Priamum senem, & in hunc
 Pyrrhus faciebat in altos, & in hunc
 facere parabat. ⁴¹ Per tela hosti-
 lia. Hendiadys. ⁴² In quibus jam
 nullus remanserat, ad quem se re-
 ciperet. ⁴³ Circumspicit.

Saucius. Illum ardens ¹ infesto ² vulnere Pyrrhus 529
 Insequitur, ³ jam jamque manu tenet, & premit hastâ.
⁴ Ut tandem ante oculos ⁵ evasit & ⁶ ora parentum,
 Concidit, ac multo ⁷ vitam cum ⁸ sanguine fudit.
⁹ Hic Priamus, quamquam in ¹⁰ mediâ jam morte tenetur,
 Non tamen ¹¹ abstinuit, nec ¹² voci iraeque pepercit.
 At tibi pro scelere, exclamat, pro talibus ausis, 535
 Di, si qua est caelo pietas, quae talia ¹³ cures,
 Persolvant grates dignas, & praemia reddant
 Debita: qui nati ¹⁴ coram me cernere letum
 Fecisti, & patrios ¹⁵ foedasti ¹⁶ funere vultus.
 At non ille, ¹⁷ satum quo te mentiris, Achilles 540
 Talis ¹⁸ in ¹⁹ hoste fuit Priamo: sed ²⁰ jura ²¹ fidemque
 Supplicis ²² erubuit, corpusque ²³ exsanguie sepulcro
 Reddidit Hectorum, meque in mea regna remisit.
 Sic fatus ²⁴ senior, telumque ²⁵ imbelles sine ictu
 Conjecit: ²⁶ rauco quod protensus ²⁷ aere repulsum, 545
 Et ²⁸ summo clipei ²⁹ nequidquam ³⁰ umbone pependit.
 Cui ³¹ Pyrrhus: ³² Referes ergo ³³ haec, & nuntius ibis
³⁴ Pelidae genitori. Illi mea ³⁵ tristitia facta,
³⁶ Degeneremque Neoptolemum narrare memento.
³⁷ Nunc morere. Hoc ³⁸ dicens, ³⁹ altaria ad ipsa
⁴⁰ trementem 550
⁴¹ Traxit, & in multo labstantem sanguine ⁴² nati,
⁴³ Implicuitque comam laevâ, dextrâque ⁴⁴ coruscum

¹ Vim illaturo. hostili. ² Telo, quo vulnus faceret. ³ Et in proximo est ut teneat. ⁴ Postquam. ⁵ Cum difficultate fuga venit. ⁶ In conspectum Priami & Hecubæ. ⁷ Mortuus est. ⁸ Respicit ad illorum opinionem, qui animæ sedem in sanguine esse putant. ⁹ Hoc tempore. Docet finem vitæ Priami. ¹⁰ Manifestam & certam mortem ante oculos videt. ¹¹ A convitiis. ¹² Contrumelliose. ¹³ Vindicer. ¹⁴ In conspectu meo. ¹⁵ Contaminasti. ¹⁶ Nati. ¹⁷ Progeniunt: quia eius mores non obtinet. ¹⁸ In me, utcumque hoste: suppliciter venienti pro Hectoris cadavere redimendo ius hdenique servavit. Hom. II. ult. ¹⁹ Pro hostem. ²⁰ Ne hostis ab hoste violaret. ²¹ Fidem pacis ad redimendum datæ. ²² Cum rubore excepit. ²³ Mor-

tuum. ²⁴ Priamus. ²⁵ Imbecille, invalidum, sine viribus ad ictum, & vulnus. ²⁶ Parum sonante, eo quod sine viribus impulsus esset. ²⁷ Clypeo æreo. ²⁸ In summa curvatura seu media clipei parte leviter inhxum est, id est, non penetravit totum clypeum. ²⁹ Nichil aut leviter penetrans neque vulnus faciens. ³⁰ Respondit. ³¹ Sarcasmas. ³² Facinora mea. ³³ Achilles. ³⁴ Pelæi filio. ³⁵ patri meo. ³⁶ Turpia, tristitiam illi allatura. ³⁷ Ab eius virtute & generalitate degenerantem. ³⁸ Ut sc. nuntius eas. ³⁹ Pyrrhus. ⁴⁰ Quæ à Priamo constructæ erant in honorem Deorum. ⁴¹ Senectute. ⁴² Priamum. ⁴³ Filii Polixæ. ⁴⁴ Et involvit sinistram manum comâ Priami. ⁴⁵ Resurgentem.

Extulit, ac ¹ lateri capulo tenus abdidit ensem.
 Haec ² finis Priami fatorum: ³ hic exitus illum 554
 Sorte tulit, Trojam incensam, & prolapsa ⁴ videntem
⁵ Pergama; ⁶ tot quondam populis, terrisque ⁷ superbum
⁸ Regnatorem Asiae. ⁹ Jacet ingens litore truncus,
¹⁰ Avulsumque humeris caput, & ¹¹ sine nomine corpus.
 At me tùm primùm ¹² saevus circumstitit horror:
 Obstupui: ¹³ subiit cari ¹⁴ genitoris imago, 560
¹⁵ Ut ¹⁶ regem ¹⁷ aequaevum ¹⁸ crudeli vulnere vidi
 Vitam ¹⁹ exhalantem. Subiit ²⁰ deserta ²¹ Creusa,
 Et direpta domus, & ²² parvi casus ²³ Iuli.
 Respicio, & quae sit me circum ²⁴ copia lustro.
²⁵ Deseruere ²⁶ omnes defelli, & ²⁷ corpora saltu 565
 Ad terram misere, aut ²⁸ ignibus ²⁹ aegra dedere.
³⁰ [Jamque adeo ³¹ super ³² unus eram: cùm limina
 Vestae

Servantem, & tacitam secreta in sede latentem
³³ Tyndarida aspicio: dant ³⁴ clara incendia lucem
³⁵ Erranti, passimque oculos per cuncta ferenti. 570
 Illa sibi infestos everfa ob ³⁶ Pergama Teucros,
 Et poenas ³⁷ Danaùm & ³⁸ deserti ³⁹ conjugis iras
 Permetuens, Trojae & patriae communis ⁴⁰ Erinny,

¹ In latere Priami usque ad manubrium, quo capitur. ² Exitus erat. ³ Infelissimi & tam infelicem exitum ille sortitus est. ⁴ Priamum sc. e Arces Trojanas. ⁵ Pathos à fortune mutatione. Vide Macrob. l. 4. Sat. c. 1. ⁶ Nobilem, clarum. ⁷ Immeraverat enim Phrygiæ & Myadonie, Synecl. ⁸ Qui jacet. Alii una Poëta volunt ad hist. Pompeii, a Ptolomei faret. Iste hic cecidit: cuius truncus, capite abscisso, in litore jacuit. Negant enim Priam ablatum caput aut in litore cecidisse. Alii à Pyrrho raptatum Priamum ferunt ad tumulum Achillis in Sigro, huc pro e litrus exsum. Alii Trojam in litore conditam. ¹⁰ Amputatum. ¹¹ Non agnoscendum ablatum capite: vel, sine honore sepulture & inscriptione nominis, ignobile. ¹² Sevus. ¹³ Quia in mentem venit mihi. ¹⁴ Patris Anchise. ¹⁵ Postquam. ¹⁶ Priamum. ¹⁷ Parimeo Anchise æquum. ¹⁸ Violenter. ¹⁹ Effan-

tem. ²⁰ Relicta domi. ²¹ Uxor Æner; filia Priami. ²² Pathos à puerili ætate, ut notat Macrob. l. 4. c. 13. ²³ Ascanii, qui Asynadli coevus erat. ²⁴ Militem sc. quantus numerus à doctorum, an sufficere posset ad resistendum hostibus. ²⁵ Copia numero singulari raro pro exercitu accipitur. ²⁶ Me. ²⁷ Scilicet. ²⁸ Precipitaverunt se in ignes. ²⁹ Precipitaverunt se in ignes. ³⁰ Saucia. ³¹ Versus 22 qui sequuntur, non admittunt quidam, ut qui Dei, hobo casum suum referenti l. 6. En non sonent, ideòque an ois a Tucca, Varoque, tanquam adulterini irrepserint. ³² Supererant. ³³ Troes. ³⁴ Solus. ³⁵ Helenam Iovis è Leda, Tyndari uxore, filiam. ³⁶ Penetrilla clarincantia. ³⁷ Per diversa loca mihi vaganti. ³⁸ Mœnia Trojana. ³⁹ Quas Græci ab eâ exigere possent. ⁴⁰ Cùm Paridem sequeretur. ⁴¹ Mariti Menelai. ⁴² Furibundi hujus belli fax.

Abdi-

Abdiderat sese, atque ¹ aris ² invisa sedebat.
Exarsere ³ ignes animo: ⁴ subit ira cadentem 575
Ulcisci patriam, & ⁵ sceleratas sumere poenas.
⁶ Scilicet ⁷ haec ⁸ Spartam incolumis, ⁹ patriasque My-
cenae

Aspiciet? ¹⁰ partoque ibit ¹¹ regina triumpho?
¹² Conjugiumque, domumque, ¹³ patres, natosque videbit,
¹⁴ Iliadum turbâ, & Phrygiis comitata ministris? 580
¹⁵ Occiderit ferro Priamus? Troja arserit igni?
Dardanium toties ¹⁶ sudârit sanguine litus?
¹⁷ Non ita. ¹⁸ Namque, etsi nullum ¹⁹ memorabile nomen,
²⁰ Foemineâ in poenâ est, nec habet ²¹ victoria laudem;
²² Extinxisse nefas tamen, & sumsisse ²³ merentis 585
Laudabor poenas: ²⁴ animumque explêsse ²⁵ juvabit
Ultricis flammæ, & ²⁶ cineres satiasse meorum.
Talia ²⁷ jactabam, & furiatâ mente ²⁸ ferebar;]
Cum mihi se, non antè oculis tam clara, videndam
Obtulit, & purâ per noctem in luce refulsit 590
Alma ²⁹ parens, confessa Deam; qualisque videri
³⁰ Caelicolis, & quanta solet: ³¹ dextraque prehensum
Continuit, ³² roseoque haec insuper addidit ore:
³³ Nate, quis indomitas tantus dolor excitat iras?
Quid furis? aut quònam ³⁴ nostri tibi cura recessit? 595
Non ³⁵ prius aspicies, ubi fessum aetate parentem
Liqueris Anchisen? ³⁶ superet conjuxne Creûsa,

1 Juxta aras Vestæ, ad quas con-
fugeat. 2 Non visa, sed occulta.
3 Incendia irarum. 4 Incessit mi-
hi. 5 De scelerata Helena: vel
sceleris poenas. 6 Ait uans apud
se deliberatio. 7 Enæ Helenam, stoma-
chantis. 8 Quæ caput & origo ma-
li est. 9 Suam patriam. 10 Me-
nelai conjugis sui patriam. 11 Ac-
quisito de Trojanis. 12 Tanquam
regina. 13 Conjugem suum. 14 Pa-
rentes, aut proceres. 15 Virgineum
Trojanarum. 16 Postquam occisus
sit ense ferro. 17 Irigatum lit.
Hæ interrogationes indignitatem rei
exaggerant in deliberatione. 17 Sc.
fiet: atque ita negat talem triumphum
speciem Helenam in patriam repor-
taturam. 18 Tacite cuidam obli-
tioni occurrit. 19 Memoria di-
gnum. 20 Quam de foemina sumam.
21 In sceminam. 22 Et quandam
nefas est extinxisse eam. 23 Me-

ritas, vel, de eâ, quæ bene meruit.
24 Animum vindictæ cupidine in-
flammatum. 25 Delectabile. 26 Um-
bras civium occisorum & manes hæc
hostia inferiis placasse: quos in se-
pulchris habitare persuasum erat,
& hostiarum sanguine satiari. Vide
quæ nos ad Flor. p. 210. 27 Ina-
niter dicebam. 28 Concitabar.
29 Venus. 30 A coelestibus cælum
habitantibus: nam majores esse cre-
debant habitu corporis Deos, quàm
homines. 31 Per dextram meam,
quâ Helenæ ictum minabar. 32 Fra-
ganti & pulchro in morem rose.
Sic En. 1. roseâ cervicem refulsit.
33 Oratio Veneris, quâ filiumhorta-
tur, ut pietatis potius, quàm iræ
aut vindictæ, rationem habeat.
34 Quam de nobis habere debes
Georg. 4. Aristæus ad matrem: *quo
tibi nostri Pulvis amor*
35 Potius. 36 Superstitia via.

Afcaniusque puer? quos omnis undique Grajae
 Circum ² errant acies: &, ni mea cura ³ resistat,
 Jam flammæ ⁴ tulerint, ⁵ inimicus & ⁶ hauserit enfis.
 Non tibi ⁷ Tyndaridis ⁸ facies ⁹ invisa Lacaenae, ⁶⁰¹
¹⁰ Culpatus-ve Paris. Divom ¹¹ inclementia, divom
 Has evertit opes, sternitque a ¹² culmine Trojam.
 (¹⁴ Aspice: namque omnem, quae nunc ¹⁵ obducta tuenti
 Mortales ¹⁶ hebetat visus tibi, & humida circum ⁶⁰⁵
 Caligat, ¹⁷ nubem eripiam: tu ne qua ¹⁸ parentis
 Jussa time, neu ¹⁹ praeceptis parère recusa)
 Hic, ²⁰ ubi disjectas moles, avolsaque ²¹ saxis
 Saxa vides, ²² mixtoque ²³ undantem pulvere fumum,
²⁴ Neptunus muros, magnoque ²⁵ emota tridenti ⁶¹⁰
²⁶ Fundamenta ²⁷ quatit; totamque à ²⁸ sedibus urbem
 Eruit. Hic ²⁹ Juno ³⁰ Scaeas ³¹ saevissima portas
³² Prima tenet, ³³ sociumque furens à navibus agmen
³⁴ Ferro accincta vocat.
³⁵ Jam summas arcis ³⁶ Tritonia (respice) Pallas ⁶¹⁵
³⁷ Insedit, ³⁸ nimbo effulgens, & ³⁹ Gorgone saevâ.
 Ipse ⁴⁰ Pater Danais animos, viresque ⁴¹ secundas

1 Anchisen, Creusam & Afcanium.
 2 Divagantur. 3 Resistisset. 4 Ab-
 stulissent & absumpissent omnes
 eos. 5 Ab inimicis illatus. 6 Oc-
 cidisset eos. 7 Helenæ Laconicæ
 seu Spartanae. 8 Pulchritudo fa-
 ciæ. 9 Odiosa tibi, eò quod ob
 eam Troiam evertam putes. 10 Qui
 dicitur in culpa esse, criminofus.
 11 Scævitia Deorum. Causam Troiani
 excidii ab Helena in Deos transfert.
 12 Profternit. 13 Imperii. 14 Q.
 d. Videre potes, an vera dicam.
 15 Superducta tibi innuere volenti.
 16 Obrundit. 17 Petrus: actionem.
 18 Mea, quæ patens sum. 19 Pa-
 rentis tui: quæ sunt. Erise, nate,
 fugam, finemque impone labori.
 20 Postquam. 21 Murorum. 22 Ad-
 mixto ei. Amplificat murorum rui-
 nam à signis consequentibus: nam
 ex ponderum lateritiorum ruina
 pulvis seu fumus in aëtem surgit.
 23 Ad undarum speciem in tubem
 se erigentem. 24 Et ubi vides,
 quod Neptunus, &c. Neptunus &
 Apollo fabricaverè mœnia Trojana:

cùm Laomedon denegasset merce-
 dem; Dii ob id irati fuerunt Tro-
 janis. 25 E loco suo mota sce-
 tro suo tres dentes habenti. Ceate-
 bant enim Neptunum tridente suo
 non solum mare, sed terram etiam
 movere & labefactare. 26 Mu-
 rorum & ædificiorum. 27 Concutit.
 28 Fundamentis suis. 29 Junoni
 portas tribuit, ut quæ regnis præ-
 deat. . . 30 Ad Scævum promon-
 torium vergentes. 31 In Troiam.
 32 Tanquam princeps expugnatio-
 nis. 33 Ut priori associetur.
 34 Armis ferreis. 35 . . . Palla-
 di arces, ut quæ ipsius invenium &
 cura. Pallas, quas condidit arces,
 ipsa colat. Et in arce Trojaca præ-
 cipuus huius Dæi cultus & Palla-
 dium, memor utraque iudicii Pari-
 dis. 36 A Tritone palude Africæ
 sic dicta. 37 Occupavit. 38 Nube
 divina circumradiante. 39 Egide
 seu scuto, in quocaput Medusæ erat.
 v. l. 8. En, ipsamque in pectore Divæ
 Gorgonæ. 40 Jupiter. 41 Fau-
 stas & efficaces.

1 Sufficit: 2 ipse 3 Deos in Dardana suscitatur arma.
 4 Eripe, nate, fugam, finemque inpone labori.
 Nusquam abero, & tutum patrio te solumine 6 sistam.
 7 Dixerat: & 8 spissis noctis se condidit umbris. 621
 9 Apparent 10 dirae facies, inimicaque Trojae
 Numina magna deum.
 Tum verò omne mihi visum 11 considerare in ignis
 Ilium, & ex 12 imo verti 13 Neptunia Troja. 625
 14 Ac veluti summis antiquam in montibus ornum,
 Cum ferro accisam crebrisque bipennibus instant
 Eruiere agricolae certatim; illa 15 usque 16 minatur,
 Et tremefacta 17 comam concussio vertice 18 nutat;
 19 Volneribus donec paulatim evicta, 20 supremum 630
 Congemuit, traxitque jugis avolsa 21 ruinam.
 Descendo, ac ducente 22 Deo flammam 23 inter & 24 hostis
 25 Expedior. Dant tela locum, flammæque 26 recedunt.
 Ast ubi jam 27 patriae 28 perventum ad limina 29 sedis,
 Antiquasque domos; genitor, quem 30 tollere in altos 635
 Optabam 31 primum montis, primumque 32 petebam;
 Abnegat excisâ 33 vitam producere Trojâ,
 Exiliumque pati. Vos ô, quibus 34 integer aevi
 Sanguis, ait, 35 solidæque 36 suo stant robore vires,
 37 Vos agitate fugam. 640

1 Abundè subministrat. 2 Em-
 phasin habet: q. d. Jupiter ipse,
 qui omnibus æquus esse solet, faveat
 Græcis: fuge ergo. 3 Neptunum,
 Junonem & Palladem. 4 Ubi ergo
 hæc omnia vider, fac, cape celeriter
 fugam. Horat. Od. 29 l. 1. Eripe
 te mora. 5 Domo. Synecd. 6 Siare
 faciam, ducam. 7 Venus. 8 Den-
 sis. 9 Mihi sc. discendente fulgore
 matris. 10 Terribiles & inteste
 facies Junonis. Palladis, Neptuni,
 Jovis. 11 Resolvi in carbonem ig-
 nitos. 12 Sc. fundo, id est, fun-
 ditus everti. 13 A Neptuno & A-
 polline condita aut mutis cincta.
 14 Sic Græci, faventibus Diis, ever-
 terunt Troiam, ut rustici ornum.
 15 Continuo. 16 Ruinam. 17 Ram-
 os. Metaphora ab animali ad non
 animal. 18 Vacillat. 19 Crebris
 ictibus ferri. 20 Supremum gemitum
 dedit. 21 Aliarum arborum.
 22 Venere, numine Veneris, que
 mas & femina perhibetur, à Cy-

priis barbata culta, sed veste mu-
 liehri, cum sceptris ac statua viri;
 quin & Deæ utriusque esse generis
 autumant. Vide Macrob. 1. Sat. 8. c.
 21 Anastrophe. 24 Inter flammam
 hostiles Hendiadys. 25 Expeditus
 ingreditur: vel, impeditis extrahor.
 Metaphora ab animalibus, quæ, pe-
 dibus laqueo impeditis, difficulter
 se evolvunt. 26 A me. 27 Patria
 mei Anchise. 28 Est a me & matre.
 29 Habitationis. 30 Exportare.
 31 Principium, vel ante filium &
 uxorem. 32 Appetebam. 33 Diu-
 tius victurum. 34 Non minutus,
 Juvenis intelligi; quia non est in-
 teger sanguis in senibus, in quibus
 ille per ætatem minuitur; unde ille
 tremor. Sic l. 9. Atque integer
 ævum Ascanius. Hora. Od. 12. l. 1.
 Integer vita. 35 Plenæ, firmæ.
 36 Proprio & conveniente, sine al-
 terius auxilio, quo eget Anchises.
 37 Qui juvenes estis, cogitare de
 fuga.

Me si caelicolae voluissent ducere vitam,
 Has mihi servassent sedes. ² Satis una superque
 Vidimus excidia, & captae ³ superavimus urbi.
 Sic ô, ⁴ sic ⁵ positum adfati discedite corpus. 644
 Ipse ⁶ manu mortem inveniam. ⁷ Miserebitur hostis,
⁸ Exuviasque petet. ⁹ Facilis iactura sepulchri.
¹⁰ Jam pridem invisus Divis, & inutilis annos
¹¹ Demoror: ex quo ¹² me divom pater, atque homi-
 num ¹³ rex,
 Fulminis ¹⁴ adflavit ¹⁵ ventis, & ¹⁶ contigit ¹⁷ igni.
¹⁸ Talia perstabat memorans, ¹⁹ fixusque manebat. 650
 Nos contra ²⁰ effusi lacrimis, conjuxque Creüsa,
 Ascaniusque, omnisque ²¹ domus, ne ²² vertere secum
 Cuncta pater, fatoque ²³ urgenti incumbere vellet.
²⁴ Abnegat, inceptoque & ²⁵ sedibus haeret in isdem.
 Rursus in arma ²⁶ feror, mortemque miserrimus opto. 655
 Nam quod consilium, aut quae jam fortuna dabatur?
 Mene ²⁷ efferre pedem, genitor, te posse relicto
 Sperasti? ²⁸ tantumque nefas patrio excidit ore?
 Si nihil ex tantâ superis placet urbe relinqui;
 Et ²⁹ sedet hoc animo, perituraeque addere Trojae 660
 Teque tuosque ³⁴ juvat: ³¹ patet isti janua letho,
³² Jamque aderit multo Priami de ³³ sanguine Pyrrhus,

¹ Habitationem. ² Satis superque est, quod Troiani ab Hercule, sub Laomedonte semel excisam vidimus expugnare urbi superstitibus. ³ Superstitibus suis. Sic l. 1. Quid puer Ascanius, superatne. C. vestitur aurâ Ethera? ⁴ Cum tali animo & zelo. ⁵ Situm suis sedibus, id est, me pro mortuo & conclamato hic relinquere; ex more, ter Vale dicto. *Æn.* 11. *Eternumque vale.* ⁶ Mea, id est, sic iruam in hostes, ut me interficiant. ⁷ Cessatis meae, & occidet me. ⁸ Spotiabit me. ⁹ Pro nihilo reputabo, si fuero insepultus. Nec tantulum curae, sepelis natura vellos. *Mæcenas.* caput omnia tellus, Quae genuit, caelo tegitur, qui non habet urnam. *Lucan.* ¹⁰ Jam à plussculo tempore. ¹¹ Detineo & extendo. ¹² De Veneris concubitu gloriantem. ¹³ Jupiter. ¹⁴ Levis tergit. ¹⁵ Halitus, id est,

levi contactu. ¹⁶ Non tamen prostravit. ¹⁷ Fulminis. ¹⁸ Talibus dictis perseverabat in moriendi consilio. ¹⁹ Obstinatus. ²⁰ Effusi in lacrymas; vel effusi lacrymis. ²¹ Familia. Metonym. *Cic.* *Tota domus te salutat.* ²² Evertere, destruere. ²³ Insim ad praesentem mortem impellenti. ²⁴ Constantissimè negat precibus hostis acquiescere. ²⁵ Firmis sententiis. ²⁶ Trahor & excitor. ²⁷ Nedium fugere. ²⁸ Tam iniquum de pietate mea iudicium, ut velim te deserere cædi expositum; aut utru velis nos hic morantes una perire. ²⁹ Si hoc (nihil relinqui) sitimter decretum est tibi, stat sententia. ³⁰ Delectat. ³¹ Aditus & modus patet ad illud tam ignobile, quod tamen affectas, moris genus. ³² Statim revertetur à cæde Priami. ³³ Sanguinis effusione.

¹ Natum ante ora patris, ² patrem qui obtruncat ad aras.

Hoc erat, alma parens, quò me per tela, per ignis Eripis, ut mediis ³ hostem in ⁴ penetralibus, utque ⁶⁶⁵ Ascanium, patremque meum, juxtàque Creüsam, Alterqm in alterius mactatos sanguine cernam?

Arma, viri. ⁵ ferte arma: ⁶ vocat lux ultima victos.

Reddite me ⁷ Danaïs, finite instaurata revisam Praelia. Numquam omnes hodiè moriemus inulti. ⁶⁷⁰

⁸ Hic ferro accingor rursus, clipeoque sinistram Infertabam ⁹ aptans, meque extra tecta ferebam.

¹⁰ Ecce autem complexa ¹¹ pedes in limine ¹² conjux Haerebat, parvumque ¹³ patri tendebat lulum: ⁶⁷⁴

¹⁴ Si ¹⁵ periturus abis, & nos rape in ¹⁶ omnia tecum: Sin aliquam ¹⁷ expertus sumtis ¹⁸ spem ponis in armis,

¹⁹ Hanc primùm tutare domum. ²⁰ Cui parvus Iulus, Cui pater, & conjux ²¹ quondam tua dicta ²² relinquo?

Talia ²³ vociferans, gemitu ²⁴ tectum omne replebat: Cum subitum, dictuque ²⁵ oritur mirabile ²⁶ monstrum,

Namq; ²⁷ manus inter, mactatorumque ora parentum, ⁶⁸¹ Ecce ²⁸ levis summo de vertice visus Iuli

Fundere ²⁹ lumen ³⁰ apex, ³¹ tactuque ³² innoxia ³³ mollis ³⁴ Lambere flamma comas, & circum ³⁵ tempora ³⁶ pasci.

¹ Positum in conspectu patris Priami: supra. *Quò nati coram me cernere lethum fecisti.* ² Priamum. ³ Qui iam aderat. ⁴ Domus patris. ⁵ Adferre in hostes. ⁶ Ultimum tempus vitæ expetit ad mortem nos victos. ⁷ Græcis. quibus me mater eripuit. ⁸ Hoc tempore armo & instruo me ad certamen subeundum. ⁹ Fam loris clypei. ¹⁰ Ita Andromache. ¹¹ 6. Hectori, ad bellum prodeuntem, remorari domique continere laborat. Παιδί' ἐπὶ κόλπον ἔχον. ¹² Meos. ¹³ Creüsa. ¹⁴ Mihi patri porrigebat. ¹⁵ Et clamavit, si, &c. ¹⁶ Eo animo, ut percas. ¹⁷ Pericula, id est, in moriem. Eiusdem generis est affectus Halcynones apud Ovid. ¹⁸ Met. *Quod tua si flebis precibus sententia nullis Chære potest conjux, nimumque es certus annis, Me quoque tollé simul: cersé*

jaſtabimur una. Imo etiam uxoris ipsius Ovidii ¹ l. 1. Trist. ² El. 1. *Tunc però conjux humeris abeuntis inhaerens, &c.* ¹⁷ Peritus armorum. ¹⁸ Salutis. ¹⁹ Nostram domum. ²⁰ Domai. ²¹ Dùm inecum vivere constituisti. ²² A te. ²³ Creüsa. ²⁴ Totam domum. ²⁵ Ostentatur. ²⁶ Prodigium. ²⁷ Dùm mater filium patri porrigeret. ²⁸ Ignois lambens a capite diffusus regni præſagium agnosceit Anchises augurii non imperitus, ceteris timentibus. Alluſum voluit ad hist. Servii Tullii: cuius pueri admodum caput arſit in domo Tarquinii Prisci. ¹ Liv. de Lavinia l. 7. ²⁹ Radios quosdam igitur. ³⁰ Globulus in summitate pilei. Vide quæ nos ad Val. Max. p. 4. ³¹ Molliter tangens. ³² Non nocens puero. ³³ Leviter tangere. ³⁴ Capitis Iuli. ³⁵ Nutrixi, crescere.

Nos pavidi ¹ trepidare metu, ² crinemque flagrantem
 Excutere, & ³ sanctos restinguere ⁴ fontibus ignis. 686
 At pater Anchises oculos ad sidera ⁵ lactus
 Extulit: & ⁶ caelo palmas cum ⁷ voce tetendit:
 Juppiter omnipotens, precibus si flecteris ullis,
⁸ Aspice nos; ⁹ hoc tantum: & , si pietate meremur, 690
 Da deinde auxilium, pater; atque haec ¹⁰ omina firma.
 Vix ea fatus erat ¹¹ senior: ¹² subitoque fragore
 Intonuit ¹³ laevum, & de caelo labfa per umbras
¹⁴ Stella ¹⁵ facem ducens multâ cum luce ¹⁶ cucurrit.
 Illam, summa super labentem culmina ¹⁷ tecti, 695
 Cernimus ¹⁸ Idaeâ claram se condere silvâ,
 Signantemque ¹⁹ vias: tùm longo ²⁰ limite ²¹ sulcus
 Dat lucem. & latè circum loca ²² sulfure fumant.
 Hic verò ²³ victus genitor se tollit ad auras,
 Affaturque Deos, & ²⁴ sanctum sidus adorat. 700
²⁵ Jam jam nulla mora ²⁶ est. Sequor, & , quâ du-
 citis, adsum.

Dii patrii, servate ²⁷ domum, servate ²⁸ nepotem:
²⁹ Vestrum hoc augurium, vestroque in ³⁰ numine Troja est
³¹ Cedo equidem, nec, nate, ³² tibi comes ire recuso.

¹ Trepidabamus. Enallage modi.
² Ignem capiti inhaerentem. ³ Quos
 postea sanctos esse didicimus, in-
 violabiles, cœlestis protectos. ⁴ A-
 quis mundis. ⁵ Ex tali portento.
 Nam intelligebat omen, quod à Diis
 datum erat. ⁶ Ad cœlum: ut a
 Ilii, in clamor cœlo. ⁷ Oratio-
 ne sequenti. ⁸ Eslo nobis propi-
 tius. Intuentes enim Dii juvant &
 favent. ⁹ Tam magnum bonum
 quod nobis portenditur. ¹⁰ Por-
 tenta confirmata. Mōs fuit auguribus,
 petere à Jove confirmari, quæ visa
 erant; non enim unum vidisse satis
 est, nisi confirmetur. ¹¹ Anchises.
¹² Jupiter confirmat augurium ab
 alio signo auspicato, id est, omine
 secuto, quod erat tonitru laevum.
¹³ Leva pars, quod honi est ominis.
 Quæ enim nobis leva, à Diis dextra
 proveniunt. Vel quia auspiciâ cap-
 tantibus & Meridiem servantibus,
 leva auguria sunt ab Oriente, quæ
 melior cœli pars. Vide Macrobi. l. 3.
 c. 1. Cic. l. 2. de Divin. ¹⁴ Et
 hæc etiam prospera, firmat omen,

signatque viam fugæ: ducto claro
 lucis tractu ab Anchise domo ad
 Antandrum sub Idâ. ¹⁵ Periphras-
 is Cometæ, quæ lucidam caudam
 post se trahit, & tandem labitur.
¹⁶ Celestiter tracta est per cœlum.
¹⁷ Domus nostræ. ¹⁸ Idæ, syl-
 vâ Troianæ, ubi erat Enææ domus.
¹⁹ Per quas nobis fugiendum erat
²⁰ Metaphorâ ab agrorum cardini-
 bus, in quibus propriè limites sunt,
 qui agros dividunt. ²¹ Oblongus
 tractus. ²² Odoze sulphureo, qui
 mortem Anchise portendebat. Sul-
 phureæ materis fuisse fulmina, fa-
 ces & alios ignes divinos opinaban-
 tur veteres, atque hinc *Sulphur*,
 si nomen. ²³ Revocatus ab in-
 stituto Deorum portentis, five fir-
 mato augurio. ²⁴ A Diis missum,
 aut bonæ rei significativum. ²⁵ Et
 inquit, jam jam, &c. ²⁶ In me
²⁷ Familiam, genus. ²⁸ Ascanium.
²⁹ A vobis profectum. ³⁰ Protec-
 tione, potestate. ³¹ A propo-
 sito meo. ³² Tecum.

Dixerat

Dixerat ille: & jam per moenia ² clarior ignis 705
 Auditur, propiusque ⁴ aestus incendia volvunt.
⁵ Ergo age, care pater, cervici ⁶ inponere nostrae:
 Ipse subibo humeris, nec me labor iste gravabit:
⁷ Quos res cunque cadent, unum & commune periculum,
 Una salus ⁸ ambobus erit. Mihi parvus Iulus 710
 Sit comes, & ⁹ longo ¹⁰ servet vestigia conjux.
 Vos famuli, quae dicam, animis advertite vestris.
 Iste ¹¹ urbe egressis ¹² tumulus templumque vetustum
¹³ Desertae Cereris, ¹⁴ juxtaque antiqua ¹⁵ cupressus,
 Relligione ¹⁶ patrum multos ¹⁷ servata per annos. 715
 Hanc ¹⁸ ex diverso ¹⁹ sedem veniemus in unam.
 Tu, genitor, cape ²⁰ sacra manu, patriosque Penates.
²¹ Me, bello è tanto digressum & caede recenti,
 Attrectare nefas; donec me ²² flumine vivo
 Abluero. 720
 Haec fatus, ²³ latos humeros ²⁴ subjectaque colla
 Veste ²⁵ super, fulvique internor ²⁶ pelle leonis;
²⁷ Succedoque oneri. ²⁸ Dextrae se parvus Iulus
 Implicuit, sequiturque ²⁹ patrem non passibus ³⁰ aequis:
³¹ Ponè subit conjux. ³² Ferimur per ³³ opaca locorum.
 Et me, quem dudum non ulla injecta movebant 726

1 Pater Anchises. 2 Qui vicinior erat. 3 Crepitus ab igne procedens. 4 Calores ex incendiis provenientes. 5 Quia jam cessisti, & ignis propinquat. 6 Sine ut imponaris. 7 Quocunque, id est, in quamcunque partem aut eventum. Timefit. 8 Nobis. 9 E longinquo, procul sequatur: ne ab hoste advertamur multi simul. 10 Observet. 11 Offenditur ab iis, qui egressi sunt Troja. 12 Colluculus quidam. 13 Vel, quia Cereris fana in recessibus semper fundata, ad memoriam derelictae Cereris & orbatæ filia rapta: vel, quia arvorum Dea, extra urbem posita: vel quia cultus iam desuetus per decennale obsessionem. 14 Hunc ruinulum & hoc templum. 15 Quæ arbor Diti sacra, & funebre signum ad domus funestas, maxime nobilium apud Romanos, juxta aras & templa conseri solita. 16 Majorum nostrorum. 17 Observata & venerata. 18 Ex diversis parti-

bus sive itineribus. 19 Locum. 20 Quæ Aeneas Panthus occultaverat ante eandem factam per eum. 21 Accide, aut etiam funere venientibus nefas sacra adire, nisi fluviâli aquâ prius lotis ac purificatis. 22 Aquâ semper fluenti. Vide Macrob. Sat. l. 1. c. 1. 23 Latî humeri inferuntur mihi. 24 Quæ patri subjeci Propert. l. 4. El. 1. Cum pater in nutu tremulus cervice pendit, Et verita est humeros urere flamma pio. Vide Ovid. 11. Met. 25 Desuper. 26 Tradium est illud ab antiquis Heroibus, qui decoris & horrois gratia ad terrorem incutendum ferarum pelibus, ac præcipuè leonum, tegi solebant. 27 Et suscipio patrem in humeros, super vestem & pellem illam. 28 Meæ. 29 Inqualibus, quia longè brevioribus, sed pluribus: alioqui patrem dimisisset. 30 A tergo sequitur. 31 Trahimur impetu horrois. 32 Opacitatem: ut, clausa domorum, strata viarum, &c.

Tela,

Tela, neque adverso ¹glomerati ex agmine Graji,
 Nunc omnes terrent aerae: sonus ²excitat omnis
³Suspenſum, & pariter ⁴comitique ⁵onerique timentem.
 Jamque propinquabam portis, omnemque videbar ⁷³⁰
 Evafisse ⁶viam; ſubito cum creber ad auris
 Viſus aſeſſe pedum ⁷ſonitus: ⁸genitorque per umbram
 Proſpiciens, Nate, exclamat, fuge, nate; ⁹propinquant.
¹⁰Ardentis clipeos, atque aera ¹¹micantia cerno. ⁷³⁴
 Hic mihi neſcio quod trepido ¹²malè numen amicum
¹³Confuſam eripuit ¹³mentem. Namque ¹⁴avia curſu
 Dùm ſequor, & notâ excedo regione viarum;
 Heu! miſero conjux ¹⁵fatone crepta Creuſa
¹⁶Subſtitit, erravitne ¹⁷viâ, ſeu laſſa ¹⁸reſedit,
 Incertum; nec poſt ¹⁹oculis eſt reddita noſtris: ⁷⁴⁰
 Nec priùs amiſſam ²⁰reſpexi, ²¹animumque ²²reſlexi,
 Quàm ²³tumulum antiquae Cereris ²⁴ſedemq; ſacratam
 Venimus. Hic ²⁵domum collectis ²⁶omnibus ²⁷una
 Deſuit; & ²⁸comites, natumque, virumque ſeſellit.
 Quem non ²⁹incuſavi ³⁰amens hominumq; Deorumque?
 Aut quid in everſa vidi ³¹crudelius urbe? ⁷⁴⁶
 Aſcanium, Anchifeſemque patrem, Teucroſque Penates,
 Commendo ſociis, & ³²curvâ valle recondo.
³³Ipſe urbem ³⁴repeto, & tingor fulgentibus armis.

¹ In formam glomeris circum me collecti. Ducta Metaphora à glomere, in quo ſila in globi ſpeciem ſunt collecta. ² Ad fugam, vel ad horrorem. ³ Dubium, perplexum Metaphora. ⁴ Iſulo ⁵ Patri. ⁶ Periculofam. ⁷ Strepitus ⁸ Anchifeſis territus pavensque viderur ſibi per imaginationis umbram videre, quæ non ſunt: certè, quæ cæco, utpote fulminis afflatu ventis, comſpici nequaquam poſſent. ⁹ Hoſtes appropinquant. ¹⁰ Ferreos candelafcoſque. ¹¹ Reſplendentia. Quidam hæc Aeneas verba eſſe velunt. ¹² Quis Deus non ſatis favorabilis, iratus, inimicus. Uſupra: *Et ſtatio male ſila carinis*. Genium malum intelligit. Præſci arbitrabantur, ſingulis binos genios aſſignatos: quorum alter ſalutem, alter perniciem moliſetur. Quos ſecuti Theologi hominibus, recens natis, Angelum bonum & malum aſſignant. ¹³ Attonitum, amentem animum. ¹⁴ Loca inac-

ceſſa, ubi non erat via, ſaltem irrita. ¹⁵ Voluntate Deorum. ¹⁶ Manſiſtans ¹⁷ Per viam ſibi incognitam. ¹⁸ Remanſit ſedens. ¹⁹ Niſi in umbris. Tantum enim umbram elius vidit. ²⁰ Retroſpiciendo percepi. ²¹ A numine malè amico. ²² Ab inſtituto currendi ad tumulum, ut patrem & filium ſalvem. ²³ Ad colliculum. ²⁴ Templum. ²⁵ Tandem: quia ex diverſo convenerant. ²⁶ Aliis. ²⁷ Illa ſola. ²⁸ Spem ſeſellit coritum, &c. quia, ſi adſuiſſet, omnes ſimul auſuſſemus. ²⁹ Criminatus ſum. ³⁰ Factus ſine mente, propter impatientiam amiſſe conjugiſ. ³¹ Triftius. Catul. *Quid faciant hoſtes captâ crudelius urbe?* ³² Vel ob circumſectos montes: vel, ob vicinia litto-za, quæ curva dicuntur. ³³ Hyſeron proteron, pro cingor armis, atque urbem repeto. ³⁴ Quæſitum conjugem amiſſam.

³ Stat

¹ Stat ² casus renovare omnes, omnemque reverti ⁷⁵⁰
 Per Trojam; & rursus caput obiectare periculis.
 Principio muros, ³ obscuraque limina portae,
⁴ Quâ gressum extuleram, repeto, & ⁵ vestigia retrò
 Observata sequor per noctem, & ⁶ lumine lustro.
 Horror ubique ⁷ animos, simul ipsa silentia terrent. ⁷⁵⁵
 Indè ⁸ domum, si fortè pedem, si fortè ⁹ tulisset,
 Me refero. ¹⁰ Inruerant Danaï, & ¹¹ tectum omne te-
 nebant.

¹² Illicet ignis ¹³ edax summa ad ¹⁴ fastigia vento
 Volvitur: ¹⁵ exsuperant flammæ: ¹⁶ furit aestus ad auras.
 Procedo, & ¹⁷ Priami ¹⁸ sedes arcemque ¹⁹ reviso. ⁷⁶⁰
 Et jam ²⁰ porticibus ²¹ vacuis Junonis ²² asylo,
²³ Custodes ²⁴ lecti ²⁵ Phoenix & dirus Ulixes,
 Praedam adservabant. ²⁶ Huc undique Troia ²⁷ gaza
 Incensis erepta ²⁸ adytis. ²⁹ mensaeque deorum,
³⁰ Crateresque auro solidi, ³¹ captivaque ³² vestis ⁷⁶⁵
³³ Congeritur. ³⁴ Pueri & pavidæ longo ordine matres
 Stant circum.

Aufus quinetiam ³⁵ voces jactare per ³⁶ umbram
 Implevi clamore vias, maestusque Creüsam

¹ Placet & decretum est mihi, ve-
 utque fixum in animo & immo-
 tum. ² Quos prius obieram.

³ Per noctem obscura, nec omnibus
 nota. Al. *obscuraque limina portae.*

⁴ Per quam egressus fueram. ⁵ Meos.

⁶ Mea, id est, viam rememor
⁷ Oculis, non facie, nec incensili lu-
 mine circumspicio. ⁸ Meam.

⁹ Rediisset domum Creüsæ. ¹⁰ Et
 cum eò venissem, intraverant, &c.

¹¹ Totam meam domum occupabant.

¹² Illicò, statim: sumptum a judi-
 ciis. ¹³ Confusos. ¹⁴ Culini-
 na domus. ¹⁵ Evincunt domum.

¹⁶ Fraxor vehementer crebrat &
 exilit ad auras. ¹⁷ Patris Creüsæ.

¹⁸ Regiam. ¹⁹ Quia prius eam
 viderat. ²⁰ Sc. in. ²¹ Amplius

²² Loco immunitatem concedenti, à
 quo neminem ad supplicium abdra-
 here licebat, qui erat in tutela Ju-
 nonis. Dictum *Asylum* ἀσυλον τῷ

συλάω, id est, *spolio, prador*: vel,

ἀπὸ τῷ σῦζω, id est, *traho*, quod

fugienti illuc spolia non detrahebantur.

Est autem *a*, particula priva-
 tiva: unde *Asylum* est locus, à quo

nemo extrahi aut rapi possit. In sa-
 cris litteris *urbes perfugii* dicuntur

Asyla, quæ Deus ipse constituit cer-
 tis quibusdam casibus, atque iis,

qui delicta non voluntaria commise-
 rant. Vide Deut. 4: 41, 42. ²³ Præ-
 clarum. ²⁴ Electi. ²⁵ Amynto-
 ris filius. ²⁶ In hanc porticum &

asylum Junonis. ²⁷ Vox Perlica,
 quæ regiam pecuniam, thesaurum &

divitias propriè significat. ²⁸ Lo-
 cis templi secretioribus, & sacris,

quæ nulli, præterquam summo sa-
 cerdoti, adire olim licebat. ²⁹ Ex-
 plicat, quæ Gaza dixerit. ³⁰ Po-
 cula sacrificatoria, facta ex solido au-
 ro. ³¹ Captivorum. ³² Vestes

& ornamenta simulachrorum. ³³ In
 commune præda postea dividenda,
 Zeugma. ³⁴ Captivi abducendi

³⁵ Clamare. ³⁶ Tenebras.

Nequidquam ingeminans iterumque iterumque vocavi.

770

¹ Quaerenti, & testis urbis sine ³ fine furenti,
⁴ Infelix simulacrum atque ipsius umbra Creūsae.
 Visa mihi ante oculos, & ⁵ nota maior imago.
 Obstupui, ⁶ steteruntque ⁷ comae, & vox faucibus ⁸ haesit.
 Tum sic ⁹ affari, & curas his demere dictis: 775
 Quid tantum ¹⁰ infano ¹¹ iuvat indulgere dolori,
 O dulcis ¹² conjux? non haec sine ¹³ numine divom
 Eveniunt. Nec te hinc ¹⁴ comitem asportare Creūsam
 Fas: aut ille finit ¹⁵ superi regnator Olympi.
 Longa tibi ¹⁶ exilia, & ¹⁷ vastum maris aequor aran-
 dum. 780

Et terram ¹⁸ Hesperiam venies: ubi ¹⁹ Lydius, arva
 Inter ²⁰ opima virum, leni fluit ²¹ agmine ²² Thybris.
²³ Illic ²⁴ res laetae, regnumque, & ²⁵ regia conjux
 Parva tibi: lacrimas ²⁶ dilectae ²⁷ pelle Creūsae.
²⁸ Non ego ²⁹ Myrmidonum sedes ³⁰ Dolopumve su-
 perbas 785

Aspiciam, ³¹ aut Grajis servitum matribus ibo,
³² Dardanis, & divae Veneris nurus:

¹ Alludit ad ritus funebres praeforum: unde, Nequidquam ait se in-
 clamasse uxorem, de qua jam con-
 clamatum esse crederet. ² Que-
 renti eam. ³ Modo, aut men-
 sura. ⁴ Infelicitate mihi ereptum.
⁵ Imago ejus erat maior, quam ea
 esset, quam noram, id est, erat ma-
 jor, quam ea ipsa, cuius imago erat.
⁶ Suppone adeo lapsus est in quanti-
 tate syllabar, cui corrigendae Gram-
 matici Syntolen adhibent. ⁷ Capilli.
⁸ Adhaere, id est, non potui loqui.
 Ter. in Eun. *Lingua haeret meum*.
⁹ Creūsa aut imago ejus visa est,
 coepit. ¹⁰ Magna & inuilli, ve-
 hementi. Sic Ecl. 9. *Infani feriant*
sine littora fluctus. Supra de Cho-
 roho: infano *Cassandra incensus*
amore. ¹¹ Delectat te indulgen-
 ter operam dare. ¹² Marito.
¹³ Nuru & voluntate Deorum.
¹⁴ Sociam itineris tui vi & clam
 portari. ¹⁵ Iovis periphrasis. ¹⁶ Sc.
 restant. ¹⁷ Amolum mare navi-
 gandum est. Meraphora ab agris
¹⁸ Italiam. ¹⁹ Thuscus, Namque
 Lydi, Tyrsheno duce, in hac Italiz

parte confederant: *Ubi Lydia quom-
 dam Gens bello praeflora, jugis im-
 sedis Hetruscis*. 1. 8. & 10. 20 *Pio-
 guia*, fertilia. ²¹ Fluxu, imperii
 aquarum. ²² Tiberis Syncope.
 Albula initio dictus: verum quod in
 tralectus ejus, Tiberinus, Albanorum
 rex, subversus sit, Tiberis nomen
 sortitus est: labitur ex Apennino
 monte. ²³ Ad Tiberim in Italia.
²⁴ Consulatur à spe commendarum &
 suaviū rerum. ²⁵ Lavinia La-
 tini regis filia. ²⁶ Quas et iundis
 surer in Creūsa tibi dilecta. ²⁷ De-
 pelle igitur. ²⁸ Neque enim in
 manus hostium Graecorum veni in-
 ter captivas abducenda. ²⁹ Thessa-
 lorum illorum. ³⁰ Sociorum Pyr-
 rhii. Has duas nationes pro Graecia
 posuit. Vide supra. ³¹ At contra
 Hecuba modo regia conjux, *Regia*
dicta parens, *Asie florentis imago*,
 se Penelopæ servitum iterum con-
 queritur apud Ovid. 11. Met. *modo*
maxima rerum, &c. ³² Ego Dar-
 dani neptis, & ab illo inclyto viro,
 Jovis filio, oriunda. Parthos à con-
 ditione.

¹ Sed

¹ Sed me magna deum genetrix ² his detinet oris.
 Jamque vale, & ³ nati serva communis amorem.
 Haec ubi dicta ⁴ dedit, lacrimantem, & multa vo-
 lentem

790

Dicere, deseruit, ⁶ tenuisque recessit in auras.
⁷ Ter conatus ⁸ ibi ⁹ collo dare brachia ¹⁰ circum;
 Ter ¹¹ frustra comprehensa ¹² manus effugit imago,
¹³ Par levibus ventis, ¹⁴ volucrique simillima ¹⁵ somno.
¹⁵ Sic demum ¹⁶ socios, consumpta nocte, reviso. 795
 Atque ¹⁷ hic ingentem comitum ¹⁸ adfluxisse novorum
 Invenio admirans ¹⁹ numerum, matresque, virosque,
 Collectam ²¹ exilio pubem, miserabile vulgus.
 Undique convenere, animis opibusque ²² parati;
 In quascumque velim ²³ pelago deducere terras. 800
²⁴ Jamque ²⁵ jugis summae ²⁶ surgebat Lucifer ²⁷ Idae,
²⁸ Ducebatque diem: Danaïque obsessa tenebant
 Limina portarum: nec spes ²⁹ opis ulla dabatur.
³⁰ Cessi, & ³¹ sublato ³² montem genitore petivi.

¹ De Creusa memorie proditum est, a Deum matre & Venere Graecis praestitam esse, & vindicatum in libertatem Alibi putant, Virgilium hic innuere, Creusam esse mortuam, & sepultam tellure detineri; Terram, communem omnium parentem Matrem Deum vocans. ² In his regionibus. ³ Illi Ascanii. ⁴ Creusa. ⁵ Me. ⁶ Vix palpabiles. ⁷ Τεῖς μὲν ἐφωρμήθην, ἔλθιν τί μὲ θυμὸς ἄνωγε, Τεῖς δὲ μοι ἐκ χειρὸν σκιῇ ἵκαλον ἢ καὶ ἀντίρρῳ Ἑπταί. Odyss. II. 8 Eo tempore, quo aufugerat. ⁹ Plus. ¹⁰ Per circuitum complectendo ea. ¹¹ Quia contineri nequibat. ¹² Meas. ¹³ Similis. ¹⁴ Citò avolanti phantasmati. ¹⁵ Id est, certior factus, quia conjugem amissam recuperare non poteram. ¹⁶ Quos in monte Ida dereliquerat in valle reconditos.

¹⁷ Ubi meos reliqueram. ¹⁸ Im morem fluctuum advenisse. ¹⁹ 53 Dareil Phrygio credimus. 3400. ²⁰ Matronas. ²¹ Ad exitium mecum obeundum. ²² Sc. seque. ²³ Per pelagus. ²⁴ Aurora descripio. ²⁵ Super verticem. 901 & stellæ Poëtis, ex opinione & sensu vulgi dicuntur montes proficere & ex pelago oriri. ²⁶ Orietur stella matutina lucem ferens. ²⁷ Montis sylvestri in Phrygiâ. ²⁸ Ferebat: quia solem precedens nuntiat esse diem. ²⁹ Servandæ aut recuperandæ urbis. ³⁰ Locum dedi faris, per Laocoontis exitium, per diligentiam matris, quæ mihi Deos notius, quam Græcos, inimicos offendit, per incendium ex filii mei vertice, per hortationem patris, & religiosas voces uxoris. ³¹ Humis meis. ³² Idam.

P. VIRGILII MARONIS

AENEIDOS

LIBER III.

ARGUMENTUM.

EVERſ. Troja, Aeneas, collectis ſuorum reliquiis, quæ cædi flammiſque ſupererant, parataque apud Antandrum viginti navium claſſe, primum in Thraciam deſertur: ubi cum futuri urbis fundamenta poneret, ter-
ritur Polydori, a Polydoro cæſi, prodigiis, Delum petit. Conſulto-
que ibi Apollinis oraculo, cum antiquam gentis ſux matrem, hoc eſt,
primam originis ſue terram repetendam deſiſſet, falſa Anchisæ patris
interpretatione adductus Cretam contendit. Verum cum ibi quoque,
poſitis iam munibus, gravilima pelle exagitaretur, in ſomnis monitus
a Diis penatibus, relicta Creta Italiam petit. Ibi ſubito oborta tempeſ-
tate primum ad Strophades iſulas appulſus, ab Harpyis infeſtatur: mox
Actium delatus, in honorem Apollinis ludos celebrat. Inde Corcyram
præterveſtus, Epirum tenet: quæ id temporis Heleno Priami filio pare-
bat, cui poſt Pyrrhi cædem Andromache in conjugium ceſſerat. Helenus
Aeneam hoſpitiis excipit, omnique humanitatis genere complectitur, im-
minentiumque terra marique periculorum, certiorum facit. Aeneas, re-
licta Epîro, Tarentum, primamque Italix oram præterveſtus, ad eam
Siciliæ partem, quæ Ætne monti adiacet, appellitur. Ibi Achæmenidem
ab Ulyſſe in Cyclopiis antro deſertum, ſupplicem recipit, edoſusque ab
eo de Cyclopium ſervate. Inde anchoras ſolvit: memorque præceptorum
Heleni, vitæ Charybdis & Scyllæ periculis, Siciliæ littora longo circuitu
circumveſtus, tandem Deſerantem advehitur, ubi Anchisæ rum ſenio,
tum longe navigationis iactatione fatigatus ſatis concedit. Inde Italiam
petiturus, inmiſſa ab Æolo ſubita tempeſtate, in Africam elicitur: quam
partem libro primo exſequitur.

Poſtquam ¹res Aſiæ, Priamiſque evertere ²gentem
³Inmeritam ⁴viſum ſuperis, ⁵ceciditque ⁶super-
bum

¹ Imperium Trojanum, florentiſ-
ſimum in Phrygia u in ore, quæ in
Aſia, *Columen everſus occidet Pol-*
tentis Aſia. Sen. Troa. ² Proge-
niem & domum. ³ Invidioſe in
Deos & fata cauſam excidii rejicit.

⁴ Placuit. Sic loquebantur veteres
in rebus parum ſecundis. Lib. 2.
Diis aliter viſum. ⁵ In cineres
corruit. ⁶ Magnificè & ſuperbè
extruſtum, nobile.

¹ Illium,

¹ Illium, & omnis ² humo fumat ³ Neptunia Troja;
⁴ Diversa ⁵ exsilia, & ⁶ desertas ⁷ quaerere terras
⁸ Auguriis ⁹ agimur divum, ¹⁰ classemque sub ipsa
¹¹ Antandro & ¹² Phrygiae ¹³ molimur montibus Idae;
¹⁴ Incerti quo fata ¹⁵ ferant, ubi ¹⁶ sistere detur;
¹⁷ Contrahimusque ¹⁸ viros. Vix ¹⁹ prima inceperat
²⁰ aestas;

Et pater Anchises dare ²¹ fatis vela jubebat:

Litora cum ²² patriae lacrimans portusque relinquo, ²³ To
²⁴ Et ²⁵ campos ubi Troja fuit. Feror ²⁶ exsul in ²⁷ altum
²⁸ Cum sociis, natoque, ²⁹ Penatibus, & ³⁰ magnis Dis.
³¹ Terra ³² procul ³³ vastis ³⁴ colitur ³⁵ Mavortia campis,
³⁶ (Thracas arant) ³⁷ acri quondam ³⁸ regnata ³⁹ Lycurgo;
⁴⁰ Hospitium antiquum ⁴¹ Trojae, ⁴² sociique Penates, ⁴³ is

¹ Praecipuum oppidum in Troja.
² De terra adhuc fumat. Nam cum
excidium, caedes, & incendium ci-
tò defuerint, fumus diutius perse-
veravit. ³ A Neptuno monibus
cincta & fabricata. Ovid. 11. Met.
⁴ In quibus exules degamus. ⁵ Ab
incolis desertas, adeoque vacuas;
vel, à Dardano quondam derelictas,
Italas sc. ut Thraciam, Siciliam,
Cretam, &c. ⁶ Ad quaerendum
impellimur. Græcismus ἀγόμεθα
ἑσθιν. ⁷ Imperiis, fatis, oraculis,
prodigiis Deorum: ut quæ per cri-
men flagrantem Iuli, & per stellam,
quæ facem ducebat, portendeban-
tur: item per monita Hectoris &
Cressæ. l. 2. ⁸ Collectionem na-
vium. ⁹ Oppido ad radicem
montis, in quo Paris inter Deas ju-
dicaret, montes autem Idæ nume-
rant ⁴ Phalacran, Læton, l'erga-
mon, Gargaron. ¹⁰ Quia etiam
Ida in Creta est, sed classem para-
bat inter Antandrum & Idam mon-
tem. ¹¹ Cum mole & difficul-
tate paramus. ¹² Avebant nos.
¹³ Subducere classem, & hinc erro-
res. ¹⁴ Congregamus. ¹⁵ Quo-
rum in 1. meminit. Ilioneum,
Cioanthum, Sergestum, Gyan, Leu-
casin, Achaten, atque alios.
¹⁶ Verna temperies. Ab opportuna
anni parte. ¹⁷ Secundum fata &
arbitrium Deorum, aut ut fata in-

dicabant. ¹⁸ Pathos à loco.
¹⁹ Ecce, inquit Macrobi. l. 1. c. 1.
*paucissimis verbis maximam civi-
tatem haust Venit summa dies*, &c.
²⁰ Arabiles sc. quia jam ignis om-
nia exederat. ²¹ Parhos à statu
& conditione. ²² Mare. ²³ De
penatibus l. 1. & alibi. ²⁴ Dis
majorum gentium, qui publicè ce-
lebrantur, & quorum maximum im-
perium ac numen erat: qui sunt
Jupiter, Neptunus, Apollo, &c.
Ennio disticho inclusi. Vide Ma-
crob. l. 1. c. 4. ²⁵ Thracia sc.
quam describit ab habitatoribus, mi-
litari laude, priscis gentis regibus
& regni usu. Docer quomodo con-
actus sit diversa quaerere exilia.
²⁶ A Troja. ²⁷ In valde amplis
campis. ²⁸ Subigitur ab agrico-
lis. ²⁹ Bellicosa: unde Marti
patria assignatur. ³⁰ Quam ter-
ram Thracas assiduo labore exercent.
³¹ Severo, bellicoso, strenuo: vires
enim omnes succidi jussit, exosos
Thracum ebrietatem. ³² Gubernata.
³³ Thracum rege. Non ergo intelli-
git hic Lycurgum, sanctissimum illum
Lacedæmonensem legislatorem, sed
Dryantis filium. ³⁴ Trojanorum,
qui jure hospitalitatis olim à Thra-
cibus accipiebantur, & eos vicissim
accipiebant. ³⁵ Confoederati &
amici.

Dùm fortuna ¹ fuit. Feror ² hùc, & ³ litore curvo
⁴ Moenia prima ⁵ loco, fatis ingressus ⁶ iniquis:
 Aeneadasque meo ⁷ nomen de nomine ⁸ fingo.
⁹ Sacra ¹⁰ Dionaëae matri, divisque ¹¹ ferebam
¹² Auspiciibus coeptorum operum: ¹³ superoque ¹⁴ nitentem
¹⁵ Caelicolùm ¹⁶ regi mactabam in litore ¹⁷ taurum. 21
¹⁸ Fortè fuit ¹⁹ juxta ²⁰ tumulus, ²¹ quo cornea summo
 Virgulta, & ²² densis hastilibus horrida ²³ myrtus.
²⁴ Accessi, viridemque ab humo convellere ²⁵ silvam
 Conatus, ramis ²⁶ tegetem ut frondentibus aras: 25
²⁶ Horrendum, & dictu video mirabile ²⁷ monstrum.
 Nam, quae prima ²⁸ solo ruptis radicibus ²⁹ aëros
 Vellitur, ³⁰ huic ³¹ atro ³² liquuntur sanguine guttae,
 Et terram ³³ tabo maculant. Mihi ³⁴ frigidus horror
 Membra ³⁵ quatit, ³⁶ gelidusque ³⁷ coit formidine
³⁷ sanguis. 30
 Rursus & ³⁸ alterius ³⁹ lentum convellere vimen

1 Sc. prospera, id est. dùm fortunati fuimus. 2 In hanc terram, id est, Thraciam. 3 Sc. in. 4 Æni oppidi. 5 Statuo. 6 Non faventibus. 7 Fuit appellata hæc urbs ab Æneæ nomine Ænos, & populi Æneadæ. 8 Voco populos illius civitatis Æneades. 9 Sacrificia. 10 Veneri, matri meæ, Dionis ex Iove filix, quæ una Nympharum Tethyos & Oceani fuisse dicitur. 11 Offerre. 12 Auxiliatoribus, aut faventibus, inchoatis operibus. Hinc *auspicari*, est bonis auspiciis feliciterque inchoare: ducta Metaphora ab auspiciis. 13 Cælesti, supremo. 14 Nitidum, utpote pinguem & saginatum; vel, candidum, ex religione. quia Diis superis candidæ offerebantur victimæ, Diis inferis nigra. 15 Cœlicolarum. Syncope. 16 Jovi. 17 Sacrificium non litans, itaque secutum. *Horrendum dictu, & visu miserabile monstrum*. Nam Jovi nusquam, sed vel Apollini, aut Neptuno, aut Marti, taurus sacrificabatur. Committitur ergo res non ignorantia, sed ut monstro locum faceret secuturo, ut docet Macrobius. l. 3. c. 10. Alii tamen taurum ritè

Jovi immolari tradunt. 18 Commemorat occasionem insecuti prodigii. 19 Prope cum locum. 20 Et collis sepulchrum. 21 In quo tumulo summo, id est, in cuius vertice erat virgatum pullulantium densitas cornu arboris. 22 Denfitate virgultorum, undè facile hastilia fierent, inculta & aspera. 23 *At myrtus validis hastilibus, & bona bello cornus*. 24 *Tumulum*. 25 *Frondes, frutices virgarum, seu densa illa hastilia visentia*. 26 A causa hosti. Solemne enim præcis erat, aras frondibus vestire ac ornate. 27 Maxime admirandum, & stupendum. 28 Nam, cum rainos evelleret, effluxit sanguis, quod monstri simile erat. 29 Terræ, in quâ sustentabatur. 30 Arbori. 31 Atri sanguinis. 32 Desluunt. 33 Sanguine atro & corrupto contaminant. Lucr. l. 3. *Et terram conspergere tabo*. 34 Me frigidum faciens, Meionym. 35 Concutit & tremere facit. 36 Quasi congelatus. 37 Concrevit & constringitur præ timore. 38 Meus. 39 Arboris. 39 Molle & flexibile.

¹Insequor, & caussas penitus ²tentare latentis:
³Ater & ⁴alterius sequitur de cortice sanguis.
⁵Multa & movens animo, Nymphas ⁶venerabar agrestis,
⁷Gradivumque patrem, ⁸Geticis qui praesidet arvis,
⁹Ritè secundarent visus, ¹⁰omenque levarent. 36
¹¹Tertia sed postquam majore * hastilia ¹²nifu
¹³Adgredior; genibusque ¹⁴adversae obluſtor arenae;
¹⁵(Eloquar, an fileam?) gemitus ¹⁶lacrimabilis imo
¹⁷Auditur tumulto, & vox ¹⁸reddita fertur ad auriſ:
¹⁹Quid miserum, Aenea, laceras? jam parce sepulto: 41
²⁰Parce pias scelerare manus. Non me tibi Troja
²¹Externum ²²tulit: aut cruor hic de stipite ²³manat.
²⁴Heu! fuge ²⁵crudelis terras, fuge litus ²⁶avarum.
²⁷Nam ²⁸Polydorus ego. Hic ²⁹confixum ³⁰ferrea ³¹textit
³²Telorum ³³seges, & ³⁴jaculis increvit acutis. 46
³⁵Tùm verò ³⁶ancipiti mentem formidine pressus
³⁷Obſtupui, ³⁸ſteteruntque comae, & vox faucibus ³⁹haeſit.
⁴⁰Hunc Polydorum auri quondam cum pondere magno
⁴¹Infelix Priamus ⁴²furtim mandarat alendum 50

¹ Inſequenter conox. ² Tentando ſcrutari. ³ Mihi ignotas.
⁴ Virgulti & Agitans. ⁵ Hama dryades, arborum praefides & inquilinas nativas: veritus ne forte ipſarum ſanguinem eliciuiſſem. ⁶ Martem, Thraciae praefidem & Deum, bellicoſum. Aliis placet à gradiendo dictum eſſe, quòd ſc. gradatim in bellum vadatur. Nec verò deſunt, qui, ἀπὸ τῆς κενδαλίου, id eſt. a vibrando deducant: quòd haſtae in bello vibrantur, torqueanturque. ⁷ Thraciae arvis, cuius partem olim tenuerunt Getæ. ⁸ Ut proſperas facerent viſiones & prodigium illud. Liv. l. 1. Hoc velus domeſtico exterius viſu. ⁹ Porrentum illud leve ac bonum facerent. ¹⁰ Docet, quomodo agnovit Polydorum illic ſepultum, poſtquam à Polymneſtore occiſus fuerat. ¹¹ Tertium virgultum. ¹² Conatu evellendi. ¹³ Incumbo terræ, quæ in litore arenoso eſſe ſolet, mihi oppoſita. ¹⁴ Quasi à lachrymante editus. ¹⁵ A me. ¹⁶ Data, factio jam tranſitu. ¹⁷ Loquitur umbra Polydori. ¹⁸ Cave polluere manus tuas inſontes. ¹⁹ Sed civem pro-

pinquum, affinem. ²⁰ Produxit, educavit. ²¹ Diſtillat. ²² In quibus impium facinus commiſſum eſt. ²³ In quo avarus rex imperium tenet. ²⁴ Filius Priami, quem noſtri eſſe creditum Polymneſtore. ²⁵ Conſoſſum. ²⁶ Jacula cornea myrtea que ferro armata, quæ & ſepulchra enata conſtituunt hoc virgultum Alluſumque volunt ad haſtam à Romulo ex Aventino in palatium ſactam, quæ, radice acta, in arborem excrevit. ²⁷ Sepelivit & occultavit. ²⁸ Multitudo, copia. ²⁹ Reviruit in haſtilia illa acuta, quæ avelliſ. ³⁰ Me ancipitem & dubium, quid facerem red-dente. ³¹ Idem habetur verſus ſub ſine ſec. lib. ³² Obrigerunt capilli. ³³ Adheſit. Ter Eun. Lingua haeret metu. ³⁴ Digreditur à ceſſat narratione. Per occaſionem prodigii oſtentati, in hitoriam Polydori Adi Euripidis Hecubam, & Ovid. 11. Met. & Diſclyn Cret. ³⁵ Propter caſum, qui poſt evenit. ³⁶ Secreto, ne res hoſtibus innotefceret, & puer ad eadem depoſce-retur.

¹ Threïcio regi; ² cùm jam diffideret ³ armis
Dardaniae, cingique urbem obsidione videret.
⁴ Ille, ⁵ ut opes fractae Teucrùm, & fortuna ⁶ recessit,
⁷ Res Agamemnonias ⁸ victriciaque arma secutus,
⁹ Fas omne abruptit: ¹⁰ Polydorum obruncat, &
¹¹ auro

55

Vi potitur. ¹² Quid non mortalia pectora cogis
Auri ¹³ sacra fames? ¹⁴ postquam pavor ossa reliquit,
Delectos populi ad ¹⁵ proceres, ¹⁶ primumque parentem,
¹⁷ Monstra deùm ¹⁸ refero, & ¹⁹ quae sit sententia, posco.
Omnibus ²⁰ idem ²¹ animus, ²² sceleratâ ²³ excedere terrâ;
Linqui ²⁴ pollutum hospitium, & dare ²⁵ classibus au-
stros.

61

Ergo ²⁶ instauramus Polydoro funus, & ingens
²⁷ Aggeritur tumulo tellus: ²⁸ stant manibus arae
Caeruleis mactae ²⁹ vittis, ³⁰ atrâque cupresso;
Et ³¹ circum ³² Iliades crinem ³³ de more solutae. 55
³⁴ Inferimus tepido spumantia cymbia lacte,
Sanguinis & ³⁵ sacris ³⁶ pateras: ³⁷ animamq; ³⁸ sepulcro

¹ Thraciæ regi Polymnestori: cui
Ilione maxima natarum Priami
nupserat. ² In spem restaurandi
regni Troj. quod ipse Priamus in se
sedemptro expertus fuerat. *Consi-
lium sapiens, sceleris nisi pramia
magnas Adjecisset oper.* ¹¹ Met.
Ovid. ³ Portentis Trojæ, id est,
cum incepisset desperare de salute
Trojanorum & Trojæ. ⁴ Polym-
nestor. ⁵ Postquam. ⁶ Ab eis
⁷ Partes Agamemnonis, Imperatoris
exercitus Græcorum. ⁸ Victorum
Græcorum. ⁹ Jus hospitale &
socio foedera violat. ¹⁰ Caput
Polydori amputat. ¹¹ Deposito
eum Polydoro. ¹² Ad quid, id
est, ad omne nefas. *Euphroema
per interrogationem prolatum, ut
augeatur indignatio. Sal. Cat. Nam-
que avaritia fidem, probitatem, ca-
terasque bonas artes subvertit:
pro his superbiam, crudelitatem,
Deorū negligere, omnia venalia ha-
bere edocuit:* Vide Horat. Od. 16
l. 1. ¹³ Execranda cupido. Virg.
sacras depellere tadat. ¹⁴ Redir
a digressionem ad omisam narrationem.
¹⁵ Primæres & principes. ¹⁶ Et

principes. ¹⁷ Portenta. ¹⁸ In
consultationem porro, propono.
¹⁹ Quid faciendum sentiant. ²⁰ U-
niformis. ²¹ Erat. ²² Scelere
tanto pollutâ. ²³ Ut excedere-
mus. ²⁴ Violarum tali exde.
²⁵ Classes ventis Hypallage ²⁶ Ab
integro facimus errantibus Polydori
manibus sepulchrum aut officium
funebre, quod prætermisum erat.
²⁷ Magna moles terræ accumulatur
& apportatur ad tumulum extruen-
dum. ²⁸ Politæ, erectæ sunt Diis
inferis. ²⁹ Sertis. ³⁰ Tristi,
funebri, & ob id ingratâ: quare pro
funebri signo ante domos fustas
poni consuevit. ³¹ In circuitu.
³² Mulieres Trojanæ stant habentes
crinem passum & sparsum per colla.
³³ Patriæ, aut exequiarum. ³⁴ In-
ferimus in tumulum pocula in mo-
rem navium, id est, cymbarum
facta: abunde repleta lacte recens
mulso. *Cymbia autem diminutivè
dicta sunt à cymbâ, quod navigii
genus est.* Vide Macrob. Sat. 1. c.
c. 21. ³⁵ Ex sacrificio collecti.
³⁶ Pocula parentia officio amplo.
³⁷ Polydori. ³⁸ Conspectimus.

Condimus, & magnâ ¹ supremum voce clemus.

² Indè, ubi prima ³ fides pelago, ⁴ placataque venti
Dant maria, & ⁵ lenis ⁶ crepitans vocat ⁷ auster in
altum,

70

⁸ Deducunt socii navis, & litora complent.

⁹ Provehimur portu: ¹⁰ terraeque, urbesque recedunt.
Sacra mari colitur medio gratissima ¹¹ tellus

¹² Nereidum matri, & Neptuno ¹³ Aegeo:

Quam ¹⁴ pius ¹⁵ Arcitenens, oras & litora circum ⁷⁵

¹⁶ Errantem, ¹⁷ Gyaro celsa ¹⁸ Myconoque ¹⁹ revinxit:

²⁰ Inmotamque coli dedit, & ²¹ contemnere ventos.

²² Hùc feror: haec fessos tuto placidissima portu

Accipit. ²³ Egressi veneramur ²⁴ Apollinis ²⁵ urbem.

Rex ²⁶ Anius, rex idem hominum Phoebeque sacerdos, ⁸⁰

²⁷ Vittis & sacrâ ²⁸ redimitus tempora ²⁹ lauro,

³⁰ Occurrit: veterem Anchisen ³¹ agnoscit ³² amicum.

Jungimus ³³ hospitio dextras, & ³⁴ testa subimus.

³⁵ Tempa dei ³⁶ saxo venerabar structa vetusto.

¹ Ultimum Vale ter conclamamus.
² Deinde, postquam officium supe-
bre peregrinus. ³ Considerandi sa-
tio est facta pelago, id est, ubi pri-
muu satis potuimus confidere pela-
go. & citra periculum vela dare.
⁴ Tranquilla. ⁵ Leniter flans.
⁶ Cum crepitu ad navigandum hor-
tatur. ⁷ Quilibet ventus. ⁸ Deor-
sum ducunt à littore, quo eas sub-
duxerant. Huius enim contrarium
est, subducere; ut l. 1. *Urbes*
quasi statuo, vestra est, subducite
puppis. ⁹ Porro avehimur. ¹⁰ Vi-
dentur navigantibus recedere, cum
ipsi recedant. Oculis quippe nos
quiescere iudicant, motu conspecto
quasi semper retractans, terram retrò
tendere opinatur. ¹¹ Delos inf-
dicta prius Oryzia. ¹² Doridi.
¹³ Aegae urbs erat Rubrae: ubi tem-
plum Neptuni Aegaei: unde & no-
men mari Aegaeo: quod rainen alia
scopulo *aiya* referente dictum au-
tumat: alii à fluctibus protervis &
aiya more insultantibus. ¹⁴ In
matrem, quam ultra est Pythone in-
terempto, & in patriam Delon,
quam prius fluctuantem vado alliga-
vit ac fixit. ¹⁵ Apollo. *χρυσοτόμος*,
εργυροτόμος. Vide Macrobi l. 6.
c. 1. ¹⁶ Vagantem & fluctuan-

tem. ¹⁷ Insula in mare Aegro:
in qua mures terrum ardent.
¹⁸ Insula, quae Ovid 7 Met. *humbilis*,
sed in qua moos celsus dimastus.
¹⁹ Colligavit. ²⁰ Eum immobi-
lem & quietum, vadoque hanc ha-
bitari. ²¹ Nihil curare ventos.
unde prius agitabatur. ²² In hanc
terram Delon nunc ita firmam ac
habilem, ut nullis tempestatibus
sede sua dimoveri possit. ²³ Na-
vibus. ²⁴ Qui eam firmavit.
²⁵ Delon. ²⁶ Filius Apollinis ex
Staphyli filia, quem reus & sacer-
dotio Delo pater honoravit. Quinde
olim apud varias gentes ipsi Reges
atque imperatores, huiusmodi Sacerdotes
erant & Pontifices. ²⁷ Quia sa-
cerdos. ²⁸ Cinctus. ²⁹ Quia rex.
³⁰ Nobis. ³¹ Iterum novit. *Ag-
nosco enim & cognosco* ita pleris-
que distinguuntur, ut agnoscere di-
camus olim notos; cognoscere prius
incognitos. ³² Suum. ³³ Hospit-
alitatis iure. ³⁴ Regia (c. id
est, regiam ipsam inteuens.
³⁵ Templum Apollinis. ³⁶ Ubi
templum Deloniacum, aliaque in
Graecia incendiis, praedonibus, ac
terre motibus diruta essent, Delium
inactum semper manebat eodem sa-
xo. Macrobi. 3. l. 6. c. 8at.

L

Da

¹ Da propriam, ² Thymbræe, domum: da moenia
³ fessis, 85

Et ⁴ genus, & ⁵ mansuram urbem. Serva ⁶ altera Trojae
Fergama, reliquias Danaûm, atque ⁷ inmitis Achillei.
Quem sequimur? quòve ire jubes? ubi ponere sedes?
Da, ⁸ pater, ⁹ augurium; atque animis ¹⁰ inlabere
nostris.

¹¹ Vix ea fatus eram: tremere omnia visa repentè, 90

¹² Liminaque, laurusque ¹³ dei; totusque moveri
Mons circum, & mugire ¹⁴ adytis ¹⁵ cortina ¹⁶ reclusis.

¹⁷ Submissi petimus ¹⁸ terram, & ¹⁹ vox fertur ad auris:

²⁰ Dardanidae ²¹ duri, quæ vos à stirpe parentum
Prima tulit ²² tellus, eadem vos ²³ ubere laeto 95

Accipiet ²⁴ reduces. ²⁵ Antiquam exquirite ²⁶ matrem.

²⁷ Hic ²⁸ domus Aeneae ²⁹ cunctis dominabitur ³⁰ oris,

³¹ Et nati natorum, & ³² qui nascentur ab illis.

Haec Phoebus: mixtoque ingens exorta tumultu
Laetitia: & ³³ cuncti, quæ sint ea moenia, quaerunt, & eo

³⁴ Quò ³⁵ Phoebus vocet errantis, jubeatque reverti.

¹ Et dico sc. ostende nobis habitationem nobis debitam & perpetuam, in qua permanere possimus. ² Apollo cui templum fuerat huc usque in Thymbræo campo prope Trojam. ³ Nobis. ⁴ Propagationem generis. ⁵ Perduraturam. ⁶ Nos, qui sumus secunda moenia, id est, turamina Trojæ. ⁷ Crudelis. ⁸ Apollo. ⁹ Oraculum, aut aliud evidens signum, quo certi sumus, quò eundum sit. ¹⁰ Illabendo significa, ita ut & credere & intelligere valeamus. ¹¹ Docet, quod subsequutum sit oraculum, &c. ¹² Templi. ¹³ Apollinis, id est, quæ in tutela ejus est, eò quòd Daphnè puella, ab eo adamata, in laurum conversa fingitur. ¹⁴ Secretioribus penetralibus: quæ adire non licet, aperti. ¹⁵ Locus secretior. ¹⁶ corio Pythonis testus, undè responsa edebantur. ¹⁷ Humiliari. ¹⁸ Ut ab adytis perfecte vocem acciperemus. ¹⁹ Audimus vocem dicentem. ²⁰ A Dardano oriundi, qui & ipse ortum habuit ex

Italia: quam vel hinc innuere voluit Oraculum ab illis repetendam. ²¹ Variis laboribus exerciti, fortes. ²² Italia. ²³ Læta fecunditate. ²⁴ Redeuntes. ²⁵ Terram patriam, id est, Italiam: sed non intellexerunt hoc Troiani. Allusum simul ad historiam Bruti & Tarquiniorum Liv. 1. qui cum oraculum Delphici Apollinis peterent, responsum est, ejus imperium fore, qui primus matrem reverteretur oscularetur. Quod solus Brutus agnoscent, de navi egressus, simulans casum, osculatus est terram: undè & potitus impetio est. ²⁶ Ovid. 13. Met. super eadem re: Cumque die surgunt, advenitque oracula Phœbi, Qui petere antiquam matrem, cognataque jussit Litora. ²⁷ In Italia. ²⁸ Enex poster. ²⁹ Orbis terrarum: imperium Romanum innuit. ³⁰ Kai παῖδες παίδων, τοὶ καὶ μετὰ τὸν πατέρα γίνονται. ³¹ Iliad. 20. ³² Omnes in infinitum succedentes. ³³ Troiani. ³⁴ Ad quæ. ³⁵ Apollo.

Tum

Tum¹ genitor² veterum volvens monumenta virorum.
 Audite, ô proceres, ait, & spes discite vestras.
 Creta⁴ Jovis magni⁵ medio jacet insula⁵ ponto;
 Mons⁶ Idaeus ubi, & gentis⁷ cunabula nostrae¹⁰⁵
⁸ Centum urbis⁹ habitant magnas, ¹⁰ uberrima regna:
¹¹ Maximus undè pater, si ¹² rite audita recordor,
 Teucrus¹³ Rhoeteas¹⁴ primùm est advectus ad oras.
¹⁵ Optavitque locum¹⁶ regno. Nondùm¹⁷ Ilium, &
 arces
¹⁸ Pergameae¹⁹ steterant: ²⁰ habitabant vallibus imis, ¹¹⁰
²¹ Hinc mater²² cultrix Cybele, Corybantiaque aera,
 Idaeumque nemus: hinc fida silentia²³ sacris,
²⁴ Et juncti currum dominae subièrè leones.
 Ergo agite, &, divùm ducunt quâ jussa, ²⁵ sequamur:
²⁶ Placemus ventos, & ²⁷ Gnoſſia regna petamus: ¹¹⁵
 Nec longo²⁸ distant²⁹ cursu: ³⁰ modò Juppiter adſit,
³¹ Tertia lux classem Cretaeis sistet in oris.

1 Anchises. 2 Animo sgitans
 testimonia, quæ nos admonere pos-
 ſent maiorum noſtrorum, undè ori-
 gentem traximus. Monumenta dicta
 videntur à monendo, & eſſe ea om-
 nia, quæcunque vel deſuncti cauſa
 ædificantur, vel ad inemoriã alicu-
 juſ, ut nos illiõs admonerent, ut ſe-
 pulchra, ſtatue, libri & ſimilia.
 3 Undè requiem vicinã ſperare
 poſſitis. 4 In qua magnus Jupiter
 natus dicitur. 5 In mari Mediter-
 raneo. 6 A quo iſ, quem in Phry-
 gia fuiſſe legimus, nomen accepit.
 7 Primæ origines noſtri generis cu-
 nabula propriè lectuli ſunt, in qui-
 bus infantes ponuntur. Hinc per
 Metaphorã pro primordiis & ori-
 gine alicujus ſumitur, ut hoc loco.
 8 Εκατόμωλον Cretam. Ariadne
 Theſeo apud Ovid. Non ego te,
 Creta, cenſum digeſta per urbes Af-
 ſiciam, pueri cognita terra Jovis.
 9 Cretenſes. 10 Fertiſſima. Re-
 ferunt ad illa oraculi: eadem vos
 ubere ſato Accipies reduces. 11 De
 qua iſſula primus autor generis no-
 ſtri. 12 Ut decet. 13 Phrygiã, à
 Rhoeteis. Trojæ premonſtorio.
 14 Primus. Fallitur autem in ea re
 Anchifeſ, quia ante Teucrum vene-

rat Dardanus. 15 Elegit Tenece:
 ut l. 1. Pars optare locum teſſio.
 16 Ad regiam exſtruendam. 17 Op-
 pidum præcipuum Trojæ. 18 Tro-
 janæ. 19 Erecitæ erant. 20 Iſ-
 colæ. 21 Ex hac iſſula, vel, à
 Teucro inductus cultus matris Deo-
 rum Cybeles; cymbala, quæ à Cory-
 bantibus pulſantur, & quibus Jovis
 naſcentis vagitus celabatur. Idæ no-
 men & religio; ſilentium in ſacris:
 Dea Turrigeraque urbes, bijugique
 ad frana leones: ut 10. l. 8.
 22 Exornatrix regionis noſtræ.
 23 Cœpta ſunt ſacrificiis aut rebuſ
 ſacris agendis, quæ neſas erat noti-
 ficare. 24 Ex imitatione huius
 gentis tractus eſt mos, ut curruſ Cy-
 beles à leonibus traheretur. Alluſio
 ad ſabulam Hippomenis & Atalanta,
 quos Cybele in leones vertit, cur-
 rumque ſuum ſubire coëgit: de qua
 Ovid. Met. 10. 25 Navigemus in
 Cretam. 26 Propitios nobis red-
 damuſ Deoſ ventorum, ſacrificio ſa-
 cto. 27 Cretam: cuiuſ urbeſ in-
 ſignes Gortyne, Cydon, Gnoſſus,
 Synecd. 28 A Deſo. 29 Spatio,
 30 Dummodò cœlum, aura, & ven-
 ti nobiſ auxilio ſint & ſaveant.
 31 Tertiuſ dieſ.

¹ Sic ² fatus, ³ meritos ⁴ aris maſtavit honores,
 Taurum ⁵ Neptuno, taurum tibi, pulcher Apollo,
⁶ Nigram ⁷ Hiemi pecudem, ⁸ Zephyris felicibus albam.
 Fama ⁹ volat, ¹⁰ pulſum regnis ¹¹ ceſſiſſe paternis ¹²⁰
¹³ Idomeneâ ducem, ¹⁴ deſertaque litora Cretae,
 Hoſte vacare ¹⁵ domos, ſedesque ¹⁶ adſtare ¹⁷ relictas.
 Linquimus ¹⁸ Ortygiae portus, ¹⁹ pelagoque volamus,
²⁰ Bacchatamque ²¹ jugis ²² Naxon, ²³ viridemque Do-
 nysam, 125

Olearon, ²⁴ niveamque Paron, ²⁵ ſparſasque per ²⁶ aequor
²⁷ Cycladas, & ²⁸ crebris ²⁹ legimus freta conſita ³⁰ terris.
³¹ Nauticus exoritur ³² vario certamine ³³ clamor
 Hortantur ſocii, Cretam ³⁴ proavosque peramus.
 Proſequitur ³⁵ ſurgens à puppi ventus ³⁶ euntis, 130
 Et ³⁷ tandem ³⁸ antiquis ³⁹ Curetum ⁴⁰ adlabimur oris.
 Ergo avidus muros optatae ⁴¹ molior urbis,
⁴² Pergameamque voco. Laetam ⁴³ cognomine gentem
 Hortor ⁴⁴ amare focos, arcemque attollere tectis.

¹ Docet ſacrificio peractio in Cre-
 tam proſectus, & illinc peſſilentia
 rureus pulſos. ² Anchifeſ. ³ Diſſe-
 debitor. ⁴ Ad aras. ⁵ His enim
 audibus tantum, & Matri tanto ſa-
 crum ſiebat. ⁶ Quia inſauſtus
 eſt Deus. ⁷ Tempeſtati, pro Deo
 conſecratae à Romanis. Cicero 1. de
 Natura Deorum. ⁸ Species pro
 genere. ⁹ Velociter circumſeſtur.
¹⁰ Reſto à ſuis pulſum, quod à
 Troia redeunt ſibi filium gratularum
 progreſſum inſinolare parabat: ex
 voto, obſaturum ſe quod primum
 occurreret. ¹¹ Exceſſiſſe. ¹² Deu-
 cationis filium. ¹³ A duce. ¹⁴ Cre-
 teſes. ¹⁵ Peratas eſſe. ¹⁶ A
 duce proſugo. ¹⁷ Deli, ita appel-
 late ab ea Ortygia, quæ in Troia
 eſt. Alii à coruticibus, quæ delu-
 gæ, & ibi frequentes. ¹⁸ Et ce-
 terrimè navigamus per pelagus,
¹⁹ Bacchi Orgiis celebratam: ut 2.
 Georg. *Virginitus* Bacchatae Lacæis
 Targeta. Al. Bacchatam, id eſt, vi-
 ritum conſitam. ²⁰ In montibus.
 ut Inſitam. ²¹ A pabulo, quo
 abundat: vel, à marmore viridi in-
 ſequem maris Egæi Inſulam. ²² Ni-
 ves marmore mobilem. ²³ Unde &

σπαρίς dixit hæ Inſulæ: & freta
 hac terris conſita. Præſerunt alii
 ſectionem conſita, id eſt, æſtu ſcil.
 crebro & reciprocis undis commota.
²⁴ Egæum. ²⁵ Inſulas in circuitu
 in morem Cycladis veſtis, & circa
 Delon in orbem ſiat. ²⁷ Inſulis
 toto mari ſparſis, & quaſi diſſemi-
 natis. ²⁸ Præternavigamus, præ-
 tervehimus. ²⁹ Nautarum hor-
 tantium ſe invicem, *κάλυμμα*.
³⁰ Quia cum ſecundo uterentur ven-
 to, cetratim incumbebant veloci na-
 vigationi. ³¹ Maiores poſſeſſes.
³² Flans à poſteriori parte navis,
 & ita à tergo. ³³ Nos proſciſcen-
 tes. ³⁴ Poſt longa deſideria, vel
 poſt bidui navigationem. ³⁵ Unde
 aſtriquam originem traximus. ³⁶ Po-
 pulorum in Cretâ, qui primi cultor-
 es eius fuerunt. ³⁷ Inſtâ: *Ἰγ-
 ναιque via Cycloπας allabimur
 oris*. ³⁸ Cum mole exſtruo.
³⁹ Urbem ſc. Pergamum inter Cretæ
 urbes agnoſcunt Geographi vet.
⁴⁰ Urbis. ⁴¹ Sacrificia celebrare:
 vel domos privatas exſtruire, & æ-
 cem juxta in editiore loco ad de-
 ſenſionem, vel, recta aſci impone-
 re, per Hypallagen.

Jamque fere sicco ¹ subductae ² litore puppes, ³ Connubiis arvisque novis operata juvenus;
⁴ Jura domosque sedabam: ⁶ subito cum tabida ⁷ membris,
 Corrupto ⁸ caeli tractu, ⁹ miserandaque ¹⁰ venit
 Arboribusque fatisque ¹¹ lues, & ¹² lethifer annus.
 Linquebant dulcis ¹³ animas, aut ¹⁴ aegra ¹⁵ trahebant
 Corpora. ¹⁶ Tum ¹⁷ sterilis ¹⁸ exurere ¹⁹ Sirius agros ¹⁴¹
 Arebant herbae, & victum leges ²⁰ aegra negabat.
 Rursus ad oraculum ²¹ Ortygiae ²² Phoebumq; ²³ remenso
 Hortatur pater ire mari, ²⁴ veniamque precari:
 Quam fessis finem rebus ²⁵ ferat: unde laborum ¹⁴⁵
²⁶ Tentare auxilium jubeat: quò vertere ²⁷ cursus.
²⁸ Nox erat, & terris animalia somnus ²⁹ habebat.
 Effigies sacrae divum, ³⁰ Phrygiique Penates,
 Quos mecum à Troja, mediisque ex ignibus urbis
 Extuleram, visi ante ³¹ oculos adstare ³² jacentis ¹⁵⁰
 Insomnis, ³³ multo manifesti lumine, quà ³⁴ se
 Plena per ³⁵ insertas ³⁶ fundebat Luna fenestras,
 Tum sic ³⁷ adfari, & curas his demere dictis:
 Quod tibi ³⁷ delato Ortygiam dicturus Apollo est,
 Hic canit, & tua nos en ultrò ad limina mittit. ¹⁵⁵
 Nos te, ³⁸ Dardaniâ incensâ, ³⁹ tuaque arma secuti;

¹ Erant. ² In littus. ³ Conjugia contrahere, agros signare & colere compere juvenes: sed non nisi auspiciis sumptis & peractis sacrificiis. Vel. juvenus erat ferè operata, id est, sacrificia fecerat propter conjugis, & arva iam primum ab eis arata. Virg. 1. Georg. *Sacra vaser Cereri, laeis operatus in herbis.* ⁴ Civitatis. ⁵ Eis. ⁶ Occasio ad cognitionem erroris circa interpretationem oraculi Desinaci. Describit autem pestem a causis suis. ⁷ Hominum. ⁸ Aeris reptione, aut climare. ⁹ Miseros nos faciens. ¹⁰ Exorta est. ¹¹ Pestis pædi ad 1. Georg. sub finem libri. ¹² Mortem per pestem adiens. ¹³ Vitam suam, id est, moriebantur. ¹⁴ Illa intrina. ¹⁵ Has animas, id est, anhelitum, id est, afflabantur peste. ¹⁶ Insupax. ¹⁷ Quos exurendo steriles efficit. ¹⁸ Exurebat. Enalage modi. ¹⁹ Scel- la in ore canis: cuius exortu intolcrabilis calor in terra sentitur.

Fasti vapidis torrens frientes Sirius Indus Ardebat, &c. ⁴ Georg. ²⁰ Eripia lue facta, propter peccatum Anchisæ, oraculi perperam interpretari de Creta, non de Italia. ²¹ Deli, in quo Apollo oracula edebat. Vide supra. ²² Ad Apollinem. ²³ Renavigato. ²⁴ Hanc gratiam, ut dicat, *Quem fessis, &c.* ²⁵ Constituat. ²⁶ Arguendo ob- tinere. ²⁷ Navigationis hostis. ²⁸ Sicl. 4. *Nox erat, & placida carpebant fessa soporom corpora.* Docet, quomodo illi penates cohortati sint in Italiam proficisci. ²⁹ Occupabat. ³⁰ De his lib. 1. & 2. supra. ³¹ Meos. ³² Cubantis mei. ³³ Mihi visibilibus apparen- tes. ³⁴ Lunem suum infundebat, inspergebat. ³⁵ Quæ ædibus inter- politæ erant. ³⁶ Adfari & alloqui vili sunt, ac certiores facere, quoniam Nestendum sit iter. ³⁷ Postquam delatus fueris in Delon. ³⁸ Troia. ³⁹ Tuam protectionem, tuum imperium secuti sumus.

Nos ¹ tumidum ² sub te ³ permenſi claſſibus ⁴ æquor :
 Idem venturos ⁵ tollemus in aſtra ⁶ nepotes ,
 Imperiumque ⁷ urbi dabimus. Tu ⁸ moenia ⁹ magnis
 Magna para, longumque fugae ne ¹⁰ linque laborem. 160
 Mutandae ¹¹ ſedes. ¹² Non haec tibi ¹³ litora ſuaſit
 Delius, aut ¹⁴ Cretae juſſit conſidere Apollo,
¹⁵ Eſt locus, Heſperiam Graji cognomine dicunt ,
 Terra antiqua, potens armis, atque ubere glebae.
 Oenotri coluere viri: nunc fama, minores 165
 Italiam dixiſſe, ducis de nomine, gentem.
¹⁶ Hae nobis ¹⁷ propriae ſedes; ¹⁸ hinc ¹⁹ Dardanus ortus,
²⁰ Iaſiusque pater, genus à ²¹ quo principe ²² noſtrum.
 Surge age, & haec laetus longaevo dicta ²³ parenti
²⁴ Haud dubitanda refer: ²⁵ Corythum, terrasque requirat
²⁶ Auſonias. ²⁷ Dictaea negat tibi Juppiter arva. 171
 Talibus ²⁸ attonitus viſis, ac ²⁹ voce deorum ,
 (³⁰ Nec ſepor illud erat; ſed coram agnoſcere ³¹ vultus,
³² Velatasque comas, praefentiaque ora videbar :
 Tùm ³³ gelidus toto manabat corpore ³⁴ ſudor) 175
³⁵ Corripit è ³⁶ ſtratis corpus, tendoque ³⁷ ſupinas
 Ad caelum cum ³⁸ voce manus, & ³⁹ munera libo
⁴⁰ Intemerata ⁴¹ focis. Perſecto laetus ⁴² honore

¹ Procelloſum. ² Sub ducto tuo.
³ Perſectè menſi ſumus, id eſt, per-
 navigavimus. ⁴ Extollemus. ⁵ Poſ-
 teros tuos. ⁶ Romæ. ⁷ Romæ
 ſc. ſeptem montes comprehendentiſ.
⁸ Nepotiſ. poſteris. ⁹ Relinque.
¹⁰ Habitationes, id eſt, diſcedenſum
 eſt è Creta. ¹¹ Confirmat ab auc-
 toritate oraculi Deliaci: quod per-
 peram interpretatus fuit Anchifeſ.
¹² Habitanda. ¹³ In Cretâ. ¹⁴ To-
 pocraphia Italiæ, à nominis ra-
 tione. incolarum antiquitate, rei
 militari gloria, ubertate ſoli, & a
 maioribus, qui inde Phrygiam primi
 coloniâ deduxere. Habentur qua-
 tuor hi verſus l. i. ex ore Ilionei.
¹⁵ Heſperia, aut Italia. ¹⁶ Perpe-
 tuus. ¹⁷ Ex his regionibus Italiæ.
¹⁸ Iaſius & Dardanus filii Coriti,
 regis Heſturiz, de hæreditate patris
 deſuncti decertarunt. Siculus, Hiſ-
 paniz rex, Atlantis filius, litteris
 Iaſi accitus fratres pacavit. Darda-
 nus poſtea Iaſum fratrem per ſcelus
 inteſceptum peremit. Quod parrici-

dium ulturus avunculus Siculus,
 Dardanum Heſturiz expulit. ille
 primùm Samoſthraciam, inde in A-
 ſiam delatus, Ilium condidit: ab
 illo Erichthonius, Tros, Ilius, Lao-
 medon, Priamus. ¹⁹ Quorum
 priori & principe viſo Dardano.
²⁰ Trojanum. ²¹ Anchifeſ. ²² Cer-
 tiſſima & veriſſima. ²³ Heſturiz
 opp. a Corito rege conditum: unde
 Dardanus venit. ²⁴ Italas, ab
 Auſone Ulyſſes & Calypſus filio.
²⁵ Cretenſia. *Diti* nomen Cretæ: hinc
Diſſeus, id eſt, Cretenſis. ²⁶ Su-
 peratulus vinonibus. Eſt auſen. *ſi-
 ſum*, cum reſuſcendit eodem modo,
 quo apparuit. ²⁷ Reſponſo. ²⁸ Nec
 videbam illud per inſomnia. ²⁹ Pe-
 natium Deorum. ³⁰ Vittis.
³¹ Qui ſtuporem indicabat. ³² Ce-
 leriter rapio. ³³ Lectis. ³⁴ Sur-
 ſum erectas. ³⁵ Prece ſequenti.
³⁶ Thus & vinum offero. ³⁷ Ritè
 perfectâ. ³⁸ Aris Deorum Pena-
 tium. ³⁹ Honorifico ſacrificio.

Anchisen facio ¹ certum, ² remque ordine pando. 179
³ Agnovit ⁴ prolem ambiguum, ⁵ geminosque parentis.
 Seque ⁶ novo veterum deceptum errore ⁷ locorum.

⁸ Tum memorat: Nate, ⁹ Iliacis exerceite fatiis,
 Sola mihi talis ¹⁰ casus ¹¹ Cassandra canebat.

Nunc ¹² repeto haec generi portendere debita nostro;
 Et saepè Hesperiam, saepè Italia regna ¹³ vocare. 185
 Sed quis ad ¹⁴ Hesperiae venturos litora Teucros
 Crederet? ¹⁵ aut quem ¹⁶ tum vates Cassandra ¹⁷ mo-
 veret?

¹⁸ Cedamus Phoebos, & moniti ¹⁹ meliora sequamur.
 Sic ²⁰ ait: & cuncti ²¹ dictis paremus ²² ovantes. 189
 Hanc ²³ quoque deferimus ²⁴ sedem, paucisque ²⁵ relictis
 Vela ²⁶ damus, vastumque ²⁷ cavâ trabe currimus aequor.
 Postquam ²⁸ altum tenuere rates, nec jam amplius ullae
 Apparent terrae, caelum undique, & undique pontus:
 Tum mihi caeruleus supra caput adstitit ²⁹ imber,
³⁰ Noctem, hiememque ferens, & ³¹ inhorrui unda
 tenebris.

³² Continuo venti volvunt mare, ³³ magnaue surgunt
 Aequora. Dispersi jactamur ³⁴ gurgite vasto.
³⁵ Involvère diem nimbi, & ³⁶ nox humida caelum

¹ Certiorem, Gradus pro gradu.
² Aperio omnia, quo ordine dicta
 & facta sint. ³ Pater Anchises ag-
 novit statim errorem suum; ex ge-
 minis originis autoribus, Dardano
 multo ante ex Italia, Teucro longo
 post tempore in Phrygiâ ex Creia
 profecto. ⁴ Gentem Trojanam
 duplicem: vel, incertam, quo pa-
 renie, Dardano-ne an Teucro, dica-
 tur ora. ⁵ Duos: Dardanum sc. &
 Teucrum. ⁶ Infolito. ⁷ Cretae &
 Italiae. ⁸ Deinde eloquitur. ⁹ Fa-
 tigate, exercitate totum decennium
 proximum satis Trolanis debitis
¹⁰ Eventus miseris, ut diu errare-
 mus Italiam quærentes. ¹¹ Priami
 filia & vates. ¹² Memoria sc.
 id est, inemini fata denuntiasse &
 signis prædixisse, hæc eventura vo-
 stro generi. ¹³ Exopiare. ¹⁴ Ita-
 lia. ¹⁵ Vaticiniorum fide subla-
 ra, Dei iussu non unquam credita
 Teucris: supra Æo 2. ¹⁶ Cum
 obsidione urbs nostra premeretur.

¹⁷ Incitaret ad credendum. ¹⁸ Pa-
 reamus monitis Phœbeis, quæ Ita-
 liam significant. ¹⁹ Quam hic
 nacti sumus, unde dira peste præ-
 pellimur. ²⁰ Anchises. ²¹ Mo-
 nitus ejus. ²² Lætissî exultan-
 tes. ²³ Ut prius Thraciam dese-
 ruimus. ²⁴ Civitatem in Creia
 jam exstruam. ²⁵ Qui Perga-
 mum, novam à se conditam urbem,
 incolerent. ²⁶ Relictis, id est, pesti-
 lentia absumptis. ²⁷ Ventis. ²⁸ Na-
 ve incurramus. ²⁹ Profundum
 mare, uti est in medio. ³⁰ Nubes
 densa. ³¹ Caliginem & tempesta-
 tem pluviosam, qualis hyberno tem-
 pore esse solet. ³² Facta est
 horrida. ³³ Assiduo motu. ³⁴ In-
 tegræ convolutiones aquarum oriun-
 tur. ³⁵ Mari amplo. Sic t. ³⁶ An
 Apparent rari nantes in gurgite
 vasto. ³⁷ Nubes pluviole im-
 plicuerunt claritatem diurnam.
³⁸ Nubes pluviosa aspectum cœli
 oculis nostris eripuit.

Abstulit. ¹ Ingeminant abruptis mibibus ² ignes.
³ Excutimur cursu, & ⁴ caccis erramus in undis. 200
 Ipse diem noctemque ⁵ negat discernere ⁶ caelo,
 Nec meminisse viae mediâ ⁷ Palinurus in undâ.
 Tris adeò ⁸ incertos caeca caligine ⁹ soles
 Erramus ¹⁰ pelago: ¹¹ totidem sine ¹² fidere noctes.
 Quarto terra die primùm se ¹³ attollere tandem 205
 Visa, ¹⁴ aperire procul montis, ac volvere fumum.
 Vela cadunt; remis ¹⁵ insurgimus: haud mora, nautae
 Adnixi torquent spumas, & ¹⁶ caerulea verrunt.
¹⁷ Servatum ex undis ¹⁸ Strophadum meliora primùm
 Accipiunt. Strophades ¹⁹ Grajo stant nomine dictae, 210
²⁰ Insulae in Ionio magno: quas ²¹ dira Celaeno,
²² Harpyiaeque colunt aliae, ²³ Phineia postquam
²⁴ Clausa domus, ²⁵ mensasque metu liquere priores.
²⁶ Tristius haud ²⁷ illis monstrum, nec saevior ulla
 Pestis & ira deùm ²⁸ Stygiis sese extulit undis. 215
²⁹ Virginei ³⁰ volucrum vultus, foedissima ventris
³¹ Proluvies, ³² uncaeque manus, & pallida semper
 Ora ³³ fame.
³⁴ Hùc ubi ³⁵ delati portus intravimus; ecce

¹ Sc. id est, ingeminantur, multiplicatur fulgura, crepant tonitrua.
² Conscintiores & falsissima. ³ A proposito itinere averrimus. ⁴ Tenebrosus, in quibus nulla patebat certa via. ⁵ Sc. se posse. ⁶ Per inspectionem oculi. ⁷ Gubernator regis navis peritissimus; de quo vide l. 5. ⁸ Dubios audies an nox esset. ⁹ Dies. ¹⁰ In mari. ¹¹ Etiam tres. ¹² Apparitione cuiusvis sideris: ¹³ Nam terra videtur exurgere, cum litoribus appropinquamus. ¹⁴ Offendere. ¹⁵ Innotimus, ut ad terram appellamur. ¹⁶ Maria caerulei coloris invertunt semis suis. Metaphora à scopis ducta ad remos. ¹⁷ A submersione & praesenti periculo naufragii liberatum. De navis & olivastro l. 12. ¹⁸ Servati ex undis ubi figere dona solabant. ¹⁹ ἀνδρῶν σπογγῆς, id est, a reversione: quod Calais & Zethus, Borex filii Iuli, huc usque Harpyias persecuti, revertebantur in Arcadiam, ab Iride moniti, ne ulterius Jovis canes persequerentur: cum prius Plora dicte fuissent huc insulae. ²⁰ Vocabulo Graeco, nam

σεσση est reversione, ut diximus. ²¹ Dux. ²² Execrabilis. ²³ Monstra volucra & rapacia, unde & nomina habent (nam ἀετῶν, est rapio) tria. Aëlio, il est. Εὐδὲν ἀλλὰ ἀλλοτρίου τολμῶν: Ocyete, id est, citius auferens: Celaeno, Celænum Graeci nigrum vocant Harpyias malas, pro nequissimis mulieribus usurpasse videtur Apuleius. ²⁴ Phineus rex Arcadiæ, liberatus ex prioris uxore, suavis Harpalices superinductus, iis noverex excruciat. Hanc impietatem Jui vult & ipsum oculis privarunt, missis insuper his monstis, quæ cibos eius fœderent. ²⁵ Harpyias, per Zethum & Calais, Borex filios. ²⁶ Regis Phinei, quas prius polluerant. ²⁷ Execrabilis. ²⁸ Harpyias. ²⁹ Infernalis lacus. ³⁰ Sunt sc. quales virgines habent. ³¹ Harpyiarum. ³² Sordis effusio. ³³ Ungues curvi. Graeci καμπύλων. ³⁴ Voracitate. ³⁵ In has Harpyiarum insulas. Docet, quomodo ab Harpyis infestati fuerint. ³⁶ Necessitate sc. nam sponte venimus, non deserimus, nam necessitate.

¹ Lacta

1 Laeta boum 2 passim campis armenta videmus, 320
 3 Caprigenumque pecus, nullo custode, per 4 herbas.
 5 Inruimus 6 ferro, & Divos, ipsumque vocamus
 7 In partem praedamque Jovem. Tum litore curvo
 Exstruimusque 8 toros. dapibusque epulamur opimis,
 At subitae 9 horridico lapsu de montibus adsunt 225
 Harpyiae, & magnis quatunt clangoribus alas,
 10 Diripiuntque 11 dapes, contactuque omnia foedant
 Inmundo: tum 12 vox tectum dira inter odorem.
 Rursùm in 13 secessu longo 14 sub rupe cavatâ,
 Arboribus clausi circum atque horrentibus umbris, 230
 Instruimus mensas, arisque 14 reponimus ignem.
 Rursùm ex 15 diverso caeli 16 caecisque latebris
 17 Turba 18 sonans praedam 19 pedibus circumvolat uncis:
 Polluit ore dapes. Sociis tunc, arma capeffant,
 Edico, & dirâ bellum 20 cum gente gerendum. 235
 Haud secus ac jussi 21 faciunt: 22 testosque per herbam
 Disponunt ensis, & scuta 23 latentia 24 condunt.
 Ergo ubi 25 delapsae sonitum per curva dedere
 Litora; 26 dat signum 27 speculâ 28 Misenus ab altâ
 29 Aere cavo. 30 Invadunt socii, & 31 nova proelia tentant,
 32 Obſcaenas 33 pelagi ferro 34 foedare volucres. 241
 Sed neque vim plumis ullam, nec vulnera tergo
 Accipiunt; celerique fugâ 35 sub sidera labſae
 36 Semefam praedam & 37 vestigia foeda relinquunt.
 38 Una in praecelsâ confedit rupe 39 Celaeno, 245

1 Pingua: vel, per Hypallag. Nos
 2 ieti. 3 Pasci ubique. 4 Caprorum
 & caprarum. 5 Passus. 6 In ar-
 menta & gregem. 7 Telis ferreis.
 8 In praedationem & participatio-
 nem praedae. Moris enim erat Ro-
 manis ad praedam exituris, ut Jovi
 praedatorum partem voverent. 9 Le-
 ſos diſcubitorios ex herbis introitis;
 qui in unoquoque toro tres erant ad
 caviendum cibum parati. 10 Horri-
 dâ labentes. 11 In diverſum tra-
 hentes rapiunt. 12 Nomias. 13 Ec-
 ce. 14 Loco ſecreto. 15 In-
 ſtrum populum, id eſt, iterum ſacri-
 ficamus Jovi, quem in partem prae-
 dae invocaveramus. 16 Tractus
 vel, diverſus partibus aëris. 17 Ob-
 ſcuris, occultis. 18 Harpyiarum.
 19 Volans, clangens. 20 Unguibus
 21 Cum crudeli animantium genere.
 22 Socii. 23 Tegunt & disponunt,

ut ex inopinato eas ita adoriantur.
 21 Quae occultando latere ſciebant.
 22 Abſcondunt. 23 Harpyiae deox-
 rum lapſe de rupe. 24 Inevendi
 praellii, id eſt, claſſicum canit.
 25 A loco editiore, unde ſpeculaba-
 tur. 26 Opportunitatem invadendi.
 27 Tubicet: quo non praſtantior al-
 ter ſit citre viros. 28 Martemque ac-
 cenſare canit, l. 6. 29 Lirio, tubâ.
 30 Harpyias. 31 Inſolita: vel,
 quia rariſſeſt rupe, cum Har vius
 vel, quia vulnerari non poterant,
 32 Adverſa vertentes. 33 Iſica
 pelagus venari ſolitas. Ideo Ferrae
 & Poſiti ut alii, Neptuni filias
 inde mox, & ſuo patris, id eſt, Ne-
 ptunio, inſula ita. 34 Trucidare,
 diſſecare. 35 In ſublime. 36 Se-
 mivoratam. 37 Indicere ungulum
 ſuorum. 38 Harpyiarum. 39 Ne-
 mine

1 Infelix vates, 2 rumpitque hanc pectore vocem :
 3 Bellum etiam 4 pro caede boum stratisque iuven-
 5 Laomedontiadae, 6 bellum-ne inferre paratis
 Et 7 patrio 8 Harpyias infontis pellere regno ?
 9 Accipite ergo, animis atque haec mea figite dicta. 250
 Quae Phoebus 10 pater omnipotens, mihi Phoebus Apollo
 Praedixit, vobis * Furiarum ego 11 maxima 12 pando.
 13 Italiam cursu petitis, ventisque 14 vocatis
 15 Ibitis Italiam, 16 portusque intrare licebit :
 Sed non antè 17 datam cingetis moenibus urbem, 255
 Quàm vos 18 dira fames nostraeque injuria 19 caedis
 20 Ambefas 21 subigat 22 malis absumere mensas.
 23 Dixit : & in silvam pennis ablata 24 refugit.
 At sociis subitâ gelidus formidine sanguis 259
 25 Deriguit : 26 cecidèrè animi : nec jam ampliùs armis,
 Sed votis precibusque jubent exposcere 27 pacem ;
 * Sive 28 deae, seu sint * dirae obscaenaeque volucres.
 Et pater Anchises, 29 passis de litore 29 palmis,
 Numina magna vocat, 30 meritosque indicit honores.
 DI prohibete 31 minas : di 32 talem avertite 33 casum : 265
 Et placidi servate 35 pios. Tum litore funem

1 Nuntia infelicitatis : ut Homer. *μάρτυς κακῶν*. 2 Violenter expres-
 sit, id est, locuta est hoc modo. 3 Exordium abruptum, & cum sto-
 macho enunciatum, continens ex-
 postulatoriam de injuria & damno
 acceptis. 4 Quia occidistis boves
 nostros, & quia prostravistis juven-
 cos nostros. 5 Troiani, à pertho
 rege Laomedonte denominati & in-
 stituti, qui Deos, Apollineum & Nep-
 tunum, fraudavit mercede suâ.
 6 Repetitio emphatica. Q. d. ubi ve-
 niam precari debebatis, & damnum
 reponere, injuriam majorem infer-
 tis. 7 Patris nostri Neptuni. 8 Quæ
 vobis, priusquam boves auferretis,
 nihil nocuimus. 9 Intelligite hæc
 mea dicta & intellecta memorie
 mandate. 10 Jupiter. * Eadem
 enim Harpyias & Furias esse volunt :
 apud inferos sc. Furias & Canes ;
 apud Superos, Diras & Aves ; in
 medio, Harpyias. 11 A sua auto-
 ritate. 12 Manifesto, declaro.
 13 Vaticinium Harpyiarum. 14 Invo-
 catis in auxilium vestrum. 15 Per-

venietis quidem in Italiam. 16 Ita-
 licos. 17 Concessam vobis à Diis.
 18 Dirum Harpyiarum Celæus vatici-
 nium : cui etiam eventus respondit.
 1. 7. *Hæc etiam mensas consumi-
 mus, inquit Iulus*. 19 In boves &
 juvencos nostros illata. 20 Circum-
 esas, circumrosas. 21 Compel-
 lat, cogat. Sic l. 6. *Castigatque, au-
 disque dolos, subigitque fateri*.
 22 Mandibulis ac dentibus devorare
 quadras five orbiculos paniceos, è
 quibus cibum sumebant, quique car-
 nibus subiciebantur. 23 Celæno.
 24 Avolavit, ne placari posset à Tro-
 jianis, 25 Congelatus est. Sic supra :
Gelidusque cor formidine sanguis.
 26 Animi sociorum labefacti sunt.
 Propert, *cecidit spiritus ille tuus*.
 27 Veniam. 28 Quæcunque essent,
 quæ futura præsciebant & prædice-
 bant. 29 Extensis manibus. 30 Sa-
 crificia congrue tota, aut quæ mercean-
 tur expiationem, solemnî ritu denun-
 tiant. 31 Quæ minatur dira Celæ-
 no. 32 Tam diram famem. 33 Re-
 ligiosos Trojanos.

Deripere, ¹ excussosque juber ² laxare rudentis.
³ Tendunt vela Noti: ⁴ fugimus spumantibus undis;
 Quā cursum ventusque gubernatorque vocabant.
 Jam ⁵ medio apparet fluctu ⁶ nemorosa ⁷ Zacynthos, ²⁷⁰
 Dulichiumque, Sameque, & ⁸ Neritos ardua faxis.
⁹ Effugimus scopulos Ithacae, ¹⁰ Laërtia regna,
 Et terram ¹¹ altricem ¹² saevi ¹³ execramur Ulyxi.
 Mox & ¹⁴ Leucatae ¹⁵ nimboſa cacumina montis,
 Et ¹⁶ formidatus nautis ¹⁷ aperitur Apollo. ²⁷⁵
¹⁸ Hunc petimus feſſi, & parvae succedimus ¹⁹ urbi.
²⁰ Anchora de prorā jacitur. Stant ²¹ litore puppes.
 Ergo ²² inſperatā tandem tellure potiri.
²³ Luſtramurque Jovi, votisque incendimus ²⁴ aras;
²⁵ Aëtiaque ²⁶ Iliacis celebramus litora ludis. ²⁸⁰
 Exercent ²⁷ patrias oleo ²⁸ labente ²⁹ palaeſtras
 Nudati focii. ³⁰ Juvat evaſiſſe tot urbis
 Argolicas, mediosque fugam tenuiſſe per ³¹ hoſtis.
³² Interea ³³ magnum ſol circumvolvitur ³⁴ annus,

¹ Extenſos. ² Explicare ven-
 tis funes velorum & antennarum.
³ Extendunt. ⁴ Celeriter avehi-
 mur. ⁵ Sc. ē. ⁶ Sylvoſa. ⁷ Græ-
 ciæ inſula. ⁸ Mons Ithacæ: à
 quo Ulyſſes. ⁹ Neritius eſt dictus.
¹⁰ Celeriter tranſimus. ¹¹ In qui-
 bus regnabat Laërtis pater Ulyſſis.
 Scopulos autem per iriſtionein *Reg-
 na* vocat. ¹² Nutricem, alum-
 nam. ¹³ Trojæ domitoris: ut,
 cuſus fraude maximè urbs Troia
 deleta fuit. ¹⁴ Deſectamur.
¹⁵ Montis Epiri, à petris *Λευκαῖς*,
 id eſt, *coloris albi*, dicti. ¹⁶ Sum-
 mitates, in quibus jugiter ſunt nu-
 bes & venti. ¹⁷ Propter ſcopu-
 los naufragos evitatum promonio-
 rium, in quo templum Apollinis.
¹⁸ Offenditur, procul apparet.
¹⁹ Apollinem, id eſt, templum A-
 pollinis. ²⁰ Aëtio: apud quod
 cum Antonio & Cleopatra Auguſtus
 ſeſſi prælio congreſſus eſt. ²¹ Fer-
 rantur utriusque unum, quod in
 vadum inmiſſum ſunibus naves re-
 tineret: ne tempeſtate ingente, loco
 moveantur. Gr. *ἔγκυρα*. ²² Sc. *in*.
²³ Quia non ſperabamus potiri.
²⁴ Jovi ſacrificando peccatum no-
 ſtrum expiamus, ob piaculum in

eius canes Harpylas commiſſum,
 vel etiam, lxti gratias acturi quod
 Græcas evaſiſſemus urbes & hoſtes,
 alluſum ſimul ad luſtrum Rom. quia
 ludii iſti quinquennales. ²⁵ Tem-
 pli Apollinis in Aëtiaco litore.
²⁶ Ludos Aëtiacos ab Auguſto Cæſ.
 inſtitutos in litore juxta Aëtiū:
 Ambracii ſinus promontorium, ob
 victoriam ibi de Cleopatra & Anto-
 nio relatiā. ²⁷ Trojanis: luſta
 ſc. palaeſtra, idque nudi & uñti.
²⁸ Quales in patria exercere ſole-
 bant. ²⁹ Deſluente: ungebantur
 enim oleo, priuſquam palaeſtram
 inirent. ³⁰ Palaeſtra proprie lo-
 cus eſt, in quo adoleſcentes luſta-
 tores nudi & oleo perſuſi quondam
 luſtabantur: *παλῆς* enim *luſtia* eſt:
 à qua hæc vox ad reliqua exercitia
 eſt tranſlata. ³¹ Delectat eos.
 Publici gaudii rationem reddit, quod
 ſc. per medias hoſtium urbes hūc
 uſque penetrante. ³² Græcos.
³³ Dūm ludis intenti erant ſocii.
³⁴ Per circulum ac orbem anni ſo-
 laris, qui eſt 12. menſium. Addidit
 ergo *Μαγνὸν*, ne Lunaris annus,
 qui eſt 10. dierum, intelligetur.
 Vide Macrob. de Som. Scip. l. 2.
 c. 11.

Et ¹ glacialis hiems Aquilonibus ² asperat undas. 275
³ Aëre cavo clipeum, magni gestamen ⁴ Abantis,
 Postibus ⁵ adversis ⁶ figo, & rem ⁷ carmine signo:
⁸ Aeneas haec ⁹ de Danaïs ¹⁰ victoribus arma.
 Linquere tūc portus jubeo, & confidere ¹¹ transtris.
¹² Certatim socii ¹³ feriunt mare, & aequora ¹⁴ versunt.
 Protenus ¹⁵ aërias ¹⁶ Phaenacum abscondimus arces, 291
 Litoraue Epiri ¹⁷ legimus, ¹⁸ portuque subimus
 Chaonio, & cessam ¹⁹ Buthroti ascendimus urbem.
²⁰ Hic incredibilis rerum fama ²¹ occupat auris,
²² Priamiden Helenum ²³ Grajas regnare per urbis, 295
 Conjugio ²⁴ Aeacidæ Pyrrhi ²⁵ sceptrisque potitum:
 Et ²⁶ patrio Andromachen iterum ²⁷ cessisse marito.
 Obstupui; miroque incensum pectus ²⁸ amore
 Compellare virum, & ²⁹ casus cognoscere tantos
 Progredior portu, classis ³⁰ & litora linquens. 300
³¹ Sollemnis ³² tūc forte dapes, & ³³ tristitia dona,
 Ante urbem in lūco ³⁴ falsi Simoëntis ad undam
³⁵ Libabat ³⁶ cineri Andromache, ³⁷ Manisque vocabat
 Hectorem ³⁸ ad tumulum: viridi quem ³⁹ cespite
⁴⁰ inanem,

¹ Glaciem congelans. ² Exasperat: idcirco ventus ad navigandum inascebat. ³ Qui erat ex ære cavo. ⁴ Greci alicuius cum Androgeo ab Aenea vincti & spoliati: namque de Abante Troiano mentio rursus. l. 10. ⁵ Contra nos positus. ⁶ Affigo, sc. abiturus. ⁷ Titulo magis versus. ⁸ Sc. consecravimus. ⁹ Sc. deivabam. ¹⁰ Qui se victores gloriantur. ¹¹ In rahulis navium, in quibus remiges sedere solent, quæ proprie *Transtris* aut *Juga* dicuntur. ¹² Cum certamine. ¹³ Remis verberant, ut maves propellantur. ¹⁴ Invertunt remis suis. Metaphora à scopis ducta ad remos, ut supra diximus. ¹⁵ Valde altis, quæ ambe sunt in montibus extructæ. ¹⁶ Coicyram insulam inter Epirum & Calabriam. ubi Meionus, rex Phacum, qui Ulysses hospitio susceperat, regnabat & conspectu amittimus. ¹⁷ Preternavigamus. ¹⁸ Et intraimus regionem illam per portum Chaonium. ¹⁹ Id est, Buthrotum. ²⁰ In hoc portu. ²¹ In crepulis auribus no-

stris. ²² Priami filium. ²³ Sorvitiâ partem Epiri, ut cui post eandem Pyrrhi cesserit uxor ejus Andromache cum regno. ²⁴ Pronopotis Jaci: Eacus enim genuit Pelenum: Peleus Achillem; Achilles Pyrrhum. ²⁵ Imperio, quod per sceptrum significatur. ²⁶ Troiano, sc. Heleno qui erat de patria prioris mariti Hectoris, fratris Heleni. ²⁷ Jure concessam. ²⁸ Desiderio & affectu alloquendi Helenum. ²⁹ Rerum eventus. ³⁰ Ad litora appulsi. ³¹ Legitima & anniversaria sacrificia. ³² Cum adventum. ³³ Funebria. & ad factum pertinentia. ³⁴ Representati hic in Epiro ab Heleno, & nuncupati ad memoriam Troiani illius fl. ³⁵ Sacrificabat, ad placandum forte. ³⁶ Hectoris. ³⁷ Umbras Hectoris. ³⁸ Juxta. ³⁹ Sc. de. ⁴⁰ Sine cadavere Cendaphium intelligit, qualia erigi solent iis, quorum corpora haberi non poterant, ne sc. omni sepulchri honore destituti, Stygiam paludem transire non possent.

Et

Et ² geminas, ³ causam lacrimis, ³ sacraverat aras.
 Ut me conspexit venientem, & Troia circum ³⁰⁶
 Arma ⁴ amens vidit; magnis exterrita ⁵ monstris
⁶ Deriguit visu in medio: calor ossa reliquit.
⁷ Labitur & longo ⁸ vix tandem ⁹ tempore fatur.
¹⁰ Verane te ¹¹ facies ¹² verus mihi nuncius ¹³ adfers,
 Nate ¹⁴ dea? vivis-ne? aut si lux ¹⁵ alma ¹⁶ recessit,
¹⁷ Hector ubi est? dixit, lacrimasque effudit, & omnem
 Inplevit ¹⁸ clamore locum. ¹⁹ Vix pauca ²⁰ furenti
²¹ Subjicio, & ²² raris turbatus vocibus hisco.
 Vivo equidem, vitamque ²³ extrema per omnia duco.
 Ne dubita: nam ²⁴ vera vides. ³¹⁶
 Heu! quis te casus ²⁵ dejectam conjuge ²⁶ tanto
 Excipit? aut quae ²⁷ digna satis fortuna revisit?
²⁸ Hectoris Andromache ²⁹ Pyrrhin' connubia servas?
³⁰ Dejecit vultum, & demissa voce locuta est: ³²⁰
³¹ O felix una ante ³² alias ³³ Priameia virgo,
³⁴ Hostilem ad tumulum Trojae sub moenibus altis
³⁵ Jussa mori, ³⁶ quae ³⁷ fortitus non pertulit ullos,

¹ Unam Hectori marito, & alteram Astyanacti filio, Ut Ecl. 5. Ecce duo tibi, Daphni, duoque altaria Phœbo: binis sc. honorabant Deos & heroas. ² Desens causam parentationis: quia duo charissima pignora amiserat. ³ Cum sacificatione exstuxerat. ⁴ Propter occursum Æneæ inopinatum. ⁵ Viso miro & inexpectato. Monstri enim simile erat, Troianos, & præcipue Æneam in Epirum de-
scensurum. ⁶ Obstupuit. ⁷ Animi deliquo concidit. ⁸ Cum difficultate. ⁹ Sc. post. ¹⁰ In hac parte habetur sermo Andromache ad Æneam adventantem, & Æneæ ad illam. ¹¹ Species adfert te. ¹² Non simulatus. ¹³ Præferas. ¹⁴ Venere. ¹⁵ Quæ alit viventes. ¹⁶ A te, id est, si mortuus es, & non verus nuntius tuus, sed unctus ab inferis descendens. ¹⁷ Maritus meus, cui hæc sacrificia libo. ¹⁸ Ejulatu. ¹⁹ Cum difficultate. ²⁰ Affectu & dolore contemnente, impatienterque dolenti Andromache. ²¹ Aditio. ²² Et attonitus commiseratione in Andromachen (quam lachrymantem vidi) aperio & loquor verbis per inter-

valla prolatis, aut paucis. ²¹ In extremis miseriis & periculis. ²² An-
 norum sursum deorsum aditis. ²⁴ Verum & vivum hominem non
 simulato corpore. ²⁵ Privatam. ²⁶ Quantus erat Hector. ²⁷ Meri-
 tis tuis, cum iterum sis patrio con-
 juncta marito Heleno. ²⁸ Sc. uxore. ²⁹ An perseveras in conjugio ejus,
 cuius pater Hectorem occidit? Q. d.
 indignissimum est. ³⁰ Pudibun-
 da, sive præ pudore. ³¹ O felix
 est. Collatione malorum Polyxenæ,
 suam calamitatem exaggerat Andro-
 mache. Macrob. Sat. 1. 4. c. 6.
³² Virgines. ³³ Polyxena Priami
 filia, à Pyrrho ad placandos manes
 patris Achillis, ob amorem ejus in
 Apollinis templo à Paride occisa,
 missata ad tumulum Achillis. Im-
 molationem Polyxenæ describit O-
 vid. 11. & Catul. De nupt. ³⁴ A-
 chillis hostis. Hæc cum suo exilio
 comparat. ³⁵ A Pyrrho. Quod
 minus acerbum est, quam mori non
 posse, cum velis. ³⁶ Quæ ferri-
 tione cessit nemini Græcorum, ut
 ego, quæ primò Hectori, deinde
 Pyrrho, & rursus Heleno, & reli-
 quæ Trojanæ priuaræ. ³⁷ Sor-
 titiones.

Nec victoris ¹heri tetigit captiva ²cubile!

³Nos, ⁴patriâ incensâ, diversa per aequora vectae, ³²⁵

⁵Stirpis Achilleae fastus, ⁶juvenemque superbum,

⁷Servitio enixae tulimus. Qui ⁸deinde secutus

⁹Ledaeam Hermionen, ¹⁰Lacedaemoniosque Hymenaeos.

¹¹Me famulo ¹²famulamque Heleno transmisit habendam.

Ast ¹³illum, ereptae magno inflammatus amore ³³⁰

¹⁴Conjugis, & ¹⁵scelerum Furiis ¹⁶agitatus, ¹⁷Orestes

¹⁸Excipit incautum, ¹⁹patriasque obtruncat ad aras.

Morte ²⁰Neoptolemi regnorum reddita ²¹cessit

Pars ²²Heleno: ²³qui Chaonios cognomine campos,

Chaoniamque omnem Trojano à ²⁴Chaone ²⁵dixit: ³³⁵

²⁶Pergamaque ²⁷Iliacamque ²⁸jugis hanc addidit arcem.

Sed tibi qui cursum venti, quae fata dedere?

Aut quisnam ²⁹ignarum nostris Deus appulit oris?

Quid puer ³⁰Ascanius; ³¹superat-ne, & vespitur aurâ?

³²Quem tibi jam Troja ***

³⁴⁰

Ecqua tamen ³³puero est amissae cura ³⁴parentis?

¹ Domini alicuius. ² Thalamum.
³ Ego. ⁴ Troja igni cremata.
⁵ Pyrrhi superbum. ⁶ Pyrrhūm sc. cuius pater Achilles præter alios Hectorē & Troilū: filius, patre crudelior, Politem, adeoque ipsum Priamū filiamque Polyxenā trucidavit: huius ego fastum tuli, inquit. ⁷ Quæ peperit Pyrrho in servitute filium Molossū. ⁸ Postquam me sortitus erat, Transitio, quā exponit, quomodo à Pyrrhi servitio fuerit liberata. ⁹ Lede nepotem, filiam Helenæ, & Menelai, à quo desponsata sibi fuerit, repetit Pyrrhus: & ipse ab Oreste, dum facris operaretur, cæsus. ¹⁰ Nuptias Hermiones Laconicæ, id est, Infelices, quales erant Clytemnestræ & Helenæ. ¹¹ Ut captiva nuberem captivo. ¹² Paronomasia. ¹³ Pyrrhūm. ¹⁴ Hermiones: quia eripuit Hermionem Orestis. ¹⁵ Ob interfectam à se matrem Clytemnestram, quod cum Ægitho, qui patrem occiderat, adulterium commississet. ¹⁶ Vexatus, impulsus. ¹⁷ Filius Agamemnonis & Clytemnestræ. ¹⁸ Adoritur sibi non præcaventem. ¹⁹ Sibi patrique

fatales, Achilles enim à Paride ad aram item Apollinis Thymbraei extra Troiam, Neoptolemus Delphis ad aram item Apollinis ab Oreste interfectus. Vel. patrias, id est, Achilleas: quas Achilli patri suo extruxerat. ²⁰ Pyrrhi. ²¹ Jure obvénit: quia genuerat filium, qui post mortem patris innoxius, matri reliquit portionem regni. ²² Marito meo. ²³ Helenus. ²⁴ Patrie suo, id est, Heleni: qui, ita poscente oraculo, devoverat se ut servarentur focii Heleni: grassante sæva inter eos peste. ²⁵ Denominavit. ²⁶ Repræsentata & delineata ad formam antiquæ Troiæ. ²⁷ Quam Ilium appellavit. ²⁸ Montibus. Pars pro toto. ²⁹ Ignorantem quod hic essamus. ³⁰ Sc. agit. ³¹ An superest, supervivit, superflue est? ³² A' πορρωτέρω sensu & versu imperfectis, suppleant alii. Quem tibi jam Troja peperit fumante cretusa. ³³ Ascanio. ³⁴ Trojæ patriæ, quæ communis omnium est parens: non Creusæ, quæ ejus mortem Andromache scire non poterat, ut quidam volunt.

Ecquid in ¹ antiquam virtutem, animosque virilis,
 Et pater Aeneas & ² avunculus excitat Hector?
³ Talia ⁴ fundebat lacrimans, ⁵ longosque ciebat
⁶ Incassum fletus: cum sese à moenibus ⁷ heros 345
 Priamides ⁸ multis Helenus comitantibus adfert,
 Agnoscitque suos, laetusque ad moenia ducit,
 Et ⁹ multum lacrimas verba inter singula fundit.
¹⁰ Procedo, & ¹¹ parvam Trojam, ¹² simulataque magnis
 Pergama, & ¹³ arentem ¹⁴ Xanthi ¹⁵ cognomine rivum
 Agnosco, Scaaeaeque ¹⁶ amplector limina portae. 351
 Nec non & ¹⁷ Teucris ¹⁸ sociâ simul urbe fruuntur.
¹⁹ Illos porticibus ²⁰ rex ²¹ accipiebat in amplis.
²² Aulâ in medio ²³ libabant pocula ²⁴ Bacchi,
 Inpositis ²⁵ auro dapibus: paterasque tenebant. 355
 Jamque ²⁶ dies, alterque dies processit: & ²⁷ aurac
 Vela vocant, ²⁸ tumidoque inflatur ²⁹ carbasus ³⁰ austro.
 His ³¹ vatem adgredior dictis, ac talia ³² quaeso:
³³ Trojugena, ³⁴ interpret ³⁵ divûm, qui ³⁶ numina
 Phoebi,

¹ Majorum suorum. ² Frater
 matris. Q. d. An de aliquod pater-
 nâ virtutis specimeo io eo elucet?
 An de avunculum suum Hectorem
 aliquando est præstiturus? ³ Tales
 querelas. ⁴ Andromache. ⁵ Diu
 duraturos excitabat. ⁶ Frustra.
⁷ Heroica virtute præditus, rex &
 vates: qui, interfecto Pyrrho, Chao-
 nia potitus erat. ⁸ Quod in 1.
 dixit, *magna stipante caterva*.
⁹ Abundè. ¹⁰ Progredior ad ur-
 bem. ¹¹ Ad representationem
 magnæ & veteris Trojæ: ut supra,
falsi Simoëntis, ubi Pergama, Xan-
 thus, scæa porta. ¹² Efficta ad
 similitudinem imagoorum moenia
 Trojana parva: condiderat enim
 aliam Trojam Helenus. ¹³ Sioe
 aquis. Sic & Horat. Epod. 13. &
 Lucan. 7. l. *Parvus & in sicca*
serpebat pulvere Xanthus. ¹⁴ Flu-
 vii Trojam interfusentis. ¹⁵ Cui
 cognomen erat. ¹⁶ Veocor in
 memoriam portæ illius Trojanæ,
 quæ ad *εὐναίαν* levam sita, vel ad
 Scæum promontorium, & extructa

ad similitudinem illius. ¹⁷ Socii
 mei. ¹⁸ Socialiter io urbem
 Buthrotum recipiuntur, ubi cives
 nostri imperant. ¹⁹ Teucros,
²⁰ Helenus, qui io partem regis
 pervenerat. ²¹ Convivio exceptis,
 q. cœna advestitia. Sic Ter. Euv.
Accipit homo melius nemo, neque
prolixius. ²² Aulæ seu regis.
 Dixeris, more veterum. Lucretio
 per familiaris. Diphtongus Græca æs
 quæ a est. ²³ More sacrificiorum
 absumebant apud Helenum. ²⁴ Vini
 Metonym. ²⁵ Escarii aureis.
²⁶ Uous. ²⁷ Venti secundi leniter
 spirantes invitat nos ad vela pa-
 randa & navigandum. Alibi contra,
vocat jam carbasus Austros. ²⁸ Ab
 effectu. ²⁹ Velum ex carbaso.
³⁰ Vento. Species pro genere.
³¹ Helicoum regem, qui & vates
 erat. ³² Precor. ³³ O in Troia
 genite, Trojane. ³⁴ *Θεογονίαν*
 varicioadi peritè ex affatu dumi-
 nis, astrologia, & augurio. ³⁵ Vo-
 luntatis Deorum. ³⁶ Divinitatem.

Pauca tibi è ¹ multis, quò tutior ² hospita ³ lustris
 Aequora, & ⁴ Ausonio possis ⁵ confidere portu,
⁶ Expediam dictis (prohibent nam ⁷ caetera ⁸ Parcae
 Scire, ⁹ Helenum farique vetat ¹⁰ Saturnia Juno) ³⁸⁰
¹¹ Principio Italiam, quam tu jam ¹² rere propinquam,
¹³ Vicinosque ¹⁴ ignare paras ¹⁵ invadere ¹⁶ portus,
¹⁷ Longa procul ¹⁸ longis via ¹⁹ dividit ²⁰ invia ²¹ terris.
²² Ante & ²³ Trinacriâ ²⁴ lentandus remus in undâ,
 Et ²⁵ salis Ausonii ²⁶ lustrandum navibus ²⁷ aequor, ³⁸⁵
²⁸ Infernique lacus, ²⁹ Aeacaeque ³⁰ insula ³¹ Circes,
 Quàm tutâ possis ³² urbem ³³ componere terrâ.
³⁴ Signa tibi dicam: tu ³⁵ condita mente teneto.
³⁶ Cum tibi ³⁷ sollicito ³⁸ secreti ad ³⁹ fluminis undam
 Litoreis ingens inventa sub ilicibus ³⁹⁰ ³⁹ sus,
⁴⁰ Triginta ⁴¹ capitum foetus enixa, jacebit,
⁴² Alba, ⁴³ solo recubans, albi circum ⁴⁴ ubera ⁴⁵ nati:
⁴⁶ Is locus urbis erit: requies ea certa ⁴⁷ laborum.
 Nec tu ⁴⁸ menfarum morsus horresce futuros:
 Fata ⁴⁹ viam invenient, ⁵⁰ aderisque ⁵¹ vocatus Apollo, ³⁹⁵

1 Quæ mihi dicta sunt. 2 Externa: vel, ut alii, vicina. 3 Circumnaviges. 4 Italico. 5 Sedem capere. 6 Expediè dicam. 7 Ut quæ de morte Anchisæ, & etiam ipsius Ænæ postea evenerant. 8 Tres illæ Dææ fatales, originem, medium & exitum omnium rerum disponentes. De his vide Ecl. 4. 9 Sc. *me*. Tertia persona pro prima. 10 Saturni filia. 11 Varicinium Heleni. 12 Reris, id est, arbitraris. 13 Eproximo: quia vicini sunt. 14 Rerum futurarum. 15 Intrare Metaphora à te militari. 16 Sc. *quos*. 17 Non situ loci, sed satis degantibus: nam ex Episo in Italiam brevis est transitus. 18 Per longas terras, in quas prius appelleris. 19 Ab ingressu tuo. 20 Inmeabilis, superatu difficilis. 21 Prius. 22 Fretò Siculo: à tribus promontoriis Siciliæ, Lilybæo, Pachyno, Peloro. De his Ovid. 11. Met. 41. Lentâ navigatione Hædendus, id est, in Siculo mari navigandum tibi est. 24 Maris Italici: intra, hoc eod. lib. 25 Circumnaviganda æqua unda. 26 Averna, per quem ad inferos descendit Æ-

neas l. 6. 27 Ab Ææa, urbe Colchorum, dictæ. 28 Hanc insulam præternavigantem fingit Æneam l. 7. 29 Solis & Perseis Nymphæ, filix, Hæc venefica fuit. 30 Lavinium, 31 Condere, 32 Terræ tutæ, in quâ urbem condas. 33 Ea secreta. 34 Adil. 8. sub initio, ubi idem habetur vaticinium. 35 Sollicite indaganti in quam terram devenieris. 36 Ad quod secretus adveniet. 37 Tyberis. 38 Porca. 39 Quo prodigio regnatorum triginta annis Alcanium, significabatur. 40 Suillorum, porcellorum. 41 Qui color Albam prænotat ab Ascanio condendam. 42 In terrâ. 43 Mattis. 44 Suilli, porcelli sc. jacebunt. 45 In quo hæc invenies, erit locus urbis condendæ in terra tuta. 46 Postquam non cessabunt labores navigandi, sed tamen bellandi. 47 Quibus te fames ambefas subigat malis absolvere mentes (ut Celsus dixit) licet futuri sint. Prodigii hujus exitum habes l. 7. 48 Rationem aut medium sedandi eam famem. 49 Auxilio erit, savebit. 50 In auxilium.

¹ Has autem terras, Italique hanc litoris ² oram,
 Proxima quae ³ nostri perfunditur aequoris ⁴ aestu,
 Effuge: cuncta ⁵ malis habitantur ⁶ moenia Grajis.
⁷ Hic & Narycii posuerunt moenia Locri,
⁸ Et Sallentinos obsedit milite campos 400
 Lyctius Idomeneus: ⁹ hic illa ducis Meliboei
 Parva Philoctetae ¹⁰ subnixâ Perilia muro.
¹¹ Quin, ubi ¹² transmissae steterint trans aequora classes,
 Et ¹³ positis aris jam vota in litore ¹⁴ solves,
¹⁵ Purpureo ¹⁶ velare comas adopertus ¹⁷ amictu. 405
 Ne qua inter sanctos ¹⁷ ignes ¹⁸ in honore deorum
 Hostilis facies occurrat, & ¹⁹ omina turbet.
 Hunc ²⁰ socii motem ²¹ sacrorum, hunc ipse teneto:
 Hac ²² casti maneant in ²³ religione ²³ nepotes.
 Ast, ubi ²⁴ digressum Siculae te admovent orae 410
 Ventus, & ²⁵ angusti rarefcent claustra Pelori,
²⁶ Laeva tibi tellus, & ²⁷ longo laeva perantur
 Aequora ²⁷ circuitu: ²⁸ dextrum fuge litus, & ²⁹ undas.
³⁰ Haec loca vi³⁰ quondam, & ³¹ vastâ convulsa ³¹ ruinâ

¹ Ostendens est hanc Italicae par-
 tem, quae est regione nobis adversa,
 sc. Calabriam, Apuliam: Lucanium,
 &c. *Magnum* quondam *Graciam*
 dictam, quod magnus ille Pythago-
 ras inibi philosophatus fuerit: de-
 clina. ² Extremam regionem,
 & Adriaticam. ³ Fervore. ⁴ Hosti-
 bus nostris, adeoque fidei malae.
⁵ Hae urbes. ⁷ Hic Graeci, & Na-
 rycio urbe Attica profecti, socii A-
 jacis Oitei, condidere urbem Locros
 in hac proxima ora Italica. ⁸ Ido-
 meneus, & Lyctus, Cretae opp. pulsus,
 confedit in Sallentinis. ⁹ Philocte-
 tes ex Meliboea, Thessaliae urbe,
 condidit Periliam. ¹⁰ Cintha.
¹¹ Quintimo, aut insuper. ¹² Ap-
 pulse fuerint ad litus Italicum aut
 Calabrum. ¹³ Extruatis. ¹⁴ Ut
 hostium oppida & concursus omni
 studio evitentur. ¹⁵ Phrygio
 mote, ut mox, & orto ab Aenea,
 qui in litore Laurenti dum sacra
 faceret velato capite, non agnitus
 est ab Ulysse, qui ibi forte appulerat.
 Alii referunt ad Dionedem sacris
 intervenientem. Sed & arceri a sa-
 cris prophanos, solumne erat, ne my-
 steria non initiati funderent: unde
 vela viis, foribus, fenestris prae-ten-

sa, & despectio è fenestris interdi-
 cta. Macrobi. Sat. lib. 8. cap. 6.
¹⁶ Fac ut veleris (est enim Impera-
 tivus passivus) comas, id est, ut ha-
 beat comas velatas, id est, operet
 capite sacris operare. ¹⁷ Quibus
 sacrificium cremari debeat. ¹⁸ In
 ipso sacrificio, id est, inter sacrifici-
 andum. ¹⁹ Sacrificii ordinem
 rumpat. ²⁰ Tui tenento. ²¹ Sa-
 crificandi velato capite. ²² Casta
 sive religiosa observatio. ²³ Ne-
 potes tui. ²⁴ E litore Italico,
 ubi magna Graecia est. ²⁵ Modici
 & quâ clausi introitus Pelori (pro-
 monterii Siciliae, a *Peleri*, guber-
 natore Annibalis denominati) arcti
 minus & minus videbantur. ²⁶ Quae
 ad sinistram manum jacet. ²⁷ Fac-
 iendo longum circuitum, id est,
 circumnaviges. ²⁸ Italiae.
²⁹ Dextra Siciliae. ³⁰ Huius par-
 tis Siciliae Digressio in descriptionem
 Scyllae & Charybdis. ³¹ Fuit
 quondam Italia Siciliae conjuncta:
 postea ruina & tempestate separata
 & avulsa. Vide quae nos ad Flor. p.
 81. & Str. l. 14. Ovid Met. 15.
 Claud. de rapto Proserp. l. 1.
³² Terrarum, quarum fundum jam
 aquae excederant.

(Tan-

(Tantum ¹ aevi longinqua valet mutare vetustas !)
² Diffiluiffe ferunt, ³ cum protenus utraque tellus ⁴¹⁰
 Una foret : venit ⁴ medio vi ⁵ pontus, & ⁶ undis
⁷ Hesperium Siculo latus abscidit, arvaque & urbis
 Litore ⁸ diductas ⁹ angusto interluit aestu.
¹⁰ Dextrum ¹¹ Scylla latus, ¹² laevum ¹³ inplacata Cha-
 rybdis ⁴²⁰
¹⁴ Obsidet, atque ¹⁵ imo barathri ter gurgite vastos
 Sorbet in abruptum fluctus, rursusque ¹⁶ sub auras
 Erigit ¹⁷ alternos, & ¹⁸ sidera verberat undâ.
 At Scyllam ¹⁹ caecis ²⁰ cohibet spelunca latebris,
 Ora ²¹ exfertantem, & navis in faxa ²² trahentem. ⁴²⁵
²³ Prima hominis facies, & pulchro pectore virgo
²⁴ Pube tenus : postrema ²⁵ inmani corpore ²⁶ pistrinx,
²⁷ Delphinum caudas utero commissa luporum.
 Praestat ²⁸ Trinacrii ²⁹ metas lustrare Pachyni
³⁰ Cessantem, longos & circum flectere cursus, ⁴³⁰

¹ Temporis. multorum enim loco-
 rum situs & facies longorum tem-
 porum vetustate mutantur. Epipho-
 neina sive Acclamatio. Sic Georg. 2.
*Adeo in teneris conflescere mul-
 zum est* : Et Georg. 3. *Tantus amor
 florum & generandi gloria mellis.*
² In diversas partes quasi per sal-
 tum divisas esse violentia aquarum
 dicitur illi, qui de utro orbis locuti
 sunt. ³ Cum continuatim una esset
 terra, id est, continens, Italia &
 Sicilia. ⁴ In medium : ut, *Is cla-
 nor caelo*. Terræ motu avulsam re-
 fert Strabo, unde è Rhègio nomen.
⁵ Imperus maris. ⁶ Vi undarum.
⁷ Italicum à Siciliensi avulsit, abrup-
 pit. ⁸ Separatas littore, id est,
 quia nunc diversum habent litus.
⁹ Modico retro. ¹⁰ Versus Italian.
¹¹ Periculum illud maris Siculi, in
 quod mulier voracissima (quæ boves
 Herculis tetur rapuisse) fingitur
 versa : idèò dicitur à Iove fulmine
 lecta, & in maria præcipitata, & in
 tale monitum conversa, omnia de-
 vorans & absorbens. Vide Ovid.
 Met. 4. ¹² Versus Siciliam.
¹³ Voracissima. Al. *implacata*.
¹⁴ Occupat, tenet in perniciem præ-
 tereuntium. Metaphora à re militari.
¹⁵ Profundo gyro profundissime vo-
 taginis sæpè valdè amplos fluctus

Charybdis sorbet in voracitatem ab-
 ruptam. ¹⁶ In aëra. ¹⁷ Fluc-
 tus alternatim nunc in barathrum
 absorptos, & nunc in aëra eiectos,
¹⁸ Ad cælum usque videtur attinge-
 re. ¹⁹ Obscuris & quæ videri non
 possunt. ²⁰ Continet. ²¹ Ape-
 rientem. ²² Ingurgitatione aqua-
 rum. ²³ Suprema dispositio cor-
 poris Scyllæ est facies virginis, id
 est, mulier supernè, deussit in pis-
 cem, halænam vel Delphinum, sub
 utero larrantibus monitris, lupis seu
 canibus succincta : ut 6. Ecl. Mora-
 lem huius figmenti rationem vide
 apud Cræf. antiq. lect. l. 1. c. 1.
²⁴ Inguinibus. ²⁵ Turpi. ²⁶ Simi-
 lis est pisci marino longissimo, at-
 que Augusto colore, caudis luporum.
 Ab huius similitudine navis oblonga
 dicitur *Pistrinx*. ²⁷ Cominissas ha-
 bens, id est, adaptatas vel iunctas
 caudas Delphinum utero luporum :
 qui vorax est, aur quia canes in u-
 tero habere fingitur, propter unda-
 rum fomitum, quem scopuli larratui
 per similem edunt. ²⁸ Promontori-
 i Siculi. ²⁹ Oram & terminos
 circumnavigare. ³⁰ Non prope-
 rantem, morantem : vel, cum viæ
 & temporis dispendio potius cir-
 cumvedum, quam semel, &c.

Quam

Quam semel ¹informem vasto vidisse sub antro
 Scyllam: & ²caeruleis canibus resonantia saxa.
 Praeterea, si qua est ³Heleno ⁴prudentialia, ⁵vati
 Si qua fides, animum si ⁶veris inplet Apollo, ⁴³⁴
⁷Unum illud tibi, nate deâ, proque ⁸omnibus unum
 Praedicam; & repetens iterumque iterumque ⁹monebo.
 Junonis magnae primùm prece ¹⁰numen adora:
 Junoni ¹¹cane vota libens, dominamque potentem
¹²Supplicibus ¹³supera donis. ¹⁴Sic denique ¹⁵viCTOR
 Trinacriâ finis Italos mittêre relicta. ⁴⁴⁰
¹⁶Hûc ubi ¹⁷delatus ¹⁸Cumaeam accesseris urbem,
¹⁹Divinosque lacus, & ²⁰Averna sonantia ²¹silvis;
²²Insanam vatem aspicias: quae rupe sub ²³ima
²⁴Fata canit, ²⁵foliisque ²⁶notas & ²⁷nomina mandat.
 Quaecumque in foliis descripsit carmina virgo, ⁴⁴⁵
 Digerit in ²⁸numerus, atque ²⁹antro seclusa ³⁰relinquit.
³¹Illa ³²manent inmotâ ³³locis, neque ab ³⁴ordine
³⁵cedunt.

Verùm ³⁶eadem ³⁷verso tenuis cùm ³⁸cardine ventus
 Inpulit, & teneras turbavit ³⁹janua ⁴⁰frondis,
 Numquam deinde cavo volitantia ⁴¹prendere saxo, ⁴⁵⁰
 Nec ⁴²revoçare situs, aut ⁴³jungere carmina ⁴⁴curat.
⁴⁵Inconsulti ⁴⁶abeunt, ⁴⁷sedemque odêre Sibyllae.

¹ Turpem. ² Marinis, quos Scylla in ventre gestare proterea nungitur, quod Hucusilli colligi, quasi latratum edant. ³ Mihi, in quantum Heleno. Tertia persona pro prima. ⁴ De rebus futuris. ⁵ In quantum vati. ⁶ Responfit, aut sententiis. ⁷ Preciuvum. ⁸ Aliis. ⁹ Te illud unum prae omnibus. ¹⁰ Potestatem divinam. ¹¹ Pronuncia. ¹² Suppliciter & submisso animo votis. ¹³ Sacrificiis expugnatam concilia, & coque tibi esse benevolam. ¹⁴ Per talia vota & dona. ¹⁵ Voti compos. ¹⁶ In hoc fines Italos. ¹⁷ Vi tempestatis. ¹⁸ Cumas, quae sunt in litore Italico l. 6. ¹⁹ Apollini consecratos & Sybillae Iacis Lucrinum & Avernum. ²⁰ Declinatur hic Averna, i. in singul. Juri. & haec Averna, antrum, in plurali. ²¹ Per sylvas. ²² Fatidicam, afflajam numine & furore divino, ut lib. 6. moam è Sibyllis Deiphoben sc. quae Chirone dicitur.

²³ Profunda. ²⁴ Rerum eventa fataliter praevisa. ²⁵ In foliis palmarum scribi fata a Sibylla solita, scribit Varro, & Aen. l. 6. ²⁶ Litteras. ²⁷ Res notis descriptas. ²⁸ Seriem & ordinem. ²⁹ Per antrum seclusa a carminibus, quae foris relinquit. ³⁰ Fa ante antrum, ³¹ Folia, aut carmina. ³² Foris. ³³ A locis, in quibus in numerum digesta sunt. ³⁴ Suo sc. in quo collocata deferuntur. ³⁵ Recedunt. ³⁶ Carmina, in foliis accis descripta. ³⁷ Aperta janua vertendo cardinem. ³⁸ Aperta, admissis ventum, id est, ventus per januam ingressus. ³⁹ Palmarum (c. ianaridas, in quibus Sibylla scripsit. ⁴⁰ Colligere in rupem seu antrum, quod est ex saxo cava. ⁴¹ Reparare positionis foliorum, in quibus carmina per ordinem descripta erant. ⁴² Per ordinem connectere. ⁴³ Sibylla. ⁴⁴ Oraculi responso non accepto. ⁴⁵ Consultores. ⁴⁶ Antrum.

Hic

Hic tibi ¹ ne qua morae fuerint dispendia tanti:
 Quamvis ² increpitent focii, & vi ³ cursus in altum
 Vela vocet, possisque ⁴ sinus implere secundos: 455
⁵ Quin adeas vatem, precibusque ⁶ oracula poscas.
⁷ Ipsa canat, vocemque ⁸ volens atque ora resolvat.
⁹ Illa tibi Italiae populos, venturaque bella,
 Et quo quemque modo ¹⁰ fugiasque ferasque laborem.
¹¹ Expediet; ¹² cursusque dabit venerata secundos. 460
 Haec sunt, quae nostrâ liceat te voce moneri.
 Vade age, & ¹³ ingentem factis ¹⁴ fer ad aethera Trojam.
¹⁵ Quae postquam ¹⁶ vates sic ore effatus ¹⁷ amico est,
 Dona dehinc auro gravia, ¹⁸ sectoque elephanto,
 Imperat ad navis ferri, ¹⁹ stipatque carinis 465
 Ingens argentum, ²⁰ Dodonaeosque lebetas,
 Loricam ²¹ confertam ²² hamis auroque trilicem.
 Et ²³ conum ²⁴ insignis galeae, cristasque ²⁵ comantis:
²⁶ Arma Neoptolemi. Sunt & ²⁷ sua dona parenti.
²⁸ Addit equos, additque ²⁹ duces: 470
³⁰ Remigium supplet: ³¹ socios simul instruit ³² armis.
 Intereâ ³³ classem velis aptare jubebat

1 Ne aliqua lactura temporis, quam receris morando, reputetur a te tanti momenti. 2 Obmurmurent, quod illic inorari velis, ubi periculum sit. 3 Prospera navigatio. 4 Medium velorum, ventorum flatu curvatorum, prosperum ventis implere, id est, licet prospera sit navigatio, & focii omnes optent procedere. 5 Tamen ne omittas, quin adeas Sibyllam. 6 Responsa Deosum. 7 Et quin poscas, ut ipsa vates praedicat futura, non autem scribat in palmarum foliis, quae vento abripi possint. Ideo l. 6. ait Aeneas: *Foliis tantum nec carmina manda: Ipsa canas oro.* 8 Libenter loquatur. 9 Praedictio ista Sibyllae his verbis concepta est, l. 6. *O tandem magnis pelagi defunctis periculis: Sed terra graviora manent: in regna Latini Dardania venient.* 10 Declines & toleres pericula. PolySyndeton est. 11 Prompte & expedite declasabit, docebit. 12 Rationem navigandi in fatalem Italiam parcem communstrabit. 13 Quae per te ingens instaurabitur, quoniam ex ea olim Roma orietur. 14 Ad Caelos usque ex-

tolle. 15 Responsa. Recitat iam dona, quae ab Heleno acceperit. 16 Helenus. 17 Favorabile. 18 Dente elephanti sive ebore polito. Synecdoche. 19 Condensat, cumulat. 20 Ollas aeneas ex aere Dodonaeo, quod vaticiniis aequè celebratur ac quercus Dodonae. 21 Confertam hamis aureis, iisque triplici serie connexis, seu tribus liciis constantibus. 22 Circulis ferreis, quibus fit lorica. Hami propriè sunt unci, quibus pisces capi solent. 23 Curvaturam, quae est in summitate galeae, cui crista imponitur. 24 Excellentis. 25 Quae in morem comarum à cono dependebant: sunt enim crista ornamenta galearum. 26 Existencia arma Pyrrhi, qui ea mortuus Heleno reliquerat. 27 Anchiae data. 28 Helenus ad dicta dona. 29 Belli ne futuri? an navigationis? an forè equitones? 30 Remiges deficientes addit, eò quod in Creta multos amiserat, & donullos reliquerat. 31 Itineris mei. 32 Nauticis armamentis. 33 Classem instruere & dispoñere ad navigandum.

Anchi-

Anchises, fieret vento mora ne qua ¹ferenti.

²Quem ³Phoebi interpret ⁴multo compellat honore:

Conjugio Anchisa Veneris ⁵dignate ⁶superbo, 475

⁷Cura deum, ⁸bis Pergameis erepte ruinis,

Ecce ⁹tibi Ausoniae tellus: ¹⁰hanc arripe velis.

¹¹Et tamen hanc ¹²pelago praeterlabare necesse est.

Ausoniae pars illa procul, quam ¹³pandit Apollo.

Vade, ait, ô felix ¹⁴nati pietate. Quid ¹⁵ultrâ 480

Provehor, & fando ¹⁶surgentis demoror ¹⁷austros?

¹⁸Nec minus Andromache, digressu moesta supremo,

Fert ¹⁹picturatas ²⁰auri subtemine vestis,

Et ²¹Phrygiam Ascanio chlamidem; ²²nec cedit honori:

²³Textilibusque onerat donis, ac talia ²⁴fatur: 485

Accipe ²⁵& haec, manuum tibi quae monumenta mea-
rum

Sint, puer, & longum ²⁶Andromachae testentur amorem,

Conjugis ²⁷Hectoreae. Cape dona extrema ²⁸tuorum,

O mihi sola ²⁹mei ³⁰super Astryanaëtis ³¹imago.

³²Sic oculos, sic ille manus, sic ora ferebat: 490

Et nunc ³³aequali tecum pubesceret aevo.

³⁴Hos ³⁵ego digrediens ³⁶lacrimis adfabar ³⁶obortis:

¹Secundo, flanti, flanti. ²Anchisen. ³Oraculorum Phœbi, id est, Helenus. ⁴Valde honorifice alloquitur. ⁵Qui dignus est habitus. ⁶Nobili, magnifico. ⁷Qui diis es cura. ⁸Primo: cum ab Hercule illum esset expugnatum, Priamus, Anchises, & alii nonnulli, secretò elapsi sunt. Secundo sub Priamo, cum captà à Græcis Trojâ, salvus filii humeris in pacatum evasit. ⁹In conspectu tuo est. ¹⁰Appelle in Italiam. ¹¹Quamvis hæc Italix pars vicinior sit, necesse tamen est eam relinquere. ¹²Per pelagus. ¹³Aperit vobis petendam. ¹⁴Propter pietatem filii tui. ¹⁵Ulterius, quam constitueram, sermonem prosequor, protraho. ¹⁶Spirare incipientes. ¹⁷Ventos. ¹⁸Nihilominus, quamvis multa dederit Helenus. Recitat etiam dona, quæ Andromache descendenti bus contulit, & verba utrò citroque habita. ¹⁹Quibus intertextæ varix serum & animantium picturæ in-

rant. ²⁰Aureo subtegmine. *Subtegmen* enim filum est sub flamine: *flamen* verò in telâ filum firmum est; at *sub tegmen* utrò citroque transmittitur. ²¹Acu pictam: proprie, opus & inventum Phrygum. ²²Neque enim Andromache in honore munerum cedit Heleno, id est, tam pretiosa dona dedit Ascanio, ut Helenus & neq. Liberalitatem Andromaches intelligit. ²³Contextis. ²⁴Ad Ascanium. ²⁵Etiâ hæc munera, quæ admoneant te, & memorem faciant operum manu mea factorum. ²⁶Meum. ²⁷Hectoris avunculi tui. ²⁸Necessariorum. Q. d. posthac non offendes plures ex genere & patria tua. ²⁹Fili. ³⁰Superstes, qui superes. ³¹Quia similis es meo Astryanaëti. Pathos ab imagine: de quo Macrobi. Sat. 1. 4. c. 5. ³²Ut tu facis. ³³Eiusdem esset ætatis, cuius tu es. Pathos à collatione ætatis utriusque. ³⁴Helenum & Andromachen. ³⁵Æneas. ³⁶Lachrymas inter loquendum.

Vivite felices, quibus est ¹Fortuna peracta
 Jam ²sua: nos alia ex aliis in ³fata vocamur.
 Vobis parta quies: nullum maris aequor ⁴arandum: ⁴⁹⁵
 Arya neque Ausoniae, ⁵semper cedentia retrò,
 Quaerenda. ⁶Effigiem ⁷Xanthi ⁸Trojamque videtis
 Quam vestrae fecere manus, ⁹melioribus (opto)
 Auspiciis; & quae fuerit minùs ¹⁰obvia Grajis.
 Si ¹¹quando ¹²Thybrim, vicinaque Thybridis arva ⁵⁰⁰
 Intraro, gentique meae ¹³data moenia cernam,
¹⁴Cognatasque urbis ¹⁵olim, populosque ¹⁶propinquos,
¹⁷Epiro Hesperia, quibus idem Dardanus auctor,
 Atque ¹⁸idem casus unam faciemus utramque ⁵⁰⁴
 Trojam ¹⁹animis. ²⁰Maneat nostros ²¹ea cura nepotes.
²²Provehimur pelago ²³vicina ²⁴Ceraunia juxta:
²⁵Undè iter Italiam, cursusque brevissimus ²⁶undis.
 Sol ²⁷ruit interea, & montes ²⁸umbrantur opaci.
 Sternimur optatae gremio telluris ²⁹ad undam
 Sortiti remos, passimque in litore sicco ⁵¹⁰
 Corpora ³⁰curamus. ³¹Fessos sopor ³²inrigat artus.
 Necdùm orbem medium nox horis ³³acta subibat:

¹ Adversa. ² Propria. ³ Fata-
 lia incommoda. ⁴ Sulcandum na-
 vibus. Metaphora à terra ad mare.
 Sic Ovid. 1. Trist. El. 2. Non ego
 divitias avidus sine fine parandis,
 Latum mutandis mercibus æquor
 aro. ⁵ Quid cum propè fuerimus,
 adhuc longo circuitu sunt quærenda.
Italiam sequimur fugientem lib. 5.
⁶ Supra, simulataque magnis Per-
 gama, & arentem Xanthi cognomi-
 ne rivum. ⁷ Fluvii Trojani. ⁸ Fi-
 citiam, sc. de illa magna quondam
 denominatam. ⁹ Meliori successu
 & auspicio incepto facta sit, quam
 prior Troja manibus Deorum facta
 prædicatur. ¹⁰ Obstant Graecis:
 vel, Græcorum injuriæ exposita:
 ita ut ab eis non eruat. ¹¹ Ali-
 quando. ¹² Fluvium Italix, Ro-
 mam interfluentem. ¹³ Fatis con-
 cessa. ¹⁴ Hanc in Epiro vestram,
 & in Italia nostram inter se propin-
 quas, sc. quæ mari Adriatico, seu
 Jonio tantum dirimantur. ¹⁵ Tem-
 pore futuro. ¹⁶ Affines. ¹⁷ Ex
 Epiro & Italia. ¹⁸ Eadem fortu-
 na: quia propter excidium Trojæ
 ambæ à profugis habitatae, ut nos.

¹⁹ Fœdere & concordii voluntate,
 id est, referemus in diversis locis,
 quod in uno non possumus, Trojam
 patriam nostram everfam. ²⁰ Et
 si id nos perficere non poterimus
 sollicitudo ejus rei faciendæ exspe-
 ctet posteros à nobis & à nostris
 descenduros. ²¹ Fœderum & ami-
 citiæ; de qua re lege Dionysium Ha-
 llicarnassensem, l. 1. Contraria huic
 imprecatio Didonis l. 4. ²² Porro
 vehimur à Buthroto per pelagus.
²³ Nobis descendentibus à Buthroto.
²⁴ Acrocerania, promontoria Epi-
 ri, è regione Italix: à fulmine,
 quo cæthrò feriuntur, dicta. ²⁵ A
 quibus iter in Italiam est brevissi-
 mum. ²⁶ Per undas. ²⁷ Occidit.
²⁸ Sublato è nostro hemisphærio sole,
 obscurantur. ²⁹ Juxta undam, id
 est, exponitur terræ ad ostium un-
 darum disponentes & sorte obtinen-
 tes remos, ut ad signum Palinuri
 quisque navalibus instructus adesset.
³⁰ Ut ad laborem postea alacriores
 & expeditiores essemus. ³¹ Id est,
 dormimus. ³² A naturali somni
 causa. ³³ Transacta conscendebat,
 id est, nondum erat medium noctis.

• Haud

1 Haud segnis 2 strato surgit Palinurus, & omnis
 3 Explorat ventos, atque auribus 4 aëra captat:
 Sidera 5 cuncta notat 6 tacito labentia caelo, 515
 7 Arcturum, 8 pluviasque Hyadas, 9 geminosque Triones,
 10 Armatumque auro circumspicit Oriona.
 Postquam cuncta 11 videt caelo 12 constare sereno;
 Dat clarum è puppi 13 signum: 14 nos 15 castra move-
 mus, 16
 16 Tentamusque viam, & 17 velorum pandimus alas. 520
 Jamque rubescebat stellis aurora 18 fugatis,
 Cum procul 19 obscuros 20 colles, 21 humilemque vide-
 mus
 Italiam. 22 Italiam primus 23 conclamat Achates,
 Italiam laeto socii clamore salutant.
 Tum pater Anchises magnum 24 cratera 25 corona 525
 Induit; implevitque mero; divosque 26 vocavit
 Stans 27 celsa in puppi.
 Di 28 matris & terrae, tempestatumque 29 potentes,
 Ferte viam 30 vento facilem, & 31 spirate secundi.
 32 Crebrescunt optatae aerae, portusque 33 patescit 530

1 Non ignavus, sed strenuus.
 2 Toro. 3 Inquisit. 4 Si usquam
 audiret murmur aëris, quod futu-
 ram tempestatem indicet. 5 Nautica
 observanda. 6 Nocturno, per
 quod taceret, quieto: vel (ut alii)
 quo signa Australia & Septentriona-
 lia sunt conspicua, quæ, lucente
 lunâ, maxime obscurantur. 7 Stel-
 lam primæ magnitudinis, inter cru-
 ra Booræ. Sidus Septentrionale,
 quod nautæ solent observare.
 8 Septem stellas in fronte Tauri,
 quæ ortu suo & occasu pluvias
 creant, αὐρὸν ῥέειν. 9 Utramque ur-
 sam, quarum maiorem, plaustrum
 sc. trahunt triones boves. 10 Si-
 dus Australe stellis 12. conspicuum,
 stellato ense fulgens. 11 Palinurus.
 12 Consensire ex statu suo. Vocula
 hæc serenitatis perseverantiam indi-
 cat. 13 Tuba; aut etiam vigi-
 liis tædam aut facem incensam.
 Translato similis est à remilitari,
 in qua ad pugnam milites classico
 excitantur: quod hac ratione fecisse
 dici potest Virg. quod hunc Troja-
 nis mutandum esse locum, & ulte-

rius esse navigandum sciret. 14 Nos,
 qui eramus in litore. more mili-
 tum colligimus sarcidulas, & disce-
 dimus illinc, ubi stationem habue-
 ramus. 15 Nautica, id est, clas-
 sem. 16 At fluxus opportunus
 esset, id est, navigamus. Hysteron
 proteron. 17 Antennas intendi-
 mus. 18 A splendore solis abscon-
 ditis. 19 Nondum Solis radiis
 adumbratos: vel, propter intercave-
 dinem & longinquitatem. 20 Italix.
 21 Humilem apparentem: æqua enim
 terrâ altior est. 22 Repertio, de-
 siderium fatalis terræ indicans.
 23 Simul clamat. 24 Vas vina-
 rium. 25 Ex pampinis. Id quod
 laticis argumentum erat. 26 In-
 vocavit. Simplex pro composito.
 27 In summa parte navis juxta ga-
 bernaculum. 28 Maris, quod
 navigo: terra, quam peto; tempe-
 statum, quas timeamus. 29 Qui ha-
 betis potentiam. 30 Aspiratione
 venti. 31 Spirantes facite ven-
 tos secundos. 32 Lenos venti
 desiderati crebri sunt. 33 Parent.

Jam propior, ¹ templumque apparet ² in arce Minervae,
 Vela ³ legunt focii, & proras ad litora torquent.
⁴ Portus ab ⁵ Euroo fluctu curvatur in ⁶ arcum;
⁷ Objectae ⁸ falsâ spumant ⁸ aspergine ⁹ cautes:
¹⁰ Ipse latet. ¹¹ Gemino demittunt ¹² brachia muro ⁵³⁵
¹³ Turriti scopuli, ¹⁴ refugitque à litore templum.
 Quattuor hîc ¹⁵ primum omen equos in gramine vidî
¹⁶ Tondentis campum latè, ¹⁷ candore nivali.
 Et pater Anchises: ¹⁸ Bellum, ô terra ¹⁹ hospita, ²⁰ portas:
²¹ Bello armantur equi: bellum ²² haec armenta mi-
 nantur. ⁵⁴⁰

Sed ²³ tamen Idem ²⁴ olim ²⁵ curru succedere sueti
²⁶ Quadrupedes, & frena ²⁷ jugo ²⁸ concordia ferre.
 Spes est pacis, ait. ²⁹ Tùm numina sancta precamur
 Palladis ³⁰ armifonae, quae ³¹ prima accepit ³² ovanis:
³³ Et capita ante aras Phrygio velamur amictu; ⁵⁴⁵
 Praeceptisque Heleni, dederat quae ³⁴ maxima, ³⁵ ritè

¹ In Iapygix promontorio Salen-
 sino Minervæ eminebat arx, hodiè
Castro. Sub illo portus Veneris.
² Exstructum. ³ Colligunt. ⁴ To-
 pographia portus Salentini. ⁵ O-
 rientali seu ab Oriente impingente:
 à fronte enim spectat ortum.
⁶ Sinum, recessum, scopulos, utrim-
 que defendentes portum descriptum;
 vide l. 1. *En.* ⁷ Oppositæ flucti-
 bus. ⁸ Aquâ maris, quæ aspergi-
 tur ex impetu, quæ spumas creat.
⁹ Saxa prædura, quæ & cotes dicun-
 tur. ¹⁰ Portus occultitur præcul
 intuentibus. ¹¹ In morem dupli-
 cismuri utrimque exstructi. ¹² Col-
 les à jugis suis, quibus portum
 complectuntur. ¹³ Instar turrium
 saxa eminentia. ¹⁴ Non videtur
¹⁵ Pro primo omne rerum futura-
 rum in Italia. ¹⁶ Depascentes
 gramen, latè pascentes per campum.
¹⁷ Unde convinci poterat, bellum
 non portendere: nam alba & candi-
 da omnia, auspicata creduntur:
 peripde, ut atra, infelicia. Itaque
 candor in omen potius victoriæ ca-
 pienduserat, si omnino bellum mi-
 nabatur. ¹⁸ Belli præfagium in-
 terpretatur equum, ad bella natum:

ut l. 1. de Carthagine, in cuius fun-
 damentis reperiebatur, *caput acris*
equi. Et in contentione Nepruni
 cum Minervâ de Athenis: quoniam
 verò quatuor, iique candidi, & cur-
 ru succedere frœnaque ferre sueti,
 in omen pacis convertit, agricultu-
 ræ sc. cetraminibus, triumphis ap-
 tos. ¹⁹ Quæ nos hospitio excipies
 aut excipies. ²⁰ Adfers. ²¹ Ad
 bellum. ²² Hi equi denunciant
 aut portendunt. ²³ Quamvis bello
 armentur. *Correctio interpretationis.*
 ab usu diverso. ²⁴ Aliquando, fi-
 nito bello. ²⁵ Sub curru. ²⁶ E-
 qui. ²⁷ Sub jugo aut conjugati.
²⁸ Ipse concordēs. ²⁹ Postquam
 sic locutus est. ³⁰ Arma concutere
 solitæ, bellorum præsidis, in cuius
 tutela erat locus. ³¹ Ante cætera
 numina, quia ad templum ejus ap-
 pulsi sunt. ³² Lætos: levium
 bellorum aut non iustorum victores
 urbem ingrediebantur ovanes, equæ
 uno vecti, vel etiam pedites, & o-
 vem mactabant: ut triumphantes
 tantum. ³³ Ex præcepto Heleni:
suprà, Purpureo velare comas, &c.
 vide rationem ibid. ³⁴ Principia.
³⁵ Ex more, & ut decet.

Junoni ¹ Argivæ ² jussos adolemus honores.
 Haud mora: continuò perfectis ordine votis,
³ Cornua ⁴ velatarum ⁵ obvertimus antennarum, ⁵⁴⁹
⁶ Grajugenûmque domos ⁷ suspectaque linquimus arva.
 Hinc ⁸ sinus ⁹ Herculei, ⁹ si vera est fama, Tarenti
¹⁰ Cernitur. Attollit se ¹¹ diva Lacinia ¹² contrâ,
¹³ Caulonisque arces, & ¹⁴ navifragum ¹⁵ Scylaceum.
 Tùm procul è fluctu ¹⁶ Trinacria cernitur Aetna,
¹⁷ Et ¹⁸ gemitum ingentem pelagi, ¹⁹ pulsataque saxa ⁵⁵⁵
 Audimus longè, ²⁰ fractasque ad litora ²¹ voces:
²² Exsultantque ²³ vada, atque ²⁴ aestu miscentur arenae.
 Et ²⁵ pater Anchises: Nimirum haec illa Charybdis:
 Hos Helenus scopulos, haec ²⁶ saxa horrenda canebat.
²⁷ Eripite, ô socii: ²⁸ pariterque insurgite remis. ⁵⁶⁰
 Haud minus ac jussi faciunt: primusque ²⁹ rudentem
 Contorsit ³⁰ laevas proram Palinurus ad undas:
³¹ Laevam ³² cuncta cohors ³³ remis, ventisque petivit.
 Tollimur in caelum curvato ³⁴ gurgite, & ³⁵ Idem

¹ Argivorum proteſtrici, & ab Argivis illis cultæ. ² Incendimus ſacrificia juffa, id eſt, ſacrificamus. Monuerat antea Helenus, ut protinus, tranſmiſſo æquore, cum vota Diis curſus ſui auſpiciis, in litore periculuſurus eſſet, certis quibusdam ceremoniis ſacta velato capite faceret, ne hoſtium interventu ea turbarentur, & ut eam religionem poſteriori ſuæ commendaret. ³ Metaphora ab animali ad non animal. ⁴ Velis indutarum. ⁵ In pelagus, ut curſum mutarem. ⁶ Ab Heleno moniti ut partem illam Italiæ, quæ à Græcis, ibi colonis, Magnæ Græciæ nomen ſortita eſt, vitarem: ſuprà. ⁷ Propter inhabitantes hoſtes. ⁸ Angulus. ⁹ Neque enim planè ſtare vult Ariſtoteleſtides, qui in libro *πρὶς Σαυμασίῳ ἀκρονάτω* ſcribit Tarentum ab Hercule conditum, ac Hetaſcleam dictum; alii à Tarâ, Hercules comite. ¹⁰ A nobis. ¹¹ Junonis Laciniae templum in promontorio cognomine juxta Crotonem. ¹² Ex adverſo. ¹³ Poſt Sagrain Caulonia extat, prius Aulonia, Strab. 6. l.

¹⁴ Periculolum, juxta quod ſæpè fit naufragium, cum ſint illic ſcopuli. ¹⁵ Promontorium in Brutiis. ¹⁶ Sicilienſis, à tribus promontoriis, ut ſuprà. ¹⁷ Nimirum hæc Scylla eſt. ¹⁸ Crepitum: quod in Scyllæ ventre canes Lupos, virulos marinos habitare, & horrendum ſonare, fabulatur Poëtæ. ¹⁹ Ab impetu aquarum. Epexegeſis: explicat enim, quis ſit ille gemitus. ²⁰ Colliſas & reverberatas. ²¹ Aquarum ſc. ²² . . . Nimirum hæc illa Charybdis. ²³ Aquæ, per quas vadere licet, cum ſint minus profundæ, ſed magis periculofæ, frequenter exiliunt & eriguntur. ²⁴ Fervore aquarum commotarum. ²⁵ Exclamat. ²⁶ Scyllæ. ²⁷ Vos his periculis. ²⁸ Pari ictu. ²⁹ Stridentem, multum ſonantem interſaxa, dum ſecat fluctus. Metaph. a ruditu aſinorum. ³⁰ Ad ſiniltram jacentes ad Charybdin. ³¹ Partem. ³² Tota aliâ claſſis. ³³ Toro conatu. ³⁴ Globo aquarum. ³⁵ Qui paulò ante in cælum ſublatis eramus.

* Subductâ ad 2 Manis imos defedimus undâ. 565
 * Ter scopuli 3 clamorem inter cava saxa dedere:
 Ter spumam 4 elisam & 5 rorantia vidimus astra.
 6 Interea 7 fessos 8 ventus cum sole reliquit;
 Ignarique viae 9 Cyclopum adlabimur oris.
 10 Portus ab accessu ventorum 11 immotus, & ingens
 12 Ipse; sed 13 horrificis 14 juxtâ tonat 15 Aetna 16 ru-
 nis, 571
 Interdumque 17 atram 18 prorumpit 19 ad aethera nubem,
 20 Turbine fumantem piceo & 21 candente favillâ;
 22 Attollitque globos flammaram, & sidera 23 lambit:
 Interdum scopulos 24 avolsaque 25 viscera montis 575
 Erigit 26 eructans, 27 liquefactaque saxa 28 sub auras
 Cum 29 gemitu glomerat, fundoque 30 exaestuât imo.
 Fama est, 31 Enceladi semustum 32 fulmine corpus
 33 Urgeri mole hac, ingentemque 34 insuper Aetnam
 Impositam, ruptis flammam 35 exspirare 36 caminis;
 Et, 37 fessum quoties 38 mutet 39 latus, 40 intremere
 omnem 581

1 Aqua remota & abstracta navi-
 bus nostris: cum enim hic depri-
 mitur, illic erigitur. 2 Ad in-
 feros profundos. * Rupes saxosae.
 3 Vehementem fragorem. 4 Vi
 expellam. 5 Afergine irrorata,
 aquis sparsa. 6 Docet, quomodo
 in Cyclopar incidit. 7 Remi-
 gando. 8 Ventus cecidit, cadente
 simul Sole. 9 Ad regiones gigan-
 tum illorum, unum oculum in fron-
 te habentium. 10 Ad quem ac-
 cessimus, sc. est. 11 Quierus, nec
 turbatus. 12 Portus sc. 13 Hor-
 rendis, horrorem incurientibus.
 14 Prope ipsum portum sonat.
 15 De Aetnâ, monte Siciliæ flam-
 mivomo, post Philosophos, Geogra-
 phos, vide Macrobi. c. 17. l. 1. Saturn.
 calumniantem Virgilium pa-
 rum feliciter amulgrum esse Pinda-
 xi Aetnam descriptione Pythiorum.
 Vide & Justin. l. 4 Ovid Met. 15.
 16 Eructationibus flammaram & la-
 pidum semustorum. 17 Quia fu-
 mosam. 18 Eructat, evomit, pro-
 jicit. 19 Ad summum aëra.
 20 Impetufumi exoperantis, qualis
 de pice exusta procreatur. 21 Mo-
 dica flamma resplendente inter fu-

num. 22 Et erigit. 23 Tremu-
 lo motu, ad instar vibratæ linguae.
 flammis suis ascendit & molliter ar-
 ringit. 24 A ceteris, quibus co-
 herebant. 25 Saxa è visceribus
 montis, tanquam eius partes; nam
 & essa terra dicuntur. 26 Ejiciens
 quasi ex stomacho, ut faciunt eru-
 ctantes. 27 Resoluta vi sulphuris
 & ignis. 28 Sursum, in auras.
 29 Vehementi crepitu in morem
 glomeris circumvertendo rorat.
 30 Aërum exhalat. 31 Fil. Tita-
 nis & Terræ, qui cum cælo bellum
 cum aliis gigantibus inferret, à Jo-
 ve fulminatus, atque Aetnæ subjec-
 tus est. Quod tamen nonnulli de
 Typhoeo narrant, placet autem Poë-
 tæ à verâ causâ, visceribus, sc. sul-
 phureis, à ventis per caverhosam
 terram accensæ, discedere ad fabulas.
 32 Quo Júpiter ingigantes usus est.
 33 Opprimi hoc immenso pondere
 montis. 34 Postquam illic sepul-
 tus erat vivus. 35 Evaporare &
 quasi exhalare. 36 Fornacibus,
 fumariis. 37 Crepitu vehementi.
 38 Mover, Al. mutat. 39 Super
 quod recubuerit. 40 Intrinsecus &
 multum tremete.

¹ Murmure ² Trinacriam, & caelum ³ subtexere fumo.
⁴ Noctem illam testî in silvis innania monstra
 Perferimus: nec, quae ⁵ sonitum det caussa, ⁶ videmus.
 Nam neque erant ⁷ astrorum ignes, nec lucidus ⁸ aethrâ
 Sidereâ polus: obscuro sed ⁹ nubila ¹⁰ caelo; 586
 Et Lunam in ¹¹ nimbo nox ¹² intempesta tenebat.

¹³ Postera jamque dies primo surgebat ¹⁴ Eoo,
¹⁵ Humentemque ¹⁶ Aurora ¹⁷ polo dimoverat ¹⁸ umbram:
 Cum subito silvis, macie ¹⁹ confecta ²⁰ supremâ, 590
 Ignoti ²¹ noya forma ²² viri miserandaque cultu
 Procedit, supplexque manus ²³ ad litora tendit.
²⁴ Respicimus. ²⁵ Dira illuvies, ²⁶ inmissaque barba,
²⁷ Consertum tegumen spinis: at ²⁸ caetera Grajus,
 Et ²⁹ quondam ³⁰ patriis ad Trojam missus in armis. 595
 Isque ubi Dardanios habitus, & Troia vidit
 Arma procul; paullum ³¹ aspectu contreritus ³² haesit,
³³ Continuitque gradum: mox sese ³⁴ ad litora ³⁵ praeceps
 Cum fletu precibusque tulit. ³⁶ Per sidera ³⁷ testor,
 Per superos, atque hoc caeli ³⁸ spirabile lumen; 600
 Tollite me Teucris: quascumque ³⁹ abducite terras.
 Hoc ⁴⁰ fat erit. ⁴¹ Scio me ⁴² Danaïs è classibus unum,
 Et ⁴³ bello Iliacos fateor ⁴⁴ petiisse Penates.
 Pro ⁴⁵ quo, si ⁴⁶ sceleris tanta est injuria nostri, 604

¹ Motu. ² Siciliam. ³ Ab infiore parte oculare ac conperire fumo, quem tunc emittit. ⁴ Redit ad omissam narrationem. Occidente Sole huc appulerant, & noctem insequentem metu in sylva jacerant. ⁵ Tam vehementem. ⁶ Intelligimus. ⁷ Stellæ, quarum lumen per oblectas nubes adimitur. ⁸ Splendore ætheris, a sideribus illato; Syncope. Vide Macrob. l. 6 c. 4. ⁹ Sc. erant. ¹⁰ Aëre. ¹¹ Nube circumvoluta in morem nimbi. ¹² Obscura, ad nullum opus tempestiva, utpote media. ¹³ Postridiè, quam accessimus, oriens. ¹⁴ Oriente. ¹⁵ Hymidam. ¹⁶ Tempestas matutina. ¹⁷ A caelo. ¹⁸ Noctem: nam nox est umbra terræ. ¹⁹ Exhausta. ²⁰ Suprà quam ferre nequeat. ²¹ Quasi larva hominis, aut *ἄνθρωπος*. v. Ovid. Met. 15. ²² Græci. ²³ Ad nos, qui eramus in litore. ²⁴ Eum, aut eam. ²⁵ Et videmus, quod erat illi immunditiæ immmanis. Pathos ab habitu.

²⁶ Promissa, seu in pectus demissa, proluxa. ²⁷ Indumentum, quo tegebatur, erat illigatum & densum spinis. ²⁸ Per, vel, quo ad cætera, κατὰ τὰ ἄλλα, Hellenismus. Horat. Ep. 10 l. 1. *Hac tibi distabam post sanum pueri Vacuna, Excepto quod non simul esses, cætera laus*, id est, quod ad cætera attrinet. ²⁹ Dudum aliquando. ³⁰ Paterois. ³¹ Hostium. ³² Fixit gradum, aut dubitavit. ³³ Et substitit. ³⁴ Ad nos, qui eramus in litore. ³⁵ Velox, & non salutis sperans. ³⁶ Exordium orationis petitoris abruptum. ³⁷ Obtestor. Simplex pro composito. ³⁸ Aërem, cuius beneficio ex æquo spiramus. ³⁹ Sc. me in. ⁴⁰ Beneficii loco abunde, effugisse Cyclopas. ⁴¹ Fateor. ⁴² Ex equitum ordinibus Græcis. ⁴³ Jure belli. ⁴⁴ Appetisse aut invasisse res Trojanas. ⁴⁵ Facto aut bello. ⁴⁶ Quam scelere nostro in vos commissurus.

¹ Spargite me in fluctus, vastoque inmergite ² ponto.
 Si pereo, ³ hominum manibus periisse ⁴ juvabit. 606
⁵ Dixerat: & ⁶ genua ⁷ amplexus, ⁸ genibusque vo-
 lutans

Haerebat. Qui sit, fari, quo sanguine ⁹ cretus,
 Hortamur; quae deinde ¹⁰ agitet Fortuna, fateri.
 Ipse pater ¹¹ dextram Anchises, ¹² haud multa mora-
 tus, 610

Dat juveni; atque ¹³ animum ¹⁴ praesenti pignore
¹⁵ firmat.

¹⁶ Ille haec, ¹⁷ deposita tandem formidine, fatur:
 Sum patria ex Ithacâ, comes ¹⁸ infelicis Ulyxi
 Nomine Achemenides, Trojam genitore Adamasto
¹⁹ Paupere (²⁰ mansissetque utinam fortuna!) profectus.
²¹ Hic me, dum ²² trepidi ²³ crudelia limina linquunt,
²⁴ Inmemores focii ²⁵ vasto ²⁶ Cyclopi in antro
 Deseruere. ²⁷ Domus sanie, dapibusque cruentis,
 Intus opaca, ingens. ²⁸ Ipse arduus, altaque ²⁹ pulsat
 Sidera, (³⁰ Di talem terris avertite ³¹ pestem) 620
³² Nec visu facilis, nec dictu effabilis ulli.

Visceribus ³³ miserorum & ³⁴ sanguine vescitur atro.
 Vidi egomet, duo de numero cum corpora nostro,
³⁵ Prensâ manu magnâ medio ³⁶ resupinus in antro

¹ Praecipitem me date in mare.
² Mari ³ Et non monstrorum,
 nec dira fame. ⁴ Delectabit me.
⁵ Achemenides. ⁶ Nostra. Miseri-
 cordiae veteres assignabant genua,
 ut & mentum: pudori os: sagacitati
 nasum, iudicio aurem, fastus super-
 cilium: virtuti & fidei dextram
⁷ Pathos a gessu. ⁸ Volutans se
 genibus suis, quibus incumbere re-
 pens: vel, volutans adhærebatur geni-
 bus nostris. ⁹ Procreatus fr.
¹⁰ Impellat eum ad talia facienda.
¹¹ In signum auxilii & benevolen-
 tiae. ¹² Non multum. Nomen
 plurale loco adverbii. ¹³ Eius.
¹⁴ Praesentato pignore fidei & dex-
 trae. ¹⁵ Confirmat. ¹⁶ Achemene-
 nides. ¹⁷ Postquam dextram præ-
 buerat Anchises. ¹⁸ Vobis invisî,
 nec suis minus: quantum ad se ip-
 sum, miserrimi, diutino sc. errore
 factati per septem annos. ¹⁹ Pau-
 per in arma pater primis me misit
 ab annis. Sinon 2. L. ²⁰ Atque

utinam propria quiessem pelle, in-
 fra fortunam meam utcumque pau-
 perculum tutus, potius quam, &c.
²¹ In hac insula. Explicat breviter,
 quo casu in hanc insulam delatus sit.
²² Festini præ timore, ne a Cyclo-
 pe, ob strepitum ad naves & mare
 trepidè fugientium stationem peten-
 te, occuparentur. ²³ Crudelis
 Polyphemi. ²⁴ Mei. ²⁵ Ingenti.
²⁶ Polyphemi. ²⁷ Cuius domus est
 corruptio occisorum sanguine,
 & carnibus humanis mactatis sem-
 cruore aspersis intus foeda. ²⁸ Cy-
 clops Polyphemus. ²⁹ Vertice
 suo, id est, Polyphemus tam pro-
 cerus est, ut cœlum vertice feriat.
 Hyperbole. ³⁰ Pathos per exclamatio-
 nem. Vide Macrobi. l. 4. c. 6.
³¹ Tam truculentum aspectum homi-
 nis, aut tantam perniciem.
³² Cuius aspectum nemo ferat, ne-
 dum colloquium: qui tam terribilis
 est. ³³ Hominum. ³⁴ Sanie.
³⁵ Comprehenâ. ³⁶ Prostratus.

Frangeret ad saxum : sanieque¹ exspersa² natarent 625
 Limina : vidi atro cùm membra fluentia³ tabo
⁴ Manderet, & tepidi⁵ tremarent sub⁶ dentibus artus.
 Haud impunè quidem. Nec⁷ talia passus Ulixes,
 Oblitusve⁸ sui est⁹ Ithacus¹⁰ discrimine tanto.
 Nam¹¹ simul expletus dapibus, ¹² vinoque sepultus, 630
 Cervicem inflexam¹³ posuit, jacuitque per antrum
 Inmensus, saniem eructans, ac¹⁴ frustra cruento
¹⁵ Per somnum conmixta mero ; nos, magna precati
 Numina, sortitique¹⁶ vices, una undique circum
 Fundimur, & ¹⁷ telo ¹⁸ lumen terebramus acuto 635
 Ingens, quod torvâ¹⁹ solum sub fronte²⁰ latebat,
²¹ Argolici clipei, aut²² Phoebeae lampadis instar :
 Et tandem²³ laeti sociorum ulciscimur²⁴ umbras.
²⁵ Sed fugite, ô ²⁶ miseri, ²⁷ fugite, atque ab litore²⁸ funem
 Rumpite. 640

²⁹ Nam qualis quantusque cavo Polyphemus in antro
³⁰ Lanigeras claudit³⁰ pecudes, atque³¹ ubera³² preffat,
³³ Centum alii curva haec habitant ad litora ³⁴ vulgò
³⁵ Infandi Cyclopes, & ³⁶ altis montibus ³⁷ errant.
³⁸ Tertia janî Lunae se cornua lumine complent, 645
³⁹ Cùm vitam in silvis, inter ⁴⁰ deserta ferarum
⁴¹ Lustra domosque traho, vastosque ab ⁴² rupe Cyclopas
⁴³ Prospicio, sonitumque pedum ⁴⁴ vocemque tremisco.

1 *Al exspersa*, id est, madefacta.
 2 *Inundarentur*. 3 *Sanguine*.
 4 *Dentibus frangeret*. 5 *Reli-*
rent. 6 *Ejus*. 7 *Impunè fieri*.
 8 *Salutis vel versutiae & industriae*
suae, id est, nec sibi, nec suis de-
fuit, ubi opus fuit, sed praesentibus
consiliis valuit. 9 *Ithacensis U-*
lysses. 10 *In tanto periculo* Nam
hoc demùm sapere, est in periculo
sapere. 11 *Simulac Polyphemus,*
&c. 12 *Ut supra* 1. 2. *Involuntis*
præm, *somno* vinoque sepultum.
 13 *Reclinavit*. 14 *Fragmenta car-*
nis. 15 *Interdormiendum*. 16 *Offi-*
cia vicissim occidendi membra ejus.
 17 *Sude oleaginea praestitâ*. 18 *O-*
culum unum perforamus & effodi-
mus. 19 *Solum*. 20 *Dormienti Cy-*
cioni clausum erat. 21 *Græci, qui*
totum corpus circumitebant. 22 *Sol-*
is, vel Lunæ, quanti nobis appa-
rent : nam *Sol Phæbus* dicitur, &
Luna Phoebe. 23 *De successu*.
 24 *Manes sociorum nostrorum, quos*

ipse occiderat & devoraverat.
 25 *Oratio ex abrupto turbida, si-*
mentis & fugam cum festinatione
suadentis, interveniente ab impro-
viso ipso Polyphemo. 26 *Futuri*.
 27 *Pathos à repetitione verbi*.
 28 *Retinacula ferro abrupte*. *Vim*
celeritatemque ostendit. 29 *Causa*,
ob quam debeant sine mora ruden-
tes abrupte. 30 *Oves suas*.
 31 *Ovium*. 32 *Mulget*. 33 *Tales*
& tanti quantum alii, &c. *Numerum*
limitum pro inhito posuit. 34 *Pas-*
sim. 35 *Detestandi*. 36 *In his*
aliis scopulis. 37 *Vagantur*. 38 *Jam*
est tertium plenilunium, aut ter-
tius mensis. 39 *Ex quo, post-*
quam. 40 *Ab hominibus*. 41 *La-*
tibula & fœcus. 42 *De quâ de-*
scendunt, quâ errant : uti mox de
Polyphemo : *summo cum moute vi-*
damus ipsam inter pecudes vastâ
se male moventem. 43 *Procul ob-*
servo. 44 *Eorum*.

Victum ¹ infelicem, ² baccas ³ lapidosaque corna,
⁴ Dant ⁵ rami, & ⁶ vulsis ⁷ pascunt radicibus herbae. 650
 Omnia ⁸ collustrans, hanc primum ad litora classem
 Conspexi venientem. Huic me, ⁹ quaecumque fuisset,
¹⁰ Addixi: satis ¹¹ est ¹² gentem effugisse nefandam.
 Vos ¹³ animam hanc ¹⁴ potius quocumque absumite
 leto.

Vix ea ¹⁶ fatus erat: ¹⁷ summo cùm monte videmus 655
 Ipsum inter ¹⁸ pecudes vastâ se ¹⁹ mole moventem
 Pastorem Polyphemum, & litora ²⁰ nota petentem:
 Monstrum horrendum, ²¹ informe, ingens, cui lumen
²² ademptum;

²³ Trunca manu ²⁴ pinus regit, & ²⁵ vestigia firmat.
 Lanigeræ ²⁶ comitantur oves: ²⁷ ea sola voluptas, 660
²⁸ Solamenque mali.

²⁹ Postquam ³⁰ altos ³¹ tetigit fluctus, & ad aequora ve-
 nit,

³² Luminis effossi fluvidum ³³ lavit inde cruorem,
³⁴ Dentibus infrendens gemitu: graditurque per aequor
 Jam medium, nec dum fluctus ³⁵ latera ardua tinxit.
 Nos procul ³⁶ inde fugam ³⁷ trepidi ³⁸ celerare, ³⁹ recepto
 Supplice, ⁴⁰ sic merito; tacitique incidere ⁴¹ funem.
⁴² Vertimus & ⁴³ proni ⁴⁴ certantibus aequora remis.

¹ Miserabilem. ² Agrestium ar-
 borum fructus. ³ Magnos lapides,
 seu magna ossa continentia. ⁴ Mihi.
⁵ Arborum & dumorum. ⁶ Evulsis.
⁷ Me. ⁸ Circumspiciens. ⁹ Sive
 amica, sive inimica. ¹⁰ Adjudi-
 cavi, & in potestatem ejus destina-
 vi. ¹¹ Mihi. ¹² Cy. lopum. ¹³ Vi-
 ram. ¹⁴ Quam ut talium monstro-
 rum dentibus conciat. ¹⁵ Gene-
 re mortis. ¹⁶ Achæmenides. ¹⁷ In
 summo scopulo. ¹⁸ Oves suas.
¹⁹ Magnitudine corporis sui attol-
 lentem. ²⁰ Quæ sæpe petiverat
 antequam excrucatus esset. ²¹ Siue
 forma humano corpori debita.
²² Sc. erat. ²³ Amputata. ²⁴ Hinc
 immanem corporis vastitatem con-
 ciliere licet. ²⁵ Ne vacillet aut
 labatur iam cæcus. ²⁶ Pastorem
 suum. ²⁷ Ea sola, quam ex ovi-
 bus habet, est voluptas Polyphemi.
²⁸ Deorsum pendet. ²⁹ Postquam
 undas litoreas emensus in altum pla-
 numque mare venit: quam magnus
 Orion, cum pedes incedit medii per

maxima Nerei Stagna, viam scin-
 dens, humero supereminet undas.
 lib. 10. ³⁰ Profundos. ³¹ Pinus
 sua. Hysseron proteron. ³² Qui
 quotidie flebat de oculo effosso.
³³ Deinde abiit. ³⁴ Quoddã false-
 dinis acrimoniam in vulnere senti-
 ret. ³⁵ Ejus. ³⁶ Ab eo loco,
 ubi ipsum vidimus. ³⁷ Festini:
 ut, *Acceptis* trepidos, & *Nisi*
dicere jussit. ³⁸ Celerabamus.
³⁹ In navem nostram Achæmenide,
 qui genua amplexus nobis supplica-
 verat. ⁴⁰ Merito de nobis, ut id
 faceremus; qui forte in Cyclopa in-
 cidissemus, nisi nos præcavere præ-
 muniissem. ⁴¹ Navis retinacula.
⁴² Inverius remis, id est, remi-
 gamus. Metaphora a scopis ad re-
 mos, & solido pavimento ad mare.
 Supra: *Certatim socii ferunt mare,*
 & *aequora vertunt.* ⁴³ Incumben-
 tes remis. Quo verbo studium & co-
 natum suum sociorum coarguit.
⁴⁴ Certatim ferientibus.

1 Sensit, & ad sonitum 2 vocis vestigia torfit.
 Verùm ubi nulla datur 3 dextram adfectare potestas,
 Nec 4 potis Iönios fluctus aequare sequendo, 671
 Clamorem inmensum 5 tollit: quo 6 pontus & omnes
 7 Intremuere undae, penitusque exterrita tellus
 Italiae, curvisque 8 in mugit 9 Aetna 10 cavernis.
 At genus è silvis Cycloppum & montibus altis 675
 11 Excitum ruit ad portus, & litora complent.
 Cernimus 12 adstantis, 13 nequidquam lumine 14 torvo,
 15 Aetnaeos fratres, 16 caelo capita alta ferentis;
 17 Concilium horrendum: 18 quales cùm vertice celso
 19 Aëriae quercus, aut 20 corniferae cyparissi 680
 21 Constiterant, 22 silva alta Jovis, lucusve Dianae.
 Praecipites metus 23 acer agit 24 quocumque rudentis
 Excutere, & ventis intendere vela 25 secundis.
 26 Contrà iussa 27 monent Heleni, Scyllam atque Cha-
 rybdiu,
 Inter 28 utramque viam, 29 leti discrimine parvo, 685
 30 Nì teneant cursus: certum est dare 31 lintea retrò.
 32 Ecce autem Boreas 33 angustâ ab sede 34 Pelori -

1 Polynhemus advenit ex ictibus
 & percussione remorum, fugientium
 strepitum. 2 Fluctuum remis agi-
 tatorum: supra, fractasque ad lit-
 tora vocat: & fugam strepidi cele-
 rare, tacitque incidere fumem: 1
 molò. 3 Manus intendere, &
 anxia quadam aviditate manus in
 naves injiciendi easque tenendi fa-
 cultas. Sic & affectare viam ad ali-
 quid dicimus. Ter. Phorm. Hi gla-
 diatorio animo ad me affectant viam.
 4 Sc. est, id est, nec potest æquis
 viribus aut gradibus consequi fluctus
 maris Ionii. 5 Emitit & effert.
 6 Mare. 7 Multum tremuere.
 8 Reboavit. 9 Siciliz mons.
 10 Foracibus. 11 Excitatum illo
 clamore. 12 Ad litus. 13 Ex-
 tra ictum enim, & periculum se ex-
 pedierant Troes: & longinqui nocere
 non poterant. 14 Minaci.
 15 & 16 Siculo Cycloppas, juxta Aetnam
 genitos: alium simul ad ætneis,
 immanes. 16 Ad cœlum usque
 Hyperbole. 17 Cœtum. Apposito.
 18 Existentes tales, quales quercus
 erant, &c. 19 Sublimes se in
 ærem extollentes. 20 Ferentes
 multos cornos. 21 Simul stete-
 rant. 22 Quercus enim sacra Jovi:

cupressus Dianæ infernæ. 23 Vele-
 mens urget nos. 24 In quacunque
 re funes velorum raptim colligere,
 & quocumque venti vocant, cur-
 sum intendere. 25 Etiam iis,
 qui nos à puppifecuti urgebant inter
 Siciliam atque Italiam: sed memo-
 res præceptorum Heleni, quæ mone-
 bant, ne teneremus cursum cum vi-
 tæ discrimine per angustum fretum
 inter Scyllam & Charydiu, retror-
 sum vela dare contendebamus. Cum
 subito mutatus numinis benignitate
 ventus nos in Austrum revoctis Si-
 ciliam circumvchi impulit. 26 E
 contrario. 27 Sc. vitare. 28 Scyl-
 la & Charydis. 29 Cum parvâ
 differentiâ & distantia mortis.
 30 Ne teneant medium cursum: vel,
 Nisi possint tenere medium cursum.
 31 Vela, ex linteis confecta, obver-
 tere in Calabriam, aut sinum Ta-
 rentinum. Horat. Od. 16. Epod.
 Non conversa domum pigeat dare
 lintea. 32 Non est hic monstra-
 tis particula, sed attentionem ad
 rem novam & insperatam captantis.
 33 A fratre Siculo quod per angustum
 est, inter Pelorum. 34 Promontor-
 ium Siciliæ Septentrionem versus.

* Missus adest. * Vivo praetervehor ostia saxo
 3 Pantagiae, 4 Megarosque sinus, 5 Tapsumque jacen-
 tem.

Talia monstrabat 6 relegens errata retrorsum 692
 Litora Achemenides, comes infelicis Ulixi.

7 Sicanio praetenta sinu jacet insula 8 contra,
 9 Plemmyrium undosum: 10 nomen dixere priores

11 Ortygiam. Alpheum fama est 12 huc 13 Elidis amnem
 Occultas egisse vias subter mare: qui nunc * 695

14 Ore 15 Arethusa tuo Siculo 16 confunditur undis.

17 Jussi numina magna 18 loci veneramur: & inde

19 Exsupero 20 praepingue solum 21 stagnantis 22 Helori.

23 Hinc altas 24 cautes 25 projectaque saxa 26 Pachyni

27 Radimus, & 28 fatis nunquam concessa 29 moveri. 700

30 Apparet 31 Camerina procul, campique 32 Geloi,

33 Immanisque Gela fluvii cognomine dicta.

34 Arduus inde 35 Acragas ostentat maxima longè

1 Favoze numinum quæ supra ro-
 gaverat Anchises: *Perse viam ven-
 so facilem, & spirare secundi.*
 2 Quæ sunt ex saxo naturæ, non hu-
 manâ operâ sic parata. Sic i. s. vi-
 voque *sedilia saxo.* 3 Fluminis
 Siciliæ. 4 Juxta Megaram, Sici-
 liz oppidum. 5 Insulam decem
 stadia à Sicilia distantem, humilem.
 6 Renavigans retrorsum littora, per
 quæ errarat prius *Chim* Ulysse.
 7 Siculo. 8 Ex opposito, è regione.
 9 Promontorium juxta Syracusas:
αὐτὸ τὴν ἀλχημύραν, id est, *inundo.*
 10 Cujus nomen veteres cosinogra-
 phi appellaverunt Ortygiam, quod
 in ea primæ viæ sunt coturnices:
οὐρύγας enim Græci *coturnices* vo-
 cant. 11 Insulam, quam pons Sy-
 racusæ connectit: hic fons Arethusa,
 ex quo ferunt per subterraneos cun-
 cules emergere Alpheum flumen E-
 lidis. 12 In hunc locum. 13 Qui
 ab Elide nascitur. 14 Ostio. 15 A-
 postrophe. Arethusa fons à Nymphâ
 quadam venatrice nomen habet, quæ
 cum fortè lassa in Alpheo flumine
 se lavaret, ab eo fuit adamata: quæ,
 cum amatorem fugeret, in Sicilia
 transformata est in fontem sui nomi-
 nis. Alpheus autem per occultos
 meatus eam consecutus est.

donec illi in Sicilia misceretur.
 16 Commiscetur. 17 Illius. 18 A-
 patte. 19 Praetervehor. 20 Prae-
 ter cetera pingue. 21 Inundantia
 & superflui ad iossa Nili: culus
 inundatio retrampinguem facit: aut
 lenie fluentis, quasi stagnum fit.
 22 Annis, sic dicti ab *Heloro* rege,
 qui eum ponte iunxit & pervium
 fecit. 23 Sc. *provehit.* 24 Rupes.
 25 Abiecta, possit iactata in mare:
 & exstantia. Vide Macroh. Sat. 1. 6.
 c. 4. 26 Pachynum promontorium
 Siciliæ Austrum spectans. 27 Re-
 migando præternavigamus, leviter
 contingimus. 28 Ventibus.
 29 Exsecratis: quia cum exsiccaretur,
 accolæ ab hostibus deleti sunt.
 30 Conspicitur. 31 Camarina urbs
 supra paludem cognominem, è culus
 terræ exhalatione cum orta esset
 pestilentia, consultus à civibus A-
 pollo, an siccanda esset, respondet.
Μὴ, κίνοι Κκαμάριναν: illi autem,
 contempto oraculo, exsiccaverunt,
 unde sedata pestilentia, sed per cam-
 ingressi hostes urbem cepervnt.
 32 Gelæ civitati vicini agri.
 33 Urbs magnâ à fluvio cognomine
 dicta. 34 Sublimis. 35 Siciliæ
 mons.

Moenia, magnanimum quondam generator equorum
 Teque datis² linquo³ ventis, palmosa Selinus; 705
 Et vada⁴ dura⁵ lego saxis⁶ Lilybeia caecis.
 Hinc⁷ Drepani me portus, & illaetabilis ora
 Accipit. Hic pelagi tot tempestatibus actus,
 Heu, genitorem, omnis curae casusque levamen,
 Amitto Anchisen. Hic me, pater optime, festum 710
 Deseris, heu, tantis nequidquam erepte periclis!
 Nec vates Helenus, cum multa¹⁰ horrenda moneret,
 Hos mihi praedixit luctus, non dira¹¹ Celaeno.
 Hic labor¹² extremus, longarum haec meta viarum.
 Hinc me digressum vestris deus adpulit¹⁵ oris. 716
 Sic¹⁶ pater Aeneas¹⁷ intentis omnibus¹⁸ unus
 Fata renarrabat divom, cursusque docebat.
 Conticuit²¹ tandem, factoque²⁴ hic fine²³ quievit.

1 Apostrophe. 2 Praeterea. 3 Sylvestrium palmarum fertilis, & apii, unde nomen. 4 Propter saxa non apparentia, sed aquis absrufa. 5 Praeternavigo. 6 Lilybæum, tertium Siciliae promontorium, sub quo vada latentibus saxis periculum navis facessunt. 7 Urbis ad radicem montis Erycis à falce Saturni ibi prolecta: vel, Cereris ibi a Vulcano accepta: *ἀγίανον* enim falx est. 8 De qua luctari pequeam, non lucta, tristis, amisso hic patre. 9 Tot navigationum malis. 10 Religiosa, & monita horrorem occurrentia. 11 Harum. 12 Epiloge narrationis. Haec brevis, quo in

compendium cursum suum contrahit, quem copiose hactenus prosecutus est. 13 Ultimus apud Drepanum erat. 14 Ex hac regione Siciliae. Unde in 1. dictum est: *Vix è conspectu Sicula telluris*. &c. 15 Ad regiones Libycas. 16 Vir venerabilis. 17 Omnibus aliis attendentibus. 18 Solus loquens. 19 Voluntates Deorum de excidio narrabat Trojae, & suos errores & navigationes. 20 Aeneas. 21 Post prolixam narrationem. 22 In hoc dicto de morte Anchise, & de profectione ex Sicilia in Carthaginem. 23 Et animo & ore.



P. VIRGILII MARONIS

AENEIDOS

LIBER IV.

ARGUMENTUM.

Dido, amore Æneæ insaniens, animi sui morbum furori aperit: ejusque consilium secuta, ad nuptias animum adiecit. Juno quoque, ut Æneam facilius ab Italiâ averteret, agit cum Venere: ut ejus bonâ cum venia liceat Æneæ Elisam uxorem ducere; quodque id commodius fieri possit, se opportunitatem oblaturam ostendit. Postridi Æneas, & Dido venatarum proficiscuntur. Ibi omnibus jam prædæ intentis, Juno subitam immittit tempestatem. Comiter alius aliò diffugiunt. Æneas & Dido in idem antrum conveniunt, ibique insausis omnibus conjunguntur. Interitum Jupiter Iarhæ, Getulorum regis, (qui advenam sibi præferri iniquo animo ferebat,) precibus fatigatus, Mercurium mittit ad Æneam, jubetque, ut, relicta Asiâ, in Italiam naviget. Ille Jovis imperio morem gerens, quæcunque ad navigationem erant necessaria, clam per socios parari jubet. Cæterum Dido, ubi classem instaurati sensit, suspicata id quod res erat, graviter cum ipso expostulat, precibusque & lachrymis tum per seipsam, tum per sororem, eum ab incepto revocare conatur. Æneas iterum in somnis à Mercurio admonitus, intempesta nocte anchoras solvit. Illa doloris impatiens, in editissima ædium parte, simulatione sacrorum ingentem pyram exstruit, ablegataque Barce, Sichæi nutrice, ne quid destinatæ morti impedimenti afferret, necem sibi conficit.

AT² regina gravi ³jam dudum ⁴faucia curâ,
⁵Vulnus alit venis, & ⁶caeco carpitur igni.
 Multa ⁷viri * *I.* virtus ⁸animo, multusque ⁹recurSAT
II. Gentis honos. Haerent ¹⁰infixi pectore *III.* vultus,
IV. Verbaq; nec placidam membris dat ¹¹cura quietem.

¹ Transitionis particula indicat Poëta, se novam narrationem ordiri earum rerum, quæ narrante Æneâ jamque absolvente, acciderint.
² Dido. ³ Ex eo tempore, quo Æneas narrare cœpit, vel hospitio susceptus est, & Cupido loco Ascanii. Jamdudum enim de longiori temporis spatio proprie dicitur.
⁴ Vulnerata amore. ⁵ Amoris.
⁶ Accenditur igni amoris, qui excæcat. Ovid. Quoque magis tegitur, tanto magis aënat ignis. ⁷ Æneæ.

* Causarum amoris enumeratio: namque Didonem interea moverat Æneæ. *I.* ardens virtus. *II.* Trojana gentis nobilitas. *III.* flagrans oris venustas. *IV.* facundia prudens. *V.* genus divinum: tacito itaque & ad tempus celato amore jamdudum accensa affluere jam, atque in flammam ire capit ⁸ Didonis. ⁹ Frequenter revolvitur, observatur. ¹⁰ Fixi in pectore. *II* Sollicitudo amoris: quia Res est solliciti plena timoris anxiet. Ovid. *I.* Ep. Her.

Postera Phoebeâ lustrabat lampade terras, ⁶
 Humentemque aurora polo ² dimoverat ³ umbram;
 Cum sic ⁴ unanimam adloquitur ⁵ malè sana ⁶ sororem:
 Anna soror, quae me ⁷ suspensam ⁸ insomnia ⁹ terrent!
¹⁰ Quis novus hic nostris successit sedibus hospes! ¹⁰
¹¹ Quem *III. sese IV. ore ferens!* quàm *I. forti pectore,*
 & ¹² armis!
 Credo equidem (nec ¹³ vana fides) *V. 14* genus esse
 deorum.

¹⁵ Degeneres animos timor arguit. Heu, quibus ¹⁶ ille
 Jactatus ¹⁷ fatis! quae bella ¹⁸ exhausta canebat!
¹⁹ Si mihi non animo fixum inmotorumque federet, ¹⁵
 Ne cui me vinclo vellem sociare ²⁰ jugali,
 Postquam primus ²¹ amor deceptam ²² morte fefellit:
 Si non ²³ pertaesum ²⁴ thalami ²⁵ taedaeque fuisset,

¹ Sequens dies luce solari terras
 lustrabat. illuminabat: nam enim
 noctem consumpserat Aeneas narra-
 do calamitates. Declarat porro Poë-
 ta, quomodo Dido vim amoris sui
 Annae sorori detexerit. ² Prius.
 3 Noctis. ⁴ Uoius animi & volun-
 tatis in coniugium illiendi Aeneam.
 5 Non sana, amore furens Rationem
 enim amentia quadam amor excæ-
 cat. ⁶ Andam: quæ cum salu-
 briter consulere debebat, ceu oleo
 igni adlito, vehementius etiam ac-
 cendit plus satis tuâ sponte furen-
 tem. ⁷ Duliam, anxiam, adeoque
 incertam, quid sim futura. Trans-
 iatio à corpore ad animum.
 8 Phantasmata, visa nocturna. *In-
 semina* propriè sunt, quæ in somnis
 videmus. ⁹ Turbant per reli-
 quam noctem, quæ à hinc narratio-
 nis Aeneas superfluit ad aurozam.
 10 Quævis hostes, qui mihi usque
 huc incognitus fuit. recessque inter
 venit (sicut *vetus hospes* dicitur, cui
 multum temporis assuevimus) huc
 ad regnum nostrum diverfit. Dici-
 mus autem, *Succedo tibi, & succedo*
in locum tuum ¹¹ Al sic ex-
 ponunt: Qualem gerens aut extol-
 leus seipsum, dum labores & errores
 suos narrasset, oratione! Sed melius
 ut formæ decus hoc refertur: unde
 in a. dixit: *Obstupuit primo aspectu*

Sidonia Dido, Casu deinde vivit
tanto, &c. ¹² Fortibus. ¹³ Est
 falsa. ¹⁴ Ipsum esse de genere
 Deorum: ex virtute Aeneas generis
 divinitatem colligit. Nam (ut ait Ho-
 rat.) *Fortes creantur fortibus & bo-
 nis.* ¹⁵ Quis timor demonstrat
 ac convincit animos aliorum esse
 degeneres, id est, à nobili prosapia
 meticulo sitate degenerare. Sic Ho-
 rat. Od. 11 l. 1. *Humor & in ge-
 nas furtim labitur,* arguens. *Quam*
lentis penitus maceret ignibus.
¹⁶ Tam nobilishospes nosse. ¹⁷ In-
 fortunior, fatalibus laboribus, Diis
 ita volentibus. ¹⁸ Gestaa se eru-
 tiabat, id est, gravissima. ¹⁹ Pro-
 positio deliberationis, votum ne irri-
 tum faciat, an non. ²⁰ Matrimon-
 niali, id est, si non constituisse in,
 quod nunquam alteri nuberem.
²¹ Coniux Sichæus. ^{1. lib. Aen.}
²² Prioris conjugis Sichæi, à Pyg-
 malione interempti. ²³ Est, à
Persades. ²⁴ Nuptiarum & con-
 iugii: quibus sternitur lectus genialis
 in aula, & præferuntur quoque fa-
 ces à tæda arbore de laricum gene-
 re. ²⁵ Facis nuptialis, quæ ante
 nubentes fertur, id est, si non oim-
 nino afficeret tædio matrimonii &
 secundarum nuptiarum, & ita con-
 stituerim non amplius nuberæ.

Huic uni forsan ¹ potui succumbere culpae.
 Anna, fatebor enim; ² miseri post fata Sichæi ²⁰
 Conjugis, & sparfos ³ fraternâ caede penatis,
⁴ Solus hic inflexit sensus, animumque ⁵ labantem
⁶ Impulit. Agnosco veteris vestigia ⁷ flammae.
 Sed mihi vel tellus optem prius ⁸ ima dehiscat, ²⁴
 Vel ⁹ pater omnipotens ¹⁰ adigat me fulmine ad umbras,
¹¹ Pallentis umbras ¹² Erebi, ¹³ noctemque profundam,
 Antè pudor quàm te volo, aut tua ¹⁴ jura resolvo.
¹⁵ Ille meos, primus qui me sibi ¹⁶ junxit, amores
 Abstulit. Ille ¹⁷ habeat secum, servetque sepulchro.
 Sic ¹⁸ effata, ¹⁹ sinum lacrimis inplevit ²⁰ obortis. ³⁰
 Anna ²¹ refert: ²² O luce magis dilecta ²³ sorori,
²⁴ Solane perpetuâ moerens ²⁵ carpère juventâ?
 Nec ²⁶ dulcis natos, Veneris nec præmia noris?
²⁷ Id ²⁸ cinerem aut manis credis curare sepultos?
²⁹ Esto: ³⁰ aegram nulli quondam ³¹ flexère ³² mariti:
³³ Non Lybiae, non antè Tyro, despectus ³⁴ larbas, ³⁶

¹ Porcere me victam dedere secundis nuptiis. Digamiz: quarum nomen etiam apud Ethnicos infame erat. Vide Cœl. l. 28. c. 22. ² Post mortem indignissimam Sichæi mariti mei miseri: quod propter opes conditas sub terrâ à Pygmalione, fratre Didonis, esset interfectus. ³ A fratre meo Pygmalione coniugi meo illatâ. ⁴ Hospes noster Æneas movit meum animum, & de proposito suo abduxit. ⁵ A firmo proposito labi incipientem, paulatim decidentem. ⁶ In amorem sui: vel, paulatim labefecit. ⁷ Amoris, quem erga Sichæum habui. ⁸ Profunda aperiat se mihi ad absorbendum me ⁹ Jupiter. ¹⁰ Impellat. ¹¹ Pallidos & pallidas facientes. ¹² Loci obscurissimi in inferno. ¹³ Caliginem infernalem. ¹⁴ Vincula iugalia. ¹⁵ Sichæus. ¹⁶ Conjugio. ¹⁷ Eos. ¹⁸ Elocuta Dido. ¹⁹ Gremium: non sinum oculorum tantum, ut volunt quidam. ²⁰ Subito ortis. ²¹ Respondet ad objectâ contra novas nuptias. ²² O soror Dido, quæ mihi vita mea charior es. ²³ Mihi, quæ tua soror sum. Enallage

personæ. ²⁴ Solitaria, sine consortis solatio & sobole. ²⁵ Consummâris, quâni mœrore totam juventam transigens. ²⁶ Quâni dulces sint liberi his, qui procreant eos, nec voluptatem libidinofam? Ex Sichæo nullos sustulit liberos. ²⁷ Ut carpare perpetua juvenia. Q. d. mortuos maritos non curare, an uxores iterum nubant. ²⁸ Conjugis Sichæi defuncti. ²⁹ Permittatur ita esse Concesso. ³⁰ Mœrore. Ob mortem enim Sichæi recentiorum, quæ adhuc ob oculos versabatur, à nemine, ut nuberet, induci potuit. ³¹ Moverunt. ³² Libyæ procures, qui voluerunt esse mariti, sed ne larbasquidem invisus Libyis, & multo ante Tyriis populis. ³³ Rex Mauritanorum: qui cum Elise per legatos ambiret nuptias, non huc belli, si recusaret, minis illa trimestris spatii impetrata mora, ut prioris mariti manes placaret, in pyram, quam eo prætextu extruxerat, se coniecit, maluitque ardere, quam nubere. Historium lege apud Justinum lib. 18. contra cuius veritatem obtinuit Virgilio nomen de Enca.

- 1 Ductoresque alii, quos 2 Africa terra 3 triumphis
 Dives alit. 4 Flacitone etiam pugnabis 5 amorî?
 6 Nec venit in mentem, quorum 7 confederis arvis?
 8 Hinc 9 Getulae urbes, 10 genus insuperabile bello: 40
 Et Numidae 11 infreni 12 cingunt, & 13 inhospita Syrtis:
 14 Hinc 15 deserta siti regio, lateque furentes
 16 Barcaei. Quid bella 17 Tyro surgentia dicam,
 18 Germanique minas?
 Dis equidem 19 auspiciis reor & Junone 20 secundâ 45
 21 Hûc cursum Iliacas vento tenuisse carinas.
 22 Quam tu urbem, soror, hanc cernes! quae 23 surgere
 regna
 24 Conjugio tali! Teuerûm comitantibus armis,
 25 Punica se quantis 26 attollet gloria rebus!
 Tu modo posce Deos 27 veniam 28 sacrisque litatis 50
 29 Indulge hospitio, caussasque 30 innecte 31 morandi;

1 Principes. 2 Africana. 3 Victo-
 riosa, & saepe triumphare solita,
 id est, romanus, quod; principes A-
 fricani te non flexerint. 4 Ameri-
 grato resistere poteris? Q. d. Con-
 temptisti eos. quibus tibi dis licebant,
 ap nunc pugnabis cum amore pla-
 cito? e Cum amore. Catul Noli
 pugnare duobus. 6 An non confi-
 deras? 7 Locum habitando ceje-
 ris. A necessario. Q. d. Versaris in-
 ter nationes barbaras, bellicosas &
 opibus polientes tu. 8 femina, fratris
 & amicorum praesidiis destituta, nec
 est cuius implores auxilium; proin-
 de censeo nubendum esse, ut ha-
 beas, qui te, cives, urbem, & reg-
 num, consilio armisque tueat. 9
 8 Ex una parte urbis nostrae. Ratio,
 quare nubere debeat. Carthagine
 à Meridie Getulia & deserta Libya,
 ab Ortu Syrtis maior, ab Occasu
 Numidia sive Mauritania, à Septen-
 trione mare, cingebant. 9 Getulo-
 rum, qui sunt Africæ populi. Au-
 gendi timoris gratiâ Urbes vocat,
 quæ tantummodò mapalia sunt, in
 quibus Getuli habitant. 10 Homi-
 num. 11 Qui equos non freno re-
 gunt, sed virga tantum. Gens ta-
 men fera, nec legibus, nec imperio

patens. Aen. 1. cui condere Jupiter
 urbem, Iussitque ded: genti fra-
 nare superbas. 12 Nonne. ab oc-
 casu. 13 Importuosa & inaccessa,
 propter vada & recis, rocosættus, &
 accolat Nasamonas naufragiis & raptu
 victitantes. Dux autem sunt Syrtis.
 14 Ex alia parte, sc. ad Austrum.
 15 Libya deserta, propter aquarum
 penuriam (quæ in miserabilem situm
 procreat) neque fluvios habens, ne-
 que pluviâ. 16 Gens Africæ bel-
 licosa. 17 Contra Tyriam urbem
 seu Carthagine. 18 Pygmalionis,
 vindicaturi fugam suorum & the-
 sauros abductos l. l. 19 Faventi-
 bus, propitiis. 20 Prospera: ut
 pote, Cui vimela jugalia curæ: lo-
 fræ. 21 Ad nos. 22 Qualem
 quantum, id est, clarissimam. A con-
 sequentibus. 23 Oriri. 24 Ex ta-
 lis herois conjugio. 25 Populo-
 rum Punicorum. 26 Friget,
 27 Hanc gratiam petiit, ut ignos-
 cant tibi, quod cineri Sicheio fidei
 non serves. Unde postea: Non cine-
 ri servata fides. 28 Dis placatis
 per sacrificia. 29 Da operam, ut
 detineas eum hospitio. 30 Aeneas.
 31 Manendi apud te.

! Dùm

1 Dùm pelago defaevit hiems, & aquosus 1 Orion,
 3 Quassataeque rates, 4 dum non tractabile caelum.
 His dictis 5 incensum 6 animum 7 inflammavit amore,
 8 Spemq; dedit 9 dubiae menti, solvitque 10 pudorem. 55
 11 Principio 12 delubra 13 adeunt, 14 pacemque 15 per aras
 Exquirunt: 16 maestant lectas de more bidentis
 17 Legiferae Cereri, 18 Phoeboque, patrique 19 Lyaco:
 20 Junoni ante omnis, cui vincla 21 jugalia curae.
 Ipsa tenens dextrâ 22 pateram pulcherrima Dido, 60
 23 Candentis 24 vaccae media inter cornua 25 fundit:
 26 Aut ante 27 ora deûm 28 pinguis 29 spatatur ad aras,
 30 Instaurationem donis, 31 pecudumque 32 reclusis
 33 Pectoribus 34 inhians 35 spirantia consulit exta.
 36 Heu vatum 37 ignarae mentes! quid 38 vota 39 furentem,
 Quid 40 delubra juvant? 41 Est 42 mollis 43 flamma
 44 medullas

66

1 Quoad usque tempestas hyberna
 saevitatem suam finierit. 2 Sidus
 navigantibus infestum, ortu & occa-
 su tempestates, aquas, & nimios
 excitans. 3 Et quamdiu naves sunt
 laceratae, & nondum secedit 4 Af-
 perum & durum ad navigandum.
 5 Amore. 6 Didonis. 7 Anna.
 8 Nubendi secundò. 9 Accipiti,
 incertæ, quidnam sperare deberet.
 10 Quoracebatur a secundis nuptiis.
 11 Ante omnia. 12 Tempia, in
 quibus erant Deorum simulacra.
 Veteres enim ut nihil nisi auspicato
 inceptabant; sic in contrahendo ma-
 trimonio exta consulere iis mos erat,
 num felix futurum esset coniugium.
 13 Ambæ. 14 Veniam, gratiam,
 favoremque Deorum, ut eorum pace
 facere liceret, quod omnino facere
 stabat sententia. 15 Ad aras dili-
 genter per exta hostiarum Deorum
 voluntatem explorant, observantque
 quid illa porrendant. 16 Occidunt
 ad sacrificandum oves eximias de
 more sacrificantium. Bidentis autem
 nonnulli appellant omnes bestias bi-
 mas, nedom oves solas. 17 Oeruo-
 phæ, quæ frugibus inventis, unâ
 leges, urbes, civilem vitam, con-
 jugia sanxit. 18 Ut auspicia mit-
 teret bona, quæ nuptiis felicibus
 prævia. 19 Extitit libertatisque

datori. 1. En. 20 Pronuba & sup-
 tium præfidi. 21 Matrimonialis.
 22 Poculum orificio amplo & paten-
 ti. 23 Candidi coloris: quod ipsum
 lætum, & auspiciatum omen futura-
 rum nuptiarum esse voluit. 24 Cum
 aliat Apollini taurus cedatur.
 25 Effundit. 26 Dum non fundit,
 27 Sin ulacra & statuas Deorum,
 28 Victimarum sanguine perfusas, in
 quibus postea victimæ concremaban-
 tur. 29 Late decumbat. Fuit ergo
 arca delubro adjuncta. Vide Ma-
 crob. Sat. I. 1. c. 1. 30 De novo
 celebrat. Quia & antea sacrificarat.
 31 Maestatum. 32 Apertis.
 33 Diastole in cæsurâ. 34 Avidè
 intenta, tum ad explorandam numi-
 nis voluntatem in extis, tum ad ex-
 traspicum responsa. 35 Exhalantia,
 & adhuc palpitantia consilium ex-
 petit. Unde dicitur victima consul-
 tatoria apud Macrobi. I. 1. c. 5.
 36 Exclamatio in vanitatem vatium,
 & haruspicum incertam. 37 Virium
 amoris. 38 Quæ fecit Diis. 39 In-
 sapientem amore. 40 Deorum
 templa, quæ adierat. 41 Edit,
 consumit: ab edo, est, eff. 42 Al.
 molles. Catul. Epig. 42. Ignis mol-
 libus ardet in medullis. 43 A.
 moris. 44 Didonis.

1 Interea, & 2 tacitum 3 vivit sub pectore 4 vulnus.
 5 Uritur infelix Dido, totâque vagatur
 Urbe furens: 6 qualis 7 conjectâ 8 cerva sagittâ,
 Quam procul 9 incautam nemora inter 10 Cressia fixit
 Pastor 11 agens telis, 12 liquitque 13 volatile ferrum 7x
 14 Nescius. 15 Illa fugâ silvas 16 saltusque peragrat
 17 Dictaeos: 18 haeret lateri letalis arundo.
 19 Nunc media Aenean secum per 20 moenia ducit,
 21 Sidoniasque 22 ostentat opes, urbemque paratam. 75
 Incipit effari, 23 mediâque in voce resistit.
 Nunc 24 eadem, 25 labente die, convivium quaerit;
 26 Iliacosque iterum 27 demens audire 28 labores
 28 Exposcit, 29 pendetque iterum narrantis ab ore.
 Post, ubi 30 digressi, 31 lumenque 32 obscura vicissim 80
 Luna 33 premit, suadentque 34 cadentia sidera 35 somnos:

1 Dum sacrificaret. 2 Oculum, & quod vultibus tacitum habuit. 3 Innovatur, id est, perditur amat. 4 Amoris sc. i. e. sagittis Cupidineis illatum. 5 Ab amore. 6 Comparatione illustrat rem, ita ut pastor Aeneam, cervæ Didonem, amori telum, nemori Cretensi urbem Carthaginem, per quam regina vagatur, comparet. 7 In eam. 8 Vagatur. 9 Non caventem. 10 Cretensia. Cretenses enim semper præstantissimi fuerunt sagittarii: quibus ex arundine sagittæ conficiebantur. 11 Persequens eam. 12 In ipsâ cervâ fugiente. 13 Ad volandum aptum. 14 Latens cervam, dum percussit: vel Activo: Nescius à se percussam cervam, adeoque non insequens. Ovid 5. Met. *Quam si venabula saevus corpore fixa gerat, sagittæque refugeris author.* 15 Cervæ percussa. 16 Denfiores sylvas: quæ ob arborum spissitudinem difficulter pervix sunt: ac in quibus lustra sua habent feræ. 17 Dictæ montes Cretæ, quæ celebris peritiâ sagittandi, cervis & Dictamnino. 18 Sagittæ arundinea mortifera inhaeret lateri cervæ. 19 Aliquando. Affectus misere amantis, & artes, quibus Aeneam contueri, remorari, ambire studet. 20 Carthaginis. 21 Quas à Sidone sumens minas fratris Pygmalionis,

huc secum avexerat: vel. Punicas opes, id est, ipsam urbem jam regiam magnificentia exstructam. 22 Ad ostentationem demonstrat. 23 Non dum dato ad integrum responso Aeneæ. Plaut. *amantium.* Horat. *Od. 1. 1. 4. Cur facunda parum decoro inter verba cadis digna silentio?* 24 Consimilem cenam, & qualem fecerat Aeneæ & cæteris Trojanis in primo adventu. 25 Occidente. 26 Quos Troiani passi sunt in excidio Trojæ. 27 Quæ vellet eadem, quæ noverat, audire. 28 Non tam rerum narrandarum causa, quam ut Aeneæ conspectu fruens, voluptatem ex eo caperet. 29 Eum narrantem diligenter attentèque iterum audire vult & intueri: nam oculi sunt in amore duces. Amoris habitum egregie exprimit, quæ dicentis verba intuenso excipit. Sic Ovid in Ep. Pen. *Narrantis conjux pendet ab ore viri.* 30 A toris, in quibus quisque acubuerat: vel, ex convivio. 31 Diurnum. 32 Id est, nox: nam nihil tam contrarium est luxi, quam obscuritas: vel, obscura respectu Solis. Indicat noctem profundam, quâ signa alia occidere, alia rursum exoriri videntur. 33 Imminuit. 34 Occidentia: ex illa jam media nocte, & appropinquante aurora. 35 Sc. *inire.*

* Sola domo * maeret * vacuâ, * stratisque relictis
Incubat. Illum absens absentem auditque * videtque;
Aut gremio Ascanium, * genitoris imagine capta,
Detinet, * infandum si * fallere possit amorem. 85
* Non * coeptae * adsurgunt * turres: non arma ju-
ventus

Exercet, portusve aut * propugnacula bello
Tuta parant: * pendent opera * interrupta, * minaeque
Murorum ingentes, * aequataque machina caelo.

* Quam simul ac tali * persensit * peste * teneri 90
* Cara Jovis conjux, * nec famam obflare furori;
Talibus adgreditur Venerem * Saturnia dictis:
* Egregiam verò laudem & spolia * ampla * refertis
Tuque * puerque tuus: magnum, & * memorabile
nomen;

* Una dolo divum si femina victa * duorum est. 95
Nec me adeò * fallit, * veritam te moenia nostra,
* Suspectas habuisse domos Carthagini altae.
Sed quis erit * modus? aut * quò nunc * certamine
tanto?

1 Sine eo: quem amabat: nam re-
gina sola esse non poterat. 2 Con-
tristatur. 3 Amato. 4 Lectis de-
fertis ab Aenea. 5 Per imaginatio-
nem. Ut supra: *Haerent in pectore*
vultus. Verbaque. &c. Ita quo-
que Ovid. *epist.* ejusdem Didonis ad
Aeneam: *Aeneasque oculis semper*
vigilantibus haeret, Aeneamque ani-
mo noxque diesque refert. Unde non
ineleganter dictum est, amantium
animos ibi magis esse, ubi amant,
quam ubi animant. 6 Aeneas,
cujus simulacrum in pueri vultu
elucebat. 7 Ineffabilem. 8 Elu-
dere & extinguiere satiendo se am-
plexu honesto Ascanii, loco patris.
9 A consequentibus. Amor enim
negligentes, & ad officia seigniores
facit. 10 Extolli. 12 Extol-
luntur amplius, exadificantur. Me-
taphora ab animata ad non anima-
tum. 12 In muris. 13 Mu-
nimenta ad futurum bellum propul-
sandum. 14 Suspensa manent.
15 Ab operantium prius fervore.
16 Eminentiae sive partes eminent-
es, id est, pinnae murorum, unde

propugnatores hostium isuperus ar-
cent, *ἐπ' ἀλγίστ.* 17 Machina æ-
dificii aut turris concepta ut eriga-
tur ad cælum usque. Hyperbole.
18 Didonem. Transit, intermissa
narratione, ad consilia Deorum,
quorum auspiciis uterque alteri jun-
gitur. 19 Perfecit (sensit). 20 A-
moris. 21 Irritam esse. 22 Ju-
no. 23 Adversa fama, æquè ac
amore, laborare. 24 Juno, Sa-
turni filia. 25 Ironia amaritudi-
nis plena. 26 Opima. 27 Re-
portatis. 28 Filius ac minister
tuus Cupido, pro Ascanio suppositus.
29 Dignum quod in perpetua
sit memoria. 30 Enyphatice
omnia. 31 Tuo & Cupidinis.
32 Later, *λατὸν*, Ter. *Nam me*
sefellit hosce id stygere? Cic. *Multa*
nos sefellierunt. 33 Ut l. 1. v. 675.
Et vereor, quo se Funonia vertant
Hospitia. 34 De insidiis, id est,
sinistram de Carthagine existima-
tionem concepisse. 35 Finis.
36 Quare. 37 Sc. opus est, aut
contendimus?

1 Quin potius pacem aeternam 2 pactosque Hymenaeos
 Exercemus? habes, totâ quod mente petisti. 100
 3 Ardet amans Dido, traxitque 4 per ossa furorem.
 5 Communem hunc ergo 6 populum, paribusque regamus
 7 Auspiciis: 8 liceat 9 Phrygio 10 servire marito,
 11 Dotalesque tuae 12 Tyrios permittere 13 dextrae.
 14 Olli (sensit enim 15 simulatâ mente locutam, 105
 Quò regnum Italiae 16 Libycas averteret oras)
 Sic 17 contrâ est ingressa Venus: Quis 18 talia demens
 19 Abnuat, aut 20 tecum malit contendere bello?
 21 Si modò, quod memoras, factum 22 fortuna sequatur.
 Sed 23 fatis incerta feror, 24 si Juppiter unam 110
 Esse velit Tyrii urbem 25 Trojaque profectis,
 26 Miscerive probe 27 populos, aut foedera 28 jungi.
 Tu 29 conjux, tibi fas 30 animum tentare precando.
 31 Perge: sequar. Tùm sic 32 excepit 33 regia Juno. 114
 34 Mecum erit iste labor. Nunc quâ ratione, quod 35 instat,
 36 Conferri possit, paucis (adverte) docebo.
 37 Venatum Aeneas, unaque 38 miserrima Dido
 In nemus ire parant, 39 ubi primos 40 crastinus ortus
 Extulerit 41 Titan, 42 radiisque 43 retexerit orbem. 119

1 Cur non. 2 Nuptias certo foedere continitas. 3 Nam ardet incendio amoris. Metaphora. 4 Venenum amoris ad medullas usque. Ut, *Est mollis flamma medullas*. 5 Communibus auspiciis. 6 Carthaginiensem. 7 Prefidiis & potestatibus. 8 Impudicis & virulenter, quasi in servitium turpe cum suis cessura sit, quæ Aeneas Phrygio nupsit. Cum respectu simul ad Rom. nuptias, quæ per coëmptionem habent: adi. Georg. *teque subgenerum Tethyr emas om nibus undis*. 9 Ut molli, effeminato, & parum viro. 10 Dido mem. sc. 11 Nomine dotis in potestate. Aeneas filii sui venientes. 12 Tyrios. 13 Potestati, fidei, concubio. Metaphora. 14 Illo tempore. 15 Quâ amicitiam simulabat, cum utilitati suæ inhieret. 16 In Carthagine. 17 Ad hunc modum ille vicissim invidiose respondit Venus. 18 Foedera æternæ pacis. 19 Renuat, reprober? 20 Synphaticè quæ regia Juno, regis filia, foror, uxor. 21 Dammodo id, quod

factum est, possit sorori felicem effectum. 22 Tangit iria, fortunam, id est, casum, statum, voluntatem Deorum. 23 De fatis dubia, id est, nescio an fata id velint, quod nos volumus. 24 Utrum, an. 25 Trojanis. 26 In unius populi corpus coalescere. 27 Tyrios & Trojanos. 28 Inter eos. 29 Jovis es. 30 Jovis. 31 Ad Jovem. 32 Extra id quod Venus præiendit, in aliud propositum cepit sermonem. 33 Regis summi conjux, id est, Divûm regina. 34 Ille labor Jovis animum explorandi, quem tecum obire vis assumetur à me, quæ cum sola obibo. 35 Instanter agendum est. 36 Simul fieri. 37 A circumstantiis rei facilitatem ostendit. 38 Perditi amore faucibus. 39 Ut primum sol oritur fuerit. 40 Qui cras oriturus est. 41 Sol. 42 Splendore & luce sua, quæ omnia illustrat, tenebrasque dispellit. Est autem propriè *radius* lignum teres, quo mensuræ radupur æquaturque. 43 Aperuerit globum terræ umbrâ noctis prius reclusum.

His

² His ³ ego nigrantem conmixtâ grandine nimbum,
³ Dùm trepidant alae, ⁴ saltusque ⁵ indagine cingunt,
 Desuper infundam, & tonitru ⁶ caelum omne ciebo.
⁷ Diffugient comites, & ⁸ nocte tegentur opacâ:
⁹ Speluncam Dido ¹⁰ dux & Trojanus eandem 124
 Devenient. ¹¹ Adero, & ¹² tua si mihi ¹³ certa voluntas,
¹⁴ Connubio ¹⁵ jungam stabili, ¹⁶ propriamque dicabo.
 Hic ¹⁷ Hymenaeus erit. Non ¹⁸ adversata ¹⁹ petenti,
²⁰ Adnuit, atque ²¹ dolis risit ²² Cytherea repertis.
²³ Oceanum ²⁴ intereâ surgens Aurora reliquit.
²⁵ It portis ²⁶ jubare exorto ²⁷ delecta juvenus. 130
 Retia ²⁸ rara, ²⁹ plagae, ³⁰ lato venabula ferro,
³¹ Massylisque ³² ruunt equites, & ³³ odora canum ³⁴ vis.
 Reginam thalamo ³⁵ cunctantem ad ³⁶ limina ³⁷ primî
 Poenorum expectant: ostroque ³⁸ insignis & auto

1 In hos venantes. Exponit consilium suum, quid venantibus sitimissura. 2 Rur ac iure, ut quæ aëri præsit, ut Jupiter caelo, Neptunus mari, Pluto inferis. 3 Dum equites sive comites à latere, in morem alarum dispositi ad insidias ferarum, festinant huc illic discurrentis, ut, clamore ferarum obstantes plagas impellant. *Alae* autem dicte sunt equitum turmae, à similitudine *alarum*: quia circum legiones dextra levaeque disponuntur perinde ut in avium corporibus, quibus ille proteguntur, volatuique incumbunt. 4 Loca, in quibus feræ salite solent. 5 Serie plagarum, formidinis vicissim interpositis, ad retinendas vel terrendas feræ. *Indago* enim proprie est venatorum rete, seu series plagarum, quibus saltus stabulae ferarum cinguntur à venatibus. Vel, in venatu proprie indagine sunt canes ab investigandis inquirendisque feris atque adeò indagandis earum lustris denominationem habentes. Vide quæ nos ad Flor. p. 158. 6 Torum aërem concitabo. 7 In diversa loca fugient. 8 Caligine tempestuosa, ita ut reginam, quod se receperit, non videant. 9 Sc. ad. 10 Meneas. 11 Affectione conjugali eos conciliatura. 12 Sic etiam tuum

subsequatur officium. 13 Explo-ratum. 14 Hunc eundem versum repetere. 1. Æn. 15 Eos. 16 Perpetuam conjugem. 17 Mairimonii nodus, conjugium, quod totâ mente petimus. 18 Obstat. 19 Junoni. 20 Assentit ei. 21 Propter dolos repertos à Junone, vel compertos, id est, animadversos. 22 Venus. 23 Ex opinione vulgi maritum, cui sidera è mari emergere videntur: cum relatione item ad fabulosum Auroræ & Oceani conjugium. 24 Dùm Juno & Venus talia consultarent. 25 Exit è portis. 26 Lucifero: vel etiam Sole. 27 Juvenes delecti ad venationem. 28 Minus densa, in quæ compulsi feræ capiuntur. 29 Nomini generali subiecta est species per oppositionem: nam plage sunt retiariora. 30 Et instrumenta venatoria habentia latum ferrum, ut sunt cuspides. 31 h. Massylia regione, juxta Mauritaniam, Numidix parre, equites expediti. 32 Consue exequant & exeunt. 33 Naris sagacis canes. 34 Multitudo. 35 Impotentem. Nam dùm moriuntur, dùm commorantur, annus est. Ter in Heaut. 36 Regiæ. 37 Principes Tyrionum. 38 Purpura ornatus & phaleris auctis.

1 Stat sonipes, ac frena ferox spumantia mandit. 135
 3 Tandem 4 progreditur, magnâ 5 stipante 6 catervâ,
 7 Sidoniam 8 picto 9 chlamydem circumdata 10 limbo:
 11 Cui 12 pharetra 13 ex auro, crines 14 nodantur in aurum,
 Aurea purpureum subnectit 15 fibula vestem.
 Nec non & Phrygii 16 comites, & 17 laetus Iulius, 140
 Incedunt. Ipse ante alios pulcherrimus omnis
 Infert se 18 socium Aeneas, atque 19 agmina 20 jungit.
 21 Qualis, ubi 22 hibernam 23 Lyciam, 24 Xanthique fluenta
 Deserit, ac 25 Delum maternam invisit Apollo,
 Instauratque 26 choros: mixtique 27 altaria circum 145
 28 Cretesque 29 Dryopesque 30 fremunt, 31 pictique
 32 Agathyrsi:
 33 Ipse jugis Cynthi graditur, mollique 34 fluentem
 35 Fronde 36 premit crinem 37 fingens, atque 38 inpli-
 cat 39 auro:
 40 Tela sonant humeris. Haud 41 illo 42 segnior ibat
 Aeneas: tantum egregio decus enitet 43 ore. 150
 Postquam altos ventum in montis, atque 44 invia lustra:

1 Praesto est. 2 Equus, à cal-
 ceamentis ferreis, quibus sonum
 edis ingrediens. 3 Post longam ex-
 spectationem. 4 Regina. 5 Dense
 comitante. Sici. r. Regina ad tem-
 plum formâ pulcherrima Dido In-
 cessit, magnâ juvenum stipante ca-
 tervâ. 6 Satellitum & comitum
 7 Tyriam. 8 Cuius fascia, extre-
 mitatem ambiens, erat, picta.
 9 Pallium non minus viatorum ac
 vectorum, quam militare. 10 Lim-
 bus proprie est extrema rei ora:
 hic ad vestis extremitatem refertur.
 11 Regine Sidoni. Describit regi-
 nam à venatoris habitu. 12 Pro-
 minet, pender. 13 Al. ex humero.
 14 Colliguntur in modum reticuli
 ex auro. 15 Acus, qua vestes sub-
 necluntur. 16 Comitantes Aeneam
 & reginam. 17 More puerorum.
 18 Ad venandum. 19 Conites.
 comitatum suum. 20 Agminibus
 Didonis. 21 Existens talis, qualis,
 &c. 22 Ubi hyberno tempore com-
 moratur. 23 Aliz provinciam: in
 quâ Xanthus fl. 24 Fluvii repidi
 in Lycia. 25 Inf. natalem Apolli-
 nis, Latoniae sacram. 26 Sacris

propemodum omnibus adhibiti cho-
 ri: maximè Apollinis: qui & ipse
 δεξιῇ summis: hulus altaria cir-
 cumgens omnis, Cretes saltandi pe-
 ritissimi, Dryopes Parnassi accolæ.
 Agathyrsi Scythiæ pop. qui se pin-
 gunt, ut de Gelonis dictum 2. Georg.
 saltant: idque à sinistris dextrorsum.
 Solis in Zodiaco cursum signantes,
 & à dextris sinistrorsum cœli cur-
 sum notantes. 27 Apollinis.
 28 Cretenses. Diastole in cœsura.
 29 Populi juxta Parnassum montem
 in Apollinis tutela. 30 Hymnos
 suos cantantes modulantur. 31 Au-
 ro ornati. 32 Scythiæ populi.
 33 Apollo se spatiaur telis phare-
 rrâque conspicuus per iuga Cynthi,
 montis Deli insulæ: unde Cynthius
 dicitur. 34 Vento expolitum,
 35 Lauri. 36 Colligat. 37 Com-
 ponens. 38 Crinem. 39 Reticulo
 aureo. 40 Apollinis: quia phare-
 tratus Apollo. 41 Apolline.
 42 Vegetus æquè & olacer, ac pul-
 cher, tamque otis decore insignis.
 43 Aeneæ, quantum in ore Apollinis.
 44 Ferarum latibula nullas vias ha-
 bentia, sine viis.

Ecce

Ecce ferae ¹ faxi ² dejectae vertice caprae
 Decurrere jugis : aliâ de parte ³ patentis
⁴ Transmittunt cursu campos, atque agmina cervi
⁵ Pulverulenta ⁶ fugâ glomerant, montisque relinquunt.
 At puer ⁷ Afcenius mediis in vallibus acri 156
 Gaudet equo : jamque ⁸ hos ⁹ cursu, jam praeterit illos,
¹⁰ Spumantemque ¹¹ dari pecora inter ¹² inertia ¹³ votis
 Optat aprum, aut ¹⁴ fulvum descendere ¹⁵ monte ¹⁶ leonem.
¹⁷ Interea magno ¹⁸ misceri ¹⁹ murmure caelum 160
 Incipit. Insequitur commixtâ grandine nimbus.
 Et Tyrii comites passim, & Trojana juvenus,
¹² Dardaniusque nepos Veneris, diversa per agros
¹¹ Tecta metu petiere. ¹² Ruunt de montibus ¹³ amnes.
¹⁴ Speluncam Dido, ¹⁵ dux & Trojanus eandem 165
 Deveniunt. ¹⁶ I. Prima & Tellus, & ¹⁷ pronuba Juno
 Dant ¹⁸ signum: II. fulsere ignes, & III. conscius ¹⁹ aether
³⁰ Connubiis; summoq; IV. ululârunt ³¹ vertici Nymphae.
 Ille dies primus leti primusque ³² malorum 169
 Causa ³³ fuit. Neq; enim ³⁴ specie, ³⁵ famave movetur,
 Nec jam ³⁶ furtivum Dido ³⁷ meditatur amorem :
³⁸ Conjugium vocat: hoc ³⁹ praetexit ⁴⁰ nomine ⁴¹ culpam.
⁴² Extemplò Libyae magnas ⁴³ it Fama per urbis;

¹ Montis scopulosi, quæ capreis si-
 ve rupicapris sedes. ² Deorsum
 compulsæ à canibus. ³ Amplos
⁴ Transcunt celeriter currentes.
 Vide Macro. Sat. l. 6 c. 4. ⁵ Pul-
 veris plena. ⁶ Propter fugam in
 formam glomeris colligunt. ⁷ Verus
 Afc. jam patri redditis, Veneris
 mandatis à suppositio illo peractis:
 utpote Didone satis inflammata.
⁸ Cervos ⁹ Equi. ¹⁰ Ex fuga
 & ira. ¹¹ Offerri sibi. ¹² Imbel-
 lia, capras, cervos, & quæ repug-
 nare nesciant: quibus omnis spes in
 fuga consistit. Ut, *Sternuntur iner-
 tia passim corpora*. ¹³ Multis
 desiderijs. ¹⁴ Fulvi coloris ¹⁵ De
 monte. ¹⁶ Ut eum aggrediatur.
¹⁷ Dum sic venationi intenti essent.
¹⁸ Turbari. ¹⁹ Tonitru, tempella-
 te ingruente. ²⁰ Afcenius. ²¹ La-
 tribula ferarum, cavae arbores, an-
 tra, rupes prominentes. ²² Præ-
 cipites desiliunt. ²³ Aquæ, imbres.

²⁴ In vel ad speluncam. 25 Æ-
 neas. ²⁶ Male ominata omnia.
 I. *Pro auspiciis*, *Terra motus &*
sorda tonitrua: II. *Pro facibus*
nuptialibus, fulgura: III. *Pro au-*
spiciis, ær solus conscius:
 IV. *Pro puellis, quæ ante tha-*
lamus vespere ad mediam noctem
concinerent, ejulârunt Nymphae
ut in iis nuptiis, quas mors secu-
tura esset: fuerint ne illa Oreades
& Napeæ, ut alii volunt, Divæ.
²⁷ Dea matrimonii. ²⁸ Prædicia
 infelicitis conjugii. ²⁹ Ær. ³⁰ In-
 felicitas. ³¹ Montium. ³² Necis:
 quia ipsam post multos dolores in-
 tereminit. ³³ Didoni. ³⁴ Decore
 præsentis status sui. ³⁵ Quæ in-
 de divulgatur. ³⁶ Occultum.
³⁷ Exercet. ³⁸ Quod tamen non
 erat. ³⁹ Velavit. ⁴⁰ Conjugii.
⁴¹ Illegitimi stupri. ⁴² Illicò.
⁴³ Divulgatur, sc. venisse Æneam,
 & conjugium cum Didone celebrasse.

1 Fama, malum quo non 2 aliud velocius ullum :
 Mobilitate 3 viget, viresque acquirit 4 cundo ; 175
 5 Parva metu 6 primò : 7 mox sese 8 adtollet in auras,
 Ingrediturque 9 solo, & 10 caput inter nubila condit.
 11 Illam Terra 12 parens, irâ irritata 13 deorum,
 14 Extremam, ut 15 perhibent : 16 Coco Enceladoq; sororem
 Progenuit, pedibus celerem, & 17 pernicibus alis. 180
 Monstrum horrendum, ingens : cui, quot sunt corpore
 plumæ,
 Tot vigiles oculi 18 subter, mirabile dictu
 Tot linguae, 19 totidem ora sonant, tot 20 subrigit 21 auris.
 22 Noctè 23 volat 24 caeli medio 25 terraeq; per umbram
 26 Stridens, 27 nec dulci declinat lumina somno. 185
 28 Luce sedet 29 custos aut summi culmine 30 recti,
 31 Turribus aut altis, & magnas territat urbis ;
 32 Tam ficti pravique 33 tenax, quàm nuntia 34 veri.
 35 Haec tùm multiplici populos sermone replebat
 36 Gaudens, & pariter facta atque 37 infecta 38 canebat :
 39 Venisse Aenean Trojano à sanguine 40 cretum, 191
 Cui se pulchra viro 41 dignetur jungere Dido :
 Nunc hiemem inter se 42 luxu, 43 quàm longa, fovere
 44 Regnorum inmemores, turpique cupidine captos.

1 Imitamen hujus descriptionis habes apud Ovid. 12. Met. quem adhibe hujus quasi expositorem. 2 Sc. malum est. 3 Crescit. 4 Quia quando ad plures pervenit, tantò maior & potentior est. 5 Quia nemo audent rem ignotam confidenter divulgare. 6 A principio. 7 Paulò post. 8 Erigit. 9 Super terram. 10 Quia autor rumorum ferè incertus est : vel, quia in immensum crescit. 11 A parentibus, quos obscuros fuisse & humiles coarguit. 12 Gigantum. 13 Qui Gigantes occiderant. 14 Extremo loco, & ira pessimam, amotum à fratribus suis crimen cœli affectari, & ulturam Deos, furia eorum & delicta divulgando : vel, quod Gigantes cœlum expugnare aggressi primi famam & nomina celebra ex impiis facinoribus apud posteror quævivere. 15 Alunt. 16 Gigantibus. 17 Ceteribus, velocibus. 18 In occulto : & ita omnia citò videt, & celeritè defert. 19 Quot sunt in corpore plumæ. 20 Erigit. arripit. 21 Ad audientem. 22 A circumstantia loci ac

temporis. 23 Fama. 24 Inter cœlum & terram media. 25 Noctis tenebras. 26 Propter velocem impetum. 27 Nec unquam dormit. 28 Interdium. 29 Speculatrix. 30 Privatarum ædium. 31 Regum aulis. 32 Ovid. 9. Met. cum fama loquax pervenit ad aures Deiantra suas, qua veris addere falsa Gaudet, & è minimo sua per mendacia crescit. 33 Perseverans a ferrix. 34 Illius quod verum est. 35 Fama. 36 Novitate rerum. 37 Non facta, id est, & vera & falsa. 38 De Didone & Aenâ. 39 Carthaginem. Verum illud erat. 40 Progenitum. 41 Quasi superior inferiori. 42 Genio indulgere, luxuriam dare. 43 Quam longa est, id est, totam hyemem. Neque tamen hyemem Carthagini insumebat. Hæc fama tam ficti pravique tenax, quam nuntia veri; namque dicit Iris l. 7. Septimo post Troja excidium jura vertitur astat. 44 Aeneam & Didonem inmemores, hunc Italici, illam Africani. Verum hoc; nam uterque regni sui oblitus luxu & voluptati vacabat.

Haec

Haec passim ¹ dea foeda virum ² diffundit in ora. ¹⁹⁵
 Protenus ad ³ regem, cursus ⁴ detorquet ⁵ Iarban,
⁶ Incenditque ⁷ animum ⁸ dictis, atque ⁹ aggerat iras.
¹⁰ Hic ¹¹ Hammone satus ¹² raptâ Garamantide Nym-
 pha,
 Tempa ¹³ Jovi ¹⁴ centum, latis ¹⁵ inmania ¹⁶ regnis,
 Centum ¹⁷ aras ¹⁸ posuit, ¹⁹ vigilemque sacraverat ignem,
²⁰ Excubias divum aeternas, ²¹ pecudumque cruore ²⁰¹
²² Pingue solum, & ²³ variis florentia limina fertis.
²⁴ Isque amens animi, & rumore ²⁵ accensus amaro,
 Dicitur ante ²⁶ aras, ²⁷ media inter numina divum,
²⁸ Multa ²⁹ Jovem ³⁰ manibus ³¹ supplex orasse supinis:
³² Juppiter omnipotens, cui nunc ³³ Maurusia pictis
 Gens ³⁴ epulata toris ³⁵ Lenaeum libat honorem, ²⁰⁷
³⁶ Aspicias haec? An te genitor, cum fulmina ³⁷ torques,
 Nequicquam horremus? ³⁸ caecique in nubibus ignes
 Terrificant animos, & ³⁹ inania murmura miscent?
⁴⁰ Femina, quae nostris ⁴¹ errans in ⁴² finibus ⁴³ *Ἰαριαν*

¹ Fama execrabilis. ² Promulgat per ora. ³ Libyæ. ⁴ Fama vi detorquet. ⁵ Jovis filium, ex Garamantide Nympha. ⁶ Ira. ⁷ Ejus. ⁸ Relationibus rerum novarum & ipsi displicentium. ⁹ Accumulat. ¹⁰ Iarbas. ¹¹ Jovis Ammonis, in arenosa regione Cyrenaica cultu sub forma arietis, & Nymphae ex gente vel patre Garamante, filius. ¹² A Jove stuprata. ¹³ Ammoni, patri suo. ¹⁴ Finitus numerus pro infinito. ¹⁵ Ingentia, immensa. ¹⁶ In regnis suis. ¹⁷ Singulas cum Arietis statua: unde *Ammon* dictus Jupiter. ¹⁸ Constituit, consecrav. ¹⁹ Vigilia summa *ἑορτή*, id est, inextinguibilem, sive ne extinguatur, observandum: qualis Romæ erat ignis æternus Vestis consecratus. ²⁰ Vigiliis in honorem Divorum. ²¹ Hostiarum macularum sanguine. ²² Imbutum. ²³ Limina vestibulorum habentia festa variorum horum. ²⁴ Iarbas impoſ mentis, ut amator. ²⁵ Ira perturbatus. ²⁶ Quas constituerat. ²⁷ Diis testibus & presentibus. ²⁸ Multum, aut multas res. ²⁹ Patrem suum. ³⁰ Conversis ad cælum palmis. ³¹ Exprobrans po-

tius & expostulans indignabundè. ³² Precatio Iarbae inculpatoria, quæ expostulat cum patre suo, quod acceptam a Didone injuriam ferat: advenam ab eâ receptum, se exclusum, qui Jovi religioſè pariter ac laudè sacrificat. ³³ Mauriana. ³⁴ Epulis saturata toris triclinij, id est, lectis discubitorij. ³⁵ Vinum offert. *Lenæus* Bacchi nomen, à *Ληνὸς* torcular & lacus: ubi exprimentur uvæ. ³⁶ Curas hæc? ³⁷ Vi impellis. ³⁸ Fulmina sine viribus, sortita, & errore in hunc atque in illum decidentia, quæ sunt in nubibus: vel, quod ex nubium in aëre mutua collisione fieri credantur. Ut enim cæcus non percipit lumen: ita quamvis facinorosi & impii afflati fulgur non sentiunt, neque tonitruum crepitum perterreſunt. ³⁹ Non timenda, omni vi carentia tonitrua, id est, nunquid non timendus es? Sic videtur, quia impios non punit. ⁴⁰ Nam femina. Invidiam querit à sexu. ⁴¹ Profuga sedem querens. A modo. ⁴² Extremis regni nostri oris. A loco. ⁴³ Cujus solum parvo à me emit,

1 Exiguam pretio posuit, cui 2 litus arandum,
 Cuique 3 loci leges dedimus, connubia nostra
 4 Reppulit, ac 5 dominum Aenean in 6 regna recepit.
 Et nunc ille 7 Paris cum 8 semiviro comitatu, 215
 9 Maeoniâ 10 mentum mitrâ crinemque 11 madentem
 12 Subnixus, 13 rapto 14 potitur. Nos 15 munera templis
 16 Quippe tuis ferimus, famamque fovemus 17 inanem.
 Talibus 18 orantem dictis, 19 arasque tenentem
 Audiit 20 omnipotens, oculosq; ad 21 moenia 22 torfit 220
 Regia, & 23 oblitos famae melioris amantes.
 Tunc sic Mercurium adloquitur, ac talia mandat:
 24 Vade age, 25 nate, voca 26 Zephyros, & labere 27 pennis:
 28 Dardanumque ducem, 29 Tyriâ Carthagine qui nunc
 30 Exspectat, 31 fatisque datas non respicit 32 urbis, 225
 Adloquere, & 33 celeres 34 defer mea 35 dicta per auras.
 Non 36 illum nobis 37 genitrix pulcherrima 38 talem
 Promisit, Grajûmque 39 ideò 40 bis 41 vindicat armis:
 42 Tunc fore, qui 43 gravidam imperiis, 44 belloq; frementem

1 Villi peratam. 2 Extremam
 oram regni colendam. 3 Pomerii,
 ad mensuram corii bubuli, id est,
 ut tantum acciperet terre, quantum
 corio bubulo circumdarit. 4 Per
 contemptum rejecit. 5 Contem-
 ptim & Ironicè, ut non maritum,
 sed dominum, ipsi imperiosè domi-
 naturum, cui sit per omnem vitam
 servitura, sibi adjunxisse intelligat.
 Juno supra, *Phrygio servire marito*.
 6 Sua se, à nobis concessa. 7 Paridi
 similis adulter Aeneas. Invidiam que-
 rii à persona. 8 Molli, corpore
 quidem viris, animo & oculis foemi-
 nis, spadonibus, gallis; quibus ex-
 secta sunt genitalia. 9 Lydio pileo,
 seu habitu Phrygio in capite, viris
 parum decoro habitum. 10 Caput.
 Synecdoche. 11 Unguentis delibu-
 rum & niidum. 12 Fultus ac su-
 stentatus. 13 Conjugio, id est,
 rapta Didone, ut Paris Helenâ.
 14 Enallage conjugationis: ut l. 1.
Polydorum obruncat, & auro Vi
potitur. Et Ovid. *poteremur pro po-*
siremur dixit. 15 Oblationes ad
 sua templa ferimus. Indignantis ver-
 ba. 16 Quia certè. 17 Non for-
 tentem effectum. 18 Iarbam.
 19 Ex more precantium & juran-
 tium. Sacrificantes enim orantesque
 litare non poterant, nisi manibus

aras tenerant: unde *Aras*, tanquam
Ansas, dictas voluit Varro. Vide
 Macrobi. l. 1. Sat. c. 2. 20 Jupiter.
 21 Carthaginensia. 22 Flexit. 23 Ad
 amantes immemores regni sui; A-
 neam regni, quò vocabatur; & Di-
 donem regni, quod exstruere corpe-
 rar: vel *fame*, id est, pudicitiz.
 24 Mandatum Jovis, ut Mercurius,
 Carthaginem profectus, inde Aeneam
 facessere jubeat. 25 O fili, genuit
 enim Mercurium ex Majâ. 26 Qui
 vehant te Mercurium Carthaginem.
 27 Alarum tuarum: Talaria intelli-
 git, quæ Mercurio peculiaris sunt.
 28 Aeneam. 29 A Tyriis exstruenda.
 30 Moratur, & terit tempus.
 31 Deorum voluntate ex præordina-
 tione ei concessas. 32 Italicas.
 33 Quas celeriter pertranscas. 34 Deor-
 sum fer. 35 Mandata. 36 Sc.
 fore. 37 Mater ejus Venus. 38 Vo-
 luptati deditum. 39 Ad cum finem,
 ut mulieri inserviat. 40 A Diome-
 de, ipsa Iliad. 5. Iterum ab Achil-
 le, per Neptunum. Iliad. 20. & Aen 5.
 41 Vindicavit, liberavit & liberum
 servavit Enallage temporis. 42 Sed
 promisit eum futurum esse talem.
 43 Quæ aliquando multa pareret
 imperia. 44 Bellicosos Italos.
 Metonym.

Ira-

Italiam regeret, genus alto à sanguine Teucris 230
 Proderet, ac totum sub leges mitteret orbem.
 Si nulla accendit tantarum gloria rerum,
 Nec super ipse sua molitur laude laborem;
 Ascanione pater Romanas invidet arces? 234
 Quid struit? aut quâ spe inimica in gente moratur?
 Nec prolem Aufoniam, & Lavinia respicit arva?
 Naviget. Haec summa est, hic nostri nuncius esto.
 Dixerat. Ille patris magni parêre parabat
 Imperio, & primùm pedibus talaria nectit
 Aurea: quae sublimem alis, sive aequora suprâ, 240
 Seu terram, rapido pariter cum flamine portant.
 Tum virgam capit. Hac animas ille evocat Orco
 Pallentis; alias sub tristia Tartara mittit;
 Dat somnos adimitque, & lumina morte resignat.
 Illâ fretus agit ventos, & turbida tranat 245
 Nubila: jamque volans apicem, & latera ardua cernit
 Atlantis duri, caelum qui vertice fulcit;

1 Propazaret, extenderet: proferret: vel, factis ostenderet. se genus à Teucro ducere, nihil ab eo degenerans. 2 Legibus. 3 A personâ Aeneæ & filii. 4 Ardenter eum incitat. 5 Quante tibi promissæ sunt: sc. ut stirps tua imperet orbi. 6 Pro. 7 Cum molimine tentat. 8 Cum sit pater Ascanii, Emphaticè: qui naturali amore in filium parum ducatur. 9 Quæ olim ab Ascanii progenie exstiterunt. Hæc in laudem Julii Cæsaris dicuntur, quise ab Ascanio originem traxisse gloriari solebat. 10 In Carthagine sc. 11 Quæ olim adversus ejus posteritatem crudelis finem Olium sit exercitatura. 12 Quæ in Italia oritura esset. 13 Quæ illi in agro Laurenti subjiçientur: vel, ex futura Latini regis affinitate ad se devolvenda. 14 Mandatorum meorum, id est, omnia mandata mea in hoc recidunt, ut quam primùm naviget. 15 Mandatorum nostrorum in hac re. 16 Jupiter. 17 Mercurius. 18 Jovis, πατέρις μύθη. 19 Suis. 20 Indumenta ad talos usque defluentia, & quibus annectuntur: sive calceamenta cum alis. Cic. At. I. 14. pro verbiâli allegoria dixit, Talaria inducere, id est, fugam adornare, & quasi vellequopiam avolare. 21 Ful-

gentia mœre auri. 22 Supra limum, id est, terram exaltatam per alas illis annexas. 23 Velit ferri. 24 Vento raptim volanti, sive celeritate ventis pari. 25 Eum. 26 Caduceum, κηρυκίον: quod ab Apostoline pro lyra à se inventa accepterat. 27 Umbras defunctorum. Ἰλαρησάμενος sc. ψυχῶν & κερτομέας. 28 Ab inferno. 29 Hac virga. 30 Clausa. 31 Aperit. Alludit ad veterum Romanorum morem, à quibus oculi mortuorum im rogo aperiebantur, qui in morte domi clausi fuerant: quod minus Mercurio assignat. 32 Adjutus. 33 Impellit. 34 Etiam commota. 35 Transvolat. 36 Verticem, summitatem. 37 Mauritaniæ montis saxosi; cui, quia ex viro in montem, subito Medusæ capite conspecto, mutatus est, attribuit Poëta promissæ quæ sunt utriusque, saxa, pinus, flumina, nec non verticem, barbamentum, latera, &c. vide Met. 4. Ovid. 38 Montis vertex nubes superans aciem oculorum fugit, adeoque ab accolis vocatur Cœli columna. Allusum simul ad ipsum Aranta regem Mauritaniæ Astronomix perissimum, cœlique motus docentem. 39 Summitatē capitis sui sustinet.

1 Atlantis, cinctum assidue cui nubibus 2 atris
 3 Piniferum caput, & vento pulsatur & imbri:
 Nix 4 humeros infusa tegit: 5 tum flumina mento 250
 6 Præcipitant 7 senis, & 9 glacie riget 9 horrida barba.
 10 Hic primum 11 paribus 12 nitens 13 Cyllenius alis
 24 Constitit: hinc toto 15 præceps se corpore ad 16 undas
 Misit; 17 avi similis, quæ circum litora, circum
 18 Pisciferos scopulos, humilis volat æquora juxta. 255
 19 Haud aliter terras 20 inter caelumque volabat;
 Litus arenosum Libyæ ventosque 21 secabat
 22 Materno 23 veniens ab avo 24 Cyllenius proles.
 25 Ut primum 26 alatis 27 tetigit 28 magalia 26 plantis,
 Aenean 29 fundantem arces ac 30 tecta novantem 260
 Conspicit: atque illi 31 stellatus Jaspide 32 fulvâ
 33 Ensis erat, 34 Tyrioque 35 ardebat 34 murice 36 laena,
 Demissa ex humeris: 37 dives quæ munera Dido
 Fecerat, & 38 tenui telas discreverat auro.
 39 Continuo invadit: 40 Tu nunc Carthaginis altæ 265
 Fundamenta locas, pulchramque 41 uxoris urbem
 Exstruis? 42 heu regni, rerumque oblite tuarum!

1 Anaphora rei magnitudine conveniens. 2 Obscuris. 3 In quo multæ pinus crescunt. 4 Juxta ejus. 5 Insuper. 6 Sc. se, id est, præcipitanter feruntur, cadunt, oriuntur. 7 Atlantis, sive canescens. 8 Stellis. 9 Aspera. 10 In monte Atlante. 11 Equatis, non motis, leni volatu. 12 Conans descendere. Volandi periphrasis. 11 Mercurius, in Cylleno, monte Arcadiæ, nutritur. 14 Requievit. 15 Præcipitanter descendens. 16 Maris Libyæ, juxta Carthaginem. 17 Mergo, nullos sectanti quidem pisces, sed supra aquas volanti tantum. 18 Piscibus refertos ob imam concavitate. 19 Eodem modo. Applicatio. 20 Anastrophe. 21 Volando dividebat, id est superabat simul ventos, & globos arenæ elatos. 22 Atlante parte Mææ, quæ mater Mercurii, educati in Cylleno, monte Arcadiæ. Unde l. 8. *Vobis Mercurius pater est, quem candida Mæa Cyllenes gelido conceptum vertice fudit.* 23 Descendens. 24 Mercurius. 25 Cum. 26 Pedibus aliæ, quibus talaria cum alis inperæparat. 27 Mercurius. 28 Hu-

miles Pœnorum domos, villas. 29 A studio, quo occupatum Aeneam offendit. 30 Carthaginis. 31 Radians, & quasi stellis ornatus. 32 Viridi & lucenti. 33 Capulus seu vaginæ frons, interprete Juvenale 1. Satyr. 34 Puspura Tyria. Epitheton à loco, unde nobilissima purpura advehitur: unde & Tyria vestes dicuntur. *Murex* piscis est de concharum genere, cujus insaucibus succus est, quo tingitur purpura. 35 Resplendebat illi, Metaphora à similitudine coloris purpurei. 36 Χλώρα, chlamys, seu vestis crassa arcendo frigori adhibita, ut & auguralis amictus. 37 Laus lænæ à persona donantis & artificis. 38 In hâc dissecto. 39 Statim, ut vidit Aeneam, quasi infecto animo & feroci spiritus eum aggreditur. 40 Qui auctor Romani imperii esse debes. Emphaticè. 41 Uxori nimium deditus ac serviens: *γυναικαίσι*. Horat. Od. 2. l. 1. de Tiberi: *Ille dum se nimium querenti fastat nitorem, vagus & sinistra Labitur ripa Jove non probante uxoris amnis.* 42 Pathos ab exclamatio-

Ipse

Ipse deum tibi me claro demittit Olympo
 3 Regnator, caelum & terras qui 4 numine torquet :
 Ipse haec 5 ferre jubet 6 celeris mandata per auras. 270
 Quid fruis ? aut 7 quâ spe Libycis 8 teris otia terris ?
 Si te nulla movet tantarum gloria rerum,
 Nec super ipse tuâ moliris laude laborem ;
 Ascanium 9 surgentem, & spes 10 heredis Iuli
 11 Respice : cui regnum Italiae, Romanaque tellus 275
 Debentur. Tali Cyllenius 12 ore locutus,
 Mortales 13 visus 14 medio sermone reliquit,
 Et procul in tenuem ex oculis evanuit 15 auram.
 At verò Aeneas 16 aspectu obmutuit 17 amens, 279
 18 Arrectaeque horrore comae, & vox faucibus 19 haesit.
 20 Ardet abire 21 fugâ, 22 dulcisque relinquere terras,
 Attonitus 23 tanto monitu, imperioque 24 decorum.
 25 Hec quid agat ? quo nunc reginam 26 ambire 27 fu-
 rentem
 Audeat 28 adfatu ? quae 29 prima exordia sumat ?
 Atque animum 30 nunc huc 31 celerem, nunc dividit
 30 illuc, 285
 In partesque 32 rapit varias, perque 33 omnia versat.
 Haec 34 alternanti 35 potior sententia visa est ;
 36 Mnesthea Sergestumque vocat, fortemq; Cloanthum

1 Ad te. Narratio mandatorum.
 2 Deorsum mittit de caelo. 3 Jupiter.
 4 Num & potestate implet & sustinet. 5 Me. 6 Quas celeriter pertransivimus iussu eius: vel me celerem tibi hæc nuntiare iubet. Hypallage. 7 A causâ finali, ut ibi temere hære non videatur. 8 Consumis tempora, quibus otio vacas. 9 Crescentem. Ab honesto. Est enim secundum Deum, maxima pietas parentum, liberorum salutem incolunitatemque sedulo curare, eosque studiose promovere. 10 Quas concipere potes de Iulo, qui tibi hæres est. 11 Attende. 12 Oratione. 13 Aeneas (sc. cui se videndum exhibuerat. 14 Nullo responso dato vel non expectato Aeneas responso. 15 Ventum: quod Dii nil aliud quam spiritus & venti esse credantur. 16 Mercurii. 17 Consternatus & attonitus. 18 Rigueant. Steteruntque comae, & vox faucibus haesit. Aen. 2. & 3. 19 Concludenda est, ita ut metu desiceret,

& sic Aeneas penitus raucesceret. 20 Ardens, vehementer cupit. Metaphora. 21 Secreta professione, fingit simill. 22 Quibus Didonem dulcem invenerat. 23 Causa impulsiva, Deorum mandatum. 24 Jovis & Mercurii. 25 Exclamatio Poëtae ad commiserationem concitandam. 26 Aggredi & verbis sive blanditiis circumvenire. 27 Impatiencia amoris. 28 Allocutionis modo. 29 Ad insinuandam necessariam professionem suam. 30 Aliquando in hanc sententiam, 31 Aliquando in illam. 32 Celeriter fluctuantem. 33 Trahit eum. 34 Consilia. 35 Varie agitant, reciproci inter amorem Didonis & Jovis iussa æstus: vel, alternatim nunc hanc, nunc illam sententiam approbant, quâ potissimum excusaret suum abitum, quandoquidem omnino sequi voluntatem Jovis stabat sententia. 36 Melior ceteris. 37 Nobilior viros Trojanos.

1 Classẽm aptent 2 taciti, socios ad litora 3 cogant ;
 4 Arma parent , & , quae sit rebus causa 5 novandis , 290
 6 Dissimulent. 7 Sese 8 interea , 9 quando optima Dido
 10 Nesciat , & 11 tantos 12 rumpi non speret amores ,
 Tentaturum 13 aditus , & quae 14 mollissima fandi
 Tempora ; 15 qui rebus dexter modus. 16 Ocius 17 omnes
 18 Imperio 19 laeti parent , ac 20 iussa faceſſunt. 295

At regina 21 dolos (quis fallere poſſit amantem !)
 22 Praeſenſit , 23 motusque excepit prima futuros ;
 24 Omnia tuta timens. 25 Eadem inſia fama 26 fu-
 renti
 Detulit 27 armari claſſem , 28 curſumque parari.
 29 Saevit inops animi , totamq; 30 incenſa per urbem 300
 31 Bacchatur. Qualis 32 commotis excita ſacris
 33 Thyas , ubi 34 audito 35 ſtimulant 36 trieterica Baccho
 37 Orgia , 38 nocturnusque vocat 39 clamore 40 Cithaeron.

1 Ut naves inſtruant armis na-
 valibus , & rehiant tempeſtatibus
 fractas , ut inde expeditæ ſint ad na-
 vigandum. 2 Diſſimulantes fugam ,
 ne quid regina ſuſpicetur. 3 In
 unum compellant , colligant & con-
 vocent. Sic in Bucol. *Tiſſre coge
 pecus.* 4 Deſenſiva , adverſus Pœ-
 nos , ſiopus ſit : *vel etiam navalia* ,
 quibus armetur claſſis : ut inſrã.
 5 De novo movendis , mutandis.
 6 Quasi neſciant , cur naves relicere
 cogantur , principis imperium exe-
 quentes. 7 Et dicebat ſeſe , &c.
 8 Dùm claſſis aptaretur. 9 Quan-
 toquidem. 10 Quod abire velit.
 11 Quantos jam experta erat.
 12 Diſſolvi non formidet. 13 Ac-
 ceſſus. 14 Maxime opportuna lo-
 quendi ad eam de abitu ſuo. 15 Et
 quis inodus ſit conveniens & aptus
 rebus proſpere gerendis. 16 Cirò.
 17 Socii 18 Aeneas. 19 Ob diſ-
 ceſſum ex Africa in terram fatalem.
 20 Quæ juſſerat factum eunt exe-
 quunturque. 21 Dolosam occultam
 ac prudenter diſſimulatam profe-
 ſſionem. 22 Priuſquam parati eſ-
 ſent doli , ſenſit. 23 Turbas ac fu-
 turas expoſtulationes , cum Aeneas
 decreviſſet opportunum tempus ob-
 ſervare , ad excuſandum diſceſſum
 neceſſarium , quem oculis molire-
 tur. 24 Omnia etiam quæ iura
 tuot , timens : *vel timens* , id eſt ,
 ſperans : ut ex contrario *ſperare pro*

timere ponitur. 25 Quæ & ſarbc
 dudum nunciaverat amores Aeneas &
 Didonis : vel , (ut Poëtæ verbis utar)
*Veniſſe Aeneam , Cui ſe pulchra viro
 dignetur iungere Dido.* 26 Ad Di-
 donem amore ſurentem. 27 Claſſem
 Aeneas armis , id eſt , inſtrumentis
 omnibus , tam bellicis , quàm aliis ,
 inſtrui. 28 Feſtina:n navigationem.
 29 Illa impotens rationis furit acer-
 be. 30 Furor ſc. id eſt , commota
 agitataque. Metaphora. 31 More
 Bacchantium decurrit , ſutit : ducta
 etgo Metaphora à ritu Baccharum
 Orgia Bacchi celebrantium. 32 Ex-
 citata ſacris Bacchi , id eſt , Baccha-
 nalibus cum motu fieri cœtis.
 33 Mœnas , Bacchi miniſtra vel ſa-
 cerdos : à *Μῆνῶ* , id eſt , *furoris im-
 petu feror.* 34 Patecepto adven-
 tate. 35 Incitant eam. 36 Bac-
 chanalia , ſive feſta Bacchi trienna-
 lia , id eſt , tertio quoque anno cele-
 brata , in memoriam victoriæ indicæ
 trienniali Bacchi expeditione partæ.
Τετράρις enim triennium notat.
 37 Sacra , feſta Bacchi , à quibus ar-
 centur profani , non initiati : ab
ἄγῳ , id eſt , arceo. 38 In quo
 exercentur feſta temore nocturno.
 39 Rehoatione aut reſonantia.
 40 Mons Bœotiz Nycteliis , id eſt ,
 nocturnis Bacchi Orgiis reſonans.
 2 Georg. *virginibus bacchata La-
 canis Taygeta.*

1 Tandem his Aenean 2 compellat 3 vocibus ultrò :
 4 Dissimulare 5 etiam sperasti, 6 perfide, 7 tantum 305
 Posse nefas? 8 tacitusque meâ decedere terrâ?
 Nec te 9 noster amor, nec te 10 data dextera quondam,
 Nec 11 moritura tenet crudeli 12 funere Dido?
 13 Quin etiam 14 hiberno moliris fidere classem,
 Et 15 mediis properas 16 aquilonibus ire per 17 altum, 310
 18 Crudelis? 19 Quid, si non arva aliena domosque
 Ignotas peteres, & Troja antiqua maneret;
 Troja per 20 undosum peteretur classibus aequor
 21 Mene fugis? Per ego 22 has lacrimas, 23 dextramque
 tuam te,
 (24 Quando 25 aliud mihi jam miserae nihil ipsa reliqui)
 Per connubia nostra, per 26 inceptos Hymenaeos; 316
 Si benè quid de te merui, fuit aut tibi 27 quidquam
 Dulce meum; miserere 28 domus labentis, & istam,
 Oro, si quis adhuc precibus 29 locus, 30 exue mentem.
 Te propter Libycae gentes 31 Nomadumque tyranni 320
 33 Odère; 34 infensi Tyrii: te propter eundem
 Exstinctus pudor, 34 & , quâ solâ sidera adibam,

1 Post longam cogitationem, cum
 nec iram diutius continere, nec rei
 indignitatem concoquere posset.
 2 Alloquitur. 3 Verbis. 4 Per
 dissimulationem celare. 5 Qui con-
 jugii fidem jam violare mediteris.
 6 Abruptum expositulatrix oratio-
 nis exordium, vehementer concitata
 Didoni mirificè conveniens. In per-
 fidia, dissimulatione, ingratitude
 exprobranda insistit maxime.
 7 Quantum est amantem & bene me-
 ritam sic deferere. Emphasis. 8 Se-
 cretus. 9 Pathos à commiseratione.
 10 Promissa fides. 11 Si discesse-
 ris. 12 Morre, quam ipsa mihi
 consciscam doloris impatientia victa.
 13 Insuper classem cum difficultate
 parat ad navigandum tempestuosas
 ac pluvias signis, temporeque in-
 tempestivo. 14 Per anni cœlique
 inclementiam & mare tempestuosum;
 veteribus autem post Kal. Novem-
 bris intempestiva habita est naviga-
 tio. Solvise tamen ex Africâ Æ-
 neam sub finem ætatis, ex sequen-
 tibus constar, rediisseque in Siciliam
 ante hyemem. 15 In summo vi-
 gore existentibus, autum flantibus.

16 Qui navigantibus ex Africa in
 Italiam contrarii. 17 Mare. 18 In-
 mitis in te ipsum odio mei.
 19 Quid dicere possem, si, &c. Ar-
 gumentum a Mainri. Troja, tua pa-
 tria, non erat tibi per tempestatem
 regio: cum enim hæc arva tibi nota
 repetenda: Ergo multò minus ignota
 sint, ignota petes? 20 Undis &
 procellis plenum. 21 Quod id non
 merita sum. 22 Quas effundis.
 23 Fidem, quam mihi dedisti.
 24 Quandoquidem. 25 Præter fi-
 dem datam de futuro. 26 Quos
 novitate etiam dum dulces esse par-
 erat. 27 Aut si quidquam con-
 suetudinis nex fuit tibi delectabile.
 28 Familix meæ, si me deseris, per-
 ituræ. 29 Reliquus est. 30 De-
 pone animum me deferendi. 31 Ec-
 reges superbi, sc. Iarbas, Dulciores-
 que alii Numidarum, populorum
 Libyx. 32 Quia te conjugem as-
 sumpsi. 33 Civium meorum alie-
 nati à me animi. 34 Et quâ lon-
 gè latèque clara eram pulchritu-
 dine, omni unguento suavior, omni
 gemma pretiosior.

Fama prior. Cui me ¹ moribundam deferis, hospes?
² Hoc solum nomen quoniam ³ de conjuge restat. 324
⁴ Quid moror? ⁵ an mea Pygmalion dùm moenia frater
⁶ Destruat, aut ⁷ captam ducat ⁸ Gaetulus Iarbas?
 Saltem si qua ⁹ mihi de te suscepta fuisset
 Ante fugam ¹⁰ soboles; si quis ¹¹ mihi parvulus aulâ
 Luderet Aeneas, qui te tamen ¹² ore referret;
 Non equidem omnino ¹³ capta, aut ¹⁴ deserta viderer.
¹⁵ Dixerat. ¹⁶ Ille Jovis monitis ¹⁷ immota tenebat 331
 Lumina, & ¹⁸ obnixus curam sub corde premebat.
 Tandem pauca refert: ¹⁹ Ego te, quae plurima fando
 Enumerare ²⁰ vales, numquam, regina, negabo
²¹ Promeritam: nec me meminisse ²² pigebit ²³ Elissae; 335
²⁴ Dùm memor ipse mei, ²⁵ dùm spiritus ²⁶ hos reget
 artus.
²⁷ Pro re pauca loquar. ²⁸ Neque ego hanc abscondere
 furto
 Speravi, ne finge, fugam; nec ²⁹ conjugis umquam
 Praetendi ³⁰ taedas, aut haec in ³¹ foedera veni.
³² Me si fata ³³ meis paterentur ducere vitam 340
 Auspiciis, & ³⁴ sponte meâ ³⁵ componere curas;
³⁶ Urbem Trojanam ³⁷ primùm dulcisque meorum
 Reliquias colerem: Priami testa alta ³⁸ manerent;
 Et ³⁹ recidiva manu ⁴⁰ posuisssem Pergama victis.

1 Jam iam morituram. 2 Hæc sola appellatio hospitis, cum fugam mediteris, id quod hospitum est, non maritorum: quibus indissolubilis individuaeque vitæ consuetudo cum uxoribus esse debeat. 3 De te, qui coniux quidem es, sed negas. 4 Cur dissere morrem? quid cesso matrem mihi inferre? 5 Sc. moror. 6 Ulturus fugam. 7 Ulturus sperum à me illius mearum nuptiarum ambitum. 8 Ferus Gaetulorum rex. 9 A me. 10 Filius: cuius aspectu fallere possem tui deciderium. 11 In solatium meum. 12 Elissæ oris tui representaret. 13 Decepta. 14 Quia haberem filium, qui te repræsentaret. 15 Vido. 16 Aeneas. 17 Oculos impios, ita ut non hæterentur in Didonem ad respiciendum eam misericorditer. 18 Obstinatus, obfirmato animo resistens affectioni suæ. 19 Diluit hæc oratione exprobrationes, abiturum

transfert in fata, 20 Potes. 21 Quin promerueris. 22 Gravabit, pudori erit. 23 Tui, qui proprio nomine Elisa diceris. 24 Donec. 25 Tantisper dum vivam. 26 Meos. 27 Prour negotium exigit. 28 Nec clamadornavi fugam, id est, abiturum seu protectionem, nec neri id posse sperabam. 29 Conjugii. 30 Facies nuptiales. Signum pro resignata, id est, ego nunquam te duxi conjugem. 31 Matrimonialia. 32 Excusatio, quæ per translationem omnem culpam in fata & Deos rejicit. 33 Meo arbitrio. 34 Ad libitum meum. 35 Finire. 36 Patriæ meæ ruinas restaurarem & exstruerem. 37 Præcipue & ante omnia. 38 Redificata. 39 Post casum restituta priori dignitati, sicut *rediviva*, quæ post interitum redeunt. 40 Mœnia Trojana ædificassent.

1 Sed nunc Italiam magnam 2 Gryneus Apollo, 3 15
 Italiam 3 Lyciae iussere 4 capefcere sortes.
 5 Hic amor, haec patria est. 6 Si te Carthaginis 7 arces,
 8 Phoeniffam, Libycaeque aspectus 9 detinet urbis;
 Quae tandem, Aufoniâ Teucros 10 confidere terrâ,
 11 Invidia est? 12 Et nos fas 13 extera quaerere regna.
 Me patris Anchifae, quotiens humentibus umbris 35 t
 Nox 14 operit terras, quoties astra 15 ignea 16 furgent,
 Admonet in somnis & 17 turbida terret imago.
 Me 18 puer Ascanius, 19 capitisque injuria cari,
 Quem 20 regno Hesperiae 21 fraudo, & 22 fatalibus arvis.
 23 Nunc etiam 24 Interpres divum 25 Jove miffus ab ipfo
 (Testor 26 utrumque caput) 27 celeris mandata per auras
 Detulit. 28 Ipfe 29 Deum 30 manifesto in lumine vidi
 Intransem muros, 31 vocemque his auribus 32 haufi.
 33 Define, meque tuis 34 incendere teque querelis: 36
 Italiam non 35 fponde fequor.
 Talia dicentem 36 jamdudum 37 averfa tuetur,
 38 Huc illuc volvens oculos, 39 totumque pererrat
 40 Luminibus tacitis, & fic 41 accensa profatur: 364

1 A monitis Divorum, & primum
 quidem oraculorum, neceffitatē fug-
 gere excufat; ut, vel ibi hætere, vel
 patriam exiftam repetere, fui arbitrii
 non fit. 2 In Grynxo nemo-
 re, de quo dictum Ecl. 6. oracula
 reddens. Sunt qui Grynxo Apollinis
 oraculum in Delo ftatuunt: unde
 refponfum accepit Aeneas lib. 3. En.
 3 Oracula Apollinis qualia apud Ly-
 ciam. 4 Captum ire. 5 Quem
 tuihi fata dedere. 6 Sc. nam. A
 fimili. 7 Sc. detinent. 8 Cum
 fis de Phœnicia nec in patria tua.
 9 Immoratur delectando te. 10 Si
 Teucris fedes capiunt in Italia: quan-
 doquidem fati promittitur. 11 Cau-
 fa invidiæ. 12 Non folum te. Ap-
 plicatio: Nos coacti oraculū Italiam
 petimus; tu fponde relicta patria in
 Africam trajicetis. 13 Externa.
 14 Tegit. 15 Nature lucida, vel
 ignea: vel ignea, id est, ardentia.
 16 Oriuntur. 17 Commota & irata.
 18 Ratio habita Ascanii filii etiam
 admonet ac movere me in Italiam
 proficisci. Neceffitas à pietate fuâ
 erga filium. 19 Injuria, quam
 dilecto meo filio infero, terret me.
 20 Ei debito. 21 Per fraudem privo.
 22 Fataliter ac prædeterminatio-

ne Deorum ipfi attributis. 23 A
 recentibus ad fe Deorum mandatis.
 24 Mercurius nuntius Deorum. Al-
 ludit enim ad Græci cognominis
 Elymon, quo Ερμης Mercurius dicitur,
 ἀπὸ τῆς ἑρμηνείας, id est, in-
 terpretari, renunciare. 25 Non
 ab inferiore numine. 26 Meum &
 Ascanii: qui 9. lib. Per caput hoc
 juro, per quod pater antè folebat
 27 Quas celeriter transvolavit: vel
 ipfe celer inadata ad me attulit.
 Hypallage. 28 Enphaticè, ne vi-
 deatur alterius testimonio niti.
 29 Mercurium. 30 Visibili lumine.
 Pleonafmus. 31 Ejus. 32 Audivi,
 accepi. Pleonafmus. 33 Epilogus
 petitione conftans, & neceffitatis
 iteratione. Cognovisti iuftas difceffum
 mel caufas, define ergo, 6 Dido, &c.
 34 Exagitate. 35 Sed iuffu Deorum.
 36 Ab eo tempore, quo talia intel-
 ligere coepit. 37 Recta inveteri
 designata aut non fufficiens: vel ira-
 ta. 38 In diverfas partes. 39 To-
 tum Aeneam peruftrat & fine ordi-
 ne percurrit. 40 Oculis ægris, cum
 indignatione & fatidio, ipfa tacita
 vel tacitis, id est, nondum animum
 significantibus. 41 Ita exagitata.

Nec tibi¹ Diva parens, ² generis nec Dardanus auctor,
³ Perfide; sed duris genuit te ⁴ cantibus horrens
⁵ Caucasus, ⁶ Hyrcanaeque admôrunt ubera tigres.
 Nam ⁷ quid dissimulo, aut quae me ad majora reservo?
⁸ Nùm fletu ingenuit nostro? nùm ⁹ lumina flexit?
 Nùm lacrimas ¹⁰ victus dedit? aut miseratus ¹¹ aman-
 tem est?

370

¹² Quae quibus anteferam? ¹³ jam jam nec maxima
¹⁴ Juno,

Nec ¹⁵ Saturnius haec oculis pater aspicit aequis:

¹⁶ Nusquam tuta fides. ¹⁷ Ejectum ¹⁸ litore, ¹⁹ egentem
 Excepi, & regni demens in parte locavi.

²⁰ Amissam ²¹ classem, socios à morte reduxi. 375

Heu ²² Furiis incensa feror! ²³ nunc ²⁴ augur Apollo,

Nunc Lyciae sortes, nunc & Jove missus ab ipso

²⁵ Interpres divùm fert ²⁶ horrida jussa per auras.

²⁷ Scilicet ²⁸ is superis labor est: ²⁹ ea cura ³⁰ quietos

1 Dea Venus. 2 Tui. 3 Quod conjugii fidem violare velis. 4 Ruribus asper. Q. d. Dicis te filium Veneris; sed falsum est: haberes enim aliquid matris, & esses in affectus consideratione tractabilis. Eadem Vido apud Ovid. epist. ad Aeneam: *Telapio, & montes, innataque rupibus altis Robora, se saeva progenere fera. Aut mare, quale vides agitari nunc quoque ventis: Quo tamen aerversi fluctibus ire paras.* Similiter apud Ovid. Met. 8. detestatur Scylla, Nisi, Mergenium regis, filia, Minoem, regem Cretensium, se contempta dicentem: *Hanc quoque (Cretam) si prohibes, & nos ingratis relinquis.* Non genitrix Europa sibi est, sed inhospita Syrtis, &c. Porro non inscite torquetur illud in eum, qui ingenio est aded duto atque inexorabili, ut neque precibus, neque misericordia molliri queas. 5 Mons Ispidam à Scythia dividens, Promethei supplicio notissimus. 6 Arabice. Vide Macrob. l. 5. c. 11. 7 Propter quid dissimulanter loquor? 8 Confirmatio ab antecedentibus signis. 9 Oculos. 10 Commiseratione. 11 Me. 12 Quid primum querat? Deorum-ne neglectum, qui huc impunita fiunt? an hominis injuriam, qui hoc commisit?

Servius exp. Quid prius, quid posterius dicam? 13 Q. d. Obtestor Junonem & Iovem, ut ista aliquando aequis ac iustis oculis aspiciant, & ingratitudinem, acceptamque injuriam suam aequitate ulciscantur. 14 Quae urbis in ex, ut & conjugii praesens. 15 Jupiter filius Saturni, aspectu noxius. 16 Non est tutum quonquam in fidem recipere, aut de quoquam bene ineri. 17 Eum Aeneam. 18 Lib. 1. Aen. cum hospitio prohiberetur arenae classis quassata. 19 Vi tempestatis naufragum à mari appulsus suscepi. 20 Renovari nulli classem fractam & quasi quassatam, ac viam Tyrionum prohibui, periculique securos redididi. 21 Injuriae indignitas mentem tollit de cardine, rationem luxat, in furias ine agit. 22 Et nunc praeterea Apollinis oracula Jovisque mandata. Repetit autem Ironica Mimesi ipsa Aeneas verba. 23 Augusti petitus. 24 Mercurius. 25 Terrifica. 26 Elevatio Ironica, ex Epicureis placitis, negantibus Deum curare mortalia. Namque Deos dialci securum agere arum: Nec si quid miri faciat natura, Deos id Tristes ex alto caeli dimittere testis. &c. Hor. 5. Sat. 1. l. 27 Id superi curant 28 De advocando Aeneae. 29 Deos sc. humana non curantes.

Sollicitat. Neque te teneo, neque dicta ¹refello. 380
¹I, sequere Italiam ventis: pete regna per ³undas.
 Spero equidem ⁴mediis, si quid ⁵pia numina possunt,
 Supplicia ⁶hausurum ⁴scopulis, & ⁷nomine Dido
 Saepè vocaturum. ⁸Sequar atris ignibus absens:
 Et, cùm ⁹frigida mors ¹⁰animâ seduxerit artus, 385
 Omnibus ¹¹umbra locis ¹²adereo. ¹³Dabis, inprobe,
 poenas.

¹⁴Audiam: & haec ¹⁵manis veniet mihi fama sub imos.
 His ¹⁶medium dictis sermonem abrumpit, & auras
¹⁷Aegra fugit, seque ex ¹⁸oculis avertit & aufert;
 Linquens multa ¹⁹metu ²⁰cunctantem, & multa pa-
 rantem 390

Dicere. ²¹Suscipiunt famulae, conlabaque ²²membra
²³Marmoreo referunt thalamo, ²⁴stratisque reponunt.

At pius Aeneas, quamquam ²⁵lenire dolentem
 Solando cupit, & ²⁶dictis ²⁷avertere ²⁸curas; 394
²⁹Multa gemens, magnoque animi labefactus amore;
³⁰Iussa tamen ³¹divûm exsequitur, ³²classemque revisit.
³³Tùm verò Teucri ³⁴incumbunt, & litore celsas
 Deducunt toto navis. Natat ³⁵uncta ³⁶carina:
³⁷Frondentisque ferunt remos, & ³⁸roborâ silvis
 Infabricata, ³⁹fugae studio. 400

1 Refuto, inficias eo. 2 Ironica concessio. quâ id, quod minimè vult, videtur permittere. 3 Maris. Arguit incerta esse ejus regna, cùm id, quod quaeramus, nondum sit nostri juris. 4 Qui sunt inter Africam & Italiam tibi occurruri, è quibus nulla sit evagandi spes. 5 Quæ pios respiciunt. 6 Perfidiae poenae daturum, luiturum. Ovid. 2. Amor. eleg. 10. *Aequora perjuris naufragus ore bibat.* 7 Expresso. 8 Ego occidam me, & persequar te ignibus infestis. mortua. 9 Me frigidam factura. 10 Ab anima segregaverit. 11 Inter umbras deputata. 12 Ad te persequendum. Ex opinione veterum: infestari vivos ab umbris eorum, quibus injustæ necis fuerint causæ. 13 Et tu improbande propter perfidiam punieris. 14 Te mihi poenas dedisse. 15 Ad inferos mihi perferentur tux calamitates. Respicit ad infelicem ejus exitum in bello contra Rutulos, quo ex Numicio flumine mergi dicitur.

16 Quia non expectat responsum: vel cum Aeneas multa dicere pararet. 17 Præ ire impotentia misere delinquit anima. 18 Aeneas. 19 Didonis. 20 Aeneam cum moerore cogitantem. 21 Eam. 22 Didonis. 23 In marmoreum thalamum reponant. 24 Lectis tapetibus instratis. 25 Mitigare tristem Didonem. 26 Verbis consolatorii. 27 A Didone. 28 Aggritudine animi. 29 Multum. Nomen pro adverbio. 30 Amorem religione, dolorem ratione vincit. 31 Deorum, Jovis, Mercurii & Apollinis. 32 Quam instaurari jussit. 33 Ob regis praesentiam. 34 Classi parandæ. 35 Navis pice & resina obducta, ad excludendas nimis undas. 36 Navis. Synecdochæ. 37 Ligna frondentia in remorum usum ad naves portant. 38 Truncos arborum robustos pro malis navium è sylvis indotatos, non operatos. 39 Præ studio utilitatis fugerent.

¹ Migrantis cernas, totâque ex urbe ² ruentis,
 Ac veluti ingentem ³ formicae ⁴ farris acervum
 Cùm ⁵ populant, ⁶ hiemis memores, ⁷ testoque reponunt:
⁸ It nigrum campis ⁹ agmen, ¹⁰ praedamque per herbas ¹¹ 4c4
¹² Conveſtant ¹³ calle anguſto: ¹⁴ pars grandia ¹⁵ tridunt
¹⁶ Obnixae frumenta humeris: pars agmina ¹⁷ cogunt,
 Caſtigantque ¹⁸ moras: ¹⁹ opere omnis ſemita fervet.
²⁰ Quis tibi nunc, Dido, cernenti talia ſenſus?
 Quosve dabas gemitus, cùm litora ²¹ fervere late
 Proſpiceres ²² arce ex ſummâ, totumque videres ²³ 410
²⁴ Miſceri ante ²⁵ oculos tantis clamoribus aequor?
²⁶ Inprobe amor, ²⁷ quid non mortalia peſtora cogis?
²⁸ Ire iterum in lacrimas, iterum tentare precando
²⁹ Cogitur: & ſupplex animos ³⁰ ſubmittere amor:
 Ne quid ³¹ inexpertum fruſtrâ moritura relinquat. ³² 415
³³ Anna, vides toto ³⁴ properari litore circum.
 Undique ³⁵ conveniẽre: ³⁶ vocat jam carbaſus auras:
³⁷ Puppiſ & laeti nautae inpoſuẽre coronas.

¹ Quilibet cernat Trojanos habitationem murantes, & ſarcinulas colligentes. Secundam perſonam pro tertia poſuit. Sic Ter. *Flaſtem hanc ſerme mulier invenias virum.*
² Præcipitanter exeuntes, fugientes: ne ſc. à Pœnis opprimerentur. Metaphora. ³ Animuſcula illa parva. ⁴ Frumenti aliorumque granorum cumulum. ⁵ Populantur. Fuallage generis. A re militari ducta Metaphora. ⁶ Induſtriam ac prudentiam formicarum innuit, quæ æſtate ſibi provident de alimentis, ne hyeme egeant. ⁷ In tectum, id eſt, in cavernas ſuas. Metaphoricè. ⁸ Sc. tunc. ⁹ Formicarum. Hæret in Metaphora à re militari. ¹⁰ Farris. ¹¹ Formicæ. ¹² Semita, quæ callo pedem induruit, via arcta, quaſi dimidia via. ¹³ Formicarum. ¹⁴ Impellunt, cum ferre nequeant. ¹⁵ Obnites. ¹⁶ Impellunt. ¹⁷ Moras tardantium, abſt morantes. ¹⁸ Operatione & labore formicarum omnis brevis via fit ſervida: ſic ſc. ſervet omnis ſemita opere Teucorum migrationem, & ſarcinulas deferentium. ¹⁹ Pathos per Apoſtrophem, quâ torquet Pœta orationem ad Didonem, dicens: Qualis animus ſive affectus erat tunc tibi, ô Dido, cum videres, talia, qualia à Teucris

& ab Ænea fiebant? Q. d. miſerrimus, ²⁰ Ferventer frequentari à Teucris. ²¹ Ex ſpecula, quæ erat in arce tua. Mos regum fuit in arcibus habitare, quæ vim arcerent. ²² Turbari, confundi. ²³ Tuos. Emphaſiſeſt, quâ admirabilem animi dolorem ex aſpectu amplificat; nam oculi (ut Cic. l. 6. fam. EP. 1.) *augent dolorem, qui ea, quæ ceteri audiunt, intueri coguntur, nec avertere à miſeris cogitationem ſolent.* ²⁴ Epiphonema. ²⁵ Ad quid, vel Ellipſis eſt verbi *Moliri*, aut ſimilis. ²⁶ Descendere. ²⁷ Dido. ²⁸ Subiicere. ²⁹ Intentatum, unde fecerit periculum, an poſſit Æneam vivere. Paſſive. ³⁰ Suaſorii generis oratio, quâ à ſorore petit, ut legationem ſuam ad Æneam obeat. ³¹ Properationem fieri. Impersonale eſt. ³² Troiani. ³³ Demiſſa antennis vela exſpectant ventos ſecundos. Nonnullis placet Hypallage: auræ vocant carbaſa, id eſt, naves. Synecdochicè. ³⁴ In ſignum lxx profectionis. Cùm enim diſcedebant è portu, in quo hyematum erat, ſecundo flante vento, coronam navi imponebant. Redi ad ea, quæ ſuper hoc eodem verſuadnotantur. I. Georg.

Hunc ego si ¹ potui tantum ² sperare dolorem,
 Et perferre, soror, potero. Miserae hoc tamen ³ unum ⁴²⁰
⁴ Exsequere, Anna, mihi. Solam nam ⁵ perfidus ille
 Te ⁶ colere, ⁷ arcanos etiam tibi credere sensus:
 Sola viri ⁸ mollis aditus, & ⁹ tempora noras.
 I, soror, atque ¹⁰ hostem supplex adfare superbum: ⁴²⁴
¹¹ Non ego cum Danaïs Trojanam ¹² excindere gentem
¹³ Aulide juravi, ¹⁴ classemve ad Pergama misi:
 Nec ¹⁵ patris Anchisae cinerem ¹⁶ manisve ¹⁷ revelli.
 Cur mea dicta negat ¹⁸ duras demittere in auris?
 Quò ruit? extremum hoc miserae det ¹⁹ munus amanti:
 Exspectet ²⁰ facilemque fugam, ventosque ferentis. ⁴³⁰
 Non jam conjugium ²¹ antiquum, quod ²² prodidit,
²³ oro;
 Nec ²⁴ pulchro ut Latio careat, ²⁵ regnumque relinquat.
²⁶ Tempus inane pero, requiem ²⁷ spatiumque furori;
²⁸ Dùm mea me ²⁹ victam doceat ³⁰ fortuna ³¹ dolere.
 Extremam hanc oro ³² veniam: miserere sororis: ⁴³⁵

1 Enallage modi. Q. d. Facile hanc animi aegritudinem pertulissem, si paulo antè eum tam precipitanter abiturum fuisse præcisissem: sed ne tam verdinè quidem eum unquam amasseni. 2 Timere hanc tantam animi aegritudinem quam habere de profectioe Aeneas, id est, si verita fuisset tantum mali ex amore oriturum, facile amorem tulissem: nunc autem spe decepta, perferre nequeo. 3 Quod dictura sum. 4 Efficere. Quod per se non potuit, per sortem tentat: sed frustra. 5 Aeneas. 6 Colebat. A facili argumentum. 7 Et revelabat tibi etiam còsilia secreta. 8 Opportunos ac faciles modos ad eundem viri. Mollissima faciendi tempora: suprà. 9 Opportunitatem, quâ facile ad eum patebat aditus. 10 Aeneam vel, quod Dido ne invita & repugante naviget: vel, cujus amor me hostiliter necat: vel hostem, id est, hospitem, ut suprà: cui me moribundam deseris hospes? Hoc solum nomen quoniam de conjugio restat. Cic. 1. Offi. Hostis apud majores nostros is dicebatur, quem nunc peregrinum vocamus. 11 Et dic ei: Neque enim ego illi rea sum hostilitatis, neque impietatis. Averso. 12 Delere. 13 In Aulide, portu in Bœotiâ,

classe & conjuratione principum Græcorum de Helena reperenda, claro. 14 Neque naves auxiliares missi ad mœnia Trojana delenda. 15 Elus. 16 Varro ait, Diomedem à Sicilia abstulisse ossa Anchisæ: ob hoc multa perpeffum, & coactum restituisse cum Palladio. 17 Post sepulcrum evelli. 18 Inexorabiles. 19 Beneficium. 20 Mitius discedendi tempus & ventos secundos, oportune flantes. 21 Carum. 22 Violavit. 23 Orando deponco. 24 Præ quo cætera omnia illi sordent: quodque tam pulchrum illi videtur, ut omnia illi postponat. 25 A fatis promissum. 26 Dilationem sine alio effectu. Nullus enim dolor est, quem non longinquitas temporis minuat, atque molliat. 27 Quo defæviat amoris mei impetus, atque ex furore transeat temporis beneficium in dolorem. Eadem Dido apud Ovid. in Ep. Dùm freta miscent, & amor dum temperat usum. Fortiter ediscam tristitia posse pati. 28 Donec. 29 A spe & voto rejectam. 30 Adversa. 31 Moderate sc. 32 Gratiâ, beneficium: ut prostrabat discessum suum donec discam dolere: cujus, cumulo priorum additi, memoriam & gratiam mors sola mihi auferet.

Quam mihi cū dederis ¹ cumulata, morte remittam.

Talibus ² orabat, talisque miserrima ³ fletus

⁴ Fertque refertque ⁵ soror: ⁶ sed nullis ille movetur Fletibus, aut voces ⁷ ullas tractabilis audit.

⁸ Fata obstant, ⁹ placidasque viri ¹⁰ Deus obstruit auris. Ac velut, ¹¹ annosam ¹² validam cū robore quercum ¹³ Alpini ¹⁴ Boreae ¹⁵ nunc hinc nunc flatibus illinc

Erudere inter se certant: ¹⁶ it stridor; & altè

¹⁷ Consternunt terram ¹⁸ concussio stipite ¹⁹ frondes:

²⁰ Ipsa ²¹ haeret scopulis: ²² &, quantum ²³ vertice ²⁴ ad auras

445

Aetherias, tantū radice in Tartara tendit.

²⁵ Haud secūs assiduīs ²⁶ hinc atque hinc vocibus ²⁷ heros

²⁸ Tunditur, & ²⁹ magno perſentit pectore ³⁰ curas.

Mens ³¹ immota manet: lacrimae ³² voluntur inanes.

³³ Tūm verò infelix ³⁴ fatis exterrita Dido

450

⁴⁵ Mortem orat: taedet caeli ³⁶ convexa tueri.

Quò magis ³⁷ inceptum peragat, ³⁸ lucemque relinquat,

¹ Copiosè auctam tibi, dūm moriar. ² Orationem faciebat Dido. ³ Verba cum fletu. ⁴ Ad Æneam. ⁵ Anna. ⁶ In hominem plane saxei capitis, atque inexorabilem hoc dici potest. ⁷ A naturā, id est, nullas preceſ inexorabilis, & propè adamantinus admittit. ⁸ Æneæ duritiem in fata rejicit. ⁹ Benignas. ¹⁰ Præceptum Dei, a quo per Mercurium Carthagine facessere iussuserat sc. Iupiter ipse. ¹¹ Multorum annorum, veterem: quòd quercus inter arbores prodigioſe vivacitatis sit: quippe quæ centum aut ampliùs annos crescat. ¹² Habentem truncum potentem. ¹³ Transalpini, ex Alpibus in Italiam spirantes. Alpes autem cum Hyperboreis & Rhipæis confundunt veteres. Comparatio autem sumitur ex Iliad. 6. & 12. ¹⁴ Ventri Septentrionales. ¹⁵ Aliquando ab hac parte. ¹⁶ Strepitus ventorum in frondibus diffunditur Metaphora à cardinibus ad horrendum ventorum Septentrionalium latratum ducta amplificat summam viū ventorum. ¹⁷ Coepesunt. ¹⁸ Vi ventorum

agitato trunco. ¹⁹ Quis cadunt. ²⁰ Annosa quercus. ²¹ Adhæret faxis prominentibus, interque radices egit. ²² Hos duos versus habes etiam 2. Georg. ²³ Caeumine suo. ²⁴ Ad cælum. ²⁵ Non aliter, quam illa quercus concutitur. Applicatio similitudinis superioris. ²⁶ Utrinq; expostulationibus Didois & Annæ precibus. ²⁷ Æneæ heroicā virtute præditus. ²⁸ Concutitur. ²⁹ Magnanimo & constanti. ³⁰ Sollicitudines amoris & commiserationis. ³¹ A firmo proposito Deo obediendi. ³² Precipitantur frustra: quia nihil apud Æneam obtinebant. ³³ Sed tūm maxime, ubi vidit Æneam in sententia perseverare. ³⁴ Portentis mortem portendentibus: vel, quòd fatali necessitate ex Africa Æneæ traheretur. ³⁵ Malorum remedium. ³⁶ Τὸ κυρτὸν καὶ τὸ κοίλον convexum, & cavum, exterius & interius Poëtæ confundunt. ³⁷ Consilium, quod apud animum suum proposuerat. ³⁸ Vitalem sc. id est, vitam: quia cælum aspiciamus vendi desiderio.

¶ Vidit,

* Vidit, * turicremis cū 3 dona inponeret aris,
 (Horrendum dictū) 4 latices nigrescere 4 sacros,
 5 Fusaque in 6 obscenum se vertere vina cruorem. 459
 Hoc visum nulli, non ipsi effata 7 sorori.
 8 Praeterea fuit in 9 tectis de marmore 10 templum
 11 Conjugis antiqui, miro quod honore 12 colebat,
 13 Velleribus niveis & 14 festā fronde revinctum.
 15 Hinc exaudiri voces & 16 verba 17 vocantis 460
 Visa viri; nox cū terras obscura 18 teneret:
 Solaque 19 culminibus 20 ferali carmine 21 bubo
 Saepē queri, & 22 longas in fletum ducere voces.
 23 Multaque praeterea 24 vatū praedicta piorum
 Terribili monitu 25 horrificant. 26 Agit ipse furem
 In somnis 27 ferus Aeneas: semperque relinqui 466
 28 Sola sibi, semper 29 longam incommitata viderur
 Ire 30 viam, & 31 Tyrios desertā quaerere terrā.
 32 Eumenidum veluti demens videt agmina 33 Pen-
 theus, 469
 Et 34 solem geminum, & duplicis se ostendere Thebas:

1 Primum futuræ mortis præsa-
 gium, quod in sacris liquor effusus
 in atrum cruorem mutatus apparue-
 rit. 2 Thus incensum cremantibus.
 Vide Macrob. l. 6. c. 5. 3 Liba-
 mina, sacrificia, quibus parenta-
 batur mortuis. 4 Vina sacrificio
 adhibita. 5 Effusa super sacrifici-
 um. 6 Mali ominis, tectum, im-
 mundum. 7 Omnium consiliorum
 alioqui participi. 8 Præter hoc
 pozzentem consigit aliud futuræ mor-
 tis præsagium, sc. insomnia seu
 phantasmata, quæ sibi audire vide-
 reque visa fuit. 9 Regia Didon-
 is. 10 Delubrum, ædícula sacra,
 quam nos hodie Sacellum vocamus,
 eadem sepulchrum Sichæi. 11 Ma-
 riti prioris & chari Sichæi. 12 An-
 te Aeneæ adventum. 13 Tæniis,
 vittis, fasciis laneis, coronis, ramis,
 frondibus cinctum, ornatum: lana
 autem ramo circumvoluta circum
 dicitur. Fuit autem moris, ut nu-
 bentes puellæ, priusquam ingrede-
 rentur domum mariti, postes laneis
 vittis obnuberent & ornarent.
 14 Ad festivitatem pertinentibus,
 divinis ramis frondibusque, ut si

numen coleret. 15 Ex hoc tem-
 plo. 16 Ipse Jono tenui dixit, E-
 lisa veni. Ovid. Epist. Didonis.
 17 Didonem. 18 Occuparet.
 19 In sublimitatibus templi. Tertium
 præsagium. 20 Mortifero, aut fer-
 ram mortem indicante. 21 Avis
 illa lucifuga. 22 Diurnas.
 23 Quantum omen. 24 Qui in
 principio dehorrati sunt eam à tali-
 bus nuptiis, sed frustra. Respicit il-
 lud: Heu vatū ignara mentes!
 quid vota furem, Quid delubra
 juvant? 25 Horrorem faciunt.
 26 Quantum omen. 27 Qui ferus
 Didoni videbatur. 28 Quæ soli-
 tudo principibus, qui satellitio &
 comitatu stipari solent, abominanda;
 & in somnis inani omnis. 29 Sex-
 tum omen. 30 Ad inferos sc.
 unde negans redire quendam.
 31 Comites suos. 32 Furiarum,
 Megære, Aleclis, & Tisiphones.
 33 Thebanorum rex, Echionis filius,
 in furias actus ob contemptum Bac-
 chum, & à Bacchis disceptus.
 34 Οὐρανὸν μοι δύο μὲν ἑλίου δοκῶ,
 Διῶτας τε Θήβας, Euripid. Bacchæ.

¹ Aut Agamemnonius ² scēnis agitur Orestēs;
³ Armata ⁴ facibus ⁵ matrem & ⁶ serpentibus atris
 Cū fugit, ⁷ ultricesque ⁸ sedent ⁹ in limine ¹⁰ Dirae.
 Ergo ubi ¹¹ concepit ¹² Furias ¹³ evicta dolore,
 Decrevitque mori; tempus secum ipsa modumque 475
¹⁴ Exigit, & ¹⁵ maestam dictis adgressa ¹⁶ sororem,
¹⁷ Consilium vultu ¹⁸ tegit, ¹⁹ ac spem fronte serenat:
 Inveni, germana, ²⁰ viam, (²¹ gratare forori)
 Quae mihi reddat ²² eum, vel ²³ eo me solvat, amantem.
²⁴ Oceani finem juxta, ²⁵ solemque cadentem, 480
²⁶ Ultimus Aethiopum locus est, ubi maximus ²⁷ Atlas
²⁸ Axem humero ²⁹ torquet stellis ardentibus ³⁰ aptum:
³¹ Hinc mihi Massylae gentis monstrata sacerdos,
³² Hesperidum templi custos, epulasque draconi
 Quae dabat, & ³³ sacros servabat in arbore ramos, 485
³⁴ Spargens humida mella, ³⁵ soporiferumque papaver.
³⁶ Haec se ³⁷ carminibus promittit ³⁸ solvere mentis,

¹ Aut veluti cū Orestes, Agamemnonis & Clytemnestrae filius, fugit, &c. ² In theatris ac scenis passim actus & saepe exhibitus in Tragoediis; vel, in praetoriis & iudiciis agitur. Constat enim, Orestem Aereoparitarum iudicio submissum, tandem ab iisdem absolutum fuisse omnino ferē sententia. ³ Instruētā, ⁴ Furiarū, & Clytemnestrae, quam cum Aegistino adultero propter necem patris Agamemnonis occiderat. ⁵ Talis enim illa visa est in somnis: unde furore correptus est. ⁷ Necis maternae. ⁸ In Aeschili Tragoedia, cui nomen Eumenides, Delphis in templo Apollinis a Furiis, in limine praestolantibus eum, obsessus, egredi non ausus est, & contendere ad Minervae templum, ubi erat expiandus. ⁹ Templi Apollinis. ¹⁰ Furiarū. ¹¹ Dido. ¹² Furias. ¹³ Superata. ¹⁴ Exacitē disquisit. ¹⁵ Quia Aeneam reconciliare nequibat. ¹⁶ Anam. ¹⁷ Decretum suum. ¹⁸ Occulit. ¹⁹ Et fronte serena praese fert spem remedii aut salutis. Sic t. Aen. *Spem pulvis simulat, premit altum corde dolorem.* ²⁰ Modum & rationem. ²¹ Gratulare. ²² Qui caput mali nostri est. ²³ Ab eo. ²⁴ Topographia populorum & montium Africae Occidentalium, quibus alluit Oceanus, ubi hortitur Hesperidum, ²⁵ Occidentem. ²⁶ Remotissimam

Aethiopia. ²⁷ Mons Africae: supra hoc l. ²⁸ Septentrionalem polum. ²⁹ Sustinet, regit: ut supra: *Celum & terras qui numine torquet.* ³⁰ Aethiopum, & polum: diffusum, conspersum stellis resplendentibus. ³¹ Ah hoc loco, id est, ab huius loci incolis. Exponit consilium suum, quo pacto magicis artibus possit Aeneam vel invitum retinere, vel amoris peste liberari. ³² Quod in hortis filiarum Hesperis, qui frater Atlantis est: custodiebant autem aurea poma in horto prope Lixum opp. Mauritaniae, cui custodire aderat una vigil draco, priusquam ab Hercule occisus erat, quem cibavit haec sacerdos. ³³ Veneris. ³⁴ In cibo quem dabat draconi; vel, porrigens, praebens. ³⁵ Soporem gignens: quod erat mulcendae truculentiae accommodatum, & mirigandae naturae ferae. ³⁶ Sacerdos: Poeta nihil ipse asserit: verum ex personae Magae rem suam praedicantis. Operatur autem magia vel per motum localem: vel per causas naturales applicando activa passivis: vel sensibus illudendo: amores an valeat solvere aut impedire, an cursum naturae mutare, procellas excitare, animas mortuorum evocare, vide Apulejum, Atrippan, &c. ³⁷ Magicis sc. id est, incantationibus. ³⁸ Amore posse liberare.

Quas velit ; ast ¹ aliis ² duras inmittere ³ curas :
³ Sistere aquam ⁴ fluviis , & vertere sidera ⁵ retrò :
⁶ Nocturnosque ciet manis. ⁷ Mugire videbis 490
 Sub pedibus terram , & descendere montibus ornos.
 Testor , cara , deos & te , germana , tuumque
 Dulce caput , magicas ⁸ invitam ⁹ accingier ¹⁰ artis.
 Tu ¹¹ secreta ¹² pyram ¹³ testō interiore ¹⁴ sub auras
 Erige , & ¹⁵ arma viri , ¹⁶ thalamo quae fixa reliquit 495
¹⁷ Inpius , ¹⁸ exuviasque omnis , lectumque ¹⁹ jugalem ,
 Quo perii , superinponas. ²⁰ Abolere ²¹ nefandi
 Cuncta viri ²² monumenta jubet ²³ monstratque ²⁴ sa-
 cerdos.

Haec effata filet , ²⁵ Pallor simul occupat ²⁶ ora.
 Non ²⁷ tamen Anna novis ²⁸ praetexere funera ²⁹ sacris
 Germanam credit , nec ³⁰ tantos ³¹ mente furores 501
³¹ Concipit , ³² aut ³³ graviora timet , ³⁴ quam morte
³⁵ Sichaei.

Ergo ³⁶ iussa parat.
 At regina , ³⁷ pyrâ ³⁸ penetrati in sede ³⁹ sub auras
³⁷ Erectâ ingenti , ⁴⁰ taedis , atque ⁴¹ ilice secta , 505

¹ Mentibus. ² Vehementem amo-
 rem. ³ Facere stare. ⁴ In fluviis.
⁵ Retrorsum. ⁶ Et excitat umbras
 defunctorum , tempore nocturno.
⁷ Quasi sonitum taurinum edere ,
 remota Metaphora à rauris ad bru-
 tam tellurem. ⁸ Coactam improbi-
 tate Aeneae. ⁹ Accingi , id est , pa-
 rari. Paragoge. ¹⁰ Ad artes magi-
 cas. ¹¹ Nemini revelatura.
¹² Struem lignorum , ut fiat rogos.
¹³ Intra regiam nostram. ¹⁴ Sub
 dio , cœlo aperto ; penetrati in sede.
 infra : vel , in altum : quasi sacrifi-
 cium esset factura. ¹⁵ Rufem Aë-
 nex , cuius iam nomen quasi ingra-
 tum horret. ¹⁶ Nostrō. ¹⁷ Aë-
 neam intelligit , qui epitheto *Pius*
 vocabatur. ¹⁸ Vestes , quas exuit ,
 aut quas ab cohabemus. ¹⁹ Matril-
 monialem , in quo pudorem amittit ,
 id est , imponas super pyram , quic-
 quid reliquerit , aut tetigerit speciali
 usu. ²⁰ Igne penitus delere.
²¹ Perfidi ²² Quae memoriam fa-
 ciant & admoneant viri. ²³ Ex
 arte suâ. ²⁴ Massyla. ²⁵ Merus
 præcipue atque iræ argumentum ,
 & conscientiae crimini alicui obno-

xix. ²⁶ Vultum , faciem. Pars pro
 toto. ²⁷ Quamvis signa impatien-
 tis amoris daret. ²⁸ Praetexit
 sacrorum dissimulare : vel per Hy-
 pallagen praetexere , id est , præten-
 dere sacrum hoc funeri , quod inten-
 debat , id est , non credebatur Didonem
 velle se interimere. ²⁹ Sacrificiis
 magicis. ³⁰ Quanti in Didone
 erant. ³¹ Intelligere potest.
³² Sc. non. ³³ Sc. mala. ³⁴ Quam
 quæ contigerant morte Sichæi.
³⁵ Prioris conjugis. Q. d. Vidit fore-
 rem multum dolere morte Sichæi
 credebatur nunc , propter discessum
 Aeneae similem pati dolorem , nec
 Aeneam amatorem plus amare ,
 quam Sichæum coniugem : sed in
 morte viri se non occidit. ³⁶ Pa-
 rat peragere , quæ Dido iusserat , id
 est , pyram extruit , & exuvias Aë-
 nex adfert. ³⁷ Rogo , id est , struem
 lignorum in formam ignis , ut incen-
 datur , exstructa. ³⁸ In penitentiâ
 ædium loco , quem paulo ante *inte-
 ritus telum* vocavit. ³⁹ Sub dio.
⁴⁰ Ex taedis. ⁴¹ Robore fisco. Nam
 fissa ligna facillime teretia & integra
 disicte lignorum concipiunt.

1 Intenditque locum fertis, & 2 fronde coronat
 3 Funereâ: 4 super 5 exuvias, ensenque relictum,
 6 Effigiemque 7 toro locat, 8 haud ignara futuri.
 Stant 9 arae circum, & crinis effusa sacerdos
 10 Tercentum tonat ore deos, 11 Erebumque 12 Chaosque,
 13 Tergeminamque 14 Hecaten, 15 tria virginis ora
 Dianae. 511
 16 Sparferat & 17 latices simulatos fontis Avernî:
 18 Falcibus & 19 messae ad Lunam 20 quaeruntur aënis
 21 Pubentes herbae, nigri cum 22 lacte veneni:
 Quaeritur & 23 nascentis equi de fronte 24 revolsus, 515
 Et 25 matri 26 praereptus 27 amor.
 28 Ipsa 29 molâ, 30 manibusque piis, altaria juxta,
 31 Unum 32 exuta pedem vinclis, in veste 33 recinctâ,

1 Intendis ferta per locum illum. Hypallage. 2 Cupresso, quæ fune-
 rea est arbor, aut verbenis, quæ in
 sacris nocturnis solent adhiberi tan-
 quam funereæ. 3 Ad funus aptâ.

4 Insper. 5 Vestes Æneæ, quas
 exuerat. 6 Effigiem Æneæ ceream
 incendio devotam. Vide Ecl. 8. &
 Hor. Sat. 8. l. 1. 7 Lecto con-
 jugali.

8 Certa mori, ac refer-
 vato tamen sibi consilio moriendi,
 ut ut specie hac sacrorum velato.
 9 Ut funebri luctu fieri consuevit.

10 Trecenta, id est, innumera Deorum
 nomina horribile vocat, citat: quod
 in his Cocytiiis sacris fieri solet. Al.
Ter centum ad verbum, *tonat*,
 referunt. 11 Infernos tenebrarum
 incolas. 12 Spiritus aërios. Ci-
 mos quidem vastâ illa vorago & mo-
 les indigesta primæ materis: sed

tamen, Aristophani in avibus, est
 aër. 13 Tres potestates habentem.
 Nam Luna est in cœlo: Diana
 in sylvis, ubi venatrix est: Proser-
 pina, in inferno. Vide Cæli. Rhod.

L. 20. 14 Proserpinam, à *centum*
 potestatibus dictam: vel, quod cen-
 tum vicinis placaretur ex insituto

Menelai: vel, quod inhumatos C.
 appos errare faciat. 15 Tres effi-
 gies aut personas: quod sc. triplex
 sit Lunæ vicissitudo: cum surgit in
 cornua, & falcata dicitur: cumque

dividua est, & cum plena est.
 16 Sacerdos. 17 Aquas lacus ad
 introitum inferni pro veris habitas.

Nam vera aqua Avernî lacus (qui
 Plutoni sacra est, ac per quem ad

inferos descensus esse credebatur) ha-
 beri non poterat: quare ficta suppo-
 nenda erat, culus aspersione utere-
 tur. 18 Ex horum sacrorum ritu

omnia. Herbae ad Lunæ observatio-
 nem, culus spumantis saliva effica-
 ciores creditur, falcibus aënis, ut-
 pote purioribus, quam ferreis, præ-
 cidebantur: exque pubescentes &

succo venenoso tumentes. 19 De-
 sectæ secundum opportunitatem Lu-
 næ. 20 Ab iis, quibus id munus-
 ris ad magicum sacrificium injun-
 ctum erat. 21 Pubescentes, te-
 neræ, succi adhuc plenas. 22 Succo

nigro, qui exprimitur ex illis her-
 bis. 23 Recens natl. 24 Sc.
statim, priusquam lambente matre
 absumeretur. 25 Equæ 26 Prius-
 quam absumere posset. 27 Hippo-
 manes, caruocula in fronte recens

natipulli: quam si quis præripuerit
 equi matri, illa non admittit foetum
 ad ubera. Hanc in philtis efficacem
 esse ferunt. Vide Corn. Agr. l. 2. de

occultâ Phil. c. 41. igni vero man-
 data abolere amorem creditur.
 28 Dido. A personâ veneficæ transit
 ad Didonem, & ejus superstitionem,

ac ceremonias sacrificaturæ. 29 Far-
 re sive hordeo sale admisso.
 30 Quibus molam offerebat. 31 In

Stygiis his Nudipedalibus sinistrum
 pedem nudabant. 32 Nudata &
 soluta. 33 Dissoluta, ac non li-
 gara. In sacris enim nihil esse liga-
 tum decet, præcipue quæ amoriso-
 vando sunt.

* Testatur moritura deos, & conscia * fati
 Sidera: tùm, 3 si quod 4 non aequo foedere amantis 5 20
 Curae numen habet, 6 justumque memorque precatur.
 6 Nox erat; & 7 placidum carpebant 8 fessa soporem
 9 Corpora per terras, 10 silvaeque & saeva quierant
 Aequora: cùm 11 medio volvuntur sidera lapsu, 12 24
 12 Cùm tacet omnis ager: pecudes, 13 pictaeque volucres,
 14 Quaeque lacus late 15 liquidos, 16 quaeque aspera
 dumis
 Rura 17 tenent, 18 somno positae sub nocte silenti
 Lenibant curas, & 19 corda 20 oblita laborum.
 At non infelix 21 animi 22 Phoenissa, nec umquam
 23 Solvitur in somnos, oculisve aut pectore 24 noctem
 Accipit. 25 Ingeminant curae, rursusque 26 resurgens 33 1
 Saevit amor, magnoque irarum 27 fluctuat aestu.
 Sic 28 adedò insistit, secumque ita corde 29 volutat:
 30 En, quid agam? 31 rursusne procos irrifa priores
 Experiar? 32 Nomadumque petam 33 connubia supplex,
 Quos ego sum toties jam dedignata 34 maritos? 35 6
 Iliacas igitur classis, atque 35 ultima Teucrùm
 35 Jussa sequar? 36 quiane 37 auxilio 38 juvat antè levatos,
 Et benè apud memores veteris stat gratia facti?

1 Certa mosi Deos testes perjurii ac perfidiz invocat, vindices olim sceleris & acceptæ iniuriz. 2 Mortis suæ violentæ. 3 Si aliquod numen, id est, aliquis Deus curat, &c. 4 Non pari amore sibi mutuo respondentes. 5 Ut illud sit iustum & memor, id est, precor illud quidem, ut perjurii memor esse velit, ac iuste id ipsum ulcisci. 6 Perelegas Chronographia, quæ regnorum ægritudinem amplificat. 7 Quiescebant. 8 Labore diurno. 9 Animalium. 10 Omnia quæ in sylvis & in mari degunt, quiescebant. Metonymia. 11 Medium est noctis. 12 Cùm omnia animalia, quæ in agris aut stabulis sunt, quiescunt. 13 Variis coloribus ornata. 14 Et quæcunque volucres, id est, pisces. 15 Aquosas. 16 Feræ. 17 Occupant & habitant. 18 Huiusmodi pecudes recubantes nocte quietâ mitigabant curas per somnum. 19 Earum. 20 Erant. 21 Animo, id est, quæ animum suum infelicem fecerat.

22 Dido, quæ erat de Phoeniciâ. 23 Dormit. 24 Requiem nocturnam. 25 Sc. vel 26 ingeminantur, id est, multiplicantur. Enallage generis. 26 Crescens rerum præteritarum memoria. 27 Agitur: In eum, qui secum stomachatur. 28 Tandem instituit sermonem. 29 Agitat. 30 Pathos, ab addubitatione, quam Græci ἀσέβησις vocant: de qua Macrobi. Sat. I. 14. c. 6. Constat autem hæc tota oratio ex deliberationibus & dialogismis. 31 Rejctane & relicta ab Aenea, referam me vicissim ad Hiarbam ductoseque alios, quos procos prius aspernata sum? 32 Afrorum. 33 A rei indignitate. 34 Sc. mihi acceptares. 35 Abitum à Jove imperatum. An? responsa & imperia ultima, id est, ero igitur ancilla & contemptui omnibus Trojanis, coacta etiam ultimis eorum mandatis parere? 36 An quod ita gratos eos & auxilii memores experta sum? Ironicæ. 37 Quia iuverim Teucros auxilio. 38 Delectat.

* Quis

¹ Quis me autem (² fac velle) finet; ³ ratibusve super-
bis

540

Invisam accipiet? nescis heu, perdita; necdum

⁴ Laomedontaeae sentis perjuria gentis?

Quid tùm? ⁵ sola fugâ ⁶ nautas comitabor ⁷ ovantis?

An Tyriis, ⁸ omnique manu stipata meorum

⁹ Inferat? & quos ¹⁰ Sidonia ¹¹ vix urbe revelli, 545

Rursus ¹² agam pelago, & ventis dare vela jubebo?

¹³ Quin morere, ut merita es: ¹⁴ ferroque ¹⁵ averte
dolorem.

¹⁶ Tu ¹⁷ lacrimis evicta meis, tu prima ¹⁸ furentem

His, ¹⁹ germana, malis oneras, atque objicis ²⁰ hosti.

²¹ Non licuit ²² thalami expertem sine ²³ crimine vitam

Degere more ferae, ²⁴ talis nec tangere ²⁵ curas? 551

²⁶ Non servata fides, cineri promissa ²⁷ Sichaeo.

²⁸ Tantos illa suo ²⁹ rumpebat pectore ³⁰ questus.

Aeneas celsâ in puppi, ³¹ jam certus eundi,

³² Carpebat somnos, ³³ rebus jam ³⁴ ritè paratis. 555

³⁵ Huic se ³⁶ forma dei vultu redeuntis ³⁷ eodem

¹ Quis permittet me sequi Troja-
nos? ² Pone ut velim. ³ Navi-
bus suis. Symecdoche. Sunt enim va-
ses propriè trahes inter se connexæ,
quibus olim navigabatur. ⁴ Troja-
næ: invidiosæ a Laomedonte, quem
superbiâ, perfidiâ, & perlusio refe-
runt: is autem Neptunum & Apol-
linem pactâ de condendis Trojæ mor-
nibus mercede fraudavit: & Herculi,
filiæ suæ liberatori, fidem non ser-
vavit. Q. d. Si Deos fefellerunt Tro-
jani, & te fallent. ⁵ Emphatica
omnia. ⁶ Trojanes intelligit,
quos per contemptum ita vocat.
⁷ Lætos: quæ de me reportata vi-
ctoria triumphante. *Ovatio* autem
propriè est minor triumphus. qui
de hoste non admodum gravi agitur,
uno equo, vel interdum etiam pe-
dibus urbem ingredientes triumphan-
te. *Al. cunctis*. ⁸ Et omni satellit-
io & copiis meorum densè circum-
data. ⁹ *Al. inferat*, sc. in naves?
¹⁰ A Phœniçiâ. ¹¹ Cum diffi-
cultate: quia timore, aut odio Pyg-
malionis. ¹² Sc. eos. ¹³ Potius
moriaris. Concludit deliberationem.
¹⁴ Morte ferro illata. ¹⁵ Ab ani-
mo. ¹⁶ Transfert omnem torus
iculâ in sororem, quæ & im-

pultrix fuerit ad furtivas nuptias.
¹⁷ Nam dictum est in principio hu-
jus l. 2. *Sic effata, finum lachrymarum*
implevit obortis. ¹⁸ Me infano
incensam amore. ¹⁹ O soror Anna.
²⁰ Crudeli viro Aeneæ, & qui me
ludibrio habuit, toro fideque viola-
ris: vel hosti, id est, hospiti pere-
grino, ut supra, & mox *advena*,
²¹ Nonne licuit me vivere more fe-
rarum quæ conjugium non cu-
rant? ²² Conjugii. ²³ Læsiône
pudoris. ²⁴ Quales nunc per illi-
citos amores sustineo, more bellua-
rum ferarum, quæ propter ferita-
tem conjugium vitant. ²⁵ Amores.
²⁶ Sc. eff. ²⁷ Conjugis: quia cum
sepeliretur, juravit Dido, se nun-
quam alteri nupuram. ²⁸ Epipho-
nema. ²⁹ Exprimerebat. ³⁰ Que-
relas. ³¹ Qui decreverat omnino
abire. ³² Dormiebat. Suprà: *Nex*
erat, & placidum carpebant fessa
soporem corpora. ³³ Ad navi-
gationem necessariis. ³⁴ Decen-
ter. ³⁵ Aeneæ. ³⁶ Imago
Mercurii, id est, Deus Mercurius in
forma assumpta rediens. ³⁷ Quo
prius se obtulerat & apparuerat
Carthagine.

Obtulit in somnis, rursusque ita visa monere est;
 1 Omnia 2 Mercurio similis, vocemque, coloremque,
 Et crinis flavos, & membra 3 decora juventae:
 Nate Dea, potes hoc sub 4 casu 5 ducere somnos? 560
 Nec, quae 6 te circum stent deinde pericula, cernis?
 Demens! nec 7 zephyros audis spirare 8 secundos?
 9 Illa dolos, dirumque 10 nefas in pectore versat,
 Certa mori, varioque irarum fluctuat 11 aestu.
 Non fugis 12 hinc 13 praeceptis, dum 14 praecipitare po-
 testas? 565

Jam mare turbari 15 strabibus, saevasque videbis
 Collucere 16 faces, jam 17 fervere litora 18 flammis;
 19 Si te his adtigerit terris Aurora morantem.
 Eja age, rumpe 20 moras. 21 Varium, & mutabile sem-
 per

Femina, Sic 22 fatus nocti se inmiscuit 23 atrae. 570
 24 Tum vero Aeneas, 25 subitis exterritus umbris,
 26 Corripit è somno corpus, sociosque 27 fatigat:
 28 Praecipites vigilate, viri, & confidite 29 transtris:
 30 Solvite vela 31 citi. 32 Deus aethere missus ab alto;
 33 Festinare fugam, 34 tortosque incidere 35 funis 575
 Ecce iterum 36 stimulat. Sequimur te, 37 sancte deorum,

1 Per, secundum omnia, id est, omnibus corporis partibus. 2 Prius viso. 3 Conventientia juventuti. 4 Periculo, in quo versaris. 5 Dormire? 6 Obvideant. Obiurgatio à necessario. 7 Ventos. Synecd. 8 Prosperos. 9 Dido. 10 Scelus quia vult se interficere: quo comperto Tyrii in te irruunt. 11 Fervore & incendio. 12 A litore Carthagini. 13 Celer, festinus. 14 Praecipitanter abeundi. 15 Navibus. Metonymia. Silius J. 11. Mercurium fingit à Jove mitti ad Annibalem apud Carthaginem novam in somnis. Turpe duci totam somno consumere noctem. O veltor Libya; vigili stant bella magistro. Jam maria effusas cernes iurare carinas. Et Latiam toto pubem volitare profundo. Dum lenius capti terrâ cunctaris Iberâ. 16 Ad naves tuas comburendas, aut insequendum te. 17 Fervida fieri,

Metaphora. Sic J. 8. Fervere *Lencaten*, aureque effulgere *fluctus*. 18 Facularum. 19 Si ad crastinam usque auroram hic manseris. 20 Causas morandi. 21 Res varia & inconstans. 22 Mercurius. 23 Caliginose. 24 Monitu praesentis periculi. 25 Subinâ apparentibus. 26 Violenter rapit. 27 Urget, excitat, surgere facit. 28 Praecipitanter surgentes vigilate. 29 Super transitus navium, ubi sedent remiges. 30 Dissolve & pandite. 31 Festini, celeres. 32 Mercurius. 33 Festinanter agere profectionem nostram. 34 Implicatos. Elegans epitheton. 35 Rudentes. 36 Impellit, hortatur nos. Metaphora. 37 Quidam distinguunt post sancte, ut sit sententia: O sancte, quicumque Deorum es. Alii malunt Positivum pro Superlativo positum esse.

1 Quis-

¹ Quisquis es, ² imperioque ³ iterum paremus ⁴ ovan-
tes.

⁵ Adsis ô, placidusque juves, & ⁶ sidera caelo
Dextra ⁷ feras. Dixit: vaginâque ⁸ eripit ensen

⁹ Fulmineum, ¹⁰ strictoque ferit retinacula ferro. 580

¹¹ Idem ¹² omnis simul ardor ¹³ habet; ¹⁴ rapiuntque,
¹⁵ ruuntque:

¹⁶ Litora deseruere: latet sub ¹⁷ classibus aequor

¹⁸ Adnixi torquent spumas, & caerulea verrunt.

Et jam ¹⁹ prima ²⁰ novo spargebat lumine terras

²¹ Tithoni ²² croceum linquens Aurora cubile: 585

Regina ²³ è speculis, ut primum ²⁴ albescere lucem

Vidit, & ²⁵ aequatis classem ²⁶ procedere velis,

Litoraue, & vacuos sensit sine remige portus;

²⁷ Terque quaterque manu pectus ²⁸ percussa ²⁹ deco-
rum,

Flaventisque ³⁰ abscissa comas, ³¹ Pro Juppiter! ibit 590

Hic, ait: & nostris ³² inluserit advena regnis?

Non arma ³³ expedient, totâque ex urbe ³⁴ sequentur,

Diripientque ³⁵ rates ³⁶ alii ³⁷ navalibus? ³⁸ Ite,

³⁹ Ferte citi flammâs, date ⁴⁰ vela, impellite remos.

¹ Formula ex religione veterum, ne Deum alium pro alio nominarent Agel. 1. 2. c. 28. ² Mandatis tuis. ³ Ut ante paruerant paratis omnibus ad fugam; sic nunc celeri fuga secundo pareet. ⁴ Exri. Metaphora ab iis, quibus minor triumphus, quæ *Ovatio* dicitur, concessus erat. ⁵ Auxilio sis, fa-veas: Dii enim, quibus adsunt, fa-vere dicuntur. ⁶ Ventos & navigationem prosperam ex siderum ortu vel occasu. ⁷ Adferas profectioni. ⁸ Violenter extrahit. ⁹ Instar fulminis splendentem, radiantem, ferientem. ¹⁰ Et incidit, rescindit nauticos funes, quibus naves retinebantur ad littora ligatæ, gladio evaginato & nudato. ¹¹ Uniformis. ¹² Troianos. ¹³ Invasit. ¹⁴ Quæ erant adhuc in littore. ¹⁵ Et præcipites currunt. ¹⁶ Trepidationi & Brachylogiæ concinnunt dactyli accumulati. ¹⁷ Simul discedentibus. ¹⁸ Et amittentes torquendo aquas excitant spumas, & maria cærulei coloris gubernaculis navium verrunt. ¹⁹ Recens orta.

²⁰ Illius diei. ²¹ Mariti sui, regis in Oriente. Suprà: *Oceanum interea surgens Aurora reliquit*: allusum ad fabulosum Tithoni & Auroræ conjugium. ²² Crocei coloris. ²³ Ex altis fenestris unde speculari licebat. ²⁴ Albam fieri. Hypallage: non enim albescit lux, sed luce albescent omnia. ²⁵ Aequaliter pleno vento distentis, sine motu aliquo. ²⁶ Provehi. ²⁷ Frequenter. ²⁸ Ubi percusserat. ²⁹ Pulchrum. ³⁰ Doloris impatientia comas vellens. ³¹ Oratio affectuum varietate vehemens, nunc concitata, mox sedata: furore, imprecationibus, variciniis ex interrupto mixta. ³² Ei concessum fuerit illudere cum sit advena. ³³ Expedite capient Tyrii sive Carthaginenses, ut iniuriam, reginæ suæ illaram, ulciscantur? ³⁴ Eos. ³⁵ Naves Troianorum. ³⁶ Aliqui ex iis. ³⁷ E stationibus navium, ubi naves parantur & huc. ³⁸ O Troiani. ³⁹ Et vos inferte in naves Troianorum. ⁴⁰ Al. *vela*.

¹ Quid

Quid loquor? aut ubi sum? quae mentem infania mutat?

595

Infelix Dido! nunc te fata inopia tangunt?

Tum decuit, cum sceptrum dabas. En dextera fidesque!

Quem secum patrios ajunt portare Penates:

Quem subiisse humeris confectum aetate parentem!

Non potui abreptum divellere corpus, & undis

600

Spargere? non socios, non ipsum absumere ferro

Ascanium, patriisque epulandum adponere mensis?

Verum anceps pugnae fuerat fortuna. Fuiisset.

Quem metui moritura? Faces in castra tulissem,

Inplissemque foros flammis, natumque patremque

605

Cum genere extinxem, memet super ipsa dedissem.

Sol, qui terrarum flammis opera omnia lustras,

Tuque harum interpretis curarum, & conscia Juno,

Nocturnusque Hecate triviis ululata per urbis,

Et Dirae ultrices, & Di morientis Elissae,

1 Absentibus sc. 2 Q. d. sola sum.

3 Tuam. 4 Mala: vel. illius impii Aeneas. Al. *facta inopia*. 5 Ta-

lia loqui, aut naves incendisse.

6 Partem regni. Dixerat enim: *Vultis & his mecum pariter considere regnis?*

7 Amara Ironia. 8 Vir-

rus & fidelitas viri illius, quam dicunt, &c.

9 A patria Troja ave-

ctos. 10 Deos domesticos. Hinc appellatur *pater Aeneas*, quod rulerit

humeris patrem & Penates: impro-

bat hoc. 11 Quem ajunt subeundo portasse.

12 Consumptum ferè senio patrem Anchisen.

13 Allu-

sum ad fabulas Penthei, Absyrti, Ixys.

Orphei, Baccharum, Atrei & Thyestæ: de quibus consulendi My-

thologi. 14 Ab aliis. 15 In di-

versas partes vellere. 16 Aeneas.

17 Per undas: vel. in undis.

18 Ipsum Aeneam. 19 Interficere.

20 Qui caput omnis mali est.

21 Quod Progne fecisse dicitur. offe-

sens Tereo Iryn filium. 22 Prolep-

sis, sive preoccupatio ejus, quod alioqui obici poterat.

23 Alea pugnae fuisset dubia, quia fortè Tro-

jani nos vicissent. 24 Concessio, ex desperatione, animoque vindica-

bundo. 25 Quem oportebat me

metuere, quæ decreveram mori?

26 Tædas, incendium. Metonymia.

27 Navalia, classem eorum: ut, *Nos castra movimus*: vel simpliciter *ca-*

stra. 28 Inferre potuissem. 29 Et implevissem. Syncope.

30 Na-

viuin tabulata, perque discurritur.

31 Ascanium & Aeneam cum tota progenie extinxissem.

32 Exstin-

ctos. 33 Imprecatio, quia Aeneam posteritatemque ejus execratur.

34 Quæ sunt in terris. 35 Radiis

tuis, qui flammæ instar circumgy-

rando cuncta penetrant. 36 Pur-

gas & circumis. 37 Mediatrix

& conciliatrix hujusmodi matrimo-

nialium, aut mearum sollicitudin-

um: quia nuptura sacrificaverat

Junon ante omnes, cui vincula ja-

galia erant. 38 Conciliatrix, & promissa *Junos*, & *conscius ather*

Connubii: supra h. lib. 39 Et 6

Proserpina cum ululatu à matre va-

cerere quæsit in triviis per urbes va-

rias nocturnis temporibus. 40 Fu-

rix. 41 Scelerum. 42 In quo-

rum potestatem ego Elisa Dido ven-

tura sum per mortem.

* AC-

1 Accipite haec, 2 meritumque malis advertite numen,
 Et nostras audite 3 preces. Si tangere 4 portus
 5 Infandum caput, ac terris adnare necesse est,
 Et sic fata Jovis 6 poscunt; 7 hic terminus haeret:
 8 At bello 9 audacis populi vexatus & armis, 615
 10 Finibus extorris, 11 complexu avolsus Iuli,
 Auxilium inplorat, videatque 12 indigna suorum
 13 Funera: nec, cum se sub leges pacis 13 iniquae
 Tradiderit, regno aut 14 optatâ luce fruatur: 619
 Sed cadat ante 15 diem, 16 mediaque 17 inhumatus arenâ.
 18 Haec precor: 19 hanc vocem extremam 20 cum san-
 guine fundo.
 Tum vos, ô 21 Tyrii, 22 stirpem & genus omne futu-
 rum

23 Exercete odiis: 24 cinerique haec mittite nostro
 25 Munera. Nullus amor 26 populis, nec foedera 27 sunt.

1 Intelligite & attendite ad has preces & imprecationes meas.
 2 Advertite numen vestrum utrum perfidos hosce, prout merentur. Al. *avertite*, id est, avertite numen inimicum meritum a malis, quod mali merentur habere infestum, in Trojanos. 3 Imprecationes. 4 Infamiae. 5 Detestabile, & indignum quod nominetur, sc. Aeneam. 6 Id fieri. 7 Et hæc extrema definitio factorum confirmata immutabilis est, & immota manere debet, ut termini agrorum immoti manent. 8 Saltem. 9 Rutulorum & Latinorum. 10 Et exul, & exclusus limitibus regni sibi concessi. Evenit hoc statim post Trojanorum in Italiam ap- pulsum: nam cum prædas ex agris agerent Latini. Aborigineque, ad arcendum advenarum vim, concurrerant. Deinde & affinitate cum Latino conjunctus, à Turno bello petitus fuit, ob desponsatam sibi, sed Aeneæ traditam Laviniam. 11 Quod evenit, ubi, relictis cum Iulo castis, Evandrum Aeneas adiit auxilium petiturus, indè Tarchonta. 8. Aen. 12 Miserandam mortem: vidit autem Pallantis, Evandri filii, indignam mortem, aliorumque. Legimus enim Aborigines, Latinosque, ob Aeneam à Turno bello petitos, tantis animis utrimque commissos, ut neutra acies ex bello intacta abiret, cùm Trojani Latiniq;e, amisso rege

Latino, victores extiterint. 13 Quæ votis ejus iniqua sit; cum non victor, sed victus per eam videatur: quia linguam & nomen amittet. 14 Non fruatur regno, nec vita. Quod sic evenit: Aeneas enim pug- nans cum Mezentio, Ætruscorum rege, superveniente nocte, nusquam apparuit. Alii putant in Deos rela- tum: alii, submersum in Numico fluvio, Aeneas post hoc prælium non amplius visus est. 15 Vitæ terminum. 16 Nam in Numico fluvio submersus dicitur: sublatusque deinde, atque vi in vada proleptus, medio corpore nudus jacuisse, reliquo aquis tecto: sic, ut effectum sortita credatur Didonis hæc imprecatio dira. 17 Insepultus, humo non tectus. 18 Ut hæc dicta eveniant. 19 Clausula imprecationis, quam suo se sanguine confirmaturam ait. 20 Obsignatam meo sanguine. 21 Carthaginienses, Tyro profecti. 22 Aeneæ posteritatem, sc. Romanos, continuis vexate bellis. 23 Fatigare. 24 Mihi mortui. 25 Inferias, parentalia, obsequia. 26 Tro- janis & Carthaginensibus: nunquam enim inter eos pax fuit. 27 In futurum. Et certe fuit hinc genii postea hoc quasi peculiare, nulla servare foedera aut pacta. Quod sa- tis probant Adagia, *Punica fides, Punica religio*.

2 Exerc-

¹ Exoriare ² aliquis nostris ex ossibus ultor, 625
 Qui face ³ Dardanios ⁴ ferroque sequare ⁵ colonos,
⁶ Nunc, olim, quocumque dabunt se tempore ⁷ vires.
⁸ Litora ⁹ litoribus ¹⁰ contraria, fluctibus ¹¹ undas
¹² Inprecor, arma armis: ¹³ pugnent ¹⁴ ipsique nepo-
 resque. 629

Haec ¹⁵ ait, & partis animum ¹⁶ versabat in omnis;
¹⁷ Invisam quaerens quam primum abrumpere lucem.
 Tum breviter ¹⁸ Barcen nutricem ¹⁹ adfata ²⁰ Sichaei:
 Namque ²¹ suam ²² patriâ antiquâ cinis ater habebat:
 Annam, cara mihi nutrix, hûc ²³ siste sororem: 634
 Dic ²⁴ corpus properet fluviali ²⁵ spargere ²⁶ lymphâ,
 Et pecudes secum & ²⁷ monstrata piacula ducat:
²⁸ Sic veniat. Tuque ipsa ²⁹ piâ tege ³⁰ tempora vittâ.
³¹ Sacra ³² Jovi Stygio, quae ritè incepta paravi,
 Perficere ³³ est animus, ³⁴ finemque inponere curis;
 Dardaniique ³⁵ rogam capitis permittere flammae. 640
 Sic ³⁶ ait. ³⁷ Illa gradum ³⁸ studio celerabat ³⁹ anilem,
 At ⁴⁰ trepida, & coeptis inmanibus effera Dido,
⁴¹ Sanguineam volvens aciem, ⁴² maculisque tremantis

¹ Nascaris. ² Annibalem inuit, cuius bello etiam intra Italiam viscera res Romanorum graviter fuit atrox. ³ A Dardania in Italiam appulso. ⁴ Crudelissimo bello, quo omnia igni & sanguine contaminantur, persequaris. ⁵ Non indigenas. ⁶ Ab hac horâ. Praesens futurumque tempus conjunxit. ⁷ Facilitates bellandi. ⁸ Carthaginiensis. ⁹ Italicis sive Romanis. ¹⁰ Inimica. ¹¹ Sc. contrarias. ¹² Per imprecationem opto. ¹³ Inter se. ¹⁴ Ipsi quoque posteris. ¹⁵ Dido. ¹⁶ Frequenter vertebat, ut meditabundi, querendi aliculas consilii causa, facere solent. Supra: *Atque animum nunc huc celerem, nunc divias illuc, in partesque rapit varias, perque omnia versat.* ¹⁷ Odisso habitam. ¹⁸ Anuin. ¹⁹ Sc. est. ²⁰ Mariti. ²¹ Ipsi Didos nutricem. ²² In patria Sidonia chara aut priore cinis funestus aut adultus occupabat, id est, Didonis nutrix Sidone mortua & sepulta erat. ²³ Adduc, & confitue. ²⁴ Snum. ²⁵ Irrigare. Diis infusis sacrificantes aspergebantur

aquâ; superis abluebantur. ²⁶ Aquâ. ²⁷ Sacrificia expiatoria quibus placentur manes, indicata per sacerdotem Massylæ gentis, abducat. ²⁸ Levi aquæ fluvialis asperzione cum se, tum me purgatura, & expiatoriis sacrificiis instructa. ²⁹ Religiosa. ³⁰ Capitis tui. ³¹ Sacrificia, quæ magna indicarat expiando & solvendo amoris commoda. ³² Plutoni. ³³ Proposui, constitui. ³⁴ Et hoc sacrificio auferre amorum curas: quod non intellexit anus, credebatur enim Didonem remedium intelligere, cum morrem intelligeret. ³⁵ Pyram ac struem lignorum, in qua Aeneas imago, ensis & exuviae sunt, incendere. ³⁶ Dido. ³⁷ Barce, nutrix Sichæi, celeriter abibat. ³⁸ Testudineo conatu, qui anni congruebat. Congruet hoc incunctantius aliquid agentem. Tot mandata, tot moræ huc spectant, ut Didoni spatium sit peragendi quod destinaret. ³⁹ Festina ad mortem, metuens ne fororis intervenire consilium præcediat. ⁴⁰ Sanguineos oculos. ⁴¹ Diversis coloribus commotas.

Inter-

Interfusa genas, & pallida morte futura,
 Interiora domus inrumpit limina, & altos 645
 Conscendit furibunda rogos, ensisque recludit
 Dardanium, non hos quaesitum munus in usus.
 Hic, postquam Iliacas vestis notumque cubile
 Conspexit, paullum lacrimis & mente morata,
 Incubuitque toro, dixitque novissima verba: 650
 Dulces exuviae, dum fata deusque sinebant,
 Accipite hanc animam, meque his exsolvite curis.
 Vixi, & quem dederat cursum fortuna, peregi:
 Et nunc magna mei sub terras ibit imago.
 Urbem praecclaram statui: mea moenia vidi: 655
 Ultra virum, poenas inimico à fratre recepi:
 Felix, heu nimium felix, si litora tantum
 Nunquam Dardaniae tetigissent nostra carinae!
 Dixit: & os inpressa toro, Moriemur inultae?
 Sed moriamur, ait. Sic, sic juvat ire sub um-
 bras.

1 Suprà: pyram tecto interiore
 erexerat & penetrat in sede. 2 Vio-
 lenter intrat. Ardens moriendi stu-
 dium vehementerque notat. 3 U-
 bi erant arma, exuviae, & effigies
 Aeneae.

4 E vagina eripit
 gladium ab Aeneâ sibi reliquum.
 5 Non relictum & comparatum ab
 Aeneâ, quod sibi mortem conscisceret
 Dido. Alludit autem ad Alacis eu-
 sem quem ab Hectore dono accepe-
 rat, quo postea se interfecit. 6 Su-
 per rogo. 7 Lectum matrimonia-
 lem, super quem ab Aeneâ cognita
 fuerat. 8 Ratione impedita.

9 Simul incubuit. 10 Ultima.
 11 O vestes, quas vir dulcis exuperat.
 Pathos, ex sermone ad inanimata
 converso. 12 Permitterebant vos
 esse dulces. 13 Hunc sanguinem,
 quem in vos effundam. 14 Libe-
 rate his sollicitudinibus. cruciatibus
 ac doloribus. 15 Sc. hactenus.

16 Non quem indulget Natura anno-
 rum 120. non quem Fatum, anno-
 rum 90. spatium: sed quem fortuitus
 casus: quia diutius potuissim vivere.
 Infra, Sed misera ante diem, sabi-
 toque accensa furore. 17 An
 quia corporis angustia exorta, latius
 se iam extendit aërea? an extor-
 re eorum, quibus obiecta umbræ
 angustæ & nostræ majores videban-

tur? De Cretusa 2. l. 6. nota major
 imago. 18 Animæ idolum, vel
 umbra ibit ad inferos, esse Acheru-
 sia templa. Quod neque permanent
 anima, neque corpora nostra, sed
 quadam simulachra modis patientia
 miris. Lucret. l. 1. Ex Ennio. 1.

Annoal. Verum de tribus animæ vehi-
 culis, æthereo sc. corpuscule, id est,
 Spiritu, animæ umbræ & animæ idolo,
 lege quæ Cæli lib. 17. c. 16.
 19 Praeclara sua opera commemo-
 rat, quibus se consoletur. Ipsa in
 epist. apud Ovid. Urbem consilui,
 lateque potentia fixi moenia, fini-
 timis invidiosa locis. 20 Sichæum
 à Pygmalione fratre trucidatum.

21 Cives subdulti, atque asporta-
 bantur avari Pygmalionis oper,
 quarum causa Sichæum interfecerat.
 1. Aen. Nulla enim avari poena gra-
 vior, quàm amittere pecuniam,
 cuius causa scelus commiserat.

22 Cæpi, sumpsi. 23 Sc. fuissim.
 24 Tantummodo. Catul. Jupi-
 ter omnipotens utinam nec tempo-
 re primo Gnosia Cecropia tetigissent
 litora puppes. 26 Naves, Synec-
 doche. 27 Vide Macrobr. l. 4.
 Sat. c. 2. 28 Licet inultæ. 29 E-
 tiam si inulta moriar. Hæc accipien-
 da, ut pectori enitè adnoto, ea di-
 xisse videatur.

1 Hauriat hunc oculis ignem crudelis ab alto 661
 Dardanus, & nostrae secum ferat 2 omina mortis.
 Dixerat. Atque illam media inter 3 talia 4 ferro
 Conlabfam aspiciunt 5 comites, ensisque cruore
 Spumantem, 6 sparsasque manus. 7 It clamor ad alta 565
 Atria: concussam 8 bacchatur fama per urbem.
 Lamentis, gemituque, & 9 femineo ululatu
 Tecta 10 fremunt: resonat magnis plangoribus 11 aether:
 12 Non aliter, quàm si inmissis 13 ruat hostibus 14 om-
 nis

Carthago, aut antiqua Tyros; flammaeque furentes 670
 15 Culmina perque hominum volvantur perque deorum.
 16 Audiit 17 exanimis, 18 trepidoque exterrita 19 cursu,
 Unguibus ora 20 soror 21 foedans, & pectora pugnīs,
 22 Per medios ruit, ac 23 morientem 24 nomine clamat:
 25 Hoc illud, germana, fuit? 26 me fraude petebas? 675
 27 Hoc 28 rogos iste mihi, hoc ignes araeque parabant?
 29 Quid primùm deserta querar? 30 comitemne foro-
 rem

Sprevisti 31 moriens? 32 Eadem me ad fata vocâsses:
 Idem 33 ambas 34 ferro dolor, atque eadem hora 35 tu-
 lisset, 679
 36 His etiam 37 struxi manibus, 38 patriosque 39 vocavi
 Voce deos, sic te ut 40 positâ 41 crudelis abessem?

1 Videat hunc rogam, in quo
 comburaz, Aneas sœvus ab alto ma-
 ri. Sic l. 12. Ille oculis postquam
 savi monumenta doloris Exuvias-
 que hausit. 2 Infelicitatem, quam
 meruit, compellendo nos ad mor-
 tem. 3 Sc. verba. 4 In ferrum,
 id est, gladium. 5 Satellites aut
 ministræ. 6 Cruore: vel. sparsas,
 id est, morientium more rejectas,
 morte solutas. 7 Ejulator & plan-
 ctus extenditur. 8 More bacchan-
 tium discursit. 9 Fœminis proprio.
 10 Metaphora Hyperbolica, ab anima-
 li non animal. 11 Aër. 12 Non mi-
 nor fuit luctus, animorumque pertur-
 batio ex unius Didonis morte, quàm
 si aut Carthago, aut Tyrus hostium
 manibus capta excelsaque fuisset.
 13 Evertatur. 14 Tora. 15 Per
 tecta domorum & templorum.
 16 Clamorem. 17 Exanimata meru.
 18 Præ timore festino. 19 Con-
 cursus populi. 20 Anna. 21 Dila-
 ccrans. 22 Per concurrentes popu-

los. 23 Ad morientem clamorem
 dirigit. 24 Ut nomine citata redi-
 ret, si quid mentis aut vitalis spi-
 ritus interclusum superesset.
 25 Quod significasti te velle facere
 sacrificium? Ter. At, at, hoc illud
 est. 26 An adoriebaris me fallaciâ,
 ut sc. rogam sacrorum prætextu, in
 quo tu perires, exstruerem? 27 Hanc
 rem sc. necem tuam tristem.
 28 Quem tu iussisti me exstruere.
 29 Pathos, ab addubitatione: deque
 Macrob. Sat. l. 4. c. 6. 30 Me so-
 rorem tuam sociam mortis. 31 Cum
 mori velles. 32 Ad simile genus
 mortis, ad eandem mortem me va-
 care debuisses. 33 Nos. 34 Ense.
 35 Abstulisset me tecum, quæ non
 debebam tibi superstes esse. 36 Meis.
 37 Rogos. 38 Sarraunum & Jone-
 nem. 39 Invocavi. 40 Quasi ad
 mortem composita vox funebris,
 vel in tali furore versante.
 41 Crudeli similibus.

1 Extinxisti te 2 meque, soror, populumque, 3 patres-
que
Sidonios, 4 urbemque tuam. 5 Date 5 volnera lym-
phis
7 Abluam, &, extremus si quis super 8 halitus 9 errat,
10 Ore legam. Sic fata 11 gradus evaserat altos, 685
12 Semianimemque sinu germanam amplexa 13 fove-
bat
Cum gemitu, atque 14 atros siccabat 15 veste 16 cruores.
17 Illa, 18 gravis oculos conata 19 attollere, rursus
20 Deficit. 21 Infixum stridit sub pectore volnus.
22 Ter sese attollens cubito 23 que 24 adnixa 25 levavit: 690
Ter revoluta 25 toro est, oculisque 26 errantibus alto
Quaesivit 27 caelo lucem, 28 ingemuitque 29 repertâ.
Tum 30 Juno 31 omnipotens, longum miserata 32 dolorem,
33 Difficilisque 34 obitus, 35 Irim 36 demisit Olympo,
37 Quae luctantem animam 38 nexosque resolveret ar-
tus. 695

1 Extinxisti Syncope. Al. Extinxi.
fc. consilio meo. 2 Quæ peritu-
ra sim. 3 Senatum Carthaginen-
sem. 4 Quæ imperfecta deseretur,
aut ab hostibus invaderetur. 5 A-
quam. 6 Sororis meæ. 7 Ut ab-
luam. 8 Spiritus vitalis. 9 Super-
erat in toto corpore. 10 Ore
admoto excipiam & colligam, con-
trahamque ad sedem vitæ. More ve-
perum, apud quos parens, proxi-
mus, cognatus, aut amicus intimus
expirantem deosculatus, extremum
halitum & fugientem ore animam
exceptit. 11 Per quos ad fasti-
gium pyrae ascendebatur: hæc autem
in conum surgebat, pro dignitate
personæ celsior, aut humilior.
12 Semimortuam. 13 Eam.
14 Concretos. 15 Lineâ. 16 Effu-
sor. 17 Dido. Hypotyposis mo-
rientis Didonis. 18 Morte gra-
vatos. 19 Levare. 20 In conatu
suo. 21 Quia vulnus, quod sub
pectore sibi inrulerat, crudescit,
aut, respirante ipsa stridorem facit.
22 Servius existimat, hic ad tria
bella Punica alludi, quod ter rebel-
larint Carthaginenses, & ter etiam
devicti sint. 23 Incumbens. 24 Ter
levavit se. 25 Per iorum. 26 Va-
gis & trementibus. 27 In alto caelo

claritatem, id est, apperit adhuc
videre lumen cæli. 28 Vel,
quia vitam dudum perosa etiam-
dum odit: vel, quia amissæ iam
pœnitet: ut lib. 6. *Qui sibi lethum
insomnes peperere manu, lucemque
perosi. Projicere animas, quam vel-
lent athere in alto Nunc & pau-
periem, & duos perferre labores.*
29 Luce, id est, postquam lucem
oculis reperit, quam retinere non
potuit, cum vellet. Al. *reperit*,
id est, reperisse. 30 Supera &
pronuba. 31 Quod aëri, quo vi-
vimus, præsidere fingatur. 32 La-
borem moriendi. 33 Quia non
natura, non ferro, sed casu perierat.
34 Al. *obitus*. 35 Thaumantis
filiam, quam Poëta Junonis, id est,
aëris, nunciam appellat: propterea
quod Arcus coelestis, qui per hanc
significatur, pluvias denunciet.
Cujus causa est radius solaris causæ
nubi immixtus, qui repulsa acie in
solem refrangiunt. Plato Irim a πῶ-
ρῇ ipsius dictam putat, quod sc. Deo-
rum internum sit, & se se addif-
cordiam ferendam mittatur. 36 De
cælo misit. 37 Ideo ut. 38 Et
compages corporis nexas è corpore
Didonis revelaret.

Nam, ¹ quia nec fato, ² meritâ nec morte peribat,
 Sed misera ³ ante diem, subitoque ⁴ accensa ⁵ furore,
⁶ Nondum illi flavum ⁷ Proserpina vertice crinem
 Abstulerat, ⁸ Stygioque caput damnaverat Orco:
 Ergo Iris ⁹ croceis per ¹⁰ caelum ¹¹ roscida pennis, ⁷⁰⁰
¹² Mille trahens varios ¹³ adverso sole colores,
¹⁴ Devolat, & supra ¹⁵ caput adstitit: ¹⁶ Hunc ego ¹⁷ Diti
 Sacrum ¹⁸ iussa ¹⁹ fero, ²⁰ teque ²¹ isto corpore solvo.
 Sic ²² ait, & dextrâ ²³ crinem secat. Omnis & ²⁴ unâ
²⁵ Dilabfus ²⁶ calor, ²⁷ atque ²⁸ in ventos vita recessit. ⁷⁰⁵

¹ Quia nec fatalem adimpletset
 vitæ periodum (suprà ad versum
*Vixi, & quem deditur cursum
 fortuna, peregi*) nec scelus aliquod
 admisisset morte adactâ dignum, sed
 furore amoris impulsâ. ² Naturali,
 ut quidam volunt ita ut præceden-
 tis expositio fit. Vide Cœl. Rhod.
 l. 21. c. 4. Gell. l. 11. c. 1. ³ A
 Diis constitutum, ordinatum, quem
 fatalem vocant, quemque violentâ
 morte occupavit. ⁴ Sc. peribat,
 aut perit. ⁵ Amoris. ⁶ Ex
 superstitione veterum, quibus per-
 suasum, eos, qui mori essent pro-
 ximi, à Proserpinâ primum tende-
 ri, & his quasi primitiis Orco au-
 ctorari. A ritu sacrificiorum sump-
 tum, ubi victimis abscissæ capitis
 setæ in ignem projiciebantur. ⁷ Dea
 inferorum, Cereris filia. Plutonis
 sive Ditis uxor. ⁸ Et nondum
 morti destinaverat. Proserpina, tan-
 quam iudex, cum tempus moriendi
 venit, morti non dampnat. ⁹ Cro-
 ceicoloris. Rite omnia, & ex ra-
 tione Phycâ. Est enim Iris, arcus

apparens varicolor à lumine Solis
 oppositi refracto in nube aquosa,
 concava, & in pluviam resolvi pa-
 ratâ. ¹⁰ Aërem. ¹¹ Quasi rose
 cum nubibus procreata. ¹² Innu-
 meros. Numerus finitus pro infiniti-
 to. ¹³ Opposito. ¹⁴ Deorsum
 volat. ¹⁵ Didonis sc. propter cri-
 nem, quem ibi ablatura est. Sic l.
 9. *Olli caruleus* supra caput astitit
imber. ¹⁶ Crinem flavum.
¹⁷ Plutoni in sacrificium aut conse-
 cratum. ¹⁸ A Junone. ¹⁹ Au-
 fera. ²⁰ O anima. ²¹ In quo
 hæc clausa fuisti. ²² Iris.
²³ Capillos Didonis refecat. ²⁴ Pa-
 riter. ²⁵ Sc. est. ²⁶ Vitalis sive
 vitæ. Anima enim recedente, cor-
 pus friget. ²⁷ Et anima vitalis ef-
 flata est ab expirante Didone. Per-
 eleganti existat Epigramma in mor-
 tem Didonis: *Infelix Dido, nullâ
 bene nupta marito, Hoc perenne
 fugis, hoc fugiente peris.* ²⁸ Ex
 opinione eorum, qui animam aërem
 esse dicunt, adeoque evanescere.



P. VIRGILII MARONIS

AENEIDOS

LIBER V.

ARGUMENTUM.

AENEAS, reliſſa Carthagine, in Italiam navigans, vi tempeſtatis in Siciliam deſertur: ubi, ab Aceſte benigne exceptus, Manibus Anchife patris, quem ſuperiori anno, eodem die, apud Drepanum ſepeliſſerat, anniverſarium ſacrum facit, ludosque apud tumulum ejus inſtituit: ſuaeque victoriſus præmia decernit. Navali certamine vincit Cloanthus. Euryalus, Niſi dolo, curſu ſuperat. Entellus ſenex Daretem juveniliter ſe laſtante caſtu vincit. Sagittandi peritia ſuperat Eurytion, prima tamen præmia, ætatis dignitatique habitâ ratione, Aceſtæ decernuntur, cuius ſagitta in ærem emiſſa ſubito exarſerat. Aſcanius in honorem Anchife avi, cum primæ nobilitatis pueris, equeſtres ludos pugnamque imaginariam exhibet. Interea Trojanæ mulieſes, hortatu Iridis, longæque navigationis tædio, ignem in claſſem conſiſciunt, quatuorque naves exurunt: cæteræ, ſubita a Jove immiſſâ pluviâ, incendio ſunt ereptæ. Noctæ ſequenti Anchifeſ Aeneæ hlio in ſomnis apparet, Jovis verbiſus admonet, ut Nautæ conſilium ſequutus, mulieſes, imbellesque ſenes in Siciliâ reſtinguat: ipſe cum juventutis robore, integræque ætatis flore in Italiam naviget: Sihyllæque imprimis antrum adeat: illius enim ductu ſe in campos Elyſios eſſe venturum, ubi & poſteritatis ſux ſeriem omniumque inſtantium bellorum diſcat eventum. Monitis itaque paternis morem gerens, Aeneas oppidum in Siciliâ condit, nomine Aceſtam: eò & matrum & ſenum bello iuſſilium coloniâ tranſcribit: ipſe cum exercitus robore Italiam petit. Interim Neptunus Veneris præcibus exoratus, naviganti Aeneæ mare tutum præſtat. Palinurus in tanta ſecuritate ſomno ſuccumbens, unâ cum gubernaculo in mare excutitur: ejuſque vicem ſupplet Aeneas.

Interea ² medium Aeneas jam ³ claſſe tenebat
⁴ Certus ⁵ iter, fluctusque ⁶ atros ⁷ aquilone ⁸ ſe-
 cabat,
⁹ Moenia ¹⁰ reſpiciens, quæ jam infelicis Eliſſæ

¹ Dùm Dido ſe interemit, & ci-
 vitas in luſtu eſt. & ſunus reginæ
 curatur, exſequiſque parantur, A-
 neas in alto mari in Siciliam navi-
 gabat. ² Maris ſc. quod inter A-
 fricam & Siciliam erat. ³ Sua.
⁴ Indubitabiliter pergens navigans,
 que in fatalem terram: a qua mul-
 tis magnisque tempeſtatibus ſeptem

ſere annos fuerat exclusus. ⁵ Ca-
 liginofos, ingruente ⁶ Septentrione
 procella. ⁷ Illo vento nubes ad-
 ſerente, fluctusque excitante. ⁸ Na-
 vigabat. ⁹ Ad moenia Carthagi-
 nenſia. ¹⁰ Eorum more, qui dul-
 cem aliquem locum reliquerunt,
 quem nunquam amplius ſint revi-
 ſuri.

¹ Con-

¹ Conlucent ² flammis. Quae tantum accenderit ignem,
 Causa ³ latet: ⁴ duri magno sed amore dolores ⁵
 Polluto, notumque, ⁶ furens quid femina possit,
⁷ Triste per ⁸ augurium Teucrorum pectora ducunt.
⁹ Ut pelagus tenuere rates, nec jam amplius ulla
¹⁰ Occurrit tellus; ¹¹ maria undique, & undique caelum,
¹² Olli ¹³ caeruleus supra caput adstitit imber, ¹⁴
¹⁵ Noctem hiememque ferens: & ¹⁶ inhorruit unda te-
 nebris.
¹⁷ Ipse ¹⁸ gubernator ¹⁹ puppi Palinurus ab alta:
 Heu! ²⁰ quianam tanti ²¹ cinxerunt aethera ²² nimbi?
 Quidve, ²³ pater Neptune, ²⁴ paas? sic deinde ²⁵ lo-
 cutus
²⁶ Colligere arma jubet, ²⁷ validisque incumbere remis;
²⁸ Obliquatque sinus in ventum, ac talia fatur: ²⁹
 Magnanime Aenea, ³⁰ non, ³¹ si mihi Juppiter ³² auctor
³³ Spondeat, ³⁴ hoc sperem Italiam contingere caelo.

¹ Ex omni parte lucent. ² Fu-
 gebribus sc. id est, incendio rogi.
 In quo Didonis corpus cremabatur.
³ Ignitabat Aeneas & socii, unde
 tantus ignis in urbe Carthagine luce-
 ret: sed cum apud se considerarent,
 quam indigne regina Aeneas fugam
 rulerit, & quam perditum eum ada-
 marit, scirentque muliebrem sexum
 esse fragilem, facili conjectura id,
 quod erat, opinabantur, nempe
 Didonem sibi mortem concitasse.
⁴ Sed notum est Aeneas, quid duri
 amores, magno amore violato, pos-
 sint. ⁵ Per impatientiam amo-
 ris. ⁶ Et pectora Teucrorum exi-
 stimant ita esse per infelicem con-
 jecturam, id est, Aeneas sciebat qui-
 dem, & Teuri ceteri animo duce-
 bant, latebat tamen causa, quia
 nesciebant Didonem tam impatientem
 amasse. Alii sic construunt: Sed du-
 ri dolores, magno amore polluto,
 notumque quid furens femina possit,
 ducunt pectora Teucrorum per tri-
 ste augurium ignis. ⁷ Conjectu-
 ram, sinistra quinquam accidisse virae
 aut rebus Didonis. ⁸ Postquam
 naves confederant alium mare.
 Postquam altum tenuere rates, eos-
 dem fere versus quatuor v. l. 3.
⁹ Viri nautarum. ¹⁰ Sed maria

occurrunt, id est, nihil terrae vide-
 re possunt. ¹¹ Illi tunc. ¹² Cae-
 rulei coloris, aut ex marinis aquis
 collectus. ¹³ Tenebras & tempe-
 statem adferens. ¹⁴ Valde horrida
 facta est, horrorem navigantibus
 incussi obscuritate nimbi. ¹⁵ Em-
 phasis. ¹⁶ Sc. loquitur. ¹⁷ Qui
 locus gubernatoris est, clavum te-
 nentis. ¹⁸ Cur. Lege Erythraeum
 in indice afferentem hanc lectionem
 contra aliorum quidnam vel qui-
 nam. Sic l. 10. *calicula magni*
quia nam sententia vobis Versa ve-
stro? ¹⁹ Obiiderunt caelum, ita
 ut videri iam vix possit. ²⁰ Nu-
 bes atra, unde pluviae oriuntur.
²¹ Maris, id est, summe rector aqua-
 rum. ²² Præteritis his nimbi?
²³ Palinurus. ²⁴ Contrahere ar-
 ma navigatoria, id est, vela, fu-
 nes, rudentes, &c. non, omnino
 deponere, sequitur enim *Obliquatque*
sinus in ventum. ²⁵ Valide ip-
 sis remis. ²⁶ Velorum sc. id est,
 vela obliqua tendit. ²⁷ Despera-
 tionis plena oratio, qua significat
 tali aëris constitutione se in Italiam
 pervenire non posse. ²⁸ Tame si.
²⁹ Nostre navigationis. ³⁰ Possi-
 ceatur mihi. ³¹ Hac dispositione
 aëris stante.

Mutati ¹ transversa fremunt, & ² vespere ab ³ atro.
 Confurgunt venti, atque ⁴ in nubem cogitur aër. ²⁰
⁵ Nec nos obniti contra, nec tendere tantum
 Sufficimus. ⁶ Superat quoniam ⁷ Fortuna, ⁸ sequamur:
 Quoque ⁹ vocat, vertamus iter. Nec litora ¹⁰ longe
¹¹ Fida reor ¹² fraterna ¹³ Erycis, portusque ¹⁴ Sica-
 nos:

Si ¹⁵ modò ¹⁶ ritè memor ¹⁷ servata remetior ¹⁸ astra. ²⁵
 Tum pius ¹⁹ Aeneas: Equidem ²⁰ sic poscere ventos
 Jamdudum, & frustra cerno te tendere ²¹ contra.
 Flecte ²² viam velis. An sit mihi gravior ulla,
 Quoque magis ²³ fessas optem dimittere navis,
²⁴ Quàm quae ²⁵ Dardanium ²⁶ tellus mihi servat ²⁷ A-
 cesten, 30

Et patris Anchisae ²⁸ gremio complectitur ossa?
²⁹ Haec ubi dicta, petunt ³⁰ portus, & vela ³¹ secundi
³² Intendunt zephyri. Fertur ³³ cita ³⁴ gurgite classis:
 Et ³⁵ tandem laeti ³⁶ notae advertuntur arenae.

¹ Transverse, in transversum, hinc atque hinc Epallage partium orationis. Carthagine enim solventes, æquatis velis & vento secundo processerant: ventus autem mutatus, transversim ab Occasu jam fremit. ² Ab eà regione, in quam tendimus, id est, ab Occidente, qui nobis contrarius est. ³ Ac proinde turbulento & tempestuoso. ⁴ Aër extenuatus in subline fertur, concretus in nubem contrahitur & condensatur. Cic. 2 de Nat. Deorum. ⁵ Non valemus, non satis sumus obniti remis, neque tendere velis adversus ventos & insurgentem: rocellam tantum, quantum nos venti repellunt. Unde inferi necessariò superantis fortunæ arbitrio navem esse permittendam. ⁶ Vincit conatus nostros. ⁷ Fortuita & repentina tempestas. ⁸ Spontè sc. quo traheremur coacti: neque enim cum fortunà pugnandum. ⁹ Nos fortuna sc. ¹⁰ Ab his locis. ¹¹ Propter Acestis amicitiam. ¹² Fratris tui. ¹³ Qui Veneris & Bute filius: cui iam regnò Siciliæ succellit Acestes. ¹⁴ Sicilienses. ¹⁵ Solunus. ¹⁶ Ut decet solertem gubernatorem. ¹⁷ Ante tempe-

statem observata. ¹⁸ Ad quorum observationem navigatur. ¹⁹ Inquit. ²⁰ Ut in Siciliam propter occidentem ventum redeamus. Consilium Palinuri approbat Aeneas tribus de causis, quæ claræ sunt. ²¹ Ventos, id est, cum adverso vento oblucri. ²² Maris sc. dando vela, quæ venti impellunt, id est, naviga obliquatis velis in Siciliam. ²³ Nos fessos, aut socios. Metonymia. ²⁴ Sc. ea. ²⁵ Troia oriundum. ²⁶ Sicilia. ²⁷ Amicum & affinem: huius Fgestæ, Hippotis Trojanæ filie, ex Criniso Siciliæ R. ²⁸ Sc. suo, id est, sepulchro. ²⁹ Postquam hæc dicta sunt a Palinuro & Aeneas. ³⁰ Sicanos. ³¹ Insequentes, & à tergo utiliter divertentibus in Siciliam. ³² Insunt occidentales venti, Euro oppositi. ³³ Velox. ³⁴ Mari profundo, id est, fluxu etiam secundante. ³⁵ Post magna desideria: quia tot nimbos instare viderant. ³⁶ Ad notam arenam, id est, ad littus Siciliense, quod notum erat: nam superiori anno in Sicilia patrem Anchisen sepeliat Aeneas.

¹ At procul ² excelsò miratus vertice ³ montis 35
⁴ Adventum ⁵ sociasque rates, ⁶ occurrit ⁷ Acestes,
⁸ Horridus in jaculis & ⁹ pelle ¹⁰ Libystidis urfae:
¹¹ Troia Criniso conceptum flumine ¹² mater
¹² Quem genuit, ¹³ Verum non inmemor ille paren-
 tum

Gratatur reduces, & ¹⁴ gazâ lactus ¹⁴ agresti 40
 Excipit, ac ¹⁵ fessos ¹⁶ opibus solatur ¹⁷ amicis.
 Postera cùm ¹⁸ primo stellas Oriente ¹⁹ fugarat
 Clara dies; ²⁰ socios in coetum litore ab omni
 Advocat Aeneas, ²¹ tumulique ex aggere fatur:
 Dardanidae magni, ²² genus alto à sanguine divum: 45
²³ Annus exactis completur mensibus orbis;
²⁴ Ex quo reliquias ²⁵ divinique ossa ²⁶ parentis
²⁷ Condidimus terrâ, ²⁸ maestasque sacravimus aras.
 Jamque ²⁹ dies (ni ³⁰ fallor) adest, quem semper ³¹ a-
 cerbum,

¹ Sternit viam ad congressum A-
 ceſtis & Aeneas, quorum illiſum ven-
 nantem per occasionem inducit:
 unde ab habitu venationis decore
 eum circumſcribit. ² De excelsò
 vertice. ³ Promontorii Drepani,
 quò appuliſſe Aeneam ſcribit Diony-
 ſius. ⁴ Aeneas. ⁵ Ut naves ſoci-
 orum, id eſt, Trojanorum ⁶ il-
 lis. ⁷ Rex Siciliæ. ⁸ Admiran-
 dus, aut terribilis propter jacula,
 quæ petebat. ⁹ Solebant antiqui
 heròes ferarum pellibus, præcipue-
 que leonum aut urſorum, delectari,
 iſſidemque amiciri ut apparerent
 horribiliores Sic legimus ¹ 2 ſuprà,
 Aeneam, cùm partem eiſſe de-
 creviſſet, primùm ſe leonis pelle in-
 ſtraviſſe. Quin & Gen. 3. legimus,
 huiusmodi tunicas, ex pellibus fa-
 ctas, protoplaſtis primùm datas, in
 uſum neceſſarium. Poſtea in deliciis,
 tum claris viris, tum venatoribus,
 eſſe cõverunt pelles. ¹⁰ Libycæ;
 quòd urſis aliſque feris abundaret
 Libya. ¹¹ Lybiſtis, Patronymicum eſt.
¹² Troiana, id eſt, Egeſta: quæ po-
 ſita à patre in navicula fuit, ut fer-
 retur, quò ſors impelleret; in Si-
 ciliam ergo delata, Crinifo regi nup-
 tit, quò anni nomen dedit, & ex
 eo peperit Aceſtem. ¹³ Aceſtem.
¹⁴ Aceſtes memor ſe à Trojanis
 oriundum; aut memor eum eſſe
 Trojanorum morem, ut hoſpitaſ

ſint, gratulatur eos locolumes redu-
 ctos eſſe ad ſe, atque hilari vultu
 eos ad convivium accipit. Sic l. 4.
 Inveni, germana, viam, gratare
 ſorori. ¹⁴ Opibus ex agro colle-
 ctis, apparatu tenui & plane ruſti-
 co. ¹⁵ Ex ſeluctatione contra
 ventos. ¹⁶ Al. dapibus. ¹⁷ Quæ
 amicis gratæ ſunt. ¹⁸ In primo
 ortu ſolis. ¹⁹ Eſſeſerat claritate
 ſua, ut abiſſe viderentur: quæ ta-
 men ſemper fixæ ſunt. ²⁰ Milita-
 ri more ſocios ſuos in concionem
 vocat, ut pronunciarer, quibus ſu-
 diis aliquot dies eſſent tranſigendi.
²¹ Colliculi, aut ſepulchri Anchifæ.
²² Oriundum à Dardano Jovis & E-
 leſtæ filio. ²³ Annus revolutio
 ſolis perſicitur. Anni periphras,
 quia ex duodecim menſibus, in or-
 bem revolutis, conſtat. ²⁴ Post-
 quam. ²⁵ In Deorum numerum
 aſſumpti, Diis chari. ²⁶ Anchifæ.
²⁷ Anchifen alii in Sicilia obſiſſe
 ſerunt, alii in Atho monte: inde
 oſſa & cineres in Siciliam delatos.
²⁸ Nos inuſti, ob cariffimi patris
 interitum, illi, ceu Deo, aras con-
 ſecravimus, ad quas ſacrificemus
 nunc. ²⁹ Anniverſariis. ³⁰ Ob
 conſuſionem anni, quæ erat apud
 maiores. ³¹ Ob amiſſi patris me-
 moriam. Pleratiſenim liberorum eſt,
 parentum mortem luctu proſequi.

Semper ¹ honoratum (sic DI voluistis) habebō. 50
² Hunc ego, ³ Gaetulīs ⁴ agerem si Syrtibus exsul,
⁵ Argolicove mari ⁶ deprensus, & urbe ⁷ Mycenae;
⁸ Annua vota tamen ⁹ sollemnisque ordine ¹⁰ pompas
¹¹ Exsequeretur; ¹² strueremque ¹³ suis ¹⁴ altaria ¹⁵ donis.
Nunc ¹⁶ ultrò ¹⁷ ad cineres ipsius & ossa parentis, 55
¹⁸ Haud equidem sine mente, reor, sine numine divum
Adsumus, & portus ¹⁹ delati intramus ²⁰ amicos.
²¹ Ergo agite & ²² laetum cuncti celebremus ²³ honorem:
²⁴ Poscamus ²⁵ ventos: atque haec ²⁶ me sacra quot
annis
Urbe velit ²⁷ positâ templis ²⁸ sibi ²⁹ ferre ³⁰ dicatis. 60
Eina boum vobis Trojâ generatus Acestes
Dat numero capita ³¹ in navis. Adhibete Penatis
³² Et paternos ³³ epulis, ³⁴ & quos ³⁵ colit ³⁶ hospes Acestes.
³⁷ Praeterea, ³⁸ si nona diem mortalibus alnum
Aurora extulerit, radiisque retexerit orbem, 65
³⁹ Prima ⁴⁰ citae Teucris ponam ⁴¹ certamina classis.

1 Anniversaria memoria, quod in munusculum Deorum relatus sit. 2 Diem. 3 In Getulicis. Libycis Syrtibus, id est, maximis periculis maris, qualia sunt apud Syrtis, sic ab attracta in cumulum arena dictas. 4 Amolificatio à Majori, ducta à loci circumstantia. 5 Ducerem & viverem. 6 Ionio. 7 Ab ipsa tempestate occupans. 8 Empharice, ubi regnavit Agamemnon ipse. Et Mycenae in Singulari posuit pro Mycenarum. Al Mycenis, id est, etiam si inter medios hostes essem, illum tamen diem festum, vel invitis hostibus, haberem. 9 Anniversaria signate omnia ad funera & exsequias. 10 Pompas funebres quae singulis annis exhiberi solent. Declarat enim, quae vocet Annua vota. Pompas Graeci missiomas exponunt, à *μιττω*, mitto. Latini autem hac voce significavimus sollemnem apparatus ad ostentationem & triumphis speciem. Unde ludorum, spectaculorum, sacrificiorum sollemnes pompae dicuntur. 11 *τὸν τῶν τριუმφῶν*, id est, triumphare. 12 struerem propriis donis, id est, sacrificare, & mactare ad eius altaria hostias, ut Divo. 13 Viro rum honoratorum. Manes geminis aris consecrabat antiquitas. 14 Praeter consilium nostrum, cum iter esset in Italiam. 15 juxta. 16 Cum

animo & intentione, & voluntate Deorum, ut sc. anniversarium sacrum patri faceremus. 14 Impulsi ventorum. 15 Amicorum. 16 Epilogus constant exhortatione ad sacra concelebranda. 17 Nos Itri, cum Ixitia: vel, quo Ixatatus Anchises, in Deos relatus, à quo, iam Deo, 18 Exequias. 19 Poscamus navigationem prosperam in Italiam, ubi urbe constituta & templis dicatis anniversario honore numen illius colamus. 20 Opportunos. 21 Quae nunc instituam. 22 In Sicilia conditâ. 23 In honorem suum consecratis. 24 Nos & nostros posteros. 25 In singulas oves, id est, singulis navibus duos boves sua liberalitate donat. 26 Simul quos avemus à patria nostra, id est, Troianos. 27 Epulo solenni. 28 Et Siculos. 29 Peculiariter. 30 Noster. 31 Praeter epulum datum. 32 Cum primùm septimus dies illuxerit nobis, & serenitatem ostenderit. Cum respectu ad Romam; quod quos defunctus per septem dies assertabatur domi positus, octavo creinabatur, anno reliquiae sepelebantur. Hinc Novendiales feriae, eculae, Iudi. 33 E quatuor. 34 Velocioris ac cito impellendae navis: ut, quae primam victam contigerit, victrix sit. 35 Expressa haec certamina ex Hom. Il. 23.

Qui-

*Quique pedum cursu valet, & qui 2 viribus audax,
 Aut 3 jaculo incedit 4 melior, 5 levibusque sagittis,
 6 Seu 7 crudo fidit pugnam committere 7 caestu: 70
 Cuncti adsint, 8 meritaque expectent praemia palmae.
 9 Ore 10 favete omnes. & 11 tempora cingite 12 ramis.
 Sic fatus, velat 13 maternâ 14 tempora myrto.
 15 Hoc 16 Helymus facit, hoc 17 aevi maturus Acestes,
 Hoc puer Ascanius: 18 sequitur 19 quos cetera pubes.
 20 Ille è 21 concilio multis cum 22 millibus ibat 75
 Ad 23 tumultum, magnâ nre diis 24 comitante catervâ.
 Hic 25 duo 26 ritè 27 mero 28 libans 29 carchesia 27 Baccho
 30 Fundit humi, 31 duo lacte novo, duo 32 sanguine sacro:
 Purpureosque 33 jacet 34 flores, ac talia fatur:
 Salve, sancte parens, 35 iterum: salvete, recepti 80
 36 Nequidquam 37 cineres, 38 animaeque, 39 umbrae-
 que paternae:

1 Et romam certamina ei, qui valet, &c. 2 Confudit viribus suis & hoc ad caestum certamen refertur. 3 Ex arcu emissio. 4 Praestantior. 5 Id est, institutum quadruplici certamina: sc. navium, pedum, caestuum & arcuum. 6 Sc. ei, qui. 7 Clavæ genere, sive armatura manuum, à cadendo dicta, ex crudis seu duris boum tergoribus, pilas plumbeas insertas habente, confecta. 8 Cestus, sine diphthongo, zona millam virginem, quam maritus prima nocte dissolvere solet, apud veteres significat. 9 Quam meruerint. 10 Sacro silentio hoc agite & tacite ostendite favorem, taciti precamini: nec minus sacerdotis praecuntis preces conceptis verbis iterate. Ovid. 11 Met Verba sacra dotis referunt geminata, pluraque Aeneada praestant & mente & voce favorem. 12 Tacendi periphrasis. Provert. Quisquis ades, lingua vir mulierque fave. 13 Coronate capita frondibus aut corollis ex arborum ramis contextis. Ex more celebrantium ludos, festa & sacra. 14 Funeribus, id est, myrto. 15 Veneri, matri fux sacra. 16 Sc. sua. 17 Etiam velat sua tempora myrto. 18 Anchisæ filius nothus, qui cum Aceste rege in Siciliam missus est comes Panopes. 19 Senex. 20 Imitatur, idem faciens. 21 Duces. 22 Princeps Aeneas. 23 Cætu. 24 Hominum. 25 Anchisæ. 26 Eum. 27 Dux enim

positæ fuerant aræ: supra. 26 Secundum ritum sacrificii. 27 In quibus erat purum vinum, non dilutum. 28 Sacrificans. 29 Pocula ansata, & ad formam carchesii, quæ summa pars mali. 30 Effundit in humum. 31 Carchesia sc. plera lacte recens nullo: quo cœlestis animæ puritas significatur. 32 Victimarum mactatarum: quo homo aliquando mortalis fuisse significatur. 33 Proleis in tumulum. 34 Rosas, qui Veneris flores; aut etiam alios. 35 Quos iam secundo revivimus & salutamus. Nisi respicere videatur ad cineres Anchisæ à Diomedea ablatos, quos ab oraculo monitus postea restituit. 36 Rationem huius vocis reddent duo seq. versus. 37 Nonnulli pro ossibus aut corpore accipiunt. 38 Ex opinione Platonicoz duas animas statuendum, rationalem & sensitivam: vel etiam quatuor secundum alios, vegetativam, vitalem, sensualem, intellectualem Cæl. l. 1. cap. 21. Vel, in quibus conjuncta aliquando fuit anima paterna, & umbra, quibus associata fuit umbra paterna: & ita genitivi sunt singulares, id est, cineres, qui suis aliquando receptacula animæ & umbre paternæ. 39 Animas heroum in aëre habitare, umbras in sepulchris degere, idola ad inferos descendere credebat antiquitas.

² Non ³ licuit finis Italos, ³ fataliaque arva,
Nec tecum ⁴ Ausonium, quicumque est, ⁵ quaerere
Thybrim.

⁶ Dixerat haec: ⁷ adytis cum ⁸ lubricus anguis ⁹ ab imis
Septem ingens gyros, ¹⁰ septena volumina traxit, ⁸⁵
Amplexus ¹¹ placidè tumulum, ¹² labfusque per ¹³ aras:
¹⁴ Caeruleae ¹⁵ cui terga ¹⁴ notae, maculosus & ¹⁶ auro
¹⁷ Squamam incendebat fulgor: ¹⁸ ceu ¹⁹ nubibus ²⁰ arcus
²¹ Mille trahit varios ²² adverso sole colores.

Obstupuit ²³ visu Aeneas. ²⁴ Ille ²⁵ agmine longo ⁹⁰
Tandem inter pateras, & ²⁶ laevia pocula serpens,
²⁷ Libavitque ²⁸ dapes, rursusque ²⁹ innoxius ³⁰ imo
Successit tumulo, & ³¹ depasta altaria liquit.

Hoc magis inceptos ³² genitori instaurat honores,
³³ Incertus, ³⁴ Geniumne loci, famulumne parentis ⁹⁵
Esse putet: ³⁵ caedit quinas ³⁶ de more bidentis,
Totque sues, totidem ³⁷ nigrantis terga juvencos:
Vinaque fundebat ³⁸ pateris, animamque ³⁹ vocabat
Anchisae ⁴⁰ magni, manisque ⁴¹ Acheronte remissos.

¹ Pathos ætiologia exornat ² Mihi. ³ A fatis nobis promissa
⁴ Qui defuit per Ausonium. ⁵ Quem sequem jam annos per maria & terras summo studio quæsitam nondum invenire potuit. ⁶ Aeneas. ⁷ A penitioribus sepulchri locis: ex a priv. & δῶν id est, *ingredior*: q. d. *ἀδύρον*, id est, inaccessibilem locum. Undè pro secretiori loco templi, ad quem nulli erat aditus. præterquam sacerdoti, accipitur. ⁸ Facile elabens. ⁹ Serpens exivit è tumulo Anchisæ, quod fausti auspiciæque ominis fuisse arbitrantur. Sæpè è sepulchris erupere serpentes: ut è tumulo Murrhi apud Sil. l. 2. Ovidius ex opinione Pythagoræ credere videtur, serpentes nasci è spinæ humanæ medullâ putrefactâ. ¹⁰ Septem convolutions, colligendo se in annulos suos. ¹¹ Sine feritate, leniter ¹² Sc. est. ¹³ Anchisæ jam exstructas ¹⁴ Maculæ carulei coloris. ¹⁵ Angui. ¹⁶ Similis fulgoriauri. ¹⁷ Squamas ejus resplendere faciebat sic, &c. ¹⁸ Veluri. De Iride, vide quæ ad lib. 4. sub finem. ¹⁹ In nubibus. ²⁰ Cœlestis sc. qui & Iris dicitur. ²¹ Innumeros. Numerus finitus pro infinito. ²² Opposito. ²³ Cum id

videret. ²⁴ Anguis. ²⁵ Impetu, tractu, volumine membrorum. Sic l. 2. *illi agmine certo Laocoonte petunt.* ²⁶ Polita. ²⁷ Et simul leviter gustavit. Sic l. 1. *laticum libavit hovenem.* ²⁸ Anchisæ oblatæ. ²⁹ Nulli nocens. ³⁰ In inum tumulum irrepsit. ³¹ Et reliquit dapes, quas in altarihus depastus erat seu absumpserat igni; vel, quasi se serpens depastus sit. ³² Parri suo Anchisæ sacrificia augmentat, renovat, id est, ab integro sacrificare incipit. ³³ Causa ab integro sacra instaurandi. ³⁴ Deum Topicum, sive Deum generationis loci illius, seu an esset Deus loco illi præsidens, an Anchisæ specialiter in famulum addictus: quem regionibus, urbibus, locis omnibus Genium assignabat veterum superstitio. ³⁵ Maculat quinque oves. ³⁶ Sacrificantium. ³⁷ Juniores boves habentes terga nigra. ³⁸ Per pateras. ³⁹ Ad sepulchra se, ut propitia favensque præsentem benevolentiam & vnta acciperet: vel, vocabat, id est, invocabat animam, tanquam in Deos relata. ⁴⁰ In Deorum numerum assumpti. ⁴¹ Ab inferis reversos, id credebant propter visum serpentem; serpens bonum est omen.

Nec

Nec non & focii, ¹ quae cuique est copia, ² laeti roo
Dona ³ ferunt: ⁴ onerantque aras, maestantq; ⁵ juvencos.
Ordine ⁶ aëna locant alii, fusique per herbam
Subjiciunt veribus ⁸ prunas, & ⁹ viscera ¹⁰ torrent.

¹¹ Exspectata dies aderat, nonamque serenâ
Auroram ¹² Phaëthontis equi jam luce vehebant: ¹⁰⁵
¹³ Famaque ¹⁴ finitimos & ¹⁵ clari nomen Acestae
¹⁶ Excierat. Laeto complêrant litora ¹⁷ coetu,
¹⁸ Visuri Aeneadas: pars & ¹⁹ certare parati.
²⁰ Munera ²¹ principio ante ²² oculos, ²³ circoq; locantur
²⁴ In medio: ²⁵ sacri ²⁶ tripodes, ²⁷ viridesque coronae,
Et ²⁸ palmae, ²⁹ pretium victoribus, armaque, & ³⁰ ostrô

¹ Secundum facultatem, quæ cuique erat. ² Lætitia affecti, alacres & lubentes. ³ Munera adferunt. ⁴ Sacrificiis. ⁵ Partim in altari- bus pro victimis concremandos, partim in epulis servandos. ⁶ Vasa seu ollas æneas, quas Græci *χρυσέας* vocant, ad aquam calefaciendam, & abluendas carnes. ⁷ Prostrati. ⁸ Carbores ardentis. ⁹ Juvencorum. ¹⁰ Assant. ¹¹ De siderata dies à Trojanis, avidis laudis & certaminis, id est, nona dies aderat. Perfectis ritibus sacris, transit Virgilius ad descriptionem temporis maturini ad diem, in quem certamina promissa erant. ¹² Quos Phaëton allquando gubernaverat, cum esset auriga Solis patris sui. Vide Ovid. Met. 2. Q. d. equi Solis vehebant jam cum serenitate nonum diem præcedentem. ¹³ Trojanorum, aut certaminis. ¹⁴ Populos in conatibus habitantes. ¹⁵ Celebris, incliti. ¹⁶ Excitaverat & evocaverat. ¹⁷ Conveni. ¹⁸ Ut videant Trojans. ¹⁹ Anxiosos. ²⁰ Ad certandum, Græca locutio. ²¹ Præmia, quæ sc. virtutem excitare possent. ²² Primò, priusquam certaretur. ²³ Certaturorum. ²⁴ Alludit ad Romanorum morem, qui suos circos ludis destinatos habebant. ²⁵ Ut ab omnibus videri possent. ²⁶ Digni, qui consecrentur. Respicit ad Delphicum tripodem, in quem Phœbas vaticinaria descendebat. ²⁷ Tripodes mensæ aut vasa erant ut plerumque aenea, adfata, & tribus

innixa pedibus, alii *μυρριόκερα* ad aquam calefaciendam *λατρεῶν*, balneatores: alii *ἑταυροι*, ad miscendum vinum. Hi in certaminibus proponebantur *premia fortium*, id est, victorum. Hor. 4.1 Od. 8. Hom. 24. 11. Erant & dona principum. 11. 9. Agamemnon Achilli promittit septem tripodas. De tripode Pythio, vide quæ 1. l. diximus ad. *Quæ tripodas, Clavii lauros*. 27 Pulcherr. In ludis, quos instituit Hercules, data fuit corona ex oleastro: hic ex lauro. 28 Rami è palma locantur in medio circo. *Palma* initio diu commune omnium factorum certaminum præmium erat, cum postea singuli ludi peculiares arbores & herbas, quibus victores coronarentur, sibi delegerint. Hæc ante laurum peculiariter Phœbo consecrata fuit, & victorie in certaminibus verum solum habitum, unde *palma* sæpius pro victoria sumitur. Quod ideo institutum constat, quoniam natura huius ligni est, ut urgentibus prementibusque non cedat. Namque si super palmæ arboris lignum magna pondera imponantur, & adeò oreretur ligno, ut magnitudo queris sustineri non possit, non deorum palma cedit, ut ceteræ arbores, sed adversus pondus surzit, & sursum nititur, recurvaturque ut pondus reliciat. Vide quæ nos ad Ter. Eun. p. 180. 29 Ut sint præmium: per Appositionem 10 Purpura, id est, vestes purpureæ.

Perfusae vestes, argenti aurique¹ talenta :

Et tuba² commissos medio³ canit⁴ aggere ludos.

5 Prima⁵ pares⁷ ineunt⁸ gravibus certamina remis

Quatuor ex omni delectae classe, ⁹ carinae. 115

10 Velocem¹¹ Mnestheus¹² agit acri remige¹³ pristin,

14 Mox Italus¹⁵ Mnestheus, ¹⁶ genus à quo nomine

Memmi,

Ingentemque¹⁷ Gyas ingenti¹⁸ mole¹⁹ Chimaeram,

20 Urbis opus : ²¹ triplici pubes quam Dardana versu

Impellunt, ²² terno confurgunt ordine remi. 120

23 Sergestusque, ²³ domus tener à quo²³ Sergia nomen,

24 Centauro invehitur magnà ; ²⁵ Scyllâque²⁶ Cloan-

thus

Caeruleâ : genus undè tibi, Romane²⁷ Cluenti.

28 Est²⁹ procul in pelago³⁰ saxum³¹ spumantia contra
Litora, quod³² tumidis³³ submersum³⁴ tunditur olim

* 1 Certe pondera. Al. talentum.
2 Inceptos, vel committendos, aut
instructos ut peragerentur. 3 Cantu
indicat. 4 Ex. de aggere, id est,
editorio loco, ut clangore eius longius
& mellus audiat. 5 Primum cer-
tamen, quod navale erat. Enallage
numeri. 6 Utcunque mole surpon-
dere inter se impares, instruebantur
tamen remis, ut essent pares. 7 In-
cipiunt. 8 Validis. 9 Naves.
10 Velociter actam. 11 Unus Aeneas
comitum, qui ab Assaraco rege ori-
ginem duxit. 12 Impellit. 13 Na-
vem illam à forma, qua referebat
marinam bellum seu balenam, quæ
Patris dicitur aut Pistrix. Vel ab
insigni navis ut in ceteris hisce. &
1. 10. Tritone, Tigistide, Apolline,
&c. 14 Mox futurus habitator Ita-
liæ, & progenitor Italorum. 15 Re-
peritio ejusdem personæ, ut Mem-
norum familia, quæ nobilissima
fuit antiquitate & origine à Poëta
monaretur. 16 A quo nomine de-
ducta est familia & progenies eorum,
qui dicuntur Memmi. 17 Sc. agit.
Nec fuit vir Troianus nobilis, quem
secunda navis ducem facit. 18 Mo-
ru. 19 Navem illam prodigiosæ
vastitatis, quale est etiam monstrum
Chimæra, undè denominationem ac-
cepit, tribus capitibus, terribilibus
leonis, capræ & draconis. Lucret.

Prima leo, postrema draco, media
ipsa Chimæra. 20 Instar urbis, id
est, tam magnam, ut urbem puta-
res. 21 Triplici ordine aut impul-
su, quo æquum veretur, id est, ipsa
erat triremis. Trirem enim descri-
bere videtur per A. u. x. x. v. i. m. d. v.
Namque Corinthi diu post excidium
Trojæ primam triremem invenit A-
minocles. 22 Tertius dux cum
Centaurosua. 23 Fama à Sergiorum
nomen traxit. Hinc L. Sergius Catu-
lina, hinc Serg. Galba Roman. Im-
per. reliquique Sergii gentis viri ori-
fuerunt. 24 Sc. navis à centauri
estigie, quam in puppi depictam ha-
bebat. Sic Ter. cas se non negat
transfuisse in Eunuchum suam : re-
fert ad fabulam. 25 Sc. navis.
26 Quartus dux. 27 Undè Cicero
orationem habuit pro A. Cluentio.
28 Scopuli descriptio à situ, & habi-
tu varii, & mergorum usu. 29 A
littore. 30 Scopulus, interdum è
fluctibus exsiliens, nonnunquam sub
aqua cum navigantium periculo la-
teat. 31 Ex opposito littorum spu-
mantium. 32 Instans. 33 Obra-
tum percutitur subinde, interdum.
Horat. l. 1. Sat. 1. Sat. Us pueris
olim dant crustula blandi Doctores.
34 Horat. Od. 17. Epod. Non saxa
nudis sordida navitis Neptunus
also tundit hibernus falo.





Fluctibus, ¹hiberni ²condunt ubi sidera ³cori: 126
⁴Tranquillo filet, ⁵inmotâque adtollitur undâ
Campus, & ⁶apricis ⁷statio gratissima mergis.
⁸Hic viridem Aeneas frondenti ex ⁹ilice ¹⁰metam
Constituit signum nautis ¹¹pater: ¹²undè reverti ¹³⁰
¹³Scirent, & longos ubi circumflectere cursus.
¹⁴Tum ¹⁵loca ¹⁶forte legunt, ipsique in puppibus auro
¹⁷Ductores longè effulgent ¹⁸ostroque ¹⁹decori.
Cetera ²⁰populeâ velatur fronde ²¹juventus,
²²Nudatosque humeros ²³oleo ²⁴perfusa nitefcit. 135
²⁵Considunt transtris, ²⁶intentaque brachia remis:
Intenti exspectant ²⁷signum, ²⁸exsultantiaque ²⁹haurit
Corda ³⁰pavor pulsans, ³¹laudumque arrecta cupido.
³²Indè, ubi clara dedit ³³sonitum tuba, ³⁴finibus
omnes
(Haud mora) profiluère suis: ferit aethera ³⁵clamor 140
Nauticus: ³⁶adductis ³⁷sprmant freta versa ³⁸lacertis.
³⁹Infundunt pariter ⁴⁰fulcos, totumque ⁴¹dehiscit
⁴²Convolsum remis ⁴³rostrisque ⁴⁴stridentibus aequor.

1 Hyberno tempore flantes. 2 Abscondunt nubibus. 3 Vent. Species pro genere. *Cornus* autem ventus est ab occasu solstitiali spirans (Zephyrus Graeci vocant) a quo proxime ab æquinoctiali flac Favonius. 4 Cum tranquillitas est, cum mare tranquillum est. 5 Quando unda non movetur, sed tranquilla est, ita exillat, ut procul conspiciatur latitudo scopuli. 6 Africanibus, id est soli se explicantibus, postquam sese immerierint. 7 Locus, in quo stare & requiescere possunt aves aquaticæ: a *mergendo* dictæ. Meta phora petita à tranquillo loco, ubi aves consistere solent in tuto. 8 In hoc campo, aut saxo. 9 Quercu. 10 Terminum & finem navigationis. 11 Princeps totius exercitus. 12 A quo signo. A causâ finali erectæ illius. 13 Duces certantes. 14 Deinde. 15 Undè exiliant. 16 Dispergiuntur. 17 Domini navium, duces certaminis, & qui pro præmio contendebant. 18 Purpurea. 19 Sc. *sums*. 20 Corollis populeis vestitur, quodd sc. victoria in hoc certamine magnis laboribus remigantium præcipue parienda sit. 21 Remigatura. 22 Ut sic expeditores ad remigandum essent. 23 Con-

tra aquam & sudorem: oleum enim membra recreat, firmatque contra algores. Solent & pugiles lustrari oleo perfundi, ut firmiores redderentur. 24 Uncta. 25 Remiges simul locum capiunt in iugis, sive tabulis, in quibus remiga ut. 26 Habentes brachia intenta, & in statione parata, remiges intenti exspectant signum. Vel sic: Brachia eorum sunt intenta remis, & intenti &c. 27 Quo dato, exsirent. 28 Novitate rei; & spe victoriæ. 29 Ferit timore igoonimix. 30 Metus, ne sc. in exiremis sint, pulsans corda eorum palpitantia, & inter se metumque luttantia. 31 Aviditas obtinendæ victoriæ est attentra. 32 Deinde. 33 Signum ineundi certaminis, quod dat sonando. 34 Catceribus, limitibus, id est, loco, unde excursus fiebat. 35 Κίλυρρον. 36 Teutis. 37 Ex imperu præcipiti. 38 Brachiis remigum. 39 Remiges findendo incidunt, vel valde indunt. 40 A quarum fissuras sulcis similes. 41 Aperit se. 42 Simul evulsam. Metaphora. 43 Al. *rostrisque stridentibus*: propter antiquarum navium rostra trifida. 44 Rostris navium stridorem facientibus.

1 Non tam praecipites 3 bijugo certamine campum
Corripuere, ruuntque effusi 4 carcere 5 currus: 145
Nec 6 sic 7 inmissis aurigae 8 undantia lora
Concussere 9 jugis, 10 pronique in verbera pendent.
11 Tum plausu fremituque virum, 12 studiisque faven-
tum

Consonat 13 omne nemus: 14 vocemque 15 inclusa 16 volutant
Litora: 17 pulsati colles clamore 18 resultant. 150
Effugit ante 19 alios, 20 primisque elabitur undis
21 Turbam inter fremitumque 22 Gyas: quem deinde
Cloanthus

Consequitur, 23 melior remis: sed 24 pondere 25 pinus
Tarda 26 tenet. Post 27 hos 28 aequo discrimine 29 Pristis
30 Centaurusque locum 31 tendunt superare 32 priorem 155
Et 33 nunc Pristis 34 habet, nunc 35 victam praeterit ingens
Centaurus: nunc una ambae junctisque feruntur
36 Frontibus, & longa 37 sulcant vada falsa carina.
Jamque propinquabant 38 scopulo, 39 metamque 40 tenebant,
Cum 41 princeps medioque Gyas in gurgite victor 160
42 Rectorem navis compellat 43 voce Menoeten:

1 Hæc cum Homericis Iliad. 21. comparat Macrob. lib. 1. Sat. cap. 9. Vide & extremos versus lib. 1. Georg. 2 Tam veloces existentes, festinantes, ut naves prædictæ. 3 In curuli certamine bijugo, id est, dum, ut celerius agantur, binis jugis contenditur. circum simul rapiunt. 4 Carceribus, id est, locis, ubi, priusquam emittantur equi cursuri, arcentur. 5 Currus tracti, aut equi cutrum trahentes. 6 Tam vehementer. 7 In campum ex carceribus. 8 Laxa, effusa, hiantia collis. 12. 1. *manibusque* undantes *flebit habenas*. Metaphora. 9 Equorum sc. id est, equis lugalibus. 10 Et non pendent sic inclinati ad verbera, aut se remiges incumbunt remis. Elegans aurigæ flagello equos urgentis ad cursum effusum, hypotyposis. 11 Deinde, postquam signum est datum. 12 Studiosis acclamationibus fautorum. 13 Tota sylva vicina. Echo significat, ut & sequenti versu. 14 Acclamantium. 15 Inter montes. 16 Frequenter evolvunt, magno sono reddunt. 17 Ictu vocum. 18 Reboant, aut resutare videntur propter vehementem clamorem, quem resurre faciunt,

19 Alias naves. 20 Et celeriter percurrit per primas undas. 21 Inter turbae strepitum & faventium hinc inde clamores. 22 Navis Gye, sc. Chimæra. Notandum est hic, Poëtam modò infos duces, modò pro ducibus navium nomina usurpare. 23 Remigandi petitor: vel remis instructior. 24 Mole & magnitudine. 25 Navis ex pinu facta, sc. Scylla. Materia pro materiali. 26 Moratur ipsum. 27 Gyan & Cloanthum. 28 Aequali distantia, interstitio, intervallo, inter se contendentes, utra esset prior. 29 Menesthei navis. 30 Navis Sergenti. 31 Contendunt. 32 A prioribus occupatum. 33 Aliquando. 34 Præit: quia Centaurum post se relinquit. Al. *habet*, sc. priorem locum. 35 Pristinam iteratam. 36 Rostis, aut prozis. Metaphora. 37 Findunt aquas trarinas, id est, per mare navigant. Metaphora. *Sulcare* enim, est sulcos facere, & terram proscindere aratro. 38 Saxo, ubi Æneas metam constituerat. 39 Terminum navigationis. 40 Sc. *stra*. 41 Primus, & ad tempus victor. 42 Gubernatorem navis Chimæra. 43 Vehementi.

Quò

Quò tantùm ³ mihi dexter abis? ² hùc dirige cursum.
³ Litus ama, & ⁴ laevas stringat sine palmula cautes;
⁵ Altum alii teneant. ⁶ Dixit. Sed ⁷ caeca Menoetes
 Saxa timens, ⁸ proram pelagi ⁹ detorquet ad undas. 165
 Quò ¹⁰ diversus abis? ¹¹ iterum: pete saxa, Menoete,
 Cum clamore Gyas. ¹² revocabat: & ecce Cloanthum
¹³ Respicit ¹⁴ instantem tergo, & ¹⁵ propiora tenentem.
¹⁶ Ille inter ¹⁷ navemque Gyae scopulosque ¹⁸ sonantis,
¹⁹ Radit iter laevum interior, ²⁰ subitusque priorem 170
 Praeterit, & ²¹ metis tenet aequora ²² tuta relictis.
 Tùm verò exarsit ²³ juveni dolor ²⁴ ossibus ingens:
²⁵ Nec lacrimis caruere genae. Segnemque Menoeten,
 Oblitus ²⁶ decorisque sui ²⁷ fociùmque salutis,
 In mare praecipitem puppi ²⁸ deturbat ab altâ. 175
²⁹ Ipse ³⁰ gubernaculo rector subit, ipse ³¹ magister:
³² Hortaturque viros, ³³ clavumque ad ³⁴ litora ³⁵ tor-
 quet.
³⁶ At gravis, ³⁷ ut fundo vix tandem redditus imo est
 Jam senior, madidâque fluens in veste, Menoetes,
 Summa ³⁸ petit scopuli, siccâque in rupe resedit. 180
 Illum & ³⁹ labentem Teucris, & risere ⁴⁰ natantem:-

1 In dammum meum in dextrum tendens. 2 In hanc partem, ubi ego sum. Digito demonstrat quò torqueri navem velit Gyas. 3 Sequere, pete, tene saxum: in quo meta est. 4 Permite ut extremæ remorum partes, formam protensæ palmæ habentes, leviter radant ac contingant scopulos, quos vitavit Menoetes, in sinistra exstantes. 5 Alii gubernatores timidi profundum mare patent, cum victoriæ periculo. 6 Gyas. 7 Procurrentia & sub aquis latentia. 8 Anterior partem navis. 9 Dirigit ad profundum, cum vix dispendio. 10 Ab eâ parte, in quam tendere volo. 11 Sc. dico tibi. 12 Iterum vocabat, vel, abducebat à scopulo, saxorum latentium metu exorbitantem Menoeten à procurso. 13 Gyas. 14 Urgentem, proxime à tergo hærentem. 15 Proxima loca. 16 Cloanthus. 17 Chimæram. 18 Concussione aquarum. 19 Molliter contingendo cautes versantur iter sinistrum, à quo Menoetes diverterat. 20 Subito cum,

qui prior fuerat. Sc Gyan ante vertit. 21 Prætervehit scopulos, unde deberent reverti: 4 quia nondum reversus erat, nondum victor erat, licet meras prius contigisset. 22 Profunda, non periculosa per saxa latentia. 23 Gyx. 24 Ad medullas usque. 25 Et simul lachrynavit. 26 Honestatis suæ: nam iratus erat. 27 Sociorum suorum, quorum salus hic & alibi periculum subitura erat, amisso gubernatore. 28 Cum turbâ deducit. 29 Gyas. 30 Ad gubernaculum, fungens officio gubernatoris, quem deturbaverat. 31 Exsistens princeps & gubernator. 32 Ad remigandum totis viribus. 33 Gubernaculum. 34 Metani sive scopulum, quem vitaverat Menoetes. 35 Dirigit. 36 Suspendet parumper narrationem, & per occasionem Menoetæ fortunam refert. 37 Postquam è fundo emerferat. 38 Conscendit: erat enim prope scopulum quem vitaverat. 39 Quia sciebant eum peritum esse, nec submergi posse. 40 Ad scopulum.

Et ¹ falsos rident ² revomentem pectore fluctus.
³ Hic ⁴ laeta extremis spes est accensa duobus,
 Sergesto Mnestheoque, Gyan superare ⁵ morantem.
 Sergestus capit ⁶ ante locum, ⁷ scopuloq; propinquat: 183
⁸ Nec totâ tamen ille prior praeceunte carinâ:
⁹ Parte prior: ¹⁰ partem ¹¹ rostro premit aemula Fristis.
 At mediâ socios ¹² incedens nave per ipsos,
 Hortatur Mnestheus: ¹³ Nunc, nunc insurgite remis,
¹⁴ Hectori socii; Trojae quos ¹⁵ sorte supremâ 190
 Delegi ¹⁶ comites: nunc ¹⁷ illas ¹⁸ promite vires,
 Nunc animos, quibus in ¹⁹ Gaetulis ²⁰ Syrtibus usi,
²¹ Ionioque mari, ²² Maleaeque ²³ sequacibus undis.
 Non jam ²⁴ prima peto ²⁵ Mnestheus, neq; vincere certo:
²⁶ Quanquam ô! sed superent, ²⁷ quibus hoc, Neptu-
 ne, dedisti. 195
²⁸ Extremos ²⁹ pudeat rediisse. ³⁰ Hoc vincite, cives,
 Et prohibete ³¹ nefas. ³² Olli certamine summo
³³ Procumbunt: ³⁴ vasis tremat ictibus ³⁵ aerea puppis,
³⁶ Subtrahiturque ³⁷ solum. ³⁸ Tùm ³⁹ creber ⁴⁰ anhelit-
 tus artus,
⁴¹ Aridaque ora quatit: sudor fluit undique ⁴² rivis. 200

¹ Aquas marinas. ² Jam frequen-
 ter vomentem è pectore. ³ Hoc
 loco, aut ex hoc eventu. Omittis
 præcurrentibus, ad reliquos duos
 transit, qui proximè tequebantur.
⁴ Lætificans. ⁵ Quia gubernatorem
 amiserat. ⁶ Quam Mnestheus.
⁷ Ubi meta erat constituta. ⁸ Nec
 tamen Sergestus præcedebat Mnes-
 theum totâ navi. ⁹ Sed prior erat
 tantummodo parte navis suæ. id est,
 prorâ. ¹⁰ Centauri sc. quæ navis
 erat Sergesti. ¹¹ Anteriore parte
 suâ, id est, prorâ ferratâ urget in-
 securæ & ad vincendum æmula
 navis Mnesthei. ¹² Ingressus.
¹³ Maxime nunc. ¹⁴ Fortissimi,
 qualis Hector erat: aut Hectoris
 quondam comites. ¹⁵ In excidio
 Trojæ. ¹⁶ Hulus professionis
¹⁷ Empharice. ¹⁸ Proferre. ¹⁹ Ge-
 tulæ sive Libyæ. ²⁰ In brevibus
 & Syrtibus urgebantur. ²¹ I. i. ²² Iux-
 ta Charibdin, cum navigaret: cuius
 proni verebant certantibus æquora
 remis. ²³ I. i. ²⁴ Mâlix vel Mâlix
 Isconix est promontorium, cuius
 cætes in mare procurrant per V. M.
 Passuum. ²⁵ Persecuticibus, ac

retrahentibus navas in periculum
 ineluctabile, vade expediri non pos-
 sint. ²⁶ Primas partes seu victoriam
 ac præmium habere. ²⁷ Quamvis
 Mnestheus sim, qui primas partes
 obtinere soleo. ²⁸ A ποτιώωντος
 modesta. Utinam victoriâ mihi jam
 contingeret. ²⁹ Qui non tua virtu-
 te, sed tuo numine freti, nunc supe-
 rant. ³⁰ A turpi deterret suos.
 Occupet extremum scabiles, mihi
 turpe relinqui est. Horat. ³¹ Sc.
 vel saltem. ³² Hoc dedecus, ne
 extremi redeatis. ³³ Illi. ³⁴ To-
 to pectore remis incumbunt.
³⁵ Amplissimis. ³⁶ Rostro æreo
 armata: vel. firma, fortis. ³⁷ Im-
 pulsâ remorum. ³⁸ Tò ὑπὸ κίμωνον;
 nam solum est, quod iis subijcitur,
 quæ aliquid sustinent, & reiciunt,
 seu fundamentum subijciuntur. Sic
 navibus mare, solum est, stellis cœ-
 lum. *Altra tenent cæleste solum.*
 Ovid. i. Met. ³⁹ Insuper. ⁴⁰ Cre-
 bro emissus, propter laborem remi-
 gandi. ⁴¹ Remigum. ⁴² Sicca,
 sili exhausta. ⁴³ Tanquam por-
 tivos, in mœrem riverum.

Attulit

Adtulit ipse ¹ viris optatum ² casus ³ honorem.

Namque furens ⁴ animi, dùm ⁵ proram ad ⁶ saxa ⁷ sub-
urget

⁸ Interior, ⁹ spatioque subit Sergestus iniquo;

Infelix saxis in ¹⁰ procurentibus hæsit.

¹¹ Concussæ ¹² cautes, & acuto in ¹³ murice remi ²⁰⁵

¹⁴ Obnixi crepuere, ¹⁵ inlisaque prora ¹⁶ pependit.

¹⁷ Confurgunt nautæ, & magno clamore ¹⁸ morantur:

¹⁹ Ferratasque trudes, & acutâ cuspide ²⁰ contos

Expediunt; ²¹ fractosque ²² legunt in gurgite remos.

At ²³ laetus Mnestheus, successuque ²⁴ acrior ipso, ²¹⁰

²⁵ Agmine remorum celeri, ventisque ²⁶ vocatis,

²⁷ Prona petit maria, & pelago ²⁸ decurrit ²⁹ aperto.

³⁰ Qualis ³¹ speluncâ subito commota columba,

³² Cui ³³ domus & ³⁴ dulces latebroso in ³⁵ pumice ³⁶ nidi,

³⁷ Fertur in arva volans, ³⁸ plausumque exterrita pennis

Dat tecto ingentem: ³⁹ mox aëre ⁴⁰ labfa ⁴¹ quieto ²¹⁶

⁴² Radit iter liquidum, ⁴³ celeris neque commover alas.

¹ Viriliter remigantibus Mnestheo Cleanthoque. ² Eventus occasio ipsa. ³ Sc. ut extremi non essent.

⁴ Animo. ⁵ Dùm inter saxum & navem Sergestus transire contendit,

quò brevioris cursus compendiosum circumflecteret: supra Gyan dein voluit. ⁶ A Meneste virata.

⁷ Ab interiore urget. ⁸ Sinisterior, vel, qui brevior ad metam (spatio tendebat. ⁹ Agitur in spatium scopulosum, & non satis magnum pro

capto Centauri. ¹⁰ Prominentibus, in mare è scopulo opinione longius porrectis ac latentibus Parvum sparium erat inter litus & navem

Mnesthei: Pristin Sergestus conarus est summis remigum viribus ante ire, & saxis illidit navem. ¹¹ Sunt à

remis. ¹² Saxa latentia. ¹³ Saxo aspero & acuto, cochleam marinam referente. ¹⁴ Illi remi verberando fragorem dederunt atque in partes dissilierunt. ¹⁵ Parim lisa. ¹⁶ Hæsit in latentibus saxis, seu libramento pendens. ¹⁷ Simul contendunt, navem suspensam amovere conantes.

¹⁸ Retro agunt. ¹⁹ Perricas ferro munitas, quibus naves detrudere solent. ²⁰ Baculos oblongos (quibus profunditatem explorare solent) expedit injiciunt. ²¹ Ad scopulum.

²² Colligunt. ²³ Quod per infertunum Sergesti cum præteriret.

²⁴ Sc. effectus. ²⁵ Impulsu, actus: vel multitudine remorum. ²⁶ Optatis. ²⁷ Desua & vicina littoribus, ac proinde expeditiora jam

Mnestheo, & a meta, tanquam à monte descendenti transvolat maria. ²⁸ Deorsum currit. ²⁹ Patienti, ubi nulli scopuli, nullæ cautes erant. ³⁰ Qualiter. Comparatione à columba: natura, volatusque

ratione sumpta, ampliat primum post successum superati Sergesti velocitatem: deinde æquabilem cursum ad prætervehendos Gyan & Cleanthum. ³¹ De caverna sua deturbata. ³² Columbe. ³³ Columbaria.

³⁴ Propter pullos. ³⁵ Rupe foraminosa instar pumicis, vel pumice à rupe. Species pro genere. ³⁶ Sc. sunt. ³⁷ E spelunca. ³⁸ Exterrita clamore aut strepitu aliquo dat

ingentem sonitum alis suis: vel, exterrita tecto, id est, evolans ex tecto propter terrorem. ³⁹ Paulo post. ⁴⁰ Devolans. ⁴¹ Non concitato: vel, tuto, securo, & à periculis libeto. ⁴² Molliter seca: parum, serenum & clarum aëtem. ⁴³ Sed æqualis & immotis alis descendit.

Sic ¹ Mnestheus, sic ipsa fugâ secat ² ultima Pristis
 Aequora: sic illam fert inpetus ipse volantem.
 Et primùm in scopulo ³ luctantem deserit alto ²²⁰
 Sergestum, ⁴ brevibusque vadis, frustrâque vocantem
 Auxilia, & ⁵ fractis discentem currere remis.
 Indè Gyan, ipsamque ⁷ ingenti mole ⁸ Chimaeram
 Consequitur. ⁹ Cedit: quoniam spoliata ¹⁰ magistro est.
 Solus jamque ipso ¹¹ superest in fine Cloanthus: ²²⁵
 Quem ¹² petit, & summis adnixus viribus ¹³ urguet.
 Tum verò ¹⁴ ingeminat ¹⁵ clamor, ¹⁶ cunctique ¹⁷ se-
 quentem
¹⁸ Instigant studiis, resonatque fragoribus ¹⁹ aether.
²⁰ Hi ²¹ proprium decus, & ²² partum ²³ indignantur
 honorem,
 Ni teneant: vitamque volunt pro laude ²⁴ pacisci. ²³⁰
²⁵ Hos successus ²⁶ alit: ²⁷ possunt, ²⁸ quia posse videntur.
²⁹ Et fors ³⁰ aequatis cepissent praemia ³¹ rostris:
 Ni, ³² palmas ponto tendens utrasque, Cloanthus
 Fudissetque preces, divosque in vota vocâset: ²³⁴
³³ DI, quibus imperium pelagi, quorum aequora curro,

¹ Volat. ² Quæ fuerat ultima
 trium navium de victoriâ certan-
 tium: nam Sergestus adhuc in cau-
 tibus luctabatur. ³ Iterum navi-
 gare fractis remis. ⁴ Saxi sub a-
 quæ superficie latentibus, ut na-
 vigantibus non sint conspicua.
⁵ Neque enim ullus in medio mari
 aderat, qui veller in ipso certaminis
 periculo ei auxiliari. ⁶ Tenui
 presidio nitentis: nam magæ artis
 est fractis remis navigare aut tendere
 quo velis. ⁷ Quæ maxima erat.
⁸ Navem Gyæ ductoris. ⁹ Et
 Chinxra occupatur à Mnestheo ac
 Pistrî. ¹⁰ Gubernatore Menœte,
 quem paulò antè è puppi præcipi-
 tem dederat. Nihil autem stabile,
 quod ducere caret. ¹¹ Reliat vin-
 cendus iuxta terminum. ¹² In-
 sequitur, aggreditur. Mnestheus.
¹³ Simulat. ¹⁴ Sc. fer vel, ¹⁵
 geminat, id est, ingeminatur, mul-
 tiplicatur. Enallage generis. ¹⁶ Spe-
 ctatorum in litore collectorum.
¹⁷ Spectantes. ¹⁸ Mnestheum.
¹⁹ Exstimulanti studiis cohortatio-
 nibus ac favore. ²⁰ Aër sublimis.
²¹ Cloanthi socii, qui jam victo-
 riam propè manu tenebant.

²² Quod sibi jam proprium ac cer-
 tum fecerant victoriâ partâ. ²³ Ac-
 quisitum. ²⁴ Indignè ferunt,
 quod victoriâ, jam ferè partâ,
 sibi præripi parentur. Vel sic:
 Socii Cloanthi, illo successu quem
 adhuc habuerant, adeoque victoriâ
 ipsa quam certò sperare poterant,
 planè se indignos iudicant, nisi te-
 neant, & tucantur partum hono-
 rem. ²⁵ Ex pacto vitam cum
 laude mutare, id est, malum amit-
 tere vitam, quàm laudem, & dare
 vitam pro laude conservanda l. 12.
 Turnus ad Latinum: *lethumque finat*
pro laude pacisci. ²⁶ Mnesthei
 socios sequentes. ²⁷ Fovet & ac-
 cendit. ²⁸ Cloanthum sc. supe-
 rare. *Plus incipis habere posse, qui*
plus habet. Seneca epist. 119.
²⁹ Quia persuaserunt sibi posse.
³⁰ Et fortè intrassent unâ portum
 reversi ad carceres, æqualis rostris,
 ad æqua præmia, nisi divinam im-
 plorasset opem Cloanthus. ³¹ Æ-
 quali vicinitate & tempore in por-
 tum reductis ³² Prois. ³³ Ma-
 nus conjunctas in pontum. ³⁴ Dii
 maris.

Vobis

Vobis laetus ego hoc ¹ candentem in litore taurum
 Gonstituam ante aras ² voti reus : ³ extaque falsos
⁴ Porriciam ⁵ in fluctus, & vina ⁶ liquentia fundam.
⁷ Dixit, eumque imis sub fluctibus audiit omnis
⁸ Nereïdum ⁹ Phorcique ¹⁰ chorus, ¹¹ Panopeaque vir-
 go;

240

Et ¹² pater ipse manu magnâ ¹³ Portunus ¹⁴ euntem.
 Impulit. ¹⁵ Illa noto citius volucrique sagittâ
 Ad terram fugit, & ¹⁶ portu se condidit alto.
 Tum ¹⁷ satus Anchisâ, cunctis ex ¹⁸ more vocatis,
 Victorem ¹⁹ magnâ praeconis voce ²⁰ Cloanthum ²⁴⁵
²¹ Declarat, viridique advelat ²² tempora ²³ lauro :
 Muneraque in navis ²⁴ ternos ²⁵ optare juvenços,
 Vinaque, & ²⁶ argenti ²⁷ magnum dat ²⁸ ferre ²⁷ ta-
 lentum.

Ipsis praeceptos ²⁹ ductoribus addit ³⁰ honores :

³¹ Victori ³² chlamydem ³³ auratam, quam plurima
 circum ²⁵⁰

Purpura Maeandro duplici ³⁴ Meliboea cucurrit :

¹ Candidum, victoriam : alias, Neptuno immolandum erat niger taurus. ² Dehitor voti, obnoxius voto persolvendo : unde vota solventes dicimus absolutos. *Postirens* est, qui suscepto sub conditione voto, se numini obligat, *dammatus*, qui suscepta non solvit. ³ Tauri

⁴ Porrigam. *Porrigere*, verbum est sacrificantibus solenne, ut annorat Macroh. Sat. l. 1. c. 2.

⁵ Diis sc. marinis, ut aliis Diis in arâ mensâ, foco, aut terrâ. ⁶ Fluida & pura. ⁷ Cloanthus hœvit preces. ⁸ Nymphaeum marinarum filiarum Nerei & Doridis numero L.

⁹ Phorci (qui Neptuni & Thetæ filius Neusque marinus) chorus, hoc est Nymphae marinae. ¹⁰ Cœtus & multitudo Nympharum, quibus Phorcus praeest.

¹¹ Una filiarum Nerei.

¹² Praecipue in eâ re reverendus

¹³ Idem, Melicerta, & Palæmon, portuum praeses: filius fuit Inus & Ashamantis.

¹⁴ Navein. ¹⁵ Navis Cloanthi Scylla.

¹⁶ Penitus intra vit portum usque ad litus.

¹⁷ Genitus Anchisâ, id est, Aeneas.

¹⁸ Sacrorum certaminum. Praecones ludorum gymnasticorum coronas imposuerunt victoribus, eorumque nomina magna voce pronuntiaverunt.

Cic. l. 1. epist. 12.

¹⁹ Clarâ, quæ

ab omnibus exaudiri poterit. ²⁰ Ad Scyllam, Tyrrenorum piratarum navim, cuius celeritatem memorat Palæpharus, respexisse Poëtam voluit. ²¹ Proouuntiat. ²² Caput eius. Pars pro toto. ²³ In signum victoriæ.

²⁴ Non singulis navibus ternos, sed singulos tribus, quæ redierant: sive tres in singulis naves. ²⁵ Advectare. ²⁶ Hinc autem legendum fuisse supra: *argenti aurique talentum*.

²⁷ Talentum majus Atticum fuit octingentorum corooatorum, nostræ monetæ 250. l. minus autem sexcentorum. ²⁸ Ferendum, id est, auferendum, accipiendum. Horat. Od. 8. l. 4.

neque tu pessima munera Festus. Ep. 17 l. 1. *coram rege suo de paupertate tacentes, Plus poscente ferent*.

²⁹ Cloantho, Mœstheo, Gyæ & Sergesto. ³⁰ Munera honoraria amplissima, ac honorificentissima: cætera enim erant communia omnibus remigibus.

³¹ Cloantho, sc. addidit.

³² Indumentum Imperatorum & militare, cuius oras

gemina prætexta purpureo sinuoso, & in se remeabili fluxu, ad instar

Mæandri Curvæ fl. cingit. ³³ Aureo filo intextam.

³⁴ Thessalica: ab insulâ, vel urbe Thessaliæ cognomine, purpura celebri.

In

1 Intextusque 2 puer 3 frondosâ regius Idâ
 Velocis 4 jaculo cervos, cursuque 5 fatigat,
 Acer, 6 anhelanti similis: 7 quem 8 praepes ab Idâ
 9 Sublimen pedibus 9 rapuit Jovis 10 armiger uncis. 255
 11 Longaevi 12 palmas 13 nequidquam ad sidera tendunt
 14 Custodes: 14 saevitque canum latratus in auras.
 15 At qui 16 deinde locum tenuit virtute secundum,
 17 Levibus 18 huic 17 hamis confertam 19 auroque trili-
 cem
 20 Loricam, quam 21 Demoleo detraxerat 22 ipse 260
 Victor apud 23 rapidum 24 Simoënta 25 sub 26 Illo alto,
 Donat, 27 habere 28 virg, 29 decus & tutamen in armis.
 30 Vix 31 illam 32 famuli Phegeus Sagarisque ferebant
 33 Multiplicem, 34 connixi humeris. 35 Indutus at olim
 Demoleus cursu 36 palantis Troas agebat. 265
 37 Tertia dona facit geminos ex aere 38 lebetas;
 39 Cymbiaque argento perfecta, atque aspera signis.

1 Et in qua chlamyde Ganymedis
 mago intexta, &c. 2 Ganymedes,
 Trois, regis Trojanorum, filius,
 quem dum in Ida monte venaretur,
 rapuit aquila ales volucrumque po-
 tens & fulminis haeres Gephyri,
 summo tela trifida Jovi. Claud-
 dian. Præf. 1. l. &c. Raptum ipsum
 Ganymedis breviter exponit Ovid.
 Met. 10. Rex superum Phrygiæ quan-
 dam Ganymedis amore Arcti, &c.
 3 Sc. in. 4 Venatorio. 5 Inse-
 quitur in venatione. 6 Hypotypo-
 sis pueri à cursu fatigati. 7 Pue-
 rum. 8 Celestiter volans. 9 Rap-
 tum insublime vexit Ter Sublimem
 hunc intro rapt, quantum poter.
 10 Aquila, tela, id est fulmina ge-
 tens, quia altissime volat, & solis
 radios visu non formidat. Hænerus
 æquem canit eum à Diis ipsis rap-
 tum ad pocillandum. 11 Seniores
 prælaggi, qui ad custodiam pueri
 venatum exierant. 12 Marus.
 13 Frustra exierant: quia lusu lo-
 vis raptus erat Ganymedes ut esset
 pincerna Deorum, electa Hebe,
 Junonis filia. 14 Quia aquilam
 insequi non poterunt canes, nisi
 solo latratu, quem ingeminaverunt.
 Iose quidem latratus in pictura non
 fuit auditus, sed cantum simulacra
 ita erant effigiata, ut, latrantibus
 essent similia. 15 Docet, quæ

cæteris præmia data sunt. 16 Post
 primum, id est, post Cleanthum.
 17 Subtilibus & politis anculis sive
 circulis ferreis contextam. 18 Mnestheo.
 19 Et tribus liciis & tri-
 plici ordine nexam, quæ licia aut
 qui hami erant ex auro. 20 Tun-
 cam armaturæ, quæ olim ex loris
 fiebat. 21 Hosti Græco ad Ilium
 pugnantem. 22 Æneas. 23 Rap-
 tum profluentem. 24 Fluvium.
 25 Ante Troiam. 26 Græcorum
 imitatione vocalem longam, alia se-
 quente, corripuit. Quenadmodum
 & l. 1. supra. Insula Ixio in mag-
 no, diphthongum finale, sequente
 finali, corripuit. 27 Ut habeat,
 sive habendam illam loricam.
 28 Mnestheo. 29 Ad ornamentum
 & ad munimen, cum in armis foret.
 30 Cum difficultate. 31 Loricam.
 32 Demolei, aut Æneæ. 33 Dense,
 varis complicatam. 34 Simul
 nitentes. 35 Sc. illam. 36 In
 diversum fugientes, sine ductore ex-
 rantes. 37 Æneas dat pro tercio
 dono villas duas æneas. 38 For-
 tibus viris in præmia dari solitos,
 quos itaque & tripodas esse existi-
 mant nonnulli. 39 Vasa in formam
 cymbæ nauticæ, & elata & sculpta-
 sis ornata, elaborata.

Jamque ¹ aded donati ² omnes, ³ opibusque superbi,
 Puniceis ibant ⁴ evincti tempora ⁵ taeniis:
⁶ Cum ⁷ saevo è scopulo multà ⁸ vix ⁹ arte revolsus, 270
¹⁰ Amissis remis, atque ¹¹ ordine debilis uno,
 Inrisam sine honore ¹² ratem Sergestus ¹³ agebat.
¹⁴ Qualis ¹⁵ saepè viae deprensus ¹⁶ in aggere serpens,
¹⁷ Aerea ¹⁸ quem ¹⁹ obliquum rota transit, ²⁰ aut
²¹ gravis istu
²² Seminecem liquit ²³ saxo lacerumque viator, 275
 Nequidquam longos ²⁴ fugiens dat ²⁵ corpore ²⁶ tortus;
²⁷ Parte ferox, ardensque oculis, & ²⁸ sibilis colla
 Arduus ²⁹ adtollens, ³⁰ pars ³¹ volnere ³² clauda ³³ re-
 tentat
³⁴ Nexantem nodis, seque in ³⁵ sua membra plicantem.
³⁶ Tali remigio ³⁷ navis se ³⁸ tarda ³⁹ movebat: 280
 Vela ⁴⁰ facit ⁴¹ tamen, & ⁴² velis subit ⁴³ ostia plenis.
 Sergestum Aeneas ⁴⁴ promisso munere donat,
 Servatam ob navem laetus, ⁴⁵ sociosque reductos.
⁴⁶ Olli ⁴⁷ serva datur, ⁴⁸ operum ⁴⁹ haud ignara Minervae,
⁵⁰ Cressa genus ⁵¹ Pholoë, geminique sub ⁵² ubere
⁵³ nati.

¹ Omnino præmiis affecti. ² Qui
 in certamine vicerant. ³ Daris.
⁴ Habentes capita circumdara: quod
 signum erat victoriz. ⁵ Virtus aut
 fertis coronarum. ⁶ Tania proprie sunt
 extremæ partes vittarum: quæ ab
 infolis vel coronis undantes pendunt.
⁷ Transito ad Sergestum in certa-
 mine ultimum. ⁸ Magno & aspe-
 ro. ⁹ Difficuler. ¹⁰ Virute.
¹¹ Pro parte. ¹² Remigum: quia
 uno è tribus ordinibus spoliatus fue-
 rat. ¹³ Navem Centaurum. ¹⁴ Tar-
 de impellebat. ¹⁵ Ter. ¹⁶ Quid tu, quid
 hinc te agis? ¹⁷ Comparatio à
 serpentis, rotarum istu fracti, batu-
 ra. ¹⁸ Quod sæpè fit. ¹⁹ In tu-
 mulo & editiore mediæ viæ loco,
 per quem vehicula aguntur. ²⁰ Ae-
 reo vel ferreo armata cantho.
²¹ Serpentein. ²² Per obliquum:
 cum non servaret rectum cursum.
²³ Sc. quem. ²⁴ Inseffus propter
 istum. ²⁵ Semimortuum. ²⁶ Per
 saxum, quo istum dederat. ²⁷ Ser-
 pens deprensus fugere tentans.
²⁸ Contrahendo & extendendo cor-
 pus. ²⁹ Volutiones, torsiones.
³⁰ Illusa, id est, priore: nam lingua

& capite veneno armatus est. ³¹ Si-
 bilantia. ³² Etgens. ³³ Poste-
 rior pars saucia. ³⁴ Illato sc.
³⁵ Claudicans. Metaphora ab ani-
 mantibus, quæ pedibus uruntur.
³⁶ Impedit eum à fuga aut insultu.
³⁷ Se. ³⁸ Suos annulos. ³⁹ Quali
 volutione movetur serpens vulne-
 ratus. Est autem applicatio simili-
 tudinis huius Q. d. Simili ratione,
 lentius propter reinos fractos ageba-
 tur. ⁴⁰ Sergesti. ⁴¹ Tardata:
 quia collisa & spoliata parte remo-
 rum. ⁴² Per remiges suos. ⁴³ Ex-
 pandit, ut ocius moveretur.
⁴⁴ Quamquam confractioe tardare-
 tur. ⁴⁵ Quia remis egebat. ⁴⁶ Por-
 tum: ostia proprie sunt fluminum.
⁴⁷ Uti fuserat eos merita expectare
 præmia palma, ita victis solatia non
 neganda duxit: ut infra. ⁴⁸ Dareti
⁴⁹ Ejus sc. ⁵⁰ Illi Sergesto. ⁵¹ An-
 cilla. ⁵² Lanificii, telæ, texturæ:
 quæ Minerva invenit, & quibus A-
 rachnen vicit. ⁵³ Perita. ⁵⁴ Cre-
 tensis genere & natione. ⁵⁵ No-
 mine sc. ⁵⁶ Ejus. ⁵⁷ Dantur
 Sergesto: habebat enim hæc serva
 duos filios.

Hoc pius Aeneas ¹ misso certamine tendit

² Gramineum in campum, quem ³ collibus undiq; curvis
Cingebant silvae: mediâque in valle ⁴ theatri

⁵ Circus erat, ⁶ quò se multis cum ⁷ millibus ⁸ heros

⁹ Confessu ¹⁰ medium tulit, ¹¹ exstructoque resedit. 290

¹² Hic, qui fortè velint rapido contendere cursu,

Invitat ¹³ pretiis ¹⁴ animos, & praemia ¹⁵ ponit.

Undique conveniunt Teucris, mistique ¹⁶ Sicani,

¹⁷ Nisus & Euryalus ¹⁸ primi.

Euryalus formâ ¹⁹ insignis, ²⁰ viridique juvena: 295

²¹ Nisus amore ²² pio ²³ pueri. ²⁴ Quos deinde ²⁵ secutus

²⁶ Regius egregiâ Priami de stirpe Diore.

²⁷ Hunc Salius, simul & Patron: ²⁸ quorum alter A-
carnan,

²⁹ Alter ab Arcadio, ³⁰ Tegeaeae sanguine gentis.

³¹ Tum duo ³² Trinacrii juvenes, Helymus Panopesque,

³³ Adfueri ³⁴ silvis, comites senioris Aestae. 301

³⁵ Multi praeterea, quos fama obscura ³⁶ recondit.

Aeneas ³⁷ quibus in mediis sic ³⁸ deinde locutus:

³⁹ Accipite haec animis, laetasque advertite mentis:

Nemo ex hoc numero mihi non ⁴⁰ donatus abibit. 305

⁴¹ Gnoſſia ⁴² bina dabo ⁴³ levato ⁴⁴ lucida ferro

¹ Dimisso, omisso: Simplex pro composito. ² Gramineum, ut ap-
rum propter soli aequalitatem cer-
tantis cursu. ³ Quae erant in col-
libus. ⁴ Spectaculi. ⁵ Locus ap-
tus cursui, circum quem in coronae
formam sederent spectatores, ut in
Circensibus solent. Forma spatii *Circi*
Romani erat oblonga: in circuitu
spectacula erant, in quibus equites
& patres spectabant; in summo *Cir-
ci* Carceres erant, unde equi sancti
curribus profilebant. ⁶ Ad quem
circum aut campum. ⁷ Ipsum sti-
pantibus. ⁸ Aeneas. ⁹ In con-
fessu, id est, loco ad confidendum
apto, vel concilio hominum in uno
loco sedentium. ¹⁰ Qui locus in
incessu regum ac principum est.
¹¹ Paulo ante. ¹² In hoc circo
inter nobiles Troianos sedens Aeneas.
¹³ Praemiis. ¹⁴ Eorum. ¹⁵ Con-
stituit illius. ¹⁶ Siculi. ¹⁷ Trola-
mi: quorum res gestae describuntur
l. 9. ¹⁸ Sc. conveniunt. ¹⁹ De-
coratus. ²⁰ Adhuc florente. ²¹ Sc.
Insignis aut *conversis*. ²² Casto &
honesto. Attico & Lacedaemonio,
inquit Plutarchus lib. de educat. non

Thebano aut Cretensi. ²³ Euryali.
²⁴ Quos duos, Euryalum sc. & Ni-
sum. ²⁵ Sc. est. ²⁶ De regali
prospia. ²⁷ Diorem securi sunt.
²⁸ Quorum duorum prior Salius erat
de Acarnania, id est, Epirota. *A-
carnania* enim pars Epiri est.
²⁹ Erat. ³⁰ Arcadiae oppidi: cuius
incolae aliquando Spartanos praelio
vicerunt, & ad unum omnes occi-
derunt. ³¹ Postea secuti sunt
³² Sicilienses. *Trinacria* enim, ut
suprà diximus, Sicilia dicebatur, à
tribus suis promontoriis. ³³ Vena-
tores & nobiles. ³⁴ Venationi.
³⁵ Alii convenere. ³⁶ Occulit, &
inominatos tenet. ³⁷ Inter quos
medius Aeneas, vel in quorum me-
dio. ³⁸ Postquam conveniant.
³⁹ Intelligite, id est, advertite ani-
mos ad ea, quae dicturus sum.
⁴⁰ Aliquo dono auctus. ⁴¹ Cretensia.
Species progenere. *Gnoſſus* enim ci-
vitas Cretae, quae sagittariis clara,
& Minois regia fuit. ⁴² Singuli
duo optimi pariter ac nobilissimi ge-
neris hastilia, five tela missilia.
⁴³ Levigato, nitide, ac candefacto.
⁴⁴ Resplendentia.

Spicula, ¹ caelataque argento ² ferre ³ bipennem.
 Omnibus hic erit ⁴ unus honos. ⁵ Tres ⁶ praemia ⁵ primi
 Accipient, flavâque ⁷ caput neſtentur ⁸ olivâ.
 Primus equum ⁹ phaleris inſignem victor habeto: ³¹⁰
 Alter ¹⁰ Amazoniam pharetram, plenamque ſagittis
¹¹ Threïciis, lato quam circum plectitur ¹² auro
¹³ Balteus, & tererî ¹⁴ ſubneſcit ¹⁵ ſibula ¹⁶ gemmâ.
 Tertius ¹⁷ Argolicâ hac galeâ ¹⁸ contentus abito.
 Haec ubi ¹⁹ dicta, ²⁰ locum ²¹ capiunt, ²² ſignoque re-
 pente 315

²³ Corripiunt ſpatia audit, ²⁴ limenque relinquunt,
²⁵ Effuſi ²⁶ nimbo ſimiles: ſimul ²⁷ ultima ſignant.
 Primus abit; longeque ante omnia ²⁸ corpora Niſus
 Emicat, & ventis & ²⁹ fulminis ³⁰ ocior alis.
 Proximus ³¹ huic, ³² longo ³³ ſed proximus ³⁴ intervallo,
 Inſequitur Salius: ³⁵ ſpatio poſt deinde reſiſto 321
³⁶ Tertius ³⁷ Euryalus.
 Euryalumque Helymus ſequitur: quo deinde ³⁸ ſub ipſo
 Ecce volat, ³⁹ calcemque terit jam ⁴⁰ calce Dioreſ,

¹ Inſculptam. ² Reportandam à me. ³ Securim ancipitem, manu brio & argento caelato inſtruatam. ⁴ Aequalis. Q. d. Singuli, ſive in primis, ſive in poſtremis ſint. duo ſpicula: unamque ſecurim, ſeu bipennem accipiunt. ⁵ Victores ſc. qui primi ad metam percurrerint. ⁶ Merita. ⁷ Habebunt caput ne- xum. ⁸ Alludit ad Olympia. in quibus victor oleâ coronabatur, quia olea neque cariem ſentit, neque vetuſtatem, volentes eos ſignificare pugiles, aut curſu ceniaturus inde- feſſum ac conſtantem animum habere dehere. ⁹ Ornamentis equinis inſigniter ornatum. ¹⁰ Thecam ſagittariam, quali utuntur Amazo- nes, quæ habiles ad arcum ſunt, & co- leſes ad curſum: vel, ſuperſtitem ex ſpoliis Amazonum, quæ popu- labundè Phrygiam invaſerant, vel etiam ex iis, quæ auxilio Priano venerant, duce Pentheſilea. ¹¹ Thra- ciis. ¹² Ex lato auro. ¹³ Cingulum militare. ¹⁴ Subnexam tenet. ¹⁵ Ornamentum cinguli ad veſtem ſubligandam. ¹⁶ Lapiſſo pellucido, aut unione. *Gemma* quod- que eſt oculus vitis, quem primo emittit. Virg. *Turgent in palmis gemmae.* ¹⁷ A Græcis fortè, in

fugam verſis, ablata. ¹⁸ Inquit tertium præmiū ſecundo & primo villius eſſe. ¹⁹ Sunt ab Ænea. ²⁰ Carceres, lineam, aut locum, unde curſus initium ſit. ²¹ Cur- ſores. ²² Ad proſiliendum: hoc enim ſignum dabatur, ne prius ex- currerent. ²³ Raptim tranſeunt, invadunt. Georg. 1. de equit. *Ad- dunt ſe in ſpatia.* ²⁴ Carceres è quibus proſiliebat, lineam, aut ſig- num creta factum. ²⁵ Effundentes ſe. Elegans Metaphora, qua admi- rabilem curſus celeritatem velocita- temque indicat. ²⁶ Ventis plu- violis, qui, *Qua data porta ruunt.* Hyperbole. ²⁷ Metaui oculis dire- ctè inveniunt ac designant aviditate vincendi, ut ad eam directo trami- te, & ita breviores ſpatio, percurrant. ²⁸ Reliqua ſc. ²⁹ Quibus fulmen videtur deferri. Ab avium ſimilitu- dine, quarum in volatu ſita eſt per- nicitas. ³⁰ Velocior. ³¹ Niſo. ³² Longa diſtantia. ³³ Sc. tamen: quia nemo erat propior, licet ipſe non eſſet prope. ³⁴ Intervallo. ³⁵ In ordine. ³⁶ Sequitur. ³⁷ Poſt quem ipſum. ³⁸ Poſtre- mam partem pedis ejus. ³⁹ Pede ſuo.

Incum-

Incumbens ¹ humero: ² spatia & si plura ³ superflint, 325
 Transeat ⁴ elapsus ⁵ prior, ⁶ ambiguumque relinquat.
 Jamque fere spatio extremo, fessique ⁷ sub ipsam
 Finem adventabant; levi cum ⁸ sanguine Nilus
 Labitur infelix: ⁹ caesis ¹⁰ ut fortè juvencis 429
¹¹ Fusus humum viridisque ¹² super madefecerat herbas.
 Hic ¹³ juvenis jam victor ovans vestigia presso
 Haud tenuit ¹⁴ titubata solo; sed pronus in ipso
 Concidit ¹⁵ inundoque fimo ¹⁶ sacroque cruore.
 Non ¹⁷ tamen ¹⁸ Euryali, non ¹⁹ ille oblitus ²⁰ amorum:
 Nam sese ²¹ opposuit Salio per ²² lubrica surgens. 335
²³ Ille autem ²⁴ spissa ²⁵ jacuit revolutus arenâ.
²⁶ Emicat Euryalus, & ²⁷ munere victor ²⁸ amici
²⁹ Prima tenet, ³⁰ plausuque volat fremituque ³¹ se-
 cundo.

Post Helymus subit, & nunc ³² tertia palma Diores.
³³ Hic ³⁴ totum caveae confessum ingentis, & ora ³⁵ 340
³⁶ Prima ³⁷ patrum magnis Salius ³⁸ clamoribus inplet;
³⁹ Ereptumque ⁴⁰ dolo reddi sibi poscit honorem.
⁴¹ Tutatur favor Euryalum, ⁴² lacrimaeque decorae,

¹ Helymi. ² Quod si plus spatii ad metam superflisset, id est, nisi Helymus tramitem directum occupasset, Diorez Helymum in cursu jam æquum & ambiguum, præversus, à tergo reliquisset. ³ Ergo haud procul à meta aberant. ⁴ Diorez. ⁵ Quam Helymus. ⁶ Incertum victoriæ. ⁷ Paulum circa ipsam metam constitutam. ⁸ Hostiarum, quæ, pro morè, ante Agonalia sive certamina cedebantur: ut Iliad. 22. ⁹ A Cioantho, aut ab aliis cursoribus. ¹⁰ Secundum quod. ¹¹ Frat fusus super humum. Tmesis ergo hic est: q. d. *superfusus*. ¹² Nifus. ¹³ Titubantia. ¹⁴ vacillantis. ¹⁵ Enallage generis. ¹⁶ Qui erat electus ex extis. ¹⁷ Licet lapsus esset. ¹⁸ Amici sui. ¹⁹ Nifus. ²⁰ Erga Euryalum. Nam cum cecidit Nifus, opposuit se Salio, ut Euryalus haberet palmam. ²¹ Nifus. Sic apud Homerum Palladis favore superat Ulysses. ²² Pingui perfusa, & labi facientia. ²³ Salio, qui proximus Nifis hæserat in excursu. ²⁴ Sanguine vitulino concreta. ²⁵ Dolo Nifi.

²⁶ Profluit prioribus facientibus. Namque beneficio Nifi prolapsi, qui pedem Salio oblexerat, primus ad metam procurrat. ²⁷ Beneficio. ²⁸ Nifi. ²⁹ Spatia, aut loca: *τὰ περὶ τὰ*. ³⁰ Favore spectantium. ³¹ Favorabili. ³² Tertius victor, textæ palinæ assecutor. *Es certamen erat Corydon cum Thyrside magnum.* ³³ Ex hoc facto. ³⁴ Omnes spectatores confidentes in ingenti circo cavo: quia in medio ejus currehatur. *Cavea* propriè est locus in theatro, velis opertus, ex quo populus ludos spectabat. ³⁵ Primum, præcipuè. ³⁶ Aeneæ & procerum Trojanorum spectantium. Alludit ad Romanorum Senatum, in quo *Patres* vocabantur centum illi Senatores, quos Romulus ad Reip. curam elegerat. ³⁷ Qui ab illis expectavit potius subsidium, quàm à junioribus, sciens quod uteretur favor Euryalum. ³⁸ Sibi. ³⁹ Nifi sc. qui se ei currenti opposuerat. ⁴⁰ Favor totius juventutis protegit causam Euryali. ⁴¹ Quas emiserat timore, quod tanto & tam imperato honore fraudaretur.

Gratior & pulchro ¹ veniens in corpore ² virtus.

³ Adjuvat, & magnâ ⁴ proclamat voce Diorea. 345

⁵ Qui ⁶ subiit palmae, ⁷ frustra^{que} ad praemia ⁸ venit

⁹ Ultima, ¹⁰ si primi Salio redduntur honores.

Tum pater Aeneas, Vestra, inquit, munera vobis

¹¹ Certa manent, ¹² pueri; & ¹³ palmam movet ¹⁴ ordine nemo:

Me liceat ¹⁵ casus miserari ¹⁶ infantis amici. 350

Sic fatus, ¹⁷ tergum ¹⁸ Gaetuli ¹⁹ inmane leonis

Dat Salio, ²⁰ villis onerosum atque ²¹ unguibus aureis.

²² Hic Nisus, ²³ Si tanta, inquit, sunt praemia victis,

Et te laborum miseret; quae munera ²⁴ Niso

Digna dabis? primam merui qui ²⁵ laude coronam; 355

Nime, quae & Salium, ²⁶ Fortuna inimica ²⁷ tulisset.

Et simul his dictis faciem ²⁸ ostentabat, & udo

²⁹ Turpia membra ³⁰ fimo. ³¹ Risit pater optimus olli,

Et clipeum ³² efferri iussit, ³³ Didymaonis ³⁴ artes,

Neptuni sacro ³⁵ Danaïs de poste refixum. 360

Hoc ³⁶ juvenem egregium praestanti munere donat.

Post, ubi ³⁷ confecti cursus, & dona ³⁸ peregit:

¹ Proveniens, crescens. ² Et sc. praemium affert. ³ Juvat Diorea causam Euryali: excludendus sc. à tribus primis praemiis, si modo Salio flet primus locus. ⁴ Pro eo clamat. ⁵ Diorea. ⁶ In locum proximum victoriae venit, si Euryalo primus locus contingat. ⁷ Neque enim tum tertius, sed quartus fuisset victor, & nil, nisi bipennem cum duobus spiculis, habuisset. ⁸ Venerit, aut venisset. ⁹ Quarta. ¹⁰ Quia tunc secundi redderentur Euryalo, & tertii Helymo. ¹¹ Indubitata. ¹² O Juvenes. Eadem ratione juvenes patres appellantur senes. ¹³ Victoriā. Metonymia signi pro re significata. ¹⁴ Sc. suo, id est, constituto. ¹⁵ Infortunium ex lapsu misericordia prosequi. ¹⁶ Salii, qui circa culpam suam dolo Nisi lapsus est, atque ita ultimus ad metam pervenit. ¹⁷ Corium tergi, id est, tergus sive pellem ingentem & horrendam. ¹⁸ Getulici. ¹⁹ Densitate pilorum. & floccis, quales in subis leonum videmus, valde grave, quod oneri erat, & gravabat portantem. ²⁰ Habens ungues aures. ²¹ Post hoc factum.

²² A minori ad majus: Si Salio, qui in secundo cursu adhuc circa metam, priusquam fraude Nisi prolaberetur, proximas partes à primo tantum tenebat, tam luculentum praemium detur, quantum Niso debetur, qui primus emicuisset ad metam nisi fortunae iniquitate per labyrinthum in terram corruisset? ²³ Id est, mihi: loquitur enim de se. ²⁴ Laudis, aut laudabili virtute in cursu, licet casu amiserim. Consequens pro antecedente. ²⁵ Infortunium. ²⁶ Abstulisset in praemio. ²⁷ Frequenter ostendebat, ut Aeneas simul affectus erga se concitaret: alii qui ostentare insolenter & arroganter ostendere significat. ²⁸ Obscena. ²⁹ Limo. ³⁰ Aeneas arripit illi. ³¹ Ex armamentariis in medium proferri. ³² Ab artifice munus laudat. ³³ Opus artificiosum. ³⁴ A Danaïs, templis in Troiano excidio profanantibus, detractum, dissolutum, sublatum & ab Heleno donatum Aeneas. ³⁵ Nisum, qui alioqui in cursu primas tenuisset. ³⁶ Consummati sunt. ³⁷ Distribuit Aeneas. Est autem Elipili, sc. sic. Aeneas.

Nunc, si cui virtus animusque in pectore ¹ praesens,
 Adsit, & ² evinctis ³ adtollat brachia ⁴ palmis.
 Si ait, & ⁵ geminum ⁶ pugnae proponit ⁵ honorem:
⁷ Victori velatum ⁸ auro ⁹ vittisque juvenicum;
 Ensem, atque insignem galeam, ¹⁰ solatia ¹¹ victo.
 Nec ¹² mora; continuo ¹³ vastis cum viribus ¹⁴ effert
 Ora Dares, ¹⁵ magnoque virum se murmure tollit:
¹⁶ Solus qui ¹⁷ Paridem ¹⁸ solitus contendere ¹⁹ contra:
 Idemque ²⁰ ad tumulum, quo ²¹ maximus ²² occubat
 Hector, 37*

²³ Victorem ²⁴ Buten ²⁵ inmani corpore, ²⁶ qui se
²⁷ Bebryciâ veniens ²⁸ Amyci de gente ²⁹ ferebat,
³⁰ Perculit, & fulvâ ³¹ moribundum extendit ³² arenâ.
³³ Talis ³⁴ prima Dares caput ³⁵ altum in praelia tollit,
 Ostenditque humeros latos, ³⁶ alternaque ³⁷ jactat 37*
 Brachia ³⁸ protendens, & verberat ³⁹ ictibus auras.

1 Praestans, promptus est, id est, cui inest prompta animi alacritas.
 2 Extra manicas vinclis castribus.
 3 Erigat. 4 Manibus synecdoche.
 5 Duo diversa praemia honorifica, quorum unum victori, alterum victo cedat. 6 Castruum pugna erat & pugillatus genere, ubi pugnis res agebatur, sed armatis: tanquam si qui chirothecis & corio bubuloisque ferro & plumbo affixo gravibus, quae toris aligabantur brachiis & cubitis, ne exciderent, armati inter se decertarent. 7 Sc. proponis.
 8 Auratis cornibus. 9 Sc. vaseis, id est, sertis caput cingentibus.
 10 Quae habet pro solatio. 11 Sc. proponit. 12 Sc. fit. 13 Ingentibus. 14 Synecdochice, id est, se extollit. 15 Et magna admiratione & stupore Trojanorum & Siculorum spectantium erigit atque effert se. 16 A signis invicti roboris, & exercitati ingenii in pugillatu, quod cum Paride & strenuo pugile olim se committi consueverit. 17 Qui, utcumque propter Helenam raptam imputetur illi mollities, erat tamen strenuus & fortis: nam, quae expositus propter Hecubae semulum in sylvis comminaverat enim facem se, qua postea Troja comburetur, in utero gestare & inter pastores educatus pugillatu claruit,

adeoque in solemnibus Ludis cum Hectore castruum pugna certans, a fratre agnitus est. 18 Sc. erat. 19 Anastrophe. 20 In ludis funebribus, ad Sigeum ubi conditus erat Hector. Non solum enim Priamus Hectori filio iusta perfolvit in Sigeo, sed etiam ludos in ejusdem honorem ad sepulchrum illius instituit: quibus Dares Buten vicit. 21 Bellatorum. 22 Sepultus jacer: vel occubat, id est, occubuit. Enallage temporis. 23 Aliorum. 24 Filium Amyci, qui Neptuni filius, rex Bebrycorum, a Polluce victus caesusque, pugillatamen strenuus, ut & Butes fil. 25 Ingenti. 26 Butes. 27 De gente Bithyniana ortus. 28 Bithyniae regis. 29 Extollebat, predicabat. Erat enim filius Amyci: ex quo postea Eryx in Sicilia procreatus. 30 Percussit. 31 Butem seminecem, morienti similem, vel morti proximum. 32 In qua certabant. 33 Tali famâ celebratus, tali gloria elatus, quod sc. Paridis Antagonista fuerit, & Buten exercitissimum pugilem superavit. 34 Primum preliatus. 35 Altum. 36 Vicissim, nunc hoc, nunc illud. 37 Sc. ea. 38 Longe extendens, ventilans. 39 Inanibus sc. ad ostentationem, & ut ceteris terrorem incuteret.

Quaeritur ¹ huic ² alius : nec quisquam ex agmine tanto
 Audet ³ adire virum⁴, manibusque inducere ⁵ caectus.
 Ergo ⁶ alacris, cunctosque putans ⁷ excedere ⁸ palmā.
⁹ Aeneae stetit ante pedes : nec plura ¹⁰ moratus, ³⁸¹
 Tum laevā taurum cornu tenet, atque ita fatur :
 Nate ¹¹ Deā, si nemo audet se ¹² credere pugnae,
¹³ Quae finis standi ? ¹⁴ quod me decet usque ¹⁵ teneri ?
¹⁶ Ducere dona jube. Cuncti simul ¹⁷ ore fremebant ³⁸⁵
 Dardanidae, reddique ¹⁸ viro ¹⁹ promissa juebant.
²⁰ Hic ²¹ gravis ²² Entellum dictis ²³ castigat Acestes,
 Proxumus ²⁴ ut ²⁵ viridante ²⁶ toro confederat ²⁷ herbae :
 Entelle, ²⁸ heroum quondam fortissime ²⁹ frustra,
 Tantane ³⁰ tam patiens nullo ³¹ certamine ³² tolli ³⁹⁰
³³ Dona fines ? ubi nunc nobis ³⁴ deus ille magister
³⁵ Nequidquam memoratus ³⁶ Eryx ? ubi ³⁷ fama per-
 omnem
³⁸ Trinacriam, & ³⁹ spolia illa tuis ⁴⁰ pendentia tec-
 tis ?
⁴¹ Ille sub haec : ⁴² Non laudis amor, nec gloria ⁴³ cessit
 Pulsa metu ; sed ⁴⁴ enim gelidus ⁴⁵ tardante senectā

¹ Contra hunc. ² Alter compul-
 gil qui secum certet. ³ Congre-
 di cum Darete. ⁴ Armaturas, qui-
 bus illum cœdat. ⁵ Latus & exul-
 tans. ⁶ Se superare arte & virtute
 pugilum, sive omnes pugnam detre-
 clare ratus. ⁷ Al. palma. ⁸ In-
 gens factus ex hoc innuitur, nimum
 sc. elatus, neminem sibi antagoni-
 stam constitui, ac ob id ferocior.
⁹ Expectans, sive non amplius mo-
 ratus. ¹⁰ Venere. ¹¹ Com-
 mittere pugnae, id est, mecum in
 arenam descendere. ¹² Quis mo-
 dus est standi, id est, quamdiu au-
 cur hic stamus otiosi ? ¹³ Quous-
 que. Imens. ¹⁴ Morari. ¹⁵ Ab-
 ducere taurum. ¹⁶ Magno clamo-
 re Daretis verbis applaudebant.
 Metaphora. ¹⁷ Daret, quicum
 nemo congredi auderet. ¹⁸ Prae-
 mia, quasi debita. ¹⁹ Ex hoc Da-
 retis dicto. ²⁰ Magnae auctoritatis
 vir, ob maiestatem regiam. ²¹ pu-
 gilem praestantem, sed seniores
²² Graviter oburgat. ²³ Secundum
 quod. ²⁴ Virescente. ²⁵ In toro.
²⁶ Aggesto ex herbis. ²⁷ Commune
 moratione pristinae virtutis Entellum

ad certamen adhortatur. ²⁸ Si
 tam patiens sinas praemia huc abire,
 & si nunc certamen detrectes inire
 cum sefociente illo juvene, tanto-
 perē se praee omnibus efferepte.
²⁹ Puillapimus. ³⁰ Commissio.
³¹ Ausferri, abduci. ³² Praemia.
³³ Heros divinas laudes in pugillarum
 consecutus. ³⁴ Frustra nominatus
 & clarus, si nulla eius in disciplina
 relicta est peritia. ³⁵ Filius Butae,
 modō dicti, & Veneris (alii. Lycas-
 tes) frater Aeneae rex Siciliae, ma-
 gister Entelli. ³⁶ Memorata sc. A-
 neae nisclebritate & signis veterum
 victoriarum exhortatio. ³⁷ Siciliam
 à tribus promontoriis. ³⁸ Et ubi
 sunt illa spolia, &c. ³⁹ Ex more
 & honore athletarum, qui liminibus
 suis spolia, devictis antagonistis de-
 tracta, suspendebant, ut se ipsi ce-
 lebrarent, & alios item ad virtutem
 excitarent. ⁴⁰ Entellus respondit
 post haec. ⁴¹ Removet a se suspi-
 cionem ignaviae & metus : transfert
 que detractionis causam in senilis
 ætatis tarditatem. ⁴² Et pectore
 meo. ⁴³ Cernē. ⁴⁴ Tardum
 faciente.

1 Sanguis hebet, frigentque 2 effactae in corpore vires.
 Si mihi, quae quondam fuerat, quâque 3 inprobus iste
 Exsultat 4 fidens, si nunc foret 5 illa juvenas :
 Haud equidem 6 pretio inductus 7 pulchroque juvenco
 8 Venissem : nec dona moror. Sic deinde locutus, 400
 In medium 9 geminos inmani pondere 9 caestus
 Projecit ; quibus 10 acer 11 Eryx in proelia 12 suetus
 13 Ferre manum, duroque 14 intendere brachia tergo.
 15 Obstupuere 16 animi. Tantorum ingentia septem
 17 Terga bouum plumbo insuto ferroque 18 rigeant. 405
 19 Ante omnis 20 stupet ipse Dares, 21 longèque recusat :
 Magnanimusque 22 Anchisiades, & pondus & ipsa
 Huc illuc 23 vinclosum inmensa volumina 24 versat.
 Tum 25 senior talis referebat pectore voces :
 26 Quid, si quis caestus 27 ipsius & Herculis arma 410
 28 Vidisset, 29 tristemque 30 hoc ipso in litore 31 pugnam ;
 Haec 32 germanus Eryx quondam 33 tuus 34 arma ge-
 rebat.

Sanguine 35 cernis adhuc fractoque infecta 36 cerebro.
 37 His magnum 38 Alciden contra 39 stetit : his ego
 40 suetus ;

1 Id est, vigor pigrescit propter
 senectutem Metaphora à ferro ad
 sanguinem. 2 Omnem fortissimam
 enixæ, id est, quæ nullam vim re-
 tinuerunt. 3 Improbatus Da-
 res, propter iactantiam. 4 Con-
 fidens. 5 Emphatice : audacem
 fortemque se fuisse indicat. 6 Non
 pretio, sed gloria. 7 Quan-
 tumvis pulchro. 8 In certamen.
 9 Binas & æqualis magnitudinis ar-
 maturas manuum. 10 Strenuus.
 11 Filius Veneris A personæ dig-
 nitate caestuum præstantiam arguit.
 12 Affuetus : solitus erat. 13 Con-
 ferre. Simplex pro composito.
 14 Innectere seu ligare brachia cæ-
 stuum loræ sive zonæ è tergo
 bouum. 15 Cum stupore admirati
 sunt pondus caestuum. 16 Spe-
 ctantium. 17 Tergora. 18 Ri-
 gida stabant. 19 Præcipue.
 20 Cum stupore miratur huiusmodi
 caestus Erycis. 21 Et valde
 negat seram gravibus caestibus pug-
 natum esse. 22 Anchise fi-
 lius Aeneas. 23 Caestuum loræ
 fascias, quibus brachia & manus

vincirentur. 24 Frequentes ver-
 tit & iactat. 25 Entellus, senex
 miles. 26 Sc diceret. 27 Em-
 phatice, à minori ad maius : q d.
 Hi caestus vobis graves & magni vi-
 dentur : sed nihil ad Herculis caestus,
 quibus ille Erycem vicit & occidit.
 28 Tum demum fuisset, quod obstu-
 pesceret Dares, reliquique. 29 Cruen-
 tam, in qua Eryx occisus est.
 30 Quæ hic inter Herculem & Ery-
 cem commissa est. 31 Boum ex
 Hispania ab Hercule actorum unus
 ex Rhègio Italice in Siciliam trans-
 vit ; repetebat Hercules : Erycem ab-
 negantem caestuum pugna interfecit.
 32 Ομομήτερος, Bux fil. ex Vene-
 re, vel, Lycaeste potius, nobili scort-
 to, quæ ob formam eximiam Venus
 dicta. 33 Apostrophe ad Aenean,
 cuius frater erat Eryx. 34 Caestus.
 35 Hæc arma. 36 Erycis ab Her-
 cule occisi. 37 Caestibus sc. quos
 recusat Dares. 38 Herculem, ab
 Al 20 avo, Amphitryonis patre.
 39 Eryx. 40 Ego solitus sum his
 caestibus pugnare tunc.

Dùm ¹ melior vires sanguis dabat, ² aemula necdùm
 Temporibus ³ geminis ⁴ canebat sparsa senectus. 416
 Sed, si ⁵ nostra Dares haec Troius arma recusat,
 Idque pio ⁶ sedet Aeneae; ⁷ probat auctor Acestes;
⁸ Aequemus pugnās. ¹⁰ Erycis tibi ¹¹ terga remitto:
 Solve metus, & tu ¹² Trojanos ¹³ exue caestus. 420
 Haec ¹⁴ fatus, ¹⁵ duplicem ex humeris rejecit ¹⁶ amictum,
 Et magnos membrorum artus, magna ossa ¹⁶ lacertosque
¹⁷ Exiit, atque ingens mediā ¹⁸ consistit ¹⁹ arenā.
 Tum ²⁰ fatus ²¹ Ancisā caestus ²² pater ²³ extulit ²⁴ ae-
 quos,
 Et ²⁵ paribus. ²⁶ palmas ²⁷ amborum ²⁸ innexuit armis.
 Constatit ²⁹ in digitos ³⁰ extemplō arrectus uterque, 426
³¹ Brachiaque ad superas ³² interritus extulit auras.
³³ Abduxere retrō longē capita ³⁴ ardua ab ictu:
 Inmiscēntque ³⁵ manus manibus, ³⁶ pugnamque ³⁷ la-
 cessunt.
³⁸ Ille pedum melior ³⁹ motu, fretusque juvenā: 430
⁴⁰ Hic membris, & ⁴¹ mole valens; sed tarda ⁴² tremēti
 Genua ⁴³ labant. ⁴⁴ vastos quatit ⁴⁵ aeger anhelitus artus.
 Multa ⁴⁶ viri ⁴⁷ nequidquam inter se ⁴⁸ volnera jactant,

¹ Fortior. Periphrasis est virilis & robustae ætatis, quæ nervi & robur adhuc vigeant. ² Etati viri li invidens, viresque ejus protrudens, viribus pristinis inimica, contraria. ³ Ambobus. ⁴ Canescebat, cana erat. Periphrasis senii. ⁵ Nostraria, id est, Siciliensis arma. ⁶ Placet. *Æn. 2. Et sedet hoc animo.* *Æn. 4. Si mihi non animo fixum, immotumque sederet.* ⁷ Et approbat. ⁸ Huius certaminis, qui instigavit. ⁹ Aequales faciamus caestus, seu instrumenta pugnandi, & paribus armis pugnemus. ¹⁰ Quibus Eryx contra Herculem steterat, id est, Erycis caestibus & iure meo cello, tutius, ego meos; æquos induemus. ¹¹ Tergora boum, plumbæ & ferro infuso. ¹² Quibus vos Troiani assueti estis. ¹³ Abjice, deponē. ¹⁴ Locutus Entellus. ¹⁵ Abollam, quæ duplex vestis est, ut chlamys. ¹⁶ Hypermeter versus. ¹⁷ Denuitavit. ¹⁸ Firmiter stat. ¹⁹ Sc. in. ²⁰ Procreatus. ²¹ Et Venere. ²² Aeneas. ²³ In medium tulit. ²⁴ Aequalis ponde-

ris. ²⁵ Conformibus, æqualibus. ²⁶ Manus & brachia, quibus adnectebantur caestus. ²⁷ Dareis & Entelli. ²⁸ Vinxit caestibus. ²⁹ Sc. pugnā, quod tantō facilius & fortius percutit adversarium, quantō fuerit corporis proceritate sublimior. ³⁰ Illicō. ³¹ Ventilāt uterque, præluditque. ³² Uterque non ter-ritus. ³³ Ambo. ³⁴ Erecta & sublimia. ³⁵ Xipoi χιπποι. ³⁶ Futuram. ³⁷ Irritant, provocant lentius; sicut tauri immiscendo cornua cornibus. ³⁸ Dares lacessit pugnam. Addit enim obiter personarum descriptiones: Dareis ab agilitate & motu corporis, atque juvenili; Entelli verō, à vilitate corporis robusti & senectutis. ³⁹ Agilitatis in occurſu recursusque. ⁴⁰ Entellus lacessit pugnam. ⁴¹ Membrorum mole prestant, ⁴² Sc. senio. ⁴³ Titubant, labant humilia. ⁴⁴ Magnos. ⁴⁵ Moleste editus. ⁴⁶ Viriliter concertantes. ⁴⁷ Frustrā; quia neuter prostermī, nec vincī potuit. ⁴⁸ Ictus.

1 Multa 2 cavo lateri 3 ingeminant, & pectore vastos
Dant sonitus, 4 erratque auris & tempora circum 435
Crebra manus: duro crepitant sub 5 vulnere 6 malae.
Stat gravis Entellus, 7 nisuque inmotus eodem,
8 Corpore 9 tela 10 modò atque oculis 11 vigilantibus
12 exit.

13 Ille, 14 velut celsam oppugnat qui 15 molibus urbem,
Aut 16 montana 17 sedet circum castella 18 sub armis,
Nunc hos; nunc illos aditus, omnemque 19 pererrat 441
Arte locum; & variis 20 adfultibus 21 inritus urguet.

22 Ostendit dextram insurgens Entellus, & altè
Extulit: 23 ille ictum venientem 24 à vertice velox
Praevидit, celerique elapsus corpore 25 cessit. 445

Entellus vires 26 in ventum effudit; & 27 ultrò
Ipse gravis, graviterque ad terram 28 pondere vasto
Concidit: ut 29 quondam 30 eava concidit aut 31 Ery-
mantho,

Aut 32 Idà in magnâ 33 radicibus eruta pinus.

Confurgunt 34 studiis Teucris, & 35 Trinacria pubes:

36 It clamor 37 caelo, primusque adcurrit Acestes, 451

38 Aequaevumque ab humo 39 miserans 40 adtollit ami-
cum.

At non tardatus casu neque territus 41 heros,

1 Vulnera, id est, multos ictus.
Anaphora. 2 Per latus brachiis
detectum. 3 Alios post alios
ictus ingerunt. 4 Vagatur, in-
cerce percussendo. 5 Ictu. 6 Ma-
xillæ. 7 Conatu sive agitatione
membrorum. 8 Corporis declina-
tione ictus eludit: 9 ab ictus linea
se subducit: adeoque exit. 10 Ictus
cæsius Daretis, longè venientes,
quia gravius ledunt. 11 Solum
modo. 12 Prospicientibus. Curam
attentissimam in averendis decli-
nandisque ictibus inquit. 13 Vitæ,
declinat, effugit. 14 Dares. 15 Si-
cut is. 16 Magnis machinis.
17 In montibus sita. 18 Circum-
sider, obsidet. 19 In armis. 20 Cir-
cumvagatur artificiose. 21 Oppug-
natoribus. 22 Frustratus à pri-
mo copatu, operamque iulens Da-
res. 23 Insurgens (ut desuper in-
cuiat) attollit dextram, ictum gra-
viorem minatus. 24 Dices, qui
Entelli restus notat. 25 Desuper.
26 Locum dedit dextra, ita ut non

pertingeretur. 26 Quia nihil ob-
staculi invenit. Proverbialè forma
significat Entellum aberrare à cor-
pore Daretis. 27 A nemine alio
impulsus. 28 Corpore valde mag-
no. 29 Aliquando. 30 Vetustate,
carie & annis exesa atque excavata,
annosa. 31 Nemorosa Arcadiæ
monte: in quo Hercules agrum pro-
digiosæ magnitudinis, omnia cir-
cumcirca vastantem interfecit; qui
& inde Erymanthus aperdictus fuit.
Species pro genere, ut & in Idæ.
32 Phrygiæ monte: ut & Crete al-
tero cognomine. 33 A radice evul-
sa. 34 Studiosis officiis, favoribus
& commiseratione Entelli. 35 Si-
ciliensis iuventus. 36 Disfunditur.
37 Ad cælum usque. Hyperbolice.
38 Aequalis ævi. 39 Casum eius
deplorans. 40 Idque ex æqua pu-
gillatus lege, ut casu collapsus ele-
veretur: alioqui casus non virtuti ces-
serit victoria. ut Vir magnanimus
& Heroica virtute præditus Entellus.

1 Acrior

* Actior ad pugnam redit, ac ² vim fuscitat ira.
 Tùm pudor ³ incendit vires, & ⁴ conscia virtus: 455
⁵ Praecipitemque Daren ⁶ ardens agit ⁷ aequore toto;
 Nunc dextrâ ingeminans ictus, nunc ⁸ ille sinistra.
⁹ Nec mora, nec ¹⁰ requies. Quàm multa grandine
¹¹ nimbi

Culminibus crepitant; ¹² sic densis ictibus ¹³ heros
¹⁴ Creber utraque manu pulsat versatque Dareta. 460
¹⁵ Tùm pater Aeneas, procedere ¹⁶ longius ¹⁷ iras,
 Et saevire animis Entellum haud ¹⁸ passus acerbis;
 Sed finem ¹⁹ imposuit pugnae, ²⁰ fessumque Dareta
 Eripuit, ²¹ mulcens dictis: ac talia fatur:
 Infelix, quae tanta ²² animum dementia ²³ cepit? 465
²⁴ Non vires ²⁵ alias, conversaue numina sentis?
²⁶ Cede deo. Dixitque & proelia ²⁷ voce diremit.
 Ast ²⁸ illum fidi ²⁹ aequales, genua ³⁰ aegra trahentem,
³¹ Jactantemque ³² utroque caput, ³³ crassumque cruo-
 rem

Ore ³⁴ ejectionem, mistosque in sanguine dentis, 470
 Ducunt ³⁵ ad navis; galeamque, ensenque ³⁶ vocatî
 Accipiunt: ³⁷ palmam Entello ³⁸ taurumque relinquunt.
 Hic ³⁹ victor, superans animis, tauroque superbus:

1 Quam prius fuerat. 2 Robur. Unde Peripatetici iram fortitudinis eodem esse dixerunt. 3 Auger. 4 Quam sibi inesse nōrat; sciebat enim se contra Dareta stare posse. 5 Praecipitantes fugientes. Ira ex-candescens. 6 Per totam planitiem. Quem juvenia superbum fece-rat; ille, qui pedum melior fuerat motu, sic cedebat Entello, ut in-se-quentis senis ictus vitare non posset. 7 Fit in Entello. 8 In Darete, aut in utroque. 9 Nubes grandi-nosae per recta crepitum edunt, dum grando decedit. 10 Tam. 11 En-tellus. 12 Crebro. 13 Cum neuter pugilum in arenam descende-rit iniuriam internecina pugna ulu-rus; sed laude & praemio invitatus; muneratione licet praelium dirimere, atque alterutrum subtrahere. 14 Ad gravius malum. 15 Entelli. 16 Est. 17 Dato signo. 18 Cursu & ictibus exultum. 19 Mitigans & consolans verbis consolatoriis. 20 Tuum. 21 In vanis? 22 An non advertis ab illo stare vires plusquam mortales, pu-gnae fortunam & Deos? cede itaque tempori, fortunae, Deo. Mulcet Da-

reta Aeneas, in Deos mutatus, con-versaque numina iniquum quasi pu-gnae exitum conferens, ut l. 2. Aeneam Venus: *Perùm inclementia Divûm has evertit opes.* 25 Quam humanas, aut Entelli. 26 Da lo-cum numini, quod nunc in Entello est. 27 Sermone suodirupit. 28 Dareta. 29 Corvicius. 30 Saucia & defatiga-ta. 31 Prae dolore. 32 In utramque partem modo in dextram, modo in sinistram, mortuo similis: *serpens.* 33 Spissum, concretum. 34 Evo-mentem. 35 Extra conspectum populi. 36 Ab Aenea. ad recipienda solatia victo. Neque enim per vere-cundiam Daretis victi sponte erant postulaturi. Macrobi. 4. Sat. 1. c. & tamen luculentiore munere auctus est victus quam victor. quippe sibi virrus pulcherrima merces, sibi vel indotatae pretium. 17 Victoriâ, commune omnium certaminum prae-mium, utcuoque nulla mentio ejus prius facta sit. 18 Allusum ad Rom. morem, immolandi bovis post certamina. 19 Entellus exultans spiritus ferocia, ex victoriâ.

¹ Nate Deâ, vosq; haec, inquit, ² cognoscite, Teuci;
 Et mihi quae ³ fuerint juvenili in corpore vires: 475
⁴ Et quâ servetis ⁵ revocatum à morte Dareta.
⁶ Dixit & ⁷ adversi contra stetit ora juvenci,
⁸ Qui ⁹ donum astatat pugnae: ¹⁰ durosque reductâ
¹¹ Libravit dextrâ media inter ¹² cornua ¹³ caestus
¹⁴ Arduus, ¹⁵ effractoque ¹⁶ illisit in ossa cerebro. 480
 Sternitur, ¹⁷ exanimisq; tremens procumbit ¹⁸ humi bos.
¹⁹ Ille ²⁰ super talis effudit pectore ²¹ voces:
²² Haec tibi, Eryx, meliorem ²³ animam ²⁴ pro morte
²⁵ Daretis
 Persolvo: ²⁶ hic victor caestus artemque ²⁷ repono.
²⁸ Protenus Aeneas ²⁹ celeri certare sagittâ 485
³⁰ Invitat, ³¹ qui fortè velint; & praemia ponit:
³² Ingentique manu malum de nave Serefti
 Erigit; & ³³ volucrem ³⁴ trajecto in fune columbam,
³⁵ Quò tendant ferrum, malo suspendit ab alto.
³⁶ Convenère viri: ³⁷ dejectamque ³⁸ aerea ³⁹ sortem 490
 Accepit ⁴⁰ galea: & primus clamore ⁴¹ secundo
⁴² Hyrtacidae ante omnis ⁴³ exit locus Hippocoontis:
⁴⁴ Quem ⁴⁵ modò navali ⁴⁶ Mnestheus certamine ⁴⁷ vic-
 tor

1 O Aenea. 2 Observato senum decreto, quibus res suas geras predicare conceditur. Unde Horatius de senibus sic canit: *Difficilis, quernus, laudator temporis aevi*. *Se puer, censor, castigatque minorum*.
 3 Amplificatio Majoris à Minori.
 4 Cognoscite, quòd Dareta occidere potuissim, si voluissim. 5 Aeneas beneficio jam exdi subtrahit.
 6 Entellus. 7 Ex adverso stantis.
 8 Juvencus. 9 Praemium victori.
 Per appositionem 10 Plumbo oppleros. 11 Librando incussit, quasi colligans ne ictus falleret, sed certus foret. 12 Juvenci. 13 Caestum. Enallage numeri. 14 Entellus ingens. 15 Fractis ossibus, illisit caestum in cerebrum. Hypallage. 16 Illidendo intravit caestum. 17 Mortuus. 18 Super humum. 19 Entellus. 20 Super caestum Eryci taurum. 21 Verba dedicata. 22 Taurum, gratiorem Eryci magistro & meo Heroi hostiam futuram, quàm si humanum libarem sanguinem. Allatum simul ad succidendam, sicuti prior non liraret hostia. 23 Bovis. 24 Loco mortis. 25 Quia

suffecisti vires, ut Dareta occidere potuissim. 26 Ad postem Herculis. 27 Sepono, colloco Gladiatores, nec non artihces alii, si ptere graves, vulneribus invalidi, consilio artem improbant, victoriis satiri, aut aliâ de causa valedicerent arti suæ, tanquam emeriti & rude donati, artibus suæ instrumenta Deo alicui, ad templi parietem suspensa, consecrabant. 28 Statim, peracto caestuali certamine. 29 Celeriter emittenda. 30 Eos. 31 Contendere. 32 Magna suorum multitudine. 33 Velocem. 34 Per foramen, quod erat in summitate mali. 35 Ad quam columbam dirigant sagittam. 36 Ad sortes faciendas, ut scirent quò ordine sagittas emittant. 37 Deorsum in fundum eius lactam. 38 Ex xxe facta. 39 Singulorum. 40 Postea in galea sortes etant, cum nominibus sagittariorum. 41 Subsequenti aut favorabili. 42 De genere Hyrtaci. 43 Exemplo h. 44 Hippocoonta. 45 Paulo ante. 46 Sors aut locus Mnesthei exitit è galea. 47 Duorum.

Con-

Consequitur, viridi Mnestheus evinctus ¹olivâ.
 Tertius ²Eurytion, tuus, ô ³clarissime, frater, 495
⁴Pandare: ⁵qui ⁶quondam, jussus ⁷confundere ⁸foedus,
 In medios ⁹telum torristi primus Achivos.
¹⁰Extremus, ¹¹galeaque ima ¹²subsedit ¹³Acestes;
 Ausus & ¹⁴ipse manu juvenum tentare ¹⁵laborem.
¹⁶Tùm validis ¹⁷flexos ¹⁸incurvant viribus arcus 500
¹⁹Pro se quisque, & ²⁰depromunt tela ²¹pharetris.
²²Primaque per caelum ²³nervo stridente sagitta
²⁴Hyrtacidae juvenis ²⁵voluctis ²⁶diverberat auras:
 Et venit, ²⁷adversique infigitur arbore mali.
²⁸Intremuit ²⁹malus, timuitque ³⁰exterrita pennis 505
³¹Ales, & ingenti sonuerunt ³²omnia ³³plausu.
³⁴Post acer Mnestheus ³⁵adducto constitit arcu,
³⁶Alta ³⁷petens; pariterque oculos telumque ³⁸tetendit.
 Ast ipsam ³⁹miserandus ⁴⁰avem contingere ⁴¹ferro
 Non valuit: nodos & ⁴²vincula linea rupit, 510
 Quis ⁴³innexa pedem malo pendebat ab alto.
⁴⁴Illâ ⁴⁵notos atque atra volans in nubila fugit.
 Tùm ⁴⁶rapidus jamdudum arcu ⁴⁷contenta parato

1 Olea, nuperæ victoriæ signo.
 2 Consequitur.
 3 Trojanorum.
 4 Non ob virtutem pro Deo habitus
 est. 5 Fuit hic Lycaonis filius, qui
 emissâ sagitta vulneravit Menelaum
 congressum Paridi. 6 Qui iussu
 Minervæ in certamine Menelai &
 Paridis sagitta missâ sœdera certami-
 nis disturbavit. 7 Ali-
 quando, in primo aggreſſu Græcorum.
 8 Violare. 9 Idem sc. inter
 Græcos & Troianos. 10 Sagit-
 ram. 11 Sors Aceste regis ultionis
 exitura. 12 In infima parte galeæ,
 in quam sortes coniecerant. 13 In
 fundo anhelit. Neque enim necesse
 erat sortem Acestis educi, qui ul-
 timus erat. 14 Quamvis esset senior.
 15 Exercitium laboriosum, id est,
 certamen sagittariorum, quod solis ju-
 venibus relinquî oportet. 16 Post
 quam sortis erant loca. 17 Incur-
 vos flectunt. Hypallage, flectendo
 incurvant: vel flexos, id est flexibi-
 les. 18 Intendunt. 19 Pro virili
 suâ. 20 Ad virtutem & vim, non
 ad sexum respicit. 21 Eximunt.
 22 Thecis suis. 23 Ordine certamen

sagittis avem perentium aggreditur.
 21 Arcu deviato, id est, per visum
 nito. 22 Hippocœntis. 23 Velo-
 citer cedentes. 24 Frustra emitti-
 tur: cum nec fundem, nec colum-
 bam tangeret, quamvis malo innexa
 fuerit. 25 Oppositi, & ex ad-
 versis erecti. 26 Ab effectu vio-
 lentiam sacu arguit. 27 Arbor,
 quæ in navi velum ferre solet.
 28 Terrorem significans concussionem a-
 latum. 29 Columba. 30 Loca.
 31 Clamote populi, putantis colum-
 bam esse percussam. 32 Postea, id
 est, secundo loco. 33 Hypotyposis
 collinantis sagittam suam in colum-
 bam. 34 Locum columbæ. 35 O-
 culis & telo. 36 Direxit. 37 Posi-
 tatione dignus, quod à propolita
 meta aberraret, & victoria cederet.
 38 Columbam. 39 Teli. 40 Fu-
 gens, cui alligata erat avis. 41 Ha-
 bens pedem innexum. 42 Avis
 dissoluta. 43 Inventos. 44 Celer.
 45 Tenens tela parata in arcu con-
 tento, id est, intente ad ejaculan-
 dum. Hypallage.

Tela tenens, ¹ fratrem Eurytion ² in vota vocavit,
 Jam ³ vacuo laetam caelo ⁴ speculatus; & alis ⁵
 Plaudentem nigra figit sub nube columbam.
 Decidit ⁶ exanimis, ⁷ vitamque reliquit in astris
⁸ Aetheriis, ⁹ fixamque refert delabſa ſagittam.
¹⁰ Amiſſâ ſolus ¹¹ palmâ ¹² ſuperabat Aceſtes:
 Qui tamen ¹³ aë-ias telum contorſit in auras, ¹⁴
 Oſtentans artemque pater, ¹⁵ arcumque ſonantem.
¹⁶ Hic ¹⁷ oculis ¹⁸ ſubitum ¹⁹ obicitur magnoque futurum
²⁰ Augurio ²¹ monſtrum. Docuit poſt ²² exitus ²³ ingens:
²⁴ Sераque ²⁵ terrifici cecinerunt omina vates.
 Namq; volans ²⁶ liquidis in nubibus arſit ²⁷ arundo, ²⁸
 Signavitque ²⁹ viam ³⁰ flammis, tenuisque ³¹ reſceſſit
 Conſumta in ventos: ³² caelo ³³ ceu ſaepe reſixa
 Tranſcurrunt, ³⁴ crinemque volantia ſidera ducunt.
³⁵ Attonitis haesere animis, Superosque ³⁶ precati ³⁷
³⁸ Trinacrii Teucrique viri: ³⁹ nec ⁴⁰ maximus omen
⁴¹ Abnuſt Aeneas; ſed ⁴² laetum amplexus Aceſten
 Muneribus ⁴³ cumulat magnis, ac talia fatur:

¹ Pandarum, qui in vivis peritiffimus ſagitrandi, a Liciis pro Heroë colebatur: huius itaque divinam quæſi opem invocat. ² Ad ſuſcipienda vota. ³ In aperto & patente aëre. ⁴ Poſtquam conſpexerat. ⁵ Mortua & ſine animâ. ⁶ Cùm Stellis ac aſtris aves inſe immolentur, laudat Macrobius Sat. l. 1. c. 8. Poëtae ſcientiam & iudicium, qui voſorum in ſtellis animam reliquiſſe dixerit. ⁷ Altis. ⁸ In ſe, id eſt, in corpore ſuo. ⁹ Quia Eurytion eam meruerat. ¹⁰ Victoria. Signum victoriæ pro ſignato, Metonym. ¹¹ Supererat, qui nondum ſagitraverat. Cic. Deque eo, quod ipſe ſuperat, aliis gratificari voluit. ¹² Sublimes. ¹³ Per artificioſam emiſſionem teli, in quo ſumma ſagitrandi ars conſiſtit. ¹⁴ Tùm. ¹⁵ Spectantium. ¹⁶ Re pente ortum. ¹⁷ Ex occaſione conſecti teli in vacuas auras, tranſit ad obſecti prodigii narrationem. ¹⁸ Pro digio. ¹⁹ Portentum inſolitum, aliquid ſururum, monſtræus. Eſt enim monſtrum à monſtrando dictum, quod ſc. aliquid ante eventurum monſtræ ac denuntiet: ac omne id, quod contrarietur naturæ ſit, aut naſcitur, ſignificat. ²⁰ Clallis in-

cenſa, quod poſtea ex hac ſagittâ accenſa ſignificari, ſerò intellexerunt agnoveruntque vates. ²¹ Ingentis rei: quando naves per ſtrum, à Iunone inſiſam, incenſæ ſunt. ²² Sero credita, vel futura ac poſtea eventura. ²³ Terrorem iocurientes. ²⁴ In liquido aëre. ²⁵ Sagitta Aceſtis arundinea. Materia pro materiato. Solebant enim ex arundine præſtantiffimæ ſagittæ fieri. ²⁶ Qua ſerebatur. ²⁷ Flammæ tractu, claritate flammæ: ut 2. l. Signantemque vias: in eadem re. ²⁸ Evanuit. ²⁹ Ex vulgi, putantis revuſas è cœlo ſtellas cadere, opinione de meteoris ſtelle cadentis. Quæ ſi non cecidit, potuit cecidiſſe videri. ³⁰ Quemadmodum impreſſiones ſeu exhalationes, quæ à vulgo creduntur eſſe ſidera, diſſolutæ à firmamento tranſcurrunt ſæpe per aërem. ³¹ Caudam incenſam, in formam caſillorum. ³² Suſpenſi erant. ³³ Sunt. ³⁴ Siculi. ³⁵ Nec pro diro omne abhorruit, ſed latum ioterpretabatur. ³⁶ Maximi animi. ³⁷ Itro ſuſcepit. ³⁸ Quia putavit boni exitus indicium eſſe. ³⁹ Auget cum, largiterque donat.

¹ Sume,

¹ Sume, pater: nam te voluit ² rex magnus ³ Olympi
Talibus ⁴ auspiciis ⁵ exortem ducere ⁶ honorem.
⁷ Ipsius ⁸ Anchisae longaevis hoc munus habebis. ⁹ 535
¹⁰ Cratera inpressum signis: ¹¹ quem Thracius olim
Anchisae genitori in magno munere ¹² Cisseus
¹³ Ferre sui dederat ¹⁴ monumentum & pignus amoris.
Sic fatus ¹⁵ cingit ¹⁶ viridanti tempora ¹⁷ lauro:
Et ¹⁸ primum ante omnis victorem ¹⁹ adpellat Acesten.
Nec bonus Eurytion ²⁰ praelato invidit honori; ²¹ 541
Quamvis ²² solus avem ²³ caelo deiecit ab alto.
²⁴ Proximus ingreditur ²⁵ domus, qui ²⁶ vincula rupit:
²⁷ Extremus, ²⁸ volucris qui ²⁹ fixit ³⁰ arundine malum.
³¹ At pater Aeneas, nondum ³² certamine ³³ misso, ³⁴ 545
³⁵ Custodem ad sese comitemque ³⁶ inpubis ³⁷ Iuli
³⁸ Epytiden vocat, & fidam sic fatur ad aurem:
³⁹ Vade age, &, Ascanio, si jam puerile paratum
⁴⁰ Agmen habet secum, ⁴¹ cursusque instruxit equorum,
⁴² Ducat ⁴³ avo ⁴⁴ turmas, & sese ostendat in armis, ⁴⁵ 550
⁴⁶ Dic, ait. Ipse omnem ⁴⁷ longo ⁴⁸ decedere circo

¹ Ulro quasi tuum saepe. Contra
varum praedictiones fingit omen ad
Acesten pertinere. & illud suo arbi-
trio interpretatur. ² Jupiter. ³ Colli.
⁴ Portentis & signis bonis. suaden-
tibus aliquid fieri sc. prodigio ar-
dentis sagittae. ⁵ Primum, extra
fomis & pacti ordinem, simplissi-
mum: cui & pretium ponit à prio-
ribus dominis & artificio, vel, ex-
ortem id est, te exortem, id est,
qui privatus es forte. *Conforis* vero,
est ejusdem sortis. ⁶ Quod fuit
ipsius, &c. ⁷ Laus voculi, à
personae qualitate. ⁸ Poculum cui
imagines insculptae sunt. ⁹ Crate-
ra. ¹⁰ Pater Hecubae, rex Thraciae.
¹¹ Asportare. ¹² In memoriam
sui, quod Anchisen illius admoneret.
¹³ Quoniam victorem in hoc certa-
mine Acesten declaraturus est.
¹⁴ Viridi, perpetuo virenti: quod
illi arbori nunquam decidant folia.
¹⁵ Alludit ad Pythiam, in quibus
victor corona laurea coronabatur.
¹⁶ Primo. ¹⁷ Praeconi voce pro-
nunciat, declarat. ¹⁸ Praelato
Acesti honorem. ¹⁹ Et sic primum
illi premium debetur. ²⁰ Agere,
²¹ Proxime Eurytiona, donis insi-
gnis & gloriandus incedit Mneste-
heus. ²² Ad dona. ²³ Funem di-

verberavit. ²⁴ Ingreditur domus.
²⁵ Hippocoon Hyrtacides. ²⁶ Con-
fixit. ²⁷ Sagitta arundinea. Me-
tonymia. ²⁸ Transito ad puero-
rum ludum. ²⁹ Ceru certare vo-
lentium. ³⁰ Dimisso Simplex
pro composito. ³¹ Pædagogum,
rectorem. ³² Adhuc impuberis.
Inquit, ad pubertatem usque sub tu-
tela & imperio pædagogorum pue-
ros olim fuisse: deinde sui iuris fieri
solitos. ³³ Alcanii, filii Aeneae.
³⁴ Epyti filium, Periphanta. Pa-
tronymicum. ³⁵ Iso: Mandat Epy-
tidi, ut suo iussu Ascanius puero-
rum agmen instructum in circum se-
cum producat. ³⁶ Multitudinem
milivm: ab agendo dictum quod
perinde ut labentis aequae cursus aga-
tur. ³⁷ Et instruxit equos ad cur-
sum. ³⁸ Sc. ut. ³⁹ In honorem
avi sui pateret Anchise, in istius
sc. parentalibus, ludisque fœnetibus.
⁴⁰ Juvenes turmatim equitantes, ad
præludia belli. *Terma* equitum
propterea est, & 12. equites comlecti-
tur: cui qui præerat, *Decurio* diceba-
tur. ⁴¹ Al. Sic ait, sc. Aeneas.
⁴² Ita ut longus sit futurus circus ad
equitatione futuram. ⁴³ Al.
discedere.

1 Infusum populum, & campos jubet esse 2 patentis.
 3 Incedunt 4 pueri, pariterque 5 ante ora parentum
 6 Fraenatis 7 lucent in equis: quos omnis euntis
 Trinacriae mirata 8 fremit Trojaeque juvenus. 555
 9 Omnibus in morem tonsa 10 coma pressa corona
 11 Cornea bina ferunt praefixa hastilia ferro:
 12 Pars 13 laevis humero pharetras: 14 & 15 pectore summo
 16 Flexilis 17 obtorti 18 per collum 16 it circulus auri.
 19 Tris equitum numero 20 turmae, ternique 21 vagantur
 22 Ductor: pueri 23 bissesti 24 quemque secuti 561
 25 Agmine partito fulgent, paribusque 26 magistris.
 27 Una 28 acies juvenum, ducit quam parvus 29 ovantem
 (Nomen 30 avi referens) Priamus; tua 31 clara, 32 Polite,
 Progenies, 33 auctura Italos: 34 quem 35 Thracius albis
 Portat equus 36 bicolor maculis; 37 vestigia primi 566
 Alba 38 pedis, frontemque ostentans 39 arduus albam.
 40 Alter Atys, 41 genus 42 unde Atii 43 duxere Latini:
 Parvus Atys, pueroque puer dilectus Iulo.
 44 Extremus, formaque ante omnis pulcher Iulus 570
 45 Sidonio est investus equo: quem 46 candida Dido
 Esse sui dederat monumentum & pignus amoris.

1 In circum. 2 Equitationi, &
 equorum cursui. 3 Orgate irrant
 campum. 4 Quos Ascanius inru-
 rat. 5 In conspectu. 6 Ut eos
 frenis coarceant. 7 Armis silen-
 descensibus. 8 Applausu ac favore
 prosequitur vueros in equis proce-
 dentes in circum. 9 Omnibus in
 morem ubi ac eundem comatu
 premebat caesa, quam cinxit tonsa
 corona: vel insignivit crista in spe-
 ciem coronae tonsae. Namque in seq.
 Ascanius galeam ante pedes pro-
 jecit inane, Quae Iulo inditus
 belli simulacra ciebat Sc. erat.
 11 E corno, ligno durissimo, facta.
 Et bona bello Cornus. Georg. 2.
 12 Sc. ferunt. 13 Levigatas.
 14 Dependet. 15 Pectoris & colli
 confinio. 16 Flexibilis, id est, tor-
 quis aureus. 17 Ex auro obtorto.
 18 Quia circuit collum, & descendit
 in pectus. 19 Infusum voluit ad
 tres centurias à Romulo institutas,
 Abamensium, à Romulo, Tati-
 enum, à T. Tatius, Sabinoque rege,
 Lucerum, à Lucumone. 20 Sc.
 erat. Turma proprie est 12 equi-
 tum, ut paulo ante diximus. 21 Cir-

cum turmas, nunc hos, nunc illos
 insinuando. 22 Decorationes. 23 Duo
 decim. 24 Ductorum. 25 Ita ut
 discretio sit inter agmina & turbas.
 26 Cum respectu ad *magistros equi-
 tum Rom.* 27 Acierum à ducibus,
 qui praerant, divisio. 18 Sc. erat.
 29 Letam & quasi triumphantem.
 30 Avi sui paterni. 31 Inclusa.
 32 Apostrophe ad Politen, Priami
 filium: quem Poëta Aen. 2. ostendit
 in patris conspectu à Pyrrho fuisse
 interfectum. 33 Quia Politorum
 ab eo conditum est, ac de patris Po-
 litis nomine sic appellatum. 34 Pri-
 mum junioem. 35 De Tutri
 equo in 9. *maculis quem Thracius
 albis Portat equus* 36 Duorum
 colorum. 37 Sc. erant, id est,
 habuit anteriores pedes albos.
 38 Equi. 39 Erecta cervice.
 40 Secundus ductor erat. 41 Hoc
 in gratiam Augusti, & familiae mater-
 nae Atiae, è qua erat Atia Augusti
 mater. 42 A qua Ati. 43 Deno-
 mipavere. 44 Ordine. 45 Sido-
 ne nato, quem Dido l. cum ex Ty-
 ro & Sidone adduxerat. Ascanioque
 donarat. 46 Pulchra.

1 Caetera

1 Caetera Trinacriis 2 pubes senioris Acestae

Fertur equis.

Excipiunt 3 plausu 4 pavidos, gaudentque 5 tuentes 575
Dardanidae; 6 veterumque agnoscunt 7 ora 8 parentum.

9 Postquam 9 omnem 10 laeti 9 confessum oculosque
11 suorum

12 Lustravêre in equis; signum clamore 13 paratis
Epytides 14 longè dedit, 15 insonuitque flagello.

16 Olli discurrêre pares, atque agmina 17 terni. 580

18 Diductis solvêre choris, rursusque 19 vocati
Convertêre 20 vias, 21 infestaque tela tulêre.

Indè alios 22 ineunt cursus aliosque recursus

23 Adversis spatiis 24 alternosque orbibus orbes 584

Inpediunt, 25 pugnaeque cient 26 simulacra sub armis:

Et 27 nunc terga 28 fugâ nudant; nunc spicula vertunt.

29 Infensi: 30 factâ pariter nunc 30 pace feruntur.

Ut quondam 31 Cretâ fertur 32 Labyrinthus in 33 altâ,

Parietibus 34 textum 35 caecis iter, ancipitemque 589

36 Mille viis habuisse 37 dolum, 38 quâ 39 signa sequendi

1 Caeteri pueri vehabantur Siculis
equis: ex equili senioris Acestae.

2 Juventus. Metonymia: nam si
gnum pro re significata ponitur.

3 Cum plausu. 4 Hinc inde obe-

quistantes: ut de equestribus Aen. 4.
Dum strepitant alae. Et de apibus.

4. Georg. Dum trepida inter se
coeunt pennisque coruscant. Alii

exponunt, gloriae cupiditate follici-
tos, aut per pericula meticulosos.

5 Intuentes, inspicientes eos. Sim-
plex pro composito.

6 Avorum,
priscorum Troianorum, quos ore re-

ferunt. 7 Effigies, vultus. Synec-
doche. 8 Docet quomodo pueri

equitatum exercuerint. 9 Omnes
circumidentes. 10 Pueri, sic in-

structi, hilares spe victoriae, aut
propter exercitationem. 11 Malo-

rum. 12 Circumierunt. 13 Ad
excursum. 14 Procul. 15 Soni-

tum dedit. 16 Tunc illi, signo da-
to, in diversas partes excursus suos

fecerunt, pares numero atque
distantia. 17 Ductores. 18 Se-

gregaverunt agmina sua aciebus,
in formam choii prius dispositis, in

diversa ductis, & separati in
aciem collocatis. 19 Signo sive

ictu flagelli, id est, virge in morem
flagelli sonantis. 20 Excursus

suos, unde exierant, redeuntes.

21 Hastilia sua tanquam vim illatura

obstantibus. 22 Inceptant. 23 Ex

adverso summis, ita ut sibi invi-

cem obviant. 24 Et implicare

circuitus suos altercatim factos orbi-

bus ternis. 25 Verè gerendae.

26 Praetium fingunt, ac speciem

belli praebent. Sic infra: Aesculus

galeam ante pedes projecit inanem.

Quâ ludo indutus belli simulacra

ciebat. 27 Aliquando 28 Ad

fugam, vel tanquam fugerent, ouda-

ta praebent. 29 Tanquam velint

vim inferre. 30 Ac si pacem fece-

rint. 31 In Creta insula Theseus

devicto Minotauro redivit, instruit

salutarem ad speciem Labyrinthi

erroribus flexu: neque enim La-

byrinthus fabuli est, sed etiam nunc

existat & in Creta visitur. 32 Do-

mus à Dardano variis circuitibus, ut

exirus inveniri non posset, adhiata.

33 Sublimi. 34 Contextum.

35 Inextricabilibus, & inter quos

exitus inveniri nequeunt. 36 Prop-

ter multas vias. Numerus certus

pro incerto. 37 Errorem vel

ambages & anfractus, qui in erro-

rem inducunt. 38 Quâ re aut

ratione. 39 Falsa signa sequendi

exitum daret.

Falleret ¹ indepreñsus, & irremeabilis error: 597
² Haud alio Teucrûm nati ³ vestigia cursu
⁴ Impediunt, ⁵ texuntque fugas & proelia ⁶ ludo,
⁷ Delphinûm similes: qui per maria humida ⁸ nando
⁹ Carpathium ¹⁰ Libycumque ¹¹ secant, luduntque per
 undas. 595
¹² Hunc morem, hos cursus, atq; haec ¹³ certamina primus
 Ascanius, Longam muris cûm cingeret Albam,
¹⁴ Rettulit, & ¹⁵ priscos docuit ¹⁶ celebrare Latinos
¹⁷ Quo puer ipse modo, secum quo Troia pubes,
 Albani ¹⁸ docuere ¹⁹ suos: ²⁰ hinc maxima porro ⁶⁰⁰
 Accepit Roma, & ²¹ patrium servavit honorem:
²² Trojaque nunc, pueri, Trojanum dicitur agmen.
²³ Hac celebrata ²⁴ tenus ²⁵ sancto ²⁶ certamina ²⁷ patri.
²⁸ Hic primûm Fortuna ²⁹ fidem ³⁰ mutata ³¹ novavit.
 Dum variis ³² tumulto ³³ referunt ³⁴ solennia ludis, ⁶⁰⁵
³⁵ Irim de caelo misit ³⁶ Saturnia Juno
³⁷ Iliacam ad classem, ³⁸ ventosque ³⁹ adspirat eunti
 Multa movens, ⁴⁰ nec dùm antiquum saturata ⁴¹ dolo-
 rem.
⁴² Illa ⁴³ viam celerans per ⁴⁴ mille coloribus arcum,

¹ Difficulus comprehensibilis.
² Eodem modo. Applicatio simili-
 tudinis. ³ Mutua sc. ⁴ Im-
 plicant. ⁵ Et implicant vestigia
 fugientium similia. ⁶ Ludendo,
 id est, faciunt praeludia & simula-
 cra ludorum. ⁷ Delphinorum.
 Delphini enim mille gyros faciunt
 nando. ⁸ Natando. ⁹ Sc.
 mare; quod a Carpatho, insula in-
 ter Aegyptum & Rhodum sita, no-
 men habet. ¹⁰ Mare Africum.
¹¹ Dividunt. ¹² Excurreodi
 equis. ¹³ Simulacra certami-
 num. ¹⁴ Renovavit. ¹⁵ Ve-
 teres, qui ea loca tenuerant, ubi
 Alba postea fuit condita, multo an-
 te Roman conditam. ¹⁶ Hunc
 morem. ¹⁷ Eo modo, quo ipse
 Ascanius, & pubes Trojana eo docti
 sunt. ¹⁸ Hunc morem. ¹⁹ Li-
 beros, incolas. ²⁰ Ex Alba,
 vel ab Albanis acceperunt longè
 post Romani. ²¹ A progenitori-
 bus institutum. ²² Et dicitur
 nunc nomine Troje, & pueri, sic
 ludentes, Trojanum agmen dicitur
 (per Zeugma cum praepositi genere

convenit) quia talis ludus à Troja-
 nis institutus est & denominatus.
²³ Haec tenus, hucusque. Tmesis. Epi-
 logus certaminum anniversariorum
 ad Anchisæ tumulum. ²⁴ In Deos
 relato. ²⁵ Sc. sumis. ²⁶ An-
 chisæ. ²⁷ In celebratione huius
 ludi. ²⁸ Fidelitatem, quam
 Trojanis, toties afflictis, servare de-
 cuit. ²⁹ A gaudio in triste in-
 fortunium. Sequitur enim Palinuri
 mors. ³⁰ Mutavit. ³¹ Ad
 tumulum Anchisæ. ³² Trojanis.
³³ Anniversaria sacra. ³⁴ Nun-
 tiam, unonis, & Jovis l. 4. & 9.
 quod pluviam praefigat, quæ in
 aëre gignitur, cui praesidet Juno.
³⁵ Saturni filia, Trojanis inimica.
³⁶ Troianam. ³⁷ Ut celerius
 descendat. ³⁸ Affiat descendenti.
³⁹ Nondum saturata pœnis, quas
 dolor ejus iam sumperat. ⁴⁰ Do-
 lore, quem de injuriâ Trojanorum
 sibi illata acceperat. ⁴¹ Ut ar-
 cus via sit & vehiculum, Iris au-
 tem quod descendit. ⁴² Cele-
 riter per arcem ahens. ⁴³ Ha-
 beat mille colores.

1 Nulli visa, 2 cito 3 decurrit tramite virgo. 610
 4 Conspicit ingentem 5 concursum, & litora 6 lustrat,
 7 Desertosque videt portus, 8 classemque relictam.
 At 9 procul in 10 solâ 11 secretæ Troades 12 actâ
 13 Amissum Anchisen flebant, cunctæque profundum
 14 Pontum aspectabant flentes. Heu tot vada 15 fessis,
 Et tantum superesse maris! 16 Vox omnibus una. 616
 17 Urbem orant: 18 taedæ 19 pelagi perferre laborem.
 Ergo 20 inter medias sese, 21 haud ignara nocendi,
 Conjicit, & faciemque deae vestemque 22 reponit.
 23 Fit Beroë, 24 Tmarii conjux 25 longaeva Dorycli; 620
 Cui genus, & 26 quondam 27 nomen, 28 natique fuif-
 sent:

Ac 29 sic 30 Dardanidum mediam se 31 matribus infert:
 32 O miserae, quas non 33 manus, 34 inquit, Achaica
 35 bello

Traxerit ad letum 36 patriae sub moenibus? o 37 gens
 Infelix, cui te 38 exitio fortuna reservat? 625
 39 Septima post Trojae excidium jam ventitur aestas,
 Cum 40 freta, cum terras omnis, tot 41 inhospita faxes,

1 Non visa ab ullo, sive, quod
 Dea introducat, quâspecie morta-
 libus conspicua non fuit; sive, quod
 per celeritatem a nemine visa fue-
 rit. 2 Celeriter transcurso.
 3 Deorsum currit. 4 Postquam
 descenderat. 5 Troiarum ac Si-
 culorum ad tumultum Anchisæ, qui
 haud procul a littore aberat.
 6 Circumspicit. 7 A nautis, &
 reliquis Trojanis, qui simul omnes
 relicta classe, ad ludos solennes
 Anchisæ confluerant. 8 *Æneæ*.
 9 A viris. 10 Deserta à viris lu-
 dos solennes alibi celebrantibus.
 Ter. *Venit meditantis alicunde e*
solo loco. 11 Separatæ. 12 Lit-
 tore, ἀκτή. 13 Acta cum mulier-
 eulis jacebat ebrius. Cic. Ver.
 14 Per mortem. 15 Mare. Species
 pro genere. 16 Longa navigatione.
 17 Omnes idem pariter conquere-
 bantur, ramdū sc. se terra marique
 jactari, nec quietem habere posse.
 18 In quâ maneat. 19 Eas.
 20 Navigationis per pelagus. 21 In
 medium illarum. 22 Iris fraudum
 peritissima. 23 Deponit, ut sc.
 etiam faciem & vestitum accipiat.

21 Apparet. 24 *Tmarii*: à *Tmaro*,
 monte Epiti, ubi benigne excepti ab
 Helena Troës: Probabiliusque est
 hic contracta marriageonia, quam in
 Thraciâ, a quo littore avaro festini-
 se expediebant. 25 Grandæva,
 annosa. 26 Aliquando. 27 Fa-
 milix. 28 Liberti, ab eo denomi-
 nati. 29 Facta Beroë, id est,
 sumpta facie habirque Beroes.
 30 Dardanidarum. 31 Inter ma-
 tres. 32 Exhortatoria Isidis sub
 Beroës persona oratio, ad inducen-
 dum sc. mulieres Trojanas, ut na-
 ves incendant. 33 Graecorum expe-
 citus ad Trojam oppugnandum mis-
 sus. 34 Iris. 35 Per bellum.
 36 Trojæ. Pathos à loco. 37 Non
 exclamantis, sed dolentis est.
 38 Morti. 39 In primo lib. di-
 ctum, Nam te jam septima por-
 tat omnibus errantem terris
 & fluctibus ætas. Atque hic iam
 post tantum temporis intervallum
 Septima vertitur ætas. Portat ex-
 go, ætatem incipientem signat.
 vertitur, finitum vel desinentem.
 40 Omnia sc. 41 Nullum præben-
 tia hospitium.

¹ Sideraque emensae ² ferimur : dùm per ³ mare magnum

Italiam sequimur ⁴ fugientem , & volvimur ⁵ undis.

Hic ⁶ Erycis fines fraterni , atque ⁷ hospes ⁸ Acestes. 630

Quis prohibet ⁹ muros jacere , & dare civibus urbem ?

O ¹⁰ patria , & rapti ¹¹ nequidquam ex ¹² hoste Penates ;

Nullane jam Trojae dicentur moenia ? nusquam

¹³ Hectorcos amnis , ¹⁴ Xanthum & Simoënta , videbo ?

Quin agite , & mecum ¹⁵ infastas exurite ¹⁶ puppes.

Nam mihi Cassandrae per somnum vatis imago 636

Ardentes dare visa faces. Hic quaerite ¹⁷ Trojam.

Hic ¹⁸ domus est , inquit , vobis : ¹⁹ jam tempus ²⁰ agi res :

Nec tantis ²¹ mora ²² prodigiis. En quatuor ²³ arae

Neptuno. ²⁴ Deus ipse ²⁵ faces ²⁶ animumque ministrat. 640

Haec ²⁷ memorans , prima ²⁸ infensum vi corripit ignem ,

Sublatâque procul dextrâ ²⁹ connixa coruscat ,

Et ³⁰ jacit. ³¹ Arrectae mentes , stupefactaque ³² corda

³³ Illiadum. ³⁴ Hic una è multis , quae maxima natu ,

³⁵ Pyrgo , ³⁶ tot triami natorum regia nutrix : 645

Non Beroë vobis , non haec ³⁷ Rhoetia , matres ,

Est Dorycli conjux. Divini signa decòris ,

¹ Quibus terre pergratae subiacent. ² Trahimur adhuc. ³ Mediterraneum inter Africam & Europam medium. non Oceanum , quod mare magnum propriè. ⁴ Nolentem inveniri , vel visam retrocedere nobis : ost tot annos exactos tot maria euenitis. *Tam tandem Italia* *suavis praedidit ovas* lib. 6. quia adhuc senes in Sicilia fuerant , & viciniore Italiae , quam nunc sint. ⁵ Per undas & tempestates maris. ⁶ Erycis montis limites , à fratre ducis nostri Rex Eryce denominati. ⁷ Qui nos liberet hospitio excipit. ⁸ Est hic. Ah opportuno suadet in Sicilia manendum esse. ⁹ Fundamenta murorum. ¹⁰ Troja. ¹¹ Siquidem nulla nobis vestra ope reperta sedes. neque adeò vobis ipsa. ¹² Graeco. ¹³ Trojanos ad quos Hector Trojanus tam viriliter pugnavit. ¹⁴ Qui Trojam versuebant , & quorum simulacra Helenus in Episo fecerat. ¹⁵ Infortunium nobis asserentes. ¹⁶ Naves. Synecdoche. ¹⁷ Quam in Italia quaesiturae estis. ¹⁸ Perpe-

tua mansio. ¹⁹ Cum Troiani omnes & Siculi ad ludorum spectacula abierint. ²⁰ Agendi re dictas. id est , nunc exutendae sunt naves. ²¹ Sit. ²² Non est cunctandum obsequi his visis , & Cassandrae monitis. ²³ Exstructae & paratae sunt , quae à Cloantho victore & ceteris portus ex voto ; sive illae , in quibus sacra fiebant anniversaria Anchisae , igne nondum extincto. ²⁴ Neptunus , navigantium Deus ; cuius haec arx. ²⁵ Ad incendendum naves : quia in aris eius relictus erat ignis à sacrificantibus. ²⁶ Resperpetrandae : cum auctor eius esse videatur & adiutor. ²⁷ Iris in forma Beroë. ²⁸ Valde offensurum naves. ²⁹ Connexae inspicere ignem resplendet. ³⁰ Injicit ignem. ³¹ Arrectae suae admiratione. ³² Estum. ³³ Trojanorum. ³⁴ Tunc. ³⁵ Inquit. ³⁶ Quinquaginta sc. *Quinquaginta illi Italiam , spes tanta nepotum* , *Æd. 2.* ³⁷ Trojana , à Rhæto , promontorio Trojae.

¹ Ardentisque notate oculos; ² qui ³ spiritus illi,
 Qui ⁴ voltus, vocisve sonus, vel ⁵ gressus ⁶ eunti.
 Ipsa egomet ⁷ dudum ⁸ Beroën ⁹ digressa reliqui ⁶⁵⁰
 Aegram, ¹⁰ indignantem, ¹¹ tali quod sola careret
 Munere, nec ¹² meritos Anchisae inferret honores.
 Haec ¹³ effata.

At matres, ¹⁴ primò ¹⁵ ancipites, oculisque ¹⁶ malignis
 Ambiguae ¹⁷ spectare ¹⁸ ratis, ¹⁹ miserum inter ²⁰ a-
 motem ⁶⁵⁵

²¹ Praesentis terrae, fatisque vocantia ²² regna:
 Cum ²³ dea se paribus per caelum sustulit alis,
 Ingentemque fugâ secuit sub nubibus ²⁴ arcum.
 Tum ²⁵ verò adtonitae ²⁶ monstribus, ²⁷ actaeque ²⁸ furore
²⁹ Conclamant, rapiuntque focis ³⁰ penetralibus ignem:
 Pars spoliant aras, ³¹ frondem, ac virgulta, faces-
 que ⁶⁶¹

³² Conjiciunt. ³³ Furit ³⁴ inmissis Vulcanus ³⁵ habenis
³⁶ Transtra per & ³⁷ remos, ³⁸ & pictas abiete puppis.
 Nuncius Anchisae ad tumulum ³⁹ cuneosque theatri.

¹ Ardentem resplendentes. ² Quas-
 nis. ³ Vivida virtus animi, fe-
 rocia, & animosum pectus sit illi.
⁴ Namque haud ibi vultus mor-
 talis: nec vox hominem sonat. ⁸
 Dea certe. ¹ En. ⁹ Et vera
 incessu potuit Dea. ⁶ Incedenti.
⁷ Paulo antè. ⁸ Quam hæc re-
 præsentat. ⁹ Digeriens ab eâ.
¹⁰ Iratam, indignè ferentem.
¹¹ Quod per valeritatem non possit
 interesse huic anniversario officio.
¹² Dùm viveret. ¹³ Pyrgo anus
 elocuta est. ¹⁴ In principio,
 ante cognitum numen. ¹⁵ Dubie,
 quid facerent, sed ferè persuase.
 Nam, (ut Ter. Act. i. sc. 6. ait:)
*Dum in dubio est animus paulo mo-
 mento huc illuc impellitur.* ¹⁶ Ma-
 levolis. ¹⁷ Spectabant. Enallage
 modi. ¹⁸ Naves, quas inco-
 dere jusserat Iris. ¹⁹ Magnum,
 vel quo efficiebantur indies infério-
 res. ²⁰ Nam amor præsentis
 terræ suadebat: conita fatalis terræ
 expectatio dissuadebat incendi na-
 ves. ²¹ Sicilicet scilicet. in qua Anchitem
 superiori anno sepelierant. ²² Ita-
 lica scilicet. ex Deorum voluntate
 huius promissa. ²³ Iris, quæ pau-
 lò ante Beroëns formam & habitum

assumpserat. ²⁴ Coelestem scilicet. qui
 Iridis significator est. ²⁵ Maximè
 matronæ percussæ sunt. ²⁶ Mira-
 culis ac prodigiis Deæ visæ. ²⁷ Im-
 pulsæ. ²⁸ Ab Iride, Junonis nun-
 ciâ, immisso. Infra, *Excussaque pe-
 ctore Juno est.* ²⁹ Castrensē ver-
 bum, quasi ad arma cum hoste con-
 ferenda, aut oppugnandam urbem,
 aut castra movenda. ³⁰ Sacris.
 puris, à profano usu semotis, ab
 aris scilicet. quæ plerumque in partibus
 ædium penitioribus. ³¹ Arborum.
³² In naves. ³³ Licenter grassa-
 tur, ampliter dissuoditur ignis.
³⁴ Igni, ut libere vagetur. ³⁵ Me-
 taphora à retinaculis, quibus equi
 reguntur. ³⁶ Per loca in navibus,
 per quæ transitur, & in quibus sedent
 remiges. ³⁷ In transtris repositos.
³⁸ Et per naves abiegnas seu ex
 abiete factas, simulacris figurisque
 animantium, aut Deorum Turela-
 rium, ornatas. ³⁹ Ordines sedi-
 lium in theatris ad formam cunei
 per gradus ascendendum ab imo acu-
 to in latum. *Cuneus* propriè est
 multitudo peditum, quæ cum acie
 conjuncta, principio fronte angu-
 stior, deinde paulatim procedit latior,
 atque hostium ordines percutit.

Incensas perfert navis Eumelus: & ipsi
 Respiciunt atram in nimbo volitare favillam.
 Primus & Ascanius, cursus ut laetus equestris
 Ducebat; sic acer equo turbata petivit
 Castra: nec exanimis possunt retinere magistris.
 Quis furor iste novus? quò nunc, quò ten-
 ditis, inquit,
 Heu miserae cives? non hostem, inimicaque castra
 Argivum, vestras spes uritis. En, ego vester
 Ascanius: galeam ante pedes projecit inanem.
 Quà ludo indutus belli simulacra ciebat.
 Accelerat simul Aeneas, simul agmina Teu-
 crum.

655

670

675

Ast illae diversa metu per litora passim
 Diffugiunt: silvasque, & sicubi concava furtim
 Saxa, petunt. Piget incepti, lucisque, suosque
 Mutatae adnoscunt, excussa pectore Juno est.
 Sed non idcirco flammae atque incendia vires
 Indomitas posuere udo sub robore vivit
 Stuppa vomens tardum fumum, lentusque carinas
 Est vapor, & toto descendit corpore pestis:
 Nec vires heroum infusaque flumina profunt.

1 Esse 2 Ludo intenti. 3 Pie-
 cam flammam ignis. 4 In for-
 ma nubis arx. 5 Primus accu-
 rit Ascanius, quod commodum eius
 intercipere Navibus enim exitus
 in fatalem terram sibi dehiram na-
 vigare non poterat. 6 Sirenius
 7 In equo. 8 Incensam classem:
 ut l. 3. Nos castra movemus. Vel
 turbata, id est ipse rursus.
 9 Solliciti super Ascanii salute: pu-
 tantes naves ab hostibus aut piratis
 incensas. 10 Ascanium. 11 Cu-
 rones, praedagui. 12 Qualis.
 13 Magnus & insolutus quod se na-
 ves vestras ipsae incenditis. 14 Sc.
 tenditis? 15 Quid habetis in-
 tentionis? 16 Sc. repellitis.
 17 Inimicorum Argivorum. 18 Sc.
 uritis. 19 Naves, in quibus spes
 vestra posita est, sc. perveniendi ad
 regna & sedes quietas. 20 Non
 hostis. 21 Ut agnosci ab illis
 possit. 22 Mulierum. 23 Pro-
 cul abiecit: id quod indignantis est.
 24 Quia capiti detraclam. 25 Ad
 ludum aut dum ludeas. 26 Una-

garias & umbratiles pugnas. id
 est, pugnas contra umbras. Supra
 hoc libro, pugnae cunctae simulacra
 sub armis. 27 Tum celeriter
 accurrit. 28 Qui pedes erat.
 29 Sc. accelerant. 30 Matronae,
 quae naves incenderant. 31 Clan-
 culum. 32 Sc. erant. 33 Est.
 34 Virae. 35 Cives populares.
 36 A furore, & ad mentem saniores
 revertis. 37 Excussus est pectore
 earum furor ille à Junone immissus.
 38 Difficiliter domabiles. 39 De-
 posuerunt. 40 Stuppa picata, quae
 tabularum rimae stipantur, intensa
 est sub ligno navium extridiscus
 aquis vicino. 41 Emittens.
 42 Deorsum & tarde ascendentem,
 non cito emicantem, utpote ex ma-
 teria uda. 43 Ventres navium.
 44 Edir, consumit ignis. 45 Na-
 vium. 46 Incendium, vis incendii.
 47 Aquae immensè infusae, vel, aquae
 fluvialis, cum marina non tam ex-
 tinguat, quam accendatur propter
 pinguedinem. 48 Quia non possunt
 extinguere incendium.

Tum

Tum pius Aeneas ¹ humeris abscindere vestem, 685
² Auxilioque vocare Deos, & ³ tendere ⁴ palmas:
 Juppiter omnipotens, si nondum ⁵ exosus ⁶ ad unum
 Trojanos, si ⁷ quid pietas antiqua labores
 Respicit humanos; da flammam evadere classi
 Nunc, Pater, & ⁸ tenuis Teucrum res eripe ⁹ leto. 690
¹⁰ Vel tu, quod ¹¹ superest, ¹² infesto fulmine ¹³ morti,
 Si mereor, ¹⁴ demitte, ¹⁵ tuâque hic obrue dextra.
 Vix haec ¹⁶ ediderat, cum effusis imbribus ¹⁷ atra
 Tempestat ¹⁸ sine more furit, tonitruque tremiscunt
¹⁹ Ardua terrarum, & campi: ²⁰ ruit aethere toto 695
 Turbidus imber aquam, ²¹ densisque nigerrimus au-

stris:

Inplenturque ²² super puppes; semusta madescunt
²³ Robora. ²⁴ Restinctus donec vapor omnis, & omnes,
²⁵ Quatuor amissis, ²⁶ servatae ²⁷ à peste carinae.
 At pater Aeneas, ²⁸ casu ²⁹ concussus acerbo, 700
³⁰ Nunc huc ingentis nunc illuc pectore curas
³¹ Mutabat, ³² versans; Siculo ne ³³ resideret arvis,
³⁴ Oblitus satorum; ³⁵ Italasne capefferet oras.
³⁶ Tum ³⁷ senior ³⁸ Nautes, ³⁹ unum ⁴⁰ Tritonia ⁴¹ Pal-
 las 704

¹ Sc. suis. Pro more usitato, in luctu & dolore, ut patenter humeri & pectora ad plantum. Pateat pectus, jam nuda vocans pectora dextra. Seneca Troad. 1 Chorus; quem morem testantur & Sacre litterae. ² In auxilium. ³ Extendere ad Deos. Simplex pro composito. ⁴ Manus complicatas. ⁵ Sc. es, id est, odisti. ⁶ Omnipotens. ⁷ Si praesentia numina respiciant pietatem humanam. ⁸ Modicas, accisas bello, incendio urbis, captivitate & naufragio. ⁹ Deleitioni, interfectioni. ¹⁰ Summe Deum, licet peritura virtus ignis. Igne perire tuo, clademque auctore levare Ovil. 2. Met. ¹¹ Quod reliquum est Trolanorum. ¹² Vin inferente. ¹³ Morti. ¹⁴ Ut supra 1. 2. Demisere neci, nunc cassum lumine lugens. ¹⁵ Id est, extingue nos penitus, si nihil nobis saluum esse permittis. ¹⁶ Aeneas elocutus erat. ¹⁷ Ex densa nube producta. ¹⁸ Sine modo, praeter solitum morem precipitatur.

¹⁹ Montes. ²⁰ Praecepta decidit. ²¹ Immixtis. ²² Usque ad superfluitatem. ²³ Naves. ²⁴ Erat. ²⁵ Quatuor tantum per incendium absumptis. ²⁶ Erant. ²⁷ Ab incendio. ²⁸ Amissarum navium damno, & quod post longam lachryonem, amissis navibus, Italia arceri videretur. ²⁹ Percussus, petusthatus. Infra: Multa gemens, casuque animum concussus amici. ³⁰ Aliquando in hanc sententiam, aliquando in illam Sic. l. 4. Atque animum nunc huc celerem, nunc dividit illuc. ³¹ Versabat. ³² Agitari secum, dubius. ³³ Sedem caperet. ³⁴ Similis oblii & immemoris oraculorum ac promissorum, quae voluntate Deorum indicaverant. ³⁵ Italiam. ³⁶ Cum sic dubius esset. ³⁷ Proveditoris aetatis. ³⁸ Vir Trolanus; cuius opera Palladium recuperatum à Diomede aluit. ³⁹ Praecepta. ⁴⁰ A Tritone palude denominata. Vide supra. ⁴¹ Dea sapientiae.

Quem

Quem ¹ docuit, multâque ² insignem reddidit ³ arte,
Haec responsa dabat, ⁴ vel quae ⁵ portenderet ⁶ ira
Magna deûm, vel quae fatorum posceret ordo.

⁷ Isque his Aenean ⁸ solatus vocibus ⁹ inquit:
Nate Deâ, quò fata trahunt retrahuntque, sequamur,
Quicquid ¹⁰ erit: superanda omnis fortuna ¹¹ ferendo
est.

710

Est tibi ¹² Dardanius divinae stirpis Acestes:
Hunc cape ¹³ consiliis socium, & conjunge ¹⁴ volentem:
Huic ¹⁵ trade, ¹⁶ amissis ¹⁷ superant qui navibus, &
quos

Pertaesum ¹⁸ magni incepti, rerumque tuarum est
Longaevosque senes, ac fessas ¹⁹ aequore matres, ⁷¹⁵
Et quicquid tecum ²⁰ invalidum, ²¹ metuensque peri-
cli est,

Delige: & his habeant ²² terris, sine, ²³ moenia fessi:
Urbem adpellabunt ²⁴ permissio nomine ²⁵ Acestam.

Talibus ²⁶ incensus dictis senioris amici,
Tùm verò in curas animum ²⁷ diducitur omnis: ⁷²⁰
Et nox ²⁸ atra polum ²⁹ bigis subvecta ³⁰ tenebat.

Visa dehinc ³¹ caelo ³² facies delabsa parentis
Anchisae, subito tales effundere voces:
Nate, mihi vita ³³ quondam, dùm vita ³⁴ manebat,
Care magis; nate, ³⁵ Iliacis exerceite fati: ⁷²⁵

³⁶ Imperio Jovis hùc venio ³⁷ qui classibus ignem
Depulit, & caelo tandem miseratus ab alto est.

¹ Instituit. ² Eminente non effecit. ³ Prudentia & divinatione adeò ut quasi ex oraculo responsa daret. *Ille Deo plerumque, facta quæ mentem crebat. Effudit dignas adytis e pectore voces.* Lucan. ⁴ Docens etiam ea, quæ, &c. ⁵ Porro intenderet, denuntiaret. ⁶ Ut classis incendium ortum fuit à Junonis ira in Troianos quæ semper Trojanis infesta fuit, ne sc. in favellam terram veherentur ⁷ Nautæ. ⁸ Consolaturus. ⁹ Vagabundus temporis ¹⁰ Incipit. ¹¹ Obvenerit. ¹² Pariendo. ¹³ Trojanus. Crisisto filius, & fessas. Trojanis hi potest filia: divina ergo stirpis à fluvio ortus, vel cum respectu ad Dardanum Trojanæ autorem, qui Jovis ex Electra filius. ¹⁴ In consiliis tuis. ¹⁵ Voluntarium & benevolunt. ¹⁶ Eos.

¹⁶ Exustis quatuor navibus. ¹⁷ Superstuit. ¹⁸ Regni constituendi in Italia. ¹⁹ Longa navigatione. ²⁰ Quoad corpus ²¹ Quoad animum. ²² Siciliz. ²³ Oppidum. ²⁴ Ab Aceste ipso. ²⁵ Quæ postea dicta est Segesta. ²⁶ Aeneas. ²⁷ Temperatè dirigitur ²⁸ Obscura Transito ducta à descriptione temporis nocturni ad oraculum Anchisæ. ²⁹ Bigas dant Lunæ, quas bigas solis trias inferis, seluges Jovi, defultores Lucifero, ratione Physica. ³⁰ Occupabat. ³¹ Hercum enim animæ coram incolunt, simulacra inferos: vel. à Jove demissa, ut quare hinc versu ³² Imago. ³³ Aliquando. ³⁴ Mihi. ³⁵ Trojanis debitis. ³⁶ Ex mandato Jovis. ³⁷ Quia invocaverat eum Aeneas, dicens: *Jupiter omnipotens, &c.*

Confiliis pare, quae nunc ¹pulcherrima Nautes
 Dat senior: lectos juvenes, fortissima corda,
 Defer in Italiam. ²Gens dura, atque ³aspera cultu ⁷³⁰
⁴Debellanda tibi Latio est. ⁵Ditis tamen ⁶antè
⁷Infernas accede domos, & ⁸Averna per alta
⁹Congressus pete, nate, meos. Non me ¹⁰impia namque
 Tartara habent, ¹¹tristes umbrae; sed amoena piorum
¹²Concilia, ¹³Elysiumque colo. ¹⁴Huc ¹⁵casta Sibyl-
 la ⁷³⁵
¹⁶Nigrarum multo pecudum te sanguine ducet.
¹⁷Tum genus omne ¹⁸tuum, &, quae ¹⁹dentur moe-
 nia, disces.
²⁰Jamque vale. ²¹Torquet medios nox humida cursus:
 Et me ²²saevus equis ²³Oriens afflavit ²⁴anhelis. ⁷⁴⁰
²⁵Dimerat: & tenuis ²⁶fugit, ²⁷ceu fumus, in auras.
 Aeneas, quò deinde ²⁸ruis? quò ²⁹proripis? inquit,
 Quem fugis? aut quis te nostris complexibus arcet?
 Haec memòrans, cinerem & ³⁰sopitos suscitât ³¹ignis;

¹Decentissima. ²Rutuli, Abo-
 rigines, Tyrrheni: adversus quos
 bellum illi gerendum sciebat. ³Ri-
 gida exercitio. Unde l. 9. *Natos ad
 flumina primum Deferimus, favo-
 que gelu duramus & astu*. ⁴In
 Italia bello tibi vincenda est: quo
 verbo certissimam victoriam promit-
 tit. ⁵Plutonis: qui ob id *Dis* ap-
 pellatur, quod opes è terrâ effodian-
 tur, vel quòd in terram redeant.
⁶Prusquam debellare Italos incipi-
 as. ⁷Infernales. ⁸Per
 atrum & profundum locum Averni,
 per quem descensus patet ad inferos.
⁹Congrediendo pere: vel *congres-
 sus*, id est, colloquium. ¹⁰Im-
 piorum receptacula. ¹¹Tristi-
 tiam adferentes. ¹²Conventicula.
¹³Campos fortunatos, beatarum a-
 nimarum domicilium, quò corpore
 soluti migrare dicuntur, inhabito.
¹⁴Ad has nostras sedes Docet, quo-
 modo in ea loca penetraturus sit.
¹⁵Quia virgo. ¹⁶Maestatis multis
 nigris ovibus. *Furæ enim hostiæ
 Dis inferis debentur.* ¹⁷Cum
 illic fueris. ¹⁸A te oriturum.
¹⁹Destinentur tibi à satis. ²⁰Ne-
 que enim luceſcente die dæmonis
 umbrisve permissum vagari. *Sed me
 imperiosa trahit Proserpina, vive,
 valeque.* Tiresias apud Horat. Sat.

¹l. 2. Solis quippe adventu inter-
 eunt umbræ. ²¹Medium est no-
 dis vestre. ²²Inſestus umbris:
 quia, veniente die, umbræ evanes-
 cunt. ²³Sc. sol. ²⁴Anhelanti-
 bus ex fatigatione, solitum præ ni-
 mio labore trahentibus, id est, of-
 fendam lumen solis, nisi præceptis
 abiero, priusquam ad inferos redie-
 ro. Periphrasis est adventatis diei.
 Solem enim quadrigis vehi Poëta
 fabulantur, à quatuor equis, qui
 sunt Pyrous, Eolus, Æthon & Phle-
 gon. ²⁵Anchises. ²⁶Evanescit.
²⁷Veluti. ²⁸Præceptis abis? Quo-
 modo hic patrem, sic suprà l. 1.
 matrem fugientem inculat: *Quid
 natum sorres crudelis in quoque fal-
 sis ludis imaginibus? cur dextra jun-
 gere dextram Non datur?* ²⁹Au-
 ters te? ³⁰Coopertos cinere.
 Translatum ab animali ad non ani-
 mal, ad ignem Vestre sc. qui sacer
 erat, & cineribus conditus quodam-
 modo dormire potest videri.
³¹Quibus adoleat sar & thus, ex-
 piando somno. Neque interea aliud
 est Lar Irolanus & Vesta, quam ignia
 & s. c. ut dictum à nobis ad illud
 2 l. *Vestamque potentem, Eternum-
 que adytis offeri penetralibus ignem:
 adi locum.*

² Pergameumque Larem, & ³ canae penetralia Vestae,
³ Farre pio, & ⁴ plena supplex veneratur ⁵ acerra. 745
⁶ Extemplo ⁷ socios ⁸ primumque ⁹ arcessit Acesten,
 Et Jovis ¹⁰ imperium, & ¹¹ cari praecepta parentis
¹² Edocet, & ¹³ quae nunc animo sententia ¹³ constet.
¹⁴ Haud mora consiliis, nec ¹⁵ iussa recusat Acestes.
¹⁶ Transcribunt ¹⁷ urbi matres, populumque ¹⁸ volen-
 tem 750

¹⁹ Deponunt, animos ²⁰ nil magnae laudis egentes.
²¹ Ipsi ²² transtra ²³ novant, ²⁴ flammisque ambesa re-
 ponunt

Robora navigiis: aptant remosque rudentisque,

²⁵ Exigui numero, sed ²⁶ bello vivida virtus.

²⁷ Interea Aeneas urbem ²⁸ designat ²⁹ aratro, 755

³⁰ Sortiturque domos: ³¹ hoc ³² Ilium, & haec loca Trojam

Esse jubet. Gaudet ³³ regno Trojanus Acestes,

³⁴ Indicitque forum, & patribus dat ³⁵ iura ³⁶ vocatis.

¹ Ignem perpetuum, quem Troja-
 ni colebant, id est, Vestam. ² Ap-
 tique, aut ob favillarum canescentis.
³ Mola salsa sacrificiis debita, quae
 Vesta & Ceres, quae anima terrae
 habita est, placanda, unde fruges &
 herbae, quibus victitemus, nascun-
 tur. ⁴ Thuris. ⁵ Arcula,
 thuribulo, in quo thus reponi solet.
⁶ Illico, parato sacrificio. ⁷ Pro-
 fectionis. ⁸ Praecipue. ⁹ Vo-
 caricurat, Cic. Pompeius se compa-
 rat, homines ex agris accersit.
¹⁰ Significatum per Anchisen, qui
 se imperio Jovis advenisse dixerat.
¹¹ Eos. ¹² Velle se se urbem
 statuere in Sicilia, in qua aliquam
 Trojanorum partem fato reliquat.
¹³ Firina sit. ¹⁴ Mora non sit
 deliberationi, id est, non capitur lon-
 ga deliberatio. ¹⁵ Imperia Jovis,
 & praecepta Aeneas. ¹⁶ Respexit
 ad colonias Rom. in quas transcripti
 deducebantur. ¹⁷ Ad inhabitandam
 urbem Trojanas mulieres, diuturna
 navigatione fractas. ¹⁸ Manere.
¹⁹ Quasi opera de navibus. Quidam
 distinguunt post *Volentem*: ut se-
 hi dicerentur deponere unguis, id
 est, submittere semper. ²⁰ In
 glorios utique, nec laudis & honoris
 ambitionem. ²¹ Qui abiturus sunt.
²² Semivisa igni. ²³ Renovant.
²⁴ Eximunt & seponunt adfices 20-

boreos ambustos, novos aptant.
²⁵ Existentes pauci. ²⁶ Ad bellum
 gerendum idonei. Explicat enim,
 quos dixerit occupatos esse in resi-
 ciendis navibus, paucos quidem, sed
 selectos ad bellum juvenes. ²⁷ Dum
 reliqui navibus resarciendis essent
 intenti. ²⁸ Pro more designandi
 moenia, urbis condendae: ubi quis
 tenens rivam aratri, in quo taurus
 à dextra, & vacca à sinistra iuncti,
 obliquo vomere glebas invertabant,
 ut in riuos caderent; suspendebat
 vero aratrum, ubi futurae erant por-
 tae. ²⁹ Quo moenia designabant.
³⁰ Sorte cuique domos partitur &
 distribuit. ³¹ Ad formam & repræ-
 sentationem veteris Trojae: ut supra,
 & l. 1. de Heleni urbe: unde & de-
 lectatio regi Aeneas. ³² Arcem
 Trojanam. ³³ Iurisdictione civita-
 tis à Trojanis in modum Trojae con-
 ditae. ³⁴ Indicit forum rebus
 agendis, & leges, ad quas Senatores,
 quos evocaverat, Rom. administra-
 rent. Sic & Liv. Iudici finitimis
spe lacum jubet. Fori autem tri-
 plex est usus. I. Ibi tribunal iuri
 dicundo. II. Cibaria habentur vena-
 lia. III. Statis diei horis conveniunt
 negotiatores, de *Cours*, de *Marché*,
 de *Beurs*. ³⁵ Civitatis novae.
³⁶ Ad concionem.

1 Tum vicina astris 2 Erycinò in vertice 3 sedes
 4 Fundatur Veneri 5 Idaliae, 6 tumuloque sacerdos, 760
 Ac lucus latè 7 sacer additur 8 Anchisæo.
 Jamque dies 9 epulata novem gens 10 omnis, & 11 anis
 Factus honos, placidi 12 straverunt aequora venti:
 13 Creber & 14 adspirans rursus vocat Auster in 15 al-
 tum.
 16 Exoritur procurva ingens per litora fletus: 765
 Complexi inter se 17 noctemque diemque morantur.
 Ipsae jam matres, 18 ipsi, quibus aspera quondam
 Vitis maris 19 facies, & 20 non tolerabile 21 numen,
 22 Ire volunt, omnemque 23 fugae 24 perferre laborem.
 25 Quos 26 bonus Aeneas dictis solatur 27 amicis, 770
 Et consanguineo lacrimans 28 commendat Acestae.
 Tris 29 Eryci 30 vitulos, & Tempestatibus agnam
 31 Caedere 32 deinde jubet, 33 solvique ex 34 ordine
 35 funem.
 36 Ipse, caput 37 tonsae foliis evinctus olivæ,
 Stans procul in prora, pateram tenet, 38 extaque 39 salfos
 40 Porricit in fluctus, ac vina 41 liquentia fundit. 776
 Prosequitur surgens à puppi ventus 42 euntes.
 43 Certatim socii feriunt mare, & aequora 44 verrunt.
 At Venus 45 intereà 46 Neptunum, 47 exercita curis
 Adloquitur, talesque effundit 48 pectore 49 questus: 780

1 Educta quasi ad astra. 2 Erycis montis, ab Eryce, Veneris filio, dicti. 3 Templi. 4 Corroboretur, si priùserat exstructa; aut exstruitur. 5 Quæ in Idalioloco præcipue colitur. 6 Sepulchro, in quo Anchises sepultus fuerat. 7 Consecratus. 8 Frat. Alludit ad novendinale sacrum. 9 Urtaque, Trojana & Sicula, tam abitura, quam permansura. 10 Ad aras religiose sacrificatum fuit. 11 Tranquillum fecerunt, æquaverunt mare. 12 Crebrò. 13 Ab opportuno. Mare tranquillum, & ventus secundus è Sicilia Italiam petentibus, ad navigandum invitant. 14 Mare. 15 Dum alii ab aliis discederent. 16 Quia discedere nequibant. 17 Vixi ignaviores. 18 Species, aspectus. 19 Quia torres pericula passi fuerant. 20 Quod mari præerant. 21 Proficisci cum aliis. 22 Protectionis celeris cursus, Sicil. i. volueremque fugâ prævertitur Hebrum. 23 Ad

finem usque ferre. 24 Fientes & abire volentes. 25 Clemens. 26 Amabilius. 27 Eos. 28 Fratri suo, Veneris filio. 29 Antiquis mos erat, ut oram soluturi, vel Tempestat, vel Diis maris sacrificarent. 30 Mactare. 31 Postquam eos consolatus fuerat. 32 Sacrificio peracto. 33 Quo litius prætereabant, ad cavendum tumultum solventibus. 34 Nauticos. 35 Aeneas. 36 Computre minutis foliis. 37 Vitulorum. 38 In mare projicit. 39 Vide suprâ in voto Iolanthi, qui ad illa, extorque salfos Porricit in fluctus, & vina liquentia fundam. 40 Pura. 41 Procedentes jam in navigatione. 42 Cum certamine laudis. 43 Remis se id est, remis & ventis operam navant. 44 Dum sic prosperè navigarent Troiani. 45 Deum maris. 46 Sollicita pro Troianis. 47 Ex intima affectione. 48 Querelas.

1 Juno-

Junonis gravis ira, ¹ nec exsaturabile pectus,
 Cogunt me, Neptune, preces descendere in omnis:
² Quam nec ³ longa dies, ⁴ pietas nec ⁵ mitigat ulla;
 Nec ⁶ Jovis imperio, fatisve, ⁷ infracta quiescit.
 Non media de gente Phrygum ⁸ exedisse nefandis;
⁹ Urbem odiis ¹⁰ satis est, nec ¹¹ poenam traxe ¹² per
 omnem

Reliquias: Trojae ¹³ cineres atque ¹⁴ ossa ¹⁵ peremptae
 Insequitur. ¹⁶ Causas tanti sciat illa ¹⁷ furoris.

¹⁸ Ipsa mihi ¹⁹ nuper ²⁰ Lybicus tu testis in undis,
²¹ Quam molem subito excierit. Maria omnia ²² caelo
 Miscuit, ²³ Aeoliis ²⁴ nequidquam freta procellis, ²⁵ 791
 In regnis ²⁶ hoc ausa tuis.

Per scelus ecce etiam Trojanis ²⁷ matribus ²⁸ actis
²⁹ Exussit ³⁰ foedè puppis; & ³¹ classe subegit
 Amissa socios ³² ignotae ³³ relinquere terrae. ⁷⁹⁵

³⁴ Quod superest; oro, ³⁵ liceat dare tuta per undas
 Vela ³⁶ tibi: liceat ³⁷ Laurentem ³⁸ adtingere Thybrim:
 Si ³⁹ concessa peto, si dant ea moenia ⁴⁰ Parcae.
 Tum ⁴¹ Saturnius haec domitor maris edidit alti:

¹ Quod exsaturari nequit odiis. Supra, necdum antiquum exsaturata dolorem, ² Junonem. ³ Longa tempestas, quae admittit xgritudinem hominibus. Amplificatio odii à tempore & pietate Aeneas. ⁴ Ut ut illi ab Heleno iussos adolemus honores, lib. 1. ⁵ Mitem facit ac placat. ⁶ Licet Jupiter imperaverit Aeneam in Italiam proficisci. ⁷ Valde fracta: quia scit fata id velles, ut in Italia imperium constituat. ⁸ Quod exederit. ⁹ Trojam ¹⁰ Junoni visum. ¹¹ Nec satis est poenam, &c. ¹² Ter omne genus poenarum & afflictionum. ¹³ Qui post exussa corpora remanent, id est, quicquid adhuc superest post incendium Trojae, Aeneam sc. ejusque socios, indefinenter persequitur. ¹⁴ Quae colligi consueverint, & sepulchro mandari. ¹⁵ Everit Trojae. ¹⁶ Ego certe causas nescio, inquit Venus: enumerat tamen Juno l. 7. & 10. ¹⁷ Doloris. iracundiae conceptae in Troianos. ¹⁸ Juno. ¹⁹ Cum ad Carthaginem repulsum est Aeneas. ²⁰ Carthaginensibus. ²¹ Quantum moiem aquarum & ven-

torum, id est, tempestatem in mari excitaverit. ²² Ad coelum usque confudit & commovit. ²³ Ab Aoli ventis excitatis. ²⁴ Quia non concessa est per hoc scopum suum: Aeneas enim incolumis evasit, per levi accepto damno. ²⁵ Tantum facinus. ²⁶ Matronis. ²⁷ In furorem impulsis, adactis. ²⁸ Exurendas curavit per Iridem, Beroë habitum mentitam. ²⁹ Turpi dolo. ³⁰ Coegit nos, navibus quatuor incendio amissis, relinquere partem civium in terra peregrina: quorum auxilio nobis opus fuerat ad debellandas gentes duras in terra nobis satis debita. ³¹ Ignobili: vel, ignotae in mentibus. ³² Relinquere. ³³ Petitionis propositio. ³⁴ Trojanis. ³⁵ Per te. ³⁶ Per agros Laurentum fuentem. ³⁷ Pervenire ad Tibrim, id est, in Italiam, cujus Tiberis fluvius est. ³⁸ Permissa à Diis ac licita, & debita haec Trojanis sit terra. A. possibili. ³⁹ Dex fatales, quae vitas hominum dispensare solentur, per Antiphra-sin sic dicta, quod nemini parcant. ⁴⁰ Neptunus Saturni filius.

1 Fas omne est, 2 Cytherea, meis te fidere regnis, 300
 3 Unde 4 genus ducis: 5 merui quoque. Saepè 6 furores
 Comprensa & rabiem tantam 7 caelique marisque.
 Nec minor 8 in terris (9 Xanthum Simoëntaque testor)
 Aeneae mihi cura 10 tui. 11 Cum 12 Troia Achilles 304
 13 Exanimata 14 sequens 15 impingeret agmina 16 muris,
 17 Millia multa 18 daret leto, 19 gementique 20 repleti
 21 Amnes, nec reperire viam 22 atque evolvere posset
 In mare se Xanthus: 23 Pelidae tunc ego forti
 Congressum Aenean, 24 nec dis nec viribus 25 aequis,
 26 Nube cava rapui: 27 cuperem cum 28 vertere ab imo
 Structa meis manibus 29 perjuræ moenia Trojae. 311
 Nunc quoque 30 mens eadem perstat mihi: pelle timorem.
 31 Tutus, 32 quos optas, portus accedet 33 Averni.
 34 Unus erit tantum, amissum quem 35 gurgite quaeret:
 Unum 36 pro multis 37 dabitur caput. 315
 His ubi laeta 38 deae 39 permulsi pectora dictis,
 Jungit 40 equos 41 auro 42 genitor, 43 spumantiaque addit
 Frena 44 feris, manibusque omnis effundit 45 habenas.

1 Omnino licitum est. 2 O
 Venus, quæ in Cytheris coleris.
 3 Nata è spuma maris, orta ex testiculis Cæli à Saturno exsectis & in mare projectis: unde 'Aqæodini, ab æpædæ, ob similitudinem seminis, vel, propter humoris salis vim animalium & fecundam. 4 Originem trahis. 5 Ut consideres mihi. 6 Fluxus ventorum atrocitate turbatos: vel, furores, id est, Junonis atrox nocendi studium. 7 Aëris. 8 Quam in mari. 9 Trojæ fluvios. 10 Filii tui. 11 Deest nam. 12 Trojana. 13 Metu percussa. 14 Insequens. 15 Fa. 16 Ad muros. 17 Trojanorum. 18 Et cum daret. 19 Sub mole cadaverum. Metaphora ab animali ad non animal. 20 Cadaveribus. 21 Xanthus & Simoïs. 22 Id est, cum impeditur cursus eius multitudine cadaverum. 23 Cum Achille, Pelei filio. 24 Nec Di's æque faventibus, sed adversis, quia constituerant Dii Trojam evertete. 25 Non æque potentibus, sed imparibus. 26 Per nubem cavam, quam circumjecit. 27 Utcunque pœnas sumere cuperem de Troia, cujus rex Laomedon me pœcta con-

ditæ urbis mercede, destituerat. 28 Funditus evertete. 29 Perjurâ Laomedontis. 30 Liberandi Aeneam. 31 Protectus auxilio meo. 32 Eum accedere. 33 Quod sic evenit. Nam circa Cumas, quæ vicinæ sunt Lucino & Averno lacubus, classis Aeneæ apparuit. 34 Pallonurus: quem præcipitem cum clavis à Somno delectum, ut mox, desideravit Aeneas, & in gurgite quæssit. Alii de Misenio intelligunt, quâ sospes in Italiam vedus in littore periiit. 6. l. 15 In gurgite Averni. 16 Pro salute multorum. 17 Sacrificii loco. Nam submergeretur in mari, antequam ad Avernum perveniret. 18 Veneris. 19 Dulcedine quadam affectis. 20 Virulos marinos, & similia animalia, quibus Neptunus inquirare fingitur. 41 Ad currum. 42 Neptunus: sive, quod Oceanus omnia flumina gignat ac recipiat: sive, quod aqua, ut elementorum præstantissimum, omnia producat. 43 Spuinis perfusa ex celeri impetu. 44 Equis marinis animosis *ἰσχυράτοις*, 45 Quibus equi haberi, id est, retineri possunt, id est, laxat habenas.

1 Caeruleo per summa 2 levis volat aequora curru. 819
 3 Subsidunt undae, 4 tumidumque sub 5 axe 6 tonanti
 7 Sternitur aequor aquis: fugiunt 8 vasto aethere 9 nimbi.
 Tum variae 10 comitum 11 facies; 12 inmania cete,
 Et senior 13 Glauci chorus, 14 Inoisque Palaemon,
 15 Tritonesque 16 citi, 17 Phorcique exercitus omnis.
 18 Laeva tenent 19 Thetis, & Melite, Panopeaque vir-
 go,

825

Nesae, Spioque, Thaliaque Cymodoceque.

20 Hic patris Aeneae 21 suspensam 22 blanda 23 vicissim
 Gaudia 24 pertentant mentem: jubet 25 ocius omnis
 26 Attolli malos, intendi 27 brachia velis.

Unà 28 omnes fecere 29 pedum; pariterque sinistros, 830
 30 Nunc dextros solvere 31 sinus: 32 unà 33 ardua torquent
 Cornua, 34 detorquentque. Ferunt 35 sua flamina classem.
 36 Princeps ante omnes densum Palinurus 37 agebat
 Agmen: ad 38 hunc alii cursum contendere 39 jussi.
 40 Jamque ferè 41 mediam caeli nox humida 42 metam
 Contigerat: 43 placidà laxarant membra quiete 836
 Sub remis, 43 fusi per dura sedilia nautae.

Cùm 44 levis aetheriis delapsus Somnus ab astris

1 Marino. 2 Leviter. 3 Ad
 fundum descendunt, nec moventur.
 4 Inflatum. 5 Cursus Neptuni.
 6 Stridenti in ipso curru ex celeri
 imperu: aut, sub axe caeli tonantis.
 Al. Sonant. 7 Aequatur, tran-
 quillum redditur. Paulò supra: Pla-
 cidi straverunt agnora ventis. 8 Per
 totum aërem. 9 Nubes ventosa.
 10 Neptuni. 11 Figuræ. 12 In-
 gentia, maximæ naturæ. 13 E-
 piscatore Dei marini facti, cum gu-
 stasset herbam, qua pisces revocati
 erant ad vitam, & in mare profi-
 cisset. Ovid. Met. 11. fab. ult.
 14 Filius Inois, Melicerta dictus &
 Portunus. 15 Monstra marina à
 vertice ad umbilicum humana effi-
 gie, infra pisces: Neptuni & Am-
 phitruis proles. 16 Principitosis
 natando, sc. apparent a dextris.
 17 Cui Phorcus præest. 18 Sipi-
 dam tenent sequioris sexus numina
 marina, & Nymphæ. 19 Dea ma-
 ris. 20 Hoc tempore, dum tan-
 tæ maris tranquillitatem videt.
 21 Anxiam antea & sollicitam, ver-
 sationem sc. Siciliæ de repâtes ar-

vis Oblitus fatorum, Italas ne ca-
 pesseret oras. 22 Permulcentia.
 23 Per vices. 24 Titillant & vo-
 luptate afficiunt Sic l. t. Latone
 tacitum pertentant gaudia pectus.
 25 Ne sc. oblata occasione ipse desit.
 26 Erigi vela malorum, aut etiam
 antennas. 27 Antennas, quibus
 expansa carbasorum cornua, brachi-
 orum sociem habent. 28 Nautæ.
 29 Funem, quo velum tenditur.
 30 Pro aux mutabilitate. 31 Vel-
 lorum sc. quibus ventos capiunt.
 32 Extremitates antennarum una
 cum pede veli torquent detorquent-
 que. 33 In altum erecta. 34 Deor-
 sum torquent. 35 Ventri ferentes,
 prosperi. 36 Nautarum. 37 Gu-
 bernabat agmen velorum, id est,
 classem, præcurrens aliis suâ pave-
 secundum quam alii nautæ cursum
 suum dirigere jubebantur. 38 Pali-
 nurum. 39 Sunt. 40 Et jam
 fere medium erat noctis. 41 Li-
 nearum meridionalem, quam cùm Sol
 sub terra contigit, apud nos media
 nox est. 42 Placide dormiebant.
 43 Prostrati. 44 Agilis.

Aëra dimovit tenebrosum, & ¹ dispulit umbras,
 Te, Palinure, ² petens, tibi ³ somnia ⁴ tristia portans
⁵ Infanti; puppique deus ⁶ confedit in altâ, 841
⁷ Phorbanti similis; funditque has ore loquelas:
⁸ Iaside Palinure, ferunt ⁹ ipsa aequora classem;
¹⁰ Aequatae spirant aerae: datur hora quieti.
¹¹ Pone caput, fessosque oculos ¹² furare labori. 845
 Ipse ego paullisper pro te tua munera ¹³ inibo.
¹⁴ Cui ¹⁵ vix adtollens Palinurus ¹⁶ lumina ¹⁷ fatur:
¹⁸ Mene ¹⁹ salis placidi voltum fluctusque ²⁰ quietos
 Ignorare jubes? mene huic confidere ²¹ monstro?
²² Aenean ²³ credam quid enim fallacibus austris, 850
 Et caeli toties deceptus fraude sereni?
 Talia dicta ²⁴ dabat; clavumque adfixus & ²⁵ haerens
 Nusquam amittebat, oculosque sub ²⁶ astra tenebat.
 Ecce ²⁷ deus ramum ²⁸ Lethaeo rore madentem, 854
 Vique ²⁹ soporatum ³⁰ Stygiâ super utraque ³¹ quassat
³² Tempora; ³³ cunctantique ³⁴ natantia lumina ³⁵ sol-
 vit.
³⁶ Vix primos ³⁷ inopina quies laxaverat artus,

¹ Ut faceret serenitatem, atque ita Palinurus placide ad somnum se componeret. ² Fallacias fruens, astute aggreffiens, adorians. ³ Praesentem innotem allatura, in quibus submergatur. ⁴ Soporem. ⁵ Innocenti, citra suum aliquod meritum. ⁶ Sedem accepit. ⁷ Priami filio. ⁸ Iasii filius aut nepos, vel potius de gente Iasii, Dardani fratris. ⁹ Sine adminiculo tuo, id est, secundo mari & vento naves aguntur. A tuto. ¹⁰ Aequaliter flantes, prosperè. ¹¹ Repone caput tuum Sic! ¹² de Camillâ: Et caput letho posuit caput. ¹³ Furtim, clanculum oculos fessos subtrahere labori & vigilis. ¹⁴ Ingrediar, id est, gubernabo pro te. ¹⁵ Deo Somno. ¹⁶ A somni vicinia graveo oculos invaserat, atque hinc abruptum responsum & somno sentum. ¹⁷ Oculos somno gravatos. ¹⁸ Responder. ¹⁹ Toties deceptum. ²⁰ Maris tranquill. ²¹ Tranquillos; quia saepe proxima est tempestas. ²² Mari infido,

cujus monstrosa est mutabilitas. & ventis fallacibus? ²³ Tantum virum. ²⁴ Cur enim comittam Aeneam huic monstro, ventis mutabilibus & instabilibus, & quibus nihil incertius, nihil inconstantius, toties deceptus? ²⁵ Palinurus somno. ²⁶ Inhaerens & inditens. ²⁷ Astra versus, quorum observatione cursum dirigeret. ²⁸ Somnus. ²⁹ Lethes, fluvius infernalis, oblivionem significantis, quod sc. omnium obliviscantur mortui, id est, tristissimo liquore ac mortem allaturus. ³⁰ Profunde imbutum. ³¹ Stygis, paludis infernalis, mortem inducentis ac tristitiam sempiternam. ³² Frequenter concutit. ³³ Palinuri sc. in quibus est sedes quietis. ³⁴ Reluctanti & moranti. ³⁵ Inter somnum & vigiliam fluitantia: vel, per similitudinem, narrantes seu errantes in speculandis stellis oculos. ³⁶ Resolvit. ³⁷ Vix primum dormierat Palinurus. ³⁸ Praeter opinionem inducitur Palinurus à Somno.

Et ¹super ²incumbens, cum puppis ³parte revolsa,
 Cumque ⁴gubernaculo liquidas ⁵projecit in undas ⁸⁵⁹
 Praecipitem, ac socios ⁶nequidquam saepe ⁷vocantem.
⁸Ipse ⁹volans tenuis ¹⁰se sustulit ¹¹ales ad auras.
 Currit iter ¹²tutum ¹³non secius aequore ¹⁴classis,
¹⁵Promissisque ¹⁶patris Neptuni ¹⁷interrita ¹⁸fertur.
 Jamque adedò ¹⁹scopulos ²⁰Sirenium ²¹adveſta ſubibat,
²²Difficilis quondam, multorumque ²³offibus albos. ⁸⁶⁵
 Tum ²⁴rauca aſſiduo longè ²⁵ſale ſaxa ſonabant:
 Cum ²⁶pater amiſſo fluitantem errare ²⁷magiſtro
 Senſit, & ipſe ratem ²⁸nocturnis rexit in ²⁹undis.
³⁰Multa gemens, ³¹caſuque animum concuſſus ³²amici.
³³O nimium caelo & pelago ³⁴conſiſe ſereno, ⁸⁷⁰
³⁵Nudus in ³⁶ignotâ, Palinure, jacebis ³⁷arenâ.

¹ Desuper. ² Somnus ſc. ³ Cui affixus erat clavus. ⁴ Gubernaculo. ⁵ Porro aut procul lecit Palinurum. ⁶ Fruſtra: quia nemo ei ſubvenire poterat. ⁷ In auxilium. ⁸ Somnus. ⁹ Avolans, ſc. poſt demerſum Palinurum. ¹⁰ Evanuit. ¹¹ In avem tranſformatus. ¹² Neptuni præſidio. ¹³ Nihil aliter per mare tranquillum, quàm ſi à Palinuro regeretur. ¹⁴ *Æneæ*. ¹⁵ Suprà, *Tutus*, quos optat, *Portus accedet Averni*. ¹⁶ Quæ Veneri fecerat Neptunus. *Æneæ* omnia tuta ſe præſtiturum, dummodò ulus morte omnium ſalus redimeretur. ¹⁷ Non territa, imperterrita. ¹⁸ Vento ſecundo, rutis itineribus agitur. ¹⁹ Saxoſas inſulas prope Capreas, *Σειρηνίδας* dictas, à Sirenium fabula celebres: nec minus naufragis, qui perierint attracti ſcopulorum harmonia ex undarum hauſtu reciproco: an meretrices illæ fuerint, an adulatores, aut voluptates, ut alii. ²⁰ Quos Sirenes olim habitare ſolebant: quæ tres fuerunt, Acheloi amnis & Caliope Muſæ filiz, quarum natu maxima Parthenio, & poſtea Parthenope dicta fuit: unde poſtea urbs

ea nomen ſortita eſt, quæ nunc *Neapolis* dicitur. Una ex his voce, altera tibiis, tertia lyra canebat. ²¹ Classis. Ad eas pervenit Ulyſſes. ²² Aliquando periculoſos, quàm diu ſc. Sirenes viverent, quæ prætereuntes nautas in ſcopulos dulcedine cantus illiciebant: ſed ab Ulyſſe prætex, ad mortem ab eodem compulſæ ſunt ex dolore. ²³ Naufragorum, qui ibi perierint: quorum oſſa à mari in ſcopulos reiecta, abſumpta carne, quæ frequenti aquarum alluvie veriſimile eſt alba fuiſſe: unde & ſcopulos, quos operiebant, albos reddebant. ²⁴ Raucè. ²⁵ Impulſu maris, & illiſione in ſcopulos. ²⁶ *Æneæ*. ²⁷ Gubernatore ſeu nauclero. ²⁸ Nocturno tempore, per noctem. ²⁹ Mari. ³⁰ Multum. Nomen pro Averbio, per Enallagen partium orationis. ³¹ Ruinâ & præcipitio. ³² Palinuri, qui diu & fideliter navem ejus gubernaverat. ³³ Et ait: *O nimium*, &c. Ex perſonâ *Æneæ* deſtuentis Palinuri jacturam. ³⁴ Qui conſiſus eſt. ³⁵ Inhumatus, inſepultus. ³⁶ Perregina. ³⁷ Pathos, à loco & habitu.

P. VIRGILII MARONIS

AENEIDOS

LIBER VI.

ARGUMENTUM.

CUMAS adveſtus Æneas, antrum Sibyllæ petit, perſæque de more ſacrificio, Phœbi oraculum conſultat. Ibi & Minſantia pericula, & futuri belli eventum diſcit. Miſeni cadaver in littore inventum exurit, reliquiasque ſub proximo monte ſepelit, qui Miſeni nomen ab illo obtinuit. Indè columbarum ductu ad aureum ramum pervenit; que decerpſit, maculisque hoſtiis, Deos inferos veneratus, Sibylla dūce, per Averni fauces ad inferos tendit. Palinurum, quod ſepulchri honore careret, circa Stygiam paludem oberſtantem inveſcit, cumque unâ in ulteriorem ripam traſſicere cupientem Sibylla prohibet, cenoraphique, & exequiarum ſpe conſolatur. Poſt hæc Stygem traiectus Æneas, Cerberoque medicatis offis ſopito per loca infantium, eorumque, qui falſo crimine damnati capite ſupplicium luerant, iter faciens, pervenit ad ſedem eorum, qui amoris impatientia manus ſibi conſciverant. Ibi Eliſam conſpicatus, cum ei ſe purgare veller, illa indignabunda conſpectum eius effugit: indè progreſſus Deiphobum in ſedibus eorum, qui bello aliquando claruerant, multis vulneribus lacerum conſpicit, neſiſque eius iodiſignum modum ab ipſo edocetur. Relicto deinde ad lævam Tartaro, ſceleratorumque pœnas à Sibylla edoctus, ad Diris ipſius mœnia contendit, aureumque ramum in ipſo regis limine deſigit. Poſt hæc ad fortunatorum ſedes iter inſtituit, & à Muſæo ad patrem ſuum perducitur. Ibi Anchifeſ Æneæ filio Albanorum Romanorumque regum catalogum recenſet, oobiliumque aliquot Romanorum nomina percurrans, ad Julii Cæſaris, & Auguſti laudes deſcendit, Marcellumque Octaviæ huium immanura morte præreptum, miris in cœlum laudibus eſſert. Indè per eburneam portam ad ſuperos egreſſus, ſocios reviſit, reſtitis que Cumis Cajetam petit.

Sic ¹ fatur ² lacrimans, claſſique inmittit ³ habenas;

¹ Æneas. ² Miſeratus ſc. ſum inſontis amici Palioyſi libri præcedentis ult. v. ³ Funes nauticos, anchoris ionexos, quibus naves littoribus aut ripis adhæreant, ne in altum aquarum vi abripiantur: id eſt, liberam facit naviga-

tionem oavlbus. Metaph. ab equis, ad naves: nam *habeſa* propriè equorum retinaculum eſt, quo equi conſtringuntur, & quodammodo habentur. Sunt qui de novo clavo ſubſtituto intelligant.

Et tandem Euboicis Cumarum adlabitur oris.
 Obvertunt pelago proras: tum dente tenaci
 Ancora fundabat navis, & litora curvae
 Praetexunt puppes. Juvenum manus emicat ar-
 dens
 Litus in Hesperium: quaerit pars semina flam-
 mae
 Abstrusa in venis silicis: pars densa ferarum
 Tecta rapit silvas, inventaque flumina mon-
 strat.
 At pius Aeneas arcēs, quibus altus Apollo
 Praefidet, horrendaeque procul secreta Sibyllae,
 Antrum inmane, petit: magnam cui mentem
 animumque
 Delius inspirat vates, aperitque futura.

1 Post longam expectationem, &
 torannorum iactationem, venit Cu-
 mas. Ad Aeneas desiderium tetulit,
 cupientis ad Italiam pervenire.
 2 Pervenit ad regiones ab Euboicis
 excultas, qui illic Cumas exstruxe-
 runt, id est, ad eam regionem, ubi
 sunt Cumae, à populis Euboicis ex-
 structae, id est, pervenit in Italiam.
 3 Contravertunt pelagus versus an-
 teriores partes navium, quae pro-
 ruunt aquas. 4 Motu: ut,
 vinco non alligat ancora motu. I.
 Aen. 5 Instrumentum est nava-
 le ferreum, quo naver in litore,
 aut mari fundamus retinemusque,
 ne vento vel tempestate huc & illuc
 ferantur. 6 Ad fundum ficebat
 aut retinebat. Fundare propriè de
 ædificiorum fundamentis, vel de illis
 rebus, quae in terram immittuntur,
 & insuntur, ut firmius solidiusque
 stent, dicitur. 7 Reflexae, id
 est, curva littora. Hypallage.
 8 Tegunt, & à conspectu movent.
 Sic Ecl. 7. Hic virides tentra pre-
 zexit arundine ripas Mincius.
 9 Quia seniores ac debiliores reliqui
 erant sese in Sicilia. 10 Tota
 multitudo emittitur seu proflit ve-
 lociter. 11 Italiae desiderio
 flagrans. 12 Italicum. Italia
 autem Hesperia ab Hespero. Atlan-
 tis fratre, qui patriâ pulsus, in Ita-
 liam traiecit, dicta putatur.
 13 Juvenum. 14 Scintillas ignis.

Ætiqua, trapes. Odyss. 1. 10 Oc-
 culta. 16 Meatibus. Metaphora
 ab animali ad non animal. 17 La-
 pidis durissimi, unde ignis excuti-
 tur. 18 Desinitio sylvæ. 19 Fo-
 lia, ramos arborum. 20 Aquas
 inventas à se. 21 Templum
 Apollinis in editiore loco positum:
 vel respicit simulacrum Apollinis al-
 titudinem xv. pedum: sed infra,
 Tenebris vocat alia in templa sa-
 cerdos. 22 Ubi vates humos
 afflata Horrendas canit ambages:
 infra. Al. venerandæ, cum horrore
 quodam adiri solitæ. 23 Pene-
 tralia semota à vulgo. Memor ejus,
 quod jussit Helenus l. 3. v. 441.
 ut sc. post primum statim in Ita-
 liam appulsum, ad Sibyllam prope-
 raret, ut, quæ fata Italica habitu-
 rus esset, ex eâ posset cognoscere.
 24 Vatis Cumanae, divinam mentem
 & consilium scientis. 25 Valdè
 magnum & horrendum. 26 Ag-
 greditur. 27 Reminiscendi &
 disquirendi virtutem & rationem.
 Erudite Mentem ab Animo distin-
 guit: cum Mens sit cogitationis
 consilique subtilitas quædam, certæ
 rationi consentanea (unde Amens
 & Dementes dicimus, qui nullo
 consilio utuntur) Animus vero viræ
 & voluntatis fundamentum. Ter.
 Mala mens, malus animus. 28 In
 Delo insula natus. 29 Revelat.

Jam ¹ subeunt ² Triviae lucos, atque aurea ³ tecta.
⁴ Daedalus (ut fama est) fugiens ⁵ Minoiâ regna,
⁶ Praepetibus pennis ausus se ⁷ credere caelo, 15
⁸ Infuetum per ⁹ iter ¹⁰ gelidas enavit ad Arctos,
¹¹ Chalcidicâque levis tandem super adstitit ¹² arce.
Redditus ¹³ his primùm terris, tibi, Phoebe, ¹⁴ sacravit
¹⁵ Remigium alarum, posuitque ¹⁶ inmania templa.
In foribus, ¹⁷ letum ¹⁸ Androgeo: ¹⁹ tùm ²⁰ pendere
 poenas
²¹ Cecropidae ²² jussi (miserùm) ²³ septena ²⁴ quot annis
Corpora ²⁵ natorum; ²⁶ stat ²⁷ ductis fortibus urna:
²⁸ Contrà elata ²⁹ mari responder ³⁰ Gnoſſia tellus:
³¹ Hic ³² crudelis amor Tauri, ³³ suppositaque furto
³⁴ Pasiphaë, ³⁵ mixtumque genus, prolesque bifor-
 mis 25

1 *Æneas & comites sui.* 2 *Dianæ lucum, in quo templum hoc illi cum Phœbo commu- pe: max, Phœbi Triviaque sacerdotes.* 3 *Laquearia Phœbi.* 4 *Faber ille subtilissimus, Eupalami, vel Euphemi filius, atque a Minervâ architecturam edoctus.* 5 *Cretensis, id est, Cretam, ubi regnavit Minos. v. Ov. 8. Met. & 2. Art.* 6 *Velociter ferentibus, parulis & porrectis alis, æra conglutinatis.* 7 *Committente aëri.* 8 *Homini negatum: volatu sc. 9 Aërem. Horat. Od. 3. l. 1.* 9 *Expertus vacuum. Paddus æra Pennis non homini datus.* 10 *Evolavit ad polum Arcticum vicinum gelidæ Zonæ Septentrionali.* 11 *A Chalcidensibus extructa, id est, Cumasarum urbe.* 12 *In quibus Euboici Apollini arcem extruxerunt.* 13 *Dedicavit, quasi non amplius volaturos. Ex more veterum: qui instrumenta artis, vel rerum, quæ iis utili fuissent Deo alicui suspendebant.* 14 *Alas, quibus volaverat, aut remigium alarum, id est, velorum & antenarum, quibus quasi evolaverat, ut volucres alie.* 15 *Ingentia.* 16 *Mortem in creaturis & staris posuit.* 17 *Androgei, filii Minos: quem in certaminibus victorem pro invidia inter fecerunt Athenienses: hos itaque bello attritos cœgit Minos quorannis (ut alii nono quovis anno) mittere (septem mares & totidem sor-*

minas Minotauro devorandos, atque
 hos forte ductos. Lege Ovid. 8. Met.
 18 Deinde. 19 Perfolvere. 20 A-
 thenienſes, à Cæropæ eorum rege.
 21 Sunt à Minos, qui cum nume-
 rum illis imperaverat. 22 Septem
 paria, id est, utriusque sexus sep-
 tem: nam pepigerat Minos septem
 mares, & totidem fœminas sibi ini-
 ti. 23 Singulis annis. 24 Li-
 berorum, tam masculorum, quam
 foemellarum. 25 Efficta est fars.
 26 Postquam sortes essent ductæ ab
 Athenienſibus: ut ſcirent, quoniam
 deberent ad Minotaurum in Cretam
 mitti, ut ab eo devorarentur: unde
 & Theseus missus est, quemvis regis
 filius. 27 In foribus, ab aliâ par-
 te oppositè sculpsa est Dædalæ
 Creta altius exſtans è mari, taurus
 à Pasiphaë amatus: Minotaurus.
 Labyrinthus, Theseo ab Ariadne
 datum filium, cujus ductu è Labyrin-
 tho rediret, cæso Minotauro.
 28 Super mare: quia altior videtur.
 29 Cretensis. Synecdoche. Gnosus
 enim una celeberrimarum urbium
 Crete erat. 30 In hac civitate
 Cretensi, in Gno, regia Minois.
 31 Crudeliter amantis. 32 Sub-
 missa, ut coisset, clanculum arte
 Dedali, qui eam in ligneam vac-
 cam incluſit. 33 Filia Solis & uxor
 Minois. 34 Partim homo, & par-
 tim taurus, quia ex tauro concep-
 tum. 35 Mixtæ formæ, scilicet
 humanæ cum taurinâ.

Minotaurus inest, ¹ Veneris monumenta nefandae:
² Hic ³ labor ⁴ ille ⁵ domus, & ⁶ inextricabilis error.
 Magnum ⁷ reginae sed ⁸ enim ⁹ miseratus amorem
¹⁰ Daedalus, ipse ¹¹ dolos tecti ambagesque resolvit,
¹² Caeca ¹³ regens ¹⁴ filo vestigia. Tu quoque magnam ¹⁵
 Partem opere in ¹⁶ tanto, ¹⁷ sineret dolor, ¹⁸ Icare,
 haberes.

¹⁹ Bis conatus ²⁰ erat ²¹ casus effingere in ²² auro:
²³ Bis ²⁴ patriae cecidere manus. Quin protenus ²⁵ omnia
²⁶ Perlegerent oculis; ni jam ²⁷ praemissus Achates
²⁸ Adforet, atque unâ Phœbi Triviaeque sacerdos, ²⁹
³⁰ Deïphobe ³¹ Glauci, fatur quae talia ³² regi:
³³ Non hoc ista sibi tempus spectacula poscit.
 Nunc ³⁴ grege de intacto septem ³⁵ mactare juvencos
 Praestiterit, totidem lectas ³⁶ de more ³⁷ bidentis.
 Talibus ³⁸ adfata Aeneam, (nec ³⁹ sacra morantur ⁴⁰
⁴¹ Jussa viri) Teucros vocat alta in ⁴² templa ⁴³ sacerdos,
⁴⁴ Excisum ⁴⁵ Euboïcae latus ingens rupis ⁴⁶ in antrum:

¹ Testimonia coïtus abominabilis: quia mulieris cum tauro. ² Sc. *inest*. ³ Dædali artificis: vel, *labor*, id est, laboriosus exitus. ⁴ Emphasi declarat non vulgare opus fuisse. ⁵ Labyrinthi: de quo Plin. l. 16. c. 11. ⁶ Culus trica, id est, implicitates explicari nequeunt. Erat enim Labyrinthus humani ingenii opus portentosum, itinerum ambages quamplurimas, occurfus, securusque inexplicabiles continens, crebris foribus ad fallendos exitus, ut subinde in eisdem errores redeundum esset. ⁷ Ariadnes, filia regis Minois, Thesea misere amanti. ⁸ Certè. ⁹ Per motus Ariadnes in Theseum amore maximo, misericordiaque inductus, quod sc. illa hujus amore peritura videretur, nisi ipse accurreret. ¹⁰ Ipse extructor. ¹¹ Dubios meatus Labyrinthi fili ductu explicavit, expedit. ¹² Incerta, dubia, errabunda. ¹³ Dirigens. ¹⁴ In glomere implicito. ¹⁵ Quantum fecit in foribus. ¹⁶ Si permississet dolor patris Dædali. ¹⁷ Vi- li Dædali. ¹⁸ Anaphora. ¹⁹ Dædalus. ²⁰ Ruinam Icaris. ²¹ Cæ- larura aërea. ²² Patris Dædali.

²³ Omnem picturam aut sculpra- ram. ²⁴ Perlegissent Aeneas, & qui cum illo erant. ²⁵ Ad inda- gendam Sibyllam, sacerdotem tem- pli. ²⁶ Adfuisse. ²⁷ Quod pro- prium huic Sibyllæ nomen: Glauci filia, Dei marini. ²⁸ Sc. filia, ut l. 1. *Helloris Anæromache*, sc. uxor. ²⁹ Aeneas regi Trojano. ³⁰ Non est nunc tempus hujusmodi inania & rege indigna spectan- di. ³¹ Ex armento eximios, in- juges, qui nunquam iugum traxe- runt, numeri item perfecti. Septe- narii perfectionem docebit Macrob. 6. c. 1. 1. de Somnio Scipionis. ³² Sacrificare. ³³ Secundum mo- rem sacrificantium. ³⁴ Oves biennas, bimas. ³⁵ Allocuta est Sibylla. ³⁶ Differunt sacrificia. ³⁷ Sc. offerri, id est, quæ iussi erant offerre, sc. septem juvencos inac- tos, & totidem bidentes lectas. ³⁸ Apollinis sc. quæ erant illic in arce. ³⁹ Sibylla. ⁴⁰ Descri- bit antrum Sibyllæ à forma, situ, & credita divinitate. ⁴¹ Cumane, ut supra, ab Euboicis colonis habi- tatæ. ⁴² In formam antri. Im- enim hic similitudinis vim habet.

Quò

Quò lati ¹ ducunt ² aditus ³ centum, ⁴ ostia centum:
⁵ Undè ruunt ⁶ toridem voces, ⁷ responsa Sibyllae. ⁴⁴
⁸ Ventum erat ad ⁹ limen, cùm ¹⁰ virgo, ¹¹ Poscere ¹² fata.
 Tempus, ait. ¹³ Deus, ecce, deus. ¹⁴ Cui talia fanti,
 Ante fores subitò non vultus, non color ¹⁵ unus,
 Non ¹⁶ comptae mansère comae: sed pectus ¹⁷ anhelum,
 Et ¹⁸ rabie ¹⁹ fera corda tument, majorque ²⁰ videri,
²¹ Nec mortale sonans, adflata est numine ²² quando, ⁵⁰
 Jam ²³ propiore ²⁴ Deo. ²⁵ Cessas in vota precesque,
 Tros, ait, Aenea? ²⁵ cessas? neque enim ²⁶ antè ²⁷ de-
 hiscent

²⁸ Adtonitae magna ²⁹ ora domus: & talia ³⁰ fata
³¹ Conticuit. ³² Gelidus Teucris per dura cucurrit
 Ossa tremor, fuditque preces rex ³³ pectore ab imo:
 Phoebe, gravis Trojae ³⁴ semper miserate labores,
 Dardana qui Paridis ³⁵ direxti tela manusque
³⁶ Corpus in ³⁷ Aeacidae; magnas ³⁸ obeuntia ³⁹ terras
 Tot maria intravi, ⁴⁰ duce te, penitusque ⁴¹ repostas

1. Dirigunt adire volentes. 2. Accessus. 3. Multi. Numerus certus pro incerto. 4. Valvæ, quæ aditus intercludunt. 5. E quibus ostiis, ubi reſerata ſunt, præcipitanter eduntur. 6. Etiam centum. 7. Oraculi per Sibyllam pronuntiata. 8. Ab Ænæâ, & Teucris reliquis, & Sibylla. 9. Templi. 10. Sibylla. 11. Poscendi. Græcismus. 12. Responsa, oracula defatis. 13. Apollo invadit me, adest mihi. Sibylla enim cum vellet vaticinari, numine replebatur, idcò ſenſit nunc Deum. 14. Sibyllæ. 15. Idem. 16. Ornata. 17. Frequentèr anhelans, & ægre ſpiritum ducens. 18. Vaticinandi deſiderio. 19. Hæſerunt cor Sibyllæ, numinis plenæ. 20. Videbatur major, quam erat, propter ingreſſum numinis. Enallage modi. 21. Nec ſono indicans mortale quippiam aut mortalitatem. Sic l. 1. nec vox hominem ſonat. 22. Quandoquidem. 23. Viciniore menti ejus. 24. Apolline. 25. Negligentiæ es ad faciendâ vota & preces? Tex. Cefſo pulſare oſſium rotinæ? 26. Priuſquam vota præceſque feceris. 27. Aperientur, pateſcent ſponte tibi. Sic 4. Æn. ſed mihi vel ſellæ optem prius ima

dehiſcat, id eſt, aperiens me abſorbeat. 28. Facientiſ antonitoſ, ἐμπεριπτήτῃ, quod ſc. numinis ſunt plenæ. 29. Oſſia antri, per quæ, ut priuſim patuerint, ſeruntur: vatis reſponſa per quas; inſiſt. Metaphora eſt. 30. Effata, locuta. 31. Quia non permittebatur plorâ loqui, priuſquam Teucri vota præceſque fuderint. 32. Reddens corpus gelidum & tremulum; ſanguis enim tunc ab omnibus partibus ad cor ſe conſert. 33. Ex intimo corde. 34. Qui ſemper miſeratus eſt: Captat benevolentiam ab officio & meritis Phœbi in Trojanos, & maxime recentibus beneficiis. 35. Direxiſti. Syncope. 36. In eam partem corporis, quæ erat vulnerabilis, calcaneum ſc. quem tenuit nater, eum in Strygiâ palude ringens. In templo autem Apollinis quò invitatus ab Hecubâ fuerat Achilles ad nuptias Polyxenæ, interſectus eſt ſagittâ à Paride poſt ſimulacrum latente. 37. Achillis, Æaci nepotis, Pelei filii. 38. Circumdantia. 39. Inſolas & continentes. 40. Te ducente, ductu tuo. 41. Reſoſitas & à cæteris ſecluſas, id eſt, extimos populos Maſſylorum.

1 Massylum gentes, 2 praetentaque Syrtibus arva. 40
 3 Jam tandem Italiae fugientis prendimus oras.
 4 Hac Trojana tenus fuerit fortuna secuta.
 Vos quoque 5 Pergameae jam fas est parcere genti,
 6 Dique 7 Deaeque omnes, 8 quibus obstitit 9 Ilium,
 & ingens
 Gloria 10 Dardaniae. Tuque, ô sanctissima 11 vates, 65
 Praescia venturi, 12 da (non indebita posco)
 Regna meis fati; 13 Latio confidere Teucros,
 14 Errantisque Deos, 15 agitataque numina Trojae.
 Tum 16 Phoebus & Triviae 17 solido de marmore tem-
 plum
 18 Institutam, 19 festosque dies de nomine Phoebi. 70
 20 Te quoque magna 21 manent 22 regnis 23 penetralia
 nostris.
 Hic ego namque tuas 24 sortis, 25 arcanaque fata,
 Dicta meae genti, 26 ponam, 27 lectosque sacramento

1 Africam sc. cuius in mediter-
 raneâ parte sunt Massyli. Species
 pro genere. 2 Circumfusa, op-
 posita. Carthaginem inruit, cuius

mari, ab Oriente, praetenditur Syr-
 tis minor, exinde maior. 3 Post
 multorum annorum iactationem Ita-
 liam, semper retrò fugere visam,
 consecutus sumus. 4 Hactenus for-
 tuna adversa qualem Trojani experi-
 ti sunt, fuerit persecuta nos, id
 est, hic sit finis calamitatis Troja-
 rum. 5 Trojanæ. 6 Dii Troia-
 nis insensu erant. Apollo & Neptu-
 nus, quod à Laomedonte promissa
 mercede, postquam urbem Troiam
 mœnibus cinxissent, defraudati ef-
 fect. Hos porro, ut sibi propitii
 sint, suppliciter rogat. 7 Juno
 & Pallas sc. quæ obformæ palmam,
 sibi adjudicatam, diu Trojanis ad-
 versare erant. 8 Quæ voluistis
 Ilium deleri, & gloriam eius 9 Arx
 præcipua in Troja. 10 Trojæ, à
 Dardano rege. 11 Sibylla.

12 Concede & designa secundum
 cetera oracula mihi data: vel, da,
 id est, dic: pronuntia, varicinare.
 13 In Italia, ubi Saturnus latuit,
 sedem capere. 14 Et penates no-
 biscum profugos. 15 Profuata
 confidere Latio. 16 In honorem
 Apollinis & Dianæ. 17 Non

admixto alio lapide, aut non
 fracto. 18 Constitutam. 19 Ludos
 Apollinares. 20 Apostrophe ad

Sibyllam, cui vicissim pro beneficio
 promittit se in adytis scripta ejus re-
 positurum, quorum inspicendorum
 causâ Decemviri creentur. 21 Ex-
 spectant. 22 In regnis. 23 Lo-
 cum secretum, in quem non nisi
 cerro alicui accessus patet, in quo
 libros Sibyllinos asservaret. Græci
 adyta dicunt. 24 Libros in quibus
 continebantur sortes, id est, respon-
 sa Deorum. Horat. *Diffla per car-
 mina sortes*. 25 Oracula secreta

retinenda vaticinata populo Romano
 meis posteris. 26 Repñam, refer-
 vabo in intimis penetralibus sacro-
 rum. Constat autem Romæ postea
 Sibyllinos libros asservatos fuisse in
 sacratio, qui *Sibyllini dicti* sunt,
 quod anus illa, quæ Tarquinium Su-
 perbum adiisse fertur, Sibylla credi-
 ta esset. Servati autem Romæ fuisse
 traduntur, donec sive casu aliquo,
 sive fraude humana incendio Capito-
 lio igne consumerentur, quod post
 bellum Maricum accidisse ferunt.
 Vide quæ nos ad Sal. p. 148. &
 Val. Max. p. 484. 27 Electos, qui
 sc. iis libris custodiendis & interpse-
 tandis præessent.

1 Alma 2 viros. 3 Folii 4 tantum ne carmina manda;
5 Ne turbata volent rapidis ludibria ventis. 75
Ipsa 6 canas, oro. Finem 7 dedit ore loquendi.
At, 8 Phoebe nondum patiens, 9 inmanis in antro
10 Bacchatur vates, magnum 11 si pectore possit
12 Excussisse Deum: 13 tanto magis 14 ille fatigat
Os 15 rabidum, 16 fera corda domans, 17 fingitque
premendo. 80

Ostia 18 jamque domus patuere ingentia 19 centum
20 Sponte sua, 21 vatisque 22 ferunt responsa per 23 auras.
O 24 tandem magnis pelagi 25 defuncte periclis:
Sed 26 terra 27 graviora 28 manent. In regna 29 Lavini
Dardanidae venient; 30 mitte hanc de pectore curam:
Sed non & 31 venisse volent. 32 Bella, horrida bella, 36
Et 33 Thybrim multo spumantem 34 sanguine 35 cerno.
Non 36 Simois tibi, nec Xanthus, nec 37 Dorica castra

1 Oatrix & nutrix imperii.
2 Viros quindecim, quorum munus
erat libros Sibyllinos consulere.
3 Palmæ sc. in quibus scribebat hæc
Sibylla: non enim oracula sua ore
reddebat, sed palmarum foliis in-
scripta ad ostium antri ponebat,
quæ si vento agitata conturbari con-
tigisset, nunquam postea induci po-
terat, ut de integro caneret, aut
eadem in ordinem redigeret: atque
ita incertiores abibant homines,
quam venerant. Lucum hunc inter-
pretatur Heleni admonitio: reperit-
tur l. 3. 4 Tantummodo rogo,
ne scribas in foliis palmæ. 5 Ne
folia & nomina iis inscripta volent
per ventos rapidos commota, ex-
sistentia ut res ludibrio habitæ.
6 Ore edas oracula. 7 Ænæ
significavit ore suo se iam facere
finem loquendi. 8 Quæ nondum
tolerare poterat Phœbum, irrudentem
in eam. 9 Terribilis, & insana.
10 Bacchantium more furit Sibylla.
11 Tentando an possit quasi equitem
insidentem pectore suo excutere
Phœbum, qui in oraculis magnus
est. 12 Ut supra l. 6. v. 679. Ex-
cussaque pectore Tuno est. 13 Quan-
to magis illa reluctabatur. 14 Deus
Iasitudinem affatim eam gravat.
15 Furens. Metaphora ab animantibus,
quorum propriè est rabire.

16 Indomita. 17 Pro arbitrio suo
mentem ejus format imbutque iis,
quæ sit responsura. 18 Post vota
Precesque, cum Deus plene in eam
descendisset. 19 Numerus certus
pro incerto. 20 Propter preces &
sacrificia. 21 Sibyllæ. 22 Effeu-
runt. 23 Ubi consultores erant.
24 Post septennales errores. 25 O
Æneæ qui perfunctus es, & non am-
plius passurus pericula. 26 In
terris, id est, cum perveneris ad
terram: quia in mari non potuit
submergi. 27 Sc. pericula. 28 Ex-
spectante. 29 At. Latini. 30 O-
mitte, depone curam, id est, ne sis
solicitus de hac re: quia venies in
Italiam, ut cupis. 31 Quod in
Italiam non venerint. 32 Ænæ
cum Turno. 33 Italix fluvium.
34 Propter eadem Latinorum & Ru-
tulorum. 35 Prevideo. 36 Pro
Simoënte & Xantho fluentibus san-
guine, obstruendis exoritur cadaveri-
bus erunt tibi de novo Tiberis &
Numicius, in quem cecidit Æneas.
37 Græca. Alii respiciunt ad Turnum
volunt origine Græcum, ut interpre-
tatur Amata responsum l. 7. Alii ad
Hæsiem, Agamemnonis ex Briseide
filius: quem tradunt cum magnis
copiis Turno adversus Æneam auxi-
lio venisse.

¹ Defuerint. Alius ² Latio jam partus ³ Achilles, Natus ⁴ & ipse ⁵ deâ. Nec Teucris ⁶ addita Juno ⁹⁰ Usquam ⁷ aberit: cùm tu supplex in rebus ⁸ egenis Quas gentis ⁹ Italûm, aut quas non ¹⁰ oraveris urbis! Causa ¹¹ mali tanti ¹² conjux, ¹³ iterûm hospita Teucris, Externique ¹³ iterûm thalami.

¹⁴ Tu ne cede ¹⁵ malis: ¹⁶ sed contra audentior ito, ⁹⁵ ¹⁷ Quàm tua te Fortuna sinet. ¹⁸ Via prima salutis, Quod minimè reris, ¹⁹ Grajà ²⁰ pandetur ab ²¹ urbe. Talibus ex ²¹ adyto dictis ²² Cumæa Sibylla

²³ Horrendas canit ²⁴ ambages, ²⁵ antroque remugit, ²⁶ Obscuris vera involvens. ²⁷ Ea frena furenti ¹⁰⁰ Concurrit, & ²⁸ stimulos sub ²⁹ pectore ³⁰ vertit Apollo. ³¹ Ut primùm cessit furor, & rabida ora quierunt; ³² Incipit Aeneas heros: Non ulla laborum, O virgo, nova ³³ mi ³⁴ facies ³⁵ inopinave ³⁶ surgit.

¹ Id est, Trojanorum cadaveribus opplebuntur Tyberis & Numicius, ut oppleti sunt Simois & Xanthus; & tam sevos inimicos offendet in Italia, quàm experti sunt Græcos in Troia. ² In Latio. ³ Turnus, Achilli similis, cui diva Penelia mater l. 10. Daunus pater. ⁴ Non solum Achilles & Venilia. ⁵ Quæ semel quasi dedit nomen ad Insequendum Trojanos, nunquam desisset. Aliis addita est infesta, affixa. ⁷ Ab eis. ⁸ Tenuibus & modicis. ⁹ Italorum. Syncope. ¹⁰ Orabis, ut tibi auxilietur? Intertrogatio hæc vim universalem habet: q. d. omnes populos externos. ¹¹ Tam perniciosus belli. ¹² Filia hospitis Lavinia, Latini filia, Turno, Rutulorum regi, à matre Lavinia desponsata: quàm tamen Latinus pater, diversiterritus prodigiis, Aeneæ extero genero date coactus fuit. Quod ægrè ferens Turnus, Aeneam Latinumque bello petiit, in quo infæ singulari certamine ab Aeneâ occisus fuit. ¹³ Sicut Helena causa belli Trojani fuit: sic Lavinia erit causa belli Rutuli & Latini. Helena hospitio excepit Parisem: Lavinia patet Latinus excipiet, re. ¹⁴ Sed tu. Epilogus oraculi Apollinis. ¹⁵ Adversitati-

bus. ¹⁶ Obviam. ¹⁷ Id est, magnanimitate (supera fortunam tuam. ¹⁸ Primus modus acquirendæ salutis. ¹⁹ A Græcis habitata sc. Pallanteo, dùm per Evandrum Arcadem illuc habitantem, ubi nunc Roma est, ad Tarchontem in Tusciam mitteris. ²⁰ Aperietur tibi, proficietis. ²¹ Loco secretiore templi, quem soli sacerdoti adire licebat. ²² Quæ apud Cumas oracula dabat. ²³ Horrorem incutientes. ²⁴ Ambiguos & obscuros sermones. ²⁵ Et cum reflexione vocis quasi mugitum esset ex antro. ²⁶ Dictis non satis intellectis, quæ futura erant vera, implicans. ²⁷ Eiusmodi frena, id est, sic mentem & organa vocis ejus regit, ut, quæ ipsa voluit, non quæ ipsa præmeditata sit, loqueretur. ²⁸ Vim illam divinam, quæ animum Sibyllæ, & imperum fatidici spiritus excitavit. Metaphora. ²⁹ Sibyllæ. ³⁰ Dirigit. ³¹ Postquam rabies Sibyllæ sedata est. ³² Incipit Sibyllæ alloqui in hunc modum. ³³ Mihi. ³⁴ Species. ³⁵ Vel inopinata. Nam partim ab Heleno, partim à patre acceperat, quæ gerenda sibi forent. ³⁶ Ortatur, prædicitur.

1 Omnia 2 praecepi, atque animo mecum 3 ante 4 per-
egi. 105

5 Unum oro: 6 quando 7 hic 8 inferni janua 9 regis
Dicitur, & tenebrosa palus 10 Acheronte 11 refuso:
Ire ad conspectum cari 12 genitoris & ora
13 Contingat: 14 doceas iter, & 15 sacra ostia 16 pandas:
17 Illum ego per flammās, & 18 mille sequentia tela, 110
Exipui his humeris, 19 medioque ex hoste recepi:
Ille meum comitatus iter, maria omnia mecum,
Atque omnes pelagique 20 mīnas 21 coelique ferebat
Invalidus, 22 vires ultra sortemque 23 senectae.

24 Quin, 25 ut te supplex 26 peterem, & tua 27 limina
adirem, 115

Idem orans mandata dabat. Gnatique patrisque,
28 Alma, precor, miserere. 29 Potes namque omnia:
nec te.

Nequidquam 30 lucis 31 Hecate praefecit 30 Avernis.
Si potuit 32 manes arcessere 33 conjugis 34 Orpheus,
Threiciā fretus citharā fidibusque 35 canoris: 120
Si 36 fratrem Pollux 37 alternā morte redemit,
Itque 38 reditque viam toties: Quid 39 Thesea, 40 ma-
gnum

1 Quae ad bella pertineant, vel
quae ex te audio. 2 Praevide,
antecepi, cogitatione preveni. Al.
Percepi. 3 Primum hanc dice-
res. 4 Praemeditatus sum. revol-
vi, perpendi, id est, iam dudum ad
omnes casus preparatus sum. 5 Id
solum. 6 Quandoquidem. 7 In
Campania. 8 Inferis dominantis.
9 Plutonis. 10 Lacu illo infernali.
11 Refluente & resurgente. 12 An-
chise. 13 Detur mihi. 14 Viam
eundi mihi communifres. 15 Diti
sacra vel execranda. 16 Aperies.
17 Patrem. Dicit causam, quarecat
ad genitorem. 18 Numerus certus
pro incerto. 19 Ex mediis hosti-
bus in locum tutum perduxit, libera-
vi. Sic 1. 1. frugesque receptas.
20 Tempestates & procellas, quae
navigantibus toties extremaminate
fuerant. 21 Aëris. 22 Ultra vi-
res. Anastrophe. 23 Quae quietem
& orium efflagitat. 24 Quinetiam.
25 Lib. c. Ditis tamen ante infer-
nas accedit domos, &c. hic casta
Sibylla. 26 Adirem. 27 Do-

num aut antrum. 28 O salutis
nostraeatrix, sancta & veneranda
virgo. 29 A facili. 30 Sylvius,
quae sunt circa Avernum & Acheron-
tem, aliaque loca, per quae ad in-
feros descensus esse existimatur.
31 Proserpina. Vide supra. 32 Um-
bras. A dispari causa. 33 Eury-
dices. Orpheus enim cantilena &
pulsu lyrae descendit ad inferos, ut
abduceret conjugem suam: & ab-
duxerat, ni illa per imprudentiam
respexisset. 34 De Orpheo abunde
4. 1. Georg. & Ovid. 10. Met.
35 Dulciter resonantibus. 36 Ca-
stora, gemellum & Leda matre &
Tyndaro, communicata cum illo
immortalitate ut aeterni viverent.
Adi Mythologos hoc de Geminorum
fidere exponentes. 37 Quam alter-
natim pro illo obit, ut ille vicissim
pro Polluce. 38 Ab inferis ad su-
pernos. 39 Qui ad inferos descen-
dit cum Pirithoo, rapturi Proserpi-
nam. 40 Fortem, quippe qui nullis
laboribus superari poterit. Vide
quae nos ad Sal. p. 327. &c.

Quid memorem ¹ Alciden ? & ² mi ³ genus ab Jove
⁴ summo.

Talibus ⁵ orabat dictis, ⁶ arasque tenebat.

Cum sic orsa loqui ⁷ vates : ⁸ Sate sanguine divom ¹²⁵

⁹ Tros Anchisiade, ¹⁰ facilis descensus ¹¹ Averno.

¹² Noctes atque dies patet ¹³ atri janua Ditis :

Sed ¹⁴ revocare gradum, superasque ¹⁵ evadere ad auras,

¹⁶ Hoc opus, hic labor est. ¹⁷ Pauci, quos ¹⁸ aequus
 amavit

Juppiter, aut ¹⁹ ardens ²⁰ evexit ad ²¹ aethera virtus, ¹³⁰

Dis geniti ²² potuere. ²³ Tenent media omnia silvae,

²⁴ Cocytusque sinu labens ²⁵ circumfluit ²⁶ atro.

Quod si tantus amor menti, si tanta cupido est,

²⁷ Bis ²⁸ Stygios innare lacus, bis ²⁹ nigra videre

Tartara, & ³⁰ infano juvat indulgere labori, ¹³⁵

³¹ Accipe, quae ³² peragenda ³³ prius, ³⁴ Latet arbore
³⁵ opacâ.

¹ Herculem filium Jovis & Alcmenae, qui descendit Cerberum ab inferis tracturus, ac Theſea libera-
 turus: ab *Alceo* avo sic dictum, vel
 ἀπὸ τῆς ἀλκῆς, id est, a fortitudi-
 ne. ² Mihi. Applicatio narratio-
 nis ad suam personam, quâ se illis
 dignitate generis parem facit, quare
 non minus id sibi licere arbitrat, quam
 iis licuerit. Q. d. Et mihi
 idem concedatur, cui perinde, ut
 Herculi & Polluci, est genus ab Jove
 summo. ³ Genus idem, causa
 mihi melior. ⁴ Deorum.
⁵ Aeneas. ⁶ Pro more precantium,
 jurantium, vota concipientium.
⁷ Sibylla. ⁸ Progenie. ⁹ O
 Trojane Aenea, Anchisæ fili. ¹⁰ Si
 Ethice hanc fab. interpretari veli-
 mus, immane vitiorum præcipi-
 tium, è quorum barathro non facile
 emergitur, intelligimus. Si mysticè
 & Platonice: pleniusque gravati divi-
 nam animi particulam terrena
 αἰσῆς corporeæ mole, opprimi à
 sensu rationem, ita ut ad virtutem,
 rerum cognitionem, & veritatis inda-
 gationem adspiciant pauci; quibus vel
 benivolentia Deorum, vel eximia vir-
 tute, vel divino ingenio, datum est au-
 reum studii ramum capere, & pruden-
 tia duce ad summa contendere:
 mox, ramum hunc *Lucus* & *obscura*
 claudunt convallibus umbra.
¹¹ Qui per Avernum sit ad inferos.

Est enim *Avernus* lacus apud in-
 feros, in quem Acheron seclagnare
 creditur. ¹² Semper. ¹³ Obscu-
 ri, qui apud aëros regna, cui infe-
 rorum imperium sone obvenit in
 Saturni patris possessionem divisio-
 ne. ¹⁴ Regredi ab inferis. ¹⁵ Pe-
 nitur evadere. ¹⁶ Hoc est opus
 difficile. ¹⁷ Tria hominum genera
 tangit, dilectos à Jove, præditos
 virtute, Diis genitos. ¹⁸ Non ri-
 gorosus iudex. ¹⁹ Vehemens vir-
 tus, id est, iustitia, cuius nomen
 omnes Ethicas virtutes complectitur.
²⁰ Ex his ærumnis. ²¹ Consue. ²² Sc.
superas evadere ad auras. ²³ De-
 hortatio à difficili. ²⁴ Lacus in-
 fernalis. Quid Cocytus, Styx, Ache-
 ron, inferi sint secundum veteres
 Theologos, docet Macrobi. 1. 1. de
 Somnio Scipionis c. 10. ²⁵ Cir-
 cumdat exire volentes. *Al circum-*
venit. ²⁶ Obscuro: quia profun-
 dus. ²⁷ In vita semel, secundò
 in morte gloriam in vivis consequi,
 æternam, post mortem. ²⁸ Stygis,
 lacus infernalis, tristitiam significan-
 tis. ²⁹ Tenebrosa, profunda.
³⁰ Vehementi ³¹ Intellige. Tran-
 sit ad præcepta. ³² Sc. *sine tibi.*
³³ Quam ad inferos descendere pos-
 sis. ³⁴ Difficultatem innuit, cum
 latere ramum, & quidem in umbro-
 sa arbore subijci. ³⁵ Densâ fo-
 liis, & ramis aliis.

1 Aureus & foliis & 2 lento vimine ramus,
 3 Junoni infernae dictus sacer. 4 Hunc 5 tegit 6 omnis
 Lucus, & obscuris 7 claudunt convallibus umbrae.
 Sed non antè 8 datur telluris 9 operta subire, 140
 10 Auricomos quàm quis decerpserit 11 arbore 10 foetus.
 Hoc 12 sibi 13 pulchra 14 suum ferri 15 Proserpina munus
 Instituit. 16 Primo avulso 17 non deficit alter
 18 Aureus; & simili frondescit 19 virga metallo.
 Ergo 20 altè 21 vestiga oculis, & 22 rite repertum 145
 Carpe manu. Namque ipse 23 volens, facilisque sequetur,
 24 Si te fata vocant: 25 aliter, non viribus ullis
 26 Vincere, nec duro poteris convellere ferro.
 Praeterea 27 jacet 28 examinum tibi corpus 29 amici,
 (Heu nescis) totamque 30 incestat funere classem. 150
 Dùm 31 consulta petis, nostroque in 32 limine 33 pendes.
 34 Sedibus 35 hunc refer 36 antè suis, & conde sepulcro.
 37 Duc 38 nigras pecudes: ea prima 39 piacula sunt.
 Sic 40 demùm lucos 41 Stygios, regna 42 invia 43 vivis
 Aspicias. 44 Dixit, 45 pressoque 46 obmutuit ore. 155
 Aeneas maestus 47 defixus lumina voltu

1 A materia & qualitate. Per
 quam prudentiam intellige, quâ
 nihil non, quantumvis arduum con-
 tinci potest. 2 Flexibili 3 Pro-
 serpinæ, quæ apud inferos est, con-
 fecratus, dicitur. 4 Ramum.
 5 Allusum ad Bonæ Dæ, quæ e-
 dem Tellus est, sacra; quæ non nisi
 in opero habent. 6 Tota sylva.
 7 Circumdant eum. 8 Concedi-
 tur a Diis. 9 Occulta terre, id
 est, subterranea loca. 10 Ramum
 habentem folia aurea pro comis.
 Metaphora ab animali sumpta.
 11 Illa opaca. 12 Ad se, aut in
 honorem suum. 13 In conspectu
 Plutonis, qui eam rapuit. 14 Pro-
 prium, sibi carum. 15 Regina
 inferorum. 16 Postquam primus
 ramus avulsus est ab eo, qui inferos
 petere vult. 17 Non deest, imo
 statim subnascitur, & in locum sub-
 lati sufficitur. 18 Sc. *ramus*
 19 Ramale. 20 Deum celumque
 suspice. 21 Inquire. 22 Ut
 decet, carpe, sc. manu, non falce
 non cultro. 23 Volenti & obsecun-
 danti similis. 24 Si prædestinatum
 est te per eum ad inferos descendere
 atque redire. 25 Alioqui, repu-

gnantibus Deorum dispositionibus.
 Absque lit gratia & auxilium divi-
 num. incassum, intercidunt humani
 conatus. 26 Constringere & abrum-
 pere eum. 27 Insepultum.
 28 Mortuum. 29 Miseni, ut in-
 fra, à Tritone intercepti, quem ta-
 men nonnulli ab Æneâ interfectum
 aurumant, ut in hac necromantia
 suppeteret cadaver & animam.
 30 Polluit. 31 Oracula. 32 An-
 tro. Synecdoche. 33 Moras,
 vel sollicitus hæres. 34 Ter-
 re & inhumationi. 35 A-
 micum extinctum. 36 Quam ad
 inferos descendans. 37 Ad sacrifi-
 cium funere. 38 Purvis hostiis
 placandi Dii Inferi, ad quos tibi
 iustrato sternenda via: huc casta Si-
 bylla Nigrarum multa pecudum 16
 sanguine ducet. l. 5. 39 Sacrificia
 expiatoria quibus animæ expurgari
 credebantur. 40 Post longam ex-
 pectationem tuam. 41 Infernales.
 42 Quæ nullam præbent viam.
 43 Nam mortuis duntaxat. 44 Si-
 bylla. 45 Ab Apolline, qui non
 permittit eam ulterius loqui. 46 Di-
 cendi finem fecit. 47 Habens ocu-
 los in terram defixos.

¹ Ingreditur, linquens ² antrum; ³ caecosque volutat
 Eventus animo secum. ⁴ Cui fidus ⁵ Achates
 It comes, & ⁶ paribus curis ⁷ vestigia figit.
 Multa inter sese ⁸ vario sermone ⁹ ferebant, 160
 Quem socium ¹⁰ exanimem ¹¹ vates, quod corpus
¹² humandum

Diceret. Atque ¹³ illi Misenum in littore sicco,
 Ut ¹⁴ venêre, vident ¹⁵ indigna morte peremptum;
 Misenum ¹⁶ Aeoliden: quo ¹⁷ non ¹⁸ praestantior alter
¹⁹ Aere ²⁰ ciêre viros, ²¹ Martemque accendere ²² cantu.
²³ Hectoris hic ²⁴ magni fuerat comes, Hectora circum
 Et ²⁵ lituo pugnas insignis ²⁶ obibat & hastâ.
 Postquam ²⁷ illum ²⁸ victor vitâ spoliavit Achilles,
 Dardanio Aeneae sese fortissimus ²⁹ heros
 Addiderat socium, ³⁰ non inferiora secutus. 170
 Sed ³¹ tum, forte cavâ dùm ³² personat aequora ³³ con-
 châ,

Demens, & cantu vocat in certamina ³⁴ divos,
³⁵ Aemulus ³⁶ exceptum ³⁷ Triton (si credere dignum est)
 Inter ³⁸ saxa ³⁹ virum spumosa inmerferat undâ.

¹ Ad classem & socios. Sibyllæ præcepta exsecuturus. ² Sibyllæ. ³ Incertos, ignotos. ⁴ Epex. ⁵ Ἀχὼς τὴν ὄψιν; ⁶ sollicitudine, quæ summam & principum comitibus. ⁷ Q. d. comes est, ut itineris, ita & curarum. ⁸ Siste gressum ut cogitabundi solent. ⁹ Modò hoc, modò illud asserentes. ¹⁰ Al. ferebant. Alludit ad Erymon vocis Sermo. ¹¹ Mortuum. ¹² Sibylla. ¹³ Sepeliendum. ¹⁴ Sic dubitantes. ¹⁵ Ad litus. ¹⁶ Viro forti, & non respondente meritis, arti & virtuti ejus: aut quia exceptus insidiis à Tritone, Neptuni tibicine, quem æmulabatur: aut quia anima in aquis exstinguebatur, quod genus mortis abominabatur veteres. ¹⁷ Sc. fuit. ¹⁸ Peritior. ¹⁹ Lituo, aut tuba ærea. Materia pro Materiato. ²⁰ Excitare, id est, excitabat viros fortes & generosos. ²¹ Enallaxe modi. ²² Inflammare furorem bellicum seu prælium. ²³ Tubæ, aut litui.

²⁴ Digreditur in prosopographiam Miseni mortui. ²⁵ Trojanorum fortissimi. ²⁶ Tuba incurva: à cuius similitudine postea Baculus ille auguralis, quo templa designabantur. Litus dictum est. ²⁷ Persiciebat pugnas, versabatur in pugnis. ²⁸ Hectorem. ²⁹ Hectoris. ³⁰ Misenus Æolides. ³¹ Virum nequaquam Hectori secundum neque virtute, neque laude; satis etiam superiorem. ³² Paulò antè. ³³ Personare facit, vel, sonat per æquora. ³⁴ Tubâ & buccinâ, quæ Tritoni concha. Caruleum Tritona vocat, conchaque sonant iussu spirare jubet: deimile cava buccina jussur illi. ³⁵ Tritones. ³⁶ Quotidiano, ejusdem artis cum invidia studiosus, vel, ex provocatione adversarius. ³⁷ Insidiis oppressum: quasi virtute vinci non posset. ³⁸ Oceani & Tethyos filius, Neptuni tubicen, unus Deorum marinorum. ³⁹ Scopulos. ⁴⁰ Misenum.

1 Ergo 2 omnes magno 3 circum 4 clamore fremebant ;
 Praecipue pius 5 Aeneas. Tum 6 iussa Sibyllae 176
 (Haud mora) 7 festinant flentes, 8 aramque sepulchri
 9 Congerere 10 arboribus, 11 caeloque educere certant.
 12 Itur in antiquam silvam, stabula alta ferarum :
 13 Procumbunt 14 piceae : sonat ista securibus ilex : 180
 Fraxinaeque trabes, cuneis & 15 fissile robur
 Scinditur : advolvunt ingentis 16 montibus ornos.
 Nec non Aeneas, opera inter talia 17 primus
 Hortatur socios, paribusque 18 accingitur armis.
 Atque 19 haec ipse suo tristi cum corde volutat, 185
 Aspectans silvam inmensam, & sic ore precatur :
 20 Si nunc se nobis ille aureus 21 arbore 22 ramus
 Ostendat nemore in tanto : 23 quando omnia verè
 Heu 24 nimium de te vates, Misenae, locuta est.
 Vix 25 ea fatus 26 erat, 27 geminae cum 28 fortè 29 co-
 lumbae 190

Ipsa 30 sub ora viri caelo venere volantes,
 Et 31 viridi sedere solo. Tum maximus 32 heros
 33 Maternas agnoscit avis, laetusque precatur :
 Este duces, 34 o, si qua 35 via est, cursumque per auras
 Dirigite in 36 lucos, ubi 37 pinguem 38 dives 39 opacat

1 Docet, quomodo officium fune-
 bre persolutum sit Misenae iuxta
 praeceptum Sibyllae 2 Troia-
 ni. 3 Cadaver Miseni. 4 Quasi
 irascentes Diis iuvatinis, quod tan-
 rum virum morte absumpserant.
 5 Sc. fremebat. 6 Quibus iusse-
 rat : Sedibus hunc refer ante suis.
 7 Festinantes exsequuntur. Festinare
 ergo hic active sumitur ; ut l. 4.
 Deus aethere missus ab alto Festinare
 suam, terrasque incidere funes Ecce
 iterum stimulat. 8 Pyram in al-
 tum extructam, in arx formam.
 9 Congerendo construere. 10 Ex
 arboribus. 11 Ad caelum usque
 attollere aram sepulchri Hyperbole.
 12 A locis Aeneas sc. ad excidendas
 arbores pro rogo 13 In humum.
 14 Piceae tedeque resinae pingues
 arbores, fraxini omneque funeribus
 adhibita, quo clarius & luculentius
 arderent rogi. 15 Quod facile
 foditur. 16 A montibus. 17 Ex-
 emplo suo praelucens aliis. 18 Ap-
 paratur instrumentis, quibus alii ligna
 sciendeant sc. securi, cuneis, ligone,

& similibus ad rogam erigendum
 necessariis. 19 Quae sequuntur
 cogitat secum. 20 Utinam.
 21 Opaca. 22 Quem Sibylla nobis
 habendum docuit. 23 Quandoqui-
 dem. 24 Quia utilis fuisset, si
 mentita esset dum dixit Misenum
 jacere in litore. 25 Has preces.
 26 Aeneas. 27 Dux & pater.
 28 Praeter opinionem ejus. Oblati-
 vum ergo augurium. 29 Quae &
 Veneris aves & felix regibus augu-
 rium : per geminas columbas mytti-
 ce duas avium alas designari vol-
 unt. Contemplativam Moralemque
 virtutem, quae ad aureum Sapientiae
 ramum à divinarum rerum amore
 mittitur. 30 Ante conspectum
 Aeneas. 31 Gramineo. 32 A-
 neas. 33 Quae sunt in tutela Ve-
 neris, propter amorem, quem inter
 se servant. 34 O aves. 35 Quae
 ducat ad aureum ramum. 36 Syl-
 vas sacras. 37 Opimam quia ta-
 lis rami feracem. 38 Quia aureus.
 39 Inumbrat, quod proprie est arbo-
 rum.

Ramus

Ramus humum. Tuque, ô, dubiis ¹ ne defice rebus;
 Diva parens. Sic effatus ² vestigia preffit;
³ Observans quae signa ferant, quò tendere ⁴ pergant.
⁵ Pascentes ⁶ illae tantum ⁷ prodire volando,
 Quantum ⁸ acie possent, oculi ⁹ servare ¹⁰ sequentum. 200
¹¹ Indè ubi ¹² venère ad fauces ¹³ grave olentis Averni,
¹⁴ Tollunt se celeres; ¹⁵ liquidumque per aëra ¹⁶ labfac,
 Sedibus ¹⁷ optatis ¹⁸ geminâ super arbore ¹⁹ fidunt:
²⁰ Discolor ²¹ undè auri per ramos ²² aura refulsit.
²³ Quale solet ²⁴ lilvis ²⁵ brumali frigore ²⁶ viscum 205
 Fronde virere ²⁷ novâ, ²⁸ quod non ²⁹ sua ³⁰ seminat
 arbos,

Et ³¹ croceo foetu ³² teretes circumdare truncos.
 Talis erat species auri frondentis opacâ
³³ Illice: sic leni ³⁴ crepitabat ³⁵ bractea vento.
³⁶ Corripit Aeneas ³⁷ extemplo, avidusque refringit ³⁸ 210
³⁹ Cunctantem, & ⁴⁰ vatis ⁴¹ portat sub testâ Sibyllae,
⁴² Nec minùs intereâ Misenum in litore Teucris
 Flebant, & ⁴³ cineri ⁴⁴ ingrato ⁴⁵ suprema ferebant.
 Principio pinguem ⁴⁶ taedis, & robore ⁴⁷ secto

¹ Ne mihi desis, ne me deferas.
² Substitit. Captantes autem auguria
 & observantes stare immobiles aut
 sedere solebant. ³ Animadver-
 teos. ⁴ Perseverent. ⁵ Allu-
 sum ad pullare augurium, quod se-
 elix habitum, si pulli pascerent.
⁶ Columbae. ⁷ Prodibant, præ-
 cedebant. Enallage modi. ⁸ A-
 cumine visus sui, id est, visu.
⁹ Observare. ¹⁰ Aeneas & Acha-
 rz. ¹¹ Deinde. ¹² Columbae.
¹³ Lacus illius in Campania, per
 quem dicitur descensus ad inferos,
 graviter olentis propter aquam sul-
 phuream. ¹⁴ Erlguot. ¹⁵ Pu-
 rum. ¹⁶ Postquam celeriter vo-
 laverant. ¹⁷ Ab Aeneâ. ¹⁸ Ge-
 minae naturae: quia aureum ramum
 habebat Aeneas. ¹⁹ Columbae.
²⁰ Locum sedendi capiunt, ad se-
 dendum se demittunt. ²¹ Alio à
 viridi arbore colore, diversi coloris.
²² A quâ arbore. ²³ Splendor.
 Cic. pro Sextio. Quem neque periculi
 tempestas, neque honoris aura pœnis
 nunquam ac suo cursu dimovere.
 Aeneas vetus vox Graeca autem sig-
 nificat. ²⁴ Qualiter. A simili
 comparationem dilatat. ²⁵ In sylvâ.

²⁶ Quia tunc maturum est. ²⁷ Glu-
 ten. ²⁸ Insolitâ. ²⁹ Viscum.
³⁰ Ipsi propria. ³¹ Quia ex flex-
 core turdi, super arborum ramis
 delapso, nascitur. ³² Virgulto &
 glutino crocei coloris. ³³ Oblongos
 & rotundos. Ecl. 8. Incumbens tere-
 ti Damon, sic capis, olive. ³⁴ Sc.
 in. ³⁵ An non videris audire
 bractean ramis à ventis agitati cre-
 pitantem sonum ex literarum aspe-
 ra collisione? ³⁶ Aurea ac
 tenuis lamina, id est, aurex fron-
 des. ³⁷ Celeriter rapit. Vehemen-
 tiam & sedulitatem Aeneas indistin-
 guendo ramo ex voto, ostendit hoc
 verbo Virgilius. ³⁸ Illico. ³⁹ Ra-
 mum visum remorari pondere suo
 desiderium avidi Aeneas, licet facilis
 sequeretur. ⁴⁰ Vaticinantis. ⁴¹ Ra-
 mum. ⁴² Nihilominus, quamvis
 Aeneas abisset. Transiit ad studia Tro-
 janorum circa Iusta Miseni. ⁴³ Ca-
 daveri. ⁴⁴ Misus grato amicis
 triste hoc ministerium exequentibus.
⁴⁵ Ultima officia, quae exequi dic-
 untur, exhibebant mortuo Miseno.
⁴⁶ Arboribus relictis plenius. ⁴⁷ Fisco,
 ac in partes dissecto.

Ingentem struxêro¹ pyram : ² cui frondibus³ atris ²¹⁵
Intexunt latera, & ⁴ feralis ⁵ antè cupressos
Constituunt, ⁶ decorantque super ⁷ fulgentibus armis.
Pars ⁸ calidos ⁹ latices & ¹⁰ aëna ¹¹ undantia flammis
¹² Expediunt, ¹³ corpusque lavant ¹⁴ frigentis & ¹⁵ un-
guunt.

Fit gemitus. ¹⁶ Tùm membra ¹⁷ toro ¹⁸ defleta reponunt ;
¹⁹ Purpureasque ²⁰ super vestis, velamina ²¹ nota, ²² r
Conjiciunt. Pars ingenti subiêre ²³ feretro,
Triste ministerium, & ²⁴ subjectam more ²⁵ parentum
²⁶ Averſi tenuêre ²⁷ facem. Congesta ²⁸ cremantur
²⁹ Turea dona, ³⁰ dapês, ³¹ fuso crateres ³² olivo. ²²⁵
Postquam conlabſi cineres, & flamma ³³ quievit ;
³⁴ Reliquias vino & ³⁵ bibulam lavêre ³⁶ favillam :

1 Struem lignorum ad rogam in-
struendum. Apparatus mortuorum,
funus dicitur, exstruſio lignorum
rogus; subjectio ignis, pyra; cre-
matio cadaveris, bustum; locus,
ustrina; operis constructio, sepul-
chrum; inscriptum nomen & memo-
ria, monumentum. 2 Pyrex seu
sogo. 3 Funereis, feralibus, vi-
toris in atrum vergentis. 4 Tri-
stes & funebres. 5 In anteriori
Parte, ut videantur. 6 Et exor-
mant ad decus desuper. 7 In sig-
num, quod his egregie usus fuerat.
Cum viris magnis una cremabantur,
arma, vestes, equi, canes, & quæ
in vitâ erant charissimæ. Apud Indos
& uxor amantissima. Cic. 5. Tusc.
quærit & 11. En. galeas ensisque
decoros, &c. 8 Calida ablui
& per intervalla inclamari solebant
pro mortuis compositi, ne forte la-
teret vitalis spiritus obstructus, ade-
oque vivi cremarentur. 9 Aquas
calefactas. Omnem autem humorem
generali vocabulo *Laticem* appellari
tradunt, ab eo, quod intra aliquid
latens. 10 Aëna. 11 Ebul-
lientia. 12 Excedite parant,
proferunt. 13 Ex Ennii versu:
Tarquinius corpus bona semina lavit
& unxit 14 Mortui. Calore enim
vitali pulso, qui spiritus sedes ha-
beret, friget corpus. 15 Ut faci-
lius cremaretur. 16 Deinde.

17 Funebris, qui una cum cadavere
cremabatur, id est, feretro. 18 Su-
premo fletu affecta. 19 Quas in
vita in pretio habuerat. Viris illu-
stribus vestes, quibus vivi utebantur,
injeſcit; purpureæ, prætextæ, pæ-
ludamenta: vide Pallantis funus lib.
11. En. 20 Corpus exanimæ.
21 Quia ipse ferebat. 22 Capulo,
quo effertur corpus. *Feretrum* enim
id omne dicitur, quo aliquid in
pompa portatur. 23 Cadaveri.
24 Qui liberos suos inurunt. 25 Te-
stati dolorem & se invito id facere.
26 Tædam. 27 Cum cadavere.
28 Thura data. 29 Epulæ, quibus
mortui parentatum erat. 30 Quia
insundebant oleum cum crateribus.
31 Oleo ex oliva expresso. 32 Cum
non esset amplius, quod urat.
33 Cineres, & si qua exſtabant ossa.
Respicit ad ritum ossa componendi,
qui talis erat: primò bustum vino
extinguebant, manes vocabant, lotis
deinde manibus ossa legebant, lecta
vino perfundebant & lacte, mox
vento siccanda exponebant, siccata
aromatibus & odoribus mista in ur-
nam reponebant, reliquiis lachrymas
superfundeabant. 34 Lâmbentem quod
adhuc supererat, aut exſorbentem
seu imbibentem vinum, quod insun-
debatur. Ignita enim ac calida hu-
morem omnem imbibunt, absumunt-
que. 35 Modicam flammam.

1 Ossaque 2 lecta 3 cado texit Coynaecus 4 aëno.
 5 Idem ter socios 6 purâ circumtulit undâ,
 7 Spargens rore levi & ramo 7 felicitis olivae: 230
 8 Lustravitque viros, dixitque 9 novissima verba.
 At pius Aeneas ingenti mole sepulcrum
 10 Inponit, 11 suaque arma viro, 12 remumque, 13 tu-
 bamque,
 14 Monte sub 14 aërio: 15 qui nunc Misenus ab 16 illo
 Dicitur, aeternumque tenet per saecula nomen. 235
 17 His actis, properè 17 exsequitur 18 praecepta Sibyllae.
 Spelunca 19 alta fuit, vastoque 20 inmanis 21 hiatu,
 22 Scrupea, 23 tuta lacu 24 nigro nemorumque tene-
 bris:
 25 Quam super haud ullae poterant 26 impunè 27 volantes
 28 Tendere iter pennis: 29 talis sese 30 halitus atris 240
 Faucibus effundens, supera ad 31 convexa ferebat.
 [32 Undè locum 33 Graji dixerunt nomine 34 Aornon.]
 Quatuor 35 hic primùm 36 nigrantes terga juvencos
 Constituit, 37 frontique 38 invergit vina sacerdos;

1 Miseni. 2 Collecta. 3 Vas-
 culo, aut urna aërea: quandoque
 aurea condebantur cineres. 4 Cho-
 rineus. 5 Purgavit pollutos su-
 nere aqua sacrata ab aspergilio feli-
 cis olivæ: namque oleaster infelix.
 6 Conspargens eos. 7 Oleæ ad
 felicitatem facientis: quia pacem
 significat. & sancta consolidat.
 8 Adspersit aut purgavit circume-
 undo Troianos. 9 Ultima, id
 est, conclamavit. I licet & vale,
 vale, vale. Æn. 11. lib. 10 Exstrui
 curat Misenus. 11 Propria in-
 strumenta. 12 Insignia remigis
 & rubicinis: quia positus erat re-
 mex, & optimus rubicinus. 13 Qui
 etiam ad hunc diem retinet nomen.
 & vulgò dicitur *Monte Misenus*, &
Capo Miseno. 14 Alto: ut su-
 pra, *aërias Alpes*. 15 Mons.
 16 Misenus: qui illic sepultus est.
 17 Aeneas. 18 Quæ hæc erant:
*Duc nigras pecudes, ea prima pia-
 cula sunt.* 19 Profunda. 20 Ter-
 ribilis. 21 Aperturâ, quasi ad de-
 vorandum parata. 22 Scruposa,
 seu asperis lapillis plena. Sunt enim
 scrupuli lapilli minuti, qui am-
 lautibus in calceos insiliunt: qui,

quod pedibus molesti sunt, pro curâ
 & sollicitudine frequenter usurpan-
 tur. 23 Cincta lacu & sylva.
 24 Ex profunditate & umbris.
 25 Super quam speluncam. Anastro-
 phe. 26 Citra noxam. Fortore
 enim & sulphureo halitu enecaban-
 tur. 27 Volucres, aves. 28 Vo-
 late. 29 Tam vehemens Causa,
 cur aves ea loca adire non consue-
 verint. 30 Odor & exhalatio.
 31 Ad cœli curvitem, ad aëra.
 32 De quâ re, quia sine avibus esset,
 33 Graji. 34 Αρνων, avium ex-
 ptem: ex a prius & *ἄρνες*, *ἄρνες*,
avis. Al. *Aornium*. 35 Ad in-
 troitum speluncæ seu averni. 36 Ha-
 bentes terga nigra. Viti patri de ni-
 gra pecude sacrificabant, eidemque
 pocula mista mero & lacte libabant.
 Tibul. *Interea nigras pecudes pro-
 mittite Diti, Et nigras lacis pocula
 mista mero.* 37 In frontem, me-
 dia inter cornua fundit. 38 Inver-
 sa patera: contra in sacris supernis
 supina manu libatum. 4. lib. *media
 inter cornua fundit*: hoc autem ad
 probationem victimarum, si non stu-
 puerant, gratiarum.

Et,

Et, summas carpens media inter cornua ²saetas, 245
 Ignibus inponit ³sacris ⁴libamina prima,
⁵Voce vocans ⁶Hecaten, ⁷caeloque ⁸Ereboque po-
 tentem.

⁹Supponunt ¹⁰alii cultros, tepidumque cruorem
 Suscipiunt ¹¹pateris. Ipse ¹²atri velleris agnam
¹³Aeneas ¹⁴matri Eumenidum ¹⁵magnaeque sorori 250
 Ense ¹⁶ferit, ¹⁷sterilemque tibi, ¹⁸Proserpina, vac-
 cam.

¹⁹Tùm ²⁰Stygio regi ²¹nocturnas ²²inchoat aras,
 Et ²³solida inponit taurorum viscera flammis,
 Pingue ²⁴superque oleum ²⁵infundens ²⁶ardentibus
 extis.

²⁷Ecce autem, ²⁸primi sub lumina solis & ortus, 255
 Sub ²⁹pedibus ³⁰mugire solum, & ³¹juga coepta moveri
³²Silvarum: visaeque ³³canes ³⁴ululare per umbram,
 Adventante ³⁵Deâ. ³⁶Procul, ô, procul este, ³⁷profani,
 Conclamat ³⁸vates, totoque ablitite ³⁹luco:

¹Duros pilos. *Setae* propriè du-
 riores illi crassioresque qui in suum
 dorsis erecti sunt, pilisunt; hic pro
 pilis boum usurpat Poëta. ²Qui
 ad sacrificium ibi parati, instructi-
 que erant. ³Appositive. ⁴Cum
 clamore valido invocant. ⁵Deam.
⁶Apud superos (ubi *Luna* dicitur,
 & in terris, ubi *Diana*) potestatem
 habentem, quamdiu supra nostrum
 Horizonem conspicua est Luna.
⁷Apud tenebras inferorum (ubi
Proserpina appellatur) quando sub
 terra demersa Antipodibus nostris
 lumen præbet. *Erebus* propriè in-
 fernalis fluvius est. ⁸Ciancu-
 lum ponunt, ut ultro ineamt mor-
 rem. ⁹Sacrificuli. ¹⁰In
 vasa patenim. ¹¹Concolorem
 agnam. ¹²Quia Sibylla cæte-
 ra curaverat. ¹³Matri Fu-
 riarum, id est, Nocti, quæ furias
 parit sovetque. Noctē autem Furias
 natas voluit, quæ per Antiphrasin
 Græcè *Εὐφροσύνη* dicuntur, quod
inimicitiae sint, & implacabiles, ter-
 reantque & petant semper mortu-
 alium animos: ut supra diximus.
¹⁴Terræ, quæ noctis soror fingitur,
 quia ex umbra eius nox vicissim
 nata est. ¹⁵Credit, mactatque.
Feriri enim, cum occiduntur, ani-

malia dicuntur. ¹⁶Στυγίῳ βασιλῇ,
 Odyss. x. Junoni inferarum propriam;
 infœcundam infœcundæ; sterilem
 illi, quæ nunquam enixa est; tau-
 rum Proserpinæ, ut Plutoni taurum.
¹⁷Quæ inferorum Dea es. ¹⁸Dein-
 de. ¹⁹Regi infernali Plutoni, qui
 Stygi, Acheronti, & reliquis infero-
 rum fluviis dominatur. ²⁰Quæ
 totâ nocte arderent, in quibus noctis
 sacrificaretur: vel, nocturnas, id
 est, inferis dicatas. ²¹Instituit.
²²Holocaustum. ²³Super-
 fundens: Imeis. ²⁴Dum exta
 arderent. ²⁵Exactis sacris,
 horrenda signa, adventus Proserpinæ
 prænuntia, aptis translationibus nar-
 rat. ²⁶Paulò ante, priusquam
 Sol oriretur. ²⁷Sibyllæ & Aeneæ.
²⁸Cœpit quasi sonitum taurinum
 edere, Remota Metaphora, à bobus
 sumpta ad terram: ut l. 4. *Æn* v.
 490. ²⁹Colles montium syl-
 vofortium. ³⁰Strygiæ canes, Fu-
 riarum. *Lucan* Stygiasque canes in luce
 superna destituit. ³¹Lugu-
 brem vocem emittere. ³²Pro-
 serpina. ³³Quod in sacris fieri
 solet, profanos arcet. ³⁴heroa suum
 hoc agere monet. ³⁵Sacris non
 initiati. ³⁶Sibylla. ³⁷Dianæ sacro.

¹Tuque

1 Tuque invade viam, vaginâque cripe ferrum: 260
 Nunc 4 animis opus, Aenea, nunc pectore 5 firmo.
 6 Tantum effata, furens antro se inmisit aperto.
 7 Ille ducem haud timidus vadentem passibus aequat.
 8 Dii, quibus imperium est animarum, umbraeque
 9 silentes,
 Et 10 Chaos, & 11 Phlegethon, loca 12 nocte tacentia
 13 latè; 265
 Sit mihi fas 13 audita loqui: 14 sit 15 numine vestro
 16 Pandere res 17 altâ terrâ & caligineertas.
 18 Ibant obscuro sola sub nocte per 19 umbram,
 Perque domos Ditis 20 vacuas, & 21 inania regna.
 Quale per 22 incertam lunam sub luce 23 malignâ 270
 Est iter in silvis, 24 ubi caelum 25 condidit 26 umbrâ
 Juppiter, & rebus nox abstulit 27 atra 28 colorem.
 29 Vestibulum ante ipsum primisque in 30 faucibus Orci,

1 Sacris initiare. 2 Audacter
 ingredi. 3 Quo mactasti ag-
 nam. Dæmones an sentiant dolo-
 rem, ledantur, enses horreant,
 dissest Cœl Rhod. l. 2. c. 8. hæc
 postea ex opinione Platoniorum,
 infra sanior, frustra ferro diverbe-
 rat umbras. 4 Audacia & ani-
 mositate adversus terrores & mor-
 tuorum spectra obvia. 5 Egregie
 confirmato contra quævis pericula
 his virtutibus quibus animosum pe-
 ctus fultum esse decet. 6 Et
 non pluribus Sibylla Æneam allo-
 cuta proficit se in Averni fauces, co-
 mite Ænea. 7 Æneas Sibyl-
 lam vatem, cuius ductu per singula
 inferorum loca penetrat, vadentem
 passibus audacibus æquis consequi-
 tur, id est, audacter ingredientem
 animosè consequitur. 8 Pide, nec
 nisi veniam præfatus, accedit ad
 inferorum arcana reterenda. Pluto-
 nem & Proserpinam precatur, mox
 umbras, inde vastam voraginem &
 indigestam primæ materis molem,
 hinc loca ipsa & lacus. 9 Quo-
 nam umbræ substantiæ sunt incor-
 poreæ, quæ vocem emittere ne-
 queunt, *Silentes* à Poëtis vocantur.
 10 Origo rerum confusa. 11 In-
 ferorum fluvius, qui flammis æstu-
 antibus rapidus angitur. 12 No-

ste perpetua. 13 Quæ de in-
 feris audiverim. 14 Sc. fas.
 15 Vestro nutu & benevolentia.
 16 Aperire & manifestare. 17 Pro-
 funda terræ caligine. Est autem in-
 ferorum periphrasis. Q. d. liceat in-
 ferorum res mortalibus acrire.
 18 Æneas & Sibylla. 19 Sylva-
 rum & terræ, id est, per profundum
 specus caliginem. 20 Corpori-
 bus sc. ubi umbræ tantum & simu-
 lacra. 21 Simulacra enim illis
 sunt, quæ inania sunt. 22 Du-
 biam, & per subiectas nubes inter-
 ceptam neque apparentem. 23 E-
 xigua, obscura, non præbente sui
 copiam. Metaphora, cum propriè
Malignus idem sit quod asper, diffi-
 cilis & invidus. 24 Postquam.
 24 Abscondit. 26 Sc. terræ, id
 est, nocte, quæ nihil aliud quam
 terræ umbra est. 27 Caliginosa,
 quæ nihil per noctis tenebras in ocu-
 los incurrit. 28 Discretionem
 colorum. 29 Primum inferorum
 aditum. Quoniam autem mos fuit
 veteribus Romanis vestibula & atria
 signis & tabulis exornare, ut sc.
 essent, quæ exspatiantium oculos
 delectarent: ita Poëta monstrorum
 formis, quæ mortalibus pestes sunt,
 vestibulum tribuit. 30 Angustis
 vel ingressu inferni.

Luctus & ¹ultrices ²posuere cubilia Curae: 274

³Pallentesque ⁴habitant Morbi, ⁵tristisque Senectus,
Et Metus, & ⁶male suada Fames, & ⁷turpis Egestas;

⁸Terribiles visu formae; Letumque, Labosque:

⁹Tum ¹⁰confanguineus Leti Sopor, & ¹¹mala mentis
Gaudia, ¹²mortiferumque ¹³adverso in limine Bellum,

¹⁴Ferreique Eumenidum ¹⁵thalami, & ¹⁶Discordia
¹⁷demens, 280

Vipereum crinem vitis innexa cruentis.

In ¹⁸medio ramos ¹⁹annosaque brachia ²⁰pandit

²¹Ulmus ²²opaca, ²³ingens: quam sedem Somnia
volgo

²⁴Vana ²⁵tenere ferunt, ²⁶foliisque sub omnibus haerent.

Multaque praeterea variarum monstra ferarum 285

²⁷Centauri in ²⁸foribus ²⁹stabulant, ³⁰Scyllaeque
³¹biformes,

1 Quae animum excarnificant & stimulis fodiunt. 2 Domicilium, sedem ceperunt. 3 Homines pallidos reddentes. 4 Sc.

hic. 5 Morosa, querula, diffidilis. 6 Per egestatem miseros mortales ad furta, credes, sapinas,

injurias aliasque malas artes impellens. 7 Per quam homines rebus turpibus sese dant, atque ita malis artibus victum querunt.

8 Non re terribiles, sed visu, inquit Seneca 104. Epist. quem ad. 9 Praeterea. 10 Germanus Moris.

Κατ' ἑνὴν. 11. Ξανάτος, Hesiodus. 12 Ex sceleribus provenientia, seu ex flagitiis perpetratis concepta: cum admitta scelera poenitudo & luctus sequi debeat. Illud verò male perditorum hominum est: quos nulla pravi conscientia remordet, neque supplicia futura terrent. 13 Mortem adferens, seu exitiale, quod pa-

cis & concordiae artibus aduersetur, illisque se medium opponat. 14 Contra enim stat, atque è regione pugnat. 15 Cubilia dura Furiarum, id est, in quibus Furix natæ esse, & habitare dicuntur. Virgines enim Furix non norunt thalamos. 16. Et scissa gaudens va-

dit Discordia palla. l. 8. Æn. 16 Reddens homines dementes. 17 Vestibulo. Namque illa ante vestibulum. 18 Ratos annis ac temporis diuturnitate mixt augmen-

tatos, & patulos brachiorum iussit. Metaphora. 19 Extendit. 20 Hæc arbor sterilis est, quam proinde sede Somniorum fecit sedem, quòd sc.

sterilia sint somnia & vana, quæ per somnum videmus, nisi divinum habeant testimonium. 21 Frondibus sc. quia ramis patulis & effusis erat. 22 Valde magna. 23 Qui-

bus fides adhibenda non est, cò quòd dubiam nimis habeant interpretationem. 24 Occupare dicunt Poetæ. 25 Ulmi. 26 Ixionis & Nubis filii; supernè humana forma, infernè equina; ἀπὸ τῆς κεντῆρας. id est, stimulando, quod pri-

mi equos ascendisse, eosque stimulis propulisse dicantur. 27 Orbi. 28 Stabulum & sedem habent. Aptæ, quia inferna parte equi. 29 Una Nisi, Megarensium regis, filia, quæ ob ademptos patri capillos aureos eosdemque fatales in alaudam conversa est. Ovid. Met. 8. altera Phorci filia, quem cum Glaucus, Circe spreta, amaret, illa veneficiis, dum se in fonte lavaret, in monstrum canihus linguina succincta mutavit: estque in mari Siculo ad promontorium Pelorum humanà figura saxum cavernotum, ad quòd maris æstuosi fluctus refracti larrarum canum repræsentant. Ovid. Met. l. 14. & Virg. Æn. 1. 10 Geminam formam habentes: nam una in alaudam, altera in maximum monstrum mutata est.

Et ¹centum geminus Briareus, ac ²bellua ³Lernae
⁴Horrendum stridens, ⁵flammisque armata ⁶Chimaera:
⁷Gorgones, ⁸Harpyiaequae, & forma ⁹tricorporis umbrae.
 Corripit ¹⁰hic subita trepidus formidine ¹¹ferrum ²⁹⁰
 Aeneas, ¹²strictamque aciem venientibus offert,
 Et, ni ¹³docta ¹⁴comes ¹⁵tenuis sine corpore ¹⁶vitas
¹⁷Admoneat volitare ¹⁸cavâ sub imagine formae,
¹⁷Inruat, & ¹⁹frustra ferro ¹⁷diverberet umbras.

²⁰Hinc via, ²¹Tartarei quae ²²fert ²³Acherontis ad
 undas: 295

Turbidus hic ²⁴coeno ²⁵vastâque voragine gurgis
²⁶Aestuât, atque omnem ²⁷Cocyto eructat arenam. |
²⁸Portitor has horrendus aquas & flumina servat
 Terribili ²⁹squalore Charon: ³⁰cui plurima ³¹mento
³²Canities inculta jacet: ³³stant lumina, flammæ: ³⁰⁰
 Sordidus ex humeris ³⁴nodo dépendet amictus.
³⁵Ipsè ³⁶ratem conto subigit, ³⁵velisque ministrat,
 Et ³⁸ferrugineâ subvectat ³⁹corpora cymbâ,

¹ Centimanus, (& secundum quosdam) etiam centiceps. ² Hydra multiceps. ³ Paludis sc. id est, quæ interempte fuit ab Hercule in Lerna palude. Hoc monstrum alii C. alii LXX. nonnulli VII. capitum fuisse tradunt, & inter ea unum immortale. Hoc amplius, uno ejus reciso capite, tria renascebantur. ⁴ Horrendum. Enallage partis. ⁵ Ilυσσάρων ὄψις. Hesiod. Et Hom. Iliad. 9. Lucret. l. 6. *Prima leo, postrema draco, media ipsa Chimæra.* ⁶ Mons Lyciæ, qui flammam evomit instar Ætnæ Siculi. ⁷ Poëte fixere esse monstrum, cujus prima pars leo: media capra: postrema Draco. ⁸ Medusa, Stheno, Euryale, filie Phorci. ⁹ De his dictum 1. l. Æn. ¹⁰ Geryonis & Herili. ¹¹ Ubi nunc sunt monstra. ¹² Gladium, quem vagina eripere iusserat supra Sibylla. ¹³ Acumen gladii evaginatam ad se properantibus objicit. ¹⁴ Peritærum infernarum. ¹⁵ Sibylla. ¹⁶ Umbras. ¹⁷ ὄψις, quippe quæ nec carnem, nec ossa habeant: unde prius *mania regna* dixit. ¹⁸ Animas. ¹⁹ Admonuisset, irruisset in ea monstra, & diverberasset. Enallage temporis. ²⁰ Inani, non habente corpore, sed umbras tantum. ²¹ Cum substantiæ sint planè incorporeæ, quæ nec tangi, nec ictu

possint: quare & à Græcis *ὄψις* dicuntur. ²⁰ Sc. est. ²¹ Qui ex inferiore Tartaro emanat & profuit. ²² Inducit. ²³ Fluminis infernalis. De fluviis infernis quid opinati vereres, lege Macrobi. c. 10. l. 1. de Somnio Scipionis, qui Acheron, Lete, Phlegæon, Cocytus & Styx. ²⁴ Luto. ²⁵ Profunda impurgitatione vertex aquarum absorbens & ingurgitans, ea quæ incidunt in eum. ²⁶ Aëstem & fervorem suum exercet, id est, ebullit, agitur. Metaphora à colore ad maris æstem. ²⁷ In Cocytum. ²⁸ Transvektor umbrarum in ulteriorem fluminis ripam, & magister portus. *Porgitor* proprie is dicitur, qui portorium, id est, fructus pecuniarios ex portu conduxit: sic à *porta* dictus. ²⁹ Immunditia. ³⁰ Charonti. ³¹ Per mentum. ³² Incana barba. ³³ Et cui oculi horrent & arrecti sunt igni emicanti. ³⁴ Per nodum, quo connexus est. ³⁵ Charon. ³⁶ Scapham, qua animas traducit, fude propellit, gubernat. ³⁷ Per vela, aut ministerio fungitur circa vela. ³⁸ Navicula fusci coloris, nigra, tristi. *Cymba* proprie, navis piscatoris genus est. Hic autem pro portitorum navicula accipitur, qua lacus aut amnes transiiciuntur. ³⁹ Simulacra corporum.

Jam senior: sed¹ cruda² deo³ viridisque⁴ senectus.

⁴ Huc omnis turba ad⁵ ripas⁶ effusa ruebat, 305

⁷ Matres atque viri, ⁸ defunctaque corpora vita

⁹ Magnanimū heroum, pueri innuptaeque puellae,

¹⁰ Impositique rogis juvenes ante ora parentum.

¹¹ Quam multa in silvis autumnī frigore primo

¹² Labſa cadunt folia, ¹³ aut ad terram ¹⁴ gurgite ab alto

¹⁵ Quam multae ¹⁶ glomerantur aves, ubi ¹⁷ frigidus
annus 311

Trans ¹⁸ pontum ¹⁹ fugat, & terris inmittit ²⁰ apricis.

²¹ Stabant orantes primi ²² transmittere curſum,

²³ Tendebantque manus ²⁴ ripae ulterioris amore.

²⁵ Navita ſed ²⁶ triftis nunchos, nunc accipit illos: 315

Aſt ²⁷ alios longè ²⁸ ſummos ²⁹ arcet arenā.

Aeneas (³⁰ miratus enim, motusque ³¹ tumultu).

Dic, ait, ô virgo, quid ³² volt ³³ concurſus ad amnem?

Quid-ve perunt animae? vel quo discrimine ripas

³⁴ Hae ³⁵ linquunt; ³⁶ illae remis ³⁷ vada ³⁸ livida
³⁹ verrunt? 320

Olli ſic breviter fata eſt ⁴⁰ longaeva ⁴¹ ſacerdos:

1 Charonti, Deorum miniſtro.

2 Perpetua, quia Deus eſt. 3 Sc.

eff. 4 Ad hunc. 5 Acherontis.

6 E corporibus. 7 Fœmellæ &

maſculi. A ſexu. 8 Quæ jam ex-

pleverant officium vitæ, id eſt, ſi-

mulacta eorum. 9 A generis

ſplendore. 10 Filii a parentibus

terra conditi. 11 Quantum Du-

plici comparatione unbraſum ad

amnem venientium vim proponit,

12 Labentia. 13 Altera collatio ab

avibus, gregatim ſub tempus vernum

tepidiuſ corſum petentibus. 14 Ma-

ri. 15 Οὐρανός & Αἴθ' ἐπὶ τῷ

Χιμῶνα φύγον, Iliad. 1. 16 Con-

ſertim volans, in modum glomeris

advolvuntur. Glomerare proprie eſt

implicare, & in globi figuram indu-

cere ſilum. 17 Hyems. Totum pro

parte. 18 Mare, ad quaerendum

aërem temperatiorem. Species pro

genere: cūm proprie Pontus ſit in-

terior maris paſſibres Cherſoneſum

& Euxinum. 19 Aves. 20 Soli

expoſitis, ſine frigore in Africa.

21 Transmitti ad locum ipſis debitum.

22 Portitor Charon 23 Aſper, acer-

bus. 24 Inhumatos & inſepultos

25 Submotos à cymba. 26 Tenet

in littore arenoso. 27 Sc. erat.

28 Multitudine animarum, tumultu-

ſe ad ſcapam proſequantium.

29 Præſtendit. 30 Animarum. 31 Quæ-

dam ex illis. 32 Quia videtur non

poſſe transmitti. 33 Aliæ. 34 Stry-

gem & Cocytum inferorum amnes.

Vadum proprie eſt fluminis fundum

ſolidum, quod in eo ſine periculo

vadatur. 35 Subnigra: ſortalis à

more, quam nonnunquam lividam

dicimus, quod ea vada non niſi mor-

tui traſciant. Pro, rie enim lividam

dicimus colorem carnis ſubnigræ ex

ictu baculi aut ſuſtis. A quo dein-

ceps invidos ſolemus lividos appella-

re, quod in eorum vultibus illum

colorem communiter videmus.

36 Transmittunt, navigant. Meta-

phora à perſequantibus pavimenta

ſcopis, quod proprie eſt verrere.

40 Πολυχρόνιατῃ περὶ τὸν; quæ

ſecula ſeptem ſeu 700. annos vixe-

rat, Ovid. 14. Met. 41 Sibylla.

1 Anchisâ generate, deum 2 certissima proles;
3 Cocyti stagna 4 alta vides, Stygiamque paludem;
DI cujus jurare timent & 5 fallere numen.

6 Haec 7 omnis, quam cernis, 8 inops inhumataque
turba est: 325

9 Portitor ille, Charon: hi, quos vehit unda, 10 sepulti.
Nec ripas 11 datur horrendas & 12 rauca fluenta

13 Transportare prius, quam 14 sedibus ossa quierunt.
Centum 15 errant 16 annos, 17 volitantque haec litora
circum.

18 Tum demum 19 admissi 20 stagna exoptata 21 revifunt.
22 Constitit Anchisâ 23 satus, & vestigia pressit; 331
Multa 24 putans: 25 sortemque animo miseratus 27 ini-
quam.

Cernit ibi maestos, & 28 mortis honore carentis,
29 Leucaspim, & Lyciae 30 ductorem 31 classis 32 Orontem:
Quos, 33 simul à Trojâ ventosa per aequora vectos 335
Obruit 34 auster, aquâ involvens navemque virosque.

34 Ecce 35 gubernator sese Palinurus 36 agebat:
Qui 37 Libyco 38 nuper cursu, 39 dum sidera servat,

1 Aeneas periphrasis. 2 Cui
vivo inferos adire datur. 3 Flu-
viâ infernalis 4 Profunda. 5 Pe-
lerare Qui autem pelerabat, annum
unum & dies novem, nectare & am-
brofia interdictus. Deorum epulis
arcebat. Hic verò honos Stygi ha-
bitus prout auxilium. quod Jovi
adversus Troianas rulerunt Stygiis
Vis, Robur, Victoria Apollo five
Sol, apud Ovid 2. Mer. Phaëtonem
filium, cui quidvis datum promi-
serat, quod ille petivisset (peti-
vit autem adeste tenebatur
ad unum diem modum currus
eius) incalloritur. Quid mea colla
genes blandis, ignare, lacrimis? Ne
dubiter, dabitur (Stygias juravi-
mus undas) Quodcumque optaris:
sed tu sapientius opta. 6 Respon-
det ad id, quod rogare Aeneas.
Quid vult concursus ad aemum?
7 Troia 8 Sine terrâ, aut sine
ope & auxilio, id est, paupercula.
9 Insepulta 10 Portus observa-
tor & transitor. 11 Sc. sunt.
12 Permittitur Chironi 13 Rau-
cè resonantia ob fluitus. 14 Sc.
alios. 15 Sc. sunt, id est, se-
pulti. 16 Insepulti. 17 Conti-
nuata. 18 Precipitante vol-

vuntur: quippe umbræ & substantiæ
incorporeæ. 19 Deinde tandem,
centum annis exactis. 20 In
cynham. 21 Lethes sc. per quam
oblivionem malorum imbibunt.
22 Navigant. 23 Cogitabundus.
24 Progenitus Aeneas periphrasis. Ut
suura; Anchisâ generate, 25 Re-
putans animo, simplex pro commo-
sito. 26 Eorum sc. ob carentiam
sepulchri illic vacabantur. 27 Ubi
hæ admittuntur, illæ arcentur: vel,
ubi mortui plebuntur ob peccatum
vivorum, qui funera exsequi negle-
xerunt 28 Sc. cultura. 29 De
his lib 1. Aeneid. 30 Gubernato-
re, navis, scilicet. 31 Navis Ulixi.
Unam, quæ Lycios, fidemque ve-
hebat Orontem, &c. 32 Cum A-
eneas 33 Ventus, Species pro ge-
nere. 34 Attentionis particula ad
congressum Palinuri & Aeneas nar-
randum se accingit. 35 Olim,
dum vita manebat. 36 Errabundus
obibat, impellebat. ibat Terent.
Ante Quo hinc te agis? 37 In
traiectu à Sicilia in Italiam per
mare Libycum seu Tyrrhenum.
38 Paulò ante. 39 Observat Quia
dictum est. l. 9. Oculosque sub astra
tenebas.

1 Exciderat puppi, 2 mediis effusus in undis. 339
 3 Hunc ubi vix multâ 4 maestum cognovit in 5 umbrâ;
 Sic 6 prior adloquitur: Quis te, Palinure, deorum
 Eripuit nobis, medioque 7 sub aequore 7 misit?
 Dic age. Namque mihi, 8 fallax haud antè repertus,
 Hoc uno responso animum delusit Apollo?
 Qui fore te 9 ponto incolumem, 10 finisque canebat 345
 Venturum 11 Ausonios. En haec promissa 12 fides est;
 13 Ille autem: Neque te 14 Phoebi cortina fefellit,
 Dux 15 Anchisiade, nec me deus aequore misit.
 Namque gubernaculum multâ vi forte revolsum,
 Cui datus haerebam custos, 16 cursusque regebam, 350
 17 Praecipitans traxi mecum. 18 Maria aspera juro,
 Non ullum pro 19 me tantum 20 cepisse timorem,
 21 Quam tua ne, spoliata 22 armis, 23 excussa magistro;
 24 Deficeret 25 tantis navis surgentibus undis.
 Tris 26 Notus 27 hibernas inmensa per aequora noctis
 Vexit me violentus aquâ: 28 vix 29 lumine quarto 356
 Prospexi Italiam summâ sublimis ab undâ.
 30 Paullatim adnabam 31 terrae: & jam 32 tuta tenebam;
 Ni 33 gens crudelis madida cum veste 34 gravatum,
 35 Prenfantemque 36 uncis manibus capita aspera 37 mon-
 tis 360
 38 Ferro invasisset, 39 praedamque ignara putasset.

1 Ut s. lib. sub exitu. 2 Pro-
 jectus in mare, dum esset in mediò
 undarum. 3 Palinurus 4 Quod hono-
 re sepulturae defraudato, trahens
 negatus esset. 5 Inferorum caligine.
 6 Quam ille loqueretur. 7 Sub-
 misit, Imefis. 8 Mendax, de
 ceptorius. 9 Mari saluum & su-
 persititum. 10 Sc. ad vel in.
 11 Italicos. 12 Al. fidesque.
 13 Palinurus respondit. 14 Locus
 secretior, unde Phoebus responsa seu
 oracula dabat. Hic autem pro ipso
 oraculo ponitur. Videt. 15 Ab
 Anchisa genite. 16 Navium.
 17 Praecipitans gubernaculum; aut
 me, id est, praecipitans, praecipitans
 cadens. 18 Per maria. 19 Sa-
 lure mea. 20 Sc. me. 21 Quan-
 tum cepit, ne navis tua, &c.
 22 Clavo, gubernaculo. 23 Cui
 excussa magister sive gubernator
 est. Hypallage. 24 Periret, peri-
 culareretur. 25 Quas Palinurus
 existimaverat oriturus; unde aus-

quam amittebat oculos, quia noluit
 confidere monstro, ut dictum est in
 s. sed serenitas inducta erat per
 Neptunum precibus Veneris, quod
 nescivit Palinurus. 26 Ventus,
 species pro genere. 27 Procello-
 sas, asperas. 28 Cum difficultate.
 29 Die. Cic. pro Rab. Si te secundo
 lumine hic offendero, moriere.
 30 Quia fretus erat gubernaculo.
 31 Ad terram. 32 Sc. loca, aut
 littora, ubi salvus esse poteram; &
 ita verus erat Apollo, nec submer-
 sus erat; sed, ut dicitur, à Veliën-
 sibus occisus. 33 Veliënium in
 Lucania. 34 Sc. me. 35 Iden-
 tidem apprehendere conantem.
 36 Incurvis, quæ in modum huma-
 narum manuum ferro fabricantur,
 aduncis velut digitis, & in undas
 mittuntur. 37 Saxo sc. id est,
 saxum. 38 Euse. 39 Habere
 corpus meum, quod praedactas
 vel, praedonem è navi dejectum.

Nunc ¹ me fluctus habet, versantque in ² litore venti;
³ Quod te per caeli ⁴ jocundum lumen, & ⁵ auras,
 Per genitorem oro, per spem ⁶ surgentis ⁷ Iuli; ³⁶⁴
 Eripe me his, ⁸ invicte, ⁹ malis: aut tu mihi ¹⁰ terram
 Injice, namque potes; ¹¹ portusque require ¹² Velinos.
 Aut tu, si qua ¹³ via est, si quam tibi Diva ¹⁴ creatrix
 Ostendit, (neque enim credo sine ¹⁵ numine divom
 Flumina tanta ¹⁶ paras Stygiamque ¹⁷ innare paludem)
¹⁸ Da dextram misero. & tecum me tolle per undas;
¹⁹ Sedibus ut saltem ²⁰ placidis ²¹ in morte quiescam.
 Talia fatus ²² erat, ²³ coepit cum talia ²⁴ vates:
²⁵ Undè haec, o Palinure, tibi tam ²⁶ dira cupido?
²⁷ Tu Stygias ²⁸ inhumatus aquas, amnemque ²⁹ severum
³⁰ Eumenidum aspicias, ³¹ ripam-ve ³² injussus ³³ abibis;
³⁴ Desine fata deum flecti sperare precando. ³⁷⁶
 Sed cape dicta memor, ³⁵ duri solatia casus.
 Nam tua ³⁶ finitimi, longè lateque per urbes
³⁷ Prodigiiis acti caelestibus, ossa ³⁸ piabunt;

¹ Corpus meum insepultum: nam
 in umbrà nunc loquebatur. ² Ad
 quod cadaver appulsus erat. ³ Quo-
 circa. Epilogus constans obtestatio-
 ne, ut humo manderetur corpus, &
 iusta funehria sibi præstentur. ⁴ Ad
 differentiam tristis illius & inlucun-
 dae auræ, quæ apud inferos esse di-
 citur. ⁵ Vitales sc. quas adhuc
 carnis. ⁶ Crescentes in annos &
 virtutes. ⁷ Ascanii. ⁸ Voti tui
 ubique compos, qui etiam ad inferos
 descenderis. ⁹ Quæ vires me pati
 & passurum. ¹⁰ Hinc dicebantur
 humati, quos humus seu terra in-
 jecta contegeret. Levissimum saltem
 sepulture genus postulat. Si quis
 enim in cadaver insepultum inci-
 disse, nefas erat præterire. terræ
 gleba non injecta, aut pulvere, aut
 arena: quod præcidanea porca ex-
 piandum erat. ¹¹ Invenies autem
 cadaver meum in portu Velino.
 Monstrat locum, ut debeat laborem
 seiscimodi & quærendi cadaveris.
¹² Qui postea Velini dicentur *Velia*
 Lucanæ oppidum est. ¹³ Ratio
 aut modus faciendi est. ¹⁴ Rerum
 sc. id est, mater tua Venus. ¹⁵ Nu-
 tu & voluntate Deorum, &c. *avto*
θεω: dicitur de iis, qui circa hu-
 manam indultam magni aliquid
 consequuntur. ¹⁶ Tentas. ¹⁷ Na-

vigre. ¹⁸ Præsta auxilium mihi
 misero. Est enim dextra virtuti, fi-
 deli, auxilio, & omnibus rebus au-
 spicatis consecrata. ¹⁹ In campis
 Elysiis. ²⁰ Qui in vita nunquam
 quievi. ²¹ Palinurus. ²² Sc. *fari*.
²³ Sibylla. ²⁴ Orta est tibi?
²⁵ Execrabilis cupiditas transmi-
 tendi Stygem. ²⁶ Qui non es de
 genere Deorum. ²⁷ Insepultus.
²⁸ Tristem, Styga sc. aut Cocytum,
 unde Furæ accendunt faces. ²⁹ Cir-
 ca quem habitant Eumenides, id est,
 Furæ. ³⁰ Ad ripam ulteriorem.
³¹ Sine jussu Deorum. ³² A loco
 tibi destinato per centum annos.
³³ Concludit fatum immutabile esse,
 sc. ut insepulto trajectus conceder-
 etur: proinde non esse, cur pre-
 cando fatiget. ³⁴ Immutabilis.
³⁵ Eius loci sc. id est, Campani
 & Lucani, ubi corpus tuum insep-
 ultum faciet. ³⁶ O'p'entis de cœlo
 venientibus (unde pestis immittetur)
 territi, impulsu, Lucanis enim ora-
 culum de sedanda gravi pestilentia,
 quæ apud eos grassabatur, consulen-
 tibus, respondit oraculum placandos
 esse manes Palinuri à Velientibus
 interfecti illi itaque lucus prope
 Veliam dicatus & erectum cenota-
 phium. ³⁷ Purgabunt.

Et ¹ statuent tumulum, & tumulo ² sollemnia mittent;
³ Aeternumque locus Palinuri nomen habebit. 381
 His ⁴ dictis ⁵ curae ⁶ emotae, pulsusque parumper
⁷ Corde dolor tristi: gaudet ⁸ cognomine terrâ.

⁹ Ergo iter inceptum ¹⁰ peragunt, fluvioque propinquant.

¹¹ Navita ¹² quos jam inde ut Stygiâ prospexit ab undâ
 Per ¹³ tacitum nemus ire, pedemque advertere ripae,
 Sic prior aggreditur dictis, atque ¹⁴ increpat ¹⁵ ultrò:
 Quisquis es, armatus qui ¹⁶ nostra ad flumina tendis,
 Fare age, quid venias: jam istinc & comprime gressum.
 Umbrarum hic locus est, Somni Noctisque ¹⁷ soporae: 390
 Corpora ¹⁸ viva ¹⁹ nefas Stygia vestire ²⁰ carina.
 Nec ²¹ verò ²² Alciden me sum ²³ laetatus ²⁴ euntem
 Accepisse ²⁵ lacu, nec Thesea ²⁶ Pirithoumque:
²⁷ Dis quamquam geniti, atque invicti viribus essent.
²⁸ Tartareum ille manu custodem in vincla perivit; 395
 Ipsius à solio ²⁹ regis ³⁰ traxitque ³¹ trementem:
³² Hi ³³ dominam ³⁴ Ditis thalamo deducere adorti.
 Quae contra breviter fata est ³⁵ Amphrysia vates:
³⁶ Nullae ³⁷ hic insidiae tales, abisse ³⁸ moveri:

* ¹ Constituent sepulchrum condito corpore, aut *κατακλιόντες*. ² Sacra funebria persolvunt. ³ In verbum Adverbium est. ⁴ Verbis Sibyllae. ⁵ Palinuri. ⁶ Emotae sunt à precordiis. ⁷ De corde. ⁸ Quod habiturus sit terram sibi cognominem. ⁹ Quia utcumque placatus erat Palinurus. ¹⁰ Pergunt ire ad fluvium, qui ipse transiendus erat. ¹¹ Nauta seu portitor Charon. ¹² Sibyllam & Aëonem. ¹³ Ubi sunt alta silentia, ubi nullus neque cantus, neque garritus volucrum auditur: vel, ipsos tacitos & silentio accedere ad ripam Stygis. ¹⁴ Immani sono reprehendit & incusat. ¹⁵ Metaphora. *Increpare* enim pro, sic est, crepitum quacunq; ratione reddere. ¹⁶ Prior, non compellatur, aut offensus. ¹⁷ Inferocia & mortuis duntaxat pervia. ¹⁸ Sopor ex, quae soporem adfert. ¹⁹ Viventium. ²⁰ Sc. est. Ab illicito. ²¹ Navi. ²² Cerere. ²³ Herculem. Vide supra v. 122. ²⁴ Anno enim integro in compedibus fuit

Charon, quod Herculem trajecisset. ²⁵ Transiunt: vi suâ ad inferos. ²⁶ Syg'o. ²⁷ Socium Thesei. ²⁸ Hercules & Pirithous Jove sati. ²⁹ Theseus Aegeo, ut alii. Neptuno. ³⁰ Cerberum Hercules petivit, ut vinceret manu sua. Hercules enim jussu Euristhei, perpurgato jam Augie stabulo, contactaque hydra, ad inferos descendissetur, Cerberumque, canem tricipitem, ab inferis ad superos traxisse. ³¹ Plutonis. ³² Eum ad superos ab inferis. ³³ Prae timore. ³⁴ Theseus & Pirithous descendebant rapturi Proserpinam. ³⁵ Inferorum. ³⁶ De thalamo Plutonis rapere per insidias conati sunt. Ab illicito. ³⁷ Apollinea: ab *Amphrysa* fl. Thessaliae, iuxta quem Apollo pavit Admeti armenta, & Sibyllam de concubitu sollicitavit. Vide Ov. 14. Met. ³⁸ Psephod Sibylla ad impietatis exempla posterius enumerata, ut, priusquam ad priora veniat, periculatorum securum reddat Charontem. ³⁹ In nobis. ⁴⁰ Commoveri.

Nec vim ¹ tela ferunt : ² licet ingens janitor antro ⁴⁰²
 Aeternum latrans ³ ex sanguis terreat umbras :
⁴ Casta licet ⁵ patrum servet ⁶ Proserpina ⁷ limen.
 Troius Aeneas, pietate insignis & armis,
 Ad ⁸ genitorem ⁹ imas ¹⁰ Erebi descendit ad umbras.
 Si te ¹¹ nulla movet ¹² tantae pietatis imago, ⁴⁰⁵
¹³ At ¹⁴ ramum hunc (¹⁵ aperit ramum qui veste late-
 bat)
 Adgnoscas. ¹⁶ Tumida ex ira ¹⁷ tum ¹⁸ corda ¹⁹ residunt.
²⁰ Nec plura his. ²¹ Ille admirans ²² venerabile donum.
 Fatalis ²³ virgae. ²⁴ longo post tempore visum,
 Caeruleam ²⁵ advenit ²⁶ puppim, ²⁷ ripaeque propin-
 quat. ⁴¹⁰
 Indè alias ²⁸ animas, quae per ²⁹ juga longa ³⁰ sedebant,
³¹ Deturbat, ³² laxatque foros : simul accipit ³³ alveo-
³⁴ Ingentem Aenean. ³⁵ Gemuit sub ³⁶ pondere cymba
³⁷ butilis, & ³⁸ multam accepit rimosa ³⁹ paludem.
 Tandem trans fluvium incolumes ⁴⁰ vatemque vi-
 rumque ⁴¹⁵
⁴² Informi limo ⁴³ glaucaque ⁴⁴ exponit in ⁴⁵ ulvâ.

¹ Arma nostra iuvativa Respondet ad id, quod Charon de armis obiecerat. ² Cerberus, per nos, antro rurus maeat. ³ Sine sanguine id est, simulacra mortuorum. ⁴ Quia Perilis: idè ei casta iuvenca sacrificabatur. ⁵ Fratris patris sui Plutonis, qui eam rapuit, Jovis ex Cerere filiam. ⁶ Jovis & Cereris filia, quae in Sicilia à Plutone paruo suo rapta fuit. Vide Claud. & Ovid. Fast. 4. Cic. Ver. 4. 7. Domum Synecdoche. ⁸ Partem suam Anchisen vitendum. ⁹ Ad intimas umbras inferni. ¹⁰ Pars est inferorum Erebus, ubi sedes eorum, qui bene vixerunt. ¹¹ Nul-
¹² lo modo commiseratione afficit
¹³ Quanta est in Aeneâ Pietate enim
 mortus ad inferos descendit Aeneas.
¹⁴ Saltem ¹⁵ Aureum & fa-
 galem: quem qui habent, liberè ad
 inferos accedere possunt. ¹⁶ Et
 hoc dicens proferit, aut detegit ra-
 mum, qui sub veste Aeneas occulta-
 tus erat. ¹⁷ Rabida ¹⁸ Viso-
 rano ¹⁹ Charontis ²⁰ Sc. dixit, aut fecit.
²¹ Charon. ²² Veneratione dig-

num, quod sibi Proserpina adferri volebat. ²³ Rami. ²⁴ Tan-
 dem post multos annos conspectum.
²⁵ Ad Aeneam & Sybillam ²⁶ Na-
 vem. Synecdoche. ²⁷ Ad ripam.
²⁸ Defunctorum ²⁹ Remigum.
 in navibus sedilia. transira. ³⁰ Ut
 transmittentur. ³¹ Dejicit.
³² Evacuat navium tabulata, vel
 loca in navi apertiora, inter quae
 perambulatur. Multitudine enim re-
 mota quasi laxantur spatia. ³³ In
 cymbam naviculam Propert. *Aut
 quid nam frustra gaudes, Neptune,
 carinâ Portabat sanctos alveus ille
 viros* ³⁴ Gravem secundum mo-
 dum alvei, quo non nisi umbræ
 transferri solebant. ³⁵ Sonitum
 dedit. Metaphora. ³⁶ Aeneas infi-
 lientis ³⁷ Confuta, & parum
 compacta ³⁸ Rimas agens, sive
 rimis plenâ hausit multum aquae pa-
 ludis Stygis. ³⁹ Partem palustris
 aquae Synecdoche. ⁴⁰ Sybillam,
 & Aeneam. ⁴¹ In limo sine for-
 mâ seu pulchritudine. ⁴² Marini
 coloris, sive ex albo & viridi mista.
⁴³ Charon. ⁴⁴ Herba palustris.

* Cerberus * haec ingens latratu regna 3 trifauci
 Personat, 4 adverso recubans inmanis in antro.
 Cui vates, 5 horrere videns jam 6 colla 7 colubris, 419
 Melle 8 soporatum & 9 medicatis frugibus 10 offam
 Objicit. 11 Ille fame 12 rabidâ 13 tria guttura 14 pan-
 dens

Corripit 15 objectam, atque 16 inmania terga 17 resolu-
 vit,

18 Fusus humi, 19 totoque ingens extenditur antro.

20 Occupat Aeneas 21 aditum, 22 custode sepulto,

23 Evaditque celer 24 ripam 25 irremeabilis undae. 425

26 Continuo auditae 27 voces, 28 vagitus & ingens,

29 Infantumque animae fientes 30 in limine primo:

Quos dulcis vitae 31 exsortis, & 32 ab ubere raptos,

33 Abstulit 34 atra dies, & funere 35 merfit 36 acerbo.

37 Hos juxta 38 falso 39 damnati crimine mortis. 430

Nec 40 verò haec finè sorte 41 datae, finè 42 judice, sedes.

1 Ditis triceps canis: ut figuet
 mortem geniturae, casus fati. Hor.
 11. Od. l. 2 belluam centicipem
 appellat, propter varia mortis ge-
 nera. Terram alii exponunt, alii
 sepulchrum. 2 In quæ pervene-
 runt 3 Ex tribus ejus faucibus
 prædeunte sive ediuo. 4 Opposi-
 to, obiecto, atque è regione sito.

Eic. Eodem eq. 10 adversam ripam
 conscendit. 5 Hispidâ, aspera
 atque terribiliâ esse. Filos enim
 serpentinos habebat Cerberus. 6 E-
 jus. 7 Serpentibus infernalibus,
 qui illi pro vilis. 8 Quo sopor-
 em inducat: ut 4. En. humida
 mella. 9 Soporiferumque papaver
 draconis. 10 cibo data. 11 Medi-
 ca arte paratis. 10 Frustum
 cutilis cibarium ex frustis panis.

Offa alioquin est massa ex porcinis
 carnis confecta. 11 Cerberus.
 12 Ad rabiem inducente. 13 Tor-
 enim cum triceps esset, habebat.

14 Averiens. 15 Offam sc. 16 Ter-
 ribilia. 17 Reclinando. 18 Prostratus
 super humum. 19 Per totum
 antrum. 20 Prior invadit. 21 In-
 gressum regni. 22 Cane profunde

quiescente more sepulchrorum, sopito
 & dormiente sine pulsu, id est, mo-
 tu. 23 Evadendo pertingit. 24 Flu-
 vii, per quem nulli ad superos pa-
 ter reditus. 25 In ripam. 26 Il-
 licò, ut illuc pervenerat. Distin-
 guit umbrarum apud inferos loca,
 in quibus pro vitæ cuiusque ratione
 & meritis diversa animarum genera
 discriminat. 27 Lachrymales
 sc. 28 Ploratus infantrum.

29 Hos, qui interierant primo limi-
 ne & ingressu vitæ, recte statuit in
 limine primo: qui etiam ante Solis
 exortum efferebantur ad funus,
 30 In introitu inferni. 31 Sine
 sorte & munere, expertes. 32 Cum
 adhuc lactarent. 33 E medio vi-
 ventium. 34 Funesta dies tristic
 mors. 35 Abscondit. 36 Inimici
 ac immaturo. Translatio à pomo
 immaturo. 37 Secundo loco sta-
 tuit falso crimine damnatos: eo
 quod proximè ad infantium inno-
 centiam accedant. 38 Ob crimen
 eis falso impositum & inreatum.

39 Sc. sunt auditi, vel visi. 40 Cer-
 tè. 41 Assignatæ. 42 Judicio
 certo.

¹ Quæfitor ² Minos ³ urnam movet : ⁴ ille ⁵ silentium
⁶ Conciliumque vocat , ⁷ vitasque & ⁸ crimina ⁹ discit .
¹⁰ Proxima deinde tenent moesti loca , qui sibi letum
¹¹ Infontes peperere ¹² manu , lucemque perosi ⁴³;
¹³ Projecere animas . Quàm vellent ¹⁴ aethere in alto
 Nunc & pauperiem & duros perferre labores !
¹⁵ Fas obstat , ¹⁶ tristisque ¹⁷ palus ¹⁸ innabilis undâ
¹⁹ Adligat , & ²⁰ novies ²¹ Styx interfusa ²² coërcet . ⁴³⁹
²³ Nec procul hinc partem fusi ²⁴ monstrantur in omnem
²⁵ Lugentes campi . ²⁶ Sic illos nomine dicunt .
²⁷ Hic , quos ²⁸ durus amor crudeli ²⁹ tabe ³⁰ peredit ,

¹ Inquisitor . Qui judiciis publicis apud veteres Romanos præerat , *Quæfitor* dicebatur . & per Synopen *Quæfitor* , à verbo *quære* , quod erat , diligenter de crimine inquiri cusare . Hic *Quæfitor* aliquando *Prætor* , aliquando quaestorius iudex appellatur : à quo iudicibus Romanis in subfelliis sedentibus terree tabellæ dabantur : quantum unæ , A literâ notatæ , absolutionem ; alteræ , C , condemnationem ; tertix , quibus , N , L , inscriptæ erant , id est , non liquere ampliationem , id est , dilationem causæ , significabant . Quemadmodum apud Græcos , Θ , condemnationis . Τ , absolutionis ; Δ , ampliationis fuit nota . In gravibus causis hæ tabellæ , vel in cistâ , vel in urnam mittebantur : à quarum numero vel salutis , vel capitis periculum pendebat . Unde & hæ sententiæ , quod voce non ferebantur , sed tabellis in urnam conjectis , *Tabellariæ* dicebantur . ² Jovis filius , rex Crete , dum in vivis erat , iustissimus unus : ideoque eum umbrarum apud infesos iudicem constituit Pluto , Rhadamantho quoque & Aeaco additis , quod summa iustitia in terris sua quisque regna gubernassent . ³ Vas , in quo fores sunt . *Urya* propriè est vas quo aqua è puteis , fluminibusve hauritur . ⁴ Minos . ⁵ Umbrarum in silentio exeuntium , ad cognoscendum & testandum de vitiis & criminibus mortuorum . ⁶ Cœrum . ⁷ Omnis antea viæ delicta . ⁸ Quæ in vita commiserunt . ⁹ Examinando disquiris , cognoscis . ¹⁰ Tertium locum assignat iis , qui non scelere adacti , sed miseriis prelli & vitium

perassi mortem sibi consciverant . Adi Aristot . lib . 1 . Ethic cap . 7 . & Macrob . de Somnio Scip . lib . 1 . cap . 11 . ¹¹ Innocentes acquisiverunt . ¹² Sc . *inâ* . ¹³ Abiecere seu vile quiddam . Oblique notat Catonem Utricensem , Brutum , Lucretium , & si qui alii vitam abicere , quam ignominia deformati vivere maluerunt . ¹⁴ In vita , qua prius fruebantur utcumque misera & xum-nosa . ¹⁵ Negat seditum . ¹⁶ Tristitiam adferente . ¹⁷ Styx . ¹⁸ Irremediabilis . Al . *inamabilis* . *συγρη* , id est , non amanda . ¹⁹ Obstringit , impedit , ascet . ²⁰ Per novem circulos . Alii allusum autumant ad Novendialia mortuorum . Alii ad novem orbescētes . Alii ad perfectionem numeri novenerii , qui constat ex tribus trinitatibus . Alii ad novem inferorum regiones ; I . *Infantium* . II . *Falso damnatorum* . III . *Autopsipon* . IV . *Amantium* . V . *Bellatorum* . VI . *Nocturnum* . VII . *Amicarum purgatarum* . VIII . *Redivivarum in vitam* . IX . *Elysi* . ²¹ Palustri sititix . ²² Ne exeat semel recepti . ²³ Quarum locum assignat iis , qui amoris æstu & impatientia morrem sibi consciverunt . ²⁴ Quia ex omni genere mortalium reperitur amoribus confecti . ²⁵ Lugentium : quia miserorumantium . ²⁶ Lugentes . ²⁷ Quarto loco . ²⁸ Intolerabilis . Immedicabilis . in-exorabilis . Propert . *Durius in ter-ris nihil est , quod vivat , amante* , sc . propter duritiem amoris . ²⁹ In sectione sanguinem corrumpente . Metaphora à corpore ad animum . ³⁰ Absumpsit . Al . *peremit* .

1 Secreti celant 2 calles, & 3 myrtea circum
 Silva 4 tegit. 5 Curae non ipsa in morte 6 relinquunt.
 7 His 8 Phaedram 9 Procrinque locis, 10 maestamque
 11 Eriphylen 445
 12 Crudelis nati monstrantem volnera cernit,
 13 Evadnenque, & 14 Pasiphaën: 15 his 16 Laodamia
 It comes, & 17 juvenis quondam, nunc femina, Caeneus,
 Rursus & in veterem 18 fato revoluta 19 figuram.
 Inter quas 20 Phoenissa 21 recens à volnere Dido 450
 22 Errabat silva in magna: quam 23 Troius heros,
 Ut primum juxta stetit, agnovitque per umbram
 24 Obscuram, qualem 25 primo qui surgere mense
 Aut videt, aut vidisse putat per 26 nubila Lunam,
 27 Demisit lacrimas, 28 dulcique adfatus amore est: 455
 29 Infelix Dido, 30 verus mihi 31 nuntius 32 ergo
 Venerat 33 exstinctam, 34 ferroque 35 extrema secutam;
 36 Funeris heu tibi causa fui? per sidera juro,

1 Semoti, seclusi & separati ab aliis.
 2 Vias frequentatas, callo peduras.
 3 Ex Myrto, quæ Veneri est sacra:
 unde hic amantibus *myrteam syl-*
vam tribuit, postquam lateant.
 4 Eos. 5 Amores five curæ,
 ex amoribus nate. 6 Eos. 7 Sc.
locis. 8 Minos filiam, Thesei
 uxorem, quæ Hippolytum privi-
 gum deperibat Seneca Hippolytus
 videndus, & Fab. 47. Hygini. & O-
 vidii epist. 4. 9 Uxorem Cepha-
 li, & ab eo ob zelotypiam interem-
 ptam. Hyginum vide fab. 189 & O-
 vid. Met. 7. 10 Ob culpam sc.
 quia maritum, latentem bello The-
 bano, Polynici, vel, ut alii, A-
 drasto, prodidit, mobili accepto,
 quod ante uxori dederat. Hor. Od.
 16 l. 1. 11 Uxorem Amphiarai.
 12 A crudeli filio Alcmazone, ulcif-
 cente patrem, illata. 13 Filiam
 Martis ex Thebe, Carane uxorem,
 quæ se in rogam coniecit, audita
 morte coniugis. 14 Minos uxorem,
 & Solis filiam, quæ tauri an-
 ore adeo flagravat, ut sine eo rus-
 quam esse videretur. 15 Superiori
 bus amatricibus. 16 Uxor Pro-
 telilai, quem ubi perisse in bello
 Troiano audisset, operavit, ut umbram
 eius videret, & voti compos in eius
 amplexu animam efflavit. Ovid.
 Epist. 11. De hac feminâ eiusque
 parum felici conjugio, & amore in

visum memorabili, Ige Catul. est.
 ad Manlium. 17 Impetravit
 quippe a Neptuno corrupta in stu-
 pri pretium, ut transformaretur in
 virum sortem & invulnerabilem.
 Ovid Met. 12. & Palæbat, l. 1.
 18 Revoluta temetipsum utra. 19 Sc.
 figuram: his enim sexum mutasse
 dicitur. 20 Ex Phœnicia, & Phœ-
 nicum regis filia. 21 Proprie
 vulnus paulo ante ad inferos de-
 missa. 22 Vagabatur: quod in-
 iustum Proserpinæ (quæ flavan crimi-
 nem pondum amputaverat, ut in
 fine l. 1. En) è corporis custodia
 emigraverat. 23 Æneas. 24 Re-
 centi morte. 25 In principio
 uentis, id est, in novilunio. 26 Nu-
 bium caliginem. 27 Deorsum
 misit. 28 Dulciter amicum,
 29 Ultrò se statim apud Didonem
 inculat Æneas, quasi causam in origi-
 nem illi, propter subitum ex Africa dis-
 cessum, præbuerit. 30 Veridici-
 us & vera nuntians. 31 Respon-
 dit forte ad illa Mercutii verba l. 4.
 y. 61. *Ille dolos, diuinique nefas*
in pectore versat Certa mori, &c.
 32 Quia te hic offendo. 33 Nun-
 tians te mortuam esse. 34 Gla-
 dio in quem incubuerat. 35 Ul-
 timæ rerum, id est, in ortem: quia
 mors ultima linea rerum est.
 36 Mortis. Pathos à causa.

R. 5

Per

Per superos, ¹ &, si qua fides tellure sub ima est;
 Invitus, regina, tuo de ² litore cessi. 460
³ Sed me iussa deum, quae nunc has ire per ⁴ umbras,
 Per loca ⁵ senta situ cogunt noctemque profundam,
 Imperiis ⁶ egere suis: nec credere quivi,
⁷ Hunc tantum tibi me discessu ⁸ ferre dolorem.
⁹ Siste gradum, reque ¹⁰ aspectu ne subtrahere nostro. 465
 Quem fugis? ¹¹ extremum fato quod te adloquor, hoc
 est.

Talibus Aeneas ¹² ardentem & ¹³ torva tuentem
¹⁴ Lenibat dictis ¹⁵ animum, ¹⁶ lacrimasque ciebat.
¹⁷ Illa ¹⁷ solo fixos oculos ¹⁸ averfa tenebat:
 Nec magis ¹⁹ incepto ²¹ voltum sermone movetur, 470
²² Quàm si dura silex aut ²³ steterat ²⁴ Marpesia cautes.
 Tandem ²⁵ corripuit sese atque ²⁶ inimica refugit
 In nemus ²⁷ umbriferum: ²⁸ conjunx ubi ²⁹ pristinus illi
³⁰ Respondet curis, ³⁰ aequatque Sichaeus amorem.
 Nec minùs Aeneas, casu ³¹ percussus ³² iniquo, 475
 Prosequitur lacrimans ³³ longè, & ³⁴ miseratur euntem.

¹ Et si quod apud inferos numen sit, quod iuratorum fidem obliget. Styx certe Deorum iusiurandum in violabile. ² Carthaginensi sc. id est, p.ano Carthaginiis. ³ Purgat se. excusans discessum suum a necessitate. ⁴ Inferorum tenebras. ⁵ Horrida carie, lanugine immunda. ⁶ Impulerunt à Carthagine. ⁷ Ut ex eo necem tibi ipsa conscisceres. ⁸ Me allaturum. ⁹ Firma gressum tuum, consistere: ahibat enim, utirata, undè iubet consistere, invitans ad familiare colloquium. ¹⁰ Aspectui. ¹¹ Neque enim mihi vivo dabitur te rursus convenire, neque mortuo: umbris enim negata vox, nisi quibusdàto, id est, voluntate Deorum, sit concessa: ut hic Palinuro, Peiphobo, Musæo, Anchisæ. ¹² Ità adhuc inflammata: quia obillius fugam vita se spoliatur. ¹³ Torve. ¹⁴ Gracissimus & enallage partis. ¹⁵ Leniebat. id est, mitigabat: antieque. ¹⁶ Didonis. ¹⁷ Sibi, non Didoni, ellicit lacrymas. ¹⁸ Dido. ¹⁹ In terram. ²⁰ Ab Aeneà sc. in signum indignationis. ²¹ Ab Aeneà sc. sed non completo. ²² Vultu. ²³ Inexorabilem fuisse significat Nutrix in Hypolyto apud Senecam, posteaquam

juvenem flectere non poterat, ad quod volebat: *Ut dura cantes undique intratiabilis Resistit undis, & laceffentes aquas Longè remittit: verba sic spernit mæa* ²⁴ Ante Aeneam, id est, statua ex silice. ²⁵ Lapis durus Parus, id est, marmor ex Pario insula durissimum. *Marpesia* enim mons est in insula Pario, unde Parium marmor effoditur, quod candidum & durum est. Hunc pro quovis saxo in monte Poëta usurpat, ut Didonis animum pertinacem ac inexorabilem fuisse demonstraret: cuiusmodi & *Adamantium* & *Ferream*, aut etiam *ornem* dicimus. ²⁶ A conspectu Aeneæ fugit. ²⁷ Inscosa. ²⁸ Umbrosam, id est, tenebras. ²⁹ Maritus prior Sichæus, quem 1. Æn. Pygmalionis insidiis interceptum perisse audivimus. ³⁰ Par est affectibus, amoribus, vel mortis similitudine: uterque enim ferro periit ante diem. ³¹ Aequalem facit, id est, parieam affectione diligit. ³² Percussus, afflicus. ³³ Quod invitus & ignorans ad mortem eam compulisset. ³⁴ Per longum spatium. ³⁵ Misericordia prosecutus est aufugientem Didonem.

Indè

Indè datum molitur iter. Jamque arva tenebant

Ultima, quae bello clari secreta frequentant.

Hic illi occurrit Tydeus, hic inclutus armis

Parthenopaeus, & Adraſti pallentis imago.

Hic multum ſleti ad ſuperos, belloque caduci

Dardanidae: quos ille omnes longo ordine cernens

Ingemuit, Glaucumque, Medontaque, Therſi-
lochumque,

Tris Antenoridas, Ceterique ſacrum Polyboeten,

Idaeumque, etiam curruſ, etiam arma tenentem.

Circumſtant animæ dextrâ laevâque frequentes:

Nec vidiffſe ſemel ſatis eſt: juvat uſque morari,

Et conferre gradum, & veniendi diſcere cauſas.

At Danaûm procereſ, Agamemnoniaeque phalan-
ges,

Ut vidère virum, fulgentiaque arma per umbras,

Ingenti trepidare metu. Pars vertere terga,

Ceu quondam petièrè ratiſ: pars tollere vocem

Exiguam. Inceptuſ clamor fruſtratur hiantis.

1 Ab eo loco. Transiſio ad ultimam inferorum regionem, quam clariſ duciſ viriſque iſluſtribuſ fortiter pugnando caſiſ, attribuit. 2 Concellum ſibi à ſatiſ, aut fortitudo oblatum. 3 Cum molitine pergit corpus iter facere. 4 Ultimam inferorum regionem, ſeparatam ab aliſ lociſ, quam propter heroicar virtute� & fortitudineſ, bello clari habitant. 5 Aeneas. 6 Gex Adraſti, pater Diomedis. Oenei filiuſ: Hic bello pugnaſ, corpore parvus erat. 7 Claruſ. 8 Filiuſ Atalanta. 9 Regiſ Argivo ruin. 10 Præ timore, quia auſugerat: vel, umbra pallida Adraſti. Hypallage. 11 Commemorat iſluſtreſ aliquot Troianoſ, qui fortiter pro patria pugnando in bello occuſuerunt. 12 Apud ſuperos deſecti, ſive quorum moſ ſectiſ honorata eſt, ob virtutem ac fortitudineſ. 13 Mortui, qui ceciderunt in bello. 14 Sc. occurrunt illi. 15 Aeneas. 16 Multiuſ gemuit. 17 Antenorid. ſi. ab

Agamemnone caſam, vel aliuſ, cuſuſ meminit Hom. Il. 6. 18 Viriſ olim Troianoſ. 19 Antenorid. filioſ, qui ſunt Polybuſ, Aeneor. Acinaſ. 20 Sacratuſ. 21 Augurigaſ Priami cuſuſ vivi ſtudiuſ etiam mortuo manet, ut infra hoc libro. 22 Adhuc apud inferoſ. 23 Sc. parte. 24 Crebre. 25 Aeneam. 26 Sed delectat animay. 27 Continuò. 28 Immorari ſpectaculo vivi hominiſ, vel morari illiſ iter quod ſi non poſſent ultra tendere, cauſam illiſ deſcenſuſ exploratur. 29 Congredi. 30 Cur Aeneas advenit. 31 Graeca agmina, quæ ſub Agamemnone ſiſ, endia ſecerant. 32 Aeneam. 33 Eluſ. 34 Trepidabant. 35 Metaphora à re miſilitariſ ſumpta. 36 Velut. 37 Ad naves ſuaſ fugerunt. 38 Elevabat. 39 Quia veram vocem umbræ non habent. 40 Conanteſ loqui, ſed voce� organiſ deſtitutiſ. Serviuſ voceſ faucibuſ hãſſe præmetu putat: cum aliæ umbrarum loquantur.

Atque hic Priamidem, laniatum corpore toto
 Deiphobum vidit, lacerum crudeliter ora,
 Ora manusque ambas, populataque tempora raptis
 Auribus, & truncas inhonesto vulnere naris.
 Vix adeo agnovit pavitantem, & dira regentem
 Supplicia; & notis compellat vocibus ultro:
 Deïphobe armipotens, genus alto à sanguine Teucris,
 Quis tam crudelis optavit sumere poenas?
 Cui tantum de te licuit? Mihi fama suprema
 Nocte tulit, fessum vasta te caede Pelasgum
 Procubuisse super confusae stragis acervum.
 Tunc egomet tumulum Rhoeteo in litore inanem
 Constitui, & magna Manis ter voce vocavi.
 Nomen & arma locum servant. Te, amice,
 nequivi
 Conspicere, & patriâ decedens ponere terrâ.
 Ad quae haec Priamides: Nihil o tibi, amice, re-
 listum:

1 In hoc campo bellorum. 2 Priami filium ex Hecuba. Refert idem Dictys Cret. lib. 6 de Deiphobo. qui post Patridis mortem duxit Helenam. Aufon. Proditus ad panem scelera. 3a fraude lacuna. Et deformato corpore Deiphobus: Non habeo tumulum, nisi quem mihi voce vocantis. Et prius Aeneas. 4a Maro composuit. 5 Aeneas. 6 Pathos ab habitu. Macrob. Sat. 1. 3. c. 1. 7 Faciem. Synecdoche & Anadiplosis. 8 Spoliata, deformata. Metaphora. 9 Abscissis, amputatis. 10 Truncatas, amputatas. 11 Turpis: quia honestum pulchrum vocamus. Ter. Eun. Illum ne, confecto, inhomineum hominem: vel, indigne. 12a Nati meatus. 13 Ominod. 14 Sc. cum. 15 Dire illata pro supplicio. 16 Tegere continem: neque enim privatus manibus tegere poterat. 17 Vulnere, sc. mutilata membra, naves & caeteras, autemque. cuiusmodi poenas maritorum sua exigit inter alias ab adulteris. Martial. l. 1. ep. 81. & l. 3. ep. 86. 18 Proprio nomine, priusquam se offerret, alloquitur. 19 Cui dira est opto & voluntas? cui permissa tanta de te potestas? quis ausus fuit? 20 Poenarum sumere. Ab indigno. 21 Ad me. 22 Ultima nocte cum Troia crederetur. 23 Detulit.

Simplex pro composito. 22 Orcifione Graecorum, quos occidisti. 23 Quae omnis generis hominum multitudine constabat, nobilibus & ignobilibus, amicis inter & inimicis. 24 Stratorum congregatio. 25 Cunulium. 26 Rhoecei, promontorii Troiani, ubi erat asylum Ajacis. 27 Imaginarium cenotaphium: quod erigi solet iis, quorum corpora haberi non poterant. 28 Vide pag. 169 Not. 29. & hoc l. divinisque novissima verba in funere Miseni & l. 11. Salve mihi, maxime Palla, Aeternumque vale. Aufonius in parentatibus. Cui defuit urna sepulchri Nomine ter dicto penes sepulchrum eris: & eiusdem Aufonii 11. epitaph. Deiphobi. 29 Spiritus tuos vagos. 30 Ne alienentur, aut ab aliis occupentur, vel per Hypallagen nostro frequentem, Locus servat nomen arma. lib. 7. Et nunc servat honos sedem tant. 31 Suaeque arma viro remumque suamque Imponit: supra in funere Miseni nec non Pallantis l. 11. 32 Sepulchri. 33 Tuum cadaver. 34 Nusquam porui in tanta caesorum strage adaver tuum invenire, a. patrio solo condere ob hostium importunitatem. 35 Priami filius Deiphobus respondit. 36 A te.

1 Omnia 2 Deiphobo solvisti, & 3 funeris umbris, 510
 Sed me 4 fata mea, & 5 scelus exitiale Lacaenae
 His 6 mersere malis: illa haec 7 monumenta reliquit.
 Namque, 8 ut supremam 9 falsa intrer gaudia noctem
 Egerimus, nosti; & niniū meminisse necesse est:
 10 Cum 11 fatalis equus 12 saltu super 13 ardua 14 venit 515
 14 Pergama, & 15 armatum peditem 16 gravis adtulit
 17 alvo:
 18 Illa 19 chorū simulans, 20 evantes 21 Orgia 22 circum
 23 Ducebat Phrygias: 24 flammam 25 media ipsa tenebat.
 26 Ingentem, & summā Danaos ex arce 27 vocabat.
 Tum me, confectum 28 curis 29 somnoque gravatum,
 30 Infelix habuit 31 thalamus, 32 pressitque jacentem (28
 Dulcis & 33 alta quies, 34 placidaq; e simillima morti.
 35 Egregia interea 36 conjunx arma omnia 37 tectis
 38 Emovet, & 39 fidum 40 capiti 41 subduxerat ensē:
 Intra tecta vocat 42 Menelaum, & 43 limina pandit. 525

1 Quae perolvere amico poteras:
 quia, constituto tumulo, manes vocaverat. 2 Mihi amico tuo. E. nallage personae. 3 Funeri adumbrato, representativo, honorario; non enim funus ibi potuit esse ubi nec cadaver fuerat. 4 Mala ex fato provenientia. 5 Perfidia execrabilis Laconice (seu Spartana) mulieris, id est, Helenae. 6 Meta hora ab aquis; & in iis fluitantibus. 7 Vulnera, mutilata membra: sup-
 plicia supra: *Διπύκνῳ*, monstrat enim truncata membra, quibus, cum monumentis, perniciosae coniuris debeat adnoscere. 8 Quomodo. 9 Deceptoria; quia sperabant Graecos abuisse, & patriam omni oblatione liberatam, cum tamen paulo post hostium insidiis dolis occuparentur. 10 Repete 1. 2. *Aen.* pag. 227. 11 Nobis fatum, id est, exitium ferens. Sic 1. 2. *Scandit fatalis machina muros, Fata armis, medisque minas illabitur urbi.* Exponit, quam dixerit supremam noctem. 12 Salivit quodammodo Alludit ad vivi eam naturam. 13 Valde alta. 14 Mœnia Trojana. 15 Quia dictum est 2. *Aen.* *Uterumque armato muliere conceptus* 16 Equus gravidus. Metaphora à praegnantibus, quae fœta gravidæ uterum gerant.

17 In alvo sua. 18 Helena Lacaena. 19 Chorem, quasi ipsa choraga esset. 20 Bacchi celebrantes Orgia: *Georg.* pag. 157. Not. 1 vociferantes *Euan* quod Bacchi nomen, & *evohē Bacche frementes* lib. 7. 21 Bacchi sacra, cum furore & impetu facta; *αὐτὸ τὸς ὄργης*, id est, 4 furore. 22 Circumducebat Troianas mulieres. *Timelis*. 23 Ipsa choraga. 24 Facem, funale, quod ignem daret Graecis solvendi à Tenedo. 25 Principis Bacchantium. 26 Ut lacum spargeret. 27 Dato indicio flammæ. 28 Longi belli praeeriti. 29 Propter praeeritas vigilas. 30 Qui me infelicem fecit: vel, in quo ego sc. eā nocte trucidandus consueveram miser ac infelix. 31 Toras conjugalis. 32 Id est, profundissimo obdormivi. 33 Profunda. 34 Tranquilla. 35 Insignis malignitate: vel Ironia est. 36 Helena, quae, occiso Paride, Deiphobo nupsit ejus fratri. 37 Mela. 38 Loco movet. 39 Custodem virorum forium: vel, in quo habere potu ultionem fidem salutis meae. 40 Meo. 41 Surriperat, clam abstulerat. 42 Primum marium suum. 43 Ostia, quae sunt supra limina, aperit.

Scilicet id magnum sperans fore ¹ munus ² amanti,
Et ³ famam ⁴ extingui veterum ⁵ sic posse ⁶ malorum.
Quid moror; ⁷ inrumpunt thalamo. Come. ⁸ additus
unà

⁹ Hortator scelerum ¹⁰ Aeolides. ¹¹ Dī, ¹² talia Grajis
¹³ Instaurate; ¹⁴ pio si poenas ore reposco 530
Sed te qui vivum casus age fare ¹⁵ vicissim, —
¹⁶ Adtulerint. ¹⁷ Pelagine venis erroribus actus,
An monitu divūm? an quae te Fortuna fatigat,
Ut tristis ¹⁸ sine sole domos, loca turbida, ¹⁹ adires?
²⁰ Hac vice sermonum roseis ²¹ Aurora ²² quadrigis 535
Jam ²³ medium ²⁴ aetherio cursu ²⁵ trajecerat ²⁶ axem:
Et ²⁷ Fors omne ²⁸ datum ²⁹ traherent per ³⁰ talia
³¹ tempus:

Sed comes ³² admonuit, breviterque ³³ adfata Sibylla est:

¹ Beneficium. A causis finalibus
² Menelao. ³ Infamiam, labem.
⁴ Deleri. ⁵ Per tale munus.
⁶ Adulterii. ⁷ Graeci innumeri vi
intrant in thalamum. ⁸ Alii.
⁹ Instigator ad scelera. ¹⁰ Ulysses,
Aeolides, filius Aeolus, quam
ex Sisypho. Aeolus filio, gravidam
duxit Laertes: hinc sanguine cretus
Sisyphus vocatur ab Alace Ovid.
Mer. ¹¹ Concludit narratiun-
culam imprecatione debita poenae,
pro iniuria data. ¹² Facinora.
¹³ Redditae, reddite infamiae illius
facti, id est, ad aequalitatem poenae.
Alioqui instaurare propriè est, refi-
cere, atque renovare. ¹⁴ In fonte,
& quo Deos colui. — Proinollit vin-
dictam a pio & æquo. ¹⁵ Simili-
ter, ex altera parte. ¹⁶ Ad infe-
ros miserior. ¹⁷ Vi tempestatis huc
delatus. ¹⁸ Αἰνῶν δῆμος seu
μῦθος, Namque Elysii campi solens
suum, sua sidera norunt: infra.
¹⁹ Adire compellaris. ²⁰ Durare
hac verborum vicissitudine, dum al-
terum alter vicissim interrogat.
²¹ Ad sacra hæc Magica peragenda
concessum est spatium. ²² horarum.
Sacra incœpta sunt nocturno tempo-
re: sub ortum lucis mugit solum &
incœptum est iter: impensum est an-
temeritiam tempus trahenda
pervi. Iustrandis quinque regionibus
inferorum. Dido & Deiphobo
convincienda. Jam Sol (quem per-

Auroram quadrigis vectam accipio
cum illa proprie vehatur bigis, ut
l. 7. Aen.) trajecerat meridiem apud
superos mortales: ruit nox, inquit
Sibylla, vergente in occasum die,
properandum, ut tempore, quod
superest, fruamur ad colloquium
Anchisæ. ²³ Quibus invecata erat.
at Ex hoc loco colligit Macrobius l. 4.
Sat. c. 1. noctem civilem à meridie
incipere, quemadmodum civilis dies
à media nocte interdum computatur.
Civilis diei ratio, apud Romanos ita
semper habita fuit, ut media noctis
hora cum inciperet, finiretque me-
dia nox proxima. Athenienses vero
à Solis occasu ad Solem iterum oc-
cidentem diem computarunt Baby-
loniis ita vastantur, ut à Sole exor-
to, ad exortum eiusdem unum diem
dominarentur. Umbri verò unum &
eundem diem esse dicunt, à meridie
ad insequentem meridiem. Quod
quidem, inquit Varro, nimis absur-
dum est. ²⁴ In cursu quem facit
in æthere. ²⁵ Jam ultra medium
noctis erat apud Mortales. ²⁶ Con-
sum. ²⁷ Fortè. ²⁸ Concessum
eis apud inferos. ²⁹ Traxissent,
id est, diem aut tempus colloquendi
transigissent. Enallage temporis.
³⁰ Colloquia sc. ³¹ Viginti &
quatuor horas. ³² Urget Æneam
ad abundum. ³³ Allocuta est
Æneam.

Nox

Nox¹ ruit, Aenea; nos flendo² ducimus horas.
 3 Hic locus est, partis ubi se via⁴ findit in ambas: 540
 5 Dexterâ, quae⁶ Ditis magni sub moenia tendit:
 7 Hac iter⁸ Elysium nobis: at laeva malorum
 Exercet poenas, & ad⁹ inopia Tartara mittit
 10 D.iphobus contrâ: 11 Ne saevi, magna sacerdos:
 12 Discedam, 13 explebo¹⁴ numerum, reddarque te-
 nebris. 545
 15 I decus, i, nostrum; 16 melioribus utere fatis
 17 Tantum effatus, & in verbo vestigia torsit.
 18 Reipicit Aeneas subito. & sub rupe 19 sinistrâ
 Moenia lata videt, 20 triplici 21 circumdata 22 muro:
 Quae 23 rapidus 24 flammis 25 ambit torrentibus annis

1 Labitur, & aperit dies. Alloqui
 Nex ruere dicitur, cum imminet:
 ut 2. *Ed. Versitur interea caelum,*
 & ruit Oceano nox &c. 2 Absu-
 misimus 1 Διπτικῶν; bivium
 monstrat Aeneas, per quod iter sit ad
 Elysios campos, & Ditis profunda
 regna. 4 Dividit, id est, hic est
 bivium. 5 Sc. est Viarum par-
 titio. 6 Ad Plutonis regiam ver-
 git. 7 Per dextram. 8 In vel-
 ad Elysios campos. Elysium enim
 est beatarum animarum, quæ corpe-
 re exuti migrare dicuntur, domici-
 lium. Servius ἀπὸ τῆς λύσεως, id
 est, ἀsolutioneseu dissolutione cor-
 poris & animi, dictum existimat.
 Veteres Elysium campum in medio
 inferorum esse existimant. Philo-
 sophi eundem in insulis Fortunatis
 collocarunt. Reliquiae hīs campis
 vide apud Platonem in Gorgia.
 9 In quibus puniuntur impii. 10 Sc.
 locus est. 11 Ne nimium ex-
 candescas, doctissima vates Sibylla,
 quod colloquio tam longo vos mo-
 reat. Ter. *Ah, ne saevi tantopere*
 12 A vobis. 13 Minquam vestrum
 numerum; nam ex tribus remane-
 bant duo. Sic Servius. Nonnulli
 exponunt, complebo umbrarum, à
 quibus discessi, numerum. Alii,
 quod sanius mihi videtur, perficiam
 ac finiam tempus statutum purga-
 tioni animæ, & ad vitam revertar.
 Alii alias interpretationes adferunt,
 quæ à Servio peti possunt. Macro-
 bius l. 1. in Som. Sc. doctissime de

numerosum ratione disputans, hunc
 locum sic explicat. Constat (inquit)
 numerosum certam constitutamque
 rationem animas sociare corporibus.
 Hi numeri cum supersunt, perseverat
 corpus animari; cum vero de-
 ficiunt, mox arcana illa vis solutur;
 quæ societas ipsa constabat.
 Et hoc est quod fatum & fatalia
 vita tempora vocamus. Anima
 ergo ipsa non deficit, quippe quæ
 immortalis atque perpetua est; sed
 impletis numeris corpus fatiscit.
 Nec anima lassatur animando, sed
 officium suum deserit corpus, cum
 jam non possit animari. Hinc illud
 est ἀορίστῳ vasis; explebo nume-
 rum, reddarque tenebris. 14 In-
 tellige hoc ergo de numeris dena-
 riis, centenariis, aut millenariis ex
 Platonica doctrina, quibus exactis,
 purgantur animæ, & ad vitam re-
 vertuntur. 15 Vale & vive feliciter.
 Valedicendi formula. 16 Quam
 quibus ego usus sum. 17 Deipho-
 bus locus est solum hoc, & simul
 cum ultimo verbo avertit se ad dis-
 cedendum à nobis. 18 Transiit ad
 enarrationem poenarum, quas impii
 apud inferos dant, pro sui quisque
 delicti ratione. 19 Quæ erat in
 sinistra parte. 20 Na reis evadendi
 subesser occasio. 21 Inicta. 22 Velo-
 citer arripens. 23 Torrente flam-
 meo, flammis ætuantibus, ignes-
 centibus, concremantibus, Pyriphle-
 gethoone. 24 Circumfuit.

1 Tartareus 2 Phlegethon, 3 torquetque 4 sonantia saxa.
 5 Porta adversa ingens, 6 solidoque adamante columnae:
 7 Vis ut nulla 8 virum, non ipsi 9 excindere ferro
 10 Caelicolae valeant. Stat ferrea turris 11 ad auras:
 12 Tisiphoneque sedens, 13 pallâ 14 succincta 15 cruentâ,
 16 Vestibulum 17 exsomnis seryat noctesque diesque. 556
 18 Hinc exaudiri 19 gemitus, & 20 saeva sonare
 Verbera: 21 tùm 22 stridor ferri, tractaeque catenae.
 Constitit Aeneas, 23 strepitumque exterritus 24 hausit.
 Quae 25 scelerum 26 facies? ô virgo, effare: quibusve 560
 Urgentur poenis? Quis tantus 27 plangor ad auras?
 Tùm 28 vates sic orsa loqui: Dux inclute Teucrum,
 29 Nulli fas casto 30 sceleratum insistere 31 limen:
 Sed me, cùm 32 lucis 33 Hecate praefecit Avernis,
 Ipsa 34 Deum poenas docuit, 35 perque omnia duxit.
 36 Gnosius haec 37 Rhadamanthus habet 38 durissima
 regna, 566

1 In tartara tendens. 2 Fluvius
 3 Impellit. 4 Ex imperu. 5 Sc.
 off. 6 Sunt ex integro adamante,
 lapide pretiosissimo ac durissimo.
 A materia. 7 Robur. 8 Viro-
 rum fortium, id est, nulla vis hu-
 mana, Non enim ad sexum, sed ad
 virtutem refert. 9 Eas. 10 Divi
 cœlum incolentes. Amplificatio.
 11 In prodigiosa altitudine erecta.
 12 Furiarum infernalium maxima,
 à cadibus plestendis sic dicta: rimis
 enim utronem, & ceteris eadem
 significat. 13 Veste longa ad tex-
 tam usque defluente. 14 Quasi
 parata cum ad excubias, tùm ad su-
 mendum de sceleratis supplicia.
 Ab habitu & ornatu. 15 Sanguine
 excarnificatorum & sanie perfusa.
 Subindicat horrendam poenarum a-
 trocitatem. 16 Introitum: vel,
 locum ante ianuam domus vacuum,
 per quem de via aditus accessusque
 ad foresedium fit. Lege Macro-
 b. Sat. l. 7. c. 8. 17 Nihil dormiens,
 pervigil: nunquam enim ita quiesco
 sunt animo facinorosi, quin poena-
 rum metu ac scelerum conscientia
 angantur. 18 Ab hoc loco exau-
 diebantur. Enallage modi. 19 Dam-
 natorum. 20 Flagella, quibus in-
 facinorosos seryiunt Furix, sonabant.
 21 Insper. 22 Strepitus, sonus.
 Stridor proprie is sonus est, quem

funes nautici inter se collisi efficiunt.
 Ut i. Æn Exoritur clamorque vi-
 rum stridorque rudium. Ad alia
 tamen inde transfertur ut ad dentes,
 ferrum, & nervos, similiaque alia.
 21 Qui fiebat apud inferos. 22 Au-
 ribus accepit, id est, audivit.
 23 Ob quæ illic puniuntur: vel,
 scelerum, id est, sceleratorum ho-
 minum. 24 Species. 27 Lamen-
 tatio, sc. editur. 28 Sibylla.
 29 Nulli pio datum est intrare, sive
 ingredi, adeoque contueri, quæ in
 Tartaro gesta sunt. 30 Scelerato-
 rum. Continens pro re contenta:
 non enim ipse abyssi locus scelera-
 tus, sed flagitiosi, quibus refertus est.
 31 Tartari portam. Synecdoche.
 32 Sylvius. 33 Proserpina, Dea in-
 ferorum. Vide supra. 34 Q. 25 Dii
 exigunt à sceleratis. 35 Perduxit
 quæ omnia ad n.e, relatione sc ne-
 que enim duxit per omnia, cum
 nulli casto permittatur ingredi.
 36 Cretensis. à Gnosio, Crete urbe,
 ubi imperavit. 37 Radamanthus
 Crete, ut alii. Licet rex iustissimus,
 Jovis ex Europa filius, non tantum
 à Poësis, sed à Platone perhibetur
 quæstionem exercere apud inferos,
 crimina audire, cogere ad confessio-
 nem: lege Platonis Gorgiam, sub
 finem. 38 Quæ durissimas leges
 servant.

Castigatque, auditque dolos; ¹ subigitque ² fateri,
 Quae ³ quis apud superos, ⁴ furto laetatus ⁵ inani,
⁶ Distulit in ⁷ seram commissa ⁸ piacula mortem.
⁹ Continuo ¹⁰ fontes ¹¹ ultrix, ¹² accincta flagello ⁵⁷⁰
 Tisiphone ¹³ quatit ¹⁴ insultans, ¹⁵ torvosque ¹⁶ sinistra
¹⁷ Intentans anguis, vocat agmina laeva ¹⁸ sororum.
¹⁹ Tum ²⁰ demum ²¹ horrifono stridentes ²² cardine
²³ sacrae
²⁴ Panduntur portae. ²⁵ Cernis, ²⁶ custodia qualis
²⁷ Vestibulo sedeat? ²⁸ facies quae ²⁹ limina servet? ⁵⁷⁵
 Quinquaginta atris ³⁰ inmanis ³¹ hiatibus ³² Hydra
³³ Saevior intus habet sedem. ³⁴ Tum Tartarus ipse
 Bis ³⁵ patet in praecipitium tantum, tenditque sub ³⁷ um-
 bras,
 Quantus ad ³⁸ aetherium caeli ³⁹ suspectus Olympum.
⁴⁰ Hic ⁴¹ genus antiquum Terrae, ⁴² Titania pubes, ⁵⁸⁰
 Fulmine ⁴³ dejecti, fundo volvuntur in imo.

¹ Cogit. ² Torturam instituit.
 veritatis extorquendae causa. ³ A-
 liquis. ⁴ Crimine furtim sive
 clam admisso, sed. . . . Fru-
 tra celato: apud inferos enim nihil
 potest latere, ubi per tot conspectos
 delatores, testes, quæstio à severissi-
 mis iudicibus habetur. ⁶ Fateri,
 aut piare. ⁷ Ultimam, postquam
 expiationi scelerum nullus reliquus
 est locus aut tempus. ⁸ Scelera,
 raudes, flagitia admissa, neque in
 vivis expiata, sed piaculo, id est,
 purgatione digna. ⁹ Illico, ut
 illuc pervenerint. ¹⁰ Nocentes.
¹¹ Scelerum. ¹² Preparata ad
 iudicandum. ¹³ Pulsat, ferit.
¹⁴ His. ¹⁵ Terribiles. ¹⁶ Nam
 lestra quatit flagellum. ¹⁷ Mi-
 titans anguis se verberaturam.
 sic. ¹⁸ Aen. ¹⁹ Presentemque viris in-
 centant omnia mortem. ²⁰ Mo-
 x & Alectus, Senec. Herc. Fu-
 ent. agmen horrendum anguibus
 Megara ducat: quas ab impetu, fu-
 ore & audacitate supplex agmina
 vocat. ²¹ Ante, illis propius
 rogressis, horrendi carceris faciem
 ummatini describit. ²² Tunc
 andem, post verbera, ait, mittun-
 tur ad supplicium ætæ ætæ, avertit
 byssi portis. ²³ Horribiliter so-
 nant. ²⁴ Ferro cuspidentia ian-
 tuam, quasi corde janux. ²⁵ Dire-
 ctæque execrandæ, per quas in aby-

sum barathri Tartarei ad pœnas æ-
 ternas demeruntur damnari. ²⁶ A-
 periantur. ²⁷ Vergit Sibylla digito
 monstrare cum præsentem, ut atten-
 tior sit Aeneas. ²⁸ Quam terribi-
 lis cultos, Actiæ. Alioqui pro ipso
 loco, in quo quis custoditur id est pro
 ipso carcere accipitur. ²⁹ In introitu.
³⁰ Tisiphonem intelligit, quam pau-
 lo ante v. 575. ante vestibulum pal-
 lida cruentâ succinctâ, sedes sinxit.
³¹ Portas Synecdoche. ³² Terri-
 bilis. ³³ Aperitur faucium, ca-
 pitibus. ³⁴ Bellua Leroxa. Pro-
 prie hydra est serpens aquaticus.
³⁵ Quam illa, quæ limina servat,
 Tisiphone. ³⁶ Insuper ipse locus
 profundissimus inferni. ³⁷ Apparet
 in profundum tantum. ³⁸ Toros
 τὸν τῶν ἑνὸς ἑνὸς ἑνὸς ἑνὸς
 γυναικ. ³⁹ Infernales. ⁴⁰ Ad
 summum ætherem extensum. ⁴¹ Sur-
 sum aspectus est. ⁴² In imo Tar-
 tari barathro. ⁴³ Tityus, Typhoeus
 & Titanis filii, qui Saturnum regno
 pellere, ut patrem restituerent, pri-
 mo conabantur, mox & Iovem, à
 quo victi ad Tartara detracti sunt.
⁴⁴ Gigantes, & omnes monstro-
 rum magnitudinis homines antiqui Terræ
 progenies dicebant: ut & eos, quo-
 rum obscura erat familia. ⁴⁵ A lo-
 ve, contra quem bellum movebant.

Hic

Hic & ¹ Aloïdas ² geminos ³ inmania ⁴ vidi
 Corpora : ⁵ qui manibus magnum ⁶ rescindere caelum
⁷ Adgressi , ⁸ superisque Jovem detrudere regnis.
 Vidi & ⁹ crudeles dantem ¹⁰ Salmonea poenas , ¹⁸⁵
 Dùm ¹¹ flammâs Jovis & ¹² sonitus imitatur Olympi.
¹³ Quatuor hic investus equis . & ¹⁴ lampada quassans ,
 Per ¹⁵ Grajûm populos , mediaeque per Elidis ¹⁶ urbem
 Ibat ¹⁷ ovans , divûmque sibi posebat ¹⁸ honorem :
 Demens ! qui ¹⁹ nimbos , & ²⁰ non imitabile fulmen , ¹⁹⁰
²¹ Aere & ²² cornipedum pulsu ²³ simulârat equorum.
 At ²⁴ pater omnipotens densa inter nubila telum
 Contorsit , (non ²⁵ ille faces , nec ²⁶ fumea taedis
 Lumina) ²⁷ praecipitemque inmani turbine adegit.
 Nec non & ²⁸ Tityon , ²⁹ Terrae ³⁰ omniparentis alum-
 num , ¹⁹⁵
 Cernere ³¹ erat : per ³² tota novem ³³ cui jugera corpus
³⁴ Porrigitur : ³⁵ rostroque inmanis voltur ³⁶ obunco
³⁷ Inmortale jecur ³⁸ tundens , ³⁹ fecundaque poenis

¹ Othôn & Ephialten purtivos
 Alcei filios , vere Neptuni ex Iphi-
 media . ² Gemellos fratres , uno
 partu editos . ³ Maxima : nam
 nono xrisis suæ anno unas novem
 fones , totidem cubitos late fuisse
 traduntur . Ac tum Diis bellum se
 illatus minari cœperunt . ⁴ Ego
 Sihylla . & Addit poenarum causam .
⁵ Subvertere . ⁶ Sc. sunt . ⁷ Cr-
 udelissimus . ⁸ Sexas , vel crudeli-
 tatis suæ . ⁹ Regem Elidis , qui
 per pontem aethœum quadrigis ve-
 latus & facem jaculatus , rostru &
 fulmen imitaturus : ipse verò fulmi-
 ne à Jove ad inferos derubarus est .
¹⁰ Fulmen . ¹¹ Tonitrua , quæ
 Jupiter demisit ab Olympo sive coe-
 lo . id est , dùm in eâ affectatione
 maor apud inferos . ¹² Quadrigis
 aut curru quadrijugo . ¹³ Facem
 ardentem , loco fulminis , frequenter
 concutens , torquens . ¹⁴ Grai-
 um corus . ¹⁵ Pisani : in quâ
 ipse Jupiter præcipue colebatur .
¹⁶ Exultans , iactabundus , ut in
 triumpho seu ovatione & letus quod
 Jovis fulmen mentiretur Jovem se
 esse dicens . ¹⁷ Religionem &
 pietatem , id est , colere volebat ut Deus ,
 ob fulmen & tonitrua . ¹⁸ Nubes
 ventosâs . ¹⁹ Quod imitari non
 icet . ²⁰ Ponte xroo . ²¹ Habea-

rum corneos , id est , duros & fer-
 reos pedes . ²² Finxerat & imi-
 ratus erat . ²³ Jupiter . ²⁴ Jupiter
 non adegit in Salmonea . ut Sal-
 moneus faces pro fulgure . ²⁵ Fu-
 mosa , quæ fient ex taedis . ²⁶ Fum-
 præcipitantem cadentem circumvo-
 lutione terribili & vehementi . Turbi
 propriè ventus est , qui cum fracore
 obvia quæque proficernit . ²⁷ Jo-
 vis filium ex Flarâ , filij Orchome-
 ni , quam à se compressam , ab ira
 & zelotypia Juonis in terra occu-
 tavit : hinc terræ alumpum dictum .
 Hic cum Laonam de stupro appella-
 ret , ab a polline sagittis transixit
 has apud inferos dat poenas libidi-
 nis , cuius sedes jecur . ²⁸ Quem
 terra . omnium parens , nutrierat .
²⁹ Al. omnipotens . ³⁰ Daba-
 tur , licebat . ³¹ Integra . ³² Ti-
 tyo . ³³ Exporrigitur , extendi-
 tur . ³⁴ Er cui vultus , &c .
³⁵ Valde unco & incurvo . ³⁶ In-
 consumptibile & semper durans ,
 quod nunquam absumitur . Excesum
 enim continuò in poenam renasce-
 tur . ³⁷ Ita Homerus Odysl. 11.
 Εργε θυμῶν . Sunt quibus præpla-
 cet tundens , id est , rostro impe-
 tens . ³⁸ Ad poenas indies renas-
 centia .

Vilce-

Viscera, ¹ rimaturque epulis, habitatque sub ² alto
Pectore: ³ nec ⁴ fibris ⁵ requies datur ulla renatis. 600
Quid memorem ⁶ Lapithas, ⁷ Ixiona, ⁸ Pirithoum-
que?

Quos super atra flix ⁹ jam jam labfura, cadentique
Inminet ¹⁰ adfimilis: lucent ¹¹ genialibus altis

¹² Aurea fulcra ¹³ toris, epulaeque ante ¹⁴ ora paratae

¹⁵ Regifico luxu. ¹⁶ Furiarum maxima juxta 605

¹⁷ Adcubat, & ¹⁸ manibus prohfet contingere ¹⁹ men-
fas:

²⁰ Exfurgitque ²¹ facem attollens, atque ²² intonat ore,

²³ Hic, quibus ²⁴ invifi ²⁵ fratres, dum vita manebat,

¹ Et per rimas aperit ad habendas
epulas: *vel*, rimando depafcitur:
ut, Rimantur *prata* (*Ayllri*, Georg.
I. v. 188. ² Profundo. ³ Om-
nia autem, quæ de inferis finguntur,
effe in hac vitâ *μυθολογίας* Lucre-
tius l. 1. & Macrobius in l. 1. So-
mn. Scip. c. 10. quos legere erit o-
peræ pretium. ⁴ Extremitatibus
secoris. *Fibra* funt omnium extre-
mitates rerum. Unde iecoris, pul-
monis, cordis, & cuiuscunque vifce-
ris extremæ partes *fibra* vocantur.
⁵ Quia, ut primum renatæ funt,
abfumentur a vulture. ⁶ Thef-
falix populos barbaris & feroces,
qui ob ebrietatem dampnati funt:
quorum principes numerantur,
Dryas, Pirithois, Cæneus, Eraxius,
Polyphemus, & alii alique. Pindum
& Orhrya montes incolentes. ⁷ Fi-
lium Phlegæ (alii tamen Jovis fi-
lium faciunt) luxuriosum & ambitio-
fum. Huic Junoni de fupro inter-
pellanti, nubes à Jove fubjecta fuit,
ex qua Centaurus genuiffe dicitur.
Ratus tamen cum Junone fe con-
fueffe, rei turpitudinem celare non
potuit, fed apud quofvis lætatione
eblatieravit: quod ægre ferens
Jupiter cum ad inferos detruxit,
toræque perpetuo currentialligarum
improbitas pœnas dare voluit.
Unde Ovid *Voluitur Ixion, & fe*
fequiturque fugitque. ⁸ Ixionis
& Diz filium: qui cum acerbiffimo
amicitiæ vinculo cum Thefen con-
jungeretur, eundem ad inferos ad
rapiendam Proferpream comitatus

fuiffe dicitur: is vim facere aggreffus
primo impetu à Cerberis interfectus
fuit. ⁹ De nuptio in nomen
tum. ¹⁰ Valde fimilis. ¹¹ In
quibus geniu indulgere feu læte vi-
vere folebant. ¹² Aurata men-
farum fumentacula. ¹³ Dif-
cubitoiis. ¹⁴ Tantali. Perunt
hunc, cum forte quodam die Dii
aliquot cum invifuri accessiffent,
nihilque apponeret. Pelopem filium,
adhuc uetum, in partes diderip-
tum coxisse. Diiſque comedendum
appofuiſſe. Quam impietatem indig-
niſſime ferentes Dii, Pelope in vi-
tam revocari, reſtitutoque illi cheu-
nen humero, Tantalum ad inferos
detruxerunt. ¹⁵ Superfluo &
magnifico apparatu à rege facta.
¹⁶ Tiſiphone. ¹⁷ Jacet. *Ac-
cubare & accumbere*, proprie jace-
re eit ad ſuſcipiendum cibum. Sole-
bant enim veteres in toris menſas
ſternere, quibus accumbebant.
¹⁸ Tantalii. ¹⁹ Percula appo-
ſita. ²⁰ Quoties tentare cona-
tur. ²¹ Quam illi incurere
conatur. ²² Increpat horrenda
voce, ut accubentem ab oculis
abſterſeat. ²³ *Ac deſinentur ac*
torquentur, prout meruere: vel
includi exſpectant pœnas, ut mox
ſequitur. ²⁴ *Ac crant.* ²⁵ Ab
impietate frattum contra fratres,
quorum gratia, id eit, concordia,
Ovidio teſte, rara eſt. Generationem
loquitur de Egeocle & Polydice, A-
tæo & Thyefte, Danao & Egypto.

¹ Pulsatusve parens, & fraus innexa ² clientī;
 Aut qui ³ divitiis ⁴ soli incubuere repertis, 610
 Nec partem posuere ⁵ suis, quae maxima turba est:
 Quique ob ⁶ adulterium ⁷ caesi: quique arma secuti
⁸ In pia, ⁹ nec veriti dominorum fallere dextras,
 Inclusi poenam expectant. Ne quare doceri
¹⁰ Quam poenam, aut quae ¹¹ forma viros, fortuna-
 ve merfit. 615
 Saxum ingens ¹² volvuat, alii, ¹³ radiisque rotarum
¹⁴ Districti pendēt: ¹⁵ sedet, ¹⁶ aeternumque ¹⁷ se-
 debit,
 Infelix Theseus: ¹⁸ Phlegyasque miserrimus ¹⁹ omnis
 Admonet, & magnā ²⁰ testatur voce per umbras:
 Discite iustitiam moniti, & non ²¹ temnere divos. 620
²² Vendidit ²³ hic ²⁴ auro patriam, ²⁵ dominumque po-
 tentem

¹ Verberatus manibus. ² De-
 mestico se colenti. Notat patrono-
 rum in clientes perfidiam. ³ A-
 varos taxat, a quibus nulli bene fit.
 Mufusmodi erudire perstringit Ho-
 rat' l. 2. Ep. 1. ⁴ Solis. Hy-
 pallage. Avari enim neque sibi, ne-
 que aliis beneficiis possunt, adeo
 habendi amor eos torquet. ⁵ Ne-
 cessariis. ⁶ Ut Aegyptus, qui
 commisit adulterium cum Clytem-
 nestra, Agamemnonis uxore. Orestis
 matre. ⁷ Sc. sua. ⁸ Civilia,
 vel contra patriam, vel impie de-
 ficientes a suis, hostium arma se-
 cuti sunt. ⁹ Servi, qui proditi-
 detunt: aut fidei (cuius symbolum
 dextra) sefellunt domini. ¹⁰ Sc.
 expectant. ¹¹ Species malo-
 rum. ¹² Ut Sisyphus, qui sa-
 xum maximum volvere cogitur in
 montis cuiusdam verticem, quod
 cum ad summum penè extulerit,
 repente deorsum delabitur. ¹³ Lig-
 nis, inter arcumferentiam & axem,
 ab axe in morem radiorum proce-
 dentibus. ¹⁴ Diversi patribus
 adstricti, ut Ixion. ¹⁵ Theseus
 quidem Pirithoi comes descenderat
 rapturus Proserpinam, ubi comite
 caeso, Iuse manebat captivus: sed ab
 Hercule avulsus fuit a petra, unde
 assurgere non poterat, atque adeo
 ab inferis reversus est, ut supra hoc

lib. Jam autem post fatum, dam-
 natur, ut in aeternum sedeat eidem
 affixus ignescenti petrae. ¹⁶ In
 aeternum. ¹⁷ Apud inferos.
¹⁸ Est autem duplex sensus huius
 particulae: nampotest esse Nomina-
 tivus Singularis & Accusativus Plu-
 ralis. Fuit enim Phlegyas rex
 Thessalix, pater Ixionis & Coronidis,
 ex qua Apollo Aesculapium ge-
 nuit; unde iratus Phlegyas Delphi-
 cum templum Apollinis incendit;
 qua propter damnatus dicitur Item
 Phlegia sunt populi Thessalix.
¹⁹ Damnatos. ²⁰ Testimonio suo
 inter damnatos affirmat, iustitiam
 colendam esse, Divosque verendos.
²¹ Contemnere. Simplex pro Com-
 posito. ²² Laethemem hic innui
 voluit, qui Olynthum Philippo ven-
 didit, nec non Curionem, qui Ro-
 mam Julio Caesari. ²³ Quidam ex
 damnatis. ²⁴ Perstringit patrie
 proditores, qui accepta ab hoste pec-
 unia, ab a quo & pio transversa
 aguntur. Notum est Jugurthae res-
 pondium de inexplibili Romanorum
 avaritia. *Urben ipsam venalem esse,
 si emptorem invenerit.* ²⁵ Tyran-
 nu patrie intulit. Caesarem Dicta-
 torem hic notari voluit, qui ami-
 corum auxilio, quos nullo auro
 corruerat, ad Monarchiam, eversa
 libertate, pervenit.

Inposuit, ¹fixit leges pretio atque ²refixit.

³Hic thalamum invalit ⁴natae ⁵veritosque hymenaeos.

⁶Ausi omnes inmane nefas, ⁷ausoque potiti.

⁸Non, ⁹mihi ¹⁰si linguae centum sint, oraque centum,

625

¹¹Ferrea vox, omnes scelerum comprehendere ¹²formas;
Omnia poenarum ¹³percurrere nomina possim.

Haec ubi dicta dedit ¹⁴Phoebi longaeva sacerdos:

Sed jam age, ¹⁵cape viam, & susceptum ¹⁶perfice
¹⁷munus:

629

¹⁸Acceleremus, ait. ¹⁹Cyclopus ²⁰educta ²¹caminis
Moenia conspicio, atque ²²adverso fornice portas.

Haec ubi nos ²³praecepta jubent deponere ²⁴dona.

²⁵Dixerat, & pariter, gressi per ²⁶opaca viarum,
Corripiunt spatium medium, ²⁷foribusque propinquant.

²⁸Occupat Aeneas aditum, corpusque ²⁹recenti ³⁰Spargit aqua, ramumque adverso in limine figit.

635

¹ Hic sive alius sanxit, condidit. Metaphora. Alludit ad morem Romanorum: quia solebant leges incidi tabulis aereis, & huius in pariete, omnibusque ad legendum exponi. ² Eisdem hanc conditas rursus per avaritiam abrojavit ac mutavit. Cic. phil. 12. Num figentur rursus haec tabulae, quas vos decrevis vestris rexitis? ³ Aias, ut Thyestes, qui ex Pelopea filia Aegisthum, adulterum Clytemnestrae, genuit, & Cinyras, qui ex Myrrha filia Adonin procreavit. ⁴ Filix lux. ⁵ Nuptias veritas, Metonymia. Nuptiarum enim Deus est Hymeneus. ⁶ Sc. sunt. ⁷ Impio conatu ac libidine. ⁸ Οὐδὲ μοι δῖκα μὲν γλωσσῶν, δῖκα δὲ σώματι αἶν, Φωνὴ δὲ ἑρμηνεύει, χαλκίον δὲ μοι ἦτορ ἐνείη. Iliad 2. Vide Macrob. Sat. 1. c. 7. & 1. 6. c. 1. Sic Georg. 2. Non ego cuncta meis amplecti versibus opto. Non mihi si lingua centum. &c. Hoc autem poetis solenne esse, & eos tot linguas optare solitos, affirmat Persius Sat. 5. Vatis hic mos est, centum sibi poscere voces, Centum ora, & linguas optare in carmina centum. ⁹ Sibyllae. ¹⁰ Tamerli. ¹¹ Infrangibilis. ¹² Species. ¹³ Celeriter pertractare genera & species. ¹⁴ Sibylla, quae diu vixit. Enumeratis Tarsari po-

nis, horratur Eneam, ut Proserpinam aurei rami donum reddat, antequam longius progrediantur. ¹⁵ Perge, progredere. ¹⁶ Aureum ramum redde Proserpinæ; mox, perferre munere Dive. ¹⁷ Officium. ¹⁸ Properemus ad patrem tuum. ¹⁹ Ministrorum Vulcani, Iovi fulmina fabricantium. Inter eos praecipui Brontes, Steropes & Pyraemon. ²⁰ Moenia in altum ducta una cum caminis veluti Cyclopus opera, inquit interpretes. Non placent. Dixerim potius, Moenia ferrea in Cyclopus fornacibus fabricata: quia supra. Stat ferrea turris ad auras: & quia omnia magnae molis opera, moenia praecipue Cyclopus credebantur, Mania magna vides manibus fabricata Cyclopus. ²¹ In fornacibus. ²² In arcu seu circumferentia ex adverso stante, id est, video regiam Plutonis. Fornix est arcus in aedificiis, & quodcumque opus concameratum. Ponitur & pro lupanari seu meretricia sella. ²³ Institutiones Deorum. ²⁴ Ramum aureum. ²⁵ Sibylla. ²⁶ Opacitates. ²⁷ Ad fores portarum. ²⁸ Ingitur viriliter, ne praeveniatur. ²⁹ Semper fluenti. ³⁰ & religiosum se ostendat, & religioni satisfiat, non quoad pollutus ullo vel aspectu, vel tactu esset.

His

His demum ¹ exactis, ² perfecto munere ³ divae;
 Devenere ⁴ locos ⁵ laetos, & amoena ⁶ vireta
⁷ Fortunatorum nemorum, sedesque ⁸ beatas.
⁹ Largior hic campos ¹⁰ aether & lumine ¹¹ vestit 640
¹² Purpureo; solemque ¹³ suum, ¹⁴ sua ¹⁵ sidera norunt.
¹⁶ Pars in ¹⁷ gramineis exercent membra ¹⁸ palaestris;
 Contendunt ludo, & fulvâ luctantur ¹⁸ arenâ:
 Pars ¹⁹ pedibus plaudunt choreas, & ²⁰ carmina dicunt.
 Nec non ²¹ Threicius ²² longa cum veste ²³ sacerdos 645
²⁴ Obloquitur numeris ²⁴ septem ²⁵ discrimina vocum:
²⁶ Jamq; ²⁷ eadem digitis, jam pectine pulsât ²⁸ eburno,
 Hic genus ²⁹ antiquum Teucris, pulcherrima ³⁰ proles,
 Magnanimi heroës, nati ³¹ melioribus ³² annis, 650
³³ Ilusque, ³⁴ Assaracusque, & Trojae Dardanus au-
 ctor.

Arma ³⁵ procul, currusque virum ³⁶ miratur inanis.
 Stant ³⁷ terra defixae ³⁸ hastae, passimque ³⁹ soluti
 Per campos ⁴⁰ pascuntur equi. ⁴¹ Quae gratia ⁴² currum
 Armorumque fuit ⁴³ vivis, quae cura ⁴⁴ nitentis

¹ Peractis. ² Perfectis reddenda rami ceremoniis. ³ Proserpinae. ⁴ Sc ad, vel in. ⁵ Elysium (c. beatarum animarum domicilium). ⁶ Virentium, ut arborum & herbarum, nativa loca. ⁷ In quibus sunt fortunati seu beati. Alludit ad insulas Fortunatas, in quibus Elysium statuunt nonnulli, ut & alii in Hispania Bética. ⁸ In quibus beatorum animae quiescunt. ⁹ Et purior quam in orbe nostro. Pluto apud Claudianum; sunt altera nobis sidera, sunt orbis alii, lumenque videbis Purius, Elysiosque magis mirabere campos, &c. lib. 2. de raptu Proserp. Plutarch. & alii. ¹⁰ Splendor coelestis. ¹¹ Circumfulget. ¹² Pulchro, rurilo. ¹³ Tanquam in alio mundo, & a nostro hoc diverso. ¹⁴ Propria & convenientia. ¹⁵ Cum apud inferos atris tenebris omnia horreant. ¹⁶ Nonnulli beatorum spirituum. ¹⁷ Luctationibus in gramine. ¹⁸ In arena. ¹⁹ Plaudendo pedibus choreas ducunt. ²⁰ Choreis apta. ²¹ Orpheus Thracius. Oeax & Calliopes filius, a qua tam egregie citharam sonare

didicit, ut saxa & feras commovisset dicatur. ²² Apparens cum habitu citharacidi. ²³ Pulsans pariter & cantans musica proportionem facit. ²⁴ Digiti cum voce locuti. Tib. ²⁵ Lyra à Mercurio inventa habuit. ²⁶ Nervos, addidit Pythagoras octavum, nomen Terpander, vel Apollo. ²⁷ Septem chordarum. ²⁸ Sinistram chordeas pulsat digitis; dextra pectine vel plectro, h. e. intus canit & sonis. ²⁹ Discrimina. ³⁰ Ex chore facto. ³¹ Nobile à Teucro deductum. ³² Progenies. ³³ Felicitioribus, quam qui Laomedonti contigerant & Priamo. ³⁴ Temporibus. ³⁵ Aeneas proavus, qui regiam urbem de se Ilium vocavit. ³⁶ Rex item Troianus, huius Trois, pater Carvius, & Anchise avus. ³⁷ Sc. obiecta. ³⁸ Cernit Aeneas. ³⁹ In terra. ⁴⁰ Sc. imanes. ⁴¹ Liberi & vagantes. ⁴² Pascenium similes erant. ⁴³ Studia quippe & affectus etiam hinc cum mortuis transire credebat antiquitas sua: cura non ipsa in morte relinquunt. Cael. l. 10. c. 9. ⁴⁴ Curram. ⁴⁵ Dum viverent. ⁴⁶ Bene curatos.

1 Pascere equos, eadem sequitur 4 tellure repostos. 65,
 3 Conspicit, ecce, alios 4 dextra, laevaue per herbana
 5 Vescentes, laetumque 6 choro 7 Paena 8 canentis,
 Inter 9 odoratum lauri nemus: 10 undè 11 supernè
 12 Plurimus 13 Eridani per silvam volvitur amnis.
 Hic 14 manus, 15 ob patriam pugnando volnera passi;
 16 Quique sacerdotes casti, dum vita manebat, 66
 Quique 17 pii vates, & 18 Phoebæ digna locuti,
 19 Inventas aut qui vitam 20 excoluere per artis,
 Quique 21 sui memores alios fecere 22 merendo:
 Omnibus his 23 niveâ cinguntur tempora 24 vittâ. 66
 Quos 25 circumfusus sic est adfata Sibylla:
 26 Musæum 27 ante omnis: 28 medium nam plurima
 29 turba

Hunc habet, atque humeris 30 exstantem 31 suspicit
 altris:

Dicite, felices animæ, tuque, optime 32 vates;
 Quæ regio Anchisen, quis habet locus? illius 33 ergo 67
 Venimus, & magnos 34 Erebi 35 tranavimus amnis.
 Atque 36 huic responsum paucis ita reddidit 37 heros:

1 Pascendi. 2 Sub terra repo-
 sitos & constitutos, id est, apud in-
 feros. 3 Aeneas. 4 Id est,
 utrinque. 5 Discumbentes. 6 In
 choro & cætu læto. 7 Apollini
 sacrum hymnum, qui victorialis ca-
 nitur a ducibus iam post bellum,
 & parva victoria Namque & alter
 Pæan, quem Marti ante congressum
 canebant. 8 Carmine laudantes.
 9 Odoriferum, quod ex se odorem
 latè spirat. 10 De quo nemore.
 11 Ad superos. 12 Ingens quip-
 pe qui triginta annibus augeatur.
 13 Padus fluvius. 14 Exeritus
 seu multi viri. 15 Pro salute pa-
 triæ. Respicit ad L. Junium Brutum,
 tyrannidis regis vindictorem (de
 quo & alius vile Liv. ab V. 17)
 Curium, utrumque Decium. Coclite-
 rem Scævola Horatius, nolum
 Atheniensem regem. Philenos tra-
 zes, & innumerabiles alios magna-
 nimos cives, qui fortiter pugnando
 pro patria ceciderunt. 16 Et hi
 qui fuerunt sacerdotes nullo incestu
 polluti, nullis adulteriis infames,
 sed puri tam animo, tam corpore,
 dum vivebant. 17 Deorum cultor-
 es: ut ab impiis, & qui mendaci

spiritu afflantur. eos discriminet.
 18 Vera, quæ Apollinem decebant,
 siveque Apollo inspirasse censeatur.
 19 Rerum inventores. 20 Ornave-
 runt. 21 Grato in se animo, id
 est, quicunque de aliis benè meriti
 sunt, sic ut sui memoriam relique-
 rint post mortem. 22 Beneficia
 conferendo. Q. d. qui suis meritis
 sui memoriam reliquerunt. 23 Sex-
 tis candidissimis, insigni castitatis.
 virtutis & divinitatis. 24 Circa
 se collectos, sc. civitatis gratia:
 nam novum erat illic viva corpora
 conspiciere. Metaphora ab inanimato
 ad animatum. 25 Theologum,
 Orphei discipulum. 26 Imprimis.
 27 Ut principem. 28 Varum & sa-
 cerdotum. 29 Eminentem. A cor-
 poris proceritate. 30 Admiratur.
 31 Musæ, 32 Causa, gratia, id
 est, propter illam vim nominis ha-
 bet hæc particula, cum genitivo
 constructa, significat quod Græcis
 λέγουσιν, 33 Inferni, inferorum.
 Exaggerat causam itineris à difficul-
 tate & periculis. 34 Traiecitimus,
 transivimus. 35 Sibyllæ. 36 Mu-
 sæus heroica virtute præditus.

Nulli

Nulli certa ² domus. Lucis habitamus ³ opacis,
⁴ Riparumque toros & prata ⁵ recentia rivis
 Incolimus. ⁶ Sed vos, si fert ita corde voluntas, 675
⁷ Hoc superate jugum; & ⁸ facili jam tramite sistam.
⁹ Dixit, & ante ¹⁰ tulit gressum, camposque nitentis
 Desuper ostentat: dein summa ¹¹ cacumina linquunt.

At pater Anchises, ¹² penitus convalle virenti
¹³ Inclusas animas, superumque ¹⁴ ad lumen ituras, 680
¹⁵ Lustrabat studio recolens, omnemque ¹⁶ suorum
 Forte recenserebat numerum, carosque ¹⁷ nepotes,
¹⁸ Fataque, ¹⁹ Fortunasque virum, ²⁰ moresque, ²¹ ma-
 nusque.

²² Isque ubi ²³ tendentem adversum per gramina vidit
 Aenean, ²⁴ alacris ²⁵ palmas utrasque ²⁶ tetendit: 685
²⁷ Effusaeque ²⁸ genis lacrimae; & ²⁹ vox excidit ³⁰ ore:
 Venisti ³¹ tandem, tuaque ³² spectata ³³ parenti
 Vicit ³⁴ iter ³⁵ durum pietas? ³⁶ datur ora tueri,
 Nate, tua; & notas audire & reddere voces? 689
 Sic equidem ³⁷ ducebam animo, rebarque ³⁸ futurum,

1 Sc. nostrum. Anima enim à corpore secreta non terminatur, nec includi aut coerceri potest, quippe substantia incorporea. Herum tamen animæ in lucis colitæ. 2 Quam solam habitare debeamus. 3 Densiss, propter arborum umbras. 4 Herbas intertas (à quibus lecti feri appellantur) quæ sunt in ripis. 5 Virentia propter irrigationem ex rivis, id est, quæ recentibus rivis perpetuam voluptatem ammittuntque pariant. 6 Transit ad id, quod interrogationis pars præcipua, sc. velle se Anchisen alloqui. Hunc igitur illis monstrat, ut edocti de habitationis ratione eo potiantur. 7 Aggredite hanc patrem montis circa verticem eius. Ad eundem nodum. Superare montes, pro ascendere sive transcendere dicimus: Superare animas & flumina, pro transire. 8 Constitit vos jam viâ, quâ transiretis aut transmittamini facili transitu, id est, mox apparere faciam Anchisen. 9 Musæus. 10 Preiit. 11 Montis. 12 Fensitatus. 13 Separatas à multitudined cetera, ut possent distinctè illustrari animæ in vitam hanc reditu.

12. & facilius agnosci. 14 Al. lumen. 15 Inspiciebant studiose in memoriam revocans, mente tractans eas. 16 A se oriturorum, id est, posterorum suorum. 17 Posteror. 18 Et fatalem posterorum suorum successum. 19 Opes, gloriam, triumphos, imperium, victorum. 20 Virtutem, pacis studia & iura. 21 Res bello gestas aut gerendas. 22 Anchises. 23 Ex adverso se patrem ejus petentem. 24 Litus. 25 Manus. Synecdoche. A signis paterni affectus erga filium. 26 Extulit, expandit ad cælum, Diis gratias agens, quod ad se filium venire permisissent. 27 Affectu & gaudio. 28 Palpebris Anchise. 29 Oratio sequens elapsa est, ut senti. 30 Anchise. 31 Post longos errores, & varia discrimina rerum. 32 Probata & cognita. Quæ translatio est à probationibus operum, vel ab auro. 33 Mihi, præcipue, dum eum humeris suis extulerat in ceo Troiano. 34 Ad inferos. 35 Difficile. 36 Concediturne mihi? 37 Opinabar te sic facturum. 38 Ut me vias.

Tempora dinumerans: nec me mea cura fefellit.
 Quas ego te terras, & quanta per aequora vectum
 Accipio! quantis jactatum, nate, periculis!
 Quàm metui, ne quid Libyae tibi regna nocerent!
 Ille autem: Tua me, genitor, tua tristis imago,
 Saepius occurrens, haec limina tendere adegit.
 Stant Sale Tyrreno classes: da jungere dextram,
 Da, genitor; teque amplexu ne subtrahe nostro.
 Sic memorans largo fletu simul ora rigabat.
 Ter conatus ibi collo dare brachia circum: 700
 Ter frustra comprehensa manus effugit imago,
 Par levibus ventis, volucrique simillima somno,
 Interea videt Aeneas in valle reducta
 Seclusum nemus, & virgulta sonantia silvis,
 Lethaeumque, domos placidas qui praenatat,
 amnem. 705
 Hunc circum innumerae gentes, populi que volabant.
 Ac veluri in pratis, ubi apes aestate serenâ
 Floribus infidunt variis, & candida circum
 Lilia funduntur: strepit omnis murmure campus.

1 Disquirens quanto tempore opus sit ad hanc profectionem. 2 Deūderium & spes, cuius cura semper est comes. 3 Regiones. 4 Propter odium doloseque Junonis & amoris Didonis: unde fieri posset, ut Italix suae obliuisceretur. 5 Carthaginis. Contineas pro contento. 6 Lib. 4. Me patris Anchisae quoties humentibus umbris Nox operit terras, quoties astra ignea surgunt, Admonet in somnis. 7 turbida terret imago: & lib. 5. Distis tamen ante infernas accede domos. 8 Aeterna per alia congressus pete, nate, meos. 9 Mixta, propter timorem quem habuisti, ne quid Libyae tibi regna nocerent. 10 In somnis. 11 Ad huc limina regni beatorum. 12 similit. 13 In mari. 14. 12 A Tyrreno deo minaro. 13 Nostrae. 14 Ex amplexu, id est, dum te amplecti conor. 15 Aufert. 16 Loquens Aeneas. 17 Simul large fiebat. 18 Τῆς μὲν ἰσχυρῆς ἔχον, ἄλλαν δὲ με θυμὸς ἄνωγος, Τῆς δὲ μοι ἐκ χειρὸς σκῆψις ἔκλειον ἢ καὶ οὐσίῳ Ἐπτατο. Odyss. 11. 19 Aeneas conatus est eo tempore. 20 Circumdare. Tive-

sis. 21 Quia retineri non potuit. 22 Comprehenso. 23 Aeneas comprehendit. 24 Citò volanti. 25 Dum talia moliretur. 26 Recedente, in recessum remora, in qua quis a ventis & iniuriis caeli tutus esse queat. Sic Horat. Od. 2. Epyd. Aut in reducta valle mugientium Propebat errantes greges. 27 Sejunctum a frequentia eorum, qui Elysiū incolabant. 28 Amnem oblivionis, ad quem properabant animae redire ad corpora, qui potus, animis rerum omnium, quae in vita priore atque sunt, in lucis oblivionem, λήθην: ut mox. 29 Elyfios campos, sedes beatas. 30 Praetereit. 31 Amnem. 32 Innumerarum gentium & populorum animae. 33 Quemadmodum omnis campus strepit. 34 Agris, ex quibus fenum percipitur, pascuunt. 35 Dum tempus æstivum est serenum. 36 Insident, vel exsurgentes. 37 Variorum colorum. 38 Circumfunduntur. Imetis. 39 Flores omnis generis. Species pro genere. 40 Vel bombo seu suavi sono apum: vel murmure animarum circumvolantium.

Horrescit ¹ visu subito, causasque requirit 710
² Inscius Aeneas: ³ quae sint ea flumina ⁴ porro,
 Quive viri tanto complerint ⁵ agmine ⁶ ripas.
 Tum pater Anchises: ⁷ Animae, quibus ⁸ altera ⁹ fato
 Corpora debentur, Lethaei ad fluminis undam
¹⁰ Securos ¹¹ latices, & longa ¹² oblivia potant. 715
¹³ Has equidem ¹⁴ memorare tibi, atque ostendere
¹⁵ coram,
¹⁶ Jampridem hanc prolem cupio enumerare ¹⁷ meo-
 rum:
¹⁸ Quo magis Italiâ mecum lactere reptâ.
¹⁹ O pater, ²⁰ anne aliquas ad caelum ²¹ hinc ire pu-
 tandum est
²² Sublimis animas, iterumque ad ²³ tarda reverti 720
 Corpora? quae ²⁴ lucis miseris tam ²⁵ dira cupido?
 Dicam equidem; nec te ²⁶ suspensum, nate, tenebo.
²⁷ Suscipit Anchises, atque ordine ²⁸ singula pandit.

¹ Visione subito oblata ² Nescius talium rerum. ³ Et requirit, quæ, &c. ⁴ Procul appatentia. ⁵ Impetu, multitudine aut frequentia. ⁶ Lethæi fluminis. ⁷ Philoſophiam hanc Socraticam (vel Pythagoricam *μεταψύχωσιν* & animatum *παλιγενεσίαν*, & tamen eandem somniavit Empedocles) à Platone scriptis inculcaram, in Phædone maxime & Philebo, exploserunt jamdudum saniores Philoſophi, *ὥσπερ ἐνδεχόμενον κατὰ τὴν Ἰουδαϊοφάνη μύθου*, τὴν τυχεύσαν ψυχὴν εἰς τὸ τυχεῖν ἐνδύεσθαι σώμα, Arist. 1. de anima cap. 1. 8 Secunda. ⁹ Necessitate quadam, aut Deorum voluntate. ¹⁰ Qui poti curas & labores prioris vitæ tollunt, adeoque eorum memoriam. Ut lampurgatam non piget in vitam redire. ¹¹ Aquas oblivionem rerum gignentes. ¹² Malorum & poenarum, quæ & quas semel perveſſi sunt, dum essent in hac vita. Alludit ad vocis etymon: *ἐπὶ τῆς λήθης* enim *Lethe* derivari volunt. ¹³ Animas sc. incorporeas migraturas. ¹⁴ Enarrare.

¹⁵ Oculis tuis. ¹⁶ Jam à plausculo tempore. ¹⁷ A meli descensurorum. ¹⁸ Causa finalis, ab utili. Promiserat etiam id ipsum filio per somnum in Sicilia, ut dicitur l. 1. *Tum genus omne tuum, & quæ dentur mania discer.* ¹⁹ Sc. *Aeneas ait.* ²⁰ An credibile utique est animas, exertas jam prioris vitæ labores & ærumnas, velle ex beatissima hac quiete Elysia redire sublimis ad vitam, oraſque ſuperas relinquare, & denuò aliis corporibus uniri? ²¹ Ex his tam beatissimis locis. ²² Egregias. ²³ Animarum comparatione, quâ nihil velocius est: uno enim momento cuncta discurrit. ²⁴ Vitæ. ²⁵ Dira, ut sc. ex perpetua quiete cupiant in vitam miseris refertissimam reerare, in corpore vinciri, & quasi in sepulchro condi. ²⁶ Dubium. ²⁷ Excipit orationem filii, & sic aggreditur relationem. ²⁸ Expositurus, quomodo ex Elysio in corpora humana migratur animæ, aliud orditur mundi creationem, à Deo & divina potentia, quâ singula continentur.

¹ Principio *I.* caelum, *II.* ac *III.* terras, *IV.* camposque liquentis,
² Lucentemque globum Lunae, ³ Titaniaque astra, ⁷²⁵
V. Spiritus intus alit, totamque infusa per ⁴ artus
⁵ Mens ⁶ agitat molem, & magno ⁷ se ⁸ corpore miscet.
⁹ Indè hominum pecudumque genus, vitaeque ¹⁰ volan-

tum,
 Et quae ¹¹ marmoreo fert ¹² monstra sub aequare ¹³ pontus.

Ignis est ollis vigor, & caelestis origo 730

¹⁴ Seminibus ¹⁵ quantum non ¹⁶ noxia corpora ¹⁷ tardant,
 Terrenique ¹⁸ hebetant artus ¹⁹ moribundaque membra.
²⁰ Hinc ²¹ metuunt, cupiuntque: dolent, gaudentque:
²² neque auras

Despiciunt clausae tenebris & carcere ²³ caeco. 734

²⁴ Quin & ²⁵ supremo cum ²⁶ lumine ²⁷ vita ²⁸ reliquit,
 Non tamen omne malum ²⁹ miseris, nec ³⁰ funditus omnes

¹ Ut à primordiis incipiam. Digredior in locum Philosophicum, Deum sc. esse mundi animam ex Platoniorum opinione. Vide Macrobi de Som. Scip. l. i. c. 14. I. Aërem. II. Ignem III. Terram. IV. Aquam. V. Deus, vñs Mens mundi. spiritum quasi genitalem fovet, animat, informat, complet, movet qualitatibus & potentiis instruit propriis ad munia sua obcunda. Ex elementis itaque & spiritu infuso, praequant, alenteque illa nascitur τὸ πᾶν, Mundus & quia in mundo omnia: Caelum, Sol, Luna, Astra, Homines, Pecudes, Volucres, Pisces, Homini vero, ad summa nato, nobiliorem quam ceteris animalibus indulsit animam: quam Philosophi essentiam se moventem, ἀνελίξιαν ideam, harmoniam, lucem, Solis, aut stellae alicujus scintillam, quintam essentiam, ignem, aërem, spiritum, alii aliud opinati statuunt. ² Lumine à sole recepto. ³ Solem & stellam Titan, inquit Pausanias in Corinthiacis. Solis motum & anni rationem solertissime observavit, unde fratrem Solis eum commentum sunt: inde Sol Titan dictus, ut ⁴ Aë. Ubi primos crassius ortus extulerit Titan. Et aëra dicta Titania. ⁵ Elementa singula, quae mundi membra sunt.

⁶ Divina sc. ⁷ Mover mundi machinam, cum orbibus & circulis caelestibus. ⁸ Per praesentiam. ⁹ Mundi. ¹⁰ Ex hac infusione spiritus illius divini. ¹¹ Volucrum. ¹² Marmorei coloris. ¹³ Diversae piscium species, sc. orta sunt & vivunt. ¹⁴ Mare. ¹⁵ Antris, quae sunt semina vitae. ¹⁶ In tantum est illis caelestis natura, quantum, &c. ¹⁷ Nociva. ¹⁸ Deprimunt & offuscant virtutem caelestem. ¹⁹ Sc. seminant. Id est, animas. ²⁰ Senescentia, & paulatim senio ad mortem propereantia. ²¹ Ex his membris terrenis & moribundis, sive ex hac confusione animi & corporis. ²² Animae variis afficiuntur passionibus circa bonum & malum, de praeterito & futuro, metu, spe, dolore & letitia. ²³ Obliviscuntur caelestis suae naturae ac puritatis, tenebroso sc. corporis carcere inclusae. ²⁴ Fas excruciant. ²⁵ Quinetiam exuitur corpore animae, non tamen statim etiam exuuntur sordibus & vitiiis, quae ex diutino corporis commercio contraxerint: verum necesse est, ut poenis exercitae, pro peccatorum natura varie lustrantur & expurgentur. ²⁶ In ultimo vitae. ²⁷ Aë. ²⁸ Animis & animabus. ²⁹ A fundo & radictus.

Corporeae excedunt¹ pestes: ² penitusque necesse est
³ Multa diu ⁴ concreta ⁵ modis ⁶ inolescere miris.
⁷ Ergo ⁸ exercentur poenis, veterumque malorum
 Supplicia⁹ expendunt. ¹⁰ Aliae panduntur¹¹ inanis ⁷⁴⁰
 Suspensae ad ventos: aliis sub ¹² gurgite vasto
¹³ Infectum ¹⁴ eluitur scelus, aut exuritur igni.
¹⁵ Quisque suos patimur ¹⁶ Manis: ¹⁷ exinde per ¹⁸ am-
 plum

Mittimur ¹⁹ Elysium, & pauci ²⁰ laeta arva tenemus:
 Donec ²¹ longa dies, ²² perfecto ²³ temporis orbe, ⁷⁴⁵
²⁴ Concretam ²⁵ exemit labem, ²⁶ purumque reliquit
²⁷ Aetherium sensum, atque ²⁸ aurai simplicis ignem.
²⁹ Has omnis, ³⁰ ubi mille ³¹ rotam volvere per annos,
³² Lethaeum ad fluvium ³³ deus evocat agmine magno:
 Scilicet ³⁴ inmemores, ³⁵ supera ut ³⁵ convexa revolvant,
 Rursus & incipiant in corpora velle reverti. ⁷⁵¹

Dixerat Anchises: natumque, unaque Sibyllam,
³⁶ Conventus trahit ³⁶ in medios, ³⁷ turbamque sonan-
 tem:
 Et ³⁸ tumultum capit, ³⁹ undè ⁴⁰ omnis longo ordine
 possit

1 Sordes & vitia corporis. quibus anima inhiat. Occurrit ergo hic tacita quaestio, quò oblii potest. Ergo animae corporis custodia liberare, recta ad suae originis principia pergunt. Non sic esse ait. 2 Omnino. 3 Mala sc. 4 Concreta, conglutinata cum corpore. 5 Purgandi. 6 Aboleri. 7 Quia purgata oportet. 8 Afficiuntur poenis. dant poenas. 9 Persolvunt. 10 Animae. 11 Forfan adeas respicit. quae inanem gloriam nimis securae sunt. ut simili delicto poena afficiantur. 12 Mari. 13 Quo animae sunt infectae. 14 Auferunt. lavando purgatur. 15 delerunt. 16 Neque nostrorum quisquam tam pie vixit, ut inane concreta ex corporis commercio vitia ferat. Quisque pro suo merito patitur supplicia & tormenta Ausonius, tormenta quae fera gehenna Anticipat, patiturque suos mens conscia mentes. 16 Infectos genitos. lenius est. id est, quique pro merito suo patitur supplicia & tormenta. 17 Deinde. postquam ad istum modum sumus purgati. 18 Calicem. 19 Sc.

campum. 20 Beata. 21 Longum tempus. 22 Peracto, exacto. 23 Purgationi debiti. 24 Concreta. 25 Dempfit & expulit. 26 Immaculatum, qualem cum corpus susceperat. 27 Animam. 28 Ether substantiae, quam de caelo sumpserat: ut supra Horatius. affigit huius divina particula aurae. Sat. 2. l. 1. 28 Aurae, id est, animae pure, id est, paucissimi sine purgatione previs transiunt ad laeta arva. 29 Animas purgatas. 30 Postquam in campis Elysiis peregerunt spatium mille annorum. 31 Temporis. 32 Ad fluvium oblivionis, ut ibi animae obliviscantur omnium, quae in corpore passae sunt. 33 Sunt qui hic Mercurium signari volunt. 34 Obliti honorum, quae iam habebant, & inasorum, quae habuerant in vita. 35 Convexitatem caelestem. 36 In medium eorum, qui convenerant, id est, in conventiculam animarum in corpora transiurarum. 37 Multitudinem quae cum iociter convenerat. 38 Colliculum ascendit. 39 De quo. 40 Qui convenerant.

Ad-

¹ Adversos ² legere, & ³ venientum ⁴ discere voltus. 755
⁵ Nunc age, ⁶ Dardaniam prolem, quae ⁷ deinde sequatur

⁸ Gloria, ⁹ qui maneat Italâ de gente nepotes,

¹⁰ Illustres animas, nostrumque in ¹¹ nomen ituras,

¹² Expediam dictis, ¹³ & te tua fata docebo.

Ille (¹⁴ vides) ¹⁵ purâ juvenis qui ¹⁶ nititur hastâ, 760

Proxima sorte tenet ¹⁷ lucis loca: primus ad auras

¹⁸ Aetherias ¹⁹ Italo commixtus sanguine surget,

²⁰ Silvius, ²¹ Albanum nomen, ²² tua ²³ postuma proles:

Quem tibi ²⁴ longaevo ²⁵ ferum Lavinia conjux

²⁶ Educet filvis ²⁷ regem, ²⁸ regumque parentem: 765

²⁹ Undè genus ³⁰ Longâ nostrum ³¹ dominabitur ³² Albâ.

³³ Proximus ille ³⁴ Procas, ³⁵ Trojanae gloria gentis,

Et ³⁶ Capys, & Numitor, & qui te nomine ³⁷ reddet

¹ Ex adverso sitos. ² Lustrare & discernere: ut supra, *Perlegerens oculis omnia*. ³ Dùm per ordinem venient transiituri. ⁴ Ex inspectione. ⁵ Verba sunt Anchisæ. ⁶ Trojanam, ex Dardanio per nos orituram, id est, Albanorum reges, & Romanos. ⁷ Posthac. ⁸ Ex rebus præclare gestis. ⁹ Qui posteri futuri sint ex commixtione gentis Italæ. ¹⁰ Claras futuras. ¹¹ Familiam, progeniem. ¹² Paucis enarratio. ¹³ Et explicabo tibi, quæ tibi tata promittant, id est, quæ tibi bella gerenda. eorumque quis futurus sit exitus. ¹⁴ Videsne eum? ¹⁵ Non præpilata sine fer. ¹⁶ Alii, incurta. ¹⁷ Incumbit, sustentatur. ¹⁸ Vitæ, id est, primus ex te nasciturus est. ¹⁹ Cælestes. ²⁰ Generatus ex commixtione sanguinis Trojani cum Italo; quia ex te, & Lavinia, Latini regis filia, nascetur. ²¹ In sylva natus, quoniam fugerat Lavinia metu Aſcanii, post mortem Æneæ. ²² Quod nomen Albanis rebus permanfurum est. Albanus enim rex omnes ab eo dicti Sylvi. ²³ Apollonie ad n. sium Æneam. ²⁴ Post humanitatem & se ulturam tuam nascitura. ²⁵ Longi ævi, ævum cum Diis agent, id est, immortalis. ²⁶ Sero parva editum. ²⁷ Edet & sylvis, in

quas fugiet. ²⁸ In regem Albanum. ²⁹ Quia XIII. fuerunt Albanorum reges ab eo orti, Sylviique nomen prætulerunt. Est autem hic Patronymia perlegans. ³⁰ A quo. ³¹ Trecentos fere annos Sylvi posteritas Albæ regnasse dicitur. ³² In civitate illa Italia, quam Aſcanius conditurus est, quæ *Alba* dicitur, ab *albi* sue illic inventa. ³³ Non quod statim & immediate post Sylvium in mundum sit venturus, sed quod proximus in ordine ibi fuerit collocatus, & post Sylvium monstrant Anchisæ apparuerit. Est enim decimus tertius rex Albanorum, pater Numitoris & Amulii. Neque iustum observat ordinem poster, neque consentiunt historici, Dion. l. 1. Antiq. Liv. l. 1. Ovid. 4. Fast. ³⁴ Numitoris & Amulii pater; quorum ille Romuli & Remi avus, a fratre regno exiit, & in carcere detentus fuit. ³⁵ Nam is origo & primus stirps Romanus populi censetur, utpote avus Rex Sylviæ, matris conditorum urbis Romæ. ³⁶ Septimus ab Aſcanio, Capeti filius; ut & Numitor decimus quartus, vel quintus. Fuit & aliter Capys Trojanus Anchisæ pater. ³⁷ Repræsentabit.

¹ Silvius Aeneas; pariter pietate, vel armis ⁷⁶⁹
 Egregius, ² si umquam regnandam ³ acceperit Albam.
 Qui juvenes quantas ⁴ ostendant, aspice, vires!
 Atque ⁵ umbrata gerunt ⁶ civili ⁷ tempora ⁶ quercu.
 Hi tibi ⁸ Nomentum. & ⁹ Gabios, urbemque ¹⁰ Fide-

nam,

Hi ¹¹ Collatinas inponent montibus arces,
 [Laudē pudicitiae celebres, addentque superbos] ⁷⁷⁵
¹² Pometios, ¹³ Castrumque; Inui, ¹⁴ Bolamque ¹⁵ Coramque
 Haec ¹⁶ tūc ¹⁷ nomina erunt: nunc sunt ¹⁸ finē no-
 mine terrae.

¹⁹ Quin & ²⁰ avo comitem sese ²¹ Mavortius addet
 Romulus; ²² Asraraci ²³ quem ²⁴ sanguinis Ilia ²⁵ mater
²⁶ Educet. Viden' ut ²⁷ geminae stent ²⁸ vertice ²⁹ cristae, ⁷⁸⁰
 Et ³⁰ pater ipse ³¹ suo ³² superum jam signat honore?

¹ Tertius. ² Vix enim & serò, antequam sc. quinquagesimo tertio recuperavit regnum, quod invaserat tutor ipsius. ³ A tutore. ⁴ Ad ostentationem monstrant. ⁵ Umbris cooperta, corollis virtute patris inumbrata. ⁶ Corona quercea, ob cliveservatos, & urbes conditas Agell lib. 1. c. 6. ⁷ Caput, cui imponebatur civica corona. Synecdoche Claud. 1. de laud. Scilicet: *Mors erat in veteris castris, ut tempora quercu velaret, valis fuso qui viribus helle, Casurum patuit morti subducere civem.* ⁸ Opp. Sabinorum. ⁹ Antiqui Latii urbem, in via Praenestina, Sexti Tarquini dolo interceptam. ¹⁰ Fidenas, Sabinorum opp. *Castell Fabiles* hodie, ab urbe 5. mill. ¹¹ Collatinam, Sabinorum opp. in montibus, ab urbe 4. mill. in via Tiburtina. ¹² Sueffam Pometiam, Volscorum opp. ¹³ Castrum Inui, id est, Panosin Volscia: hodie *Cornet*. ¹⁴ Aejurum opp. in confinio Latinorum: iandudum tunc ve Tigilis. ¹⁵ Volscorum opp. hodie retinens nomen, Cluver. 1. Italix antiquae cap. 8. qui ex altissimis Italix pervestigat de his consulendus. ¹⁶ Quando hi regnabant. ¹⁷ Urbem & terrarum. ¹⁸ Quia incoltae & inhabitatae. ¹⁹ Quinetiam. Missis Albanorum regibus & rebus, ad res Romanas transit. ²⁰ Romulus, Martis ex Ilia filius. Numitori avo regnum restituet, cum eo aliquandiu regnabit, & Amulium

expellet. ²¹ Vide quæ nos ad Florum p. 6. & 7. ²² A quo ductum stemma, hinc Capys, A. Achise, Aeneæ, illinc Priami. ²³ Romulum. ²⁴ De sanguine Asraraci. ²⁵ Romuli sc. Numitoris filia Ovid. *Ilia cum Lais de Numitore sati.* Hæc & Rhea dicebatur. De hac habet 1. En. v. 177. Hæc, a patruo Amulio per honoris speciem Vestalis facta, a Matre, cum fosteraquam pro sacris hauritura exiisset, comissa fuit. ex quo Romulum & Remum concepisse dicitur: quos cum enixa esset, ad Tiberim expoli iussit Amulius, infraque apud eundem amnem defodi vivam. Pueri inventi in ripa, a Faustulo pastore ablati, & uxori Laurentiæ educandi traditi sunt: ubi cum adoleverint a pastore de genere suo electi, Amulium trucidant, & Numitori patruo regnum restitunt. ²⁶ In lucem edet. ²⁷ Dux & æquales. ²⁸ In summitate galæ. ²⁹ Supereminentix sive coronæ galærum, in morem cristarum gallorum gallinaceorum. ³⁰ Mars Romulum, in Deorum numerum relatum, no mine suo Quirini & honore insignit. *Quirinus Martis equis Achroata fugis* Hor. 1. 1. 1. Ode. Vide quæ nos ad Flor. p. 11. Alii ad Jovem referunt Romuli apotheciam, utpote cuius solius sit transcribere heroas in Deorum album. ³¹ Proptio & debito superis. ³² Superorum: vel, superum, id est, celestem, & ad superos transferendum.

En

En, ¹ hujus, nate, ² auspiciis illa ³ inclita ⁴ Roma
⁵ Imperium terris, ⁶ animos aequabit Olympo,
⁷ Septemque ⁸ una sibi ⁹ muro circumdabit ¹⁰ arces,
 Felix ¹¹ prole ¹² virum: qualis ¹³ Berecynthia ¹⁴ mater ⁷⁸⁵
 Invehitur curru, Phrygias ¹⁵ turrata per urbis,
 Laeta ¹⁶ deum partu, ¹⁷ centum complexa ¹⁸ nepotes,
 Omnis caelicolas, omnis ¹⁹ supera alta tenentis.
²⁰ Huc ²¹ geminas nunc flecte ²² acies, ²³ hanc aspice
 gentem, 789
 Romanosque ²⁴ tuos. ²⁵ Hic ²⁶ Caesar, & omnis ²⁷ luli
 Progenies, ²⁸ magnum caeli ventura sub axem.
 Hic vir, hic est, tibi quem promitti saepius audis,
²⁹ Augustus Caesar, Divi genus, ³⁰ aurea ³¹ condet
 Saecula qui rursus ³² Latio, regnata per arva

¹ Viri Romuli. ² Inceptis & praediis. ³ Clara & gloriosa.
⁴ Roma urbs est Italiae, regina urbium, & totius mundi caput. Vide quae nos ad Sal. p. 22. ⁵ Tantum habebit imperium, quantae erunt terrae. ⁶ Magnanimitatem Romanorum equiparabit caelo, ita ut caelum inaequantur Romani principes. ⁷ Hunc versum habes 2. Georg. sub finem: vide quae nos ibi. ⁸ Cum nisi una sit Roma. ⁹ Sc. urbs. ¹⁰ Colles, montes. Solent enim veteres montium summitates *Arces* vocare. ¹¹ Foecunditate. ¹² Fortium & magnanimitatem virorum. ¹³ Cybele & *Berecynthia*, monte Phrygiae. ¹⁴ Deorum. ¹⁵ Turratus pro corona insignita: vel, Quod primus turres urbibus illa dedit. ¹⁶ Quia tot Deos peperit. ¹⁷ Multos. ¹⁸ Posteris a se ortos. ¹⁹ Coelestia regna. ²⁰ Ad haec partem, quam tibi monstraturus sum. ²¹ Geminum acumen oculorum tuorum. ²² Praeclavam. Transit ad celebrationem Caesaris Dictatoris & Augusti. ²³ A te descendentes & tibi pronipotes. ²⁴ In hoc versu est. ²⁵ Julius Caesar, quem, ceteris regibus omnibus, Romulo adjungit, ut secundum conditorum. ²⁶ Ab Iulo descendente. ²⁷ Affecutura divinum honorem. ²⁸ Vide quae nos ad Flor. p. 258.

²⁹ Al. *Divi*, id est, C. Julii Caesaris. Fuit enim Augusti avunculus maior. ³⁰ Ecl. 4. Tanta enim tranquillitate, devictis primum hostibus, totos quadraginta annos temp. gubernavit, ut nova mundo facies inducta videretur: adeo ut ejus tempora *Aurea saecula* dicta fuerint. Hoc tempore tam pacifico, Christus, Dei filius, Princeps pacis, nasci voluit, ut pace nihil melius, nihil sibi gratius esse nobis ostenderet. Ceterum ex variis hominum moribus quatuor aetates Poëta effecerunt, quibus promorum qualitate a metallis nomina imposuerunt. Prima enim *Aurea* fuit appellata, quod optima moribus illo tempore, quo Saturnus regnavit homines floruerint secunda *Argentea*, quod, quo tempore coepit regnare Jupiter, id vicia homines inclinare coeperint. Tertia *Aerea*, quam bella occuparunt. Quarta *Ferrea*, quod in ea a nullo crudelitatis genere homines abstinuerunt. Lege Ovid. Met. 1. Fab. 1. & 4. ³¹ Perpetui, in talem splendorem produci, ut pro novis haberi possint. Sic Flor. 1. 1. 1. Hic, sc. Tullius Hostilius, omnem militarem disciplinam, artemque bellandi congluit. Sic gentem Tyriorum condidit Alexander. Justin. 18. 4. 1. Imperium Carthaginiensium Mago. Justin. 19. 1. 1. 1. 1. In Italia.

¹ Saturno quondam, ² super & Garamantas, & Indos ⁷⁹³
 Proferet imperium. Jacet ³ extra sidera ⁴ tellus,
 Extra anni, ⁵ Solisque vias, ⁶ ubi ⁷ caelifer ⁸ Atlas
⁹ Axem humero ¹⁰ torquet stellis ¹¹ ardentibus ¹² aptum.
¹³ Hujus in adventum jam nunc & ¹⁴ Caspia regna
¹⁵ Responsis horrent divum, & ¹⁶ Maecotica tellus, ⁸⁰⁰
 Et ¹⁷ septem gemini ¹⁸ turbant ¹⁹ trepida ostia ²⁰ Nili.
²¹ Nec verò ²² Alcides ²³ tantum telluris obivit;
²⁴ Fixerit ²⁵ acripedem cervam licet, aut ²⁶ Erymanthi
²⁷ Pacarit nemora, & ²⁸ Lernam tremefecerit arcu.
 Nec, ²⁹ qui ³⁰ pampineis ³¹ victor ³² iuga flectit habe-
 nis. 805

Liber, agens celfo Nyfae de vertice tigris.

³³ Et dubitamus adhuc virtutem ³⁴ extendere factis?
 Aut metus Aufoniâ prohibet consistere terrâ?

¹ A Saturno. ² Ultra Garaman-
 tas, populos inter Libyam & Afri-
 cam, juxta Zonam torridam, &
 Orientales populos, ad quorum fines
 nullius adhuc gentis imperium per-
 venit, imperium extendet, violata-
 bit. ³ Ultra Cancrî & Carricor-
 nî Tropicos, intra quos Zodiacum
 perambulat Sol. ⁴ Quædam re-
 gio. ⁵ Duodecim signorum Zodia-
 ci, quibus annus deprehenditur, &
 per quas Sol decurrit. ⁶ In qua
 tellure, Æthiopiam significat, quæ
 Atlantem respicit. Hæc quoque re-
 gio a Romanis subjugata fuit, duce
 M. Perennio. ⁷ Cælum ferens,
 8 Mons Mauritanix. ⁹ Cælestem
 globum: cum proprie poli extremi,
 in quibus universa machina volvi-
 tur, *Axem* dicantur: sumpta Meta-
 phora à celsus patre, cui totæ inse-
 runtur. ¹⁰ Sustinet, regit. ¹¹ Az-
 dentem resplendentibus. ¹² Vici-
 num sive conjunctum, vel conspec-
 tum & confectum. ¹³ Ad adven-
 tum Augusti. ¹⁴ Quæ tellus, &
 regna Caspiæ, id est, Parthica, As-
 syria, Persica, &c. ¹⁵ Suet in
 Cæs. auctor est, oraculis Divorum
 responsum, totiorbi nasciturum in
 vicium Imperatorem: quod postea
 ad Augustum retulere. Quid sane

non ad Augustum, sed ad Christum
 referri debuit. ¹⁶ Scythica, ubi
 est Mæotis palus, id est, Scythiæ &
 Sarmatæ. ¹⁷ In septem ostia divi-
 li. septem ostia in mare intrantis.
¹⁸ Sc. se, vel turbantur. Enail-
 ge genesis. ¹⁹ Quia Cæsar & Au-
 gustus Egyptum subacturi sunt.
²⁰ Egypti fluvii, Mediterraneum
 mare intrantis, omnium maximi,
 Asiam ab Africa discriminantis.
²¹ Terris ab Hercule & Baccho de-
 victis antepositæ Augusti victorias.
²² Hercules. ²³ Quantum Augustus.
 Celebrantur passim. ²⁴ Labores Her-
 culis: de quibus vide, quæ nobis bre-
 viter congeimus ad Sal. p. 117. &
 seqq. ²⁵ Conherit sagittis. ²⁶ Ha-
 bentem æreos pedes, id est, veloces,
 χαλκῶποδιν. ²⁷ Montis Arcadiæ.
²⁸ Occidendo aprum ferocissimum.
²⁹ Hydram in Lernâ palude confe-
 cerit. ³⁰ Bacchus ex India, in
 qua urbe Nyfa, victor, vebabatur
 curtu, quem traxerunt tigres lun-
 dx, quas ille regebat pampineis ha-
 benis. ³¹ Ex frondibus vitium
 factis. ³² Viti compos. ³³ Mon-
 tium. ³⁴ Et dubitamus tamen per
 virtutem atque gloriâ ad tantam
 gloriam, tantum imperium, tantos
 nepotes? ³⁴ Ampliare.

Quis

³ Quis procul ille autem ramis insignis ² olivae,
³ Sacra ferens? ⁴ nosco crinis, ⁵ incanaque menta ⁸ 10
⁶ Regis Romani; primam qui ⁷ legibus ⁸ urbem
⁹ Fundabit, ¹⁰ Curibus parvis, & ¹¹ paupere terrâ
¹² Missus in imperium ¹³ magnum. ¹³ Cui deinde ¹⁴ subibit,
¹⁵ Otia qui rumpet ¹⁵ patriae, ¹⁶ residesque movebit
¹⁷ Tullus in arma viros, & ¹⁸ jam defueta ¹⁹ triumphis ⁸ 15
²⁰ Agmina. ²¹ Quem juxta sequitur ²² jactantior ²³ An-
 cus,

1 Redit desultoria relatione ad reges Romanos: quoniam verò successio regis stirpis in Romulo defecit, fingit se egre agnoscere Numam. 2 Curibus. Sahinorum urbe, accitum in regnum Rom. pacis, religionis, legum latorem. 3 Oleæ, quæ arbor Minervæ sacra, & pacis insigne est. Numam autem pacis amatorem. 4 Quia etiam valde erat religiosus. 5 Agnosco ex crine & valde cana barba Numam secundum regem Romanorum. Sed de his regibus, & illustribus viris, qui seq. videntur Dionysius, Livius, Plutarchus, historicique alii. 6 Valde cana. Nam 20. annos natu decessisse fertur. 7 Numæ Pompilii, secundi Romano rum regis. Pomponii filii. Numæ gesta scribunt Liv. l. 1. 18. & seqq. Europ. t. 8. Val. Max. 1. 2. 1. Plin. 11. 11. Ov. Met. 15. Fab. 44. Plur. in vitâ Numæ. Dionys. 2. 59. Flor. 1. 1. c. 2. 7 Religiosis. 8 Romanam. Urbem cum dicimus, καὶ ἱερὸν intelligimus Romanam. Nam Proprie hæc urbs dicta: exte- ræ, hæc unâ exceptâ, oppida sunt vocitata: vel ab *ope*, quod *opis* causa mœnibus cingantur: vel ab *opere*, quod *opus* sint ad vitam gerendam: vel ab *opponendo* se hostibus: vel ab *opibus*. Hujus enim rei gratiâ mœnia constituta sunt, ut homines *opes* suas eò conferrent, ubi nullum esset hostium periculum. Vide quæ nos ad Flor. p. 6. 9 Instruet, stabiliet. 10 De civitate illa parva Sahinorum. Declinatur autem, hæc *Cures*, harum *Curium*, &c. unde Quizites dicti mutantur, ab hactis sc. quas Sabini *Cures* vocabant. 11 Respectu Romani imperii. 12 Romanum sc. in quo propter vitæ integritatem confirma-

tus fuit. Lege Liv. l. 1. 1. ab V. C. 11 Regi Numæ. 12 Succederet. 13 Pacem, quam in patria inveniet à Numâ constitutam. Pacem enim sub Numâ 43. annis integram habuerunt Romani. 16 Otio deducos, segnes excitabit. 17 Tullus Hostilius, tertius Romanorum rex, populi iussu, Patrum auctoritate creatus, militari iterum disciplina armisque senescentem populi Romanî virtutem acuet. Albanos trigemino- rum Horationum pugna in potestatem redactos, Alba diruta, Romam traduxit. Hunc Livius dicit nepotem fuisse illius Hostilii, qui fortiter pugnans adversus Sabinos, in lacum Currium lapsus est, qui deinde *lacus hostilius* dictus est. Regnavit Hostilius annis 12. fulmine ictum cum regia, uxore, filiis, omniq. familia conflagrasse, ex Plinio & Dionysio liquet. Vitam Tullii Hostilii Regis scribunt Liv. l. 22. Dionys. l. 3. Europ. 1. 9. Flor. 1. 1. Val. Max. 1. 4. 1. 7. 4. 1. 9. 12. 1. 18 A tempore, quo Numæ regnare cœperat. 19 Quia ad eos non pervenitur sine pugna. 20 Milites cernunt incedere solitos. 21 Tullum Hostili- um. 22 Arroxantior. quod sc. ex regia Numæ stirpe prognatus esset: quam nobilitatem præcedens Tullus lactare non poterat. 23 Ancus Martius, Numæ ex filia & Mar- tio Pontifice ne. os. populi iussu, Patrum auctoritate quartus Romano- rum rex declaratus est. Imperavit annis 14. relicta duobus filiis. Dictus autem *Ancus* ἀνὸς τὸ ἀγκύρα, id est, *de cubito*, quem incurvum habuit. De hoc lege Liv. l. 1. Flor. 1. 1. c. 2. & quæ nos ibid. Dionys. l. 3. Claud. in Gild. 109.

Nunc quoque jam nimum ¹ gaudens ² popularibus
auris.

Vis & ³ Tarquinius ⁴ reges, ⁵ animamque superbam

⁶ Ultoris ⁷ Bruti, ⁸ fascisque videre ⁹ receptos?

¹⁰ Consulis imperium ¹¹ hic primus, ¹² saevasque secures
Accipiet: ¹³ natosque pater, ¹⁴ nova bella moven-
tis, 82E

¹⁵ Ad poenam ¹⁶ pulchra pro libertate ¹⁷ vocabit,
Infelix! Utcumque ¹⁹ ferent ²⁰ ea facta minores;

²¹ Vincet amor patriae, laudumque inmensa cupido.

¹ Quippe cui, regia stirpe genito, omnium ordinum consensu & favore regnum deferretur. ² Assentationibus ac favoribus populi. Metaphora. Horat. Od. 2. l. 1. Nec sumit (virtus) aut ponit sceures Arbitrio popularis aures. *Aura* propriè est lenior ventorum flatus. ³ Tarq. Priscum, quintum regem; & Tarq. Superbum, septimum; on isto Servio Tullio, qui sextus: Fortè quia à serua natus est, & à Tarquinio genero trucidatus; per cuius cadaver filia carperunt eam. ⁴ Romanos. De Servio Tullio scribunt L. 1. f. Flor. l. 1. c. 6. Dionys. l. 4. c. 1. Valer. Max. l. 6. t. 4. c. 1. ⁵ Animum nobilem, illustrem ac generosum: quippe qui populum R. Tarquinii Superbi Tyrannide oppressum in libertatem vindicare ausus fuerit, exactis urbe regibus Tarquinis. ⁶ Superbia Tarquiniorum, & Sexii, Tarquinii filii, violatoris Lucretiae. ⁷ Cognomen istud ille obtinuit à simulara stultitia, cum verum ei nomen L. Junio esset. Fuit autem M. Junii filius, ex Tarquinia, regis Superbi sorore, natus. Cum enim ob opulentiam occiso patre & fratre, sibi quoque à Tarquinio metueret, sub hac persona latuit, donec capta occasione prorumperet. Ovid 2. Fast. Brutus erat stultus sapiens imitator, ut esset Tullus ab infidiis, dicit Superbe, suis. ⁸ Inverium consulare. Nam 11 lictores (serentes aure consules Romanos fasces virgarum, in quibus securis inclusa erat, quibus significabant se jus ha-

bere in corpus) item corona aurea, sella eburnea in triumphis, quæ regum ad id tempus usque fuerant, consularia insignia deinceps facta sunt. De quibus vide quæ nos ad Sal. p. 71. h. & 74 a. ad Val. Max. v. 2. 187. & ad Flor. p. 27. *Fascis* propriè est lignorum aliarumve rerum congeries, quam ligando facimus. ⁹ De Etruscis, à Romanis principibus. ¹⁰ Consulere Brutus enim cum Tarquinio Collatino primum consularum gessit, sed cum plebi Tarquinium nomen, ob Tarquinii Superbi tyrannidem, invisum esset, collegæ auctor fuit, ut sponte se consulari abdicaret, quod & fecisse eum scribit Livius, cuius in locum Brutus Valerium Publicolam suffecit. ¹¹ Brutus. ¹² Quibus in filios sæpe usus est. ¹³ Filios suos duos inter alios nobiles juvenes de reducendis Tarquinis consuratos, ipse Brutus primus cum Tarq. Collatino Consul virgis cæsos securi feriri iubebit. ¹⁴ Bella intestina, sive prodicionem contra consules Romanos. ¹⁵ Ad capitis supplicium. Utrique enim (ut jam diximus) magnà populi miseratione caput amputatum. ¹⁶ Ad libertatem partem melius conservandam. ¹⁷ Deposcet, & producti curabit. ¹⁸ Utcumque iudicabunt posteride hoc Bruti facto, patriæ tamen amor & iustitiæ latus præponderabunt naturalem affectum. ¹⁹ Accipient, & patientur, id est, sive laudabunt, sive vituperabunt. ²⁰ Bruti sc. quibus ille sævit in liberos suos. ²¹ Rumores populi sc.

¹Quin ²Decios, ³Drufosque procul, ⁴saevumque securi

Aspice ⁵Torquatum, & ⁶referentem ⁷signa ⁸Camillum.

Illae autem, ⁹paribus quas fulgere cernis in armis, Concordes ¹⁰animae ¹¹nunc, & dum ¹²nocte prementur;

Heu quantum inter se bellum, si ¹³lumina vitae Adrigerint; quantas ¹⁴acies, ¹⁵stragemque ciebunt! ⁸³⁰

¹⁶Aggeribus ¹⁷focer Alpinis, atque arce ¹⁸Monoecci Descendens; ¹⁹gener ²⁰adversis instructus Eois.

²¹Ne, ²²pueri, ne ²³tanta animis ²⁴aduescite bella: Neu patriae validas ²⁵in viscera vertite vires.

²⁶Tuque prior, tu ²⁷parce, ²⁸genus qui ducis ²⁹Olympo:

³⁰Projice ³¹tela manu, ³²sanguis meus.

835

¹ Quinetiam. Transiit obiter ad Consules, quorum virtus Remp. Romanam auxit. ² Patrem & filium, qui se pro salute legionum & patriae devoverunt, pater bello Latino, filius Gallico. ³ Neronem, qui Hasdrubalem fratrem Annibalis cum exercitu vicit, & Claudium, Augusti privignum, qui Germanos domuit. ⁴ T. Manlium, qui Dictator filium suum secus cecidi jussit, quod provocatus ab hoste contra imperium paternum pugnasset, utcumque feliciter. ⁵ T. Manlium, Dictatorem intelligit, qui singulari caeramine cum Gallo congressus, occiso, aureum torquem detraxit, ex quo *Torquatus* nomen ductus est. ⁶ Quae Galli, duce Brenno, abstulerant, victis hostibus, & urbe sibi restituta. Liv. 5. Plutarch. in Camillo. Polyb. 2. Florus l. 1. cap. 13. ⁷ Vexilla. ⁸ Intelligit Furium Camillum, qui Gallos, Romanam opprimentes, tota Italia expulit. ⁹ Eque potentibus. ¹⁰ Caesatis & Pompeji: quorum ille superiorem, hic parem seire non potuit. ¹¹ Apud inferos. ¹² Nondum ingressa vitam; *vel*, quamdiu hic apud umbras sunt. ¹³ Plenam viri aetatem. ¹⁴ Quanta praelia. ¹⁵ Cladem, occisionem, cadaverum intersectorum multitudinem concitabant. ¹⁶ Per montes Alpinos,

id est, Alpes, per quos Caesar Germanorum & Gallorum robore instructus adversus Pompeium genetum in Italiam descendit. ¹⁷ Caesar, cuius filia Julia Pompejo nupsit. ¹⁸ Ubi Hercules Monaces, id est, solus colitur: ubi Hercules contra Ligures à Jove auxilium impetrasse dicitur; nam lapidibus pluit, & ita solus ibi manet. *ὁ μόνος οἰκῶν*: unde videtur dictus à *μόνος*, solus, & *οἰκῶν* habito. ¹⁹ Pompejus ciebit milite suo & auxiliis regum & pop. Orientalium instructus. ²⁰ Ex adverso venientibus: quia Galli ad Occidentem vergunt. ²¹ Behortatur, blande & cum affectu compellatos senex à bello civili. ²² Familiae suae filii. ²³ Quanta gesturi exitis, si animum non represseritis. ²⁴ Assuefacite. Enallage generis. Sic Flor. 4. 11. 41. *Armenios, victo rege Tigrane, in hoc unum servitutis genus Pompejus assueverat, ut rectores à nobis acciperent.* ²⁵ In concives per bella incitina. ²⁶ Caesar, victor, qui caesa victoria clementer usus est. ²⁷ Abstine à bello. ²⁸ Proprie Venerem, Aeneam, Iulium, unde duxit Caesar originem. ²⁹ A Jove, rectore Olympi. ³⁰ Jace procul. ³¹ Arma, belli instrumenta. ³² Qui de sanguine meo oriturus es.

1 Ille 2 triumphatâ, 3 Capitolia ad alta, 4 Corintho
Victor ager 5 currum, 6 caelis insignis 7 Achivis.
8 Eruct 9 ille 10 Argos, 11 Agamemnoniasque Mycenae,
12 Ipsumque Aeacidem, 13 genus armipotentis 14 Achil-
li;
840
Ultus 15 avos Trojae, templa & 16 temerata Minervae.
Quis te, 17 magne Cato, 18 taciturnum, aut te, 19 Cossae,
relinquat?
Quis 20 Gracchi genus, aut 21 geminos duo 22 fulmina
belli
23 Scipiadas; 24 cladem Libyaë? 25 parvoque potentem
Fabricium: vel te 26 sulco, 27 Serrane, ferentem? 845
Quò fessum rapitis, 28 Fabii? 29 tu Maximus ille es,

1 L. Mummius, qui vicit Achæos.
Corinthum deleuit, triumphans egit
currum ad Capitolium, pro more
triumphantium. 2 Cum triumpho
devicta. 3 Ad arcem Romanam.
inquâ Jupiter colebatur. Mos enim
erat, triumphantem curru in urbem
& Capitolium invehî. dictum est
autem *Capitolium a capite Toli*
cuiusdam hominis ibi repperit, dum
foderet fundamenta. Antea enim
æx *Tarpeja* aut *Tarpejus* hic mons
dicebatur, à virgine Vestali *Tarpejâ*,
quæ ibi à Sabinis necata & sepulta
est. Liv. l. 1. 4 Libe Achææ,
duobus inclatâ portibus. 5 Trium-
phantem. 6 Occisus. 7 Populis
in Peloponneso. id est, Achæis, Chal-
cidenſibus & Boeotis. 8 Funditus
evertet & delebit. 9 Alius sc. Q.
Metellus. 10 Oppidum illud
Argivorum. 11 Et Mycenae,
Peloponnesi urbem, non procul ab
Argis à Perſeo, Danaës filio, ædifi-
cata. Agamemnonis patriam.
12 Et alius sc. Curius Dentatus vin-
cet ipsum Æaci nepotem Pyrrhum,
Epirotarum regem: hunc enim Cu-
rius Dentatus Italiâ expulſit & vicit,
20. Hostium millibus cæſis. 13 Qui
est de genere Appollonio. 14 Achil-
lis, Genitivus Græcus. 15 Maiores
suos Troianos, unde Romani origi-
nem ducturi ſunt. 16 Profanata,
polluta à Græcis furto Palladii & ſtu-
pro Caſſandrea; quorum hoc ab Æia-
ce, Oilei filio, illud ab Ulyſſe &
Dionede perpetratum fuit. 17 Cato
maior, censorie; qui max. Orator,
max. Imperator, max. Senator fuit.

18 Tacendo de te. 19 Cornelius
Cossus, victo Larte Tolumnio, Ve-
ientium rege, optima spolia Jovi Fe-
rentio tulit. 20 Semppronium &
filios Tiberium & Caium, ex Corne-
liâ, viros eloquentia clatos, sed in-
ſelices. 21 Duos. Numerus distri-
butivus pro cardinali. 22 Terro-
rea. 23 Maiorem & Minorem A-
fricanum. 24 Stragem Carthagenen-
ſium, Scip. Major Carthaginem tri-
butariam fecit, Minor deleuit.
25 Continentem, in re tenui repu-
diantem à Samnitum legatis obla-
tum autem, dicentemque, *Nalle*
ſe ævum habentibus imperare,
quam aurum habere. 26 Al.
ſulcos. 27 Cincinnatum intelligit
civem Romanum Attilii gentis; cui
agrum colenti delata ob virtutem
dictatura est, teſte Livio. *Serranus*
autem à *ſerendo* dictus est: quòd ab
iis, quid dictatam ei delatam nun-
ciabant, agellum *ſerere* inventus
fuerit Plin. l. 18 c. 1. De Fabiis,
vide quæ nos ad Sal. p. 201 a. & b.
Val. Max. p. 71. & Flor. p. 10. Hoc
ſolummodò addam, quòd cognomen
hoc *Fabierum* ſortiti ſint ex re ru-
ſticâ, nempe à *fabarum* ſatione,
ſicut alii veterum haud infimæ ſor-
tis. Ita Cicero, Piſones, ac Len-
tuli ob ciceres, piſa, lenteſque exi-
miæ ſatos, generoſum ſa illi nomen
adijvenere. 28 Cuius familia 106.
uno prælio contra Volentes ad Cre-
meram M. interierunt. 29 Q. Fa-
bium Maximum inquit, quicquid ſe-
quendoque vicit Hannibalem.

1 Unus qui 2 nobis 3 cunctando 4 restituis rem,
 5 Excudent 6 alii 7 spirantia 8 mollius 9 aera:
 Credo equidem, vivos 10 ducent de marmore 11 voltus:
 12 Orabunt causas melius: 13 caelique meatus 850
 14 Describent radio, & 15 surgentia sidera dicent.
 Tu rege: e 16 imperio populos, Romane, memento,
 (17 Hae tibi erunt artes) pacisque imponere 18 morem;
 19 Parcere subjectis, & 20 debellare superbos.
 Sic 21 pater Anchises; atque 22 haec 23 mirantibus ad-
 dit: 855
 Aspice, 24 ut insignis 25 spoliis 26 Marcellus 27 opimis
 Ingreditur, victorque viros 28 supereminet omnis!

1 Solus. De quo sic scripsit Ennius: *Unus homo nobis cunctando restituit rem*. 2 Generi nostro, id est, populo Romano. 3 Morando, motam trahendo, & sic Haoni basem illudendo. Unde *Cunctator* appellatur est. Lege Flor. & quae nos ibid. p. 104. 4 Al. restituit: quod non displicet. 5 Excursuendo effugeat Ab enumeratione illustrium Imperatorum, transit ad partitionem rerum, in quibus diversae gentes excelluerunt: q. d. Alii aliis artibus praestabant, at Romani, belli studiis, & rei militaris artibus omnes alios populos superabant, toti orbi imperabant, defendent afflictos, & injurias atque insolentes bellis compescunt. 6 Corinthios innuere videtur. 7 Quasi spiritum habere apparectia. Fusoriam intelligit & conflaturam metallorum. 8 Dulcius & magis ad vivum. 9 Signa aera. 10 Quod successu temporis fundent. 11 Statuariam imituit, quae ars vivas personarum quarumlibet effigies imitatur. 12 A III (ut Athenienses, qui eloquentia claruerunt) oratione causam alicujus melius defendent, agunt. Sic Terent. Phor. 1. 5. *Servum hominem causam orare leges non sinunt*. 13 Astrorum motus & cursus 14 A III (ut Chaldaei & Aegyptii, qui Astronomiam insignes fuere) describent virga, qua in pulvere Geometriae describunt mensuram atque litus re-

rum, locorumque earum. *Radius* proprie est splendor a Sole emicans. Item textoris instrumentum. *Radius* quoque in rotis ducuntur, qui hinc centro, illinc canthis inferuntur. Instrumentum etiam quo raduntur mensurae: quod alio nomine *Hesperium* nominant. 15 Quae signa & quando surgant, id est, petitiore erunt Geometriae & Astronomiae. 16 Per imperium. 17 Sequentes sc. 18 Leges, id est, moderari pacem. 19 Ignoscere, veniam & impunitatem dare subditis ac seudentibus. 20 Imperio parere detrectantes, rebelles bello persequi. 21 Sc. locutus est Verba sunt Virgilii, qui novam narrationem texentem adducit Anchisen. 22 Sequentia 23 Dum Aeneas & Sibylla mirantur. 24 Quomodo. 25 Interfecto Gallorum duce Viridomaro ad Clastidium oppidum, detractisque eidem opimis spoliis. 26 Claudius Marcellus, qui docuit Annibalem posse vinci. 27 Magnificis, egregiis, amplis, principi, exercitus hostium, sc. Viridomaro, Gallorum duci, detractis. *Opima* eorum spolia vocantur arma, quae dux occiso à se hostium duci detraxit. Dicuntur autem fere *Opima*, non addita voce *spoliorum*, intellecta tamen. Ita Sen. Herc. Fur. *Opima victi regio ad superos refert*. 28 Excellit gloria rei militaris, prudentia & virtute.

Hic rem Romanam, magno ¹turbante tumultu
²Sister: ³eques ⁴sternit ⁵Poenos, ⁶Gallumque ⁷re-
 bellem,

⁸Tertiaque ⁹arma ¹⁰patri suspendet ¹¹capta ¹²Quirino.
 Atque ¹³hic Aeneas; ¹⁴unà namque ire videbat ¹⁵Egremium formâ juvenem, & fulgentibus armis,
 Sed ¹⁶frons ¹⁷laeta parum, & ¹⁸dejecto ¹⁹lumina
²⁰vultu)

Qris, pater ille, ²¹virum qui sic comitatur ²²euntem?
 Filius, ane aliquis ²³magnâ de stirpe ²⁴nepotum? ²⁵865
 Qui ²⁶strepitus ²⁷circa comitum! ²⁸quantum instar
 in ipso est!

Sed ²⁹nox atra ³⁰caput tristi circumvolat umbrâ,
 Tum ³¹pater Anchises; lacrimis ³²ingressus obortis:
 O nate, ingentem luctum, ne quaere ³³tuorum:
³⁴Ostendent terris hunc tantum fata; neque ³⁵ultrâ
 Esse sinent. ³⁶Nimium vobis Romana ³⁷propago ³⁸871

¹ Sc. eam. id est, dum magnus erit tumultus. *Tumultus* autem erat, cum ex subito & vicino ple- rumque bello summa oriebatur per- turbatio. Ideo tunc, indicio Senatus decreto iussio, saga sumebantur. Nec enim iuridicando vacare se debere prudentes existimant, cum secutos foris cives aut minora spe- rantes praesentis ac magni periculi suo ipsi exemplo admonere debe- bant, & leges frustra exerceri osten- dere, ni imminens iis periculus ar- mis omnium averteretur. Nec id sufficebat, etiam delectus isto tem- pore & in Urbe & in Italia habeba- tur promiscue, nec ullum excusabat vacatio. ² Tranquillam faciet, ³ De ordine equestri. ⁴ Quod fecit his ad Nolam, devicto Annibalis exercitu. ⁵ Punicos. ⁶ Virido- maro occiso, & reliquis Mediola- num fuga se recipientibus. ⁷ Quod saepius victus, & in deditionem re- ceptus, iterum bellum instaurat, & victoris Imperium derideat, ut ex Cæsare constat. ⁸ Nam pri- ma Romulus Jovi Feretrio, Acrone, Ceninensium duce, occiso: secunda Corn. Cossus, obruncato Larre To- lumio, Velentium rege, suspende- rant; de quibus Ep. Liv. 20. ⁹ Opima spolia. ¹⁰ Patriæ patri, typice urbis conditori. ¹¹ Romu- lo; sed tamen Jovi Feretrio dedica- ta. ¹² Hoc loco, vel hoc tempore

sc. ait. ¹³ Simul cum M. Clau- dio Marcello, qui ab Hannibale per insidias captus fuit. ¹⁴ Sc. ejus erat. ¹⁵ Quia citò moriturus erat. ¹⁶ Ad terram inclinato, quod vicinæ mortis indicium est. ¹⁷ Oculis, erant. ¹⁸ In vultu. ¹⁹ Cl. Marcellum Cos. ²⁰ Ingre- dientem cum victoria & opimis spo- liis. ²¹ Egredia. ²² Postero- rum nostrorum a nobis descensuro- rum. ²³ Plausus & popularis sa- vor, ac pompa frequens Romano- rum funus ejus sequentium. ²⁴ Fun- tus. ²⁵ Quanta indoles & spes ad sum- mos honores & gloriam? vel, quam refert superiorem illum Marcellum? unde sperandum est fore, ut illum virtute æquiparet. ²⁶ Caligo densa, vel mors. Carul. Nox est per- petua una dormienda. ²⁷ Elus. ²⁸ Aeneas. ²⁹ Sc. est, id est, loqui coepit. ³⁰ Minorum, ut Augusti & Octaviae. ³¹ Introibit vitæ hoc theatrum, tantum ut exeat, natus enim annos 18, aut ut alii, 20, in- teriit Ant. Musæ medici incuria. ³² Sc. in terris. ³³ Invidistis sc. Romanis diuturnam vitæ ipsius usu- ram, & perpetuum tanti viri futuri donum. ³⁴ Propagatio, progenies Romana, id est, Romani ab ipsa Aeneas posteritate propagati. Meta- phora, à vitæ parte, quæ paulati- m ducitur, & latius atque latius ex- tenditur.

Vifa

Visa potens, Superi, ¹ propria haec si ² dona fuissent.
³ Quantos ille visum magnam ⁴ Mavortis ad urbem
⁵ Campus ⁶ ager gemitus! vel quae, ⁷ Tiberine, videbis
⁸ Funera, cum tumulum praeterlabere ⁹ recentem! ⁸⁷⁵
Nec puer ¹⁰ Iliacâ quisquam de gente ¹¹ Latinos
¹² In tantum spe ¹³ tollet avos: nec ¹⁴ Romula quondam
Ullo se ¹⁵ tantum tellus jactabit ¹⁶ alumno.

Heu pietas, heu ¹⁷ prisca fides, invictaque bello
Dextera! non illi ¹⁸ se quisquam inpune tulisset ⁸⁸⁰
¹⁹ Obvius armato; seu cum pedes iret in hostem,
Seu spumantis equi foderet calcaribus armos.
Heu, ²⁰ miserande ²¹ puer! ²² si ²³ quâ fata ²⁴ aspera
rumpas,

Tu ²⁵ Marcellus eris, ²⁶ Manibus date lilia plenis: ⁸⁸⁴
²⁷ Purpureos spargam flores, ²⁸ animamque ²⁹ nepotis
His ³⁰ saltem ³¹ adcumulem donis, & fungar ³² inani
Munere. ³³ Sic totâ passim ³⁴ regione ³⁵ vagantur

¹ Perpetua: ut l. 2. Propriamque dicabo. Sic Ter. Andr. 4. 3. *Nihil me esse proprium cuiquam?* ² Si Romanis sua felicitas per Marcellum diuturna fuisset. ³ Quanto luctu, quanta pompa duceret funus illius in campo Martio, iuxta Tiberim sexcentis sc. lectis ornatum. ⁴ Martis urbem, id est, a Romulo. Martis hlio. conditam, Epenthesis. ⁵ Marius. Est autem Metonymia; neque enim campus ipse, sed frequens populi Rom. multitudo carissimum tibi principem lugebat. ⁶ Excitabit, ducet. ⁷ Deus Tiberis. ⁸ Quod sumus. ⁹ In quo rebus agello ipsius Marcelli cineres conditi sint. ¹⁰ Trojana. ¹¹ Italicos. ¹² Usque adeo. ¹³ Eriget parentes & propinquos, quibus de se egregium virtutis speciem polliceri visus fuerit. ¹⁴ Romulea, Romana. ¹⁵ Quantum de hoc uno. ¹⁶ Quem aluerit & genuerit; q. d. nullo principe tam se efficeret Roma, quam hoc Marcellus. ¹⁷ Antiqua fidelitas, quae ex hujus indole deprehenderetur. ¹⁸ Sc. obvius. ¹⁹ Obviam. Enallage parris: vel, obvium. Enallage casus. ²⁰ Miseratione digne. ²¹ Pathos ad xatate. ²² Quod si Deorum benignitate, aut

quâ ratione aliâ poteris fatalem moriendi necessitatem effugere, tu verò eris Marcellus. Fertur Poëta recitasse librum hunc sextum coram Augusto, praesente Octavia, quae audito nomine filii sui, quod ille hucusque suspenderat, spiritu defecisse dicitur; resocillata tandem fluctu atque ejulatu omnia miscuisse, sed Poëtae pro singulis hujus argumenti veribus dena sestertia dari iussisse. ²³ Aliqua ratione. ²⁴ Inimica vincas. ²⁵ Octavix filius. ²⁶ Hortatur posteros Romanos ad pervenda puero magnifico apparatu iusta. ²⁷ Ut inspergam tumulo mortui rosas. ²⁸ Pro more funerum ornandorum, maxime in juvenum funeribus, quorum immaturam mortem referbant flores illi decerpti sparsaque. ²⁹ Marcelli. ³⁰ Ut minimum floribus, quandoquidem alio munere eum cumulare non possum. ³¹ Augeam, coacervem. ³² Nihil profuturo defuncto, cuius nullus sensus ad eum sit perventurus; quia pompa funebri solatio est vivis, non mortuis. ³³ Talla dicendo redit ad narrationem, undè digressus fuerat. ³⁴ Sc. in. ³⁵ Anchises, Eneas & Sibylla.

¹ Aëris in campis latis, atque omnia ² lustrant,
 Quae postquam Anchises ³ natum per singula duxit,
 Incenditque animum ⁴ famae venientis amore: ⁸⁹⁰
 Exin bella ⁵ viro memorat, quae deinde ⁶ gerenda,
⁷ Laurentisque docet populos, urbemque ⁸ Latini:
 Et ⁹ quo quemque ⁹ modo fugiatque feratque laborem.
¹⁰ Sunt ¹¹ geminae ¹² Somni portae: quarum altera
¹³ fertur

Cornea; quâ veris facilis datur exitus ¹⁴ umbris: ⁸⁹⁵
¹⁵ Altera candenti perfecta nitens ¹⁶ elephanto:
 Sed ¹⁷ falsa ¹⁸ ad caelum ¹⁹ mittunt ²⁰ insomnia ²¹ Manes.
²² His ²³ ibi tûm natum Anchises, unâque Sibyllam
 Prosequitur ²⁴ dictis, portaque ²⁵ emittit ²⁶ eburnâ.
²⁷ Ille viam ²⁸ secut ad navis, ²⁹ sociosque revisit. ⁹⁰⁰
 Tûm se ad ³⁰ Caietae ³¹ recto fert ³² litore portum.
 Ad ³³ de ³⁴ proa ³⁵ jacitur: stant ³⁶ litore ³⁷ puppes.

¹ Aëris: ubi umbrae aëris.
² Circumspiciunt & disquirunt.
³ Filium suum Aeneam. ⁴ Furoris
 laudis. ⁵ Aeneas. ⁶ In Italia,
 cum Turno & Mezentio. ⁷ Et in-
 dicat populos Laurentum. Latii op-
 pidum incolentes, ad quos accessurus
 est, quique cum iis sit tractaturus.
⁸ Regiam Latini regis, oppidum
 Laurentum. ⁹ Quomodo. Inebris.
¹⁰ Apud inferos Totius libri Epilo-
 gus, constans descriptione postarum
 Somni, quas describit à materia, &
 ab usu. ¹¹ Dux. ¹² Somni. Hom.
 δοῦναι πύλας ἵεναι ὁρίσσειν, &c. Cum
 duas somniorum portas faciat. Cor-
 neam unam, oculorum se à cornea
 tunica, Fburneam alteram. Oris,
 cuius septum dentium eburneum;
 illam veram, hanc falsam; quia quae
 videntur certiora sunt, quam quae
 audiuntur ore prolata: Aeneam por-
 ta eburnea emittit: obscure ac symbo-
 licè indicans totam hanc *τῆς ψυχῆς*
γῆρας, descensum & relationem de
 inferis aequè vera esse ac somnia ex
 eburnea porta emissa. Macrobi. l. i.

in Somno. Scip. c. i. ¹¹ Dicitur
 esse ¹⁴ Phantasmatibus ¹⁵ Sc.
 eff. ¹⁶ Ebone, parte elephantis.
 Synecdoche. ¹⁷ Quae aliud re-
 praesentant, quàm sint. ¹⁸ Ad re-
 gionem montalium, in mundum,
 qui Manibus superi: somnia aurem
 ab inferis mitti credita. ¹⁹ Per
 eam. ²⁰ Somnia & phantasmata.
 Insomnium propriè dicitur, quoties
 ea cura, idque studium dormienti
 occurrit, quos se vigilantem fatigavit.
²¹ Inferi. ²² His memoratis.
²³ Quo loco. ²⁴ Fos. ²⁵ Per
 quem falsa emittuntur insomnia.
²⁶ Aeneas. ²⁷ Prohicitur, se
 recipit, tenet: unde *sebia* dicitur,
 quia propositum tenet. ²⁸ Quos
 illic in litore reliquerat. ²⁹ Qui
 paulò pòst dictus est portus Caietae,
 à Caietâ, Aeneas nutrice, quae ibi
 mortua est, denominatus. ³⁰ Recta
 via progrediendo. ³¹ Per litus.
³² Fijore parte navis. ³³ A sociis.
³⁴ Ad litus applicita. ³⁵ Naves.
 Synecdoche.

P. VIRGILII MARONIS

AENEIDOS

LIBER VII.

ARGUMENTUM.

Cajetam, nutricem suam, Aeneas sepelit, locumque ipsam ab ejus nomine Cajetam appellat. Inde Circes sedem praevertitur, secundoque vento ad Tiberis ostia defertur: adversoque flumine subvectus, in Laurentem agrum egreditur. Ibi cum ex Ascanii verbis cognovisset, eam esse terram satis sibi debitam, ad Latinum regem, qui ejus tractus regnum obtinebat, centum oratores mittit, qui & suo nomine illi munera offerrent, & urbis condendae locum peterent. Latio, legatione benigne audita, praeter postulata, Laviam filiam suam, quam & ex Fauni, patris sui, oraculis, & augurum responsis externo viro tradere jubebatur, vitro Aeneae conjugem offert. Interim Juno prosperis Trojanorum rebus offensa, Alecto ad disturbandam pacem ab inferis evocat: quae primum Amaram, Latini uxorem, deinde ipsam etiam Turnum furis suis implet: atque inde ad Trojanorum juventutem conversa, quae tum forte venationi operam dabat, mansuetum illis cervum obicit, Tyrrhi, armentarii regis, liberis imprimis charum, quem cum Ascauius sagitta vulnerasset, rursus, arreptis armis, in Troianos imperum faciunt. Alecto ex superiore loco clavicum canit: cadunt in eo tumultu Almon, Tyrrhi filius, statu maximus, & Galeus, agricola regionis totius locupletissimus: qui cum in urbem mortui essent relati, Turnus, & Amata regem Latinum ad bellum suscipiendum, injuriamque magis vindicandam extollunt. Verum cum ius & fœderis, nupter cum Trojanis iuris, mentor, adduci non posset, ut illis bellum indiceret, Juno ipsa belli portas aperuit. Troi auspicia ad bellum sequitur Mezentius, una cum Lauso filio: nem Aventinus, Hercules ex Rhea filius, Canillus & Coras Tiburtini fratres, Camilla è Vollicorum gente, mulier fortissima, alique complures, quorum catalogus ad finem libri recensetur.

TU quoque litoribus nostris Aeneia nutrix,
Aeternam moriens famam, Cajeta, dedisti.
Et nunc servat honos sedem tuus, ossaque nomen

1 Sicut Palinurus promontorio in Iucania: Misenus monti in Campania. lib. 5 & 6. sic & tu Cajeta, nutrix Aeneae, nomen dedisti portui. Quem tamen alii a xxix dictum volunt, quod ibi Trojanorum clavis

incensa fuerit. 2 Italicis. 3 Nutrix Aeneae. 4 Nomen. 5 Sedes servat tuum honorem. Hypallage. 6 Sepulchrum tuum, quod tuum nomen inscriptum habet. 7 Tui. 8 Tuum.

* Hesper-

1 Hesperia in magnâ (2 si qua est ea gloria) signant.
 At pius 3 exsequiis Aeneas 4 ite solutis,
 Aggere 5 composito 6 tumuli, postquam 7 alta 8 quierunt
 Aequora, 9 tendit iter velis, 10 portumque relinquit.
 11 Adspirant aerae 12 in noctem, 13 nec candida 14 cursus
 Luna negat: splendet 15 tremulo sub lumine pontus.
 Proxima 16 Circaeae 17 raduntur litora terrae, 18
 19 Dives 19 inaccessos 20 ubi Solis 21 filia lucos
 Assiduo 22 resonat 23 cantu, 24 testisque superbis
 Urit 25 odoratam nocturna in lumina 26 cedrum,
 27 Arguto 28 tenuis percurrans pestine telas.
 29 Hinc 30 exaudiri gemitus, iraque leonum, 31
 Vincla recusantum, & serâ sub nocte rudentum:
 32 Saetigerique fues, atque in praesepibus urfi
 Saevire, ac formae magnorum ululare luporum:
 33 Quos hominum ex facie 34 dea saeva potentibus herbis
 35 Induerat Circe in voltus ac terga ferarum. 36
 37 Quae ne monstra pii paterentur talia Troës
 Delati in portus, neu litora 38 dira 39 subirent;
 40 Neptunus ventis implevit vela 41 secundis:
 Atque 42 fugam dedit, & 43 praeter vada 44 fervida vexit.
 Jamque rubescebat 45 radiis mare, & aethere ab alto 25
 Aurora in roseis fulgebat 44 lutea bigis:
 Cum venti 45 posuere, omnisque repente 46 resedit

1 Italia: dicta Graecis, quod ad
 Vesperum sita esset. Ut Italishispa-
 nia, dicta Hesperia ultima; magna
 ab amicis & gloria: est enim minor
 quam Hispania. Poëta dicitur ab
 Hespero fratre Atlantide. 2 Quia
 multi censent eam gloriam nihil ad
 defunctos pertinere. 3 Officiis fu-
 neribus. 4 Juxta ritum 5 Accu-
 mulato, 6 Sepulchri. 7 Profunda.
 8 Tranquilla facta sunt. 9 Navigat
 ventis velis. 10 Calere. 11 In
 crebescunt. 12 Circa noctem.
 13 Luna clare lucebat. 14 Sum-
 me Scintillante. 15 Quam Circe
 habitabat. 17 Leniter rarguntur a
 navibus Aeneas, id est, pertran-
 sivit Circeam terram. 18 Expressa hæc ex
 Hom. 1. Odess. de Calypso, & 10.
 de Circe: vile & hæc imitatum O-
 vidium 10. Met. 19 Inaccessibiles,
 nulli impurè adeundis ob periculum
 arum magicarum: vel, propter va-
 lides & brevitas. 20 In qua terra.
 21 Circe. 22 Resonare facit. 23 Le-
 mendo lanx ac telæ rudio. 24 Mag-

nifico domicilio. 25 Odoriferam.
 26 Faces; vel oleum è cedro, in u-
 sum lampadarum, loco olei, quod
 tunc in Italia in usu non erat.
 27 Subtili, stridulo. 28 Extenuatas.
 29 Ex his locis Circeæ terræ. 30 Ex-
 audiebantur. Epallage trodi.
 31 Porci magnas fetas gerentes.
 32 Multa boum circa molantur cor-
 pora mortui, Setigerosque fues, &c.
 33 Leones, fues, urfos & lupos.
 34 Solis filia, Circe venetica.
 35 Transformaverat in formas bel-
 lissimas. 36 Ne contingeret piis Tro-
 janis in huiusmodi monstra irasci.
 37 Quæ à dira habitantur venetica.
 38 Subintrarent. 39 Deus maris.
 40 Proferis, à tergo flantibus.
 41 Facultatem fugiendi. 42 Præter-
 vexit Troianos. Imetis. 43 Peri-
 culosa ravigantibus. 44 Solatibus.
 Descriptio naturalis temporis à signis
 antecedentibus. 44 Lutei coloris,
 qui est subrubescens. 45 Sc. se, id
 est, sedati sunt, cessare, quiev-
 re. 46 Quievit.

Flatus

Flatus, & in ¹ lento luctantur ² marmore ³ tonsae.
 Atque hic Aeneas ingentem ex ⁴ aequore ⁵ lucum
 Prospicit. ⁶ Hunc inter ⁷ fluvio ⁸ Tiberinus ⁹ amoeno, ³⁰
¹⁰ Vorticibus rapidis, & multâ flavus ¹¹ arenâ,
 In mare ¹² prorumpit. ¹³ Variâe ¹⁴ circumque supràque
 Adsuetae ripis volucres, & fluminis alveo
 Aethera mulcebant cantu ¹⁵ lucoque volabant.
¹⁶ Fletere iter fociis, ¹⁷ terraeque advertere ¹⁸ proras ³⁵
¹⁹ Imperat, & laetus fluvio succedit ²⁰ opaco.

²¹ Nunc age, qui reges, Erato, quae tempora rerum,
 Quis Latio ²² antiquo fuerit status, ²³ advena ²⁴ classem
 Cum primum ²⁵ Ausoniis exercitus adpulit oris,
²⁶ Expediam, & primâe ²⁷ revocabo ²⁸ exordia pugnae. ⁴⁰
 Tu ²⁹ vatem, tu, diva, ³⁰ mone. Dicam ³¹ horrida bella;
 Dicam ³² acies, ³³ actosque animis in funera reges,
³⁴ Tyrrhenamq; manum, totamq; ³⁵ sub arma coactam
³⁶ Hesperiam. Major ³⁷ rerum mihi ³⁸ nascitur ordo:
³⁹ Majus opus ⁴⁰ moveo. ⁴¹ Rex arva Latinus, & urbis,
 Jam ⁴² senior, longa placidas in pace regebat. ⁴⁶
⁴³ Hunc ⁴⁴ Fauno & nymphâ genitum ⁴⁵ Laurente
⁴⁶ Marica

¹ Tranquillo, quietè reflente, non commoto. ² Mari marmorei coloris. ³ Sc. palmula, id est, remi. Tonsae aut dictae sunt vel à tendendo, i. e. radendo quod fluvius radant & decuriant: vel, à tendendo, quod fluctus tendant & verberent. ⁴ Aequore mari. ⁵ Sylvam Jovis indigetis, quae non exditur. ⁶ Lucum. ⁷ Profluxu. ⁸ Fluvius ipse, vel Deus fluminis. ⁹ Tranquillo. Sic l. 2. *En Ubi Lydiarum arva inter opulenta virum, lentis agmine Tibris.* ¹⁰ Aquis rotatis. ¹¹ Quem concitant voraces. ¹² Vi exit. ¹³ Variarum specierum. ¹⁴ Per circuitum, id est, antè, retrò, & utrinque & à parte superiori. ¹⁵ Per lucum. ¹⁶ Quia flecendo naves, facinus iter, quâ volumus. ¹⁷ Ad terram. ¹⁸ Anteriores partes navium. ¹⁹ Mandat Aeneas. ²⁰ Umbrato, propter lucum, quem medium interluit. ²¹ Alteram operis partem, quae est de bellis ab Aenea in Italiâ gestis aggreffurus, invocât Musam, quae nomen amoris habet (quia *ἔπος*, *ἔπος*, amor dicitur) ad bella illa dicenda; eò quod hæc bella ex amore & nup-

tiarum Laviniae ambitu orta sint. ²² In quo multò antè longa serie à priscis regibus, Jano Saturnoque, regnatum fuerat. ²³ Externus. ²⁴ Sc. hæc. ²⁵ Italicus. ²⁶ Expedite recitabo. ²⁷ Ab oblivione ad memoriam. ²⁸ Cervi interitum, cuius causa fuerat Ascanius, qui venando eum vulnerarat. ²⁹ Me Poëtam. ³⁰ Inspirando. ³¹ Quae subsequuta sunt. ³² Exercitus ad pugnam instructos. ³³ Impulsos animositate in mortem suam: quia reverà & Latinus, & Turnus, & Aeneas interisse dicuntur. ³⁴ Corias Tyrrheni populi, propter Tarcontem. ³⁵ Ad arva commissam & congregatam. ³⁶ Sc. magnam, id est, Italiam propter Diomedem. ³⁷ Gerendarum. ³⁸ Oritur & ordiendus est mihi. ³⁹ Quam præcedunt. ⁴⁰ Aggreffor. ⁴¹ Aboriginum sc. Incipit jam narrare. ⁴² Provehentior ætatis. ⁴³ Regem Latinum. ⁴⁴ Deo agresti. ⁴⁵ Ejus provinciae, ubi Laurentum erat, & Laurentes populi. ⁴⁶ Mincurensis litoris juxta Liris fluvium Dea dicta.

1 Accipimus. Fauno 2 Picus pater: 3 isque 4 parentem
 Te, Saturne, 5 refert: tu 6 sanguinis 7 ultimus auctor.
 Filius 8 huic, 9 fato divum, prolesque virilis 50
 Nulla fuit, 10 primâque oriens 11 crepra 10 juvenâ est.
 12 Sola 13 domum, & 14 tantas 15 servabat 16 filia sedes,
 Jam matura 17 viro, jam 18 plenis nubilis annis.
 19 Multi 20 illam magno è Latio totâque 21 petebant
 Ausoniâ: 22 petit ante alios pulcherrimus omnis 55
 23 Turnus, 24 avis atavisq; potens: quem 25 regia conjunx
 26 Adjungi generum niro properabat amore;
 Sed variis 27 portenta deum 28 terroribus 29 obstant.
 30 Laurus erat testis 31 medio in 32 penetralibus altis, 59
 33 Sacra comam, multosque 34 metu 35 servata per annos:
 36 Quàm 37 pater inventam, primas cum conderet 38 arces,
 Ipse 39 ferebatur Phoebo sacrasse Latinus,
 40 Laurentisque ab 41 eâ nomen posuisse 42 colonis.
 43 Hujus apes summum 44 densae (mirabile dictu)
 Stridore ingenti, liquidum trans aethera 45 vectae, 65
 Obsedêre 46 apicem, & 47 pedibus 48 per mutua nexis,
 49 Examen 50 subitum 51 ramo frondente pendit.

1 Adhuc quotidie audimus & intelligimus. 2 Frat. 3 Picus. 4 Summum. 5 Representat. 6 Genitoris Latini, & etiam Aeneas. 7 Remotissimus a fine, id est, primus, ultra quem non ascenditur. 8 Castus. 9 Voluntate & orzordinatione Deorum, quia constituerant Dii, ut per filiam Aeneas regnum obtineret, & genus suum Italico sanguini commisceret. 10 In flore juvenitæ. 11 Proles virilis. 12 Sine fratre. 13 Regiam. 14 Quia regales. 15 Paterni regni hæres conservabat, aut possidebat. 16 Lavinia. 17 Martiali copulæ. 18 Matrimonium. 19 Proponentes viri. 20 Unam filiam. 21 Matrimonio. 22 Fam. 23 Rutulorum rex, Davni filius. 24 Majoribus suis. 25 Latini regis uxor Amata. 26 Sc. sibi, id est, constituere maritum filix sue. 27 Prodigia & monstra, quæ portendebant ac incutebant Amatae terrorem divinx iræ, ne sc. auderet Turno filiam dare nuptum. 28 Terribilibus ignis. 29 Matrimonio & contribus Amatae. 30 Primum prodigium, sc. Examen apum, confidecium in apice lauri. 31 Sc. in. 32 Interioribus aedium locis, quæ

plantæ, ut religiosa, ita inaccessible. 33 Habens frondem sacram. 34 Religione, quæ nascitur obsequio. 35 Primus in orbe Deos fecit timor. 36 Observata. 37 Laurum. 38 Lavinia. 39 Regis. 40 Dicebatur Apollini, ut vaticiniorum prædici, consecrasse. 41 Laurentis urbis, vel, Laurentes populos, id est, ut dicerentur Laurentes. 42 Lauro. 43 Incolis sive habitatoribus ejus loci. 44 Lauri. 45 In unum collectæ. 46 Quæ advolaverant. 47 Cacus. 48 Per mutuas intricationes complicatis. 49 Fœturæ sive multitudine & collectio spuum in motem uve condependentium, quæ ex alvearibus suis evolaverant. Nam alias transferuntur ad quamlibet multitudinem Sic apud Liv. *Examina avium*. Just. 25. l. 8. *Quamquam Gallorum eâ tempestate tanta fecunditatis juventus fuit, ut Apam omnem velut examine aliquo implerent*. Examen quoque stylus est in lance sive statere, qui, quò pondus vergit, exit. Unde Metaphorice poniunt pro exacto judicio. Vide quæ notæ ad Flor. p. 211. 50 Subito apparuit. 51 Sc. de.

* Con-

1 Continuo vates, Externum cernimus, inquit,
 Adventare 2 virum, & 3 partis petere 4 agmen easdem
 5 Partibus ex iisdem, & 6 summâ dominarier 7 arce. 70
 8 Praeterea, 9 castis 10 adolet dum altaria taedis,
 Et juxta genitorem adstat Lavinia virgo,
 11 Visa (12 nefas) longis comprehendere 13 crinibus ignem,
 Atque omnem ornatum flammâ 14 crepitante cremari;
 15 Regalisque accensa comas, accensa coronam 75
 Insignem gemmis: 16 tum 17 fumida lumine fulvo
 Involvi, ac totis 18 Vulcanum spargere 19 testis.
 Id vero horrendum, ac visu mirabile 20 ferri:
 Namque fore 21 iulustrem 22 famâ fatisque caneant
 Ipsam; sed populo magnum 23 portendere bellum. 80
 At 24 rex sollicitus 25 monstris, 26 oracula Fauni,
 27 Fatidici genitoris, adit, 28 lucosque 29 sub 30 altâ
 Consulit 31 Albuneâ: nemorum 32 quae maxima 33 sacro
 34 Fonte sonat, 35 saevamque 36 exhalat opaca 37 me-
 phitim.
 38 Hinc Italiae gentes, omnisque 39 Oenotria tellus, 85
 In 40 dubiis 41 responsa petunt. 42 Huc 43 dona 44 sacer-
 dos

1 Statim viso illo portento. 2 Ma-
 ximum. 3 Ubi laurus est. 4 Vi-
 torum. 5 Id est, ex eodem mari
 infero, unde venere aves, advenire.
 6 Sc. in. 7 Sicut apes summum
 apicem obsederant. 8 Secundum
 prodigium, sc. Flamma lambens.
 Doctum videri ex historia Servii
 Tullii: quâ nemore proditum est,
 flammam, caput eius lambentem,
 regnum ei portendisse: de qua lege
 Cic. de Divin. l. 1. Valer. Max. 1,
 6. l. Liv. 1, 19. Flor. 1, 6. l. & quae
 nos ibid. 9 Impollutis. 10 La-
 tinos incendit. 11 Illa visa est.
 12 Quod nefas videtur, & bellum
 portendere cruentum. 13 Quae
 res claritatem eius, ad quam per-
 ventura erat, indicabat. 14 Mul-
 tum sonante. 15 Regaliter orna-
 tas. 16 Deinde visa est. 17 Exi-
 tens fumosa. Quae res tristitiam por-
 tendebat, quia fumus lacrymas exci-
 tat. 18 Ignem lambentem.
 19 Quod signum erat belli ab ea ge-
 rendi. 20 Ferretur. Enallage
 modi. 21 Claram & nobilem.

22 Propter Romanos, qui inde habi-
 turi erant originem. 23 Porro,
 id est, prorsus tendere, praedicere,
 praemonstrare. 24 Latinus.
 25 Prodigium hisce. 26 Loca, ubi
 responsa dabantur. 27 Fata di-
 centis & annuntiantis. 28 Consi-
 lium peti ab iis, qui praerant lu-
 cis. 29 In, 10 Dentissima. 31 Fon-
 te & nemore agri Tiburtis, sacro
 Alburne Nymphae. 32 Albunea
 sylvâ. 33 Omnis enim fons alicui
 Deo dicatus. 34 Habet fontem
 cum sonitu defluentem. 35 Gra-
 vem. 36 Exspirat condensa &
 umbris tecta. 37 Sulphureum va-
 pore, assurgentem ex aquis Albu-
 nis, cuius gravi odore afflari futura
 caneant. 38 Ab hac sylvâ & fon-
 te. 39 Italia prius dicta est
 Hesperia, deinde Aulonia, mox Oe-
 notria, ab Oenotro, Lycaonis filio,
 Arcade huc advecto Cluv. l. 1, c.
 40 Casibus. 41 Oracula Deorum.
 42 Ad hanc sylvam. 43 Sacrancia.
 44 Eorum sc. qui responsa petunt,
 & nunc ipsius Latini.

1 Cùm tulit, & 2 caesarum ovium 3 sub nocte silenti
 4 Pellibus 5 incubuit 6 stratis, 7 somnosque petivit,
 Multa modis simulacra videt volitantia miris:
 Et 8 varias audit voces, 9 fruiturque deorum 90
 Conloquio, atque imis 10 Acheronta 11 adfatur Avernis.
 Hic, & tùm 12 pater ipse petens responsa Latinus,
 13 Centum lanigeras mactabat 14 ritè 15 bidentis:
 Atque 16 harum 17 effultus tergo, stratisque jacebat
 Velleribus. 18 Subita ex 19 alto vox reddita luco est: 95
 Ne 20 pete connubiis 21 natam 22 sociare 23 Latinis,
 O mea progenies, thalamis neu 24 crede 25 paratis.
 Externi venient 26 generi, qui 27 sanguine nostrum
 Nomen in astra 28 ferent, quorumque ab stirpe 29 nepotes
 Omnia sub 30 pedibus, 31 quâ sol 32 utrumque recurrens 100
 Aspicit Oceanum, vèrtique regique videbunt.
 Haec responsa 33 patris Fauni, 34 monitusque 35 silenti
 Nocte datos, non ipse suo 36 premit ore Latinus:
 Sed circum latè volitans jam Fama per urbis
 Ausonias tulerat: cùm 37 Laomedontia 38 pubes 105
 Gramineo ripae 39 religavit ab aggere 40 classem.
 Aeneas, primique duces, & pulcher Iulus
 41 Corpora sub ramis 42 deponunt arboris altae:
 Instituuntque dapes, & adorea 43 liba per herbam
 44 Subjiciunt epulis, (sic Juppiter ipse monebat) 110
 Et 44 Cereale solum pomis agrestibus augent.
 45 Consumptis hîc fortè 46 aliis, 47 ut vertere morsus
 Exiguam in 48 Cererem 49 penuria adegit edendi,

1 Al *consultit*. 2 Mactatarum.
 3 Tempore nocturno. 4 Velleribus.
 Oraculum autem consulturus purgatur primum, deinde cœli arietis pelli incubuit, hinc per somnium captabat responsum. 5 Ad captanda oracula. 6 Ad sacrificium instans. 7 Ad suscipiendas visiones. 8 Ob multa simulacra. 9 Per averni specum colloquium habet cum Diis inferis. 10 Potestates quæ sunt in Acheronte. 11 Dormiendo. 12 Ab honore. 13 Numerus certus pro incerto. 14 Juxta morem. 15 Oves biennes. 16 Centum ovium. 17 Sufferratus. 18 Subito. 19 Altarum arborum. 20 Quære. 21 Filiam tuam Laviniam. 22 Coniungere. 23 Alicuius viri è Latio. 24 Confide. 25 Turno. 26 Gener. Synecdoche numeri. 27 Propaga-

tionem suâ. 28 Effertant. 29 Ut Augustus. 30 Imperio suo & potestate. 31 Ab eâ parte, quâ &c. 32 Orientalem & Occidentalem. 33 Sui. 34 Admonitiones. 35 Cum Iulus adesset arbiter. 36 Non tacet, nec celat; sed protinus divulgat & aperit. 37 Troiana, à Laomedonte denominata. 38 Juventus: quia senes in Sicilia fere manserant. 39 Iterum firmius ligavit. 40 Suam. 41 Recubant. 42 Ex farre, melle, oleo placentas factas. 43 Supponunt. 44 Onerant, accumulunt menses, id est, liba adorea vel quadragè pane, sustentantes cibum, fructibus aliisque eduliis. Solum enim id omne dicitur, quod aliquid sustinet. 45 Comestis. 46 Eduliis. 47 Postquam. 48 Mensas adoras. 49 Inedia & defectus edulii.

Et violare manu, malisque audacibus orbem
 Fatalis crusti, patulis nec parcere quadris; 115
 Heus! etiam mensas consumimus! inquit Iulus,
 Nec plura adludens. Ea vox audita laborum
 Prima tulit finem, primamque loquentis ab ore
 Eripuit pater, ac stupefactus numine pressit.
 Continuo, Salve fatis mihi debita Tellus, 120
 Vosque, ait, fidi Trojae salvet Penates.
 Hic domus, haec patria est: genitor mihi talia,
 (namque
 Nunc repero) Anchises fatorum arcana reliquit:
 Cum te, nate, fames ignota ad litora vectum
 Accisis coger dapibus consumere mensas; 125
 Tum sperare domos defessus, ibique memento
 Prima locare manu molirique aggere testa.
 Haec erat illa fames: haec nos suprema manebat,
 Exitii positura modum.
 Quare agite, & primo laeti cum lumine Solis, 130
 Quae loca, quive habeant homines, ubi moenia
 gentis,
 Vestigemus, & à portu diversa petamus.
 Nunc pateras libate Jovi, precibusque vocate
 Anchisen genitorem, & vina reponite mensis.

1 Mensae enim sacrae habere.
 2 Frangendo. 3 Maxillis. Mala enim est pars faciei eminens inter oculum, nasum & buccam. 4 Placentam orbicularem in quatuor partes sectam. 5 A fatis. ut ita absumatur, provisi. Erat enim in fatis, & ab Harpyia Celeno praedictum supra l. i. v. 269. non prius habituros errorum & laborum finem, quam dira fames adesset mensas absumere. 6 Partis durioris & exterioris ipsius panis. 7 Aperitis. 8 Frustis panis in formam quadratam incisus. 9 Comedimus. 10 Sc. erat. 11 Ad oraculi conformitatem, id est, non plura dicebat, quae oraculo responderent. 12 Attulit. 13 Ascanii. 14 Eam vocem se vix expectans, donec totam eloqueretur. 15 Aeneas. 16 Oraculi fide & miraculo. 17 Supprellit eam vocem, ut posset ipse precari. 18 Ex fatorum permissione. 19 Dii domestici. 20 Quo nunc appuli sumus. 21 Sc. prima. 22 Tribuit patri quod

edixerat Harpyia: vel fortè idem praedixerat Anchises. 23 Memoria revolve. 24 Secreta. 25 Verba sunt Anchise. 26 Circumcisit & cortosis, ita ut nihil reliquum sit. 27 Obsoniis. 28 Super quas cibum pones. 29 Cum molimine munire muneribus primam urbem. 30 Quam pater praedixerat. 31 Ultima. 32 Expectabat. 33 Maris erroribus & periculis: nam terra graviora manent. 34 Finem. 35 Exhortatur socios ad explorandam regionem. 36 Ut primum Sol cristinus ortus fuerit. 37 Sc. haec sunt. 38 Incolant, habitent; ut Graeci ἵκνω. 39 Sc. sunt. 40 Huius populi. 41 Exploremus. 42 Loca. 43 Vina è pateris Continens pro re contenta. 44 Offerre degustantes. 45 Fatorum auctori. 46 Invocate. 47 Consecramus scil. ut lib. 5. 48 Patrem reum. 49 Iterum ponite: nam propter verba Ascanii turbata erant omnia.

Sic deindè effatus, ¹frondenti ²tempora ramo 135
³Implicat, & ⁴Geniumque loci, ⁵primamque deo-
 rum
⁶Tellurem, Nymphasque, & adhuc ignota precatur
⁷Flumina: ⁸tum Noctem, noctisque orientia signa,
⁹Idaeumque Jovem, ¹⁰Phrygiamque ¹¹ex ordine
¹⁰Matrem,
 Invocat, & ¹²duplicis Caeloque, Ereboque ¹³parentes.
 Hic ¹⁴pater omnipotens ter ¹⁵caelo ¹⁶clarus ab alto
 Intonuit: radiisque ¹⁷ardentem lucis, & ¹⁸auro,
 Ipse manu quatiens ostendit ab aethere nubem.
¹⁹Diditur hic subito Trojana per agmina rumor,
 Advenisse diem, quo ²⁰debita moenia condant. 145
 Certatim ²¹instaurant epulas, atque ²²omine magno
²³Crateras laeti statuunt, & ²⁴vina ²⁵coronant.
²⁶Postera cum primâ ²⁷lustrabat ²⁸lampade terras
 Orta dies; urbem, & finis, & litora gentis
²⁹Diversi explorant: ³⁰haec fontis stagna ³¹Numici, 150
 Hunc Thybrim fluvium, hic fortis habitare ³²Latinos.
 Tum ³³fatus Anchisa delectos ³⁴ordine ³⁵ab omni
 Centum ³⁶oratores ³⁷angusta ad moenia ³⁸regis
 Ire jubet, ramis ³⁹velut ⁴⁰Palladis omnes:
 Donaque ferre ⁴¹viro, pacemque exposcere Teucris. 155

¹ Viridi. ² Caput. ³ Cingit.
 coronat. ritus sacrificantium. ⁴ Deum
 Topicum. sc. Apollinem. ut volunt.
 Regionem aliquam ingressis religiosi
 moris erat Genios loci Deoque To-
 picis salutare. ⁵ Quia mater
 Deorum dicitur. ⁶ Deam terræ.
 id est. Opim. ⁷ Deos fluminum.
⁸ Deinde post Deos locorum. ⁹ Ab
 Ida monte Phrygiæ. vel Ida Cretæ.
 in quæ natus & educatus dicitur Iupi-
 ter. ¹⁰ Cylæen. ¹¹ Quia prima
 reverentia debebatur Jovi. ¹² Ve-
 nere in apud Superos. Anchisen apud
 Inferos. ¹³ Suos. ¹⁴ Jupiter
 sc. significans eius se preces exau-
 disse. ¹⁵ Aëre. ¹⁶ Clam sono
 & sereno cœlo; quod saussili erat
 omnis. ¹⁷ Resplendentem.
¹⁸ Fulgore aureo. ¹⁹ Longè las-
 seque traiecit Lucet lib. 6 de
 fulmine; inde omnis flammæ
 diditur ardere. ²⁰ Fat's promissa.
²¹ Ex novo instituunt. Dixerunt iam
 Et vita reponite inenit. ²² Tali

augurio lvi. ²³ Magna pocula
 vinaria constituunt. ²⁴ Pocula.
 Metonymia. ²⁵ Non vino tantum
 ad summam coronam & marginem
 implent, sed & crateras floreis co-
 ronæ ornant, convivalis hilaritatis
 causa & libationis. ²⁶ Matutini
 temporis descriptio. ²⁷ Inspicie-
 bat. ²⁸ Luce Solis. ²⁹ In
 diversa abeuntes, in diversas partes
 profecti. ³⁰ Et explorando ab
 incolis discunt, & exploratum refe-
 runt, hæc esse stagna Numicii, &c.
³¹ In hoc fluvio bello Latino ultimo
 submersus creditur Aeneas. ³² Sc.
 populos. ³³ Procreatus. ³⁴ Qua-
 litate dignitatis. ³⁵ Ex. ³⁶ Le-
 gatus. Sic l. 11. Centum oratores
 prima de gente Latinos Ire placet.
³⁷ Augurio consecrata: vel. inaje-
 stas plena. ³⁸ Latini. ³⁹ Co-
 ronatis. ⁴⁰ Olive paciferæ
 culus inventrix dicitur Pallas: ut qui
 pacem pepercent. ⁴¹ Latino.

'Haud

1 Haud mora: 2 festinant 3 iussi, rapidisque feruntur
 Passibus. 4 Ipse humili designat moenia fossâ,
 5 Moliturque locum: primasque in litore 6 sedes,
 7 Castrorum in morem, 8 pinnis, atque 9 aggere cingit.
 Jamque 10 iter emensi, turres ac tecta 11 Latinorum 160
 Ardua cernebant 12 juvenes, 13 muroque subibant.
 Ante urbem pueri, & 14 primaevæ flore juventus,
 Exercentur equis, domitantque in pulvere 15 currus:
 Aut 16 acris tendunt arcus, aut 17 lenta lacertis
 18 Spicula contorquent, 19 cursuque ictuque laceffunt.
 Cum 20 praevectus equo, 21 longaevi regis ad auris 166
 Nuntius ingentis ignotâ in veste reportat
 Advenisse viros. 22 Ille intra tecta vocari
 Imperat, & 23 solio medius confedit 24 avito.
 Tectum 24 augustum, ingens, centum 25 sublime co-
 lumnis, 170
 26 Urbe fuit 26 summâ, Laurentis regia Picî,
 27 Horrendum silvis, & religione parentum.
 28 Hic 29 sceptrâ accipere, & primos 30 attollere fascis
 Regibus 31 omen erat: 32 hoc illis curia templum,
 Hæc 33 sacris sedes epulis: hic ariete 34 caeso 175
 35 Perpetuis 36 soliti 37 patres 38 confidere mensis.
 39 Quin etiam veterum 40 effigies ex ordine avorum

1 Sc. fit. 2 Ire. 3 Oratores sc.
 4 Aeneas sc. auctor legationis. 5 Val-
 lis munit. 6 Habitationes, atque
 oppidum primum. 7 Ut castra me-
 rari solent. 8 Vallis acutis. *Pinnæ*
 sunt summities mœnium & vallo-
 rum. 9 Terra aggestâ & accu-
 mulatâ, vel, muro, in quo sunt
 pinnæ. 10 Viam. Redit ad legatos
 seu oratores. 11 Al. *Latini*: ad
 cavendum Hypermetrium. 12 Ora-
 tores sive legati. 13 Sub murum.
 Al. *muros*. 14 In primo flore ævi
 sui, id est, qui puberes erant. Nam
 16. ætatis anno adhuc tyrones
 erant. 15 Equos sub curribus:
 vel, equos currentes in pulvere. Al-
 lufum autem ad exercitia pubis &
 juventutis Romanæ. 16 Fortes, &
 acriter expellentes sagittas. 17 Te-
 nuia & flexibilia. 18 Jacula.
 19 Et fatigant & impellunt illa si-
 mul ex impetu cursus & brachiorum
 ruc. *cum prævectus*, &c. 20 Al.
prævectus. 21 Latini, qui senex
 erat & grandævus. 22 Rex. 23 In

sede regali, in qua avus ejus Picus
 solebat iura dicere: vel, ab avia
 frequentatâ. *Avitum* enim dicitur,
 quod ab avo aut avia ad nos perve-
 nit. 24 Angurio consecratum.
 25 Ereclum. Videtur alludere ad do-
 mum Augusti in Palatio conditam.
 26 *Ἐν ὀψλιν ἀκροπόλιν* Acropoli: ad
 arcein urbis. 27 Arboribus consti-
 tum, quarum horror sacrum quen-
 dam horrorem animis incuteret.
 28 In hoc tecto. Allusum ad Romæ
 mores, Capitoliî, Curie Hostiliæ,
 palatii: unde magistratus fasces de-
 sumebant, ubi sacra curabant, epu-
 las dabant. 29 Insignia regalia.
 30 Constituere, lictores, qui fasces
 ferant. 31 Fausum initium.
 32 Sc. erat. 33 Solennibus. 34 Ad
 sacrificium. 35 Continuis & sine
 intermissione protensis. 36 Erant.
 37 Proceres & Senatores. 38 Ad-
 iudit ad priscorum Romanorum ri-
 tum, quo sedentes epulari solebant.
 39 Insuper. 40 Statuæ, stemmata,

Antiqua è ¹ cedro; ² Italusque, paterque Sabinus,
³ Vitifator, curvam servans ⁴ sub imagine ⁵ falcem,
⁶ Saturnusque senex, ⁷ Janique ⁸ bifrontis imago, ¹⁸⁰
⁹ Vestibulo adstabant: alique ¹⁰ ab origine reges,
¹¹ Martia qui ob patriam pugnando volnera passi.
 Multaque praeterea ¹² sacris in ¹³ postibus ¹⁴ arma,
¹⁵ Captivi pendent currus, curvaeque secures,
 Et ¹⁶ cristae capitum, & ¹⁷ portarum ¹⁸ ingentia clau-
 stra, 185
¹⁹ Spiculaque, clipeique, ²⁰ ereptaque rostra carinis.
 Ipse ²¹ Quirinali lituo, ²² parvâque ²³ sedebat
 Succinctus ²⁴ trabeâ, laevâque ²⁵ ancile gerebat

¹ Quae cariem non sentit. Atque ita
 perpetuarum statuarum monumen-
 ta, à materia ostendit. ² Enumerat
 priscos Italiae sive Aboriginum reges.
³ Qui primus apud Italos vitem se-
 vit. ⁴ Sub simulacro suo. ⁵ Quâ
 vitem putare docuit. ⁶ Hic
 coeli & Terræ filius fuit, ac à Jove
 filio fugatus, in Italiam ad Janum
 venit, à quo in regni societatem,
 propter virtutem & prudentiam, re-
 ceptus fuit. Monstravit enim incolis
 rationem plantandi vites, & metendi
 segetes. ⁷ Janus dictus est à
 Janua, quod Janus praesert. Pri-
 mus docuit Italos vinum & far ad
 sacrificia, & religionem magis,
 quam ad esum & potum. ⁸ Ap-
 pellatur autem *bifrons*, ob singula-
 rem prudentiam, quâ praeviderit fu-
 tura, & praeterita sciverit. ⁹ In
 primo introitu. ¹⁰ Aborigi-
 num reges; *vel*, perpetua serie à
 prima origine ad Latinum regem.
¹¹ Qui in bellis pro patria pugnando
 ceciderunt. ¹² Arma Diis con-
 secrata sustinentibus. ¹³ Alludit
 ad Capitolium & Curiam Romanam,
 in quæ hostium spolia & rostra na-
 vium illata fuerant. ¹⁴ Spolia.
¹⁵ Quos captivus abstulerunt.
¹⁶ Galeæ, quæ sunt caput muni-
 menta. Synecdoche. *Crista* proprie
 dicitur cornu ille in vertice galli.
¹⁷ Urbium capitarum. ¹⁸ Ingen-
 tes feræ. ¹⁹ Jacula. ²⁰ Mu-
 nimenta navium xrea prorsus illa-
 rum navalibus præliis detracta: cu-

jusmodi postea Romæ Atriatibus æ-
 dempta, ad Curiam Hostilium (sus-
 pensa fuere: à quibus ipse locus
 nomen etiam fuit sortitus. ²¹ Ba-
 culo augurali incurvo, quali postea
 Romulus usus fuisse dicitur: qui ab
 eius, quo canitur. litui simili iudine
 nomen invenit. Hoc autem lituo u-
 tebantur augures ad designanda in-
 sere spatia, quæ *templa* appellata
 sunt. Fuit autem hic *lituus* baculus
 ipsius Romuli, conservatus in Pala-
 tino colle, usque ad Gallorum tem-
 pora, à quibus capta incensaque Ro-
 ma fuit, sed postea eiectis à Camil-
 lo hostibus, inter altissimos cinerum
 cumulos illæsus, cum omnia ignis
 consumpsisset, inventus est. Est etiam
lituus genus buccinæ incurvæ: quâ
 qui cecinerit *Liticen* dicitur. Virg.
Et lituo pugnas insignis obibat &
hastâ. ²² Brevi. ²³ In
 sculpturis. ²⁴ Tunica, quam
 augures cocco & purpureâ izabeant
 intertextam gerebant. aliam ab
 hac reges, aliam equites induebant.
²⁵ Scutum breve & undique ro-
 tundum, sine angulis, & *Σκυλλος*,
 id est, incurvum. Dictum est *ancile*
 ab *anclione*, quod sit ab omni par-
 te veluti ancisum, id est, circum-
 cisum & rotundum, regnante Numâ
 cælo delapsum. Ovid. *Idque ancile*
vocant, quod ab omni parte recti-
sum est: Quemque notos oculis,
angulus omnis abest. Vide quæ nos
 ad Valer. Max. pag. 1. & Flor. pag.
 18.

Picus, * equum domitor: quem * capta cupidine
3 conjunx

4 Aurea percussum 5 virgâ, 6 versumque venenis, 190
Fecit avem Circe, sparsitque 7 coloribus 8 alas.

Tali intus templo divom, 9 patriâque Latinus

Sede sedens Teucros ad sese in tecta vocavit:

Atque haec 10 ingressis 11 placido 12 prior 13 edidit ore:

Dicite Dardanidae, (neque enim nescimus & 14 urbem

Et genus, 15 auditque 16 advertitis 17 aequore cursum. 196

Quid petitis? quae causa rates, aut 18 cujus egentes

Litus ad 19 Ausonium per tot 20 vada caerulea vexit?

Sive errore viae, seu tempestatibus acti,

(21 Qualia multa mari nautae patiuntur in 22 alto) 200

23 Fluminis intrastis ripas, 24 portuque federis;

Ne fugite 25 hospitium; neve ignorete Latinos,

26 Saturni gentem, 27 haud vinclo, nec legibus 28 aequam,

29 Sponte suâ, 30 veterisque dei se more tenentem. 204

Atque equidem memini (fama est obscurior 31 annis)

32 Auruncos ita ferre senes, his ortus ut agris

33 Dardanus Idaeas 34 Phrygiae penetravit ad urbis,

Threiciamque Samum, quae nunc Samothracia fertur,

35 Hinc 36 illum 37 Corythi Tyrrhenâ ab sede 38 profectum,

38 Aurea nunc 39 folio 40 stellantis regia caeli 210

1 Qui ad libitum equis uti solebat in bellis. 2 Irretita illius amore. 3 Circe, quae conjux non erat, sed esse volebat: uxorem enim Picus habuit Canentem. Jani ex Venilia filiam. Vide Ovid. Met. 12. 4 Pulchra, Solis filia. Aliis placet, ut contractus sit Ablativus, & referatur ad virgâ. 5 Magica. 6 Et mutarum beneficium ejus. 7 Variis sc. 8 Pici sc. in Picum avem mutari. 9 Quam paterna hereditate possidebat. 10 Trojanis oratoribus seu legatis. 11 Benevolentiam indicante. 12 Legatorum enim fuerat, ut ipsi ante loquerentur. 13 Locutus est. 14 Urbem vestram Trojam. 15 Et vos cogniti ex auditu & relatione: quia saepe audivimus de vobis. 16 Ad nos. 17 Per æquos. 18 Rei. 19 Italicum. 20 Maria periculosa. 21 Sc. mala, ut errorem & tempestatem. 22 Mari 23 Sc. hujus, id est, Tyridis 24 Ad portum. 25 Nostrum. 26 Cui Saturnus aliquando praeiit.

27 Non pœnis & legibus coercitam, & coactam. Non vincula minacia collo Ere ligabantur. Ovid. 1. Met. sed vindice nullo Sponte suâ sine lege fidei rectumque colentem, referentem scilicet aurei sæculi mores. 28 Justam. 29 Sed suapte natura. 30 Saturni, proavi mei: quo regnante, aurea erant secula, & summa sine legibus æquitas. 31 Propter annositatem: quia multi interfuerunt anni. 32 Vereres Campaniæ populos, Rutulii vicinos. 33 Dardanus, Jovis ex Eleôra filius, propter fratrem Iulum interemptum ex Italia in Samothraciam fugit, inde Phrygiam: sacra, quæ ex Italia secum asporravit, retulit multa post secula Aeneas. 34 Quis est etiam Ida in Cretâ. 35 Ab hac regione qui profectus est. 36 Dardanium. 37 Arcis Etruscæ, Coriôna, Vid. l. 1. Corintum terrasque requirere Ausonias. 38 Pulcherrima. 39 Sede regali. 40 Stellati. Am. Rellâs ferentis.

T 2

Acci-

Accipit; & numero divorum ¹ altaribus addit.

² Dixerat. Et ³ dicta ⁴ Ilioneus sic ⁵ voce secutus:

⁶ Rex, genus egregium ⁷ Fauni, nec fluctibus actos

⁸ Atra subegit hiems vestris succedere terris,

Nec ⁹ fidus ¹⁰ regione viae, litusve ¹¹ fefellit. 215

Consilio ¹² hanc omnes animisque ¹³ volentibus urbem

Adferimur pulsi regnis, quae ¹⁴ maxima quondam

¹⁵ Extremo veniens Sol aspiciebat ¹⁶ Olympo.

Ab Jove principium ¹⁷ generis: Jove ¹⁸ Dardana pubes

Gaudet ¹⁹ avo. ²⁰ Rex ipse Jovis de gente, ²¹ supremâ 220

Troïus Aeneas tua nos ad limina misit.

Quanta per ²² Idaeos ²³ saevis effusa ²⁴ Mycenis

²⁵ Tempestas ²⁶ ierit campos; ²⁷ quibus ²⁸ actus uterque

Europae atque Asiae fatis concurrerit ²⁹ orbis,

³⁰ Audiit: & ³¹ si quem tellus ³² extrema ³³ refuso 225

³⁴ Summovet Oceano, ³⁵ & si quem ³⁶ extenta plaga-

rum

Quatuor in medio ³⁷ dirimit ³⁸ plaga Solis iniqui.

³⁹ Diluvio ex illo tot ⁴⁰ vasta per aequora vecti,

DIs sedem exiguan patriis, litusque rogamus

⁴¹ Innocuum, & ⁴² cunctis undamque ⁴³ auramque pa-

tentem. 230

¹ Sacrificiis sibi factis, id est, ipse nunc inter Deos superos versatur. ² Latinus. ³ Latini. ⁴ Facundissimus inter oratores, qui & l. 1. *Æn.* apud Didonem Trojanorum causam egit. ⁵ Sermone. ⁶ Benevolentiam conciliat ab honore & genere. ⁷ Antiquissimus hic omnium regum in Latio, qui Aboriginibus imperavit, fuit, quos ab agresti incultaque vitâ ad mansuetiorem vitæ cultum assuefecit. ⁸ Tempestas caliginosa & nubilosa coëgit nos intrare vestras terras. ⁹ Sideris observatio, ad quod solent nautæ navigationis fux cursum dirigere. ¹⁰ Sc. *Ignorâ.* ¹¹ Nos. ¹² Ad hanc urbem. ¹³ Deliberatis. ¹⁴ Potentissima, id est, pulsi è regno Troiano. ¹⁵ A primâ parte coëli. ¹⁶ Nostrî. ¹⁷ A Dardano oria. ¹⁸ Quia fuit pater Dardani. ¹⁹ Noster. Commendatio *Æneæ* à generis nobilitate. ²⁰ Summâ. ²¹ Trojanos. ²² Immanibus, propter principem. ²³ Patriâ Agamemnonis. ²⁴ Belli. ²⁵ Delaschata

fit. ²⁶ *Græcia Barbaria lento collisa duello.* *Hox.* l. ep. lib. 1. ²⁷ Impulsus. ²⁸ Pars mundi. ²⁹ Audierunt id, & qui extra Herculeas fauces, quia se refundit Oceanus, habitant, & si qui sub torrida Zona, quæ media est quatuor aliarum, degant. ³⁰ Si quis est, quem &c. Id est, si quis procul habitat. ³¹ Remotissima. ³² Per Oceanum refluxum. ³³ Separat à nobis. ³⁴ Et is audiit, si quis est, quem, &c. ³⁵ Id est, quinta, quæ utrinque habet duas, unam temperatam, & unam frigore inhabitabilem. ³⁶ Separat à nobis. ³⁷ Regio solis nimium torrentis, id est, si quis est, quem Zona torrida separat à nobis, is audivit commotionem Troïani belli. ³⁸ Clade universa, sive inundatione & incendio belli & excidii Trojani. ³⁹ Amplissima. ⁴⁰ In quo nos innocui habitemus, & unde vobis nihil sit detrimenti. ⁴¹ Jure naturæ & gentium aquæ & aeris usum liberum. ⁴² Aërem, qui omnibus parere debet.

Non

Non erimus ¹ regno indecores: nec vestra feretur
 Fama ² levis, tantive ³ abolefcet gratia facti:
 Nec ⁴ Trojam ⁵ Aufonios ⁶ gremio excepiffe pigebit.
 Fata per ⁷ Aeneae juro, dextramque potentem,
⁸ Sive fide, seu quis bello est ⁹ expertus & armis; ²³⁵
¹⁰ Multi nos populi, multae (ne ¹¹ temne, quod ultrò
¹² Praeferimus manibus ¹³ vittas ac ¹⁴ verba precantia)
 Et petière sibi, & voluère adjungere ¹⁵ gentes.
 Sed nos fata deùm vestras exquirere terras
 Imperiis ¹⁶ egère suis. ¹⁷ Hinc Dardanus ortus, ²⁴⁰
¹⁸ Hùc repetit, jussisque ingentibus ¹⁹ urguet Apollo
²⁰ Tyrrhenum ad Thybrim, & fontis vada sacra Numici.
²¹ Dat tibi praeterea ²² Fortunae parva prioris
 Munera, reliquias Trojà ex ardente receptas.
²³ Hoc ²⁴ pater Anchises auro ²⁵ libabat ad aras: ²⁴⁵
²⁶ Hoc Priami ²⁷ gestamen erat, cùm ²⁸ jura vocatis
²⁹ More daret populis; sceptrumque, ³⁰ facerque tiaras,
³¹ Iliadumque labor vestes.
³² Talibus Ilionei dictis defixa Latinus
³³ Obtutu tenet ora, soloque immobilis ³⁴ haeret, ²⁵⁰
³⁵ Intentos volvens oculos. Nec ³⁶ purpura ³⁷ regem

¹ Regno vestro ad dedecus, id est, ornabit vos societas nostra. *Hic & hac indecor dicitur.* ² Parvi momenti ac ponderis. ³ In oblivionem ibit. ⁴ Trojae reliquias. *Aeneadas*, qui novam Trojam exstruent. *Metonymia.* ⁵ Italos. ⁶ Receptaculo terrae suae. ⁷ Quae impulerunt ipsum Italiam petere. ⁸ Sive quis periculum fecerit de fide ejus, seu bello & armis. ⁹ Eum aut eam. ¹⁰ Siculi, Pizni, ¹¹ Contemne. ¹² Præstendimus aere nos. ¹³ Serta alligata ramis olivæ. *Supplices* pacem aut veniam petentes præferant oleæ ramos laneis vittis obvolutos, qui repræsentarent manus velamentis illigatas, vincias & sese dedentes. *Humilem orationem more supplicantium*, id est, ne idèò, quia humiles & paciferi ad te accessimus, nos contempnas; quia, quod à te petimus, multi ultrò obtulerunt. ¹⁴ Carthaginenses, Epizotæ, Siculi.

¹⁵ Coegerunt, impulerunt. ¹⁶ Quis Dardanius, - auctor generis nostri, ortus est ex his terris. ¹⁷ Et Dardanus Aeneas repetit has terras, in quibus nunc sumus. ¹⁸ Constringit manere. ¹⁹ Qui infuit in mare Tyrrhenum. ²⁰ Rex Aeneas. ²¹ Sc. respectu. ²² Hac patera aurea, hoc cratere aurato. ²³ Aeneas. ²⁴ Libare solebat. ²⁵ Quod tibi nunc represento. ²⁶ Capitis ornamentum, id est, diadema. ²⁷ Edicta & leges. ²⁸ Ex consuetudine. ²⁹ Sacerdotis pileus seu mitra, insulsa ornata, quæ in sacris utebatur. *Perfis & Turcis hodie in usu: Eten Turck-schen Tubbant.* ³⁰ Aut Trojanorum mulierum acu pingentium, aut Phrygiarum, qui acu pingunt vestes regias & sacras. ³¹ Propter talem orationem. ³² Cum firmo conspectu continuo deorsum. ³³ Inhaeret. ³⁴ Ipse intentus. ³⁵ Vestis purpurea. ³⁶ Latinum.

¹ Picta ² mover, nec sceptrā movent Priameia ³ tantum,

Quantum in connubio natae, thalamoque ⁴ moratur:
Et ⁵ veteris Fauni volvit sub pectore ⁶ sortem.

⁷ Hunc illum fatis ⁸ externā ab sede profectum ²⁵⁵

⁹ Portendi generum, ¹⁰ paribusque in regna vocari

¹¹ Auspiciis: ¹² huic progeniem virtute futuram

Egregiam, & totum quae viribus occupet orbem.

¹³ Tandem laetus ait: DI nostra incepta ¹⁴ secudent,

¹⁵ Auguriumque suum. Dabitur, Trojane, ¹⁶ quod optas.

Munera ¹⁷ nec sperno. Non vobis rege Latino ²⁶¹

Divitis ¹⁸ uber agri, Trojaeve ¹⁹ opulencia deerit.

Ipse ²⁰ modò Aeneas (²¹ nostri si tanta cupido est,

Si jungi ²² hospitio properat, sociusve vocari)

Adveniat; voltus neve exhorrescat amicos. ²⁶⁵

Pars mihi ²³ pacis erit ²⁴ dextram tetigisse ²⁵ tyranni.

Vos contrā ²⁶ regi mea nunc mandata referte.

Est mihi nata, viro gentis quam jungere ²⁷ nostrae,

Non ²⁸ patrio ex adyto sortes, non plurima ²⁹ caelo

Monstra finunt: ³⁰ generos externis adfore ab ³¹ oris, ²⁷⁰

Hoc Latio restare ³² canunt, qui ³³ sanguine ³⁴ nostrum

Nomen in astra ³⁵ ferant. Hunc illum poscere fata

Et reor, & (si quid veri mens ³⁶ augurat) opto.

Haec effatus, ³⁷ equos numero ³⁸ pater eligit omni.

¹ Acu laborata, quod Phrygum inventum fuit: ita ut adhuc *acuspictores Phrygiones* appellentur. ² Delectat, affigit, sollicitat. ³ Inventum. ⁴ Animadvertens advenisse generum oraculo promissum. ⁵ Diu pro Deo habiti, & ita magis credendi. ⁶ Oraculum, responsum. ⁷ Volvit, hunc Aeneam, &c. ⁸ Respicit ad verba illius paterni oraculi, *Externi venient generi*. ⁹ Significari. ¹⁰ Pari providentia & favore Deorum. ¹¹ Et volvit, ex hoc viro, &c. ¹² Post longam deliberationem. ¹³ Prospera faciant. ¹⁴ Et quod suo augurio nobis significaverunt. ¹⁵ Unda, aura, terra, pax, quaecunque optas. ¹⁶ Et libenter accipio, amo, grata habeo, ut firmior fraternitatis & hospitalitatis. Sic Horat. Od. 1. 1. Nec parvum solido ducere de die spem, id est, amat, secundum illi. cū, frangere diem.

¹⁷ Ubertas, fecunditas. ¹⁸ Plenitudo opum. ¹⁹ Tantummodò facite ut, &c. ²⁰ Amicitiae & fœderis nostri. ²¹ Jure hospitalitatis. ²² Fœderis. Consequens pro antecedente. ²³ Hec enim amicitiae atque pacis symbolum esse dicitur. ²⁴ Regis vestri. *Tyranni* nomen initio honestum erat: postea principum improbitate odio esse coepit. ²⁵ Regi vestro Aeneas. ²⁶ Latio aut Italica. ²⁷ Oracula ex secreto loco patris mei Fauni. ²⁸ Per cælum significata, ut de flamma & apibus. ²⁹ Generum, Synecdoche. Occurrit satis ab illo nec memoratis oraculum Fauno reddidit Latino de genero externo. ³⁰ Regionibus. ³¹ Vates aut non sua indicant. ³² Propagatione sanguinis sui. ³³ Latium. ³⁴ Extollant. ³⁵ Auguratur, praesagit. ³⁶ Quos illi donaret. ³⁷ Latinos.

Stabant

Stabant ²ter centum nitidi in praeseptibus altis. ²⁷⁵
³Omnibus extemplò Teucris ³jubet ⁴ordine duci
 Instratos ⁵ostro ⁶alipedes pictisque ⁷tapetis.
 Aurea ⁸pectoribus demissa ⁹monilia pendent:
¹⁰Testi ¹¹auro, fulvum ¹²mandunt sub dentibus ¹³aurum.
¹⁴Absenti Aeneae currum ¹⁵geminosque jugalis ²⁸⁰
¹⁶Semine ab aethereo, ¹⁷spirantis ¹⁸naribus ignem,
¹⁹Illorum de ²⁰gente, ²¹patri quos ²²daedala Circe
²³Subposita de ²⁴matre ²⁵nothos ²⁶furata ²⁷creavit.
²⁸Talibus ²⁹Aeneadae donis dictisque Latini
 Sublimes in equis redeunt, pacemque reportant. ²⁸⁵
 Ecce autem ³⁰Inachiis sese referebat ab Argis
³¹Saeva ³²Jovis conjunx, ³³aurasque investa tenebat:
 Et ³⁴laetum Aenean, classemque ex aethere ³⁵longo
³⁶Dardaniam Siculo prospexit ab usque ³⁷Pachyno.
³⁸Moliri jam testa videt, jam fidere terrae: ²⁹⁰
 Deseruisse rates. ³⁹Stetit acri fixa ⁴⁰dolore.
⁴¹Tùm quassans caput, haec effundit pectore dicta:
 Heu stirpem invisam, & ⁴²fatis ⁴³contraria nostris
 Fata Phrygum! nùm ⁴⁴Sigeis ⁴⁵occumbere campis,
 Nùm capti ⁴⁶potuere ⁴⁷capi? nùm incensa cremavit ²⁹⁵
 Troja viros? ⁴⁸medias acies, mediosque per ignes
 Invenere viam; ⁴⁹at (⁵⁰credo) ⁵¹mea numina tandem

¹ Trecenti equi. ² Ad omnes
 illico Troianos. ³ Rex. ⁴ Per
 ordinem meritum. ⁵ Purpura.
⁶ Volucres pedes habentes. ⁷ Di-
 citur *Tapetis*, *sapctis*; & *Tapetum*,
tapeti. ⁸ Per pectora. ⁹ Or-
 namenta collorum, phaleræ. ¹⁰ E-
 qui. ¹¹ Phaleris auratis. ¹² Mor-
 dens. ¹³ Frena aurea. ¹⁴ Et
 jubet duci ad Aeneam absentem.
¹⁵ Equos iugo aptos & curru assue-
 factos duos. ¹⁶ Qui referant pa-
 tres Solis ejus *animos* ignibus
 illis. *Quos in pectore habent quos*
res & naribus efflant. ¹⁷ Efflan-
 tes. ¹⁸ Per naves. ¹⁹ Equorum.
²⁰ Genere. ²¹ Soli ²² Ingeniosa
 artifex, ut Daedalus erat. Lucet.
 l. t. de numine Veneris: *Tibi su-
 vis Daedala tellus summissit flores;*
tibi ridet aquora ponti. ²³ E-
 quis patris. id est, Solis. ²⁴ Mor-
 tali matre, equa. ²⁵ Ignobiles.
²⁶ Subripens eos. ²⁷ Procreari
 fecit. ²⁸ Cum talibus. ²⁹ Socii
 aut legati Evæ. ³⁰ Ab Inacho
 olim regnatis: ad differentiam, Nam
 & Argi erant in Italia, à Diomede

conditi. ³¹ In Troianos. ³² Ju-
 no. ³³ Et dùm invehebarur,
 tenebat, tanquam domina, æreus
 lectum. ³⁴ De prospera legatione.
³⁵ Procul. ³⁶ Trojanam, ad litus
 Italicum appliciam. ³⁷ Promon-
 torio Siciliæ. ³⁸ Eorum molimine
 extruere domos & oppida. ³⁹ Im-
 pedita. ⁴⁰ Invidia: quæ Siculi non
 invenere *tyranni datus tormen-
 tum*, teste Horatio. ⁴¹ Deinde
 frequenter concutens, in signum
 vehementis iræ. ⁴² Voluntatibus:
 quis voluit imperium summum tra-
 ducere in Carthaginem. ⁴³ Imo
 victricia. ⁴⁴ Trojanis; à Sigæo
 promontorio. ⁴⁵ Mori. ⁴⁶ Phry-
 ges. ⁴⁷ Sic capi, ut nullus elabe-
 retur? ⁴⁸ Quod propter Aeneam
 dicit, qui de se dixit in t. Æn. *Ex-
 pedior, dant vela locum, flamma-
 que recedunt.* ⁴⁹ At me forte de-
 fessam aut odij exsaturatam cessare
 putant? Non ita. *Non sic abibunt*
 odia apud Sen. Herc. F. ⁵⁰ Q.
 d. scilicet. Ironice. ⁵¹ Poter-
 tates meæ divinæ.

Fessa jacent, odiis aut exsaturata quievi.

Quin etiam patriâ ¹ excussos ² infesta per undas

³ Aufa sequi, & ⁴ profugis toto me obponere ⁵ ponto. 300

Absumtae ⁶ in Teucros ⁷ vires caelique marisque.

Quid ⁸ Syrtes, aut Scylla mihi, quid ⁹ vasta Charybdis

¹⁰ profuit? ¹¹ oprato conduntur Thybridis alveo,

¹² Securi pelagi atque mei. ¹³ Mars ¹⁴ perdere gentem

¹⁵ Inmanem ¹⁶ Lapithum valuit: concessit ¹⁷ in iras 305

¹⁸ Ipse deum ¹⁹ antiquam genitor Calydonâ Dianae:

²⁰ Quod scelus aut ²¹ Lapithas tantum, aut Calydonâ merentem?

Ast ego magna Jovis conjunx nil linquere ²² inausum

Quae potui infelix, quae memet ²³ in omnia verti,

Vincor ab ²⁴ Aeneâ. Quod si mea numina non sunt ²⁵ 310

Magna satis; ²⁶ dubitem haud equidem implorare quod usquam est.

Flectere si nequeo Superos, ²⁷ Acheronta movebo.

²⁸ Non dabitur regnis, ²⁹ esto, ³⁰ prohibere Latinis,

³¹ Atque ³² inmota ³³ manet fatis Lavinia conjunx. 314

³⁴ At ³⁵ trahere, atque moras ³⁶ tantis licet addere rebus:

At licet ³⁷ amborum populos ³⁸ excindere regum.

Hac ³⁹ gener atque socer ⁴⁰ coëant mercede ⁴¹ suorum,

⁴² Sanguine Trojano & Rutulo dotabere, ⁴³ virgo:

¹ Troianos expulsos. ² Irata. ³ Contra fira, atque extra mer-
dionis regna, Neptuni scilicet. Queritur
conatus suos irritos fuisse. ⁴ Illis.
⁵ Per totum æquor, ubicunque fue-
rint. ⁶ Conita Troianos. ⁷ Im-
bres, tempestates, &c. aëris vires,
quæ tamen omnia incassum cessa-
verunt. ⁸ Brevia, scopuli, maris
monstra. ⁹ Valdè ampla. ¹⁰ Mi-
hi sc. Q. d. Nihil. ¹¹ Quem diu
optaverunt. ¹² Sine cura & metu
de periculis maris, atque de pericu-
lis & malis, quæ ego inferre possem.
¹³ Iratus Pirithoo, quod in nuptiali
solemnitate ab i. so præteritus fuis-
set; cæteris Diis adeoque Centauris
invitatis, immisit tutorem ad distur-
bandas nuptias & excidium Lapitha-
rum. ¹⁴ Interimere. ¹⁵ Fe-
rocissimam. ¹⁶ Populorum Thessa-
liæ. ¹⁷ Suas iras in Calydonâ
effundere, atque ita ulcisci, ut iræ
sux satisfaceret. ¹⁸ Iuppiter per-
noscit. Dianæ ulcisci Oeneâ, regem
Calydonis, immisso a. 10. quod de

primitiis sacrificasset reliquis Diis.
illa excepta. ¹⁹ Nobilem. ²⁰ Quam
sceleris puniam tantam? ²¹ Me-
rentibus. ²² Quod non sunderem.
²³ In omnes conatus, tam dignos,
quàm indignos. ²⁴ Uno viro.
²⁵ Certe non verear in auxilium
meum ploratu illicere, quicquid
numinis sit ubicunque. ²⁶ Excita-
bo inferos Acheronta calentem.
²⁷ Et si quis dicat, ne inferos qui-
dem posse, cùm fata obstant, conce-
dam ita esse, quod non concedetur
à fatis, &c. ²⁸ Concessio. ²⁹ Tro-
ianos. ³⁰ Atque quod. ³¹ Inmutabi-
lis. ³² Aeneas. ³³ Sed saltem. ³⁴ Pro-
trahere & disterre. Fata enim differri
tantum, non prorsus tolli possunt.
³⁵ Tam lætis ac felicibus. ³⁶ La-
tini & Aeneas. ³⁷ Bello externare
nare. ³⁸ Aeneas & Latinus.
³⁹ In amicitiam & fœdus. ⁴⁰ Sub-
ditorum. ⁴¹ Quia utriusque effu-
sionem, quasi loco dotis adferes.
⁴² Lavinia, regis Latini filia.

Et ¹ Bellona ² manet te pronuba, ³ Nec face ⁴ tantum
Cisseis ⁵ praegnans ⁶ ignis enixa ⁷ jugalis: 320

⁸ Quin idem ⁹ Veneri partus suus, & ¹⁰ Paris alter,
¹¹ Funestaeque iterum recidiva in Pergama ¹² taeclae.

¹³ Haec ubi dicta dedit, terras horrenda petivit:
¹⁴ Luctificam ¹⁵ Aleto, ¹⁶ Dirarum ab sede sororum
¹⁷ Infernisque ¹⁸ ciet tenebris: ¹⁹ cui tristia bella, 325
Iraeque, insidiaeque, & ²⁰ crimina ²¹ noxia ²² cordi,
Odit & ipse ²³ pater Pluton, odere ²⁴ sorores
Tartareae ²⁵ monstrum: tot sese vertit in ²⁶ ora,
Tam saevae ²⁷ facies, tot ²⁸ pullulat atra colubris,
²⁹ Quam Juno his ³⁰ acuit verbis, ac talia fatur: 330
Hunc mihi da ³¹ proprium, virgo ³² fata Nocte, laborem,
³³ Hanc operam, ³⁴ ne noster honos, ³⁵ infractave
35 cedat

Fama loco: neu ³⁶ connubiis ambire Latinum
Aeneadae possint, Italosve obsidere finis.
Tu potes ³⁷ unanimos armare in proelia ³⁸ fratres, 335
Atque odiis ³⁹ versare domos: ⁴⁰ tu ⁴¹ verbera testis,
Funereasque inferre faces: tibi nomina mille,

¹ Dea belli, haud ego. ² Exspectat te, ut sit praefecta nuptiis tuis. ³ Neque enim Hecuba, Cissei filia, Priami uxor, sola experta est verè somniasse se parituram faciem, quæ Trojam incenderet. ⁴ In tantum, quantum tu, aut solummodò, quia etiam tu. ⁵ Gravida. ⁶ Illicitis conjugiiis patriæ suæ incendium & exitium illatorum. ⁷ Conjugales, id est, matrimonio conceptos. Faciem enim patet se somniasse Hecuba, cum paridem paritura esset, ut diximus. ⁸ Aeneas erit alter Paris, Venus Hecuba, La vinia Helena. ⁹ Qui per Venerem Paris Helenam rapuit. ¹⁰ Similis Paridi, quia etiam raptor Lavinie, Turno desponsatae, ut Paris Helenæ, quæ Menelao nupsit. ¹¹ Nuptiæ exitiales, & quæ sunt funebres causæ, non istæ erunt in moria hæc Trojana, post ruinam restituta, vel iterum in interitum recitura. ¹² Recidivum enim dicitur, quod post casum restitutum denuò concidit. ¹³ Inde febris recidiva dicitur, in quas secundo recidimus. ¹⁴ Postquam Juno locuta est hæc. ¹⁵ Luctus facientem. ¹⁶ Furiam

infernalem. ¹⁷ Excitat. ¹⁸ Furiam Aleto. ¹⁹ Ob quæ sunt bella, ²⁰ Noxia, ²¹ Voluptatis & curæ sunt. ²² Inferorum. Venerationis autem hic nomen est, non naturæ. Nam Furia sunt Acherontis & Noctis filiae: sequitur enim. ²³ Virgo fata Nocte. ²⁴ Reliquæ Furie, Tisiphone & Megæra. ²⁵ Aleto. ²⁶ Vultus horrendos. ²⁷ Sunt illi. ²⁸ Germinat. ²⁹ Furiam Aleto. ³⁰ Ad iram. ³¹ Quæ euz naturæ conveniens est, vel, quem mihi pecuniam opto, ita ut nulli alteri eum impertias. ³² Noctis filia Aleto. ³³ Sc. mpende mihi. ³⁴ Propositio Junonis. ³⁵ Hucusque infracta, vel jam valde fracta, & in nihilum redacta. ³⁶ Cadat, vincatur. ³⁷ Ad connubia ambiendo allicere. ³⁸ Quæ prius erant concordēs. ³⁹ Ux Ereoclem & Polylicem, Romulum & Remum, Amulium & Numitorum. ⁴⁰ Evertere familias, ut parentes & liberos, maritum & uxorem. ⁴¹ Sc. potes. ⁴² Flagella in recta domos.

Mille nocendi artes. ¹ Fecundum ² concute pectus,
³ Disjice ⁴ compositam pacem; sere ⁵ crimina belli:
 Arma ⁶ velit, ⁷ poscatque simul, ⁸ rapiatque ⁹ juventus.
¹⁰ Exin ¹¹ Gorgoneis Alecto infecta ¹² venenis, 341
 Principio Latium, & ¹³ Laurentis tecta ¹⁴ tyranni
 Celsa petit, ¹⁵ tacitumque obsedit limen ¹⁶ Amatae:
¹⁷ Quam ¹⁸ super adventu Teucrum Turnique ¹⁹ hymenaeis
²⁰ Femineae ²¹ ardentem curaeque iraeque ²² coquebant.
²³ Huic ²⁴ Dea caeruleis unum de crinibus ²⁵ anguem
 Conjicit, inque sinum ²⁶ praecordia ad intima subdit,
²⁷ Quo furibunda ²⁸ domum monstro permisceat omnem.
²⁹ Ille, inter vestis & ³⁰ levia pectora labfus,
³¹ Volvitur tactu nullo, ³² fallitque ³³ furentem, 350
 Vipeream inspirans ³⁴ animam. Fit ³⁵ tortile ³⁶ collo
 Aurum ingens coluber; fit longae ³⁷ taenia vittae,
³⁸ Innequitque ³⁹ comas, ⁴⁰ & membris lubricus errat.
 Ac dum prima ⁴¹ lues ⁴² udo sublabfa veneno 354
⁴³ Pertentat ⁴⁴ sensus, atque ossibus implicat ⁴⁵ ignem;
 Necdum animus toto ⁴⁶ percepit pectore ⁴⁷ flammam;
⁴⁸ Mollius, & solito matrum de more, locuta est;
 Multa ⁴⁹ super narâ lacrimans Phrygiisque hyme-
 naeis:

¹ Flenum artibus nocendi. ² Com-
 prime, ut exeat ardetur in orus.
³ Dis erpe. ⁴ De quâ iam con-
 venit inter Troianos & Latinos
⁵ Causas & sentina. Ut, Crimen
 amor testatur. ⁶ Ut animo velit.
⁷ Voce. ⁸ Manibus, contra ius,
 omnia, fata, regit imperium. ⁹ Ita-
 lia & Troiana. ¹⁰ Ex eo momen-
 to, id est, statim. ¹¹ Serpen-
 tes quales Gorgones pro capillis
 habere dicuntur, praefertim Medusa.
¹² Latini. ¹³ Regis, ut supra:
Pars mihi patitur, dextram testi-
gisse tyranni. ¹⁴ Tacite, & sine
 strepitu. ¹⁵ Regina, uxoris La-
 oioi. ¹⁶ Amaram. ¹⁷ De.
¹⁸ Legitimis nuptiis. ¹⁹ Quae
 plurimum feminis dominari solent.
²⁰ Iohannam atam. ²¹ Vexabant,
 cruciabant. Cic. Coquit me cura
 Appollis: nam & cura dicta est,
 quod cer uras. ²² In hanc regi-
 nam Amaram. ²³ Alecto. ²⁴ Ve-
 senum, mentis affectum, errorem,
 dissidium. ²⁵ Affectum sive pas-
 sionum sedes. ²⁶ Cuius monstri
 simulacrum. ²⁷ Totam perturbet fa-

missam. ²⁸ Anguis. ²⁹ Plana &
 non aspera. ³⁰ Volubilitate sua
 progreditur quasi nihil attingens:
vel, ut tactus eius non sentiretur.
³¹ Sine sensu accipientis furem
 injicit. ³² Per se insipientem
 mulierem. ³³ Anhelicum. ³⁴ Au-
 rum tortum, ut torques. ³⁵ Per
 collum: *vel*, dependens de collo.
³⁶ Extrema pars fasciae, ambientis
 caput mulieris. ³⁷ In morem
 virgis. ³⁸ Amatae. ³⁹ Et facile
 elabens discurrat libere per membra
 eius. ⁴⁰ Infectio. ⁴¹ De udo
 corpore, manante. ⁴² Apprehen-
 dit, corripit. Supra, tremor perten-
 tat eorum corpora. *Pertentare*
proprie est, sententiam alius cal-
lide expiscari. Tex. Sed ea gratia simu-
lavi, ut pertentarem. ⁴³ Re-
 ginae Amatae. ⁴⁴ Ardorem furoris.
⁴⁵ Al. concepit. ⁴⁶ Furorem.
⁴⁷ Mitiùs. ⁴⁸ Multum. En. t.
 Multa super Priamo rogatus su-
 per Hectoris multa. ⁴⁹ Propter
 filiam suam, & nuptias cum Phry-
 gio Aeneâ contrahendas.

¹ Exulibusne ² datur ducenda ³ Lavinia Teucris,
O genitor? nec te miseret nataeque, tuique? 360
Nec ⁴ matris miseret, ⁵ quam ⁶ primo Aquilone relin-
quet

Perfidus, ⁷ alta petens abductâ ⁸ virgine ⁹ praedo?
At non sic ¹⁰ Phrygius penetrat ¹¹ Lacedaemona ¹² pastor,
¹³ Ledaemque Helenam Trojanas vexit ad urbes. 364
¹⁴ Quid tua ¹⁵ sancta fides, quid cura antiqua ¹⁶ tuorum,
Et ¹⁷ confanguineo totiens data ¹⁸ dextera Turno?
Si gener externâ petitur de gente Latinis,
Idque ¹⁹ sedet, Faunique ²⁰ premunt te ²¹ iussa parentis;
Omnem equidem sceptris terram, ²² quae libera nostris
Diffidet, externam reor, & sic ²³ dicere divos, 370
²⁴ Er Turno, si prima ²⁵ domus repetatur origo,
²⁶ Inachus ²⁷ Acrisiusque patres, ²⁸ mediaeque Mycenae:
His ubi nequicquam dictis ²⁹ experta, Latinum
³⁰ Contrâ stare videt, penitusque in ³¹ viscera labsum
Serpentis ³² furiale malum, ³³ totamque pererrat; 375
Tum ³⁴ verò infelix, ingentibus ³⁵ excita monstis,
Inmensam ³⁶ sine more furit ³⁷ lymphata per urbem:
Ceum ³⁸ quondam torto ³⁹ volitans sub verbereturbo,

¹ Patriâ expulsis. Indignationis plenum exordium. ² Visne ut deorū nūm? ³ Filia nostra unica. ⁴ Filix tuæ, id est, mei Amatz. ⁵ Matrem. ⁶ Cum primo vento prospero, id est, primâ oblata navigandi occasione. ⁷ Matia. ⁸ Filia nostra, quæ virgo est. ⁹ Praedator, sc. Æneas. ¹⁰ Paris, à cuius exemplo dehonatur nuptias Horat. Od. 15. l. 2. ¹¹ Pastor cum traheret per freta navibus Idæi Helenam perfidus hospitem. ¹² Pastorem ergo vocat, quia fuerat in monte Idâ expositus propter Hecubæ somnium, & à pastore quodam educatus. ¹³ Spartam. ¹⁴ Lede ex Jove filiam. ¹⁵ Quid prodest, vel reputabitur posthac. ¹⁶ Prius inviolata. ¹⁷ Quam habuisti de tuis. ¹⁸ Filio Veniliæ, quæ soror Amatz. ¹⁹ Promissio fida. ²⁰ Placet, ea sententia firma est. ²¹ Cogunt te ad hoc. ²² Monita. ²³ Quæ divinum sū est, quæ non est sub nostrâ ditione. ²⁴ Cen-
²⁵ fere. ²⁶ Insuper. ²⁷ Familiæ. ²⁸ Inachus primus fuit rex Argivo-

rum, Acrisius ultimus, ab eo translatum regnum Mycenæ. Acrisius filiam Danaën, arcâ inclusam, in mare projecit, quam limori Apulo apuliam Pilumnus duxit, ex his-
tariis. Daunus, pater Turni ex Venilia Nympha. ²⁶ Sc. Invenitur. ²⁷ Quæ sunt in penitioris parte regionis sc. sunt Turno parva. ²⁸ Anata sc. quæ fecerat periculum, an possit inutare animum Latinis. ²⁹ Obflare. ³⁰ Amatz. ³¹ A furia immissi serpentis. ³² Sc. mulierem, id est, obidet omnes vires-
rationis ejus. ³³ Maximè. ³⁴ Com-
mota furis. ³⁵ Sine modo ac
modestia. ³⁶ Mente moia, furibunda, ὑπερβολικῶς ὀργισμένη agitata. ³⁷ Aliquando. ³⁸ Lignum in formam pilæ (quod & Trochus dicitur) velociter à pueris actum sub scutica. Tibul. El. 5. l. 1. Namque agor, ut per plana citus sola verbereturbo. Quæ celer affectu versat ab arte puer. Turbo est etiam ventus valde diffusus & verticibus, obvia quæque prosequens.

T 6.

¹ Quem

1 Quem pueri magno in 2 gyro 3 vacua atria circunt
 Intenti ludo 4 exercent : 5 ille 6 actus habenâ 380
 Curvatis fertur spatiis : stupet 7 incia supra
 8 Inpubesque manus , mirata 9 volubile buxum :
 10 Dant animos plagae. Non cursu 11 segnior 12 illo
 Per medias urbis 13 agitur populosque feroces.
 Quin etiam in silvas , 14 simulato numine Bacchi , 385
 Majus 15 adorta nefas , majoremque orsa furem ,
 16 Evolat , & natam frondosis montibus 17 abdit ;
 Quo 18 thalamum eripiat 19 Teucris , 20 caedasque moretur :
 21 Evocet , 22 Bacche , 23 fremens , solum te 24 virgine
 dignum ,
 Vociferans. Etenim 25 mollis 26 tibi 27 sumere thyrsos ,
 28 Te lustrare choros , sacrum tibi 29 pascere crinem. 391
 Fama volat : Furiisque accensas 30 pectore matres
 31 Idem omnis simul 32 ardor agit , nova 33 quaerere tecta.
 Deseruere 34 domos : ventis dant colla comasque.
 Ast aliae 35 tremulis ululatibus aethera complent. 395
 36 Pampineasque gerunt incinctae 37 pellibus hastas.
 38 Ipsa inter 39 medias 40 flagrantem 41 fervida 42 pinum
 43 Sustinet , ac natae Turnique canit 44 hymenaeos ,

1 Turbinem. 2 Circuitum. 3 Spati-
 osa, ampla. Sicl e. *Æn. Portici-
 bus longis fugit*, & vacua atria
lustrat Sanctus. 4 Agitant
 5 Turbo. 6 Impulsus scuticâ per
 circuitum procurrit. *Al. habentis.*
 7 Ignata cause, quomodo in gyrum
 agatur. 8 Multitudo impuberum.
 9 Turbinem, ex buxo factum, vo-
 lubilem. 10 Percussiones dant tur-
 bini talem velocitatem; ac si ani-
 mos haberet: *vel*, pueri accommo-
 dant totam intentionem flagellatio-
 ni. 11 Tardior. 12 Qui in
 turbine dictus est. 13 Amata regi-
 na. 14 Ita furens, ut Bacchi sacra
 celebrare videretur: non ergo quod
 ipsa simularet: id enim est sanorum.
 15 Infidiosè aggrediens. *Al. adversa.*
 16 Velociter currit. 17 Abdit.
 18 Nuptias, vel ius connubii. Me-
 taphora. *Thalamus* propriè est
 commune utriusque conjugis cubicu-
 lum. 19 Principuè *Æneæ*. 20 Fa-
 ces nuptiales dissecat. 21 Accla-
 matio *Bacchica*, 391. 22 *Apposto-*
phæ sive *avessio* ad Bacchum.

21 Cum fremitu clamans. 24 *Sc.*
fall. 25 Hastas pampineas, (ur
 max) pampinis & hedera vestitas.
 26 *Ecl.* 26 In tuam gratiam. tibi
 devotam, tuis nuptiis dignam atque
 à voto tibi nutrire comam. 27 A-
 mata sumebat. 28 Et circumspicie-
 bat per te & furore tuo percuta,
 vel propter te, & tui honoris causa,
 choros bacchantium. 29 Nutriebat.
 Post pueritiam, sive pueri, sive
 puellæ, crinem dedicabant aris.
 30 *Sc. in* 31 Eadem vehementer
 cupido. 32 Illæ quærebant. 33 Pro-
 prias. 34 Quia à trementibus
 factis. 35 Pampinis, quæ sunt
 frondes vitium, involutas, id est,
 thyrsos, quos in Bacchi sacris gesta-
 bant. 36 Cervinis: quibus indutus
 rediit Bacchus ab expeditione Indi-
 cæ. 37 Regina Amata. 38 Lati-
 nas matronas. 39 Ardentem
 40 Vehemens ac concitata. 41 Pi-
 neam facem, ut pronuba, quæ
 nuptias hliæ cum Turno canet.
 42 Gestat, seorsum renet.
 43 Carmen nuptiale filix & Turni.

¹ Sanguineam ² torquens aciem; ³ torvumque repente
Clamat: lō matres, audite ⁴ ubi quaeque, Latinae, ⁴⁰⁰
Si qua piis ⁵ animis manet infelicitis ⁶ Amatae
Gratia, si juris ⁷ materni cura ⁸ remordet;
⁹ Solvite ¹⁰ crinalis vittas, capiteorgia mecum.
¹¹ Talem inter silvas, inter ¹² deserta ferarum, ⁴⁰⁴
¹³ Reginam ¹⁴ Alecto stimulis ¹⁵ agit undique ¹⁶ Bacchi,
Postquam ¹⁷ visa fatis primos acuisse furores,
Consiliumque omnemque domum vertisse Latini:
Protinus ¹⁸ hinc ¹⁹ fuscis tristis ²⁰ dea tollitur alis
²¹ Audacis Rutuli ad muros: quam dicitur ²² urbem
²³ Acrifoneis Danaë fundasse colonis, ⁴¹⁰
²⁴ Praecipiti delata noto. Locus Ardea quondam
Dictus ²⁵ avis: & nunc magnum ²⁶ manet Ardea ²⁷ no-
men.
²⁸ Sed fortuna fuit. Tectis hinc Turnus in altis
Jam ²⁹ mediam ³⁰ nigrā carpebat nocte quietem.
Alecto ³¹ torvam faciem & ³² furialia membra ⁴¹⁵
Exiit: in voltus sese transformat ³³ anilis,
Et frontem ³⁴ obscaenam ³⁵ rugis arat. Induit ³⁶ albos
Cum ³⁷ vitta crinis; ³⁸ tūm ramum innectit olivae.

¹ Oculos, irā & furore inflammatores. l. 4. *Sanguineam volvens aciem.* Dementiam reginæ exponit. Nam modò filiam destinaverat Baccho: modò Turnum canis. ² Revolvens. ³ Torvè. ⁴ Ubicumque, aut quæcunque essis. ⁵ Vestris. ⁶ Mei, quæ Amata dicitur. ⁷ Quod matres habent in liberos. ⁸ Cruciat conscientias vestras. Sic l. Æn. *Quando hac te cura remordet.* ⁹ Solutis crinibus celebrare mecum Bacchanalia, ab Ægea arcentur enim a sacris profani, & non iniuriati. ¹⁰ Fasciola, quibus crines implicantur. ¹¹ Tali modo, talis furore percitam. ¹² Loca deserta ab hominibus, sed habitata à feris. ¹³ Amata. ¹⁴ Furia illa infernalis. ¹⁵ Versat & exagitat. ¹⁶ Qualibus Bacchantes in furorem intligari solent. ¹⁷ Alecto visa est sibi. ¹⁸ Ab hac domo. ¹⁹ Subnigris & obscuris. ²⁰ Furia: *Dea dira.* l. Æn. *invisum numen infat:* Pœnarum Dea. ²¹ Animoli Turni urbem

²² Ardeam. ²³ A patris *Acrifilii* nomine dictis colonis: *vel*, qui à Græcia ad urbem, à Danaë conditam, adventarint. Servius vult esse Nominativum Patronymicum formæ, refertque ad Danaë, id est, Acrifilii. ²⁴ Venio præcipitante impellente à Græciâ in Italiam de vecta. ²⁵ Ab ave. Ovid. l. 14. Met. ²⁶ Al. *tenet.* ²⁷ Urbis Ardeæ. ²⁸ Quod nomen Ardux civitati imponeretur ab Ardea: *vel*, fortuna sic tulit, ut Turnus carperet quietem: ita ut ad sequentia referatur. ²⁹ Quæ ad medium serè noctis solet esse media. ³⁰ Obscura: quia *tūm tenebris nigrescunt omnia circum.* ³¹ Torvam & savam. ³² Furie apta. ³³ Anni convenientes. ³⁴ Fordam. ³⁵ Laxis pellibus exstantibus corrugat. Ovid. l. de Arctes. *Jam venient rugæ qua sibi corpus arent.* Et alibi: *Jamque meos vultus ruga senilis arat.* ³⁶ Canos. ³⁷ Cum redimiculo sacerdotali, ut quæ sumeres sibi formam sacerdotis. ³⁸ Insupez.

1 Fit Chalybe, Junonis 2 anus 3 templique sacerdos ;
 Et 4 juveni ante oculos his secum 5 vocibus 6 offert : 420
 7 Turne, tot 8 incassum 9 fusos patiêre labores,
 10 Et tua Dardaniis transcribi scepra colonis ?
 11 Rex tibi 12 conjugium, & 13 quaesitas 14 sanguine dotes
 Abnegat ; 15 externusque in regnum quaeritur heres.
 I nunc, 16 ingratis 17 offer te, inrise, periclis ; 425
 18 Tyrrhenas, i, sterne acies : tege 19 pace Latinos.
 Haec aded tibi me, 20 placidâ cum nocte jaceres,
 Ipsa palam fari 21 omnipotens 22 Saturnia jussit.
 Quare age, & armari pubem portisque moveri
 Laetus 23 in arma para, & Phrygios, qui 24 flumine
 pulchro 430
 Confedere, 25 duces, 26 pictasque exure carinas.
 27 Caelestum 28 vis magna 29 jubet. 30 Rex ipse Latinus,
 Ni 31 dare conjugium, & 32 dicto parêre fatetur,
 Sentiat, & tandem 33 Turnum experiatur in armis.
 34 Hic 35 juvenis, 36 vatem inridens, sic 37 orsa vicissim
 Ore refert : 38 Classis invectas Thybridis alveo 436
 Non (ut 39 rere) meas effugit 40 nuntius 41 auris,
 42 Ne tantos mihi finge metus : nec regia Juno

1 Transformatur in Calybis soc-
 ciem. Sic l. 5. *Pro Heroe*. 2 Ve-
 nula sacerdos. 3 Junonis. 4 Tur-
 no 5 Vernis. 6 Exhibet. Ter.
Opportune mihi te offers. 7 Ex-
 orilium à castigatione tolerantiae,
 quam exasperat ab indigno, exhor-
 tans eum ad suscipienda arma con-
 tra Latinum. 8 Frustra. Tra-
 ctum à cassum, id est, vanum, inane.
 9 Sc esse, id est, ut fundantur.
 10 Et patieris regna tua tradi ac
 transferri ad colonos Dardanos.
Transcribere enim saepius, est rem
nostram in alterius dominium trans-
ferre, & propriè de colonis dicitur :
illi enim transcribi dicebantur,
et Latinus. Narratio rei gestae.
 12 Laviniae. 13 Paris. 14 Tuo
 turnumque, fuso in praeliis, dum
 Latino auxilium fers contra Thu-
 cos. l. 8. Amplificatio ignominiae,
 et Latinus enim, cum sine prole
 virili esset, quaerebat filix maritum,
 & successorem regni. 16 Pro
 quibus nulla tibi gratia reddetur,
 quaeque rem ingratam adferant, nisi

obstitit. 17 Objice. 18 He-
 truscas apud Tyrrhenum mare.
 19 Quam eis cum Hetruscis peperisti.
 20 Cum requiesceres. 21 Omnipot-
 tentis conjux. 22 Saturni filia
 Juno. 23 In exercituum armorum.
 24 Ad flumen pulchrum Tiberim.
 Suprà : *fluvio Tiberinus amans.*
 25 Aggrederè. 26 Ad pompam
 potius, quam pugnam, adornatas :
vel potius, ob Deos iuxtales & in-
signe navis in puppi pictos. 27 Cae-
 lestium. 28 Juno. 29 Ut
 id facias. 30 Et ut ipse rex,
 &c. 31 Quod concedit. 32 Deo-
 rum ; *ans, pacto inter vos.* 33 Te
 Turnum. 34 Ad hæc ejus dicta.
 35 Turnus. 36 Aleto, quam
 credidit esse Calyben, Junonis sacer-
 dotem. 37 Sermones otiosos.
 38 Extetas. 39 Opinatis ip-
 sum effugisse, id est, bene audi-
 licet aliter putes. 40 Nuntius,
 nuntians. 41 Quia nuntiatum
 est mihi, venisse Phrygas. 42 Ne
 putes me propterea usque aded for-
 midare, ut cepto desilam.

Inmemor est nostri.

² Sed te ³ victa ⁴ situ ⁵ verique effoeta senectus, 440

O ⁶ mater, curis nequicquam ⁷ exercet, & arma

⁸ Regum inter falsâ ⁹ vatem formidine ludit.

¹⁰ Cura tibi, divûm effigies & templa ¹¹ tueri:

Bella viri pacemque gerant, quis bella gerenda.

Talibus Aleto dictis ¹² exarsit in iras. 445

¹³ At juveni oranti subitos tremor ¹⁴ occupat artus:

Diriguere ¹⁵ oculi: tot ¹⁶ Erinnyes sibilat ¹⁷ hydris,

¹⁸ Tantaque se facies ¹⁹ aperit: tum ²⁰ flammea tor-
quens

Lumina ²¹ cunctantem & ²² quaerentem dicere plura.

²³ Reppulit, & ²⁴ geminos erexit crinibus angues, 450

²⁵ Verberaque insonuit, ²⁶ rabidoque haec addidit ore:

²⁷ En, ²⁸ ego victa situ, quam ²⁹ veri effoeta senectus

Arma inter regum falsâ formidine ludit:

Respice ad ³⁰ haec: adsum ³¹ dirarum ab sede sororum:

Bella ³² manu letumque ³³ gero. 455

Sic ³⁴ effata ³⁵ facem ³⁶ juveni conjecit, & ³⁷ atro

Lumine fumantis fixit ³⁸ sub pectore taedas.

³⁹ Olli somnum ingens ⁴⁰ rumpit pavor: ossaq; & ⁴¹ artus

Perfundit ⁴² toto proruptus corpore sudor.

Arma ⁴³ amens ⁴⁴ fremit; arma toro ⁴⁵ testisque re-
quirit. 460

⁴⁶ Saevit amor ⁴⁷ ferri, & ⁴⁸ scelerata insania belli:

¹ Sed te senectus gravis & delira
à veris ad vana & curas, nihil ad te
pertinentes, abducit. ² Squalore
consumpta, id est, quæ se a forilibus
vindicare nescit. ³ Qui ex vetu-
state nascitur. ⁴ Nec quidquam
veri amplius in se habet. ⁵ Quod
grandæva sit & anus. ⁶ Vexat.
⁷ Quæ reges tractare decet. ⁸ Te
cum sis vares. ⁹ Sc. ssc. ¹⁰ Con-
templari. ¹¹ Accensa est ira.
¹² At Turno etiamnum loquenti.
¹³ Invadit. ¹⁴ Ejus, à signis iræ.
¹⁵ Furia. ¹⁶ Serpentibus.
¹⁷ Tam immanis, ut ille trepidaret.
¹⁸ Ostentat. ¹⁹ Illa revolvens
oculos ignitos. ²⁰ Hæsitantem
Turnum præ timore. ²¹ Molien-
tem. ²² Rejecit à se. ²³ Inftar
cornuum erexit. *Alis*, pares crini-
bus. *Alis*, exspuit in Turnum duos
angues, ²⁴ Et insonare fecit
flagella. ²⁵ Fusiofo. ²⁶ Verba

Turni insultans Furia in ipsum re-
torquet. Sarcasticè. ²⁷ Vide,
an ego, ut dicis, sim illa, quam,
&c. ²⁸ Quæ omne verum enixa
est. ²⁹ Angues, facem, flagel-
lum, insignia belli ac lethi: & ag-
nosce Furiam, & an ad me bella re-
gum nihil pertineant. ³⁰ Reli-
quarum Furiarum, id est, ab inferis
adveni. ³¹ In potestate, ³² Ha-
beo. ³³ Aleto elocuta. ³⁴ In-
cendentem desiderium belli ferro ac
face furentis. ³⁵ In juvenem
Turnum. ³⁶ Fusiali, nocivo.
³⁷ In præcordiis ejus. ³⁸ Turno.
³⁹ Interrumpit. ⁴⁰ Turni.
⁴¹ Porro erumpens sese per totum
corpus. ⁴² Captus mente.
⁴³ Cum frenitu & cum clamore
poscit. ⁴⁴ Per testâ. ⁴⁵ Cru-
descit. ⁴⁶ Habendi. ⁴⁷ Quæ
cum scelere sæpe fit.

1 Ira super, 2 magno veluti cum flamma 3 sonore
 4 Virgea 5 suggeritur costis undantis aëni,
 6 Exultantque aestu latices; furit intus 7 aqua
 Fumidus atque 8 altè spumis 9 exuberat amnis: 465
 Nec jam se 10 capit unda; volat 11 vapor ater ad auras.
 12 Ergo iter ad regem 13 pollutâ pace Latinum
 Indicit primis juvenum, & jubet arma parari,
 Tutari Italiam, detrudere 14 finibus hostem:
 15 Se 16 satis ambobus Teucrisque 17 venire Latinisque 470
 Haec ubi dicta 18 dedit, divosque 19 in vota vocavit;
 20 Certatim sese Rutuli exhortantur in arma.
 21 Hunc decus egregium formae 22 movet atque 23 ju-
 ventae;
 24 Hunc atavi reges; hunc 25 claris 26 dextera factis.
 Dùm Turnus Rutulos animis audacibus inplet, 475
 Alecō 27 in Teucros 28 Stygiis se concitat alis;
 29 Arte novâ speculata locum, 30 quo litore pulcher
 31 Infidiis cursuque feras agitabat Iulus.
 Hic 32 subitam canibus rabiem 33 Cocytia virgo
 Objicit, & 34 noto 35 naris contingit odore, 480
 Ut cervum 36 ardentes 37 agerent: 38 quae prima 39 la-
 borum

Causa fuit, 40 belloque animos accendit 41 agrestis.
 Cervus erat formâ praestanti & cornibus ingens,

1 Et ira saevit insuper. 2 Lege
 Macrob. l. 6. c. 11. Sat. exponen-
 tem hanc comparisonem. & cum
 Homeri loco ll. 21. consententem.
 3 Sono, strepitus. 4 De virgis fa-
 cta. 5 Supponitur lateribus lebetis
 ebullientis. 6 Et aquae extrâ fre-
 quenter saliant propter fervorem.
 7 Ebullientis. 8 In altum. 9 Su-
 perabundat cursus aut gurgis aquae.
 10 Continere potest intra ahenum.
 11 Exhalatio fumosa. 12 Mittit
 Turnus principes juvenum ad Lati-
 num, qui moneant, bellum indi-
 cant, &c. 13 A Turno, qui viola-
 vit pacem initam inter Latinum &
 Aeneam: vel a Latino, qui violavit
 pacem cum Turno. 14 Limitibus
 Italiae. 15 Et dicit, se, &c.
 16 Sufficientem. 17 Venturum esse,
 id est, se suffecturum utrique in bel-
 lo. 18 Turnus. 19 Quia votis
 nuncupatis, bella sumebantur.
 20 Quam certamine. 21 Quemvis

ex Rutulis. Reddit autem trescam-
 sas impulsivas ad bellum: formam
 Turni, nobilitatem antiquam, &
 res gestas summâ cum laude. 22 Ad
 bellum instigat. 23 Turni.
 24 Quemvis alium majores ejus in-
 stigant. 25 Quâ clara facinorosa edi-
 dit. 26 Turni. 27 Volat in Teu-
 cros animo nocendi. 28 Inferna-
 libus. 29 Inventione. 30 Ad
 quem. 31 Subsectoribus & alatis
 venatoribus. 32 Subito provenien-
 tem. 33 Infernalis, id est, Furia
 Alecō, à Coccyro, fluvio infernali,
 sic dicta. 34 Cervino, qualem secta-
 ri solent: 35 Canum. 36 Feroces,
 rabie concitati. 37 Insequebantur.
 Horat. Epod. Od. 6. Agam per altas
 aures sublatâ mures, Quaecunque pra-
 cedet fera. 38 Sc. res, id est, inter-
 sectus cervus principium fuit belli
 in Rutulos & Troianos. 39 Subse-
 cutorum. 40 Ad bellum. 41 Agre-
 stium virorum.

1 Tyrrhidæ pueri quem 2 matris ab ubere raptum
 3 Nutribant, Thyrrhusque 4 pater cui 5 regia 6 parent 485
 Armenta, & lati custodia credita campi.
 Adfuetum imperiis soror omni 7 Silvia curâ
 8 Mollibus 9 intexens ornabat 10 cornua fertis,
 Pectebatque 11 ferum, puroque in fonte lavabat.
 Ille, 12 manum patiens, mensaeque adfuetus 13 herili, 490
 14 Errabat silvis; rursusque ad limina nota
 Ipse domum ferâ 15 quamvis se nocte ferebat.
 16 Hunc 17 procul 18 errantem 19 rabidae venantis lûli
 20 Commovère canes, fluvio cum fortè 21 secundo
 22 Deflueret, ripâque aestus 23 viridante levaret. 495
 Ipse etiam, 24 eximiae laudis succensus amore,
 Ascanius curvo direxit spicula 25 cornu:
 Nec 26 dextrae 27 erranti 28 deus 29 abfuit, 30 astaque
 multo

Perque uterum sonitu perque ilia venit 31 arundo.
 32 Saucius at 33 quadrupes notâ intra tecta refugit, 500
 Successitque 34 gemens stabulis, 35 questuque 36 cruentus
 Atque 37 inploranti similis 38 tectum omne replebat.
 39 Silvia prima 40 soror, palmis 41 percussa lacertos,
 Auxilium vocat, & 42 duos 43 conclamat agrestis.
 Olli (44 pestis enim 45 tacitis latet 46 aspera silvis) 505
 47 Improvisi adsunt: 48 hic torre armatus 49 obusto,

1 Filii Tyrrhi, qui regii pecoris
 magister & custos erat. 2 Cum ad-
 huc lacteret. 3 Nutriebant. 4 Eo-
 rum. 5 Ad regem pertinentia.
 6 Custodiæ & gubernationi deputata
 sunt. 7 Soror Tyrrhidarum pue-
 rorum. Tyrrhi filia. 8 Ex herbis
 & floribus. 9 Ea. 10 Eius cer-
 vi. 11 Cervum, qui naturâ ferus
 erat: ut 2. En. In latius, inque
 feri, &c. de equo ligneo. Al. feram.
 12 Manuum. 13 Heri, aut domini
 sui Tyrrhi. 14 Liberè vagabatur &
 pascebat. Sic Ecl. 2. Mille mea
 ioculis errant in montibus agnae.
 15 Quamvis. 16 Cervum.
 17 A domo Tyrrhi. 18 Pascentem.
 19 In animalibus observatum, ubi
 de feritate sermo. nominari formi-
 das: ubi de generositate, mares.
 20 Ad cursum excitaverunt. 21 De-
 flueret. 22 Cervus deorsum flueret
 ad delectationem. 23 Vixente, &
 vixides herbas habente. 24 Qua-

sem putavit tam præstantem cervum
 figere. 25 Arcu, habente in ex-
 tremis cornu incurvatum. 26 As-
 canii. 27 Nescientis qualem cervum
 feriret. 28 Aleclo Dea, supra: Deos
 autem voluit esse ἀπειροβλήτης:
 ut 2. En. Descendo, ac ducente
 Deâ, id est, Venere. 29 Imò au-
 xilio fuit. 30 Directa. 31 Sagitta
 arundinea. 32 Vulneratus. 33 Cer-
 vus. 34 Pathos. 35 Querelâ.
 36 Cruore perfusus. 37 Auxilium.
 38 Totam domum Tyrrhi. 39 Filia
 Tyrrhi, quæ cervum illum comere
 & ornare solebat. 40 Tyrrhi-
 darum. 41 Percutiens. 42 Ex
 laborum consuetudine. 43 Cla-
 more convocat. Aliat (verbum cas-
 trense) ad bellum, vel convasare
 significans. 44 Furia pestifera A-
 lecto. 45 Secretis, vel ipsa la-
 tens. 46 Perniciosa. 47 Subiti.
 48 Adest. 49 Circumfuso.

Stipitis ¹ hic ² gravidi nodis. ³ Quod cuique repertum
⁴ Rimanti, telum ira facit. ⁵ Vocat agmina Thyrrhus,
⁶ Quadrifidam quercum ⁷ cuneis ut fortè ⁸ coactis
 Scindebat, ⁹ raptâ ¹⁰ spirans inmanè securi. 510
 At saeva è ¹¹ speculis tempus ¹² dea nacta nocendi
 Ardua testâ petit stabuli; & ¹³ de culmine summo
¹⁴ Pastorale canit ¹⁵ signum, cornuque recurvo
¹⁶ Tartarëam ¹⁷ intendit vocem: quâ protenus omne
 Contremuit ¹⁸ nemus, & silvae ¹⁹ intonuere ²⁰ profundae.
²¹ Audiit & ²² Triviae ²³ longe ²⁴ lacus, audiit amnis
²⁵ Sulfurëâ ²⁶ Nar albus aquâ, fontesque ²⁷ Velini:
 Et trepidae matres ²⁸ pressere ad pectora natos.
 Tum verò ad ²⁹ vocem celeres, quâ buccina signum
 Dira dedit, raptis concurrunt undique telis 520
³⁰ Indomiti agricolae: nec non & Troia ³¹ pubes
 Ascanio auxilium castris effundit ³² apertis.
 Direxere acies. Non ³³ jam ³⁴ certamine agresti,
 Stipitibus duris agitur, ³⁵ subidusve praeustis;
 Sed ferro ³⁶ ancipiti ³⁷ decernunt, atraque late 525
³⁸ Horrescit ³⁹ strictis ⁴⁰ seges ensibus, ⁴¹ aeraque fulgent
⁴² Sole laceSSita, & lucem sub nubila jactant:
⁴³ Fluctus uti primo coepit cum albescere vento,
 Paullatim sese ⁴⁴ tollit mare, & altiùs undas
 Erigit, indè imò confurgit ad aethera fundo. 530

¹ Arius armatus adest. ² Pon-
 derosi. ³ Quod quærens quique
 reperit, ira suber illi esse prolelo:
 ut i. *En. furor arma ministrat.*
⁴ Disquirenti. ⁵ In agmen convo-
 cat dispersos. ⁶ In quatuor partes
 fissilem, *vel.* magnam & horribilem.
⁷ Instrumentis nodendi. ⁸ Simul
 impressis. ⁹ Vi recepta. ¹⁰ An-
 helans immaniter & supra modum.
¹¹ Locis altioribus, unde illud spe-
 culabatur. ¹² Aleto. ¹³ E
 summo recto stabuli, quod ipsis spe-
 culæ vice erat. ¹⁴ Pastoribus
 notum classicum, quo audire, ad
 arma concurrere solebant. ¹⁵ In-
 ferentem. ¹⁶ Auger Al. *incendit.*
¹⁷ Arcinum. ¹⁸ Al. *insonnere.*
¹⁹ Densæ arboribus. ²⁰ Vocem
 Alectus. ²¹ Dianæ. ²² Sc. *post.*
²³ Nar. ²⁴ Arcinus sc. qui & *Diana*
speculum dicitur. ²⁵ Sulphuris
 odorem habente. ²⁶ Fluvius, Sa-
 lipos ab Umbris dissimulans: ho-
 diè *la Solphorata*, à sulphureis

aquis. ²⁷ Qui postea Velini dicti
 sunt. Velinus fl. per lacum Velinum
 defluit in Narem. ²⁸ Arctius, ut
 in timore, complexæ sunt liberos
 suos. ²⁹ Buccinæ. ³⁰ Edæni.
³¹ Juventus. ³² Parentibus ad
 exitum. ³³ Postquam collecti
 erant hinc rustici, illinc Troiani.
³⁴ Ut in certamine agrestium solet
 fieri, sc. stipitibus, &c. ³⁵ Perti-
 cis ante ultis loco ferri. ³⁶ U-
 trimque incidenti. ³⁷ Pugnant,
 dimicant, contendunt. ³⁸ Fit as-
 pera. ³⁹ Decedatis; unde vagi-
 nas in terram deliciebant. ⁴⁰ Ter-
 ra. Metaphora à densitate culmorum
 in agris, id est, horrescunt voraci
 enses in istis segetis fluctuantis. Sic 2.
Georg. densisque virum seges hor-
ruit hastis. ⁴¹ *Ætea* arma Tro-
 ianorum. ⁴² Ex re percussu So-
 lis: *vel.* radiis solaribus percussa.
⁴³ Sc. *lucem jactat* Comparationem
 hanc cum Homericâ vide apud Ma-
 crob. l. r. Sat. c. 13. ⁴⁴ Exigit.

1 Hic juvenis primam ante aciem stridente 2 sagittâ,
 Natorum Thyrrhi fuerat qui maximus, Almo,
 3 Sternitur. Haesit enim sub gutture 4 vulnus, & 5 udae
 Vocis 6 iter, 7 tenuemque 8 inclusit sanguine 7 vitam.
 9 Corpora multa virum circa, seniorque 10 Galaesus, 533
 11 Dùm 12 paci medium se offert: iustissimus unus
 Qui fuit, Aufoniisque olim ditissimus arvis:
 Quinque greges 13 illi 14 balantum, quina 15 redibant
 16 Armenta, & terram centum 17 vertebat aratris.
 18 Atque 19 ea per campos 20 aequo dùm Martē gerun-
 tur, 540
 21 Promissi 22 dea facta potens, ubi 23 sanguine bellum
 24 Inbuit, & primae commisit funera pugnae,
 Deserit 25 Hesperiam, & caeli 26 convexa per auras,
 27 Junonem 28 victrix adfatur voce superba:
 En, perfecta tibi bello 29 discordia 30 tristi. 545
 31 Dic, in amicitiam coëant, & foedera jungant:
 Quandoquidem 32 Aufonio 33 respersti sanguine Teucros.
 Hoc etiam his addam, tua si mihi 34 certa voluntas,
 35 Finitimas in bella 36 feram 37 rumoribus 38 urbis,
 Accendamque 38 animos 39 infani Martis amore: 550
 Undique ut auxilio veniant. 40 Spargam arma per agros.
 Tùm contrà Juno: 41 Terrorum & 42 fraudis abunde est.
 43 Stant belli causae: pugnatur 44 comminùs armis.

1 In hoc congressu. 2 Quâ vul-
 neratus erat. 3 Prosteritur. hu-
 mi deficitur, occiditur. 4 Sagitta
 vulnerans, vel. vulnus infixum 5
 sagitta. 6 Quæ aërem, qui ulus
 est, desiderat. 7 Meatum. 8 Fra-
 gilem spiritum vitalem. 9 Inter-
 cludit, suffocavit. 10 Sc. sternun-
 tar. 11 Sc. sternitur. 12 Pa-
 thos à causa & fortuna: de quo vide
 Macrobi. Sat. 2. c. 3. & 4. 13 Con-
 cordiæ faciendæ. 14 Ad illius
 commodum. 15 Ovium. 16 Ex
 pascuis domum. 17 Greges ma-
 gnorum animalium. 18 Arabar.
 ad est, bene pavit, & bene aravit.
 19 A pugnae narratione transit ad
 Furiam Alecto, eiusdemque exulta-
 tionem, quod bellum concitavit.
 20 Ejusmodi certamina. 21 Iusto
 praelio & iam diffidio palam facto:
 neque enim æquo Marte pugnarum,
 cum Itali soli fuerint interempti.
 22 Pronuntia discordiæ. 23 Alecto.

24 Fuso. 25 De novo tinxit. 26 I-
 taliam. 27 Consecta & delata per
 caeli auras: ut in 4. Geogr. *amnis
 devexus ab Indis*: non ut l. 6. *Æa-
 cali convexa tueri*. 28 Dominam
 suam. 29 Voti compos. 30 Sc. est.
 31 Qui Alroo & Galeus interfecit
 erant. 32 Ironica insultatio Sig-
 nificat enim tantum inter eos odium
 se levissè, ut facile in gratiam redi-
 re non possint. 33 Italico. 34 Con-
 taminavi. 35 Explorata sit. 36 Ur-
 bes in confinio sitas, id est, cives
 urbium finitimarum. 37 Inducam.
 38 Inimicis plenius. 39 Finitimo-
 rum. 40 Detestandi belli. 41 Om-
 nes undique agrestes concitabo ad
 arma. 42 Populorum sc. concita-
 torum. 43 Per te factæ, ex cer-
 vo sc. vulnerato. 44 Iacta suor
 belli fundamenta, sparsa semina ido-
 nea. 45 De prope, quasi con-
 secta & commissa manu.

Quae fors prima dedit, sanguis novus inbuit arma.
 Talia connubia, & talis celebrent hymenaeos 555
 Egregium Veneris genus & rex ipse Latinus:
 Te super aetherias errare licentiùs auras,
 Haud pater ille velit summi regnator Olympi.
 Cede locis. Ego, si qua super fortuna laborum 10 est.
 Ipsa regam. Talis dederat Saturnia voces; 560
 Illa autem attollit stridentis anguibus alas,
 Cocytique petit sedem, supera ardua linquens.
 Est locus Italiae medio sub montibus altis
 Nobilis, & famâ multis memoratus in oris,
 Amfancti valles. Denlis hunc frondibus atrum 565
 Urguet utrimque latus nemoris, medioque fragosus.
 Dat sonitum saxi & torto vertice torrens.
 Hic specus horrendum, saevi spiracula Ditis,
 Monstratur, ruptoque ingens Acheronte vorago.
 Pestiferas aperit faucis: quis condita Erinnyes, 570
 Invisum numen, terras caelumque levabat.

Nec minùs interea extremam Saturnia bello
 Inponit Regina manum. Ruit omnis in urbem
 Pastorum ex acie numerus, caesosque reportant,
 Almonem puerum, foedatque ora Galaei: 575

1 Alea & fortuna. 2 Humefecit.
 3 Conjugia. 4 Nuptias. 5 Aeneas. Ironice. 6 Vagari cum ampliori licentia. 7 Jupiter. 8 Tibi negat. 9 Si in aliqua re laborandum erit, ut perficiatur inceptum bellum. 10 Superest fortuna laborum. Inesis. 11 Saturni filia Iuno. 12 Furia Alecto. 13 Erigit. 14 Fluvij infernalis, id est, inferos & Ditis profundâ, undè fuerat à Junone evocata, repetit. 15 Quae sunt in regione superna, respectu inferoi. 16 Sc. loca. 17 Famofus, & multum notus. Nobilis dicitur quasi noscibilis, id est, dignus, cuius nomen omnibus cognitum sit. Unde fit, ut superius pro digno, atque excellenti in quacunque re ponatur. Liv. Nobilis ille clade Romanus locus. Aliquando idem est quod notus. Ter. Alea est potens, procax, magnifica, sumptuosa, nobilis. 18 Regionibus. 19 Quasi aqua, id est, circum, id est, undique sacri. 20 Locum. 21 Um-

brosum. 22 Existent medio vallibus. 23 Cum fragore decurrens. 24 Inter saxa. 25 Confractio. 26 Annis rapidus. 27 Hiatu unde spirare possint. 28 Vi se erumpente. 29 Fluvio illo infernali. 30 Gravi odore pestem adferentes. 31 Refert. 32 Quibus faucibus abscondita Furia infernalis Alecto. Per specum hunc, fauces pestiferas & spiracula Ditis ad inferos remeasse Furiam dicit Poëta. 33 Recreabat, & a tristitia relevabat; quippe quod caelo acieris sua praesentia fuisset onerosum & grave. 34 Nihilominus, quanquam Furia jam discesserat. 35 Dum Alecto abiret. 36 Saturni filia Iuno finivit ac perfecit bellum. Metaphora ab aedificatoribus petita, qui, abfoluto edificio, fastigium aliquod solent imponere. 37 Latini sc. id est, Laurentum. 38 Conflitu, praelio. 39 Filium Tyrrhi. 40 Foede Interempti ac cruentati, dum remedium offerret paci. 41 Seriotis.

Implorantque ¹ deos, ² obtestanturque ³ Latinum.
Turnus adest, medioque in crimine ⁴ caedis & ⁵ igni
Terrorem ⁶ ingeminat: ⁷ Teucros ⁸ in regna vocari,
Stirpem ⁹ admisceri Phrygiam; se ¹⁰ limine pelli.

¹¹ Tum quorum ¹² attonitae Baccho ¹³ nemora avia
matres 580

Insultant ¹⁴ thyasis (¹⁵ neque enim leve nomen Amatae)
Undique collecti ¹⁶ coeunt, ¹⁷ Martemque fatigant.

¹⁸ Illicet ¹⁹ infandum cuncti contra ²⁰ omina bellum,
Contra ²¹ fata deum ²² perverso ²³ numine poscunt.

Certatim regis circumstant testa Latini. 585

²⁴ Ille, velut pelagi ²⁵ rupes inmotae, ²⁶ resistit:

Ut pelagi ²⁷ rupes, magno veniente ²⁸ fragore,

Quae sese, multis ²⁹ circum latrantibus undis,

³⁰ Mole tenet, scopuli nequicquam & ³¹ spumea circum

Saxa fremunt, ³² laterique ³³ inlisa refunditur ³⁴ alga.

Verum ubi nulla ³⁵ datur ³⁶ caecum ³⁷ exsuperare potestas

Consilium, & faevae ³⁸ nutu Junonis ³⁹ eunt res;

⁴⁰ Multa deos aurasque ⁴¹ pater testatus ⁴² inanis,

⁴³ Frangimur heu ⁴⁴ fatis, inquit, ferimurque ⁴⁵ pro-

cella!

595

Ipsi has ⁴⁶ sacrilego ⁴⁷ pendetis sanguine poenas,

O miseri. Te, Turne, nefas, te triste ⁴⁸ manebit

¹ Deorum auxilium. ² Citant in testem aëli. ³ Qui Trojanis pacem in Latio dederat. ⁴ In calore caedis, id est, cum pugna & injuria recens facta esset. ⁵ Al. igni, id est, furore & seditionis impetu. ⁶ Multiplicat. ⁷ Et asserens Troianos, &c. ⁸ Quasi exules & peridos. ⁹ Fortibus Latinis. ¹⁰ Suo. ¹¹ Insuper illi juvenes. ¹² Stupescit Bacchanalia celebrandum Amata. ¹³ Per nemora remota ab omni via. ¹⁴ Choreis, saltationibus. ¹⁵ Thyasis enim saltatio dicitur, quae Baccho exhibebatur. Eclog. 5. ¹⁶ Thyasos inducere Baccho. ¹⁷ Quia nomen Amatae non erat parvi momenti inter matronas. ¹⁸ Conveniunt. ¹⁹ Et praelium incendunt, stimulant, aut belli causas quærunt. ²⁰ Statim. ²¹ Detestandum. ²² Prodigia apum, & flammæ in Lavinia visæ. ²³ Oracula ac responsa Fauni. ²⁴ Irato. ²⁵ Junonis. ²⁶ Lavinus. ²⁷ Scopulus qui aquis feri-

tur, sed non movetur. ²⁸ Petitionibus illorum. ²⁹ Sc. est immota. ³⁰ Collisione aquarum. ³¹ Sonitum latratui similem in circuitu facientibus. ³² Magnitudine & vi sua sustentat. ³³ Spumis persusa. ³⁴ Ad latus. ³⁵ Violentia aquarum avulsa. ³⁶ Herba, quæ nascitur in aquis marinis. ³⁷ Latino. ³⁸ Cæci populi, bella poscentis. ³⁹ Qua superet, vincat. ⁴⁰ Ex voluntate. ⁴¹ Procedunt. ⁴² Multum. ⁴³ Latinus. ⁴⁴ Quas frustra testatus erat. ⁴⁵ Utcunque firmus, uti pelagi rupes, frangor tamen, & tanquam navis, vi tempestatis victa, auferor. ⁴⁶ Quæ dixerant Laviniam fore claram, sed exitialem populo. ⁴⁷ Impera populi furentis. ⁴⁸ Vos sacrilegi, quia sacris Deorum prodigiis & oraculis adversati bella parabant. ⁴⁹ Persolveris. ⁵⁰ Expectabit. Horat. *Omnes una manet nox.*

1 Supplicium; votisque deos 2 venerabere 3 feris.
 Nam mihi 4 parta quies, 5 omnisque in limine portus:
 6 Funere felici spoliior. Nec plura locutus
 7 Sepsit se testis, rerumque reliquit habenas. 600
 8 Mos erat 9 Hesperio in Latio, 10 quem 11 protenus urbes
 Albanae coluere sacrum, nunc maxima rerum
 Roma 12 colit, 13 cum prima movent in proelia Martem,
 Sive 14 Getis inferre 15 manu 16 lacrimabile bellum,
 Hyrcanisve, 17 Arabisve parant, seu tendere ad In-
 dos, 605
 18 Auroramque sequi, Parthosque reposcere 19 signa.
 20 Sunt 21 geminae belli portae, (sic 22 nomine dicunt)
 Relligione 23 sacrae, & saevi formidine 24 Martis:
 Centum aerei 25 cludunt 26 vestes, 27 aeternaque ferri
 Robora: nec 28 custos 29 abstulit limine 30 Janus. 610
 31 Has, ubi 32 certa sedet patribus sententia 33 pugnae,
 Ipse 34 Quirinali trabeâ 35 cinctuque Gabino
 36 Insignis 37 referat stridentia limina Consul;
 38 Ipse 39 vocat pugnas: sequitur tum cetera 40 pubes:

1 Nempe mors ignominiosa.
 2 Precabere. 3 Nimium tarde sus-
 ceptis. 4 Vicinæ mortis benefi-
 cio, nam jam senex sum. 5 Secu-
 ritas omnis vitæ est mihi in promp-
 tu & proximo, id est, ego in portu
 navigo, atque extra omne pericu-
 lum & in tuto sum. Metaphora à
 navigantibus sumpta. 6 Ego ca-
 seo tantum pompâ regali, quam
 more felicitum in pace moriens ha-
 bere possem. 7 Recepit se in re-
 cta sua, & absolvit se à gubernaculo
 Reipublicæ, cum videret neminem
 fere sibi obtemperantem. 8 Verus
 institutum. 9 Quod est in Hes-
 peria. Nam duo Latia fuerunt.
 10 Morem. 11 Continuum, per-
 petuum. 12 Observat istum mo-
 rem nunc, cum hæc scriberet Poëta.
 13 Cum prima prælia cum novis
 hostibus commissuri sunt. 14 Scy-
 thæ populis animosis qui hodie
 Tartari dicuntur. 15 Exercitus.
 16 Quod matres multis lachrymis
 detestentur. 17 Vel Arabiz popu-
 lis. 18 Populos ad orientem ha-
 bitantes. 19 Vexilla, Crasso &
 Antonio à Parthis adempta: quæ
 postea Parthi Augusto sponte reini-

ferunt. 20 Romæ. 21 Dux.
 22 Nominant eas. 23 Observandæ.
 24 Belli aut Dei. 25 Eas. 26 In-
 strumenta, quibus portæ clausæ vel
 januæ adversus vim muniuntur.
 27 Et repagula fortia ex ferro in-
 consumptibilia. Lucret. 2. l. & duri
 robora ferri. 28 Portarum belli.
 29 Semper adest. 30 Index pacis
 & belli, apertus, significabat in ar-
 mīs esse civitatem; clausus, pacatos
 esse omnes populos. Liv. 1. l. Hinc
 Janus *Patuleius*, hinc *Clusius* cogno-
 minabatur Vide quæ nos ad Flor. p. 19.
 & Flor. l. 2. c. 1. & l. 4. c. 12. 31 Por-
 tas belli. 32 Confirmata est & placet
 Senatoribus. 33 Pugnandi. 34 Quali
 utebatur postea Quirinus, id est,
 Romulus, primus Rom. rex, regiâ
 sc. purpureâ, cui admissum est ali-
 quid albi: supra. 35 Vestitu, sc.
 toga sic in tergum rejectâ, ut ejus
 lacinia revocata hominem cingeret:
 à Gabiis mos ortus, quorum cives
 ad subitaneum bellum ita cincti
 exierunt, redieruntque victores.
 36 Præter alios redimitus. 37 Re-
 tro feram trabes, aperit, 38 Con-
 sul. 39 Indicit bellum. 40 Mul-
 tudo juvenum.

Aerea-

Acreaque ¹ ad sensu ² conspirant ³ cornua rauco. 615
⁴ Hoc & tùm ⁵ Aeneadis indicere bella Latinus
⁶ More jubebatur, ⁷ tristisque ⁸ recludere portas.
⁹ Abstinnit tactu pater, ¹⁰ averfusque ¹¹ refugit
¹² Foeda ministeria, & ¹³ caecis se condidit ¹⁴ umbris.
 Tùm ¹⁵ regina deùm caelo delabfa, ¹⁶ morantis 620
 Impulit ipsa manu portas, & ¹⁷ cardine verso
 Belli ¹⁸ ferratos rupit ¹⁹ Saturnia postes.
²⁰ Ardet ²¹ inexcita Aufonia, atque immobilis ante.
 Pars ²² pedes ire parat ²³ campis; ²⁴ pars arduus altis
²⁵ Pulverulentus equis ²⁶ furit: ²⁷ omnes arma requi-
 runt. 625
 Pars ²⁸ levis clipeos, & ²⁹ spicula lucida ³⁰ tergent
³¹ Arvinâ pingui, ³² subiguntque in ³³ cute securis:
³⁴ Signaque ferre ³⁵ juvat, sonitusque audire tubarum.
 Quinque ³⁶ adeò magnae ³⁷ positis incudibus urbes
³⁸ Tela novant, ³⁹ Atina potens, ⁴⁰ Tiburque ⁴¹ super-
 bum, 630
⁴² Ardea, ⁴³ Crustumerique & ⁴⁴ turrigeræ ⁴⁵ Antemnæ.
⁴⁶ Tegmina tuta cavant capitum, ⁴⁷ flectuntque ⁴⁸ salignas
 Umbonum cratis: alii ⁴⁹ thoracas aënos.

1 Sono assensum significante.
 2 Simul inflantur. 3 Tubæ.
 4 Quem Roma observavit. 5 Tro-
 janis sub Æneâ militantibus.
 6 Tristis belli indices. 7 Averire.
 8 Latinus noluit attingere portas ad
 eas aperiendas. 9 Indignatus.
 Al. *adversus*, idest, repugnans vo-
 ris populi. 10 Vitavit. 11 Im-
 pia, scelestâ: quia contra fœdus Æ-
 neæ datum. 12 Locis tenebrosis
 in regia sua, ibi videri non poterat.
 13 Juno. 14 Non apertas statim,
 sed quasi cunctantes & obstantes.
 15 Ferramento, super quod volvitur
 lanua, quod est quasi cor januz
 inverso. 16 Ferro munitis.
 17 Saturni filia Juno portas è cardi-
 nibus evellit. 18 Ardore bellico.
 19 Non excita, sed quieta Italia.
 20 Pedestris. 21 Per campos.
 22 Alii sublimes in equis. Ad sensum,
 non ad vocem, respexit. 23 Ple-
 nus pulvere. 24 Furenti similis
 per campos vehitur. 25 Tam pe-
 des, quam equites. 26 Politos,
 plabros. 27 Ferra spiculatorum, quæ
 tergendo efficiunt lucida. 28 Ab-
 surgunt. 29 Pinguedine duriuscu-

la, quæ est inter carnem & cutem.
 30 Acquirunt. 31 Latide durissimo
 ad acuendum apto. 32 Vexilla.
 33 Delectat omnes. 34 Valde. Re-
 censeat urbes, quæ Turnum ad bellum
 auspicia sunt secutæ. 35 Instru-
 mentiis ferreis, super quæ fabri fer-
 rum cudent, dispositis ad novanda
 tela. 36 Arma parant ad bellum
 instruunt, quia diu arma reliquerant.
 37 Urbs Campaniæ. 38 Vetustissi-
 mum in Sabinis oppidum. 39 Pro-
 leptis respiciens tempora Romana.
 Cum enim à Senatu auxilia posce-
 rent Tiburtes commemoratis suis be-
 neficiis, & quasi bene meritis debita,
 tulerunt responsum, *Superbi estis?*
vel, quia in monte situm Hor. *Ti-*
burque supinum: & *Tiburis arces*.
 40 Lati oppidum. 41 Crustume-
 rium: in Sabinis oppidum. 42 Tur-
 ribus insignitæ. 43 O. pidum à La-
 tinis conditum cis Anienem, unde
 nomen, *ante amnem posita*. 44 Ga-
 leas, capita tutantes, cavas faciunt.
 45 In usum scutorum, quæ reguntur
 corio. 46 E salice. 47 Munimi-
 na pectorum.

Aut

Aut ¹ levis ocreas ² lento ³ ducunt argento. 634
⁴ Vomeris ⁵ hūc, & ⁶ falcis honos, hūc ⁷ omnis aratri
⁸ Cessit amor: ⁹ recoquunt patrios fornacibus ensis.
¹⁰ Classica ¹¹ jamque sonant: ¹² it bello tessera signum.
Hic ¹³ galeam ¹⁴ testis ¹⁵ trepidus rapit: ille ¹⁶ frementis
¹⁷ Ad juga cogit equos; clipeumque, ¹⁸ auroque trilicem
Loricam induitur; ¹⁹ fidoque accingitur ense. 640
²⁰ Pandite nunc ²¹ Heliconā, ²² deae, ²³ cantusque
movete,

Qui ²⁴ bello exciti reges, quae ²⁵ quemque secutae
Complerint campos acies; quibus Italia jam tūm
Floruerit terra alma viris; quibus ²⁶ arserit armis.
Et ²⁷ meministis enim, divae, & memorare potestis: 645
Ad nos vix ²⁸ tenuis famae perlābitur aura.

²⁹ Primus init bellum ³⁰ Tyrrhenis ³¹ asper ab oris
³² Contemtor divūm Mezentius, ³³ agminaque ³⁴ armat.
³⁵ Filius ³⁶ huic juxtā Lausus, quo pulchrior alter
Non fuit, ³⁷ excepto Laurentis corpore Turni. 650
Lausus, equūm ³⁸ domitor, debellatorque ferarum,
Ducit ³⁹ Agyllinā ⁴⁰ nequicquam ex urbe secutos
Mille viros; dignus, ⁴¹ patriis qui laetior esset

¹ Polita tibiārum munimina.
² Flexibili & tenui. ³ Obducunt
& ornant. ⁴ Ferramenti aratri,
quo sulci fiunt; ita dicti, quod ter-
ram vomat, id est, eruat. ⁵ Ad
has urbes. ⁶ Ferramenti adunci,
quo segetes & herbae secantur, vi-
tes & arbores putantur. ⁷ Om-
nium agriculturæ instrumentorum.
⁸ Traductus est, ut fierent hæc arma.
⁹ Coquendo instrumenta rustica in
fornacibus faciunt enses, quibus pro
more patriæ in bello uti solent.
¹⁰ Tubæ, quibus ad pugnam datur
signum. ¹¹ Paratis armis. ¹² Sym-
bolum seu signum bellicum, quod
habeant milites inter se, ut dignos-
cantur ab hostibus exploratoribus,
vel nomine, vel aliquo signo, pro-
cedit ad bellum gerendum. ¹³ Cas-
sidem. ¹⁴ Sc. fuit, ad quæ pen-
debat. ¹⁵ Festinus, propter
hūc illuc discurrens. ¹⁶ Clancore
bellico. ¹⁷ Sub juga impellit,
id est, ut juga ferat. ¹⁸ Tria
licia, id est, tres ordines annulorum
habentem, quorum unus ordo erat
ex aureis annulis. ¹⁹ Cui con-
-

dit, aut qui virum fortem non de-
ferit. ²⁰ Aperite. Catalogum du-
cum, qui Turni arma secuti fuerit,
contexturus, iterat invocationem ad
Musas. ²¹ Monsrem Bæoriæ, Mu-
sis sacrum. ²² O Musæ, Deæ Poë-
tarum. ²³ Et instigare me ut cantu
manifestem. ²⁴ Ad bellum exci-
tati sint. ²⁵ Regum. ²⁶ Resplen-
derit: vel, quorum armorum am-
plius flagrauerit; vel, quibus armis
denter præliata sit Italia. ²⁷ Enia
enim filia Mnemosynæ. ²⁸ Me-
dicus rumor labendo venit. ²⁹ Pre-
cipuus. ³⁰ A regionibus Etrusci-
æ. ³¹ Ferox in Latinos hostes.
³² Quia suis imperavit ut sibi offer-
rent primitias Diis debitas. ³³ Qui
duxit. ³⁴ Armis instruit.
³⁵ Elus. ³⁶ Juxta hunc Me-
zentium, patrem suum. ³⁷ Ex-
cepto Turno. Hellen. ³⁸ Ad
hūm gubernator. ³⁹ Azyllaor-
Etruriz, eadem cum Cære. ⁴⁰ Fra-
stra, Statim enim perierunt in belli
una cadente duce. ⁴¹ Qui pa-
retur imperia patris benignior
qui non esset contemptor Divūm.

Imperiis, & cui pater haud Mezentius esset.

Post¹ hos insignem² palmâ per gramina currum, 665
 Victoresque ostentat equos, 4 satus Hercule pulchro
 Pulcher 5 Aventinus: 6 clipeoque 7 insigne paternum
 Centum angues, cinctamque gerit serpentibus Hydram:
 Collis Aventini 8 silvâ 9 quem 10 Rhea sacerdos
 11 Furtivum partu sub luminis edidit oras, 660
 12 Mixta deo mulier, postquam Laurentia victor,
 13 Geryone 14 extincto, 15 Tirynthius attigit arva,
 16 Tyrrhenoque 17 boves in 18 flumine lavit 19 liberas.
 20 Pila manu, 21 saevosque 22 gerunt in bella 23 dolones:
 Et 24 tereti pugnant mucrone 25 veruque Sabello. 665
 26 ipse 27 pedes 28 tegumen torquens iumane leonis,
 29 Terribili inpexum factâ, cum dentibus albis
 Indutus 30 capiti, 31 sic 32 regia testa subibat,
 33 Horridus, 34 Herculeoque humeros innexus amictu.
 Tùm 35 gemini fratres 36 Tiburtia moenia linquunt,
 37 Fratrâ Tiburti dictam cognomine gentem, 671
 Catillusque, 38 acerque Coras, 39 Argiva juvenus;
 Et primam ante aciem densa inter tela 38 feruntur.
 39 Ceu duo 40 nubigenae cum vertice montis ab alto
 Descendunt Centauri, 41 Homolen 41 Othrymque
 42 nivalem 675

1 Mezentium & Lausum. 2 Quo
 3 graminibus victoriam obrinuerat.
 Qui vicerant in curuli certamine.
 Progenitus. De catalogi huius ar-
 incio fabulisque vero miscendis.
 ide Macrob. s. l. Sat. c. 16. In
 1b. enim Aventini, ex Hercule &
 heâ nati, respicit ad historiam Ro-
 ulli & Reini, qui Marte & Ilia ge-
 riti. 5 Cui à sylva collis *Aven-*
ni, ubi natus est, nomen inditum
 alt. 6 In clypeo. 7 Ornamenta
 arma patris sui Herculis. 8 In
 lva. 9 Aventinum. 10 Ilia, Nu-
 roris Albani regis filia. 11 Fur-
 re conceptum peperit & eduxit in
 inc mundum. 12 Quæ, cum mu-
 r esset, commissâ erat seu concu-
 erat cum Hercule. Tû *ἄρα μυστέρα*
ἦν. 13 Rege Hispaniæ, qui tria
 titur habuisse corpora. 14 Inter-
 ho. 15 Hercules à *Tirynthia*,
 pido Argis vicino, ubi nutritus est.
 Tibride. 17 Vacca, Geryoni
 nptas. 18 Hispanas. 19 Tela

longa. 20 Flagella dolosa & for-
 midanda, quia sunt baculi, in qui-
 bus mucrones inclusi sunt. 21 Sub-
 diri elus. 22 Longo & rotundo.
 23 Veru vel veruro, quali Sabini uti
 solebant, cui teres mucro. 24 A-
 ventinus, dux eorum. 25 Pedibus,
 non equo, incedens: ut imitaretur
 Herculem partem, qui pedibus lu-
 stravit orbem terrarum. Hercules
 enim semper pedes incescit. 26 Pel-
 lem circum se sustinens. 27 Villo-
 sum duro pilo & terribili. 28 Ad
 caput usque: vel, pro munimento
 capitis. 29 In talibus armis. 30 Do-
 mum sehis 31 Tremendus. 32 Qua-
 li Hercules uti solebat. 33 Duo &
 æquales. 34 Tibur oppidum.
 35 Sui. 36 Strenuus. 37 Quæ ex
 Græcia huc venerat. filii sc. Am-
 phiarai, qui ab Argis huc vecti Ti-
 bur condiderunt. 38 In equis.
 39 Quemadmodum feruntur. 40 Ex
 nube geniti. 41 Thellalix montes.
 42 Nive oppletum.

Linquentes cursu rapido: dat ¹euntibus ingens
Silva locum, & magno cedunt virgulta fragore.

² Nec Praenestinae fundator ³ defuit urbis,
Volcano genitum pecora inter ⁴ agrestia regem,
Inventumque ⁵ focis omnis quem credidit aetas, 680
⁶ Caeculus. Hunc ⁷ legio late comitatur ⁸ agrestis:
Quique ⁹ altum ¹⁰ Praeneste viri, quique arva ¹¹ Gabinæ
Junonis, ¹² gelidumque ¹³ Anienem, & ¹⁴ roscida rivis
¹⁵ Hernica saxa ¹⁶ colunt; quos ¹⁷ dives Anagnia pa-
fcis,

¹⁸ Quos, ¹⁹ Amasene ²⁰ pater. Non ²¹ illis omnibus arma,
Nec clipei, ²² currusve ²³ sonant. ²⁴ Pars maxima ²⁵ glandes 686

²⁶ Liventis plumbi ²⁷ spargit: ²⁸ pars ²⁹ spicula gestat
Bina manu, fulvosque lupi de pelle ³⁰ galeros
³¹ Tegmen habent ³² capiti: ³³ vestigia nuda sinistri
³⁴ Instituere pedis; ³⁵ crudus tegit ³⁶ altera pero. 690

At Messapus, equum domitor, ³⁷ Neptunia proles,
Quem neque ³⁸ fas ³⁹ igni cuiquam, ⁴⁰ nec sternere ferro,
⁴¹ Jam pridem ⁴² resides ⁴³ populos, ⁴⁴ desuetaque bello
Agmina, in arma vocat subito, ⁴⁵ ferrumque retractat.

¹ Illis celeriter descendentibus.
² Adfuit cum reliquis. ³ In agro
pasci solita. ⁴ Locis, ubi ignis
foveretur. ⁵ A parvis oculis sic
dictus. ⁶ Certa multitudo.
⁷ Quia agrestium rex erat. ⁸ Edi-
rum, in monte situm. ⁹ Italiae
oppidum. ¹⁰ Quæ Gabilis co-
litur. ¹¹ Frigidum quia per
sylvas defluentem. ¹² Fluvium.
¹³ E montibus Trebanorum labentem.
¹⁴ Fluvii præterfluentibus irrigata.
¹⁵ Loca montosa & saxa, quæ *Her-
ne* a Sabinis dicuntur. ¹⁶ Inco-
lunt. ¹⁷ Fertilis urbs. ¹⁸ *Sc.
piscis irrigas.* ¹⁹ *Amasenus*
Campaniæ fluvius est. ²⁰ Nym-
pharum sc. id est, aquarum.
²¹ Hercules describit ab armorum
genere, & proeundi ad bellum con-
suetudine. ²² Quibus commea-
rum aut arma ferant. ²³ Id est,
illi omnes non ferunt secum arma,
&c. ut ceteræ nationes. ²⁴ Fun-
ditores sc. ²⁵ Globulos. ²⁶ Li-

vorem inducentis. ²⁷ E funda.
²⁸ Eorum. ²⁹ Jacula. ³⁰ Pileos.
rotundos. Dicitur etiam hæc *Gale-
rum*. ³¹ Ut sint vestimentum.
³² Suo. ³³ Pede sinistro nudo
pugnare instituerunt. *Hernicos*, ab
Ætolis oriundos, ad ipsorum morem
μοναχῆ πιδας producit. Macrobi. vide
l. 1. Sat. c. 18. ³⁴ Habent si-
nistros pedes nudos. ³⁵ E crudo
corio factum calceamentum rusticum
dextrum pedem vestit. ³⁶ Vestigia
dextri pedis. ³⁷ Neptuni fi-
lius: quia per mare in Italiam ven-
nit. Sic enim mari advectos aliunde
appellabant. ³⁸ Erat. ³⁹ Quia
Dei aquarum filium. ⁴⁰ Id est,
qui neque ferro, neque igni extin-
gui poterat. ⁴¹ Jam à plurculis
temporibus. ⁴² Ab armorum exer-
cicio. ⁴³ Etruscos. ⁴⁴ Aliena
à consuetudine bellandi. ⁴⁵ Et
iterum sive denuò tractat arma fer-
rea, quæ tractare desueverat.

¹Hi ²Fescenninas acies, ³aequosque ⁴Faliscos, ⁶⁹⁵
⁵Hi ⁶Soraëtis ⁷habent arces ⁸Flaviniaque arva,
 Et ⁹Cimini ¹⁰cum monte lacum, lucosque ¹¹Capenos.
 Ibant ¹²aequati numero, ¹³regemque caneabant:

¹⁴Ceu ¹⁵quondam ¹⁶nivei liquida inter nubila ¹⁷cycni,
 Cum sese è pascu referunt, & longa ¹⁸canoros ⁷⁰⁰
 Dant per colla ¹⁹modos, ²⁰sonat ²¹amnis, & ²²Alia
 longè

²³Pulsa palus.

²⁴Nec quisquam ²⁵aeratas acies ex agmine tanto
 Misceri putet: ²⁶aëriam sed gurgite ab alto

²⁷Urgueri volucrum ²⁸raucatum ad litora ²⁹nubem. ⁷⁰⁵

Ecce, ³⁰Sabinorum prisco de sanguine magnum
 Agmen ³¹agens Clausus, magnique ipse agminis instar:
³²Claudia nunc à quo ³³diffunditur & ³⁴tribus & ³⁵gens
 Per Latium, ³⁶postquam in partem ³⁷data Roma Sa-
 binis.

³⁸Unà ingens ³⁹Amiterna cohors, prisciue ⁴⁰Quiri-
 tes, ⁷¹⁰

⁴¹Ereti ⁴²manus omnis, ⁴³oliviferaeque Mutuscae:

¹ Populi Messapae subditi. Enume-
 rat populos, quos secum sub suis
 signis ad bellum traxit Messapus.
² A Fescennia, Tusciae opp. Epi-
 thalamio, ab eà invento, nobili.
³ Iustos à quibus Romani acceperunt
 iura socialia & Supplementa ¹² in
 bularum: vel, à sanctitate, quæ tui
 per ardentem prunas istæ incede-
 bant. ⁴ En. ⁵ Ex Faliscà Etru-
 riae urbe. ⁶ Montem Soraë
 in Faliscis Apollinis remolo clarum
⁷ locolunt. ⁸ Flavina Etruriae
 oppidum sub Soraë monte. ⁹ Qui
 est iuxta montem. ¹⁰ Capena, op-
 pidum non longè à Faliscis & So-
 raë. ¹¹ In pares ordines &
 numeros digesti. ¹² Messapum
 Neptuni filium. ¹³ Plautum
 ac fremitum militum, regem Messa-
 pum censurum, cygnorum à pascu
 clangori comparat. ¹⁴ Aliquando.
¹⁵ Candore nivali. ¹⁶ Canunt
¹⁷ Modulos bene sonantes more ca-
 nentium. ¹⁸ Resonat. ¹⁹ Cay-
 ster Asiae minoris fluvius, iuxta
 quem canunt. ²⁰ Ad differen-
 tiam regionis. ²¹ Repercussa

à sono cygnorum. ²² Qui di-
 ctos viros audirent canentes regem,
 non putaret eos esse armatos, nec
 bellicos: sed puaret, &c. ²³ Aë-
 reis armis testat. ²⁴ In aëre
 volantem. ²⁵ Depelli. ²⁶ Cyg-
 norum gregem, quorum vox dulci-
 ter raucescit. ²⁷ Populorum
 Italiae non longè à Roma. ²⁸ Con-
 ducens. ²⁹ Claudiorum, qui Ro-
 mae nobiles erant. ³⁰ Multi-
 plicatur diffundendo in diversas fa-
 milias. ³¹ Quæ olim fuerunt
 divise à Romulo in tres partes.
³² Progenies. ³³ Postquam
 Sabini donati sunt civitate Romanâ.
 Respicit tempora Romana: concilia-
 ros à feminis Sabinis Romanos &
 Sabinos, inde initam pacem & fœ-
 dus, urbem datam. ³⁴ Data
 est à Romulo. ³⁵ Enumerat
 populos Lausum secutos. ³⁶ Ex
 Amiterno oppido. ³⁷ Sabini, à
 quibus & Romani dicti Quirites.
³⁸ Oppidi Sabinorum, non procul à
 Tiberi in colle sita. ³⁹ Multitudo
⁴⁰ Multum olearum ferentis.

Qui ¹ Nomentum urbem, qui ² Rosæa rura Velini,
 Qui ³ Tetricæ horrentis rupes, montemque Severum,
⁴ Casperiamque ⁵ colunt, ⁶ Forulosque, & ⁷ flumen
⁸ Himellæ:

Qui Tiberim ⁹ Fabarimque bibunt, quos frigida misit ⁷¹⁵
¹⁰ Nursia, & Hortinæ classes, populique Latini:
 Quosque ¹¹ secans ¹² infaustum ¹³ interluit ¹⁴ Allia nomen:
¹⁵ Quàm multi Libyco volvuntur ¹⁶ marmore fluctus,
 Sævus ubi ¹⁷ Orion hibernis ¹⁸ conditur undis,
 Vel cùm sole ¹⁹ novo ²⁰ densæ torrentur ²¹ aristæ ⁷²⁰
 Aut ²² Hermi campo, aut Lyciæ ²³ flaventibus arvis;
²⁴ Scuta sonant, pulsuque pedum tremit excita tellus.
²⁵ Hinc ²⁶ Agamemnonius, Trojani nominis hostis,
²⁷ Curru jungit Hælesus equos, ²⁸ Turnoque feroces
 Mille ²⁹ rapit ³⁰ populos: vertunt ³¹ felicia Baccho ⁷²⁵
 Massica qui ³² rastris, & quos de collibus altis
³³ Aurunci ³⁴ misère patres, ³⁵ Sidicinaque juxta
 Aequora, quique ³⁶ Cales linquunt, amnisque ³⁷ vadosi
 Accola Volturni, pariterque ³⁸ Saticulus ⁴⁰ asper,
⁴¹ Ostorumque ⁴² manus. ⁴³ Teretes sunt acilides illis ⁷³⁰
 Tela: sed ⁴⁴ hæc ⁴⁵ lento mos ⁴⁶ est aptare flagello.

¹ Oppidum in Latio. ² Rosæa, campus Reatini agri fertilissimus prope Velinum fluvium. Al. *rosceda*, id est, multo rore versuta. ³ Tetricum & Severum, montes in Sabinis ædvi & asperi: à quibus homines tristes ac severi *Tetrici* dicuntur. ⁴ Oppidum Sabinorum. ⁵ Incolunt. ⁶ Foruli Sabinorum oppidum: ab eo *Forenses*. ⁷ Prope Casperiam. ⁸ Himellam Sic supra, *Urbem Bathreti*. ⁹ Qui & *Farsa* vus dictus, hodiè *Farsa*. ¹⁰ Antiqua Sabinorum urbs. ¹¹ Ex Horra vel Hortano Etruriæ oppido milites sive equites in classes divisi. ¹² Dividens eos per medium. ¹³ Propter cladem Romanorum apud eum fluvium à Gallis Sennibus acceptam 2 c. Kal. August. Brenno ducē: qui dies est & infaustus. ¹⁴ Inter medios alluendo fluir. ¹⁵ Fluvius non longe ab urbe est. ¹⁶ Simul venerunt, *quàm, &c.* ¹⁷ Mari marmorei coloris: ut aliquores supra, & præcipue v. 28. h. l. ¹⁸ Sidus Orionis, ortu & occasu nimbo- sum. ¹⁹ Absconditur. ²⁰ Recens

ortu, aut in principio æstatis. ²¹ Crebræ. ²² Spicæ. ²³ In campo, quem Hermus, fluvius Lydiz, irrigat. ²⁴ Propter aristas. ²⁵ Tam multa scuta eorum, qui in bellum congressuri sunt. ²⁶ Post hos. ²⁷ Agamemnonis dudum par- tessecutus: Agamemnonis comes vel nothos. ²⁸ Ad currum. ²⁹ In auxilium Turni. ³⁰ Raptim colligit, adducit. ³¹ Campanos sc. Au- runcos, Sidicinos, Citennos, Vulturni fl. accelas, Saticulos, Ostoros. ³² Fer- tiles vino montes Massicos in Cam- pania. ³³ Instrumentis dentatis, glebis confringendis idoneis. ³⁴ An- tiquissimi Italix populi. ³⁵ In auxilium Turni. ³⁶ Ab oppido Sidicino dicta. ³⁷ Campanix op- pidum. ³⁸ Vadis pleni. ³⁹ Cam- panix populi. ⁴⁰ Moribus. ⁴¹ Populorum Italix. ⁴² Multi- tudo. ⁴³ Tela ansata, quæ sune religata post insilium vulnus retra- hantur in longum, sunt Ostoris pro- telis. ⁴⁴ Hæc acilides. ⁴⁵ Flexi- bili. ⁴⁶ Illis.

¹ Laevas ² caetra tegit ; ³ falcati ⁴ comminūs ⁵ enses.

⁶ Nec tu carminibus nostris indiētus abibis,

⁷ Oebale : quem generasse Telon ⁸ Sebethide nymphā
Fertur , ⁹ Teleboūm Capreas cū regna teneret 735

Jam senior : ¹⁰ patriis sed non & ¹¹ filius arvis
Contentus , latē jam tūm ¹² ditioe premebat

¹³ Sarraſtis ¹⁴ populos , & quae rigat ¹⁵ aequora ¹⁶ Sarnus,
Quique ¹⁷ Ruſſas ¹⁸ Batulumque tenent , atque arva
¹⁹ Celennae ,

Et quos ²⁰ maliferae ²¹ deſpectant moenia ²² Abellae : 740

²³ Teutonico ritu ſoliti torquēre ²⁴ cateias :

²⁵ Tegmina quis capitum raptus de ſubere cortex :

²⁶ Aerataeque micant peltae , micat aereus enſis.

Et te ²⁷ montosae miſere in proelia ²⁸ Nerſae ,
Uſens , inſignem famā & ²⁹ felicibus armis : 745

³⁰ Horrida praecipuē ³¹ cui gens , adſuetaque ³² multo
Venatu nemorum , ³³ duris ³⁴ Aequicula glebis

Armati terram ³⁵ exercent , ſemperque ³⁶ recentis
Conveſtare ³⁷ juvat praedas , & vivere ³⁸ raptō.

Quin & ³⁹ Marrubiā ⁴⁰ venit de gente ſacerdos , 750

⁴¹ Frondē ſuper galeam & felici comtus olivā ,

Archippi regis ⁴² miſſu , fortiſſimus Umbro :

⁴³ Vipereo generi , & graviter ſpirantibus ⁴⁴ hydriſ ,

¹ Siniftras partes corporum eorum.
² Scutum haeve Ioseum , quo tunc utebantur Hispani & Afri. ³ Incurvi. ⁴ De propē, quali cum manibus. ⁵ Tegunt manus dextras.
⁶ Carmina nostra te quoque dicent
⁷ Rex Lacoonum: a quo regio Oebalia. ⁸ Sc. ex. Sebethus fl. Campaniae prope Neapolim. ⁹ Teleboam. Syncope. Teleboe Atolix populi fuerunt. ¹⁰ Paternis.
¹¹ Oebalus. ¹² Imperio.
¹³ Sarni montis accolae. ¹⁴ Enumerat populos, quos sub suam ditionem redegerat. ¹⁵ Oebalus
¹⁶ Aeris pilanos. ¹⁷ Campaniae fluvius, ē montis Sarnio oriens.
¹⁸ Opp. in finibus Hirpinorum, ultra Apenninum. ¹⁹ Oppida in Sarnio, prope Campaniam.
²⁰ Multa mala adferentis. ²¹ Deorum insectando vident. ²² Oppidum supra fontes Linterni fl. majus Punicis nobile. ²³ More Teutonum, quod hi in bello huiusmodi telis uti soleant. ²⁴ Tela

Gallica & Germanica. ²⁵ Quibus galeae erant factae ē recentis ſubere, id est, de arboſe illā, cuius cortex facile ſectitur. ²⁶ Ex quibus ſcuta brevia xreis laminis tecta reſplendent. ²⁷ In montibus poſita. ²⁸ Cives urbis Nerſae.
²⁹ Quibus feliciter uti ſolebas. ³⁰ Aſpera cultu. ³¹ Uſenſi. ³² Frequenti venatione.
³³ Ad colendas duras glebas. ³⁴ Oppidum Aequorum, qui quotannis rebelles, ſemper raptiores. ³⁵ Colunt. ³⁶ Recentiter raptas. ³⁷ Delectat eos. ³⁸ Ex rapinā. ³⁹ Marrubium urbis, caput Marſorum. ⁴⁰ In praelia. ⁴¹ Oleaginā frondē uti ſacerdos. Undique decerpta fronti praeponere ſolent. Hor. l. l. Od. 7 Sed variatur lectio. ⁴² Ex miſſione. ⁴³ Vipertis, id est, terrenis ſerpentibus. ⁴⁴ Serpentibus aquatilibus.

Spargere qui somnos ⁊ cantuque ⁊ manuque solebat,
 Mulcebatque iras, & morsus ⁊ arte levabat. 755
 Sed non Dardaniae medicari cuspидis ictum
 Evaluit; neque eum juvêre in volnera cantus
 Somniferi, & Marſis quaefitae in montibus herbae.
 Te nemus Anguitiae, vitreâ te Fucinus undâ,
 Te liquidi flevêre lacus. 760

Ibat & Hippolyti proles pulcherrima bello
 Virbius: inſignem quem mater Aricia miſit,
 Eductum Egeriae lucis, Hymettia circùm
 Litora, pinguis ubi & placabilis ara Dianae.
 Namque ferunt famâ Hippolytum, poſtquam
 arte novercae 765

Occiderit, patriasque explêrit ſanguine poenas
 Turbatis diſtractus equis, ad ſidera rurfus
 Aetheria & ſuperas caeli veniſſe ſub auras,
 Paeoniis revocatum; herbis & amore Dianae.
 Tùm pater omnipotens, aliquem indignatus ab
 umbris 770

Mortalem infernis ad lūmina ſurgere vitae,
 Ipſe repertorem medicinae talis & artis
 Fulmine Phoebigenam Stygias detrufit in undas.
 At Trivia Hippolytum ſecretis alma recondit
 Sedibus, & nymphae Egeriae nemorique relegat: 775
 Solus ubi in ſilvis Italis ignobilis aevum

1 Conſpicere, infundere. 2 Incan-
 tatione. 3 Herbis potentibus. 4 Se-
 debat. 5 Viperarum & hydrarum.
 6 Serpentinis. 7 Medica. 8 Cu-
 ratur & ſollebat. 9 Teli Troiani,
 quo occiſus eſt. 10 Medice curare.
 11 Ad plenum nequivit. 12 Contra.
 13 Quibus gens Marſorum nultum
 poteſt. 14 Habens aquam viſci
 coloris. 15 Opp. apud ipſum lacum
 Fucinum in Maſſis, id eſt, Luce.
 16 Theſei ex Hippolyta Amazone
 filii, qui novercae injuriâ miſerè in-
 teriit. 17 Ad bellum. 18 Primò,
 Demopheon dictus eſt: ab equiſ diſ-
 cerotus. Hippolytus; ab Aſculapio
 reſtitutus vitæ, Virbius. 19 Cla-
 rum & nobilem. 20 Nymphae,
 cum quâ Numa nocturnos congreſſus
 ſimulavit. 21 Sylvis. 22 Hymetti
 fluminis. 23 Sacrificio precudum.
 24 Mitis, & non gaudentis ſanguine
 humano. 25 Plurimi. Digreditur
 ab ſebalem Hippolyti: quam vide

apud Ovid. Met. 15. 26 Ex relatu
 aliorum. 27 Fraudulenta inſimula-
 tione. 28 Phœdræ, Minois filix.
 29 Mortuus fuerit. 30 A patre
 Theſeo illata. 31 Vitâ ſuâ.
 32 Conſternatis, attonitis. 33 In
 diverſa tractus & diſſolutus.
 34 Cœleſtia. 35 Revixiſſe. 36 Me-
 dicinalibus, a Paone, Deorum me-
 dico. 37 In vitam. 38 Amittit
 Aſculapii, qui eum in vitam revo-
 cavit. 39 Deinde. 40 Agrè ſe-
 tens. 41 Aſculapium. 42 Aſcu-
 lapium Phœbo genitum. Phœbi fi-
 lium. Al. panigenam, id eſt, Coro-
 nidiſ maris potèſt natum. 43 In-
 fernales. 44 Diana. 45 Ne ſo-
 ve proſtroneretur. 46 Vitæ ejus
 alitrix. 47 Egerix ſacro. 48 Se-
 gregatum ab aliis commendat.
 49 ſanctus, ſacros, incognoscibilis.
 50 Reliquum vitæ ſux tempus trans-
 geret.

Exigeret, ¹ versoque ubi nomine ² Virbius esset.
 Unde etiam templo ³ Triviae lucisque ⁴ sacratiss,
⁵ Cornipedes ⁶ arcentur equi; quod ⁷ litore ⁸ currum
 Et ⁹ juvenem ¹⁰ monstris pavidi effudere marinis. 780
¹¹ Filius ¹² ardentis ¹³ haud secius ¹⁴ aequore campi
¹⁵ Exercebat equos, ¹⁶ curruque in bella ruebat.
¹⁷ Ipse inter ¹⁸ primos praestanti corpore Turnus
¹⁹ Vertitur arma tenens, & toto vertice ²⁰ supra est.
²¹ Cui ²² triplici crinita jubâ galea alta ²³ Chimacram
 Sustinet, ²⁴ Aetnaeos efflantem faucibus ignis. 786
²⁵ Tam magis ²⁶ illa fremens, & ²⁷ tristibus ²⁸ effera
 flammis,
²⁹ Quam magis effuso crudescunt sanguine pugnae.
 At ³⁰ levem clipeum ³¹ sublatis cornibus ³² Io
 Auro ³³ insignibat, jam ³⁴ saetis obsita, jam bos, 790
³⁵ Argumentum ingens, & ³⁶ custos ³⁷ virginis ³⁸ Argus,
³⁹ Caelatâque ⁴⁰ amnem fundens ⁴¹ pater Inachus ⁴² urnâ.
⁴³ Insequitur ⁴⁴ nimbus peditum, ⁴⁵ clipeataque totis
 Agmina densentur campis, ⁴⁶ Argivaque pubes,
⁴⁷ Auruncaequae manus, Rutuli, veteresque ⁴⁸ Sicani, 795
 Et ⁴⁹ Sacrae acies, & ⁵⁰ picti scuta ⁵¹ Labici:
 Qui saltus, Tiberine, ⁵² tuos, sacrumque ⁵³ Numici

¹ Traductio ab eventu: sicut prius Hippolytus, quia equis solutus.
² Quali viribus effectus. ³ Dianæ.
⁴ Trivix. ⁵ Corneos pedes habentes. ⁶ Depelluntur. ⁷ Per litus. ⁸ Hippolyti. ⁹ Hippolytum, Thesei filium. ¹⁰ Conternentis phocis, id est, vitulis marinis.
¹¹ Huius Hippolyti Virbii, ab equis in litore distracti. ¹² Animosos. ¹³ Nihilominus, non segnius, quamvis pater ab equis interemptus esset. ¹⁴ In planitie. ¹⁵ Agebat. ¹⁶ De quo pugnat.
¹⁷ Dux & caput belli. ¹⁸ Principes viros. ¹⁹ Versatur, hinc inde se rotans. ²⁰ Praeeminet supra reliquos. ²¹ Turno.
²² Habens quali pro crinibus triplicem jubam, Τριπάλιν, galea insignis tribus conis seu cristis.
²³ Chimææ effigiem, ad terrorem. ²⁴ Intat Aetnæ, montis Siculi, efflantem ignes sulphureos. ²⁵ Tantò. Sal. Quam quisque pessime facti, tam maxime tuus est. ²⁶ Chimææ est. ²⁷ Tristitiam adferentibus.
²⁸ Terribilis. ²⁹ Quantum. ³⁰ Po-

litum, ob nitorem, vel Io nondum coronatam. ³¹ Depositis. ³² Inachi filia, olim in vaccam mutata. ³³ Decorabat, ornabat. ³⁴ Duris pilis lecta, obducta. ³⁵ Cylatura hæc argumentum erat generis ducti ab Acrisio rege Argivorum, atque inde ab Inacho. ³⁶ Additus à Junone, ne referri posset in formam priorem. ³⁷ Ius. ³⁸ Vir ille centum oculos habens. ³⁹ Sculpit. ⁴⁰ Aquam. ⁴¹ Puellæ. ⁴² Vase, quo aqua è puteis fluminibusve hauritur: quo significabatur Deus fluminis. ⁴³ Turnum. ⁴⁴ Copiosus, exercitus, pulverulentam nubem excitans. ⁴⁵ Clypeis munita. ⁴⁶ Ab Argis oriunda: Turnus enim è Græcis oriundus erat. ⁴⁷ Et exercitus Auruncorum. ⁴⁸ Siculi. ⁴⁹ Sacranorum. ⁵⁰ Habentes scuta depicta. ⁵¹ Latii populi à Glaucio Libico oriundi, Minois filio: qui pictum gentis suæ scutum prius in Italia ostendit. ⁵² Flumini tuo vicinus. ⁵³ Fluvii. in quem Aeneas submersus dicitur.

Litus arant, Rutulosque ¹exercent vomere collis,
²Circaeumque jugum; quis Juppiter ³Anxurus arvis
 Praefidet, & viridi gaudens ⁴Feronia luco: 800
⁵Quà ⁶Saturae ⁷jacet atra palus, ⁸gelidusque per imas
 Quaerit iter vallis, atque ⁹in mare conditur ¹⁰Ufens.

¹¹Hos super advenit ¹²Volscâ de gente Camilla,
 Agmen agens equitum, & ¹³florientis aere catervas,
¹⁴Bellatrix. ¹⁵Non illa colo, ¹⁶calathisve Minervae 805
 Femineas adsueta manus; ¹⁷sed proelia ¹⁸virgo
 Dura ¹⁹pati, cursuque pedum ²⁰praeverttere ventos:
²¹Illâ vel ²²intactae segetis per summa ²³volaret
 Gramina, nec teneras ²⁴cursu laesisset ²⁵aristas:
 Vel mare per medium, ²⁶fluctu suspensa ²⁷tumenti, 810
²⁸Ferret iter, ²⁹celeris nec ³⁰tingeret aequore plantas.
³¹Illam omnis testis agrisque ³²effusa ³³juventus,
 Turbaque miratur matrum, & prospectat ³⁴euntem,
 Attonitis ³⁵inhians animis: ³⁶ut ³⁷regius ³⁸ostro
 Velet honos ³⁹levis ⁴⁰humeros, ut Fibula crinem 815
⁴¹Auro internectat; ⁴²Lyciam ut gerat ipsa pharetram,
 Et ⁴³pastoralem ⁴⁴praefixa cuspide ⁴⁵myrtum.

¹ Sulcans. ² Circaeum promontorium, à Circe denominatum. ³ Anxo Euphras, id est, sine novacula: quia adhuc imberbis. ⁴ Juno. ⁵ Parie, regione. ⁶ Regionis. ⁷ Sira est. ⁸ Frigidus. ⁹ In mare Tyrrhenum incidit. ¹⁰ Fluvius juxta Tetracinae, vulgò Fante. ¹¹ Ultra hos jam dictos. ¹² Etrurno, Volscorum oppido, profecta à gente Amazonum, quae in Africa devicta in Italiam fugerunt. ¹³ Fulgentes arcis armis copias. Lucr. 3. *florientia lumina flammis*. ¹⁴ Exilis bellicosa. ¹⁵ Illa non habuit manus femininas assuetas instrumendo nendi sive sacrificio, cuius reverentrix Minerva fuisse dicitur. ¹⁶ Vasculis vimineis, in quibus lantheae pensae aut sphaerae revolvuntur. ¹⁷ Describit Camillam à studio rei militaris, pedum velocitate, & ornatu, quo in praelium prodit. ¹⁸ Cum esset virgo. ¹⁹ Sc. affluens. ²⁰ Anteveniendo impedire, ad est, tam celeriter currebat, ut

ventos praevertteret. Hyperbole. ²¹ Nobilissima bellatrix. ²² A pedibus ejus. ²³ Volare posset. ²⁴ Currando superent. ²⁵ Extremas spicae partes. ²⁶ Cujus cursu ne tumor quidem fluctuum deprimeretur. ²⁷ Per tumorem cretiss. ²⁸ Incedere posset. ²⁹ Celeriter procurrens. ³⁰ Madefaceret aqua navigia. ³¹ Camillam. ³² Sine ordine cum tumultu caesa. ³³ Multitudo juvenum. ³⁴ Procedentem gressu virili. ³⁵ Avidè intentà, ere ob fluxum patet factio. ³⁶ Quomodo. ³⁷ Regalis & debitus. ³⁸ Purpura vestiat. ³⁹ Non pilosus, nec asperos, sed succi plenos. ⁴⁰ Camillam. ⁴¹ Reticulo aureo habente fibulam. ⁴² Apollinis & Dianae sectantem, qui in Lycia colebatur. Lycii autem sagittandi arte clauerunt. ⁴³ Quae pastoribus usui esse potuisset umbra sua. ⁴⁴ Habentem cuspidem ferream praefixam in morem hastae. ⁴⁵ Hastam myrteam.

P. VIRGILII MARONIS

AENEIDOS

LIBER VIII.

ARGUMENTUM.

Belli signum Turnus ex Laurenti arce proponit, Latiiq; sorius, finitimarumque urbium sibi auxilia adjungit. Vexulus quoque Argens ad Diomedem mittitur, ut eum periculi similitudine ad belli societatem impellat. Quibus rebus permotus Aeneas, copiarumque suarum paucitati diffidens, Tiberini nonitu, adverso flumine in ea loca subvehitur, in quibus postea Roma condita fuit: Evandrique regis, qui ex Arcadia profugus, in Palatino monte oppidum, nomine Pallanteum, coadiderat, auxilium implorat. Evander Aeneam, adventus eius causâ cognita, benignè hospitio excipit: sacrisque Herulis, quibus tum intentus erat, ahibiturum, causam, ritusque sacrificii edocet, locoque eius tractus nobiliora obiter hospiti recenser. Postridiè Aeneas, equitum quadringentorum subsidio, adjutus (quibus praeerat Pallas, unicus Evandri filius) partem copiarum secundo flumine ad suos tenuit: ipse cum reliquis Agyllam, florentissimam Tyrrhenorum civitatem, petit: cui cum Mezentio, quem ob intolerandam crudelitatem regno expulerat, internecina odia intercedebant. Interim Vulcanus uxoris blanditiis adductus, privigno suo arma fabricatur, eademque à Venere ad Aeneam deferuntur: qui armorum pulchritudine delectatus, cum cetera omnia, tum clypeum imprimis, qui res à posteritate sua strenuè gerendas habebat depictas, studiose admiratur.

¹ UT belli ² signum ³ Laurenti ⁴ Turnus ab arce
⁵ Extulit, & ⁶ rauco strepuerunt cornua cantu,
 Utque ⁷ acris ⁸ concussit equos, utque ⁹ impulit arma;

¹ Postquam. ² Vexillum, ad comitia, & exercitum conscribendum. Alludit autem ad Romanorum consuetudinem, qui subiris tumultibus, cum iustum conscribendi exercitus tempus non superebat, duo vexilla ex Capitolio proferebant, ad quæ, qui Remp. salvam vellent, sese reciperent. ³ Lauro Lavinii ex regia Latini. ⁴ Nomenque Latinus sperperat se scitis, rerumque reliquerat habinas. ⁵ Turnus l. 7. v. 600. ⁶ Expandit. ⁷ Bellicum

cantatum est. ⁷ Animosos, vehementi spiritum fretos. ⁸ Cominavit, excitavit strepitu cornuum & clangore tubarum. ⁹ Animos, diu iam tendes ad arma retractanda, vibratione, ventilatione & concussione exacuit. Allusum voluit ad Rem. morem, ubi qui curam belli susceperat Martis sacrarium ingressus ancilia movit, ipsumque Martis simulachrum, cum hoc dicto, *Mars vigila*. Quidam exponunt de hasta in hostium fines impulsâ.

² Extemplò ³ turbati ³ animi: simul omne ⁴ tumultu
 Conjurat trepido Latium, saevitque juvenus
⁵ Effera. ⁶ Ductores primi ⁷ Messapus & Ufens,
⁸ Contemptorque deum Mezentius, undique ⁹ cogunt
¹⁰ Auxilia, & latos ¹¹ vastant cultoribus agros.
¹² Mittitur & magni ¹³ Venulus ¹⁴ Diomedis ad urbem,
¹⁵ Qui ¹⁶ petat auxilium, & ¹⁷ Latio consistere Teucros, ¹⁸
 Advectum ¹⁸ Aenean ¹⁹ classi, ²⁰ victosque penatis
²¹ Inferre, & ²² fatis ²³ regem se dicere posci,
²⁴ Edoceat, multasque viro se ²⁵ adjungere gentis
 Dardanio, & latè ²⁶ Latio ²⁷ increbrescere ²⁸ nomen.
²⁹ Quid fruatur his coeptis, ³⁰ quem, si Fortuna ³¹ sequa-
 tur,

15
 Eventum pugnae ³² cupiat, manifestius ³³ ipsi,
 Quàm ³⁴ Turno ³⁵ regi, aut regi apparere ³⁶ Latino.
³⁷ Talia per ³⁷ Latium: quae ³⁸ Laomedontius heros
 Cuncta ³⁹ videns magno curarum ⁴⁰ fluctuat ⁴¹ actu:
 Atque animum nunc ⁴² huc celerem, nunc ⁴³ dividit
⁴⁴ illuc, 20
 In partisque ⁴⁵ rapit varias, perque omnia versat.

1 Illicò, è vestigio. 2 Turbati
 sunt furore bellico. 3 Italorum
 sc. qui convenerant. 4 Sicut in
 bello tumultuatio fieri solet. *Tumul-*
tus enim erat, cum ex subito, &
 vicino plerumque bello summa o-
 ziebatur perturbatio: dictus quasi
simul multus, quo tempore & in
 Urbe & in Italia delectus promiscuè
 habebatur, nec ullum excusabat va-
 catio, cogebantur enim ad arma
 etiam emeriti. Vide quae nos supra
 l. 6. Ejus rei videtur admonere Poë-
 ta, & hoc bellum Latinorum cum
 Trojanis in ipso Latio, vocare *tu-*
multum. Omnis igitur tumultus
 bellum est: sed non quodvis bellum,
 tumultus. 5 Exillens indomi-
 ra. 6 Duces. 7 De his su-
 pra 7. l. 8 Qui sibi divinos ho-
 mores & primicias offerri imperavit.
 9 Congregant, colligunt. 10 Aux-
 iliaries copias. 11 Pecore, fru-
 gibus, ipsi colonis spoliant: quia
 agricolas ad bella vocabant. 12 A
 Turno. 13 Orator Turni. 14 Ar-
 gyripain, sive Argos opp. in Apa-
 lia, a Dionede, Aetolia pulso, con-
 ditum. 15 Ut is. 16 A Dionede.
 17 In Italia. 18 Hostem Dio-
 medis. 19 Classe. multis na-

vibus. 20 A Grecis semel.
 21 Latio. 22 Per fata, quae id
 jusserunt. 23 Ut sit rex Latino-
 rum. 24 Significet Diomedem.
 25 Ut magis invidiam concitaret.
 26 Per Latio. 27 Divulgari,
 innotescere, favente Latino. 28 A-
 enex, vel Trojanum. 29 Et edo-
 ceat, quid praeferat: q. d. non
 aliud, quam occupato regno, reli-
 quos omnes Italiae habitatores ex-
 pellere. 30 Qualem. 31 Aeneas
 saveat. 32 Aeneas optet. 33 Dio-
 medi, ut qui Troianos prius pro-
 priusque noverat: quia antiquus ho-
 stis. 34 Quibus fraus Trojanorum
 nondum satis perspecta, sed ranc
 audita erat. 35 Rurulorum duci,
 aut cuius ad regnum Laurenti.
 36 Gerebantur, fiebant. 17 Ita-
 liam. 18 Aeneas, à Laomedonte,
 Trojanorum rege, denominatus.
 19 Considerans. 20 Jactatur agi-
 tatur. 21 Fervore. 22 In hanc
 sententiam. 23 In diversa venit.
 24 In illam sententiam l. 10. *animo*
nunc huc, nunc fluctuat illuc.
 Leguntur iidem duo versus 4. En.
 45 Animum. 46 Consilia, aut quae
 agenda erant.

2 Sicut

¹ Sicut ² aquae ³ tremulum ⁴ labris ubi ⁵ lumen aënis
⁶ Sole percussum, ⁷ aut ⁸ radiantis imagine Lunae,
Omnia pervolat latè loca, jamque ⁹ sub auras
Erigitur, summiq; ferit ¹⁰ laquearia tecti. 25

Nox erat; & terras animalia ¹¹ fessa per omnis
¹² Alituum ¹³ pecudumque genus sopor ¹⁴ altus ¹⁵ habebat:

Cùm ¹⁶ pater in ripâ ¹⁷ gelidique sub aetheris axe
Aeneas tristi turbatus pectora bello

Procubuit, ¹⁸ seramque dedit per membra quietem. 30

¹⁹ Huic deus ipse loci fluvio Tiberinus amoeno

²⁰ Populeas inter senior se attollere frondis

²¹ Visus. ²² Eum tenuis ²³ glauco velabat amictu

²⁴ Carbasus, & ²⁵ crinis umbrosa tegebat ²⁶ arundo.

Tum sic ²⁷ adfari, & curas his demere dictis: 35

²⁸ O fate gente deùm, ²⁹ Trojanam ex ³⁰ hostibus
³¹ urbem

Qui ³² revehis ³³ nobis, ³⁴ aeternaque Pergama ³⁵ servas,

³⁶ Exspectate solo Laurenti, arvisque ³⁷ Latinis;

Hic tibi ³⁸ certa dõmus: certi (³⁹ ne absiste) Penates:

Neu ⁴⁰ belli ⁴¹ terrere minis. ⁴² Tumor omnis & irae 40

¹ Comparatio est. Ita animus Aeneas fluctuabat, ut cùm aqua feritur radio solari, parvo momento lumen huc illuc properat. ² In quibus est aqua. ³ Radius solaris subito motus. ⁴ In valis maioribus. ⁵ Generatum ex percussione radiorum Solis. ⁶ Sc. percussum. ⁷ Resplendentis. ⁸ In altum. ⁹ Connexiones trahium aut talulatum. ¹⁰ Diurno labore defatigata. ¹¹ Alitum, id est, degentium in aëre. E-penthesis. ¹² Degentium in terris. ¹³ Profundus. ¹⁴ Habebat. ¹⁵ Vir veneratione paternâ dignus. ¹⁶ Sub dio. ¹⁷ Tardè concessam propter gravamen membrorum, aut dedit per membra, cùm animum nondum quietum haberet. ¹⁸ Aeneas dormienti. ¹⁹ Populi arboris ad ripam crescentis. Propter Herculem, qui in illis locis versatus fuerat, illi populus dicata, ut Myrtus Veneri, Laurus Apollini, quercus Jovi. ²⁰ Est. ²¹ Tiberinum. ²² Cæ-

rileo, id est, vestitu coloris aquae convenientis. Hoc enim vestitu dii fluviorum & maris pingebantur & capite arundine recto. ²³ Vestis carbasina, id est, è genere lini aut veli facta. ²⁴ Tiberini. ²⁵ Corona arundinea, quâ prætexebantur ripæ. ²⁶ Tiberinus coepit alloqui Aeneam. ²⁷ O Aenea, progenite genere Deorum. ²⁸ Auspicia novæ Trojæ condendæ. ²⁹ Graecis. ³⁰ Ob Dardanum, Troiani generis auctorem, ex Italiâ profectum. Ita Ilioneus l. 7. supra. ³¹ Hinc Dardanus ortus Huc repetis. ³² Ad nostram gloriam & utilitatem. ³³ Indelebilis. ³⁴ Ne intereant, reliquiis adveclis; servando facis ut sint æterna. ³⁵ Optate & desiderate regioni, ubi Laurentum est, & Laurentes habitant. ³⁶ Latino subditis. ³⁷ Quam mutare non debes. ³⁸ Ne discedas; nec statuas te aliò: vel, ne deseras inceptum tuum. ³⁹ Contra te moti. ⁴⁰ Terrearis. ⁴¹ Inlatio animi, id est, iracundia.

1 Concessere 2 Deum.

Jamque tibi, ne vana putes haec fingere somnum,

3 Litoreis ingens 4 inventa sub 5 silicibus 6 sus,

7 Triginta capitem foetus enixa, jacebit;

Alba, solo recubans, albi circum ubera 8 nati. 45

[9 Hic locus 10 urbis erit, requies 11 ea certe laborum:]

12 Ex quo 13 iter denis urbem 14 redeuntibus annis

Afcenius 15 clari condet 15 cognominis Albam.

16 Haud incerta cano. Nunc qua 17 ratione, quod 18 instat,

19 Expedias 20 victor, paucis (21 adverte) docebo. 50

22 Arcades 23 his oris, genus à 24 Pallante 25 profectum,

Qui regem Euandrum comites, qui 26 signa secuti,

Delegere locum, & 27 posuere in 28 montibus urbem,

Pallantis 29 proavi de nomine Pallanteum.

30 Hi bellum assidue 31 ducunt cum gente 32 Latinâ: 55

Hos 33 castris adhibe socios, & foedera junge.

34 Ipse ego te ripis & 35 recto flumine ducam,

36 Adversum remis 37 superes subvectus ut amnem.

Surge, age, nate deâ; 38 primisque cadentibus astris

39 Junoni 40 ser ritè preces, iramque 41 minasque 60

42 Supplicibus 43 supera votis. Mihi victor 44 honorem

Perfolves. Ego sum, pleno quem flumine cernis

45 Stringentem 46 ripas, & pingua 47 culta 48 secantem,

1 Sedet sunt. Alii exponunt, indifferunt, premiserunt: & cum he-
missichium illud sic concludunt:
*Excessere Delia profugis nova mor-
nia Teucris.* 2 Jovis, &c. namque
Junonis etiamque manebant. 3 He-
leni idem varicinium iisdem verbi-
bus prolatus habes l. 1. v. 190.
4 Arce. 5 Arboribus glandiferis.
6 Porca. 7 Porcelli 10. signant an-
nos totidem, quibus exactis, Asca-
nius conditurus erat urbem à sue al-
bâ dictam Albam. *Et habet Alba
patrem alba suis omne dicta.* Pro-
p. l. 4. El. 1. 8 Furtus jace-
bunt. 9 In quo jacebit. 10 Olim
condenda, quæ & Alba vocabitur.
11 Urbi erit. 12 Post cuius inven-
tione. 13 Triginta. 14 hexactis.
15 Cognovendam ab alba sue in-
ventæ & claræ oraculorum manife-
statione. 16 Ceria, id est, certifi-
mis oraculis tibi prius significata.
17 Viâ modo. 18 Gerendum sc.
19 Id bellum. 20 Cum victoria.
21 Animum. 22 Populi ex Arcadiâ.

23 In his regionibus. Annis sexa-
ginta ante bellum Troianum, Arca-
des in Latium navigare, duce Eu-
andro, filio Mercurii & Nicostrati,
quæ & Themis & Carmentis dicta
est. 24 Arcadiæ reges. 25 Orism,
26 Prodigia oraculorum. 27 Con-
diderunt. 28 Colluculis hisce.
29 Euandri 30 Populi. 31 Ge-
runt. 32 Cum qua tibi gerendum
est. 33 Exercitui tuo in castris de-
genti 34 Deus fluminis A turo &
commodo 35 Nullo errore te cir-
cumventuro. 36 Contra fluxum
eius. 37 Ascendas. 38 Cum pri-
mum astra occiderint, id est, cum
prima luce, albescente Aurora, quæ
fugat astra. 39 Adversare tuæ.
Idem suadet Heleus l. 1. v. 417.
40 Offer ut decet. 41 Junonis.
42 Suppliciter factis. 43 Evince.
44 Sacrificium honorificum. 45 Mi-
nuentem, excavantem, radentem,
subruentem, quæ Tibridis natura est.
46 Tiberinas. 47 Arva. 48 In-
terfluentem.

1 Cac-

¹Caeruleus Thybris, ²caelo gratissimus amnis.
³Hic mihi magna domus celis caput urbibus exit. ⁶⁵
⁴Dixit, deinde ⁵lacu fluvius se condidit alto,
⁶Ima petens. ⁷Nox Aeneam somnusque reliquit.
 Surgit, & ⁸aetherei ⁹spectans ¹⁰orientia Solis
 Lumina, ¹¹rite ¹²cavis ¹³undam de ¹⁴flumine palmis
 Sustulit, ac talis effundit ad aethera voces: ⁷⁰
 Nymphae, ¹⁵Laurentes Nymphae, ¹⁶genus amnibus
 undè est,

Tuque, ô Thybri tuo genitor cum flumine sancto,
 Accipite ¹⁷Aenean, & tandem arcete ¹⁸periclis.
¹⁹Quo te cumq; ²⁰lacus miserantem incommoda nostra
 Fonte tenet, ²¹quocumque solo pulcherrius exis; ⁷⁵
 Semper ²²honore meo, semper ²³celebrabere ²⁴donis,
²⁵Corniger ²⁶Hesperidum fluvius regnator aquarum.

²⁷Adsis ²⁸ô ²⁹tantum, & ³⁰propius tua ³¹numina firmes.
 Sic ³²memorat, geminasque ³³legit de classe ³⁴biremis,
³⁵Remigioque aptat; ³⁶socios simul instruit ³⁷armis. ⁸⁰
 Ecce autem, subitum atque ³⁸oculis mirabile ³⁹mon-

strum,

Candida per silvam cum ⁴⁰foetu ⁴¹concolor albo
 Procubuit, viridique in litore conspicitur fus:
 Quam pius Aeneas tibi enim, tibi, maxima Juno,
 Maestat, ⁴²sacra ferens, & cum ⁴³grege ⁴⁴sistit ad
⁴⁵aram. 85

¹Marini coloris. ²Cœlitibus, five iis qui in cœlo sunt. Contri-
 bens pro re contenta. ³Ingens do-
 micilium extenditur mihi in hoc
 fluvio, existens columen aut decus
 præcipuum urbibus Etruscis, atque
 aliis ad Tiberim fluis. ⁴Tiberi-
 nus. ⁵Aniro, regiâ, domo suâ
⁶Profundum adiens. ⁷Aeneas,
 oriente die, expersigitur. ⁸Cœ-
 lestis. ⁹Ad orientem Solem
 conversus, ter libato vivo flumine
 se iustravit. ¹⁰Cum Sole. ¹¹Jux-
 ta morem sacrificandi. ¹²In
 concavitate contrahiis. ¹³A-
 quam recentem. ¹⁴Tiberino.
¹⁵Quæ præstis fontibus & amnibus
 Laurentibus. ¹⁶A quibus amnes
 ducunt originem: lymphis sc.
¹⁷Me. ¹⁸Ingruentibus. ¹⁹Quo-
 cunque loco effusus sit lacus ubi ha-
 bitas. ²⁰Antrum, regiâ. ²¹Quo-
 cunque terrâ. ²²Sacris. ²³Cum
 celebritate honoraberis. ²⁴Cor-

na gerens, id est, similitudinem
 cornuum; vel, quod fluvii dividant
 se in brachia, partes, vel ora, quæ
 cornua vocantur; vel, quod mugitum
 boum imitatur murmur aquarum.
²⁵Italicarum. ²⁶Auxi-
 lio sis, igitur celeritatem petit.
²⁷Optantis est. ²⁸Post tanta
 marium pericula. ²⁹Familiarius.
³⁰Divina munera nobis oblata.
³¹Loquitur Aeneas. ³²Eligit.
³³Naves duorum ordinum remo-
 rum. ³⁴Ad remigium, id est, ut
 possint remis agi. ³⁵Remiges,
 nautes, milites. ³⁶Remis, arma-
 mentis, telis. ³⁷Aeneas. ³⁸Por-
 tentium, prædictum ab Heleno. ³⁹
 I. & à Tiberino, supra. ⁴⁰Tri-
 ginta capitum. ⁴¹Ejusdem co-
 loris. ⁴²Sacrificans. Sic l. 1. ⁴³Æn.
 Junoni fer sacra libens. ⁴⁴Fortu,
 fuculis. ⁴⁵Stare facit eam.
⁴⁶Tibi exstructam.

1 Thybris eâ fluvium, 2 quàm longa est, nocte 3 tumentem
 4 Leniit, & 5 tacitâ refluens ita substitit undâ,
 Mitis ut 6 in morem stagni 7 placidaeque paludis
 8 Sterneret aequor aquis, remo ut 9 luctamen abesset.
 10 Ergo iter inceptum celerant rumore secundo: 90
 11 Labitur 12 uncta 13 vadis 14 abies: 15 mirantur & undae,
 Miratur nemus 16 insuetum fulgentia longè
 Scuta 17 virûm, 18 fluvio 19 pictasque innare carinas.
 Olli 20 remigio noctemque diemque 21 fatigant,
 Et 22 longos 23 superant flexus, variisque teguntur 95
 24 Arboribus, viridisque 25 secant placido aequore 26 sil-
 vas.

27 Sol medium caeli conscenderat igneus orbem,
 Cum murôs arcemque 28 procul, ac rara domorum
 Tecta 29 vident; quae nunc Romana potentia caelo
 30 Aequavit: tùm res 31 inopes 32 Euandrus habebat. 100
 33 Ocius 34 advertunt proras, urbique 35 propinquant.
 Fortè 36 die sollemnem illo 37 rex Arcas 38 honorem
 39 Amphitryoniadae magno divisque 40 ferebat
 Ante 41 urbem in 42 luco. Pallas 43 huic 44 filius unâ,
 Unâ omnes juvenum 45 primi, 46 pauperque senatus, 105
 Tura dabant; 47 tepidusque cruor fumabat 48 ad aras.
 Ut celsas vidère rates, atque inter opacum
 Adlabi nemus, & 49 tacitis incumbere remis;

1 Deus fluvii. 2 In quantum.
 3 Inflatum prius. 4 Tranquil-
 lum fecit. 5 Sine murmure re-
 diens ita mansit stans. 6 Ad si-
 militudinem aquae stantis. 7 Tran-
 quillae. 8 Sternendo se faceret
 planitiem in ipsis aquis. 9 Labor
 & difficultas, id est, ut non esset
 iudicandum remo cum aquis adversis
 & defluentibus, cum navis ascende-
 ret. 10 Itaque, quia vident
 fluvium tam convenientem, profe-
 ctionem ad Euandrum celeriter per-
 agunt cum prospero aestu ac mur-
 mure Tibris. 11 Celeriter agi-
 tur. 12 Picata. 13 Per vada
 Tibris. 14 Ex abiete facta.
 Meionymia mater. 15 Tam
 celerem navis ascensum. 16 Videre
 talia. 17 Virorum sortium. 18 Ti-
 beris. 19 Rubrica, vel puppes pi-
 ctas, vel Phrygias. Juno 7 Aen. su-
 pra, pictasque exure carinas,
 ac Remigando. 21 Donec perve-
 nissent ad Euandrum. 22 Quia Ti-

bris semper fluitur. 21 Transcen-
 dunt. 24 In littore stantibus.
 25 Interscidunt, id est, seruntur per
 medias arbores. 26 Impendentium
 sylvarum imagines in placidis undis
 apparentes. *Reddit navales vitreo*
sub gurgitis formas, Auson. Mosej.
 27 Jam metidies erat. 28 Cum ad-
 huc longè essent. 29 Troiani. 30 Ae-
 quiparavit. 31 Tenuis & modi-
 cas. 32 Arcas. 33 Celeriter.
 34 Troiani. 35 Appropinquant.
 36 Quo Troiani adveniant. 37 Eu-
 ander. 38 Sacrificium. 39 Her-
 culi, Amphitryonis filio puativo.
 40 Offerebat, id est, sacrificabat.
 41 Pallanteum. 42 Sylva Her-
 culi consecrata. 43 Cum parte.
 44 Euandri. 45 Principes.
 46 Paures seniores, qui tunc paupe-
 res erant. 47 Ex mactatis hostiis.
 48 Juxta. 49 In amne placido,
 nullo aut leni remorum luctamine,
 remis nihil murmuris facientibus.

Terrentur visu subito, cunctique relictis
 1 Confurgunt 2 mensis. 3 Audax 4 quos 5 rumpere Pallas
 5 Sacra vetat, raptoque volat telo 6 obuius ipse;
 Et procul è 7 tumulto: 8 Iuvenes, quae caussa 9 subegit.
 Ignotas tentare vias? quò tenditis? inquit.
 Qui 10 genus? 11 undè domo? pacemne huc fertis, an
 12 arma.

Tùm pater Aeneas puppi sic fatur ab altâ, 115
 13 Paciferaeque manu ramum praetendit olivae:
 14 Trojugenas, ac 15 tela vides inimica 16 Latinis;
 17 Quos 18 illi bello 19 profugos 20 egere superbo.
 21 Euandrum petimus. Ferte 22 haec, & dicite 23 lectos
 24 Dardaniae 25 venisse duces, 26 socia arma rogantis. 120
 Obstupuit 27 tanto percussus nomine 28 Pallas:
 Egredere ô, quicumque es, ait, 29 coramque parentem
 Adloquere, ac nostris succede 30 penetibus 31 hospes.
 32 Excepitque manu, 33 dextramque amplexus 34 inhaesit.
 Progressi 35 subeunt luco, fluviumque relinquunt. 125
 Tùm 36 regem Aeneas dictis adfatur 37 amicis.
 Optume 38 Grajugenum, 39 cui me Fortuna 40 precari,
 Et 41 vittâ comtos voluit praetendere 42 ramos;
 43 Non equidem extimui, Danaûm quò ductor, &
 44 Arcas,

1 A sacrificio. 2 Deorum sc. ad
 quas solennes epulas ponebant.
 3 Propria virtute confusus. 4 Arca-
 des. 5 Interrumpere sive inter-
 mittere sacrificia coëpta: id enim
 nefas putabatur, infaustique ominis.
 Unde etiam l. 3. Helenus iubet Æ-
 neam velatâ facie sacrum facere, ne
 quidquam videat, quod sacrificium
 coëptum posset obscurare. 6 Ad-
 ventantibus. 7 Colliculo. 8 Quia
 seniores manserant in Sicilia.
 9 Coëgit vos. 10 E quo genere,
 id est, gente, estis? 11 E qua
 domo, id est, patriâ? 12 Bellum.
 13 Pacem adferentis. Pacem peten-
 tes præferabant oleæ ramos lanceis
 vittis obvolutos l. 7. *Præferimus*
manibus vittas: vittas autem reli-
 gionis, oliva pacis insignis, quod &
 columba a Noacho emissâ signifi-
 cat. 14 Viros in Troia genitos.
 15 Arma. 16 Quibus & vos ini-
 mici estis. 17 Trojugenas.
 18 Latini. 19 Uti & vos, advenas.

20 Expulerunt. 21 Huius loci re-
 gem, 22 Pacis indicia, ramum
 olivæ. 23 Electos. 24 Tro-
 janæ patris. 25 Ad eum.
 26 Socialia in Latinos. 27 Tanti
 nominis commemoratione, sc. Dard-
 anii; scivit enim Dardanum ab Iove
 ortum. 28 Filius Euandri.
 29 In præsentia eius. 30 Laribus.
 31 Jure hospitalitatis. 32 Excep-
 pit Æneam è navi. 33 Fidei
 pignus. 34 Moram traxit in
 amplexu. 35 Subintrant lucum,
 ubi sacrificia fiebant Herculi.
 36 Euandrum. 37 Amabilibus.
 38 Grajugenarum, id est, à Græ-
 cis, aut inter Græcos genitorum.
 39 Ad culus honorem. 40 Sup-
 pliciter pacem petere. 41 Inno-
 xos & illigatos vittâ lanceâ. 42 Oli-
 væ paciferæ ramum. 43 Occu-
 patio, cur, cum Troianus sit, non
 dubitet tamen supplex venire ad
 Græcum. 44 Ex Arcadia oriundus.

1 Quod-

¹ Quodque² ab stirpe fores geminis conjunctus³ Atridiis;
 Sed mea me virtus, & sancta oracula Divom, ¹³¹
⁴ Cognatique patres, tua terris⁵ didita fama,
 Conjungere tibi, & ⁶ fatis ⁷ egere volentem.
 Dardanus, Iliacae⁸ primus pater urbis & auctor,
 Electra (ut⁹ Graji perhibent)¹⁰ Atlantide¹¹ cretus, ¹³⁵
 Advehitur¹² Teucros: Electram maxumus Atlas
¹³ Edidit, aetherios humero qui ¹⁴ sustinet orbis.
¹⁵ Vobis Mercurius pater est, quem ¹⁶ candida Maja
¹⁷ Cyllenae gelido conceptum vertice ¹⁸ fudit.
 At ¹⁹ Majam, auditis si quicquam credimus, Atlas, ¹⁴⁰
 Idem Atlas generat, caeli qui sidera ²⁰ tollit.
²¹ Sic genus ²² amborum ²³ scindit se sanguine ab uno.
²⁴ His ²⁵ fretus ²⁶ non legatos, neque prima per ²⁷ artem
²⁸ Tentamenta tui pepigi: me, me ipse, meumque
²⁹ Objeci caput, & supplex ad ³⁰ limina veni. ¹⁴⁵
 Gens eadem, quae te, ³¹ crudeli ³² Daunia bello
 Insequitur; nos si ³³ pellant, nihil ³⁴ abfore credunt,
 Quin omnem ³⁵ Hesperiam penitus sua sub iuga mittant:
 Et mare, quod ³⁶ Iupia, teneant, quodque ³⁷ adluit
³⁸ infra.

¹ Ex Sterope, Atlantis filia, natus Oenomaus; ex illo Hippodamia; ² quā Pelops Atrium genuit, patrem Agamemnonis & Menelai. ³ Ex Maja, Steropes sorore, Mercurius; ab illo Euaoder. ⁴ Ab origine generis. ⁵ Atridis filii, Agamemnoni & Menelao. ⁶ Majores nostri de eadem stirpe nati. Dardanus, Trojanæ gentis pater, filius Majæ, quæ soror Electæ: filia utraque Atlantis, ut seq. quamvis restituerit Atlantes, Rex Mauritanæ, Rex Arcadiæ, & Rex Corinthi, qui pater Electæ. ⁷ Sparsa & divulgata per terras. ⁸ Mo. *Vidit hic subito Trojana per agmina ruinor.* ⁹ Sic subentibus; quæ teste Seneca, *fata volentem ducunt, nolentem trahunt.* ¹⁰ Impulerunt me. ¹¹ Principius: Teucer enim prior erat. ¹² Greci atque Antantidis filia. ¹³ Progenitus. ¹⁴ Adens, qui tunc Teuci dicebantur. ¹⁵ Progenit. ¹⁶ Sursum tenet & portat cælos. ¹⁷ Montis altitudinem ad hominem erantulit. Alludit enim ad illam fabulam, quā Atlas, Mauritanæ Rex, conspecto Medusæ capite, in montem convulsus fingitur: cuius,

tanta est altitudo, ut cælum attingere videatur. ¹⁸ Arcadibus. ¹⁹ Pulchra: vel cum respectu ad Pleiades, quarum lucidissima est Maja. ²⁰ Montis Arcadiæ. ²¹ Progenit. ²² Mercurii matrem. ²³ Gubernat. ²⁴ Quia nos ab Atlantis per Electram descendimus, & ab Iove per Dardanum: & vos ab eodem Atlante descendistis per Mercurium; & per eundem ab Iove. ²⁵ Nostrum. ²⁶ Dividit se in diversos consanguinitatis ramos. ²⁷ Virtute meâ, Deorum oraculis, cognitione nostra. ²⁸ Confusus. ²⁹ Neque per sœdera aut legatos expectari aut pacisci placuit: sed ipse coram & cum fiducia supplex adsum. ³⁰ Artificiofam orationem. ³¹ Experimenta ad amicitiam conciliandam pactus sum. ³² Fidei suæ commisi. ³³ Tux. ³⁴ Impie. ³⁵ Tui patre. ³⁶ A finibus suis. ³⁷ Absursum sive defuturum esse. ³⁸ Italiam. ³⁹ Ab Orientali plaga, id est, mare Adriaticum. ⁴⁰ Italiam. ⁴¹ Ab inferiori parte, id est, mare Tyrrhenum.

1 Accipe, 2 daque 3 fidem. Sunt nobis fortia 4 bello 150
 Pectora, sunt animi, & 5 rebus 6 spectata juvenus.
 Dixerat Aeneas. 7 Ille os, oculosque 8 loquentis
 9 Jam dudum, & totum lustrabat 10 lumine 11 corpus.
 Tum sic 12 pauca refert: 13 Ut te, fortissime Teucrum,
 14 Accipio adgnoscoque libens! ut 15 verba parentis, 155
 Et 16 vocem Anchisae magni, voltumque 17 recordor!
 18 Nam memini Hesionae visentem regna 19 sororis
 20 Laomedontiaden Priamum, 21 Salamina petentem,
 22 Protenus Arcadiae gelidos 23 invisere finis.
 Tum mihi prima genas 24 vestibat 25 flore juvena; 160
 Mirabarque 26 duces Teucros, mirabar & ipsum
 27 Laomedontiaden: sed 28 cunctis altior 29 ibat
 30 Anchises. Mihi mens 31 juvenali ardebat amore
 32 Compellare virum, & 33 dextrae conjungere 34 dextram,
 35 Accessi, & 36 cupidus 37 Phenei sub moenia 38 duxi. 165
 Ille mihi insignem pharetram, 39 Lyciasque sagittas
 40 Discedens, 41 chlamydemq; 42 auro dedit intertextam,
 Frenaque 43 bina, 44 meus quae nunc habet, aurea, Pallas.
 45 Ergo &, quam petitis, 46 juncta est mihi 47 foedere
 48 dextra:

Et, lux cum primum terris se castina reddet, 170

1 A nobis. 2 Nobis. 3 Sanctam
 promissionem. 4 Ad bellum ge-
 rendum. 5 Bellicis. 6 Perspecta
 & explorata: quia Troiano bello per
 decennium vexata fuit. 7 Euander.
 8 Aeneas. 9 Ab eo tempore, quo
 loqui coeperat, aut cum primum
 vidisset. 10 Visu, id est, circums-
 piciebat. 11 Reliquum. 12 Eu-
 ander paucis respondet. Loquax
 senectus rerum antiquarum comme-
 moratione gaudet. Vide Mactob Sat.
 l. i. c. 14. 13. Quam, 14 Hof-
 pitio. 15 Formam dicendi.
 16 Modum proferendi. 17 Ad me-
 moriam refero. 18 Refert, ubi
 Anchisen viderit, Euander, comi-
 tem sc. Priami, cum sororem He-
 sionem, Telamoni Salamido nupram,
 viseret, unde Arcadium venire, ubi
 excepti sunt ab Euandro in Pheneo,
 urbe Arcadiae. 19 Sux. 20 Lao-
 medontis filium. 21 Pattiam Te-
 lamonis. 22 Continuo itinere,
 eadem processione. 23 Transire.
 24 Vestiebat. 25 Lanugine, id est,

barba tenui. 26 Qui cum Pria-
 mo venerant. 27 Laomedontis
 filium. 28 Omnibus reliquis.
 29 Incedebat. 30 Pater tuus.
 31 Quia juvenes gaudent proceritate
 & elegantia corporum. 32 Alloqui
 cum veneratione. Plant. *Sine me
 hanc compellere.* 33 Illius.
 34 Meum. 35 Ad eum. 36 Elus
 amicitiae. 37 Oppidi Arcadiae,
 cuius dux Agapenor. 38 Illum.
 39 Apollinis. 40 Cum discedere
 vellet. Consuetudo enim veteribus
 fuit, ut discessuri invicem munera
 hospitalia relinquerent, sui monu-
 menta, & amoris fideique iurura
 pignora. 41 Vestem militarem.
 42 Filii aurei. 43 Duo. Impro-
 prie & Poëtice; nam *bina*, secun-
 dum Ciceronem, non dicuntur, nisi
 de his, quae sunt numeri tantum
 pluralis. 44 Filius. 45 Clausula
 constat concessione petitionis.
 46 Sancta. 47 Antiquis amicitias
 per illud Anchisae hospitium. 48 Fi-
 des.

1 Auxilio laetos dimittam, opibusque juvabo.
 Interea sacra haec, quando huc venistis amici,
 2 Annua, quae 3 differre 4 nefas, celebrate 5 faventes
 Nobiscum, & jam nunc 6 sociorum adsuescite mensis.
 Haec ubi 7 dicta, dapes jubet & 8 sublata 9 reponi 175
 Pocula, 10 gramineoque viros locat ipse sedili:
 11 Praecipuumque 12 toro & 13 villosi pelle leonis
 Accipit Aeneas, 14 folioque 15 invitat 16 acerno.
 Tum 17 lecti juvenes certatim 18 araeque sacerdos 179
 19 Viscera tosta ferunt taurorum, 20 onerantque canistris
 21 Dona laboratae Cereris, 22 Bacchumque ministrant.
 Vescitur Aeneas, simul & Trojana juventus,
 23 Perpetui tergo bovis, & 24 lustralibus 25 extis.
 Postquam 26 exempta fames, & amor compressus edendi,
 Rex Euandrus ait: Non haec sollemnia nobis, 185
 Has 27 ex more dapes, hanc 28 tanti numinis aram
 29 Vana superstitio veterumque ignara deorum
 Inposuit. Saevis, hospes Trojane, 30 periclis
 Servati 31 facimus, 32 meritosque 33 novamus honores.
 34 Jam primum 35 saxi suspensam hanc aspice rupem:
 36 Disiectae procul 37 ut 38 moles, 39 desertaque montis 191
 Stat domus, & scopuli 40 ingentem traxere ruinam.
 Hic spelunca fuit 41 vasto summtota recessu,

1 Copiis militariibus. Eodem versu
 supra usus est l. l. in oratione Did.
 ad Troianos. 2 Quae quotannis
 hoc die fiunt. 3 In aliud tempus.
 4 Sit. 5 Animis linguisque,
 ευφροδυντας. 6 Sociali foedere
 conjunctorum. 7 Sunt ab Euand-
 ro. 8 Timore hostilis adventus.
 9 Ad mensas. 10 Ex cespere factio.
 11 Principem virum. 12 Herbis &
 frondibus exstructo: 51223.
 13 Hirsuti, villis pleni. Priscis hic
 mos fuit, ut procures nobilium in
 pellibus sezarum sederent. 14 Sa-
 cra Herculis celebrantes sedere mor-
 tis erat. Macrobi. Sat. l. 1. c. 6.
 15 Acceptum collocat cum super so-
 lio. 16 Ex acere arbore confecto.
 17 Regii. 18 Quae Maxima av-
 tellata fuit. 19 Carnes taurinas
 asinas adferunt. 20 Et onerando
 apponunt à corbibus l. l. Cererem-
 que canistris Expediunt. 21 Panem
 artificiose ex Cerere, id est, frumen-
 to confectum & elaboratum. 22 Vi-
 num propinant. 23 Integri, soluli,

aut unde datur perpetuum epulum.
 24 Purgativis, quae ad exurgatio-
 nem oblata erant. 25 Quae reli-
 qua erant è sacrificio. 26 Sedara
 est epulis. 27 Quas ex more da-
 nus & edimus. 28 Herculis sc.
 quae, Magno dicata numini, dicta
 est Maxima: infra, quae Maxima
 semper, &c. 29 Stulta religio.
 30 Imminentibus à Caco. 31 Haec
 solennia. 32 Quos Hercules
 meruit, servando nos. 33 Quot-
 annis renovamus. 34 Pro ex-
 ordio narrationis mex. 35 La-
 bentem & ruinam minitantem,
 laetitia similem. 36 Devolu-
 te sint. 37 Quomodo. 38 Sa-
 xorum. 39 Et ut spelunca &
 habitatio, quam Cacus habuerat in
 monte Aventino, stat derelicta ab
 habitatore interfecto. 40 Ruendo
 ingentem partem secum traxerunt.
 41 Seposita à frequentia hominum
 valde amplo secessu, siue loco se-
 cretiore.

¹ Semihominis ² Caci : ³ facies ⁴ quam ⁵ dira ⁶ tenebat
⁷ Solis ⁸ inaccessam radiis : semperque recenti ¹⁹⁵
⁸ Caede tepebat ⁹ humus ; foribusque adfixa ¹⁰ superbis
¹¹ Ora virum ¹² tristi pendebant pallida ¹³ tabo.
¹³ Huic monstro Vulcanus erat pater : ¹⁴ illius ¹⁵ atros
¹⁶ Ore ¹⁷ vomens ignis magnâ se ¹⁸ mole ferebat.
¹⁹ Attulit & ²⁰ nobis ²¹ aliquando oprantibus ²² aetas ²⁰⁰
²³ Auxilium adventumque dei. Nam maxumus ²⁴ ultor
²⁵ Tergemini ²⁶ nece ²⁷ Geryonae ²⁸ spoliisque ²⁹ superbus,
³⁰ Alcides aderat , taurosque ³¹ hac victor agebat
³² Ingentis : ³³ vallemque boves ³⁴ amnemque tenebant :
³⁵ At ³⁶ furiis Caci mens ³⁷ effera , ne quid ³⁸ inausum ²⁰⁵
³⁹ Aut intraçtatum scelerisve dolive fuisset,
⁴⁰ Quatuor à ⁴¹ stabulis praestanti corpore tauros
⁴² Avertit , totidem formâ ⁴³ superante juvencas :
⁴⁴ Atque ⁴⁵ hos, ne qua forent pedibus ⁴⁶ vestigia ⁴⁷ rectis,
⁴⁸ Caudâ in speluncam tractos , ⁴⁹ versisque ⁵⁰ viarum ²¹⁰
⁵¹ Indiciis raptos , ⁵² saxo occultabat ⁵³ opaco.
⁵⁴ Quaerenti nulla ad speluncam ⁵⁵ signa ferebant.
⁵⁶ Intereâ, cum jam stabulis saturata moveret
⁵⁷ Amphitryoniades armenta , ⁵⁸ abitumque pararet ,

¹ Feritate corrupti , & habentis
² sojum figuram humanam , Intra
³ villosaque setis Pectora semiseri.
⁴ Fabulam hanc de fusto & nece Caci
⁵ etiam Ovid. refert. 1. Fast. & Ju-
⁶ ven. 1. 44. 2 Infamis latronis ,
⁷ filii Vulcani. 3 Caci. 4 Spelun-
⁸ cam. 5 Execranda. Unde Ovid.
⁹ Dirâ vivo facies , vires pro corpo-
¹⁰ re , corpus grande : pater monstri
¹¹ Mulciber hujus erat. 6 Al regebat.
⁷ Non aditam 8 Sanguine effuso per
⁸ eadem. 9 Fundi ejus. 10 Tyranni-
⁹ cia 11 Aspectu. 12 Cruore & sanie.
¹⁰ 13 Caco. 14 Patris sui Vulcani.
¹¹ 15 Fumosos. 16 Qui vomens.
¹² 17 Cum vasto corpore. 18 Sicut
¹³ antè multis aliis. 19 Tandem.
¹⁴ 20 Longa tempestas , aut ævum illud.
¹⁵ 21 Herculis. 22 Scelerum vindex ,
¹⁶ tyrannorum exactor , monstrorum
¹⁷ domitor. 23 Tricorporis , cui prop-
¹⁸ ter concordiam & mutuum auxilium
¹⁹ 3 figuram , tria assignantur corpora.
²⁰ Justin. 1. 44. Horat. Od. 14. l. 1. qui
²¹ ter amplius Geryonem , Tityonque
²² tristi Compestis undâ Vid. Sil. 1. 1.
²³ 24 Cæde. 25 Hispania rex s. 26 Bo-
²⁴ bus abductis ex Hispania in Italiam ,

occiso Geryone. 27 Magnus.
²⁸ 28 Alcein nepos Hercules. 29 Ad nos ,
²⁹ aut ad hanc regionem. 30 Sc. hanc ,
³⁰ vicinam Tibesi. 31 Huic Tiberim.
³¹ 32 Avasitix. 33 Eminenter fera.
³² 34 Quod non auderet aut quod non
³³ attentaret. 35 Armeniorum Hercu-
³⁴ lis. 36 Avertendo abegit. 37 Prae-
³⁵ stanti. 38 Mari. 1. 5. Sylvarum-
³⁶ que tremor , tacitâ qui fraude sole-
³⁷ bat Ducere nec rectas Cacus in an-
³⁸ tra boves. Hic ne certa forent ma-
³⁹ nifesta signa rapina , Aversos cau-
³⁹ dâ traxit in antra boves. Propert.
⁴⁰ 4. l. 10. Eleg. quem lege ad plenum
⁴⁰ fabulam Caci referentem ; ut & Liv.
⁴¹ 2. l. 39 Tauros & juvencas. 40 In-
⁴² dicia , quibus investigari possent.
⁴³ 41 Naturali ordine introgreilis.
⁴⁴ 42 Ita ut , quæ intrant , exivisse
⁴⁵ videntur , & averfa , non adversa
⁴⁶ putentur. 43 Quæ vestigiis signatæ
⁴⁷ furum sævè patefaciunt. 44 Vesti-
⁴⁸ gliis. 45 Speluncâ opacâ , saxo ob-
⁴⁹ structâ. 46 Herculeum. 47 Vesti-
⁵⁰ gia. 48 Hercules , Amphitryonis
⁵¹ filius putativus. 49 Protectionem
⁵² in aliam regionem.

Discessu ¹ mugire boves, atque omne ² querelis 215
 Impleri hemus, & colles clamore relinqui.
³ Reddidit una ⁴ boum vocem, vastoque sub antro
 Mugit, & ⁵ Caci spem custodita fefellit.
 Hic verò Alcidae furiis exarserat ⁶ atro
 Felle dolor: rapit ⁷ arma manu, ⁸ nodisque gravatum
⁹ Robur; & ⁹ aetherii cursu petit ¹⁰ ardua ¹¹ montis. 221
 Tùm primùm ¹² nostri Cacum vidēre timentem,
 Turbatumque ¹³ oculis. Fugit ilicet ocior Euro,
¹⁴ Speluncamque petit: pedibus timor addidit ¹⁵ alas.
 Ut sese inclusit, ruptisque ¹⁶ inmane catenis 225
¹⁷ Dejecit saxum, ¹⁸ ferro quod & arte paternā
¹⁹ Pendebat, ²⁰ fultosque emuniit ²¹ objice postes;
 Ecce, furens animis aderat ²² Tirynthius, omnemque
²³ Accessum lustrans, hūc ora ferebat & illūc,
 Dentibus ²⁴ infrendens. Ter totum fervidus irā 230
²⁵ Lustrat ²⁶ Aventini montem; ter faxea ²⁷ tentat
 Limina nequidquam: ter ²⁸ fessus valle refedit.
²⁹ Stabat acuta flix, praecisis undique ³⁰ faxis,
³¹ Speluncae ³² dorso insurgens, altissima visu;
³³ Dirarum nidis domus ³⁴ opportuna volucrum. 235
³⁵ Hanc, ³⁶ ut prona ³⁷ iugo ³⁸ laevum incumbibat ad
³⁹ amnem,

1 Musichant, vel relictī pascui.
 vel abactorum boum desudatio, ut
 Livius. 2 Querulosus mugiti-
 bus. 3 Respondit mugiendo
 ad mugitum aliarum discedentium.
 4 Inclusarum. 5 Custodientis &
 observantis ne mugitent. 6 Ama-
 ra fellis commotione. Fel autem ira-
 cundiae sedes est. 7 Arcum &
 sagittas. 8 Nodosam clavam to-
 bulam, sive nodis operatam:
 pinax. 9 Alti & in aëra
 protensi. 10 Sublimitatem & ver-
 ticem. 11 Aventini. 12 Sub-
 citi. 13 Qui mentis perturbati-
 onis indices. 14 Suam. 15 Quia
 timentes quasi volent. 16 Tam
 magnum ut terrori esset. 17 Deor-
 sum lecit. 18 Quod fereis cate-
 nis librarum arte Vulcani, obstrue-
 rit aditum antri. 19 Supra spe-
 luncam. 20 Sufientates. 21 Per-
 fuso ferro. 22 Hercules, a Tyn-
 thiā, civitate Argis vicinā, in qua
 muritus est, ut suā. 23 Aditum
 indagans. 24 Stridens. 25 Rea-

ambulat, circumit. Fel. 10. Inter-
 et mixtis lustrabo Maxima Nym-
 phis. Cic. Pythagoras Egyptum lu-
 strasse dicitur. 26 Qui unus est
 ex septem Romae montibus, ab
 Aventino, qui illic sepultus est,
 sic dicitur Ovid. 14. Met. de succes-
 sione regum Albanorum: Eratre suo
 sceptrum moneratit Acrota forti
 Tradit Aventinus: qui, quo regna-
 rat, eodem Monte jacti possus,
 tribuitque vocabula monti. Aven-
 tini montem dixit, ut fontem Tima-
 ri. Bathyli urbem. 27 Frangere
 aut irumpere. 28 Non corpore, sed
 animo, id est, egens consilii in val-
 le sedendo requievit. 29 Enire-
 bat in altum. 30 Reliquis. 31 In
 qua erat Cacus. 32 Super dor-
 sum emittens. 33 Rapacium &
 malionum, ut bubonum, strigum,
 & similibus. 34 Idonea. 35 Si-
 licem. 36 Prout, secundum quod.
 37 In iugo montis. 38 A sinistra
 fluentem. 39 Tiberini.

¹ Dexter in adversum nitens concussit, & imis
 Avolsam ² solvit radicibus: indè repentè
³ Impulit. Impulsu quo ⁴ maximus ⁵ insonat aether:
⁶ Dissultant ripae, ⁷ refluitque ⁸ exterritus amnis. 240
 At ⁹ specus, & Caci ¹⁰ detecta ¹¹ apparuit ingens
¹² Regia, & umbrosae penitus patuere cavernae:
 Non secùs, ¹³ ac si quâ penitus vi terra ¹⁴ dehiscens
 Infernas ¹⁵ referet sedes, & regna ¹⁵ recludat 244
 Pallida, ¹⁶ Dis invisa; ¹⁷ superque inmane ¹⁸ barathrum
 Cernatur, trepidentque inmisso lumine ¹⁹ Manes.
²⁰ Ergo ²¹ insperata ²² deprensus in luce repentè,
 Inclusumque cavo ²³ saxo, atque ²⁴ insueta ²⁵ rudentem,
 Desuper ²⁶ Alcides telis premit, omniaque arma 249
²⁷ Advocat, & ²⁸ ramis vastisque ²⁹ molaribus instat.
³⁰ Ille autem (neque enim ³¹ fuga jam super ulla pericli)
 Faucibus ingentem fumum (mirabile dictu)
 Evomit, involvitque ³² domum caligine ³³ caecâ,
³⁴ Prospectum eripiens oculis; ³⁵ glomeratque sub antro
³⁶ Fumiferam noctem commixtis igne tenebris. 255
 Non ³⁷ tulit Alcides ³⁸ animis, seque ipse per ignem
 Praecipiti injecit saltu, ³⁹ quâ plurimus undam
 Fumus agit, ⁴⁰ nebulaque ingens specus ⁴⁰ aestuat ⁴¹ atrâ.
 Hic Cacum in tenebris incendia ⁴² vana vomentem
 Corripit ⁴³ in nodum ⁴⁴ complexus, & ⁴⁵ angit inhaerens
⁴⁶ Elifos ⁴⁷ oculos, & ⁴⁸ siccum sanguine guttur. 261

¹ Hercules stans à dextris, inni-
 tens ex adversa parte, in adversam
 partem. ² Dissolvit radicitus, à
 fundo usque. ³ Silicem. ⁴ Sum-
 mus. ⁵ Multum sonat. ⁶ Ex
 percussione aëris. ⁷ Recurrit.
⁸ Quasi exterritus. ⁹ Spelunca.
¹⁰ Nudata, amaro siccice. ¹¹ Latè
 paruit. ¹² Secundum opinionem
 Caci, quia illic tyrannidem exer-
 cuerat. ¹³ Quam. ¹⁴ Hiatus
 faciens. ¹⁵ Aperiat. ¹⁶ Superis,
 id est, Strygia. ¹⁷ Desuper. ¹⁸ Im-
 mensa profunditas & vorago infero-
 rum; propriè, puteus profundus A-
 thenis, in quem nocentes dabantur
 præcipites. ¹⁹ Cum quibus con-
 fertur Cacus. ²⁰ Itaque, quia sa-
 xum deiecerat. ²¹ Quam non ti-
 muerat in speluncam ingressuram.
²² Deprehensum. ²³ Spelunca sa-
 xea. ²⁴ Insucto more. ²⁵ Cla-

mantem. De Caco semper, ut dese-
 ra, inquitur. ²⁶ Hercules urget
 armis Cacum. ²⁷ In auxilium vo-
 cat. ²⁸ De arboribus detractis.
²⁹ Lapidibus tam magnis, ut ex iis
 molares fieri possent. ³⁰ Cacus.
³¹ Evitatio. ³² Speluncam suam.
³³ Prohibente visum. ³⁴ Inspe-
 ctionem. ³⁵ Circumnagit.
³⁶ Nebulam fumum adferentem.
³⁷ Passus est. ³⁸ Propter magna-
 nimitatem suam. ³⁹ Quâ est plu-
 rimum vaporis, qui in morem undæ
 circumvolvebatur. Ducta Metaphora
 ab aquarum inundatione. ⁴⁰ Fu-
 mo. ⁴¹ Effervet. ⁴² Nihil
 adversus Herculem proficiencia, ni-
 hil Herculem lædencia. ⁴³ Per
 medium in morem nodi. ⁴⁴ Hum.
⁴⁵ Striggit. ⁴⁶ Elidendo eos
⁴⁷ Caci. ⁴⁸ Sine sanguine, quia
 flammam evomebat.

1 Panditur extemplò 2 foribus domus atra 3 revolsis :
 Abstractaeque boves , 4 abjurataeque rapinae
 5 Caelo ostenduntur , pedibusque informe cadaver
 Protrahitur. Nequeunt 6 expleri 7 corda 8 tuendo 265
 Terribilis oculos , voltum , 9 villosaque laetis
 Pectora 10 semiferi , atque extinctos 11 faucibus ignis.
 Ex 12 illo celebratus 13 honos , laetique 14 minores
 15 Servavêre 16 diem , primusque 17 Potitius auctor ,
 Et domus Herculei 18 custos 17 Pinaria sacri 270
 Hanc aram 19 Iuco statuit. Quae Maxima semper
 Dicetur nobis , & erit quae maxima semper.
 Quare agite , ô 20 juvenes , tantarum in 21 munere laudum
 Cingite 22 fronde comas , & 23 pocula porgite dextris ,
 24 Communemq; vocate deum , & 25 date vina volentes.
 26 Dixerat : 27 Herculeâ 28 bicolor cùm 29 populus umbrâ
 Velavitque 30 comas , 31 foliisque innexa pendit :
 Et 32 sacer inplevit 33 dextram 34 scyphus. 35 Ociùs 36 om-
 nes
 37 In mensam laeti libant , divosque precantur.
 38 Devexo intereâ propior fit vesper 39 Olympo : 280
 Jamque sacerdotes 40 primusque Potitius ibant ,
 Pellibus in 41 morem cincti , flammisque ferebant.
 42 Instaurant 43 epulas , & 44 mensae grata secundae

1 Aperitur 2 Valvis. 3 Abstra-
 ctis à cardine suo. 4 Obstin-
 abnegatæ , quasi iurejurando negave-
 rat esse apud se : vel pœterando re-
 tinebat. 5 Revelatur , in lucem
 veniunt. 6 Satiari. 7 Arcadum
 affantium. 8 Aspicendo. 9 Du-
 rissimos pilos habentia. 10 Caci ex
 dimidia parte feri. Antea *semihomi-*
nem vocavit. 11 Intrâ fauces ejus.
 12 Sc. tempore , id est , post illud
 tempus. 13 Honorificum sacrificium.
 14 Posteri. 15 Observaverunt.
 16 Illum. 17 Sc. erat. Potitius
 & Pinarium senes duos instituebat
 Hercules sacerdos suos ; manisque
 cultus ratio & , sacrorum Herculis
 munus diu in duabus illis familiis ;
 primus honor Potitiis , secundus Pi-
 nariis datus : rationem vide apud
 Livium , l. I. Festum , Macrobi. l.
 Sat. 6. 18 Ministra , observatrix.
 19 Sc. in. 20 Troiani. 21 Officio.
 22 Populeâ. 23 Vasa potoria por-
 rigite & præbere. 24 Trojani &
 Arcadibus ex æquo & communiter

colendum invoke. 25 Libare illi
 voluntariè sacrificium vini. 26 Eu-
 ander. 27 Quâ Hercules reso-
 ciliarius erat , id est populeâ.
 Populus alba ab Hercule ad inferos
 descendente in coronam adoptata ;
 cuius interior pars , quâ capiti ad-
 hæsit , alba permansit ; exterior ab
 inferis nigredinem contraxit.
 28 Duorum colorum. 29 Coronâ
 populeâ. 30 Eius , & ceterorum.
 31 Habens frondes insertas. 32 Her-
 culi proprietarius , ut Baccho can-
 tharus : capax scilicet , ut qui manum
 impleverit. 33 Euandri , libaturi
 vina. 34 Poculum magnum. 35 Ce-
 leriter. 36 Arcades , & Troiani ,
 qui sacris intererant. 37 Secun-
 dum ordinem mensæ , cui stabant.
 38 In noctem inclinante , id est ,
 stella vespertina cœpit occidere.
 39 Cœlo. 40 Sacerdotum. 41 Sa-
 cerdotum sacrificantium. 42 Inno-
 vant , & in statum priorem redu-
 cunt. 43 Solcunct. 44 Bellaria
 intelligit.

Dona ferunt, ¹ cumulantque oneratis lancibus aras.
² Tum ³ Salii ad cantus, incensa altaria circum, ²⁸⁵
⁴ Populeis adsunt evincti tempora ramis;
⁵ Hic juvenum chorus, ille senum; qui ⁶ carmine laudes
 Herculeas, & ⁷ facta ferant: ⁸ ut ⁹ prima ¹⁰ novercae
 Monstra manu, geminosque premens ¹¹ eliserit anguis:
 Ut bello egregias ¹² idem ¹³ disjecerit urbis, ²⁹⁰
¹⁴ Trojamque, ¹⁵ Oechaliamque: ut duros ¹⁶ mille la-
 bores

Rege sub ¹⁷ Eurystheo, fatis Junonis iniquae,
 Pertulerit. ¹⁸ Tu ¹⁹ nubigenas, invicte, ²⁰ bimembris
²¹ Hylaeumque, ²² Pholumque manu, tu ²³ Cresia
²⁴ maestas

²⁵ Prodigia, & ²⁶ vastum ²⁷ Nemeae sub rupe leonem, ²⁹⁵

²⁸ Te Stygii tremuere lacus, te ²⁹ janitor Orci,

³⁰ Offa super recubans antro semesa ³¹ cruento:

Nec te ullae ³² facies, non terruit ipse ³³ Typhoeus

Arduus, atma tenens: ³⁴ non te, rationis egentem

Lernaeus ³⁵ turbâ capitum circumsteterit ³⁶ anguis. ³⁰⁰

Salve, vera Jovis proles, ³⁷ decus ³⁸ addite divis:

Et nos, & tua ³⁹ dexter ⁴⁰ adi pede sacra ⁴¹ secundo.

⁴² Talia carminibus ⁴³ celebrant: ⁴⁴ super omnia Caci

¹ Reddunt extâ. ² Deinde.

³ Sacerdotes, qui saltantes circulan-
 bant aras. Salii propriè sacerdotes

Martis sunt: postea Romæ à Numâ
 instituti: à saltando dicti quod in

portandis Ancilibus saltarent.

⁴ Populi arboris. Herculi sacra.

⁵ Alter erat coetus juvenum canen-
 tium. ⁶ Hymno rhythmico.

⁷ Egregia Herculis facinora efferunt,
 extollunt. ⁸ Quomodo. Hym-
 nus laudes Herculis comprehendens.

⁹ In cunis jacens. ¹⁰ Junonis.

¹¹ Strangulaverit Hercules. ¹² Her-
 cules. ¹³ Expugnatione. ¹⁴ A

Laomedonte pacta mercede fraudan-
 tus. ¹⁵ Ab Euryto rege relictus

in nuptiis desponsatæ ei filix Ioles.

¹⁶ Plurimos. ¹⁷ Rege Argivo-
 rum, ministro Junonis, Herculem

ad difficillima obeunda adigente.

¹⁸ O Hercules. ¹⁹ Centauros

ex nube, in Junonis speciem infor-
 mata, & Ixione genitos. ²⁰ Nu-
 ptilium membrorum: quia umbilico

tenuis equina habebant membra, &

superâ, humana. ²¹ Taurum

Cretensem. Pasiphaës adulterum:

sed de his videndi Mythologi. Ovid.

⁹ Met. &c. ²² Occidis.

²³ Monstra. ²⁴ Ingentem.

²⁵ Sylva. ²⁶ Cum ad inferos

descendisset, Pirithoum liberaturus.

²⁷ Cerberus, custos janue inferni

quem Hercules vinctum ad superos

attraxit. ²⁸ Quia carnes devora-
 verat. ²⁹ Cruore & sanie asperso.

³⁰ Formæ monstrorum, species ma-
 lorum. ³¹ Gigas, a Jove ful-
 mine prostratus. ³² Non exa-
 nimatum, aut confusum te sensit

Hydra multiceps. ³³ Multi-
 tudine, utpote septem, vel, ut alii,

centum. ³⁴ Hydra, quam

in Lerna palude exussit. ³⁵ Or-
 namentum. ³⁶ O Hercules.

³⁷ Favens, propitius. ³⁸ Aggre-
 dere. ³⁹ Prospero. ⁴⁰ Faci-
 nora Herculis. ⁴¹ Celebria faciunt

sacerdotes, ceterique juvenes, qui

sacris intererant. ⁴² Post, ultra

omnia, aut præcipit.

1 Speluncam adjiunt, 2 spirantemque ignibus 3 ipsum.
 4 Consonat omne nemus 5 strepitu, collesque resultant.
 6 Exin se cuncti divinis rebus ad urbem 306
 Perfectis referunt. 7 Ibat 8 rex 9 obsitus aevo,
 Et 10 comitem Aenean 11 juxta 12 natumque tenebat
 Ingrediens, 13 varioque 14 viam sermone levabat.
 15 Miratur, 16 facilisque oculos fert omnia circum 310
 Aeneas, 17 capiturque locis; & singula laetus
 18 Exquiratque, 19 auditque virum 20 monumenta priorum.
 Tum 21 rex Euandrus Romanae 22 conditor arcis:
 Haec nemora 23 indigenae Fauni Nymphaeque 24 tene-
 bant,
 25 Gensque virum truncis & duro robore nata: 315
 26 Quis neque 27 mos, neque 28 cultus erat: nec 29 jun-
 gere tauros,
 Aut 30 componere opes norant, aut parcere parto:
 Sed 31 rami, &que 32 asper victu venatus 33 alebat.
 34 Primus ab 35 aetherio 36 venit Saturnus 37 Olympo,
 Arma 38 Jovis fugiens, & regnis exul 39 ademptis. 320
 40 Is 41 genus 42 indocile, ac dispersum montibus altis

1 Ab Hercule expugnatam. 2 Emittentem anhelitum cum ignibus, id est, simul ignes. 3 Cacum.
 4 Simul sonat. 5 Saltantium & psallebrium. 6 Ex eo loco & tempore. 7 In urbem.
 8 Euander. 9 Annis confectus. Ter. Eun. pannis annisque obsitus. Metaphora ab agris, qui frugibus obstiti ac pleni sunt. 10 Comitantem. 11 Incedentem. 12 Filium suum Pallanta. 13 De variis rebus. 14 Molestiam viæ. Facundus comes in viâ pro vehiculo est, ait Publius Syrus. Ecl. 9. duo pastores cantu viam levant: Cantantes licet usque, minus via laedet, eantus. 15 Omnia.
 16 Vagantes, mobiles, atque omnia lustrantes. 17 Et delectatur amoenitate locorum. 18 Variis percussationibus præber Euandro sequentis narrationis occasionem, quæ senibus imprimis solet esse jucunda. Vide Macrob. 7. c. 2.
 19 Ab Euandro. 20 Vestigia & indicia relicta ad memoriam virorum patrum. 21 Inquit. 22 Aedificator arcis Palatæ, ubi postea Palatium fuit. 23 Inde geniti,

& qui aliunde non advenerant. Prius autem homines, priusquam esset repertus usus ædificiorum, habitabant cavi truncos arborum & antea, indeque geniti putabantur. Hi vivebant brutorum animalium more, ut ait Lucret. l. 5. 24 Dum illuc adveniret. 25 Et genus virorum. 26 Quibus viris aut gentibus. 27 Consuetudo convivendi ab antiquo instituta. 28 Sui, aut agorum. 29 Ad aratrum, ut arant, aut currum trahant. 30 Nec congerere sive quærare, nec parta tueri, ut Ovidius loquitur: q. d. in diem vivebant, non cogitantes de crastino. 31 Fructibus sponte natiss vescebantur, venatione victitabant. 32 Difficilis exercitationibus. 33 Eos. 34 Creta pulsus à Jove filio; propter artes ab indigenis de cælo descendisse creditur. 35 Sublimi. 36 In Italiam. 37 Cælo, aut ab Olympo, monte Cretæ. 38 Filii sui. 39 A filio ablati. 40 Saturnus. 41 Hominum. 42 Rude & ferum, indoctum, aut difficulter docile.

Com-

1 Composuit, legesque 2 dedit, 3 Latiumque vocari
 Maluit, his quoniam 4 latuisset 5 tutus in 6 oris.
 Aurea quae 7 perhibent, illo sub 8 rege fuerunt
 Saecula: sic placidâ populos in 9 pace regebat. 325
 10 Deterior donec paullatim, ac 11 decolor aetas,
 Et belli rabies, & amor 12 successit 13 habendi.
 Tum manus 14 Ausonia, & gentes 15 venêre 16 Sicanae;
 Saepius & 17 nomen posuit 18 Saturnia tellus.
 19 Tum reges, 20 asperque 21 inmani corpore 22 Thybris: 330
 A quo 23 post 24 Itali fluvium cognomine Thybrim
 Diximus: amisit 25 verum 26 vetus Albula nomen.
 Me pulsum 27 patriâ, 28 pelagique extrema sequentem,
 Fortuna 29 omnipotens, & 30 ineluctabile fatum,
 His posuere locis: 31 matrisque 32 egere 33 tremenda 335
 Carmentis Nymphae monita, & Deus 34 auctor Apollo.
 Vix 35 ea dicta: dehinc 36 progressus monstrat & 37 a-
 ram,
 Et 38 Carmentalem 39 Romano nomine portam:
 Quam 40 memorant Nymphae priscum Carmentis ho-
 norem
 Vatis 41 fatidicae: cecinit quae prima 42 futuros 340
 43 Aeneadas magnos, & 44 nobile 45 Pallanteum.

1 Congregavit. 2 Illis populis, quos illic ostenderat. 3 Quam suo aut pristino nomine, quod illi erat. 4 Ovid. 1. Fast. Indè diu genti mansit Saturnia nomen Di-cha quoque est Latium terra, latente Deo. 5 A filio Iove. 6 Re-gionibus. 7 Plerique omnes attestantur. 8 Saturno. 9 Ut aurea cecidissent saecula. 10 Mi-nus bona. 11 Colore detricto ac vitioso, ab auri splendore in ar-genti pallidore, mox in ferruginem belli, seditiois, & omnium vicio-rum degenerans. 12 In locum placidæ pacis, & perfusionis, atque asperi victus. 13 Divitiarum ac regna. 14 Ab Ausone, Ulyssis filio, denomi-nata. 15 In Italiam. 16 Si-culae. 17 Nomen vetus deposuit, mutavit in aliud, accipiendo no-vum: unde Itali, Oenotrii, Ausonii, Latini, Hesperii, Arunci, Sabini, Tyrrheni, Etrusci, Tusci, aliique nominibus appellati sunt. 18 A Saturno primum denominata & recta. 19 Deinde reges venerunt. 20 A-

cer, quia rex prædorum. 21 Val-dè magno. 22 Thuscorym dux prædahendus Albula demersus, mu-tavit fluvio nomen. 23 Postea. 24 Nos Itali. 25 Ei ex re conve-niens. 26 Fluvius antiquus. 27 Mea. 28 Durissima, quæ in pe-lago pati solemus. 29 Secundum Epicureos. 30 Inevitabile. 31 Con-cinnum Stoicos. 32 Mex. 33 Com-pulerunt me ad hæc loca. 34 Re-vertenda. 35 Monitorum matris. 36 Sc. erant. 37 Evander. 38 Car-mentis matri dicatam. 39 A Car-mente, Evandri matre, dictam, quæ postea Scelerata appellata est, quod hac portâ emissi sint Fabii, qui ad Cremeram perierunt. 40 Sicut illam postea Romani nominarunt. 41 Sc. retinuisse. 42 Vaticinan-tis & fata enuntiantis. 43 In Italiâ. 44 Viros ab Aenea oriundos, ut sunt Julius, & Augustus, & Romulus. 45 Futurum nobile per accessionem Aeneadarum. 46 Palatium Roma-ni inpetii sedem.

¹ Hinc ² lucum ingentem, ³ quem Romulus acer Asylum

Rettulit, & gelidâ monstrat sub ⁴ rupe ⁵ Lupercal,

⁶ Parrhasio dictum Panos de more Lycæi.

Nec non & ⁷ sacri monstrat nemus ⁸ Argileti, 345

⁹ Testaturque locum, & ¹⁰ letum docet ¹¹ hospitis Argi.

Hinc ad ¹² Tarpejam sedem, & Capitolia ducit,

¹³ Aurea nunc, olim silvestribus horrida ¹⁴ dumis.

¹⁵ Jam tùm religio ¹⁶ pavidos terrebat agrestis 349

¹⁷ Dira loci: jam tùm silvam ¹⁸ saxumque ¹⁹ tremebant.

Hoc nemus, ²⁰ hunc, inquit, ²¹ frondoso vertice collem
(Quis Deus, incertum est) habitat Deus: ²² Arcades
ipsum

Credunt se ²³ vidisse ²⁴ Jovem, cùm saepè ²⁵ nigrantem

²⁶ Aegida concuteret dextrâ, nimbosque cieret.

²⁷ Haec duo praetereâ ²⁸ disiectis. ²⁹ oppida muris, 355

³⁰ Reliquias, veterumque vides monumenta virorum.

³¹ Hanc Janus pater, hanc Saturnus condidit arcem:

Janiculum ³² huic, ³³ illi fuerat Saturnia nomen.

Talibus inter se dictis ad tecta ³⁴ subibant

¹ Sc. monstrat. ² Locum sibi-
bus constituit.

³ Quem Romu-
lus strenuus postea in morem Asyli
Arbeniensis effecit, quò quicumque
confugerent, benignè accepti in so-
cietatem invitabantur. De hoc Ro-
muli Asylum lege Liv. l. 1. Plut. in
Rom. In sacris literis urbes perfugii
dicuntur Asyla, quæ Deus ipse
constituit ceris quibusdam casibus,
atque iis, qui delicta non voluntaria
commiserant: ut supra diximus.
⁴ Monte Palatino. ⁵ Locum sic
dictum à Lupâ, Romuli & Remi
nutrice, ut docet Servius. ⁶ Ap-
pellatum sic Arcadio ritu Panos,
Dei Arcadium, in monte Lycæo, qui
in Arcadia est, versari soliti.

⁷ Execrandi: vel, ipsi hostiis inter-
empto consecrati. ⁸ A letho Ar-
gi culissam, qui hospitio ab Evan-
dro acceptus, conjurabat in Evan-
dram, à cuius comitibus interfectus
est.

⁹ Et obtestatur loci conse-
cratione se immunem à letho hos-
pitis. ¹⁰ Causam & formam ne-
cis. ¹¹ Sui. ¹² Arcem Tar-
pejam dictam à filia Sp. Tarpeji,
quæ illam Sabinis prodidit: postea
Capitolium, à capite Toliabi inven-

to. Liv. Dionys. alii.

¹³ Aded
ornata fuerunt, ut numerentur quasi
prima inter seipsum spectacula mun-
di. Ovid. l. Fastor. & Propert. 4.
lib. 1. cl. ¹⁴ Spinis, id est, pe-
nitibus inculta ab hominibus. ¹⁵ Sic
l. 7. de Latini tecto. Horrendum
silvis & religione parentum.

¹⁶ Rerum divinarum. ¹⁷ Magna
& terribilis. Ut, an sua cuique
Deus sit dira cupido? ¹⁸ Rupem,
ubi postea arx Tarpeja & Capitoli-
um erant. ¹⁹ Religiose obser-
vabant. ²⁰ Rupem Tarpejam.

²¹ Habentem verticem frondosum.
²² Nostri, qui mecum ex Arcadia
venerunt. ²³ In hoc nemore.

²⁴ Agnium postea à Romanis, &
Capitolini nomine & honore cultum.
²⁵ Nigram propter nubes & conitrua,
quæ illic concitabat. ²⁶ Scurum
Jovis, Amaltheæ nutricis suæ pelle
tectum. ²⁷ Unum Jami, alterum
Saturni. ²⁸ Dirutis nunc.

²⁹ Quæ olim erant oppida. ³⁰ Quæ
antiquissimi viri reliquerant monu-
menta sui. ³¹ Quæ nunc diruta
est. ³² Urbi à Jano conditæ.

³³ Urbi à Saturno conditæ. ³⁴ Æ-
neas, Evander & Pallas.

Pauperis Euandri, ¹ passimque ² armenta videbant ³⁶⁰
³ Romanoque foro & ⁴ lautis mugire ⁵ Carinis.

Ut ventum ad ⁶ sedes: ⁷ Haec, inquit, limina victor
 Alcides ⁸ subiit; ⁹ haec illum regia ¹⁰ cepit.

Aude, ¹¹ hospes, contemnere opes: & te ¹² quoque dignum
 Finge Deo; rebusque veni ¹³ non asper egenis. ³⁶⁵

Dixit, & ¹⁴ angusti subter fastigia ¹⁵ recti

¹⁶ Ingentem Aenean duxit, ¹⁷ stratisque locavit

¹⁸ Effulsum ¹⁹ foliis, & pelle ²⁰ Libystidis urfae.

Nox ²¹ ruit, & ²² fuscis tellurem amplectitur ²³ alis.

At Venus ²⁴ haud animo ²⁵ nequidquam exterrita

²⁶ mater,

³⁷⁰

²⁷ Laurentumque minis & ²⁸ duro ²⁹ mora tumultu,

³⁰ Vulcanum adloquitur, thalamoque ³¹ haec ³² conju-
 gis ³³ aureo

Incipit, & ³⁴ dictis divinum adspirat amorem.

Dùm bello Argolici vastabant ³⁵ Pergama reges

³⁶ Debita, ³⁷ casurasque ³⁸ inimicis ignibus ³⁹ arces; ³⁷⁵

Non ullum auxilium ⁴⁰ miseris, non arma ⁴¹ rogavi

Artis ⁴² opisque tuae: nec te, carissime conjunx,

⁴³ Incassumve tuos volui exercere labores:

Quamvis & Priami deberem plurima ⁴⁴ natis,

Et ⁴⁵ durum Aeneae flevissem saepè laborem. ³⁸⁰

Nunc Jovis imperiis ⁴⁶ Rutulorum ⁴⁷ constitit oris.

¹ Ferè per singulos passus, circa
 regiam Euandri. ² Quasi iura,
 Caco mortuo. ³ Illo loco, in quo
 posita erant Romanum forum &
 Carinæ. ⁴ Aedificiorum magnifi-
 centia, namque ibi Pompeli domus
 posita, Ciceronis & aliorum. ⁵ Vico
 Rom. exstructo aedificiis in morem
 carinarum inversarum. ⁶ Sc. regias,
 id est, domicilia Euandri. ⁷ Hercu-
 les ille monstrorum domitor, victo
 Geryone & Caco, reversus non de-
 dignatus est subire humilia hæc limi-
 na, hæc quæcumque regiam.
 Tu quoque tantum Heron imitatus,
 imo Deum ipsum, contemnendo opes
 luxuriosas, noli fastidire tenues,
 sed lætus succede angustis hisce te-
 dis. Seneca laudato hoc versu, ep.
¹⁸ Nemo, inquit, alius est Deo dig-
 nus, quam qui opes contempsit. Et
 Juv. 11 Sat. Perficum ad frugalem
 invitans cornam, habebis Euan-
 driam. venies Tyrrhinius, aut mi-
 nor illo Hospes, &c. ⁸ Intravit.
⁹ Tam modica. ¹⁰ Accepit, seu
 recepit. ¹¹ Aeneas. ¹² Effice ac

ostende factis etiam te dignum, qui
 pro Deo habearis. ¹³ Benignus
 in res modicas. ¹⁴ Pulchra Anti-
 theus. Sic Marialis de Domitiano.
 4. 1. 8. Epigr. Ingentique tenet po-
 tula parca manu. ¹⁵ Domicilli.
¹⁶ Lectisternia. ¹⁷ Sustentaria.
¹⁸ Arborum. ¹⁹ Urfae ex Libya.
²⁰ Interea dum cœnarent. ²¹ Um-
 bris telluris. ²² Non frustra, sed
 gravi de causa. ²³ Aeneas. ²⁴ La-
 tinorum. ²⁵ Difficili sedatu.
²⁶ Commota. ²⁷ Marium suum.
²⁸ Hunc sermonem. ²⁹ Marii sui.
³⁰ Pulchro, ornatisimo. ³¹ Ver-
 bis suis. ³² Troiam. ³³ Ruinæ
 & exitio destinata à fati. ³⁴ Quæ
 cadere debebant. ³⁵ Inimicorum.
³⁶ Illi. ³⁷ Trojanis. ³⁸ Abs te
³⁹ Facultatis. ⁴⁰ Frustra. ⁴¹ Pa-
 ridi præcipue, qui me iudicavit
 forma superare Minervam & Juno-
 nem: & Creusæ, quæ Aeneæ nuplit.
⁴² Vix tolerabilem, aut diu duratu-
 rum. ⁴³ Populorum Turon subdi-
 torum. ⁴⁴ Conditurus est.

X 2

Ergo

Ergo ¹ eadem supplex ² venio, & ³ sanctum mihi numen
 Arma rogo, genetrix nato. Te ⁴ filia Nerei,
 Te potuit lacrimis ⁵ Tithonia ⁶ flectere conjunx.
 Aspice, qui ⁷ coëant populi, ⁸ quae moenia clausis ³⁸⁵
 Ferrum acuant ⁹ portis ¹⁰ in me, ¹¹ excidiumq; meorum.
¹² Dixerat: & ¹³ niveis ¹⁴ hinc atque hinc Diva lacertis
¹⁵ Cunctantem amplexu molli foveat. ¹⁶ Ille repente
 Accepit ¹⁷ solitam ¹⁸ flammam: notusque medullas
 Intravit ¹⁹ calor, & ²⁰ labefacta per ossa cucurrit. ³⁹⁰
²¹ Non secus atque olim, tonitru cum rupta corusco
²² Ignea rima ²³ micans percurrit lumine ²⁴ nimbos.
²⁵ Sensit laeta ²⁶ dolis, & formae conscia conjunx.
 Tum ²⁷ pater ²⁸ aeterno fatur ²⁹ devinctus amore:
 Quid caussas petis ³⁰ ex alto? ³¹ fiducia ³² cessit ³⁹⁵
 Quò ³³ tibi, Diva, mei? ³⁴ similis si cura fuisset,
 [³⁵ Tum quoque fas nobis Teucros armare fuisset,]
 Nec ³⁶ pater omnipotens Trojam, nec ³⁷ fata vetabant
³⁸ Stare, decemque alios Priamum ³⁹ superesse per annos.
 Et nunc, si ⁴⁰ bellare paras, atque haec tibi mens est; ⁴⁰⁰
 Quidquid in arte meâ possum promittere ⁴¹ curae,
⁴² Quod fieri ferro, ⁴³ liquidove potest ⁴⁴ electro,
 Quantum ignes ⁴⁵ animaeque valent; absiste precando

¹ Quae prius nihil contra fata mo-
 lita sum. ² Ad te. ³ O numen
 observandum mihi. ⁴ Thesis, A-
 chillis genetrix. ⁵ Aurora Memno-
 nis mater. Argumetur Venus ab
 exemplis minoribus. Thesis pro A-
 chille filio impetravit arma à te,
 item Aurora pro Memnone: ego,
 quae sum filia Jovis, & tua conjux:
 non impetrabo? ⁶ Ut Memnoni,
 filio eius, arma fabricares. ⁷ Con-
 gregemur. ⁸ Suprà l. 7. *Quinque*
adde magna, postis incendibus,
urbes Tela novant. ⁹ Civilium.
¹⁰ Contra. ¹¹ Destructionem.
¹² Venus. ¹³ Candidissimis.
¹⁴ Utrumque. ¹⁵ Vulcanum
 dubitantem, an pro filio, ex adul-
 terio concepso, obsequi deberet.
¹⁶ Vulcanus. ¹⁷ Consectum illi.
¹⁸ Amoris, vel Veneris. ¹⁹ Ig-
 nis amoris. ²⁰ Mollificata &
 labentia. ²¹ Comparatione
 ostendit, quopasto calor amoris per
 ossa Vulcani serpsit. ²² Fissura,
 aut per fissuram exiliens fulmen,

quod per rimas nubium exilit.
²³ Resplendens. ²⁴ Nubes ven-
 tesas. ²⁵ Percepit Vulcanum
 amore captum. ²⁶ Fraude suâ,
 id est, artificiosa circumventionem.
²⁷ Vulcanus sc. Aeneas patris loco
 fururus. ²⁸ Magoo & divino,
 qualem agnoscunt Dii aeterni.
²⁹ Ai. devinctus, id est, obligatus
 Veneri. ³⁰ Ah ovo quasi Trojani
 belli, ab exemplis, longè petitas,
 & per circumlocutionem, ab excidio
 Trojae. ³¹ Quam prius habuisti
 de me. ³² Recessit. ³³ A re.
³⁴ Si similis sollicitudo de armis
 habendis fuisset tibi prius. ³⁵ Dum
 bello Argolici vastabant Pergamæ
 reges. ³⁶ Juppiter. ³⁷ Fata
 Trojae mutare non potui, differre
 potui. ³⁸ Diutius esse. ³⁹ Exitare.
⁴⁰ Bella gerere. ⁴¹ Sollicitæ dili-
 gentiæ. ⁴² Et id, quod. &c.
⁴³ Puro. ⁴⁴ Metallo fortissimo.
 Quoties quinta portio argenti in auro
 est, Electrum vocatur. ⁴⁵ Venti
 possunt efficere in fabricæ arte.

Viribus¹ indubitare tuis. Ea verba² locutus
Optatos dedit amplexus, placidumque petivit 405
Conjugis infusus gremio per³ membra soporem.

4 Indè, ubi prima quies medio jam noctis⁵ abactae
6 Curriculo⁷ explerant somnum, cum femina⁸ primum,
Cui¹⁰ tolerare¹¹ colo vitam tenuique¹² Minervā,
23 Inpositum cinerem, &¹⁴ sopitos suscitāt ignis, 410
Noctem addens operi; famulasque ad¹⁵ lumina longo
16 Exercet penso; castum ut servare cubile
17 Conjugis, & possit parvos¹⁸ educere natos.
Haud secus¹⁹ ignipotens, nec²⁰ tempore²¹ segnior illo
Mollibus è²² stratis opera ad fabrilia surgit. 415
23 Insula²⁴ Sicanium juxta latus²⁵ Aeoliamque
26 Erigitur²⁵ Liparen, 27 fumantibus ardua faxis:
28 Quam subter specus, &²⁹ Cyclopum exesa³⁰ caminis
Antra³¹ Aetnaea³² tonant, validique³³ incudibus ictus
Auditi³⁴ referunt³⁵ gemitum, 36 striduntque³⁷ cavernis
38 Stricturae Chalybum, & fornacibus ignis³⁹ anhelat; 421
40 Volcani domus, & Volcania⁴¹ nomine tellus.
42 Hoc tunc⁴³ ignipotens caelo descendit ab alto.
44 Ferrum exercebant⁴⁵ vasto⁴⁶ Cyclopes in antio,
47 Brontesque, 48 Steropesque, &⁴⁹ nudus membrā
50 Pyracmon. 425

1 Dissidere de viribus tuis. Id est, desine, precando me. ostendere te incertam de auctoritate, qua valete possis apud me. 2 Vulcanus. 3 Sc. singula. id est, placidè dormivit in gremio conjugis. 4 Deinde. 5 Transactae. 6 Cursu. 7 Post mediam noctem. 8 Veluti. Al. tum. 9 Cui praecepsum est. 10 Sustentare, alere. Bene ac pudice vitam instituit. Lanā ac telā vestium quarunt. Terent. Andr. 11 Instrumēto. quod pensa continet, id est, nendo. 12 Lanificio Minervae invento ac opere. 13 Super ignem. 14 Cineribus coepertos. 15 Lucernarum. 16 Fatigat flamine. 17 Sui. 18 Educere liberos. 19 Vulcanus, Deus ignis. 20 Quo femina surgit. 21 Quam femina dicta. 22 Ubi Venerem reliquit. 23 Hiera insula Vulcani officina, inter Siciliam & Liparen. 24 Siciliense, id est, inter Aetnam. 25 Unam ex Aetnae insulis. 26 Eminet.

27 Ex ardore intrinsecus proveniente. 28 Insulam arduam. 29 Quae fabricam feratiam invenisse feruntur. 30 Fornacibus. 31 lenivoua, instar Aetnae. 32 Vehementem solum edunt. 33 Qui super incudes fiunt. 34 Per echo. 35 Ingeniem sonum. 36 Ictu sc. malleorum in incudibus. 37 Per cavernas. 38 Scintillae erumpentes è candenti ferro, dum malleis cuditur. 39 Quasi respirat, & anhelitum defessus emittit. 40 Qui locus est domus Vulcani. 41 Nominatur. 42 Huc, id est, ad hanc insulam. 43 Vulcanus. 44 Fabricabant. 45 Valde amplo. 46 Fabri, ejus famuli, unum cyclum, id est, oculum latum in fronte habentes. 47 Unus ex nanctis Vulcani qui Jovi cudent fulmina, à tonitru dictus. 48 A fulgure sive fulgure sic dictus. 49 Habens membra nuda. 50 Ah igne, qui nunquam a calenti igni discedit.

1 His 2 informatum 3 manibus jam parte polita
 Fulmen erat; toto 4 genitor 5 quae plurima caelo
 Dejecit in terras: pars 6 imperfecta manebat.
 7 Tris imbris 8 torti 9 radios, 10 tris nubis 11 aquosae 429
 12 Addiderant, 13 rutuli 14 tris ignis, & 15 aliris 16 Austri.
 Fulgores 17 nunc horrificos, 18 sonitumque, 19 metumque
 Miscebant operi, flammisque 20 sequacibus iras.
 Parte aliâ Marti currumque, rotasque volucris
 21 Instabant, 22 quibus ille viros, quibus excitat urbis:
 23 Aegidaque horrifera 24 turbatae Palladis arma 435
 Certatim 25 squamis serpentum 26 auroque 27 polibant,
 Conexosque anguis, ipsamque in pectore 28 Divae
 29 Gorgona 30 defecto vertentem 31 lumina collo.
 Tollite 32 cuncta, 33 inquit, 34 coeptosque auferte labores,
 Aetnaei Cyclopes; & 35 huc advertite mentem. 440
 36 Arma 37 acri facienda viro. Nunc viribus 38 usus,
 Nunc manibus 39 rapidis, omni nunc arte 40 magistrâ.
 41 Praecipitate moras. Nec plura 42 effatus: at 43 illi
 Ocius 44 incubuere omnes, 45 pariterque laborem
 Sortiti. 46 Fluit aes rivis, 47 aurique metallum; 445
 48 Volnificusque chalybs vastâ fornace liquefcit.
 Ingentem clipeum 49 informant, 50 unum omnia contra
 Tela Latinorum: septenosque 51 orbibus orbis

1 Fabris. 2 Adhuc informe, mundum perfectam habens formam.
 3 In manibus. 4 Jupiter, *πατήρ* *αὐτοῦ* *τῆ* *θεῶν* *τῆ*, id est, pater
 hominumque Deorumque. 5 Fulmina.
 6 Quia nondum abolverant. 7 Grandinis.
 8 Constricti & coacti in grandinem. 9 Fulminis. 10 Plu-
 viae tres. 11 In aquam resolutis.
 12 Commiscuerant prius. 13 Rut-
 lantis & resplendentis. 14 Ignis.
 seu aestuantis aeris tres. 15 Ventis
 tres. 16 Intelligunt quidam per
Asprium, Autumnum: per *rutilum*
Aënem, Aëstem; per *nubem aquo-*
sam. Ver: per *imbrem tortum*,
 Hyemem. 17 Cum Vulcanus adve-
 nit. 18 Tonitrua. 19 Fulgurae.
 20 Persecutricibus vim proferendi.
 qualis est in ignis. 21 Omni cura
 ac studio fabricabant. 22 Quibus
 in bello utitur. 23 Scutum sive
 munimentum pectoris aureum. Jo-
 vis aut Palladis praerium. 24 Squam-
 mosodra: orum corin contectum, sic
 ut extremum ipsius ambitum dra-

cunculi ad limbi aut finis vicem
 circumcluderent: in medio habens
 Gorgonis caput. 24 Ad bellum con-
 citare. turbidis oculis torum in-
 ruit. 25 In modum squamarum,
 quas habent serpentes. 26 Squam-
 mis auris. 27 Poliebant Aniquè.
 28 Quae penderet de pectore Palladis.
 29 Medusam, cuius capilli in angues
 versi erant. 30 Ense amputato.
 31 Oculos, sc. ex indignatione.
 32 Omnia huc. 33 Vulcanus.
 34 Al. certos, qui quotidianâ operâ
 exercentur, qui vobis praecipue so-
 liti.
 35 Sunt. 36 Ad hoc quod dicam.
 37 Sunt. 38 Strenum. 39 Utilitas
 & opus est. 40 Raptum operanti-
 bus. 41 Ut utiliter, citò & scien-
 ter fiant. 42 Praecipitante abicere.
 43 Elocutus est Vulcanus. 44 Cy-
 clopes. 45 Operam dederunt.
 46 Diviserunt inter se opera. 47 Li-
 quefit ad modum fluentis aquae.
 48 Et ipsum metallum. 49 Vulpera
 facere solitus. 50 Artificiose faciunt.
 51 Qui solus sit. 52 Singulis.

1 Impediunt. 2 Alii ventosis follibus 3 auras
 Accipiunt 4 redduntque: alii 5 stridentia tingunt 450
 Aera lacu. 6 Gemit inpositis incudibus antrum.
 7 Illi inter sese multâ vi brachia tollunt
 8 In numerum, versantque 9 tenaci forcipe massam.
 Haec 10 pater 11 Aeoliis 12 properat dùm 13 Lemnius oris,
 14 Euandrum ex humili lecto lux suscitât alma, 455
 Et matutini 15 volucrum 16 sub culmine cantus.
 Consurgit senior, 17 tunicaque 18 inducitur artus,
 Et 19 Tyrrhena pedum circumdat 20 vincula plantis.
 21 Tùm lateri atque humeris 22 Tegeacum subligat en-
 sem,
 23 Demissa ab laevâ pantherae terga retorquens. 460
 Nec non & 24 gemini custodes limine ab 25 alto
 Procedunt, gressumque 26 canes comitantur 27 herilem,
 28 Hospitis Aeneae 29 sedem, & 30 secreta petebat,
 Sermonum memor, & promissi 31 muneris 32 heros.
 33 Nec minùs Aeneas se 34 maturinus agebat. 465
 Filius 35 huic Pallas, 36 illi comes ibat Achates,
 Congressi jungunt dextras, mediisque 37 residunt
 Aedibus, & 38 licito 39 tandem sermone fruuntur.
 40 Rex prior haec:

1 Implicant. 2 Quidam ex
 illis. 3 Ventos. 4 Acceptos
 ventos, id est, afflant. 5 Tin-
 gendo stridere faciunt ferrum aquâ.
 6 Tonat, resonat, quasi gemitum
 referens. 7 Fabri. 8 In
 ordinem, ita ut ex alternis idli-
 bus numerus & concentus adver-
 tarur: Vide quæ ad hos versus sup.
 4. Georg. v. 174. 9 Instrumen-
 to, quo ferrum calidum capitur &
 fornace fortiter tenenti. 10 Ful-
 minis & fabricorum, & Aeneæ paternâ
 affectione obsequens. 11 Qui-
 bus Aëolus praesidet. 12 Pro-
 peranter facit. 13 Vulcanus,
 à Lemno insula, in quâ à Lemnii
 excipiebatur, cuncto à Junone dese-
 ctus ob deformitatem: nec non præ-
 cipitatus à Iove eodem cecidit. 14.
 14 Redit ab excursu ad inter-
 missam narrationem, id est, ad res
 Euandri. 15 Praecipue hirundinum.
 16 Quæ sub culmine nidificant.
 17 Aeneas. 18 Habet artus

inducitor & vestitor. 19 Thusta.
 20 Calceamenta, quæ ligabant &
 muniebant. 21 Deinde. 22 Ar-
 cadium: à Tegeâ, urbe Arcadiæ.
 23 Pellem pantheræ ab humero he-
 ro demissam revocans ad partem
 sinistram. 24 In Telemachum
 ἄμα δύο κύνες ἀγροὶ ἔσσυτο, 2. O-
 dyss. Antiqui ad custodiam corporis
 canes habebant. 25 Respectu
 canum; sed respectu regum erant
 humilia limina. 26 Heri &
 domini sui Euandri. 27 Quem
 hospitio exceperat. 28 Cubile.
 29 Locum remotum à turba, ut illuc
 quiescens colloqueretur. 30 Auxilii.
 Promiserat enim auxiliari Eneæ.
 31 Euander. 32 Consimiliter.
 33 Erigebat se mane surgens. 34 Eu-
 andro. 35 Eneæ. 36 Con-
 cident. 37 Quem non nisi fidis-
 simis communicare licebat, & quem
 illis tuto inter se conferre licebat.
 38 Remotis arbitris. 39 Rex
 loci Euander dixit.

1 Maxime Teucrorum 2 ductor, quo 3 sospite nunquam
 4 Res equidem Trojae victas, aut regna fatebor; 470
 Nobis ad belli auxilium 5 pro nomine tanto
 Exiguæ 6 vires. 7 Hinc 8 Tusco claudimur 8 amni,
 9 Hinc 10 Rutulus 11 premit, & 12 murum circumsonat
 armis.

Sed tibi ego 13 ingentis populos opulentaque 14 regnis 475
 Jungere castra 15 paro: quam fors inopina salutem
 16 Ostendat. 17 Fatis huc te poscentibus adfers.

Haud procul 18 hinc saxo incolitur fundata 19 vetusto
 Urbis 20 Agyllinae sedes: 21 ubi Lydia quondam
 Gens, bello praeclara, 22 jugis 23 insedit Etruscis. 480
 24 Hanc multos florentem annos 25 rex deinde superbo
 Imperio & 26 saevis tenuit Mezentius armis.

Quid memorem 27 infandas caedes; quid facta tyranni
 28 Effera? DI capiti ipsius, generique reservent.

Mortua quin etiam jungebat corpora vivis, 485

Componens 29 manibusque 30 manus, atque oribus ora,

Tormenti 31 genus; & 32 sanie 33 taboque fluentis

34 Complexu in misero longâ sic morte necabat.

At 35 fessi tandem 36 cives 37 infandâ furentem
 Armati circumstant, ipsumque 38 domumque: 490

Obtruncant socios, ignem ad 39 fastigia jactant.

40 Ille 41 inter caedes Rutulorum elapsus in agros

42 Confugere, & 43 Turni 44 defendier 45 hospitis armis.

1 Snaezii generis oratio quâ consulit Enex Euauder, ut à Tarchonre, Etruscorum duce auxilium petat.
 2 Dux. 3 Incolumi. 4 Impe-
 rium: ut supra l. 1. v. 1. *Postquam*
res Aſia &c. 5 Pro cui nominis
 gloria. 6 Sunt. 7 Ex unâ parte.
 8 Tiberi qui per Etruriam fluit
 9 Ex alterâ parte. 10 Populus ferox.
 11 Nos. 12 Facit arma sua sonare
 circum muros noſtros. 13 Etruriam,
 in qua 12. urbes à Tyrrenho conditæ
 sub præſectis totidem. 14 Per di-
 versa regna. 15 Intendo & me-
 dior. 16 Tibi. 17 Venis ad has
 oras luxa oracula Etruscis facta.
 18 Ab his locis. 19 Antiquo ope-
 re: ut. *Templa Dei ſaxo venerabar*
Brutia veruſto 20 Agylla, quæ &
 care dicitur, urbs Etruriz. 21 Lydi
 venerunt in Italiam, Tyrrenho duce,
 Atys filio, & ſederunt in Etruria.

22 In montibus. 23 Sedem cepit.
 24 Gentem. 25 Etruscoſum. 26 Ty-
 rannicis. 27 Tum deſectabiles. ut
 de iis ſari nemo debeat. 28 Im-
 mania. 29 Deſunctorum. 30 Vi-
 ventium. 31 O genus cruciatus.
 32 Corrupto ſanguine mortuorum.
 33 Putrido liquore viventium.
 34 Tam diu cogeſcit ſe complecti,
 dum vivorum ſanguis in ſalum con-
 verteretur, & deſunctorum nas in ſa-
 nem. 35 Servitiâ Mezentii. 36 E-
 jus. 37 Infandum, inſando more
 ſcelere & ſuppliciis. Helleſpiſinus.
 38 Familiam eius. 39 Culmina do-
 mus eius. 40 Mezentius. 41 Dûm,
 ſocii eius occiderentur. 42 Conſu-
 giebat ad Turnum. 43 Inverſa à
 noſtro hiſtoria: namque Turnus ad
 Mezentium conſugit Liv. l. lib.
 44 Defendebatur. 45 Cui jure ho-
 ſpitalitatis erat devotus.

Ergo

Ergo omnis ¹ furiis ² surrexit Etruria ³ iustis :
³ Regem ad supplicium ⁴ praesenti ⁵ Marte repossunt. 495
 His ego te, Aenea, ductorem millibus addam :
 Toto namque fremunt condensae litore puppes ,
⁶ Signaque ferre jubent : ⁷ retinet longaevus ⁸ haruspex
⁹ Fata canens : ¹⁰ O ¹¹ Maconiae ¹² delecta juvenus ,
 Flos veterum virtusque virum , quos iustus in hostem
 Fert dolor , & meritâ ¹³ accendit Mezentius irâ ; 501
 Nulli fas Italo tantam ¹⁴ subungere ¹⁵ gentem :
 Externos ¹⁶ optate duces. Tùm Etrusca ¹⁷ resedit
 Hoc acies ¹⁸ campo , monitis exterrita Divom.
 Ipse ¹⁹ oratores ad me , regnique ²⁰ coronam 506
 Cum ²¹ sceptro misit , mandatque ²² insignia ²³ Tarchon ,
²⁴ Succedam castris , Tyrrhenaque regna capeffam.
²⁵ Sed mihi tarda ²⁶ gelu ²⁷ saeculisque effoeta senectus
 Invidet imperium , ²⁸ feræque ad ²⁹ fortia ³⁰ vires.
 Natum exhortarer , ni ³¹ mixtus matre Sabellâ 510
³² Hinc partem patriae traheret. Tu , cuius & ³³ annis
 Et ³⁴ generi fata ³⁵ indulgent , quem ³⁶ numina ³⁷ po-
 scunt ,
³⁸ Ingredere , ô Tencrûm , atq; Italûm fortissime ³⁹ ductor.
 Hunc tibi praeterea , spes & solatia nostri ,

¹ Irâ , tumultu iustis suscepto
² Contra Mezentium. ³ Mezen-
 tium. ⁴ Ne morâ intermissus
 tepescat calor. ⁵ Bello. ⁶ Bel-
 lica sc. id est, vexilla. ⁷ Im-
 moratur eos : ne exeant in bella
⁸ Tarchon sc. Tyrrhenis adiens
 querendum esse ducem externum.
⁹ Voluntates Deorum sibi revelatas.
¹⁰ Verba atuspicii , quæ refert Euan-
 der. ¹¹ Hetrusci à Lydis &
 Mœoniis oriundi , qui sub Tyrrheno ,
 Lydi fratre , duce , hanc Italiae par-
 tem appulsi occuparunt. ¹² Ad
 expeditionem praesentem. ¹³ Con-
 tra se. ¹⁴ Subiugare. ¹⁵ Ru-
 rorum & Latinorum , quibus cum
 Mezentius nunc foedus percussit.
¹⁶ Adoptate , diligite. ¹⁷ Quie-
 vit. ¹⁸ Ubi erat. ¹⁹ Lega-
 tos. ²⁰ Diadema. ²¹ Vir-
 gâ regali. ²² Cætera orna-
 menta regalia ; ut fasces lictorum ,
 &c. ²³ Qui electus erat eorum
 dux. ²⁴ Ut veniam ad castra ,
 & eam captam Etruriam , in quam

Tyrrhenus venit ex Mœonia. ²⁵ Oc-
 currit iacite objectioni Euan-
 der. Poterat enim querere Aeneas , qua-
 re , cum ipse externus esset , sese
 Tyrrhenis ducem non praestitisset.
 aut , si ætate prohiberetur , quare
 Pallantem ipsis non praefecisset.
²⁶ Frigore , immixto sanguine , ge-
 lida sedecta novis impetibus inepta.
²⁷ Annis & senio debilitata , exina-
 nita sæculum hic 10. annos habere
 censetur. ²⁸ Tardæ. ²⁹ Ge-
 rendæ. ³⁰ Invidet mihi Im-
 perium. ³¹ Mixtus ex Sabinis
 genere Italarum. Duxerat enim Eu-
 ander filiam regis Sabinorum.
³² A materna parte esset Italus.
³³ Cum respectu ad Euandrum , quia
 floridus es. ³⁴ Cum respectu
 ad Pallantem : quia Phrygius.
³⁵ Indulgentes concedit regnum E-
 truriae. ³⁶ Deorum oracula.
³⁷ Ad Etruriae ductum. ³⁸ Pro-
 cede in bellum. ³⁹ Dux , id
 est , qui Troianos atque Italos du-
 ces.

3 Pallanta adjungam. Sub te tolerare magistro 515
 Militiam, & grave 4 Martis opus, tua cernere 3 facta
 4 Adfuescat, primis & te 5 miretur ab annis.
 Arcadas huic equites 6 bis centum, 7 robora pubis
 8 Læta dabo; 9 totidemque suo tibi nomine 10 Pallas.

Vix ea fatus 11 erat: 12 defixique 13 ora tenebant 320
 Aeneas 14 Anchisiades & 15 fidus Achates,
 Multaque 16 dura suo tristi cum corde 17 putabant;
 Ni 18 signum caelo 19 Cytherea dedisset 20 aperto.
 Namque improviso 21 vibratus ab aethere fulgor
 Cum 22 sonitu venit, & ruere omnia 23 visa repentè, 325
 24 Tyrrhenusque tubae mugire per aethera clangor.
 25 Suspiciunt: 26 iterum, atque iterum fragor intonat ingens.
 27 Arma inter 28 nubem caeli in regione serenâ
 Tet 29 sudum 30 rutilare vident, & 31 pulsa 32 tonare.
 Obstupescere animis alii; sed 33 Troïus heros 330
 34 Adgnovit sonitum, & Divae promissa 35 parentis.
 36 Tum memorat: Ne verò, hospes, ne 37 quaere profectò,
 38 Quem casum portenta ferant: 39 ego poscor Olympo.
 Hoc signum 40 cecinit missuram Diva 41 creatrix,
 Si bellum ingrueret; 42 Volcaniaque arma per auras 335
 43 Laturam auxilio.

Heu, quantae miseris caedes Laurentibus 44 instant!
 Quas poenas mihi, Turne, dabis! quàm multa sub undas
 Scuta 45 virum, galeasque, & 46 fortia corpora 47 volves,
 Thybri pater! 48 poscant acies, & foedera rumpant. 340

1 Filium meum. 2 Bellum.
 3 Facinora egestia. 4 Sc ut
 5 Propter admirationem iuciterur.
 6 Ducentos. 7 Fortis corpora lu-
 venturis. 8 Electa. 9 Alteros
 ducentos. 10 Si dabit. 11 Euan-
 der. 12 In terram. 13 Vultus
 suos, ut saxi & cogitabundi facere
 solent. 14 Anchisæ filius. 15 Fi-
 delis Aeneas comes. 16 Adversa.
 17 Reputassent, voluissent. 18 Ad-
 ventus sui. 19 Venus, ab ins. Cythe-
 ris, ad quam orta mari appellit.
 20 Disrupto & hiante sulcatis, &
 sonitibus. 21 Vibrando concussus.
 22 Tonitru. 23 Propter concussio-
 nem sonitus. 24 A Tyrrhenis &
 Lydis inventus. Cum respecturamen-
 ti Etruscos, ducem exequum jam
 poscentes. 25 Aeneas & A. hater at-
 topiti. 26 Frequenter sc. ad fir-
 mandum omen. 27 Cimbrico bello
 assuetum sonitus audius caelo.

28 Quam Venus assumserat. 29 Se-
 renum, purum. 30 Micare. 31 Ar-
 ma. 32 Sonum tonitruum imitari.
 33 Aeneas. 34 Prodigio hoc armo-
 rum concitit sibi delata à matre ar-
 ma contra arma inimica; nec bon-
 acies & orella. 35 Veneris.
 36 Deinde Aeneas dicit. 37 Doceri.
 38 Qualem rei exitum hæc portenta
 & bona omnia adferant. 39 Ego
 exigo de caelo ad hoc bellum.
 40 Prædixit se missuram. 41 Mater
 Venus; quia omnia gignit. 42 A
 Vulcano, marito suo fabricata.
 43 Allaturam in auxilium meum.
 44 Imminent. 45 Virorum sensum
 interemptorum. 46 Robusta,
 dum viverent. 47 Tuas. 48 Per-
 nicio Ironica. Eant jam Laurentes,
 vi ac bello rumpant foedera, quæ
 cum Latino iniissim, nisi Turou
 omnia turbasset; sed non diu impus-
 nè.

Hacc

Haec ubi dicta dedit, folio se tollit ab alto;
 Et primum Herculeis sopitas ignibus aras
 Excitat, hesternumque larem, parvosque Penatis
 Laetus adit, maestant selectas de more bibentis,
 Euandrus pariter, pariter Trojana Juventus. 545
 Post hinc ad navis graditur, sociosque revisit:
 Quorum de numero, qui sese in bella sequantur,
 Praestantis virtute legit: pars cetera pronâ
 Ferrur aquâ, segnisque secundo defluit amni,
 Nuntia ventura Ascanio rerumque patrisque. 550
 Dantur equi Teucris Tyrrhena petentibus arva:
 Ducunt exortem Aeneae; quem fulva leonis
 Pellis obit totum, praefulgens unguibus aureis.
 Fama volat parvam subito volgata per urbem,
 Ocius ire equites Tyrrheni ad limina regis. 555
 Vota metu duplicant matres, propiusque periculo
 It timor, & major Martis jam apparet imago.
 Tum parer Euandrus dextram complexus euntis
 Haeret, inexpletum lacrimans, ac talia fatur:
 O mihi praeteritos referat si Juppiter annos!
 Qualis eram, cum primam aciem Praeneste sub
 ipsâ

Stravi, scutorumque incendi victor acervos;
 Et regem hac Herilum dextrâ sub Tartara misi:

1 Aeneas. 2 Sopitos ignes in asis
 Herculeis. Hypallage. 3 Ignem pri-
 dianum, quo pridie eius diei in sa-
 crificiis Herculis uti erant. 4 Do-
 mesticos, pro forunar tenuitate mo-
 dicos. 5 Reges electas. 6 O-
 ves, duos annos habentes. 7 Cum
 Aeneâ. 8 Ex hoc loco sacrificii. 9 U-
 bi socii erant. 10 Aeneas. 11 E-
 ligentem Aeneam. 12 Eligit.
 13 Sociorum. 14 Defluat. 15 Ex-
 itens rathor ad bella, aut quia
 sine remis erant. 16 Defluente.
 17 Tibri. 18 Ut veniat annuntia-
 trix. 19 Gestarum a patre.
 20 Ab Euandro. 21 Electis il-
 lis, qui cum Aenea ad Tarchontem
 in Etruriam profecturi. 22 Ar-
 cades, ministri regis Euandri, du-
 cunt ad manum ad Aeneam, & ad
 militatam eius equum extra sortem
 dandum, id est, equestrum, eximium
 suum, alios, leonis eximii pelle in-
 stratum. 23 Circundat & operit.
 24 Aurum inferentibus, aut aureis

unguibus arte inferitis; aut aureis
 laminis operitis. 25 Pallanicum.
 26 Tarchontis, sc. in Etruriam.
 27 Duplicita faciunt. 28 Ar-
 cadum, qui cum Aenea profecturi
 erant. 29 Timent propinquum
 periculum. 30 Evidentior.
 31 Belli. 32 Cum abirent ju-
 venes. 33 Aeneas. 34 Ab-
 ire parantis. 35 Adhæret ei.
 36 Inexplebiliter: quia non poterat
 se continere a lachrymis. 37 Uri-
 nam. 38 Ut talis sim, qualis
 eram, &c. 39 Euandrum, ex
 Arcadia venientem in Italiam, re-
 pellere conatus est Herilux rex Prae-
 nestinus; sed ab Euandro victus,
 exsulque. 40 Italorum, Euand-
 rum repellere volentium. 41 La-
 ti Ovidio. 42 Prostravi.
 43 Prostratorum hostium. Victores
 arma, scura praefertim, eorum,
 quos vicerant, incendebant ex more
 & voto. 44 Praedestinorum.
 45 Ad inferos.

¹ Nāſcenti cui ² tris animas ³ Feronia ⁴ mater
(Horrendum dictū dederat, terna arma ⁵ movenda; ⁵⁶⁵
⁶ Ter ⁷ leto ſternendus erat: cui tunc tamen ⁸ omnis
Abſtulit haec animas dextra, & ⁹ totidem ¹⁰ exiit
armis.

¹¹ Non ego nunc dulci amplexu divellerer uſquam,
Nate, tuo: neque ſinitimo Mezentius uſquam,
Huic capiti inſultans, ¹² tot ferro ſaeva dediſſet ⁵⁷⁰
Funera, ¹³ tam multis ¹⁴ viduāſſet civibus ¹⁵ urbem.
At vos, ō ſuperi, & Divom tu maxime rector
Juppiter, ¹⁶ Arcadii quaefo miſereſcite regis,
Et ¹⁷ patrias audite preces. ¹⁸ Si ¹⁹ numina veſtra
Incolumem ²⁰ Pallanta mihi, ſi fata reſervant, ⁵⁷⁵
Si ²¹ viſurus eum vivo, & venturus in ²² unum,
²³ Vitam ²⁴ oro: patiar quemvis ²⁵ durare laborem.
Sin aliquem infandum ²⁶ caſum, Fortuna, minaris;
Nunc, ō nunc liceat ²⁷ crudelem abrumpere vitam,
Dūm curae ²⁸ ambiguae, dūm ſpes incerta futuri, ⁵⁸⁰
Dūm te, care puer, mea ²⁹ ſera & ſola voluptas,
Complexu teneo: ³⁰ gravior ne nuncius auris
Volneret. Haec ³¹ genitor ³² digreſſu dicta ſupremo
³³ Fundebat: famuli ³⁴ collabſum in ³⁵ teſta ferebant.
Jamque ³⁶ aded exierat portis ³⁷ equitatus apertis: ⁵⁸⁵
Aeneas inter primos, & fidus Acharis:
³⁸ Indè alii Trojae ³⁹ procereſ. Ipſe agmine Pallas
In medio, ⁴⁰ chlamyde, & pictis ⁴¹ conſpectus in
⁴² armis.

¹ Cūm naſceretur. ² Tres viſas.
namque ter leiſto ſternendus erat:
ſeq. ³ Dea nemoris Tarracini,
Jovis Anxuris uxor: ſupra 7 lib.
⁴ Flus. ⁵ A quo amovenda erant.
⁶ Morre. ⁷ Cūm ſolidum robur
haberein. ⁸ Tres. ⁹ Etiam tri-
bus. ¹⁰ Corpora. ¹¹ Semper
in complexu tuo eſſem, & tecum
proſciſcerer, ſi juvenis eſſem.
¹² Tot bonos cives occidiſſet.
¹³ Quam multis nunc viduavit.
¹⁴ Orbaret, privaret. Horat. Od. 9.
l. 1. ant. Aquilonibus Querceta
Gargani laborant: Et ſolitis viduan-
tur omes. ¹⁵ Suam. ¹⁶ Mei,
qui rex ſum Arcadiae. ¹⁷ Quas
ego pater pro filio eſſundo. ¹⁸ Si
ſeducem filium ſoſpitem receptu-
rus ſum. ¹⁹ Veſtrae divinae
Potēſtates. ²⁰ Filium meum.

²¹ Qui adhuc videam eum. ²² Lo-
cum, cūm filio meo. ²³ Ad
id tempus duraturam. ²⁴ Pe-
to à vobis. ²⁵ Duriter tolerare.
²⁶ Morrem filii: ſed male ominato
verbo abſtinet. ²⁷ Quae cru-
delix eſſet, ſi appetat durare uſque
ad mortem filii. ²⁸ Dubia
ſunt inter ſpem & metum. ²⁹ Mi-
hi ſeni, natus, & unigena. ³⁰ Tri-
ſtor, quā facile pati poſſem.
³¹ Evander. ³² In digreſſione.
³³ Ex animo elocutus eſt. ³⁴ Poſt-
quam prae dolore conciderat.
³⁵ Regiam. ³⁶ Praecipue, om-
nino. ³⁷ Coetus aut clauſis
equitum. ³⁸ Deinde. ³⁹ Prin-
cipes exierant. ⁴⁰ In veſte mili-
tari. ⁴¹ Conſpicuus, ſpectabilis.
⁴² Quae à patre obtinuerat.

¹Qualis, ubi Oceani ²perfusus Lucifer undâ,
 Quem ³Venus ante alios astrorum diligit ⁴ignis, ⁵⁹⁰
 Extulit ⁵os sacrum caelò, ⁶tenebrasque resolvit.
 Stant pavidæ in muris mæres, ⁷oculisque sequuntur
⁸Pulveream nubem, & fulgentis ⁹aere catervas.
 Olli per ¹⁰dumos, ¹¹quâ proxima meta viarum,
 Armati tendunt. ¹²It ¹³clamor, & ¹⁴agmine factò ⁵⁹⁵
¹⁵Quadrupedante putrem sonitu quatit ¹⁶ungula cam-
 pum.

¹⁷Est ingens ¹⁸gelidum lucus prope ¹⁹Caeritis ²⁰amnem,
 Relligione ²¹patrum latè facer: undique ²²colles
²³Inclusère ²⁴cavi, & ²⁵nigrâ nemus abiete cingunt.
 Silvano fama est veteres ²⁶sacrâsse ²⁷Pelasgos, ⁶⁰⁰
 Arvorum pecorisque Deo, lucumque ²⁸diemque,
²⁹Qui primi finis aliquando ³⁰habuère Latinos.
 Haud procul ³¹hinc Tarcho, & ³²Tyrrheni tuta tene-
 bant

Castra ³³locis, celsoque omnis de colle ³⁴videri
 Jam poterat ³⁵legio, & ³⁶latis ³⁷tendebat in arvis. ⁶⁰⁵
³⁸Hùc pater Aeneas, & ³⁹bello lecta juvenus,
 Succedunt, fessique & equos & corpora ⁴⁰curant.

At Venus * aetherios inter dea ⁴¹candida * nimbos
⁴²Dona ferens aderat: natumque in valle ⁴³reducta

1 Exierat talis, qualis, &c.
 2 Lotus Ex opinione veterum, qui humore ali sidera credebant. 3 Veneris enim stella dicitur. 4 Fulgores. 5 Conspectum tuum venerabilem. 6 Nocturnas: undè *Lucifer*, quòd lucem adferat, dicitur. 7 Obrutus. 8 Pulverulentam, ex pulvere pedum equorum concitaram. 9 Armis æreis. 10 Loca invia. 11 Qua proximum compendium viarum erat. 12 Diffunditur per aëra. 13 Se infingantium. 14 Ordine militariter procedentium instituto. *Agmen* enim propriè est multitudo ordinata & incedens. 15 A quadrupedantibus, id est, quaternis pedibus incedentibus factò. 16 Calor corneus equorum. Quinque perpetui dactyli profectionis celeritatem exprimunt. 17 Luci religio descriptio. Torum autem hunc locum diligenter expendit Macrobius. Sat. l. 1. c. 1. 18 Frigidum. 19 Urbis Agyllinæ sive Agyllæ. Declinatur hoc *Care, Care-*

tis 20 Minionem fluvium. 21 Majorum. 22 Monticuli. 23 Lucum istum. 24 Habentes vallem interiacentem. 25 Umbrosa. 26 Consecrassè, dicassè. 27 Græcos, qui in Italiam venerant. 28 Festum annua celebritate 29 Pelasgi. 30 Possederunt, id est, qui primi è Græcia advenæ incoluère Italiam. 31 Ab hoc loco. 32 Populi. 33 Munitione locorum. 34 Ab Aenea. 35 Exercitus Tyrrhenorum. 36 Latè se extendentibus. 37 Tentoria habebat. Sic 2. Æn. *Hic Dolopum manus, hic sarvus tendebat Achilles*. 38 Ad hunc collem, ubi erat Tarchon. 39 Ad bellum electa. *Supra: qui sese in bella sequantur, Præstantes virtute legit* 40 Reficiunt, priusquam ad Tarchontem accederent. 41 Nubem lucidam. 42 Relucens. 43 Arma à Vulcanò fabricata. 43 Inter duos colles inclusa.

Ut procul ¹ egelido ² secretum flumine vidit, 610
 Talibus adfata est dictis, seque ³ obtulit ⁴ ultrò:
 En, perfecta mei ⁵ promissâ ⁶ conjugis arte
 Munera: ne mox aut Laurentis, nate, superbos,
 Aut ⁷ acrem ⁸ dubites in proelia ⁹ poscere Turnum.
 Dixit, & amplexus nati Cytherea petivit: 615
 Arma sub ¹⁰ adversâ posuit ¹¹ radiantia quercu.
¹² Ille ¹³ Deae donis & tanto laetus ¹⁴ honore,
¹⁵ Expleri nequit, atque oculos per ¹⁶ singula volvit,
¹⁷ Miraturque, interque manus, & brachia versat
¹⁸ Terribilem cristis galeam, flammisque vomem-
 tem, 620
¹⁹ Fatiferumque ensē, ²⁰ lorica ex ²¹ aere rigentem,
²² Sanguineam, ingentem, ²³ qualis, cum caerulea nubes
 Solis ²⁴ inardescit ²⁵ radiis, longēque ²⁶ refulget.
²⁷ Tum ²⁸ levis ocreas ²⁹ electro, auroque ³⁰ recocto,
 Hastamque, & clipei ³¹ non enarrabile textum. 625
³² Illic res Italas, Romanorumque triumphos,
³³ Haud vatum ignarus, venturique inscius aevi,
 Fecerat ³⁴ Ignipotens: illic genus omne futurae
 Stirpis ³⁵ ab Alcanio, ³⁶ pugnataque in ordine bella
³⁷ Fecerat & viridi ³⁸ foetam ³⁹ Mavortis in antro 630

¹ Multum & eminenter gelido.
² Procul divinum ab exercitu alio-
 rum. ³ Videndam conspectui
 eius. ⁴ Non requisita. ⁵ Quam
 ipse mihi promiserat. ⁶ Vul-
 cani. ⁷ Strenuum. ⁸ Ve-
 realis: is enim est elegans huius
 verbi usus. Plant. Quid istud dubi-
 tas dicere? Sic Cic. Non dubitat,
 inquit. P. Lentulum aeternis vincu-
 lis mandare. ⁹ Provocare. ¹⁰ E
 regione & ex adverso litâ. ¹¹ Re-
 splendentia, & quasi radios emitten-
 tia. ¹² Auras. ¹³ Ma-
 tris. ¹⁴ Quia mater insum tuo
 complexu dignata eras: aut, quia
 tam insignibus armis fulgebat.
¹⁵ Satiari videndo. ¹⁶ Arma.
¹⁷ Ea. ¹⁸ Callidem habentem
 terribiles cristas. ¹⁹ Fatalem
 seu mortiferum. Turno & alijs.
²⁰ Thoracem. ²¹ Squamis aëris.
²² Sanguinei coloris. ²³ Talem.

qualis est nubes carulei coloris.
²⁴ Resplendet. ²⁵ Ex adver-
 so incumbentibus. ²⁶ Refulge-
 re videtur. ²⁷ Sc. miratur &
 versat. ²⁸ Munimina crurum
 polia. ²⁹ Facta ex metallo
 misto: ubi auro conflatus quinta ar-
 genti portio: supra. ³⁰ Iterum
 fuso. ³¹ Sculpturam clipei
 enarratu difficilem. ³² In illo
 clipeo. Ab hoc loco ad finem usque
 libri, insigniora quædam Rom. gesta
 in clipeo creata exequitur. ³³ Pe-
 ritus artis vaticinandi, & futura
 præcians. ³⁴ Vulcanus. ³⁵ Sc.
 ad Augustum Cæsarem usque.
³⁶ Ut gesta erant. ³⁷ Orditur
 a conditorum urbis orru & educa-
 tione. ³⁸ Partu levatam, e-
 dixam. ³⁹ Maris, id est, ubi
 erat Maris filii, Romulus & Remus,
 ab ea nutriendi.

Procubuisse ¹ lupam : ² geminos ³ huic ubera circum
 Ludere pendentis ⁴ pueros , & lambere ⁵ matrem
 Inpavidos : ⁶ illam ⁷ tereti cervice reflexam
⁸ Mulcere alternos , & ⁹ corpora ¹⁰ fingere linguâ.
 Nec procul ¹¹ hinc Romam , & ¹² raptas sine ¹³ more
¹⁴ Sabinas 635
¹⁵ Confessu caveae , ¹⁶ magnis ¹⁷ Circensibus ¹⁸ actis ,
 Addiderat , ¹⁹ subitoque novum consurgere ²⁰ bellum
²¹ Romulidis , Tatioque seni , ²² Curibusque ²³ severis.
 Pòst ²⁴ Idem inter se ²⁵ posito certamine reges
 Armati Jovis ante aram , ²⁶ paterasque tenentes 640
 Stabant , & caesâ ²⁷ jungebant foedera ²⁸ porcâ.
²⁹ Haud procul ³⁰ indè , ³¹ citae ³² Metium ³³ in diversa
³⁴ quadrigae

¹ Verane fuerit lupa, an Laurentia Faustuli uxor, quæ ob vulgari corporis vilitatem *Lupa* dicta fuit, non conveniunt auctores. Priorem sententiam confirmant Plut. Cic. 2. de Divin. Ovid 1. Fast. Iustin. l. 41. Posteriorem refert Liv. l. 1. 2. Romulum & Remum. ² In applausum huius lupæ. ³ Lupam, quæ tanquam matrem se gerebat, lambere pueros impetritos: aut, pueros inpavidos dulciter sugere lupam pro matre. De expositione geminorum istorum, ac de materno in eos lupæ huius officio lege Ovid Fast. 2. 5. Lupam. ⁶ Rotunda in longum. ⁷ Placare lambendo. ⁸ Infantum. ⁹ Solidare. Allusum ad urfos, qui infirmi fœtui lambendo formam inducere finguntur. ¹⁰ Ab hac sculptura iam dicta. ¹¹ A Romulo & cohabitatoribus ejus, postquam à finitimis conjugia impetrare non poterant. Numerus raptarum apud Dionys. est 681. ¹² exemplo, honestate. ¹³ Virgines & matronas. ¹⁴ In loco cocavo ubi confederant, in discoiui spectantes ludos. *Cavea* enim est, ubi populus spectat. ¹⁵ Magnis Uis insituit, magnisque impensis. Vide Plut. in Romulo. ¹⁶ Sc. *Iudis*. *Circenses* dicti sunt, quod exhibebantur & fiebant in *Circo*. *Circus* autem locus erat muris septus, in quo equi, pugilesque exercebantur. Vide quæ nos ad Sal. p. 298. b. ¹⁷ Dum agententur, Romulus Circenses ludos simulavit, quando rapuit Sabinas. ¹⁸ Et addiderat, &c.

¹⁹ Sabinum, quod secum est ex raptu virginum. ²⁰ Inter Romulidas, Tatiumque senem. Sab. notum regem: qui segnavi postea cum Romulo post bellum Sabinum, at inter cives Curientes severos. *Cures* Sabinarum urbium opulentissima fuit: undè *Quirites* dicti putantur, ab *hæsis* sc. quas Sabini *Cures* vocabant. Hac urbe natus fuit Numa Pompilius. ²² Quia ceteris quiescentibus insuriam ulcisci voluerunt, & tria bella cum Romanis gesserunt, ac morum severitatem & disciplinam coluerunt. ²³ Romulus & Tatius in acie conciliati interventu Sabinarum. ²⁴ Sedato. ²⁵ Quibus Jovi libabant. ²⁶ Icta & percussa filice. Nam qui fœdus, percutientes porcum, inibant, dicebant, antequam ferirent: *Audi, Fipiter, populum Romanum sic ferio, ut ego hunc porcum ferio: tantoque magis ferio, quanto magis potes, si suavis non serves*. Vide quæ nos ad Sal. p. 355. ²⁷ Inibant firmabant & sanctabant conjunctiones, patrones. ²⁸ In sacris potentiores victimæ sœminex. ²⁹ Percussit cetera Romanorum gesta. ³⁰ A iam dicta pictura. ³¹ Equi quaterni trahentes currus, aut currus ipsi concitati & instigati. ³² Metium Suffertum Albanorum regem, qui a Tullo Hostilio in auxilium contra Fidenates accitus, suos in collem subduxit. Rom. victor eum binis quadrigis illigatum diceret, sit. ³³ In diversas partes.

1 Distulerant, (2 at tu dictis, Albane, maneres)
 3 Raptabatque 4 viri mendacis viscera 5 Tullus
 Per silvam, & 6 sparsi 7 rorabant 8 sanguine 9 vepres. 645
 Nec non 10 Tarquinium 11 egestum 12 Porfenna 13 jubebat
 Accipere, 14 ingentique 15 urbem obsidione premebat :
 16 Aeneadae in ferrum pro libertate ruebant.
 17 Illum indignanti similem, similemque minanti
 18 Aspiceres; 19 pontem auderet quod 20 vellere 21 Cocles,
 Et fluvium 22 vinclis innaret 23 Cloelia ruptis. 651
 24 In summo custos 25 Tarpeiae Mahlius arcis
 Stabat 26 pro templo, & 27 Capitolia celsa tenebat,
 28 Romuleoque 29 recens 30 horrebat 31 regia culmo.
 Atque 32 hic auratis 33 volitans 34 argenteus 35 anser 655
 Porticibus 36 Gallos in 37 limine adesse canebat :
 38 Galli per dumos aderant, 39 arcemque 40 tenebant,
 Defensi tenebris, & 41 dono noctis 42 opacae.
 43 Aurea caesaries ollis, atque aurea 44 vestis.
 45 Virgatis lucent 46 sagulis : tum 47 lactea colla 660

1 Distraxerant, discerpserant. Unde Ovid. 1. Trist. El. 1. Sic deluit
 Metius tunc, cum in contraria ver-
 sus Ultores habuit proditiōnis
 equos. Lege Val. Max. 7. 4. 1.
 Claud. in Gildon. 254. 2 Taverii
 hoc crudele videtur tibi, 6 Meti,
 tu stare deberes promissis & scdere
 percusso cum Romanis. 3 Distrax-
 here faciebat. 4 Metii. 5 Hosti-
 lius. 6 Respersi. 7 Guttasim
 distillabant. 8 Metii. 9 Sentes.
 10 Superbum. 11 Romæ propter
 superbiam ejus, & Lucretiæ a filio
 constuprationem. 12 Rex Etrus-
 corum Tarquinium regem, Romæ
 electum, restituere conatus. 13 Ju-
 bere Romanis videbatur ut recipe-
 rent. 14 Arctissima. 15 Roman.
 Historiam hanc scribunt Liv. 2. 10.
 Dionys. 1. 21. Flor. 2. 12. Eutrop.
 2. 11. Sil. 10. 482. 16 Romani,
 qui ab Aeneâ descenderant, & præ-
 cipue Brutus Collatinus & Tricipi-
 tinus, in arina ruebant ad tuendam
 libertatem partem exactis regibus.
 17 Porfennam. 18 In clypeo.
 19 Sublicium sc. id est, ligneum,
 Tiberi impositum, ad eam partem,
 quâ Janiculum ab Urbe dirimitur,
 eâ arte constructum, ut trabes sine
 fultoris eximi possent. Sublica au-
 tem est palus seu perica, quæ in
 aqua degebatur ad pontis aliculus
 sustentationem. 20 Divellere &

interrumpere securi, ingruentibus
 hostibus. 21 Horatius. Cocles dic-
 ctus, ab uno oculo, amisso altero
 hostium telis in traiectu amiss.
 22 Custodiis arctis. 23 Virginum
 Vestalium unâ, quæ obfces Porfennæ
 data, deceptis custodibus, Tiberim
 adiungtranavit equo. 24 In summa
 clypei parte. 25 Capitoli, a Tar-
 peia virgine postea denominati.
 26 Pro defensione templi Jovis Ca-
 pitolini. 27 Unde Capitolinus di-
 ctus est. 28 Sicut Romulus colue-
 rat, & culmis cooperuerat. 29 Pau-
 cis annis antea constructa. 30 Hor-
 rida & aspera erat. 31 Calabria
 domus. 32 In Capitolio. 33 Ver-
 litanti & alas clangenti similis.
 34 Candidus, aut in clypeo argen-
 teus, ut albedinem referret. 35 Gal-
 li, cum arcem Capitolinam noctu,
 adnotis scalis, ascendissent, anser
 clangorem edidit. Quare Manlio pri-
 mum excitato Romani opem rule-
 runt. Inde in templo Jovis Capito-
 lini anseris imaginem fecere. 36 Se-
 nones. 37 Ingressu. 38 Sc. nam.
 39 Quam Romulus texerat culmo.
 40 Parum absuit, quin tenerent.
 41 Beneficium & opportunitate.
 42 Valde tenebrose. 43 Corna au-
 rei coloris, ut sulva, erat illis.
 44 Barba. 45 Vario colore ad modum
 virgarum distinctis. 46 Indumentis
 militaribus. 47 Candidissima.

¹ Auro innectuntur. Duo ² quisque ³ Alpina ⁴ coruscant
⁴ Gaesa manu, scutis protecti corpora longis.
 Hic ⁵ exultantis ⁶ Salios, ⁷ nudosque Lupercos,
⁸ Lanigerosque ⁹ apices, & labra ¹⁰ ancilia ¹¹ caelo
¹² Extuderat: castae ducebant sacra per ¹³ urbem ⁶⁶⁵
¹⁴ Pilentis ¹⁵ matres in ¹⁶ mollibus, ¹⁷ Hinc procul ¹⁸ addit
¹⁹ Tartareas etiam sedes, ²⁰ alta ostia ²¹ Ditis;
 Et ²² scelerum poenas, & te, Catilina, ²³ minaci
 Pendentem scopulo, ²⁴ Furiarumque ora trementem,
²⁵ Secretosque ²⁶ pios: ²⁷ his dantem ²⁸ jura ²⁹ Catonem.
³⁰ Haec inter ³¹ tumidi latè ³² maris ³³ ibat imago ⁶⁷¹
³⁴ Aurea; sed fluctu spumabant ³⁵ caerulea ³⁶ cano:
 Et ³⁷ circum ³⁸ argento clari delphines in ³⁹ orbem
 Aequora verrebant caudis, ⁴⁰ aestumque secabant.
 In ⁴¹ medio classis ⁴² aeratas, ⁴³ Aetia bella ⁶⁷⁵
 Cernere ⁴⁴ erat: totumque instructo Marte ⁴⁵ videres
⁴⁶ Fervere ⁴⁷ Leucaten, ⁴⁸ auroque effulgere ⁴⁹ fluctus,
⁵⁰ Hinc Augustus ⁵¹ agens Italos in proelia Caesar

¹ Torquibus aureis. ² Singuli quantunt. ³ Ex arboribus montanis Alpinis (c. ⁴ Jacula Gallorum, uti pila Romanorum. ⁵ Cum ancilibus. ⁶ Sacerdotes Martis, dum ancilia ferrent per urbem salientes. *Salii* (teste Livio 12.) in urbe fuere a Numà constituti, & Marti Gradivo consecrati, qui totidem ancilla per urbem cum salibus gestabant atque tripudiis; undè & nomen habent. ⁷ Sacerdotes Pannos Lycæi, qui nudipercompita in Lupercalibus discurrebant. ⁸ Lanam gerentes. ⁹ Pileos Flaminum & sacerdotum. ¹⁰ Clypeos incurvos, quorum unus è caelo delapsus, cum fato Imperii, ad cuius formam & undecim alii effecti, ne internosceretur verus. ¹¹ R. caelo. ¹² Studiose fecerat in clypeo Vulcanus. ¹³ Romam, ¹⁴ Vehiculis, quibus matres sacrificaturæ Ceteri, aut alii alicui Deæ, antiqua consuetudine vehébantur. ¹⁵ Matronæ. ¹⁶ Molliter incedentibus. ¹⁷ Ab horum sculptura. ¹⁸ Vulcanus. ¹⁹ Infernales. ²⁰ Profunda. ²¹ Plutonia. ²² Sceleatorum con-

juratorum, Cethegi & Cornelli Lentuli. ²³ Minanti tibi assidue præcipitum. ²⁴ Infernalium. ²⁵ Segregatos. ²⁶ Manes Romanorum piorum dum viverent. Pili dicuntur, qui in Elysii sunt. ²⁷ Pili. ²⁸ Iusta moderamina viri. ²⁹ Maiorum sc. qui *Censorius* dictus est. ³⁰ Summa & infima: nam Capitolium in summo, & regna Diis in imo erant. ³¹ Inflati. ³² Adiaci. ³³ Ire videbatur. ³⁴ Ex auro sculpta. ³⁵ Maria. ³⁶ Subalho. ³⁷ In circuitu. ³⁸ Fulgentes ex splendore argenti. ³⁹ Circuitum. ⁴⁰ Et dividebant fervorem aquarum. ⁴¹ Maris. ⁴² Ære munitas. ⁴³ Quibus bella depugnata sub Adio, oppido Acarnanæ maritimo, postmodum inter Augustum & Antonium gesta sunt. ⁴⁴ Dabatur. ⁴⁵ Vide-re posset. ⁴⁶ Agitari fulgoribus armatorum, aut classibus ætatis. ⁴⁷ Montem in promontorio Epiri. ⁴⁸ Aureorum armorum & rostrorum relexu. ⁴⁹ Juxta Leucaten. ⁵⁰ Ex unâ parte erat. ⁵¹ Impellent.

Cum patribus, Populoque, Penatibus, & magnis
 2 DIis, 679

Stans celsâ in puppi: geminas³ cui tempora⁴ flammâs
 5 Laeta vomunt, ⁶ patriumque⁷ aperitur vertice⁸ sidus.

9 Parte aliâ ventis, & DIis ¹⁰ Agrippa ¹¹ secundis

12 Arduus ¹³ agmen agens: ¹⁴ cui ¹⁵ belli insigne superbum,
 Tempora ¹⁶ navali fulgent ¹⁷ rostrata coronâ. 684

18 Hinc ¹⁹ ope ²⁰ barbaricâ, ²¹ variisque ²² Antonius armis,

23 Victor ab Aurorae ²⁴ populis & ²⁵ litore rubro

26 Aegyptum, viresque ²⁷ Orientis, & ²⁸ ultima secum

29 Bactra vehit; ³⁰ sequiturque (³¹ nefas) ³² Aegyptia
 conjunx.

Una omnes ³³ ruere, ac totum spumare ³⁴ reductis
 Convolsu remis, ³⁵ rostrisque stridentibus, aequor. 690

36 Alta ³⁷ petunt: ³⁸ pelago credas innare ³⁹ revolsas

40 Cycladas, aut montis concurrere ⁴¹ montibus altos.

42 Tantâ mole viri ⁴³ turritis puppibus instant.

44 Stuppea flamma manu, ⁴⁵ telisque ⁴⁶ volatile ferrum

47 Spargitur. * Arva ⁴⁸ novâ * Neptunia ⁴⁹ caede ru-
 bescunt. 695

1 A Cæsare stabant Senatus, & populus, Penates, & Dii magni; Jupiter, Mercurius, Minerva supra l. 3. Vid. Macrobi. l. 1. c. 4 Sat. 4 Quos praesentes sculpsit Vulcanus, tanquam Augusti partes tutantes. 3 Augusto. 4 Oculorum. 5 Quod boni exitus signum est. 6 Patris ejus adoptivi Julii Cæsaris. 7 Appertè videtur in summitate caelestis. 8 Comata, qui Cæsaris mortui simulacro super verticem Romae publice adiectus fuerat. 9 A latere. 10 Affinis & amicus Augusti. 11 Prosperis, & proximè Augusti auspiciis secundis. Namque Augustus dextrum, M. Agrippa, gener ejus, sinistrum cornu classis tuebatur. 12 Frater sublimis. 13 Italarum. 14 Agrippae. 15 Quae erant ornamentum gloriosum & magnificum belli navalis. 16 Quae fiebat ex rostris navium victarum, & dabatur ei, qui maritimo praelio primus in hostium naves vi armatus transiisset. Hæc caures erat. 17 Quasi rostris navium ornata. 18 Ex adversa parte. 19 Africae, Cilicis, Cappadociae, Thracis, aliisque auxiliis.

20 A Barbaris contraria. 21 Vario-riorum populorum. 22 Marcus Antonius Triumvir. 23 Paribos decem & octo praeliis vicerunt. 24 Paribos. 25 Mari Erythraeo, quod est inter Aegyptum & Iudiam. 26 Populum & potentiam Aegypti. 27 Populi Orientalis. 28 Bactria- nos populos ultimos in imperio Antoniano Orientem versus. 29 Exercitum. 30 Contra disciplinam Rom. militis & quia peregrina, & maxime repudiata uxore Octavia, sorore Imp. Rom. 31 Cleopatra. 32 Ruere videbantur. 33 Retrosu- sum dictis. 34 Navium. 35 Pro- funda maria. 36 Ondes. 37 Per pelagus. 38 A cognoscendis. 39 Insulas. 40 Altis. 41 Tanto molimine. 42 Turres five propugnacula habentibus. 43 Radicaria in stupa, id est villi lino. Cæsariani ignis telis, & Antoniani militibus pugnabant. 44 Cum telis. 45 Quod ad volatuum affixum est. 46 In naves. 47 Mare. 48 Magna & insolita. 49 Effusione sangui- nis.

1 Regina in 2 mediis patrio vocat 3 agmina 4 sistro :
 Necdum etiam geminos 5 à tergo 6 respicit 7 anguis.
 8 Omnigenumque Deum monstra, & latrator 10 Anubis,
 11 Contra 12 Neptunum, & Venerem, contraq; Minervam
 Tela tenent. Saevit medio in certamine 13 Mavors, 700
 14 Caelatus ferro, * tristesque 15 ex aethere * Dirac;
 Et 16 scissâ gaudens vadit Discordia pallâ :
 Quam cum sanguineo sequitur 17 Bellona flagello.
 18 Actius 19 haec cernens arcum intendebat Apollo
 20 Desuper : omnis eo terrore 21 Aegyptus, & Indi, 705
 Omnis Arabs, omnes 22 vertebant terga Sabaci.
 Ipsa 23 videbatur ventis 24 regina 25 vocatis
 Vela dare, & 26 laxos jam jamque 27 inmittere funis;
 Illam inter 28 caedes pallentem 29 morte futurâ
 30 Fecerat Ignipotens undis & 31 Iapyge 32 ferri; 710
 33 Contrâ autem 34 magno 35 maerentem 36 corpore 37 Ni-
 Pandentemque 38 sinus, & 39 totâ veste vocantem (lum,
 40 Caeruleum in gremium, 41 latebrofaq; flumina 42 victos.
 At 43 Caesar, 44 triplici investus Romana 44 triumpho

1 Cleopatra Aegyptiorum regina. Jusserat enim Antonius, ut legiones parerent Cleopatraz. 2 Bellantium. 3 Suorum. 4 Instrumens mulico five crepitaculo. 5 Aegyptiorum, quo Aegyptii sacerdotes in Isis sacris uti solent: quod opponit Poëta burciæ Rom. *Sisprum* dictum volunt אֱלִיָּהוּ תָּרַח עִלְיָהוּ, i. a quatiendo, quia concussum, sonorum ederet tinnitum. 6 Qui eam persequabantur à tergo. 7 Nondum videbat mortem sibi imminentem. 8 Aspices, in clypeo à tergo Cleopatraz. 9 Caelatast: quarum morfu interisse creditur. 10 Omni generum, id est, omnis generis. Aegyptus quippe colit canem, lelem, upum, crocodilum, cepam, & alia monstra. *Quis non scit qualia demens Aegyptus portenta colat?* Juven. 11. Sat. 9 Deorum Aegyptiorum. 10 Aegyptiaca lingua dicitur canis, sub cuius formâ Mercurius colebatur. 11 Pugnât Antonius, faventibus Diis Aegyptiorum. 12 Quia Augusto favebat. 13 Mars Deus belli. 14 Insculptus in clypeo. 15 De utrilque vadunt ad ulciscendum Antonium, qui matri moniale l'xerat sordus. 16 Sc. *deorissa*. 17 Divisa per factionem. 18 Dea belli. id est, bellum ipsum. 19 Littoralis, id est, qui in Leuca-

dico litore colebatur; vel, qui Augusto in Adriaco bello auxiliatus est. 19 Hanc commotionem & aleam belli, quod Mars anceps esset in victoria. 20 Ex alto. 21 Aegyptii. 22 Fugiebant Sic l. 6. *Pars vertere terga*. 23 In clypei cœlaturâ. 24 Cleopatra. 25 Optatis aut invocatis ad ceteram fugam. 26 Ut plus venti fuscipiant, & fortius impellantur. 27 Magis & magis. 28 Cadavera suorum. 29 Omne mœris futuræ: quia tunc primum timere coeperat. 30 Cœlaturâ Vulcanus. 31 Causa, id est, venio, ab Occasu solis Italiæ, & ex Apulia spirante. 32 Vebi. 33 Vulcanus fecerat à contrario. 34 Septemfluvium. 35 Dolentem. Protopopœria. 36 Fluctus sui. 37 Aegypti fluvium. 38 Alluvio ad septem Nili oria. 39 Exterioribus indicibus suis. 40 In receptacula maris. 41 Occulta, aut de quorum origine dubitatur. 42 Aegyptios suos & reliquos Antonii socios. 43 Augustus. 44 De Balaat, de Antonio, & de Alexandrinis. Hinc Sueton. c. 22. *Curules triumphos tres egit, Dalmaticum, Adriacum, Alexandrinum, continuo triduo omnes*.

1 Moenia, Dis Italis 2 votum 3 inmortale 4 sacrabat. 713
 Maxima tercentum totam 5 delubra per Urbem
 Laetitia, ludisque 6 viae plausuque fremebant:
 Omnibus in templis 7 matrum chorus, 8 omnibus arae:
 Ante aras terram 9 caesi 10 stravere juvenci.

11 Ipse, sedens 12 niveo 13 candentis limine Phoebi, 720
 14 Dona 15 recognoscit 16 populorum, 17 aptatq; 18 superbis
 Postibus: incedunt 19 victae longo ordine gentes,
 Quam 20 variae 21 linguis, habitu 22 tam vestis & armis.
 Hic 23 Nomadum genus, & 24 distinctos 25 Mulciber

26 Afros, 724
 Hic 27 Lelegas, 28 Carasque, 29 sagittiferosque 30 Gelonos
 31 Finxerat. 32 Euphrates ibat jam 33 mollior undis,
 34 Extremique hominum 35 Morini, 36 Rhenusque 37 bi-
 cornis;

38 Indomitique 39 Dahae, & 40 pontem indignatus
 41 Araxes.

Talia, per clipeum Volcani, dona 42 parentis
 Miratur, * rerumque 43 ignarus * imagine gaudet; 730
 44 Attollens humero 45 famamque, & fata nepotum.

1 Disruptis enim moribus intra-
 bant triumphantes, non portis.
 2 Vota in periculis extremis nuncu-
 pare solebant Imperatores, Augustus
 templum Apollini. 3 Quod sem-
 per duraturum est. 4 In sculpturis
 clypei. 5 Tempia. 6 Compita
 & rivia. 7 Matronarum sup-
 plicantium. 8 In omnibus
 templis. 9 Mastrati ad factifi-
 cium. 10 Equaverunt corpore
 suo. 11 Augustus. 12 Mar-
 moren (culus meminist Suet. c. 29)
 templo Apollinis ab Augusto extru-
 ctum in Palatio, marino advecto à
 portu Lunae in Liguria. 13 Re-
 splendentis. 14 In his coronas
 & aurum. 15 Recenset. 16 Que
 populus in nova templa conferebat.
 17 Attingit ea. 18 Magnificè
 extructis. 19 Ab Augusto.
 20 Incedunt gentes victae. 21 Lo-
 quelis. 22 Sc. variae. 23 Nu-
 mularum, Africæ populorum.
 24 Velle usque ad talos fluente: vel,
 Nupitum accinctos & impatatos ad

bellum. 25 Vulcanus: quod
 omnia mulceat ignis. 26 Reli-
 quos. 27 Mysiæ populum.
 28 Minoris Asiæ populum. 29 Sa-
 gittas, quibus plurimum valent, in
 bella gerentes. 30 Scythiæ populum.
 31 Sculpterat. 32 Mesopota-
 miæ fluvius. 33 Lentior, quasi
 sentiens etiam se victum à Cæsare.
 34 Sc. ibant molliores. 35 Po-
 puli Galliæ Belgicæ. 36 Germa-
 niæ fluvius. Galliam ab Alemannia
 determinans. 37 Ostiis duobus,
 cognomine altero, altero Vahali in
 mare exiens. 38 Difficiter
 domabiles. 39 Scythiæ populus.
 40 Quem Xerxes super eum extru-
 xerat: quia disruptis eum rapiditate
 sua. 41 Armeolæ fluvius sc. ibat
 mollior, quia se quoque domandum
 sentiebat ab Augusto. 42 Ma-
 tris suæ Veneris. 43 Sculpturis
 rerum. 44 Et nesciens quæ
 res significarent. 45 Frigens.
 46 Gloriam, & res futuras haud du-
 bie posteris suis.

P. VIRGILII MARONIS

AENEIDOS

LIBER IX.

ARGUMENTUM.

Absente Æneâ, & in Tusciâ conquirendis auxiliis occupato, Turnus à Junone per Iridem admoovit, ne tantam rei bene gerendæ occasionem amitteret, quàm proximè ad hostes copias adinvenit. Qui cum suis se moribus contingerent, neque æquo loco facerent dimicandi potestatem, ut illis spem omnem fugæ intercluderet, classem exurere conatur. Erat ejus classis materia ex Idææ matris luco cæsa; quapropter matris precibus adductus Jupiter, naves omnes instanti incendio exipuit, & in totidem Nymphas marinas convertit. Post hæc imminente jam nocte, Turnus adversus hostium eruptiones ad oppidi portam excubias disponit: iis Messapum præficit. Interim consultantibus Trojanorum ducibus, quemnam potissimum ad Æneam mitterent, qui de suorum periculo eum faceret certiores; ultrò eam provinciam suscipiunt Nisus & Euryalus, conjunctissimum amicorum par: qui cum urbe emissi, hostium excubias vino somnoque obrutas offendissent, Rhamoetem cum magno Rutulorum numero trucidant, eorumque se spoliis exornant. Verum cum, instant jam luce, se recipere conantur, a Volscentis equitibus coospecti, ad sylvas confugiunt. Ibi Euryalus armorum pondere, viæque errore impeditus, in hostes incidit, & a Volscente, frustra deprecante Niso, confoditur. Nisus quoque, cæso Volscente, & Euryali necè strenue vindicatâ multis vulnerebus confossus super amici corpus coocidit. Capita hastis affixa, in castra deferuntur: ubi à Trojanis è mœnibus agnita, iogentem in urbe luctum excitant. Interim Turnus totis viribus hostes oppugnat, magna utrinque strages edicitur. Ibi Alcanius Numauum, insistentem se lactantem, sagittâ intus interficit. Paodarus & Bitias successu elati portam recludunt, hostesque subeuntes ingenti cæde propellunt. Ejus rei oñtio accepto Turnus per portam pateentem in oppidum irrumpit, Trojanosque in fugam convertit: tandem hostium multitudine circumventus, paulatim cedit ad eam oppidi partem, quæ fluvio alluitur, & ut erat armatus, flumen transiens incolumis ad suos revertitur.

¹ Atque ² ea ³ diversâ ⁴ penitus dum parte ⁵ geruntur.

⁶ Irim de caelo misit ⁷ Saturnia Juno

¹ Traositio, quæ hunc librum connectit cum superiori. ² Quæ in 8. narrata sunt.

³ Remota, in Etruria; ubi jam Æneas.

⁴ . . . Longè a castris extremas Cory-

thi penetravit ad urbes: mox.

⁵ Ab Æoë & Euaëdro, id est, dum Æneas in Etruria comparat auxilia.

⁶ Deam, æcus cœlestis pedisequam suam.

⁷ Saturni filia.

⁸ Au-

1 Audacem ad Turnum. Luco tum fortè 2 parentis
 3 Pilumni Turnus 4 sacratâ valle 5 sedebat.
 Ad 6 quem sic 7 roseo 8 Thaumantias ore locuta est : 9
 10 Turne, quod optanti Divum 11 promittere nemo
 Auderet, 12 volvenda dies, en, artulit 13 ultro.
 Aeneas, 14 urbe, & sociis, & classe relicta,
 Sceptra 15 Palatini, sedemque 16 petit Euandri. 17
 Nec 18 satis: extremas 19 Corythi 20 penetravit ad urbes:
 21 Lydorumque manum, & collectos armat agrestis.
 Quid 22 dubitas? nunc tempus equos, nunc 23 pascere
 currus.
 24 Rumpe moras omnis, & 25 turbata arripe castra.
 26 Dixit, & in caelum 27 paribus se sustulit 28 alis;
 Ingentemque 29 fugâ 30 secuit sub nubibus arcum. 31
 32 Adgnovit 33 juvenis, 34 duplicisque ad sidera 35 palmas
 Sustulit, & tali 36 fugientem est 37 voce secutus:
 Iri, 38 decus caeli, quis te mihi 39 nubibus actam
 40 Detulit in terras? 41 undè haec tam clara repente
 Tempestas? medium video 42 discedere caelum, 43
 44 Palantisque polo stellas. Sequor 45 omina tanta,
 46 Quisquis in arma vocas. Et sic effatus ad 47 undam
 Processit, summoque hausit de gurgite 48 lymphas,

1 Fortem sine felicitate. 2 Avi
 sui. Unde infra: *Chi Pilumnus a-
 vus*, &c. Fuit enim Turnus Dau-
 ni filius, cuius pater fuit Pilumnus.
 3 A pilo, id est, instrumento, quo
 aliquid in mortario teritur, sic dictus
 fuit Saturnus, quod primus dncuisse
 dicatur trumenta 10 pilo comminue-
 re. 4 Illi. 5 Otiosus. 6 Turnum
 illic sedentem. 7 Subrubro.
 8 Thaumantis filia Iris. 9 Exhor-
 ratoria oratio, ad invadenda castra
 hortum. 10 Quia contra fatum
 Troiani videntur, perohlarum occa-
 sionem, Italiâ posse depelli, & pe-
 nitus deleri. 11 Se volvens, iam
 voluta, id est, tempus ipsum.
 12 Non requirente te. 13 Novâ sc.
 in morem castrorum extructâ.
 14 Palatium & Pallanteum oppidum
 teneris. 15 Perit: de prima syl-
 laba Euandri corripitur: cum alias
 legatur, *peritit*. 16 Est petisse
 Euandrum. 17 Arcis Etruriz, su-
 pra 1. & 7. 18 Insuper. 19 E-
 truscorum exercitum. Namque Lydi
 Tyrrhæno duce in hac Italiz parte

confederant. 20 Vereris invadere
 castra? 21 Pascendi Gracismus.
 22 Sic Ovid Rumpe moram: *noctis
 semper differre paratis*. Et Virg.
 alibi: *Eja age, rumpe moras, te-
 que*, &c. 23 Quæ facile turbare
 pores, aut absente Aenâ, auxilio &
 consilio destituta. 24 Iris. 25 Ple-
 no volatu. 26 Simul cum fugeretur.
 27 Ipsa suo subvecta arcu. 28 Irim,
 sive arcum cœlestem & eius narra-
 ram. 29 Turnus. 30 Compli-
 catus. 31 Manus erexit. 32 I-
 rim. 33 Oratione. 34 Ornamen-
 tum, propter specimen colorum.
 35 Per nubes. 36 Demisit.
 37 Sc. orta est. 38 Schismate &
 hiatu divisum aperiri. 39 Tempo-
 re locoque non suo apparentes, vel
 errantes per polum. 40 Prodigia
 tua. 41 Quicunque es, qui vocas
 in arma. 42 Fluentem. Hoc genus
 purificationis erat apud antiquos.
 43 Purillimas aquas, quibus vitâ
 purgaret, puriorque ad precandum
 accederet.

1 Multa deos orans; 2 oneravitque aethera votis.
 4 Jamque omnis campis 5 exercitus ibat apertis, 25
 Dives 6 equum, dives 7 picta vestis & auri.
 8 Messapus primas acies, 9 postrema coercent
 Tyrrhidae juvenes: 10 medio 11 dux agmine Turnus.
 [12 Vertitur 13 arma tenens, & toto vertice 14 supra est.]
 Ceu 15 seipsum surgens 16 sedatis amnibus altus 30
 17 Per tacitum 18 Ganges, aut 19 pingui flumine Nilus,
 20 Cum refluit campis, & jam se condidit alveo.
 21 Hic 22 subitam nigro 23 glomerari pulvere nubem
 Prospiciunt Teucri, ac 24 tenebras insurgere campis.
 Primus ab 25 adversa 26 conclamat 27 mole 28 Caicus: 35
 29 Quis 30 globus, ô cives, 31 caligine volvitur atra!
 Ferte citi 32 ferrum, date tela, & 33 scandite muros.
 Hostis adest, 34 eja. Ingenti clamore per omnis
 35 Condunt se Teucri portas, & 36 moenia complent.
 Namque ita discedens 37 praeceperat 38 optimus armis
 Aeneas: 39 si qua interea Fortuna fuisset, 40
 Neu 40 struere auderent aciem, neu 41 credere 42 campo:
 Castra 43 modò, & 44 tutos servarent 45 aggere muros.

1 Multum, aut multas res. 2 Multiplicia vora indicat, quæ Diis diversis pro sua & exercitus salute vovit. 3 Promissis, pollicendo, si victoriam consequatur. 4 Post vora & preces Turni. 5 Turni, in 7. descriptus. 6 Equorum. 7 Pictæ. Diversis. Equum domitor. Neptunia proles, supra l. 7. 9 Extrema agmina, aut extremas partes exercitus claudunt Tyrrhidae. magistri pecorum: de quibus supra l. 7. 10 Sc. in. 11 Totius exercitus. 12 Versatur, circumvolvitur. 13 Hostilia. 14 Eminent supra reliquis. 15 Cum respectu ad Nilum septemfluvium, namque ubicum Gangis ostium agnoscent auctores probati, nisi intelligi placeat de fluminibus, quæ recipit Ganges profundus amnis. 16 Comprensus. 17 Per profundam altitudinem, vel tacite, postquam sedati sunt amnes. 18 Indix fluvius maximus, secum aureas arenas trahens. 19 Forcuadans & pinguem faciens Ægyptum. 20 Cum ab inundatione recedit redditque de suo alveo. 21 In hoc Turni exercitu. 22 Repente ortam A signis adventantium

hostium. 41 In globos colligi. 21 Caliginem è pulvere. 25 Ex adverso sita. 26 Non interrogans (ipse enim nunciat) sed cum admiratione. 27 Turri speculatoria. 28 Vir Trojanus, cuius igem meminit in primo. 29 Quæritur: admirantis est, non interrogantis. 30 Numerus incendiariorum in globum collectorum. 31 Cum molimine incedit cum nube pulverulenta & nigra. 32 Arma repulsiua. 33 Al. & scandite, alii, ascendite. 34 Dicentes eja, id est, se murum cohortando. 35 Includunt. 36 Muros, & propugnacula castrorum. 37 Mandaverat. Alludit ad disciplinam Romanæ militiæ, quæ severissimè animadvertebatur in eos, qui in iussu Imperatoris in hostem pugnassent. 38 Rei militaris scitissimus ac peritissimus: id est, sicut decet optimum ducem. 39 Si qui forte oppugnationis aliæve belli casus, se absente, daretur. 40 Instruere. 41 Committere se. 42 Patenti. 43 Solummodò. 44 Tutò munitos. 45 Accumulatis terris & vallo.

Erge

Ergo, et si ¹ conferre manum pudor iraque ² monstrat,
³ Objiciunt portas tamen, & ⁴ praecepta ⁵ facessunt, ⁴⁵
 Armatique cavis expectant ⁶ turribus hostem.

Turnus, ⁷ ut antè volans ⁸ tardum praecesserat ⁹ agmen,
 Viginti ¹⁰ lectis ¹¹ equitum ¹² comitatus, & urbi

Inprovisus adest: ¹³ maculis ¹⁴ quem ¹⁵ Thracius albis
 Portat equus, cristâque tegit galea aurea rubrâ. ⁵⁰

Ecquis erit mecum, juvenes, qui ¹⁶ primus in hostem?

En, ait. Et ¹⁷ jaculum adtorquens emittit in auras,
 Principium pugnae; & campo sese ¹⁸ arduus infert.

¹⁹ Clamore excipiunt socii, fremituque ²⁰ sequuntur
 Horrifono. Teucrûm mirantur ²¹ inertia corda; ⁵⁵

²² Non aequo dare se campo, non obvia ferre

Arma ²³ viros, sed castra fovere. * Hûc ²⁴ turbidus at-
 que hûc

* Lustrat ²⁵ equo ²⁶ muros, aditumque ²⁷ per avia quaerit.

²⁸ Ac veluti pleno lupos insidiatus ovili,

Cùm fremit ad ²⁹ caulas, ventos perpeffus ³⁰ & imbris, ⁶⁰

³¹ Nocte super mediâ; ³² tuti sub matribus agni

³³ Balatum exercent: ³⁴ ille asper ³⁵ & inprobus ³⁶ irâ

³⁷ Saevit in ³⁸ absentis: collecta ³⁹ fatigat edendî

⁴⁰ Ex longo, * rabies, & ⁴¹ siccae ⁴² sanguine ⁴³ fauces,

Haud aliter ⁴⁴ Rutulo, muros & castra ⁴⁵ tuenti, ⁶⁵

1 Cum hostibus insultantibus.
 2 Suadet, urget, hortatur eos.
 3 Hostibus. 4 Aeneas. 5 Faciunt.
 6 In propugnaculis factis in extre-
 mitatibus castrorum, quæ in mo-
 rem urbis extruxerant. 7 Prout,
 secundum quod. 8 Tarde ince-
 dens, respectu equitum: vel, Turno
 festinanti tardum visum. 9 Peditum.
 10 Electis ex omnibus aliis.
 11 Ex equitibus. 12 Stipatus.
 13 Albas habens maculas. Sic lib. 5.
 quem Thracius albis portat equus
 bicolor maculis. 14 Turnum.
 15 E Thracia. 16 Izuat.
 17 Respicit mores Romanorum, ubi
 dux, hastâ in fines hostium missâ,
 principium pugnae dedisse putaba-
 tur. 18 Eminens. 19 Rutuli ac-
 clamant & applaudunt illi facto,
 sc. haste factui. 20 Turnum.
 21 Senava, quod non venient, in-
 structa acie, in pugnam: idque se-
 cundum Rutulorum opinionem,
 quos latebat mandatum Aeneas.

22 Quod non darent & crederent se.
 23 Cùm viri sint. * Circumspicit
 vagando in diversos angulos.
 24 Turnus commoratur irâ. 25 In
 equo. 26 Castrorum. 27 Per
 loca inaccessa. Insolentiam notat
 Turni, & furorem, qui per avia
 quaerebat viam. 28 Comparatio,
 quâ clarissimè impotentes Turni af-
 fectus ob oculos ponuntur. 29 Sta-
 bula ovium, ovilia. 30 Dum
 expectat aditum. 31 Ultra me-
 diam noctem. 32 Per munimenta
 caularum. 33 Quo lupum irri-
 tant. 34 Sc. unde. 35 Effe-
 ctus. 36 Furor, quia repel-
 litur, aut secluditur. 37 Saevi-
 tiam suam acuit. 38 Seclusos
 à se, & quos rapere negatum.
 39 Torquet & urget ipsum. * Fa-
 mes rabiosa. 40 Sc. tempore.
 41 Non imbutæ ex longo tempore.
 42 Prædaram. 43 Sc. fatigant
 ipsum. 44 Turno, quem lupo
 comparat. 45 Insipienti.

1 Ignescunt irae: duris dolor 2 ossibus ardet;
 Quâ 3 tentet ratione aditus, 4 & quâ via clausos
 Excutiat 5 Teucros vallo, atque 6 effundat in aequor.
 7 Classẽm, quae lateri castrorum adjuncta latebat,
 Aggeribus 8 septam circum & fluvialibus 9 undis, 70
 10 Invadit: 11 sociosque incendia poscit ovantis:
 Atque manum 12 pinu flagranti fervidus inplet.
 Tum verò 13 incumbunt; 14 urguet praesentia Turni:
 Atque omnis facibus 15 pubes 16 accingitur 17 atris.
 18 Diripuerẽ 19 focos: 20 piceum fert fumida lumen 75
 Taeda, & 21 commixtam 22 Vulcanus ad astra 23 favillam.
 24 Quis Deus, ô Musae, tam 25 saeva incendia 26 Teucris
 Avertit? tantos ratibus 27 quis 28 depulit ignes?
 Dicite. 29 Prisca fides factò, 30 sed fama perennis.
 Tempore quo primùm Phrygiã 3 formabat in Idã 80
 Aeneas classẽm, & pelagi petere alta parabat;
 Ipsa Deãm fertur generrix 32 Berecynthia, magnum
 Vocibus his adfata Jovem: Da, nate, petenti;
 Quod tua cara 33 parens * domito te poscit * Olympo.
 34 Pineae silva 35 mihi, multos 36 dilecta per annos, 85
 37 Lucus in 38 arce fuit 39 summã, 39 quò sacra 40 ferebant,
 41 Nigranti 42 piceã trabibusque obscurus 43 acernis:
 44 Has ego 45 Dardanio juveni, cum classis egeret,
 46 Laeta dedi: nunc 47 sollicitam timor 48 anxius angit.

1 Ignem subit & incenduntur.
 2 Medullas usque penetrant. 3 Cogitant, quo modo moliantur. 4 Et quâ ratione via aliqua eliciat aut excutiat Troas castrorum vallo: proinde inquit consilium incendendae classis. 5 Quos ovibus, intra caulas conclusis, comparat. 6 Effulsum venire cogat in aciem & campum planum ad pugnandum. 7 Cohortem Teucrotrum. 8 Circumseptam, id est, circumcinctam. 9 Nummici. 10 Hoc cogitant, Turnus invadit. 11 Et exposcit à socilis laetis ignem, id est, ut immittant facies incendia facturas. 12 Fere pingui & resinosa, quam in naves torqueat. 13 Rutuli combustioni navium. 14 Instigat eos. 15 Juvenis Rutulorum. 16 Expedite intruitur, armatur. 17 Fumosis ex pice. 18 Rutuli sc. quia Turnus puposcerat ignem. 19 Ignem. Continens pro contento. 20 Quale ex pice fit. 21 Fuligine picea. 22 Incendiū, vel ignis. 23 Flammam.

iam. 24 Rem incredibilem naturaturus, invocat Musas Poeta. 25 Magna & violenta. 26 A navibus Trojanorum. 27 Sc. Deus. 28 Cybele depulit ignes à ratibus. 29 Factum hoc est valde antiquum, & ita obscurum. 30 Sed tamen fama est per annos durans & constans. 31 Forinare parabat: non enim in Ida, sed in Anandro facta. 32 Cybele, quae in Berecynthia, Phrygiae monte, colitur. 33 Ego. 34 Postquam cœli dominus esse ausus es. 35 In qua plurimæ pious nascuntur. 36 A me. 37 Pinus Magnae matri sacra. 38 Ut sit mihi lucus consecratus. 39 Summo cacumine idæ montis, quae Gargara dicuntur. 40 Ad quem lucum. 41 Phrygii. 42 Ad nigredinem tendenti. 43 Arbore. 44 Ex acere arbore. 45 Arbore. 46 Aeneas. 47 Quia solvit classẽm Aeneas appetendam ignibus. 48 Anxietatem adferre solitus.

1 Solve metus, atque hoc precibus sine posse parentem, 90
 2 Neu cursu quassatae ullo, neu turbine venti
 3 Vincantur. 4 Prosit nostris in montibus 5 ortas.
 6 Filius huic contrà, torquet qui sidera mundi:
 O genetrix, 8 quo fata 9 vocas? aut quid petis 10 istis?
 11 Mortaline manu factae 12 immortale carinae 95
 12 Fas habeant? 13 certusque incerta pericula lustret
 Aeneas? cui, * tanta Deo permessa * potestas?
 14 Immò, ubi 15 defunctae 16 finem portusque tenebunt
 Ausonios, 17 olim quaecumque evaserit 18 undis,
 19 Dardaniumque ducem Laurentia vexerit 20 arva, 100
 Mortalem 21 eripiam formam, magnique jubebo
 Aequoris esse deas: qualis 22 Nereia Doto,
 Et Galatea secant spumantem pectore pontum.
 23 Dixerat: idque 24 ratum 25 Stygii per flumina fratris,
 Per pice 26 torrentis, atrâque voragine 27 ripas 105
 28 Adnuit, & totum nutu tremefecit 29 Olympum.
 Ergo aderat 30 promissa dies, & tempora Parcae
 Debita complerant, cum Turni 31 injuria 32 matrem
 Admonuit 33 ratibus sacris depellere 34 taedas.
 35 Hic primum 36 nova lux oculis offulsit, & ingens 110
 Visus 37 ab aurorâ 38 caelum transcurrere 39 nimbus,
 40 Idaeique 41 chori: 42 tum vox 43 horrenda per auras
 44 Excidit, & Troâm, 45 Rutulorumque agmina complet.

1 Ex me mihi timorem, libera me hoc metu. Petitio. 2 Ne intereat classis pinea. 3 Trabes, quae sacrae mihi sunt. 4 Iphis. 5 Ortas esse in luco meo. 6 Jupiter respondet. 7 Sultimet, regit, id est, cui est rerum omnium potestas. 8 In quam conditionem. 9 Trahis, ut contra fatorum ordinationem, corruptibiles arbores non corrumpantur. 10 Pro illis vilibus rebus, aut, istis precibus. 11 Ab hominibus, qui mortales sunt. 12 Jus immortalitatis, id est, petis-ne ut immortales sint? 13 Securus eventuum & periculorum: quia potius qui navigat, incertus certa adit pericula. * Ex mortali facere immortalem. 14 Quinimo id potius faciam. 15 Liberatae munere navigandi vehendique Aeneam. 16 Navigatlonum. 17 Aliquando, tempore futuro, post septennales errores. 18 Ab undis, à procellis. 19 A. 20 Sc. 44. 21 Ei. 22 Ne-

rei filia. 23 Jupiter. 24 Firmum esse. 25 Stygia Plutonis, per quam non poterant Dii pelerare. 1. 6. Dii cujus jurare simens & fallere numen. 26 Ardenies. 27 Per Stygias paludes. Confirmat autem promissum iuramento peculiari. 28 Nutu significat. 29 Caelum. 30 Tempus solvendi promissum, sive quo naves, munere suo defunctae, salvum Aeneam in Italiam perduxissent. 31 Violentia injusta. 32 Deorum sc. id est Cybelem. 33 Sacrae arboribus factis. 34 Faces ex tedis factas. 35 In hac exustione navium, aut hoc loco dictum. 36 Magnus & insolitus nimbus Deorum. 37 Incipiens ab Oriente. 38 Aërem. 39 Nubes splendore insignis, in qua Cybele, & Phrygiae Deae comites. 40 Qui sunt in tutela matris Deorum. 41 Sc. visi sunt. 42 Insper. 43 Metuenda. 44 Ex timore. 45 Populorum Turni.

1 Ne trepidate 2 meas, Teucris, defendere navis,
 Neve 3 armate manus: maria 4 antè exurere Turno, 115
 Quàm 5 sacras dabitur 5 pinus. 6 Vos ire solutae,
 Ire, 7 deae pelagi; 8 Genetrix juber. Et 9 sua quaeque
 Continuo 10 puppes abrumpunt 11 vincula ripis,
 Delphinumque 12 modo demersis aequora rostris
 Ima petunt. 13 Hinc virgineae (mirabile monstrum) 120
 [Quot priùs 14 aeratae iteterant ad litora 15 prorae]
 16 Reddunt se totidem facies, 17 pontoque feruntur.
 Obstupuere animi Rutulis: conterritus 18 ipse
 Turbatus Messapus equis: 19 cunctatur & amnis,
 Rauca sonans, 20 revocatque pedem 21 Tiberinus ab alto.
 At 22 non audaci cessit fiducia Turno: 126
 Ultrò 23 animos 24 tollit dictis, atque 25 increpat ultrò:
 26 Trojanos haec monstra petunt: his 27 Juppiter ipse
 28 Auxilium solitum eripuit: 29 non tela, nec ignes
 Exspectant 30 Rutulos. 31 Ergo maria 32 invia Teucris,
 Nec 33 spes ulla fugae: 34 rerum pars altera 35 adem-
 ta est. 131

Terra autem 36 in nostris manibus: 37 tot millia gentes
 38 Arma ferunt Italiae. 39 Nil me fatalia terrent.
 Si qua Phryges prae se 40 jactant 41 responsa Deorum.
 Sat 42 fatis, 43 Venerique 44 datum, tetigere quod arva 135
 Fertilis 45 Ausoniae Troës. Sunt & mea contra

1 Ne festinate cum timore. Loquur-
 tur Cybele. 2 Mihi propter pinus
 sacras. 3 Ad defensionem. 4 Ci-
 tius, facilius. 5 Naves è pinibus
 sacris mihi edificatas. 6 Adhuc
 naves. 7 Transformatæ in Deas
 pelagi: lege Ovid. 12. Mer. 8 Deo-
 rum. Verba hæc sunt vel Cybeles,
 vel Poëte. 9 Vincula. 10 Naves,
 incipientes à puppibus Nym-
 phæ fieri. 11 Retinacula. 12 Mo-
 re. 13 Emergentes ex aquis.
 14 Rostris æreis armatæ. 15 Na-
 ves. 16 Exhibent. 17 In mare.
 18 Etsi Neptuni esset filius. 19 Fi-
 xus manet. 20 Non audent influere
 altum mare, id est, Tyrrhenum ma-
 re, in quod se Nymphæ, ex navibus
 factæ, receperant. Sic 8. l. *refluit-
 que exterritus amnis*: de eodem
 Tibri. 21 Deus, id est, Tiberis.
 22 Animositatis non amata est à Turno
 audace. 23 Suorum obstupescen-
 tium. 24 Erigit verbis consolato-
 riis. 25 Redarguit eos. 26 Por-
 tentia hæc Trojanos spectant, eorum

perniciem prædicunt, malum Tro-
 janis portendunt. 27 Quem dicunt
 profectiois suæ autorem. 28 Quia
 non poterunt amplius navibus au-
 fugere, ut hæcenus aufugerunt.
 29 Non expectant Trojani, ut Ru-
 tulorum telis, aut ignibus pereant,
 qui jam navium amissione perie-
 runt, id est, debent jam non exspe-
 ctare, sed vereri. 30 Rutulorum
 manibus immisos. 31 Quia na-
 ves ablatæ sunt. 32 Sunt inaccessi-
 bilis. 33 Est eis relicta, id est,
 fugere non poterunt. 34 Auxilio-
 rum, sc. beneficium navigationis,
 facultas navigandi. 35 Amicis na-
 vibus. 36 In nostra est potestate,
 nobis parat. 37 Copiæ & auxi-
 lia recentia supra l. 7. *Al. gentis*.
 38 Contra tam paucos. 39 Nihil
 moveor, quod fatale eis fuerit in
 Italiam pervenire. 40 Quasi con-
 fingant ista. 41 Oracula. 42 Tro-
 janorum. 43 Peritioni Veneris.
 44 Concessum est. 45 Italiae.

Fata ¹ mihi, ² ferro ³ sceleratam excindere gentem,
⁴ Coniuge praerepta: nec ⁵ solos ⁶ tangit ⁷ Atridas
 Iste dolor, solisque licet ⁸ capere arma ⁹ Mycenis.
¹⁰ Sed periisse semel satis est. Peccare fuisset 140
 Antè satis, penitus modò non genus omne perosos
 Feminæ: quibus hæc ¹¹ mediæ fiducia ¹² valli,
¹³ Fossarumque morae, ¹⁴ leti discrimina parva,
 Dant ¹⁵ animos. At non viderunt ¹⁶ moenia Trojae,
 Neptuni fabricata manu ¹⁷ consistere in ignis? 145
¹⁸ Sed vos, ô ¹⁹ lecti, ferro ²⁰ qui scindere ²¹ vallum
 Apparat, & mecum invadit ²² trepidantia castra?
²³ Non armis mihi Volcani, ²⁴ non mille carinis
 Est opus ²⁵ in Teucros. ²⁶ Addant se ²⁷ protenus omnes
 Etrusci socios: ²⁸ tenebras, & ²⁹ inertia furta 150
³⁰ Palladii, ³¹ caesis summae custodibus ³² arcis,
 Ne timeant; nec ³³ equi ³⁴ caecâ condemur in alvo.
³⁵ Luce, ³⁶ palàm certum est igni ³⁷ circumdare muros.
 Haud sibi cum Danaïs ³⁸ rem faxo & ³⁹ pube Pelasgâ
 Esse putent, decumum ⁴⁰ quos ⁴¹ distulit Hector in an-
 num.

¹ Faventis mihi Trojanorum fati
 vicissim sua opponit. sc. ut gentem
 Trojanam in hac ipsa terra deleat,
 quæ aliena præripit conjugia.
² Gladio. ³ Impiam, conjugii vio-
 laticem. ⁴ Sponsâ Lavinia.
⁵ Etiam me tangit. ⁶ Ledit Ter.
 Quo patto Rhodium tetigerim in
 convivio. ⁷ Menelaum, cui ab-
 lata fuit Helena uxor. ⁸ Con-
 tra raptorem conjugis. ⁹ Popu-
 lis Menelai. Mycenæ patria Aga-
 memnonis. ¹⁰ Verùm dicent
 Troiani, se satis punitos propter
 Helenæ raptum à Patide factum.
 Resp. desissent ergo peccare: didi-
 cissent odisse potius feminas omnes,
 quàm vel unam rapere: quod quia
 in Lavinia faciunt, iterùm pereant.
¹¹ Quia vallum habent interme-
 dium, quo a nobis eripiuntur.
¹² Dilatationes, quas fossæ faciunt.
¹³ Parvæ distantia à morte ¹⁴ Fi-
 duciam. ¹⁵ A Majori ad Minus.
¹⁶ En. 1. Tum verò omne mihi vi-
 sum considerare in ignes illius. ¹⁷ Ex-
 hortatur ad oppugnandum. ¹⁸ Vi-
 ri delecti ad militiam. ¹⁹ Ve-
 strum. ²⁰ Castrorum Troja.

notum munitionem. ²¹ Infirma,
 aut Trojanorum trepidantium metu.
²² Non mihi, ut Achilli, opus est
 πύργῳ. Vulcanoisque armis: satis
 ensis erit. ²³ En. ²⁴ Ut Græ-
 cis, Trojam expugnaturis. ²⁵ Ad
 excidium Trojanorum. ²⁶ Hoc
 propter Euandri, Tarchontis, Thuf-
 corumque auxilia. ²⁷ Porro
 tenus, id est circumquaque, aut fla-
 tum. ²⁸ Non est, quod timeant,
 ne per tenebras, & noctu capiantur,
 quod tempus maxime est oppor-
 tunum insidiis. ²⁹ Quæ inertibus,
 non strenuis viris, conveniunt.
³⁰ Quibus Ulysses cum sociis Palladi-
 um ex arce Trojana sustulit.
³¹ Per insidias interemptis. ³² Il-
 li. ³³ Lignei. ³⁴ Tenebro-
 sa, id est, non insidiis, ut Græci,
 rem agimus. Victoria non dolo sed
 virtute paranda est. ³⁵ Ergo
 non per tenebras. ³⁶ Ergo non
 per inertia furta. ³⁷ Oñdere.
³⁸ Militarem, id est, bellum.
³⁹ Q. d. ignava respectu nostri.
⁴⁰ Danaos & Pelasgos. ⁴¹ Di-
 movit à patria & victoria, aut
 extendit in castris versantes.

Nunc aded, ¹ melior quoniam pars ² acta dici,
 Quod superest, laeti benè gestis corpora rebus
³ Procurate, viri; & ⁴ pugnam ⁵ sperate parari.
⁶ Interea vigilum excubiis ⁷ obsidere ⁸ portas
 Cura datur Messapo, & ⁹ moenia eingere ¹⁰ flammis. 160
 Bis septem, Rutulo ¹¹ muros qui ¹² milite servant,
 Delecti: ast illos centeni ¹³ quemque sequuntur
¹⁴ Purpurei cristis juvenes auroque ¹⁵ corusci:
 Discurrent, ¹⁶ variantque vices, ¹⁷ fusique per herbam
 Indulgent vino, & ¹⁸ vertunt crateras ¹⁹ aënos. 165
²⁰ Collucent ignes: noctem ²¹ custodia ducit
 Infomnem ludo.
 Haec ²² super è vallo prospectant Troës, & armis
²³ Alta ²⁴ tenent: nec non ²⁵ trepidi formidine ²⁶ portas
 Explorant, ²⁷ pontisq; & ²⁸ propugnacula ²⁹ jungunt: 170
 Tela ³⁰ gerunt. ³¹ Instant Mnestheus ³² acerque Sereftus:
³³ Quos pater Aeneas, si quando ³⁴ adversa ³⁵ vocarent,
 Rectores ³⁶ juvenum, & ³⁷ rerum dedit esse magistros.
 Omnis ³⁸ per muros ³⁹ legio, ⁴⁰ fortita periculum,
 Excubat, ⁴¹ exercetque vices, quod cuique ⁴² ruendum est.
 Nisus erat portae custos, ⁴³ acerrimus armis, 176
⁴⁴ Hyrtacides; comitem Aeneae quem miserat ⁴⁵ Ida
 Venatrix, ⁴⁶ jaculo celerem ⁴⁷ levibusque sagittis:
 Et ⁴⁸ juxtà comes ⁴⁹ Euryalus, quo pulchrior alter

¹ Maior, aut magis opportuna.
² Transacta. ³ Requite. ⁴ Con-
 tra Troianos. ⁵ Refecti affectare,
 aut cum spe expectare invasionem
 Teucrorum. ⁶ Dum se reficiunt.
⁷ Obsidendi. ⁸ Nocturnae conurbationis.
⁹ Nocturnae Troie aut castrorum Tro-
 janorum. ¹⁰ Vallum castrorum cin-
 gendi. ¹¹ Accensis ab excubitori-
 bus. ¹² Castrorum. ¹³ Multitu-
 dine militum. ¹⁴ Quolibet cen-
 tationum. ¹⁵ Habentes in galeis
 cristas purpureas. ¹⁶ Fulgentes.
¹⁷ Per vices succedunt vigilis, pri-
 mae, secundae, tertiae. ¹⁸ Dispersi.
¹⁹ Funditus eibunt. ²⁰ Aënos.
²¹ In castris & custodia. ²² Mi-
 lites, qui excubabant, tradunt
 ludendo noctem sine somno. ²³ De-
 super. ²⁴ Propugnacula. ²⁵ De-
 ferunt. ²⁶ Trepidantes & festi-
 nantes. ²⁷ An satis firmiter clausae
 atque munitae sint. ²⁸ Ligneos,
 quos sursum trahunt. ²⁹ Pinnas

ferro munitas. quibus hostem arceant.
³⁰ Portis. ³¹ Ad muros. ³² O-
 peri. ³³ Vis strenuus. ³⁴ Duos.
³⁵ Sicut hostium oppugnationes &
 obsidiones. ³⁶ Exigere eorum
 praesidium. ³⁷ Al juvenis, id est,
 Ascanio, prospectores, consultores,
 institutores, praesides. ³⁸ Geren-
 darum. ³⁹ In circuitu murorum.
⁴⁰ Exercitus. ⁴¹ Sorte divisa ad
 pericula depellenda. ⁴² Per vices
 excubat. ⁴³ Defendendum est.
⁴⁴ Maxime strenuus in rebus belli-
 cis. ⁴⁵ Hyrtacii filius. Describit
 Nisum à parente, studioque iaculan-
 di. Nisus & Euryalus numerantur
 inter amicorum paria, ut Pylades
 & Orestes & alii. ⁴⁶ Mons Phry-
 giae, patria & patris venatorum
 opt. inter alios Nisus; aut, Ida, ma-
 ter eius. ⁴⁷ Quia solum iaculum
 portare solebat. ⁴⁸ Non pondere-
 sis. ⁴⁹ Nisum. ⁵⁰ Eras.

Non fuit ¹ Aeneadum, ² Trojana neque induit arma; 180
 Ora puer ³ primâ signans intonsa ⁴ juvenâ.
⁵ His amor ⁶ unus erat, pariterque in bella ruebant:
 Tum quoque ⁷ communi portam statione tenebant.
 Nisus ⁸ ait, Dñe hunc ⁹ ardorem ¹⁰ mentibus addunt,
 Euryale? ¹¹ an sua cuique deus fit ¹² dira cupido? 185
 Aut pugnam, aut aliquid jam dudum invadere magnum
 Mens ¹³ agitat mihi; ¹⁴ nec placidâ contenta quiete est.
 Cernis, quae Rutulos ¹⁵ habeat fiducia rerum.
¹⁶ Lumina rara micant: somno vinoque ¹⁷ sepulti
 Procubuerunt: silent late loca. Percipe ¹⁸ porro, 190
¹⁹ Quid dubitem, & quae nunc animo sententia surgat.
 Aenean ²⁰ acciri omnes ²¹ populusque patresque
 Exposcunt; mittique ²² viros, qui ²³ certa reportent.
²⁴ Si tibi, quae posco, promittunt, (nam mihi facti
 Fama sat est) ²⁵ tumultu ²⁶ videor reperire sub illo 195
 Posse viam ad muros & ²⁷ moenia Pallantea.
 Obstupuit magno ²⁸ laudum percussus amore
 Euryalus; ²⁹ simul his ³⁰ ardentem adfatur ³¹ amicum:
 Mene igitur socium summis adjungere ³² rebus,
 Nise, ³³ fugis? solum te in tanta pericula ³⁴ mittam? 200
 Non ³⁵ ita me genitor ³⁶ bellis adtuetus Opheltes
³⁷ Argolicum terrorem inter Trojaeque labores

¹ Aeneadarum, id est, inter Aeneadas. ² Neque omnium, qui Trojana induerunt arma, alius quisquam pulchrior fuit. ³ Imberbis & inermis. ⁴ Lanugine & erumpente barba insigni. ⁵ Duobus. ⁶ Uniformis. ⁷ Depressi ad standum 180 mortis in eodem loco. ⁸ Ad Euryalum. ⁹ Vehementem affectum ad aliquid novi perficiendum. ¹⁰ Nostris. ¹¹ An suam quisque cupiditatem magnam pro Dei instinctu habet? ¹² Vehemens & magna. ¹³ Meditatur. ¹⁴ Nec mens potest quiescere, citius quiescere conetur. ¹⁵ Teneat. ¹⁶ Nocturnorum ignium. ¹⁷ Sepulti, obruti. ¹⁸ Protundius. ¹⁹ Quid mihi, varia in animo versanti, deliberetur tandem fixumque sedeat. ²⁰ Advocari ad nos. ²¹ Al ludit ad Romanorum consuetudinem aut quos primus populus iubebar, deinde patres fiebant auctores. ²² Aliquos. ²³ Renunciant; quid certi de hac re sit. ²⁴ Propositio consilii. ²⁵ Proceres Trojani tibi se

soluturos promiserint, quasi poscam expeditionis huius praemis: nam mihi facti fama sat est. Rationes enim postea reddit tres, cur Euryalum non admissurus comitem, sibi superesse vellet. ²⁶ Colliculo. ²⁷ Mihi. ²⁸ Ad Euandrum, ubi Aeneam esse putabat. ²⁹ Quia laus erat, per medios hostes ivisse ad Aeneam. ³⁰ Cum obstupesceret. ³¹ Cupidine gloriæ. ³² Nisum. ³³ Quas paras. ³⁴ Renuis? ³⁵ Misi u num? ³⁶ Et me socium fugere debeas. ³⁷ Commendat patrem a virtute militari. ³⁸ Inter bella, quæ Graeci Trojanis inferebant, natum educatumque. Ter. *Quicquid peperisset, decreverunt tollere.* Nati enim infantes & ab obsterice sublati, protinus nudi in terra stuebantur: Deorumque auxilium nascenti invocabatur, inde a patribus tollebantur. Qui autem non tollebatur, pro abdico & projecto habebatur.

Sublatum erudiit : nec tecum ¹ talia gessi ,
 Magnanimum Aenean & ² fata extrema secutus.
 Est hic , est ³ animus ⁴ lucis contemtor , & ⁵ istum ²⁰⁵
 Qui ⁶ vitâ benè credat emi , ⁷ quo tendis , honorem.
⁸ Nisus ad ⁹ haec : Equidem de te nil ¹⁰ tale verebar :
 Nec ¹¹ fas : ¹² non . ¹³ Ita me ¹⁴ referat tibi magnus
¹⁵ ovantem

Juppiter , aut ¹⁶ quicumque oculis haec aspicit ¹⁷ aquis.
 Sed si quis (¹⁸ quae multa vides ¹⁹ discrimine tali) ²¹⁰
 Si quis in ²⁰ adversum rapiat casusve , Deusve ,
 Te ²¹ supereffe velim : tua ²² vitâ dignior ²³ aetas.
²⁴ Sit , qui me ²⁵ raptum ²⁶ pugnâ , ²⁷ pretiove redemptum
²⁸ Mandet humo ²⁹ solitâ : aut , si qua ³⁰ id Fortuna
 verabit , ²¹⁴
³¹ Absenti ³² ferat ³³ inferias , ³⁴ decoretque ³⁵ sepulcro.
 Neu ³⁶ matri miserae tanti sim causâ doloris :
 Quae te sola , puer , multis è ³⁷ matribus ³⁸ ausa ,
 Persequitur , magni ³⁹ nec moenia curat Aestae.
⁴⁰ Ille autem : Causas nequidquam ⁴¹ nectis iuavis ,
 Nec mea jam mutata loco sententia ⁴² sedit . ²²⁰
⁴³ Acceleremus , ait . ⁴⁴ Vigiles simul excitat . Illi
⁴⁵ Succedunt , servantque ⁴⁶ vices : ⁴⁷ statione ⁴⁸ relictâ

¹ Ut me comitem fugias . ² Uf-
 que ad sacralem terram . ³ Meus
 est . ⁴ Vitæ , prae gloria , id est ,
 non curo mori . ⁵ Tuum . & à te
 modò contemptum . ⁶ Vitæ pre-
 tio . ⁷ Ad quem properas . ⁸ Re-
 spondit . ⁹ Euryali verba . ¹⁰ Qua-
 se tu suspicaris in praesentia . id est .
 satis confidebam virtuti & animosi-
 tati tuæ . ¹¹ Aequum erat de te
 quidquam dubitare . ¹² Non
 fas est . ¹³ Quod sentio , dico .
¹⁴ Reducat . ¹⁵ Mediocri victoria
 lætarem . ¹⁶ Deus . ¹⁷ Favors
 bilibus . ¹⁸ Qualia pericula .
¹⁹ In periculo tali , quale est , per
 medios hostes viam capere . Solet
 enim rebus , præclarè cœptis , raro
 fortuna respondere . ²⁰ Rem ad
 vitam , id est , mortem . ²¹ Su-
 pervivere post mortem meam .
²² Quam mea . ²³ Est . ²⁴ Ut
 sit . ²⁵ Morre . ²⁶ Inter
 pugnandum . ²⁷ Sicut Achilles
 Hectoris corpus reddebat . ²⁸ Se-
 peliat . ²⁹ Ubi cæteri sepeliun-

tur : vel , more solito debitoque exe-
 quiarum munere . ³⁰ Me habere
 legitimam sepulcrum . ³¹ Mihi .
 id est , ut sit aliquis , qui , &c .
³² Inferiebantur autem sacris hisce
 mortuorum . mel , lac , oleum , vi-
 num , sanguis , comæ . ³³ Sacrifi-
 cium inferis placandis fieri solitum .
³⁴ Et qui ornet me . ³⁵ Sc . ³⁶ Tux .
³⁷ Trojanis , quæ in Sicilia maufe-
 rant . ³⁸ Mare iterum ingredi .
³⁹ Nec cum reliquis matribus reinan-
 sit in urbe , ab Aestâ , rege Sicilia ,
 consilia dopaque Trojanis : ut l . 5 .
⁴⁰ Euryalus respondit . ⁴¹ In-
 geris nihil in me profuturas .
⁴² Mutabitur , neque ceder à statio-
 ne suâ . ⁴³ Propteremur ad con-
 ceptum facinus . ⁴⁴ Qui officio
 vigilandi addiciti erant . ⁴⁵ Quia
 Euryalus & Nisus vigiles erant :
 ideo illi succedere . ⁴⁶ Officium
 vigilandi . ⁴⁷ Loco , vigilibus ad
 excubias agendas assignato . ⁴⁸ Ab
 Euryalo .

¹ Ipse comes Niso graditur, ² regemque requirunt.

Cetera per terras omnis animalia ³ somno
Laxabant curas, & corda ⁴ oblita laborum, 225
⁵ Ductores Teucrum ⁶ primi, delecta juvenus,
Consilium ⁷ summis regni de rebus habebant,
Quid facerent, quisve Aeneae ⁸ jam ⁹ nuntius esset:
¹⁰ Stant longis ¹¹ adnixa ¹² hastis, & scuta tenentes,
Castrorum & ¹³ campi ¹⁴ medio. Tùm Nisus & unà ²³⁰
Euryalus ¹⁵ confestim ¹⁶ alacres ¹⁷ admittier orant:
¹⁸ Rem magnam, pretiumque ¹⁹ morae ²⁰ fore. Primus
Iulus

Accepit ²¹ trepidos, ac Nisum ²² dicere jussit.
Tùm ²³ sic Hyrtacides: ²⁴ Audite ô mentibus aequis,
Aeneadae: neve haec nostris ²⁵ spectentur ab annis, 235
Quae ²⁶ ferimus. ²⁷ Rutuli somno vinoque ²⁸ soluti
²⁹ Procubuere. ³⁰ Locum ³¹ insidiis conspeximus ipsi,
Qui patet in bivio ³² portae, quae proxima ponto.
³³ Interrupti ³⁴ ignes, aterque ad sidera ³⁵ fumus
Erigitur. ³⁶ Si fortunâ permittitis uti, 240
³⁷ Quaesitum Aenean ad moenia Pallantea,
Mox hic cum spoliis, ingenti caede ³⁸ peractâ,
³⁹ Adfore cernetis: ⁴⁰ nec nos via fallit euntis.
⁴¹ Vidimus obscuris † primam sub vallibus † urbem

¹ Euryalus. ² Ascanium principem, regis filium, cui ius ad regnum. Ita l. 6. Ariadna, Minois regis filia, dicitur regina: & Lavinie datur corona 7. l. ³ Dormiendo. ⁴ Erant † Duces, gubernatores. ⁶ Principul. ⁷ Et jam quasi extremis, & in summo periculo sitis. ⁸ In tam arctâ obsidione. ⁹ Qui talia nuntiaret. ¹⁰ Ductores Trojanorum. ¹¹ Suffulti. ¹² Quas in manibus habebant. ¹³ Atrox, quæ erat in nova urbe novum ædificata. ¹⁴ Sc. m. ¹⁵ Periter. ¹⁶ Lxxi. & pxx se ferentes induciam. ¹⁷ Admitti ad consilium. ¹⁸ Sc. & promittunt. ¹⁹ Differendi consilii. Quid Heri quidem potest, ut impotens videatur inventus hic nos, qui consultationes vestras remoretur: fore tamen speramus, ut rei oblatæ pondus moram officio compenset. ²⁰ Ex ipsorum admittione. ²¹ Gestientes. ²² Quod vellet. ²³ Filius Hyrtiaci Nisus sic oritur est. ²⁴ Quæ dicam. ²⁵ Considerentur, id est, non judicentur pro juvenili

ætate nostra: quia sumus pene pueri. ²⁶ Adferimus. ²⁷ Qui urbem hanc obsident. ²⁸ Immergi. ²⁹ Id est, protraverunt se. ³⁰ Aptum. ³¹ Rutulis faciendis. ³² Quod tendit ad portam castrorum, quæ proxima est Tyrrheno mari. ³³ Aliis sc. extinctis, aut certe deficientibus, quod ex fumo apparet: quod signum est ignium sopitorum, atque eos dormire. ³⁴ Rutulorum. ³⁵ Sine flamma. ³⁶ Si occasione fortuito nobis oblata per vos vestrumque imperium uti liceat: neque enim ex rei militaris disciplina atque sacramenti licet à castris discedere inconsulto duce. ³⁷ Investigatus à nobis. ³⁸ Adfuturum. ³⁹ Ab ipso nobiscum. ⁴⁰ Multos in viâ occidemus. ⁴¹ Dat causam † Proximum ædificiorum urbis Pallantei existentem sub vallibus obscuris: sic enim à longinquo spectantibus visa nemus & luci: l. 2. sollemnem rex Arcas honorem Herculi ferebat Ante urbem in luce.

1 Venatu assiduo, & totum cognovimus 2 amnem. 245
 3 Hic 4 annis gravis atque 5 animi maturus 6 Aleres:
 Di patrii, quorum semper sub 7 numine Troja est,
 8 Non tamen omnino Teucros delere paratis,
 9 Cum talis animos juvenum, & tam certa 10 tulistis
 Pectora. Sic 11 memorans, humeros dextrasque tenebat
 12 Amborum, & vultum lacrimis atque ora rigabat:
 Quae vobis, quae digna, 13 viri, pro laudibus istis,
 Praemia posse reat solvi? 14 pulcherrima primum
 Di, moresque dabunt vestri: 15 tum cetera reddet
 16 Actutum pius Aeneas, atque integer aevi 255
 Ascanius, meriti tanti non 17 inmemor unquam.
 Immò ego vos, cui sola salus genitore reducto,
 18 Excipit Ascanius, per magnos, Nise, Penatis,
 19 Assaracique Larem, & 20 canae penetralia 10 Vestae,
 21 Obtestor. 22 Quaecumque mihi fortuna 23 fidesque est,
 In vestris 24 pono 25 gremiis. Revocate parentem: 261
 26 Reddite 27 conspectum. 28 Nihil illo triste 29 recepto.
 Bina 30 dabo 31 argento perfecta atque aspera 32 signis
 Pocula; 33 devictâ genitor quae 34 cepit 35 Arisbâ:
 Et 36 tripodas geminos, auri duo magna talenta, 265
 Cratera antiquum, quem 37 dat Sidonia Dido.
 Si verò capere Italiam, 38 sceptrisque potiri
 39 Contigerit victori, & praedae 40 ducere sortem:
 Vidisti, quo Turnus equo, quibus 41 ibat in armis

1 Priusquam obsidio esset. 2 Ti-
 berim qui Pallantis urbem praeter-
 labitur. 3 Inquit ad haec verba.
 4 Senio fessus, confectus. Horat. Sat.
 1 I t. O fortunati mercatores,
 gravis annis miles alit. 5 Consilio
 ceteros anteibat. Nam in senibus
 viget prudentia. Unde Ovid. Scris
 venit usus ab annis. Sic Aen. 1.
 Hoc Helymus facis, hoc xvi. matus
 rus Accessit. 6 Vir Troianus, cu-
 jus consilio in 1. usus est Aeneas.
 7 Divino nutu & potestate. 8 Tam-
 cisi hactenus in summo periculo
 versamur. 9 Quandoquidem.
 10 Protulisti, produxisti. 11 Ale-
 thes. 12 Euryali & Nisi. 13 O
 viriles animi. 14 Praemia. 15 In
 super. 16 Statim & in praesentia
 Aeneas, in posterum & aeternum
 Ascanius, ubi ad aetatis maturita-
 tem & impetum summum pervene-
 rit. 17 Futurus. 18 Sermonem
 ex ore loquentis capit Ascanius, ut

ad quem ista propius spectant.
 19 Et per Deum familiarem domus
 Anchise. 20 Antiquissimae Deorum
 terrae, & parentis Deorum. 21 Ad-
 iuro. 22 Quicquid casu aut consi-
 lio agendum est. 23 Quae in prin-
 cipe debet esse maxima. Colloco
 eam fortunam & fidem. 24 Pote-
 state vestra, id est, me commendo
 vestrae virtuti. 25 Nobis. 26 E-
 jus. 27 Fuit nobis. 28 In castra
 sua. 29 Vobis. 30 Sc. ex. 31 In-
 sculptis. 32 A Trojanis prius;
 postea iterum à Graecis expugnata.
 33 Ab Heleno. 34 Phrygiae oppido.
 35 Sedes, quales sunt tripodes Apo-
 linis. 36 Vobis; quia mihi ab ea
 datum est. 37 Regalibus insigni-
 bus. 38 Mihi, aut patri. 39 Con-
 sistere, ita ut dux sibi quodvis
 munus extra sortem recipiat. 40 Re-
 quiritur heri, cum nos provocaret
 in campum.

1 Aureus : 2 ipsum illum 3 clipeum 4 cristasque 5 rubentis
 6 Excipiam fortis, 7 jam nunc tua praemia, Nise. 271
 Praeterea bis sex genitor lectissima 8 matrum
 Corpora captivosque dabit, suaque omnibus arma:
 9 Insuper his, campi quod rex habet ipse Latinus.
 Te verò, mea 10 quem spatiis propioribus aetas 275
 Insequitur, 11 venerande 12 puer, jam 13 pectore toto
 Accipio, & 14 comitem casus complector in omnis.
 Nulla meis sine te quaeretur gloria rebus:
 Seu pacem, seu bella geram; tibi maxima rerum
 Verborumque 15 fides. Contra quem talia fatur 280
 Euryalus: Me 16 nulla dies tam fortibus ausis
 17 Dissimilem arguerit: 18 tantum: Fortuna secunda
 Aut adversa cadat. Sed te 19 super omnia dona
 Unum oro: genetrix Priami de 20 gente vetusta
 Est mihi, quam miseram 21 tenuit non 22 Ilia tellus 285
 Mecum excedentem, non 23 moenia regis Aestae.
 Hanc ego nunc ignaram hujus quodcumque periculi est,
 24 Inque salutatam 25 linquo; nox, & tua testis
 26 Dextera, quod nequeam lacrimas perferre parentis.
 At tu, oro, solare 27 inopem, & succurre 28 relictæ. 290
 Hanc sine me spem ferre 29 tui: 30 audentior ibo
 In casus omnis. 31 Percussa mente dederunt
 Dardanidae lacrimas: ante omnis pulcher 32 Iulus:
 Atque 33 animum 34 patriae 35 strinxit pietatis 36 imago.
 Tum sic 37 effatur: 295
 Sponde digna tuis ingentibus omnia coëptis.

1 Anseis armis insignitus. 2 R. quum. Sic II. 10. Hector Doloni pro-
 mittit equos Achillis. 3 Quem
 Turnus habebat. 4 Galeæ elus,
 5 Purpureas. 6 Extra sortem di-
 vise prædæ, exsortes recipiam, &
 tibi dabo. 7 Ex hoc tempore.
 8 Ancillarum fertillium. 9 Sc. da-
 bit. 10 Qui mihi vrate viciniores,
 & minus anteis, quam Nisus.
 11 Formæ fortis pectore. 12 Eu-
 ryale. 13 Perfecto amore. 14 Te
 socium. 15 Commissio & creditio
 erit. 16 Nullum tempus. 17 Im-
 parem aut indignum probaverit.
 18 Hoc tantum de me promitto:
 fortuna, quod volet, faciat, quali-
 tercunque eveniet, sive prospere,
 sive adverſe. A1. tantum fortuna
 secunda. Haud adversa cadat.

19 Plus quàm. 20 Genere nobili &
 antiquo ipsius Priami. 21 Ut me
 sequeretur. 22 Trojana. 23 Te-
 buerunt in Sicilia. 24 Tmesis. In-
 salutatam, non valeditæ. 25 Re-
 linquo. 26 Virtus. 27 Miseram
 & consolationis atque auxilii indi-
 gentem. 28 A me. 29 De te.
 id est, fac me posse sperare, tenon
 defuturum precibus meis. 30 Au-
 dacio. 31 Commiseratione pueri.
 32 Dedit lachrymas. 33 Eius.
 34 Qualis est in Aeneâ patre. Pathos
 à similitudine passionis, quam Ora-
 tores *εὐρυπία* & *δολία* vocant: de quo
 vide Macrob. Sat. I. 4. c. 6. 35 Con-
 clavit. 36 Representavit Euryalus
 caritatem erga parentes. 37 Iulus,
 id est, Ascanius.

3 Nam

¹ Namque erit ista mihi genetrix, nomenque ² Creūsae
Solum ³ defuerit; nec ⁴ partum gratia talem
Parva manet; casus factum quicumque sequentur. 299
Per ⁵ caput ⁶ hoc juro, per quod ⁷ pater ⁸ antè solebat:
Quae tibi polliceor ⁹ reduci, rebusque ¹⁰ secundis,
Haec eadem matrique tuae generique ¹¹ manebunt.
Sic ¹² ait inlacrimans: humero simul ¹³ exiit enseni
Auratum, mirâ quem fecerat arte Lycaon 304
¹⁴ Gnoſſius, atque ¹⁵ habilem vaginâ aptarat ¹⁶ eburnâ.
Dat Niſo Mneſtheus ¹⁷ pellem horrentisq; leonis
Exuvias: galeam fidus ¹⁸ permutat ¹⁹ Aletes.
Protenus armati incedunt: quos omnis euntis
²⁰ Primorum ²¹ manus ad portas juvenumque senum-
que,
²² Prosequitur votis. Nec non & pulcher Iulus, 310
Ante ²³ annos animumque gerens curamque virilem,
Multa ²⁴ patri portanda ²⁵ dabat mandata; sed aurae
Omnia ²⁶ discernunt, & nubibus ²⁷ inrita donant.
²⁸ Egredi ²⁹ superant ³⁰ fossas, ³¹ noctisque per umbram
Castra ³² inimica petunt, multis tamen ³³ antè futuri
³⁴ Exitio. Passim somno vinoque per herbam 316
³⁵ Corpora ³⁶ fusa vident, ³⁷ arrestos litore ³⁸ currus,
Inter ³⁹ lora ⁴⁰ rotasque viros; simul arma jacere,

¹ Nam habeo eam matris loco.
² Matris meae. ³ Uerit. ⁴ Nam
quæ te talem peperit, ingentem
meretur gratiam, siue incolumis re-
dieris, siue non. Præmia enim non
eventis, sed virtuti, debentur.
⁵ More sumpto à Græcis jurare pa-
tris per caput ascribit. Juv. 6 Sat.
⁶ Meum. ⁷ Aeneas. ⁸ Prius.
⁹ Reducto & redeunti. ¹⁰ Depe-
gestis. Silentio mittit adversa omnia.
¹¹ Firma & conservata erunt, si
quid adversi acciderit. Mos erat, ut
decreta dona alicui, si cecidisset, cui
debentur, darentur domui suæ.
¹² Alcibiades. ¹³ Ut daret Euryalo.
¹⁴ Cretenſis, ad distinctionem Ly-
caonis, quem in lupum fabulæ mu-
tatum tradunt. ¹⁵ Portatilem
¹⁶ Ex ebore facta. ¹⁷ Quæ ex-
uperat leonem horribilem. ¹⁸ Quia
sunt alix kalæx explotantium.
¹⁹ Senior ille. ²⁰ Procerum, à
nominativo, primores. ²¹ Mul-

titudo. ²² Porro & longo ordine
sequitur. ²³ Maturus. ²⁴ Ad
patrem suum deferenda. ²⁵ His.
²⁶ Distrahunt omnia mandata: quia
non pertulerunt illa Aeneas. Pro-
missa & mandata, quæ exitum non
habent, Poetæ dicunt à ventis dis-
cerni. Carul. Quia cuncta Jovis dis-
cernunt irrita venti. ²⁷ Ad A-
eneam non perventura propter eo-
rum necem. ²⁸ Castris, aut ca-
stra. ²⁹ Transgrediuntur. ³⁰ An-
te castra factas. ³¹ Quia nux
erat, & non videbantur. ³² Ho-
stilia & ipsis nocitura, mortemque
allatura: quia illic diu commorati
in hostes incident. ³³ Prius-
quam castra illa inimica eis sint
perniciosa. ³⁴ Ad exitum,
id est, necem. ³⁵ Rutulorum.
³⁶ Prostrata. ³⁷ Habentes re-
miges arrestos ad litus. ³⁸ Qui-
bus depugnabant. ³⁹ Habenas.
⁴⁰ Currum.

1 Vina simul. Prior Hyrtacides sic 2 ore locutus:
 Euryale, 3 audendum dextrâ. Nunc ipsa 4 vocat res 320
 5 Hâc 6 iter est. Tu, ne qua 7 manus se 8 attollere nobis
 A 9 tergo possit, 10 custodi, & 11 consule longè.
 Haec ego 12 vasta dabo, & 13 lato te limite ducam.
 Sic 14 memorat, 15 vocemque premit; simul ense
 16 superbum

17 Rhamnetem adgreditur, 18 qui fortè tapetibus altis 325
 19 Extructus toto proflabat pectore 20 somnum;
 Rex 21 idem, & regi Turno gratissimus augur:
 22 Sed non 23 augurio potuit depellere 24 pestem.
 Tris 25 juxtâ famulos 26 temerè inter tela jacentis,
 Armigerumque Remi 27 premit, aurigamque 28 sub ipsis
 29 Nactus equis; 30 ferroq; secat 31 pendentia 32 colla. 33
 Tum caput ipsi aufert 33 domino, 34 truncumque reliquit
 Sanguine 35 singultantem: 36 atro tepefacta cruore
 Terra torique 37 madent. 38 Nec non Lamyrumque
 Lamumque,

Et juvenem Sarranum, illâ qui 39 plurima nocte 335
 Luserat, insignis facie, multoque jacebat
 Membra 40 Deo victus: felix, si 41 protenus illum
 Acquasset nocti ludum, 42 in lucemque 43 tulisset.
 44 Inpastus ceu 45 plena leo per ovilia 46 turbans

1 Dolia. scyphos, vasa vinaria.
 2 Continens pro contento: vel, vina,
 quæ pota evomuerant. 3 Non so-
 lo nuntio, sed expressa voce. 4 Au-
 dacter operandum est. 5 Ausdet
 occasio, opportunitas. 6 Per ho-
 stium nostrâ virtute caesorum cedem,
 & nostrâ audaciam. 7 Ad æ-
 nicam. 8 Multitudo bellantium.
 9 Erigere, assurgere contra nos.
 10 Nostrum. 11 Observa. 12 Provi-
 de latè. 13 Fusa humo corpora.
 A1. ego dabo hæc loca sine obstaculo
 pervia. 14 Aperiam tibi viam, quâ
 sequaris, latam. 15 Nifus. 16 Sub-
 missè loquitur, aut supproximit & ra-
 cet. 17 Superbè ornatum. 18 Ru-
 sum illum. 19 Rhamnes. 20 Ful-
 tus toto alto, tapetibus ornato,
 stertebat. A1. Exsternit. 20 Vapo-
 res, unde somnus producit. 21 I-
 dem Rhamnes erat rex. 22 Αλλ'
 οὐκ οὐνοῖσιν ἐρρωσάτο κῆρα μέλου-
 τον. Il. 1. 23 Arte augurandi, quâ
 debebat mala sua prævisa cavere.
 24 Mortem, perniciem, eandem &

Nifo illatam. 25 Junctam simul,
 ut sint famuli Rhemi. Enumerat eos
 Poëta, quos Nifus, castra hostium
 ingressus, interfecit. 26 Negligen-
 ter, securè, mixtim & sine ordina-
 27 Opprimit, id est, interfecit.
 28 Inter aut circa equos. 29 Eum.
 30 Gladio aut securi amputat.
 31 Quia caput vino somnoque grava-
 tum erat. 32 Aurigæ, vel equorum.
 33 Rhemo. 34 Corpus truncatum,
 & sine capite. 1. 2. jacet ingens lit-
 tore truncus. 35 Quasi singultando
 fluentem. 36 Quia potu vitiatum.
 37 Humectatur. 38 Insuper premit,
 id est, opprimit. 39 Plurimum,
 id est, in plurimam usque noctem,
 sive ad maximam noctis partem.
 40 Vino, vel somno. 41 Protus
 natus, ulterius perpendo, vel non in-
 termittendo, id est, si luseret no-
 ctem totam. 42 Usque. 43 Illum
 ludum. 44 Famelicus, & qui pa-
 bulum non invenit. 45 Ovium.
 46 Grassatur. Alii agnoscunt Tmeûn
 perturbant ovilia.

(¹ Suadet enim ² vesana fames) manditque trahitque ³⁴⁰
³ Molle pecus, ⁴ mutumque metu: ⁵ fremit ore ⁶ cruento.
 Nec ⁷ minor Euryali ⁸ caedes. ⁹ Incensus ¹⁰ & ipse
¹¹ Perfurit; ac multam ¹² in medio ¹³ sinè nomine plebem,
 Fadumq; Hebesumq; ¹⁴ subit, Rhoetumque, Abarinque,
¹⁵ Ignaros; Rhoetum vigilantem, & ¹⁷ cuncta viden-

tem; 345

¹⁸ Sed magnum metuens se post ¹⁹ cratera ²⁰ tegebat:
 Pectore in adverso ²¹ totum ²² cui ²³ comminùs ensem
²⁴ Condidit adurgenti, & ²⁵ multâ morte recepit.
²⁶ Purpuream vomit ²⁷ ille ²⁸ animam; & cum sangui-

ne mixta

Vina ²⁸ refert moriens. ²⁹ Hic furto ³⁰ fervidus instat. 350
 Jamque ad Messapi socios tendebat, ubi ignem
³¹ Deficere extremum, & ³² religatos ³³ ritè videbat
 Carpere gramen equos: breviter cùm talia Nisus,
 (Sensit enim nimîâ caede atque ³⁴ cupidine ³⁵ ferri)
³⁶ Absistamus, ait: nam lux ³⁷ inimica propinquat. 355
 Poenarum exhaustum fatis est: ³⁸ via facta per hostes,
³⁹ Multa virùm ⁴⁰ solido argento perfecta relinquunt,
 Armaque craterasque simul, pulchrosque rapetas.
 Euryalus ⁴¹ phaleras Rhamnetis, & ⁴² aurea bullis
 Cingula, ⁴³ Tiburti Remulo ditissimus olim 360
 Quae ⁴⁴ mittit dona, ⁴⁵ hospitio cùm ⁴⁶ jungeret absens,
 Caedicus: ⁴⁷ ille suo moriens ⁴⁸ dat habere ⁴⁹ nepoti.

¹ Lupo ovilia perturbare. Quos
 improba ventris exegit cacos rabies.
² An. de lupis esurientibus.
³ Male aut parum sana. ⁴ Tene-
 ros agnos. ⁵ Et quibus balerus
 ablati est prae timore. ⁶ Leo.
⁷ Sanguine perfuso. aut sanguinis fi-
 niente. ⁸ Quam caedes Nisi. id
 est, quam Nisus fecerat. ⁹ Erat.
¹⁰ Inflammatum ardore vincit.
¹¹ Etiam. ¹² Perfectè fuit.
¹³ Existens in medio eorum. ¹⁴ Ig-
 nobilem. ¹⁵ Aggreditur. ¹⁶ Dor-
 mientes. somno vinoque sepultos.
¹⁷ Sc. sed. ¹⁸ Quae fecerant Ni-
 sus & Euryalus. ¹⁹ Sc. ille.
²⁰ Vasvinarium, tanquam clypeum,
 qui alias pro telo. ²¹ Abcondere
 volebat. ²² Capulo tenuis.
²³ Rhoeto. ²⁴ De propinquo.
²⁵ Abdidit Euryalus. ²⁶ Cum
 multo cruore gladium iterum ad se

traxit atque eduxit. 36 Sangui-
 nem, qui est sedes animae. ²⁷ Rhoet-
 us. ²⁸ Evomit. ²⁹ Euryalus
 furivas ac nocturnas caedes profe-
 quitur. ³⁰ Ex successu. ³¹ Ex-
 tingui. ³² Ad stipitem. circum
 quem pascebant. ³³ Ex more
 militari. ³⁴ Affectione creden-
 di. ³⁵ Euryalum elierri.
³⁶ Desinamus. ³⁷ Nobis, qui
 pauci sumus. ³⁸ Est. ³⁹ Et
 hoc dicto, relinquunt, &c. ⁴⁰ In-
 tegro & impermixto. ⁴¹ Or-
 namenta eorum. ⁴² Aureas
 bullas habentia. ⁴³ Tiburtino.
⁴⁴ Mittebat pro donis. ⁴⁵ Jure
 hospitalitatis. ⁴⁶ Sc. illi. Fuit
 mos hospitalitatis apud majores, ut
 hospites invicem sibi munera da-
 rent. ⁴⁷ Remulus Tiburtinus.
⁴⁸ Dat ea habenda. Hellenismus.
⁴⁹ Rhamnetis.

Y 7

Post

Post mortem bello Rutuli pugnamque potiti.
Haec rapit, atque humeris nequidquam fortibus
4 aptat. 364

Tum galeam 5 Messapi 6 habilem cristisque 7 decoram
Induit. 8 Excedunt 9 castris, & 10 tuta capeffunt.

Interea 11 praemissi equites ex 12 urbe Latina,
Cetera dum 13 legio 14 campis instructa moratur,
15 ibant, & Turno regis 16 responsa ferebant, 369
17 Tercentum, 18 scutati omnes, Volscente 19 magistro.
Jamque 20 propinquabant 21 castris, murosque subibant.
Cum procul 22 hos 24 laevo 25 flectentis 24 limite cernunt:
Et 26 galea Euryalum 26 sublustri noctis in umbra,
28 Prodidit 29 inmemorem, 30 radiusque 31 adversa re-
fulsit.

Haud temerè est 32 visum conclamat ab agmine Vol-
scens: 375

33 State, viri. Quae causa viae? quive estis in armis?
Quove 34 tenetis iter? 35 Nihil illi tendere contra:
Sed 36 celerare fugam in silvas, & fidere 37 nocti.

1 Alicuius viri fortis. 2 Iis
singulis, id est, Cedicus, postquam
à Rutulo quovis divite, à se supe-
rato bello publico, & singulari pu-
gnà cingula illa abstulisset, legavit
ea Remulo Tiburtino, qui moriens
testamento legavit Rhamneti, nunc
interfecto, unde abstulit Euryalus.
3 Frustra & sine utilitate. Neque
enim diu fruiturus erat: periturus
sc. Volscensis manu. 4 Accom-
modat ea. 5 Dormientis, Mes-
sapius enim non erat cæsus. 6 Por-
tabilem, aptam & convenientem.
7 Splendentem, pulchram. 8 Ni-
sus & Euryalus. 9 Rutulorum.
10 Caprum eunt loca, quæ putabant
esse sine hostibus: sed adventante
novo equitatu, minime tuta invege-
runt. 11 Ut una cum Turno
obfidionem firmarent: nam totum
Latium conjuraverat in Troianos.
12 Laurotavinio, regis Latini urbe;
13 Peditum, id est, peditatus, qui
tardior incessus, quam equitibus.
14 In locis amplis. 15 Prodebant,
16 Super eare, an sc. venturi essent
Latini auxilio contra Troianos.
17 Trecenti equites. Respicit mili-

tiam Rom. ubi equitum hic nume-
rus in quasque legione. 18 Arma-
ti: ubi Servius ait, scuta fuisse equi-
tum clypeos peditum. 19 Equi-
rum sc. quæ dignitas secunda erat à
dictatura. 20 Hi trecenti equites
appropinquabant. 21 Suorum,
aut Trojanorum. 22 Vallum seu
mœnia Trojanorum, muro designat.
23 Nisum & Euryalum. 24 Per
visum transversam à sinistra parte.
25 Iter. 26 Messapi, cristis de-
cora. 27 Parum lucis habente,
non penitus illustri, quod l. 6, di-
cit, Luna sub luce maligna.
28 Manifestavit hostibus. 29 Ga-
lex levis & nitida, quæ ipsam pro-
duram esset, nam potius galeam ab-
jecisset fulgentem. 30 Lunaribus,
aut diei appeteoris: supra, nam lux
inimica propinquat. 31 Obiecta.
32 A Volcente illos fugere;
33 Sissite cursum. 34 Tenditis?
35 Nisus & Euryalus nihil ei re-
spondebant, neque contra adversos
tendebant. 36 Celeriter attri-
piebant. 37 Tenebris, per
quas elabi sperabant.

Objiciunt equites sese ad ¹divortia ²nota
³Hinc atque hinc, omnemque ⁴abitus custode ⁵coro-
 nant. 380

⁶Silva ⁷fuit, larè dumis atque ilice ⁸nigrà
⁹Horrida, quam ¹⁰densi complèrant undique ¹¹sentes:
¹²Rara per ¹³occultos lucebat semita callis.

Euryalum tenebrae ramorum onerosaque ¹⁴praeda
 Impediunt, ¹⁵fallitque timor regione viarum. 385

Nisus ¹⁶abit: jamque ¹⁷inprudens evaserat hostis,
 Atque lacus; qui post ¹⁸Albae de nomine, ¹⁹dicti
 Albani: ²⁰tùm rex ²¹stabula alta Latinus habebat,
²²Ut stetit, & frustra absentem respexit ²³amicum:
²⁴Euryale, infelix quàm te regione reliqui? 390

Quàve sequar? rursus ²⁵perplexum iter omne revol-
 vens

²⁶Fallacis silvae, simul & vestigia ²⁷retrò
²⁸Observata ²⁹legit, ³⁰dumisque silentibus errat:
 Audit equos, audit strepitus, & signa sequentum.
 Nec longum ³¹in medio ³²tempus; cùm ³³clamor ad
³⁴auris 395

Pervenit, ac videt Euryalum: quem jam ³⁵manus omnis
³⁶Fraude loci & noctis, subitò ³⁷turbante tumultu,
 Oppressum rapit, & conantem ³⁸plurima ³⁹frustrà.
⁴⁰Quid ⁴¹faciat? ⁴²qua vi juvenem, quibus audeat
 armis

Eripere? an sese medios ⁴³moriturus in enses 400
 Inferat, & pulchram ⁴⁴properet per ⁴⁵volnera mortem?

1 Diverticula viarum, semitas
 transversas. 2 Sibi, qui Latini
 erant. 3 Utrimque. 4 Locum,
 per quem abire possent. 5 In
 morem coarctae cingunt. 6 De-
 scriptio sylvarum ab arborum generibus.
 7 Illic. 8 Densâ & obscurâ. 9 Aspe-
 rà. 10 Spinæ dense conditæ. 11 An-
 gustâ. 12 A spinis & vepribus.
 13 Spoliis. 14 Facit cum erra-
 re, quia ignoravit regionem viarum.
 15 Aufugit. 16 Ignarus relicti
 Euryali. 17 Urbis. 18 Sunt.
 19 Cum hoc fieret. 20 Equorum.
 21 Postquam Nisus stetit ad illos la-
 cus. 22 Euryalum. 23 Hic secum.
 24 Implicitum variis circuitibus.
 25 Ambagibus semitarum. 26 Re-
 petit. 27 Memoriarum mandata. Idem

dictum est in 2 de Aeneâ, Cressam
 repetente. 28 Inter dumos, ubi
 alta erant silentia. 29 Inter audi-
 tum sonum, sive clamorem, & vi-
 sum Euryalum. 30 Erat. 31 Eo-
 rum sc. qui Euryalum comprehende-
 rant. 32 Nisi. 33 Multitudo.
 34 Quia non invenerat per sylvas
 abitus. Sic modò dixit, *Fallacens
 sylvam*. 35 Perturbante eum.
 36 Sc. eluctari, aut hostem ferire.
 37 Quia circumventus à multis, ni-
 hil potuit. 38 Pathos ab addubi-
 tatione, quam Græci ἀπορίαν vo-
 cant. Vide Macrobi. Sat. I. 4. c. 6.
 39 Nisus. 40 Quibus viribus, co-
 pias aut auxilium? 41 Certus mori.
 42 Celeriter provocet. 43 Et ab
 hostibus illata, & ab iis suscepta.

1 Ociùs 2 adducto torquens 3 hastile iacerto,
 Suspiciens altam Lunam, & sic 4 voce precatur:
 Tu, 5 Dea, tu 6 praesens nostro succurre 7 labori,
 Astromm 8 decus, & nemorum 9 Latonia custos; 405
 Si qua 10 tuis umquam 11 pro me pater Hyrtacus 10 aris
 Dona tulit, si 12 qua ipse meis venatibus auxi,
 Suspendive 13 tholo, aut 14 sacra ad 14 fastigia fixi;
 15 Hunc sine me turbare globum, & 16 rege tela per
 aurās.

17 Dixerat: & toto conixus corpore, 18 ferrum 410
 Conjicit. Hasta volans noctis diverberat 19 umbras,
 Et venit 20 adversi in 21 tergum 22 Sulmonis, ibique
 23 Frangitur, ac 24 fisso transit 25 praecordia 26 ligno.
 27 Volvitur 28 ille vomens calidum de pectore 29 flumen
 Frigidus, & longis singultibus ilia 30 pulsata. 415
 31 Diversi 32 circumspiciunt. 33 Hòc acrior idem
 Ecce aliud 34 summâ telum 35 librabat 36 ab aure;
 Dùm 36 trepidant, 37 iit hasta Tago per tempus utrumque
 38 Stridens, trajectoque 39 haesit tepefacta cerebro.
 40 Saevit atrox 41 Volscens, nec teli conspicit usquam 420
 Auctorem, nec 42 quò se ardens 43 inmittere possit.
 Tu 44 tamen 45 interea calido mihi sanguine poenas
 Persolves 46 amborum, inquit: 47 simul ense 48 recluso

1 Clrò. 2 Ad se, ut fortius emit-
 tat. 3 Jaculum. 4 Verbis ex-
 pressis, cum & mente precari posset.
 5 Quia Dea es. 6 Favorabilis, aut
 clrò. 7 Laborioso periculo. 8 Or-
 namentum. 9 Latonx filia Diana,
 aut Luna. 10 Ad tuas aras.
 11 Pro salute mea. 12 Aliqua do-
 na. 13 Ad trabium in xede tuâ
 connexionem. Tholus enim est pars
 illa sub tecto, in quâ trabes coeunt,
 fixo insuper scuro, à quo dona & spo-
 lia suspendebantur, quâ sacrabantur
 Diis. 14 Sublimitatem delubri aut
 vestibuli sacri. 15 Multitudinem
 hanc receptorum militum confusam
 dissipare, quo amicum
 eripiam. 16 Nam & ipsa Diana
 venatrix iaculatorix arti praestitum
 fuisse. 17 Nisus. 18 Hastile ser-
 reum. 19 Tenebras dubias. 20 E
 regione stantis. Al. aversi, id est,
 aversæ stantis, aut aversi à Niso,
 conversi ad Euryalum. 21 Scu-
 lum tergoze reclusum. 22 Interemit

Sulmonem. 21 Hasta. 22 Al. fixo, id
 est, injecto. 23 Intima cordis. 24 Scu-
 ri. 25 Retrorsum. 26 Sulmo.
 27 Sanguinem. 28 Trahit.
 29 Ad diversa loca. 30 Rutuli
 admirati, unde telum in Sulmonem
 per tenebras proficisceretur. 31 Per
 hunc talem eventum Nisus vehem-
 entior factus. 32 Desuæ, &
 longe educto brachio. Gestus iacu-
 lantis exprimitur. Nam manualia
 tela, aut ab aure, aut à latere ja-
 ciuntur. 33 Circumrotando emitte-
 bat. 34 Meru & festinatione.
 37 Al. it, id est, traiecit. 38 Cum
 impetu magno volans. 39 In
 eo. 40 Ferocior fit. 41 Equi-
 tum magister. 42 In quem.
 43 Inferre. 44 Tamen non
 conspiciam auctorem, nec quem pu-
 nire in meritò debeam. Ad Euryalum
 loquitur. 45 Dum auctor teli
 lasebit. 46 Sulmonis & Tagi
 castrorum. 47 Cum id diceret.
 48 Evaginato.

ibat: in Euryalum. Tùm verò exterritus, amens
 Conclamat Nifus: nec se celare tenebris
 Amplius, aut tantum potuit perferre dolorem:
 Me, me, (adsum qui feci) in me convertite ferrum;
 O Rutuli, mea fraus omnis; nihil iste nec ausus,
 Nec potuit: caelum hoc, & conscia sidera restor.
 Tantùm infelicem nimium dilexit amicum.
 Talia dicta dabat: sed viribus ensis adactus
 Transfabiit costas, & candida pectora rumpit.
 Volvitur Euryalus leto, pulchrosque per artus
 It cruor, inque humeros cervix conlabfa recumbit.
 Purpureus velui cùm flos succisus aratro
 Languescit moriens; lassove papavera collo
 Demittere caput, pluvia cùm forte gravantur.
 At Nifus ruit in medios, solumque per omnis
 Volscentem petit: in solo Volscente moratur.
 Quem circum glomerati hostes, hinc comminùs atque
 hinc
 Proturbant. Instat non seciùs, ac rotat ensẽ
 Fulmineum; donec Rutuli clamantis in ore
 Condidit adverso, & moriens animam abstulit
 hosti.
 Tùm super exanimem sese projecit amicum,
 Confossus, placidaque ibi demùm morte quievit.
 Fortunati ambo! si quid mea carmina possunt,
 Nulla dies umquàm memori vos eximet aevũ:

1 Contrà. 2 Maximè. 3 Exi-
 stens sine mente. quia Euryalum
 salvare non poterat. 4 Quan-
 tus erat, amicum aeneulos inter-
 fici. 5 Me occidere, me ferro
 petere. 6 Facinus, quo illi pe-
 rierunt. 7 Quem occiditis. 8 Sub
 quo sumus. 9 Facti & testes re-
 rum in nocte gestarum. 10 In te-
 stimonium veritatis cito. 11 Me,
 cui se comitem iunxit. Potest & esse
 Epiphonematis loco. In tantum Ni-
 fus dilexit infelicem Euryalum!
 12 Nifus. 13 A Volscente. 14 Trans-
 lit. 15 Prostratitur. 16 Fluit.
 17 Hyacinthus. 18 Reversus vo-
 mere aut falce. 19 Flaccescit.
 20 Morte animæ vegetativæ id est,
 deficiari incipit. 21 Defatiga-
 to pondere. 22 Herbarum semini-

ferre. 23 Hostes. 24 Alios
 omnes præteritus Volscentem aggre-
 ditur. 25 Cùm illo solo con-
 greditur, eumque unum sternere co-
 nat. 26 Protelant, cum turbâ
 & impetu irruunt. ut Volscentem
 protegant. 27 Nifus instat in
 persequendo Volscente. 28 Ac si
 proturbatus non esset. 29 Cir-
 cumagat. 30 In morem fulmi-
 nis vihatum. 31 Volscentis.
 32 Abscondidit eum. 33 Leiba-
 liter vulneratus. 34 Volscen-
 tis Mortuum, in quo non erat ani-
 ma. 35 Euryalum. 36 Ipse
 à se, vel ab hostibus. 37 Pla-
 cente, quia ibi erat corpus amici:
 vel, contentus pœmpto hoste.
 38 Estis. 39 Ad felicitatem fa-
 cere possunt. 40 Ventri.

1 Dùm domus Aeneae Capitoli 2 immobile saxum
 Accolet, 3 imperiumque 4 pater Romanus habebit.
 5 Victores 6 praedâ Rutuli 7 spoliisque poriti, 450
 Volscientem 8 exanimum fientes in 9 castra ferebant,
 Nec minor in castris 10 luctus, Rhamneste reperto
 11 Exsanguis, & 12 primis 13 unâ tot 14 caede peremris,
 Sarranoque, Numâque. Ingens 15 concursus ad ipsa
 Corpora, 16 seminecesque viros, tepidaq; 17 recentem 455
 Caede locum, & plenos spumânti sanguine rivos.
 Adgnoscent spolia inter se, galeamque 18 nitentem
 Messapi, & multo phaleras sudore 19 receptas.
 20 Et jam prima novo spargebat lumine terras
 21 Tithoni 22 croceum linquens 23 Aurora cubile: 460
 Jam sole 24 infuso, jam 25 rebus luce 26 reiectis,
 Turnus in arma viros, armis circumdatus ipse,
 Suscitât, 27 aeratasque acies in proelia cogit:
 28 Quisque 29 suos, variisque 30 acuunt 31 rumoribus
 32 iras.
 33 Quin ipsa atrectis (visu miserabile) in hastis 465
 Praefigunt capita, & multo clamore sequuntur,
 Euryali, & Nisi.
 Aeneadae 34 duri murorum in parte sinistra,
 Opposuerunt aciem, (nam 35 dextera cingitur 36 amni)
 Ingentisque 37 tenent fossas, & 38 turribus altis 470
 Stant 39 maesti: 40 simul ora virum 41 praefixa movebant,

1 Quamdiu familia Aeneae habita-
 bit Romam. 2 Tarpelam rupem,
 vel Terminum Deum. Cùm Tarqui-
 nius vovisset Jovi templum in rupe
 Tarpeja, ceterique Dii à Numâ ibi
 dicati cecidissent, Terminus solus,
 qui sub formâ saxi colebatur, cede-
 re noluit: quod omen arripuerunt
 Romani, imperium sibi fore æter-
 num. 3 Rerum omnium. 4 Prin-
 cept, Imperator. 5 Qui se vi-
 ctiores iactabant, cùm potius victi
 cecidissent. 6 Rerum, quas
 exportarant. 7 Quæ è castris
 Turni extrulerant. 8 Mortuum.
 9 Turni. 10 Erat. 11 Sine
 sanguine. Id est, occiso. 12 De
 primoribus. 13 Unius noctis
 occisione. 14 Fuit. 15 Se-
 nimortuos. 16 Sanguine recen-
 ter per eadem effuso. 17 Quo-
 rum fuerant, quæ Niso & Euryalo
 abutebant. 18 Quæ agnitus erat

Euryalus. 19 Iterum atque
 iterum captas, & prius ab Euryalo
 allis ablatis, & nunc rursus à Rutu-
 lis Euryalo. 20 Descriptio diei.
 21 Regis Orientalis. 22 Crocei
 coloris. 23 Pars auroræ. 24 In
 ære. 25 Quæ occultæ fue-
 rant tenebris. 26 Denudatis &
 apertis. 27 Æreis armis uni-
 tas. 28 Quilibet ducum. 29 Sub-
 ditos. 30 Incendunt. 31 Duos
 Romanos Euryalum & Nisum, per
 eorum castra transire ausos, tantam
 eadem stragemque in castris nocte
 eâ edidisse. 32 Ex Euryali &
 Nisi audacia susceptas. 33 Quin-
 etiam. 34 Laboribus assueti,
 & adversa fortiter tolerantes.
 35 Pars. 36 Tiberi. 37 De-
 scendunt. 38 Sc. in, aut pro.
 39 Propter amicorum necem.
 40 Simulac. 41 Hastis.

Nota nimis miseris, atroque fluentia rabo.
 Interea pavidam² volitans pennata per urbem.
³ Nuncia Fama ruit, matrisque⁴ adlabitur auris
 Euryali. At⁵ subitus⁶ miserae calor ossa reliquit. 475
 Excussi manibus⁷ radii, ⁸ revolutaque⁹ pensa.
¹⁰ Evolat infelix, & femineo ululatu,
 Scissa comam, muros amens atque¹¹ agmina cursu
¹² Prima petit. Non illa¹³ virum, non illa pericli,
 Telorumve memor: caelum¹⁴ dehinc¹⁵ questibus im-
 plet: 480
¹⁶ Hunc ego te, Euryale, aspicio? tune ille¹⁷ senectae
 Sera meae¹⁸ requies potuisti linguere solam
 Crudelis? nec te, sub tanta pericula missum,
 Adfari¹⁹ extremum miserae²⁰ data copia²¹ matri?
 Huius²² terra ignota canibus date praeda Latinis, 485
²³ Alitibusque jaces! nec te tua²⁴ funera mater
 Produxi, ²⁵ pressive oculos, aut vulnera lavi,
²⁶ Veste tegens; tibi²⁷ quam noctes festina diesque
²⁸ Urguebam, & ²⁹ telâ curas³⁰ solabar³¹ anilis. 490
 Quid³² sequar? aut quae nunc artus avolsaque membra,
 Et³³ funus lacerum tellus habet? ³⁴ hoc³⁵ mihi de te,
 Nate, refers? hoc sum terraeque marique secuta?
³⁶ Figite me, si qua³⁷ est pietas; in me³⁸ omnia tela
 Conjicite, ô Rutuli. Me primam absumite³⁹ ferro,

- 1 Sanguine corruptio. 2 L. 11. *Es jam fama volans. tantum prae-
 nuntia iuvenis, Enanarum, Enandrique
 domos et mania complet.* L. 12. *Hinc totans infelix vulgatur fama
 per urbem.* 3 Malorum. 4 Lapa-
 su pervenit. 5 Subito ausugiens.
 6 Matri. 7 Rorx, quâ debet, aut
 fila ad textorium artem volubat.
 8 Rerorsum voluta suor. 9 Fila
 nendo. 10 E domo. 11 Virorum.
 12 Mulierum. 13 Quid non dece-
 ret inter viros sic divagari. 14 Post-
 quam nati ora conspexit. 15 Que-
 relis. 16 Talem sc. detruentum,
 & arto raho fluentem? Lamentatio
 matris Euryali. 17 Spe meâ fu-
 ture requies senectae meae.
 18 Quem sperabam fore requiem?
 19 Supremo loco. 20 Facultas
 est facta. 21 Mihi. 22 Sc. in.
 23 Avibus. 24 Sc. in vel, ad;
 vel, funera, si est, nec ego funerea
 quæ debebam esse, funera tua, id

est, praefecta funeri tuo, extuli ad
 vestibulum domus, cum efferretis.
 25 In morte clausi. Oculos mortuo-
 rum claudere solebant proximi, fi-
 lio, aut pater Penelope apud
 Ovid. in Hero. ep. Dii, precor, hoc
 iubeant, ut, omnibus ordine satis,
 ille (Telemachus) meos oculos com-
 primat, ille tuos. Ariadne ad The-
 seum: Ergo ego nec lacrymas matris
 moritura videbo, Nec, mea qui
 digitis lumina condant, erit. 26 Fu-
 nehri. 27 Ex more veterum, qui
 sibi aut suis in vita tenebrem para-
 bant vestem, quâ mortui efferrentur.
 28 Urgentes contexebam, aut neham.
 29 Texendo telum. 30 Leniebam.
 31 Senectutis. 32 Te. 33 Ca-
 daver. 34 Hoc caruit, suus,
 vel etiam solatium, aut beneficium?
 35 Matri tuae. 36 In vobis.
 37 Transfigite iaculis. 38 Omne
 genus telorum. 39 Gladio fer-
 reo.

Aut tu, magne¹ pater Divom, ² miserere, tuoque ³ 495
⁴ Invisum ⁵ hoc detrude ⁶ caput sub Tartara ⁷ telo:
⁸ Quando ⁹ aliter nequeo ¹⁰ crudelem abrumpere vitam.
¹¹ Hoc fletu ¹² concussi ¹³ animi, ¹⁴ maestusq; per ¹⁵ omnis
 It gemitus: ¹⁶ torpent ¹⁷ infractae ad proelia vires.
¹⁸ Illam ¹⁹ incendentem luctus ²⁰ Idaeus, & Aetor, ²¹ 500
 Ilionei monitu, & multum lacrimantis Iuli,
²² Corripiunt, ²³ interque manus sub testa reponunt.
 At ²⁴ tuba ²⁵ terribilem sonitum procul aere canoro
 Increpuit. ²⁶ Sequitur ²⁷ clamor caelumque ²⁸ remugit,
²⁹ Accelerant acta pariter ³⁰ testudine ³¹ Volsci, ³² 505
 Et ³³ fossas implere ³⁴ parant, ac ³⁵ vellere vallum.
 Quaerunt pars aditum, & scalis adscendere muros;
³⁶ Quà rara est ³⁷ acies, ³⁸ interlucetque corona
³⁹ Non tam spissa viris. Telorum effundere contra
 Omne genus ⁴⁰ Teucris, ac duris ⁴¹ detrudere ⁴² 510
 Adsueta ⁴³ longo muros defendere bello.
 Saxa quoque ⁴⁴ infestoolvebant pondere, si ⁴⁵ quà
 Possent ⁴⁶ testam aciem perrumpere: cum tamen
⁴⁷ omnis.

⁴⁸ Ferre ⁴⁹ libet subter densa testudine ⁵⁰ casus.
 Nec jam ⁵¹ sufficiunt. Nam, quà ⁵² globus inminet
 ingens, ⁵³ 515
⁵⁴ Inmanem Teucris ⁵⁵ molem ⁵⁶volvuntq; ⁵⁷ ruuntque:

¹ O Jupiter. ² Mei. ³ Superis. ⁴ Me. ⁵ Fulmine. ⁶ Quandoquidem. ⁷ Aliis viâ. ⁸ Miterabilem, me crudeliter torquentem. ⁹ Matris Euryali. ¹⁰ Percussus sunt. ¹¹ Troianorum. ¹² Mœrotis index. ¹³ Troianos. ¹⁴ Pigerescunt, labascunt. ¹⁵ Prius infractæ, nunc roboratæ: vel *infracta*, id est, valè fractæ. ¹⁶ Matrem Euryali. ¹⁷ Excitantem. ¹⁸ Troiani illi. ¹⁹ Simul rapiunt, & abducunt. ²⁰ Adductum. ²¹ Bellica. Præparatio ad oppugnationem. ²² Bellicum sc. signum. ²³ Tubæ clangorem. ²⁴ Vizorum. ²⁵ Resonant. ²⁶ Celeriter insulsum faciunt. ²⁷ Cooperitur ex clypeis, sicut testudo testâ suâ integritur. ²⁸ Italix populi, qui Volscens magistro advenerant. ²⁹ Vallorum. ³⁰ Nuntiantur. ³¹ Dirivere seu delivere munitionem castrorum ex palis seu

stipitibus factam. ³² Quà rari stant propugnatores. neque corona & pinna murorum frequenter defensore stipata. ³³ Troianorum. ³⁴ Per medium, ac parum lucet circumstantium manus. ³⁵ Habens integram vallam, per quâ lux quædam apparebat. ³⁶ Parant. ³⁷ Ascendentes. ³⁸ Sudibus. ³⁹ Bello decennali in Troja antiqua. ⁴⁰ Molestante. ⁴¹ Sc. vi, aut *varione*, id est, ut quacunque ratione. ⁴² Clypeis, id est, sub testudine incedentem. ⁴³ Omnia adversa. ⁴⁴ Tolerare. ⁴⁵ Hostibus eorum, id est, Volscis & Rutulis. ⁴⁶ Rutuli non ferre seu sustinere valent vim Teucrorum. ⁴⁷ Cuneus hostium. ⁴⁸ Maximi ponderis. ⁴⁹ Fragmentum muri aut rupis. ⁵⁰ Devolvunt. ⁵¹ Cum impetu prosternunt. Sic Ter. *Catevos suærem, ægerem, raperem, tandem, prosternerem.*

Quae ¹stravit Rutulos latè, armorumque resolvit
²Tegmina. Nec curant ³caeco contendere Marte
 Amplius ⁴audaces Rutuli, sed pellere vallo
⁵Missilibus certant.

520

Parte aliâ horrendus visu quassabat ⁶Etruscam
⁷Pinum, & ⁸sumiferos intert Mezentius ignis.
 At Messapus equum domitor, ⁹Neptunia proles,
¹⁰Rescindit vallum, & scalas ¹¹in moenia ¹²poscit.
¹³Vos, ô ¹⁴Calliope, precor ¹⁵adspirare canenti; 525
 Quas ibi ¹⁶tunc ¹⁷ferro strages, quae funera Turnus
 Ediderit; quem quisque virum demiserit ¹⁸Orco:
 Et mecum ingentis ¹⁹oras evolvite belli.
 Et ²⁰meministis enim, divae, & memorare potestis.
²¹Turris erat ²² vasto suspectu, & ²³pontibus altis, 530
 Opportuna ²⁴loco: summis quam viribus omnes
²⁵Expugnare Itali, summaque ²⁶evertere ²⁷opum vi
 Certabant, ²⁸Troës contra defendere saxis,
 Perque ²⁹cavas ³⁰denſi tela ³¹intorquere fenestras.
³²Princeps ardentem coniecit ³³lampada Turnus, 535
 Et ³⁴flammam adfixit ³⁵lateri; quae ³⁶plurima vento
³⁷Corripuit tabulas, & postibus haesit ³⁸adesis.
 Turbati ³⁹trepidare ⁴⁰intus, frustraue ⁴¹malorum
 Velle fugam. Dùm se ⁴²glomerant, retroque ⁴³residunt
 In partem, quae ⁴⁴peſte caret, tùm ⁴⁵pondere turris 540

¹ Prostravit. ² Ex clypeis facta, id est, ipsam testudinem, quæ armorum erat connexio. ³ Non visi, nec plane videntes, id est, subter testudine. ⁴ Licet audaces, & Sagittis. ⁵ Quia ipse Errucos erat. ⁶ Hastam ex solida pinu, vel, faciem pineam. ⁷ Pice & resina, aut sulphure illiros. ⁸ Neptuni filius, quia equi originem habuerunt a Neptuno. ⁹ Resecat. ¹⁰ Ad moenia expugnanda, dissecto prius vallo. ¹¹ Exigit a suis. ¹² Musas omnes. ¹³ Unam nominat, regiam sc. & principem, reliquas Musas implicitè invocat. ¹⁴ Favorem dare, & inspirare mihi. ¹⁵ Cum assilirent castra Trojanorum, ense ferreo. ¹⁶ Ad infernum. ¹⁷ Extremitates, id est, etiam extremas partes, spatia magna. Metaphora est petita ab animalibus, qui evolvuntur ab iis, qui res gestas disquirunt. ¹⁸ Memoria teneris hæc omnia, utpote Mnemosynes &

lie: vide eundem hunc versum l. 7. v. 644. ²¹ Quædam. ²² Habens vastum suspectum, id est, turris erat alta & ampla. ²³ Tabulatis, quibus ascendeſebatur turris ab intrâ, vel pontibus inter propugnacula: ut supra. ²⁴ Circa narrat. ²⁵ Evincere. ²⁶ Funditus delicere. ²⁷ Auxiliorum & facultatum suarum. ²⁸ Certant. ²⁹ Patulas. ³⁰ Frequentes, sc. certabant. ³¹ In Italos. ³² Exercitus & ejus oppugnationis. ³³ Facem. ³⁴ Facem, in qua erat flamma. ³⁵ Turris. ³⁶ Plurimum aucta. ³⁷ Simul invalit & incepit. ³⁸ Quos adedixit. ³⁹ Trepidabant. ⁴⁰ Qui intus erant. ⁴¹ Periculorum imminutionem, id est, eversionis cum turri. ⁴² In morem glomeris volvuntur. ⁴³ Se recipiunt. ⁴⁴ Incendio, igne. Sic l. 9. *Est vapor, ex sole descendis corpore peſtis, id est, flamma.* ⁴⁵ Mole sua.

Pro-

1 Procu**buit** subitò, & caelum tonat omne 2 fragore.
 3 Semineces ad terram, inmani mole 4 secuta,
 Confixique suis 5 telis, & pectora duro
 6 Transfossi ligno veniunt. Vix unus Helenor,
 7 Et Lycus 8 elapsi: quorum 9 primaevus Helenor, 545
 Maconio regi 10 quem serva 11 Licymnia 12 furtim
 13 Sustulerat, 14 vetitisque ad Trojam miserat armis,
 Ense 15 levis 16 nudo, 17 parmâque inglorius albâ.
 18 Isque ubi se Turni media inter 19 millia vidit;
 20 Hinc acies, 21 atque hinc acies adstare Latinas: 550
 Ut 22 fera, quae densâ 23 venantum 24 septa coronâ
 Contra tela furit, seseque 25 haud nescia morti
 Injicit, & saltu supra 26 venabula fertur:
 Haud aliter 27 juvenis medios 28 moriturus in hostis
 Inruit; &, quâ tela videt densissîma, tendit. 555
 Ar 29 pedibus longè 30 melior Lycus 31 inter & hostis,
 Inter & arma, 32 fugâ 33 muros 34 tenet, altaque 35 certat
 Prendere 36 tecta 37 manu, sociûmque attingere dex-
 tras.
 Quem Turnus, pariter cursu teloque secutus, 559
 Increpat 38 his 39 victor: Nostrasne 40 evadere, demens,
 Sperasti te posse manus? simul arripit ipsum
 Pendentem, & magnâ muri cum parte 40 revellit:

1 Prostrata est. 2 Ruinae.
 3 ipsi Trojani corrumpunt semimortui,
 priusquam terram contingerent.
 4 Sequentes eos, id est, cadentes,
 postquam ipsi cum altera parte ceciderant.
 5 Quae in inanibus habebant.
 6 Transfixi. 7 Scilicet aliter.
 8 Elapsi sunt à ruina. 9 Adhuc in
 primo ævo florens. Ætate maior
 forte cum respectu ad Lycum tanquam
 fratrem. 10 Helenorem.
 11 Nomine. 12 Illegitimo concubitu.
 13 Natum educaverat.
 Sic supra v. 207. Argolicum terram
 inter, Trojaque labores Subla-
 tum erudit. 14 Lege militari,
 quae servis olim capitis poenâ inter-
 dicebat militiam: vel vetitis, prop-
 terea quod tyro esset & nondum
 bella tractare sciret. 15 Celer &
 expeditus. 16 Stricto, id est, le-
 vis armaturae miles, habens solum
 modò ensen. 17 Brevi scuto. &
 nullo insigni atque ornato, igno-
 bilis, nullamque gloriam consecutus.

Tironibus Rom. ad quos allusum,
 dabatur parma alba & pura, insigni
 prorsus nuda; quod argumentum
 facinoris alluculus à se editi, insigni-
 nire in sua manu & virute erat.
 18 Helenor. 19 Armatorum.
 20 Ab utraque parte. 21 Leo,
 aut sus sylvestris. 22 Venatorum.
 23 Circumdatus. 24 Certa mori,
 & desperata: si subeant venabula
 pectus, Per ferrum tanti securus
 vulneris exit, Lucan. l. 25 Ve-
 natorum tela. 26 Helenor. 27 Cer-
 tus mori. 28 Cursu & velocitate
 pedum. 29 Præstantior, quem
 Helenor. 30 Per. 31 Fu-
 giendo. 32 Novæ Trojae. 33 Ap-
 prehendit. 34 Contendit acci-
 pere. 35 Al. saxa. 36 Quis
 tunc alti non erat muri, sed ad
 impetum tantum repellendum.
 37 Verbis. 38 Cum esset voti
 compor, & cum teneret. 39 Ef-
 fugere. 40 Abstrahit illum.

* Qua-

* Qualis, ubi aut leporem, aut candenti corpore cyc-
num,
Sustulit alta petens pedibus Jovis armiger uncis:
Quaesitum aut 7 matri multis balatibus agnum 565
Martius à stabulis rapuit lupus. Undique clamor
Tollitur. Invadunt, & fossas aggere complent.
Ardentis taedas alii ad fastigia jactant.
Ilioneus saxo, atque ingenti fragmine montis
† Lucetium, portae subeuntem, ignisq; ferentem; 570
† Emathiona † Liger, † Corinaeum sternit † Asylas:
Hic jaculo bonus, hic longè fallente sagitta.
† Ortygium † Caeneus, victorem Caenea Turnus:
Turnus † Ityn, † Cloniumque, † Dioxippum, † Pro-
mulumque,
Et † Sagarim, & summis stantem pro turribus † Idan:
† Privernum † Capys. Hunc primò levis hasta
† Temillae 576
Strinxerat: ille manum projecto tegmine de-
mens
Ad volnus tulit. Ergo alis adlabsa sagitta,
Et laevo adfixa est lateri manus, abditaque intus
Spiramenta animae letali volnere rumpit. 580
Stabat in egregiis Arcentis filius armis;
Pictus acu chlamydem, & ferrugine clarus
Hibera,

* Existens talis, qualis, &c.
Macrob. Sat. I. s. c. 12. & 11. ex
Hom. II. 12. & 22. 1 Candido.
2 Erigens se à terra. 3 Aquila,
Jovis dicta armigera, quod sublime
volet. nec unquam fulmine tangitur
aut exanimetur. Plin. 10. l. 3. 6.
4 Incurvis. 5 Qui runc quaeritur.
6 Aut qualis est lupus, ubi rapuit,
&c. 7 Ovi. 8 Martis fera, in
rurela Martis habitus. 9 Rutulo-
rum. 10 Erigitur. 11 Ruruli.
12 Terrâ, quæ aggesta erat. 13 Cul-
mina turrium saepe laeunt. Æn. 2.
flammas ad culmina jactans.
14 Rupis saxosæ. † Italos. † Trola-
nos. 15 Ab inferiis imminentem
ad portam. 16 Inferentem. 17 Cho-
rinus erat. 18 Peritus & utilis.
19 Asylas erat bonus. 20 Eminus
enim missa non animadvertitur, ne-
que ita facile declinatur. 21 Ana-
diplosis. 22 Pro defensione tur-
rium, id est, propugnantem defen-

dentemque turres. 23 Privernum,
quem Capys stravit. 24 Leviter
veniens. 25 Leviter vulneraverat.
26 Privernus. 27 Corporis, id est,
clypeo. 28 Immemor salutis suæ,
quia clypeum prolecit. 29 Factum
à sagitta Themillæ. 30 Quia iner-
mis videbatur. 31 Pennata, pen-
nis illapsa est. 32 À Capy immissa.
33 Simul cum laevo latere transiit
est. 34 Quam ad vulnus tulerat.
35 Pulmonem, instrumentum respi-
rationis, aut cor, domicilium spira-
tionis. 36 Mortifero. 37 Fregit.
38 Siculi. Personæ descriptio à ge-
nere armorum, habitu, forma &
loco, in quo educatus fuerat.
39 Phrygio opere intertextam, quia
ipse Phryx. 40 Purpura subnigra.
Ferrugineus color ferro candenti,
aut certe ferrugini, i. e. rubigini
ferri similis est. 41 Relucens.
42 Hispana aut Euxica.

Insignis

Insignis facie: genitor quem miserat Arcens,
 1 Eductum 2 Martis luco, 3 Symaethia circum
 Flumina: 4 pinguis ubi & placabilis ara 5 Palici. 589
 6 Stridentem fundam, 7 positis Mezentius hastis,
 Ipse ter adductâ circum caput egit 8 habenâ;
 Et 9 media 10 adversi 11 liquefacto 12 tempora 13 plumbo
 14 Diffidit, ac 15 multâ 16 poriectum extendit arenâ.
 Tum primùm 17 bello 18 celerem intendisse sagittam 590
 Dicitur, 19 antè feras solitus terrere fugaces,
 Ascanius, fortemque 20 manu 21 fuisse Numanum;
 Cui Remulo cognomen erat; Turnique 22 minorem
 Germanam nuper 23 thalamo sociatus habebat.
 Is primam ante aciem digna atque indigna 24 relatu 595
 Vociferans, tumidusque novo praeccordia 25 regno
 26 Ibat, & ingentem sese clamore ferebat:
 Non 27 pudet obsidione iterùm valloque teneri,
 28 Bis capti Phryges, & 29 morti 30 praetendere muros?
 En, 31 qui 32 nostra sibi bello conubia poscunt! 600
 Quis Deus 33 Italiam, quae vos dementia adegit?
 Non hic 34 Atridae, nec 35 fandî fictor Ulixes.
 36 Durum ab stirpe genus, natos ad flumina primùm

1 Educatum. 2 Marti sacro.
 3 Simethum Siciliæ fl. prope Cata-
 num h. la. Tarella. 4 Frequen-
 ri sacrificio 5 Palicorum. Erant
 Palici duo filii Iovis & Thalix
 Nymphæ, Siculis Dii habiti: culti
 ad lacus duos, Crateras dictos;
 insignes iuramenti religione, in ver-
 sum sc. implacabiles, in veracem
 placabiles: quorum arx uberibus
 fertilibus Siciliæ donis annuis coro-
 nantur. Vide Macroh. Sat. 1. 19 c.
 6 Cum stridore eripientem glandem
 aut lapides. 7 Depositis. 8 Fun-
 de, quâ tenebatur. 9 Per me-
 dium. 10 Ex adverso stantis.
 11 Ex attritione aëris, & celeri mo-
 tu, quo aër attenuatus accenditur.
 12 Arcensis. 13 Glande plumbea.
 14 Dissecuit. 15 In media. 16 Ar-
 centem extensum, cum morte gra-
 varetur. 17 More bellico, aut
 animo bellandi & hostili. 18 Ce-
 leriter emissam. 19 Illa tempo-
 re. 20 Sagitta è manu missa.
 21 Prostrasse. 22 Quia maior
 soror Turni dicebatur Iuturna.
 23 Matrimoniali. 24 Quæ re-

ferantur. 25 Reus Turni affi-
 nitate: namque Regum fratres &
 affines olim nomine Regum in igne
 habuit. 26 Conspicuum. 27 Vox.
 28 Imò ter, ab Hercule primùm;
 secundò ab Amazonibus; postre-
 mò à Græciis, duce Agamemnone. Vosi-
 der Troianos. 29 Bello mortife-
 ro: quia omnino moriemini in hoc
 bello. 30 Obicere. 31 Qua-
 les: q. d. muliebris animi, qui se
 intra muros claudant. 32 Nobis
 pacta & debita. 33 Bello claram
 petere vos imbelles adegit?
 34 Sunt. 35 Exorator loquendi,
 id est, non conhidimus calliditati
 sermonum, sed virtuti nostræ.
 36 Non enim durum, &c. ut primùm
 nati sunt infantes, gelidis undis flu-
 viorum induramus Allusum ad Cel-
 tas, qui recens natos ad fl. Rhenum
 clypeo impositos deferebant, explo-
 raturi, si fluitaret scutum, cohorem
 genuinum: si mergeretur, spuriam;
 nec non ad indurandum eos bello
 & rebus asperis: vel, Natationi à
 prima pueritia natos nostros assue-
 faciunt.

Deferimus, faevoque gelu duramus & undis:
 1 Venatu invigilant 2 pueri, 3 silvasque fatigant: 605
 Fleſtere 4 ludus equos, & ſpicula tendere 5 cornu.
 At patiens operum 6 parvoque adſueta juventus
 Aut raſtris terram 7 domat, aut 8 quatit oppida bello,
 Omne aevom ferro teritur, verſâque 9 juvencûm
 Terga fatigamus 10 haſtâ: nec 11 tarda ſenectus 610
 Debilitat vires animi, mutatque vigorem.
 12 Canitiem galeâ preminus; ſemperque 13 recentis
 14 Compôrtare juvat praedas, & 14 vivere 15 raptô.
 Vobis 16 piſta croco & fulgenti 17 murice veſtis,
 Deſidia 18 cordi; juvat 19 indulgere choreis: 615
 Et 20 tunicae 21 manicas, & habent 22 redimicula 23 mitrae.
 24 O verè 25 Phrygiae, neque enim 26 Phryges, ite per
 27 alta
 Dindyma; ubi 28 adſuetis 29 biſorem dat tibia cantum.
 Tympana vos 30 buxusque 31 vocant 32 Berecynthia 33 ma-
 tris.
 34 Idaeae. Sinite arma 35 viris, & 36 cedite ferro. 620
 37 Talia 38 jaſtântem 39 dictis, ac 40 dira canentem
 41 Non tulit Aſcanius; 42 nervoque obverſus equino

1 Venatui. 2 Cum adhuc ſunt
 pueri. 3 Feras ſylvarum. 4 Qui
 viriſalibi labor, noſtris pueris ludus
 eſt. 5 Ex arcu cornu muoito.
 ſaltem in extremis angulis. 6 Par-
 cimoniz. 7 Colit. 8 Concutit,
 ut eruat. 9 Boum aratoriorum.
 10 Srimuli loco. 11 Tarſificans
 corpus. 12 Canos capillos, id eſt,
 etiam caneſcentes induimur galeâ.
 13 Recenter raptas. 14 Qui
 primis hominibus, rudibus & ſera-
 rum more viventibus, honor erat.
 15 Ex his, quæ ab hoſte, aut in
 ſylvis, rapuimus. 16 Croco-
 tium innuit, veſtem muliebrem,
 acu piſtam, croco & purpurâ inter-
 tinctam. 17 Purpura. 18 Sunt
 ad placitum veſtrum, id eſt, pla-
 cent vobis. 19 Animum laxa-
 re tripudiis & ſaltationibus. 20 Ve-
 ſtræ. 21 Tunicas 22 xapudurâs innuit,
 prolixas ſc. infra brachia, & uſque
 in primores manus geſtare viris
 Rom. indecorum fuit. Agell. 7. l.
 12. c. 21 Tegmina ad manus
 uſque protenſa. 22 Religatu-
 ras ad ornamentum ſpectantes.

23 Mitrae quidem Lydis ac Phrygibus
 tegmina erant capitis: aliis verò ge-
 ſtare turpe habebatur, magis, ſi re-
 dimiculis, mento ſubligarentur.
 24 ΑΨιδες ἐνὶ ΑΨιδος. II. 7.
 25 Mulieres ex Phrygia. 26 Viri
 ex Phrygia. 27 Alios montes
 Phrygios, Cybeli ſacros. 28 Vo-
 bis aſſuetis ad ſonum tibiarum.
 29 Gravem & acutum, binis forami-
 nibus emiſſum, tibiſ ſc. dextris &
 ſiniſtris, quæ Phrygiæ. 30 Fiſ-
 ſula ex buxo. 31 Vos ad cho-
 reas. 32 Quæ creſcit in mon-
 te Phrygiæ Berecynthio. 33 Deco-
 rum. 34 Phrygiæ. 35 Vos,
 qui mulieres eſtis, relinquit nobis,
 qui viri ſumus, arma. 36 Viſce-
 dite, aut date locum armis ferreis,
 quæ tractare neſcitis. 37 Fa-
 cinora ſua & ſuorum. 38 Nu-
 manum. 39 Verbis laudatoriis.
 40 Execrabilia in Troianos. 41 Αἶα.
 2. Non tulit hanc ſpeciem furtae
 mente Charæbus. l. 8. Non tulit
 Alcides animis. 42 Contra
 verſus (ut fortius jaciât) arcu coe-
 roborate æſu ex equinis ſetis.

Z

412

Intendit telum, ² diversaque brachia ducens
 Constitit, ³ ante Jovem supplex ⁴ per vota precatus:
 Juppiter omnipotens, ⁵ audacibus adnue coeptis. 625
 Iple tibi ad tua templa ⁶ feram sollemnia dona,
 Et statuam ante aras ⁷ auratâ fronte juvenum
⁸ Candentem, ⁹ pariterque caput cum matre ferentem,
 Jam cornu ¹⁰ petat, & pedibus qui spargat arenam.
¹¹ Audiit, & caeli ¹² Genitor de parte ¹³ Ierenâ 630
 Intonuit ¹⁴ laevum: sonat una ¹⁵ fatifer ¹⁶ arcus.
¹⁷ Effugit ¹⁸ horrendum stridens adducta sagitta:
 Perque caput ¹⁹ Remuli venit, & ²⁰ cava tempora ²¹ ferro
 Trajicit. ²² I, verbis virtutem ²³ include superbis.
²⁴ Bis capti Phryges haec Rutulis responsa remittunt. 635
 Hoc tantum ²⁵ Ascanius. Teucris ²⁶ clamore sequuntur,
 Laetitiâque fremunt, animosque ad sydera ²⁷ tollunt.
²⁸ Aetheria tum fortè ²⁹ plagâ ³⁰ crinitus Apollo
³¹ Desuper ³² Ausonias acies ³³ urbemque videbat, 639
³⁴ Nube sedens, atque ³⁵ his ³⁶ victorem adfatur Iulium:
³⁷ Maeste ³⁸ novâ virtute puer, ³⁹ sic itur ⁴⁰ ad astra,

1 Toto conatu tendit in hostem.
 2 Io diversas partes, ita ut arcus,
 signum aut chorda multum distra-
 herentur. 3 In conspectu Jo-
 vis. 4 Simul vovens. 5 Quia
 audacia erat in ephebo talem virum
 appetere. 6 Offeram taurum so-
 lemnem, aut spolia Numani Remuli.
 7 Taurorum cornua deaurare; vitu-
 lorum frontes aureis laminis & co-
 ronâ orare in sacris, ad magnifi-
 centiam victimæ faciebat. 8 Can-
 didum, nitidum, ac præpinguem.
 9 Staturâ matris æqualem. 10 Pro-
 vocet. 11 Exaudit Ascanium.
 12 Deorum ac hominum Jupiter.
 13 Prodigiosum, ut quod extra ra-
 tionis aliam. 14 Tonare fecit
 sinistram partem cœli; quod boi
 ominis. Nam læva totiusque felicia
 putantur, quod, quæ nobis sinistra
 sunt, ex superis dextra esse credan-
 tur. Sic 2. *Æn.* *subitoque fragore*
Intonuit Ixum. 15 Mortem
 allaturus Numano. 16 Ascanii.
 17 Fugienti similis pervolat.
 18 Horribiliter. 19 Numani.
 20 Cerebri expertia. 21 Quod
 ei affixum erat. 22 Vade mo-
 do. 23 Deri-

de superbe loquendo. Versus consi-
 nus. 24 Sic respondet temeri-
 tati Rutulorum, fortiter agendo, &
 parum dicendo. Sarcastice in Numa-
 num sua dicta, cum lethifera sagitta
 repensâ. 25 Et dixit, & fecit.
 26 Applausu. 27 Extollunt.
 28 A regione cœlesti. 29 Propter
 radios Solis dicitur Apollo crinitus,
 qui quandam capillorum speciem vi-
 dentur referre: ut & sagittis instru-
 ctus. 30 A superiore loco.
 31 Itatorum. 32 Trojanorum
 obsessam. 33 Super nubem.
 34 Verbis. 35 Numanum.
 36 Amplificate honore. Rituale à sa-
 cris, in quibus hostia immolata &
 cæsa, boni ominis gratia, dicebatur.
 mactus esse taurus, id est, magis au-
 ctus. *Mahtus* enim idem est, quod
 magis auctus. Solus autem vocati-
 vus utriusque numeri est in usu,
mahte, & in pl. *mahti*, quibus pro-
 prie aliquem ob rem pene ceptam
 laudamus, & ad perficiendum ad-
 hortamur. Liv. *Mahti virtute, mi-
 lites Romani esse.* 37 Infolita.
 38 Per talia facinora. 39 Im
 numerum Deorum.

¹ Diis genite, & geniture ² Deos. Jure omnia bella
 Gente sub ³ Affaraci ⁴ fato ventura ⁵ resident :
⁶ Nec te ⁷ Troja capit. Simul haec ⁸ effatus , ab alto
 Aethere se mittit , ⁹ spirantis dimovet auras , 645
 Ascaniumque petit. Formam tùm vertitur ¹⁰ oris
¹¹ Antiquom in Buten. ¹² Hic ¹³ Dardanio Anchisae
 Armiger antè fuit , fidusque ¹⁴ ad limina custos.
 Tum ¹⁵ comitem Ascanio ¹⁶ pater ¹⁷ addidit. Ibat Apollo
¹⁸ Omnia ¹⁹ longaevo similis, vocemque, coloremque 650
 Et crinis ²⁰ albos ; & ²¹ saeva sonoribus ²² arma :
 Atque ²³ his ²⁴ ardentem dictis ²⁵ adfatur Iulium :
²⁶ Sit satis , ²⁷ Aeneide , telis ²⁸ impunè Numanum
²⁹ Oppetiisse tuis : Primam hanc tibi magnus Apollo
 Concedit laudem , & ³⁰ paribus non invidet armis. 655
³¹ Cetera ³² parce , puer , bello. Sic orsus Apollo
 Mortalis ³³ medio adspèctus sermone reliquit ,
 Et procul in tenuem ex ³⁴ oculis evanuit auram.
 Adgnovère ³⁵ Deum ³⁶ procures ³⁷ divinaque tela
³⁸ Dardanidae , pharetramque fugà scnsère sonantem
³⁹ Ergo ⁴⁰ avidum pugnae , ⁴¹ dictis ac numine Phoebi , 661
 Ascanium ⁴² prohibent : ipsi in certamina rursus
 Succedunt , ⁴³ animasque in aperta pericula mittunt ,
⁴⁴ It clamor ⁴⁵ totis per propugnacula muris :
 Intendunt ⁴⁶ acris arcus , ⁴⁷ amentaque torquent. 665

¹ Venerè & Jove. ² Iulium
 Cxf. & Augustum , pro Diis habendos.
³ Auspiciis gentis Trojanæ. Affaracus pater Cappyos fuit patris Anchisæ.
⁴ Per fatalem præordinationem. ⁵ Sedabuntur, quiescent in te : quia solus Ascanius superstes mansurus est , intereuntibus Latino & Ænea.
⁶ Major es quàm quem caperet Troja. ⁷ Hæc parva.
⁸ Apollo. ⁹ Suave à Deo Sole spirantes. ¹⁰ Vultus. ¹¹ In similitudinem Butis senis. ¹² Butes. ¹³ A Dardanio orso. ¹⁴ Aedituus seu arrientis : ut , ad pecula , ad mensam , &c. ¹⁵ Custodem & prædagogum. ¹⁶ Æneas. ¹⁷ Buten. ¹⁸ Per omnia : κατὰ.
¹⁹ Buti. ²⁰ Canos. ²¹ Terribilia strepitu, quem faciebat, cùm armatus incederet. ²² Arcum & pharetram. ²³ Hæc coram & clarè : nam prius illud elogium ad Ascanii aures non pervenit. ²⁴ De-

fiderio dimicandi. ²⁵ Tibi.
²⁶ O Æneade , id est , fili Æneæ.
²⁷ Sine vindicta , ac citra noxam tuam. ²⁸ Intersectum esse. ²⁹ Et gloriam tibi concedit in suis armis, id est , arcu & sagittis. ³⁰ Ceterum in præsens supersede , cessaque ab ulteriore pugna. ³¹ Abstine.
³² Ad medium tantum productus : quia responsum non expectabat , sine quo sermo non est completus. ³³ Mortaliū. ³⁴ Apollinem.
³⁵ Principes Trojan. ³⁶ Pharetram Apollinis. ³⁷ Quia Apollinem agnoverant. ³⁸ Cupidum pugnandi. ³⁹ Monitis ac auctoritate Apollinis : dixerat enim Cetera parce puer bello. ⁴⁰ A pugna. ⁴¹ Vitam. ⁴² Diffunditur. ⁴³ Quæ erant in totis muris. ⁴⁴ Robustos, vel ipsi acres. ⁴⁵ Amentata, id est , tela amentis, id est , loris, quibus alligantur & jaciuntur tela.

¹ Sternitur omne solum telis: cùm ² scuta, cavaeque
Dant sonitum ³ sictu galeae: pugna aspera ⁴ surgit.
Quantus ab occasu veniens pluvialibus ⁵ Haedis
⁶ Verberat imber humum: quàm multâ grandine nimbi
In vada ⁷ praecipitant; cùm ⁸ Juppiter horridus Austris
⁹ Torquet aquosam ¹⁰ hiemem, & ¹¹ caelo cava nu-
bila ¹² rumpit. 671

¹³ Pandarus & Bitias, ¹⁴ Idaeo Alcanore ¹⁵ crèti,
Quos ¹⁶ Jovis ¹⁷ eduxit lûco ¹⁸ silvestris ¹⁹ Hiera
Abietibus juvenes ²⁰ patriis & montibus ²¹ aequos, 674
Portam, quae ²² ducis imperio ²³ commissa, ²⁴ recludunt
Freti ²⁵ armis, ²⁶ ultrôque invitant moenibus hostem.
Ipsi intus dextra ac laeva ²⁷ pro turribus adstant
Armati ferro, & ²⁸ cristis capita alta corusci:
Quales ²⁹ aëriae ³⁰ liquentia flumina circum, 679
Sive Padi ³¹ ripis, ³² Athesim seu ³³ propter ³⁴ amoenum,
Consurgunt geminae quercus, ³⁵ intonsaeque ³⁶ caelo
Attollunt capita, & sublimi vertice ³⁷ nutant.
³⁸ Inrumpunt, ³⁹ aditus ⁴⁰ Rutuli ut vidère patentis.
Continuo ⁴¹ Quercens, & pulcher ⁴² Aquicolus armis,
Et ⁴³ praeceps animi ⁴⁴ Tmarus, & ⁴⁵ Mavortius ⁴⁶ Hae-
mon, 685

⁴⁴ Agminibus totis aut versi terga ⁴⁵ dedère,
⁴⁶ Aut ipso portae posuère in limine vitam.
Tùm magis ⁴⁷ increscunt animis ⁴⁸ discordibus ⁴⁹ irae,

¹ Cooperitus. ² Quibus repulsa
erant tela. ³ Afflictus, lictus.
⁴ Instauratur. ⁵ Stellis duabus
in Aurigae brachio, quarum ortu &
occasu concitantur pluviae, tempe-
states: quae in Octobri oriuntur.
⁶ Impetu aquarum. ⁷ Praecipiti-
tes cadunt. ⁸ Aër. Sic Horat.
Manes sub Jove frigido Venator.
⁹ In grandinem rotat, vel, deorsum
impellit. ¹⁰ Tempestatem.
¹¹ Per cælum. ¹² Tonitru.
¹³ Maximi illi Troiani. ¹⁴ Tro-
iano. ¹⁵ Procreatis. ¹⁶ Jovi
sacro. ¹⁷ Extulit. ¹⁸ In
sylvis versari solia. ¹⁹ Mater
Idæa. ²⁰ In patria illorum nas-
centibus. ²¹ Pares, similes.
²² Exer abeuntis. ²³ Conjuncta
& obstrusa erat. ²⁴ Aperiant.
²⁵ Quibus hostem propellere spera-
bant. ²⁶ Siue instantia ejus.

²⁷ Propugnantes: ut supra, *stantem*
pro turribus Idæam. Al. ipsi Panda-
rus & Bitias instat ac viceturrium,
quia abietibus Idæis & montibus
æqui. ²⁸ Galearum. ²⁹ Valde
altæ. ³⁰ Venerit. ³¹ In.
³² Celebrem & maximum, post Pa-
dum, Italix fl. ³³ Juxta.
³⁴ Placidum aspectu. ³⁵ Ramo-
sa & frondosa. ³⁶ Ad cælum
usque erigunt. ³⁷ Casum mi-
nari videntur. ³⁸ Irruptionem
faciunt. ³⁹ Portarum. ⁴⁰ Po-
puli Turni. ⁴¹ Itali duces.
⁴² Instabilis. ⁴³ Bellicosus &
Marti similis. ⁴⁴ Sc. ab. ⁴⁵ Fu-
gx. ⁴⁶ Significat, eos primò
fugatos esse, & inde cæcos.
⁴⁷ Augmentantur iræ Trojanorum.
⁴⁸ Differentibus: alii enim expug-
nare, alii propugnare prætende-
bant.

Et jam collecti Troës glomerantur eodem,
 Et conferre manum, & procurrere longius audent. 690
 3 Ductori Turno, 4 diversâ in parte furenti,
 Turbantique viros, perfertur nuntius, hostem
 5 Fervere caede novâ, & portas praeberere patentis.
 6 Deserit inceptum, atque 7 inmani concitus irâ
 8 Dardaniâ 9 ruit ad portam, 10 fratresque superbos: 695
 Et primùm Antiphaten, is enim se primus 11 agebat,
 Thebana de matre 12 nothum 13 Sarpedonis 14 alti,
 Coniecto sternit jaculo. Volat 15 Italia cornus
 Aëra per tenerum, stomachoque infixâ sub 16 altum
 Pectus abit: reddit 17 specus atri vulneris undam 700.
 Spumantem, & fixo ferrum in pulmone 18 repescit.
 Tum Meropem atque Erimantha 19 manu, tum sternit
 Aphidnum:

Tum Bitian ardentem oculis, animisque frementem,
 20 Non jaculo: 21 neque enim jaculo vitam ille dedisset:
 Sed magnum stridens 22 contorta 23 phalarica venit, 705
 Fulminis acta modo: quam 24 nec duo taurea terga,
 25 Nec duplici squamâ lorica fidelis & auro
 Sustinuit: 26 conlapsa ruunt inmania membra.
 Dat tellus gemitum, & 27 clipeum super intonat ingens.
 28 Qualis in 29 Euboico Bajarum litore 30 quondam 710
 31 Saxea pila cadit; magnis quam molibus antè
 Constructam 32 ponto jaciunt: 33 sic 34 illa ruinam

1 Ad eundem locum, quo hostes.
 2 Extra portas. 3 Ad ducem
 Turnum. 4 Ab hac. ubi porta
 erat aperta. 5 Enallage con-
 jugationis. 6 Turnus. 7 Sæ-
 vullima. 8 Castrorum portam,
 cognominem illi veteris Troje,
 quam Troiani aperuerant. 9 Præ-
 cipitanter currit. 10 Pandæ-
 rum & Bitian. 11 Obviam.
 12 Filium illegitimum. 13 Viri
 Troiani. 14 Nobilis, utpote ne-
 potis Jovis. 15 Tellus factum
 ex Italica cornu, à Turno emissum.
 16 Profundum. 17 Iliatus,
 cavitas seu foramen vulneris.
 18 Ibidem. 19 Hos tres com-
 munitus: Antiphateo eminens interfe-
 cerat. 20 Sc. sternit. 21 Nam
 ille non potuisset lethaliter vulnera-
 ri jaculo. 22 Brachii Turni.
 23 Hausta valido præfixa tergo, sul-

sure, resina, bitumine, stupisque
 convoluta, infuso oleo incendiario;
 quæ halitibus impetu destinata, ar-
 dens figitur palis & turribus incen-
 dendis. 24 Non clypeus ex
 duplici tauro tergo sustinere va-
 luit, ira ut cunctis penetraret.
 25 Nec lorica ex laminis aureis
 squamarum in morem conferta.
 26 Simul labentia corruunt. 27 Su-
 per quem cecidit: vel sic, ingens
 clypeum super eum insonat.
 28 Qualiter. 29 Ab Euboicis
 Chalcidenſibus in Italia luxta Bajas
 habitatio. 30 Aliquando. 31 Mo-
 les ex saxo, latere, cemento, lig-
 neisque pilis iacta et iactaque ad ar-
 cendum mare & tutandos portus:
 vel, columna lapidea. 32 Fluo-
 idus aut procellæ desciunt per ma-
 re. 33 Ut Bitias cecidit. 34 Sax-
 cea pila.

1 Prona trahit, penitusque 2 vadis inlisa 3 recumbit.
 4 Miscent se maria, & 5 nigrae 6 attolluntur arenae.
 Tum sonitu 7 Prochyta alta tremit, 8 durumque cubile
 9 Inarime Jovis imperiis inposita Typhoeo. 716
 10 Hic Mars 11 armipotens animum viresque 12 Latinis
 Addidit, & stimulos 13 acris sub pectore 14 vertit:
 Inmisitque 15 fugam Teucris, 16 atrumque timorem.
 Undique 17 conveniunt; quoniam data 18 copia pugnae,
 Bellatorque 19 animos 20 Deus incidit. 721
 Pandarus, ut fuso 21 germanum corpore cernit,
 Et 22 quo sit Fortuna 23 loco, qui casus agat 23 res,
 Portam vi 24 multâ 25 converso cardine 26 torquet,
 27 Obnixus latis humeris, multosque 28 suorum 725
 29 Moenibus exclusos 30 duro in certamine 31 linquit:
 Ast 32 alios secum includit recipitque 33 ruentis,
 Demens! 34 qui Reutulum in medio non 35 agmine
 36 regem
 Viderit 37 inrumpentem, 38 ultrôque incluserit urbi:
 39 Inmanem 40 veluti pecora inter 41 inertia 42 tigrim. 730
 43 Continuo nova lux 44 oculis offulsit, & 45 arma
 46 Horrendum sonuere: tremunt in 47 vertice cristae

1 Ad terram inclinata. 2 Ad vada. 3 Prostrernitur. 4 Intra moiem & extra. 5 Quia profundæ, aut quia paludosæ. 6 Eriguntur. 7 Insula litoris Campani inter Misenum promontorium & insulam Pithecusamque... 8 Ut sit illi mortiferum cubile. 9 Inarime & Inarive, quam, quod flammis quandoque vomit, Typhoeo gigantei contra Deos pugnare auso, superlactam fabulantur. 10 Transito ad pulcherrimum facinus Turni, qui intra muros conclusus, sortissime cum hostibus dimicavit. 11 Armorum & bellorum Deus. 12 Turni populi. 13 Vehementis furoris & ire. 14 Vertendo pungit: tractum à virga, quæ dum vertitur, boves stimulantur. 15 Animum fugiendi. 16 Funestum, turpem: ut Horat. *atra cura*: quod atra inauspicata & funesta erant. 17 Itali, quibus Mars animos addidit. 18 Copiosa pugnandi facultas. 19 In aditum eorum, id est, omnem acceperunt animum seu cupiditatem bellandi. 20 Mars.

21 Bitian. 22 In quo statu: quia videt eam ad Latinos, relictis Teucris, descisse. 23 Bellicas. 24 Magna. 25 Quam convertebat ad postes suos ut claudatur. 26 Torquendo claudit. 27 Conatus. 28 Ex suis commilitonibus. 29 Novæ Troiæ. 30 Quia invito Marte, qui, quos Latinis addidit, Teucris abstulerat animos. 31 Sine spe evadendi. 32 Suos, Troianos: nam Turnus solus ex hostibus receptus. 33 Precepitantur accurrentes. 34 Ut pote qui, quod. 35 Trojanorum, ruentium ad portas. 36 Turnam. 37 Vi intrantem. 38 Ultra id, quod debebat facere. 39 Ferocissimam. 40 Sc. incluserit. 41 Arte se defendendi carentia, ut sunt oves & capræ. 42 Turnum, Martis stimulis concitatum, Tigri, Troianos, timore percussos, pecori comparat. 43 Statim, postquam inclusus est Turnus. 44 Turni. 45 Ejus. 46 Horribiliter. 47 Capitis ejus.

1 San-

1 Sanguineae, 2 clipeoque 3 micantia fulmina mittunt.
 Adgnoscent faciem invisam atque 4 inmania membra
 Turbati subito 5 Aeneadae. Tum Pandarus ingens 735
 6 Emicat, & 7 mortis fraternae 8 fervidus irâ
 Effatur: 9 Non haec dotalis regia Amatae,
 Nec muris 10 cohibet 11 patriis 12 media 13 Ardea Tur-
 num.

Castra 14 inimica 15 vides: nulla hinc 16 exire 17 pote-
 stas.

Olli 18 subridens sedato pectore Turnus: 740

19 Incipe, si qua animo virtus, & confere dextram:

20 Hic etiam inventum Priamo narrabis Achillem.

21 Dixerat, 22 Ille rudem nodis & cortice 23 crudo

24 Intorquet summis adnixus viribus hastam.

25 Excepere aurae vulnus; (Saturnia Juno 745

26 Detorsit 27 veniens) portaeque infigitur hasta.

28 At non hoc 29 telum, mea quod vi dextera 30 versat,

Effugies: 31 neque enim 32 is teli nec vulneris 33 auctor.

Sic ait, & sublatus altè 34 confurgit in ensen,

Et mediam 35 ferro gemina inter tempora 36 frontem

Dividit, 37 impubesque 38 inmani vulnere malas. 751

39 Fit sonus: ingenti concussa est 40 pondere tellus.

Conlapsos artus atque arma cruenta 41 cerebro

42 Sternit humi moriens: atque illi 43 partibus aequis

44 Huc caput atque illuc humero ex utroque pendit. 755

1 Sanguinei coloris. 2 In cly-
 peum. 3 Radios in morem ful-
 minis resplendentes. 4 *Prastanti*
corpore Turnum, ac toto *vertice*
supra. 5 Troiani Aeneæ subditi.

6 Finiet. 7 Propter necem fra-
 tris Bitix concepta. 8 Incensus
 9 Hæc non est regia Latini, quam
 tibi filix dotis nomine spondit
 Amata Latini conjux. 10 Con-

tinet. 11 Intra quos natus est.
 12 Medio sui. 13 Civitas, pa-
 tria Turni. 14 Hostilia. 15 O

Turne. 16 Exeundi. 17 Est
 tibi. 18 Sui fiducia, neglectu
 & contemptu hostis. 19 Me-
 cum certamen. 20 Manu mea

exsus, nuncius ibi Priamo apud in-
 feros, narrans te incidisse in alte-
 rum Achillem, id est, Turnum, id
 est, morieris. 21 Turnus,

22 Pandarus.

23 Viridi, im-
 posito. 24 In Turnum, licet
 in eum non pervenietis. 25 Aer
 & ventus vulnerata sunt. 26 De

Turno. 27 Hastam venientem
 in Turnum. 28 Loquitur Tur-
 nus Pandaro. 29 Ense. 30 Vi-

brat & tractat. 31 Neque enim
 ego sic, ut tu modò, erravero.

32 Est talis, qualis tu es. 33 Du-
 dor. 34 Exigit se. 35 En-
 se ferreo. 36 Pandari. 37 Im-

berbes. 38 Scutiformis. 39 Ex
 ictu. 40 Corporis cadentis.

41 Effuso. 42 Nam Pandarus
 sternit super humum. 43 In

partibus æqualibus. Divisum enim
 fuit æquali parte caput Pandari.

44 In utramque partem, tam dex-
 tram, quam sinistram.

Diffugiunt ² versi ³ trepidâ formidine Troës.
 Et ⁴ si ⁵ continuò victorem ea cura subisset,
 Rumpere claustra manu ⁶ sociosque inmittere ⁷ portis,
 Ultimus ille dies ⁸ bello ⁹ gentique fuisset.
 Sed ¹⁰ furor ardentem ¹¹ caedisque insana cupido ⁷⁶⁰
¹² Egit in ¹³ adversos.
¹⁴ Principio Phalarim, & ¹⁵ succiso poplite Gygen
¹⁶ Excipit: ¹⁷ hinc ¹⁸ raptas fugientibus ingerit hastas
¹⁹ In terqus. Juno vires animumque ministrat.
²⁰ Addit Halym ²¹ comitem, & confixa Phegea ²² par-
 ma; ⁷⁶⁵
²³ Ignaros deinde ²⁴ in muris ²⁵ Martemque cientis
 Alcandrumque Haliumque NoëmonaquePrytanimque,
 Lyncea ²⁶ tendentem contrâ, ²⁷ sociosque vocantem,
²⁸ Vibranti gladio conixus ab aggere ²⁹ dexter
 Occupat: huic uno dejectum ³⁰ comminûs istu ⁷⁷⁰
 Cum galeâ ³¹ longè jacuit caput. Indè ferarum
³² Vastatorem ³³ Amycum, quo non ³⁴ felicior alter
 Unguere tela manu, ferrumque armare ³⁵ veneno:
 Et Clytium ³⁶ Aeoliden, & ³⁷ amicum Crethea Musis;
 Crethea Musarum comitem, cui carmina semper ⁷⁷⁵
 Et citharae ³⁸ cordi, ³⁹ numerosque intèndere nervis:
 Semper equos, atque arma virûm, pugnasque canebat.
 Tandem ductores, audita caede suorum,
 Conveniunt Teucri, Mnestheus ⁴⁰ acerque Sereftus;
⁴¹ Palantisq; vident socios, ⁴² hostemq; ⁴³ receptum. ⁷⁸⁰

¹ In diversa fugiunt. ² In fugam. ³ Mentis Trojanorum trepidas faciente. ⁴ Si Turno victori in animum subisset portas referare. Si tam uti victoriâ, quam vincere novisset. ⁵ Ur dissipaverunt. ⁶ Rurufos commilitones. ⁷ In portas. ⁸ Cum Trojanis gerendo. ⁹ Trojanæ, quam morte Ascanii delevisset. ¹⁰ Martius. ¹¹ Occidendi. ¹² Impulit eum. ¹³ Eos, qui ante eum ex adverso ei erant. Al. *aversos*, id est, fugientes, quos insequi ardebat. ¹⁴ Enumerat aliquos, qui in pugna Turni manu ceciderunt. ¹⁵ Cui poples prius ab eo succisus erat. ¹⁶ E medio tollit. ¹⁷ Deinde, aut ex hac necesse. ¹⁸ Quas in fugâ trepidi hostes Trojanî abiecerant. ¹⁹ Quia terga dederunt. ²⁰ Prostratis. ²¹ So-

cium mortis. ²² Simul cum parma. ²³ Ignorantes, quod Turnus intra mœnia esset. ²⁴ Intra muros. ²⁵ Bellum. ²⁶ Imperum facientem. ²⁷ Exclusos. ²⁸ Evaginato & micanti. ²⁹ A parte dextra, aut expeditus bellator. ³⁰ Se, *falso*, id est, coniecta manu ³¹ A trunco. ³² Interfectorem. ³³ Occupat. ³⁴ Peritior, magis idoneus. ³⁵ *Toxos* lethali & immedicabili. ³⁶ Ex Æoli familia, aut ex Æolia. ³⁷ In Trojam, indè cum Æneâ in Italiam profectum. ³⁸ Vatem Lyricum, philomusum. ³⁹ Voluptati erant. ⁴⁰ Rhythmos facere intentione aut crepitu nervorum. id est, qui secundum chordas verba componebat. ⁴¹ Sireneus. ⁴² Passim vagantes & oberrantes. ⁴³ Turnum. ⁴⁴ Intra mœnia.

Et

Et Mnestheus : Quo¹ deinde fugam, quò tenditis?
inquit.

Quos alios muros, quae jam² ultra moenia habetis?

Unus³ homo, & vestris, ô cives, undique⁴ septus

Aggeribus, tantas strages impune per⁵ urbem

Ediderit? juvenum⁶ primos tot miserit⁷ Orco? 785

Non⁸ infelicis patriae veterumque⁹ deorum,

Et¹⁰ magni Aeneae¹¹ segnes¹² miseretque¹³ pudetque?

Talibus¹⁴ accensi¹⁵ firmantur, & agmine denso

Consistunt. Turnus paullatim excedere pugna,

Et¹⁶ fluvium petere, ac¹⁷ partem,¹⁸ quae cingitur ami-
ni. 790

Acrius hoc Teueri clamore incumbere magno,

Et¹⁹ glomerare manum :²⁰ ceu saevum²¹ turba leonem

Cum telis premit²² infensis : at territus²³ ille,

Asper, ²⁴ acerba tuens, retrò redit : & neque²⁵ terga

Ira dare aut virtus patitur : ²⁶ nec tendere contrà²⁷ 795

Ille, quidem²⁸ hoc cupiens, potis est per²⁹ tela virosque.

Haud aliter retrò³⁰ dubius vestigia Turnus

Inproperata refert, & ³¹ mens³² exaestuât ira.

Quin etiam bis tùm medios invaserat hostes :

Bis confusa fuga per muros³³ agmina vertit. 800

Sed³⁴ manus è castris properè coit omnis in unum :

Nec³⁵ contrà vires audet Saturnia Juno

Sufficere, ³⁶ aëriam caelo nam Juppiter Irim.

1 Deinceps dirigitis vos fugientes?

2 Ista. 3 A turpi, quod mul-

ri ab uno in fugam verterentur.

4 Circumvallatus. 5 Sine vin-

dicta. 6 Vestram. 7 Per-

mittetur ne edere? 8 Principes.

9 Ad infernum? 10 Quæ pe-

pitus exterminatur. 11 Penates

intelligit. 12 Tanti viri. 13 O

ignavi. 14 Miseret respicit ad

patriam: pudet ad Aeneam. 15 Ver-

bis Mnesthei. 16 Troiani.

17 Firmi & constantes efficiuntur.

18 Circumstant Turnum. 19 Ti-

berim. 20 Urbis. 21 Id

est, dexteram. 22 Tantò ve-

hementius. 23 Circumducere,

globum facere. En. 2 Sed glomera-

re manum bello, & concurrere in

arcem. Cum sociis ardens animi.

24 Aprissima comparatio, quâ Tur-

num leoni confert, qui neque om-

nium tela solus sustinere, neque præ-

animi generositate fugam potest attri-

pere. 25 Multitudo venan-

tium. 26 Vim inferentibus.

27 Leo. 28 Videns acerbè.

29 In fugam verti. 30 Nec

imperium facere in tantam multitu-

dinem venantium. 31 Licet

cupiat tendere contrà. 32 Qui-

bus impeditur. 33. Quid face-

ret. 34 Non properata, id est,

lentè & paulatim decedit. 35 E-

jus. 36 Excandescit. 37 In-

super. 38 Troianorum. 39 To-

ta armatorum multitudo. 40 In

contrarium, id est, contrà Troiano-

rum impetum. 41 Submini-

strare. Sic En. 2. Ipse pater Da-

nis animos, viresque secundas

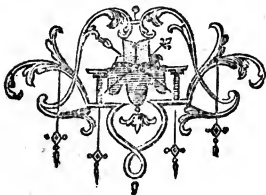
Sufficit. 42 In aëre vesfaei so-

litam ad arcem concessum.

Demisit, ¹ germanae ² haud mollia iussa ferentem ;
 Ni Turnus cedat Teucrorum moenibus altis. 805
³ Ergo nec clipeo ⁴ juvenis ⁵ subsistere tantum ,
 Nec dextrâ valet : injectis sic undique telis
 Obruitur. Strepit assiduo cava tempora circum
⁶ Tinnitu ⁷ galea , & ⁸ saxis ⁹ solida aera fatiscunt ;
 Discussaeque ¹⁰ jubae ¹¹ capiti : nec sufficit ¹² umbo ¹³ 810
 Ictibus : ¹⁴ ingeminant hastis & Troës & ipse
¹⁵ Fulmineus Mnestheus. Tum toto ¹⁶ corpore sudor
¹⁷ Liquitur , & ¹⁸ piceum (nec ¹⁹ respirare potestas)
 Flumen ²⁰ agit : fessos ²¹ quatit ²² acer anhelitus artus.
 Tum demum praeceps ²³ saltu sese omnibus armis ²⁴ 815
 In fluvium dedit. ²⁵ Ille suo cum gurgite ²⁶ flavo
²⁷ Accepit venientem , ac ²⁸ mollibus ²⁹ extulit undis ;
 Et lactum ³⁰ sociis ³¹ ablutâ caede remisit.

¹ Sorori Iovis, id est, Junoni.
² Minacia, aspera, superba, sc. in-
 teritum Turni. ³ Quia Juno re-
 traxit nubem, & ita auxilio Deo-
 rum destitutus erat. ⁴ Turnus-
⁵ Sustinere tantam vim. ⁶ Cre-
 scere, qualem se reddere solet.
⁷ Turni. ⁸ Injectis in ea.
⁹ Asina zæa firma & fortia hiscunt.
¹⁰ Crista: galeæ. ¹¹ A capite.
¹² Curvatura sive media pars cly-
 pei. ¹³ Ictus. ¹⁴ In mo-
 rem fulminis impetum faciens.
¹⁵ Turpi. ¹⁶ Defecit. ¹⁷ Pul-

vere misto sordidum, vel lentum &
 viscosum. ¹⁸ Respirandi.
¹⁹ Impellit. ²⁰ Trahit. ²¹ Sau-
 cius & defatigatus ²² Sese ar-
 matum in fluvium Tiberim projecit.
 Allusum ad historiam Romanam Ho-
 ratii Coclivis. ²³ Fluvius.
²⁴ Eo colore aqua Tiberis est.
²⁵ Fum. ²⁶ Molliter & lentè
 defluentibus. ²⁷ Extra tulit.
²⁸ Ad socios. ²⁹ Aquis Tibe-
 rinis sanguine, ex caede superfuso,
 abluit: nam ex de contaminati, aquâ
 se abluere solebant.



P. VIRGILII MARONIS
AENEIDOS
 LIBER X.

ARGUMENTUM.

Jupiter, convocato Deorum concilio, ad concordiam ipsos adhortatur: ubi Venus de Trojanorum periculo, insatiabilique Junonis odio conqueritur, aliquamque tandem tot calamitatum requiem petit. Juno contra malorum omnium causam in Troianos, veluti primos belli auctores, atque adeo in Venerem ipsam relinquit. Frustrâ itaque tentatâ reconciliatione, Jupiter, ubi nullum videt esse contentionum finem, ne aut uxorem, aut filiam læderet, se neutrarum partium studia secuturum pronunciat, sed, pro sua æquitate, omnia fatis esse permissurum. Interim Rutuli totis viribus ad oppugnationem redeunt: non minore animo obsessi se ad defensionem parant. Dum hæc in Laio geruntur, Æneas, rebus in Etruria ex animi sententia confectis, multorumque sibi populorum auxillis adjunctis, triginta navium classe ad suos revehitur. Ibi Nymphas, paulò antè in eam formam ex navibus suis transformatas, obvias habet: ex his, & de clavis amissione, & de suorum periculo certior redditur. Inde in hostium usque conspectum profectus, copias suas exponit. Rutuli oppugnatione desistunt, occurrentesque ad litus, terrâ hostem prohibere conantur. Magno utrinque detrimento pugnatur. Ibi Pallas, magnâ prius editâ hostium strage tandem à Turno occiditur. Cujus rei dolore percussus Æneas, magnos Rutulorum acervos amico inferias mittit: Ascanius quoque, eruptione factâ, suas cum patre copias conjungit. Quibus rebus pernotâ Juno, & pro Turno sollicita, impetrata à Jove veniâ, præsentî cum periculo eripit, obiectâ illi falsâ Æneæ imagine, quam dum in navim quandam fugientem insequitur, vinculis à Junone ruptis, vi tempestatis ad littora Ardet proximâ devehitur. Interim Mezentius, Jovis monitu pugnx succedens, magni tam Trojanorum, quàm Etruscorum numerum prostermit: donec ab Ænea hæc icu vulneratus, & à Lauso filio protectus, ægrè se ad obligandum vulnus ex acie recipit. Ibi Lausus quoque, dum patrem ulcisci conatur, ab Ænea interficitur: ejus rei nuntio accepto, Mezentius confesso equo in prælium redit: ubi dum filii mortem vindicare parat, eadem, quâ filius, dextrâ concidit.

* **P**anditur : intereà : domus : omnipotentis : Olympi,

1 **A**peritur, id est, factus est dies. Nam, oriente Sole, cælum videtur aperiri, sicut occidente, clausum est illud : *1* **Antè diem clauso compones vester Olympo.**

2 **D**um talia geruntur à Turno & Trojanis. 3 **C**ælum. 4 **O**mnia complectentis, omnibusque potentis: *Al. omnipotentis, id est, omni ex parte potentis.*

1 Conciliumque 2 vocat Divum pater atque hominum
rex

3 Sideream in sedem : terras undè arduus omnes,
Castraque 4 Dardanidum aspestat, populosque 5 Latinos.

6 Confidunt testis 7 biparentibus. 8 Incipit ipse :

9 Caelicolae magni, 10 quia nam 11 sententia vobis

12 Versa retrò, tantumque animis certatis 13 iniquis?

14 Abnueram bello Italiam concurrere 15 Teucris.

16 Quae contra 17 vetitum discordia? 18 quis metus aut
19 hos

Aut 20 hos arma sequi, 21 ferrumque laceffere suavit? 10.

Adveniet 22 justum pugnae (23 ne arcescite) 24 tempus,

Cum fera Carthago Romanis arcibus olim

25 Exitium magnum atque 26 Alpes inmittet 27 apertas :

Tum certare odiis, tum res 18 rapuisse licebit, 14

Nunc 29 finite; & 30 placitum 31 laeti componite foedus.

32 Juppiter haec 33 paucis: at 34 non Venus 35 aurea contra

36 Pauca 36 refert.

O 37 pater, o hominum Divumque 38 aeterna potestas?

(Namque 39 aliud quid sit, quod jam 40 inplorare
queamus?)

1 Deorum. 2 Convocat Jupiter
Ovid. 1. Met. *Ingentes animos, dig-
nas Jove concipit iras, Concilium-
que vocat: sensit mora nulla vo-
cator.* 3 In Caeli summam arcem
& palatium Jovis Allatum ad cir-
culum Lacteam *Aspicevra*. Quà su-
per, iter est ad magni tellus Tonan-
tis, Regalemque domum. Ovid.
Met. 1.

4 Dardanidarum, id
est, Trojanorum, à Dardano, Jovis
filio, ortorum. 5 Italicos, Tur-
no faventes. 6 Dii simul sedem
capunt. 7 Utinque parentibus
superne & inferne, aut ob ortu &
occasu. 8 Concionem. 9 Cer-
tum colentes. 10 Al. *quantum*.

11 Decretum fatale. 12 Non
sortitus effectum, sc. ut Aeneas in
Italiam possessionem veniat? 13 Con-
tra decretum molientibus? 14 No-
lueram, & contra votum, id est,

voluntatem meam erat: ut vicissim
annuere dicitur, cum votu, quo
votum Olympum tremefacit, sibi
aliquid placere testatur. 15 Cum
Trojana. 16 Qualis est ista.

17 Prohibitionem meam. 18 Que
assequio? 19 Troianos. 20 Ru-

tulos.

21 Ferro se laceffere.

22 Legitimum. 23 Nolite advo-
cate, adducere. Tibul. 1. l. el. 10.

*Quis favor est atram bellis arcescere
mortem? Imminet, & tacito clam
venit illa pde* 24 Bellum inquit

Punicum secundum, quo Hannibal

Italiam perpetuos octodecim annos

crudelissime vexavit. 25 Magnam

eladem inultorum civium. 26 Al-

pinos populos, aut eos, quos per

Alpes traduxit Hannibal. 27 Ab

Annibale, igne & aceto: Unde Juv.

montem qui fregit aceto. 28 Res

per injuriam abreptas repetere: bel-
lum per sceales indicere; inde quã

vi, quã armis rapere. 29 Defina-
te. 30 Sc. *mibi*, qui nolo Italiam

concurrere Teucris. Al. *placidum*.

31 Concordes ac faventes. 32 Elo-
cutus est. 33 Verbis. 34 Multa.

35 Formosissima. 36 Respondet.

37 Omnium. 38 Qui aeternam po-
testatem seu imperium habes in ho-

mines & Deos. 39 Quod aliud

nomen aut auxilium sit alibi, quam
in te? 40 Cum misericordia

pescere.

Cernis ¹ ut ² insultent Rutuli; Turnusque feratur 20
Per ³ medios insignis equis, ⁴ tumidusque secundo
Marte ruat? Non ⁵ clausa ⁶ tegunt jam ⁷ moenia Teu-
cros:

⁸ Quin intra portas, atque ipsis proelia ⁹ miscent
Aggeribus ¹⁰ moerorum, & ¹¹ inundant ¹² sanguine
¹³ fossae.

¹⁴ Aeneas ¹⁵ ignarus abest. Numquamne ¹⁶ levati 25
Obsidione fines? muris iterum imminet hostis

¹⁷ Nascentis Trojae: nec non ¹⁸ exercitus ¹⁹ alter:
Atque iterum in Teucros Aetolis surgit ab ²⁰ Arpis
²¹ Tydides. Equidem (credo) mea volnera ²² restant:
Et ²³ tua progenies mortalia demoror arma. 30

Si finè ²⁴ pace tuâ, atque invito ²⁵ numine Troës
Italiam petière; ²⁶ luant peccata: neque illos
Juveris auxilio. Sin tot responsa secuti,
Quae ²⁷ Superi ²⁸ Manesque dabant; cur nunc tua
²⁹ quisquam

³⁰ Vertere jussa potest? aut cur nova condere ³¹ fata? 35

³² Quid repetam exustas ³³ Erycino in litore classis?

Quid tempestatum ³⁴ regem, ventosque furentis

³⁵ Acoliâ excitos? aut actam nubibus ³⁶ Irim?

1 Quomodo. 2 Ob victoriam
pariam insolentiores effecti. 3 Ru-
tulos. 4 Et ut inflatus bello,
prosperare favore Martis peracto,
præceps vehatur? 5 Tameñ
clausa. 6 Præeunt. 7 Pa-
ris à loco, ad concitandam hosti-
um invidiam. 8 Quinetiam.
9 Rutuli. 10 Moenium. 11 Ex-
usta, r. diffiunt. 12 Cræde
meorum Trojanorum. 13 Sub
aggeribus factæ. 14 Princeps.
eorum & protector. 15 Tantæ
cladis. 16 Eos liberari. 17 Re-
xificari cœptæ. 18 Sicut exer-
citus Græcorum imminuit muris ve-
neris Trojæ. 19 Latinorum.
20 A Diomede, ex Erolia advenien-
te, in Apulia ædificata. 21 Dio-
medes Tydei filius. Diomedes non
erat venturus, sed timebat: nam Ru-
tuli Venulum legatum ad Diomedem
miserant pro auxilio. 22 Quod
iterum vulnerabor a Diomede, sicut
ante Trojam vulneratus sum. Respexit
ad vulnus, quod acceperat a Dio-
mede, cum filio suppetias ferre vel-

let. II. f. 22 Ego à te genita,
id est, Jovis filia & Dea expecto
arma à mortali, mihi inferenda.
24 Suffragio, veniâ. 25 Divinâ tuâ
voluntate. 26 Dent poenas pro
peccatis suis. 27 Jupiter lib. 2.
Cernes urbem, & promissa Lavini
Mania. Et Apollon lib. 1. Antiquas
exquirite matrem. 28 Inferi,
Cræusa lib. 2. Ad terram Hesper-
iam venies. Et Anchises, gens dura
atque aspera cultu, Debellanda tibi
Latia est. I. f. & 6. 29 Intelligit
de Junone. 30 Invertere & in per-
niciem mutare, id est, cur cedit
Trojanis in perniciem, tuis paruisse
mandatis? 31 Ut cadant, qui non
sunt casuri. 32 Ad, quid, q. d.
infracta, cum manifestum sit. 33 Si-
culo, juxta Erycen, ubi Venus tem-
plum habet, & præcipue colitur.
I. f. En. 34 Eolum, supra lib. 1.
pag. 162. 35 Excitato & evocato
ex Enli regia ad nocendum Troja-
nis. 36 Quæ Turno dedit obsiden-
dæ novæ urbis consilium, lib. 5. &
9 supra.

Nunc etiam * Manis (haec intentata manebat
 2 Sors rerum) 3 movet, & 4 superis inmissa repente 49
 5 Alecto, medias Italum 6 bacchata per 7 urbis.
 8 Nil super imperio moveor: 9 speravimus ista,
 Dum Fortuna 10 fuit: vincant, quos vincere mavis.
 Si nulla est regio, Teucris quam det tua 11 conjux
 Dura; per everfae, genitor, 12 fumantia Trojae 45
 Excidia obtestor: liceat dimittere ab armis
 Incolumem Ascanium, liceat superesse 13 nepotem.
 Aeneas sanè ignotis jactetur in 14 undis;
 Et, quamcumque viam dederit Fortuna, sequatur.
 15 Hunc tegere, & dirae valeam subducere pugnae. 50
 Est 16 Amathus, est celsa mihi 16 Paphus, atque
 16 Cythera,
 16 Idaliaeque domus. 17 Positis 18 inglorius armis
 19 Exigat hic aevum. Magna ditone jubeto
 Carthago premat Ausoniam. Nihil urbibus 20 indè
 Obstabit 21 Tyriis. Quid 22 pestem evadere 23 belli 55
 24 Juvit, & 25 Argolicos medium fugisse per ignis?
 Totque maris, vastaeque exhausta pericula terrae,
 Dum Latium Teucris 26 recidivaque Pergama quaerunt?
 27 Non fatius cineres 28 patriae 29 insedisse supremos,
 Atque solum, quo Troja fuit? 30 Xanthum & Si-
 moënta 60
 Redde, oro, 31 miseris: iterumque revolvere casus

* Inferos. Undè ait ipsa Juno l. 7.
Flectere si nequeo superos, Acha-
rona movebo. 1 Antea non so-
 licitata 2 Obiter tangit eam fa-
 bulam, quæ rerum universitas inter
 Jovem, Neptunum & Plutonem sor-
 te dicitur esse divisa. Undè est illud
 Neptuni l. 1. *Non illi imprium pe-*
lagi, sedumque videnssem. Sed
mihi sorte datum. 3 Juno. 4 Ad
 superos 5 Furia illa infernalis.
 6 Est 7 Laurentum & Ardeam.
 8 Nullo modo afficior super promiss-
 sione facta de imperio. 9 Inania
 ista pollicita speravimus oñem felici-
 ces: nunc sufficit, si salvi evadere
 possimus. 10 Talis, ut sperare
 possimus. 11 Juno. 12 Adhuc
 pene fumantia, nec dum extincta.
 Ad movendum, misericordiam.
 13 Meum, id est, servetur Ascanius,
 a quo est futura gens Juliorum.

14 Tiberi vivus, Numicio mortuus.
 15 Ascanium protegere. L. 12. *nec*
Dii texere Capentum. Aeneas ve-
 nient, sui. 16 Cypri ins. urbs
 Fovenerat tota aliquot Cypri loca,
 in quæ Ascanium ex hostium mani-
 bus submoveat. 17 Depositis.
 18 Non gloriosus nec inclutus,
 19 Ascanius 20 Ab Italia. 21 Car-
 thagini precipue. 22 Incendium
 evasisse. 23 Trojanis, quo victores
 fuerunt Græci. 24 Profuit, 25 Per
 medios ignes ab Argolicis, id est,
 Græcis Troie immisos. 26 Rena-
 scentia in Italia ex reliquiis Troicis,
 regna redidit: *quæ*, quæ bis cecid-
 erunt, semel ab Hercule, atque ite-
 rum ab Azamemnone everfa.
 27 Nonne melius fuit? 28 Tro-
 ja 29 Inhabitalle. 30 Fluvios
 Trojanos. 31 Trojanis.

Da, pater, Iliacos Teucris. ¹ Tùm ² regia ³ Juno
⁴ Acta furore gravi: Quid me ⁵ alta silentia cogis
⁶ Rumpere, & ⁷ obductum verbis ⁸ volgare dolorem?
 Aenean hominum quisquam divùmque ⁹ subegit ⁶⁵
 Bella sequi, aut hostem regi se inferre Latino?
 Italiam ¹⁰ fatis petiit auctoribus: ¹¹ esto:
¹² Cassandrae impulsus ¹³ furiis. Nùm linquere castra
 Hortati sumus, aut viram committere ¹⁴ ventis?
 Nùm ¹⁵ puero ¹⁶ summam belli, nùm credere muros? ⁷⁰
¹⁷ Tyrrhenamve fidem, aut gentis ¹⁸ agitare ¹⁹ quietas?
 Quis Deus in ²⁰ fraudem, quae dura potentia nostri
²¹ Egit? ²² Ubi hîc Juno, demissave nubibus Iris?
 Indignum est, Italos ²³ Trojam circumdare flammis
 Nascentem, & patriâ Turnum consistere terrâ: ⁷⁵
 Cui ²⁴ Pilumnus avus, cui ²⁵ diva Venilia mater.
²⁶ Quid ²⁷ face Trojanos ²⁸ atrâ vim ferre Latinis?
 Arva aliena ²⁹ jugo premere, atque ³⁰ avertere praedas?
 Quid ³¹ foceros ³² legere, & ³³ gremiis abducere pac-
 tas?
 Pacem orare ³⁴ manu, praefigere puppibus arma? ⁸⁰
 Tu potes Aenean manibus ³⁵ subducere ³⁶ Grajiûm,
³⁷ Proque viro ³⁸ nebulam & ventos ³⁹ obtendere inanes:

¹ Deinde. postquam conticuit Ve-
 nus ² Coniux. ³ Inquit. ⁴ Stim-
 mulata ⁵ Alto seu ipso pectore
 recondita. ⁶ Interrumpere, id est,
 quid me cogis eloqui, quæ sile-
 re malim, quam in te quidquam dice-
 re? ⁷ Celatum. ⁸ Vulgo mani-
 festare. ⁹ Coëgit. ¹⁰ Fatorum
 autoritate. ¹¹ Concedatur, & ita
 fit. ¹² Fillæ Priami, Anchises. ¹³
 lib. *Sola mihi tales casus Cassandra*
cantabat. Et sæpè Hesperiam, sæpè
Italia regna vocare, &c. ¹⁴ Insano
 varicinio. ¹⁵ Incertis & inanibus
 rebus. ¹⁶ Ascanio: cui tamen Æ-
 neas non crediderat: sed Mnestheo &
 Sergesto. ¹⁷ Principum admini-
 strationem. ¹⁸ Fugulorum au-
 xilium Ter. *Di vestram fidem!*
¹⁹ Lacessere. ²⁰ Ante adventum
 Æneæ. ²¹ Damnum faciendum
 Turno. ²² Impulit eum. ²³ Ubi
 fuit ad has res faciendis Juno?
²⁴ Castra Troiana flammâ & ferro
 oppugnare: ut lib. 9. Itonia ²⁵ Deus.
²⁶ Ut male urat Venerem, & Turni

natales natalibus Æneæ adquare
 videatur, Veniliam appellat Divam,
 quæ Nymphæ maris ²⁶ Quid
 censes, justum-ne an injustum sit?
²⁷ Bello sævo ac pernicioso. ²⁸ Ser-
 vitute. ²⁹ Deprædari agros, aver-
 tendo pecora & armenta. Hæc prop-
 ter cervum Tyrrhidæque l. 7. ³⁰ La-
 tinum. Ad invidiam pluraliturus
 ut & gremio Turni interciperet de-
 sponsam Laviniam. ³¹ Sulturari.
³² Indiciis inanum, præferendo ra-
 mum olivæ, pacem prætere, &
 bellum minari, ac statim inferre?
 idque propter Centum oratores au-
 gusta ad, &c. Et geminasque leges
 de classe bivermes. Remigique ap-
 sat, fucios simul insynit armis: &
 Scuta virum fluvio, &c. lib. 7.
³³ Clam abducere. ³⁴ Diomedes.
 11. 5. & Achilles 11. 20. quibuscum
 Æneas congressus, ultimo discrimini
 ereptus est à Venere & Neptuno.
³⁵ Quem virum esse iactas. ³⁶ Nu-
 bem, id est, rem inanem. ³⁷ Con-
 tra tendere & præsentare.

Et

Et ¹ potes in totidem ² classem convertere Nymphas:
 Nos ³ aliquid Rutulos contra juvisse, ⁴ nefandum est.
⁵ Aeneas ignarus abest: ignarus & ⁶ absit. 85
⁷ Est Paphus, Idaliumque tibi, sunt alta Cythera.
⁸ Quid ⁹ gravidam bellis urbem, & ¹⁰ corda aspera
¹¹ tentas?

Nosne tibi ¹² fluxas Phrygiae res ¹³ vertere fundo
 Conamur? ¹⁴ nos? ¹⁵ an miseros qui Troas Achivis
 Objecit? quae causa fuit consurgere in arma 90
¹⁶ Europamque ¹⁷ Asiamq; & ¹⁸ foedera solvere, ¹⁹ furto?
²⁰ Me duce Dardanius ²¹ Spartam expugnavit ²² adulter?
 Aut ego tela dedi, fove Cupidine bella?
²³ Tunc decuit metuisse tuis: nunc ²⁴ sera querelis
 Haud justis ²⁵ adsurgis, & ²⁶ inrita jurgia jactas. 95
 Talibus ²⁷ orabat Juno: cunctique ²⁸ fremebant
 Caelicolae ²⁹ adsensu vario. Ceu ³⁰ flamina ³¹ prima,
 Cum ³² deprensa fremunt silvis; & ³³ caeca volutant
 Murmura, venturos nautis ³⁴ prodentia ventos.
 Tum ³⁵ Pater omnipotens, rerum cui prima potestas, 100
³⁶ Infit. Eo dicente ³⁷ Deum domus atra fiescit,
 Et ³⁸ tremefacta solo tellus; silet ³⁹ arduus aether:

¹ Licet hoc Cybele fecerit, tamen hoc Veneri imputatur, quia in eius gratiam factum est. ² Supra l. 9. ³ In aliquo. ⁴ Secundum iniquum rerum iudicium. Ironice: vel interrogatorie. ⁵ Sc. inquit. Eadem verba repetit, quibus supra usa est Venus, irrisorie & contemtim. ⁶ Q. d. quid tuum postea, si abest à terra aliena. ⁷ Q. d. abduc Aeneam tuum illuc. ⁸ Omnium bellorum causam in Venerem relinquit, ut quae Paridi rapiendae Helenae fuerit auctor. ⁹ Ardeam, quae olim multa bella gessit, & Rutulos acres. *Duram à stirpe genus*, &c. ut Numanus supra l. 9. ¹⁰ Virorum. ¹¹ Lacellis? ¹² Fragiles ex se aut etiam sine inimicis perituras. ¹³ Evertere funditus. ¹⁴ Nos. ne id conamur? ¹⁵ An it. sc. Paris, qui rapta Helenam praedae hac Troas obnoxios fecit Graecis? Omnem culpam Troae dirige in adulterum Paridem confert. Sic apud Horat. Od. l. 3. *Ilion*,

Ilion, Fatalis, incestusque iudex, Et mulier peregrina venit in pulverem. ¹⁶ Propter Graecos. ¹⁷ Propter Troianos. ¹⁸ Hoc spolia. ¹⁹ Furtivo rapto Helenae. ²⁰ Q. d. non, sed te. ²¹ Amyclae nomine. ²² Paris. ²³ Cum ille raperet Helenam. ²⁴ Nimirum sero. ²⁵ Contra nos. ²⁶ Inania ac nihil profutura: quia ipsi Troiani peccaverunt. ²⁷ Causam suam defendebat. ²⁸ Indignabantur, propter certamen inter Deos. ²⁹ Quia alii Veneri, alii Junoni assentiebantur. ³⁰ Flatus ventorum. ³¹ Primum. ³² Percepta sylvis. ³³ Ignora, quorum ratio non apparet. Fit enim quaedam arcanam naturae ratione, ut sit murmur in sylvis ante ventorum flatum. ³⁴ Significancia procellarum ventorum. ³⁵ Jupiter. ³⁶ Loqui incipit. ³⁷ Caelum, id est, coelicolae. ³⁸ Est. ³⁹ Sublimis.

Tum.

Tùm ² Zephyri ³ posuere : ³ premit placida aequora pontus.

⁴ Accipite ⁵ ergo , animis atque haec mea ⁶ figite dicta. Quandoquidem ⁷ Ausonios conjungi foedere Teucris ¹⁰;

⁸ Haud licitum ; nec vestra capit discordia finem :

⁹ Quae ¹⁰ cuique est Fortuna hodiè , ¹¹ quàm quisque ¹² fecat spem ,

Tros Rutulusve ¹³ fuit , nullo discrimine habebō :

Seu ¹⁴ fatis Italùm ¹⁵ castra obsidione tenentur ,

Sive ¹⁶ errore malo ¹⁷ Trojae ¹⁸ monitisque ¹⁹ sinistris. ¹¹⁰

Nec Rutulos ²⁰ solvo. ²¹ Sua cuique exorsa laborem

Fortunamque ferent. Rex Juppiter omnibus ²² idem.

Fata ²³ viam invenient : ²⁴ Stygii per flumina ²⁵ fratris ,

Per pice ²⁶ torrentis , ²⁷ atrâque voragine ripas ,

²⁸ Adnuit , & totum nutu tremefecit Olympum. ¹¹⁵

²⁹ Hic ³⁰ finis fandi. Solio tùm Juppiter aureo

Surgit , ³¹ caelicolae ³² medium quem ad ³³ limina ducunt.

³⁴ Interea Rutuli portis circum omnibus instant

Sternere caede ³⁵ viros , & ³⁶ moenia cingere ³⁷ flammis.

At legio ³⁸ Aeneadùm ³⁹ vallis ⁴⁰ obsessa tenetur : ¹²⁰

Nec spes ulla fugae. Miseri stant turribus altis

Nequidquam , & ⁴¹ rarâ muros cinxere ⁴² coronâ.

Alius ⁴³ Imbrasides , ⁴⁴ Hicetaoniusque Thymoetes ,

¹ Ventī. Species pro genere.
² Sc. *flatus*. id est, quievēre. sedati sunt. *Æn.* 7. *Cum venti posuere. omnisque repente resedit flatus.*
³ Cobiber, ne adsurgant, aquas maris æquas & tranquillās.
⁴ Auri- bus, id est, audire. ⁵ Quia nulla est in vobis concordia via. ⁶ A- niimis vestris, id est, memore esto- te. ⁷ Italoi, ⁸ Propter omnia ve- strā. ⁹ Quæcunque, live prospera. ¹⁰ Pugnatorum, id est, cuiuslibet per- mittam suā fortunā uti. & neutra- rum partium studia sequar. ¹¹ Quam quisque sui suæ & sectæ viam aperit. ¹² Tener, habet. ¹³ Antiquè, pro fuerit : ab antiquo verbo *Fuo*. ¹⁴ Fatali perniciē & malo exitu : sc. *non absoluto Troja- nor.* ¹⁵ Ipsa nova Troja. ¹⁶ Malè & sinistrè interpretati responsa, ut Italiam peterent. ¹⁷ Trojanp- rum. ¹⁸ Deorum. ¹⁹ Sinistrè dotis, ac malè intellectis. ²⁰ Ab- solvo, libero, indomnes facio.

²¹ Sua cuique, Rutulo, aut Traiano, opera adferent aut cladem aut vi- ctoriam. ²² Equus erit, & in neutram partem studia inclinans. ²³ Pervenienti ad id, quod in fatis est, sc. si Aeneas imperet in Italia. ²⁴ Solemne & involatū Deorum juramentum. l. 6. ²⁵ Plutonis. ²⁶ Abundantes. ²⁷ Nigrâ aut obscurâ. ²⁸ Jupiter nutu se ap- probare, quod dixit, significavit. ²⁹ Hoc juramentum Jovis. ³⁰ Fuit. ³¹ Allusum ad morem Senatorum deducendum ē curiā domum Coss. ³² Qui est principum locus. ³³ Coelestis throni. ³⁴ Dūm sic Rutuli consultant. ³⁵ Troianos. ³⁶ Novæ Trojæ seu castrorum. ³⁷ Facibus ardentibus. ³⁸ Troja- norum. ³⁹ Rutulorum. ⁴⁰ Ob- fideret. ⁴¹ Minimè densa. ⁴² Pro- pugnaculum multitudine, in coronæ formam stante. ⁴³ Imbrasi filius. ⁴⁴ Hicetaonis filius.

Affaracique ¹ duo, & senior cum Castore ² Thybris,
 Prima acies. Hos germani ³ Sarpedonis ambo, ¹²⁵
 Et Clarus, & Haemon, Lyciâ comitantur ab ⁴ altâ.
 Fert ingens toto conexus corpore saxum,
 Haud partem exiguum montis, ⁵ Lyrnessius Acmon,
 Nec Clytio genitore minor, nec fratre Menestheo.
⁶ Hi jaculis, ⁷ illi certant defendere faxis, ¹³⁰
⁸ Molirique ignem, ⁹ nervoque aptare sagittas.
 Ipse inter ¹⁰ medios, ¹¹ Veneris iustissima cura,
¹² Dardanius ¹³ caput, ecce, puer ¹⁴ detectus ¹⁵ hone-
 stum:

Qualis gemma micat, fulvum quae ¹⁶ dividit aurum,
 Aut ¹⁷ collo decus, aut ¹⁸ capiti: vel quale ¹⁹ per artem
 Inclusum buxo, aut ²⁰ Oriciâ ²¹ terebintho. ¹³⁶
 Lucet ebur: ²² fusos cervix ²³ cui ²⁴ lactea crinis
 Accipit, & molli ²⁵ subnectens ²⁶ circulus auro.
 Te quoque ²⁷ magnanimae viderunt, Ismare, gentes
²⁸ Volnera dirigere, & ²⁹ calamos armare veneno. ¹⁴⁰
³⁰ Maeoniâ ³¹ generose domo: ubi pinguis ³² culta
 Exercentque viri, ³³ Paestolosque inrigat ³⁴ auro.
 Adfuit & Mnestheus, ³⁵ quem pulsi ³⁶ pristina Turni
 Aggere moerorum sublimem gloria ³⁷ tollit; ¹⁴⁴
 Et ³⁸ Capys: ³⁹ hinc nomen ⁴⁰ Campanae ducitur ⁴¹ urbi.
⁴² Illi inter sese duri certamina belli
⁴³ Contulerant: ⁴⁴ mediâ ⁴⁵ Aeneas freta nocte secabat.

¹ Major & minor. ² Sc. stabant.
³ Regis Lyciæ, qui Troianis vene-
 rat auxilio. ⁴ Nobili ac subli-
 mi. ⁵ Ex Lyrnesso, urbe Phry-
 giæ, oriundus. ⁶ Troiani. ⁷ Itali.
⁸ Cum inole ejicere ignem è phala-
 ricis. ⁹ Arcui nervis obduco.
¹⁰ Troianos. ¹¹ Quia scivit illi
 regnum deberi. ¹² Ascanius.
¹³ Sime galeâ. Respicit autem ad
 Julium Cæsarem, qui nudo capite
 sæpè cum hoste conflixit. ¹⁴ Pul-
 chrum, & præ seferens honestatem.
¹⁵ Auro sc. inclusa, circumdata,
 vel, quæ est in medio annuli aurei:
 ut t. Æn. aut ubi flavo Argentum
 Parisve lapis circumdatur auro.
¹⁶ Monile, aut corona. ¹⁷ Ar-
 tificiose. ¹⁸ In Orico, Epiri
 urbe maritimâ, nascente. ¹⁹ Ar-
 bore nigra, ex qua destillat lauda-
 bilissimum resinæ genus, quam Tere-

binthinam Latini vocant. ²⁰ Dis-
 fusos. ²¹ Ascanio, id est, ad
 cuius decorum. ²² Lactei co-
 loris. ²³ Capillos. ²⁴ Re-
 dimiculum capitis. ²⁵ Italæ.
²⁶ Tela, quibus directis, vulnerasti
 multos. ²⁷ Mistentem arum-
 dines, id est, leves sagittas veneno
 illitas: ut vel levi ictu insetimant.
²⁸ Lydiâ: unde Tyrrheni originem
 traxerunt. ²⁹ O Ismare, alii
 & magni generis. ³⁰ Arva co-
 lunt. ³¹ Lydiæ fluvius. ³² Au-
 reis fluctibus. ³³ Culis horra-
 tu & virtute pulsus castris Tuto-
 ris lib. 9. ³⁴ Pridè eius dici para-
 35 Extollit. ³⁶ Adfuit. ³⁷ Ab
 hoc. ³⁸ Caput. ³⁹ Ru-
 tuli & Itali. ⁴⁰ Commisceue-
 rant. ⁴¹ Redit ad Æneam, quem
 ad finem l. 8. dixit in Eururiam ad
 Tarchontem esse profectum.

Namque ab Euandro ¹ castris ² ingressus Etruscis,
³ Regem adit, & regi memorat ⁴ nomenque ⁵ genusque;
 Quidve petat, quidve ipse ⁶ ferat, ⁷ Mezentius ar-
 ma

159

⁸ Quae sibi conciliet, violentaque pectora Turni,
 Edocet: ⁹ humanis quae sit fiducia rebus
 Admonet; ¹⁰ inmiscetque preces. Haud fit mora;
¹¹ Tarchon

Jungit opes, foedusque ferit: tùm ¹² libera fati
 Classẽm conscendit jussis ¹³ gens Lydia Divũm, ¹⁵⁵
 Externo commissa ¹⁴ duci. ¹⁵ Aeneia puppis
¹⁶ Prima tenet, ¹⁷ rostro ¹⁸ Phrygios subjuncta leones:
¹⁹ Inminet Ida super, ²⁰ profugis gratissima Teucris.
²¹ Hic magnus sedet Aeneas, secumque volutat
 Eventus belli varios: ²² Pallasque sinistro

160

Adfixus lateri jam quaerit ²³ sidera, opacae
 Noctis iter, ²⁴ jam ²⁵ quae ²⁶ passus terraque marique.
²⁷ Pandite nunc Helicon, ²⁸ Deae, ²⁹ cantusque movete;
 Quae manus interea ³⁰ Tuscis comitetur ab oris
 Aenean, armetque rates, pelagoque vehatur. ¹⁶⁵
³¹ Massicus ³² aeratã ³³ princeps secat aequora ³⁴ tigris:
 Sub ³⁵ quo mille ³⁶ manus juvenum, qui ³⁷ moenia
 Clusi,

Quique ³⁸ urbem liquere Cosas: quis ³⁹ tela, sagittae,

¹ In castra Etruscorum. Græca constructio. ² Ingressus est Aeneas. ³ Tarchonta. lib. 8. ⁴ Suum. ⁵ Significans se nobilem. ⁶ Adferat. ⁷ Scvissimus Etruscorum rex, & ab eis propter scvam tyrannidem expulsus. ⁸ Qualia, nempe potentissima Latini & Turni regum auxilia. ⁹ Fragilem esse humanam conditionem: cum etiam iusti ab impiis opprimitoleant, nisi viriliter resistant. ¹⁰ Et simul precatur, ut in commune consulant. ¹¹ Etruscorum rex. ¹² Absoluta religione interdicti aruspicii Etrusci, ne militarent sub Etruscis auspiciis, sed externos adoptarent ducer. lib. 8. ¹³ Hetrusci ex Lydia orti: suprà lib. 8. & 9. ¹⁴ Aeneas. ¹⁵ In qua Aeneas vehabatur. ¹⁶ Prætoria sc. & regia, quæ flammam noctu ceteris præfert; vel tenet prima loca. seu primas partes in navigando. ¹⁷ In rostro. ¹⁸ Qui erant insignia Phry-

gum. ¹⁹ In puppi effigiata erat Ida. sylvæ Phrygiæ, ut imminere videatur desuper, quæ suppeditaverat mariæiam classi Aeneæ. ²⁰ Quia illuc convenerant. ²¹ In hac puppi. ²² Filius Euandri. ²³ Nomina & naturam syderum, quæ apparchant in nocte opacâ. ²⁴ Et quærit aliquando. ²⁵ Mala & adversa. ²⁶ Aeneas passus sit. ²⁷ Aperite nobis novum catalogum eorum, qui Aeneam ex Etruria ad bellum sint secuti, contexturus: iterat invocacionem ad Musas. ²⁸ O Musæ. ²⁹ Et excitate carmina rerum occultarum. ³⁰ Ab Etruria. ³¹ Rex Clusiorum. ³² Aere rostro. ³³ Sutorum. ³⁴ Navi, cui nomen ab insigni Tigridis. ³⁵ Massico. ³⁶ Multitudo erat. ³⁷ Urbem Etruriæ Clusium, Porsenæ postea regiam. ³⁸ Etruriæ, cui subiacet. Herculis portus. ³⁹ Erant.

1 Prona trahit, penitusque 2 vadis inlisa 3 recumbit.
 4 Miscent se maria, & 5 nigrae 6 attolluntur arenae.
 Tum sonitu 7 Prochyta alta tremit, 8 durumque cubile
 9 Inarime Jovis imperiis inposita Typhoeo. 716
 10 Hic Mars 11 armipotens animum viresque 12 Latinis
 Addidit, & stimulos 13 acris sub pectore 14 vertit:
 Inmisitque 15 fugam Teucris, 16 atrumque timorem.
 Undique 17 conveniunt; quoniam data 18 copia pugnae,
 Bellatorque 19 animos 20 Deus incidit. 721
 Pandarus, ut fuso 21 germanum corpore cernit,
 Et 22 quo sit Fortuna 23 loco, qui casus agat 24 res,
 Portam vi 24 multâ 25 converſo cardine 26 torquet,
 27 Obnixus latis humeris, multosque 28 suorum 725
 29 Moenibus exclusos 30 duro in certamine 31 linquit:
 Aſt 32 alios ſecum includit recipitque 33 ruentis,
 Demens! 34 qui Rutulum in medio non 35 agmine
 36 regem
 Viderit 37 inrumpentem, 38 ultrôque incluſerit urbi:
 39 Inmanem 40 veluti pecora inter 41 inertia 42 tigrim. 730
 43 Continuò nova lux 44 oculis offuſſit, & 45 arma
 46 Horrendum ſonuere: tremunt in 47 vertice criſtae

1 Ad terram inclinata. 2 Ad vada. 3 Proſternitur. 4 Intra moſem & extra. 5 Quia profundæ, aut quia paluſoſæ. 6 Eriguntur. 7 Inſula liſtoris Campani inter Miſenum promontorium & inſulam Pirhecufamque... 8 Ut ſit illi mortiferum cuhile. 9 Inarima & Inarime, quam, quòd ſtanmis quandoque vomit, Typhoeo gigantei coorta Deos pugnare auſo, ſuperſtaſtam fabulantur. 10 Tranſitio ad pulcherrimum facinus Tuſni, qui intra muros concluſus, fortiffime cum hoſtibus dimicavit. 11 Armorum & bellorum Deus. 12 Turni populis. 13 Vehementis furoris & ire. 14 Vertendo pungit: iſtaſtum à virga, quæ dum vertitur, boves ſtimulantur. 15 Animum fugiendi. 16 Punctum, turpem: ut Horat. *atra ceras*: quòd atra inauſpicata & funeſta erant. 17 Itali, quibus Mars animos addidit. 18 Copioſa pugnandi facultas. 19 In animum eorum, id eſt, omnem acceptum animum ſeu cupiditatem bellandi. 20 Mars.

21 Biejan. 22 In quo ſtatu: quia videt eam ad Latinor. reliſtis Teucris, deſeciſſe. 23 Bellicæ. 24 Magna. 25 Quam convertebat ad poſtes ſuos ut claudatur. 26 Torquendo clauſit. 27 Conatur. 28 Ex ſuis commilitonibus. 29 Novæ Troiæ. 30 Quia inviro Marte, qui, quos Latinis addidit, Teucris abſulerat animos. 31 Sinè ſpe evadendi. 32 Suos, Trojanos: nam Turnus ſolus ex hoſtibus receptus. 33 Præcipitantur accurrentes. 34 Ut pote qui, quòd. 35 Trojanorum, ruentium ad portas. 36 Turnam. 37 Vi inſtantein. 38 Ultra id, quod debebat facere. 39 Ferociſſimam. 40 Sc. inclinet. 41 Arte ſe defendendi carentia, ut ſunt oves & capræ. 42 Turnum. Martis ſtimulis conclatatum, Tigri, Trojanos, timore percuſos, pecori comparat. 43 Statim, poſtquam incluſus eſt Turnus. 44 Turbi. 45 Ejus. 46 Hoſibilibiter. 47 Capitis ejus.

San-

* Sanguineae, 2 clipeoque 3 micantia fulmina mittunt.
Adgnoscent faciem invisam atque 4 inmania membra
Turbati subito 5 Aeneadae. Tum Pandarus ingens 735
6 Emicat, & 7 mortis fraternae 8 fervidus ira
Effatur: 9 Non haec dotalis regia Amatae,
Nec muris 10 cohibet 11 patriis 12 media 13 Ardea Tur-
num.

Castra 14 inimica 15 vides: nulla hinc 16 exire 17 pote-
stas.

Olli 18 subridens sedato pectore Turnus: 740

19 Incipe, si qua animo virtus, & confere dextram:

20 Hic etiam inventum Priamo narrabis Achillem.

21 Dixerat. 22 Ille rudem nodis & coitice 23 crudo

24 Intorquet summis adnixus viribus hastam.

25 Excepere aurae vulnus; (Saturnia Juno 745

26 Detorsit 27 veniens) portaeque infigitur hasta.

28 At non hoc 29 telum, mea quod vi dextera 30 versat,

Effugies: 31 neque enim 32 is teli nec vulneris 33 auctor.

Sic ait, & sublatum altè 34 confurgit in ensen,

Et mediani 35 ferro gemina inter tempora 36 frontem

Dividit, 37 inpubesque 38 inmani vulnere malas. 751

39 Fit sonns: ingenti concussa est 40 pondere tellus.

Conlapsos artus atque arma cruenta 41 cerebro

42 Sternit humi moriens: atque illi 43 partibus aequis

44 Huc caput atque illuc humero ex utroq; pendit. 755

1 Sanguinei coloris. 2 Inclypeum. 3 Radios in morem fulminis resplendentes. 4 Praestanti corpore Turnum, ac toto vertice supra. 5 Troiani Aeneae subditi. 6 Eminet. 7 Propter necem fratris Bitiae concepta. 8 Inceusus. 9 Hec non est regia Latini, quam tibi filix dotis nomine spondit Amata Latini conjux. 10 Conlinet. 11 Intra quos natus est. 12 Medio sul. 13 Civitas, patria Turni. 14 Hostilia. 15 O Turne. 16 Exeundi. 17 Est tibi. 18 Sui fiducia, neglectu & contemptu hostis. 19 Mecum certamen. 20 Manu mea exsus, nuncius ibi Priamo apud inferos, narrans te incidisse in alterum Achillem, id est, Turnum, id est, moriensis. 21 Turnus,

22 Pandarus. 23 Virili, Impolito. 24 In Turnum, licet in eum non pervenerit. 25 Aer & ventus vulnerata sunt. 26 De Turno. 27 Hastam venientem in Turnum. 28 Lequitur Turnus Pandaro. 29 Falso. 30 Vibrat & tractat. 31 Neque enim ego sic, ut tu modò erravero. 32 Est talis, qualis tu es. 33 Ductor. 34 Eruit se. 35 Non se ferro. 36 Pandati. 37 Inberbes. 38 Saxillino. 39 Ex ictu. 40 Corporis cadentis. 41 Effuso. 42 Nam Pandarus sternit super humum. 43 In partibus aequalibus. Divisum enim fuit aequali parte caput Pandari. 44 In utramque partem, tam dextram, quam sinistram.

Diffugiunt ² versi ³ trepidâ formidine Troës.
 Et ⁴ si ⁵ continuo victorem ea cura subisset,
 Rumpere claustra manu ⁶ sociosque inmittere ⁷ portis,
 Ultimus ille dies ⁸ bello ⁹ gentique fuisset.
 Sed ¹⁰ furor ardentem ¹¹ caedisque infana cupido ⁷⁶⁰
¹² Egit in ¹³ adversos.
¹⁴ Principio Phalarim, & ¹⁵ succiso poplite Gygen
¹⁶ Excipit: ¹⁷ hinc ¹⁸ raptas fugientibus ingerit hastas
¹⁹ In tergis. Juno vires animumque ministrat.
²⁰ Addit Halym ²¹ comitem, & confixa Phegea ²² par-
 ma; ⁷⁶⁵
²³ Ignaros deinde ²⁴ in muris ²⁵ Martemque cientis
 Alcandrumque Haliumque Noëmonaque Prytanimque,
 Lyncea ²⁶ tendentem contrâ, ²⁷ sociosque vocantem,
²⁸ Vibranti gladio conixus ab aggere ²⁹ dexter
 Occupât: huic uno dejectum ³⁰ comminûs ictu ⁷⁷⁰
 Cum galeâ ³¹ longè jacuit caput. Indè ferarum
³² Vastatorem ³³ Amycum, quo non ³⁴ felicior alter
 Unguere tela manu, ferrumque armare ³⁵ veneno:
 Et Clytium ³⁶ Aeoliden, & ³⁷ amicum Crethea Musis;
 Crethea Musarum comitem, cui carmina semper ⁷⁷⁵
 Et citharae ³⁸ cordi, ³⁹ numerosque intèndere nervis:
 Semper equos, atque arma virûm, pugnasque canebat.
 Tandem ductores, audita caede suorum,
 Conveniunt Teucri, Mnestheus ⁴⁰ acerque Sereftus;
⁴¹ Palantisq; vident socios, ⁴² hostemq; ⁴³ receptum. ⁷⁸⁰

1 In diversa fugiunt. 2 In fuga.
 3 Meotes Trojanorum trepidas faciente. 4 Si Turno victori in animum subisset porras referre. Si tam uti victoriâ, quam vincere novisset. 5 Ut disrugerunt. 6 Rurulos compulsi ones. 7 In portas. 8 Cum Trojanis gerendo. 9 Trojanæ, quam morte Ascanii delevisset. 10 Marius. 11 Occidentis. 12 Impulit eum. 13 Eos, qui ante eum ex adverso ei erant. Al. adversos. id est, fugientes, quos insequi volebat. 14 Enumerat aliquot, qui in pugna Turni manu ceciderunt. 15 Cui poples prius ab eo succisus erat. 16 E medio tollit. 17 Deinde, aut ex hac nece. 18 Quas in fugâ trepidi hostes Trojanæ abiecerant. 19 Quia terga decessunt. 20 Prostratis. 21 So-

cium mortis. 22 Simul cum parricida. 23 Ignorantes, quod Turnus intra mœnia esset. 24 Intra muros. 25 Bellum. 26 Imperium facientem. 27 Exclusos. 28 Evangelato & micanti. 29 A patie dextra, aut expeditus bellator. 30 Sc. factio, id est, conjuncta manu. 31 A trunco. 32 Interfectorem. 33 Occupat. 34 Peritior, magis idoneus. 35 Toxikô lethali & immedicabili. 36 Ex Æoli familia, aut ex Æolia in Trojam, idè cum Æneâ in Italiam profectum. 37 Vatem Lyricum, philomusum. 38 Voluptati erant. 39 Rhythmos facere intentione aut crepitu nervorum, id est, qui secundum chordas verba componebat. 40 Sireneus. 41 Pailum varantes & oberrantes. 42 Turnum. 43 Intra mœnia.

Et Mnestheus : Quo¹ deinde fugam, quò tenditis?
inquit.

Quos alios muros, quae jam² ultra moenia habetis?

Unus³ homo, & veltris, ô cives, undique⁴ septus

Aggeribus, tantas strages impune per⁵ urbem

Ediderit? juvenum⁶ primos tot miserit⁷ Orco? 785

Non⁸ infelicis patriae veterumque⁹ deorum,

Et¹⁰ magni Aeneae¹¹ segnes¹² miseretque¹³ pudetque?

Talibus¹⁴ accensi¹⁵ firmantur, & agmine denso

Consistunt. Turnus paullatim excedere pugna,

Et¹⁶ fluvium petere, ac¹⁷ partem, quae cingitur am-
ni. 790

Acriùs hoc Teuceri clamore incumbere magno,

Et¹⁸ glomerare manum: ceu saevum¹⁹ turba leonem.

Cum telis premit²⁰ infentis: at territ²¹ ille,

Asper, acerba tuens, retrò redit: & neque²² terga

Ira dare aut virtus patitur: nec tendere contrà²³ 795

Ille, quidem hoc cupiens, potis est per²⁴ tela virosque.

Haud aliter retrò²⁵ dubius vestigia Turnus

Inproperata refert, & mens²⁶ exaestuât ira:

Quin etiam bis tùm medios invaserat hostes:

Bis confusa fuga per muros²⁷ agmina vertit. 800

Sed²⁸ manus è castris properè coit omnis in unum:

Nec²⁹ contrà vires audet Saturnia Juno

Sufficere, aëtiâ cælo nam Juppiter Irim.

1 Deinceps dirigitis vos fugientes?

2 Ista. 3 A turpi, quod mul-

ti ab uno in fugam verterentur.

4 Circumvallatus. 5 Sine vin-

dicta. 6 Vestiam. 7 Per-

mittetur ne edere? 8 Principes.

9 Ad infernani? 10 Quæ pe-

nitus exterminatur. 11 Penates

intelligit. 12 Tanti viri. 13 O

ignavi. 14 Miseret respicit ad

patriam: pudet ad Aeneam. 15 Ver-

bis Mnesthei. 16 Troiani.

17 Firmi & constantes efficiuntur.

18 Circumstant Turpum. 19 Ti-

berim. 20 Urbis. 21 Id

est, dexteram. 22 Tanto ve-

hementius. 23 Circumducere,

globum facere. En. 2. Sed glomera-

re manum bello, & concurrere in

arcem. Cum sociis ardens animi.

24 Aptissima comparatio, quâ Tur-

pum leoni confert, qui neque om-

nium tela solus sustinere, neque præ-

animi generositate fugam potest aspi-

perere. 25 Multitudo venan-

tium. 26 Vim inferentibus.

27 Leo. 28 Videns acerbè.

29 In fugam verti. 30 Nec

impetum facere in tantam multitu-

dinem venantium. 31 Licet

cupiat tendere contrà. 32 Qui-

bus impeditur. 33 Quid face-

ret. 34 Non improperata, id est,

lentè & paulatim decedit. 35 E-

jus. 36 Exandescit. 37 In-

super. 38 Trojanorum. 39 To-

ta armatorum multitudo. 40 In

contrarium, id est, contrà Trojano-

rum impetum. 41 Submini-

strare, Sic En. 2. Ipse pater Da-

nis animos, viresque secundas

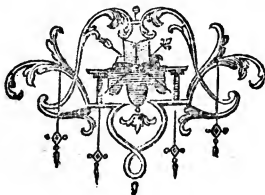
Sufficit. 42 In aëre ventasi so-

litan ad arcum coelestem.

Demisit, ¹ germanae ² haud mollia iussa ferentem ;
 Ni Turnus cedat Teucrorum moenibus altis. 809
³ Ergo nec clipeo ⁴ juvenis ⁵ subsistere tantum,
 Nec dextrâ valet: injectis sic undique telis
 Obruitur. Strepit assiduo cava tempora circum
⁶ Tinnitu ⁷ galea, & ⁸ saxis ⁹ solida aera fatiscunt ;
 Discussaeque ¹⁰ jubae ¹¹ capiti: nec sufficit ¹² umbo ⁸¹⁰
 Ictibus: ¹³ ingeminant hastis & Troës & ipse
¹⁴ Fulmineus Mnestheus. Tum toto ¹⁵ corpore sudor
¹⁶ Liquitur, & ¹⁷ piceum (nec ¹⁸ respirare potestas)
 Flumen ¹⁹ agit: fessos ²⁰ quatit ²¹ acer anhelitus artus.
 Tum demum praeceps ²² saltu sese omnibus armis ⁸¹⁵
 In fluvium dedit. ²³ Ille suo cum gurgite ²⁴ flavo
²⁵ Accepit venientem, ac ²⁶ mollibus ²⁷ extulit undis ;
 Et lactum ²⁸ sociis ²⁹ ablutâ caede remisit.

¹ Sorori Iovis. Id est, Junoni.
² Minacia, aspera, superba, sc. in-
 teritum Turni. ³ Quia Juno re-
 traxit manum, & ita auxilio Deo-
 rum desisturus erat. ⁴ Turnus.
⁵ Sustinere tantam vim. ⁶ Cre-
 scere, qualem res reddere solet.
⁷ Turni. ⁸ Injectis in ea.
⁹ Arma xrea fixa & fortia hincunt.
¹⁰ Crista galeae. ¹¹ A capite.
¹² Curvatura sive media pars cly-
 pei. ¹³ Ictus. ¹⁴ In mo-
 rem fulminis impetum faciens.
¹⁵ Turni. ¹⁶ Defluir. ¹⁷ Pul-

vere misto sordidum, vel lentum &
 viscosum. ¹⁸ Respirandi.
¹⁹ Impellit. ²⁰ Trahit. ²¹ Sau-
 cius & defatigatus. ²² Sese ar-
 matum in fluvium Tiberim projecit.
 Allusum ad historiam Romanam Ho-
 ratii Coelivis. ²³ Fluvius.
²⁴ Eo colore aqua Tiberis est.
²⁵ Fum. ²⁶ Molliter & lentè
 defluentibus. ²⁷ Extra tulit.
²⁸ Ad socios. ²⁹ Aquis Tibe-
 ris sanguine, ex caede superfuso,
 abluto: nam ex de contaminati, aquâ
 se abluere solebant.



P. VIRGILII MARONIS
AENEIDOS
 LIBER X.

ARGUMENTUM.

Jupiter, convocato Deorum concilio, ad concordiam ipsos adhortatur. Ibi Venus de Trojanorum periculo, insatiabilique Junonis odio conqueritur, aliquamque tandem tot calamitatum requiem petit. Juno contra malorum omnium causam in Troianos, veluti primos belli auctores, neque adeo in Venerem ipsam reficit. Frustra itaque tentata reconciliatione, Jupiter, ubi nullum videt esse contentionum finem, ne aut uxorem, aut filiam laderet, se neutrarum partium studia secuturum pronunciat, sed, pro sua æquitate, omnia satis esse permittiturum. Interim Rutuli ionis viribus ad oppugnationem redeunt: non minore animo obsessi se ad defensionem patant. Dum hæc in Latio geruntur, Æneas, rebus in Etruria ex animi sententia confectis, multorumque sibi populorum auxiliis adjunctis, triginta navium classe ad suos revehitur. Ibi Nymphas, paulò antè in eam formam ex navibus suis transformatas, obvias habet: ex his, & de classis auxillione, & de suorum periculo certior redditur. Inde in hostium usque conspectum profectus, copias suas exponit. Rutuli oppugnatione desistunt, occurrentesque ad litus, terrâ hostem prohibere conantur. Magno utrinque detrimento pugnatur. Ibi Pallas, magnâ prius editâ hostium strage tandem à Turno occiditur. Cujus rei dolore perclusus Æneas, magnos Rutulorum acervos amico infestas mittit: Ascanius quoque, eruptione facta, suas cum patre copias conjungit. Quibus rebus pernota Juno, & pro Turno sollicita, impetrata à Jove veniâ, præsentem cum periculo eripit, objectâ illi falsa Æneæ imagine, quam dum in navim quandam fugientem insequitur, vinculis à Junone ruptis, vi tempestatis ad litorea Ardea proxima devehitur. Interim Mezentius, Jovis monitu pugna succedens, magnam iam Trojanorum, quam Etruscorum numerum prostermit: donec ab Ænea hastæ ictu vulneratus, & à Lauso filio procelus, agrè se ad obliuendum vulnus ex acie recipit. Ibi Lausus quoque, dum patrem ulcisci conatur, ab Ænea interficitur: ejus rei nuntio accepto, Mezentius consensu equo in prælum redit: ubi dum filii mortem vindicare parat, eadem, quâ filius, dextrâ concidit.

* **P**anditur * intereà 3 domus 4 omnipotentis 3 Olympi,

1 Aperitur, id est, factus est dies. Nam, oriente Sole, cælum videtur aperiri, sicut occidente, claudibile est illud 1 En. Antè diem clauso componet vesper Olympo.

2 Dum talia geruntur à Turno & Trojanis. 3 Cælum. 4 Omnia complectentis, omnibusque potentis: Al. omnipotentis, id est, omni ex parte potentis.

¹ Conciliumque ² vocat Divum pater atque hominum
³ rex

³ Sideream in sedem : terras undè arduus omnes ,
Castraque ⁴ Dardanidum aspestat, populosque ⁵ Latinos.

⁶ Confidunt testis ⁷ biparentibus. ⁸ Incipit ipse : ⁹

⁹ Caelicolae magni, ¹⁰ quia nam ¹¹ sententia vobis

¹² Versa retrò, tantumque animis certatis ¹³ iniquis?

¹⁴ Abnueram bello Italiam concurrere ¹⁵ Teucris.

¹⁶ Quae contra ¹⁷ veritum discordia? ¹⁸ quis metus aut
¹⁹ hos

Aut ²⁰ hos arma sequi, ²¹ ferrumque laceffere suasit? ²²

Adveniet ²³ justum pugnae (²⁴ ne arcessite) ²⁵ tempus,

Cum fera Carthago Romanis arcibus olim

²⁶ Exitium magnum atque ²⁷ Alpes inmittere ²⁸ apertas :

Tum certare odiis, tum res ²⁹ rapuisse licebit, ³⁰

Nunc ³¹ finite; & ³² placitum ³³ laeti componite foedus.

³⁴ Juppiter haec ³⁵ paucis: at ³⁶ non Venus ³⁷ aurea contra

³⁸ Pauca ³⁹ refert.

O ⁴⁰ pater, o hominum Divumque ⁴¹ aeterna potestas?

(Namque ⁴² aliud quid sit, quod jam ⁴³ inplorare
queamus?)

¹ Deorum. ² Convocat Jupiter

Ovid. 1. Met. *Ingentes animos, dignas Jove concipit iras, Conciliumque vocat: tenuis mora nulla vocator.*

³ In Coeli summam arcem & palatium Jovis Alisum ad circumculum Lactem respicitur. Quà super, iter est ad magni testis Tomanis.

⁴ Regalemque domum. Ovid. Met. 1.

⁵ Dardanidarum, id est, Trojanorum, à Dardano. Jovis filio, ororum.

⁶ Italicos, Turco faventes.

⁷ Dii simul sedem capiunt.

⁸ Utrunque parentibus superne & inferne, aut ob ortu & occasu.

⁹ Concione. ¹⁰ Caelum coequentes.

¹¹ Al. quam.

¹² Non sortitur effectum, sc. ut Aeneas in Italiam possessionem veniat?

¹³ Contra decreta molientibus? ¹⁴ No-

nueram, & contra nutum, id est, voluntatem meam erat: ut vicissim annuere dicitur, cum nutu, quo spiritum Olympum treinescit, sibi aliquid placere testatur.

¹⁵ Cum Trojana.

¹⁶ Qualis est ista.

¹⁷ Prohibitionem meam. ¹⁸ Quae asilio?

¹⁹ Trojanos. ²⁰ Ru-

tuolos.

²¹ Ferro se laceffere. ²² Legitimum.

²³ Nolite advocare, adducere, Tibul. 1. 1. el. 10.

²⁴ Quis furor est atram bellis atcessere mortem? Imminet, & tacito clam venit illa pede.

²⁵ Bellum inquit Punicum secundum, quo Hannibal Italiam perpetuos octodecim annos crudelissime vexavit.

²⁶ Magnam eladem inultorum civium.

²⁷ Alpino populos, aut eos, quos per Alpes traduxit Hannibal.

²⁸ Ab Annibale, igne & aceto: Unde Juv. montem qui fregit aceto.

²⁹ Res per injuriam abiectas repetere: bellum per faciales indicere; inde quavi, quâ armis rapere.

³⁰ Definit. ³¹ Sc. mihi, qui nolo Italiam concurrere Teuctis.

³² Al. placidum.

³³ Concordes ac faventes.

³⁴ Eloturus est.

³⁵ Verbis. ³⁶ Multa.

³⁷ Formosissima. ³⁸ Respondet.

³⁹ Oinnium. ⁴⁰ Qui aeternam potestatem seu imperium habes in homines & Deos.

⁴¹ Quod aliud nomen aut auxilium sit alibi, quam in te?

⁴² Cum misericordia pascere.





Cernis ¹ ut ² insultent Rutuli; Turnusque feratur ³ 20
Per ⁴ medios insignis equis, ⁵ tumidusque secundo
Marte ruat? Non ⁶ clausa ⁷ tegunt jam ⁸ moenia Teu-
cros:

⁹ Quin intra portas, atque ipsis proelia ¹⁰ miscent
Aggeribus ¹¹ moerorum, & ¹² inundant ¹³ sanguine
¹⁴ fossae.

¹⁵ Aeneas ¹⁶ ignarus abest. Numquamne ¹⁷ levati ¹⁸ 25
Obsidione fines? muris iterum inminet hostis

¹⁹ Nascentis Trojae: nec non ²⁰ exercitus ²¹ alter:
Atque iterum in Teucros Aetolis surgit ab ²² Arpis
²³ Tydides. Equidem (credo) mea volnera ²⁴ restant:
Et ²⁵ tua progenies mortalia demoror arma. ²⁶ 30

Si sine ²⁷ pace tua, atque invito ²⁸ numine Troës
Italiam petiere; ²⁹ luant peccata: neque illos
Juveris auxilio. Sin tot responsa secuti,
Quae ³⁰ Superi ³¹ Manesque dabant; cur nunc tua
³² quisquam

³³ Vertere jussa potest? aut cur nova condere ³⁴ fata? ³⁵ 35

³⁶ Quid repetam exustas ³⁷ Erycino in litore classis?

Quid tempestatum ³⁸ regem, ventosque furentis

³⁹ Acoliâ excitos? aut aetam nubibus ⁴⁰ Irim?

¹ Quomodo. ² Ob victoriam
partam insolentiores effecti. ³ Ru-
tules. ⁴ Et ut inflatus bello,
prosperè favore Martis peractio,
præcepse vehatur? ⁵ Tamen
clausa. ⁶ Protegunt. ⁷ Pa-
chos à loco, ad concitandam hosti-
bus invidiam. ⁸ Quinetiam.
⁹ Rutuli. ¹⁰ Mœnium. ¹¹ Ex-
undant, diffundunt. ¹² Exde-
moerum Trojanorum. ¹³ Sub
aggeribus factæ. ¹⁴ Princeps.
eorum & protector. ¹⁵ Tantæ
cladis. ¹⁶ Eos liberari. ¹⁷ Re-
xistitanti cœptæ. ¹⁸ Sicut exer-
citus Græcorum imminuit muris ve-
retis Trojæ. ¹⁹ Latinorum.
²⁰ A Diomede, ex Etolia advenien-
te, in Apulia edificata. ²¹ Dio-
medes Tydei filius. Diomedes non
eras venturus, sed timebat: nam Ru-
tuli Venulum legatum ad Diomedem
miserant pro auxilio. ²² Quod
iterum vulnerabor a Diomede, sicut
ante Trojam vulnerata sum. Respexit
ad vulnus, quod acceperat à Dio-
mede, cum alio suppetias ferre vel-

let. II. 5. ²³ Ego à te genita,
id est, Jovis filia & Dea expecto
arma à mortali, mihi inferenda.
²⁴ Suffragio, veniâ. ²⁵ Divinâ tuâ
voluntate. ²⁶ Dent pœnas pro
peccatis suis. ²⁷ Jupiter lib. 1.
Cernis urbem, & promissa Lavini
Mœnia. Et Apolloni lib. 3. Antiquam
exquirite matrem. ²⁸ Inferi,
Crœusa lib. 2. Ad terram Hesper-
iam venies. Et Anchises, gens dura
atque aspera cullen, Debellanda tibi
Latia est. I. 5. & 6. ²⁹ Intelligit
de Junone. ³⁰ Invertere & in per-
niciem mutare, id est, cur cedit
Trojanis in perniciem, tuis paruisse
mandatis? ³¹ Ut cadant, qui non
sunt casuri. ³² Ad, quid, q. d.
frustra, cum manifestum sit. ³³ Si-
culo, juxta Erycen, ubi Venus tem-
plum habet, & præcipue colitur.
I. 5. Æn. ³⁴ Eolium, supra lib. 1.
pag. 162. ³⁵ Excitato & evocato
ex Eoli regia ad nocendum Troja-
nis. ³⁶ Quæ Turno dedit obsiden-
dæ novæ urbis consilium, lib. 5. &
9 supra.

Nunc etiam * Manis (haec ¹ intentata manebat
² Sors rerum) ³ movet, & ⁴ superis inmissa repente ⁴⁰
⁵ Aleōto, medias Italūm ⁶ bacchata per ⁷ urbis.
⁸ Nil super imperio moveor: ⁹ speravimus ista,
Dūm Fortuna ¹⁰ fuit: vincant, quos vincere mavis.
Si nulla est regio, Teucris quam det tua ¹¹ conjux
Dura; per everſae, genitor, ¹² fumantia Trojae ⁴⁵
Excidia obtestor: liceat dimittere ab armis
Incolumem Ascanium, liceat superesse ¹³ nepotem.
Aeneas sanè ignotis jactetur in ¹⁴ undis;
Et, quamcumque viam dederit Fortuna, sequatur.
¹⁵ Hunc tegere, & dirae valeam subducere pugnae. ⁵⁰
Est ¹⁶ Amathūs, est celsa mihi ¹⁶ Paphus, atque
¹⁶ Cythera,
¹⁶ Idaliaeque domus. ¹⁷ Positis ¹⁸ inglorius armis
¹⁹ Exigat hīc aevum. Magnā ditione jubeto
Carthago premat Aufoniam. Nihil urbibus ²⁰ indē
Obſtabit ²¹ Tyriis. Quid ²² pestem evadere ²³ belli ⁵⁵
²⁴ Juvit, & ²⁵ Argolicos medium fugisse per ignis?
Totque maris, vastaeque exhausta pericula terrae,
Dūm Latium Teucris ²⁶ recidivaque Pergama quaerunt?
²⁷ Non satiūs cineres ²⁸ patriae ²⁹ insedisse supremos,
Atque solum, quo Troja fuit? ³⁰ Xanthum & Si-
moënta ⁶⁰
Redde, oro, ³¹ miseris: iterumque revolvere casus

* Inferos. Undē ait ipsa Juno l. 7.
*Flātere si nequeo superos, Ache-
ronta movebo.* 1 Antea non so-
licitata 2 Obliter tangit eam fa-
bulam, quā rerum universitat inter
Jovem, Neptunum & Plutonem for-
te dicitur esse divisa. Undē est illud
Neptuni l. 1. *Non illi imperium pe-
lagi, solumque tridentem. Sed
mihi sorte datum.* 3 Juno. 4 Ad
funeros 5 Furia illa infernalis.
6 Est 7 Laurentum & Ardeam.
8 Nullo modo afficior super promissio-
ne facta de imperio. 9 Inania
ista pollicita speravimus olim felici-
ces: nunc sufficit. si salvi evadere
possumus. 10 Talis, ut sperare
possumus. 11 Juno. 12 Adhuc
pene fumantia, nec dūm extincta.
Ad movendum. misericordiam.
13 Meum, id est, servetur Ascanius,
a quo est futura gens Juliorum.

14 Tiberi vivus, Numicio mortuus.
15 Ascanium protegere. L. 12. *nec
Dii texere Cupentum, Aeneas ve-
nicat, sui.* 16 Cypri ins. urbs
Enumerat tota aliquot Cypri loca,
in quae Ascanium ex hostium mani-
bus submoveat. 17 Depositis.
18 Non gloriosus nec inclutus.
19 Ascanius 20 Ab Italia. 21 Car-
thaginis praecipue. 22 Incendium
evasisse. 23 Trojanis, quo victores
fuerunt Graeci. 24 Profuit. 25 Per
medior ignes ab Argolicis, id est,
Graecis Troie immisos. 26 Renas-
centia in Italia ex reliquiis Troje,
regna reditiva: quae, quae bis ceci-
derunt, semel ab Hercule, atque ite-
rum ab Azamennone everſa.
27 Nonne melius fuit? 28 Tro-
jae 29 Inhabuisse. 30 Fluvios
Trojanos. 31 Trojanis.

Da, pater, Iliacos Teucris. ¹ Tùm ² regia ³ Juno
⁴ Acta furore gravi: Quid me ⁵ alta silentia cogis
⁶ Rumpere, & ⁷ obduſtum verbis ⁸ volgare dolorem?
 Aenean hominum quisquam divûmque ⁹ ſubegit ⁶⁵
 Bella ſequi, aut hoſtem regi ſe inferre Latino?
 Italiam ¹⁰ fatis petiit auctõribus: ¹¹ eſto:
¹² Caſſandrae impulſus ¹³ furiis. Nùm linquere caſtra
 Hortati ſumus, aut vitam committere ¹⁴ ventis?
 Nùm ¹⁵ puero ¹⁶ ſummam belli, nùm credere muros? ⁷⁰
¹⁷ Tyrrhenamve fidem, aut gentis ¹⁸ agitare ¹⁹ quietas?
 Quis Deus in ²⁰ fraudem, quae dura potentia noſtri
²¹ Egit? ²² Ubi hîc Juno, demiffave nubibus Iris?
 Indignum eſt, Italos ²³ Trojam circumdare flammis
 Naſcentem, & patriâ Turnum conſiſtere terrâ: ⁷⁵
 Cui ²⁴ Pilumnus avus, cui ²⁵ diva Venilia mater.
²⁶ Quid ²⁷ face Trojanos ²⁸ atrâ vim ferre Latinis?
 Arva aliena ²⁹ jugo premere, atque ³⁰ avertere praedas?
 Quid ³¹ ſoceros ³² legere, & ³³ gremiis abducere pac-
 tas?
 Pacem orare ³⁴ manu, praefigere puppibus arma? ⁸⁰
 Tu potes Aenean manibus ³⁵ ſubducere ³⁶ Grajiſm,
³⁷ Proque viro ³⁸ nebulam & ventos ³⁹ obtendere inanes:

¹ Deinde, poſtquam conticuit Ve-
 nus ² Conlux. ³ loquit. ⁴ Sti-
 mulata. ⁵ Alto ſeu ipſo pectore
 recondita. ⁶ Interrumpere, id eſt,
 quid me cogis eloqui, quæ ſilere
 malim, quam in te quidquam dice-
 re? ⁷ Celarum. ⁸ Vulgo mani-
 feſtare. ⁹ Coegit. ¹⁰ Fatorum
 autoritate. ¹¹ Concedatur, & ita
 ſit. ¹² Filiae Priami, Anchifeſ ¹³.
 lib. *Sola militales caſus Caſſandra*
canebat, Et ſapè Heſperiam, ſapè
Italia regna vocare, &c. ¹⁴ Inſano
 vati inio. ¹⁵ Incertis & inanibus
 rebus. ¹⁶ Aſcanio: cui tamen Ae-
 neas non crediderat: ſed Mneſtheo &
 Sergeſto. ¹⁷ Praecipuum admini-
 ſtrationem. ¹⁸ Etruſcorum au-
 xilium Ter. *Di veſtram fidei!*
¹⁹ Lacceſſere. ²⁰ Ante adven-
 tum Aeneas. ²¹ Damnum faciendum
 Turno. ²² Impulit eum. ²³ Ubi
 fuit ad has res faciendas Juno?
²⁴ Caſtra Troiana flammâ & ferro
 oppugnare: ut lib. 9. Iroia ²⁵ Deus.
²⁶ Ut male uſat Venerem, & Turni

natales natalibus Aeneas adaequare
 videatur, Veniliam appellat Divam,
 quæ Nympha maris. ²⁶ Quid
 cenſeres, juſtum-ne an injuſtumſit?
²⁷ Bello ſexo ac pernicioſo. ²⁸ Ser-
 viſure. ²⁹ Deprædari agros, aver-
 tendo pecora & armenta. Hæc propæ
 ter cervum Tyrrhidaſque l. 7. ³⁰ La-
 tinum. Ad invidiam pluraliturgi
 ut & gremio Turni interciperet de-
 ſponſam Laviniam. ³¹ Suſturali.
³² Indiciis inanum, præferendo ra-
 mum olivæ, pacem prætereſcere, &
 bellum minari, ac ſtatim inferre?
 idque propter centum oratores au-
 guſta ad, &c. Et geminaſque legis
 de claſſe biremes, Remigioque ap-
 tat, ſucios ſimul inſtruis armis: &
 ſcuta virum ſuavio, &c. lib. 7.
³³ Clam abducere. ³⁴ Diomedes
 ll. 5. & Achilles ll. 20. quibuſcum
 Aeneas congreſſus, ultimo discrimini
 creptus eſt à Venere & Neptuno.
³⁵ Quem virum eſſe laſſas. ³⁶ Nu-
 bem, id eſt, rem inane. ³⁷ Con-
 tra tendere & præſentare.

Et

Et ¹ potes in totidē ² classē convertere Nymphas :
 Nos ³ aliquid Rutulos contrā juvisse, ⁴ nefandum est.
⁵ Aeneas ignarus abest : ignarus & ⁶ absit. 85
⁷ Est Paphus, Idaliūque tibi, sunt alta Cythera.
⁸ Quid ⁹ gravidam bellis urbem, & ¹⁰ corda aspera
¹¹ tentas ?

Nosne tibi ¹² fluxas Phrygiae res ¹³ vertere fundo
 Cōnamur ? ¹⁴ nos ? ¹⁵ an miseros qui Troas Achivis
 Objecit ? quae causā fuit consurgere in arma 90
¹⁶ Europamque ¹⁷ Asiamq; & ¹⁸ foedera solvere, ¹⁹ furto ?
²⁰ Me duce Dardanius ²¹ Spartam expugnavit ²² adulter ?
 Aut ego tela dedi, fove Cupidine bella ?
²³ Tunc decuit metuisse tuis : nunc ²⁴ sera querelis
 Haud justis ²⁵ adsurgis, & ²⁶ inrita iurgia iactas. 95
 Talibus ²⁷ orabat Juno : cunctique ²⁸ fremebant
 Caelicolae ²⁹ ad sensu vario. Ceu ³⁰ flamina ³¹ prima,
 Cū ³² deprensa fremunt silvis, & ³³ caeca volutant
 Murmura, venturos nautis ³⁴ prodentia ventos.
 Tū ³⁵ Pater omnipotens, rerum cui prima potestas, 100
³⁶ Infit. Eo dicente ³⁷ Deūm domus alta fiescit,
 Et ³⁸ tremefacta solo tellus ; filet ³⁹ arduus aether :

1 Licet hoc Cybele fecerit, tamen hoc Veneri imputatur, quia in eius gratiam factum est. 2 Supra l. 9. 3 In aliquo. 4 Secundum iudicium tuum iudicium. Ironice: vel interrogatorie. 5 Sc. inquit. Eadem verba reperis, quibus supra usa est Venus, irrisorie & contemtim. 6 Q. d. quid tū postea, si abest à terra aliena. 7 Q. d. abduc. Eadem tuum illuc. 8 Omnium bellorum causam in Venerem reiecit, ut quae Paridi rapiendae Helenae fuerit auctor. 9 Aeneam, quae olim multa bella gessit, & Rutulos acres *Duram à stirpe genus*, &c. ut Numanus supra 9. l. 10 Virorum. 11 Lacessis? 12 Fragiles ex se aut etiam sine inimicis perituras. 13 Evectere funditus. 14 Nos. ne id conamur? 15 An is, sc. Paris, qui rapta Helenā praedāque ahaela Troas obnoxios fecit Graecis? Omnem culpam Troiae dirae in adulterum Paridem confert. Sic apud Horat. Od. l. 3. *Ilion*,

Ilion, Fatalis, incestusque iudex. Et mulier peregrina virtutis in pulverem. 16 Propter Graecos. 17 Propter Troianos. 18 Hesperia. 19 Furtivo rapta Helenae. 20 Q. d. non, sed te. 21 Amictas nomine. 22 Paris. 23 Cum ille raperet Helenam. 24 Nimis sero. 25 Contra nos. 26 Inania ac nihil profutura: quia ipsi Troiani peccaverunt. 27 Causam suam defendebat. 28 Indignabantur, propter testamentum inter Deos. 29 Quia alii Veneri, alii Junoni assentiebantur. 30 Flatus ventorum. 31 Primum. 32 Percepta sylvis. 33 Ignora, quorum ratio non apparet. Fit enim quadam arcana naturae ratione, ut sit murmur in sylvis ante ventorum flatum. 34 Significancia procellas ventorum. 35 Jupiter. 36 Loqui incipit. 37 Caelum, id est, caelicolae, Contioneis pro contento. 38 Est. 39 Sublimis.

Tū

Tùm ² Zephyri ³ posuere : ³ premit placida aequora pontus.

⁴ Accipite ⁵ ergo , animis atque haec mea ⁶ figite dicta. Quandoquidem ⁷ Ausonios conjungi foedere Teucris ¹⁰⁵

⁸ Haud licitum ; nec vestra capit discordia finem :

⁹ Quae ¹⁰ cuique est Fortuna hodiè , ¹¹ quàm quisque ¹² fecat spem ,

Tros Rutulusve ¹³ fuit , nullo discrimine habebō :

Seu ¹⁴ fatis Italùm ¹⁵ castra obsidione tenentur ,

Sive ¹⁶ errore malo ¹⁷ Trojae ¹⁸ monitisque ¹⁹ sinistris. ¹¹⁰

Nec Rutulos ²⁰ solvo. ²¹ Sua cuique exorsa laborem Fortunamque ferent. Rex Juppiter omnibus ²² idem.

Fata ²³ viam invenient : ²⁴ Stygii per flumina ²⁵ fratris ,

Per pice ²⁶ torrentis , ²⁷ atrâque voragine ripas ,

²⁸ Adnuit , & totum nutu tremefecit Olympum. ¹¹⁵

²⁹ Hic ³⁰ finis fandi. Solio tùm Juppiter aureo

Surgit , ³¹ caelicolae ³² medium quem ad ³³ limina ducunt.

³⁴ Interea Rutuli portis circum omnibus instant

Sternere caede ³⁵ viros , & ³⁶ moenia cingere ³⁷ flammis.

At legio ³⁸ Aeneadùm ³⁹ vallis ⁴⁰ obsessa tenetur : ¹²⁰

Nec spes ulla fugae. Miseri stant turribus altis

Nequidquam , & ⁴¹ rarâ muros cinxere ⁴² coronâ.

Alius ⁴³ Imbrasides , ⁴⁴ Hicetaoniusque Thymoetes ,

¹ Veni. Species pro genere. ² Sc. *flatus*, id est, quievère, sedati sunt. *Aen.* 7. *Cum venti posuere, omnisque repente resedit flatus.* ³ Cohibet, ne adsurgant, aquas maris aequas & tranquillias. ⁴ Ausibus, id est, audire. ⁵ Quia nulla est in vobis concordia via. ⁶ Animis vestris, id est, memorerestote. ⁷ Italos, ⁸ Propter oïia vestra. ⁹ Quaecunque, sive prospera. ¹⁰ Pugnatorum, id est, cuilibet per mittam suâ fortunâ uti. & neurorum partium studia sequar. ¹¹ Quam quisque spei suæ & sectæ viam aperit. ¹² Tenet, habet. ¹³ Antiquè, pro fueris : ab antiquo verbo *Fuo*. ¹⁴ Fatali pernicie & malo exitu : sc. non absoluto Trojanor. ¹⁵ Ipsa nova Troja. ¹⁶ Malè & sinistrè interpretati responsa, ut Italiam peterent. ¹⁷ Troianorum. ¹⁸ Deorum. ¹⁹ Sinistrè datis, ac malè intellectis. ²⁰ Absolvo, libero, indemnes facio :

²¹ Sua cuique, Rutulo, aut Trojanor, opera adferent aut cladem aut victoriam. ²² Aequus erit, & in neutrum partium studia inclinans. ²³ Pervenienti ad id, quod in fatis est, sc. si Aeneas imperet in Italia. ²⁴ Solemne & inviolatum Deorum juramentum. l. 6. ²⁵ Plutonis. ²⁶ Abundantes. ²⁷ Nigrâ aut obscurâ. ²⁸ Jupiter nutu se apud probare, quod dixit, significavit. ²⁹ Hoc juramentum Jovis. ³⁰ Fuit. ³¹ Allusum ad morem Senatorum deducendum è curiâ domum Coss. ³² Qui est principum locus. ³³ Coelestis throni. ³⁴ Dùm sic Rutuli consultant. ³⁵ Troianos. ³⁶ Novæ Trojæ seu castrorum. ³⁷ Facibus ardentibus. ³⁸ Trojanorum. ³⁹ Rutulorum. ⁴⁰ Obfiderur. ⁴¹ Minimè densa, ⁴² Propugnantium multitudine, in coronæ formam stante. ⁴³ Imbrasi filius. ⁴⁴ Hicetaonis filius.

Affaracique ¹ duo, & senior cum Castore ² Thybris,
 Prima acies. Hos germani ³ Sarpedonis ambo, ¹²⁵
 Et Clarus, & Haemon, Lyciâ comitantur ab ⁴ altâ.
 Fert ingens toto conixus corpore saxum,
 Haud partem exiguum montis, ⁵ Lyrnessius Acmon,
 Nec Clytio genitore minor, nec fratre Menestheo.
⁶ Hi jaculis, ⁷ illi certant defendere saxis, ¹³⁰
⁸ Molirique ignem, ⁹ nervoque aptare sagittas.
 Ipse inter ¹⁰ medios, ¹¹ Veneris iustissima cura,
¹² Dardanius ¹³ caput, ecce, puer ¹³ detectus ¹⁴ hone-
 stum:

Qualis gemma micat, fulvum quae ¹⁵ dividit aurum,
 Aut ¹⁶ collo decus, aut ¹⁶ capiti: vel quale ¹⁷ per artem
 Inclusum buxo, aut ¹⁸ Oriciâ ¹⁹ terebintho. ¹³⁶
 Lucet ebur: ²⁰ fufos cervix ²¹ cui ²² lactea crinis
 Accipit, & molli ²³ subnectens ²⁴ circulus auro.
 Te quoque ²⁵ magnanimae viderunt, Ismare, gentes
²⁶ Volnera dirigere, & ²⁷ calamos armare veneno. ¹⁴⁰
²⁸ Maconiâ ²⁹ generose domo: ubi pinguis ³⁰ culta
 Exercentque viri, ³¹ Pactolosque inrigat ³² auro.
 Adfuit & Mnestheus, ³³ quem pulsi ³⁴ pristina Turni
 Aggere moerorum sublimem gloria ³⁵ tollit; ¹⁴⁴
 Et ³⁶ Capys: ³⁷ hinc nomen ³⁸ Campanae ducitur ³⁸ urbi.
³⁹ Illi inter sese duri certamina belli
⁴⁰ Contulerant: ⁴⁰ mediâ ⁴¹ Aeneas freta nocte secabat.

¹ Major & minor. ² Sc. stabant.
³ Regis Lyciæ, qui Trolanis vene-
 rat auxilio. ⁴ Nobili ac subli-
 mi. ⁵ Ex Lyrnesso, urbe Phry-
 giæ, oriundus. ⁶ Troiani. ⁷ Itali.
⁸ Cum inole ejicere ignem è phala-
 ricis. ⁹ Arcui nervis obduco.
¹⁰ Trolanos. ¹¹ Quia scivit illi
 regnum deberi. ¹² Ascanius.
¹³ Sine galeâ. Respicit autem ad
 Julium Cæsarem, qui nudo capite
 sæpè cum hoste conflixit. ¹⁴ Pul-
 chrum, & præ seferens honestatem.
¹⁵ Auro sc. inclusa, circumdata,
 vel, quæ est in medio annuli aurei:
 ut i. Æn. aut ubi flavo. *Argentum*
Pariterve lapis circumdatur auro.
¹⁶ Monile, aut corona. ¹⁷ Ar-
 tificiosè. ¹⁸ In Orico, Epiri
 urbe maritimâ, nascente. ¹⁹ Ar-
 bore nigra, ex qua destillat lauda-
 bilissimum resinæ genus, quam Tere-

binthinam Latini vocant. ²⁰ Dif-
 fufos. ²¹ Ascanio, id est, ad-
 cuius decorum. ²² Lactei co-
 loris. ²³ Capillos. ²⁴ Re-
 dimiculum capitis. ²⁵ Italæ.
²⁶ Tela, quibus directis, vulnerasti
 multos. ²⁷ Mitterem arun-
 dines, id est, leves sagittas veneno
 illitas: ut vel levi ictu interimant.
²⁸ Lyciâ: unde Tyrrheni originem
 traxerunt. ²⁹ O Isinare, alii
 & magni generis. ³⁰ Arva co-
 lunt. ³¹ Lydiæ fluvius. ³² Au-
 reis fluctibus. ³³ Cuius hortu
 & virtute pulsus castris Turcus
 lib. 9. ³⁴ Pridiè ejus diei parat.
³⁵ Extollit. ³⁶ Adfuit. ³⁷ Ab
 hoc. ³⁸ Capuz. ³⁹ Ru-
 tuli & Itali. ⁴⁰ Commiscue-
 rant. ⁴¹ Redit ad Æneam, quem
 ad finem l. 8. dixit in Etruriam ad
 Tarchantem esse profectum.

Namque ab Euandro ¹ castris ² ingressus Etruscis,
³ Regem adit, & regi memorat ⁴ nomenque ⁵ genusque;
 Quidve petat, quidve ipse ⁶ ferat, ⁷ Mezentius ar-
 ma

159

⁸ Quae sibi conciliet, violentaque pectora Turni,
 Edocet: ⁹ humanis quae sit fiducia rebus
 Admonet; ¹⁰ inmiscetque preces. Haud fit mora;
¹¹ Tarchon

Jungit opes, foedusque ferit: tùm ¹² libera fati
 Classẽm conscendit jussis ¹³ gens Lydia Divũm, ¹⁵⁵
 Externo commissa ¹⁴ duci. ¹⁵ Aeneia puppis

¹⁶ Prima tenet, ¹⁷ rostro ¹⁸ Phrygios subjuncta leones:
¹⁹ Inminet Ida super, ²⁰ profugis gratissima Teucris.

²¹ Hic magnus sedet Aeneas, secumque volutat
 Eventus belli varios: ²² Pallasque sinistro

160

Adfixus lateri jam quaerit ²³ sidera, opacae
 Noctis iter, ²⁴ jam ²⁵ quae ²⁶ passus terraque marique.

²⁷ Pandite nunc Helicon, ²⁸ Deae, ²⁹ cantusque movete;
 Quae manus intercẽ ³⁰ Tuscis comitetur ab oris
 Aenean, armetque rates, pelagoque vehatur. ¹⁶⁵

³¹ Massicus ³² aeratũ ³³ princeps fecat aequora ³⁴ tigli:
 Sub ³⁵ quo mille ³⁶ manus juvenum, qui ³⁷ moenia
 Clusl,

Quique ³⁸ urbem liquere Cosas: quis ³⁹ tela, sagittae,

¹ In castra Etruscorum. Græca constructio. ² Ingressus est Aeneas. ³ Tarchonta. lib. 8. ⁴ Suum. ⁵ Significans se nobilem. ⁶ Adferat. ⁷ Severissimus Etruscorum rex, & ab eis propter seviram tyrannidem expulsus. ⁸ Qualia, nempe potentissima Latini & Turni regum auxilia. ⁹ Fragilem esse humanam conditionem: cum etiam iusti ab impiis opprimi soleant, nisi viriliter resistant. ¹⁰ Et simul precatur, ut in commune consulant. ¹¹ Etruscorum rex. ¹² Absoluta religione interdicti aruspices Etrusci, ne militarent sub Etruscis auspiciis, sed terrores adopsarent ducer. lib. 8. ¹³ Etrusci ex Lydia orti: supra lib. 1. & 9. ¹⁴ Aeneas. ¹⁵ In quã Aeneas vehabatur. ¹⁶ Pretoria (c. & egia, quæ flammas noctu ceteris refert: vel tenet prima loca, seu rimas partes in navigando. ¹⁷ In ostro. ¹⁸ Qui erant insignia Phry-

gum. ¹⁹ In puppi effigiata erat Ida, sylva Phrygiæ, ut imminere videatur desuper, quæ suppeditaverat mariam classi Aeneas. ²⁰ Quia illuc convenerant. ²¹ In hac puppi. ²² Filius Euandri. ²³ Nomina & naturam siderum, quæ apparebant in nocte opacã. ²⁴ Et quævis aliquando. ²⁵ Mala & adversa. ²⁶ Aeneas passus sit. ²⁷ Aperite nobis novum catalogum eorum, qui Aeneam ex Etruria ad bellum sint secuti, conexturus: iterat invocationem ad Musas. ²⁸ O Musæ. ²⁹ Et excitate carmina rerum occultarum. ³⁰ Ab Etruria. ³¹ Rex Clusino- rum. ³² Aere rostratã. ³³ Sun- rum. ³⁴ Navi, cui nomen ab insigni Tigridis. ³⁵ Massico. ³⁶ Multitudo erat. ³⁷ Urbem Etruriæ Clusium, Postea postea regiam. ³⁸ Etruriæ, cui subjacet Herculis portus. ³⁹ Erant.

1 Corythique leves 2 humeris, & 3 letifer arcus.
 4 Unà 5 torvus Abas. Huic totum insignibus armis 170
 6 Agmen, & aurato fulgebat 7 Apolline puppis.
 Sexcentos illi dederat 8 Populonia 9 mater
 10 Expertos belli juvenes: ast ilva trecentos
 11 Insula, 12 inexhaustis Chalybum 13 generosa metallis.
 Tertius, ille hominum 14 divùmque interpres Asylas,
 15 Cui 16 pecudum fibrae, caeli cui sidera 17 parent,
 Et linguae volucrum, & 18 praefagi fulminis ignes,
 19 Mille 20 rapit 21 densos acie, atque 22 horrentibus hastis.
 23 Hos 24 parère jubent Alpheae ab origine 25 Pisae:
 Urbs Etrusca 26 solo. Sequitur pulcherrimus Astur, 180
 Astur 27 equo fidens, & 28 versicoloribus armis.
 29 Tercentum adjiciunt, (30 mens omnibus una sequendi)
 Qui 31 Caerete domo, qui sunt 32 Minionis in arvis,
 Et 33 Pyrgi veteres, 34 intempestaeque 35 Graviscae.
 Non ego te, 36 Ligurum ductor fortissime 37 bello, 185
 38 Transierim, Cinyra, & 39 paucis comitate Cupavo,
 40 Cujus olorinae surgunt de vertice pennae:
 41 Crimen 42 amor 43 vestrum, 44 formaeque insigne
 44 paternae.

Namque ferunt, luctu Cycnum Phaëthontis amatì,

1 Pharetræ, five sagittarum thecæ.
 2 Ab humeris dependentes. 3 Mor-
 tem adferre inimicis solitus.
 4 Incedebat. 5 Torvus vultu in
 hostem. 6 Estat. 7 Simulacro A.
 pollinis. 8 Civitas Thuscæ.
 9 Patria: ut, quem mater *Aricia*
misi. 7. l. 10 Peritos. 11 Ad
 jacens Thuscæ. 12 Nunquam ex-
 hausta è fodinis suis, quoniam superstit
 semper quod exhaurias. 13 Nobili-
 tate & clara. 14 Quorum oracula
 interpretatus est. 15 Asylæ De
 Heleno lib. 3. qui numina *Phœbi*,
Qui tripodas, Claris lauros, qui
fidera sentis, Et volucrum linguas,
& præpetis omina penne. 16 Ven-
 nx lecoris ovium. 17 Peritissime
 agnoscitur, id est, qui peritissimus
 est aruspex, & astrologus, & augur.
 18 Sagacis, portendentis futura, id
 est, portentorum optimus interpres.
 19 Juvenes aut viros. 20 Raptim
 ducit. 21 Agminatim incedentes.
 22 Asperis, & horrorem incutientibus.
 23 Mille. 24 Ducti suo Asy-
 læ. 25 Urbs Etrusæ, quæ traxit

originem & denominationem à Pisis
 opp. juxta Alpheum Arcadiæ fl.
 26 Situ & loco. 27 Equitadi pe-
 ritissimus, *πρωτοκτετα*. 28 Variè
 depictis. 29 Trecenti viri adjun-
 gunt se Asturi. 30 Voluntas erat.
 31 Ex urbe Thuscæ Cere seu *Cætere*,
 Agylla, lib. 8. 32 Etrusæ fl.
 33 Parvum oppidum in Thuscâ ab
 antiquis temporibus Etruscorum pi-
 ratâ nobile. 34 Pestifera, quasi
 sine temperie. 35 Sic dicta, quod
 gravem aërem sustinerent. 36 Po-
 pulorum Italix. 37 In bello.
 38 Nolim præterisse. 39 Qui pau-
 ci numero, sed bello *vidida* vir-
 tus. 6. Æn. 40 Cycni filius, qui
 cristas ex olorinis plumis in galeâ
 gestabat. 41 Est. Dicit causam,
 quare ferret pennas olorinis. 42 Quia
 nimium inter vos amatis. 43 O
 Cygne & Phaëton. 44 Ex formâ
 paternâ sumptum, seu patris in cyg-
 num mutari. Ovid. 2. Met. Erat au-
 tem Cygnus rex Ligurum, in Mu-
 cis eximius.

Populeas inter frondis, umbramque ¹ sororum, 190
 Dūm canit, & ² maestum ³ Musā solatur amorem,
⁴ Canentem ⁵ molli plumā ⁶ duxisse senectam;
⁷ Linquentem terras, & sidera voce sequentem.
⁸ Filius, ⁹ aequales ¹⁰ comitatus classe catervas,
 Ingentem remis ¹¹ Centaurum promovet: ille 195
¹² Instat aquae, saxumque undis inmane minatur
 Arduus, & longā fulcat maria alta carinā.
 Ille etiam ¹³ patriis agmen ¹⁴ ciet Ocnus ab oris,
¹⁵ Fatidicae ¹⁶ Mantūs, & ¹⁷ Tusci filius amnis:
¹⁸ Qui muros matrisque dedit tibi, Mantua, nomen; 200
 Mantua dives ¹⁹ avis. Sed ²⁰ non genus omnibus unum.
²¹ Gens illi triplex, populi sub gente quaterni:
²² Ipsa caput ²³ populis: ²⁴ Tusco de sanguine ²⁵ vires.
²⁶ Hinc quoque quingentos ²⁷ in se Mezentius armat,
 Quos ²⁸ patre Benaco velatus arundine glauca 205
²⁹ Mincius ³⁰ infestā ducebat in aequora ³¹ pinu.
³² It ³³ gravis Auletes, ³⁴ centenāque arbore fluctus
 Verberat ³⁵ adsurgens: ³⁶ spumant vada ³⁷ marmore-
 verso.
³⁸ Hunc vehit inmanis ³⁹ Triton, & caerula ⁴⁰ conchā
 Exterrens freta: ⁴¹ cui laterum tenuis ⁴² hispida nanti
 Frons ⁴³ hominem praefert, in ⁴⁴ pristina desinit alvus;

1 Arborum in quas sorores Phaë-
 tentis mutatae dicuntur. 2 Qui
 causa incertitiae erat. 3 Cantu
 suo. 4 Canescentem. 5 Qua-
 lem cygni aut olores habent.
 6 Traduxisse. 7 Subvolantem,
 & cum cantu sonoro caelum peten-
 tem, vel, in sidera relatum, ut vi-
 demus in Sphaera. 8 Cygni,
 sc. Cupavo. 9 Socias, virtute
 & cultu aequales, vel, distributas
 per proportionem navium. 10 Ha-
 bens in comitatu. 11 Navem cui
 nomen ab insigni Centauri; qui in
 proa effigiatus, saxum ingens pro-
 jecturus in mare videbatur. 12 In-
 stanter incumbit. 13 Patriae
 suae, id est, Etrusciae. 14 Excit-
 tat. 15 Vincinantis. 16 Man-
 te filia fuit Tirexiae vatis, & mater
 Ocnii. 17 Tiberis. 18 Ocnus.
 19 Majoribus, aedificatoribus.
 20 Fuit. 21 Mantua, urbs Tus-
 ciae, tres habuit tribus, & in singu-
 lis tribubus fuerunt quatuor curiae.
 22 Mantua fuit. 23 Illis ter

quaternis, id est, omnes illi populi
 in Mantua progeniti sunt. 24 Ex
 eo illi duodecim populi ro-
 bus & auctoritatem traxerunt.
 25 Erant. 26 Ex his populis
 Mantuanis. 27 In odium &
 vindictam suam in arma compellit Me-
 zentius, sub Ocnio duce. 28 Ha-
 bens originem sive profluens ex lacu
 Benaco. 29 Fluvius juxta Man-
 tuam fluens. Erat & puppis huius
 insigne. 30 Vim hostibus in-
 ferente. 31 Navi ex pinu facta.
 32 Progreditur. 33 Infestus Me-
 zentio, fortis & militaris. 34 Cen-
 tum remis. 35 Desuper in-
 cumbens. 36 Propter ictus
 violentos. 37 Mari inverso
 palinulis remorum. 38 Aule-
 tes. 39 Navis, cui insigne
 Triton. 40 Vehit hunc. 41 Na-
 vi aut conchae. 42 Pilosa.
 43 Formam humanam. 44 Piscem
 marinum longissimum, atque angu-
 sti corporis.

Spumea ¹ semifero sub pectore murmurat unda;
 Tot lecti ² proceres ³ ter denis navibus ibant
⁴ Subsidio ⁵ Trojae, & campos ⁶ salis ⁷ aere secabant.
 Jamque ⁸ dies ⁹ caelo concesserat: ¹⁰ almaque curru ²¹
¹¹ Noctivago ¹² Phoebe medium pulsabat Olympum:
 Aeneas (¹³ neque enim membris dat cura quietem)
¹⁴ Ipse ¹⁵ sedens ¹⁶ clavumque ¹⁴ regit ¹⁷ velisque mi-
 nistrat.

Atque ¹⁸ illi medio in ¹⁹ spatio ²⁰ chorus, ecce, suarum
 Occurrit comitum: ²¹ Nymphae (quas alma ²² Cybele ²²⁰
²³ Numen habere maris, Nymphasque ²⁴ è navibus esse
 Jusserat) ²⁵ innabant pariter, fluctusque ²⁶ secabant,
 Quot prius aeratae steterant ad ²⁷ litora prorae.
 Adgnoscent longè ²⁸ regem, ²⁹ lustrantque choreis.
³⁰ Quarum, quae ³¹ fandi doctissima, ³² Cymodocea ²²⁵
³³ Ponè sequens dextrâ ³⁴ puppim tenet, ipsaque dorso
 Eminent, ac laevâ ³⁵ tacitis ³⁶ subremigat undis.
 Tum sic ³⁷ ignarum adloquitur. Vigilasne, Deum
³⁸ gens,

Aenea? vigila, & ³⁹ velis inmitte rudentes.

Nos ⁴⁰ sumus Idaeae ⁴¹ sacro de ⁴² vertice pinus, ²³⁰
⁴³ Nunc pelagi Nymphae, ⁴⁴ classis tua. ⁴⁵ Perfidus ut nos
 Praecipites ferro ⁴⁵ Rutulus flammâque premebat;

¹ Cujus facies præcipuè humana erat, sed cætera in piscem desinebant. ² Primores. ³ Triginta.
⁴ Ad auxilium. ⁵ Novæ, id est, Ænæ & Trojanorum. ⁶ Maris, id est, aquas inatnas. ⁷ Navibus. rostris navium ære munitis.
⁸ Dies prior, qui Romanis absolvetur meridie, id est, nocte mediâ.
⁹ Ab hemispherio nostro discesserat.
¹⁰ Rerum alitrix, quæ cum ejus incremento crescunt. ¹¹ Per noctem vagari solito: erat ergo medium noctis. ¹² Luna ascendebat ad medium usque cæli. ¹³ Quia præ curâ dormire non potest.
¹⁴ Sic & l. r. Amisso Palinuro ipse ratem nocturnis vexit in undis.
¹⁵ Ad gubernaculum. ¹⁶ Gubernaculum dirigit. ¹⁷ Ministrum se prebet velis. ¹⁸ Ænæ. ¹⁹ Cursus sui. ²⁰ Multitudo concedentium suarum Nympharum, ex navibus, quas à Troja eduxerat, in

totidem Nymphas maris mutatarum: supra lib. 9. ²¹ Quæ erant Nymphae. ²² Mater Deorum. ²³ Divinam potestatem. ²⁴ Versas è navibus, id est, quæ prius fuerant naves. ²⁵ Illæ occurrentes. ²⁶ Pectore suo. ²⁷ Ripas Tiberis. ²⁸ Regem suum Ænæam. ²⁹ Circumeunt natatu. ³⁰ En. ³¹ Erat eloquentissima. ³² A fluctuum receptu dicta. ³³ A tergo. ³⁴ Ænæ. ³⁵ Nulla vi agitata. ³⁶ More remigantis natat. ³⁷ Rerum, quæ in castris, & navium ab incendio liberatarum, atque in Nymphas transformatarum. ³⁸ Progenies. ³⁹ Pande totos sinus velorum & propera. ⁴⁰ Quæ fuimus olim. ⁴¹ Matri Deorum. ⁴² Idæ. ⁴³ Sumus. ⁴⁴ Quæ fuimus. ⁴⁵ Turnus, qui post sœdus Latini cum Æneâ, pacem rupit, & bellum excitavit.

Rupimus ¹ invitae tua ² vincula, teque per aequor
Quaerimus. Hanc ³ genetrix ⁴ faciem ⁵ miserata ⁶ re-
fecit,

Et dedit esse deas, ⁷ aevumque agitare sub undis. 235

At puer Aescanios muro fossisque ⁸ tenetur

⁹ Tela inter media atque horrentis ¹⁰ Marte Latinos.

Jam loca ¹¹ jussa tenent forti permixtus ¹² Etrusco

¹³ Arcas eques. Medias ¹⁴ illis opponere turmas,

Ne castris jungant, ¹⁵ certa est sententia Turno. 240

¹⁶ Surge age, & Aurorâ socios veniente vocari

Primus in arma jube, & clipeum cape: quem dedit ipse

¹⁷ Inviictum ¹⁸ Ignipotens, atque ¹⁹ oras ambiit auro.

²⁰ Crastina lux, mea si non ²¹ inrita dicta putâris,

Ingentes ²² Rutulae spectabit ²³ caedis acervos. 245

²⁴ Dixerat: & dextrâ discedens inpulit altam,

²⁵ Haud ignara modi, puppim. Fugit ²⁶ illa per undas

²⁷ Ocior & jaculo, & ventos ²⁸ aequante sagittâ.

Inde ²⁹ aliae ³⁰ celerant ³¹ cursus. Stupet ³² inscius ipse

Tros ³³ Anchisiades: animos tamen ³⁴ omine ³⁵ tollit.

Tùm breviter ³⁶ supera aspectans convexa precatur:

Alma parens ³⁷ Idaea Deum, cui ³⁸ Dindyma cordi,

³⁹ Turrigeræque urbes, ⁴⁰ bijugique ⁴¹ ad frena leones;

⁴² Tu mihi nunc pugnae ⁴³ princeps, tu ritè ⁴⁴ propin-

ques

¹ Q. d. Maluissimus tibi servire.

quàm in Nymphas mutari, si per

vim Rutulorum licuisset. ² Re-

tinacula. ³ Mater Deorum Cy-

bele ⁴ Transformavit vos. ⁵ Con-

ditionem nostram. ⁶ Longissimum

tempus. ⁷ Protegitur. ⁸ Ho-

stium. ⁹ Bello. ¹⁰ Quæ jussisti

ut caperentur ab his. ¹¹ Militi.

¹² Auxilia equitum ex Arcadia pro-

fectorum, aut Evandri. ¹³ E-

quitibus venientibus. ¹⁴ De-

crevit Turno. ¹⁵ Exhortatio

ad arma suscipienda. ¹⁶ Invin-

cibilem. ¹⁷ Vulcanus. ¹⁸ En.

¹⁹ Extremitates clypei. ²⁰ Dies

crastinus. ²¹ Frivola & inania.

²² Cadaverum Rutulorum occiso-

rum. ²³ Cynolocea Nympha.

²⁴ Perita modi impellendi, ut quæ

ipsa fuerat navis. ²⁵ Navis.

²⁶ Celesiter peragunt.

²⁷ Ignarus unde tanta ef-

fer celeritas. ²⁸ Anchisæ filius

Aeneas. ²⁹ Tali cursu prospero

viso & audito. ³⁰ Extollit.

³¹ Coelestia. ³² Quæ in Ida,

monie Phrygiæ, præcipue coleris.

³³ Mons Phrygiæ sacer Cybele.

³⁴ Turriz. Cybele, quæ eadem cum

Vestâ & Terra, turrita incedere

dicitur, propter tursitas urbes quas

gerit, vel, Quod primis turres urbibus

illa dedit. ³⁵ Bini ad

jugum cursus tui nexi. Alludit ad

fabulam, quâ dicitur Cybele Hippo-

menem & Atalantam, in leones

commutatos, currui suo subiugasse.

Vide Ovid. 10. Met. ³⁶ Domiti.

Nam, quæ animalia frænos reci-

piunt, domia sunt. ³⁷ Sis.

³⁸ Præfer. ³⁹ Propius ad-

August

Augurium,¹ Phrygibusque adsis pede, diva,² secundò. 255
 3 Tantum 4 effatus : & interea 5 revoluta ruebat
 Matura jam luce dies, noctemque fugarat.
 Principio fociis 6 edicit, 7 signa sequantur,
 Atque animos 8 aptent armis, pugnaeque parent se.
 Jamque 9 in conspectu Teucros habet ; & sua castra, 260
 Stans celsâ in puppi : 10 clipeum cum deinde sinistra
 Extulit 11 ardentem. Clamore ad sidera 12 tollunt
 Dardanidae è muris. 13 Spes 14 addita suscitatur 15 iras.
 Tela manu jaciunt : 16 quales sub nubibus atris
 17 Strymoniae dant 18 signa 19 grues, atque aethera tra-
 nant 265
 Cum sonitu, 20 fugiuntque notos clamore 21 secundo.
 At 22 Rutulo Regi ducibusque 23 ea mira 24 videri
 Ausoniis ; donec versas ad litora 25 puppes
 Respiciunt, totumque 26 adlabi 27 classibus aequor. 269
 28 Ardet 29 apex capiti, 30 cristisque 31 à vertice flamma
 Funditur, & 32 vastos 33 umbo vomit aureus ignes :
 Non secus, 34 ac liquidâ si quando nocte 35 cometae
 36 Sanguinei 37 lugubre rubent, aut 38 Sirius ardor :
 Ille sitim morbosque 39 ferens mortalibus 40 aegris
 Nascitur, & 41 laevo contristat lumine 42 caelum. 275
 Haud 43 tamen audaci Turno fiducia 44 cessit
 Litora 45 praecipere, & 46 venientis pellere terra.
 [47 Ultrò animos 48 tollit dictis, atque 49 increpat ultrò :]

1 Tul cultoribus. 2 Favorabili.
 3 Id solum. 4 Aeneas. 5 Re-
 diens per revolutionem. 6 Aeneas
 manifestè præcipit. 7 Vexilla.
 8 Irritent ad arma. 9 Ut possit
 castra sua conspiceret, & a suis con-
 spici. 10 A Vulcano factum.
 11 Radiantem. 12 Cognito Aeneâ.
 13 Victoris, viso rege. 14 Quae
 accesserat. 15 Animositatem, qua-
 lis est in iratis. 16 Vide Macro-
 b. Sat. l. 6. c. 10. 17 Thrax. Stry-
 mon enim Thraciae fluvius est. Spe-
 cies pro genere. 18 Avolatus, id
 est, cum quali clamore volant.
 19 Nam gruum in aëre clangor prog-
 nosticum est ingruentis tempestatis.
 20 Reduentes sc. à Niso ad suum
 Strymonia Thraciae fl. 21 Læto
 & omnis boni. 22 Turno. 23 Sig-
 na laetitiae. 24 Videbantur. 25 A-
 pex & sociorum ejus. 26 Ad

litora. 27 Cum navibus ipsis.
 28 Resplendet in capite ejus.
 29 Summitas galeae Aeneas. 30 Sc. d.
 31 Desuper. 32 Valdè amplos.
 33 Curvatura clipei. 34 Humi-
 da & sub lucida. 35 Ignis vo-
 munt. 36 Sanguinei coloris &
 sanguinis effusionem portendunt.
 37 Lugubriter. 38 Illius stellae
 ardentis. Sirius est stella in ore Ca-
 nis majoris, pestifer, & morbos ad-
 ferens. Jam rapidus torrent sitien-
 tes Sirius agros Ardebat caelo.
 Georg. 4. 39 Adferens. 40 Mi-
 seris. 41 Infelici & tristi.
 42 Aërem. 43 Licet sic animato-
 videret in castris & accedentes è na-
 vibus. 44 Discessit, amota est.
 45 Ante capiendi. 46 Ad eam
 Etruscos. 47 Insuper. 48 E-
 rigit, effert. 49 Cum increpa-
 tione cohortatur.

Quod votis optastis, adest, ¹perfringere dextra:
²In manibus Mars ipse, viri. Nunc conjugis esto ²⁸⁰
³Quisque suae ⁴testique memor: nunc magna ⁵referto
 Facta ⁶patrum, laudes. ⁷Ultrò occurramus ad ⁸un-
 dam,
 Dùm ⁹trepidi, ¹⁰egressisque ¹¹labant vestigia prima.
¹²Audentis Fortuna juvat.
 Haec ait, & secum ¹³versat, quos ducere ¹⁴contrà, ²⁸⁵
 Vel quibus obsessos possit concedere ¹⁵muros.
¹⁶Interea Aeneas socios de puppibus altis
¹⁷Pontibus exponit: multi ¹⁸servare recursus
 Languentis pelagi, & ¹⁹brevibus se credere ²⁰faltu:
 Per ²¹remos ²²alii. Speculatus litora ²³Tarchon, ²⁹⁰
²⁴Quà vada non ²⁵spirant, nec ²⁶fracta ²⁷remurmu-
 rat unda,
 Sed mare ²⁸inoffensum crescenti ²⁹adlabitur aestu;
³⁰Advertit subito proras, sociosque precatur:
 Nunc, o ³¹lecta manus, validis incumbite remis; ²⁹⁴
³²Tollite, ³³ferite rates; ³⁴inimicam findite ³⁵rostris
 Hanc terram, sulcumque sibi ³⁶premat ipsa ³⁷carina.
 Frangere nec tali ³⁸puppim ³⁹statione recuso;
 Arreptâ tellure semel. Quae talia postquam
 Effatus Tarchon, socii consurgere ⁴⁰tonsis,
⁴¹Spumantisque rates arvis inferre Latinis: ³⁰⁰
 Donec ⁴²rostra tenent ⁴³siccum, & ⁴⁴sedere carinae
 Omnes ⁴⁵innocuae. Sed ⁴⁶non puppis tua, Tarchon.

¹ Hostem conterere. ² Potestas
 pugnandi est in promptu: nam præ-
 sentes iam sunt hostes. ³ Ve-
 strum. ⁴ Domus. ⁵ Quisque fa-
 cito ut repraesentet. ⁶ Majorum
 suorum. ⁷ Priusquam nos inva-
 dant. ⁸ Tiberis. ⁹ Sunt. ¹⁰ E-
 navi egredientibus. ¹¹ Titubant
 & vacillant. ¹² Sic Ennius: *For-
 tibus est Fortuna viris data*. Vide
 Macrob. Sat. l. 6. c. 1. ¹³ Cogitat.
¹⁴ Adventantes hostes. ¹⁵ Caltro-
 rum, id est, quos relinquit in obsi-
 dione. ¹⁶ Dum hæc ageret Tur-
 nus. ¹⁷ Per scalas navium.
¹⁸ Observabant tranquilli maris re-
 fluxum. ¹⁹ Vadit pelagi. ²⁰ Sa-
 lendum in ea. ²¹ Auxilio remo-
 rum prosectorum è navi ad modum
 ponticulorum *vel* scapharum.
²² Credebant se brevibus. ²³ E-

truscorum rex. ²⁴ Quà sperabat
 profundum esse mare. *Spirant*, id
 est, quâ vada non movent aquas.
²⁵ Timet. ²⁶ Niriio impetu.
²⁷ Vehementem sonum edit, id est,
 ubi neque defectus, neque nimia vis
 est aquarum. ²⁸ Non impedium,
vel non offendens. ²⁹ Ad litus.
³⁰ Applicat. ³¹ Multitudo arma-
 torum electa. ³² Erigit. ³³ Trans-
 ferre ad litus. ³⁴ Indignatione &
 odio in Mezentium & Italos.
³⁵ Navium. ³⁶ Premendo faciat.
³⁷ Venter navis. ³⁸ Al. *puppis*.
³⁹ Portu. ⁴⁰ Remis, Al. *transivit*.
⁴¹ Spumis aquarum resperfas.
⁴² Anteriores partes prorarum.
⁴³ Sc. *litus*. ⁴⁴ Super fundum.
⁴⁵ Sine noxâ sive nocumento.
⁴⁶ Sedit innocua.

Namque inflata vadis¹ dorso dùm pendet² iniquo,
³ Anceps sustentata diu, ⁴ fluctusque fatigat,
⁵ Solvitur, atque viros mediis exponit in undis: ³⁰⁵
 Fragmina remorum quos & ⁶ fluitantia ⁷ transtra
 Impediunt, retrahitque ⁸ pedem simul unda relabens.
 Nec Turnum ⁹ segnis retinet mora: sed ¹⁰ rapit acer
 Totam aciem in Teucros, & ¹¹ contrà in litore ¹² sistit.
¹³ Signa ¹⁴ canunt. Primus turmas invasit ¹⁵ agrestes ³¹⁰
 Aeneas, ¹⁶ omen pugnae; stravitque Latinos,
¹⁷ Occiso Therone, virum qui maximus ¹⁸ ultro
 Aenean ¹⁹ petit. ²⁰ Huic gladio perque aerea suta,
 Per tunicam ²¹ squalentem auro, ²² latus haurit apertum,
 Indè Lichan ferit, ²³ exsectum jam matre peremtâ, ³¹⁵
 Et ²⁴ tibi, Phoebe, ²⁵ sacrum; ²⁶ casus evadere ²⁷ ferri
 Quod licuit ²⁸ parvo. Nec ²⁹ longè Cissea ³⁰ durum,
³¹ Inmanemque Gyan, sternentes ³² agmina ³³ clavâ,
 Dejecit leto: nihil illos ³⁴ Herculis arma,
 Nec validae juvère manus, ³⁵ genitorque Melampus, ³²⁰
 Alcidae comes, ³⁶ usque gravis cùm terra ³⁷ labores
³⁸ Praebuit. Ecce Pharo, voces dùm ³⁹ jactat ⁴⁰ inertis,
⁴¹ Intorquens jaculum ⁴² clamanti ⁴³ sistit ⁴⁴ in ore.
 Tu quoque, flaventem primâ lanugine malas
 Dùm sequeris ⁴⁵ Clytium ⁴⁶ infelix nova ⁴⁷ gaudia,
 Cydon;
⁴⁸ Dardaniâ stratus dextrâ, ⁴⁹ securus amorum, ³²⁵

1 Scopuli. 2 Nimis alto. 3 Vacillans. 4 Dùm eorum impetus sustinet. 5 Praegitur. 6 Per aquas. 7 Summa tabulata navium. 8 Lapsantes. 9 Quæ segnes facere ac segnibus esse solet. 10 Celestiter adducit. 11 Ex adverso. 12 Exerctum statuit. 13 Ineundi prælii. 14 Cornicines & tubicines canendo faciunt. 15 Agricolarum. 16 Portendens indigenas superandos, cùm agrestes superentur. 17 Enumerat eos, qui manibus Aeneas in primo conflictu concidère. 18 Non facillitus. 19 Aggreditur. 20 Theron. 21 Auro contextam in speciem squamarum. 22 Sanguinem & spiritum a latere confosso elicit. 23 Per sectionem exemptum. 24 Qui procedunt exedri ex matris utero. Phoebo, ut medicorum præfidi, sunt suum. Nunc Esculapius Phoebi

fillus. 25 Consecratum. 26 Necem per ferrum, quam nunc incurrit senior. 27 Cùm adhuc in utero matris esset. 28 Ab iis jam dictis. 29 Fortem. 30 Ingeniem & ferocem. 31 Trojanorum & Etruscorum. 32 Baculo nodato, quali usus est Hercules. 33 Quibus Hercules ubique victor usus erat, ut clava. 34 Eorum. 35 Semper. 36 Monstra, virtutis exercendæ segnem & materiam. 37 Herculi. 38 Jactanter effluit. 39 Frivolas & sine sale. 40 Mœas. 41 Pharoni. 42 Statuit ipsum. 43 Cùm jam esset in ore; alioqui dicendum esset in ore. 44 Puerum, quem turpiter amabat. 45 Amore perduto. 46 Novas amorum voluptates. 47 Aeneas Troiani. 48 Privatus, secretusque ab amorum curâ.

1 Qui juvenum tibi semper erant, miserande, jaceres :
 Ni fratrum stipata cohors foret obvia, Phorci
 Progenies, septem numero, septenaque tela
 2 Conjiciunt. Partim 3 galeâ clipeoque 4 resultant 330
 5 Inrita, deflexit partim 6 stringentia 7 corpus
 Alma Venus. 8 Fidum Aeneas adfatur Achaten :
 9 Suggere tela mihi, (non 10 ullum dextera frustra
 Torserit in Rutulos) 11 steterunt quae in corpore Grajûm
 12 Iliacis campis. Tùm magnam corripit hastam, 335
 Et 13 jacit. Illa volans clipei transverberat aera
 Maconis, & 14 thoraca simul cum pectore rumpit.
 15 Huic 16 frater 17 subit Alcanor, fratremque ruentem
 Sustentat dextrâ : trajecto 18 missa lacerto 339
 19 Protinùs hasta 20 fugit, servatque cruenta 21 tenorem :
 Dexteraque ex humero 22 nervis 23 moribunda pependit.
 Tùm Numitor, jaculo fratris de corpore raptò,
 Aeneam petiit : sed non & 24 figere contrâ
 Est licitum, magnique 25 femur perstrinxit Achatae.
 Hic 26 Curibus, fidens 27 primaevo corpore, Clausus 345
 Advenit, & 28 rigidâ 29 Dryopen ferit eminùs hastâ,
 Sub 30 mentum 31 graviter pressa, pariterque 32 loquentis
 Vocem animamque 33 rapit 34 trajecto gutture : at 35 ille
 36 Fronte 37 ferit terram, & crassum vomit ore cruorem.
 Tris quoq; 38 Threïcios, 39 Boreae de gente supremâ, 350
 Et tris, quos Idas pater & 40 patria 41 Ismara 42 mittit,
 43 Per varios 44 sternit casus. Accurrit Halaësus,
 45 Auruncaequae manus : 46 subit & Neptunia proles,
 47 Insignis 48 Messapus equis : 49 expellere 50 tendunt

1 Amores. 2 Uno impetu: quâ
 singuli singula. 3 Aeneas. 4 Tela
 retrò saliant. 5 Sc. effusa. 6 Le-
 viter contingentia. 7 Aeneas.
 8 Arcigeram. 9 Subministra.
 10 Telum eorum. 11 Idomeneus.
 12. 13. Αὐτὸς αὐτὸν ἀποκτείνει.
 12. Sc. in. 13. Eam. 14 Muni-
 mentum pectoris. 15 Mœoni.
 16 Ejus. 17 Succurrit. 18 Ab A-
 neâ. 19 Continuo. 20 Propellitur.
 21 Currendi modum. 22 Per nervos.
 23 Jam jam moritura. 24 In cor-
 pus Aeneas. 25 Coxam leviter vul-
 neravit. 26 Sabinis, quos à Cur-
 zibus, oppido Sabinorum, eduxerat.
 27. 28. Αὐτὸς αὐτὸν ἀποκτείνει.
 27. 28. Existens in primo
 flore ætatis. 29 Durâ & difficulter
 flexibili. 30 Dryopis.

31 Violenter impressâ. 32 Dryopis.
 33 Aufert. 34 Transfixo. 35 Dryopis.
 36 O δὲ Χθονὶ τόντι μὲν ὄντι Od.
 21. 37 Concurrit. 38 Thracios
 viros. 39 Thraciam perflantis, id
 est, ab extremo Septentrione 40 Il-
 lorum. 41 Thraciae inons & urbs.
 42 In auxilium. 43 Vario eventu
 & vario genere mortis. 44 Clausus.
 45 Auruncorum, qui sunt antiquissi-
 mi Italix populi. 46 Subsequitur
 in auxilium veniens. 47 Insigni-
 ter instructus. 48 At Messapus
 equum domitor, Neptunia proles.
 Quem neque fas igitur cuiquam, nec
 sternere ferro l. 7. 49 Adversarios
 suos. 50 Contendunt aliquando
 unius partis, aliquando alterius par-
 tis.

Nunc hi, nunc illi: certatur ¹limine in ipso 355
 Ausoniae. ²Magno discordes aethere venti
 Proelia ceu ³tollunt, animis & viribus ⁴aequis.
⁵Non ipsi inter se, non nubila, non ⁶mare cedunt:
⁷Anceps ⁸pugna diu: stant ⁹obnixi ¹⁰omnia ¹¹contra.
 Haud aliter Trojanac acies aciesque Latinae 360
¹²Concurrunt: ¹³haeret pede pes, densusque viro vir.
¹⁴At parte ex alia, qua faxa ¹⁵rotantia latè
 Impulerat ¹⁶torrens, ¹⁷arbustaque diruta ¹⁸ripis,
 Arcadas, ¹⁹insuetos acies inferre pedestris,
 Ut vidit ²⁰Pallas ²¹Latio dare terga sequaci, 365
²²Aspera ²³quis natura loci dimittere quando
 Suasit equos; ²⁴unum quod rebus restat egenis,
 Nunc prece, nunc dictis virtutem accendit amaris:
 Quò fugitis, socii? ²⁵per vos, & fortia ²⁶facta,
 Per ²⁷ducis Euandri ²⁸nomen, ²⁹devictaque bella, 370
 Spemque ³⁰meam, ³¹patriac ³²quae nunc subit ³³aemula
 laudi,
³⁴Fidite ne pedibus. Ferro ³⁵rumpenda per ³⁶hostis
 Est via, qua ³⁷globus ille virum ³⁸densissimus urguet:
 Hâc vos, & ³⁹Pallanta ⁴⁰ducem patria ⁴¹alta reposcit.
 Numina nulla ⁴²premunt: ⁴³mortali urguemur ab hoste
 Mortales: totidem nobis animaeque ⁴⁴manusque. 376

¹ Littore & ingressu Italicae.
² Spatioſo aëre. Ως δ' εὐρύς τε,
 ὡς τ' ἐρείδιαι τε, &c. II. 16.
³ Erigunt. ⁴ Aequalibus. ⁵ Ipsi
 venti non cedunt alter alteri.
⁶ Aqua maris. Incertæ victoriæ.
⁸ Committitur. ⁹ Ventis obnixen-
 ter. ¹⁰ Elementa. ¹¹ Ex adver-
 ſa parte. ¹² Contra ſtant.
 Πράξαντες δὲ οὐδ' ἄρ' ἑκάς σακ-
 προδιλύμην, Ἀσπίς ἀρ' ἀσπίδι ἔ-
 ρειδε, κέρως κέρων, ἀνίγα δ' ἄνερ.
 II. 16. ¹³ Pes unius adverſarii con-
 jungitur pedi. ¹⁴ Omisso Æneâ,
 narrat ea, quæ ab Arcadibus in di-
 verſa campi parte ſint ſortiter geſta.
¹⁵ Obvoſuta. ¹⁶ Annis imperuo-
 ſus. ¹⁷ Erant. ¹⁸ In aut cum.
¹⁹ Non ſolius pedestri prælio cer-
 rare. ²⁰ Filius Euandri. ²¹ La-
 tinis inſequentibus. ²² Quia in-
 acceſſibilis videbatur, id eſt, cum
 non poſſent per loca, faxis & arbu-
 ſtus impedita, equos agere, ac proin-

de deberent deſcendere ab equis, &
 pedesſtes ceriare. ²³ Quibus Ar-
 cadibus. ²⁴ Fuga ſc. quæ in re-
 bus extremis ſola ſalus, ultimum
 perſugium: vel ſic: accendit animo-
 ſitatem eorum aliquando precibus,
 & aliquando increpationibus, quæ
 una & ſola res reliqua eſt rebus
 conſilio & ope egentibus. ²⁵ Ob-
 ſecro. ²⁶ Veſtra in aliis præliis.
²⁷ Qui vos duxit. ²⁸ Famam &
 gloriam. ²⁹ Finita, cum victoria
 geſta. ³⁰ Quæ eſt de me, vel,
 quam habeo de vobis. ³¹ Pa-
 tris, id eſt, patris mei Euandri.
³² Spes mea. ³³ Imitatrix.
³⁴ Nolite ſpem in fuga collocare.
³⁵ Aperienda. ³⁶ Medios.
³⁷ Cœtus. ³⁸ Frequentiſſimus.
³⁹ Me, id eſt, patria hoc vetit a
 nobis, ut, victis ac caſis hoſtibus
 revertamur. ⁴⁰ Veſtrum. ⁴¹ No-
 bilis. ⁴² Opprimunt nos.
⁴³ Qui poteſt mori, uti nos
⁴⁴ Sunt.

Ecce, maris magna claudit nos ¹ obijce pontus:
² Deest jam terra fugae. Pelagus Trojamne petemus?
 Haec ³ ait, & medius densos prorumpit in hostis.
 Obvius ⁴ huic ⁵ primum; fati adductus ⁶ iniquis, ³⁸⁰
 Fit ⁷ Lagus: ⁸ hunc, ⁹ magno vellit dum pondere fa-
 xum;
¹⁰ Intorto ¹¹ figit telo, discrimina costis
 Per medium qua spina dedit: hastamque recepat
 Ossibus haerentem. ¹² Quem non super occupat Hisbo,
 Ille quidem ¹³ hoc sperans: nam Pallas ¹⁴ ante ruentem,
 Dum furit incautum crudeli morte ¹⁵ sodalis, - ³⁸⁶
¹⁶ Excipit, atque ente ¹⁷ tumido in pulmone recondit.
¹⁸ Hinc ¹⁹ Schenelum ²⁰ petit, & ²¹ Rhoeti de ²² gente
 verusta
 Anchemolum, ²³ thalamos ausum ²⁴ incestare ²⁵ no-
 vercae.
 Vos etiam gemini Rutulis cecidistis in arvis, ³⁹⁰
²⁶ Daucia Laride, Thymberque, simillima proles,
 Indiscreta suis, gratusque ²⁷ parentibus error.
²⁸ At nunc ²⁹ dura dedit vobis ³⁰ discrimina Pallas:
 Nam tibi, Thymbre, caput ³¹ Euandrius abstulit ensis:
 Te decisa ³² suum, Laride, dextera quaerit; ³⁹⁵
³³ Semanimesque micant digiti, ³⁴ ferrumque retractant.
³⁵ Arcadas accensos monitu, & praeclara tuentes
 Facta ³⁶ viri, mixtus dolor & pudor armat in hostes.

¹ Obiectu & obstaculo. ² Et
 ita non est, quod fugiamus, locus.
 Ergo via ferro per hostes est facien-
 da cum magna laude. ³ Pallas.
⁴ Pallanti. ⁵ Primo loco. ⁶ Ip-
 sum ad moniem urgentibus. ⁷ Ru-
 tulus. ⁸ Lagum. ⁹ Magni
 ponderis: ut: *Are cavo clypeum*
magni gestamen Abantis, id est
 aris cavi. ¹⁰ Intorsum torto.
¹¹ Transfigit. ¹² Quem tamen
 Pallanta inclinatum, ut hastam re-
 velleret non occupavit desuper, uti
 speraverat. Hisbon. ¹³ Posse
 occupare Pallanta. ¹⁴ Prius.
¹⁵ Sui. ¹⁶ Ipsum. ¹⁷ Infuso.
¹⁸ Post hos. ¹⁹ Servius legit
Schenium. ²⁰ Aggreditur. ²¹ Mar-
 rubiorum regis. ²² Rhoetus enim
 originem ducbat à Phorce marino

Deo. ²³ Rhoetus, Marrubio-
 rum in Italia rex. Casperiam secun-
 dam uxorem filio Anchemolo super-
 induxerat, privignus uovercam stu-
 vavit: hinc iratum patrem fugiens,
 se ad Turnum consulit. ²⁴ Per
 incestum polluere. ²⁵ Casperix.
²⁶ Larides, Thymberque gemelli.
 Dauci filii, ita inter se similes, ut vix
 discerni possent, ne à parentibus
 quidem. ²⁷ Quia parentes alium
 pro alio nominabant. ²⁸ *Discrevit*
mors sua viros. &c. Luc. 1.
²⁹ Intolerabiles differentias. ³⁰ Pal-
 lantis, filii Euandri. ³¹ Fauto-
 rem & adiutorem. ³² Semivivam
 adhuc palpitantes se movent. ³³ Ar-
 ma. ³⁴ Commemoratio. Aragem,
 quam cum suis edidit Pallas. ³⁵ Vi-
 riliter agentis Pallantis.

1 Tūm Pallas, 2 bijugis 3 fugientem Rhoetea praeter
 4 Trajicit. Hoc spatium, tantumq; 5 morae fuit 6 Illo: 400
 7 Illo namque procul validam 8 direxerat hastam:
 Quam 9 medius Rhoeteus 10 intercipit, 11 optime Teu-
 thra,

Te fugiens, fratremque Tyren: curruque 12 volutus
 13 Caedit semanimis Rutulorum 14 calcibus arva.
 Ac velut 15 optatò, ventis aestate coortis, 405
 Dispersa inmittit 16 silvis incendia pastor:
 Correptis subitò 17 mediis, extenditur unà
 Horrida per latos 18 acies Volcania campos;
 19 Ille sedens 20 victor flammās 21 despectat 22 ovantis.
 Non aliter 23 socium virtus 24 coit omnis in unum: 410
 Teque juvat, Palla. Sed 25 bellis acer 26 Halesus
 Tendit in 27 adversos, seque in sua 28 colligit arma.
 29 Hic mactat †Ladona, †Pheretaque, †Demodocum-
 que:

† Strymonio dextram fulgenti deripit ense
 30 Elatam in 31 jugulum: saxo ferit ora † Thoantis, 415
 32 Offaque dispersit cerebro permixta cruento.
 Fata 33 canens silvis 34 genitor celarat Halesum;
 Ut 35 senior leto 36 canentia lumina solvit.
 37 Injecere manum Parcae, 38 telisque 39 sacrarunt
 Euandri. Quem sic Pallas 40 petit antè precatus: 420

1 Deinde cum videret suos. ani-
 matos, 2 Binis equis. 3 Pre-
 terfugientem Rhoetea: qui Rutulus
 ut & illos. 4 Transigit hastā.
 5 Dilationis à morte. 6 Cuius
 mortem aliquantulum morata est
 mors interposita Rhoeti. 7 In illum.
 8 Pallas. 9 In medium occurrent.
 10 Intercurrens in se capit. 11 Pe-
 nitissime. 12 Delectus. 13 Ferit.
 14 Pedibus. 15 Ex voto, in tem-
 pore: ut. Optatò advenit. 16 In
 silvas. 17 Obstantibus. 18 Ignis.
 19 Pallas. 20 Pastor, qui
 optatò incendia immisit. 21 Vires
 compos. 22 Desuper aspexit.
 23 More ovantium salientes & ce-
 pitantes. 24 Sociorum Pallantis.
 25 Convenit in unum consensum &
 locum. 26 Strymonius bellator.
 27 Rutulus. 28 Arcadas. 29 Cir-
 cumvolvitur & circumspicit se secuto
 suo. propter viam plurimorum.
 30 Halesus occidit. † Arcadas.

30 Extensam. 31 Jugulo Halesi
 vulnus minantem. 32 Caecitatis
 Thoantis. 33 Praedicens ei. Al-
 caxens, id est, evitans fatalem ne-
 cessitatem; quae Halesi necem mi-
 nabatur. 34 Pater Halesi. Ad
 delectandum inserit Poeta fabulam
 Halesi, fato in bellum, mortuo pa-
 tre, protracti. 35 Pater. 36 Pu-
 pillas allicientes dissolvit, id est,
 post obitum verò patris. 37 Dexte-
 ratum dispensatrices, vindicant
 sibi & traxerunt sibi debitum. Lo-
 cum hunc interpretatur Macrobi-
 us. Sat. 1. 1. c. 7. ubi Virgilius hoc in
 versu proprietatem & humani &
 divini juris executionem esse dicit.
 Nam ex manus injectione, manci-
 pium designavit. & sacrationis
 vocabulo, observantiam divini ju-
 ris implevit. 38 Ut illis in-
 ducetur. 39 Addixerunt. 40 Ag-
 greditur.

Da nunc, Thybri ¹pater, ferro, ²quod missile libro,
³Fortunam atque viam duri per pectus Halefi.
 Haec arma exuviasque viri ⁴tua quercus habebit.
 Audiit ille Deus: dum ⁶texit Imaona Halesus,
⁷Arcadio infelix ⁷telo dat pectus ⁸inermum. 425
⁹At non caede viri tantâ perterrita Lausus,
 Pars ingens belli, finit agmina: ¹⁰primis ¹¹Abantem
¹²Oppositum interimit, pugnae ¹³nodumq; ¹⁴moramque.
 Sternitur ¹⁵Arcadiae proles; ¹⁶sternuntur Etrusci;
 Et ¹⁷vos, ô Grajis ¹⁸inperdita corpora, Teucri. 430
 Agmina concurrunt ducibusque & viribus ¹⁹aequis.
 Extremi ²⁰addensent acies: ²¹nec turba moveri
 Tela manusque finit. ²²Hinc Pallas instat & urguet,
²³Hinc contra ²⁴Lausus, (nec multum ²⁵discrepat
²⁶aetas)

Egregii formae; sed quis fortuna negâret 435
 In patriam reditus. Ipsos concurrere passus
 Haud tamen inter se magni regnator ²⁷Olympi:
 Mox ²⁸illos ²⁹sua fata manent ³⁰maiore sub hoste.
 Interea ³¹soror alma monet succurrere Lauso
³²Turnum; qui ³³volucris curru medium fecat agmen. 440
 Ut ³⁴vidit ³⁵socios: ³⁶Tempus ³⁷desistere pugnae.
 Solus ego in Pallanta feror; soli mihi ³⁸Pallas
 Debetur: cuperem ipse ³⁹parens spectator adesset.

¹ Numen vicinum & praesens invocat: nam circa ripas ejus pugnant.

² Quod, ut emittatur, diffixum teneo. ³ Prosperum contactum. ⁴ Tibi sacra. ⁵ Vota & verba Pallantis. ⁶ Dum scuto suo protegit Imaona. Al. Dum detexit, id est, solliat. ⁷ Ab Arcade, id est, Pallante, misso. ⁸ Sine armis. ⁹ At Lausus, filius Mezentii, non patitur agmina Rutulorum esse perterrita sive pestereri tam vehementi corde Halefi: quin ipse resiliat praesidium. ¹⁰ Sc. irrumpens. ¹¹ Trojanum. ¹² Obstantem, fortiter pugnantem. ¹³ Robur & firmamentum, id est, qui sustentaret onus ingruentium pugnantium. Elegans Metaphora ab arboribus ducta, quae, quae ex parte sunt nodosae, difficulter cupcis perrumpi possunt. Nodus proprie est densa pectus multitudo. ¹⁴ Obstacleum moram facturum ingruere volentium. ¹⁵ Juvenis

ex Arcadia profecta, quae duce Pallante venerat. ¹⁶ Qui cum Tarchoone venerat auxilio Aeneae occiditur a Lauso. ¹⁷ Sternimini à Rutulis & Latinis. ¹⁸ Quos non perdidit Graeci, reliquiae Danaum. ¹⁹ Aequalibus. ²⁰ Condesant. ²¹ Turba densa & conferta non dat spatium movendis telis manibusque ad feriendum. ²² Ex una parte. ²³ Ex alia parte ex adverso. ²⁴ Filius Mezentii. ²⁵ Distat. ²⁶ Amborum. ²⁷ Caeli, id est, Jupiter. ²⁸ Pallantem interimendum a Turno, Lausum ab Aenea. ²⁹ Propria moriendi genera exspectant. ³⁰ Iuturna soror Turni, quae Diva & Nympha, adeoque praesens. ³¹ Fratrem suum. ³² Velociter adso. ³³ Turnus. ³⁴ Contra Pallanta certantes. ³⁵ Loquitur Turnus. ³⁶ Desistendi à pugna. ³⁷ Victoria de Pallante. ³⁸ Evander.

Haec ait; & socii ¹cesserunt aequore ²jusso,
 At ³Rutulūm abscessu ⁴juvenis, tum ⁵jussa superba 445
 Miratus, stupet in Turno, ⁶corpusque per ingens
⁷Lumina volvit, ⁸obitque truci procul ⁹omnia visu.
 Talibus & dictis it contra dicta ¹⁰tyranni:
 Aut spoliis ego jam raptis laudabor ¹¹opimis,
 Aut ¹²leto inligni. ¹³Sorti pater aequus utrique est.
 Tolle minas. Fatus medium procedit in ¹⁴aequor, 451
¹⁵Frigidus Arcadibus ¹⁶coit in praecordia sanguis.
 Desiluit Turnus ¹⁷bijugis: pedes apparat ire
 Comminus. Utque leo, ¹⁸speculā cum vidit ab altā
 Stare procul campis ¹⁹meditantem in proelia taurum. 455
²⁰Advolat; haud alia est Turni ²¹venientis imago.
 Hunc ²²ubi contiguum missae fore credidit hastae,
²³ire prior Pallas, si quā fors adjuvet ²⁴ausum
 Viribus ²⁵inparibus; magnumque ita ²⁶ad aethera fa-
 titur:

Per ²⁷patris hospitium, & mensas, quas ²⁸advena
 adisti, 460

Te precor, Alcide, coeptis ingentibus ²⁹adsis:
³⁰Cernat ³¹semineci sibi me rapere arma ³²cruenta,
³³Victoremque ferant morientia lumina Turni.
 Audiit Alcides ³⁴juvenem, magnumque sub imo
 Corde premit ³⁵gemitum, lacrimasque effudit ³⁶inanes.
 Tum ³⁷genitor natum dictis adfatur amicis: 466
³⁸Stat sua cuique dies: breve & ³⁹inreparabile tempus

¹ Discesserunt à campo plano & aequo. ² Al. jusso. id est, quod eos jussisset derelinquere. ³ Quia Rutuli tam citò parebant. ⁴ Pallas. ⁵ Turni. ⁶ Ejus. ⁷ Oculos. ⁸ Circumagit. ⁹ Quæ Turnum contingebant. ¹⁰ Superbi regis. ¹¹ De principe hostilis exercitus detractis. ¹² Morte gloriosa. ¹³ A quo, certò scio, animo feret pater meus Eneas, quem cupis spectatorem adesse, utranque sortem aut victoriz aut pulchre mortis; resp ad id, euperem ipse parens spectator adesset. ¹⁴ Planitiem. ¹⁵ Pre timore. ¹⁶ Congelarur. ¹⁷ Bigis. ¹⁸ Montis. aut rupis. ¹⁹ Animo agitantem. id est, se exercentem ad proelia. ²⁰ Ad taurum. ²¹ Contra Pallanta. Turnum enim leoni. Pallantem tauro comparat. ²² Ubi credidit Tur-

num esse intra iactum haste, & posse eā feriri. ²³ Voluit aut coepit. ²⁴ Audentem contendere. Alludit ad sententiam illam. *Audentes fortuna juvat.* ²⁵ Longè inferi ribus. ²⁶ Cælum suspiciens, ubi Hercules. ²⁷ Euandri, qui se hospitio interempto Cæco. accepit. ²⁸ Cum ex Hispania externus & ignotus primū advenires. ²⁹ Ut auxilio sis. ³⁰ Videat Turnus. ³¹ Seminecato. ³² Cruore suo perfusa. ³³ Me victorem patiantur. id est, cogantur in vita hoc spectaculum ferre. ³⁴ Pallanta. ³⁵ Quia exaudire non potuit. ³⁶ Non profuturas, nihil impenetratas, ut cui contra fata auxilio venire non liceret. ³⁷ Jupiter Herculem. ³⁸ Unicuique constitutum est proprium tempus vitæ. ³⁹ Postquam semel elapsum est.

Omnibus est ¹vitae: sed ²famam extendere factis,
Hoc virtutis opus. ³Trojae sub moenibus altis
⁴Tot gnati ⁵cecidere Deum: ⁶quin occidit unâ ⁴⁷⁰
Sarpedon, ⁷mea progenies. Et jam ⁸sua Turnum
Fata vocant, ⁹metasque dati ¹⁰pervenit ad aevi.
Sic ¹¹ait, atque ¹²oculos Rutulorum ¹³rejecit arvis.
At ¹⁴Pallas magnis emittit viribus hastam,
Vaginâque ¹⁵cavâ fulgentem deripit enses. ⁴⁷⁵
¹⁶Illa volâns, humeri surgunt quâ ¹⁷tegmina summa,
Incidit, atque viam clipei ¹⁸molita ¹⁹per oras,
²⁰Tandem etiam magno ²¹strinxit de corpore Turni.
Hic Turnus ferro praefixum ²²robur acuro
In Pallanta diu ²³librans jacit, atque ita fatur: ⁴⁸⁰
Aspice, nûm mage sit nostrum ²⁴penetrabile telum.
Dixerat; at clipeum, tot ferri ²⁵terga, tot acris,
Cum pellis totiens obeat circumdata tauri,
²⁶Vibranti medium cuspis transverberat ictu,
Loricæque ²⁷moras, & ²⁸pectus perforat ingens. ⁴⁸⁵
²⁹Ille rapit ³⁰calidum frustra de vœnere ³¹telum:
³²Una eademque via sanguis ³³animusque ³⁴sequun-
tur.
³⁵Corruit ³⁶in ³⁷vulnus: sonitum ³⁸super arma dedere:
Et ³⁹terram ⁴⁰hostilem moriens petit ore cruento.

1 Etiam longissimæ. Horat. Od. 1. 1. 1. Omnes eodem cœgimur, omnium Versatur urna, ferlus, acius, Sors exitura, & nos in æternum Exilium impositura cymba. Ovid. 10. Met. Serius aut citius metam Propteræus ad unam; Tendimus hæc omnes: hac est domus ultima, vosque Humani generis longissima regna tenetis. 2 Aeternum poenæ præclaris facinoribus propagare aut promereri, hoc est opus ad virtutem pertinens. 3 A majori ad minus. 4 Achilles Thetidis. Memnon Aurore, Ascalaphus Martis filius. 5 Occubuerunt. 6 Quin etiam cecidit pariter cum aliis. 7 Filius meus, qui à Patroclio fuit interfectus. 8 Debita: quia & ipse occiditur, sed ab Aeneâ. 9 Periclium vitæ concessit. 10 Fere. 11 Jupiter ad Herculem. 12 Avertit oculos à Rutulorum campis, ne curius

exercitus res curaturus, permittens
omnia satis. 13 Pugna Pallantis
cum Turno. 14 Quam cavam reli-
quit. 15 Hausta. 16 Munimenta.
17 Sc. est, quali cum difficultate.
18 Per extremitas circumferentias
clypei. 19 Post varios conatus.
20 Levi sc. vulnere non nihili abstu-
lit. 21 Haustum ex robore.
22 Cum diu librallet & disceisset.
23 Pererrativus. 24 Lanioas,
quibus armabatur clypeus & taurina
pelle. 25 Per hastam vibrantiem
illato. 26 Impedimenta, id est,
monumentum pectoris. 27 Pallantis,
28 Pallas extrahit. 29 Hastam
calefactam. 30 Per vulous.
31 Anima. 32 Telum. 33 Pallans
34 Super. 35 Quod in pectore
habuit. 36 Desuper. 37 Tunc &
δὲ τότε. 38 Precubuit moriens, &
hunc finem ore memorandi. &
39 39 Quam hostis occupavit.

Quem Turnus ¹ super adflens:

490

Arcades, haec, inquit, memores mea dicta referte

² Euandro. Qualem ³ meruit, Pallanta ⁴ remitto.

Quisquis honos tumuli, quidquid solamen ⁵ humandi est,

⁶ Largior. ⁷ Haud illi stabunt Aeneia parvo

Hospitia. Et laevo ⁸ pressit pede, talia fatus, 495

⁹ Exanimem, rapiens inmania pondera ¹⁰ baltei,

Inpressumque ¹¹ nefas: unâ sub nocte ¹² jugali

¹³ Caesa manus juvenum ¹⁴ foede, ¹⁵ thalamiq; ¹⁶ cruentis.

Quae ¹⁷ Clonus Eurytides ¹⁸ multo ¹⁹ caelaverat auro:

²⁰ Quo nunc Turnus ²¹ ovat spolio gaudetque ²² potitus.

²³ Nescia ²⁴ mens hominum ²⁵ fati sortisque futurae, 40x

²⁶ Ne servare ²⁷ modum rebus sublata ²⁸ secundis.

Turno tempus ²⁹ erit, ³⁰ magno cum optaverit emtum

Intactum Pallanta, & cum ³¹ spolia ista ³² diemque

Oderit. At socii multo gemitu lacrimisque 505

³³ Inpositum ³⁴ scuto referunt Pallanta frequentes.

³⁵ O dolor, atque decus magnum reditura ³⁶ parenti;

Haec te prima dies bello dedit, haec eadem ³⁷ aufert:

Cum tamen ingentis ³⁸ Rutulorum linquis ³⁹ acervos!

¹ Pede premens. & insubundus.
² Ad Euandrum. ³ Remitti à me. id est. mortuum, qui ad me occidendum missus erat. Aliis visum est potius elogium, quàm Sarcasmus.
⁴ Et talem. ⁵ Sepeliendi. ⁶ De largitate mea, & non ex merito ipsius dono totum honorem. ⁷ Non modico, sed magno constabant ei jura hospitalitatis cum Aenâ contracta. ⁸ Obvolvit. ⁹ Mortuum Pallanta. ¹⁰ Quo ornatus erat Pallas. ¹¹ In quo insculptum erat nefandum facinus Danaï filiarum sc, manus juvenum, &c. ¹² Nuptiali, quamprimum iurci erant cum novis nuptis. ¹³ Multitudo juvenum. id est, quinquaginta filiorum Aegypti, occisa à Danaï filiabus, uxoris suis, exceptâ Hypermineâ, quæ sola Lyceum servavit. ¹⁴ Turpiter & inhoneste; quia contra jura consanguinitatis. ¹⁵ Eant insculpti in balteo. ¹⁶ Cruore aspersi. ¹⁷ Al. bonus Eurytion, Sculptor bonus & peritus. ¹⁸ Densâ. ¹⁹ Insculptas. ²⁰ Cujus bal-

tei stollo.

²¹ Exultat. ²² Pot. Exclamatio in Turni temerariam exultationem ob Pallantis necem: qui, cum in secunda fortuna sibi imperare nequisset, haud multo post similem sortem expecturus erat. ²³ Est. ²⁴ Praeordinationis divinae: quia (sunt) Ieta principia infelicem sortem exitum. ²⁵ Sc. nescia. ²⁶ Mensuram eis. ²⁷ Clara. ²⁸ Adveniet. ²⁹ Pret'o, id est, carè emisse, quod non tetigisset Pallanta. ³⁰ Namque Aeneam, dubium necem parceret Turno supplici, admonuit vindictæ balteus iste in humero Turni conspectus: ut ad hunc 12. videre est. ³¹ Quo ex abstrulr. ³² Ex more & honore militari. ³³ Suo. ³⁴ O Palla. Exclamatio Poëtæ, aut sociorum, cadaver seportantium, lamentationem in suum & dolorem senis Euandri, ubi casum filii acceperat. ³⁵ Parenti Euandro jam orbo & sen. ³⁶ Te bello per mortem. ³⁷ Edict à te tantâ Rutulorum strage, quorum acervos liquisti.

Nec

Nec jam ¹ fama mali tanti, sed ² certior auctor, ³¹⁰
 Advolat ³ Aeneae, ⁴ tenui discrimine leti
 Esse ⁵ suos: tempus ⁶ verlis ⁷ succurrere Teueris.
 Proxima quaeque ⁸ metit gladio, ⁹ latumque per
¹⁰ agmen

¹¹ Ardens limitem agit ferro; te, Turne, superbum
¹² Caede ¹³ novâ ¹⁴ quaerens. Pallas, Euander, in ipsis ¹⁵
¹⁵ Omnia sunt ¹⁶ oculis: mensae, quas ¹⁷ advena primas
 Tunc adiit, ¹⁸ dextraeque ¹⁹ datae. ²⁰ Sulfone ²¹ crea-
 tos

Quatuor ²² hic juvenes, totidem, quos educat ²³ Ufens,
 Viventis ²⁴ rapit, ²⁵ inferias ²⁶ quos inmolet ²⁷ umbris,
²⁸ Captivoque ²⁹ rogi perfundat sanguine flammâs, ³²⁰
 Inde ³⁰ Mago procul ³¹ insensam contenderat hastam;
³² Ille astu subit: at ³³ tremebunda ³⁴ supervolat hasta.
 Et ³⁵ genua ³⁶ amplectens effatur talia supplex:
 Per ³⁷ patrios manis, per spes ³⁸ surgentis Iuli, ³²⁴
 Te precor, hanc ³⁹ animam serves ⁴⁰ natoque patrique.
⁴¹ Est domus alta: jacent ⁴² penitus defossa ⁴³ talenta
 Caelati argenti: sunt auri pondera ⁴⁴ facti,

¹ Rumor incertus. ² Nuncius
 super eâ remissus. ³ Ad Aeneam.
⁴ In modica distantia.
⁵ Aeneas socios. ⁶ In fugam.
⁷ Opem ferendi. ⁸ Ampulat.
⁹ Latam per caecos hostes sibi ferit viam.
¹⁰ Hostium. ¹¹ Furor exardescens.
¹² Pallantis.
¹³ Insolita & magna.
¹⁴ Ut te interimat.
¹⁵ Hæc.
¹⁶ Aeneas, id est, Aeneas hæc omnia considerat.
¹⁷ Cum adveniret.
¹⁸ Amicitia & fidei.
¹⁹ Eundem.
²⁰ Urbe Latii.
²¹ Procreatos.
²² In huiusmodi ardore.
²³ Etiam quatuor filios Ufentis.
²⁴ Capit.
²⁵ Ut sint sacra mortuorum, quæ inferis solvantur.
²⁶ Moris erat in funere virorum forum, captivos necari, seu inferias placandis eorum manibus.
²⁷ Quod postquam crudele visum est, placuit gladiatores ante sepulchra dimicare: qui a bullis Butharii dii sunt. Il. 21. Achilles.
²⁸ Troianos Patroclum mittit inferias.
²⁹ 26 I. deo-ut eos.
³⁰ 27 Manibus Pal-

antis.
³¹ Captivi pendens currus.
³² Incensæ, in qua Pallas concremabitur.
³³ In Magnum, virum magnum. Sic supra: Illo magne procul, &c.
³⁴ Viam inferentem.
³⁵ Magus, videns hastam venientem, fraude & astutia infert se sub hastam.
³⁶ Si foris impulsu.
³⁷ Volat supra iussum, nec contingit.
³⁸ Pro more supplicum. Verecundia veteres frontem assignabant, impudentia os, sapientia vel irrationi nasum, iudicio aurem, fastui supercilium, virruri & fidei dextram, misericordiae genua, quæ illius, cui se supplices ingererent, contigebant.
³⁹ Magus.
⁴⁰ Patris sui Anchise.
⁴¹ Ad gloriam & imperium.
⁴² Meam, quæ ablata, etiam præ dolore notiturus est.
⁴³ Unico filio meo & patri mihi.
⁴⁴ Mihi.
⁴⁵ Alie infossa in hac alta domo.
⁴⁶ Pondera.
⁴⁷ In vasis & signis sculpti.

2 Infectique mihi. 3 Non hinc victoria Teucrum
 4 Vertitur; aut 5 anima una dabit 6 discrimina tanta.
 5 Dixerat. Aeneas contra cui talia 6 reddit: 530
 Argenti atque auri memoras quae multa talenta,
 Gnatis 7 parce tuis. Belli 8 commercia Turnus
 Sustulit ista prior, jam tum 9 Pallante perempto.
 10 Hoc patris Anchisae-manes, hoc sentit Iulus.
 Sic 11 fatus galeam laevâ tenet, atque 12 reflexâ 535
 13 Cervice 14 orantis 15 capulo tenens adplicat enssem.
 16 Nec procul Haemonides, Phoebi 17 Triviaeque sacerdos,
 18 Intula cui 19 sacrâ redimibat tempora vittâ,
 Totus conlucens veste, atque insignibus 20 armis. 539
 Quem 21 congressus agit campo, labsumque superstans
 Inmolat ingentique umbrâ 22 regit. 23 Arma 24 Cereſtus
 25 Lecta refert humeris, tibi, rex 26 Gradive, 27 tro-
 paeum.

Instaurant 28 acies, Volcani stirpe creatus
 29 Caeculus, & veniens 30 Marſorum montibus Umbro.
 31 Dardanides contra furit: Anxuris ense sinistram,
 Et totum clipei ferro dejecerat orbem. 546
 Dixerat 32 ille aliquid 33 magnum, 34 vimque adfore verbo
 Crediderat, 35 caeloque animum fortasse 36 ferebat;
 37 Canitiemque sibi & longos 38 promiserat annos.
 Tarquitus exultans 39 contra fulgentibus armis, 550
 40 Silvicolae Fauno Dryope quem Nympha 41 creârat,

1 Nondum signati. 2 Non muta-
 tur nec transferitur in hac re, id est,
 si me servas. 3 Unius hominis vi-
 ta. 4 Ut ea salvâ, victi conse-
 ventur Trojani. 5 Magus. 6 Re-
 spondet. 7 Conserva. 8 Igno-
 scendi facultatem, sive ut caput au-
 30 redimas. 9 Simulac Pallanta
 peremis. 10 Ut similiter faciam.
 Refp. ad illud. *Per patrios manes*
& spes surgentis Iuli. 11 Aeneas.
 12 Incurvata. 13 In. 14 Magis.
 15 Usque ad manuhrium, quo capi-
 tur. Patros à modo: de quo Macrob.
 Sat. l. 4. c. 4. 16 Absc. 17 Dia-
 maz. 18 Velamentum capitis sa-
 cerdotalis viris ornatum laneis. al-
 bis. & coccineis, iisque utriusque
 dependens. 19 Sacerdoti con-
 secrata. 20 Al. albis. 21 Aeneas
 conspectus. 22 Cada-
 ver ejus. 23 Sc. illa infamia.

24 Trojanus. 25 Collecta. 26 O
 Mars. 27 In victoriae monumen-
 tum. 28 Fufas ab Aeneâ & sociis
 elus. 29 De Caeculo & Umbrone
 lib. 7. sub finem. 30 Populorum
 Italiz. 31 Dardani nepos Aeneas.
 32 Auxur. 33 Elatum. superbi-
 ficum. *τί μὲν.* 34 Efficaciam,
 35 Ad coelum usque. 36 Efferebat,
 extollebat. 37 Senecutem. Seneca:
Nemo tam Divos habuit faventes,
Crastinum ut possit sibi polliceri,
nedum canitiem. Et certampraesens
vix habet hora fidem. dixit Ovid.
Cic. Quis est enim, quamvis adoles-
cens, cui exploratum sit, se ad ves-
peram esse victurum? 38 Cum in-
 ter dicendum & cogitandum tralice-
 retur. 39 Rx adverso contra A-
 neam. 40 Sylvas colenti. 41 Pro-
 creaverat.

Obvius ¹ ardenti sese obtulit. ² Ille ³ reductâ,
⁴ Loricam clipeique ingens onus inpedit hastâ.
 Tùm caput ⁵ orantis nequidquam, & multa parantis
 Dicere deturbat ⁶ terrae; truncumque ⁷ tepentem ⁵⁵⁵
 Provolvens, ⁸ super haec inimico pectore fatur:
 Istic nunc, ⁹ metuende, jace. Non te optima mater
¹⁰ Condet humi, ¹¹ patriove ¹² onerabit membra ¹³ sepulcro:

Alitibus linquere feris: aut gurgite mersum
 Unda feret, piscesque ¹⁴ in pastu volnera ¹⁵ lambent. ⁵⁶⁰
¹⁶ Protenus Antraeum & Lucan, ¹⁷ prima agmina Turni,
¹⁸ Persequitur, fortemq; Numam, fulvumq; Camertem,
 Magnanimo Volscente ¹⁹ satum: ditissimus agri
 Qui fuit ²⁰ Ausonidum, & ²¹ tacitis regnavit ²² Amyclis.

²³ Aegaeon qualis, centum equi brachia dicunt, ⁵⁶⁵
 Centenasque manus, quinquaginta oribus ignem
 Pectoribusque ²³ arsisse, ²⁴ Jovis cum fulmina contra
 Tot paribus streperet clipeis, tot ²⁵ stringeret ensis.
 Sic toto Aeneas ²⁶ defaevit in aequore victor,
²⁷ Ut semel intepuit mucro. ²⁸ Quin ecce Nyphaei ⁵⁷⁰
 Quadrijuges in equos adversaque pectora ²⁹ tendit:
 Atque ³⁰ illi ³¹ longè gradientem, & ³² dira frementem
 Ut videre metu versi retròque ruentes
 Effunduntque ³³ ducem, rapiuntque ad ³⁴ litora currus.
 Interea ³⁵ bijugis infert se Lucagus albis ⁵⁷⁵
 In ³⁶ medios, fraterque Liger: sed ³⁷ frater habenis
 Flestit equos: strictum ³⁸ rotat ³⁹ acer Lucagus ense.

¹ Aeneas ferro savienti in hostes.
² Ardens Aeneas. ³ Retroacta ad maiorem vibrandi imperum. ⁴ Aeneas confixit hastâ loricae & clipeum Tarquii, adeoque impediit.
⁵ Tarquii. ⁶ Ad terram. ⁷ Id est, semicalidum. ⁸ Insuper.
⁹ Qui te metuendum putabas.
¹⁰ Sepeliet. ¹¹ In. ¹² Accumulabit. ¹³ In. ¹⁴ Famelici.
¹⁵ Vorabunt. ¹⁶ Post eadem Tarquii.
¹⁷ Qui sustentabant prima agmina. ¹⁸ Aeneas. ¹⁹ Progenitum. ²⁰ Ausonidarum. ²¹ Latii oppido prope Tarracinae, quod silentio periisse fertur, caprum scilicet hoste, cuius adventum nemo nunciare audeat, postquam interdicto-

cautum esset. ne quis inturbaret Rempublicam. multoties rumoribus hostilibus territam. ²² Sicut gigas Briareus defaevit, qui centum brachia roridemque manus, quinquaginta capita, totidem ventres habuisse fingitur. ²³ Spirasse, evomuisse. ²⁴ In bello giganteo. ²⁵ Evaginaret. ²⁶ Multum saevit. ²⁷ Postquam semel incaluit sanguine mucro ejus, id est, postquam semel concitatus est ad iram. ²⁸ Quinimò. ²⁹ Aeneas. ³⁰ Equi. ³¹ Longis gradibus spirantem Aeneas. ³² Dire. ³³ Nyphaeum. ³⁴ Tiberina. ³⁵ Equi. ³⁶ Pugnatum. ³⁷ Liger aurigandi, fungitur officio. ³⁸ Circumagitur. ³⁹ Sireneus bellator.

Haud tulit Aeneas tanto fervore furentes:

Inruit, adversaque ingens apparuit hasta.

Cui Liger:

580

Non Diomedis equos, nec currus cernis Achilli,

Aut Phrygiae campos: nunc belli finis & aevi

His dabitur terris. Vesano talia late

Dicta volant Ligeri: sed non & Troius heros

Dicta parat contra: jaculum nam torquet in hostem.

Lucagus, ut pronus pendens in verbera telo

586

Admonuit bijugos, projecto dum pede laevo

Aptat se pugnae, subit oras hasta per imas

Fulgentis clipei: tum laevum perforat inguen,

Excussus curru moribundus volvitur arvis.

590

Quem pius Aeneas dictis adfatur amaris:

Lucage, nulla tuos currus fuga segnis equorum.

Prodidit, aut vanae vertere ex hostibus umbrae.

Ipse rotis saliens juga deferis. Haec ita fatus

Arripuit bijugos. Frater tendebat inermes

595

Infelix palmas, curru delapsus eodem.

Per te, per qui te talem genuere parentes,

Vir Trojane, sine hanc animam, & miserrere precantis.

Pluribus oranti Aeneas: Haud talia dudum

Dicta dabas. Morere, & fratrem ne deferre frater.

600

Tum latebras animae pectus mucrone recludit.

Talia per campos edebat funera ductor

Dardanius, torrentis aquae vel turbinis atris

More furens. Tandem erumpunt, & castra relinquunt

1 Eos. 2 In eos. 3 Ex adverso inferendâ. 4 Uti Heroes inducunt Poëta. 5 Alt. 6 Sic Turnus l. 9. Haud sibi cum Danaë rem faxo. 7 pube Pelasgâ esse putens, molitum se: exprobrans. 7 Quamvis à Diomede fere superatus fueris. 8 A quo etiam, licet non omnino victus fuit. Oblique fugacitatem Aeneas exprobrat Liger. 9 E quibus evasisti. 10 Sed vides equos & currum eorum, qui te in hostili terrâ nunc interficient: nam belli finis, &c. 11 Vitæ tuæ. 12 Vaniloquo. 13 Diffusè. 14 Effluunt. 15 Aeneas non respondet illi verbis vanis. 16 Lucagum. 17 Habitum hunc aurigarum memoravit sub finem p.

Georg pronique in verbera pendens. 18 Flagello aut telo inflavit. 19 Equos 20 Extento. 21 Extemitates. 22 Ab Aeneâ missa. 23 Hasta. 24 Femur. 25 Lucagum. 26 Per arva. 27 Quamvis pius. 28 Nec te equi tantè fugientes, nec terræ prodiderunt, sed te ipse. 29 Ut meos. 30 Apparitiones. 31 Curru. 32 Equorum. 33 Equos albos. 34 Liger. 35 Quo frater deciderat. 36 Oro. 37 Tam inclytum & victoriosum. 38 In corpore. 39 Mei. 40 Verbis. 41 Respondit. 42 Paulò antè. 43 Lucagum. 44 Sc. pectus. 45 Aperit. 46 Exhibebat. 47 Aeneas. 48 Caliginos. 49 Sua.

Ascanius puer, & nequidquam obseffa juvenus. 605
 1 Junonem interea compellat Juppiter ultro:
 2 O germana mihi atque eadem gratissima conjunx,
 3 Ut rebare, Venus (nec te sententia fallit)
 Trojanas sustentat 4 opes: non 5 vivida bello
 6 Dextra viris, animusque ferox, patiensque pericli. 610
 Cui 7 Juno 8 summissa: Quid, o pulcherrime conjunx,
 9 Sollicitas 10 aegram, & tua 11 tristitia dicta timentem?
 Si mihi, quae quondam fuerat, quamque esse 12 decebat,
 13 Vis in amore foret; 14 non hoc mihi namque negares,
 15 Omnipotens; 16 quin & pugnae subducere Turnum, 615
 Et Dauno possem incolumem servare 17 parenti.
 Nunc 18 pereat, Teucrisque 19 pio det sanguine poenas.
 Ille tamen 20 nostram deducit origine nomen.
 Pilumnusque illi 21 quartus pater: & tua largâ
 Saepe manu, multisque oneravit 22 limina donis. 620
 Cui Rex 23 aetherei breviter sic fatur Olympi:
 Si 24 mora 25 praesentis leti tempusque 26 caduco
 Oratur 27 juveni, 28 meque hoc ita ponere sentis;
 29 Tolle fugâ Turnum, atque instantibus 30 eripe fatis, 625
 Haftenus indulisse vacat. Sin 31 altior istis
 Sub precibus 32 venia ulla latet, totumque 33 moveri
 Mutarive puras bellum; spes 34 pascis inanis.
 Et 35 Juno adlacrimans: 36 Quid, si, quod 37 voce
 38 gravaris,
 39 Mente dares; atque haec Turno 40 rata vita maneret?

1 Interferit Poëticum signentum.
 2 Juno quare soror & conjux Jovis
 signatur. vide supra lib. 1. v. 60.
 & apud Macrob. in Som. Scip. l. 1.
 c. 17. 1 Ironice: q. d. vides,
 quod non auxilio Veneris, sed pro-
 pria virtute freti superent Troiani.
 4 Facultates. 5 Fortis in bello vel
 ad bellum. 6 Est. 7 Respon-
 dit. 8 Humilis. 9 Afficis novo-
 cruciatu. 10 Animos quia video,
 quod mihi maxime displicet, sc.
 virtute Trojanos superiores esse.
 11 Severa. Enia xprôma 4. II.
 12 Sc. tum. 13 Ea vehementia.
 14 Quod peto. 15 Cum sis om-
 nipotens. 16 Quominus possent
 olem subtrahere 17 Patri Turni.
 18 Turnus. Concedit Ironice: quod
 ne fiat, tacite optat. 19 Te pie-
 solentis. 20 A stirpe Deorum.

21 Supra lib. 6. pater: hoc libro
 avus; hic, quartus pater. A primo
 generis autore Piturno posteri quo-
 que dicti Pilumni: ut Arfaces, Pha-
 raones, Paolemx, Crasces. 22 Tem-
 pli tui. 23 Coelestis: quia sunt
 Olympi montes in terris. 24 Di-
 latio. 25 Imminens. 26 Mor-
 tali, & in bello hoc casuro, sive
 morituro. 27 Turno. 28 Sta-
 tuere me talem modum posse putas
 cupisque. 29 Amove ab oculis A-
 nen. 30 Libera. 31 Majoris mo-
 menti, sc. ut aliud indulcam.
 32 Indulgentia. 33 Sc. putas.
 34 Fovea. 35 Ait. 36 Quid mali
 esset. 37 Vato: namque Jovis
 vocem fata sequuntur. 38 Negas
 dare. 39 Nuru ac voluntate.
 40 Firma & constant.

1 Nunc 2 manet 3 infonem 4 gravis exitus: aut ego
 veri 630
 5 Vana feror. 6 Quod ut ô potiùs formidine falsâ
 Ludar, & in melius tua, qui potes, 7 orsa reflectas!
 Haec ubi dicta dedit, caelo se protenus alto
 8 Misit, 9 agens hiemem 10 nimbo succincta per auras:
 Iliacamque aciem, & 11 Laurentia castra petivit. 635
 12 Tùm 13 Dea 14 nube cavâ tenuem sine viribus 15 um-
 bram

16 In faciem Aeneae (visu mirabile monstrum)
 Dardaniis 17 ornat telis; clipeumque 18 júbisque
 19 Divini adsimulat 20 capitis: dat 21 inania verba; 639
 Dat sine 22 mente sonum, 23 gressusque effingit 24 euntis.
 Morte 25 obitâ 26 quales fama est 27 volitare 28 figuras,
 Aut quae 28 sopitos deludunt 29 somnia sensus.
 At primas laeta ante acies exultat 30 imago.
 Inritatque 31 virum telis, & 32 voce laceffit.
 33 Instat cui Turnus, stridentemque eminùs hastam 645
 Conjicit: 34 illa 35 dato 36 vertit vestigia tergo.
 Tùm verò Aenean aversum ut 37 cedere Turnus
 Credidit, atque animo spem 38 turbidus hausit inanem:
 39 Quò fugis, Aenea? thalamos ne desere 40 pactos:
 41 Hâc dabitur 42 dextrâ 43 tellus quaesita per 44 undas.
 Talia 45 vociferans 46 sequitur, 47 strictumque 48 co-
 ruscet 651

1 Quia fata murare non vis
 1 Exspectat. 2 Turnum. 4 Mo-
 jesta & ignominiosa mors. 5 Du-
 cor imperita veritatis, id est, à ve-
 ro aberro & falsa sum. 6 Utinam
 illudat & decipiat potius. 7 Sta-
 tuta fatalia exorta. 8 Demisit.
 9 Impellens ante se tempestatem
 ventosam, qualis in hyeme esse so-
 let. 10 In cyclum collecta con-
 densâ nube. 11 Laurentium popu-
 lorum. 12 Docet, quomodo abdu-
 ctus fuerit Turnus àstutiâ Junonis.
 Αὐτὰρ ὁ εἰδὼλον τοῦτ' ἀγρυπνέοντος
 Ἀπόλλων, Αὐτὸν τ' Ἀλκίον Ἰκαλον καὶ
 τοῦχοςσι τοῖον. Hom. ε. II. 11 Ju-
 no. 14 Ex aëre. 15 Simu-
 lacrum corporis 16 In similitudi-
 nem. 17 Effingit. 18 Terribilem
 cristis galeam. Aeneas. l. 8. Galeas
 autem ornare solebant avium pennis
 plumisque. Leonum & equorum ju-
 bis, vel etiam fetis caudæ equinæ

19 Quòd in Deum esset assumendus.
 20 Elus. 21 Fictitia, venientia ab
 umbrâ. 22 Mentis conceptu.
 23 Modum incedendâ. 24 Aeneas.
 25 Suscepta & completa. 26 Qualia
 simulacra 27 Per umbras infernas.
 28 Soporè oppressos. 29 Insomnia
 & phantasmata. 30 Juno versa in
 umbram Aeneas. 31 Turnum.
 32 Verbis contumeliosis provocat.
 33 Inhautes imminet. 34 Imago.
 35 Insequenti. 36 Obvertit per su-
 ram. 37 Locum dare. 38 Arro-
 gantiâ tumens, atque adeò vanâ spe-
 elatus. 39 Vociferabatur, quo, &c.
 40 Cum Latino de Lavinia. 41 I-
 tonicè; ut illud. En agros, &c.
 quem bello, Trojane, peristi Hesper-
 iam inerte jacens. 42 Quis in-
 terfectum sepeliendum dabo. 43 I-
 talia. 44 Maris. 45 Turnus.
 46 Simulacrum Aeneas. 47 Eva-
 ginatorum. 48 Vibrat.

Mucronem: ¹ nec ferre videt sua gaudia ventos.
² Fortè ³ ratis celsi ⁴ conjuncta ⁵ crepidine saxi
 Expositis stabat ⁶ scalis, & ⁷ ponte parato;
⁸ Quà rex ⁹ Clusinis ¹⁰ advectus ¹¹ Olinius ¹² oris. 655
¹³ Hùc sese trepida Aeneae fugientis imago
 Conjicit in latebras: nec Turnus ¹⁴ segnior instat:
 Exsuperatque ¹⁵ moras, & pontis transilit altos.
 Vix proram ¹⁶ attigerat; rumpit ¹⁷ Saturnia ¹⁸ funem;
¹⁹ Avolsamque rapit ²⁰ revoluta per aequora navem. 660
²¹ Illum autem Aeneas absentem in proelia poscit:
²² Obvia multa ²³ virùm demittit corpora ²⁴ morti.
 Tum ²⁵ levis haud ²⁶ ultra latebras jam quaerit imago,
 Sed ²⁷ sublime volans ²⁸ nubi se inmiscuit atrae:
 Cùm Turnum ²⁹ medio interea fert aequore ³⁰ turbo. 665
 Respicit ³¹ ignarus rerum, ³² ingratusque salutis,
 Et ³³ duplices ³⁴ cum voce manus ad sidera ³⁵ tendit:
³⁶ Omnipotens genitor, tanton' me ³⁷ crimine dignum
³⁸ Duxisti, & ³⁹ talis voluisti ⁴⁰ expendere poenas?
 Quò ⁴¹ feror? undè abii? quae me ⁴² fuga, ⁴³ quemve
⁴⁴ reducet? 670

⁴⁵ Laurentisne iterùm muros aut castra videbo?
⁴⁶ Quid ⁴⁷ manus illa virùm, qui me meaque arma
 secuni:
 Quosque nefas) omnis infandà in morte reliqui?
⁴⁸ Et nunc ⁴⁹ palantis ⁵⁰ video, gemitumque ⁵¹ cadentum

¹ Nec animadvertit vanum esse
 suum gaudium, ut quod venti dissi-
 pent. ² Perier (scilicet) Turni
 & Navis. ³ Fune alligata emi-
 nentiae abruptæ rupis. ⁴ Crepidi-
 ni. ⁵ Quibus in navem conscen-
 deretur. ⁶ Ratis aut nave. ⁷ Clu-
 sio. Thusciz civitate. ⁸ Erat.
⁹ Olinius Mallicus. ¹⁰ Ad hanc
 ratem. ¹¹ Tardior. ¹² Im-
 pedimenta, quæ moras facere pos-
 sent. ¹³ Turnus. ¹⁴ Juno.
¹⁵ Retinacula, ne redire posset in
 prælium, deprehensio dolo. ¹⁶ A
 littore. ¹⁷ Navem revolutam,
 Hyallage. ¹⁸ Turnum. ¹⁹ Oc-
 currentia. ²⁰ Rutulorum. ²¹ Ad
 mortem. ²² Inane & sine cor-
 pore. ²³ Uterius, id est, Juno
 evanuit. ²⁴ In altum. ²⁵ Re-
 soluta est in atram nubem. ²⁶ Sc.
 27. ²⁸ Impetum ventorum.

²⁹ Turnus, nesciens propter suam
 salutem id Junonem exisse. ³⁰ Ac-
 ceptà salute ingratus, nullamque
 gratiam habens pro illis, quæ in ejus
 salutem facta erant; utpote, qui ea
 nesciret. ³¹ Complicatus. ³² Si-
 mul precans ac dicens. ³³ Tol-
 lit. ³⁴ Jupiter. ³⁵ Dedece-
 re, aut tam nefando facinore inho-
 nestæ fugæ. ³⁶ Censurâ?
³⁷ Tam contumeliosas. Credebat se
 in a jus per se. ³⁸ Perolvere.
³⁹ Invellit? ⁴⁰ Aufert.
⁴¹ Qualem? fugæ sc. crimini ohno-
 xium, meorumque desertorem.
⁴² Fuga. ⁴³ Laurentis civitatis,
 id est, Laurentini. ⁴⁴ Faciet,
 aut de me dices? ⁴⁵ Ille ex-
 ercitus. ⁴⁶ Sc. quor. ⁴⁷ Ob-
 errantes, quasi oves sine pastore,
 amisso duce. ⁴⁸ Videre mihi
 videtur. ⁴⁹ Occumbentium.

Accipio. Quid ago? aut quae jam satis ima dehiscat

675

Terra mihi? vos ô potiùs miserescite, 3 venti.

In rupes, in 4 saxa (volens vos Turnus adoro)

5 Ferte ratem, 6 faevisque vadis inmittite Syrtes:

7 Quò neque me Rutuli, neque 8 conscia fama sequatur.

Haec 9 memorans, animo 10 nunc hùc nunc fluctuat illuc;

680

An sese 11 mucrone ob tantum dedecus amens

12 Induat, & 13 crudum per costas exigit ensem:

14 Fluctibus an 15 jaciat 16 mediis, & litora nando

Curva petat, Teucrumque iterùm se reddat 17 in arma.

Ter 18 conatus 19 utramque viam: ter maxima Juno 685

Continuit, 20 juvenemque animo miserata 21 repressit.

22 Labitur 23 alta secans fluctuque aestuque secundo:

Et 24 patris 25 antiquam Dauni defertur ad 26 urbem.

At Jovis interea monitis Mezentius 27 ardens

Succedit pugnae, Teucrosque invadit 28 ovantes. 690

Concurrunt 29 Tyrhenae acies, atque omnibus 30 uni,

Uni odiisque viro, telisque frequentibus instant.

31 Ille, (velut rupes, vastum quae 32 prodit in aequor,

Obvia ventorum 33 furiis, 34 expostaque ponto, 694

Vim cunctam, atque minas 35 perfert caelique marisque:

Ipsa inmota 36 manens) 37 prolem Dolicaonis Hebrum,

Sternit humi, cum quo Latagum, Palmumque 38 fuga-

cem:

Sed 37 Latagum saxo, atque ingenti fragmine montis

Occupat os 38 faciemque adversam: poplite Palmum

1 Auribus sc. id est, audio.
2 Hiatus faciat.
3 Quia terra deest.
4 Scopulos.
5 Impellite navem, id est, rumpite navem, & submergite me.
6 Per vada seva Syrtes, id est, in Syrtis & ad extrema maris loca, ut obscuras & periculis.
7 Ad quas Syrtes.
8 Talis dedecoris.
9 Turnus. Docet, quò Turnus delatus sit, & in eius locum successit Mezentius.
10 Nunc in hanc, nunc in illam sententiam per modum fluctus agitur.
11 Sic 7. Bell. Gall. Cæf. Se ipsi acutissimis vallis induebant; vel, an se gladio no transigat.
12 Crudeliter.
13 In

medios fluctus.
14 Sese.
15 Armis.
16 Turnus.
17 Et se interficere, & in fluctus dare, & sic natum ad littus.
18 Turnum.
19 Eum.
20 Turnus celeriter navigat.
21 Maria.
22 Ejus.
23 Nobilem.
24 Ardeam.
25 Accensus furore bellico.
26 De victoria.
27 Etruscæ.
28 Mezentio 8. lib.
29 Mezentius.
30 Protenditur.
31 Vehementi impetui.
32 Exposita mari.
33 Ad finem sustinet.
34 Al. manens.
35 Filium.
36 Fugere solitum.
37 Mezentius sternit.
38 Ejus, id est, Latagis.

Succiso ¹ volvi ² segnem finit; ³ armaque ⁴ Lauso ⁷⁰⁰
 Donat habere ⁵ humeris, & ⁶ vertice figere ⁷ cristas.
⁸ Nec non Euanthen ⁹ Phrygium, Paridisque Mimanta
¹⁰ Aequalem comitemque: ¹¹ una quem nocte ¹² Theano
¹³ In lucem genitori Amyco dedit, & face praegnans
 Cisseis regina Parin creat: ¹⁴ urbe paternā ⁷⁰⁵
 Occubat: ¹⁵ ignarum ¹⁶ Laurens habet ¹⁷ ora Mimanta.
 Ac velut ille ¹⁸ canum morſu de montibus altis
¹⁹ Actus aper, multos ²⁰ Vesulus quem ²¹ pinifer annos
 Defendit, multosque palus ²² Laurentia, ſilvā
 Paſtus arundineā, poſtquam inter retia ventum eſt, ⁷¹⁰
 Subſtitit, infremuitque ferox, & inhorruit ²³ armos.
 Nec ²⁴ cuiquam ²⁵ irasce ²⁶ propiusve accedere ²⁷ vir-
 tus:

Sed jaculis ²⁸ tutisque procul clamoribus iſtant.
 Haud aliter, juſtae quibus eſt Mezentius ²⁹ irae,
³⁰ Non ulli eſt ³¹ animus ſtricto concurrere ferro: ⁷¹⁵
³² Miſſilibus longè, & ³³ vaſto clamore ³⁴ laceſſunt.
³⁵ Ille autem inſpavidus partes ³⁶ cunctatur in omnis,
 Dentibus infrendens, & ³⁷ tergo decutit haſtas,
³⁸ Venerat antiquis ³⁹ Corythi de ſinibus Acron,
 Grajus homo; ⁴⁰ infectos linquens ⁴¹ profugus ⁴² hi-
 menacos: ⁷²⁰

Hunc ubi ⁴³ miſcentem longè media agmina ⁴⁴ vidit,
⁴⁵ Purpureum pennis & ⁴⁶ paſtae conjugis oſtro:
⁴⁷ Inpaſtus ſtabula alta leo ceu ſaepe ⁴⁸ peragrans,

1 Occumbere. 2 Non ambulante ob ſuccuſum poplite eluſ. id eſt. nervum poſt genua. 3 Palmi & Latagi. 4 Folio ſuo. 5 Ad ornatum humerorum. 6 Super capite ſuum. 7 Palmi. 8 Sternis. 9 Troianum. 10 Commem. 11 Eadem nocte. quā Hecuba, Ciffei regis Thraciz filia, peperit Priami filium, quem utero ſcittans ſe facem pariturum ſomniavit. 12 Mater. 13 Peperit. 14 Qui Paris in Trola ſepultus jacet. 15 Ignoratum. advenam. peregrinum. 16 Provincia. quæ eſt iuxta Laurolavinium in agro Laurenti. 17 Quem canes minuti erant. 18 Poſſus. 19 Mons Liguriæ. 20 Ferens pinos in vertice. 21 Larina. 22 Anteriores humeros. 23 Veneratorum. 24 More iratorum irruere.

re. 25 Licet eminus eſſe Fortibus. Ovid. 26 Fortitudo eſt. 27 Quibus ſe tutabantur, aut quibus nihil imminet periculi. 28 Ad iram. 29 Forum. 30 Audentia. 31 Jaculis. 32 Valdè amplex diſuſo. 33 Provoquant Mezentium. 34 Mezentius. 35 Verſat, diſponit ſe. 36 Scuto ſuo tergo bubulo munito. 37 Docet iam, quam ſtragem Mezentius ediderit, & primum mortem Acronis, deinde Orodii. 38 Thraciz oppidi, patris Dardani. 39 Sponſam, nuptias imperfectas. 40 Patriam ſugiens. 41 Turbantem. 42 Mezentius. 43 Purpureā eminentem criftā, & purpurā ſponſæ ſux inſigni. 44 Deſponſatæ. 45 Famelicus. 46 Circum-

1 Suadet enim 2 vesana fames, si forte fugacem
3 Conspexit capream, aut 4 surgentem in cornua cer-
vum; 725

Gaudet hians 5 inmane, comasque 6 arrexit, & haeret
Visceribus 7 super incumbens: 8 lavit 9 inproba 10 teter
Ora cruor:

Sic 11 ruit in 12 densos alacer Mezentius hostes.
Sternitur 13 infelix Acton, & 14 calcibus 15 atram 730
Tundit humum 16 exspirans, 17 infraëtaque tela cruentat.
Atque 18 idem fugientem haud est dignatus Oroden
Sternere, nec 19 jactâ 20 caecum dare culpide vulnus:
21 Obvius, 22 adversoque occurrit, seseque viro 23 vir
Contulit, haud 24 furto melior, sed 25 fortibus armis. 735
Tum super 26 abjectum posito pede nixus & hasta:
Pars belli 27 haud temnenda, 28 viri, 29 jacet 30 alius
Orodes.

Conclamant focii laetum 31 Pacana 32 secuti:
33 Ille autem exspirans: 34 Non me, quicumque es,
35 inulto,

Victor, nec 36 longum laetabere: te quoque 37 fata 740
Prospectant 38 paria, atque eadem mox 39 arva tenebis.
Ad quem 39 subridens mixtâ Mezentius irâ;
40 Nunc morere. Ast 41 de me 42 Divum pater atque
hominum rex

Viderit. Hoc 43 dicens 44 eduxit corpore telum.
Olli 45 dura quies oculos & 46 ferreus urguet 745
46 Somnus, in aeternam clauduntur lumina noctem.

1 Lupo, id est, incitat lupum.
2 Vesaniam pariens 3 Talis leo
4 Cui cornua incipiunt surgere, vel
cornibus eminentem 5 Immani
tet. 6 Erexit prius. 7 Quasi de
super. 8 Polluit. 9 Famelica.
10 Immundus. 11 Irruit. 12 Con-
fertos. 13 Quod cum tali congre-
di debebat 14 Per colore. Parhoi
à modo: de quo Macrob. Sat. l. 4.
c. 4 15 Perniciosam. 16 Spiri-
tum emittens. 17 Quæ nunquam
fregerat. 18 Mezentius. 19 A
tergo 20 Improvisum. 21 Me-
zentius 22 Ex adverso occurrenti.
23 Mezentius. 24 Non insidiis aut
dolus peritior, quam Orodes.
25 Multa virtute agendis. 26 Pro-
fizatum Oroden. 27 Sed magni

facienda. 28 Mezentius ait,
viri. &c. 29 Prostratus 30 Ma-
gus. 31 Acclamationem exultan-
tium super hoste Orode brato. Pro-
priè Paxan est hymnus in laudem
Apollinis. 32 τὸ πάλιν, id est, à
feriendo, quod sagittis suis Pyrrhonem
serpentem, consecisset. 33 Subie-
quentes & 34 probantes dictum ejus.
35 Orodes inquit. 36 Sc. ex.
37 Ultio fiet de morte mea in te.
38 Per longum tempus. 39 Simi-
les exitus 38 Prostratis etiam
in his arvis 39 Dixit. 40 Mors
tua tibi certa & inevitabilis est.
41 An mihi nocere possit. 42 Quem
vos talem putatis. 43 Mezentius.
44 Extraxit. 45 Mors. 46 Sopor
mortis.

1 Caedicus Alcathoum obtruncat, 2 Sacrator Hyda-
spen,

Partheniumque 3 Rapo, & 4 praedurum viribus Orsen:

5 Messapus Cloniumque Lycaoniumque Erichaten;

6 Illum 4 infrenis equi labſu tellure jacentem, 750

8 Hunc peditem 6 pedes. Et Lycius 7 proceſſerat Argis:

9 Quem tamen 9 haud experts 1 Valerus 9 virtutis avi-
tae

Deſicit: 1 Authronium Salius, Saliumque 1 Nealces,

10 Inſignis jaculo & 11 longè fallente ſagittâ.

Jam 12 gravis aequabat luſtus & 13 mutua Mavors 755

Funera: caedebant pariter pariterque 14 ruebant

15 Victores victique: neque 16 his fuga nota, neque 17 illis.

DI 18 Jovis in teſtis 19 iram 20 miſerantur 21 inanem

22 Amboium, & tantos mortalibus eſſe labores.

23 Hinc Venus, 24 hinc contrâ ſpectat 25 Saturnia Juno: 760

26 Pallida Tiſiphone media inter 27 millia 28 ſaevit.

At 29 verò ingentem quatiens Mezentius haſtam

Turbidus 30 ingreditur campo: 31 quàm magnus Orion,

Cùm pedes incedit mediis per maxima 32 Nerei

Stagna viam 33 ſcindens, humero ſupereminet 34 undas;

35 Aut ſummis referens 36 annofam montibus ornum,

Ingrediturque 37 ſolo, & caput inter nubila 38 condit:

Talis ſe 39 vaſtis infert Mezentius armis.

40 Huic contrâ Aeneas, 41 ſpeculatus in agmine longo,

Obvius ire parat. Manet inperterritus 42 ille, 770.

43 Hoſtem magnanimum opperiens, & mole ſuâ 44 ſtat:

1 Ruruli, reliqui ſunt Troiani.

2 Valde durum 3 Priorem, id eſt.

Clonium. 4 Efferati, non paren-

tis, nec audientis habenas. 5 Ly-

caonium. 6 Peſteſter obtruncat.

7 Dimicaturus contra Meſſapum.

8 Lycium. Particeps, id eſt. non

degenerans à virtute avi & majorum

ſuorum. 9 Valde expeditus.

10 Ex improvifo invadente, & quæ

miſſa eminus non advertitur, nec

caveretur. 11 Durus. 12 Murus

illara. 13 Cadebant. 14 Prius

15 Unius partis viſis. 16 Alterius

partis viris. 17 In coelo. 18 Mor-

talium. 19 Cum miſeratione aſpi-

ciunt. 20 Nihil proficicentem ad

hujus aut illius partis victoriam.

21 Populorum, Rurulorum ſc. &

Trojanorum. 22 Ex unâ parte Tro-

janos verſus. 23 E contrario, ex

oppoſitâ parte. 24 Saturni filia.

25 Furor bellicus pallorem indu-

cens. 26 Pugnantium. 27 Graſ-

ſatur. 28 Precipue. 29 Incedit

per campum. 30 Qualis Orion, quâ

ab Oenopione occuſatus conſultuit

oraculum qua ratione poſſet viſum

recipere: reſponſum tulit, ſi per ma-

re, ortum verſus incederet, ut ſolis

radii oculis illuſceſcerent: quod fecit.

31 Martis. 32 Interfecans. 33 Ma-

ris. 34 Aut quàm magnus ince-

dit. 35 Veruſſimam, aſtis plenam.

36 Super terram. 37 Abſcondit.

38 Valde amplius. 39 Mezentio.

40 Ipſum. 41 Mezentius. 42 A-

neam. 43 In veſtigio conſiſtis

virtute ſuâ conſiſus.

Atque

Atque oculis ¹ spatium emensus, ² quantum satis hastae:
 Dextra ³ mihi deus, & telum quod missile ⁴ libro,
 Nunc adfuit: ⁵ voveo ⁶ praedonis corpore raptis
 Indutum spoliis ipsum te, ⁷ Lause, ⁸ tropaeum 775
 Aeneae. ⁹ Dixit. ¹⁰ Stridentemque eminens hastam
 Injicit: illa volans ¹¹ clipeo est excussa, ¹² proculque
 Egregium ¹³ Antorem latus inter & ilia figit:
 Herculis Antorem comitem, qui missus ab ¹⁴ Argis
¹⁵ Haeserat Euandro, atque ¹⁶ Italā confederat urbe. 780
 Sternitur ¹⁷ infelix ¹⁸ alieno vulnere, caelumque
 Adspicit, & dulcis moriens reminiscitur ¹⁹ Argos.
 Tum pius Aeneas hastam jacet: illa per ²⁰ orbem
²¹ Aere cavum triplici, per ²² linea terga, ²³ tribusque
 Transiit intextum ²⁴ tauris opus, ²⁵ imaue sedit 785
 Inguine, sed ²⁶ vires haud ²⁷ pertulit. Ocius ensem
 Aeneas, viso ²⁸ Tyrrheni sanguine latus,
 Eripit ²⁹ à femine, & ³⁰ trepidanti fervidus instat.
 Ingemuit cari graviter genitoris amore,
 Ut ³¹ vidit, ³² Lausus, lacrimaeque per ³³ ora volutae. 790
 Hic mortis ³⁴ durae casum, tuaque optima facta,
 (Si qua ³⁵ fidem tanto est ³⁶ operi ³⁷ latura vetustas)
 Non equidem nec te, juvenis memorande, silebo.
³⁸ Ille pedem referens, & inutilis, ³⁹ inque ligatus
 Cedebat, ⁴⁰ clipeoque ⁴¹ inimicum hostile trahebat. 795
⁴² Prorumpit ⁴³ juvenis, seseque inmiscuit armis:
 Jamque ⁴⁴ adsurgentis ⁴⁵ dextra plagamque ferentis

¹ Tantum. ² Sit. ³ Sint mihi
 loco numinis. Hincsuprà; *Contemp-
 tar. Divum Mezentius.* ⁴ Concu-
 tio. ⁵ Consecro, dedico. ⁶ A-
 lienam terram invadentis. ⁷ Qui
 filius erat. ⁸ Conversi & victi
 hostis insigne. ⁹ Mezentius.
¹⁰ Ex celeri motu. ¹¹ Aeneas, à
 Vulcano fabrefacto. ¹² Stantem.
¹³ Al. *Antorem*; unde Antonicorum
 familiam duci volunt. ¹⁴ Civitate
 Peloponnesi. ¹⁵ Adhaeserat.
¹⁶ Pallantea simul sedem & habita-
 tionem acceperat. ¹⁷ Author.
¹⁸ Telo in alium, sc. Aeneam, non
 in illum & directio. Pathos à causa.
 Vide Macrob. l. 4. c. 4. ¹⁹ Patriam
 suam. In sing. dicitur *hoc Argos*:
 in pl. *hi Argi*. ²⁰ Clypeum.
²¹ Consecutum. ²² Tergora trium

taurorum in scuto, testa lino, cui
 posset appingi insigne. ²³ Trium
 taurorum tergoribus. ²⁴ Et ad
 imum deducta mansit haerens ad in-
 guen Mezentii. ²⁵ Armorum & cor-
 poris. ²⁶ Superavit. ²⁷ Mezentii.
²⁸ Qui ad femur pendebant. ²⁹ Me-
 zentio. ³⁰ Talia. ³¹ Filius
 Mezentii. ³² Lausi. ³³ Acer-
 bae & prae maturae. ³⁴ Credulita-
 tem. ³⁵ Pietati & virginitati.
 Nam ex scelerato pater Lausus ge-
 neratus, pius ac mitis erat. ³⁶ Al-
 latura. ³⁷ Mezentius, pater Lau-
 si. ³⁸ Illigatus & impeditus hastâ
 Aeneas. ³⁹ Simul cum clipeo.
⁴⁰ Quo ab inimico vulneratus erat.
⁴¹ Al. *prorumpit*. ⁴² Lausus.
⁴³ Eriscentis sc. ut desuper feriat.
⁴⁴ Al. *dextram*.

Aeneae subiit mucronem, ¹ ipsumque morando
 Sustinuit. ² Socii magno clamore sequuntur;
³ Dum genitor nati ⁴ parmâ protectus abiret: ⁸⁰⁰
 Telaque conjiciunt, proturbantque eminùs ⁵ hostem
 Missilibus. ⁶ Furit Aeneas, ⁷ tectusque tenet se.
⁸ Ac velut, effusâ si ⁹ quando grandine ¹⁰ nimbi
¹¹ Praecipitant, omnis campis diffugit arator,
 Omnis & agricola, & tutâ latet ¹² arce viator, ⁸⁰⁵
 Aut amnis ripis, aut alti ¹³ fornice saxi,
¹⁴ Dùm pluit; in terris ut possint, sole reducto,
¹⁵ Exercere diem: ¹⁶ sic obrutus undique ¹⁷ telis.
 Aeneas ¹⁸ nubem belli, ¹⁹ dùm detonet, omnem
 Sustinet, & Lausum ²⁰ increpitat, Lausoque minatur: ⁸¹⁰
 Quò moriture ruis, majoraque ²¹ viribus audes?
²² Fallit te incautum ²³ pietas tua. Nec minùs ²⁴ ille
²⁵ Exsultat demens. ²⁶ Saevae jamque ²⁷ altiùs irae
 Dardanio surgunt ²⁸ ductori, ²⁹ extremaque Lauso
 Parcae fila legunt: validum namque ³⁰ exigit ensen
 Per medium Aeneas juvenem, ³¹ totumque ³² recondit.
 Transiit & parmam mucro levia ³³ arma ³⁴ minacis,
 Et tunicam, ³⁵ molli ³⁶ mater quam neverat auro:
 Inplevitque ³⁷ sinum ³⁸ sanguis: tùm ³⁹ vita per auras
⁴⁰ Concessit maesta ad ⁴¹ manis, corpusque reliquit. ⁸²⁰
 At verò ut voltum vidit ⁴² morientis & ora,
⁴³ Ora modis ⁴⁴ Anchisiades pallentia miris,
 Ingemuit miserans graviter, dextramque ⁴⁵ tetendit:

¹ Aeneam facientem impetum in
 patrem, impediendo impeditum te-
 nuit. ² Lausi, id est, Rutuli.
³ Donec. ⁴ Scuto. ⁵ Aeneam,
⁶ Quod plenam detanio hoste victo-
 riam reportare non possit. ⁷ Te-
 ctus clypeo se tueri continetque,
 donec detonet telorum imber.
⁸ Comparatione Hyperbolica vim
 telorum, quae in Aeneam undique
 conciliuntur, amplificat. ⁹ Quan-
 doque. ¹⁰ Nubes ventosae. ¹¹ Se.
¹² Arboris, ripae, aut saxi. quae
 vim & injuriam tempestatis arceat.
¹³ Circumferentia. ¹⁴ Quamdiu.
¹⁵ Redire ad opus diurnum, aut
 exerceri per diem. ¹⁶ Eodem
 modo, ut agricola serenitatem ex-
 spectans, grandine obruitur, oppres-
 sus est. ¹⁷ Inimicorum, ¹⁸ Bel-
 lantium impetum. ¹⁹ Donec de-

ferveat. ²⁰ Redarguit. ²¹ Quam
 sint vires tuae. ²² Quia conaris,
 quod perficere non poteris. ²³ In
 patrem. ²⁴ Lausus. ²⁵ In-
 sultat in Aeneam. ²⁶ Magnae &
 dirae. ²⁷ Profundius, intensius.
²⁸ Aeneas. ²⁹ Extremum contex-
 tum vitae, id est, mortem, iam iam
 impendentem Lauso, colligunt.
³⁰ Edacit. ³¹ Ensem. ³² Ab-
 scondit in corpore juvenis. ³³ Ju-
 venis. ³⁴ Aeneas. ³⁵ Nobili &
 subtili. A materia. ³⁶ Lausi.
³⁷ Lausi. ³⁸ Effusus. Parbos ab
 attestatione: de quo Macrob. Sat. l.
 4. c. 6. ³⁹ Anima Lausi. ⁴⁰ Com-
 migravit. ⁴¹ Inferos. ⁴² Lausi.
⁴³ Anadiplosis. ⁴⁴ Anchise filius
 Aeneas. ⁴⁵ Extendit & porrexit
 Lauso, vel, extensam & suspensam
 tenuit, ne amplius percuteret.

1 Et mentem patriae strinxit pietatis imago.
 Quid tibi nunc, miserande puer, pro 2 laudibus istis, 825
 Quid pius Aeneas tantâ dabit indole dignum?
 Arma, quibus 3 laetatus, habe tua: teque parentum
 Manibus & 4 cineri, 5 si qua est ea cura, remitto.
 Hoc tamen infelix miseram solabere mortem;
 6 Aeneae magni dextrâ cadis. Increpat ultrò 830
 7 Cunctantis socios, & terrâ 8 sublevat ipsum,
 Sanguine 9 turpantem comtos 10 de more capillos.
 Interea 11 genitor Tiberini ad fluminis undam
 12 Volnera 13 siccabat lymphis, corpusque 14 levabat
 Arboris 15 adclinis trunco. Procul aerea 16 ramis 835
 Dependet galea, & prato gravia 17 arma quiescunt.
 Stant 18 lecti circum juvenes: ipse 19 aeger, 20 anhelans
 Colla foveat, fusus 21 propexam 22 in pectore barbam:
 Multa 23 super 24 Lauso rogitat: multosque remittit, 839
 Qui 25 revocent, 26 maestique 27 ferant mandata parentis.
 At Lausum socii 28 exanimem super 29 arma ferebant
 30 Flentes, 31 ingentem, atque 32 ingenti volnere victum:
 Adgnovit longè 33 gemitum 34 praesaga mali 35 mens:
 36 Canitiem multo deformat pulvere, & ambas
 37 Ad caelum tendit palmas, & 38 corpore inhaeret. 845
 Tantane me tenuit vivendi, nate, voluptas,
 Ut pro me hostili 39 paterer succedere dextrae,

1 Et commovit animum Aeneas, quoniam ipse afficeretur dolore, si quid simile suo contigisset Ascanio: *vel*, imago pietatis, quam erga patrem habuerat. 2 Laudabilibus tuis ausis. 3 Es in vita. 4 Antiquae sepulturae majorum tuorum. 5 Si qua te fato functum muneri lusus tangat cura aut gratia. 6 Morienti solatium est, magni potius alicuius manibus perire, quam gregarii militis. 7 Immorantes levare Lausum. 8 Sursum levat. 9 Fœdantem. 10 Tunc enim viri, ut mulieres, componebant capillos. 11 Mezentius. Aut ad fabulam alludit, quâ dicuntur defuncti, ubi semel lethæas aquas gustaverint, rerum omnium terrenarum curam deponere. 12 Sua, ab Aeneâ illata. 13 Sisteat sanguinem, lavabat, purgabatque aquis. 14 Al. *lavabat*. 15 Accumbens. 16 Arboris illius. 17 Clypeus

jacet, positus est. Ab animali ad non animal.

18 Ad corporis tutelam. 19 Saucius. 20 Crebrò respirans reficit colla lassa, sustinens se arboris trunco. 21 Multum & per omnia pexam. 22 Per pectus. 23 De. 24 Filio suo. 25 Ipsum à pugna. 26 Quod filium in talidicrimine reliquesit. 27 Adferant. 28 Mortuum. 29 Clypeum ejus. 30 Defluentes. 31 Juvenem. 32 *Idum namque exigit enses Per medium Aeneas juvenem, totumque recondit.* 33 Sociorum, id est, causam gemitus, quæ mors Lausi erat. 34 Praesagient malum. 35 Mezentii. 36 Quod in gravi lusu fieri solet, caput canum spargit fœdæque pulvere. Pathos ab ætate: ut est apud Macrobi. Sat. 1. 4. c. 1. 37 Non precaturus, sed execraturus Deos. 38 Hæret in corpore Lausi. 39 Te.

1 Quem

1 Quem genui? Tuane haec genitor per 2 vulnera 3 ser-
vor,

Morte tua vivens? Hen, nunc misero mihi 4 demum
5 Exilium infelix! nunc 6 alte 7 vulnus 8 adactum!

9 Idem ego, nate, tuum maculavi 10 crimine 11 nomen,
Pulsus 12 ob invidiam 13 solio sceptrisque paternis.

14 Debueram patriae poenas, odiisque 15 meorum:

16 Omnis per mortes animam 17 fontem ipse 18 dedissem.

19 Nunc vivo: neque adhuc 20 hominis 21 lucemque
relinquo: 855

Sed 22 linquam. Simul hoc dicens 23 attollit in 24 aegrum
Se femur; &, quamquam 25 vis alto vulnere 26 tardat,
27 Haud dejectus, 28 equum 29 duci jubet. 30 Hoc 31 de-
cus illi,

Hoc solamen erat: bellis 32 hoc victor 33 abibat
Omnibus. 34 Adloquitur 35 maerentem, & talibus in-
fit: 860

36 Rhoebe, diu (res si qua diu mortalibus ulla est)
Viximus. Aut hodie 35 victor spolia illa 36 cruenta,
Et caput Aeneae referes, 37 Lausque dolorum
Ultor eris mecum: aut, 38 aperit si nulla 39 viam vis,
Occumbes pariter. Neque enim, fortissime, credo 865
Jussa aliena pati, & 40 dominos dignabere Teucros.
41 Dixit, & exceptus 42 tergo 43 consueta locavit

1 Pathos à relatione. 2 Vulnus, quod aspicio ab Aeneâ tibi illatum. Invidiosè & patheticè. 3 Salvor. 4 Cum tui carendum est. 5 Ex- pulsio è patria mea est mihi dura & intolerabilis. 6 Profundè. 7 Doloris. 8 Per filii mei pectus. vel in eum pectus. 9 Qui causa mortis fui. 10 Tyrannide meâ. 11 Tuam gloriam: qui fuisses regis filius habitus. 12 Quia nihil mihi mei invidiant. 13 Regio meo. 14 Morte tuâ luis crimen. invidiam, poenas meas: quas ipse lubens obiis- sem. 15 Quæ de me, patre tuo, erant. 16 Per omnia mortis genera. 17 Culpabilem & noxiam. 18 Dare debuissem, id est, debueram me cuiuslibet peri- culo sine ullius mortis metu obli- cere. Est autem pathos per hyper- bolam, id est, similitudinem. Vide Ma-

crobi. l. 4. c. 6. 19 Qui mori debui. 20 Societatem hominum. 21 Vitam, aut lumen cœli. 22 Sta- tim vitam. 23 Erigit. 24 Sau- cium, vulneratum. 25 Vio- lentia profundi vulnere prius sus- cepti. 26 Ipsum. 27 Ta- men non dejectus animo. 28 Suum. 29 Adduci. 30 Equum tristem, quia dominum suum tristem sentie- bat. Sic Achilles Xanthum equum alloquitur. 31 Il. 32 Equi. 33 Per hunc equum. 34 Eva- debat. 35 Mezentius. 36 Me- cum. 37 Arma Enex Lau- sanguine perfusa. Namque arma Lau- so iussit habere sua. 38 Quos pro Lauso patior. 39 Si vir- tuti adversus sit eventus. 40 Ad tantam victoriam. 41 Tuos effectos. 42 Mezentius. 43 E- qui se præbentis. 44 Equo.

Membra, manusque ambas jaculis oneravit acutis;
 1 Aere caput fulgens, 2 cristâque hirsutus equinâ.
 Sic cursum in 3 medios 4 rapidus dedit. 5 Aestuat in-
 gens 870

Uno in corde 6 pudor, mixtoque infania 7 luctu,
 [Et furiis agitatus 8 amor, & 9 conscia virtus:]
 Atque hîc Aenean magnâ 10 ter voce vocavit.
 Aeneas adgnovit 11 enim, laetusque precatur:
 12 Sic pater ille Deûm faciat, 13 sic altus Apollo, 875
 14 Incipias 15 conferre manum.
 16 Tantum effatus, & 17 infestâ 18 subit 19 obuius hastâ.
 20 Ille autem: Quid me erepto, saevissime, nato
 Terres? 21 haec via sola fuit, quâ perdere posses. 879
 Nec mortem 22 horremus, 23 nec Divûm parcimus ulli.
 24 Desine. Jam venio moriturus, & haec tibi porto
 25 Dona prius. Dixit, telumque intorsit in 26 hostem:
 Indè 27 aliud 28 super atque aliud figitque volatque
 Ingenti gyro: sed 29 sustinet aureus umbo.
 Ter circum 30 adstantem 31 laevos equitavit in 32 orbis,
 Tela manu jaciens: ter secum Troius heros 886
 Inmanem aerato circumfert 33 tegmine 34 silvam.
 Indè ubi 35 tot traxisse moras, tot 36 spicula 37 taedet
 38 Vellere, & urguetur pugnâ congressus 39 iniquâ;
 Multa 40 movens animo, jam tandem 41 erumpit, &
 inter 890

1 Galeâ æneâ. 2 In galeâ posita.
 Κόρυς ἡ ἀσπίς. 3 Hostes.
 4 Ceter. 5 Ebullit. 6 Quod
 filium occidi permisisset, & vuloe-
 ratus discessisset. 7 Quod
 filium amisisset. 8 Io filium.
 9 Cujus sibi conscius erat. 10 Se-
 pe. 11 Vocem ejus. 12 Al. Si Pre-
 cantis optantisque Adverbium.
 13 Sc. ut. 14 Concitare me-
 cum. 15 Id solum. 16 Ad
 vulsus iostigendum paratâ, protensâ.
 17 Accedit. 18 Mezentio.
 19 Mezentius ait. 20 Extin-
 ctio dato: quia si vivere voluissent,
 nunquam me interficere potuisses;
 nunc autem, quia iovitus vivo,
 forte me perdere poteris. 21 Ex-
 pavescimus. 22 Neque enim
 Deorum quæpiam veneror supplex,
 uti tu, neque ulli Deûm vitam de-
 bere volo, cujus me usque tædet

amisso filio. Impiè, ex persona con-
 temporis Deum. 23 Terrene,
 aut mortem minari. 24 Infesta
 jacula. 25 Æneam. 26 Te-
 lum. 27 Insuper. 28 Viti
 telorum Mezentii. 29 Æneam.
 30 Sibi laevos, ut sc. dextram Æ-
 neæ partem circumveniret, quæ nu-
 da erat, oeq̃e scuro recta. 31 Gy-
 ros. 32 Clypei. 33 Cly-
 peum præfert impeditum, tot excep-
 tis jaculis horrentem loftar sylva.
 34 Taorum distulisse mortem Me-
 zentii. 35 A Mezentio missa.
 36 Æneam. 37 Avellere.
 38 Inxquali: cûm ipso pedes contra
 Mezentium equitem ingressus esset.
 39 Considerans, quomodo sc. se cor-
 tra hostem munitum teoeret, & ta-
 men illum vinceret. 40 In
 pugnam.

1 Bel-

1 Bellatoris equi cava tempora conjicit hastam.
 Tollit se arrectum 2 quadrupes, & calcibus auras
 Verberat, 3 effusumque equitem super ipse secutus
 4 Inplicat, 5 ejectioneque incumbit 6 cernuus animo.
 Clamore incendunt caelum Troësque, Latinique. 895
 7 Advolat Aeneas, vaginâque eripit ensen,
 Et 8 super haec: Ubi 9 nunc Mezentius 10 acer, & illa
 11 Effera vis animi? contrâ 12 Tyrrhenus, ut auras
 Suspiciens 13 hausit caelum, mentemque recepit:
 Hostis amare, quid increpitas, mortemque minaris? 900
 14 Nullum in caede nefas. Nec sic ad proelia veni,
 Nec tecum 15 meus haec pepigit mihi 16 foedera Lausus.
 17 Unum hoc, 18 per, si qua est victis venia hostibus,
 oro;
 Corpus 19 humo patiare 20 tegi. Scio 20 acerba meorum
 Circumstare odia: hunc (oro) defende 21 furorem: 905
 Et me 22 consortem nati concede sepulcro.
 Haec 23 loquitur, 24 juguloque 25 haud infcius accipit
 26 ensen,
 27 Undantique animam diffundit in arma cruore.

1 Belligeri. 2 Equus. 3 Ex-
 cussum 4 Ipsum. 5 Mezen-
 tio 6 Prostratus ac in faciem ca-
 dens ruit supra dominum. 7 Ce-
 leriter accursus ad lapsum. 8 In-
 super ait. 9 Est ille. 10 Stre-
 nuus. 11 Inimicus. 12 Me-
 zentius, ut ad se rediit, recepitque
 animum ruinâ equi & suâ conster-
 natum. 13 Oculis. 14 Ne-
 que duxi nefas mori; neque vivendi
 animo huc veni. 15 Filius.
 16 Ut mihi parcas. 17 Solum

18 Eam veniam, quæ est hostibus.
 19 Sepeliri. 20 Immissis in me.
 21 Sc. meorum, ne propter hunc
 furorem insepultum me dilanent,
 & projiciant devorandum feris &
 alioribus. 22 Ejusdem sortis
 cum filio Lauso. 23 Mezentius.
 24 Suo, id est, gutture. 25 Sciens
 & videns. 26 Aeneas. Ostendit
 illum præbuisse jugulum. 27 Ordo
 est: Et diffundis animam in arma
 cum cruore undantem, id est, undan-
 tem effluentem.



P. VIRGILII MARONIS
AENEIDOS
 LIBER XI.

ARGUMENTUM.

Occiso Mezentio, victor Æneas Marti tropæum erigit. Pallante mortui corpus magnæ pompæ apparatu ad Eandri urbem remittit: ubi summo & patris & suorum omnium luctu excipitur. Interim oratores à Latinis missi, dierum 12. inducias impetrant: quo temporis spatio utrique suorum cadavera perquirunt, supremoque sepulcræ honore prosequuntur. Eodem quoque tempore Venulus, quem sub belli initium legatum ad Diomedem miserant Latini, ad suos rediens, auxilia sibi denegata renunciat. Râ spe destitutus Latinus, consilio convocato, de summa belli consultat, legatosque de pacis conditionibus ad Æneam mittendos cepset. Ibi Drances & Turnus, pro inveterato inter ipsos odio, se mutuis conviciis proscindunt. Interim Æneas bipartito divisis copiis, levis armaturæ equites itineribus ad urbem præmittit: ipse cum reliquo exercitu per loca sylvis montibusque impedita, ad editiorem oppidi partem contendit. Cujus rei nuncio Laurentum perlato, concilium dimittitur: paraturque ea, quæ ad urbis defensionem putantur pertinere. Turnus, cognito per exploratores Æneæ consilio, bisariam & ipse suas copias partitur. Equitibus Messapum & Camillam præficit, eosque hostium equitibus opponit: ipse cum peditibus angustias, quæ necessario Æneæ ad urbem iter erat, breviori itinere occupat, atque ibi in insidiis subsistit. Interim equestre prælium committitur, diuque dubio utrimque eventu pugnatur. Ibi Camilla, magnâ prius editâ hostium strage, dum Chloream Cybeles sacerdotem, armorum ejus pulchritudine capta incautus sequitur, ex insidiis ab Arunte hastâ trajectitur. Quam tamen sacræ virginis cædem Aruns non diu tulit inultam: nam & ipse paulo post ab Opi Dianæ ministrâ, sagittâ trajectus, offensi numinis pœnas perfolvit. Camillæ nece consternati Rutuli, fugam arripiunt. Troiani urbis oppugnationem parant. Ejus calamitatis nuncio ab Acca, Camillæ comite, ad Turnum perlato, relictis, quas obsederat, angustis suis, auxilium accurrit. Eodem subsequitur & Æneas, & quoniam imminente jam nocte prælium committi non poterat, utrique positis ante urbem castris confidunt.

OCceanum : intèrèa Turgens àurora reliquit.
 Aeneas, quamquam & 3 sociis dare tempus 4 humandis

1 Mare, quod totum circuit terrarum orbem. Exordium à temporis matutini descriptione. a Dum

gererentur, quæ dicta sunt. testectis. 4 Sepeliendis.

3 In-

1 Praecipitant curae, 2 turbataque 3 funere 4 mens est,
Vota 5 Deum 6 primo 7 victor solvebat 8 Eoo.

Ingentem quercum decisis undique ramis 9
Constituit 10 tumulo, fulgentiaque 11 induit arma,
Mezentii ducis 12 exuvias; tibi, magne, 13 tropaeum;
14 Bellipotens: aptat 15 rorantis 16 sanguine 17 cristas,
18 Telaque 19 trunca viri, & 20 bis sex 21 thoraca peti-
tum

Perfossamque locis: 22 clipeumque ex aere 23 sinistrae 24
Subligat, atque 25 ensen 26 collo suspendit 27 eburnum,
Tum socios, namque omnis cum 28 stipata tegebat
Turba ducum, sic 29 incipiens hortatur 30 ovariantis:
31 Maxima res effecta, viri. Timor omnis abesto. 32
33 Quod 34 superest: haec sunt spolia, & 35 de rege superbo
Primitiae: manibusque 36 meis 37 Mezentius 38 hic est.
Nunc 39 iter ad 40 regem nobis murosque Latinos.
41 Arma parate animis, & spe 42 praesumite bellum:
Ne qua mora 43 ignaros, ubi primum 44 vellere signa
45 Adnuerint Superi, 46 pubemque educere castris, 47

1 Festinate urgent. premuntque.
2 Percussa. 3 Pallantis imprimitis.
4 Eius. 5 Quae Diis pro victoria ha-
benda voverat. 6 Primo mane, cum
primo ortu Solis. 7 Sc. tamen. 8 In
colliculo: quia tropaea non figeban-
tur, nisi in eminentioribus locis.
9 Quercum. 10 Quae fuerant spo-
lia, quibus exutus erat Mezentius.
11 Spolia detracta duci, & ad tuam
gloriam susuenta. Solebant enim vi-
ctores tropaeum, in victoriae signum,
in colle aliquo constituere, & arma,
hostibus victis erepta, & alias exu-
vias ad tropaeum altius suspendere.
Tropaeum proprie est signum & mo-
numentum victoriae ereptum, &
quidem eo loco, in quo hostes in
fugam versi ac victi sunt: à Τροπαιον,
id est, verso. 12 Mars. 13 Di-
stillant. 14 Mezentii. 15 Ga-
lex Mezentii. Ut tropaeum referat
hominis formam, ecce primum cri-
stas galeae, deinde tela in manu,
clypeum ad sinistram, thoraca in
media arbore, ensen dimissum ad
latus ex balteo, qui collo appensus.
16 Perfracta: ita enim tropaea po-
ni consueverunt. 17 Duodecim
vulneribus ab Aenea perfossam tho-

raca intelligo potius, quam à 12.
Fruxit principibus, ut voluit qui-
dam. 18 Ad sinistram pariem.
19 Ad collum Mezentii. 20 Ha-
bentem eburneam vaginam aut ca-
pulum. 21 Dente circumfrens.
22 Aeneas. 23 Exultantes praec-
gaudio. 24 Quia primum vi-
ctoriam, eamque insignem consecu-
tus erat. 25 Sc. ejus. 26 Sc.
de reliqua belli parte. 27 Pri-
mae exuviae Mezentio detractae
28 Cum respectu, ad spolia optima
ubi dux sua manu hostium ducem
consecit. 29 Refero ad ritulum
tropaei. Mezentius hic est, &c.
30 Talis, sc. victus & occisus. Ut,
hunc ego te, Euryale, aspicio.
31 Est, autem, Propositio consilii.
32 Latium. 33 Parate animos
armis. Hypallage. 34 Mente
preoccupate. 35 Vos in provi-
sos & imprudentes. 36 A lo-
co suo, ubi fixa erant. Bonum omen
erat, si evulsa sequerentur. 37 Nu-
tu concesserunt. Neque enim nisi cap-
tato auxilio, aut sine Deum puni-
ne evellerentur signa. 38 Tiro-
nes, id est, novos milites.

Inpediat; segnesque metu sententia tardet.
Interea socios ¹ inhumataque corpora terrae
Mandemus: ² qui solus ³ honos ⁴ Acheronte sub imo
est.

Ite, ⁵ ait, egregias animas, quae sanguine nobis
Hanc ⁶ patriam peperere suo, decorate ⁷ supremis ²⁵
Muneribus: ⁸ maestamque Euandri primus ad urbem
Mittatur Pallas, quem ⁹ non virtutis egentem
Abstulit ¹⁰ atra dies, & ¹¹ funere ¹² merfit ¹³ acerbo.
Sic ait ¹⁴ inlacrimans, recipitque ad ¹⁵ limina gressum:
Corpus ubi exanimi ¹⁶ positum Pallantis Acoetes ³⁰
Servabat senior: qui ¹⁷ Parrhasio Euandro
¹⁸ Armiger ¹⁹ ante fuit; sed ²⁰ non felicibus ²¹ aequè
Tum comes auspiciis caro datus ²² ibat ²³ alumno.
Circum omnis ²⁴ famulūmque manus, Trojanaque turba,
Et maestum ²⁵ Iliades crinem de more ²⁶ solutae. ³⁵
Ut verò Aeneas foribus sese intulit altis,
Ingentem gemitum ²⁷ tunsis ad sidera ²⁸ tollunt
Pectoribus, ²⁹ maestoque ³⁰ in mugit ³¹ regia luctu.
³² Ipse caput ³³ nivei ³⁴ sultum Pallantis & ora
Ut ³⁵ vidit, ³⁶ levique ³⁷ patens in ³⁸ pectore vulnus ⁴⁰
³⁹ Cuspide Ausoniae, lacrimis ita fatur obortis:
Tene, inquit, miserande ⁴⁰ puer, cum ⁴¹ laeta veniret,
Invidit Fortuna mihi, ne regna videres

¹ Inhumatorum sociorum. Caesorum in bello funebres pompae à suis honestabantur elogiis, orationibus, epitaphiis. ² Τὸ γὰρ γίγνται ἐστὶ θάνατον. 16. II. ³ Humandi. ⁴ Est apud inferos: quia sine sepultura non traducuntur ad inferos, sed centum errant annos, ut in 6. vidimus. ⁵ Aeneas ad socios suos. ⁶ Regionem acquisiverunt. ⁷ Ultimis officiis. ⁸ Propter mortem futuri regis. ⁹ Abundè magnā virtute praeditum. Litotes, id est, tenuitas vel simplicitas sermonis. ¹⁰ Funesta & inimica. ¹¹ Fato inhumato. & miser ante diem. Translatio à poëta. ¹² Oppressit. ¹³ Aeneas. ¹⁴ Castrorum. ¹⁵ Rei officium. ¹⁶ Rite omnia conclamatorum corpora in limine adium collocabantur efferendae: pedibus ad viam exientis, quasi non reversuris, aut qui homines capite nascuntur, pedibus efferuntur. In funere verò sa-

millia, amici, foeminae imprimis. ¹⁷ φίλοι κριςὺν γένος, crinibus solutis, luctu, planctu, ejulatu omnia replebant. ¹⁸ Arcadico. ¹⁹ Ab officio. ²⁰ Quam Pallanti. ²¹ Propter mortem Pallantis. ²² Ut patri armiger fuerat. ²³ Iverat. ²⁴ Filio Pallanti. ²⁵ Arcadum multitudo. ²⁶ Troianae ancillae erant aut stabant in circuitu. ²⁷ In signum tristitiae. ²⁸ Percussis. ²⁹ Errigunt. ³⁰ Maestitiae indice. ³¹ Intrinsicus mugit & resonat. ³² Aeneas in castris. ³³ Aeneas. ³⁴ Al-bissimi. ³⁵ Suffentatum pulvinari, & toro funereo. ³⁶ Pathos ab attestazione rei visae: ut annotavit Macrobi. Sat. I. 4. c. 6. ³⁷ Pulchro, nondum piloso. ³⁸ Amplum & late apertum. ³⁹ Ejus. ⁴⁰ Ab hasta Turni illatum. ⁴¹ Pathos ab astate. ⁴² Injuncta jam spe potiundae Italiae.

Nostra, neque ad sedes victor veherere paternas?
 Non haec Euandro de te promissa parenti 45
 Discedens dederam: cum me complexus euntem
 Mitteret in magnum imperium, metuensque moneret

Acris esse viros, cum dura praelia gente.
 Et nunc ille quidem spe multum caprus inani
 Fors & vota facit, cumulatque altaria donis. 50
 Nos juvenem exanimum, & nil jam caelestibus illis
 Debentem, vano maesti comitamur honore,
 Infelix, nati funus crudele videbis.
 Hi nostri seditus, expectatique triumphi? 54
 Haec mea magna fides? At non, Euandre, pudendis
 Volneribus pulsum aspicias: nec sospite dirum
 Optabis nato funus pater. Hei mihi, quantum
 Praesidium Ausonia, & quantum tu perdis, lule!
 Haec ubi deflevit, tolli miserabile corpus
 Imperat, & toto lectos ex agmine mittit 60
 Mille viros, qui supremum comitentur honorem,
 Interfintque patris lacrimis; solatia luctus
 Exigua ingentis, misero sed debita patri.
 Haud segnes alii cratis; & molle feretrum
 Arbutis texunt virgis, & vimine querno, 65
 Exstructosque toros obtentu frondis inumbrant.
 Hic juvenem agresti sublimem stramine ponunt:
 Qualem virgineo demessum pollice florem,

1 Incolumitate tua. 2 Euander.
 3 Abire volentem. 4 Me. 5 Tibi.
 6 Quibuscum bellandum esset.
 7 Abscisa, & laboris patiente, ut Latina, Rurula, Volscia. l. 9.
 8 Esse. 9 Pater tuus Euander.
 10 Certè. 11 Pathos præter spem: de quo Macrobi. Sat. l. 4. cap. 6.
 12 Fortè etiam. 13 Pro salute & iuxta reditu tuo. 14 Cumulatim operat.
 15 Non ultra obnoxium diis caelestibus pro salute & vita conservanda. 16 Nihil defuncto profuturo. 17 Euandre. 18 Crudeliter affectum. 19 Sunt ne huiusmodi? 20 Multum optari.
 21 Quà promiseram te incolumem reducendum? 22 Non avertis & tergo acceptis, sed pulchris, loco honestis, adverso pectore: id

quod fortiter pugnando morientis est, non autem vertentis tergum.
 23 Pallanta filium tuum. 24 Neque imprecaberis tibi aut filio mortem, tedio aut pudore, quod filius inhonesta fuga salutis suae consuluerit.
 25 Incolumi. 26 Pallantis.
 27 Electos. 28 Trojanos, Thucos, Arcades. 29 Funeris.
 30 Euandri. 31 Sc. tamca.
 32 Mollem capulum, quo mortui esseri soleat. 33 Quod ex quercu est. 34 Lectulos. 35 Obtentis frondibus. 36 Umbrâ tegunt.
 37 Pallanta. 38 Super frondes. 39 Sc. ponant. Vide Catul. 63. Ep. Eit autem pathos a parabola, ut annotavit Macrobi. Sat. l. 4. c. 5. 40 Virginis.

Seu mollis violae, seu languentis hyacinthi,
 Cui neque fulgor adhuc, nec dum ¹ sua forma receffit: 70
 Non jam ² mater alit tellus, viresque ministrat.
³ Tum geminas vestis, auroque ⁴ ostroque rigentis
 Extulit Aeneas: quas ⁵ illi ⁶ laeta laborum
 Ipsa suis quondam manibus Sidonia Dido
 Fecerat, & tenui telas ⁷ discreverat auro. 75
⁸ Harum unam ⁹ juveni ¹⁰ supremum maestus honorem,
 Induit, arsurasque ¹¹ comas obnubit amictu.
 Multaque praeterea Laurentis ¹² praemia pugnae
¹³ Aggerat, & longo praedam jubet ordine duci.
 Addit equos, & tela, quibus spoliaverat hostem. 80
 Vinxerat & post terga ¹⁴ manus, quos mitteret umbris
¹⁵ Inferias, ¹⁶ caeso sparsuros sanguine flammam:
 Indutosque jubet ¹⁷ truncos hostilibus armis
 Ipsos ferre duces, ¹⁸ inimicaque nomina ¹⁹ figi.
²⁰ Ducitur ²¹ infelix ²² aevo confectus Acoetes, 85
 Pectora nunc foedans pugnis, nunc unguibus ²³ ora:
 Sternitur & toto projectus corpore ²⁴ terrae.
 Ducunt & ²⁵ Rutulo perfusos sanguine ²⁶ currus.
 Post bellator ²⁷ equus ²⁸ positus insignibus Aethon
 It lacrimans, guttisque humectat grandibus ora. 90
 Hastam alii ²⁹ galeamque ferunt: nam ³⁰ cetera Tur-
 nus
 Victor habet. Tum maesta ³¹ phalanx, Teucrique se-
 quuntur,
³² Tyrrenique duces, & ³³ versis Arcades armis.
 Postquam omnis longè comitum processerat ordo,
 Substitit Aeneas, gemituque ³⁴ haec addidit alto: 95
 Nos alias hinc ³⁵ ad lacrimas eadem horrida belli

1 Propria pulchritudo. 2 Pro-
 creans eum. 3 Funebri pom-
 pe descriptio. 4 Purgura.
 5 Aeneas. 6 Quia in gratiam
 Aeneas, quem amabat, manus hoc
 fecerat. 7 Depinxerat. 8 Harum
 geminarum vestium. 9 Corpori
 Pallantis. 10 Sc. in. 11 Ca-
 pillis eius velat altera veste.
 12 Spolia. 13 Accumulat. Al. Aggre-
 gat. 14 Eorum. 15 Inferias sunt sa-
 cra mortuorum. 16 Quem casti
 sparent. 17 Arborum. 18 Ini-
 micorum, quibus arma illa fuerant
 adempta. 19 Adfigi truncis.

20 Quasi pro dolore non posset ire.
 21 Qui non felicitibus aene Tum co-
 mes auspiciis, &c. modò. 22 Se-
 nio confectus. Pathos ab ætate &
 gestu. 23 Faciem. 24 In
 terram. 25 Rutulorum. 26 Ho-
 stibus ereptos. 27 Pallantis.
 28 Eurus phaleris. 29 Pallantis.
 30 Arma cum balteo. 31 Peditum
 multitudo. 32 Etrusci.
 33 Inversis hastis, mucrone inclinato
 & res terram tracto, pro ultio
 more ac recepto in exsequiis milita-
 ribus. 34 Verba. 35 Ad alia
 funera sequentis belli.

Fata vocant. ¹ Salve aeternum mihi, maxime Palla,
Aeternumque ¹ vale. Nec plura ² effatus ad altos
Tendebat muros, gressumque in castra ferebat.

³ Jamque ⁴ oratores aderant ex ⁵ urbe Latinâ, ¹⁰⁰
⁶ Velati ramis ⁷ oleae, ⁸ veniamque rogantes:

Corpora, per ⁹ campos ¹⁰ ferro quae ¹¹ fusa jacebant,
Redderet, ac tumulo fineret ¹² succedere terrae:

¹³ Nullum cum victis ¹⁴ certamen & ¹⁵ aethere cassis:
Parceret ¹⁶ hospitibus ¹⁷ quondam, ¹⁸ socerisque vocatis.

¹⁹ Quos bonus Aeneas, ²⁰ haud aspernanda precantis,
²¹ Prosequitur veniâ, & verbis haec insuper addit:

²² Quatenam vos tanto Fortuna ²³ indigna, Latini,
²⁴ Implicuit bello, ²⁵ qui nos fugiatis amicos?

Pacem me exanimis, & ²⁶ Martis forte peremtis ¹¹⁰
Oratis? ²⁷ equidem & vivis concedere vellem.

Nec ²⁸ veni, nisi fata locum sedemque ²⁹ dedissent;
Nec bellum cum ³⁰ gente ³¹ gero: ³² rex ³³ nostra reli-

quit

Hospitia, & Turni potius se credidit armis.

Aequius ³⁴ huic Turnum fuerat se ³⁵ opponere ³⁶ morti.
Si bellum finire manu, si ³⁶ pelleie Teucros ¹¹⁶

³⁷ Adparat; his mecum ³⁸ decuit concurrere telis:

³⁹ Vixet, cui vitam Deus aut sua dextra dedisset.

Nunc ite, & ⁴⁰ miseris subponite civibus ⁴¹ ignem.

Dixerat Aeneas. Olli obstupere silentes; ¹²⁰

¹ Mortuis *Salve & Vale* dicitur, quod ab eis dividimur, non ultra vituri eos. ² Aeneas. ³ Describit adventum legatorum à Latino missorum, petentium veniam sepeliendi corpora defuncta, quam eis Iubens concessit Aeneas. ⁴ Caduceatores, legati. ⁵ Lautolavinio, uthe Latiol. ⁶ In signum pacifici adventus. ⁷ Arboris olivæ. ⁸ Beneficium, concessio nem petitionis cuiusdam. ⁹ Qui iam penes Troianos victores. ¹⁰ Armis ferreis. ¹¹ Prostrata. ¹² Terram subire, terrâ condî. ¹³ Sc. dicentes. ¹⁴ Esse debere. ¹⁵ Mortuis, virâ privatis. ¹⁶ Latinis. ¹⁷ Antequam Totius sædus inter Latinum & Aeneam disturbaret. ¹⁸ Al. socerisque. ¹⁹ Oratores. ²⁰ Licita & honesta: quia sepeliendi beneficium universis debetur. ²¹ Quibus

concedit veniam. ²² Qualis. Admirantis est, non dubitantis. ²³ Aspernanda. ²⁴ Illaqueavit. ²⁵ Utroque qui. ²⁶ Bellica, quam Mars sibi vindicat. ²⁷ Sepulturam mortuis, & pacem vivis concedere vellem. ²⁸ Venissem in Italiam. Enallage modi. ²⁹ Mihi. ³⁰ Vestra Latina, sed cum Turno. ³¹ Volens ac lubens. ³² Latius. ³³ Jura hospitalitatis inter nos contracta. ³⁴ Huic periculo mortis. Q. d. decuisset Turnum, violatorem pacis, singularem potius certamine mecum decuisse, quam hunc suorum fuisse sanguinem, ΔΙΣΤΗΛΑΣ, quasi jacentes ostendit. ³⁵ Oblicere. ³⁶ Ab Italia. ³⁷ Pretendit. ³⁸ Eum. ³⁹ Is nostrum vixisset. Syncope. ⁴⁰ Qui alienâ culpâ pareunt. ⁴¹ Quo crementur.

Conversique oculos inter se atque ora tenebant.
 Tum senior semperque odiis & crimine Drances
 Infensus juveni Turno sic ore vicissim
 Orsa refert: O famâ ingens, ingentior armis,
 Vir Trojane, quibus caelo te laudibus aequem? 125
 Justitiæne prius mirer, belline laborum?
 Nos verò hæc patriam grati referemus ad urbem:
 Et te, si qua viam dederit Fortuna, Latino
 Jungemus regi. Quaerat sibi foedera Turnus.
 Quin & fatalis murorum attollere moles, 130
 Saxaque subvestare humeris Trojana juvabit.
 Dixerat hæc, unoque omnes eadem ore fre-
 mebant.

Bis senos pepigere dies, & pace sequestrâ
 Per silvas Teucris, mixtique impunè Latini,
 Erravere jugis. Ferro sonat ista bipenni 135
 Fraxinus: evertunt actas ad sidera pinus:
 Robora nec cuneis, & olentem scindere cedrum,
 Nec plaustris cessant vestare gementibus ornos.
 Et jam Fama volans, tanti prænuncia luctus, 139
 Euandrum, Euandrique domos & moenia complet,
 Quæ modo victorem Latio Pallanta ferebat.
 Arcades ad portas ruere, & de more vetusto

1 Turni qui pacem ruperat, aut
 invalidæ. 2 Exordia sermonis
 fui. 3 Effectu ipso 4 Con-
 sistibus ob pietatem & virtutem æ-
 quiparæ & æqualem censeam: vel,
 quibus laudibus ad cælum te tollem?
 5 Constructio Græca: τῆς δίκαιο-
 υνæs αἰ δαυμάσκειν & subintel-
 ligendum ὅτιν, id est, causâ; vel
 laudem. 6 Principatius. 7 In
 te. 8 Humanitatis tux iudi-
 cia. 9 Laurolavinium. 10 Si
 voluptatem nostram fortuita occa-
 sio comireretur. 11 Modum.
 12 Conciliabimus. 13 Fato ri-
 bi promissa novæ urbis moenia.
 14 Frigere. 15 Ad constructio-
 nem murorum. 16 Ad Troiæ
 novæ constructionem. 17 De-
 lectabilis nos. 18 Drances.
 19 Parâ consensu. 20 Reliqui
 legari. 21 Pacti sunt. 22 Ad
 tempus media & quasi depositâ,
 quæ non terminet, sed dilatat bel-

lum, id est, induciis. 23 Li-
 bere divagati sunt in summis montibus
 sub vertice montium. 24 Se-
 curi ancipiti, aut duas pinas ha-
 bente. 25 Al. alta. 26 Ex-
 tentas. 27 Ligna querna. 28 Ut
 cadaverum fœtorem expellat.
 29 Funerem arborem, quæ & odo-
 rem in funere ipso, & famam forti-
 ter cadentibus æternam referat.
 30 Cursibus. 31 Ad pyram con-
 struendam. 32 Præ magnitudi-
 ne ponderis. 33 Prosequitur
 lamentationem & affectus paternos
 Euandri in Pallanta huius unigeni-
 tum. 34 Qualis esse solet in
 nece unigeniti regis. 35 Luctu,
 aut sermone de morte Pallantis.
 36 Eadem fama, quæ adferebat pau-
 lō surt Pallanta victorem esse in
 agro Latino; quia multos, prius-
 quàm occumberet, stravit. 37 Ex
 urbe ad portas effusum curtebant
 38 Instituto.

1 Funereas tapuere faces. Lucet via longo
 Ordine flammarum, & latè 2 discriminat. agros. 144
 3 Contrà turba 4 Phrygum veniens plangentia jungunt
 Agmina. Quae postquam 5 matres succedere 6 testis
 Viderunt, maestam 7 incendunt clamoribus urbem.
 At non Euandrum potis est vis ulla tenere:
 Sed venit in 8 medios. 9 Ferret. 10 Pallanta 9 reposito
 Procumbit super, atque 11 haeret lacrimansque ge-
 mensque, 150
 Et 12 via 13 vix tandem 14 voci laxata 15 dolore est:
 Non 16 haec, ô Palla, dederas promissa 17 parenti,
 18 Cautius ut saevo velles te 19 credere Marti.
 Haud ignarus eram, quantum nova gloria in 20 armis;
 Et 21 praedulce decus primo certamine posset. 155
 22 Primitiae juvenis miserae, bellique propinqui
 23 Dura rudimenta, & 24 nulli exaudita Deorum
 Vota precesque meae! tuque, ô 25 sanctissima 26 conjunx,
 27 Felix morte tuâ, neque in hunc servata dolorem!
 Contrà ego vivendo 28 vici mea fata, superstes 160
 Restarem ut genitor. Troïum 29 socia arma 30 secutum.
 31 Obruerent Ruruli 32 telis: 33 animam ipse dedissem,
 Atque 34 haec pompa domum me, non Pallanta, 35 re-
 ferret.

1 Raptim & festinanter tulerunt
 faces funeribus aptas, vel quas no-
 ctu ante funera gestare solebant.
 2 Illustrat ita agros, ut in latum
 discerni ac discriminari possent.
 3 Ex adverso. 4 Trojanorum,
 ab Aeneâ cum funere missorum.
 5 Arcadum. 6 Ad tectum regium.
 7 Quasi in publico incendio ululati-
 bus omnia complent, miscentque.
 Ducta Metaphora à re militari, quâ
 igne ac flammis urbes incenduntur.
 8 Pompei ducentium. 9 Capu-
 lo, quo ferebatur, reposito. 10 Al.
 Pallante. 11 In eo. 12 Mea-
 tus & arteria. 13 Cum diffi-
 cultate. 14 Sermone. 15 Prop-
 ter dolorem nimium contricta.
 16 Huiusmodi Passos contrarium
 illi, quod sumitur à loco præter
 spem, id est, ex eo quod iam spe-
 ravit. Vide Macrob. Sat. 1. 9. c. 6.
 17 Mihi. 18 Prudentius.
 19 Commistere bello. 20 Apud
 armatum; cuius consilium cupidi-

tas victorie plerumque conturbat.
 21 Belli gloria inexperitis nimium
 dulcis. 22 Principia tua, ô
 Pella, sunt infelicia. 23 E-
 ruditiones & tyrocinia ad bellum
 propinquum gerendum sunt diffi-
 cilia atque infelicia. 24 A-
 nullo. 25 Casta, pia, purissi-
 ma, non siccus religionis, sed so-
 lius castitatis respectu. Consul Ma-
 crob. Sat. 1. 3. c. 3. 26 Mater
 Pallantis. 27 Felix es, quod
 mortua sis. 28 Inversio & præ-
 posterio factorum ordine, filio meo
 supervivo. Q. d. Superavi natura-
 lem ordinem virâ longiore, qui est,
 ut sint parentibus superstes filii.
 29 Equius fuerat me secutum Tro-
 jana arma, inortem oppetisse,
 quam te. 30 Sc. quæstio.
 31 Obruerere debebant. 32 Suis.
 33 Ego dare debuissim vitam.
 34 Hic magnificus apparatus fune-
 bris. 35 Refecisse deberem.

¹ Nec vos ² arguerim Teucris, nec foedera, ³ nec, quas
 Junximus hospitio, dexteras: ⁴ fors ista senectae ¹⁶⁵
 Debita erat nostrae. Quod si ⁵ in matura manebat
 Mors natum, ⁶ caesis Volscorum millibus ⁷ antè,
⁸ Ducentem in Latium Teucros ⁹ cecidisse juvabit.
¹⁰ Quin ego ¹¹ non alio digner te funere, Palla,
 Quàm pius ¹² Aeneas, & quàm ¹³ magni Phryges, &
 quàm 170

Tyrrhenique duces, Tyrrhenum exercitus omnis.
 Magna ¹⁴ tropaea ferunt, ¹⁵ quos ¹⁶ dat tua dextera
 leto.

¹⁷ Tu quoque nunc stares inmanis ¹⁸ truncus in ¹⁹ ar-
 mis,

²⁰ Effet par aetas, & idem si robur ab annis,
 Turne. Sed infelix Teucros quid ²¹ demoror armis? ¹⁷⁵

²² Vadite, & haec memores ²³ regi mandata referte:
 Quòd vitam ²⁴ moror ²⁵ invisam, ²⁶ Pallante perempto,
 Dextera causa tua est; ²⁷ Turnum gnatoque patrique
²⁸ Quam debere vides. ²⁹ Meritis vacat hic tibi solus
 Fortunaeque locus. Non vitae gaudia quaero, ¹⁸⁰
 Nec fas: ³⁰ sed gnato ³¹ manis ³² perferre sub imos.

¹ Quia & absolvo Teucros: mise-
 ro meo facti magis imputo. ² Re-
 prehensos velim. ³ Neque
 fidem jure hospitalitatis mutuo da-
 tam & acceptam. ⁴ Hoc infor-
 tunum & misera conditio ⁵ Prae-
 cox, & antè debitor annos veniens
 expectabat. ⁶ Occisus ab eo.
⁷ Priusquam caderet. ⁸ Ipsum.
⁹ Oppetisse delectabit me, solatio
 mihi erit. ¹⁰ Quinetiam Aliud
 argumentum solatii. ¹¹ Alià
 pompà funebri te non dignum cen-
 seam aut faciam. ¹² Dignatur.
¹³ Magnifici. ¹⁴ Nam ferunt
 secum magna spolia, ab hostibus su-
 peratis aut in fugam versis detracta,
 eorum, &c. ¹⁵ Hi fuere. La-
 gus, Sthenius, Rhoxus, Anchemo-
 lus, Larides, Tiber, Rhoxeus, Hi-
 lus, Halesus. ¹⁶ Dedit. ¹⁷ Si-
 cut reliqui duces, à Pallante cæsi,
 de quibus hæc sunt tropæa.
¹⁸ Detruncatus capite aut aliis mem-
 bris. ¹⁹ Tuus, sicut in Mezen-
 tii tropæo visum est. 20 Si

Pallas fuisset æqualis tibi ætate, id
 est, si Pallas non fuisset junior,
 quam ut tecum contenderet.
²¹ Desineo ab armis, id est, cur
 eos non remitto, ut Turnum cæ-
 dam? ²² Ite, o Teucris.
²³ Vestro Æneæ. ²⁴ Suttineo.
²⁵ Molestam & odiosam mihi.
²⁶ Id est, non amplius vellem vi-
 vere, nisi dextera tua esset in causa.
²⁷ Necem Turni. ²⁸ Quam
 dextram chriceam necis filii mei fa-
 turam & spero, & ob hoc solum in
 vita maneo, ut interfecti Turni num-
 cium ad natum ipse moriens defe-
 ram. ²⁹ Bene merendi de Eu-
 andro, id est, dicite, nihil est
 aliud, quod possit vel vitus tua,
 vel fortuna præstare; (nam his re-
 bus victoria contingit) nisi ut, occiso
 Turno, & vindices filium, & pa-
 trem consolentis orbatum. Id quod
 etiam paulò post ab Æneæ præstitum
 est. ³⁰ Desiderio. ³¹ Ad
 inferos, ubi sunt manes Pallantis.
³² Numquam necis Turni.

1 Aurora 2 intereâ 3 miseris mortalibus 4 almam
 Extulerat lucem, referens opera atque labores.
 Jam pater Aeneas, jam curvo in litore 5 Tarchon 184
 Constituere 6 pyras. 7 Huc corpora 8 quisque 9 suorum
 10 More tulere patrum: 11 subjectisque ignibus 12 atris
 Conditur in tenebras 13 altum 14 caligine caelum.
 Ter circum accensos, 15 cincti fulgentibus 16 armis,
 Decurrere 17 rogos: ter 18 maestum funeris ignem
 19 Lustravere in equis, 20 ululatusque ore dedere. 190
 21 Spargitur & tellus lacrimis, sparguntur & 22 arma.
 23 It caelo clamorque virum, clangorque tubarum.
 24 Hinc alii spolia occisis derepta Latinis
 Conjiciunt 25 igni; galeas, ensisque decoros,
 Frenaque, 26 ferventisque 27 rotas; 28 pars 29 munera nota,
 Ipso. um clipeos, & 30 non felicia tela. 196
 Multa boum 31 circa maectantur corpora morti;
 32 Saetigerosque fues, raptasque ex omnibus agris
 33 In flammam jugulant pecudes: tum 34 litore toto
 Ardentis spectant socios, semustaque servant 200
 Busta; neque avelli possunt; 35 nox humida donec
 Invertit caelum stellis fulgentibus 36 aptum.

Nec minus & miseri diversa in parte Latini
 37 Innumeras struxere pyras, & corpora partim
 Multa virum 38 terrae infodiunt, 39 avestaque partim 205
 Finitimos tollunt in agros, 40 urbiue remittunt.
 41 Cetera, 42 confusaeque ingentem 43 caedis acervum,

1 Refert, quomodo per inducias &
 pacem sequestram mandata sint se-
 pulchra interfectorum utrimque cor-
 pora. 2 Dum hæc apud Euan-
 drium fierent. 3 Quia lucis egen-
 tibus. 4 Altricem vitæ. 5 E-
 truscorum rex. 6 Struxit ligno-
 rum, ut incendantur. 7 Ad has
 pyras. 8 Aeneas Troianos, Tar-
 chon Etruscos suos; uterque Arcadas.
 9 Amicorum. 10 Ex veteri pa-
 trum institutione. 11 Sub pyras.
 12 Funeribus aut fumosis futuris
 13 Altè & profundè. 14 Fumi.
 15 Teucris & Hetrucis. 16 Gladiis.
 17 Congeries lignorum. 18 Maest-
 riam adferentem. 19 Circumierunt
 more lustrantium. 20 Ejulatus
 lamentabiles. 21 Conspersit.
 22 Eorum. 23 Diffunditur ad cre-
 tum. 24 Deinde. 25 In ig-
 nem. 26 Quondam servile actas,

ferventes continuo mora. 26 Cor-
 ruum. 27 Alii conjiciunt in ig-
 nem. 28 Arma ipsi occisis nota.
 29 Quibus infelicitæ ubi erant, cum
 prostrati sint. 30 Corpora urenda.
 31 Apros. 32 Projiciendos. 33 Per
 totum litus. 34 Donec nox in-
 gruit. Namque ossilegium de nocte
 erat, si planè essent combusti: alias
 exstinguebatur flamma vino, &
 die sequente rursus accensa.
 35 Αὐλῆων, ἄγνων, stellis quasi
 clavis fixum & distinctum. 36 Ut-
 pote longe majori clade affecti.
 37 In terram, super quam lacebant.
 38 Amicorum cadavera nota creman-
 da mittunt. 39 Ad urbem co-
 rum, qui illic oriundi erant.
 40 Corpora. 41 Stragis caesorum
 commixta, quia ignobilium & ple-
 beiorum.

Bb 7

3 Nec

¹ Nec numero ² nec honore cremant; tunc undique vasti

Certatim crebris conlucent ignibus agri.

Tertia ³ lux gelidam caelo dimoverat ⁴ umbram: ²¹⁰

Maerentes ⁵ altum cinerem & confusa ruebant

Ossa focis, tepidoque ⁶ onerabant aggere terrae.

⁷ Jam verò in testis ⁸ praedivitis urbe Latini,

Praecipuus ⁹ fragor, & longi pars maxima luctus.

Hic ¹⁰ matres, miseraeque ¹¹ nurus, hic cara sororum ²¹⁵

Pectora ¹² maerentum, ¹³ puerique parentibus orbi,

¹⁴ Dirum execrantur bellum, ¹⁵ Turnique hymenaeos:

¹⁶ Ipsum armis, ipsumque ¹⁷ jubent decernere ferro;

Qui regnum Italiae, & ¹⁸ primos sibi poscat honores.

¹⁹ Ingravat haec ²⁰ saevus Drances, solumque ²¹ vocari

Testatur, solum ²² posci in certamina Turnum. ²²¹

Multa simul contrà variis sententia dictis

²³ Pro Turno, & magnum ²⁴ reginae nomen obumbrat:

Multa ²⁵ virum ²⁶ meritis ²⁷ sustentat fama ²⁸ tropaeis.

²⁸ Hos inter motus, medio in flagrantè tumultu, ²²⁵

Ecce, ²⁹ super maesi magna Diomedis ab ³⁰ urbe

³¹ Legati responsa ³² ferunt: nihil omnibus ³³ actum

¹ Et sine numero, id est, non numerando eorum corpora. ² Et sine honore, id est, sine insignibus combuxerunt. ³ Solis. ⁴ Terrae, id est, noctem humidam & frigidam. ⁵ Fructus ossa & cineres è focis, quae terrae mandabant, extruere aggeres. ⁶ Ha. ⁷ Describit statum domus Latini, in qua varie de bello habite sunt sententiae, alijs Turnum accusantibus, alijs propter Amaram reginam defendentibus. ⁸ Praeter ceteros, divitiis, habentis latam familiam, multosque cives. ⁹ Concrepuit murmurantium erat ro quae liberos lugebant. ¹⁰ Quae matres ac sponfos lugebant. ¹¹ Propter necem fratrum. ¹² Filii crepuit. ¹³ Cum Deorum ira acceptum. ¹⁴ Turnum, Laviniae nuptias, quasi sponsalium jure sibi debitas, poscente in. ¹⁵ Turnum. ¹⁶ Voluit. ¹⁷ Regales. ¹⁸ In melum Turni augere, & graviora, id est, majoris momenti facit: ut quicquam au-

dierat ex ore Aeneae, supra: Aeneas huc Turno fuerat se opponere morti, Si bellum finire manu, si pellere Teucros Apparat, his de-entis mecum concurrere telis. ²⁰ Turni. ²¹ Provo- cari ab Aenea in singulare certamen ex legatione affirmat. ²² Ab Aenea. ²³ Contra Drancem facit. ²⁴ Amatae magna autoritas quasi umbrà suà protegit Turnum. Metaphora ab arbore. ²⁵ Turnum. ²⁶ Praeclaris facinoribus, per quae tropaea hgere meruerat, nam multos obruncaverat. ²⁷ Defendit. ²⁸ In urbe concitato. ²⁹ Insper. ³⁰ Arvis live Argivis. ³¹ Venulus, alique, missi a Latino, Turno, Mezentio ad Argivam petunt auxilia a Diomede. ³² Venulus & magis Venulus Diomedis ad urbem, qui petat auxilium. ³³ Adferunt. ³⁴ Ille, id est, frustra petatum esse auxilium.

¹ Tantorum in pensis ² operum : nil dona , neque aurum ,
Nec magnas ³ valuisse preces : alia arma Latinis
Quaerenda , aut ⁴ pacem ⁵ Trojano ab rege ⁶ peten-
dum. 230

⁷ Deficit ingenti ⁸ luctu rex ipse Latinus.

⁹ Fatalem Aenean manifesto numine ¹⁰ ferri ,
Admonet ¹¹ ira Deum , ¹² tumulique ¹³ ante ora recentes.
Ergo ¹⁴ concilium magnum , ¹⁵ primosque suorum

¹⁶ Imperio accitos , alta intra ¹⁷ limina ¹⁸ cogit. 235

¹⁹ Olli convenere , ²⁰ fluuntque ad regia ²¹ plenis
Tecta ²² viis. Sedet in ²³ mediis ²⁴ & ²⁵ maxumus aevo ,
²⁶ Et primus sceptris , ²⁷ haud laeta fronte , Latinus.

Atque hic legatos ²⁸ Aetolâ ex urbe ²⁹ remissos ,
Quae ³⁰ referant , fari jubet , & ³¹ responsa ³² reposcit
Ordine cuncta suo. Tum ³³ facta silentia linguis , ³⁴ 241
Et ³⁵ Venulus ³⁶ dicto parens ita farier ³⁷ intit.

Vidimus , ô cives , Diomede ³⁸ Argivaque castra ;

Atque iter emensi ³⁹ casus superavimus omnis ;
Contigimusque ⁴⁰ manum , quâ concidit ⁴¹ Ilia tellus. 245

⁴² Ille urbem ⁴³ Argyripam , ⁴⁴ patriae cognomine gentis ,

⁴⁵ Victor ⁴⁶ Gargani condebat ⁴⁷ Japygis ⁴⁸ arvis.

Postquam ⁴⁹ introgressi , & ⁵⁰ coram data ⁵¹ copia fandi ;

⁵² Munera praeferimus , ⁵³ nomen patriamque doce-
mus :

¹ Târn sumptuose legationis.
² Apud Diomedem contra Aeneam.
³ Αἰτίων αἰσίου. Græcismus Lucretio familiaris. *Pernat in morte tis mendum* : &c. *moen privandum est corpora.* ⁴ Aeneâ. ⁵ Viribus.
⁶ Dolore , quod sue auxiliorum à Diomede destitutus esset , in quo anchoram salutis suae posuerat. ⁷ Patris advectum. ⁸ Duci ad regnum Italiae. ⁹ Pugna infelix , qui diis itaris videtur commissa. ¹⁰ Occisorem. ¹¹ Admonent id. ¹² Convocatorum cœtum. ¹³ Primores.
¹⁴ Mandato regio advocatos. ¹⁵ Regis domus. ¹⁶ Congregat Latinus.
¹⁷ Omnes illi , qui convocati erant.
¹⁸ Confluunt , celeriter accurrunt.
¹⁹ Complendo vias. ²⁰ Ut omnes audire possent. ²¹ Al. Rev.
²² Annosissimus. ²³ Ut etate , ira , imperio primus : vel , primus inter sceptrâ tenentes duces , Turnum , Mezentium , &c. ut qui sceptris iniuxi cœciam intrarint *8. Æn. Quam*

Turne regi , &c. ²⁴ Tristi , ob responsum inexpectatum. ²⁵ Quam Aetoli , id est , ex Aetoliâ profecti confluxerant in Apulia. ²⁶ A Diomede. ²⁷ Reposcent à Diomede. ²⁸ Diomedis. ²⁹ Exigit. ³⁰ Suor. ³¹ Princeps legationis. ³² Mandato regio obediens. ³³ Incipit. ³⁴ Castris ab Argivis in Italia constituta. ³⁵ Itineris , ut flumina , latrones , id est , perfecimus legationem nostram. ³⁶ Diomedis. ³⁷ Urbis Ilii : nam Ulysses cum Diomede Palladium sustulit. ³⁸ Diomedes , ad quem legati sumus. ³⁹ Argyripam , Argos : hodie , monte S. Angelo. ⁴⁰ Argi. ⁴¹ Voti compos. ⁴² Gargani Japygi : est autem Japygia pars Apulie , in qua mons Garganus. ⁴³ Id. ⁴⁴ Sumus. ⁴⁵ In presentia eius. ⁴⁶ Facultas loquendi. ⁴⁷ Pro more gentium , ut legati semper munera ferant. ⁴⁸ Nobilitatem & genus nostrum.

¹Qui bellum intulerint, quae caussa ²attraxerit Arpos. 250

³Auditis ille haec ⁴placido sic reddidit ore:

O fortunatae gentes, ⁵Saturnia regna,

⁶Antiqui Ausonii, quae vos fortuna ⁷quietos

Sollicitat, ⁸suadetque ⁹ignota laceffere bella?

Quicumque Iliacos ferro ¹⁰violavimus agros, 255

(¹¹Mitto ea, quae ¹²muris bellando ¹³exhausta sub altis,

¹⁴Quos Simois ¹⁵premat ille viros) ¹⁶infanda per orbem

Supplicia, & ¹⁷scelerum poenas expendimus omnes,

Vel Priamo miseranda ¹⁸manus: ¹⁹scit triste Minervae 259

²⁰Sidus, & ²¹Euboicae cautes, ²²ultorque ²³Caphereus.

²⁴Militia ex illa diversum ad litus ²⁵adacti;

²⁶Atrides ²⁷Protei Menelaus ²⁸adusque columnas

Exfulat, ²⁹Aetnaeos vidit Cyclopa Ulixes.

Regna ³⁰Neoptolemi ³¹referam, ³²versosque penatis

³³Idomenei? Libycone habitantes ³⁴litore ³⁵Locros? 265

³⁶Ipse Mycenaeus magnorum ductor Achivom,

³⁷Conjugis infandae ³⁸prima intra limina dextra

¹ Nos. ² Nobis. ³ Benigno.
⁴ In quibus Saturnus olim regnavit cum Jano, & aurea condidit saecula. ⁵ Qui primi Italiam tenuerunt.
⁶ Quietos alioqui & amantes pacis
⁷ Vobis. ⁸ Quae si noveritis, longe fugeritis. ⁹ Devastavimus tantamquam sacros seq. inde, scelesti supplicia expendimus. ¹⁰ Praetermitto & dicere nolo. ¹¹ Trojae, id est, quod fruges de nobis illic editae sint, quamvis victores fuerimus. ¹² Transacta sunt. ¹³ Qui pro sepulchro habuerunt Simois nota notissimum fluvium Trojae. ¹⁴ Obtritos aquis, id est, immerfos continet. Unde in 1. *Ubi tot Simois correpta sub undis Scuta virum, galeaeque, & sortis corpora volvit,*
¹⁵ Quae elasi nequeo. ¹⁶ De sceleribus in Troianos commissis.
¹⁷ Existens multitudo armata miserranda etiam hosti nostro. ¹⁸ Tectis & intus Minervae ira tempestas concitata, qua naufrazi allisi sumus ad rupes Euboicae & promontorium Capharea. ¹⁹ Arcturus, alii Aries: alii ipsa Minerva tempestatem ex sideris ortu concitans: alii fax, quam Nauplius, Palamedis illi

mortem ulturus, Minervae suavis exulit noctu Graecis tempestate laborantibus, quasi figam portus: unde illi ad Capharea & cautes Euboicas naufrazi interierunt. ²⁰ Quae sunt in Euboea insula. ²¹ Injuriae, Minervae illatae: (nam Ajax Oileus viam Cassandrae in Palladis templo obtulerat) vel Nauplio, propter inortem Palamedis. ²² Promontorium Graecorum naufragio infame. ²³ Iosaula sc. quam apud Troiam gessimus. ²⁴ Sumus. ²⁵ Arcei filius. ²⁶ Ad fines Aegypti, ubi regnavit Proteus. ²⁷ Ulysses longis erroribus per Siciliam, Cyclopa, in Aetna, Siciliam monte, habitantes, vectus est. ²⁸ Ab Oreste occisus in templo Apollinis, cum vellet ducere Hermionem. Oresti desponsam. ²⁹ Vultis ut, ³⁰ Eversos, dirutos, & ad alium translatos, ipso a civibus pulso. ³¹ Regis Cretensium. ³² Id. ³³ Ajacis Oilei socios, a Troiano bello redeuntes. ³⁴ Agamemnon. ³⁵ Uxoris Clytemnestrae. ³⁶ Cum primum domum suam ingrederetur.

1 Oppetiit : 2 devictam Asiam subsedit adulter.
 3 Invidisse Deos, patriis ut redditus oris,
 Conjugium 4 optatum & 5 pulchram 6 Calydonā vi-
 derem? 270

Nunc etiam horribili visu portenta 7 sequuntur,
 Et focii amissi 8 petierunt aethera pennis,
 9 Fluminibusque vagantur 10 aves (heu dira 11 meorum
 Supplicia!) & scopulos lacrimosis vocibus implent.
 12 Haec 13 adeo ex illo mihi jam 14 speranda fuerunt 275
 Tempore, cum ferro 15 caelestia corpora demens
 Appetii, & 16 Veneris 17 violavi vulnere dextram.
 Ne verò, ne me ad 18 tales impellite pugnas.
 Nec mihi cum Teucris ullum post 19 eruta 20 bellum
 Pergama, nec veterum memini, 21 laetorve 22 malorum,
 Munera, quae patriis ad me portatis ab oris,
 Vertite ad Aenean: stetimus 23 tela aspera contra,
 24 Contulimusque manus: 25 experto credite, 26 quantus
 In clipeum adsurgat, quo 27 turbine torqueat 28 hastam.
 Si 29 duo 30 praeterea 31 tales 32 Idaea 33 tulisset 285
 Terra viros, ultrò 34 Inachias venisset ad urbes
 Dardanus, & 35 versis lugeret Graecia fati.
 Quidquid apud 36 durae 37 cessatum est moenia Trojae,
 Hectoris Aenaeque manu victoria Grajūm

1 Terram, id est, occisus est.
 2 Cum Agamemnon Trojam devic-
 cisset, Aegithus remansit inhabitans,
 id est, Trojam voravit vincere sed
 non adulterum pelleret. 3 Vultis
 ut referam & mihi invidisse Deos,
 id est, noluisse quasi per invidiam.
 4 Castum. 5 Impollutam. 6 Ci-
 vitatem meam. 8 Persequuntur
 me. 8 Avolaverunt, in aves,
 quae Diomedes dicuntur, mutati:
 de quibus Ovid Met. 14. 9 Per
 flumina. 10 In aves conversi.
 11 Sociorum. 12 Dicta mala.
 13 Omnia. 14 Expectanda,
 timenda. Sic l. 1. At sperate Deos
 memores sanai atque nefandi.
 15 Martis & Veneris. l. 1. 16 A-
 nex filio succurrens. 17 Vul-
 neri. 18 Quorum etiam vi-
 ctoria perniciosa est: quia contra
 Deorum gentem, & Veneris filium
 Aeneam. 19 Eversa. 20 Est,
 aut erit. 21 Supra hoc l. quas

illi lata laborum. Ipsa sunt quor-
 dam manibus Sidonia Dido fecerat.
 Cui non dissimilis & illa constructio.
 Justitia ne prius niver, bellum
 laborum? supra hoc l. 22 Quae
 Teucris intulimus. 23 Aeneas.
 24 Cum eo, id est, & cominus &
 et minus inter nos bella tractavimus.
 Describit hanc pugnam Homer. II. 5.
 25 Mihi, qui periculum feci,
 26 Quantum valeat impulsu clypei
 in congressu. 27 Impetu cum
 gyro. 28 Quam impellit.
 29 Unus. 30 Praeter hos.
 31 Qualis est Aeneas. 32 Phry-
 gia. 33 Produxisset. 34 Ar-
 golicas, quas Inachus olim possede-
 rat, est est, populus Dardanius seu
 Troiani in Graeciam venissent.
 35 Mutatis, ita ut, quae nunc vi-
 ctoria gaudet, lugeret, quod victa
 esset. 36 Difficiliter expugna-
 bilis. 37 Ab expugnatione.

* Hac-

1 Haesit, & in decumum vestigia² rettulit annum. 290
 3 Ambo 4 animis, ambo insignes praestantibus armis:
 5 Hic pietate 6 prior. 7 Coeant in foedera dextrae,
 8 Quà datur: ast, 9 armis concurrant 10 arma, cavete.
 11 Et responsa simul quae 12 sint, 13 rex optime, regis
 Audisti, & quae 14 sit magno 15 sententia 16 bello. 295
 17 Vix ea legati: variusque per ora cucurrit
 18 Ausonidum 19 turbata fremor: ceu saxa morantur
 Cùm 20 rapidos amnis, sit 21 clauso 22 gurgite murmur,
 Vicinaeque fremunt ripae 23 crepitantibus undis.
 Ut primum 24 placati animi, & 25 trepida ora quiêrunt;
 26 Praefatus Divos folio 27 rex 28 infit ab alto: 301
 29 Antè equidem 30 summâ de re statuissè, Latini,
 Et vellem, & fuerat 31 melius; non tempore tali
 32 Cogere concilium, 33 cùm muros adsidet hostis.
 Bellum 34 inopportunum, cives, cum 35 gente Deorum, 305
 Inviâisque viris, gerimus; 36 quos nulla 37 fatigant
 Proelia, 38 nec victi possunt abstinere ferro.
 Spem, si quam adscitis 39 Aetolùm habuistis in armis,
 40 Ponite; spes sibi 41 quisque. Sed haec, 42 quàm an-
 gusta, videtis.
 43 Cetera 44 quâ rerum jaceant perculsa ruinâ, 310

1 Immorata est, dubia fuit.
 2 Extendit, id est, dilata est. 3 Tam
 Aeneas, quam Hector. Extrap, At-
 vilia; τ' ὅς Τροίην εἰσὶν ἄριστοι.
 Il. 17. 4 Magnanimitate. 5 Aeneas.
 6 Praestantior est. 7 Feriant for-
 dus cum Aenea. & incant pacem.
 8 Quâcumque ratione aut conditione
 licet, & perimititur. 9 Cum ar-
 mis illius. 10 Vestra. 11 Haec
 erant verba Diomedis, quæ nunc re-
 fert Venulus concludens. 12 Nobis
 data, aut qualia sint responsa Dio-
 medis. 13 Latine. 14 Dio-
 medi. 15 Quia suadet, ut pacem
 incamus. 16 De. 17 Retulerant.
 18 Ausonidarum. 19 De condi-
 tione belli. 20 Impetuosos. 21 Sa-
 xorum obiectioe præcluso. 22 Im-
 petu aquarum. 23 Ex contractio-
 ne. 24 Fuerunt. 25 Timore &
 ira. 26 Præmissa precatione &
 invocatione Deorum. Nam apud an-
 tiquos, antequam verba in senatu,
 vel concinne facerent, Deos præca-
 bantur. 27 Laciis. 28 Incipit

loqui. 29 Priusquam ad hunc sta-
 tum & acceptam cladem pervenis-
 set. 30 De salute Reipublicæ con-
 sultuisse. 31 Utillius. 32 Congre-
 gare. 33 Q. d. cùm serum est,
 34 Contra id quod oportebat, &
 non suo tempore susceptum. 35 O-
 riginem ducente à Diis, propter
 Aeneam, nec non Troianos. 36 Hinc
 Annihali suo dat prætionem illam
 Livius Cum eo hostes est, qui nec
 bonam nec malam ferre fortunam
 potest, seu vincit, ferociter inflat
 victis; seu victus est, instans cum
 victoribus certamen. 37 Locus ab
 impossibili. 38 Etiam quando vincun-
 tur, & inferiores sunt viribus, adhuc
 rebellant. 39 Aetolorum, qui cum
 Diomede in Apuliam venerant.
 40 Deponite eam. 41 Sit, id est;
 quisque speret in virtute sua, & non
 in auxilio alieno. 42 Sit hæc spes,
 quam in se quisque locat. 43 Præ-
 ter suam, sc. vires, auxilia. 44 At
 quam ruinam videntur, aut quomo-
 do jam labefactata sint.

Ante ¹ oculos ² interque manus sunt omnia vestras.
 Nec quemquam ³ incuso. ⁴ Potuit quae plurima virtus
 Esse, fuit. Toto certatum est ⁵ corpore regni.
 Nunc adeò, ⁶ quae sit dubiae sententia menti,
⁷ Expediam, & paucis (animos adhibete) ⁸ docebo. ³¹⁵
⁹ Est ¹⁰ antiquus ager, ¹¹ Tusco mihi proximus ¹² am-
 ni,

¹³ Longus in occasum, finis super usque ¹⁴ Sicanos,
¹⁵ Aurunci Rutulique serunt, & vomere duros
 Exercent collis, atque ¹⁶ horum ¹⁷ asperissima pascunt.
 Haec omnis regio, & celsi plaga ¹⁸ pinea montis ³²⁰
¹⁹ Cedat amicitiae Teucrorum: & foederis aequas
²⁰ Dicamus ²¹ leges, sociosque ²² in regna vocemus:
 Confidant, si ²³ tantus amor, & moenia condant.
 Sin alios finis, aliamque capeffere gentem
 Est animus, ²⁴ possuntque solo decedere nostro: ³²⁵
²⁵ Bis denas ²⁶ Italo ²⁷ texamus robore navis,
 Seu ²⁸ pluris complere valent: ²⁹ jacet omnis ad ³⁰ un-
 dam

Materies: ipsi numerumque modumque ³¹ carinis
 Fraecipiant: nos ³² aera, ³³ manus, ³⁴ navalia demus.
 Praeterea, qui dicta ³⁵ ferant, & foedera ³⁶ firment, ³³⁰
 Centum oratores ³⁷ primâ de gente Latinos
³⁸ Ire placet, ³⁹ pacisque manu ⁴⁰ praetendere ⁴¹ ramos;

¹ Vestros. ² Videris, & tractatis
 res bellicas, & ita nosse potestis,
 in quam fragili sint statu. ³ Dam-
 no. Occupatione tacite suspicioni
 occurrit, ne sc. videatur infelicem
 belli eventum aut Turni, aut alie-
 nus culuspium ignaviae imputare.
⁴ Quia quid virtutis erat, imperti-
 tum est. ⁵ Totis impetii viribus.
⁶ Quod sentiam in hac re dubia fa-
 ciendum. ⁷ Expedire & paucis
 dicam. ⁸ Quid sentiam. ⁹ De-
 scribit agrum, qui est inter Lauren-
 tium & Tiberim, quem ajunt à La-
 tinis accepisse Æneam. ¹⁰ Diu à
 meis non innovatus, id est, inutilis
 mihi. ¹¹ Tiberi. ¹² Longè
 protensus occidentem versus. ¹³ Si-
 cilienfes, id est, ad Siciliam.
¹⁴ Quem agrum Arunci, antiquissi-
 mi Italiae populi, &c. ¹⁵ Collium,
 id est, loca montosa & sylvis aspera
 in pascuorum usum vertunt. ¹⁶ In-

cultissima depascunt per greges suos.
¹⁷ Pinis confita. ¹⁸ Concedatur,
 aut convertatur ad amicitiam Tro-
 janorum obtinendam. ¹⁹ Adfe-
 ramus. ²⁰ Ut neque victi placeat,
 neque victores censeantur. ²¹ In
 partem regni. ²² Confidendum
 in Italia est ipsis. ²³ Al. possunt-
 que. ²⁴ Quo numero instructi
 Troiani à Troia exierant, mare con-
 scenderant. l. 9. ²⁵ In Italia nato.
²⁶ Edificemus. ²⁷ Naves, te-
 xamus eas. ²⁸ Parata. ²⁹ Ti-
 berinam. ³⁰ Edificandis. ³¹ Ad
 rostra facienda. ³² Operarios.
³³ Trabes & loca, atque cetera ad
 constructionem navium necessaria.
³⁴ Adferant & dicant. ³⁵ Cum
 eo. ³⁶ Nobilissimâ ac principalî
 progenie. ³⁷ Proficisci ad Æneam.
³⁸ Oleam, pacis insigne. ³⁹ Prae-
 ferre.

¹ Munera portantis aurique, eborisque talenta,
² Et sellam, regni, ³ trabeamque, insignia nostri.
 Consulite ⁴ in medium, & rebus succurrite ⁵ fessis. 335
⁶ Tum ⁷ Drances idem ⁸ insensus, quem gloria Turni
⁹ Obliquâ invidiâ stimulisque agitabat amaris,
¹⁰ Largus opum, & ¹¹ linguâ melior, sed ¹² frigida bello
¹³ Dexterâ, ¹⁴ consiliis habitus ¹⁵ non futilis auctor,
¹⁶ Seditione potens (genus huic materna superbum 340
 Nobilitas dabat, ¹⁷ incertum de patre ¹⁸ ferebat)
 Surgit, & his ¹⁹ onerat dictis, atque ²⁰ aggerat iras:
 Rem ²¹ nulli obscuram, nostrae nec ²² vocis egentem,
 Consulis, ô bone rex: Cuncti se scire fatentur,
²³ Quid Fortuna ferat populi; sed dicere ²⁴ mussant.
 Det ²⁵ libertatem fandi, ²⁶ flatusque remittat, 345
 Cujus ob ²⁷ auspicium infaustum moresque ²⁸ sinistros
 (²⁹ Dicam equidem, licet arma mihi mortemque mi-
 netur)

Lumina tot cecidisse ducum, totamque videmus
³⁰ Confedisse urbem luctu: dum Troia ³¹ tentat 350
 Castra, ³² fugae fidens, & ³³ caelum territat armis.

¹ Ex consilio Diomedis, qui cen-
 fuerat, regia munera ad Æneam lu-
 stius vertenda, quàm ad se. ² Cu-
 rulem. Cum respectu ad Romanos,
 qui regibus bene meritis & sociis
 summo pro munere mittebant sellam
 eburneam curulem, quali vehen-
 tur magistratus sui præcipui, Ædi-
 les. Prætores. Consules. ³ Ve-
 stem auguralem, segmentis varii
 coloris, instar irabium pictam.
⁴ Εἰς κοινὸν, in rem communem,
 & non ad suum quisque commodum.
⁵ Debilibus, belloque de fessis.
⁶ Deinde postquam contigit Lati-
 nus. Post concionem Latii addit
 sententiam Draneis, qui admonuit
 Laviniam quoque cum crebris donis
 Æneæ encedendam, aut Turno, si
 eam vindicare velit, cum Æneâ sin-
 gulari cæramine congregandum esse.
⁷ De quo prius meministi. ⁸ Mul-
 tum offensus & molestus Turno.
⁹ Occultâ, non apertâ: ¹⁰ Lar-
 giter divet. ¹¹ Abundantior
 sermone facundo. Contrâ, Hercules
 apud Ovid. Met. 9. *Melior mihi
 densera lingua.* ¹² Tarda ad

bellum. ¹³ Ejus erat. ¹⁴ In
 consiliis dandis. ¹⁵ Non ina-
 nis nec profusus verborum. ¹⁶ Per
 seditionem, aut ad seditionem con-
 citandum valens. ¹⁷ Ignorum.
¹⁸ Efferebat: quia nesciebarus, quis
 ejus esset pater. ¹⁹ Turnum.
²⁰ Accumulat. ²¹ Omnibus
 manifestam. ²² Declarationis.
²³ Id est, pacem petendam esse.
²⁴ Contra Turnum clare eloqui non
 audens, ne mutise quidem: mussant
 ergo, & intra se murmurant: *μύσσωσι.* ²⁵ Ut det παράνοιαν.
²⁶ φύσημα, spiritus altos, super-
 biam, ventosas minas. ²⁷ In-
 auspiciatos ductus. ²⁸ Prævos.
²⁹ Quod verum est, & quod Reipu-
 blicæ conducere sentio. ³⁰ Clade
 afflictam in luctu jacere, in luctu
 esse demersam. ³¹ Quasi con-
 gredi non audens. ³² Fugam
 Turno obicit, quod falsam Æneæ
 imaginem, à Junone objectam, quo
 Turnum eriperet, insecutus è præ-
 lio fuerit subductus. l. 10. ³³ Mul-
 tum minatur.

1 Unum etiam donis istis, quae plurima 2 mitti
 Dardanidis 3 dicique jubes, unum, optime regum,
 Adjicias; nec te ullius violentia vincat, 354
 4 Quin 5 natam egregio genero dignisque 6 hymenaeis
 Des pater, & pacem hanc aeterno 7 foedere jungas.
 8 Quod si tantus habet mentis & pectora 9 terror;
 10 Ipsum obtestemur, 11 veniamque oremus ab ipso:
 12 Cedat, jus proprium regi, 13 patriaeque remittat.
 Quid miseros toties in aperta pericula civis 360
 Projicis, ô 14 Latio caput horum & causa malorum?
 Nulla 15 salus bello: 16 pacem 17 te poscimus omnes,
 Turne; simul pacis solum inviolabile 18 pignus.
 Primus ego (invisum quem tu tibi fingis, & 19 esse
 20 Nil moror) en 21 supplex venio. Miserere tuorum; 365
 22 Pone animos, & 23 pulsus 24 abi. 25 Sat funera 26 fusi
 Vidimus, ingentis & 27 desolavimus agros.
 Aut, si 28 fama 29 movet, si tantum pectore 30 robur
 Concipis, & si adeò 31 dotalis regia 32 cordi est;
 Aude, atque 33 adversum fidens fer pectus in 34 ho-
 stem. 370
 35 Scilicet, ut Turno 36 contingat regia conjunx,
 Nos, 37 animae viles, inhumata infestaque turba,
 Sternamur 38 campis. Et jam tu, si qua tibi 39 vis,
 Si 40 patrii quid 40 Martis habes, 41 illum aspice 42 contrà,

1 Donum. 2 Sc. aurum, ebur &
 fellam. 3 Sc. de navibus, vel agro,
 quæ verbis offerenda sunt. Al. *duci-
 que*, sc. *Aeneæ*. 4 Quò minus, ut
 non. 5 Filiam tuam Laviniam.
 6 *Aeneæ*, externogeneti. 7 Affinita-
 tismatrimonialis. 8 Quòd si per Tur-
 num facere non audes, oremus ip-
 sum tandem, ut patiarur te Regem
 ac patrem uti jure tuo. Invidiosè &
 Ironicè. 9 Merus de Turno.
 10 Turnum obsecremus. 11 Hanc
 gratiam. 12 Ut concedat. 13 Et
 concedat hoc propter salutem pa-
 tris. 14 Italix, id est, ô Turne.
 15 Est. 16 De pacis commodis
 lege Tibul. l. 1. El. 10. 17 O
 Turne, à te exigimus pacem, qui
 solus das bellum. 18 Laviniam,
 quæ sola est inviolabile pignus pa-
 cis. 19 Invidio tibi. 20 Non re-
 cuso, dum Reip. consulam. 21 Iro-
 nia. 22 Depone ferociam. 23 A
 fortiori. Respicit commentum illud

Junonis, quo subtrahebatur Turnus
 l. 10. 24 Ab Instituto. 25 Satis
 funerum. 26 Fugati & prostrati.
 27 Inaratos ac vastos reliquimus,
 ut quibus desunt manusagricolarum,
 abductis ad bella colonis. 28 No-
 minis tui. 29 Incitat te ad auden-
 dum. 30 Fortitudinem. Metaphora
 à ligno ad animum. 31 Regnum
 Latini, quod tu tibi dotale ex nup-
 tiis Lavinix tibi deberi credis &
 spe devorasti. 32 Tantum tibi pla-
 cet. 33 Tu singulari certamine
 cum Aeneæ congredere. 34 Aeneam.
 35 Nos interea, ut tu potiaris La-
 vinia & regno, maeremur raquam
 viles more pecudum honore funeris
 & luctus destituti. 36 Cæso A-
 nea. 37 Tanquam animæ viles.
 38 Per campos. 39 Virtus est.
 40 Animi virilis & bellicosi, qualis
 in patria tua esse solet. 41 A-
 neam. 42 Ex adverso. Iterat ex-
 hortationem ad monomachiam.

Qui ¹ vocat.

* Talibus ³ exarsit ⁴ dictis ⁵ violentia Turni :

Dat gemitum , ⁶ rumpitque has ⁷ imo pectore voces :

* Larga quidem , Drance , semper tibi ⁹ copia fandi ;

Tum , cum bella ¹⁰ manus poscunt , patribusque vocatis

Primus ¹¹ ades : sed non replenda est curia verbis , ³⁸⁰

* Quae tuto tibi magna volant , dum ¹³ distinet hostem

Agger moerorum , nec inundant sanguine fossae.

Proinde ¹⁴ tona eloquio , ¹⁵ solitum tibi : meque timoris

Argue ¹⁶ tu , Drance ; ¹⁷ quando tot ¹⁸ stragis acervos

Teucrorum tua dextra dedit , passimque ¹⁹ tropaeis ³⁸⁵

* Insignis agros. Possit quid vivida ²¹ virtus ,

Experiare licet : nec longè scilicet hostes

Quaerendi nobis : circumstant undique ²² muros.

* Imus in adversos ? quid ²⁴ cessas ? ah tibi ²⁵ Mavors

²⁶ Ventosâ in linguâ , pedibusque ²⁷ fugacibus istis ³⁹⁰

Semper erit ?

* Pulsus ego ? aut quisquam merito , foedissime ,

²⁹ pulsum

Arguet , Iliaco ³⁰ tumidum qui crescere Thybrim

Sanguine , & ³¹ Euandri totam cum stirpe videbit

Procubuisse domum , atque exutos Arcadas armis ? ³⁸⁵

³² Haud ita me experti Bitias & Pandarus ³³ ingens ,

Et quos ³⁴ mille ³⁵ die victor sub Tartara misi ,

³⁶ Inclusus muris , hostilique aggere ³⁷ septus.

³⁸ Nulla salus bello. ³⁹ Capiti ⁴⁰ cane talia demens

1 Provocat te ad singulare certamen. 2 Subinfert responsum Turni, multum in Drancem commoti, &c. 3 Excaudit. 4 Verbis Drancis. 5 Tuus ipse. 6 Violenter exprimit. 7 Summâ indignatione. 8 Abundans. Superest quidem tibi eloquentia, sed importuna & impotens; poscunt haec tempora non in Curia orationem, sed urbis propagationem. 9 Fuit. 10 Operationes, non verba. 11 In consulando. 12 Quae tibi extra periculum posito & in pacis tempore excutuntur inflata. 13 Atcet, *daieys*, à te tenet. 14 Altè tona. 15 Pro more tuo, quod facere soles. 16 Qui timidissimus es. 17 Amarissima Ironia. 18 Stratorum hostium. 19 A te in fugam versorum. 20 id est, nobilitas, claritas; ab *insigne*. Al. *insignes*, id est, insigni-

tos. 21 Tua. 22 Civitatis nostrae. 23 Quin age, progrediamur in hostem iam in proximo experturi uter nostrum fortior, quid, an cessasire? *Tutus est igitur vanâ contendere linguâ. Quam pugnare manu.* 24 Dissers exire in hostem? 25 Animositas bellica. 26 Vaniloqua. 27 Assidue fugere solitis. 28 Respondet ad illa, quae dixerat Drances, *fuga fides, & pulsus abi.* 29 In fugam versum. 30 Inflatum & crassum. 31 Cæso Pallante filio eius unico. 32 Non talem, ut me pulsum dicas. 33 Giganteis molis uterque l. 9. 34 Viri. 35 Uno. id est, spatio unius diei. 36 Intra ipsa hostium castra, sub finem l. 9. 37 Circundatus. 38 Repetit cum indignatione & Ironia verba hæc Draucis. 39 Anax. 40 Prædica-

Dardanio, ¹ rebusque tuis. Proinde omnia magno ⁴⁰⁰
 Ne cessa turbare metu, atque ² extollere vires
 Gentis ³ bis victae; contra ⁴ premere arma Latini.
⁵ Nunc. & ⁶ Myrmidonum ⁷ proceres Phrygia arma
⁸ tremiscunt,
 Nunc & ⁹ Tydides, & ¹⁰ Larissaeus Achilles:
 Amnis & ¹¹ Hadriacas retrò fugit ¹² Aufidus ¹³ undas. ⁴⁰⁵
 Vel cum se ¹⁴ pavidum contra mea jurgia fingit
¹⁵ Artificis scelus, & ¹⁶ formidine crimen acerbatur.
¹⁷ Numquam animam ¹⁸ talem dextrâ hac (¹⁹ absiste
 moveri)
 Amittes: ²⁰ habitet tecum, & sit pectore in ²¹ isto.
²² Nunc ad te, & tua magna, ²³ pater, ²⁴ consulta re-
 vertor. ⁴¹⁰
²⁵ Si *I.* nullam nostris ultrâ spem ponis in armis;
²⁶ *II.* Si tam deserti sumus, ²⁷ *III.* & semel ²⁸ agmine ²⁹ verso
³⁰ Funditus occidimus, ³¹ *IV.* neque habet Fortuna ³² re-
 gressum;
³³ Oremus pacem, & dextras ³⁴ tendamus ³⁵ inertis.
³⁶ Quamquam, ô, si ³⁷ solitae quidquam virtutis ³⁸ ad-
 esset, ⁴¹⁵
³⁹ Ille mihi ante alios ⁴⁰ fortunatusque laborum,
 Egregiusque ⁴¹ animi, qui, ne ⁴² quid tale videret,

¹ Quibus nulla salus est per bel-
 lum, quia eas defendere non aules.
² Efferre. ³ Sub Laomedonte, &
 sub Priamo. ⁴ Desistere & vi-
 lipendere. ⁵ Secundum judicium
 iurum. ⁶ Populorum Thessalix,
⁷ Ductores, sc. Achilles & Patro-
 clus. ⁸ Ironia, cum minime
 tremant. ⁹ Diomedes Tydei filius.
¹⁰ Thessalus, ex Larissâ, Thessalix
 oppido. ¹¹ Mare Adriaticum.
¹² Apulix fl. se in mare Adriaticum
 exonerans. ¹³ Non audere ve-
 rum dicere. ¹⁴ Artifex scele-
 rus, id est, Drancer, qui dixerat,
*licet arma mihi, mortemque mi-
 neatur* Est enim sceleratorum, simu-
 lare formidinem. ¹⁵ Innuit cri-
 men meum multò maius esse, si
 auderet. ¹⁶ Per me frangere animâ
 ignavâ, & indignâ, qua inquitur
 manus mea. *Nos hac & stabile te-
 nemus unguis.* ¹⁷ Tam vilem &
 meretriciosam. ¹⁸ O Drance, de-
 sine concurbari; nolo enim in te ig-
 nescere. ¹⁹ Anima tua. ²⁰ Tuo

tam vill. pectore. ²¹ Postquam
 acerbè respondit dictis Drancis, tran-
 sit ad dicta Latini. ²² Latine.
²³ Consultationes, aut res, de qui-
 bus consultum est. Latinus hortatus
 fuerat, *consulte in medium.* ²⁴ Ob-
 jectiones *IV.* diluit disertè, rationi-
 bus contra allatis totidem. *I. II.*
III. IV. ²⁵ Exercitu nostro. ²⁶ In
 fugam. ²⁷ Ad fundum usque
 penitus occubimus. ²⁸ Rediit
 cum favore ad eum, unde discesserat.
²⁹ Ab hoste nostro. ³⁰ Pro-
 temimus. ³¹ Imbelles. ³² Victas,
³³ Utinam sit mihi iterum cum ho-
 ste congreduendi potestas. *Ἀπορία-
 πνοια*, quasi abhorrentis illud Ore-
 mus pacem. Vide Macrobi. Sat. I. 4.
 c. 6. ³⁴ Antiquè. ³⁵ Inces-
 set nobis. ³⁶ Habereret à me
 praestans. ³⁷ Feliciter functus
 laboribus vitæ. Hellen. ut *Egregius
 animi.* ³⁸ Egregium habens
 animum. ³⁹ Deditionem hosti
 factam.

Procubuit moriens, & humum¹ semel ore momordit.
 I. Sin & opes nobis, & adhuc² intacta juvenus,
 II. 3 Auxilioque urbes Italae, 4 populique supersunt; 420
 III. Sin & Trojanis cum multo 5 gloria venit
 6 Sanguine; sunt illis sua funera, parque per omnis
 Tempestas; cur 7 indecores in 8 limine primo
 Deficimus? 9 cur ante tubam tremor occupat artus?
 10 Multa dies varique 11 labor mutabilis aevi 425
 Rettulit in 12 melius: IV. multos 13 alterna revisens
 14 Lusit, & in 15 solido 16 rursus Fortuna locavit.
 17 Non erit auxilio nobis Aetolus, & 18 Arpi.
 At Messapus erit, 19 felixque Tolumnius, & quos
 Tot populi misere duces. 20 Nec tarda sequetur 430
 Gloria 21 delectos Latio & Laurentibus agris.
 Est 22 & 23 Volscorum egregia 24 de gente Camilla,
 25 Agmen agens equitum, & 26 florentis aere catervas.
 27 Quod si me solum Teucris in 28 certamina poscunt,
 Idque 29 placet, 30 tantumque 31 bonis communibus
 obsto: 435

1 Uno impetu, id est. morfu ter-
 ram perens ex indignatione, ne vu-
 cem emitteret vltro forti indignam,
 id est, utinam potius, quam dedi-
 titius siam, ego occubuerim fortiter
 sicut Mezentius & Lausus occubue-
 runt. 2 De qua adhuc delectus ha-
 bendus est. 3 Ad auxilium, id est,
 qui nobis auxilio sunt. 4 Ita-
 liae. 5 Victoris. 6 Suo
 rum sc. effuso. 7 Contra decus
 agentes. 8 Principio belli. 9 Cur
 ante classicum, & antequam appareat
 periculum, trepidi male omnium
 belli exitum? 10 Ecphrasis
 in ludibrium fortunae inconstantis
 & variae, quae cum in omnibus re-
 bus, tum maxime in bello domina-
 tur. 11 Conatus & casus
 12 Meliorem exitum, quam incepta
 sint. 13 Alternatim, modò
 hos, modò illos: ἀλλοτρίων. 14
 Illi & depressit. Ovid 3 Trist.
 Nempe dat, & quodcumque libet
 fortuna, rapitque, Irus & est subi-
 15, qui modò Crasus erat Idem I.
 4. de Ponto: Ludis in humanis di-
 vina potentia rebns, Et certam

praesens vix habet hora fidem.
 15 Statu. Al. folio. 16 Jam
 illusos. 17 Quid si Graecus
 ille, Diomedem innuit, iners &
 infelix, quod accepistis ex oratione
 legatorum, neget auxilia: at cer-
 tē aderit onbis Messapus fortis, urpo-
 te invulnerabilis lib. 7. & Tolum-
 nius augur lib. 8. 18 Po-
 puli Arpenes. 19 In bel-
 lo. 20 Imò magna. 21 Id
 est, siue externo milite superabunt.
 22 Etiam auxilio nobis. 23 Po-
 pulorum Italiae. 24 Virgo
 bellatrix. De Camilla vide quae ad
 l. 7. sub fioem; ubi & hoc hemisti-
 chum cum seqq. versu habetur.
 25 Dux equitum. 26 Copias
 aduocatas armis acie. 27 Ad
 id respondet, quod io siue orationis
 adiecerat Drances, provocatum Tur-
 num ab Aenea, ut singulae certam-
 ine rem decernerent. 28 Sio-
 gularia. 29 Tibi, o Rex.
 30 Quorum Drances dicit. 31 Pa-
 ci, concordiae ac saluti Reipublicae
 obsum, ut, nisi dinicavero, concia-
 dant Latini.

1 Non adeò has exosa manus Victoriæ fugit,
 Ut tantâ quidquam pro spe tentare recusem.
 Ibo animis 2 contrâ: 3 vel magnum 4 præstet 5 Achil-
 lem,

6 Fausta que Volcani manibus 7 paria induat arma
 Ille licet. 8 Vobis animam hanc soceroque Latino 440
 Turnus ego, haud 9 ulli veterum virtute 9 secundus,
 10 Devovi. 11 Solum Aeneas vocat. 12 Et, vocet oro.
 Nec Drances 13 potius, 14 sive est haec ira deorum,
 15 Morte luat: 16 sive est virtus & gloria, 17 tollat.

18 Illi haec inter se dubiis de rebus 19 agebant 445
 Certantes: castra 20 Aeneas 21 aciemque movebat.
 Nuncius ingenti per 22 regia testa tumultu
 Ecce 23 ruit, magnisque urbem terroribus inplet,
 Instructos acie 24 Tiberino à flumine 25 Töucros,
 26 Tyrrhenamque manum totis descendere campis. 450
 27 Extemplò turbati 28 animi, 29 concussaque volgi
 Pectora, & 30 arrectae stimulis haud mollibus irae.
 Arma manu trepidi poscunt: 31 fremit arma juven-
 tus.

Flent maesti 32 mussantque patres. Hic undique clamor
 33 Dissensu vario magnus se tollit in auras. 455
 34 Haud secùs, atque alto in luco cùm fortè catervae
 35 Consedère avium, 36 piscosove amne 37 Padusæ

1 Non tam infelix hæc hactenus in bello fuit, ut recusem conari quantumlibet difficile pro rebus communibus, vel pro spe tantæ laudis, quam consequar, si solus cæteris omnibus salutem peperisse dicar à Æneam, vel obvis Æneæ. 3 Etiamti. 4 Superet viribus. 5 Qui Hectora vicit. 6 Qualia Æneas reverà habuit, licet id ignoraret Turnus. 7 Animi Achillis. 8 Pro salute vestra. 9 Latini. 9 Ullo inferior. 10 Morti addico. Allusum ad inortem & formulam Rom. ducim se pro legionibus & patria devovendum. De devotionis formula vide Liv. 9. & quæ nos ad Flor. p. 56. Videndus præter alios Casaubonus ad Suet. Calig. c. 14. 11 Si verum est, quod Æneas vocat me solum. 12 Sine eum vocare, paratus sum. 13 Quam ego. 14 Sive Diis iratis & nobis adversis bellare cœpinus. 15 Oro aut volo ut persolvat morte hoc discrimen belli.

16 Sive ex hoc bello maneat. 17 Ea, id est, nolo Drances, aut succumbat, aut vincat, ubi solus Turnus vocetur. 18 Turnus & Drances aut Latini omnes. 19 Consultabant & disserabant. 20 Sc. diem. 21 Instruam multitudinem populorum. 22 Regiam Latini. 23 Precipitanter cœrrit. 24 Ubi prima castra locaverant. 25 Nuncios. 26 Exercitum Etruscorum, quorum dux erat Tarchon. 27 E vestigio, statim. 28 Populi. 29 Antonia sunt. 30 Accense sunt puochuris duris. 31 Cum fremitu efflagitat arma, conclamant ad arma. 32 Intra se murmurant & queruntur seniores: supra, sed dicere mussant. 33 Quia alii à Turno, alii à Drance dissentiebant. 34 Sc. voces in auras tollunt. Comparatio ducta ab avium diversarum concentu. 35 Simul sedem ceperunt. 36 Piscibus abundant. 37 Fluvii, qui in Padum influunt.

Cc

Dant

Dant sonitum ¹rauci per stagna ²loquacia cyni.
 Immò, ait, ò cives, ³arrepto tempore, Turnus,
⁴Cogite concilium, & pacem ⁵laudate ⁶sedentes: 460
 Illi armis in ⁷regna ruant. Nec plura locutus
⁸Corripuit sese, & testis citus extulit altis.
 Tu, Voluse, ⁹armari Volscorum ¹⁰edice ¹¹manipulis:
 Duc, ait, & Rutulos. Equitem ¹²Messapus ¹³in armis,
 Et cum ¹⁴fratre Coras latis ¹⁵diffundite campis. 465
¹⁶Pars ¹⁷aditus urbis ¹⁸firment, ¹⁹turresque ²⁰capeffant:
 Cetera, ²¹quà ²²jusso, mecum ²³manus inferat arma:
²⁴Illicet in muros tota discurritur urbe.
²⁵Concilium ipse pater & magna ²⁶incepta Latinus
 Deserit, ac tristi turbatus tempore ²⁷differt: 470
²⁸Multaque se incusat, ²⁹qui non ³⁰acceperit ultro
³¹Dardanum Aenean, ³²generumque adsciverit ³³urbi.
³⁴Praefodiunt alii portas, aut ³⁵saxa ³⁶fudesque
 Subvectant: ³⁷bello dat signum ³⁸rauca ³⁹cruentum
 Buccina. Tum muros ⁴⁰variâ cinxere ⁴⁰coronâ 475

¹ Cum raucedine quadam canori.
Raucus enim, teste Servio, dictio
 media est. *Volucrum raucarum ad*
liisora nubem Æn. 7. 2 Sonora,
 cygnorum voces referentia; *vel* lo-
 quaces cygni. Hypallage. ³ Sump-
 ta hac occasione, id est, postquam
 ex subito assultu Rœmæ opportuni-
 tatem habuit concilii dissolvendi.
⁴ Consulante. Ironica exhortatio in
 eos, qui pacem suaserant. ⁵ Est
 autem hic modus Imperandi, qui
 viâ prohibendi habet: vult enim di-
 cere, non esse tempus consultandi,
 sed bellandi. ⁶ In concilio;
vel desides, pigri. ⁷ Nostra.
⁸ Raptim se retraxit, & egressus est
 à concilio. ⁹ Ut armentur.
 Sic lib. 1. *Tu das epulas accumbere*
Divum. ¹⁰ Edic, impera.
¹¹ Manipularibus, id est, signiferis
 militibus, qui triginta fuerunt in
 legione. *Manipulus à manu* fit, &
 proprie significat manuales herba-
 rum fasciculum, quem manu quis
 apprehendit metendo. Ponitur tamen
 pro exigua militum manu, quæ u-
 num signum sequebatur. Erat autem
 pars Centuriæ ita dicta, quod sub
 Romano pauper adhuc Romanus
 exercitus, *manipulos* scilicet ac he-

barum hastis alligatos pro signisive
 vexillis gerebat in bello. Hinc *Ma-*
nipulares milites dicti. Ovid. 1. Fast.
Pertica suspensas portabas longa
manipulos: Unde manipularis nomi-
na miles habes. ¹² Messape.
¹³ Armatos. ¹⁴ Catillo, l. 7.
¹⁵ Diffuse reducite. ¹⁶ Civium
 aut militum. ¹⁷ Accessus.
¹⁸ Muniant, obstruant. ¹⁹ Mu-
 rorum. ²⁰ Teneant & de-
 fendant. ²¹ In omnem oc-
 casionem & eventum. ²² Jussuero:
 ut saxo, pro fecero. ²³ Ar-
 mata multitudo. ²⁴ Confestim.
²⁵ Ceterum procerum. ²⁶ De
 pace tractanda. ²⁷ Pacem in
 aliud tempus. ²⁸ Πολλὰ,
 multum, sæpe. ²⁹ Quod, quia.
³⁰ In generum & regum. ³¹ A
 Dardano ortum. ³² Maritum
 filix. ³³ Ad aut in urbem suam.
³⁴ Ducunt fossas ante portas: ut ex
 præcepto Turni *aditus urbis fir-*
ment. ³⁵ Ad feriendum & re-
 pellendum hostem. ³⁶ Stipites.
³⁷ Ineundo. ³⁸ Rauce sonans.
³⁹ Cruoris effundendi indicium.
⁴⁰ Vario cœtu, in modum coronæ
 circumstante.

Matronae puerique: vocat ¹labor ²ultimus omnis.
 Nec non ad templum summasque ad Palladis arces
³Subvehitur magnâ ⁴matrum ⁵regina catervâ,
⁶Dona ferens: ⁷juxtaque ⁸comes Lavinia virgo,
 Caussa mali ⁹tanti, oculos ¹⁰dejecta ¹¹decoros. 480
¹²Succedunt matres, & templum ture vaporant;
 Et maestas alto fundunt de ¹³limine voces:
¹⁴Armipotens praeses belli, ¹⁵Tritonia virgo,
¹⁶Frangere manu telum ¹⁷Phrygii ¹⁸praedonis, & ¹⁹ipsum
²⁰Pronum sterne ²¹solo, ²²portisque ²³effunde sub altis.
²⁴Cingitur ipse ²⁵furens certatim in proelia Turnus. 486
 Jamque adeo ²⁶Rutulum ²⁷thoraca indutus aënis
 Horrebat ²⁸squamis, ²⁹surasque incluserat ³⁰auro,
³¹Tempora ³²nudus adhuc; laterique accinxerat ensem,
 Fulgebatque altâ decurrens ³³aureus ³⁴arce: 490
 Exultatque animis, & spe jam ³⁵praecipit ³⁶hostem.
³⁷Qualis, ubi abruptis fugit ³⁸praesepia vinclis,
 Tandem liber equus, campoque potitus aperto,
 Aut ³⁹ille in ⁴⁰pastus ⁴¹armentaue ⁴²tendit equarum,
 Aut adfuetus aquae perfundi flumine noto 495
 Emicat, arrexisque fremit cervicibus altè
⁴³Luxurians: luduntque ⁴⁴jubae per colla, per armos.
 Obvia ⁴⁵cui, Volscorum acie comitante, Camilla
 Occurrit, portisque ab equo ⁴⁶regina ⁴⁷sub ipsis
 Defiluit. Quam tota ⁴⁸cohors imitata relictis 500

¹ Extrema necessitas, quasi ille dies vitae aut mortis, libertatis aut servitutis futurus sit arbiter. ² Summus & maximus. ³ Sursum vehitur pilento: ut lib. 8. *casta dacebant sacra per urbem Pilentis matres in mollibus.* ⁴ Marsonarum. ⁵ Amata. ⁶ Palladiapta, ut templum. adferens aut offerens. ⁷ Prope ipsam. ⁸ Matri. ⁹ Quantum bellum adferbat. ¹⁰ Propter virginalem verecundiam. ¹¹ Pulchros. ¹² Templum intrant. ¹³ Templi. ¹⁴ Habens potestatem super arma & bella. ¹⁵ Pallas. ¹⁶ Ir-rurum fac. ¹⁷ Aeneas. ¹⁸ Praedatoris, qui Turno conjugem praedari conatur. ¹⁹ Praedonem. ²⁰ Inclinatam ad terram. ²¹ Nostris. ²² Evacua vires ejus. ²³ Armis suis. ²⁴ Amorē Laviniae. ²⁵ Qua-

li Rutuli uruntur. ²⁶ Munimen-tum pectoris, sive lorica. ²⁷ In-tegumentis in modum squamarum piscium factis. ²⁸ Crura sua. ²⁹ Aureis ocreis. ³⁰ Quo obequi-tans agnosceretur à suis, dum ora-tione eos cohortaretur. ³¹ Non-dum habens galeam, id est, sine galea. ³² Aureis armis instructus. ³³ Regis, quā Laviniam videre spe-rabat. ³⁴ Praecipitat. ³⁵ Praeci-puum Aeneas. ³⁶ Existens talis, qualis, &c. Vide Macrobi. Sat. 1. 6. c. 3. ³⁷ Stabulorum. ³⁸ Equus. ³⁹ Gregem. ⁴⁰ Pascua. ⁴¹ Petit. ⁴² Petulanter decurrens. ⁴³ Fina. ⁴⁴ Turno sic decurrens. ⁴⁵ Vol-scorum. ⁴⁶ Ante ipsas portas. salutarura Turnum, ut exerceatur du-cem. ⁴⁷ Turna Volscorum: nam eorum prope est equitum.

Ad terram ¹ defluxit equis. Tùm talia ² fatur :
 Turne, ³ sui meritò si qua est fiducia ⁴ forti,
 Audeo, & ⁵ Aeneadùm promitto occurrere turmae,
 Solaque Tyrrhenos equites ire obvia contrà.
 Me ⁶ sine prima manu tentare ⁷ pericula belli: 505
 Tu ⁸ pedes ad ⁹ muros ¹⁰ subsiste, & moenia ¹¹ serva.
 Turnus ad haec, oculos ¹² horrendâ in virgine fixus:
 O ¹³ decus Italiae, virgo, quas ¹⁴ dicere gratis,
 Quasve ¹⁵ referre ¹⁶ parem? sed nunc, est omnia quan-
 do

¹⁷ iste animus ¹⁸ supra, mecum ¹⁹ partire laborem. 510
 Aeneas, ut fama ²⁰ fidem missique reportant
 Exploratores, ²¹ equitum levia ²² inprobus arma
 Praemisit, ²³ quaterent campos: ipse ²⁴ ardua montis
 Per deserta jugo superans adventat ad urbem.
²⁵ Furta paro belli convexo in tramite silvae, 515
²⁶ Ut bivas armato obsidam milite fauces.
 Tu ²⁷ Tyrrhenum equitem conlatis excipe signis:
 Tecum ²⁸ acer Messapus erit, turmaeque Latinae,
²⁹ Tiburnique manus: ducis & tu ³⁰ concipe curam.
 Sic ³¹ ait, & ³² paribus Messapum in ³³ proelia dictis 520
³⁴ Hortatur, ³⁵ sociosque duces; & pergit in hostem.
 Est curvo ³⁶ amfractu valles, ³⁷ adcommoda fraudi
³⁸ Armorumque dolis. ³⁹ Quam densis frondibus ⁴⁰ atrum
⁴¹ Urguet ⁴² rimque latus; tenuis ⁴³ quo semita ducit,

¹ Expedite & cum arte quadam descendit ex equis. ² Camilla.
³ Bene sperandi de se. ⁴ Culcunque, sive viro, sive mulieri, id est, si unusquisque fortis fuit viribus suis. ⁵ Aeneadarum, ad urbem ingruentium. ⁶ Permittere.
⁷ Experimenta seu praeludia belli. ⁸ Pedester sine equo. ⁹ Civitatibus huius. ¹⁰ In insidiis remorare.
¹¹ Custodi. ¹² Armis terribilibus ac metuenda, aut veneratione colenda. ¹³ Ornamentum. ¹⁴ Coner dicere tibi verbis gratias. ¹⁵ Re ipsa exhibere & reddere. ¹⁶ Tuus, ¹⁷ Vincit omne genus beneficii, aut quia sine pari magna ea. ¹⁸ Dilectio.
¹⁹ Credulitatem & certificationem. ²⁰ Velites, id est, levis armaturae equites. ²¹ Improbandum & detestabile praedictum.
²² Ut perturbarent eos, qui in cam-

pis sunt. ²³ Loca inaccessa.
²⁴ Animus est mihi cum adoriri aut insidiis excipere. ²⁵ Postquam obsidebo exitus ab his, qui in sylva sunt, aut introitus ingredi volentibus, in duas vias divisos. ²⁶ Tyrrhenos equites consuetis ducibus (Messapo & Tyburto) per insidias cape & adorire. ²⁷ Sitenus bellicator. ²⁸ Exercitus Tyburii ducis, sc. Catissus & Coras, Tyburii fratres. ²⁹ Simul cum illis cape ac gere. ³⁰ Tuscorum. ³¹ His, quibus Camillam hortatus est. ³² Obcunda. ³³ Admonet & animat. ³⁴ Elus, aut suos duces, id est, duces aliorum. ³⁵ In loco circumfracto, id est, angulo. ³⁶ Idonea insidiis, quas paulo ante appellavit furta belli. ³⁷ Armatorum. ³⁸ Valem. ³⁹ Obscurum. ⁴⁰ Constat. 41 Al. 744, i. e. per quam viam.

Angustaeque ferunt ¹ fauces ² aditusque maligni. 525
³ Hanc super in ⁴ speculis summoque in vertice montis
 Planities ⁵ ignota jacet, ⁶ turique receptus:
 Seu ⁷ dextrâ laevâque velis occurrere ⁸ pugnae:
 Sive ⁹ instare jugis, & grandia ¹⁰ volvere saxa.
¹¹ Hûc ¹² juvenis notâ fertur regione viarum; 530
¹³ Arripuitque locum, & silvis ¹⁴ infedit ¹⁵ iniquis.
¹⁶ Velocem ¹⁷ interea ¹⁸ superis in sedibus ¹⁹ Opim,
 Unam ex ²⁰ virginibus sociis ²¹ sacrâque catervâ,
²² Compellabat, & has tristi ²³ Latonia voces
²⁴ Ore dabat: Graditur bellum ad ²⁵ crudele Camilla, 535
 O ²⁶ virgo, & nostris ²⁷ nequidquam cingitur ²⁸ armis,
²⁹ Cara mihi ante alias. Neque enim novus iste ³⁰ Dianae
 Venit amor, ³¹ subitâque animum dulcedine ³² movit.
 Pulsus ob invidiam ³³ regno viresque ³⁴ superbas
³⁵ Priverno ³⁶ antiquâ ³⁷ Metabus cùm excederet urbe,
³⁸ Infantem, ³⁹ fugiens media inter proelia belli, 540
⁴⁰ Sustulit exilio comitem, matrisque ⁴¹ vocavit
 Nomine Calmillae, ⁴² mutatâ parte, Camillam.
⁴³ Ipse, ⁴⁴ sinu ⁴⁵ prae se ⁴⁶ portans, juga ⁴⁷ longa petebat.
⁴⁸ Solorum nemorum: tela undique ⁴⁹ laeva ⁵⁰ premebant,
 Et ⁵¹ circumfuso ⁵² volitabant milite ⁵³ Volsci. 546

¹ Exitus. ² Accessus obscuro &
 nimis arcti. ³ Vallem. ⁴ Loco,
 apud speculationem. ⁵ Aeneas, aut oc-
 culta. ⁶ Latebræ seu receptacula,
 quò se turò recipere potest exerci-
 tus. ⁷ A dextrâ patre vel sinistrâ.
⁸ In pugnam. ⁹ Velis intrare per
 juga. ¹⁰ Desuper id ascendentes
 hostes. ¹¹ Ad hanc vallem. ¹² Tur-
 nus. ¹³ Occupavit. ¹⁴ Insidias
 facturus locum cepit. ¹⁵ Quia vi-
 dere permittunt & non videri.
¹⁶ Facta digressionem in consiliis &
 colloquium Dianæ cum Nympharum
 suarum una, de conservanda ab in-
 teritu Camilla, descibit studium &
 genus Camillæ. ¹⁷ Dùm hæc à
 Turno fierent. ¹⁸ Cælo. ¹⁹ Nym-
 pham venaricem. ²⁰ Comitibus
 Dianæ, Nymphis: quin & ipsa Dia-
 na Opis vocabatur. Macrobi. Sat. 1.
 l. c. 22. ²¹ Et ex choro Dianæ
 consecrato. ²² Alloquebatur.
²³ Latonæ filia Diana. ²⁴ Eloque-
 batur. ²⁵ Quia fata ipsi per id
 moriem minantur. ²⁶ Opî. ²⁷ Quip-
 pe illis peritura. ²⁸ Sagittis.

²⁹ Disceda mihi plus quàm alie.
³⁰ Mihi. ³¹ Quæ citò perire pos-
 set, sed antiqua. ³² Affecit.
³³ Suo. ³⁴ Potentiorum inimico-
 rum. ³⁵ Volscorum oppidum, ho-
 diè *Peperino*. ³⁶ Nobili, & quæ
 diutè regnaverat. ³⁷ Privernorum
 rex, pater Camillæ. ³⁸ Adhuc.
³⁹ Camillam. ⁴⁰ Suium & in
 humeris tulit, ut esset comes exilio
 suo. ⁴¹ Eam Camillam. ⁴² Quia
 ablata litera S. A1. mutata.
⁴³ Pater. ⁴⁴ Suo, id est, in bra-
 chia. Ovid. de Latona Met. 6. *Hinc
 quoque Junonem fugisse puerpera
 fertur, Inque suo portasse sinu duo
 numina natos*. Horat. Od. 13. l. 2.
*Pellitur paternis in sinu ferens
 Deos, Et uxor, & vlr, sordidosque
 natos*. ⁴⁵ Ante. ⁴⁶ Filiam.
⁴⁷ Longè posita, remotiore. ⁴⁸ De-
 fertorum: ne in manus persequen-
 tium veniret cum filia sua. ⁴⁹ Ser-
 vorum hostium, ipsum persequen-
 tium. ⁵⁰ Eum. ⁵¹ Ut non effes
 evadendi locus. ⁵² Circa eum.
⁵³ Privernates.

Ecce, ¹ fugae medio summis ² Amasenus ³ abundans
 Spumabat ripis; tantus se ⁴ nubibus imber
⁴ Ruperat. ⁵ Ille, ⁶ innare parans, infantis amore
⁷ Tardatur, ⁸ caroque oneri timet. ⁹ Omnia secum ⁵⁵⁰
¹⁰ Versanti subito vix haec sententia ¹¹ sedit.
¹² Telum inmane, manu validâ quod fortè gerebat
 Bellator, ¹³ solidum nodis & robore ¹⁴ cotto;
¹⁵ Huic ¹⁶ natam, ¹⁷ libro & silvestri subere clausam,
¹⁸ Implicat, atque ¹⁹ habilem mediae ²⁰ circumligat hastae:
²¹ Quam dextrâ ingenti librans ita ²² ad aethera fatur:
 Alma, tibi ²³ hanc, nemorum ²⁴ cultrix, Latonia virgo,
 Ipse pater ²⁵ famulam voveo: ²⁶ tua prima per auras
 Tela tenens supplex hostem fugit. Accipe, ²⁷ testor,
 Diva ²⁷ tuam, quae nunc ²⁸ dubiis committitur auris. ⁵⁶⁰
²⁹ Dixit, & ³⁰ adducto ³¹ contortum hastile lacerto
³² Inmittit: ³³ sonuere ³⁴ undae. Rapidum super ³⁵ amnem
³⁶ Infelix fugit ³⁷ in jaculo stridente Camilla.
 At Metabus, magnâ propiùs jam urgente ³⁸ catervâ,
 Dat sese ³⁹ fluvio, atque hastam ⁴⁰ cum virgine ⁴¹ victor
⁴² Gramineo ⁴³ donum Triviae de ⁴⁴ cespite vellit. ⁵⁶⁵
 Non ⁴⁵ illum testis ⁴⁶ ullae, non ⁴⁷ moenibus urbes
 Accepere, neque ipse ⁴⁸ manus feritate dedisset:

¹ Cùm Metabus, existens in me-
 dio fugæ, pervenisset transiturus ad
 eum. ² Volscorum fluvius.
³ Superfluens. ⁴ Per nubes ru-
 ptas dissolverat se, id est, descen-
 derat. ⁵ Pater. ⁶ In Amaseno,
 ut salvet infantem. ⁷ Impeditur:
 quia noluit eam relinquare. ⁸ Fi-
 liæ quam in sinu gerebat. ⁹ Om-
 nes modos se & hiam servandi.
¹⁰ Cogitanti Metabo. ¹¹ Placuit &
 cordi fuit. ¹² Accipit hastam val-
 de magnam. ¹³ Existens integrum
 & durum, non cavernosum, sed fir-
 mum propter nodos. ¹⁴ Indurato
 ab ætate, sole, igne, fumo: ut ra-
 male vetus praeprandi subere co-
 dium: Persius de hoc ipso Virgilio
 opere. ¹⁵ Telo, id est, hasta.
¹⁶ Camillam. ¹⁷ Interiori arboris
 cortice & ligno levi, quod facile su-
 pernatat, è sylvis rapto involutam.
¹⁸ Implicando alligat. ¹⁹ Portabi-
 lem per aquas. ²⁰ Filiam. ²¹ Ha-
 stam. ²² Cæsum suspiciens me-
 precatum. ²³ Filiam eam. ²⁴ Ha-

bitatrix. ²⁵ Tibi dico & consecro
 ut serviat tibi. ²⁶ Tibi sacra, id
 est, illa tuis telis alligata. ²⁷ Ob-
 testor tibi devotam & dedititiam.
²⁸ De quibus dubitandum est, an
 incolumem eam reddituræ sint.
²⁹ Metabus siniverat jam prece-
 ra. ³⁰ Ad se tracto. ³¹ Impulsam.
³² In aurat. ³³ Ex impulsu.
³⁴ Amaseni. ³⁵ Amasenum.
³⁶ Misera. ³⁷ Alligata jaculo
 stridenti. ³⁸ Hostium. ³⁹ In
 fluvium. ⁴⁰ Ad quam Camilla
 erat alligata. ⁴¹ Voti compos.
⁴² I. 8. mihi victor honorum Persol-
 ves. ⁴³ Terra herosa, in qua
 fixa erat hasta. ⁴⁴ Filiam, Dian-
 æ munere & opera incolumem. Al-
 quam pater Dianæ dederat. ⁴⁵ Ha-
 stam esset. ⁴⁶ Nec in civitates,
 nec in privatam admissus est do-
 mum. ⁴⁷ Subdidisset se, con-
 sensisset recipere volentibus præ-
 feritate sua, id est, quia scire vix
 assuetus erat.

Pastorum & solis exegit montibus aevum.
 4 Hic natam, in dumis interque horrentia lustra, 570
 Armentalis equae mammis & lacte serino
 Nutribat, teneris inmulgens ubera labris.
 Utque pedum primis infans vestigia plantis
 Institerat, jaculo palmas oneravit acuto:
 Spiculaque ex humero parvae suspendit, & arcum. 575
 Pro crinali auro, pro longae tegmine pallae,
 Tigridis exuviae per dorsum à vertice pendent.
 Tela manu jam tum tenerâ puerilia torlit,
 Et fundam tereti circum caput egit habenâ:
 Strymoniamque gruem, aut album dejecit olorem.
 Multae illam frustra Tyrrhena per oppida ma-
 tres 581
 Optavêre nurum. Solâ contenta Dianâ
 Aeternum telorum, & virginitatis amorem
 Intemerata colit. Vellem haud correpta fuisset
 Militiâ tali, conata laceßere Teucros: 585
 Cara mihi, comitumque foret nunc una mearum.
 Verum age, quandoquidem fatis urguetur acerbis,
 Labere, Nympha, polo, finisque invise Latinos,
 Tristis ubi infausto committitur omine pugna.
 Haec cape, & ultricem pharetrâ deprome sagit-
 tam: 590
 Hâc quicumque sacrum violârit volnere corpus,

1 Desertis. 2 Transiegit.
 3 Vitam. 4 In solis montibus.
 5 Inculta. 6 Svelucas ferarum.
 7 Indomitæ, & quæ gregatim inter
 armenta versabatur. 8 Equæ ferræ.
 9 Nutriebat. 10 Equæ. 11 In
 labia Camillæ. 12 Camilla.
 13 Primo ingressu. 14 Signaverat.
 15 Manus ejus. 16 Cum adhuc
 esset parva. 17 Loco vitæ
 amæ, quâ virgines capillos suos
 alligant, & cooperimenti vestis mu-
 liebris ad talos usque demissæ.
 18 Pellis tigridis devictæ pendet
 illi. 19 Cum adhuc esset in-
 fans. 20 Pueritiæ apta. 21 Il-
 la. 22 Instrumentum effundendi
 atque laciendi lapidem. 23 Lo-
 ro, quo habetur, id est, rector,
 rotundo in longum. 24 Rotavit.
 25 Thraciam, è Thracia adveniam,

& in Strymone fluvio versari satram.
 26 Cygnum. 27 Camillam.
 28 Quia nubere nolebat. 29 No-
 biles matronæ quæ habitant in diver-
 sis oppidis Tyrrhæis. 30 Filio-
 rum suorum conjugem. 31 Me
 & præsidio meo. 32 In æternum.
 33 Venatoriorum. 34 Exiens
 intacta & incorrupta. 35 Quod
 non implicata fuisset. 36 Quam
 Latini contra fata adversus Troja-
 nos gerunt. 37 Epilogus con-
 stat mandatis exequendis. 38 Im-
 maturis & inevitabilibus. 39 O
 Opi, leniter descende cælo. Βασκ,
 ὅτι τὰ πάντα λήγουσι. 40 Οὐραν-
 οιο, II. 21. 30 Scutatore. 41 Quia
 interficietur. 42 Tela. 43 Vin-
 dicatricem necis ejus. 44 Mihi
 dicatum.

¹ Tros Italusve, mihi ² pariter det sanguine poenas.
³ Post ego ⁴ nube cavâ miserandae corpus & arma
⁵ Inspoliata ⁶ feram ⁷ tumulto, ⁸ patriaeque ⁹ reponam.
¹⁰ Dixit: at ¹¹ illa levis caeli delabſa per auras 595
 Inſonuit, ¹² nigro circumdata turbine corpus.

¹³ At ¹⁴ manus ¹⁵ intereâ muris Trojana propinquit,
 Etruſcique duces, equitumque exercitus omnis;
¹⁶ Compoſiti numero in turmas. Fremit ¹⁷ aequare toto
 Inſultans ¹⁸ ſonipes, & ¹⁹ preſſis ²⁰ pugnat habenis 600
²¹ Hûc obverſus & hûc: tum latè ²² ferreus ²³ haſtis,
²⁴ Horret ager, campique armis ²⁵ ſublimibus ²⁶ ardenc.
 Nec non Meſſapus ²⁷ contrâ, ²⁸ celeresque Latini,
 Et cum ²⁹ fratre Coras, & virginis ³⁰ ala Camillae,
³¹ Adverſi ³² campo apparent: haſtasque ³³ reductis 605
 Protendunt longè dextris, & ſpicula ³⁴ vibrant:
 Adventûsque virum fremitusque ³⁵ ardeſcit equorum.
 Jamque ³⁶ intra jaſtum teli progreſſus ³⁷ uterque
³⁸ Subſtiterat: ſubito ³⁹ erumpunt clamore, ⁴⁰ fremen-
 tiſque

Exhortantur equos: fundunt ſimul undique tela 610

¹ Sive ſit Trojanus ſive Italus.
² Pari forma. ³ Poſtea, quam
 interfecta fuerit. ⁴ Tecta in nube
 concavâ, quæ Deorum machina ſer-
 tur à Poëtis. ⁵ Per ſpoliationem
 non ablata. ⁶ Inferam in tumultu-
 lum. Tò γὰρ γίεντ' ἰσὶ θανάτῳ.
¹¹ 16. ⁷ Defendebantur cada-
 vera ab amicis, ne ſpoliarentur.
⁸ Suz. ⁹ Reſtituam. ¹⁰ Diana.
¹¹ Opis. ¹² Ad luctum conſo-
 lori nube tecta deſcendit. Venit con-
 tra ad luctum aſtentes inter Dea
 candida nimbos. Dona ferens ade-
 rat lib. 8. ¹³ Narrat, quo-
 modo exercitus Aeneas ad urbem ad-
 venerit, & quomodo acceptus ſit à
 Latinis, qui jam exierant. ¹⁴ Ex-
 ercitus. ¹⁵ Diſtributi ſecun-
 dum numerum debitum in turmas:
 euzma autem conſtat ex 10. ut plu-
 rimum equitibus. ¹⁶ Cum Opim
 dimittibat Diana. ¹⁷ Campo
 plano. ¹⁸ Equus, à calcamen-
 tis ſeracis, quibus ſonum adit ingre-

diens. ¹⁹ Compreſſis, ne in
 hoſtem ruat. ²⁰ Repugnat.
²¹ Modò in hanc, modo in illam
 partem, cum naſuiſſet in hoſtem
 progredi. ²² Armis ferreis ar-
 matorum coopertus. ²³ Extenſis.
²⁴ Terribilis eſt. ²⁵ Ab altis
 viris geſſis. ²⁶ Reſplendent.
²⁷ Ex adverſa parte. ²⁸ Agi-
 les & expediti in bello. Reſpicit
 militiam Romanam & equites Romu-
 li, quos Celeres appellavit. ²⁹ Ca-
 tillo. ³⁰ Equinum cornu, quod
 duxit Camilla. Ala enim propriè
 equitum, ut cornu pedum.
³¹ Ex adverſo ſtantes. ³² In.
³³ Magni terrorum ductis, ad ma-
 jorem impetum. ³⁴ Quatiunt.
³⁵ Fervet moris impatiens. ³⁶ Ut
 telo jaſto contingere ſe inutuo poſ-
 ſent. ³⁷ Exercitus Troiano-
 rum & Latinoſum. ³⁸ Reſti-
 terat. ³⁹ Ex ſtatione ſua in
 pugnam. ⁴⁰ Fuzentes, id eſt,
 Maſtio fuzore accenſos.

Crebra ¹ nivis ritu, ² caelumque ³ obtexitur ⁴ umbrâ
Continuò ⁵ adversis ⁶ Tyrrhenus & acer Aconteus
Conixi incurrunt ⁵ hastis, primique ⁷ ruinam
Dant sonitu ingenti, ⁸ perfractaque ⁹ quadrupedan-
tum

Pectora ¹⁰ pectoribus rumpunt. ¹¹ Excussus Aconteus, ⁶¹⁵
Fulminis in morem, aut tormento ¹² ponderis aëti,
¹³ Praecipitat longè, & vitam dispergit in auras.
¹⁴ Extemplo ¹⁵ turbatae ¹⁶ acies, ¹⁷ versique Latini
¹⁸ Rejiciunt parmas, & ¹⁹ equos ad moenia vertunt.
Troës ²⁰ agunt: ²¹ princeps ²² turmas ²³ inducit ²⁴ Aſy-
las. 620

Jamque propinquabant portis, ²⁵ rursusque Latini
Clamorem tollunt, & mollia ²⁶ colla reflectunt:
²⁷ Hi fugiunt, penitusque datis referuntur habenis.
Qualis ubi ²⁸ alterno procurrens ²⁹ gurgite ³⁰ pontus
³¹ Nunc ruit ad terras, ³² scopulosque superjacet undant
³³ Spumeus, ³⁴ extremamque ³⁵ sinu perfundit arenam:
Nunc rapidus retrò, atque aestu revoluta resorbens
Saxa fugit, litusque ³⁶ vado labente relinquit.
Bis Tusci Rutulos egêre ad moenia ³⁷ versos:
Bis ³⁸ rejecti ³⁹ armis respectant terga regentes. 630
Tertia sed postquam congressi in proelia, totasque
⁴⁰ Implicuêre inter se acies, ⁴¹ legitque virum vir;

1 Ad morem nivis ex aëre decli-
dentis. 2 Licuit ergo in umbrâ
pugnare, quod dixit Lacon. 3 Ob-
tegitur. 4 Telorum. 5 In ha-
stas mutans. 6 Videtur hic esse
Orphitus, Aneæ favens, cui à se
interfecto infra insulas Camilla:
Silvis se, Tyrrhene, ferat agitare
patas? 7 Dejecti mutuò imperu.
8 Perfracta. 9 Equorum, quater-
nis pedibus currentium. 10 Mutuò
occurentibus. 11 Equo 12 Pile
ferreæ vel plumbeæ sive glandulæ à
machina bellica attæ. 13 Se,
id est, præcipitatur, præceps ruit.
14 Illico, ut viderunt Acontea ex-
cussum. 15 Atronia sunt. 16 La-
tinorum. 17 In fugam. 18 Re-
trò agunt, non abiciunt, senta sua
levia. 19 Fugiant Latini morte
Acontei. 20 Persequuntur sic

arte fugientes. 21 Principium
tenens. 22 Equitum Latinorum.
23 Inmittit, contra Hostes inducit.
24 Troianus. 25 Resumptis vi-
ribus: vel, quia fugam ex arte & con-
silio simulant Al. versique, sc. in
persequentes. 26 Equorum.
27 Troiani, qui prius insecutierant.
28 Alteris fluctibus, æstu reciproco
fluens refluxusque. 29 Mare. 30 A-
liquando. 31 Jacit undam super
scopulos. 32 Spumefus. 33 Pro-
fundissimam, remotissimam. 34 Cur-
vatione & flexu undarum. 35 La-
bens ipse per vadu n. Hypallage.
36 In fugam. 37 Repulsi. 38 Ru-
rulorum. 39 Statario iam prælio
& manu conferta. 40 Quisque sibi
hostem ex adverso eligit cum quo
colligeret.

Tùm verò & ¹ gemitus morientum, & sanguine in ² alt
 Armaque, corporaque, & permixti caede virorum
 Semanimes volvuntur equi: pugna ³ aspera surgit.
⁴ Orsilochns Remuli, quando ⁵ ipsum horrebat adire, 635
 Hastam intorsit equo, ferrumque sub aure reliquit.
⁶ Quo sonipes ictu furit ⁷ arduus, altaque jactat
 Volneris inpatiens arrecto pectore crura.
 Volvitur ⁸ ille ⁹ excussus humi. ¹⁰ Catillus Iolan, 640
 Ingentemque animis, ingentem corpore & armis
 Dejicit Herminium: nudo cui vertice fulva
¹¹ Caesaries, nudique humeri. Nec ¹² volnera ¹³ terrent:
¹⁴ Tantus ¹⁵ in arma patet. Latos huic hasta per artos
 Acta tremit, ¹⁶ duplicatque virum ¹⁷ transfixa dolo-
 re. 645

Funditur ater ubique cruor, ¹⁸ dant funera ferro
 Certantes, ¹⁹ pulchramque petunt per volnera mortem.
²⁰ At medias inter caedes exultat, ²¹ Amazon,
 Unum exserta latus pugnae, ²² pharetrata Camilla:
 Et ²³ nunc ²⁴ lenta manu spargens hastilia ²⁵ denset: 650
 Nunc validam dextrâ rapit indefessa ²⁶ bipennem.
 Aureus ex ²⁷ humero sonat arcus, & ²⁸ arma Dianae.
²⁹ Illa etiam, si quando ³⁰ in tergum pulsa recessit,
 Spicula ³¹ converso ³² fugientia dirigit arcu.
 At ³³ circum ³⁴ lectae ³⁵ comites, Latinaque virgo, 655
 Tullaque, & aeratam quatiens Tarpeja securim,
³⁶ Italides; ³⁷ quas ipsa ³⁸ decus sibi ³⁹ dia Camilla
 Delegit, paeisque bonas bellicque ministras.

1 Auditi aut facti sunt. 2 Pro-
 fundo & denso. 3 Quia neutri ce-
 debant. 4 Thuscus ille. 5 Orsi-
 lochum formidabat invadere lancea.
 6 Parem in equo Mezentii casum
 habes lib. 10. sub finem. 7 Brevis
 cervice. 8 Orsilochns. 9 Ab
 equo. 10 Frater Corax. 11 Erat.
 12 Tela, quibus vulnere sunt.
 13 Eum. 14 Epiphonema in homi-
 nis infractum animi robur. 15 Con-
 tra tela hostilia. 16 Ingeminat do-
 lorem & vulnere duplici, quia trans-
 fixa. 17 Secundum humerum pe-
 netrans. 18 Efficunt. 19 Hono-
 rabilem. 20. 2. pulchrumque movi
 succurrit in armis. 20 Refert pug-
 nam & variam stragem Camillæ.
 21 Tanquam Amazon, Amazonidum

more habens levam mammam mu-
 dam. dextram verò caurero exu-
 stam, ut expeditius tela torqueret
 & sagittas mitteret. Hinc Amazon
 componitur ex 4 priv. & μάχης,
 mamma. 22 Pharetris instructa.
 23 Aliquando. 24 Flexibilia.
 25 Multiplicat ea. 26 Securi.
 duas pinnas habentem. 27 Ejus.
 28 Sagittæ. 29 Camilla. 30 Re-
 trorsum. 31 In hostem. 32 Cam-
 ea; vel. ipsa fugiens. Parthorum
 more, qui mittunt post terga sagit-
 tas. 33 Camillam. 34 Delectæ
 ad hoc munus, sc. erant. 35 Cam-
 illæ. 36 In Italia ortæ fœminæ.
 37 Italidas. 38 Ad decus, ad ex-
 ornatum. 39 Generosa. Al.
 6474.

Qua-

1 Quales 2 Threïcia cùm flumina 3 Thermodontis
 Pulsant, & pictis bellantur Amazones armis: 660
 Seu circum 4 Hippolyten, seu cùm se 5 Maria 6 curru
 Penthesilea 7 refert, magnoque ululante tumultu
 Feminea exsultant 8 lunatis agmina peltis.
 9 Quem telo primum, quem postremum 10 aspera virgo
 Dejicis? aut quot humi morientia corpora fundis? 665
 Ennacum 11 Clytio 12 primum patre: cujus 13 apertum
 14 Adversum longâ transverberat 15 abiete pectus.
 Sanguinis 16 ille 17 vomens rivos cadit, atque cruentam
 18 Mandit humum, moriensque suo se in 19 vulnere versat.
 20 Tùm Lirim, Pagasumque 21 super: quorum 22 alter
 23 habenas 670
 24 Suffosso revolutus equo dùm colligit, 25 alter
 Dùm 26 subit, ac dextram 27 labenti 28 tendit 29 inermem,
 Præcipites pariterque ruunt. His 30 addit Amastrum
 31 Hippotaden: 32 sequiturque incumbens eminens hastâ
 Tereaque, Harpalycumque, & Demophoonta, Chro-
 mimque: 675
 Quotque emissâ manu contorsit spicula virgo,
 Tot Phrygii cecidêre viri. Procul 33 Ornytus armis.
 34 Ignotis, & equo 35 venator 36 Iapyge fertur:
 37 Cui 38 pellis latos humeros erepta juvenco
 39 Pugnatori operit: 40 caput ingens oris 41 hiatus, 680
 Et 42 malae texere lupi cum dentibus albis,

1: Existentes tales, quales &c.
 2 In Thracia olim residentes.
 3 Fluminis Thraciæ, hodie Pormon.
 4 Hippolyte & Penthesilea sorores
 erant, reginæ Amazonum: illa
 Theeo, ex quo Hippolytum pepe-
 rit: hæc bello Trojano nobilitata.
 5 Bellatrix, bellicosa. 6 De quo
 pugnauerat. 7 & pugna. 8 Ce-
 tris seu brevibus scutis in formam
 lunæ incisus, aut lunam semiplenam
 referentibus. 9 Εἰς τὴν πρῶ-
 ταν, τὴν δὲ ὕστατον ἐκείνην: He-
 ctor. s. II. Homeri. 10 Acris &
 strenua Camilla. 11 Cui Clyteus
 erat pater. 12 Illa desiccit.
 13 Nudatum. 14 Ex adverso stan-
 tis. 15 Hasta abiegnâ. 16 Ru-
 ricius. 17 Ἄν. 9. Pυρρῶν
 vomit ille nūmam: & I. 9. de Ru-
 ryllo moriente: Voluitur ille: vo-
 mēq; calidum de pectore flumen.

18 Mordicus appetit Sic suorum:
 Hūmum. semel ore momordit.
 19 Sanguine. 20 Deinde desiccit.
 21 Eunemum. 22 Prior Liris:
 23 Equi 24 Transfosso. 25 Po-
 sterior Pagasus. 26 Succurrit, de-
 se ad sustentationem ruerentis incli-
 nat. 27 Liri. 28 Extendit.
 porrigit. 29 Parum efficacem.
 nihil proficientem. 30 Camil-
 la. 31 Hippotæ filium. 32 Per-
 sequitur. 33 Tyrreus ille.
 34 Novis, insuetis, quæ mox nu-
 merantur: pro lorica tergus (auri-
 num, pro galea lupi caput, pro ha-
 stâ sparus. 35 Quo venari so-
 litus erat. 36 Apulo. Apu-
 lia Iapygia dicta fuit. 37 Or-
 phio. 38 Lorica ex corio
 Iuvenci confecta. 39 Bellatori.
 40 Et cui... 41 Aëtius. 42 Ma-
 xilla.

¹ Agrestisque manus armat ² sparus. ³ Ipse ⁴ catervis.
⁴ Vertitur in mediis, & toto vertice ⁵ supra est.
 Hunc illa ⁶ exceptum (⁷ neque enim labor agmine
 verso)

Trajicit, & super haec inimico pectore fatur: 685

⁸ Silvis te, ⁹ Tyrrhene, seras agitare putasti?

Advenit qui vestra dies ¹⁰ muliebribus armis

Verba redarguerit. ¹¹ Nomen tamen ¹² haud leve ¹³ par-
 trum

¹⁴ Manibus hoc referes, telo ¹⁵ cecidisse Camillae.

¹⁶ Protenus Orsilocho, & Buten, duo maxima Teu-
 crum. 690

Corpora: sed Buten ¹⁷ adversum cuspide ¹⁸ fixit

Loricam galeamque inter, quæ colla ¹⁹ sedentis

Lucent, & laevo dependet ²⁰ parma lacerto.

²¹ Orsilocho ²² fugiens, magnumque agitata per ²³ or-
 bem

²⁴ Eludit ²⁵ gyro interior, ²⁶ sequiturque sequentem. 695

Tum validam perque arma ²⁷ viro perque ossa securim,

Altior exurgens, oranti & multa precanti

²⁸ Congeminat: vulnus ²⁹ calido rigat ora cerebro.

Incidit ³⁰ huic, subitoque aspectu territus ³¹ haesit

³² Apenninicolae bellator filius Auni, 700

³³ Haud Ligurum extremus, ³⁴ dum ³⁵ fallere fata si-
 nebant.

¹ Et cui telum rusticum &c.
² Pugnator Orphitus. ³ Suis aut
 Rutulorum. ⁴ Agit. ⁵ Om-
 nes, id est. eminent. ⁶ Fraude
 circumventum, cum in se irrueret.
⁷ Quod illi non difficile erat, toto
 agmine in fugam converso unaque
 Orphito. ⁸ An urique putabas
 tibi venatori rem esse cum feris?
 est cum viris, imò cum fœmina;
 etque, cuius manu cecidisse tibi
 laudi erit, & apud inferos solatio.
⁹ Orphito. ¹⁰ A virgine trach-
 tis. ¹¹ Laudem gravem & mag-
 ni momenti. ¹² Majorum tuo-
 rum. ¹³ Ad mœnes. ¹⁴ Quod
 occisus sis telo meo, cuius nomen
 tam inclitum est. ¹⁵ Statim,
 post Orphiti necem. Prosequitur re-
 liquam Camillae pugnam, & quam
 fecerit stangem. ¹⁶ Ex adverso

stantem. ¹⁷ Transfigit Camilla.
 At. figit. ¹⁸ Scissoris, equitis.
¹⁹ Scutum. ²⁰ Et fixit ²¹ Cum
 fugam simularet. ²² Circuitum.
²³ Eum. ²⁴ Breviori sc. circulo
 seu revolutione & recurso & ad-
 centrum iendente: revertendi so-
 animo, illumque ex compendio ad-
 oriendi. ²⁵ Quod necesse est
 in circulo rediuntibus: quia uterque
 alterius sequebatur. Unde Ovid.
Voluitur Ixion, & se sequiturque
fugique. ²⁶ Orsilocho figit.
²⁷ Multiplicat. ²⁸ Recenter effuso.
²⁹ In hanc virginem. ³⁰ Resistit.
³¹ Apenninum montem incolentis.
 Liguria maiore ex parte Apennino
 monti subjacet. ³² Bellator non
 vilissimus, sed inter primos Ligu-
 rum. ³³ Donec. ³⁴ Ut sab-
 laciis in bello.

1 Isque ubi se nullo jam cursu evadere 2 pugnae
 Posse, neque 3 instantem 4 reginam avertere cernit;
 5 Consilio versare dolos ingressus & astu,
 Incipit hæc: Quid 6 tam egregium, si femina forti 7
 Fidis 7 equo? dimitte 8 fugam, & te comminùs 9 aequo
 Mecum crede solo, pugnaeque accinge 10 pedestri:
 Jam nosces, 11 ventosa 12 ferat cui gloria 13 laudem.
 14 Dixit: at 15 illa 16 furens, acrique accensa dolore,
 Tradit equum 17 comiti, paribusque 18 resistit in armis,
 Ense 19 pedes nudo 20 puraque interrita parmâ. 711
 At 21 juvenis, 22 vicisse dolo ratus, avolat ipse,
 (Haud 23 mora) 24 conversisque 25 fugax aufertur ha-
 benis,
 26 Quadrupedemque citum 27 ferratâ calce fatigat.
 28 Vane Ligus, frustra que animis elate 29 superbis, 715
 Nequidquam 30 patrias tentasti 31 lubricus artis:
 Nec fraus te 32 incolumen fallaci perferet 33 Auno.
 Hæc fatur virgo, & 34 pernicipibus 35 ignea plantis
 Transiit equum cursu, frenisque 36 adversa preheñsis
 37 Congreditur, poenasque 38 inimico ex sanguine sumit.
 39 Quàm facile accipiter faxo 40 facer ales ab alto 721

1 Aunus, filius Auni. 2 Ut ro.
 An. tempus desistere pugnæ. At.
 pugnam. vel Pugnâ. 3 Insequen-
 tem eum. 4 Camillam. 5 Co-
 natus tractare dolos providentia &
 calliditate. 6 Esse purans tam
 excellens facinus. 7 Quo avehi
 posse sperat. 8 Equum fugæ præ-
 sidium & spem. 9 Committit te
 terræ æqualiter utrique adcertamen
 congruam. 10 Quæ sit à pedestri-
 bus. 11 Vana, inanis mose venti.
 12 Adferat. 13 Id est, cedat in
 laudem. Al fraudem, id est, dam-
 num, perniciem. 14 Aunus.
 15 Camilla. 16 Irâ. 17 Sum.
 18 Astat congredi parata. Al resistit.
 19 Pedestris. 20 Solâ sine alio
 munimento, vel, nondum depicta
 aliquo insigni. Jam enim primum in
 bella descenderat Camilla, nec dum
 specimen aliquod virtutis ediderat,
 quo palma insigniri mereretur.
 21 Aunus. 22 Evasisse illam, se
 vorum obtinuisse. 23 Fir. 24 Ad-
 nurum, id est, facta plena potes-
 tate. 25 Ut fugax vel fugiens.
 26 Equum celerem. 27 Ferreo

calceari munita. 28 Inanis,
 mentiens in factis & verbis. Nam
 Ligures, qui Apenninum tenuer-
 unt, latrones, insidiosus, fallaces,
 mendaces, fuerunt. 29 Quod
 sic viceris per fraudem evadens.
 30 Patris tui, id est, fraudulen-
 tas. 31 Fallax, & ut an-
 guilla lubrica elabi sperans, mobi-
 lis. 32 Salvum. 33 Patri-
 bus. 34 Velocibus. 35 Citato cursu de
 quasi ipseo levis, ipsum equitem
 antevertit: de Camillæ pernicipitate
 dictum 7. lib. sub finem. Illa vel
 insatiable feretis per summa volaret.
 Cc. 36 Ex adverso veniens &
 opposita equo, quem praverterat.
 37 Cum Auno. 38 Auni sc.
 39 Tam facilè, quàm, &c. Compa-
 ratione victoriæ celeritatem ampli-
 ficat. 40 Marti consecratus, ut
 Aquila Jovi, Columba Veneri, Pa-
 vo Junoni. Huic avinativum odium,
 & intersecinum bellum est cum
 aquila. Ovid. 1. Trist. el. 1. Ter-
 tur minimo penna stridore colum-
 ba Unguibus, accipiter, sanctis
 facta injis.

Consequitur pennis ¹ sublimem in nube columbam,
Comprensamque ² tenet, ³ pedibusque eviscerat uncis:
Tum cruor, & volvae labuntur ab ⁴ aethere plumae.

At ⁵ non ⁶ haec ⁵ nullis ⁷ hominum fator atque Deo-
rum

725

Observans oculis summo sedet altus Olympo.

⁸ Tyrrhenum genitor Tarchonem in proelia saeva

⁹ Suscitatur, & stimulis ¹⁰ haud mollibus ¹¹ injicit iras.

Ergo inter caedes, ¹² cedentiaque ¹³ agmina, Tarchon
Fertur equo, variisque instigat ¹⁴ vocibus ¹⁵ alas, 730

¹⁶ Nomine quemque ¹⁷ vocans: ¹⁸ reficitque in proelia
¹⁹ pulsos.

²⁰ Quis metus, ô ²¹ nunquam dolituri, ô semper ²² inertes
Tyrrheni, quae tanta ²³ animis ignavia venit?

²⁴ Femina ²⁵ palantis agit, atque ²⁶ haec agmina ²⁷ vertit?

²⁸ Quò ferrum, quidve haec gerimus tela ²⁹ inrita dex-
tris?

735

At non in ³⁰ Venerem segnes, ³¹ nocturnaue bella;

Aut, ubi curva ³² choros indixit tibia Bacchi,

³³ Expectare dapes, & ³⁴ plenae pocula mensae.

³⁵ Hic amor, ³⁶ hoc studium; ³⁷ dum ³⁸ sacra ³⁹ secun-
dus haruspex

Nuntiet, ac ⁴⁰ luos ⁴¹ vocet hostia pinguis in altos. 740

Haec ⁴² effatus, equum in ⁴³ medios, moriturus & ⁴⁴ ipse,

¹ In sublimi volentem. ² Co-
lumbam. ³ Unguibus eam vis-
ceribus spoliatur. ⁴ Ubi columbam
comprehendit & evisceravit. ⁵ Non
negligentibus, sed diligentibus &
certis. ⁶ Quae Camilla gesserat.
⁷ Jupiter. ⁸ Tyrrhenorum
ducem. ⁹ Occulta inspiratione.
¹⁰ Duris & acerbis. ¹¹ Al. in-
citat iras, id est, indignationem &
eviscerandi animum. ¹² Terga
dantis, id est, inter occisos & su-
gientes. ¹³ Reditum. ¹⁴ Co-
hortationibus. ¹⁵ Equum.
¹⁶ Proprio. ¹⁷ Compehans.
¹⁸ Instaurat. ¹⁹ Prius.
²⁰ Qualis, vel quantus. ²¹ Stu-
pidi, dolorem non sentientes, sem-
per tolerarunt tantam stragem tan-
tumque dederunt. ²² Ignavi, sine
auctoritate. ²³ Vestris. ²⁴ Una.
²⁵ Vos oberrantes, ut solida pecc-

ra, fugat? A turpi. ²⁶ Tanta.
²⁷ In fugam. ²⁸ Ad quem usum
geritis stadium? ²⁹ Inutilia vo-
bis, cum fugiatis omnes unam fur-
minam. ³⁰ Amores, id est,
non soletis sic feminas fugere, rem
Venerem cum eis habituri, ut
nunc unam fugitis. ³¹ Quae-
cum puellae geruntur in cubiculis.
³² Bacchantium. ³³ Observe.
³⁴ Qualia solent propinari in cœna
opipara & plena. ³⁵ In hac
re est vobis amor. ³⁶ Hæc disci-
plina, hæc militia vestra est.
³⁷ Donec. ³⁸ Secunda.
³⁹ Secunda & prospera nuntiaturus.
⁴⁰ Ubi sacris diebus epulabantur
postea Romani. ⁴¹ Vos.
⁴² Tarchon. ⁴³ Hostes.
⁴⁴ Eo consilio, ut mortis discrimi-
na adiret.

Concitat, & Venulo adversum se turbidus infert,
Dereptumque ab equo dextrâ complectitur hostem,
Et gremium ante suum multâ vi concitus aufert.

Tollitur in caelum clamor, cunctique Latini 745
Convertere oculos. Volat signeus aequore Tarchon,
Arma virumque ferens: tum summâ 7 ipsius ab ha-
stâ

Defringit ferrum; & partis rimatur apertas,
Qua vulnus letale ferat: contrâ ille repugnans
Sustinet à jugulo dextram, & vim viribus ex-
it. 750

Utque volans altè raptum cum fulva draconem
Fert aquila, implicuitque pedes, atque unguibus haesit:
Saucius at serpens sinuosa volumina versat,
Arrectisque horret squamis, & sibilat ore,
Arduus insurgens: illa haud minus arguet
obunco 755

Lustrantem rostro, simul aethera verberat alis.
Haud aliter praedam Tiburtum ex agmine Tarchon
Portat ovans. Ducis exemplum eventumque secuti
Maeonidae incurrunt. Tum fatis debitus Arruns
Velocem jaculo, & multâ prior arte Camillam 760
Circuit, & quae sit fortuna facillima, tentat.
Quà se cumque furens medio tulit agmine virgo,
Hâc Arruns subit, & tacitus vestigia lustrat:

1 Commoto animo, vel terribili.
2 Al; offert. 3 Ipsum. 4 A
Tyrshenis Hoc est, quod alibi dixit:
Is clamor caelo. 5 Cursu citat-
us celeri: ut modò de Camilla.
6 Venulum. 7 Venuli. 8 Dis-
frudens scrutatur. 9 Nudatas.
10 Mortiferum. 11 Venulus
obluens, ne occidatur. 12 Scor-
sum tenet. 13 Suo. 14 Tar-
chontis. 15 Evitat, aut etiam
evitare laborat: sicut de Entello l. 5.
Corporè tela modò atque oculis vi-
gilantibus exit. 16 A se.
17 In draconem. 18 Vulnera-
tus ab unguibus. 19 Fit asper
ac rigidus. 20 Eius. 21 De-
super. 22 Aquila. 23 Imò
plus. 24 Serpentem. 25 Ut
evadat. 26 Tyburinum.

27 Toto. 28 Exultans. 29 Tar-
chontis dolum, & virritem & fell-
citatem. 30 Tyrsheni, Tar-
chontis socii, ex Mæonia, id est,
Lydia oriundi, lib. 8. Mæonia de-
lecta juvenis. 31 Impetum
faciant. 32 Destinatus fatali-
ter ad mortem. Fatale enim erat
ex mandato Dianæ, ut suprâ, mori
illum, quisquis Camillam interfec-
ret. 33 Peritior. 34 Fraus
de & quasi ex insidiis: non ausus
congradi. 35 Quæ offertur
occasio, quâ citius & tutius eam in-
tercipere possit. 36 Adoriendi
Camillam. 37 Maxime opportuna.
38 Quacunque viâ. 39 Per me-
dium agmen. 40 Clam & suc-
cessive subsequitur. 41 Eius.
42 Observat.

Quâ

Quà victrix redit ¹ illa, pedemque ex hoste reportat,
 Hâc ² juvenis ³ furtim celeris detorquet ⁴ habenas. 765
 Hos ⁵ aditus, jamque hos aditus, omnemque ⁶ pererrat
 Undique ⁷ circuitum; & ⁸ certam quatit ⁹ improbus
¹⁰ hastam.

¹¹ Fortè sacer ¹² Cybelae Chlorens, olimque sacerdos,
 Insignis longè Phrygiis fulgebat in armis,
¹³ Spumantemque agitabat equum, ¹⁴ quem pellis aë-
 nis 770

¹⁵ In plumam squamis, ¹⁶ auro conferta, ¹⁷ tegebat.
¹⁸ Ipse, ¹⁹ peregrinâ ferrugine ²⁰ clarus & ostro,
 Spicula torquebat Lycio ²¹ Gortynia ²² cornu.
 Aureus ex humeris sonat arcus, & aurea vati
²³ Cassida: tum ²⁴ croceam chlamidemque ²⁵ sinusque
²⁶ crepantis 775

²⁷ Carbaleos fulvo in nodum collegerat auro,
²⁸ Pictus acu tunicas, & ²⁹ barbara ³⁰ regmina cru-
 rum.

³¹ Hunc virgo, sive ut ³² templis praefigeret arma
 Troia, ³³ captivo sive ut se ferret ³⁴ in auro,
 Venatrix, ³⁵ unum ex omni certamine pugnae 780
³⁶ Caeca sequebatur; totumque ³⁷ incauta per agmen
³⁸ Femineo praedae & spoliis ardebat amore.
 Telum ex insidiis ³⁹ cum tandem, ⁴⁰ tempore capto

1 Camilla. 2 Aruns. 3 Clem.
 4 Quibus celeriter utebatur. 5 Ac-
 cessus ad Camillam. 6 More ex-
 rastium circumvagatur. 7 Quem
 Camilla fecerat. 8 Inevitabilem.
 9 Improbatus: quia nimium avidus
 & insidiosus. 10 Quam missurus
 est in Camillam. 11 Cum Camilla
 occurreret. In hac parte describit
 necem Camillae ab Arunte illam,
 dum ardentior atque incautus Chlo-
 res sacerdotem Cybeles insequitur.
 12 Consecratus Cybele Al. Cybele,
 nempe ut mos pro numine, quod
 ibi colitur, ponatur. 13 Animo-
 sum. 14 Equum. 15 In mo-
 rem plumarum. 16 Squamis au-
 reis conferta. 17 Id est, ha-
 bebant pro cooperatorum regnum ex
 pelle, cui inferre erant squamae
 aures, & aures in morem pluma-
 rum ac squamarum piscium se mu-
 tuo tegentes. 18 Chlorens eques

erat. 19 Hispana ferrugine &
 ostro, proprie: urtaeque clarnatenim
 Hispania ferro & cocco, ut & velle-
 ribus nativi ferruginei coloris, lib.
 9. ferrugine clara Iberia. 20 In-
 signis. 21 Cretensia: Ceryne
 enim urbs Cretae, sagittandi arte
 nobilis. 22 Arcu. 23 Cassis
 aut galea. 24 Crocei coloris.
 25 Laxas vestes per sinum diffuen-
 tes ex carbaio factas. 26 Quia
 auro rigebant. 27 Indutus tuni-
 cam Phrygia pictam arte & acu.
 28 Externa. 29 Ut ocreas, vesti-
 braccas. 30 Chlorea sacerdotem.
 31 Templo Dianae. A causa finali.
 32 In vestibus ac armis aureis ab
 hoste detrahit. 33 Solum inter
 omnes in pugna certantes. 34 Cu-
 pidini potius horum spoliis.
 35 Al. incauta. 36 Vehementi-
 37 Al. cui, id est, Camillae moranti.
 38 Opportunitate capta.

Concitatur, & superos Arruns sic voce precatur:
 1 Summe Deum, sancti custos 2 Soractis Apollo, 785
 Quem 3 primi colimus, cui 4 pineus ardor acervo
 Pascitur; & 5 medium freti pietate per ignem
 Cultores multâ premimus vestigia 6 prunâ;
 Da, Pater, hoc nostris aboleri 7 dedecus 8 armis,
 Omnipotens. Non exuvias, 9 pulsaeve tropaeum 790
 Virginis, aut spolia ulla peto. Mihi 10 cetera laudem
 Facta 11 ferent. Haec dira meo 12 dum volnere 13 pestis
 Pulsa cadat, patrias 14 remeabo inglorius urbis.
 15 Audiit, & 16 voti Phoebus succedere 16 partem
 17 Mente dedit: 18 partem volucris dispersit in auras. 795
 16 Sterneret ut subitâ turbatam morte Camillam,
 17 Adnuic oranti: 18 reducem ut 19 patria alta 20 videret;
 Non 21 dedit; inque 22 notos 23 vocem vertere procellae.
 Ergo, ut missa 24 manu sonitum dedit hasta per auras,
 Convertere 25 animos 26 acris, oculosque 27 tulere 800
 Cuncti ad 28 reginam Volsci. Nihil ipsa neque auras,
 Nec sonitus 29 memor, aut venientis ab aethere teli;
 Hasta sub 30 exsertam donec perlata 31 papillam
 32 Haesit, 33 virgineumque alte bibit acta cruorem.
 34 Concurrent trepidae 35 comites, 36 dominamque
 ruentem 805

Suscipiunt. Fugit ante omnis 37 externitus Arruns,
 38 Laetitiâ mixtroque metu: nec jam amplius hastae

1 Duo precatur, ut Camillam
 servat, & in patriam redeat.
 2 Montis Hesperiorum. 3 Principui.
 4 Pyra è prunis pileis acervatim
 aggregatur. Id est, qui tibi ingentem
 pyram extruimus. 5 Nos cultores
 tui incedimus illi per medium
 ignem super prunas 6 Carbone.
 7 Quod à virgine superamus tor
 viri. 8 Hoc telo. 9 Occise.
 10 Quae posthac facturus sum.
 11 Adherent 12 Dummodo. 13 Ca
 milla, ut pestis multos interimens.
 14 Reperam aut gloria. Soracte.
 15 Preces Aruntis. 16 Τῷ δὲ ἄρ' ἔρεπον
 μὲν ἄλκιος πατήρ, ἔρεπον δὲ ἄλκιον υἱόν.
 Il 16. Annuit sc. de occidenda Ca
 milla, abouit de redeundo in pa
 triam. 17 Secundum mentem &
 voluntatem eius. 18 Voti par
 tem irritam fecit, ventis itaque de

dit, negavit sc. sonitum in patriam.
 19 Assensus est Aruntis. 20 A
 runtens. 21 Concessit. 22 Ven
 tos. 23 Preces. 24 Aruntis.
 25 Ad strilem hastae. 26 Al
 acies. sc. Volscorum. 27 Dire
 xerunt. 28 Camillam. 29 Fuit.
 30 Abscissam more Amazonum, es
 se finitram, ut sit habilis sagitta
 tionis: vide supra hoc l. 31 Ma
 millae partem, quae lactibus im
 munitur. 32 Infusa est. 33 Es
 tincta est cruore Camillae virginis.
 Pathos à sexu 34 Refert fu
 gam Aruntis, & ultima verba mo
 rientis Camillae. 35 Latina. Ac
 ca, & reliquae. 36 Reginam.
 Camillam. 37 Tanto facino
 re. 38 Habens lxtitiam admino
 ram metui: quia lxtus erat de mox
 te, sed iniebat ultionem.

Credere, nec telis occurrere ¹ virginis audet.
 At velut ² ille, prius quam tela inimica sequantur,
 Continuo in montis sese ³ avius abdidit altos, 810
 Occiso pastore, ⁴ lupus, magnove juvenco,
 Conscius audacis facti, caudamque ⁵ remulcens
⁶ Subjecit ⁷ pavitantem utero, silvasque petivit;
 Haud secus ex oculis se ⁸ turbidus abstulit Arruns;
⁹ Contentusque fugâ mediis se inmiscuit armis. 815
¹⁰ Illa manu moriens telum ¹¹ trahit: ossa sed inter
 Ferreus ad costas ¹² alto stat vulnere ¹³ mucro.
 Labitur exsanguis: labuntur ¹⁴ frigida leto
 Lumina. Purpureus ¹⁵ quondam color ¹⁶ ora reliquit.
 Tùm sic expirans Accam, ex ¹⁷ aequalibus unam, 820
 Adloquitur; fida ante alias quae sola Camillae,
 Quicum ¹⁸ partiri curas; atque haec ita fatur:
¹⁹ Haëtenus, Acca soror, ²⁰ potui: nunc vulnus acer-
 bum
²¹ Conficit, & ²² tenebris nigrescunt omnia ²³ circum.
 Effuge, & haec ²⁴ Turno mandata ²⁵ novissima perfer:
 Succedat ²⁶ pugnae, Trojanosque ²⁷ arceat urbe. 826
 Jamque vale. Simul his dictis linquebat ²⁸ habenas,
 Ad terram non ²⁹ sponte fluens. Tùm frigida toto
 Paullatim ³⁰ exsolvit se corpore, ³¹ lentaque colla,
 Et ³² captum leto posuit caput, arma relinquens: 830
³³ Vitaque cum gemitu fugit ³⁴ indignata sub umbras.

¹ Camillæ, lethali ter vulneratæ.
² Exsistimus. ³ Existens, sine
 via, id est, nullam viam tenens.
 sed, quæ datur, fugiens. ⁴ A-
 runtem lupo comparat. ⁵ De-
 mittens & subter alvum retrahens.
⁶ Eam. ⁷ Iose pavitans. ⁸ Tur-
 batus metu & letitia. ⁹ Non at-
 tendens ad protectionem sui, sed soli
 fuge intentus. ¹⁰ Camilla.
¹¹ Extrahit. ¹² Profundo.
¹³ Acumen hastæ. ¹⁴ Oculi
 morientes. ¹⁵ Dùm vivens,
 valensque esset. ¹⁶ Pathos ab atare &
 formâ. ¹⁷ Ejus. ¹⁸ Com-
 vis & sodalibus. ¹⁹ Solebat
 partiri, partiebatur, communicabat.
²⁰ Ad hanc usque ætatem. ²¹ Bel-
 le potens fui. ²² Interfici.

Propriè hoc verbum convenit gla-
 diatoribus iis, qui gravissimis vul-
 neribus se mutuo dilantant. Vide
 quæ not. ad Sat. p. 146. ²² Ca-
 liginis montis ²³ Me. ²⁴ Ad
 Turnum. Sui secuta, de publico sol-
 licita, ad Turnum mittit mandata.
²⁵ Ultima ²⁶ Ad pugnam.
²⁷ Depellat Laurolavino. ²⁸ E-
 quit. ²⁹ Ultrâ, sicut prius,
 cum Turno obviam veniret. ³⁰ A-
 nimam exhalat. ³¹ Flexibilia,
 vigore defecta: inque humeros cer-
 vix collapsa recumbit. l. 9. Pathos
 ab habitu. ³² Interceptum morte
 inclinavit. ³³ Anima, quæ vi-
 vebat. Hoc etiam versu librum due-
 decimum clausit. ³⁴ Quod ante
 diem cogeatur exire.

Tùm

Tùm verò inmensus ¹ surgens ² ferit aurea ³ clamor
Sidera: dejectâ ⁴ crudescit pugna Camillâ:
⁵ Incurrunt ⁶ densi simul omnis copia Teucrum,
Tyrrhenûmque duces, ⁷ Euandrique Arcades alae. ⁸ 35
⁹ At ¹⁰ Triviae custos ¹¹ jamdudum in montibus ¹² O-
pis
¹³ Alta sedet summis, spectatque interrita pugnas:
Utque procul medio juvenum in clamore furentum
Prospexit ¹⁴ tristi ¹⁵ multatam morte Camillam;
Ingemuitque, deditque has imo pectore voces: ¹⁶ 340
Heu nimium, virgo, nimium crudele luisti
Supplicium, Teucros conata ¹⁷ laceffere bello!
Nec tibi ¹⁸ desertae in dumis coluisse Dianam
Profuit, aut ¹⁹ nostras humero gessisse pharetras:
Non tamen ²⁰ indecorem tua te ²¹ regina reliquit ²² 345
Extremâ jam in morte: neque hoc ²³ sine nomine
letum

Per gentis ²⁴ erit, ²⁵ aut famam patieris inultae.
Nam quicumque tuum ²⁶ violavit vulnere corpus,
Morte luet ²⁷ meritâ. Fuit ingens ²⁸ monte sub alto
Regis ²⁹ Dercenni terreno ex aggere ³⁰ bustum ³¹ 350
Antiqui ³² Laurentis, ³³ opacâque ilice tectum:
³⁴ Hic Dea se primùm ³⁵ rapido pulcherrima ³⁶ nisu
Sistit, & Aruntem tumulo speculatur ab alto.
Ut ³⁷ vidit fulgentem armis, ac ³⁸ vana tumentem;
Cur, inquit, ³⁹ diversus abis? hûc dirige gressum, ⁴⁰ 355
Hûc periture veni: capias ut ⁴¹ digna ⁴² Camillae

¹ Oriens. ² Extenditur usque ad sidera. ³ Trojanorum exultantium ob interfectam Camillam. ⁴ Crudelior sit caede multorum. ⁵ In Volscos & ceteros hostes. ⁶ Stipati & agminatim irruentes. ⁷ Et milites leves, quos Euander Arcasum Pallante filio suo miserat. ⁸ Redit ad narrationem necis Aruntes ab Opi interfecti sagittis Dianae. ⁹ Ministra Dianae, cui ultio Camillae mandata: Macrobi. l. 1. c. 6. to Ab eo tempore, quo à Diana demissa erat. ¹⁰ Sic dicta quod ejus auxilio vita humana adjuvetur. ¹¹ Ut melius prospiceret. ¹² Quia insidiosa. ¹³ Afflictam. ¹⁴ Provocare. ¹⁵ In sylvis degenti, soli-

taris. ¹⁶ Venatorias. ¹⁷ Sine decore. ¹⁸ Diana. ¹⁹ Ignobile, imò gloriosum. ²⁰ Divulgabitur. ²¹ Id est, ultio fiet de te. ²² Vulneravit. ²³ Indecora, qualem meruit: quia insepultus relinquetur. ²⁴ Aut enim sub montibus, aut domibus veteres sepeliebantur. ²⁵ Regis forte antiqui Aloriginum, vel urbis Laurentis: cui certe deest lux historiae. ²⁶ Sepulchrum, continens cineres corporis combusti. ²⁷ Soli. ²⁸ Ramosa & umbrosa. ²⁹ Sub hac illice. ³⁰ Conatu celeri. ³¹ Illud. ³² Vano Camillae à se interemptae honore rumidum. ³³ A nobis. ³⁴ To, ³⁵ Pro Camillae morte.

Praemia. ¹ Tunc ² etiam telis moriêre Dianae?
³ Dixit, & auratâ volucrem ⁴ Threïssa sagittam
 Depromsit pharetrâ, ⁵ cornuque ⁶ intensa tetendit,
 Et ⁷ duxit ⁸ longè, donec curvata ⁹ coïrent 860
 Inter se ¹⁰ capita, & manibus jam tangeret ¹¹ aequis,
 Laevâ aciem ¹² ferri, dextrâ ¹³ nervoque papillam.
 Extemplò teli stridorèm aurasque sonantis
 Audiit unâ Aruns, haesitque in corpore ferrum.
¹⁴ Illum expirantem focii atque ¹⁵ extrema gemen-
 tem 865
¹⁶ Obliti ignoto camporum in pulvere ¹⁷ linquunt:
 Opis ad ¹⁸ aetherium ¹⁹ pennis aufertur Olympum.
 Prima fugit, dominâ amissâ, ²⁰ levis ala Camillae:
²¹ Turbati fugiunt Rutuli: ²² fugit ²³ acer Atinas:
²⁴ Disiectique duces, ²⁵ desolatique manipuli, 870
 Tuta petunt; & equis ²⁶ averſi ad ²⁷ moenia tendunt.
 Nec quisquam instantis Teucros, letumque ferentis
 Sustentare valet telis, aut ²⁸ sistere contrâ:
 Sed ²⁹ laxos referunt humeris ³⁰ languentibus arcus:
³¹ Quadrupedumque ³² putrem cursu quatit ungula
 campum. 875
 Volvitur ad muros caliginae turbidus atrâ
 Pulvis, & è ³³ speculis percussae pectora matres
 Feminum ³⁴ clamorem ad caeli sidera tollunt.
 Qui cursu ³⁵ portas primi inrupère patentis,
 Hos inimica super ³⁶ mixto premit agmine ³⁷ turba: 880

¹ Usque adeò gloriøse mortis te
 fuziesis ambicio. ut Dianæ telis per-
 ire cuperes, violatâ cæſique ipsius
 ministrâ. ² Respicit ad Niobes
 sobolem, quæ telis Dianæ connixa
 perit. ³ Opis. ⁴ Tanquam
 Threïssa venatrix sagittandi arte no-
 bilis. ⁵ Arcum. ⁶ Arunti.
⁷ Signavit. ⁸ A chorda. ⁹ In
 circuli formam. ¹⁰ Arcus ex-
 tremitates. ¹¹ Aequaliter ex-
 tendis. ¹² Sagittæ sc. cuius fer-
 rum pervenerat ad sinistram, quæ
 arcum tenebat. ¹³ Chorda ex
 nervo facta. ¹⁴ Aruntem ef-
 flantem animam. ¹⁵ Mala mortis.
¹⁶ Dianâ id procurante. ¹⁷ Eum.
¹⁸ Cælestem, uordè demissa erat,
 dicente Dianâ: *Labere Nympha polo.*

¹⁹ Alis assumptis. ²⁰ Agilis
 & inconstans. ²¹ Conſternati.
²² Tamen. ²³ Quamvis stre-
 nuus. ²⁴ A statione suâ.
²⁵ Signiferi tellicii sine consolatione.
²⁶ A facie hostium. ²⁷ Urbis.
²⁸ Firmare gressum contra irruentes
 Teucros. ²⁹ Solutos, non am-
 plius tenſos. ³⁰ Laxis & lassis,
 languente animo. ³¹ Equorum.
 Sic lib. 8. *Quadrupedante putrem
 sonitu quatit ungula campum.*
³² Resolutum in pulverem. ³³ Un-
 de speculabantur accursum & superum
 suorum. ³⁴ Elularum. ³⁵ Pa-
 thos a loco; ut annotavit Macrobi-
 us. lib. 4. cap. 1. ³⁶ Confu-
 so. ³⁷ Hostium persequen-
 tium.

Nec miseram effugiunt mortem sed ¹ limine in ipso,
 Moenibus in patriis, atque inter ² tuta domorum,
 Confixi ³ expirant animas. Pars claudere portas;
 Nec sociis aperire viam, nec moenibus audent
 Accipere ⁴ orantis: ⁵ oriturque miserrima caedes ⁸⁸⁵
 Defendentum armis ⁶ aditus, inque ⁷ arma ⁸ ruentum.
 Excluti ante oculos lacrimantumque ora parentum
⁹ Pars in ¹⁰ praecipitis ¹¹ fossas, urgente ¹² ruina,
 Volvitur: ¹³ inmissis pars ¹⁴ caeca & concita frenis
¹⁵ Arietat in portas, & ¹⁶ duros objice postes. ⁸⁹⁰
 Ipsae de muris summo certamine matres,
 (¹⁷ Monstrat amor verus patriae) ut vidēre ¹⁸ Camil-
 lam,

Tela manu ¹⁹ trepidae jaciunt; ²⁰ ac robore duro
 Stripitibus ferrum sudibusque imitantur obustis
²¹ Praecipites, ²² primaeque mori pro moenibus ardent.
 Interea Turnum in ²³ silvis saevissimus inplet ⁸⁹⁵
²⁴ Nuntius, & ²⁵ juveni ingentem ²⁶ fert ²⁷ Acca tumul-
 tum:

Deletas Volscorum acies, ²⁸ cecidisse Camillam:
²⁹ Ingruere infensos hostis, & Marte ³⁰ secundo
³¹ Omnia corripuisse: ³² metum jam ad moenia ferri.
³³ Ille ³⁴ furens (& ³⁵ saeva Jovis ³⁶ sic ³⁷ numina pos-
 cunt) ⁹⁰¹

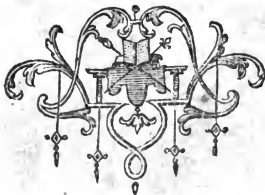
¹ Urbis. ² Tecta. ³ Efflant.
⁴ Socios. ⁵ Surgit & fit. ⁶ Ur-
 bis. ⁷ Quae tenebant contra ho-
 stem. ⁸ Cadentium. ⁹ Exclu-
 sorum. ¹⁰ Declives, in quas quis
 potest praecipitari. ¹¹ Valtorum
 aut moenium. ¹² Irruptione ir-
 ruentium, multitudine cadentium.
¹³ Equis. ¹⁴ Improvida & festina.
¹⁵ More arietis, bellici instrumenti,
 irruit sive insultum facit in portas
 clausas. Sic Plaur. in Truc. *Quis
 tam proterve nostras ades arietat?*
¹⁶ Propter obicem durè obstantes.
¹⁷ Indicat ita faciendum esse.
¹⁸ Mortuam. ¹⁹ Vel, natura
 sua, vel, festinae. ²⁰ Pro fer-
 ro nutantur palis, & sudibus praestitis
 & igne obduratis. ²¹ Praeci-

pitantes in mortem ruentes. ²² Et
 iam prius quam viri. ²³ Ubi
 insidias struebat. ²⁴ Res nun-
 tiata, aut nuncians. ²⁵ Turno.
²⁶ Refert. ²⁷ Ex mandato Ca-
 millae morientis: supra. ²⁸ Oc-
 cisam esse. ²⁹ Imperum face-
 re: ut. Ingruit *Aeneas armis*.
³⁰ Favente. ³¹ Loca. ³² Ti-
 meri iam etiam urbi, periculum,
 iam ipsi urbi imminere. ³³ Tur-
 nus. ³⁴ Dolore amens. ³⁵ Fa-
 rum inevitabile, irrevocabile.
³⁶ Ut furore percitus, ulcisceretur
 Camillae mortem, & omissa interci-
 piendi ex insidiis Aeneae opportuni-
 tate, laborantibus suis succurreret,
 neque adventum ejus expectare
 posset.

Deserit obsessos collis, nemora ¹aspera linquit.
 Vix è conspectu exierat, campumque tenebat,
 Cùm pater Aeneas, saltus ²ingressus ³apertos,
⁴Exsuperatque ⁵jugum, silvâque ⁶evadit ⁷opacâ. 905
 Sic ambo ad muros ⁸rapidi totoque feruntur
 Agmine; nec longis inter se passibus ⁹absunt:
 Ac simul Aeneas ¹⁰fumantis pulvere campos
 Prospexit longè, ¹¹Laurentiaque agmina vidit;
 Et ¹²saevum Aenean adgnovit Turnus in armis, 910
 Adventumque ¹³pedum ¹⁴flatusque audivit equorum:
 Continuôque ¹⁵ineant pugnas, & proelia tentent,
 Ni ¹⁶roseus fessos jam ¹⁷gurgite ¹⁸Phoebus ¹⁹Hibero
¹⁸Tinguat equos, noctemque die ¹⁹labente reducat.
 Confidunt ²⁰castris ante urbem, & moenia ²¹val-
 lant. 915

1 Difficilia accessu. 2 Ex sylvis.
 3 Insidiis jam vacantes, non, ut
 ante, obsessos. 4 Transcendit.
 5 Montis. 6 Exit. 7 Frondibus
 densa. 8 Veloces. 9 Distant.
 10 Veluti fumantes. A signis exci-
 tati pulveris, surgentes in caelum,
 colligit hostem adesse. 11 Lau-
 rentium seu Latinorum. 12 Ho-
 stem, jamque ferocius appropin-
 quantem muris. 13 Sc. strepitus.

14 Hinnitus. 15 Iniissent pugnam
 singularem, tentassentque praelia.
 nisi distinguisset utrumque vox in-
 terueniens. 16 Sol rubens sub oc-
 casum. 17 Mari seu Oceano His-
 panico Iberus fluvius ex Hispania:
 à quo Hispani ipsi Iberi dicti sunt.
 18 Periphrasis occidentis Solis.
 19 Occidente. 20 In tentoriis suis.
 21 Circumdant vallo Turris & æ-
 neas.



P. VIRGILII MARONIS

AENEIDOS

LIBER XII.

ARGUMENTUM.

Atritis duobus adversis praeliis Latinorum viribus, animisque corum fractis, Turnus, ubi omnem spem suam in seipso sitam videt, frustra dissuadente Latino, reginaque multis cum cum sacrimis nequicquam retinente, singulari certamine cum Aenea dimicare statuit: elusque rei Aeneam, per quendam ex suis, Idmonem nomine, facit certiores. Accipit conditionem Aneas, solemnique utrinque sacramento foedus sancitur. Id Junonis impulsu à Juturna Nympha, Turni sorore, in falsam Cameris imaginem conversa, perturbatur: primusque omnium Tolumnius, augur falso augurio certam suis victoriam promittens, unum ex Gylippi filijs hasta traiecit. Aeneas quoque, dum subiti tumultus causam ignorans, suos revocare conatur, ab incerto auctore sagittâ vulneratus, praelio excedere cogitur. Qua re intellecta Turnus magnam sibi rei bene gerendæ occasionem oblatam ratus, ingentem hostium stragem edit. Interim Venus, decerpto ex Idâ Cretenâ dictamno herbâ, filio suo medetur. Refectis viribus Aeneas, Ascanium paucis suo exemplo ad virtutem cohortatus, suis auxilio occurrit, Turnumque nominatim ad pugnam deposcit. Verum cum Turnus sui copiam non faceret (Juturna enim, quæ, excusso Metisco auriga, currum ejus moderabatur, in diversam semper partem habenas deflectens, congregi eos non patiebatur) oppugnandæ urbis consilium capit; admotoque ad mœnia exercitu, in propugnacula, proximæque ædificia ignem conficit. Ibi Amata, cum Turnum occisum arbitraretur, doloris impatients laqueo vitam finit. His rebus Turnus per Sagem nunciatis, cum eò rem reductam videret, ut sibi necessariò dimicandum esset, nisi perpeti inallet sociorum urbem, se inspiciente in hostium potestatem pervenire, ultro Aeneam ex præscripto fœderis ad singulare certamen provocat. Eâ pugna superior Aeneas, cum victi hostis precibus iam pene ad misericordiam flecteretur, conspecto in humeris ejus balteo, quem occiso Pallanti Turnus detraxerat, repente irâ accensus, gladio per pectus adacto, eum vitâ spoliât.

Turnus ut ¹infractos ²adverso Marte Latinos
³Defecisse videt, sua nunc ⁴promissa ⁵reposci,

¹ Valde & vere fractos. Nam in auct. hoc loco. Liv. l. 1. oratio submissa & infracta Val. Max. l. 4. c. 7. Accedit huc, quod infractæ fortuna homines magis aulicorum audia desiderant, vel præfuii, vel solatii gratiâ: vel, infractor, id est, nunquam antea victos, antea

semper infractos & invictos. ² Quia Martem & ceteros Deos adversos habuerant. ³ Animos despondisse. ⁴ De singulari certamine, quibus promiserat. Sic lib. 11. *160 animis contra: vel magnum præfuit Achilles.* ⁵ Regi à suis victis.

Se ¹signari oculis, ultrò inplacabilis ²ardet:
 Attollitque animos. ³Poenorum qualis in arvis,
 Saucius ⁴ille gravi ⁵venantum vulnere pectus,
⁶Tum demùm movet ⁷arma leo, ⁸gaudetque ⁹comantis
 Excuteiens cervice toros, ¹⁰fixumque ¹¹latronis
 Inpavidus frangit telum, & fremit ore cruento.
 Haud secùs ¹²accenso ¹³gliscit violentia Turno.
 Tum sic adfatur ¹⁴regem, atque ita ¹⁵turbidus inquit: ¹⁶io
¹⁷Nulla mora in Turno, ¹⁸nihil est quòd ¹⁹dicta ²⁰re-
 tractent

²¹Ignavi Aeneadae; nec, quae ²²pepigère, ²³recusent.
²⁴Congredior. ²⁵Fer sacra, ²⁶pater, & concipe ²⁷foedus.
 Aut hac Dardanum dextrâ ²⁸sub Tartara mittam,
²⁹Desertorem Asiae, (sedeant spectentque Latini) ³⁰is
 Et solus ferro ³¹crimen commune refellam:
 Aut habeat ³²victos; ³³cedat Lavinia conjunx.
 Olli ³⁴sedato respondit corde Latinus:
 O praestans animi juvenis, quantum ipse ³⁵feroci
 Virtute exsuperas, tantò ³⁶me ³⁷inpensius aequum est ³⁸20
³⁹Consulere, atque omnis ⁴⁰metuentem ⁴¹expendere
 casus.

I. Sunt tibi regna patris Dauni, sunt oppida capta

¹ Notari oculis omnium suorum, cum alloqui non audientium. sed tacite id petentium miserabili conspectu. Unde post dicturus est: *In te ora Latini, In te oculos referunt.* ² Excandescit. ³ Punicis. Species pro genere: sive quod in Africâ propriè plagæ ejus ardorem sunt violentiores. ⁴ Saxillimus princeps ferarum. *Kar' içoxyv.* ⁵ Quod venantes fecerant. ⁶ Postquam vulneratus est. ⁷ Naturalia, id est, iram excitat arrectis subis. ⁸ De futura pugna. ⁹ Eriens villos crispantes. ¹⁰ In pectore suo. ¹¹ Venatoris, qui à latere, aut à latibulis adortus est eum. ¹² Per iram. ¹³ Crescit. ¹⁴ Latinum. ¹⁵ Plenus perturbationis. Cui opponitur, *Sedato corde*, mox de Latino. ¹⁶ Paratus sum, quod excipiunt Troiani, singulare obire certamen. ¹⁷ Nulla est ratio, cur. ¹⁸ Respexit adnuncium Aeneas. I. 11. *His decuit me-*

cum concurrere telis. ¹⁹ Per alium contractum revocent. ²⁰ Inertes, & sine industria suum periculum in caput regis sui relinquentes. ²¹ Pacti sunt nobiscum. ²² Pacti. ²³ Paratus sum congrredi. ²⁴ Feri porcum ad foedus percutiendum. ²⁵ Latine. ²⁶ Cum Aeneas dimicandi. *Cujus formam habes infra.* ²⁷ Interficiam. ²⁸ Ex Asiâ profugum, patriæ desertorem, imò proditorem. ²⁹ Quod est, ab extremo omnes à sedibus pelli, aut iniquas leges suscipere. ³⁰ Omnes Q. d. aut ego occidar illius manibus. ³¹ Concedatur illi desertori Asiæ. ³² Tranquillo & pacato. Gravi sane consilio & rationibus adductis VII dissuadet a *πονομήζῃα.* ³³ Bellica fortitudine me excedis. ³⁴ State provectionem. ³⁵ Diligentius. ³⁶ Prospicere reipublicæ. ³⁷ Me. ³⁸ Examinare dubios rerum eventus.

Multa

Multa manu; nec non aurumque, ¹ animusque Latino est.

II Sunt ² aliae innuptae Latio, & Laurentibus agris;
³ Nec genus indecores. Sine me haec ⁴ haud mollia fatu
Sublatis aperire ⁵ dolis: simul hoc ⁶ animo hauri.

III. Me natam nulli ⁷ veterum sociare procorum
⁸ Fas erat, idque omnes ⁹ divique ¹⁰ hominesque ca-
nebant.

¹¹ Victus amore tui, ¹² cognato sanguine ¹³ victus,
¹⁴ Conjugis & moestae lacrimis, ¹⁵ vincla omnia rupi: ³⁰
¹⁶ Promissam eripui ¹⁷ genero; arma ¹⁸ inopia sumsi.

IV. ¹⁹ Ex illo qui me casus, quare, Turne, ²⁰ sequantur
Bella, vides; quantos ²¹ primus patiare labores.

²² Bis magnâ victi pugnâ vix urbe tuemur
Spes Italas: ²³ recalent nostro Tiberina ²⁴ fluenta ³⁵
Sanguine adhuc, campique ingentes ²⁵ ossibus al bent.

²⁶ Quò referor toties? quare ²⁷ mentem insania mutat?
V. Si Turno extincto ²⁸ socios sum ²⁹ adscire paratus;
Cur non ³⁰ incolumi potius ³¹ certamina tollo?

Quid ³² consanguinei Rutuli, quid cetera dicet ⁴⁰
³³ Italia; ad mortem sic te (³⁴ Fors dicta ³⁵ refutet)

³⁶ Prodiderim, natam & conubia nostra petentem?
VI. Respice ³⁷ res bello varias: *VII.* miserere parentis

¹ Liberalis, id est, inuaho te opibus meis ad alias nuptias. ² Virgines nobiles præter Laviniam. A facultate quærendi aliam. ³ Non habentes genus inhonestum, sed nobile & honestum. ⁴ Res non leves seu frivolas ad sandum, sed graves & magni momenti. ⁵ Fraudibus & verborum ambagibus. ⁶ Omni attentione animadvertere. ⁷ Qui prius eam conjugem petierant. ⁸ Fatis permissum erat. ⁹ Fauni oraculum & vates: redi ad lib. 7. ¹⁰ Augures & aruspices vaticinabantur illud, quod non erat fas. ¹¹ Ego tamen contra fata & responsa Deorum *vixi*, &c. ¹² Cognatione. Venilia enim, mater Turni, erat soror Amata, uxoris Latini. ¹³ Papanalepis. ¹⁴ Amata. ¹⁵ Fœdera cum Egea ista. ¹⁶ Fiam. ¹⁷ Ence. ¹⁸ Quod,

prohibentibus Diis, ea induerit. ¹⁹ Post illud tempus & factum. ²⁰ Persequantur. ²¹ Principius. ²² Semel, occiso Mezentio l. 10. iterum, Camilla caesa l. 11. ²³ Ob repetitam cladem, quasi secundo calenti. ²⁴ Flumina. ²⁵ Nostrorum (c. qui insepulti relictii sunt. ²⁶ In quam sententiam reducor, id est, cur semel non ausim dicere, quod *expe* sensi? ²⁷ Ut, quod recte deliberaverim, exequi non audeam? ²⁸ Regni. ²⁹ Trojanos. ³⁰ Turno. ³¹ Cur non dirimo litem? Argumentatur, citra bellum se debuisse sibi Trojanos adungere. ³² Lavinia: per Amata. ³³ Gens Italia. ³⁴ Quod omen avertant Superi. ³⁵ Irrita faciat. ³⁶ Exposuerim ac porro dederim. ³⁷ Incertos belli exitus, & quos supra dixerat casus.

¹ Longævi, quem nunc ² moestum ³ patria Ardea longè
⁴ Dividit. Haudquaquam ⁵ dictis violentia Turni ⁴⁵
 Flebitur: exsuperat magis, ⁶ aegrescitque ⁷ medendo.
 Ut primùm fari potuit, sic institit ⁸ ore:

Quam pro ⁹ me curam geris, hanc precor, ¹⁰ optime,
¹¹ pro me

Deponas, letumque finas pro laude ¹² pacisci.

¹³ Et nos tela, pater, ¹⁴ ferrumque haud debile dextrâ ⁵⁰
 Spargimus, & ¹⁵ nostro sequitur de vulnere sanguis.

¹⁶ Longè illi Dea mater erit, quae nube ¹⁷ fugacem

¹⁸ Femineâ tegat, & ¹⁹ vanis sese occulat umbris.

At ²⁰ regina, ²¹ novâ pugnae conterrita sorte,

Flebat; & ²² ardentem generum moritura tenebat: ⁵⁵

Turne, per has ego te lacrimas, ²³ per si quis Amatae

Tangit honos ²⁴ animum: (spes tu nunc una, ²⁵ senectae

²⁶ Tu requies ²⁷ miserae: decus imperiumque Latini

²⁸ Te penes: in te omnis ²⁹ domus ³⁰ inclinata ³¹ re-
 cumbit)

Unum oro: desiste manum ³² committere Teucris. ⁶⁰

³³ Qui te cumque ³⁴ manent isto certamine casus,

Et me, Turne, manent. ³⁵ Simul ³⁶ haec invisa relinquam

³⁶ Lumina, nec ³⁷ generum Aenean captiva videbo.

¹ Dauni senioris. Pathos ab ætate:
 de quo Macrobi. Sat. lib. 4 cap. 3.
² Propter absentiam & periculum
 tuum. ³ Tua. ⁴ Separat.
⁵ Latini. ⁶ Quæ furoris remedia
 sperabat Latinus, sedatam orationem
 & rationes ponderosissimas. a lau-
 gent illa ægrum turbatumque Turni
 animum. ⁷ Dum illi mederi
 conatur. ⁸ Expresse loqui.
⁹ Vita mea servanda. ¹⁰ Pa-
 ter, aut rex. ¹¹ Pro hono-
 re meo servando. ¹² Eligere
¹³ Etiam nos, non solum Troiani.
¹⁴ Tela robusta. ¹⁵ A nobis
 illato. ¹⁶ Procul erit Aeneas,
 nihil illi proderit, non semper
 cum victori eripiet Venus. Nam ut
 adeste alicui dicitur, qui cum de-
 fendit: ita abesse & longè esse, à
 quo non potest præsens auxilium
 sperari. Sic Flor. 2, 1, 8. Longè il-
 lis nautica artes: & 2, 6, 14. Longè
 illi triplex murus. Vide quæ nos
 ibid. ¹⁷ Frequenter fugere so-
 litum. ¹⁸ Velamento formis

apto: ut in bello Troiano, cum
 commissus cum Diomede, nube à
 matre morti subtraheretur. ¹⁹ Iu-
 nibus. ²⁰ Amata regis uxor.
²¹ Infolita: quia Turnus non solli-
 tus erat cum tali viro congredi.
²² Turnum, quem generum esse cu-
 piebat, vehementer incensum ad
 pugnam, similis moritura vel certa
 mori retinebat. ²³ Per honorem,
 venerationem Amatae. ²⁴ Turni.
²⁵ Nostræ. ²⁶ Pathos per re-
 petitionem, quam Græci vocant E-
 panaphorans. Vide Macrobi. Sat. 1, 4,
 c. 6. ²⁷ Amatae. ²⁸ Est
 in tua potestate. ²⁹ Latini.
³⁰ Ad ruinam. ³¹ Reposuit
 spem in te. Id est, tota domus tibi
 innititur, ita ut columnæ familiæ
 nostræ sis. ³² Conserere cum
 Troianis. ³³ Mihi enim certum
 extincto tibi non superesse. ³⁴ Ex-
 spectant. ³⁵ Cum mortem tuam
 audito. ³⁶ Hanc vitam mihi
 molestam. ³⁷ Meum.

1 Accepit vocem lacrimis Lavinia matris,
 2 Flagrantis perfusa genas: 3 cui 4 plurimus ignem 6;
 Subjecit rubor, & 5 calefacta per ora 6 cucurrit.
 7 Indum 8 sanguineo veluti 9 violaverit ostro
 Si quis ebur, aut mixta 10 rubent ubi lilia multâ
 Alba rosâ: talis virgo dabat 11 ore colores.
 12 Illum turbat amor, 13 figitque in virgine vultus: 70
 Ardet 14 in arma 15 magis, paucisque adfatur Amatam:
 Ne, quaeso, ne me lacrimis, neve 16 omine tanto
 Prosequere in 17 duri certamina Martis euntem,
 O mater: 18 neque enim Turno 19 mora libera mortis.
 Nuntius haec Idmon Phrygio mea dicta 20 tyranno 75
 Haud placitura refer. Cùm primùm crastina 21 caelo
 Puniceis invecata rotis Aurora rubebit,
 Non Teucros agat in Rutulos: Teucrùm arma quiescant,
 Et Rutulùm. Nostro 22 dirimamus sanguine bellum.
 23 Illo quaeratur 24 conjunx Lavinia campo. 80
 25 Haec ubi dicta 26 dedit, 27 rapidusque in testa recessit,
 Poscit equos, gaudetque 28 tuens ante 29 ora 30 frementis:
 31 Pilumno quos ipsa 32 decus dedit 33 Orithuia,
 34 Qui candore nives anteirent, 35 cursibus auras.

1 Lavinia virgo, filia Latini & Amatae. intellexit vocem matris suae una cum lacrymis. Amata enim, non Lavinia, flebat. 2 Igneo rubore prae pudore ardentes. 3 Cui Laviniae verecundia sive pudor ruborem generans, per genas suffundat ardorem, aut igneum colorem. 4 Abundantissimus. 5 Per ruborem. 6 Dispersus est. 7 Indicum, quod albidissimum est. 8 Sanguinei coloris. 9 Mischuerit. 10 Attrahentia sibi ruborem à vicina rosarum. 11 Facile sua. 12 Turnum. 13 Postquam semel oculos in eam consecerat. 14 Ad arma traçanda in certamine cum Aenea. 15 Quam prius. 16 Indicis tristis exitus. 17 Rigidi, inexorabiles. 18 Non est hæc res libera & arbitrii mei: detrectare certamen non licet: eundem mihi vel ad certam mortem.

19 Dilatio mortis: siquidem moriendum est. 20 Aeneas. 21 Per cælum, per ætrem. 22 Finiamus. 23 Per tale certamen. *Ense petas: medio posuit Deus omnia campo.* Pompejus apud Lucanum lib. 7. 24 Victoria. 25 Docet, quomodo se Turnus instruxerit ad pugnam, armaveritque insignibus. 26 Turnus. 27 Festinus. 28 Aspicies eorum. 29 Sua. 30 Animosè gestientes. 31 Arato Turni. 32 Ad decus & insigne domum Sic suorum: *Quos ipsa decus sibi dia Camilla Delegit.* 33 Orithæi, regis Athenarum, filia, & uxor Boreæ, qui ex equabus Erichthonii generavit equos velocissimos. 34 Aeneas: *Ἰδὼν δὲ δαίμων δὲ λυγροτέρων δαίμων.* Iliad 10. de equis Aeneas. 35 Velocitate ventis.

Circumstant¹ properi aurigæ, manibusque² laceffunt³
 3 Pectora⁴ plaufa cavis, & colla⁵ comantia peffunt.
 Ipfe dehinc auro⁶ fqualentem⁷ alboque⁸ orichalcô
 Circumdât loricam humeris: fimul aptat⁹ habendo
 Ensemque, clipeumque, & rubrae¹⁰ cornua criſtæ:
 Ensem, quem Dauno¹¹ ignipotens Deus ipfe¹² pa-
 renti

90

Fecerat, &¹³ Stygiâ¹⁴ cåndentem tinxerat undâ.
 Exin, quæ mediis ingenti¹⁵ adnixa columnæ
 Aedibus adftabat, ¹⁶validam vi corripit haftam,
 17 Actoris Aurunci ſpolium: ¹⁸quaffatque timentem,
 Vociferans: ¹⁹Nunc, ô²⁰ numquam fruſtrata vocatus²¹
 Hafta meos, ²¹nunc tempus adef: te maximus²² Actor,
 Te Turni nunc dextra gerit. Da ſternere²³ corpus,
 Loricamque manu valida lacerare²⁴ revolfam
 25 Semiviri Phrygis, & foedare in pulvere crinis
 26 Vibratos calido ferro, myrrhâque madentis. 100
 27 His²⁸ agitur Furiis. Totoque ardentis ab ore
 29 Scintillæ abſiſtunt: oculis micat³⁰ acribus ignis.
 31 Mugitus veluti cùm prima in proelia taurus
 Terrificos ciet, atque irafci in cornua tentat,
 Arboris obnixus trunco; ventosque laceffit 105
 32 Ictibus, & ſparſâ ad pugnam proludit arenâ.

1 Agafones properare & urgere parati. 2 Provocant ad curſum & animoſitatem. 3 Equorum. 4 Palpam. 5 Pilofa. 6 Aureis ſaminis contextam, in ſpeciem ſquamurarum diſpoſitis. 7 Reſpectu auri, id eſt, paulò pallidior. 8 Οριχαλκός, quaſi dicas, æs montanum. 9 Ad habendum, id eſt, habilern facit, ut congruè poſſit inſerere. 10 Cornu. 11 Vulcanus. 12 Turni. 13 Qua inconſumtibilem eſſeſerat. 14 Cùm ipſum temperaret. 15 Incumbens. 16 Valdè fortem & magnam. 17 Dono acceptam ab Actore Aurunci, quam tamen ille inter alia ſpolia detraxerat cuiſpiam hoſti. 18 Quaffando timentem facit haftam. 19 Ita equum ſuum alloquitur Mezentius ſub exitu ſ. 10. 20 Quæ ſemper perfecti meas invocaciones & delideria

mea, ad quæ te vocavi. 21 Quo tui egebo. 22 Aliquando geſſit. 23 Enex. 24 A corpore. 25 Trojani Enex mollis & effeminati. Et nunc ille Paris cum ſemiviro comitat. &c. Hiarbas ſuprà l. 4. 26 Criſpatos calamifiro, & unguento deſihurus ex myrrhâ facio. 27 Ut haftam alloqueretur, quaſi rationem habentem. 28 Turnus. 29 Signa ardoris diſfunduntur, id eſt, inflammatur facies ejus. 30 Acrimonix indicibus, id eſt, ſcintillant oculi. Ovid. 1. de Arte: Ora ſument ira, nigrefcunt ſanguine vena. Luminâ Gorgonio ſavins angue micant. 31 Præluit pugnx mugitu, experiendo corvua ad arboris truncum, tanquàm ad palum ſe exercendo, ventilatione, & arenâ pedum pulſu ſparſâ; vide l. 1. Georg. ubi hi verſus. 32 Cornuum.

Nec

1 Nec minus interea 2 maternis 3 saevus in armis
 Aeneas acuit 4 Martem, & se 5 suscitatur ira,
 6 Oblato gaudens 7 componi foedere bellum.
 Tum socios, 8 moestique metum solatur Ilii, 110
 9 Fata docens: regique jubet responsa Latino
 Certa referre viros, & 10 pacis dicere 11 leges.
 12 Postera 13 vix summos spargebat lumine montis
 Orta dies; cum primum alto se 14 gurgite tollunt
 Solis equi, 15 lucemque 16 elatis naribus efflant; 115
 Campum 17 ad certamen magnae sub moenibus urbis
 18 Dimensi Rutulique viri Teucrique parabant;
 In 19 medioque 20 focos, & 21 DIs communibus aras
 22 Gramineas. Alii 23 fontemque ignemque ferebant,
 Velati 24 lino, & 25 verbenâ tempora vincti. 120
 26 Procehit legio 27 Ausonidum, 28 pilataque 29 plenae
 Agmina se 30 fundunt 31 portis. Hinc Troius omnis,
 Tyrrhenusque ruit variis exercitus 32 armis;
 Haud secus instructi 33 ferro, quam si aspera Martis
 Pugna 34 vocet. Nec non mediis in millibus ipsi 125
 Ductores auro volitant 35 ostroque decori,
 Et 36 genus Assaraci Mnestheus, & fortis Asylas,
 37 Et Messapus equom domitor, Neptunia proles.
 Utque dato signo spatia in sua quisque recessit,

1 Quam Turnus. 2 Quae mater ei
 impetraverat à Vulcano l. 8. 3 For-
 tis. 4 Acuit se ad futurum certamen.
 5 Ad pugnam. 6 Ut singulariter
 ceret cum hoste. 7 Finit. Sic lib. 1. Antea diem clauso
 componet vesper Olympo. 8 Ob
 periculum, in quod pater se immis-
 surus erat. 9 Esse in fati, ut ab
 ipsius victoria Urbi & Imperio æter-
 no jactantur fundamenta. 10 Inven-
 dx. 11 Conditiones. 12 Postridie
 eius dies. 13 Vix illuxerat dies.
 Sic 4. Eo. Et jam prima novo
 spargebat lumine terras, Tithoni
 croceni linquens Aurora cubile.
 14 Muris. 15 Claritatem diei. En-
 nius: fundunt elatis naribus lucem,
 ἰπποὶ πύρροντες. Pindarus Ode 7.
 Olymp. ignemque venientes. Ovid.
 2. Met. 16 Fretis ad ortum.
 17 Sc. aptum. 18 Dirigentes. &
 per certa spatia inter se dividentes.
 16 Campi. 20 Aras, ad quas præ-
 sentibus Diis, sædos percutiebatur.
 21 Utriusque gentis Diis, & neutri

partium plus, quam alteri. faventibus,
 futuris sc. foederum utrinque
 testibus. Sic l. 5. adhibete penates.
 Et patrii epulis, & quos colitis ho-
 spes Accites: quamvis agros cam-
 alias & Deos communes esse Martem,
 Bellonam, Victoriæ. 21 R. cespiti-
 bus tactas. 22 Aquam. Synecdo-
 che. Adhibita in sæderibus feriendis
 Aqua, & ignis, sicut etiam accendi
 à societate interdicebatur aqua &
 igni. 24 Ligula veste Promotesa-
 crorum, ubi pura & capillata omnia,
 faciales, cognitores arbitrique pacis
 & belli, lineis induti vestibus.
 25 Herba pura, sacra. 26 In cam-
 pum. 27 Ausonidarum. 28 Piliis,
 id est, telis utentia. 29 Quantos
 portæ effundere possunt. 30 Effun-
 dunt. 31 Deinde. 32 Instructus.
 33 Ferreis armis. Al bello. 34 Eos
 ad certamen. 35 Aurarâ purpurâ
 insignes. 36 Duo filii Assaraci.
 37 Hoc eodem versu his antea usus
 est. semel l. 7. atque iterum l. 9.

¹ Desigunt tellure hastas, & ² scuta reclinant. 130
³ Tum studio effusae matres, & ⁴ volgus inermum,
 Invalidique senes, turris, & testâ domorum
 Obsedere: alii portis sublimibus adstant.

⁵ At Juno è summo, qui nunc Albanus habetur,
 (⁶ Tum neque nomen erat; nec honos, aut gloria
 monti) 135

Prospiciens tumulo campum aspectabat, & ambas
 Laurentum Troumque acies, urbemque Latini.
 Extemplò Turni sic est adfata ⁷ sororem,
⁸ Diva deam, ⁹ stagnis quae fluminibusque sonoris
 Praesidet: ¹⁰ hunc illi rex aetheris altus honorem 140
 Juppiter ereptâ pro ¹¹ virginitate sacravit:

¹² Nympha, ¹³ decus fluviorum, animo gratissima no-
 stro,

Scis, ut te ¹⁴ cunctis ¹⁵ unam, quaecumque Latinae
 Magnanimi Jovis ¹⁶ ingratum ascendere cubile,
 Praetulerim, ¹⁷ caelique lubens in parte locarim: 145
 Disce tuum, ¹⁸ ne me incuses, Juturna, dolorem.

¹⁹ Quà visa est fortuna pati, Parcaeque sinebant
²⁰ Cedere res Latio, Turnum, & tua moenia texi:
 Nunc ²¹ juvenem ²² inparibus video ²³ concurrere fatis:
²⁴ Parcarumque dies, & ²⁵ vis inimica propinquat. 150
²⁶ Non pugnam aspicere hanc oculis, non foedera
 possum.

¹ Milites deorsum figunt. Sic II. 2.
 παρὰ δὲ ἑγγυα μακρὰ πίπτουσαν: &
 ἀπὸ τοῦ κεκλιμένον. ² Cupiditate
 videndi ³ Puerorum. ⁴ Ad
 Deorum consilium transitio, ut for-
 dus aliqua vi disturberetur. ⁵ Alba
 enim, a qua nomen Albanus nomen
 accepit, post mortem Aeneas ab Af-
 canio condita est teste Livio lib. 1.
⁶ Juturnam. ⁷ Dea divam. Hy-
 passage. Divi enim assumpti sunt,
 Divi æterni. Quia & Juno Diva, quia
 Juppiter Divus: sub Divo, vel Dio,
 id est, sub Jove. ⁸ Italia: omen
 quippe fontis juxta Numicum flu-
 vium. ⁹ Ut Nympha sit. ¹⁰ A
 meritis. ¹¹ Nymphae, id est, fon-
 tes omnes sub Jovis, id est æ-
 ris præsidio sunt, ex causa naturali.
¹² Vel a salubritate, utpote cuius
 aqua ægrotis medetur: vel a sancti-

tate: hinc enim aqua ad omnia sa-
 crificia Romanæ allata. ¹³ Pæ-
 licibus Latinis. ¹⁴ Solam. ¹⁵ Eius
 animæ profuturum. ¹⁶ Divi-
 nitatis. Huic Dex Lutatius Catulus
 templum fecit in campo Martio.
¹⁷ Quod non tibi significaverim.
¹⁸ Quatenus à fortuna & fati con-
 cessum est, ego protexi fratrem
 tuum & urbem. ¹⁹ Succedere
 populo Latino. ²⁰ Turcum.
²¹ Aeneas plus, quàm ipsi, faventi-
 bus. ²² Concursum esse. ²³ Pe-
 riodus vitæ à Parcis constituta.
²⁴ Fatalis necessitas Turno adver-
 sa, cui mortem minatur, instat.
²⁵ Επειὶ ἔτι πῶς τλήσεται ἰν ὁφθαλ-
 μοῖσιν ὁρᾶσθαι Μαρνήμενον φίλον
 υἱὸν ἀγαφίλῳ Μινελᾷ, Priamus.
²⁶ II. quia & amica numina mori-
 turum deferere dicuntur.

Tu, pro germano si quid ¹praesentius audes,
²Perge: decet. Forſan ³miſeros ⁴meliora ſequentur.
⁵Vix ea: cùm lacrimas oculis Iuturna profudit,
 Terque quaterque manu pectus percuffit ⁶honestum.
⁷Non lacrimis hoc tempus, ait Saturnia Iuno: ¹⁵⁶
 Adceleſta, & fratrem (ſi quis modus) ⁸exipe morti:
 Aut tu bella ⁹cic, conceptumque ¹⁰excute foedus.
 Auctor ¹¹ego audendi. Sic ¹²exhortata reliquit
¹³Incertain, & trifti ¹⁴turbatam volnere mentis. ¹⁶⁰
 Interea ¹⁵reges (ingenti ¹⁶mole Latinus
¹⁷Quadrijugo vehitur curru, cui tempora ¹⁸circum
¹⁹Aurati bis ſex radii fulgentia ²⁰cingunt,
 Solis avi ſpecimen: bigis ²¹it Turnus in ²²albis,
 Bina manu lato ²³criſpans haſtilia ferro. ¹⁶⁵
²⁴Hinc pater Aeneas, ²⁵Romanae ſtirpis origo,
²⁶Sidereo ²⁷flagrans clipeo, & ²⁸caeleſtibus armis,
 Et juxta ²⁹Aſcanius, magnae ſpes altera Romae)
 Procedunt caſtris, ³⁰purâque in veſte ſacerdos
³¹Saetigeri foetum ſuis, intonſamque bidentem ¹⁷⁰
 Attulit, admovitque ³²pecus ³³flagrantibus aris.
³⁴Illi ad ſurgentem converſi lumina Solem

¹ Felicius, efficacius. ² Perſe-
 vera. & perſice id, quiſ decet.
³ Bis victos. ⁴ Ne forſe poſſit
 ſatorum ordo mutari. ⁵ Vix ea
 ſata eſt Iuno, cùm Iuturna rota in
 lacrymas ſolvitur. ⁶ Pulchrum.
⁷ Congruit, indiget. ⁸ Libera
 à morte. ⁹ Concita. ¹⁰ Re-
 ſiſce abs te. ¹¹ Ero, aut eſſe
 volo. ¹² Jururnam. ¹³ Quid
 agat. ¹⁴ Percuſſam. ¹⁵ La-
 tiſſus & Turnus ex unâ parte, &
 Aeneas & Aſcanius ex alterâ Docet,
 quomodo reges, icturi ſæſus, con-
 venerint: & primò, quibus verbis
 Aeneas uſus ſit. ¹⁶ Pompea &
 comitatu. ¹⁷ Quaternis equis
 tracto. ¹⁸ Circumcingunt.
¹⁹ Corona radios habens. ²⁰ referens
 ſigna Zodiaci, argumentum generis
 ſui, cui mater erat Circe, filia So-
 lis. ²¹ Invehitur. ²² Quod
 eſſent de genere equarum Eri-
 thonii. ²³ Vibrans, coruſcans,

πάλιν: verſus hic habetur 1. Aeneas.
²⁴ Ex hac parte. ²⁵ Nam ab eo
 domus Julia orta eſt. ²⁶ Cuzlo de-
 miſſis, à Vulcano fabricatis. ²⁷ Mo-
 re Iudæorum Splendente, aut divino
 artificio fabricato. ²⁸ Reſplen-
 dens. ²⁹ Vehitur lux: a patrem.
³⁰ καὶ θὰρ ἐν ἑνὶ καὶ οὐκ ἐν δύο, can-
 dida ſc. immollata & ſacrificiis ap-
 ta. Caſſa placens ſuperis, purâ cum
 veſte venite. Tibul. 2. Eleg. 2.
³¹ Porcum procrearum à ſue ſeras
 gerente, & ovem biennem nondum
 tonſam, ſed adhuc creſcentem ut
 foedus diu daret. Porcum in foede-
 ritus ſententis cædi ſolitam neino
 non novit ex Liv. lib. 1. Suetonii
 Claud. cap. 21. ſuprà Aen. 8. caſſa
 jungebant ſœdera porcò. ³² Quod
 ferret. ³³ Incenſis. ³⁴ Re-
 ges, qui ſœdus percuffuri ſunt, ad
 orientem converſi. Illis ſuperis ſa-
 cra fiebant Sole oriente, Inferis ob-
 eunte.

¹ Dant fruges manibus falfas, & tempora ² ferro
Summa ³ notant pecudum, ⁴ paterisque altaria libant.
Tum pius Aeneas ftricto fic enfe precatur: 175

⁵ Efto nunc Sol testis, & haec mihi ⁶ terra vocanti,
Quam propter tantos potui perferre labores,
Et ⁷ Pater omnipotens, & tu Saturnia Juno;
Jam ⁸ melior, jam, Diva, precor: tuque inclute
Mavors,

Cuncta tuo qui bella, pater, sub numine ⁹ torques: 180
Fontisque, fluviosque ¹⁰ voco, ¹¹ quaeque aetheris alti
Relligio, & ¹² quae caeruleo funt numina ponto:
Ceffertit Autonio fi ¹³ fors victoria Turno;

¹⁴ Convenit Euandri ¹⁵ victos difcedere ad urbem.
Cedet ¹⁶ filius agris, ¹⁷ nec poft arma ulla rebelles 185
Aeneadae referent, ferrove ¹⁸ haec regna laceffent.

¹⁹ Sin noftrum adnuerit nobis victoria Martem,
(Ut porius ²⁰ reor, & potius DI ²¹ numine firment)
Non ego nec Teucris ²² Italos parere jubebo,

²³ Nec mihi regna peto. Paribus fe legibus ambae 190
²⁴ Invietae gentes ²⁵ aeterna in foedera mittant.

²⁶ Sacra ²⁷ Deosque dabo: focer ²⁸ arma Latinus habeto;
Imperium ²⁹ follemne focer: mihi moenia Teucri
Conftituent, urbiue dabit Lavinia nomen.

³⁰ Sic prior Aeneas: fequitur fic deinde Latinus, 195
Sufpiciens caelum, ³¹ tenditque ad fidera dextram:

³² Haec eadem, Aenea, terram, mare, fidera juro,

1 Prima hoftie probatio fiebat
fpafsa mola. vel è frugibus falſis.
id eſt, farre toſto & ſate miſto.
Secunda, ſetis inter cornua vel è
fronte hoſtie avulſis vel deſectis.
inde in ignem conſectis. Tertia; vi-
no inter cornua fuſo, & è pateris
in azam libato. Aen 4. & 6. 2 For-
cipe. 3 Vulnerant. 4 Et imbuunt
ad futurum ſacrificium altaria vino
è pateris fuſo. 5 Cum reſectis
hæc ad Romani foederis morem,
quem dabit Livius l. 1. Audi Jupi-
ter, & tu Juno, Quirine, Dique
omnes coeleſtes, & ſque terreſtres,
& ſque inferni audite, &c. nec non
foedus Graecorum & Trojanorum II. 1.
6 Italica. 7 Jupiter. 8 Faven-
tor, clementior ſoliro Jam & verè
Dea ſis, precor. 9 Regis, ſutines.
10 Invoco. 11 Et quicumque Dii

in æthere religioſe coluntur. 12 Ob-
teſtor omnis numina cœli, maris,
terræ, & inferorum. 13 Foris.
14 Conveniens eſt & placer. 15 Nos.
16 Filius: cui regnum Italiae ſciebat
deberi. 17 Nunquam deinceps re-
bellabunt. 18 Pro quibus certamus,
que ſunt Latini. 19 Hypallage. Si
nobis annuunt victoriam Mars, &
noſter, id eſt, nobis favens. 20 Fu-
turum. 21 Nutu & divina ſua vo-
luntate conſent. 22 Ut dediti-
tios. 23 Nec peto ſolus dominari.
24 Quafi invicti ſint. 25 Indiſſo-
lubilia. 26 Ego fungar Pontifica-
tu, ac religionis curam habebō.
27 Penates. 28 Jus armorum.
29 Solidum, & toto anno duraturum.
30 Recitat verba Latini ad foedus
ſancendum, 31 Extendit 32 Quæ
juraſſi.

¹ Latonaque genus duplex, ² Janumque ³ bifrontem,
 Vinque Deum ⁴ infernam, ⁵ duri sacraria Ditis:
 Audiat ⁶ haec Genitor, ⁷ qui foedera fulmine sancit: 200
⁸ Tango aras, medios ignis, & ⁹ Numina testor:
¹⁰ Nulla dies pacem hanc Italiam, nec foedera rumpet,
¹¹ Quo res cumque cadent: nec me vis ulla ¹² volen-

tem

Avertet; ¹³ non si tellurem effundat in undas
 Diluvio miscens, caelumque in Tartara solvat: 205
¹⁴ Ut sceptrum hoc (dextrâ sceptrum nam fortè ge-
 rebat)

Numquam fronde levi ¹⁵ fundet virgulta, neque umbras,
 Cum semel in silvis imo de stirpe recisum

¹⁶ Matre caret, ¹⁷ posuitque comas & brachia ferro;

¹⁸ Olim arbor, nunc artificis manus ¹⁹ aere decoro 210

Includit, ²⁰ patribusque dedit ²¹ gestare Latinis.

Talibus inter se ²² firmabant foedera dictis,
 Conspectu in medio procerum. Tum ²³ ritè sacratas

In flammam jugulant pecudes, & viscera vivis

²⁴ Eripiunt, ²⁵ cumulantque ²⁶ oneratis lancibus a-
 ras. 215

¹ Apollinem & Dianam, id est, Solem & Lunam.

² Deum patrium, nec non pacis bellicque arbitrum.

³ Bicipitem, ob singularem prudentiam, quâ praevidit futura & praeterita scivit.

⁴ Quae est apud inferos: Proserpinam, Plutonium, & quantum Deorum, ad inferos est. iuro.

⁵ Loca excrabilia inimitis Plutonis.

⁶ Quae dicturus sum.

⁷ Qui facillè constituit & stabilit foedera punitione fulminis, si violentur.

⁸ Ex solenni iuramentum & preces concipientium more.

⁹ Deorum.

¹⁰ Nullum tempus.

¹¹ In quemcumque statum res pervenient.

¹² Haec foedera firma & rata esse.

¹³ Sc. avertet alla vis. Perpetuitatem foederis asseverat, adiuncta conditione impossibili, quae vim habet negationis, q. d. Diluvio prius aut machinae huius in Chaos reversæ ruinâ interibunt omnia, quam pa-

cis huius foederisque dissolutio.

¹⁴ Quemadmodum.

¹⁵ Germi-

nabit.

¹⁶ Terrâ: ut 11. Aeneid.

Non jam mater alit tellus: vel.

arbore: ut 2. Georg. Laurus Parva

sub ingenti matris se subiecit um-

brâ

¹⁷ Deposuit, amisit frondes

& ramos cultro Horae. Od. 7.

l. 4. Diffigere nives, redeunt jam

gramina campis. Arboribusque co-

line.

¹⁸ Quod fuit olim arbor

virens.

¹⁹ Orichalco splendore

auri possidente, ipsumque de-

corante.

²⁰ Regibus.

²¹ Q. d. Non prius dissolvetur hoc foedus,

quam hoc sceptrum revirebit &

frondebit.

²² Rezet. Aeneas

& Latinus.

²³ Expurgatas,

probatas secundum ritum & ceremonias sacrificantium.

²⁴ Palpitantis enim & adhuc spirantia extra-

raprim evellebantur victimis, ut-

possent consuli. En. 4.

²⁵ Cum-

ulatum opulent.

²⁶ Plenis &

ponderosis.

1 At verò Rutulís 2 inpar ea pugna videri
 Jamdudum, & vario misceri pectora 3 motu:
 Tum magis, ut 4 propius cernunt 5 non viribus aequis.
 6 Adjuvat 7 incessu tacito progressus, & aram
 Suppliciter venerans demisso 7 lumine Turnus, 220
 8 Tabentesque genae, & juvenali in corpore pallor.
 Quem simul ac Jururna 9 soror 10 crebrescere vidit
 11 Sermonem, & volgi 12 variare 13 labantia corda:
 In medias acies, 14 formam adsimilata 15 Camerti,
 Cui genus à proavis ingens, clarumque paternae 225
 Nomen erat virtutis, & ipse 16 acerrimus armis,
 In medias dat sese aciès, haud nescia rerum,
 Rumoresque 17 ferit varios, ac talia 18 fatur:
 Non pudet, ô Rutuli, pro 19 cunctis talibus 20 unam
 Objectare animam? numerone, an viribus 21 aequi 230
 Non sumus? En, omnes & 22 Troës, & Arcades, hi
 sunt,

23 Fatalisque manus, 24 infensa Etruria Turno.
 25 Vix hostem, alterni si congrediamur, habemus.
 26 Ille quidem ad superos, quorum 27 se devovet aris,
 Succedet famâ, vivusque per ora 28 feretur: 235
 Nos, patria amissa, 29 dominis parère superbis
 Cogemur, qui nunc 30 lentì confedimus 31 arvis.

1 Refert, quomodo Jururna, videns Rutulos, diffidentes viribus Turni, de iniquâ condicione fœderis querulosos, in speciem Camertis fœdera distumpere cohortata sit. 2 Inæqualia, quia Æneas animo, ætate, experientia & militanscientiâ visus melior: Turni verò ad aram accedentis infirmitatem proderent incessus segnis, oculi demissi, tabentes genæ, pallor. 3 Commotione. 4 Absentius & diligentius vident: videbantur Æneas & Turnus non habentes vires æquales. 5 Talem de eo avinionem. 6 Pathos à signis & gestibus. 7 Vultu. Pathos ab habitu personæ. 8 At pudentesque, id est, tenui lanugine tectæ. 9 Turni. 10 Crebriorem fieri, & magis magnifice disperi. 11 De Turno. 12 Sermonem aut sententias de Turno, alijs dicentibus cum victurum, alij vincendum esse. 13 Vacillantia. 14 Per formam. 15 Viro æreuo. 16 Maxime æreus erat.

17 Dispergit. 18 Jururna, Camerti adsimilata. 19 Pro tam arduis negotiis, in quibus certatur pro libertate patriæ. 20 Unius hominis Turni vitam periculo & alex belli oblicere? 21 Equales Troianis. 22 Qui observari nobis possint. 23 Trojanorum sc. qui fataliter in Italiam se venisse jactant. 24 Propter societatem Mezentii. 25 Alternatim, ut, dum alter habeat, alter non habeat, id est, pro dimidio exercitu, id est, si secundus quisque nostrum congregiatur illis ergo duplo plures sumus. 26 Turnus quidem merebitur immortalitatem. 27 Morti addicit & sacrificat se. 28 Transferetur, id est, tanquam de vivo omnes loquentur. 29 Tyrannis Phrygiis. A turpi. 30 Orioni & ignavi. Ecl. 1. in Tityre lentus in umbrâ, &c. Penelope Ulyssi apud Ovid. Hanc tua Penelope lento tibi missi Ulyssi. 31 In campis, ubi illi congregari suat.

Talibus incensa est juvenum sententia distis,
Jam magis atque magis; 3 serpitque per agmina mur-
mur.

Ipsi Laurentes mutati, ipsique Latini.

240

Qui sibi jam requiem pugnae, rebusque salutem
Sperabant, nunc arma volunt, foedusque precantur.

4 Infectum, & 5 Turni 6 sortem miserantur iniquam.

His 7 aliud majus Juturna adjungit, & alto

Dat 8 signum caelo; quo 9 non praesentius ullum 245

Turbavit mentis Italas, 10 monstroque fefellit.

Namque volans 11 rubrâ fulvos 12 Jovis ales in 13 aethrâ,

14 Litoreas agitabat avis, turbamque 15 sonantem

Agminis aligeri; subito cum 16 lapsus ad undas

Cycnum excellentem 17 pedibus rapit 18 improbus uncis.

Arrexere animos Itali, cunctaeque volucres 251

19 Convertunt clamore fugam, mirabile visu;

Aetheraque obscurant pennis, 20 hostemque per auras

21 Factâ nube premunt: donec vi 22 victus, & ipso

23 Pondere defecit, 24 praedamque ex unguibus ales 255

Projecit 24 fluvio, penitusque in 25 nubila fugit.

Tum verò 26 augurium Rutuli clamore 27 salutant,

28 Expediuntque manus: primusque Tolumnius augur,

Hoc erat, hoc votis, inquit, quod saepe 29 petivi.

30 Accipio, adgnoscoque Deos: 31 me, me duce ferrum 260

Corripite, ô miseri, 32 quos improbus 33 advena bello

Territat, invalidas ut avis; & litora vestra.

1 Ad distrumpendum foedus.

2 Juturnae sub specie Camertis.

3 Sc. foedam esse. Turnum solum

pro omnium libertate dimicare.

4 Ut sint non factum, aut annihilatum.

5 Qui solus contra fortio-rem

se dimicaturus sit. 6 Condirionem.

7 Postentum. 8 Prodigium in

aëre. 9 Non efficacius, quia op-

portunum: vel ex mandato Junonis

supra: Tu pro germano, si quid

praesentius audeas, Perge. Al. pra-

stantius. 10 Augurio, sed futu-

ri, & sinistrae excepto expostioque.

11 Summa aëris regione, propè 12

nem. 13 Aquila. 14 In litore

versari solitas. Has ipsi interpreta-

bantur Rutulos, aquilam Aeneam.

15 Bene sonantium, id est, canen-

tium avium. id est, cycnorum.

16 Ales Jovis. 17 Unguibus.

18 Immuniter.

19 Redcant enim

clamore, sicut in exercitu solet heri.

20 Aquilam; cui Aeneam comparat.

& Turnum cygno, a suis eripien-

dum. 21 Desistat alarum mul-

tarum factâ. 22 Ales. 23 Ardui-

ras pegotii. 24 Cygnum. 25 In

fluvium. 26 Obscuram aërem.

27 Per Juturnam fraude oblatam.

28 Venerantur, & rarum esse cu-

piunt. 29 Aptant ad pugnam.

30 Desideravi. 31 Ratum habeo &c.

agnosco favorem. Denrum erga nos

Augurium oblativum in impetrati-

vum vertit, sinistrae interpretatus.

32 Epizeuxis. 33 Consilium per-

versum consuleri pellimum fuit. A-

quilam interpretatur Aeneam Italica

litora vastantem; litoreas volu-

cras, Rutulos; cygnum, Turnum.

34 Aeneas.

Vi¹ populat. ² Peret ille fugam, penitusque³ profundo
Vela dabit. Vos unanimi densate catervas,
Et ⁴ regem vobis pugna defendite raptum. 265
⁵ Dixit, & adversos telum contorsit in hostis
Procurrens: sonitum dat stridula ⁶ cornus, & auras
⁷ Certa fecat. Simul ⁸ hoc, simul ingens ⁹ clamor, &
omnes.

Turbati ¹⁰ cunei, calefactaque corda tumultu.
Hasta volans, ut fortè novem pulcherrima fratrum 270
Corpora ¹¹ constiterant contra, quos ¹² fida crearat
Una tot Arcadio conjunx Tyrrhena Gilippo;
Horum ¹³ unum ¹⁴ ad medium, teritur quà ¹⁵ sutilis
¹⁶ alvo

Balteus, & ¹⁷ laterum juncturas fibula mordet,
Egregium formâ juvenem, & fulgentibus armis, 275
Transadigit costas, fulvâque ¹⁸ effundit arenâ.
At fratres, animosa ¹⁹ phalanx, accensaque ²⁰ luctu,
Pars gladios stringunt manibus, pars ²¹ missile ferrum
Corripiunt, ²² caecique ²³ ruunt. Quos agmina contra
Procurrunt Laurentum. Hinc ²⁴ densi rursus ²⁵ inundant
Troës, ²⁶ Agyllinique, & ²⁷ pictis Arcades armis. 281
Sic omnis amor ²⁸ unus habet ²⁹ decernere ferro.
Diripuerunt ³⁰ aras: it ³¹ toto turbida caelo
³² Tempestas telorum, ac ³³ ferreus ³⁴ ingruit imber:
Craterasque, ³⁵ focusq; ³⁶ ferunt. ³⁷ Fugit ipse ³⁸ Latinus,

1 Populatur ac depredatur. 2 Si-
cut aquila perit. 3 Mari: sicut
aquila. penitus in nubila fugit.
4 Turnum. 5 Tolumnius augur.
6 Hasta cornus. Sic supra l. 9. *Volat
Itala coscus*. Materia pro materia-
to. Nam cornus, cum lignum ha-
beat durissimum, hastis aptissima
est: & bona bello cornus. Georg. 3.
7 Inevitabilis. 8 Fit. 9 Fir.
10 Peditum ordines in formam cunei.
redactorum. *Cuneus* propriè instru-
mentum ferreum est, quo ligna sin-
duntur: a, culus similitudine pedi-
rum multitudo dicitur. *Cuneus*, quæ
primâ fronte angustior quidem, sed
paulatim latus procedit. 11 Si-
mul steterant ex adverso. 12 Fi-
delis mariro suo. 13 Unl.
14 Circa umbilicum. 15 Consutus.
16 Juxta alvum. 17 Quâ fibula
morsu laqueis latera baltei. 18 Al.
exondis. Extensum prostermit cum.

19 Conferta & instructa turba ad
modum phalangis. Macedonicæ.
20 Dolose fratris occisi. 21 Ja-
culum ferreum. 22 Execrati ac
perciti furore, saluti improvidi.
23 In hostem. 24 Stipati & se
mutuo compingentes. 25 Mo-
re undarum irruunt. 26 Cæri-
tes. ab Agylla urbe missi. lib. 7.
27 Insignitis. 28 Uniformis.
29 Utroque fortiores sint armis. 30 Ad
sædus faciendam extructas. In bel-
lo neque sacris, neque profanis par-
tibus. 31 Turbati & obscu-
rans torum ærem. 32 Precipi-
tatio telorum grandinis aut nivis si-
milis. 33 Ferreorum telo-
rum. *Hastati spargunt hastas, sit
ferreus imber*. Ennius 8. 34 Toro
cælo. 35 In quibus fovebatur
ignis sacrificii aptus. 36 Aufe-
runt Ruruli. 37 A tumultu bel-
li. 38 Rex.

1 Pulsatos referens 2 infecto foedere 3 Divos. 286
 Infrenant alii 4 currus, 5 aut corpora saltu
 Subjiciunt in equos, & strictis ensibus 6 adsunt.
 Messapus regem, regisque 7 insigne gerentem,
 Tyrrhenum Aulesten, avidus 8 confundere foedus, 290
 9 Adverso 10 proterret equo: 11 ruit ille 12 recedens,
 Et miser 13 oppositis à tergo involvitur aris
 In caput, inque humeros. At fervidus advolat hasta
 Messapus, teloque 14 orantem multa 15 trabali
 Desuper 16 altus equo graviter ferit, atque ita fatur: 295
 16 Hoc habet: 17 hæc 18 melior magnis data victima
 Divis.

Concurrent Itali, 19 spoliantque 20 calentia membra.
 21 Obvius 22 ambustum torrem 23 Corynaeus ab arâ
 Corripit, & venienti Ebuso, 24 plagamque ferenti
 25 Occupat os flammis. Olli ingens barba reluxit, 300
 26 Nidoremque 27 ambusta dedit. 28 Super 29 ipse secutus
 30 Caesariem laevâ 31 turbati corripit 32 hostis,
 Inpressoque genu nitens terrae 33 adplicat ipsum:
 34 Sic rigido latus ense ferit. 35 Podalirius Alsum
 Pastorem, 36 primâque acie per tela ruentem, 305
 Ense 37 sequens nudo 38 superinminet: 39 ille securi
 40 Adversi frontem mediam mentumque 41 reducit
 42 Disjicit, & 43 sparso latè 44 rigat 45 arma 46 cruore.
 Olli dura quies oculos & 47 ferreus urguet

1 Simulachra Deorum violata, ex
 azis subvertata 2 Non consuminato.
 3 Equos: ut Georg. 1. neque audit
 currus habenas 4 Aut salient su-
 per equos. 5 Presso sunt. 6 Dia-
 deima. 7 Disturbandi. 8 Ex
 adverso obiecto 9 Procul terret.
 10 Exceps cadit. 11 Recedere
 parans. 12 Quia invenit aras op-
 positas. 13 Aulesten. 14 In-
 genti instat trabis. 15 In equo
 alio. 16 Vulnus lethale: formula
 accepta ab arena & ludogladatorio:
 ubi hac voce usus victor insulta-
 bat victo. Ter. Captus est, habet,
 17 Est. 18 Quam porcus, qui
 fuisset in foedere cæsus. 19 Dia-
 demate. 20 Adhuc palpitantia.
 21 Obviam veniens. Docet, quæ re-
 liqua subsequuta sit pugna, & quomodo
 vulneratus sit Aneas. 22 Fa-
 cta circumstantia. 23 Alterius

Chorineï, cæsi ab Asylo, lib. 9. me-
 inuit Vide Macrobi. Sat. 1. r. c. 16.
 24 Inferenti, aut inferre volenti vul-
 nus. 25 Impedit. 26 Fœtorem.
 27 Circumstia. 28 Insuper.
 29 Chorineus. 30 Capillos.
 31 Flammis. 32 Ebusi. 33 Ad-
 moves. 34 Applicito terræ.
 35 Etiam de parte Aeneæ. 36 In.
 37 Persequens. 38 Eminentem
 super illum incumbit. 39 Super-
 imminens Podalirius, aut potius
 Alsum restans, ubi fugere amplius
 non poterat. 40 Oppositi & con-
 tra stantis. 41 Retrosus ductâ,
 ut fortius feriret. 42 Discidit.
 43 Sparsum effuso. 44 Madefacit.
 45 Interfecit. 46 Al. cerebrum
 ut l. 9. arma cuncto cerebro. 47 Du-
 rus & imperturbabilis. Hom. 22. Η.
 κομήσωτο χάλκῳ ὕπνον.

1 Somnus; in aeternam clauduntur 2 lumina 3 noctem. 310.
 At pius Aeneas dextram tendebat 4 inermem,
 5 Nudato capite, atque 6 suos clamore vocabat.
 Quid ruitis? quaeve ista 7 repens discordia surgit?
 O cohibete iras! istum jam foedus, & omnes
 Compositae 8 leges: mihi jus 9 concurrere soli: 315
 10 Me sinite, atque auferte 11 metus. Ego foedera 12 faxo.
 Firma 13 manu: 14 Turnum jam debent haec mihi
 15 sacra.

Has inter voces, media inter talia verba,
 Ecce, 16 viro stridens alis adlapsa sagitta est, 319
 17 Incertum quâ 18 pulsa manu, quo 19 turbine adacta;
 Quis 20 tantam Rutulis laudem, casusne, Deusne
 Attulerit. 21 Pressa est insignis gloria facti:
 Nec sese 22 Aeneae jactavit 23 vulnere quisquam.
 24 Turnus, ut Aenean cedentem ex agmine vidit,
 25 Turbatosque duces, 26 subitâ spe 27 fervidus ardet: 325
 Poscit equos, atque arma simul, saltuque superbus
 27 Emicat in 28 currum, & manibus 29 molitur habenas.
 Multa virum 30 volitans dat fortia corpora leto:
 31 Semineces volvit multos, aut agmina curru
 Proterit, aut 32 raptas fugientibus ingerit hastas. 330
 Qualis apud 33 gelidi cùm flumina concitus 34 Hebrî
 Sanguineus Mavors clipeo 35 increpat, atque furentis

1 Mortem Poëta noctem, soporem, somnum vocant. Est enim consanguineus Lethi sopor. Catul. Soles occidere possunt. Nobis cùm semel occidit brevis lux, Nox est perpetua una dormienda. 2 Elus. 3 Callidem, id est, mortem oblit. 4 Quo in foedere faciendo admone- ret omnes pacis. 5 Ut agnosce- tur. Alludi voluit ad Iulium Cæsarem, qui, ut ohequitas à suis agnosce- tur, suosque alloqueretur, nudato capite processit in aciem, ut suos in praelium revocaret, quod & facti- tabant alii Imperatos, Cyrus, Au- mibal, Masinissa, Æmilius Adria- nus, alique. 6 Utrumque exerci- tum jam suum vocabat. 7 Repen- tina. Al. recens. 8 Conditiones pacis aut foederis. 9 Cum Turno. 10 Solum concurrere. 11 Quos inferis. 12 Faciem. 13 Victo se. hoste capitali. 14 Vitam Tur- ni. 15 Sacrificia à Turno vio- lata. 16 In virum Aeneam.

17 Autor vulneris ignotus est; cre- ditur tamen submissus aliquis à Ju- turno, ex incusatione Jovis, instâ: Mortalin' decuit violari vulnere civem? & Junonis responso. Ju- turnam misero, factor succurrere fratri suavi, & pro vitâ majora- audere probavi: Non ut tela ta- men, non ut contenderet arcum. 18 Allapsa sit. 19 Impetu, aut tormento. 20 Ut Aeneas vulnera- tus sit. 21 Suppreffa, ignorato autore. 22 Quod Aeneam vulnera- verit. 23 Inducit Aeneam propter- vulnus illatum à bello destitisse. 24 Animo conferratos. 25 Subirâ orâ. 26 Incensus. 27 Emi- denser pervenit. 28 Unde de- pugnet. 29 Cum molimine regit. 30 Percurrent celeriter. 31 Semioccisos proter- nit. 32 Celeriter correptus. 33 Nivibus. 34 Fluvii Thracie. 35 Crepare facit ac resonare illisa clypeo hasta.

Bella.

Bella movens inmittit equos: ¹ illi aequore aperto
 Ante ² Notos Zephyrumq; ³ volant. Gemit ⁴ ultima pulsu
⁵ Thraca ⁶ pedum, circumque ⁷ atrae formidinis ora ³³⁵
 Iracque, insidiaeque, Dei ⁸ comitatus, ⁹ aguntur.
¹⁰ Talis equos alacer media inter proelia Turnus
 Fumantis sudore quatit, miserabile caesis
 Hostibus insultans: spargit rapida ¹¹ ungula rores
 Sanguineos, mixtâque cruor calcatur arenâ. ³⁴⁰
 Jamque neci ¹² Sthenelumque dedit, Thamyrimque,
 Pholumque,
¹³ Hunc ¹⁴ congressus, & ¹⁵ hunc; ¹⁶ illum eminens:
 eminens ambos
¹⁷ Imbrasidas, Glaucum atque Laden, quos Imbrastus ipse
 Nutrierat Lyciâ, paribusque ¹⁸ ornaverât armis;
 Vel ¹⁹ conferre manum, vel ²⁰ equo praevertere ventos.
²¹ Parte aliâ media Eumedes in proelia fertur, ³⁴⁶
²² Antiqui proles bello ²³ praeclara Dolonis;
²⁴ Nomine avom referens, ²⁵ animo ²⁶ manibusque
 parentem:
²⁷ Qui quondam, castra ut Danaûm speculator adiret,
²⁸ Ausus ²⁹ Pelidae ³⁰ premium sibi poscere currus: ³⁵⁰
 Illum ³¹ Tydides alio pro talibus ausis
 Adfecit ³² pretio: ³³ nec equis adspirat Achillis.
 Hunc procul ut ³⁴ campo Turnus prospexit aperto,
 Antè levi jaculo longum per ³⁵ inane secutus;
³⁶ Sistit equos bijugis, & curru desilit, atque ³⁵⁵
 Semianimi labsoque supervenit, &, pede collo
 Inpresso, dextrae mucronem ³⁷ extorquet, & alto
³⁸ Fulgentem ³⁹ tinguit ⁴⁰ jugulo; atq; haec insuper addit:

¹ Equi jam inmissi. ² Rapidissimi
 ventos. ³ Cursu praevertunt.
⁴ Tota & ad ultimam usque oram.
⁵ Θρηκη, Thracia. ⁶ Equorum.
⁷ Perniciose. ⁸ Dignus Marte co-
 mitatus, Formido, Ira, insidiae Illia-
 de vero ⁴. Διμὸς τ' ἡδὲ Φόβος,
 καὶ Εὐρὺς ἀμὸντον μυχῶν, Ἀρι-
 ἀνδρὸφόνος κασιγνήτη ἰτάρα τε.
⁹ Impelluntur. ¹⁰ Qualis Mars.
¹¹ Equorum. ¹² Tres Trojanos.
¹³ Sthenelum. ¹⁴ Cominus ¹⁵ Tha-
 myrim. ¹⁶ Philum. ¹⁷ Imbrasti-
 filios. ¹⁸ Ab infantia. ¹⁹ Inva-
 dere. ²⁰ Celeriter effugere. ²¹ A
 Turno. ²² Nobilis aut amicus.

²³ Iaclyra. ²⁴ Quia & avus eius,
 pater Dolonis, Eumedes dictus erat;
²⁵ Animositate. ²⁶ Rebus praecla-
 re gestis. ²⁷ Dolon, missus specu-
 latum res Graecorum, à Diomede &
 Ulyssæ interceptus, cretusque fuit.
²⁸ Fuerat. ²⁹ Peleji filii. ³⁰ In
 mercedem. ³¹ Diomedes, Tydel
 filius. ³² Mercede, pœna alia:
 quia occidit eum. ³³ Nec ausus
 est aspirare ad equos Achillis ha-
 bendos. ³⁴ In. ³⁵ Aërem,
 qui inanis putatur. ³⁶ Stare fa-
 cit. ³⁷ Vi expellit. ³⁸ Prius.
³⁹ Imbuit mucronem extortum.
⁴⁰ Occidit.

En, agros, &, quam bello, Trojane, petisti,
 Hesperiam metire jacens: haec praemia, qui me
 Ferro ausi tentare, ferunt: sic moenia condunt.
 Huic comitem Asbuten conjecit cuspide mittit:
 Chloreaque, Sybarimque, Daretaque, Thersilochumque,
 Et sternacis equi labsum cervice Thymoeten.
 Ac velut Edoni Boreae cum spiritus alto
 Insonat Aegaeo, sequiturque ad litora fluctus,
 Quam venti incubuere; fugam dant nubila caelo:
 Sic Turno, quacumque viam secat, agmina cedunt,
 Conversaeque ruunt acies: fert impetus ipsum,
 Et cristam adverso curru quatit aura volentem.
 Non tulit instantem Phegeus, animisque fremen-

tem:

Objecit sese ad currum, & spumantia frenis
 Ora citatorum dextra detorsit equorum.
 Dum trahitur, pendetque jugis hunc lata re-

tectum

Lancea consequitur, rumpitque infixam bilicem
 Loricam, & summum degustat vulnere corpus.
 Ille tamen clipeo obiecto conversus in hostem
 Ibat, & auxilium ducto mucrone petebat.
 Cum rota praecipitem, & procursum concitus axis
 Inpulit, effuditque solo: Turnusque secutus,
 Imam inter galeam summi thoracis & oras,
 Absulit ense caput, truncumque reliquit arenae.

1 Agros, quos praerasti tibi quisque, tanquam victoribus, dividendos.
 2 Italiam. 3 Prostratus. 4 Pro-
 vocare. 5 Ausertunt à me. 6 Q.
 d. prosternuntur exangues. 7 Eu-
 medi. 8 Trojanum. 9 Ad
 inferos. 10 Ferocis, qui sessorem
 facile sternit atque excutit: vel,
 calcitronis. 11 De. 12 Me-
 minit hic noster Poeta: 1. Thymo-
 etæ, qui primus equum intra muros
 duci hortabatur, & arce locari.
 13 Thracii: nam Egeon mons est
 Thraciae. 14 Mari. 15 Egæi
 maris. 16 Flatus Boreae.
 17 Boreas enim nubila dissipat,
 caelum serenat. 18 Per aërem,
 id est, quemadmodum nubes & pro-
 cellae aquarum diffugiunt à facie
 impetuosis ventis. 19 In su-
 sam. 20 Turnum. 21 Ex ad-

verso veniente. 22 Celeriter agi-
 tatam. 23 Non est permissus Tur-
 num instantem sibi aut aliis. 24 Vig
 Trojanus. 25 Ferocientem.
 26 Contrahendo frena. 27 Conci-
 tatorum. 28 Namque dum equos
 torquet ac trahit, ipse trahitur &
 pendet jugis equorum. 29 Phegea.
 30 Latum ferrum habens. 31 Qua-
 bus liciis seu ordinibus squamina-
 rum constantem. 32 Leviter sauciat
 superficiem corporis, id est, cu-
 cutem. 33 Phegeus. 34 Contra-
 ictus. 35 Turnum. 36 Nudato.
 37 Currus. 38 Procurrendo con-
 citatus. 39 Cadentem. 40 Ex-
 tremitates, id est, secando cervicem,
 ubi ima pars galeae fere conjungitur
 loricae seu thoraci: quamvis thorax
 in pectore propriè sit. 41 Illi.
 42 Truncatum & mutilum corpus.

At:

Atque ea dùm campis victor dat funera Turnus,
 Interea Aenean Mnestheus, & fidus Achates,
 Ascaniusque comes, castris statuere cruentum. 385
 Alternos longâ nitentem cuspide gressus.
 Saevit, & infractâ luctatur arundine telum
 Eripere, auxilioque viam, quae proxima, poscit:
 Ense secent lato vulnus, relique latebram
 Rescindant penitus, seseque in bella remittant. 390
 Jamque aderat Phoebus ante alios dilectus Iapyx
 Iasides: acri quondam cui captus amore
 Ipse suas artis, sua munera, laetus Apollo
 Augurium, citharamque dabat, celerisque sa-
 gittas.
 Ille, ut depositi proferret fata parentis, 395
 Scire potestates herbarum, usumque medendi
 Maluit, & mutas agitare inglorius artis.
 Stabat acerba fremens, ingentem nixus in hastam,
 Aeneas, magno juvenum & maerentis Iuli

1 Socius laboris. 2 Collocaverunt. 3 Ex vulnere. 4 Alter nixum & longo labore factos. Id est, vulnerati pedis passus hastilifistentem & fulcientem: alter enim pes, qui saucius non erat, sine admiculo hemus & liberis metiebat gressus. 5 Cui incumbebat. 6 Sui contemptor. gloriae dominos, civium servator, indignatur, sibi que irascitur, quod saucius ad pugnam procedere nequeat, neque suis adesse. 7 Cuspide in trinfecus fractâ. 8 Et petit a praesentibus modum & rationem sanandi, quae praesentissima aut vicinissima est ad auxilium. 9 Hamata ergo sagitta haec, & quae circa iulium evelli non possit. 10 Latentem sagittae cuspidem scindendo aperiant funditus. 11 Auxilio. 12 Ab Apolline, summo medicorum principe. 13 Medicus, Iasili filius: nec inerre magis vò idcirco: amedendo. 14 Vehementi. 15 Lapi. 16 Officia. 17 Peritiam diviniandi. 18 Artem Musicam. 19 Dare voluit, offerebat. 20 lapis. 21 Ut protraheret sive produceret

viram patris desecrati. id est, de cuius vita desperatus a medicis. Talis antiquitus traditur fuisse consuetudo, ut, qui laborarent periculoso aliquo morbo, & de quibus desperatum erat, anteedium suarum sanas collocarentur, vel ut ibidem extremum spiritum egerent, vel ut à transeuntibus possent foris curati, si quis aliturno simili morbo laborasset. Et hi depositi dicebantur. Ovid. *Qua prope depositus, certe jam frigens aeger.* 22 Vim, odibilem. 23 Medicinam in usu, non in ratione constantem. 24 Ocultas, & gloriam non adferentes, si cum ceteris Apollinis artibus, Musica & Divinatione, comparantur. Alii ad tactum ventis referunt. Alii *mutas* dici volunt, quia apud veteres manibus magis medicina tractata est, unde & *Chirurgia* dicta. Ubi enim manu res agebatur, cessabat oratio. 25 Sectari, exercere. 26 Sine gloria. Cum respectu hoc ad Romanos & alias gentes, quibus medicina non in honore, adeoque servis communica. 27 Acerbè. 28 Propter dolorem patris, & belli periculum.

1 Ambrosiae succos, & odoriferam 2 panaceam,
 Fovit eâ 3 volnus 4 lymphâ 5 longaevis Iâpyx 420
 6 Ignorans, subitoque omnis de 7 corpore 8 fugit
 9 Quippe dolor: omnis 10 stetit 11 imo volnere sanguis,
 Jamque secuta 12 manum, nullo cogente, sagitta
 Excidit, atque novae rediêre in 13 pristina vires.
 Arma 14 citi properate viro. Quid statis? Iâpyx 425
 Conclamat, primusque 15 animos accendit in hostem.
 Non haec humanis 16 opibus, non 17 arte magistrâ
 Proveniunt. Neque te, Aenea, mea dextera servat:
 Major 18 agit 19 Deus, atque opera ad majora 20 remittit.
 21 Ille avidus pugnae furas 22 incluserat 23 auro 430
 24 Hinc atque hinc, oditque moras, hastamque 25 co-
 ruscant.

Postquam habilis lateri clipeus 26 loricaque tergo est,
 Ascanium 27 fufis circum complectitur armis,
 28 Summaque per galeam 29 delibans oscula fatur:
 Disce, puer, virtutem ex me, verumque laborem; 435
 30 Fortunam ex 31 aliis. Nunc te mea dextera bello
 Defensum dabit, & 32 magna inter praemia ducet.
 33 Tu facito, mox cum 34 matura adoleverit aetas,
 35 Sis memor, & te 36 animo repetentem exempla tuo-
 rum

Et 37 pater Aeneas, & 38 avunculus excitet Hector. 440

1 Herbae. Ambrosia est cibus Neo-
 rum, ut Nestor potus. 2 Herbam
 ipso nomine omnia promittentem
 remedia: ex πῶν & ἄλγος. 3 Ae-
 nex. 4 Aquâ sic temperatâ. 5 Lon-
 gi xvi medicus: quem supra senio-
 rem appellavit. 6 Quod talis esset.
 7 Aeneas. 8 Evanuit. 9 Utpote
 dolor, & non vulnus, fuisset. 10 Si-
 stebat se. 11 Id est, non effluxit.
 12 Medici. 13 Usus pristinum,
 aut membra pristina. 14 Festi-
 nante adferte Aeneas. 15 Teu-
 crorum. 16 Potestatis. 17 Potestatis.
 18 Magisterio artis medicinae.
 19 Hanc curam. 20 Apollo,
 inventor Medicinae: vel, Venus,
 ut 2. Aen. ducente Deo. Vide locum.
 21 Iterum misit. 22 Aeneas.
 23 Priusquam advenerat, qui ip-
 sum armarent. 24 Occeis aureis,
 vel auratis. 25 Ex utraque
 parte. 26 Quatit vibratque, πῶν & αἰς.
 27 Postquam armatus erat. 28 Cir-

cumfusus. 28 Summis labris.
 29 Prebens. 30 Et opta. 31 Fe-
 licioribus me. 32 Ducet te par-
 ticipem inagrorum praeniorum.
 33 A suo & Herculis exemplo.
 34 Adolefendo cœperit esse matura.
 35 Sc. meorum factum. Autores
 referat generosa propago: respiciat
 suos: domi enim habet. unde discat.
 36 Memoria repetentem, id est,
 considerantem. 37 Cic. 1. Offic.
 Optima hereditas à patribus tradi-
 tur liberis, omnique patrimonio
 praestantior, gloria virtutis, verum-
 que gestarum: cui dedecori esse, ne-
 fas est vitium judicandum est Sal.
 Nam saepe audivi, Q. Maximum,
 P. Scipionem, praeferâ civitatis
 nostrae praclaros viros solitor ita
 dicere: cum majorum imagines in-
 tuerentur, vehementissime sibi ani-
 mum ad virtutem accendi. 38 Fra-
 ter Creûsæ, quæ filia Priami, &
 mater Aescanii.

Haec

Haec ubi dicta ¹dedit, ²portis sese extulit ingens,
³Telum inmane manu quatiens: simul agmine denso
 Antheusque Mnestheusque ruunt; omnisque relictis
 Turba fuit castris. Tum ⁴caeco pulvere campus
 Miscetur, pulsuque pedum tremit ⁵excita tellus. 445
 Vidit ab ⁶adverso ⁷venientis aggere Turnus,
⁸Vidēre Ausonii: ⁹gelidusque per ima cucurrit
¹⁰Offa tremor. Prima ante ¹¹omnis Juturna Latinos
 Audiit, adgnovitque sonum, & tremefacta refugit. 448
¹²Ille volat, campoque ¹³atrum ¹⁴rapit agmen aperto.
¹⁵Qualis ubi ad terras ¹⁶abrupto fidere ¹⁷nimbus
 It mare per medium: miseris, heu, ¹⁸praescia longē
¹⁹Horrescunt corda agricolis: ²⁰dabit ille ruinas
 Arboribus, stragemque satis; ²¹ruet omnia latē:
²²Antē volant, sonitumque ferunt ad litora venti. 455
 Talis in ²³adversos ductor ²⁴Rhoeteius hostis
 Agmen ²⁵agit: densi ²⁶cuneis se quisque ²⁷coactis
²⁸Adglomerant. Ferit ense ²⁹gravem ³⁰Thymbræus
 Osirim,
 Archetium ³¹Mnestheus, Epulonem obtruncat Acha-
 tes,
 Usentemque Gyas. ³²Cadit ipse Tolumnius augur, 460
 Primus in adversos telum qui torserat hostis.
 Tollitur in caelum ³³clamor, versique ³⁴vicissim
 Pulverulenta fuga Rutuli dant terga per agros.
³⁵Ipse neque ³⁶aversos dignatur sternere ³⁷morti;
 Nec pede congressos aequo, nec ³⁸tela ferentis 465

¹ Dixit Aeneas. ² Castrorum.
³ Hastam terribilem pro magnitudine.
⁴ Excecante. ⁵ Comminata.
⁶ Ex oppo-
⁷ sitione suo. ⁸ Teucros cum
 Aeneas. ⁹ Itali viderunt venientes.
¹⁰ Frigidus & horrorum incutientes.
¹¹ Italorum. ¹² Latinos. ¹³ Aeneas.
¹⁴ Pulveris nube cooper-
¹⁵ tum. ¹⁶ Rapti secum trahit.
¹⁷ Gravi comparatione Aeneas de-
 scendentis in pugnam, robur, &
 hostium tacitum metum depingit.
¹⁸ Tempestate, quam sidus aliquod
 ortu vel occasu suo cedere solet, dis-
 soluta. ¹⁹ Est. ²⁰ Calamitatis
 futuræ. ²¹ Horrore rige-
 runt. ²² Nimbus proster-
 net arbores, & ca-
 ta. ²³ Ruet, evertet. Simplex pro
 composito. ²⁴ Ante-
 volant nimbi; quia nimbus crassius aër est;

itaque ventus post & ante, & cum
 illo. ²⁵ Hostem sibi oppositos.
²⁶ Aeneas Trojanus, à Rheteo, pro-
 montorio Trojae, sic denominatus.
²⁷ Impellit. ²⁸ Aciebus in mo-
 rem cuneorum in unum compulsi.
²⁹ Condensant. ³⁰ Gravatum pro-
 dere aut senio. ³¹ Vir Trojanus.
³² Vir Trojanus. ³³ Redit in
 auctorem scelus: recidit in Tolumnium
 augurium, consiliumque pessimum,
 fœdus ruptum. ³⁴ Ex eius casu.
³⁵ Vulnerato quippe Aeneas, Tro-
 janos prius in fugam verterant.
³⁶ Aeneas. ³⁷ Al Adversos,
 id est, quos obvios, & adversos of-
 fendit. ³⁸ Ad mortem. ³⁹ Id
 est, licet animosos offenderet, qui
 viriliter resisterent, tamen non di-
 gnatur eos prostertere.

Insequitur: solum densa in caligine Turnum
 1 Vestigat lustrans, 2 solum in certamina poscit.
 Hoc concussa metu mentem Juturna 3 virago
 Aurigam Turni media inter lora Metiscum
 4 Excutit, & longè labsum 5 temone relinquit. 470
 6 Ipsa 7 subit, manibusque 8 undantis flectit habenas,
 Cuncta 9 gerens, vocemque, & corpus, & arma Metisci.
 10 Nigra velut magnas domini cum divitis aedes
 Pervolat, & 11 penitus alta atria 12 lustrat hirundo,
 13 Pabula parva legens, nidisque 14 loquacibus escas;
 Et nunc porticibus 15 vacuis, nunc humida circum 476
 Stagna sonat: 16 similis medios Juturna per hostis
 Fertur equis, 17 rapidoque volans 18 obit omnia curru:
 Jamque hic 19 germanum, jamque hic ostentat ovantem:
 Nec 20 conferre manum patitur: volat 21 avia longè. 480
 Haud minùs Aeneas 22 tortos legit obvius orbis,
 23 Vestigatque virum, & disiecta per agmina longa
 Voce 24 vocat. Quoties oculos coniecit in hostem,
 25 Alipedumque fugam cursu 26 tentavit equorum;
 27 Aversos toties currus Juturna retorfit. 485
 Heu, quid 28 agat; vario nequidquam fluctuat 29 aestu:
 30 Diversaeque vocant animum in contraria curae.
 Huic Messapus, uti laeva duo fortè gerebat
 31 Lenta 32 levis cursu 33 praefixa hastilia ferro,
 34 Horum unum 35 certo contorquens dirigit ictu. 490
 Substitit Aeneas, & 36 se collegit in arma,
 Poplite subsidens: 37 apicem tamen incita summum

1 Circumspiciens inquit. 2 Tur-
 num in singulare certamen: sic e-
 nim foedus exigebat. 3 Virum
 agens, fungens virili officio. 4 Ab
 equis. 5 Ligno oblongo, quo cur-
 rus connectitur & dirigitur. 6 Ju-
 turna. 7 Officium gubernandi.
 8 Undarum moecrispantes & sinuo-
 sos. *Mn. s. undantia lora.* 9 Præ
 se ferens. 10 Comparatione exor-
 nat pietatem Juturnæ. 11 Ubique.
 12 Circumvolat. 13 Muscas & cu-
 lices colligens. 14 In quibus sunt
 pulli garruli. 15 Magnis: ut l. 2.
 vacua atria lustrat *Saucius.* 16 Si-
 militur. 17 Raptim acto. 18 Cir-
 cummit. 19 Turnum. 20 Con-
 ferere cum manu cum *Aenea.*
 21 Sine via & ordine longè ab *Aenea.*
 22 est, declinat congressum *Aeneas.*

23 Ut obvius sit, peragit circuitus
 obliquos. 24 Inquit Turnum.
 25 Ipsum. 26 Quasi alatos pe-
 des habentium. 27 Simulavit.
 28 Ab *Aenea.* 29 Ageret *Aeneas*
 Pathos ab exclamatione & adubi-
 tatione: de quo vide *Macrob. Sat. l.*
 4. c. 6. 29 Fervore. 30 Nunc
 hoc, nunc illud attentavit, ut con-
 grediretur cum Turno. 31 Fleq
 xibilia. 32 Levi militia instru-
 ctus. 33 Hastas habentes fer-
 rum praefixum. 34 Hastilium.
 35 Inevitabili & firmo. 36 Cly-
 peo se texit adversus ictum hastæ.
 37 Conum galeæ vel cristam in
 conn: tamen inde volans secum
 abstulit hasta insignis, *Ennius Ma-
 crob. 6. Sat. c. 1.*

Hasta

Hasta tulit, summasque excussit vertice cristas.
 Tum verò ¹ad surgunt irae, insidiisque ²subactus,
³Diverfos ubi sensit equos currumque ⁴referri, 425
⁵Multa Jovem, & laesi testatus foederis aras,
 Jam tandem invadit medios, & ⁶Marte secundo
 Terribilis, saevam nullo discrimine caedem
 Suscitatur; irarumque omnes effundit ⁷habenas.

Quis mihi nunc tot ⁸acerba Deus, quis carmine
 caedes 500

Diversas, obitumque ducum, quos aequore toto
⁹Inque vicem nunc Turnus agit, nunc Troius heros,
 Expediat? tanton? ¹⁰placuit concurrere motu,
 Juppiter, aeternâ gentis in pace futuras?
 Aeneas Rutulum Sucronem (ea prima ¹¹ruentis 505
 Pugna loco ¹²statuit Teucros) haud ¹³multa moratus,
 Excipit in latus, &, ¹⁴quâ fata celerrima, ¹⁵crudum
 Transadigit costas & ¹⁶crates pectoris ensen.
 Turnus equo dejectum Amycum, fratremque Diorem
 Congressus ¹⁷pedes, ¹⁸hunc ¹⁹venientem ²⁰cuspidem
 longâ, 510

²¹Hunc ²²mucrone ferit; ²³curruque abscisa duorum
 Suspendit capita, & ²⁴rorantia sanguine portat.
²⁵Ille Talon Tanaïmque neci, fortemque Cethegum,
²⁶Tris uno congressu, & ²⁷maestum mittit Onyten,
²⁸Nomen Echionium, matrisque genus Peridiae. 515
²⁹Hic fratres ³⁰Lyciâ missos & Apollinis agris,

¹ Duci Trojano. ² Impulsus: quia vidit se insidiis appeti. ³ In diversas partes agi. ⁴ A cursu instituto, cum obviam traheretur. ⁵ Multum. Nomen pro Adverbio. ⁶ Prospero successu belli. ⁷ Potestatem. id est, iræ permittit. ⁸ Evicendi liberam potestatem: ut l. 1. Et premere, & laxas scires dare jussus habenas. Sumpta Metaphora ab equis, qui currum trahentes, habenis vel retinentur, vel laxis effunduntur soluti ad cursum. ⁹ Fune ra aut vulnera. ¹⁰ Invicem, vicissim. ¹¹ Tui. ¹² Tibi. ¹³ Cum duce Aeneâ persequentes hostem, palabundo fortasse agmine & effuso impetu, donec ventum est ad Sucronem, militem strenuum, is paulum remoratus est suentium viam.

statarumque fecit pugnam: quem tamen Aeneas interfecit. ¹² Stare fecit. ¹³ Multum. ¹⁴ Quamvis celerrimè accedit. *Quaque est via proxima leto*, Ovid. ¹⁵ Melius vulnerato corde, statim morimur. ¹⁶ Duro. ¹⁷ Iuncturas. ¹⁸ Pedestres. ¹⁹ Priorem Amycum. ²⁰ Contra se. ²¹ Hasta. ²² Diorem. ²³ Gladio celsum. ²⁴ A curru, ad cursum. ²⁵ Ha destillantia. ²⁶ Aeneas. ²⁷ Viros. ²⁸ Severum. ²⁹ Thebanum genere, & filium Peridiae Echionem autem Cadmi comes fuit, in comendandis Thebis. ³⁰ Turus mixti neci. ³¹ Ex Lyciâ venientes auxilio Trojanis, ubi agri Apollinis sacri.

Et juvenem exosum ¹ nequidquam bella Menoeten
² Arcada: ³ piscosae ⁴ cui circum flumina ⁵ Lernaee
 Ars fuerat, ⁶ pauperque domus; ⁷ nec nota potentum
 Munera, ⁸ conductâque pater tellure ferebat. 520
⁹ Ac velut inmissi diversis partibus ¹⁰ ignes
 Arentem in silvam, & virgulta sonantia ¹¹ lauro;
 Aut ubi decursu rapido de montibus altis
 Dant sonitum spumosi amnes, & in ¹² aequora currunt,
¹³ Quisque suum populatus iter: ¹⁴ non segnius ambo 525
 Aeneas Turnusque ruunt per proelia: ¹⁵ nunc, nunc
 Fluctuat ira intus: ¹⁶ rumpuntur nescia vinci
¹⁷ Pectora: nunc totis in vulnera viribus ¹⁸ itur.
¹⁹ Murrhanum ²⁰ hic, ²¹ atavos & avorum antiqua so-
 nantem 529
 Nomina, per regesque ²² actum genus omne Latinos,
 Praecipitem scopulo, atque ²³ ingentis turbine saxi
²⁴ Excutit, effunditque ²⁵ solo. ²⁶ Hunc ²⁷ lora & juga
 subter
 Provolvère rotæ: crebro ²⁸ super ungula pulsu
²⁹ Incita ³⁰ nec domini ³¹ memorum ³² proculcat equorum.
³³ Ille ³⁴ ruenti ³⁵ Hyllo, animisq; ³⁶ inmane frementi; 535
 Occurrit, telumque ³⁷ aurata ad tempora torquet:
 Olli per galeam fixo stetit hasta cerebro,
 Dexterâ nec tua te, Grajûm fortissime Creteu,
 Eripuit Turno: ³⁸ nec DI texere Cupencum,
 Aeneâ ³⁹ veniente, ⁴⁰ sui. ⁴¹ Dedit obvia ⁴² ferro 540

¹ Namque in bello occisus est.
² Ex Arcadia. ³ Piscium plenæ
⁴ Menœti. ⁵ Paludis in agro Ar-
 givo seu Mycenæo. ⁶ Tugurium,
 casa rustica. ⁷ Neque enim cliens
 frequentabat potentiorum limina.
 Al *Munera*, id est, obsequia, dona,
 id est, qui nihil à potentioribus ac-
 ceperat. ⁸ Vestigali & stipendia-
 riâ, qualem regis Latini agrum Au-
 runci Rutulique ferebant. *Meno* it.
⁹ Duabus comparationibus eadem
 utrimque editam velut ob oculos
 ponit. ¹⁰ Sc. rursus. ¹¹ Fron-
 dibus aut foliis lauri. ¹² Campos
 planos. ¹³ Uterque amniun cur-
 rit devastans & secum trahens, quic-
 quid in via sua offendit. ¹⁴ Seg-
 nius impetuosè, ut illi ignes in syl-
 vam aridam missi, & illi amnes in
 æquora decurrentes. ¹⁵ Maxime
 nunc. ¹⁶ Saxilla. ¹⁷ Am-

borum. ¹⁸ Ab ambohus. ¹⁹ Re-
 gem Latinorum. ²⁰ Alter eorum
 Aeneas. ²¹ Habentem nomen suo-
 rum majorum: quia omnes *Murrani*
 appellati erant. ²² Actum.
²³ Saxo ingenti turbine impulsio.
Ingenti fragmine montis. lib. 9.
²⁴ & curru. ²⁵ In terram.
²⁶ Murrhanum excussum. ²⁷ E-
 quorum. ²⁸ Insuper, aut super
 huic. ²⁹ Incitara. ³⁰ Oblito-
 rum. ³¹ Rum. ³² Turnus.
³³ Praecipitanter currenti. ³⁴ Tro-
 jano. ³⁵ Iminanter. ³⁶ Tecta
 galea inaugurata lib. 8. *geminis eni
 tempora flammis lafa vomunt*.
³⁷ Neque hii, quorum sacerdos erat,
 potuerunt servare Cupencum. *Cu-
 pencus* autem lingua Sabina *sacer-
 dotem* significat. ³⁸ Impetum in
 eum faciente. ³⁹ Faventes. ⁴⁰ Cu-
 pencus. ⁴¹ Mucroni ferreo.

Pe-

Pectora: nec ¹ misero clipei mora profuit aerei.
 Te quoque Laurentes viderunt, Aeole, campi
 Oppetere, & latè terram consternere tergo.
² Occidis, ³ Argivae quem non potuere ³ phalanges
 Sternere, nec Priami regnorum ⁴ everfor Achilles. 545
⁵ Hic tibi mortis erant metae, ⁶ domus alta sub Idæ;
⁷ Lyrnessi domus alta, ⁸ solo Laurente sepulcrum.
 Totae ⁹ aded conversae acies, omnesque Latini,
 Omnes Dardanidae: Mnestheus, acerque Sereftus,
 Et ¹⁰ Messapus equum domitor, & fortis ¹¹ Asylas, 550
 Tuscorumque phalanx, Euandrique Arcades ¹² alae:
 Pro se ¹³ quisque viri ¹⁴ summâ nituntur ¹⁵ opum vi.
 Nec mora, nec ¹⁶ requies: ¹⁷ vasto certamine ¹⁸ tendunt.
¹⁹ Hic ²⁰ mentem Aeneae Genetrix ²¹ pulcherrima misit,
 Iret ut ad muros, ²² urbique adverteret agmen 555
 Ocius, & ²³ subitâ turbaret clade Latinos.
²⁴ Ille, ut ²⁵ vestigans diversa per agmina Turnum,
 Huc atque huc ²⁶ acies circumtulit; aspicit urbem
 Inmunem tanti belli, atque ²⁷ impunè quietam.
 Continud pugnae ²⁸ accendit majoris imago: 560
 Mnesthea, Sergeftumque ²⁹ vocat, fortemque Sereftum
³⁰ Ductores, ³¹ tumulumque capit: ³² quò cetera Teu-
 crum
 Concurrit legio: nec scuta aut spicula ³³ densi
 Deponunt. Celso medius ³⁴ stans ³⁵ aggere fatur:
 Ne qua meis esto dictis mora. Juppiter ³⁶ hac stat. 565
 Neu quis ob inceptum subitum mihi segnior ito.

¹ Cupenco. ² Tu Æole in mor-
 tem cadis. ³ Instructæ acies
 Græcorum. ⁴ Sublato Heclore,
 per quem stetit Troja. ⁵ Metæ,
 quas mors vitæ adfert, erant tibi
 constitutæ in campis Laurentibus.
⁶ Clara progenies erat tibi. ⁷ Opp.
 ad radices Idæ, patria Briseidos.
 Plin. s. l. 30. c. est & insula Sigæo
 opposita. ⁸ In campo Latino se-
 pulchrum est tibi. ⁹ Omnino coactæ
 sunt in prælium, ita ut contrâ se
 mutud starent omnes. ¹⁰ Qui Ita-
 lus erat. ¹¹ Qui etiam Italus erat.
¹² Velites, quos cum Pallante mi-
 serat Ruander Arcas. ¹³ Nititur.
¹⁴ Romani scilicet summa nituntur
 opum vi, ex Ennii lib. 6. citante
 Macrob. Sat. 1. 6. c. 1. ¹⁵ Fa-
 cultatum suarum. ¹⁶ Fuit. ¹⁷ Om-

nia vastante. ¹⁸ Contendunt.
¹⁹ In hoc rerum statu. ²⁰ Con-
 silium & animum. Sic l. 1. Quâ fa-
 cere id possis, nostram nunc accipe
 mentem. ²¹ Venus. ²² Ad urbem
 appelleret. ²³ Ex improvîso orta.
²⁴ Æneas. ²⁵ Inquire. ²⁶ O-
 culorum acumen, id est, oculos.
²⁷ Sinè pœnâ, id est, quæ debuit
 pœnas luere propter fœdus abrup-
 tum. ²⁸ Inflammat ipsum. ²⁹ Ad
 se. ³⁰ Duces exercitus. ³¹ Col-
 liculum, aut locum alioquem.
³² Ad quem. ³³ Quamvis stipati.
³⁴ Æneas. ³⁵ In colliculo.
³⁶ Hac parte nostrâ, id est, favet
 nobis: quia Rutuli fœdus ruperunt.
 Ex Ennio sumptum citat Macrob.
 Sat. 1. 6. c. 1. Non semper vestra a-
 vertit, nunc Juppiter hac stat.

Urbem hodiè ¹ causam belli, regna ipsa Latini,
 Ni fenum accipere, & ² victi parère ³ fatentur,
⁴ Ernam, & ⁵ aqua solo fumantia culmina ponam.
⁶ Scilicet exspectem, libeat ⁷ dum proelia Turno ⁵⁷⁰
 Nostra pati; rursusque velit concurrere ⁸ victus?
⁹ Hoc caput, ô cives, haec belli ¹⁰ summa nefandi.
 Ferte faces properè, ¹¹ foedusque reposcite flammis.
¹² Dixerat: atque animis pariter certantibus omnes
¹³ Dant cuneum; densâque ad muros ¹⁴ mole ferun-
 tur. ⁵⁷⁵
¹⁵ Scalae improvisò, subitusque ¹⁶ apparuit ignis.
 Discurrunt ¹⁷ alii ad portas, ¹⁸ primosque trucidant:
 Ferunt alii ¹⁹ torquent, & ²⁰ obumbrant aethera telis.
 Ipse inter primos dextram sub moenia ²¹ tendit
 Aeneas, magnâque incusat voce Latinum; ⁵⁸⁰
 Testaturque Deos iterum se ad proelia ²² cogi:
²³ Bis jam ²⁴ Italos hostis, haec ²⁵ altera foedera ²⁶ rumpi.
 Exoritur trepidos inter discordia civis:
 Urbem alii ²⁷ referare jubent, & ²⁸ pandere portas
 Dardanidis; ipsumque ²⁹ trahunt in moenia regem. ⁵⁸⁵
 Arma ferunt alii, & pergunt defendere muros.
 Inclusas ut cùm ³⁰ latebroso in pumice ³¹ pastor
³² Vestigavit apes, fumoque ³³ inplevit amaro;
 Illae intùs ³⁴ trepidae rerum per ³⁵ cerea castra
 Discurrunt, magnisque ³⁶ acuunt stridoribus iras. ⁵⁹⁰
 Volvitur ³⁷ ater odor ³⁸ testis: tùm ³⁹ murmure ⁴⁰ caeco

¹ Quia illic erat Lavinia, Latini
 filia. ² Sicut equus, freno con-
 strictus, parat. ³ Cives. ⁴ E-
 vernam. ⁵ Ponam domorum fum-
 mirates aut fumaria aequalia & aequè
 plana ut solum est. ⁶ Quasi vero
 exspectare debeam. Ab iniquo.
⁷ Donec. ⁸ Cuius iam partes
 bis victæ. ⁹ Hæc urbs est præcipua
 causa. ¹⁰ Præcipua ratio. ¹¹ Re-
 novate fœdus urbis incendio. ¹² A-
 neas. ¹³ Componunt se in cu-
 nel formam ad invadendos muros.
¹⁴ Multitudine. ¹⁵ Apparent.
¹⁶ Urbanis. ¹⁷ Teucrorum.
¹⁸ Quos primos obvios habent.
¹⁹ In eos, qui forè in muris erant
²⁰ Obscurant quasi umbrâ. Hyperbo-
 le. ²¹ Exsistit. ²² Non spon-
 te, sed propter læsa numina.
²³ Violato bis fœdere: semel in

adventu, & nunc per Iuturnam.
²⁴ Fisse aut effectos. ²⁵ Secunda.
 Primum fœdus inire, per Ilioneum
 legatum l. 7. alterum per in ipsum
 de singulari certamine, hoc iussu lib.
 utrumque violatum à Latinis.
²⁶ Violari, dissolvi. ²⁷ Aperi-
 re. ²⁸ Aperire. ²⁹ Trahere
 volens Latinum, ut sit spectator
 sue cadis: vel, trahunt ipsum A-
 neam, ut rex sit. ³⁰ Cavo,
 latebris pleno. ³¹ Mellarius.
³² Inquisivit & invenit. ³³ Ca-
 vernas. ³⁴ Sollicitè, quid re-
 bus suis agant. ³⁵ Favos suos
 cereos, cerva regna Georg lib 4.
³⁶ Provocant. ³⁷ Tetur & rei
 fumose. Respexit ad colorem fu-
 mi: nam in odore color non est.
³⁸ Per testâ. ³⁹ Apum. ⁴⁰ Oc-
 culto.

E c

I n

Intùs faxa sonant: vacuas it fumus ad auras;
 1 Accidit haec fessis etiam 2 fortuna Latinis,
 Quae totam luctu 3 concussit funditùs urbem.
 Regina ut 4 testis venientem prospicit hostem, 595
 5 Incessi muros, ignis ad testa volare;
 Nusquam acies 6 contrà Rutulas, nulla agmina Turni:
 Infelix pugnae 7 juvenem in certamine credit
 Extinctum; &, subito mentem turbata dolore,
 Se caussam clamat, crimenque, caputque malorum: 600
 Multaque per 8 maestum demens effata furorem,
 Purpureos 9 moritura manu 10 discindit amictus,
 Et 11 nodum 12 informis leti trabe necit ab altà.
 Quam 13 cladem miserae postquam 14 accepere Latinae,
 Filia prima manu flavos Lavinia crinis, 605
 Et roseas laniata genas; tùm cetera 15 circùm
 16 Turba furit: resonant latae plangoribus aedes.
 17 Hinc totam 18 infelix volgatur fama per urbem:
 19 Demittunt mentis: it 20 scissà veste Latinus,
 Conjugis 21 attonitus 22 fatis, urbisque 23 ruinà, 610
 24 Canitiem immundo perfusam pulvere 25 turpans:
 [26 Multaque se incusat, 27 qui non acceperit 28 antè
 Dardanium Aenean, 29 generumque adsciverit ultrò.]
 Interea 30 extremo bellator 30 in aequore Turnus
 31 Palantis sequitur paucos, jam segnior, atque 615

1 Docet, quomodo Amata, cùm videret urbem in periculo, laqueo vitam finiverit, &c. 2 Adversa, propter suspendium reginae Amatae. 3 Turbavit. 4 Ad testa. 5 Refertur ad scalas supra Al. inscendi, id est, invadi. 6 Esse, apparere, aut stare ex adverso. 7 Turnum. 8 Ex maestitia orrum. 9 Quia certa erat mori. 10 Ex more lugentium & furiatorum. Turnus prius Aeneas humeris abscedere vestem. An. c. 12 scissà veste Latinus: infra. Et scissà gaudens vadit Discordia palli sub exitu lib. 8. 11 Laqueum in nodum contractum. 12 Inhonesti; quia, qui laqueo vitam ademerant, insepulti abiecerantur propter sordiditatem mortis. 13 Calamitatem. 14 Intellexerunt, sc. laniata genas furore sequuntur. 15 Cadaver Amatae.

16 Multitudo Latinorum. 17 Ex his verbis, id est, ex regia. 18 Infelicia nunciata. 19 Omnes demittunt animos, id est, desperant, despondent animum. 20 Dilacerata. 21 Quasi tonitru percussus. 22 Morte. 23 Quam imminere videbat. 24 Quod in dolore & luctu facilitatum. Mezentius lib. 10. canitiem immundo deformat pulvere. Pathos ab habitu & senectute. Macrobi. Sat. lib. 4. c. 1. 25 Foedans. 26 Multum. 27 Utpote qui, quod. 28 Priusquam cogeretur, aut ea mala provenissent. 29 In generum, vel ut sit sibi gener. advocaverit. 30 In acie extrema, non inter primos; idque dolo jururum, animi sui languore. & equis fatigatis. 31 Obsistentes hostes hinc ducere.

Jam minùs, atque minùs ¹ successu laetus ² equorum.
 Attulit hunc ³ illi ⁴ caecis terroribus aura
 Commixtum clamorem, ⁵ arrectasque ⁶ inpulit auris
 Confusae sonus urbis, & ⁷ illaetabile murmur.
 Hei mihi! quid tanto turbantur moenia luctu? 620
 Quisve ruit tantus ⁸ diversâ clamor ab urbe?
 Sic ait, ⁹ adductisque âmens subsistit habenis.
 Atque ¹⁰ huic, in faciem ¹¹ soror ut conversa Metisci
 Aurigae, currumque, & equos, & ¹² lora regebat,
 Talibus occurrit dictis: ¹³ Hâc, Turne, sequamur 625
 Trojugenas, quâ prima viam victoria ¹⁴ pandit:
 Sunt alii, qui testâ manu defendere possint.
¹⁵ Ingruit Aeneas Italîs, & proelia miscet:
 Et nos ¹⁶ saeva manu mittamus funera ¹⁷ Tenebris:
 Nec ¹⁸ numero ¹⁹ inferior, pugnae nec honore ²⁰ recodes.
²¹ Turnus ad haec: 631
 O soror, & dudum agnovi, ²² cum prima per artem
 Foedera turbasti, teque haec in bella dedisti:
²³ Et nunc ²⁴ nequidquam fallis ²⁵ dea. Sed quis ²⁶ O-
 lympo
 Demissam tantos voluit te ²⁷ ferre labores? 635
 An fratris miseri letum ut crudele videres?
 Nam quid ago? aut quae jam ²⁸ spondet Fortuna sa-
 lutem?
 Vidi oculos ante ipse meos ²⁹ me voce vocantem
 Murrhanum, quo non ³⁰ superat mihi carior alter,

¹ Invalido. ² Quia videbat equos quoque segnes electos, animosque demissos. ³ Turno.
⁴ Clamoribus incertis, unde procederent. ⁵ Quas impulsas erigebat, ut melius audiret. Metaphora sumpta ab iis animantibus, quæ ut à longe audiant, aures surrigunt, quæ etiam timidiora sunt. An. 1. arrectisque auribus adsistat. ⁶ Percussit illi. ⁷ Nullo modo lætificans. ⁸ A diversâ parte urbis. ⁹ Animo conseratus & consilii inopem ad se traxit habenas & subsistit. ¹⁰ Turno. ¹¹ Iturna. ¹² Equorum. ¹³ Persequamur Trojanos per hanc viam. ¹⁴ Aperit & monstrat. ¹⁵ Ingruit in Italos. ¹⁶ Magna & crudelia. ¹⁷ In Teu-

ros. ¹⁸ Casorum à te hostium. ¹⁹ Eneâ, id est, tot & cum tanto honore occides. ²⁰ Discedes sic faciendo. ²¹ Respondit. ²² Cum tu primum Camerti assimilata, nec minùs usâ Tolumpii operâ, præcipuum fœdus turbasti per astutiam tuam. ²³ Assumptâ Metisci, aurigæ mei, personâ & munere. ²⁴ In nullo. ²⁵ Quamvis Dea. ²⁶ Cælo. ²⁷ Perferre. ²⁸ Pro-mittit. ²⁹ Κατὰ τὸ συνώμενον: nulla enim mentio suprà facta Turni, à Murrano in auxilium vocati, vel omen mortis est, sibi audire visâ vocem Murrani vocantis, ut 4. lib. Hinc exaudiri gemitus, & verba vocantis Visâ viri. ³⁰ Superâs. Superstes est, vivit.

• Oppetere ¹ ingentem, atque ingenti volnere vic-
tum. 643

Occidit infelix, ² ne nostrum dedecus Ufens
Alpiceret. Teucri potiuntur corpore & ⁴ armis.
⁵ Exscindine domos (id ⁶ rebus defuit unum)

Perpetiar? ⁷ dextrâ nec ⁸ Dracis dicta ⁹ refellam?
Terga dabo? & Turnum fugientem haec terra videbit?
¹⁰ Usque adeone mori miserum est? ¹¹ vos ô mihi Ma-
nes 646

Estē boni: quoniam Superis ¹² averſa voluntas.
Sancta ad vos anima, atque iſtius ¹³ inſcia ¹⁴ culpae
Descendam, ¹⁵ magnorum haud umquam indignus
¹⁶ avorum.

Vix ea fatus erat; medios volat, ecce, per hostis 650
Vectus equo ſpumante Saces, adverſa ſagitta
ſaucius ora, mitque ¹⁷ inplorans nomine Turnum:
Turne, ¹⁸ in te ¹⁹ ſuprema ſalus: miſerere tuorum.
²⁰ Fulminat Aeneas armis, ſummaſque minatur
Dejecturum arcis Italum, ²¹ excidioque daturum: 655
Jamque faces ad teſta volant. ²² In te ora Latini,
In te oculos referunt: ²³ muſſat rex ipſe Latinus,
Quos generos vocet, aut quae ſeſe ad foedera ²⁴ ſeſtat.
Praeterea ²⁵ Regina, tui fidiffima, ²⁶ dextrâ
Occidit ipſa ſua, ²⁷ lucemque exterrita fugit. 660
Soli ²⁸ pro portis Meſſapus & acer Atinas
Suffutant aciem. Circum hos utrimque phalanges

1 Mori. 2 Sic Lucret. 1. ſih.
Et graviter magni magno cecidere
ibi caſu. 3 Ne vos victos videret.
4 Elut. 5 Urbem capi & dirui
6 Noſtris miſeris, quô minus per-
ſiſſent funditus. 7 Viriliter agen-
do. 8 Hoſtis mei capitalis. qui
dixerat, dum Troja ſentat Caſtra,
fuge ſciens. 9 Refutabo. 10 In
tantum, ut malum inhoneſtè ſugere,
quam fortiter mori? Q. d. Non eſt
miſerum mori. 11 Vos inferi
Manes eſſote mihi morituro propitii
& faventes: neque enim mei ulte-
rior cura a Diis ſuperis. 12 A
me. 13 Neſcia & inſons. 14 Fu-
ez, quæ grave viro forti crimen.
Et ipſe clariſ majoribus ortus,
Conſtruccio Graeca. 16 Sc. ge-
neri. 17 Imploratu vocans.

18 Amata ſuprà, decus imperium.
que Latini Te pener: in te omniſ
domus inclinata recumbit. 19 Ul-
tima. 20 In morem fulminis
proſternit ac ſevit. Horrendumque
insonas armis: inſtrâ. 21 Ad
excidium. 22 Latini Te ſe-
nant oculis, tua nunc promiſſa re-
poſcunt: ſuprà ad congreſſum ſim-
gulantem. 23 Intra ſe murmu-
rat, dubius utrum admittat generum;
Fleat maſſi, muſſantque patres.
En. 11. 24 Inclinet. 25 A-
mata. 26 Manu: quia ſe ſuſ-
pendit. Pathos à modo: de quo Ma-
crob. Sat. 1. a. c. 4. 27 Vita-
lem, malens mori, quàm hoſtem
tam terribilem videre. 28 An-
te portas pro deſenſione earum.

Stant densae, ¹strictisque ²seges mucronibus horret
³Ferrea, tu currum ³deserto in gramine ⁴versas.
 Obtupuit ⁵variâ confusus imagine rerum 665
 Turnos, & obtutu tacito stetit. ⁶Aestuât ingens
 Uno in corde pudor, mixtoque infania luctu,
 Et Furiis agitatus amor, & ⁷conscia virtus.
⁸Ut primùm discussae umbræ, & lux reddita menti,
 Ardentis oculorum orbis ad moenia torlit 670
 Turbidus, ⁹èque rois magnam respexit ad urbem.
 Ecce autem, flammis inter ¹⁰tabulata volutus
 Ad caelum ¹¹undabat vortex, turrinque ¹²tenebat.
¹³Turtim, compactis trabibus quam eduxerat ¹⁴ipse,
 Subdideratque ¹⁵rotas, ¹⁶pontisque instraverat altos, 675
 Jam jam fata, soror, ¹⁷superant; abiste morari:
 Quò Deus, & quò dura vocat Fortuna, sequamur.
¹⁸Stat conferre manum ¹⁹Aeneae, stat, quidquid a-
 cerbi est,
 Morte pati: nec me ²⁰indacorem, germana, videbis
 Amplius. Hunc, oro, sine me furere ²¹antè ²²furo-
 rem. 680
 Dixit, & è curru saltum dedit ociùs ²³arvis:
 Perque hostis, per tela ruit: maestamque sororem
 Deserit, ac rapido cursu media ²⁴agmina rumpit.
 Ac veluti montis saxum, de vertice praeceps
 Cùm ruit avolsum, vento, seu turbidus imber 685
²⁵Proluit, aut annis ²⁶solvit sublabfa vetustas,
²⁷Fertur in ²⁸abruptum magno ²⁹mons improbus
³⁰actu,

¹ Densaeque virum seges horret
 1. Georg. 2. Vires arvum.
 3. Ab hostibus. Extremo bellator in
 aequore Turnus. 4. Agitas. 5. Tot
 simul rerum nuncio, quorum imago
 varia animum ipsius distinxit, ac
 cecito, & ipse vario confusus est
 affectu, stupore, pudore, infania,
 luctu, amore, sui induciâ. 6. Ef-
 ferret. 7. Culus ipse conscius erat.
 8. Quamoriturum verò turbidam hanc
 affectuum colligine dispulerat ratio
 & mora, sibi que lux rationis resti-
 ta est. 9. Ex è curru. Pars pro
 toto. 10. Turris. 11. Ingens
 cumulus flammatarum & fumus unda-
 tum ascendebat. 12. Occupa-
 bat. 13. Turtim ambulatoriam.

14. Turnus. 15. Ad motum, ut
 huc illuc trahi posset. 16. Altas
 scaldas, quibus in ipsam ascenderetur,
 17. Vincunt me. 18. Cerrum mihi
 est, decrevi. 19. Cum Aenea.
 20. Exportem decoris & honoris.
 21. Priusquam moriar. 22. Appen-
 tem hunc iumentum, qui me incitat
 cum Aenea conficere. 23. At pugnam,
 aut aliquid iactationis invidere
 magnum Mons agnat nathi, Nisus
 9. Aen. 21. In arva. 24. Ho-
 stium. 25. Ipsum saxum. 26. Sa-
 xum. 27. Saxum. 28. Preci-
 pium prius excisum. 29. Exi-
 stens instar montis improbi: quia
 nulli parcat. 30. Agmine, im-
 petu.

Ecce

Exsul-

Exsultatque solo; silvas, armenta, virosque
 Involvens secum. Disiecta per agmina Turnus
 Sic urbis ruit ad muros; ubi plurima fuso 690
 Sanguine terra madet, striduntque ¹ hastilibus aurae:
² Significatque manu, & ³ magno simul incipit ore:
 Parcite jam; Rutuli; & vos tela ⁴ inhibete, Latini:
 Quaecumque est Fortuna, mea est: me ⁵ verius ⁶ unum
 Pro vobis ⁷ foedus luere, & ⁸ decernere ferro. 695
 Discessere omnes ⁹ medii, ¹⁰ spatiumque dedere.
¹¹ At ¹² pater Aeneas, audito nomine Turni,
 Deserit & muros, & summas deserit ¹³ arcis;
¹⁴ Praecipitatque ¹⁵ moras omnis: ¹⁶ opera omnia rum-

pit:

Laetitiâ exsultans, ¹⁷ horrendumque intonat ¹⁸ armis:
 Quantus ¹⁹ Athos, aut quantus ²⁰ Eryx, aut ipse co-
 ruscis 701

Cùm fremit illicibus quantus, gaudetque ²¹ nivali
 Vertice se attollens ²² pater ²³ Apenninus ad auras.
 Jam verò & Rutuli certatim, & Troës, & omnes
²⁴ Convertère oculos Itali; ²⁵ quique alta tenebant 705
 Moenia, ²⁶ quique ²⁷ imos pulsabant ariete muros:
²⁸ Armaque deposuere humeris. Stupet ipse ²⁹ Latinus,
 Ingentis, ³⁰ genitos diversis partibus orbis,
 Inter se coisse viros, & ³¹ cernere ferro.
 Atque ³² illi, ut ³³ vacuo patuerunt ³⁴ aequare campi, 710
³⁵ Procurfu rapido, coniectis eminùs hastis,

¹ Missis.² Indicium sistendi.³ Magniloquo ore, magnâ voce.⁴ Continere thecis suis. ⁵ Justius.⁶ Solum. ⁷ Fo-⁸ deris violati pœnas persolvere ac⁹ purgare. ¹⁰ Pugare pro vobis¹¹ armis cum Aenea. ¹² Qui prius¹³ erant in medio. ¹⁴ Turnose, ut¹⁵ cum Aenea dimiceret. ¹⁶ Refert¹⁷ congressum Turni & Aeneae, in quo¹⁸ Turnus, gladio effracto, in fugam¹⁹ versus est. sed non effugit penitus.²⁰ Vir paternâ veneratione dignus.²¹ Quis expugnabat. ²² Cele-²³ ritate superat. ²⁴ Insticute op-²⁵ pugnationis. ²⁶ Interrumpit prae-²⁷ termittitque omnes conatus ince-²⁸ pros. ²⁹ Horrabiliter. ³⁰ Ar-³¹ matus atque in ipsius armis. ³² Ma-³³ cedoniae mons. ³⁴ Siciliæmons, ab Eryce, in eo sepulcro, nomen sortitus. ³⁵ Nivibus lecto.³⁶ Princeps montium est. ³⁷ Ira-³⁸ lix mons, id est, tantum eminebat

Aeneas inter ceteros bellatores,

quantum montes in suis locis inter

vicinos colles. ³⁹ In suum qui-que ducem. ⁴⁰ Sc. Latini.⁴¹ Sc. Trojani & Etrusci. ⁴² Co-

nabantur evertere à fundamentis

muros machinâ bellicâ in moem

arietis fronte ferienti. ⁴³ Quippe

qui ius & officium bellandi ad du-

ces suos referrent. ⁴⁴ Rex, &culus maximè intererat. ⁴⁵ A-

neam Asiâ oriundum. Turnum Eu-

ropâ. ⁴⁶ Decernere armis ⁴⁷ Tur-nus & Aeneas. ⁴⁸ Hominiibus.⁴⁹ Equo spatio. ⁵⁰ Cursu longè

incepto, festino.

* In-

Invadunt Martem clipeis atque ¹acre sonoro.
 Dat ³gemitum tellus: tùm crebros ensibus ictus
 Congeminant. ⁴Fors & virtus miscentur in unum.
 Ac velut, ingenti ⁵Silâ, ⁶summove ⁷Taburno. 715
 Cùm duo ⁸conversis inimica in proelia tauri
 Frontibus incurrunt, pavidì cessêre ⁹magistri:
 Stat pecus omne ¹⁰metu mutum, ¹¹missantque ju-
 venciae,

¹²Quis nemori imperitet, quem tota armenta sequan-
 tur:

¹³Illi inter sese multa vi vulnera ¹⁴miscent, 720
 Cornuaque obnixa infigunt, & sanguine largo
 Colla armosque lavant: ¹⁵gemitu nemus omne ¹⁶re-
 mugit.

Haud aliter Tros Aeneas & ¹⁷Daunius heros
 Concurrunt clipeis. Ingens fragor aethera complet.
¹⁸Juppiter ipse duas ¹⁹aequato examine lances 725
 Sustinet, & fata ²⁰inponit diversa ²¹duorum;
²²Quem damnet labor, & ²³quo vergat pondere le-
 tum.

²⁴Emicat hic, ²⁵inpunè putans, & corpore toto
 Altè sublatum confurgit Turnus in ensẽm,
 Et ²⁶ferit. ²⁷Exclamant Troës trepidique Latini, 730.
²⁸Arrestaeque amborum acies. At ²⁹perfidus ensis
 Frangitur, in medioque ³⁰ardentem deserit ictu:

1. Incipiunt & ineunt pugnam.
 2. Sonoritate ceterorum armorum.
 3. Ex sonitu armorum & procurso
 pedum. 4. Id est, quidquid for-
 tuna aut virtus poterat. Imperitum
 est pugnae. 5. Monte Luca-
 niz. 6. Altissimo: aut in
 altissima eius parte, ubi planitiem
 habet. 7. Monte Campa-
 niz: hodie Tabor. 8. Con-
 tra se invicem versis. 9. Bubul-
 ci, pastores. 10. Tacitum &
 stupefactum præ horrore tauri cer-
 tamini. 11. Tacitè & intra se
 mugiunt. 12. Uter illorum.
 13. Tauri concertantes. 14. Mix-
 tum inferunt. 15. Ipsorum.
 16. Resonat. 17. Dauni filius
 Turnus. 18. Fatorum conditor.
 19. Hasta seu lingua, quâ de pondere
 discernitur, in æquali distantiâ con-

stiruta, id est, diu facit ambiguum,
 uter victurus sit. 20. Trutinæ
 æquali. 21. Amborum: quia
 alter victurus, alter vincendus e-
 rat. 22. Utrum eorum stu-
 dium & periculum bellandi damnet
 ad mortem, id est, à quo frustra la-
 bor suscipiatur. Al. quem labor
 morti destinet. Al. liberet, parta
 victoria: ut, *damnabis tu quoque
 votis.* 23. Qua vi mors ad
 exitum tendat, & premit laboran-
 tem. 24. Eminentem agit se-
 se. 25. Sinè periculo & pœ-
 na posse ferire. 26. Percussit
 Aeneas. 27. Ut sibi caveat
 deinceps Aeneas. 28. Atren-
 tiores factæ sunt, cùm auxilium spera-
 rent & timerent. 29. Fidem.
 30. Ardentes
 percutientem.

Ni fuga ¹ subsidio subeat. Fugit ² ocior Euro,
³ Ut capulum ignotum dextramque aspexit ⁴ inermem,
 Fama est, ⁵ praecipitem, cum prima in proelia junctos
 Conscendebat equos, ⁶ patrio mucrone relicto, 736
⁷ Dum trepidat, ferrum aurigae rapuisse Metisci:
⁸ Idque diu, dum terga dabant ⁹ palantia Teuceri,
¹⁰ Suffecit. Postquam arma ¹¹ Dei ad Volcania ventum,
¹² Mortalis mucro, glacies ceu ¹³ furilis, ictu 740
 Dissiluit: fulvâ resplendent ¹⁴ fragmina arenâ.
¹⁵ Ergo amens ¹⁶ diversa fugâ petit ¹⁷ aequora Turnus:
 Et nunc huc, indè huc incertos ¹⁷ implicat orbis.
 Undique enim ¹⁸ densâ Teuceri ¹⁹ includere ¹⁸ coronâ:
 Atque hinc vasta palus, hinc ardua moenia cingunt. 745
 Nec minus Aeneas, quamquam tardata ²⁰ sagittâ
 Interdum genua impediunt, ²¹ cursumque recusant,
²² Insequitur, ²³ trepidique pedem pede ²⁴ fervidus arguet,
²⁵ Inclusum veluti si quando flumine natus 749
 Cervum, aut ²⁶ puniceae septum ²⁷ formidine ²⁸ pennae,
²⁷ Venator cursu canis & latratibus instat:
²⁸ Ille autem, insidiis & ²⁹ ripâ terribis altâ,
 Minse fugit, refugitque vias: at ³⁰ vividus UMBER:
 Haeret hians, ³¹ jam jamque tenet, simili-que tenenti
 Increpuit ³² malis, ³³ morsuque elusus ³⁴ inani est. 755

¹ Ad subsidium. ² Celerior. Hyperbole. ³ Ut gladium ex manubrio non suum esse agnovit. ⁴ Sine gladio, cum effractus esset solusque capulus remansisset. ⁵ Festinum. Supra diffusio incidere festinus poscit equos atque arma sinuit. ⁶ Vater no gladio, quem Dano ignipiens Deus ipse parenti fecerat. ⁷ Sic glâ candentem invenerat unâ, supra: nam Dano fuerat gladius. ⁸ Dum properat. ⁹ Perierat. ¹⁰ Oberrantia in variam fugam. ¹¹ Satis fuit, ac valuit invadendis Teucris fugientibus. ¹² A Deo Vulcani fabricata. ¹³ Dei, id est, Aeneas. ¹⁴ Mortali manu factus, fragilis. ¹⁵ Fragilis & que cito rumpitur. ¹⁶ Ensis & glâti. ¹⁷ Quia dextram inermem habebat. ¹⁸ Diversa loca campi plani. ¹⁹ Implicando facit pyros. ²⁰ Ceteris cursingere, dense stante: Idcirco non potuit evadere, acque excu-

rere. ²¹ Fum. ²² Volvere ex sagitta suscepto. ²³ Cursusque vix sufficiunt, inerta sunt ad correndum. ²⁴ Turnus. ²⁵ Turni trepidanter aufugientis. ²⁶ Ferventer instans. ²⁷ Canibus aut retibus. ²⁸ Aquilarum insectarium, quibus pennae puniceae sunt coloris. ²⁹ Linea plurvis variis inflexisque obstrutis interiecta sustinentur ad terrendas feras, quò in veris plagas obdantes imellat. ³⁰ Venator canis. ³¹ Cervus, sic circumdatus. ³² Quam se superare non posse veretur, quin à canibus deprehendatur. ³³ Canis Thuscus agilis persequitur inhians. ³⁴ Et proximus est ut teneat. ³⁵ Maxillis crepitum dedit, quibus mordere spectabat iam elapsam. ³⁶ Alter in ambiguo est, an sit comprehensus, & ipsi morsibus crepitur, fragmina-que era relinquit. Ovid. ³⁷ Met. ³⁸ Nihil igitur dentes offendenti.

1 Tùm verò exoritur clamor, ripaeque lacusque
 2 Responfant circà, & 3 caelum tonat omne tumultu,
 4 Ille simul fugiens, Rutulos simul 5 increpat omnis.
 Nomine 6 quemque vocans, 7 notumque efflagitat ensẽ.
 Aeneas mortem contrà, praesensque minatur 769
 Exitium, si quisquam 8 adeat: terretque trementis,
 Excisurum urbem minitans, & saucius 9 instat.
 10 Quinque orbis explent cursu, totidemque 11 retexunt
 Hùc illuc. Neque enim levia aut ludicra 12 petuntur
 Praemia: sed Turni de vitâ & sanguine certant. 769
 Fortè 13 sacer 14 Fauno foliis 15 oleaster amaris
 Hic steterat, nautis 16 olim 17 venerabile lignum:
 18 Servati ex undis ubi figere dona solebant
 Laurenti Divo, & 19 votas suspendere vestis.
 Sed 20 Rirpem Teucris 21 nullo discrimine 22 sacrum 770
 Sustulerant, 23 puro ut possent concurrere campo.
 24 Hic 25 hasta Aeneae stabat: hùc inpetus illam
 Deulerat fixam, & 26 lentâ in radice tenebat.
 27 Incubuit, voluitque manu convellere 28 ferrum
 29 Dardanides: 30 reloque sequi, quem prendere cursu
 Non poterat. Tùm verò amens formidine Turnus, 776
 Faune, precor, 31 miserere, inquit: tuque optima
 32 ferrum

Terra tene; colui vestros si semper honores;
 Quos contrà 33 Aeneadae bello fecere 34 profanos.
 35 Dixit, opemque Dei 36 non cassa in votâ vocavit. 780

1 Cum Turnum Aeneas tenere videretur. 2 Frequenter respondent & sonitum referunt per circuitum. 3 Totus aër. 4 Turnus. 5 Obiurgat, ob incertam & imprudentiam, quia gladium non adferrent etiam non admoniti. 6 In quo spem habebat. 7 Patetnum. 8 Accedat Turnum. 9 Instant persequitur Turnum. 10 Illi alter fugiendo, alter persequendo percurrit quinque gyros. 11 Revertantur currentes huc illuc. 12 Affectantur. 13 Consecratus. 14 Deo sylvestri. 15 Olea sylvestris. 16 Priusquam Troiani sustulerant. 17 Veneratione & religione cultum à nautis. 18 Ad quam naux, qui fracta navis incolumes in litus electi fuerant, solebant suspendere dona votiva

Fauno. Sic I. 1. Servatum ex undis Sive radam melissora primum Accipimus. 19 Voto promissas, quibus servati erant. 20 Radicem arboris. 21 Sine discretionem & intuitu religionis, nescientes arboris sacram esse. 22 Fauno. 23 Plano, & sine arborum asperitate. 24 Ad huius arboris radicem. 25 Coniecta in Turnum fugientem. 26 Tena. 27 Iunx est. 28 Hasta. 29 Hasta iacta consequi, ferire Turnum. 30 Dardanides nepos Aeneas. 31 Mei. 32 Hastæ. 33 Socii adherentes Aeneas. 34 Procul à sano, id est, templo. id est, reprobando & diis indignos. Trojanum quid sit explicat Macrobius. 35 Sat. c. 1. 36 Turnum. 37 Quae non carent, efficacia sacrificanda.

Namque diu luctans, lentoque in stirpe moratus,
 Viribus haud ullis valuit ¹ discludere morsus
 Roboris Aeneas. Dùm nititur acer, & instat,
 Rursus in aurigae faciem mutata Metisci
 Procurrit, fratrique ens ² dea Daunia reddit. 785
 Quod Venus audaci ³ nymphae indignata licere,
 Accessit, telumque ⁴ altâ ab radice revellit.
⁵ Olli sublimes, armis, animisque ⁶ refecti,
⁷ Hic gladio fidens, ⁸ hic acer & arduus hastâ,
 Adstunt contra certamina Martis ⁹ anhelî. 790

Junonem interea Rex ¹⁰ omnipotentis Olympi
 Adloquitur, fulvâ ¹¹ pugnas de ¹² nube ruentem:
 Quae jam finis erit, conjunx? quid denique restat?
¹³ Indigetem Aenean scis ipsa, & scire fateris,
 Deberi caelo, fatisque ad sidera tolli. 795
¹⁴ Quid struis? aut quâ spe gelidis in nubibus haeres?
¹⁵ Mortalin³ decuit violari vulnere divum?
 Aut ens ¹⁶ (quid enim sinè te Iuturna valeret?)
 Ereptum reddi Turno, & ¹⁷ vim crescere victis?
 Desine jam tandem, precibusque ¹⁸ inflectere nostris: 800
¹⁹ Nec te tantus edat tacitam dolor: & mihi curae
 Saepe tuo dulci tristes ex ore recurrunt.
 Ventum ²⁰ ad supremum est. Terris agitare, vel undis
 Trojanos ²¹ potuisti: ²² infandum accendere bellum,
 Deformare domum, & ²³ luctu miscere ²⁴ hymenaeos.
 Ulteriùs ²⁵ tentare veto. Sic Juppiter orsus, 806
 Sic dea ²⁶ submisso contra Saturnia vultu:
 Ista quidem quia nota mihi tua, ²⁷ magne, voluntas,

¹ Aperire, id est, non potuit recipere hastam, quam mordicus arbor oleaster tenebat. ² Iuturna, Dauni regis filia. ³ Iuturnæ. ⁴ Profunda. ⁵ Illi, Turnus & Aeneas. ⁶ Arrictus. ⁷ Inflatur: antea enim armorum inopia animi utriusque torpuit. ⁸ Turnus. ⁹ Aeneas elatus & superbus. ¹⁰ Anhelantes. ¹¹ Cui, in quo est omnipotens. ¹² Turni & Aeneas. ¹³ Proprie, ut quæ Dea sit regionis imæ ætæris. ¹⁴ Inter Deos agentem & nullius egentem futurum esse in caelo post victoriam. Nam *Dii Indigetes* sunt, qui ex mortalibus indigent in Deorum numerum gelati sunt. ¹⁵ Quid cocaris contra fata? ¹⁶ M. quum noluerat Aeneas Divum su-

rum, vulnerari ut mortalem? vel vulnere, mortali manu inflicto, sc. ab aliquo à Juturna submisso: supra, *Incertum quâ pulsa manu.* ¹⁶ Vi- res. ¹⁷ Permite te Heli. ¹⁸ Si, quid animum tuum edat, noli te cruciare, sed amantem potius ad me defer querelas tuas. ¹⁹ Ad finem factorum. ²⁰ Sc. hastenus. ²¹ De- testabile inter generum & socerum. ²² Matris Anate a se suspensæ. & aliorum interfectorum. Quod minata fuerat Juno. ²³ Bellona manes te pronuba. ²⁴ Nuptias virginis. ²⁵ Conari. ²⁶ Humili: quia *Omnibus nobis, ut res dant sese, ita magni atque humiles sumus.* Ter- tium. *Ad. 3. Sc. 1.* ²⁷ Al. ma- gne voluntas.

Juppiter, & Turnum, & terras invita reliqui.
 Nec tu me aëriâ solam nunc sede videres
 Digna indigna pati; sed flammis cincta sub ipsam
 Starem aciem, traheremque inimica in proelia Teucros.
 Juturnam misero, fateor, succurrere fratri
 Suasi, & pro vitâ majora audere probavi;
 Non ut tela tamen, non ut contenderet arcum: 815
 Adjuro Stygii caput implacabile fontis:
 Una superstitio superis quae reddita Divis.
 Et nunc cedo equidem, pugnasque exosa relinquo.
 Illud te, nulla fati quod lege tenetur,
 Pro Latio obtestor, pro majestate tuorum: 820
 Cum jam connubiis pacem felicibus (esto)
 Component, cum jam leges & foedera jungent;
 Ne vetus indigenas nomen mutare Latinos,
 Neu Troas fieri jubeas, Teucrosque vocari;
 Aut vocem mutare viros, aut vertere vestis. 825
 Sit Latium: sint Albani per saecula reges:
 Sit Romana potens Italia virtute propago:
 Occidit, occideritque sinas cum nomine Troja.
 Olli subridens hominum rerumque Repertor:
 Et germana Jovis, Saturnique altera proles, 830
 Irarum tantos volvis sub pectore fluctus?
 Verum age, & inceptum frustra submitte furorem.
 Do, quod vis; & me victusque volensque remitto.
 Sermonem Ausonii patrum, moresque tenebunt.

1 Nexoria terrena 2 Quolibet;
 ut *facta, infesta, dicenda, sacen-
 da, locutus.* 3 Ut *Æn. 2. Ferro
 accincta.* 4 Hostilia ipsi, id est,
 in quibus perirent, & Turno. 5 Fra-
 tris servanda. 6 Quam aliqui li-
 ceret. 8 Approbavi. 9 Tamen non
 suasi, ut emitteret, id est, emittere
 faceret sagittam. Hinc intelligi po-
 test, auctorem vulneris Æneæ fuisse
 Juturnam. 10 Ipsam Stygem, la-
 cum infernalem, *Dii cuius jurare
 sument, & fallere nomen.* Vid. *Æn. 6.*
 11 Quæ sola religio Divi superstes
 reddit eos inferis obnoxios, si Sty-
 gem jurati fallant. 12 Contra per-
 furium. 13 Quis non suaserim, ut
 contenderet arcum. 14 Latini ex-
 terorumque Regum Italicorum, qui à
 patre tuo Saturno in Latio regnave-
 runt: vel, qui magistri sunt, quam
 Trojani. 81 Perpetua concordia.

16 Abolèatur modò mihi infestum
 nomen Trojanorum, sub Latino no-
 mine manente vel etiam Albano aut
 Romano vigeat; imperet, det iura
 triumphato orbi. Vide *Hor. lib. 4.*
Od. 1. 17 Inde, id est, ex Latio,
 & non aliunde gentios. 18 Ser-
 monem patrum. 19 Latinos.
 20 Mutare formam vestium. 21 Ex
 Albanis ora. 22 Sub titulo virum
 italis Italice, & non Trojanæ: 23 Ita
 ut ne nomen quidem maneat.
 24 Reparator, aut productor, sc. *Vi-
 cissim respondit.* 25 Non degene-
 ras à parte aut fratre, si iram reti-
 neas; & hoc tibi iudicandum est,
 cognationis nomine, ut & indigna-
 tionem & vorum condonem: do ergo
 quod vis, nomen patrum, lingua
 & vestes retineant. 26 Secunda.
 27 Q. d. Non decet id. 28 Demis-
 te, suppone. 29 Italia.

Urque est, nomen¹ erit: conmixti² corpore tanto 835
 3 Subsident Teucrici. Morem, ritusque⁴ sacrorum
 Adjiciam, faciamque omnis⁵ uno ore Latinos.
 6 Hinc genus, 7 Ausonio mixtum quod sanguine surget,
 Supra homines, 8 supra ire Deos pietate videbis:
 Nec gens ulla⁹ tuos aequè celebrabit⁹ honores. 840
 10 Adnuat his Juno, & mentem laetata¹¹ retorsit.
 Interea excedit¹² caelo, 13 nubemque relinquit.

His¹⁴ actis, 15 aliud Genitor secum ipse¹⁶ volutat:
 Juturnamque parat fratris dimittere ab armis.
 Dicuntur¹⁷ geminae pestes, cognomine¹⁸ Dirae, 845
 Quas & 19 Tartarëam Nox²⁰ intempesta 19 Megaeram
 Uno eodemque tulit partu, 21 paribusque²² revinxit
 Serpentum²³ spiris, 24 ventosaeque addidit alas.
 25 Hae Jovis ad solium, 26 saevique in limine²⁷ regis
 28 Apparent, 29 acuntque merum³⁰ mortalibus aegris,
 Si quando letum horrificum morbosque Deum rex
 31 Molitur, 32 meritas aut bello territat urbis.
 33 Harum unam 34 celerem demisit ab aethere summo
 Juppiter, 35 inque omen Juturnae occurrere jussit.
 Illa volat, celerique ad terram³⁶ turbine fertur: 855
 37 Non secus, ac 38 nervo per nubem impulsâ sagitta;

1 Eis. 2 Et non nomine, neque sermone. 3 Reinanebant, occultè sedem capient. 4 Trojanorum. 5 Una appellatione, uno sermone. 6 Ex Trojanis. 7 Italico. 8 Quod dicit propter multos à Julia familia relatos in Deos: vel propter clementiam Julii Caesaris & Augusti. 9 Propter templum Junonis in monte Aventino, & Junonia festa celebrata summâ populi Rom. propensione; nec non Junonis simulacrum evocatum Carthagine & Romam advectum à Scipione Aemiliano tertio bello Punico. 10 Assensum præbuit. 11 Mutavit, reflexit ab irâ animum aut memoriam odii. 12 Aëre. 13 E quâ prius speculabatur. 14 Cum Juno placatâ à Jove destinata, Acherontis & Noctis filias esse furias dictum. 15 An ubi de Alecto. 16 Execrabiles. 17 Terribilem Furiam. 18 Ad nullum opus

tempestiva sive opportuna. 19 Per quilibet numero & mose. 20 Illigat. 21 Annulis, quos pro capillis habent. 22 Tam celeres, ut vento agi viderentur. 23 Furiae, Tisiphone, Alecto & Megera. 24 Cum sevitiam suam ex aliqua causa ostendere vult. 25 Jovis: aut de diversis loquitur, ut per sevitiam regem Plutoem intellegat. 26 Presto sunt ad obsequium & mandata Jovis: estque opem Juris: unde Apparitores Magistratum dicunt. 27 Acriorem facit. 28 Homines, græ viventibus, multisque miseris obnoxiiis. 29 Cum difficultate disponit. 30 Ut ostenderet, Jovem non sevitum esse, sed iustum: illis enim hæc imminit, qui peccando meruerint. 31 Trium Furiarum. 32 Celeriter descendentem. 33 Ut Juturnæ omen mortis fratris Turnæ efficeret, & illa, id agnoscens, abiret. 34 Imperu. 35 Hyperbolice comparatione amplificat velocitatem Furie. 36 Arcu nervato.

1 Armatae saevi Parthus quam 2 felle veneni,
 Parthus, sive 3 Cydon, telum inmedicabile torfit;
 Stridens, & 4 celeris incognita transilit umbras.
 Talis se 5 fata Nocte tulit, terrasque petivit. 860
 Postquam acies vi 6 Iliacas arque agmina Turni;
 7 Alitis in parvae subitam conlecta figuram,
 Quae quondam in bustis, aut culminibus deserris
 Nocte sedens, 7 serum canit inportuna per umbras:
 Hanc 8 versa in 9 faciem, Turni se 8 pestis ob ora 865
 Fertque refertque sonans, 10 clipeumque everberat alis.
 11 Illi membra 12 novus 13 solvit formidine 14 torpor:
 14 Arrestaeque horrote comae, & vox faucibus 15 haesit.
 At, procul ut Dirae 16 stridorem agnovit & 17 alas,
 Infelix crinis scindit Juturna solutos, 870
 18 Unguibus ora soror foedans, & pectora pugnīs;
 Quid nunc te tua, Turne, potest germana juvare?
 Aut quid jam durae 19 superat mihi? qua tibi 20 lucem
 Arte morer? talin' possum me opponere 21 monstro?
 Jam jam linquo acies. Ne me terrete timentem 875
 Obscoenae 22 volucres: 23 alarum verbera nosco,
 24 Letalemque sonum. Nec 25 fallunt iussa superba
 Magnanimi Jovis. 26 Haec pro 27 virginitate 28 reponit?
 29 Quo vitam dedit aeternam? cur mortis adepta est
 Conditio? possem tantos finire dolores 880
 Nunc certè, & misero fratri comes ire per 30 umbras.
 31 Immortalis ego? aut quidquam mihi dulce 32 meorum
 Te sine, frater, erit? 33 O quae fatis 34 alta dehiscat

1 Infestam. Sic l. 9. *Ungere tela manu, ferrumque armare veneno* qui mos Parthis, aliisque barbaris, fingere scicula veneno, ut Hercules felle Hydrae. 2 Amariitudine 3 Cretenus, à Cydon, urbe Cretae: quae insula sagittando clara 4 Quas celeriter percurrit. 5 Progenita Noctē, id est, Furia, movit se. 6 In noctue figuram mutata ex Furia. 7 Serò, noctu. 8 Furia mutata. 9 Effigiem huiusmodi avis. 10 Turni. 11 Turno. 12 In Turno insolens, sive vehemens conerectio sanguinis. 13 Dissolvit. 14 Οὐδ' αὖ δὲ τριπλὸς ἔσται. 11. ω. Idem versus l. 4 legitur. 15 Adhaesit. 16 Infelix augurium, oscinibus in stridore, praepetis in alis.

17 Stridorem alarum Furiae. 18 Parthos à gestibus. 19 Superest, restat. 20 Vitam dantebeo? 21 Augurio ex Jovis voluntate venienti. 22 Invidiose, namque de una tantum sermo. 23 Vestrarum. sc. quid portendant. 24 Mortis Turni indicem. 25 Latent me. 26 Premita. 27 Quae rapta est. 28 Rependit & persolvit? 29 Ad quid. 30 Infernales. 31 Al. Immortalis ego: haud, &c. id est, sed immortalis sum. Nec finire licet tantos mihi morte dolores. Al. Quam mortalis ego. 32 Eorum, quae mihi contingant. 33 Optantis est. 34 Profunda, ut me devoret.

Terra mihi, manisque ¹ Deam demittat ad imos?
Tantum ² effata, caput ³ glauco ⁴ contextit amictu ⁸⁸⁵
⁵ Multa gemens, & se fluvio Dea condidit alto.

Aeneas ⁶ instat contrà, ⁷ telumque coruscat
Ingens arboreum, & ⁸ saevo sic pectore fatur:
Quae nunc deinde mora est? aut quid jam, Turne, ⁹ re-
tractas?

Non cursu, ¹⁰ saevis certandum est comminùs armis. ⁸⁹⁰
Verte omnis rete in facies; & ¹¹ contrahe, quidquid
Sive animis, sive arte vales: opta ardua ¹² pennis
Astra ¹³ sequi, clausumque cavâ te condere terrâ.

¹⁴ Ille caput ¹⁵ quassans, Non me tua fervida terrent
Dicta, ferox. Di me terrent, & ¹⁶ Jupiter hostis. ⁸⁹⁵

Nec plura effatus, saxum circumspicit ingens,
Saxum antiquum, ingens, ¹⁷ campo quod forte jacebat,
¹⁸ Limes agro positus, ¹⁹ litem ut discerneret arvis.

Vix illud ²⁰ lecti bis sex cervice subirent,
Qualia ²¹ nunc hominum producit corpora tellus. ⁹⁰⁰

Ille manu raptum ²² trepidâ ²³ torquebat in hostem:
Altior ²⁴ insurgens, & cursu ²⁵ concitus heros.

²⁶ Sed neque currentem se, nec cognoscit euntem,
Tollentemve manu, saxumque immane moventem.

²⁷ Genua labant: gelidus concrevit ²⁸ frigore sanguis. ⁹⁰⁵

²⁹ Tùm lapis ipse ³⁰ viri, vacuum per ³¹ inane volutus,

³² Nec spatium evasit totum, nec ³³ pertulit istum.

Ac velut in somnis, oculos ubi languida pressit

Nocte quies, nequidquam ³⁴ avidos extendere cursus.

Velle videmur, & in mediis conatibus aegri ⁹¹⁰

Succidimus; non lingua ³⁵ valet, non ³⁶ corpore notae.

¹ Quamvis Deam. ² Juturna.

³ Marini colotis. Dea enim fluvii, cui convenit glaucus amictus. *Thetis* enim *glauco* velabat amictu *Cerberus* l. 8.

⁴ Prae tristitiâ, aut mixtura se in aquas. ⁵ Multum.

⁶ Instantes urget Turnum. Ad singulare certamen, omnis horum consilii, redit. ⁷ Hastam ingentem ex arbore factam. ⁸ Acri & magnifico.

⁹ Declinat & refugis praestitum? ¹⁰ Hostilibus. ¹¹ In-

venum collige. ¹² Involare ab impossibili. ¹³ Turnus. ¹⁴ Ex indignatione.

¹⁵ Jupiter mihi insensus. ¹⁶ In campo. ¹⁷ Si-

sonum terminat. ¹⁸ Ut discerneret.

agris contentiorem agricolarum aut possessorum. ¹⁹ Viri. ²⁰ No-

stra tempestate. ²¹ Festinus.

²² Saxum illud. ²³ Erigens se.

²⁴ Concitatus Turnus. ²⁵ Sed eventu irritato, quia ipse praefor-

idone nec mentis nec virium compos.

²⁶ Turni sc. auxilio numinis destituti. ²⁷ Timoris. ²⁸ Insuper.

²⁹ Quem ipse impulsit. ³⁰ Aene-

stem. ³¹ Non pervenit ad hunc finem *Aeneam*. ³² Et non ad

finem uique tulit, id est, evacuatus est impetus ipsius spatio longiore.

³³ Avidè procul excurrere. ³⁴ Proloqui. ³⁵ Corpori, vel in corpore.

Suf.

Sufficiunt vires, 'nec vox aut verba' sequuntur:
 Sic Turno, quâcumque 3 viam virtute petivit,
 Successum 4 Dea dira negat. 5 Tum pectore sensus
 6 Vertuntur varii. 7 Rutulos aspectat & urbem, 915
 Cunctaturque metu, 8 telumque instare tremiscit.
 Nec quò se eripiat, nec quâ vi tendat in hostem,
 Nec currus usquam videt, 9 aurigamve sororem.
 Cunctanti telum Aeneas 10 fatale 11 coruscat,
 12 Sortitus fortunam oculis; & corpore toto 920
 Eminus 13 intorquet. 14 Murali 15 concita numquam
 Tormento sic saxa 16 fremunt, nec 17 fulmine tanti
 Dissultant crepitus. Volat 18 atri turbinis instar
 19 Exitium dirum hasta ferens, 20 oraſque recludit
 Loricae, & clipei extremos 21 septemplex orbis: 925
 Per medium stridens transit femur. Incidit 22 ictus
 Ingens ad terram 23 duplicato poplite Turnus.
 24 Conſurgunt gemitu Rutuli, totuſque remugit
 Mons circum, & 25 vocem latè nemora alta remittunt.
 Ille 26 humilis supplexque oculos dextramque 27 pre-
 cantem 930
 Protendens, Equidem 28 merui, 29 nec deprecor, inquit:
 30 Utere ſorte tuâ. 31 Miſeri te ſi quâ parentis
 Tangere 32 cura poteſt; oro, (ſuit & tibi 33 talis
 Anchifeſ genitor) Dauni miſerere ſenectæ.
 34 Et me, ſeu corpus ſpoliatum lumine mavis, 935
 Redde meis. Vicisti, & victum 35 tendere palmas

1 Clamor frustratur hiantes, Æn.
 6. l. 1. 2 Conatus nostros. 3 Pro-
 cessum. 4 Furia. 5 Insuper.
 6 Plunt. 7 Quod desperantis ſig-
 num eſt. 8 Haſtam Æneæ immi-
 nere. 9 Quæ prius ſuntia fuerat
 munere aurigæ. 10 Lethale.
 11 Vibrat. 12 Hunc locum ad
 ferendum oculis elegit Æneæ, quem
 fortuna deſtinaverat vulnere, & ubi
 Turnum feriret. Ειστορεῖν ὅρα καὶ
 ἄδν ἐπὶ τῷ μάλιστ'. 11. 22. v. 121.
 13 Telum. 14 Quo muri quatun-
 tur. 15 Concite miſſa. 16 Stri-
 dent. 17 Tonitru, ſine quo nun-
 quam eſt fulmen. 18 Ventri impe-
 tuoſi. 19 Mortem diram. 20 Re-
 aperit reſolvitque extremitateſ tuni-
 cæ, quæ olim è ſoris fiebat. 21 Se-
 ptes implicat. diverſis terroribus.

22 Percuſſus. 23 Compreſſis gen-
 bus. 24 Rutuli ſimul gemere in-
 ciplunt. 25 Gementium. 26 Tur-
 nus victus & humi ſtratus. 27 Sub-
 latam more ſupplicum. 28 Mor-
 tem. 29 Et non precor, ut non
 fiat mihi. 30 Interſice hoſtem
 tuum, in quem Fortuna tibi pote-
 ſtatem induliſit. 31 Non eſt quod
 mihi parcas cauſa meâ: ego quidem
 mori meritus ſum: Sed ramen, in-
 gratiam patris mei ſenis Dauni, mi-
 ſerere: meior quam gravis foret tuo
 patris mors illi imitura. 32 Com-
 miſeratio. 33 Ut eiſgratia tibi
 parcendum eſſet. Pathos a ſimilitu-
 dine paſſionis. Macrobi Sat. 1. 4. c. 6.
 34 Et me, ſi non vivum, mortuum
 ſaltem redde meis ſepellendum.
 35 Extendere manus ſupplices.

1 Ausonii vidēre. Tua est 2 Lavinia conjunx: 3
 3 Ulterius ne tende odiis. Stetit 4 acer in armis
 Aeneas, 5 volvens oculos, dextramque 6 repressit.
 Et jam jamque magis 7 cunctantem 8 flectere 9 sermo
 Coeperat; 10 infelix 11 humero cum apparuit alto 941
 Balteus, & 12 notis fulserunt cingula 13 bullis
 Pallantis pueri: 14 victum quem vulnere Turnus
 Straverat, atque humeris 15 inimicum inligne gerebat.
 16 Ille, oculis postquam saevi monumenta doloris 945
 17 Exuviaeque haurit, furiis accensus, & ira
 Terribilis: Tunc 18 hinc spoliis indute meorum
 Eripiare mihi? 19 Pallas te 20 hoc vulnere, 19 Pallas
 21 Inmolat, & poenam 22 scelerato ex sanguine 23 sumit.
 Hoc 24 dicens, ferrum 25 adverso sub pectore condit 950
 26 Fervidus. Ast 27 illi solvuntur 28 frigore membra,
 29 Vitaeque cum gemitu fugit 30 indignata sub 31 umbras.

1 Itali. 2 Regis filia, pro qua certavius. 3 Ne procelas ad majorem ultionem: quia ad gloriam satis est me victum, sateri. 4 Sirenuus. 5 In supplicem. 6 Cohibuit ab ictu. 7 Aeneam morantem. 8 Movere ad misericordiam. 9 Turni supplicantis. 10 Leihalis atque infelicitatem adferens Turno. Aeneas in memoriam revocans exitum a Turno Pallantem. 11 Turni. 12 Aeneas, qui agnoscebat insignia Pallantis sibi Turnum appasse. 13 Quibus bellatum & inoculatum fuit balteum. 14 Pallanta. 15 Quod ipse ad gloriam gestabat, utpote spoliū hosti ereptum, vel inimicum, id est, perniciosum, exitiale. 16 Aeneas. 17 Si, oia Pallantis vidit: ut lib. 4. Hauriat hunc oculis ignem crudelis ab alto

Dardanus. 18 Ab hoc loco, ubi sub pedibus meis faces? Q. d. minime. 19 Filius Euandri iteratum Pallantis nomen denotare videretur ictum reperitum. 20 Quod tibi eius gratia intero. 21 Ad suae mortis & rapti foederis ultionem te, tanquam hostiam, facinorat Diis tamen. 22 Multis scelestibus polluto. 23 Per me. 24 Aeneas. 25 Opposito. 26 Ad vindictam Pallantis sumendam. 27 Turno transiit. 28 Morre frigere faciente. 29 Anima, qua vivebat. Hunc eundem versum l. II. v. 811. posuit in morte Canisae. 30 Quod ante diem fatalem exire cogeretur, vel, quia ab hoste precata veniam, exorare non poterat. 31 Infernales.

F I N I S.

Re-

Rerum ac Verborum in VIRGILIO

Observandorum

I N D E X.

A.	Aëtoris Aurunci spoliū
A Bantis clipeus 252	628
Abas 165	Addicere, quid sit? 271
Abella malifera 461	Addunt se in spatia 76
Abies 80	Adfectare dextram 272
Abjurata rapina, quae? 478	Adonis 45
Acalanthis 123	Adraustus 395
Acanthus 18	Adorea liba 430
Acca, Camillae socia 618	Adyta, quae? 322
Accingere operi 209	Aeacides 420
Accubare, quid? 403	Aeaea insula Circes, & undè dicta? 257
Acerrae, civitas Campaniae 89	Aegaeon Gigas, cui centum brachia 565
Aëstes rex 318	Aegaeum mare 241
Achemenides 269	Aeges 241
Achatēs, Aeneae comes 174	Aegis, quod? 486
Acheloia pocula 50	Aegrescit medendo 626
Acheron, fluvius inferorum 373, 384	Aeneae clipeus 494 pietas in patrem 231 urbs aedificata 433 arma fabricata à Cyclopibus 484, 427 ad Evandrum profectio & oratio 470.471 monomachia cum Turno 654 ab inimico laus 593 Creusam amissam requirit 233 Didoni profectio- nem fatetur 295 recedit à Didone 308 Cumas delatus 366 Sibyllam accedit 368 infernum ingreditur 382 Italiam venit
Acherontis cymba 384	
Achilles, quis fuerit? 19	
Achilles Larissaeus 207	
Acidalia Venus, cur dicta? 194	
Aclides tela 460	
Aconitum 85	
Acragas. mons Siciliae 273	
Acrilionei coloni 445	
Acron sternitur 572	
Aëtia bella 497	
Aëtia litora 251	
Aëtius Apollo 499	

nōt 431 Pallantem mortuum alloquitur 582 vulneratur 638 curatur à Venere 642 Latinorum urbem oppugnat 649	Alcimedon artifex 12
Aeolus, ventorum rex 162	Alcinoi silvae 81
Aeolia Lipare 485	Alcyones Theridi dilectae 70 serenitatis nunciae <i>ibid.</i>
Aepytns 214	Alecto, iustifica 441
Aetnae descriptio, & causa incendii 267 flammarum globos ejicit 74	Alga, herba vilis 32
Aetnaei fratres 272	Alipedes equi 419
Aganippe Aonia 45	Allia fluvius, juxta quem exercitus Romanus deletus 460
Agathyrsi piēti, qui? 284	Almo, filius Thyrrhi 451
Agenoris urbs 175	Aloidae gemini 402
Ager novalis 53	Alphea flumina 116
Agmen propriè, quid? 493 pro impetu 208, 322	Ainafenus 606
Agna Tempestatibus caedi solebat 359	Amata furiis correpta 442
Agnosco & cognosco, quo modo distinguantur? 41	Amazones, quae, & cur ita dictae? 183 , 610
Agricolae fortunatissimi 100	Amazonia pharetra, quae? 335
Agriculturae laus 102	Ambarvalia sacra 67
Agricolanum studia per Hyemem, ludi 104	Ambire aliquem 1
Agrippae triumphus de Antonio 498	Ambrosiae comae 178
Agroꝝ natura 86 pestes 59	Ambrosia & Nectar 643
Agyllina urbs 456 ejus sedes 488	Amellum, quid? 145
Alae equitum, undè sic dictae? 283 , 619	Amiterna cohors 459
Alba civitas undè dicta? 257 , 413 , 468	Amor vincit omnia 48
Albani patres, qui? 159	Amphitryoniades magnus 470
Alcides, quis, & undè sic dictus? 374	Amphrysia vates, Sibylla 389
	Amphrysius 106
	Amiancti valles 452
	Amyclae tacitae 565
	Amyclae urbs 111
	Amyclaeus canis 123
	Ancile, scutum breve, &c. 434
	Ancus Martius, rex Rom. undè dictus? 417
	AN-

I N D E X.

Androgei letum	367	Italis sic dicta?	164
Andromache, uxor Hectoris,	219	Arae <u>gramineae</u> , quae?	629
Anguis coeleste signum	60	Arae, undè dictae?	288
Anguitiae nemus	462	Aras tenebant sacrificantes	<i>ibid.</i>
Animus consilii est, animae vitae	366	Arctos metuentes tingi aequore, & quare?	62
Annales, qui?	177	Arcturi sidera	60
Annos demorari	228	Argileti nemus	482
Annuus orbis	319	Argi	574
Anser inter olores	41	Argos	173
Ante diem	310	Arion inter Delphinas	36
Antemnae turrigeræ	455	Artigere aures, qui dicantur?	213
Antenoridæ tres	395	Ariusia vina, quae & undè dicta?	24
Ante tubam trepidare	600	Arruns, Camillæ occisor	617, 618
Antiquitati superstitiosæ erat in votis, terra levis, &c.	46	Aspera	86
Anubis latrator	499	Asia palus	459
Apenninus mons	654	Asylum, undè dictum?	233, 482
Apex, quid? 229 Apices lanigeri, qui?	497	Athenienses in memoriam pagorum, in quibus dispersi victitabant, ludos Libero patri celebrabant, &c.	96
Apum mores & ingenium describitur 139 penitus amissæ ut reparentur?	145	Audentis fortuna iuvat	553
145 amor & studium erga regem suum	142	Avernus lacus	260
143 Apibus Euri nocent	141	undè dictus? 380 fons, per quem descensus ad inferos	357
de procreatione apum <i>ibid.</i> gaudent tintu aeris: illis inest auditus, sensus	136	Augusti gesta & triumphipraecipui	497
oderunt foedos odores, &c.	<i>ibid.</i>	Augusto viventi divini honores habiti	1, 51
Apollo crinitus, & cur? 530 pastor ab Amphryso dictus	106	Avitum, quid?	433
Aptum stellis	302	Aura, propriè quid?	418
Aquilo densus	116	Aura auri, pro splendore	378
Arae saxa sunt, & cur ab		Au-	

Auræ omnia discerpunt	Dorycli.	352
Auras ferre, quid? 58	Bidentes, quae?	279
Aurea mala, quae? 14	Titias	155
Aurea saecula 105, 481	Boves, qui optimi?	109
Aurem vellere 25	Bractea	378
Auri sacra fames 240	Brevia & Syrtis, quid? 164	
Auris, memoriæ consecrata, fons genio &c 25	Briareus centumgeminus	384
Auroræ descriptio 268	Britanni orbe divisi	5
Auroræ filius Memnon 196	brontes, Steropesque	485
Ausonia 216	Bruma	60
Auspiciari, quid? 238	Bruti ultoris fasces	418
Auspicia majora, quae? 256	Bubo lethalis avis	301
Auster frigidus 134	Bucolica, undè dicta? 1	
Automedon, Pyrrhi armig. 220	Bulla, quid?	664
Axis, pro Coelo 302 pro Septentrione 91 Axes, qui? 416	Bumaste, quid?	82
	Buthroci urbs	252
	Busiridis arae	106
	Buxum rasile	99

C.

B.

Bacca fructus arborum agrestium 271	
Bacchari, quid? 292	
Bactra ultima, quae? 498	
Balearis funda 66	
Balteus, quid? 335	
Balteus Pallantis Turno mortis causa 664	
Barathrum, quid? 259	
Barbaricum aurum, quid? 222	
Bellona pronuba 441 fan- guineo flagello 499	
Bello nulla salus 597	
Berecynthia 505	
Beroë, Rhoeteia conjux	

Caci fabula 457	
Cadaverum combustio 589 cremandorum ritus 378	
Caducei descriptio 289	
Caecus 458	
Caecae fores, quae? 219	
Caedicus Alcathoum ob- truncat 578	
Caeneus ex juvene in foe- minam 393	
Caesaris imperium 173	
Caesaris de Antoniotrium- phus 498	
Caestus, quid? 321, 338, 340	
Caetra, quid? 461	
Caicus fluvius 149	
Ca-	

Cajetae portus	425	cinium dirum	<i>ibid.</i>
Calathis & colo Minervae	464	Cellae Falernae	82
Calathus, quid?	<i>ibid.</i>	Centaurea graveolentia	145
Camoenae alterna amant	13	Centauri, qui?	383
Camerina palus, &c	273	Centauri à Lapithis victi	99
Caphereus ultor	192	Centaurus navis	324
Capitolium	420 , 482	Ceraunia	67 , 263
Caprarum morsus aëbori- bus exitiales	96	Cerberus 153 Herculi rap- tus 389 ejusdem descrip- tio	391
Capys	413	Ceres agriculturam do- cuit	57
Carcer, quid?	326	Chalcidicus versus, quis?	47
Carceres, quid?	76	Chaonia 50 undè dicta? 254	
Carchesia, poculorum ge- nera sunt	149	Charon portitor	384
Carecta, quae?	11	Charybdis monstrum	259
Carex herba palustris	118	navigatio	266
Carmentis Nymphae mo- nita	481	Chelasma, quid?	502
Carmentalis porta Romae	<i>ibid.</i>	Chela	51
Carpathium mare inter Aegyptum & Rhodum	350	Chelydri anguis descriptio	126
Casae Mapalia dicuntur	8	Chimaera 384 navis	324
Casia, herba suavissimi o- doris,	9	Chlamys Sidonia	284
Castaneae molles	6	Choroebus, vid. Coroebus	
Castorea	52	Chromus, Mnasyllus, saty- ri	26
Castra, pro classe: hinc ca- stra nautica	264	Cicones	155
Cato Cenforions	420 , 497	Cinere conspergebant ca- put in luctu	650
Causas rerum qui novit, felix est	102	Circe Solis filia 37 ejus fa- bula	426
Caucasus, mons Scythiae,	59 , 296	Circenses ludi, qui?	107
Cavea, quid?	336	Circus, quid, ejusque for- ma?	334
Causare, quid?	43	Cisseidis, id est, Hecubae somnia	441
Celaeno 256 ejusdem vari-		Cisseus, rex Thraciae	347
		Ci-	

Cithaeron	<u>109</u>	mulachrum Aeneae vi-	
Clarius Apollo	<u>256</u>	sum	<u>232, 234</u>
Cleopatrae fuga	<u>498</u>	Ctimine ab uno, disce om-	
Clipei Aeneae artificiosa		nis	201
sculptura	<u>495</u>	Crista, quid?	<u>434</u>
Cloelia	<u>496</u>	Cristae comantes	<u>261</u>
Coclitis facinus	<u>496</u>	Cumaea Sibylla	<u>260, 372</u>
Cocyti amnis	<u>109</u>	Cunabula, quae?	<u>243</u>
infero-		Cunei loca in theatro	103,
rum	<u>153</u>		<u>353</u>
Codrus, dux Atheniensium		Cuneus, quid?	<u>353, 636</u>
21 Poëta	31	Cupencus, quid?	<u>647</u>
Coeus Gigas	<u>64</u>	Cupressus, ad funera adhi-	
Columba in aëre transjec-		bebatur	<u>240, 379</u>
ta sagittâ	<u>344</u>	Cura, undè dicta?	<u>442</u>
Cometae diri	<u>74</u>	Cures	411, <u>555</u>
sanguinei	552	Curetes, matris Deum mi-	
Compita, undè dicta?	<u>96</u>	nistri	<u>139</u>
Conclamare, castrense ver-		Currus non audit habenas	
bum	<u>353</u>	76 inventus ab Erich-	
Conon	12	thonio	113
Confors, quid?	<u>347</u>	Cursus certamen	<u>334</u>
Conus, quid?	<u>261</u>	Cybele	243, <u>550</u>
Copia, pro exercitu	<u>224</u>	Cyclades	244
Cornelius Cossus	<u>420</u>	Cyclopia faxa, quae?	<u>168</u>
Coroebus, . Cassandrae		Cyclopi labores	<u>485</u>
sponsus 214 ejus incon-		turae violentiaque	<u>270</u>
sultum consilium & in-		Cyeni & Phaëthontis fa-	
teritus	218	bula	<u>548</u>
Coroebo stultior	214	Cyllene	472
Coronas nautae puppibus		Cyllenius	<u>290</u>
imponebant	<u>65</u>	Cymbala Cybeles sacris, &	
Coronare vina	<u>194, 432</u>	Bacchi orgiis adhibita	<u>136</u>
Coronâ cratera induere	<u>264</u>	Cymbia	<u>240</u>
Cortina	<u>242</u>	Cymodocea Nympha	<u>550</u>
Phoebi, quid?	<u>387</u>	Cynthius Apollo	<u>25</u>
Corus, quid?	<u>325</u>	Trojae	108
Corybantia aera, undè di-		Cynthus	<u>184, 284</u>
cta?	<u>243</u>	Cyparissus cornifera	<u>272</u>
Cruisâ amissa, ejusque si-		Cy-	

Cytherea	171	Delubrum, quid?	208
Cytheron insula Veneri fa- cra, vid. Cithaeron.		Delus materna	284
Cytifus	125	Deorum juramentum	506
Cytorus mons	99	Dentale, quid?	58
		Depellere, quid?	3
		Deposiri, qui?	641
		Depulsi à lacte	31
		Deucalionis fabula	52
		Deus undè dictus sit? 2 qui- bus vox Dei tribuatur?	<i>ibid.</i>
D Ahae	500	Deus utriusque generis	227
Da sternere	628	de Venere	643
Daedala testa	141	Dianae forma	184
Daedali fabula	367	terge- minae virginis ora	304
Damnare votis, quid?	24	ara placabilis	462
Damnatus voti, quis?	331	Distamnus herba	642
Danai	198	Diète	28, 246
Daphnidis mors & epita- phium	22	Dicto citius	166
Dardanus, Ilii auctor	435, 472	Dido regis officium exse- quitur	184
Dares contra Entellum	341	ejus humani- tas	187
ejusdem stolidi ferocia	338	hospitalitas	<i>ibid.</i>
Decii duo fuerunt	86	insanus amor	280, 292
& filius	419	conjugium cum Aeneâ	285
Deductum carmen, quid?	25	oratio ad Aeneam	ne se deferat
Defrutum, quid?	145	293	impre- catio in Aeneam
Degeneres animos timor		309	conventus cum Aeneâ
arguit	276	apud inferos	393
Dejicere oculos, humilita- tis indicium	603	Didymaonis artis	337
Deïopea Nympha pul- cherrima	162	Dierum brevium & longo- rum causa	101
Deïphobe	368	Die pro diei	60
Deïphobus maritus Hele- nae post obitum Paridis	396	Dies civilis, quando ince- perit?	398
Deïphobi & Aeneae apud inferos colloquium.	<i>ibid.</i>	Dii patrii, qui?	75
Deli descriptio	241	magni qui?	237
Delos Latonia	106	Dindyma	529
		Diomedes Venerem vulne- rat	593
		ejus equi	196
		Die-	

Diomedæ aves	593		
Dionæa mater	238		E.
Dionæus Cæſar, undè ita dictus? ejusque aſtrum	42	E	Brietatis mala 99, 515
Diræ	7		Ebur illacrimat tem-
Diræ 309, 499 & ad Jovis folium perpetuò duæ			plis 74
660 Noctefaræ <i>ibid.</i>		Echo	326
Diſce, puer, virtutem	643	Εχθρῶν δῶρον ἑδωκεν	200
Diſcincti, qui?	500	Ecliplis	101
Diſcumbentes & ſedentes olim veſcebantur	194	Ecloga, undè dicta?	1
Diſſimulare 184, 293		Eleuthina mater	58
Divi & Dii, ut differant?	630	Eliffa	294
Dodona	57	Elyſium	357, 399
Dodonei lebetes, qui?	261	Elyſiorum camporum de-	
Dolopes	198	ſcriptio	51
Dolus an virtus, quis in hoſte requirat?	216	Emathia	74, 150
Domina Ditis	389	Enceladi corpus in ſiciliâ	
Dona inimicorum ſuſpecta	200		267
Doris regio	199	Enipeus	149
Dotalis regia	535	Enſis ſtellatus	299
Drances Turno inſenſus		Epeos, equi Trojani fabri-	
586, 596 melior linguâ, quàm dextrâ	596	cator	211
Drepanum	274	Ephireia aera	100
Dryades	50	Epidaurus domitrix equo-	
Drymoque, Xanthoque, &c. Nympharum nomina	147	rum	109
Dryopes, qui?	284	Epiros optimas equas creat	52
Dulichium	251	Equeſtre certamen puero-	
Dulichiae rates	29	rum	348
Duplex amiſtus	341	Equas è vento concipere, & ubi?	120 earum præ-
Duplicare, quid?	610	gnantium cura	114 earum libido
			119, 120
		Equi caput inventum, ubi Carthago	181
		Equitandi auctores Lapi- thæ	113
		Equorum educatio	115, 116
		Equorum omen	265
		Equus lacrimas & doloris affect-	

Focus, quid? 244
 Foederum faciendorum ritus 631 sq.
 Fontes omnes sacri 4
 Formido, quid? 124 in veneratione, quid? 656
 Formicarum sedulitas ac providentia 298
 Fornix, quid? 405
 Fortunatus laborum 599
 Frons verecundiae assignabatur 563
 Frumentis optima terra quae, & quomodo frangatur? 88
 Fuimus Troës 214
 Fulgura coelo sereno 74
 Fulminate, quid? 157
 Funalia 195
 Funda 57
 Furor arma ministrat 166
 Futilis glacies, quae? 656

G.

Gabii 414
 Gabinus cinctus 454
 Gacsa Alpina, quae? 497
 Galerius 458
 Gangaridae populi, qui? 108
 Ganges 84, 503
 Ganymedes & ejus raptus 160
 Garamantes, qui? 416
 Gaza agrestis, quid? 319
 Geloni 500
 Gemma bibere 103
 Gemma, quid? 335
 Genialis hyems 65

Genitale arum 114
 Genius loci, quis? 322, 432
 Geryon 457, 475
 Gigantum poena apud inferos 401, 402
 Gnostus, quid? 334
 Gorgones 226, 384
 Gortynia stabula 28
 Gradivus pater, cur sic dictus Mars? 239
 Grandinis signa 72
 Grynaeus Apollo, unde dicitur? 295
 Gryphes, quae? 35

H.

Habet hoc, id est, percussus est 637
 Haec mea sunt: ejusque ritus 39
 Halcyones serenitatis nunci 70, 123
 Halesus Agamemnonius 460
 Hamadryades Nymphae, quales? 47
 Harpalice 174
 Harpyiae 248, 384
 Haud tanto cessabit cardine rerum 192
 Hebrus 152, 155, 174
 Hecate tetragemina, & unde? 304 Ereboque potens 381
 Hector patri venditur 183
 Hector Aeneae in somnis apparet 211
 Hecubae centum nurus 221
 fuga ad aram ibid.
 He-

Jarbae de repulsa Didonis querentis ad Jovem ora- tio	287	Indicere meritos honores	250
Jasius, quis?	246	Indigetes Dii, qui?	658
Iberus. Vide Hiberus.		Dii ex hominibus facti	75
Icari fabula	368	Induet se in florem	59
Idaeum nemus	243	Infantium locus apud in- feros	391
Idalium	192	Veneri sacrum	156
Idomeneus	542	rum	563
Idumaeae palmae	592	Inferni lacus, qui?	257
Ignes terrae, qui?	107	Infraeti Latini	623
Ignis facer	205	Infula, quid?	218, 564
Ilia, &c.	132	Inhiare, quid?	279
Ilia illi rumpantur	172, 414	Inhorret messis campis	66
Illicet	31	Inhumatos non vehi à Charonte	386, 389
Ilione Priami filia	218, 233	Innabilis palus, quae?	153
Ilioneus Trojanorum ora- tor	191	Insomnia, quae?	276
Hum in Italiam fertur	185, 437	Insomnium, quid?	424
Imbris prognostica	162	Inspirare faces	65
Immunis belli	71	Instaurare diem donis	279
Imperatores Dii diceban- tur, & post mortem in numerus Deorum refe- rebantur	648	Integer aevi	227
Importunae volucres	73	Intemerata munera	246
Inamabilis unda	153	Intempesta nox, quae di- catur?	268
In limine primo deficere	600	Interpres Divum	295
Inachus Acrisiusque patres	443	Intyba segeti noxia	56
Inarime	534	Involvere diem	247
Incedere, quid?	161	Io, Inachi filia	463
Incessit regibus discordia	136	Ionium mare	248
Ineondita, quae dicantur?	6	Iopas, rex	195
Indago, quid?	283	Iphitus	214
India mittit ebur	52	Iris	350
Indicere forum, quid?	358	undè dicta?	314
		Ismara	79
		Ister, vid. Hister.	
		Italia, undè dicta?	185
		Italiae antiquae descriptio	
		ibid. encomium & ferti- litas	84
		Juba, quae?	217
		Ju-	

Juba crinita triplex	463	Labor improbus omnia	
Julia unda, undè dicta?	85	vincit	57
Julii Caesaris caedem		Labra, vasa	27
quae prodigia secuta?	73	Labrusca	21
Julus Ascanius	172	Labyrinthus, à Daedalo	
Juno Jovis soror & conjux		factus	349
	161	Labyrinthus, quid?	358
Juno, quare invisâ Troja-		Lacertus, genus serpentis	7
nis?	160	Lacinia Diva	266
Juno inferna	375	Lacunae	55
Juno secunda	278	Laena, quid?	290
pronuba		Laocoon, ejus liberorum	
279, 285		interitus	208
Saturnia	160	Laodamia	393
Junonia hospitia	192	Laomedontiada	250
Juno, pro Turno rogat Jo-		Laomedontius heros	466
vem	659	Lapithae, qui?	403
Junonis contra Venerem		Lappae	57, 125
oratio	281, 543	Lapis bibulus	94
conques-		Laquearia	195
tio de Aeneae successibus	440	Larissa	207
Juppiter infans à Cureti-		Larissaeus Achilles	ibid.
bus custoditus	139	Latex Lyaeus	193
Juppiter Anxurus	464	Latini prisca, qui?	350
Jura ferrea, quae?	103	Latinus Fauni ex Maricâ	
Jurare per caput	295, 515	filius	427
Iustitiam discite	404	regiae ejus de-	
Juturna Turno foedus dis-		scriptio	429
suadet	634	pacem cum	
aurigae offi-		Aenea suadet	433
cio fungitur	645	ad	
gladi-		Trojanos oratio	438
dium reddit fratri	658	Latium cur dicatur?	481
querela ad Turnum	661	Latoniae genus duplex	633
fugit	662	Latro, pro venatore	624
Juturna, fons	630	Laudato ingentia rura, Ex-	
Ixionis angues 109 poena		iguum colito	97
apud inferos	153, 403	Lavinia civitas	159
		Lavinia Aeneae in uxorem	
		datur	664
		crines accensi	429
		Laurentia	457
		Laurentum, undè?	427
		E. f. 3.	Lau-

L.

L Abici picti scura 463
 Labor actus in orbem
 redit agricolis 97

I N D E X.

Laurus Parnassia	78	Lucifer	235
Lauræ carinae, quæ?	<u>483</u>	Lucina	17, 110
Laxant arva sinus	<u>93</u>	Lucrinus lacus	85
Laxare foros	<u>390</u>	Luna, quando colligat re-	
Ledaæa Hermione	254	vertentes ignes? <u>71</u>	pal-
Leges figere atque refigere	405	lida, rubicunda, alba,	
Lembus	<u>60</u>	quid designet? <i>ibid.</i>	
Lemnii pater, Vulcanus	<u>487</u>	Luna tacita, silens	210
Lenaëus, pro vino	<u>287</u>	Luna tempestatum signifi-	
Baccho & cur? <u>77, 104</u>		catrix	68
Lentandus remus	<u>257</u>	Lunæ labores	101
Lepores auriti	<u>65</u>	Luparis parère	117
Lernaëus anguis	<u>479</u>	Lupercal	<u>482</u>
Lethæus amnis	<u>409</u>	Luperci nudi cur? hinc Lu-	
Lethæus ros	<u>363</u>	percalia	<u>497</u>
Lethæus somnus	<u>53</u>	Lustra	<u>270, 284</u>
Lethe	<u>53</u>	Lustralia exta	<u>474</u>
Levare auxilio	219	Lustrari Diis	251
Leucata	<u>251, 497</u>	Lustrum, quid?	<u>172</u>
Libare oscula	<u>171</u>	Luteola caltha	9
Libare dapes 323 pro sacri-	<u>149</u>	Luxuriat toris pectus	111
ficare	<u>665</u>	Lyæus	<u>89, 193</u>
Liber, quid?	<u>31</u>	Lycaei summa	122
Libethrides Nymphae	319,	Lycaeus	50
Libystidis uræ pellis	<u>483</u>	Lycaon Gnosius	515
Licia telæ addere	<u>64</u>	Lyciæ sortes	<u>295</u>
Ligustrum, quid?	<u>7</u>	Lycisca	11
Lilybeia vada	<u>274</u>	Lycurgus	<u>237</u>
Limbus, quid?	<u>284</u>	Lycus fluvius	<u>149</u>
Lini seges urit campum	<u>53</u>	Lydia gens	<u>488, 547</u>
Liquentia mella	180	Lydius Thybris	<u>234</u>
Litius, quid, & undè di-		Lymphata	<u>443</u>
ctus?	<u>376, 434</u>	Lyrnessius Aemon	546
Litius Quirinalis	<i>ibid.</i>	Lyrnessi domus	<u>648</u>
Lividum, quid?	<u>381</u>		
Lolium infelix	23, 17		
Lotos arbor	81		

M.

Machaon, quis?	211
Mæcæ, quid? &c.	<u>530</u>
Maenalii versus	34

Mac-

Maenala	50	Maugusia gens	287
Maenalus mons	34, 45	Medica, qualis herba sit?	60
Maeonii Bacchi carchesia	149	Medius locus honoratior apud Romanos	107, 193
Maeotica palus Scythiae	123 tellus	Megaera tartarea	600
	416	Megara, oppidum	273
Magalia, vel mapalia; quae?	179	Mel ex rore colligitur, & curaërium dicatur?	133
Magni menses, qui?	18	Mel, quomodo eximen- dum?	143
Maja una Pleiadum	61 ma- ter Mercurii	Meliboeus, undè dictus?	1
	174, 472	Melissphylla	136
Malea	328	Mella, fluvius	145
Manes	240	Memnonis nigri atma	183
Manipli	602	Menelaus, frater Agamem- nonis	211 Deiphobum in lecto obruncat
Manipulus, quid?	ibid.		398
Manipuli triginta in legio- ne	ibid.	Mens laeva, quae?	200
Manlii virtus in Capitolio defendendo	496	Mens & animus, ut diffe- rant?	366
Mapalia, quae?	123, 179	Mensae perpetuae	433
Manto filia Tiresiae vatis	549	Mensae comestae Trojanis	431
Mareotides uvae, unde di- ctae?	81	Menses incerti, qui	55
Marmor insidum	63	Menses magni, qui?	18
Marpeſſus mons, qualis?	354 Marpeſia cautes	Mephitis	429
	ibid.	Mercurii descriptio, genus	472 ejus habitus
Marrubia gens	461		306, 307
Marſi	86	Mercurius ad Didonem mittitur	174 Aeneam ad professionem hortatur
Mars pater Gradivus	239		307
Martis simulacrum vin- ctum & ab Apelle pi- ctum	174	Mergi, aves a Mergendo dictae,	68
Massicus humor	84	Meridiei periphrasis	151
Massicus rex	547	descriptio	ibid.
Massyli, qui?	283 populi	Meropes, aves	134
Mauritaniae	370	Meslapus equum domitor	458
Maturi Soles	53		
Maturate fugam	166	F f	4
Mavortia tellus	152	Me-	
Mavors	638 sanguineus	ib.	

Methymna civitas	81	tum	94
Metius Suffetius, Albano-		Murex, quid?	290
rum Rex, equis distrac-		Murex, undè purpura tin-	
tus	495	gitur	19
Mezentius Latinorum dux,		Musa, pro carmine	1
Deum contemptor	456	Musaeus vates	407
pro Turno pugnae suc-		Muscosi fontes, qui?	32
cedit 570 crudelis	488	Myrmidones	198
comparatur apro & leo-		Myrta cruenta	65
ni 571 vulneratur 574 in-		Myrtus horrida 238 Vene-	
terimitur	572	ri dicata	33
Milefia vellera	121, 147	Myfia	55
Minae, quae?	281		
Minerva tenuis, quae?	485		
Minio rubens	45		
Minos quaesitor	392		
Miror illius rei	585		
Misenus tubicen 249 Acoli-			
des 376 ejus mors <i>ibid.</i>			
Misericordiae veteres af-			
signabant <i>genua, &c.</i> 269			
Mitra Maconia, quae?	288		
quibus gestare licebat,			
quibus non?	529		
Molossus canis	126		
Monaeci arx	419		
Montes Romae, qui, &			
quot?	105		
Monstrum, quid, & undè			
dictum?	346		
Monstra domita ab Her-			
cule	479		
Monumenta, undè dicta?			
243 quae?	262		
Mopso Nisa datur	35		
Morini	500		
Mulciber, undè dictus?			
<i>ibid.</i>			
Mulstra, quae?	12		
Mundum in vere condi-			

N.

Najades, quae?	44
Naïs candida	8
Napaeae Nymphae	156
Nar fluvius sulphurea a-	
qua albus	450
Narycia pix	99
Narycii Locri, qui?	258
Navale certamen	324
Navalia, quae? 308 pro	
rebus navalibus	595
Naves Aeneae in Nymphas	550
Navis periphrasis	247
Navis gubernandae peritia	
commendatur	364
Navium Trojanarum in-	
cendium	354
Nautae primi observarunt	
stellas	51
Naxos Bacchata, cur dica-	
tur?	244
Nemus & saltus, ut diffe-	
rant?	44
Neoptolemus, quis? 211,	
223	
Nep-	

Neptunus omnibus aquis praeest 50 cum Minerva de Athenarum nomine contendens <i>ibid.</i> cum A- polline Trojae muros fa- bricavit 226 Aegaeus di- ctus, & cur? 241	Nubigenae bimbres 457
Nercia Doto 506	Nucum spargendarum in nuptiis, ihus 35
Nescia mens hominum fati 562	Nulla salus bello, &c. 597
Nilus Aegypti fluvius 145, 503	Numae Pompilii periphra- sis 417
Nimbi tum ventos, tum pluvias, &c. significant 161	Numero Deus impare gau- det 37
Nimbo effulgens 226	Numeros memini, si verba tenerem 42.
Niphates 108	Numierum lupus non curat 32.
Nisus pater Scyllae 70	Numidae infreni, cur di- cantur? 278
Nisi & Euryali Historia 509	Numina magna, quae sint? 250
amor mutuus 510 ad Lu- nam oratio 520	Numitor Albae rex. 413
Niti gradibus 219	Nuptiarum inauspicata- rum prodigia 285
Noctes atque dies patet a- tri janua Ditis 374	Nusquam tuta fides 296.
Noctis descriptio 305, 467, 512 ejusdem initium 211	Nymphae aquis praesi- dent 4
Nodus informis lethi 650	Nyfa 416
Nomadum genus 500	
Nomentum & Gabii 414, 460	O.
Non obtusa adeo gestamus pectora Poeni 187	O Axis fluvius rapidus 5
Noricum 128	Obita morte 568
Novalia, quae? 5	Obliquare sinus 317
Novalis ager, quis dicatur? 53	Obloqui numeris 406
Nox intempesta, quae? 268	Obscaeni canes 47 aves 249
Nox civilis, quando inci- piat? 398	Obscaena fames, quae? 256
Nubem belli detonare 575	Obtestor, quid? 513
	Obtutus, quid? 437, 632.
	Occupat os flammis 637
	Oceanitides 148
	Ocnus Mantuae conditor 549
	Odora canum vis 283
	Oeagrius Hebrus 155
	E. f. 55
	Oeno

- Oenotria** Italiae regio, unde dicta? 185, 429
Oenotrii 246
Oestron, quid? 114
Oleae culturae 98
Olea pacis signum 432
Oleo perfundi solebant Iuſtatores, & cur? 325
Olivâ victor coronabatur 335 pacis inſigne 98
Olivae ſonſae, quae? 107, 359
Oliva vivax 86
Olympiaca palma, quae? 109 ludorum origo *ibid.*
Olympus, pro coelo & monte 117 mons Macedoniae 64
Omina repetere, quid? 206
Omina turbare, quid? 258
Onagri curſu agitan-di 126
Onerare aethera votis 503
Operari in herbis, pro ſacrificare 67
Opima ſpolia, quae? 421
Oppida, unde dicta? 417
Optare, pro eligere 180, 243
Oraculum Sibyllae 371 perperam intellectum & interpretatum ab Anchiſâ 243
Oras belli evolvere 525
Oratores Aeneae ad Latiniſſi 432
Oratores pro legatis *ibid.*
Orbes, qui? 115 ferrati 124
Orchades 81
Orcus, quid? 217 pallidus cur dicatur? 64
Ore ſavete omnes 321
Ore terram mordere 600
Oreades 184
Oreſtes Agamemnonius 302 ſcenis agitat-
 us *ibid.* furiis agitat-
 us 254
Orgia, ſacra Liberi, unde dicta? 155, 292, 445
Oricia terebinthus 546
Orion ortu ſuo & occaſu tempeſtates ciet 185, 279 ſidus Australe auro armatum 264
Orion aquoſus 279 nimboſus 185
Orithya, Erechthei filia, Boreae uxor 152, 627
Orodes altus 572
Orphei & Eurydiceſ fabula 152 luſtus ob amiſſam conjugem *ibid.* deſcenſus ad inferos 152, 373 cantus *ibid.* interitus 155 cithara ſeptem chordas habuit 406
Ortygia 244, 245, 273
Oſſa, mons 64
Oſſa componendi ritus, qualis? 379
Oſtentare, quid 337
Oſtia, propriè ſunt fluminiſſi 333
Oſtrum ſuperbum 190
Oſyris, monſtrator aratri 50
Ovantes, & quid Ovatio? 265
Ovantes gutture corvi 71

P.

PAchynum , promontorium [273](#)
 Paetolus fluv. aurum trahens [546](#)
 Paeania , propriè Apollinis laudes [407](#)
 Paeoniis herbis revocatus [462](#)
 Paeonium in morem [642](#)
 Pactum [138](#)
 Palaemon , Poëtarum iudex [13](#)
 Palamedis historia [202](#)
 Palaestra , quid , & undè dicta ? [251](#)
 Palaestra agrestis [104](#)
 Palearia , quae ? [109](#)
 Palcs , pastorum Dea [23](#), [106](#)
 Palici placabilis ara [528](#)
 Palinurus , gubernator Aeneae [248](#) visitur ab Aeneâ apud inferos [386](#)
 ejusdem interitus [364](#), [387](#)
 Paliurus , frutex arborefcens [23](#)
 Palla , quae ? [607](#)
 Palla rigens , quae ? [191](#)
 scissa [499](#)
 Palladium , quid ? [206](#) à Graecis raptum *ibid.* [508](#)
 Pallas Euandri filius ad Herculem [560](#) exercitus ejusdem [490](#) hortatur ad pugnam [556](#) interitus [561](#) remittitur patri [582](#)

Pallas Trojanis iniqua [183](#)
 Palladis auxiliis spes Danaûm stetit [206](#)
 Pallentes herbae , quae ? [28](#)
 Palma , quae initio fuerit , &c. ? [323](#)
 Palumbes raucae [4](#)
 Pampinatione quando utendum ? [95](#)
 Pampineus autumnus [77](#)
 Pan Deus pastorum [8](#), [20](#)
 Panacea odorifera [613](#)
 Panchaia [84](#)
 Pandarus , quis ? [345](#)
 Pandari & Bitiae historia & interitus [532](#)
 Pandere moenia urbis [209](#)
 Pangaea [152](#)
 Panopea [72](#)
 Panthus Otrides , sacerdos Apollinis [213](#)
 Papaver soporiferum [53](#) & [302](#)
 Papaver vescum , quid ? [139](#)
 Cereale [60](#)
 Paphos Veneri sacra [179](#)
 Papulae ardentes [132](#)
 Parcarum officia , cur ita dictae , nomina , &c. [19](#), [160](#)
 Parcae injecere manum [558](#)
 Paris Pastor Phrygius [443](#)
 silvas habitavit [9](#) Achillem interfecit [274](#) ejus judicium [160](#)
 Parius lapis [108](#), [188](#)
 Parma alba , quae ? [526](#), [613](#)
 Parnassus , mons Boeotiae [44](#)

I N D E X.

Paros nivea	244	Peneus	148
Parthenius mons	47	Pennata fama	523
Parthenopaeus	395	Penthesilea Amazonum	
Parthus fidens fuga	108	regina	183
Pascere, pro delectare	92,	Pentheus furens	301
	182	Peplum, quid?	183
Pascor	122	Pergama	224
Pascua optima, ubi?	87	Permessus	28
Pasiphaë, tauri amore fla-		Pero crudus	458
gravit, &c. 27 unde &		Perpetui tergo bovis vefci-	
Minotaurus natus	368	tur	474
Passum, quid?	82	Pertentare, quid?	119
Pater, religionis nomen	242	Pestis, pro incendio	525
		Pestis descriptio	245
Pausia amara bacca	81	Petendum Pacem, & simi-	
Pectine telas percurrere	65	les locutiones	591
Pecuararia, unde dicta?	110	Petilia civitas	258
Pecudes locutae	74	Petulci hoedi	134
Pedem facere, quid?	362	Phaeacum arces	252
Pedicae, quae?	65	Phaedra, quae?	393
Pedum, quid?	25	Phaëthontides, quae?	28
Pelasgi	202, & 493	Phaëthontis equi	323
Pelethronium oppidum	113	Phalanx, quid?	210, 584
		Phalanx animosa	636
Pelides	211	Phalarica, quae?	533
Pelion	111	Phalerae, quae?	335, 517
Pelio Ossam imponere	64	Phaselus, quid?	145
Pella	145	Pheretrum, quid?	379, 582
Pellax	202	Philocteta Melibaeus	258
Pelops, Tantali filius, ebur-		Philippi, civitas	74
no humero	106	Philomela dapes parat	29
Pelori sedes, quae? 272 pro-		Phineia domus	248
montorium Siciliae	258	Phlegethon	382
Peltae aeratae	461	Phlegyas	404
Pelta lunata	183, & 611	Phocae	150
Pelusiaca lens, quae?	61	Phoebigena, pro Aescula-	
Penates, qui?	212	pio	462
Pendēre ab ore narrantis,		Phoebi munera, laurus &	
quid?	280	hyacinthus	13
Penetralia, quae?	221	Phoebus dicitur Sol; Phoe-	
		be	

be Luha	<u>270</u>	Pometii	<u>414</u>
Phorci exercitus omnis	<u>362</u>	Pomorum cultura	<u>98</u>
Phryges, bis capti	<u>528</u>	Pompa, quid?	<u>107, 320</u>
Phyllis	<u>14, 21</u>	Pomum, pro ipsa arbore	<u>98</u>
Piacula	<u>311</u>	Populus Alcidae gratissi-	
Piare	<u>205, 207</u>	ma 33	Herculea 478 bi-
Picturata vestis	<u>262</u>	color	<i>ibid.</i>
Pierides	<u>14, 48</u>	Porca filice feriebatur	<u>395</u>
Pilata agmina	<u>629</u>	in foederibus faciendis	
Pila scabrâ rubigine	<u>75</u>	caedebatur	<u>495, 631</u>
Pilenta, quae?	<u>497</u>	Porricere, quid?	<u>331</u>
Pilum, quid?	<u>75, 457</u>	Portitor, quis?	<u>384</u>
Pilumnus Turni avus	<u>502, 543</u>	Portitor Orci	<u>154</u>
Pinaria domus, custos		Potitiis sacra Herculi com-	
Herculei sacri	<u>478</u>	missa	<u>478</u>
Pineus ardor	<u>617</u>	Potniades quadrigae	<u>119</u>
Pinnæ, quae?	<u>433</u>	Praecipitare moras	<u>486</u>
Pinnata. Vide Pennata.		Praecipere spe hostem	<u>603</u>
Pinus matri Deum conse-		Praecordia, quae?	<u>216</u>
crata	<u>31</u>	Praeludere, quid?	<u>628</u>
Piorum sedes apud inferos	<u>408</u>	Praenestina urbs	<u>458</u>
Pirithous	<u>403</u>	Praepetes aves, quae?	<u>256</u>
Pistrix	<u>259</u>	Praepetes pennae	<u>367</u>
Plagae, quae?	<u>283</u>	Praesentes Divi, qui?	<u>3</u>
Plaustra	<u>58</u>	Praesumere spe bellum	<u>581</u>
Pleiades, quae?	<u>56</u>	Praetendere sepem	<u>64</u>
Plemmyrium undosum,		Priami mors 224 ubi occi-	
quid?	<u>273</u>	sus	<i>ibid.</i>
Plumata vestis, quae?	<u>616</u>	Priamitellus, quae?	<u>50</u>
Podagrae turpes	<u>121</u>	Primitiae victoriarum	<u>581</u>
Poli duo in coelo	<u>163</u>	Primitiae & rudimenta	
Pollio	<u>15</u>	belli	<u>587</u>
Pollux, pro Castore posi-		Pristis	<u>324</u>
tus	<u>111</u>	Procas	<u>413</u>
Polus, pro coelo	<u>189</u>	Proceres	<u>195</u>
Polydori Historia	<u>239</u>	Producere funera, quid?	<u>523</u>
Polyphemus Cyclops	<u>271</u>	Profani, qui?	<u>381</u>

Profani à sacris arcebantur

258

Prognōstica tempestatum

68 pluviae 69 serenitatis

70

Proluere se auro

195

Promethei fabula

27

Proscenia

96

Proserpina, undè dicta? 304

Prosubigit pede terram 119

Proteus vates, ejusque

transformatio 142, 110

Ptychia passo utilior 82

Pubentes herbae 304 quae?

642

Pumex latebrosus, quis?

649

Punica fides, ambigua 191

Puppēs turritae 428

Purus campus 657

Pyra 303

Pyracmon nudus 485

Pyrgi veteres 548

Pyrrhae lapides 27

Pyrrhi ferocitas 221 interi-

tus 254

Pyrrhus ex Andromache

Molosium suscepit *ibid.*

Q.

Quadri-fidae fides 78

Quadrijuges equi 565

Quercus Jovi sacrae 123 o-

raculis additae 78

Quid vesper serus vehat 73

Quirinalis trabea 454

Quirinus, cur ita dictus?

173

Quisque suos patimur Ma-

nis 412

R.

Radamanthus, Minos &

Aeacus, judices Infe-

rorum 460

Radii, olivae species 81

Radius, quid? 13, 421

Ranae querelam veterem

canentes 69

Recidiva Pergama 294,

441, 442

Recidivum, quid? 441

Refigere leges, quid? 425

Remigium alarum 174 pro

arte volandi, &c. 367

pro remigibus 261, 333

Reliquiae mortuorum

quomodo servabantur?

379

Remulus Tiburtinus 517

Resignare 289

Retrahere dicta 624

Rhadamanthus. Vide in

Radamanthus.

Rhenus bicornis 500

Rhesus 182

Rhipaeus Euris 125

Rhipaeae arces 62

Rhodia uva 82

Rhodope 27

Rhoebus 577

Rhoetejus ductor 644

Rhoeteum, promont. Tro-

jae 243

Rhoetus 557

Robigo vitium frumentis 7

Robore se promunt 210

Roma 105, 415 propriè urbs

dicta 417

Ro-

Romulus	172	men	344
Rorantia astra	267	Sagulum virgatum	496
Ros amarus	151	Salentinum	258
Roscida mala, quae?	35	Salicta	78
Rostra, quae? 103 è Rostris		Salictum	4
habebantur conciones		Salignae crates umbonum	455
<i>ibid.</i>			
Rostrata corona Agrippae		Salii, qui, & undè dicti	479.
data	498		497
Rubea virga, quae?	63	Salix lenta	22
Rubigo. Vide Robigo.		Salmoncus	402
Rudentes leones	426	Salsae fruges	204
Ruditus alinorum est	<i>ibid.</i>	Sancire foedera	633
Rudens proa	266	Sanguis hebet, frigetque in	
Rudentes, qui?	163	senibus	340
Ruit nox Oceano	210	Sanguinis gutta ex arbori-	
Ruminare, quid?	28	bus	238
Rumor secundus, quis?	470	Sardoae herbae, quae?	32
Rumpere vocem	204	Sarpedon	164
silentium	543	Sarrano dormire ostro	103
Rumpi horrea, quando vi-		Sarrastes	461
deantur?	52	Saticulus	460
Ruscum	97	Saturae palus atra	464
		Saturnia tellus	86
		Saturnia regna, quae?	17
S.		Saturni stella frigida	67
SAbaci	83, 499	Saturnus	434
Sabellicus fus	119	puifus à Jove	480
Sabini	105, 459		
Sabinarum raptus	495	Saxum Sisyphi	109
Sacer ignis	132	Scaea porta	226, 255
Sacrae acies & gentes		Scena	167
	463	Scena versatilis, & ductilis,	
Sacraria Ditis, quae?	633	quae?	108
Sacrificantes aras tenebant	288	Sceptra ad foedera adhibe-	
		bantur	633
Saccula aurea, argentea,		Scilla, & Elleborus	128
aerea, ferrea, quae?	415	Scipiadès duri bello	86
	381	Scipiones duo fulmina bel-	
Sactae, quae?		li	420
Sagittariorum	certa-	Scorpius ardens	51
			Scyl-

Scyllae & Charybdis de- scriptio 259	à tribus promontoriis 257, 266 ejusdem situs <i>ibid.</i>
<u>Scylla, quae?</u> 29 patri co- mam purpuream absci- dit 70	Sicyonia bacca 104
Scyllaea rabies, quae? 168	Sidera cadentia 198
Scyrus 220	Sidus sanctum 230
Scythia 5	Sigaeum 213
Sedere 276, 502	Silarus 114
Seditionis descriptio 166	Silentes umbrae, quae? 312
Seges, pro terrâ 49	Silvanus, silvarum Deus 50
Seges telorum 239	Silvius 413
Sella & trabea 596	Simois 164
Semina flammae, quae? 366	Simulachra pugnae ciere, quid? 349
semina faeva leonum 85	Sinistrum augurium, cur prosperum, &c. 230
Sepulchrorum violatori- bus supplicia proposita 239	Sinon proditor capitur 201
Sepultus vino somnoque 211	à vinculis liberatur 205
Sequestra pax 516	Sinum, quid? 31
Sera omina 346	Sinum lacrymis implevit 277
Serenitatis indicia 70	Sirenum descriptio 364
Serranus, undè dictus? 420	Sirius ardens 552
Setae. Vide Saetae.	Sirius stella 245
Sibylla, undè dicta, &c. 2 260, 366 ejus cum Ae- neâ ad inferos descen- sus 382	Sistrum 499
Sibyllini libri, qui? 370	Sithoniae nives 48
Sic omnia fati in pejus ruere 60	Sitire Venerem 114
Sicanæ gentes 481	Solis defectus, ut fiat? 101
Sicania 186	Solis labores 195
Sicani fines 595	Solem quis dicere falsum audeat? 73
Sicani veteres, qui? 463	Solstitium 32, 54
Sicanium latus 485	Solum, quid? 328, 542
Sicelides Musae 17	Somni portae geminae, cornea & eburnea 424
Sicilia, quae & Trinacria, So-	Somnus ad Palinurum 363
	Somnus ferreus 572, 638
	Sonipes 284
	Sophocleo cothurno 34

I N D E X.

Sopor, confanguineus Leti	re	226, 318
383	Sulcare, quid?	326
Sora&e	Sulphur vivum	127
459	Superare jugum, montes,	
Sordere, quid?	&c. quid sit?	408
Sortitus non pertulit	Superanda omnis fortuna	
253	ferendo est	356
Sparta	Superstitio	474
126	Sus, triginta foetus enixa	257, 468
Spiracula Ditis	Sylvanus. Vide Silvanus.	
452	Sylvius. Vide Silvius.	
Spiramenta tenuia	Symaethia flumina	528
135	Syrius. Vide Sirius	
Spirantia signa, quae?	Syrtes duae, & undè dic-	
108	tæ?	164
Squalent arva	Syrtis inhospita	278
75		
Stamen, quid?	T.	
262	Taburnus	79
Stant belli causae	Tacitum caelum	264
451	Taedae pingues	32
Stat pulvere coelum	Taenarus	153
642	Taenia	442
Stat sua cuique dies, &c.	Talaria, &c.	289
560	Tanager	114
Statio	Tanais	155
199, 553	Tantali ad inferos detrufi	
Stellio	epulae	403
144	Tarentum saturum, cur ita	
Sternax equus, quis?	diftum?	87
640	Tarpeïa fedes	482
Stimichon, quis?	Tarquinius, Superbus cur	
23	diftus? 418 ejeftus	496
Stipare	Tartara	374
I40, 180, 261	Tartari defcriptio 153, 401	
Striva	Tauri, ignem naribus fpi-	
58	rantes	84
Stricturae chalybum	Taurus aperire annum di-	
485	citur	6r
Stridor, quid?		
400		
Strophades infulae, quae?		
248		
Structores, qui?		
193		
Strymon		
155, 552		
Strymoniae grues		
56, 552		
Stuppa		
354		
Styx 153, 374 juramentum		
Deorum		
386		
Sub armis, quid?		
113		
Subducere claffem, &c.		
186		
Subigere 60 arvum		
56		
Subjicit fe		
78		
Sublicius pons		
496		
Sublicium, quid?		
ibid.		
Subluflris nox, quae?		
518		
Subtemen, quid?		
262		
Sufficere, pro fubminiftra-		

I N D E X.

Taurus ritè Neptuno & A-		Thiafi, qui?	22
<u>pollini immolatur: Jovi</u>		Tholus, quid?	520
non licet	244	Thorax	555
Taygeta	102	Threïcius sacerdos	406
Taygeti canes	109	Thule	51
Taxus <u>135</u> arcubus apta		Thura maſcula, quae?	36
	99	Thuricremæ aræ	301
Tegacum	334	Thymbræus	242
Tegmina barbara, quae?		Thymus	32
	461	Tiaras	437
Telum	220	Tibur ſuperbum	455
Temo, quid?	58	Tigris, Armeniæ-fluvius	5
Tempe, quae? 100, <u>147</u>		Tigribus vchebatur Bac-	
Tempeſtatis ſubitæ de-		chus	22
ſcriptio	163, 247	Tiphys	19
Tempeſtatum prognosti-		Tirynthius	476
cæ, quae ex Sole	72	Tiſiphene undè dicta?	400
Tenedos	199	pallida	132
Tentamenta tui per artem		Titan, quis? <u>411</u> pro ſole	
non pepigi	472		ibid.
Terere otia	291	Tithonia conjunx	484
Tereus	29	Tithonus	72, 308
Terminus Deus	522	Tityon	402
Terrâ progeniti, qui?	401	Tmarus & Rhodope mon-	
Teſtudo, quid?	219	tes	35
Teſtudo templi camera eſt		Tmarii Dorycli conjux	351
incurva	184	Tmolus	52, 82
Tethys	51	Tolerare vitam colo	485
Teucer, quis?	189	Tollere ſe humo	107
Texere naves	595	Tolumnius augur	635
Thalami Eumenidum	383	Tonſæ, quid?	427
Thalia Muſa	25	Tophus ſcaber	88
Thaſiæ vites	81	Torquatus, undè dictus?	
Thaumantias, quae?	502		419
Thermodontis flumen	611	Tortus imber	486
Thæſeus infelix <u>404</u> cum		Torus viridans	339
Pirithoo Proſerpinam		Trabea, quae?	434, 596
rapere tentat	373	Tractus maris	143
Thiaſus, vel Thyaſus, quid?		Trahea	58
	453	Transcripti in colonias de-	
		duce-	

ducebantur	358
Transira	325, 358
Trieterica	292
Trinacria	257, 266
Triones	125, 196, 264
Tripodes, qui?	256, 323
Tripodes gemini	513
Triptolemus, aratri inven- tor	50
Tritonia, undè sic dicta?	206, 226
Tritones citi	162
Triviae lucus	367
Troja	159
Troja Neptunia, undè	237
Tropaeum, quid? 108 undè dictum?	581
Tullus Hostilius	417
Tument terrae vere	93
Tumultus, quid?	422, 466
Tunicae-manicas habentes	529
Turbo, quid?	402, 443
Turma, quid?	347
Turma equitum est	ibid. 603
Turnus insanus ad arma Rutulos hortatur	453
falsam sequitur Aeneae imaginem	568
Pallanti congressus eum interficit	561
eius ducum & socio- rum catalogus	456
eius cum Aeneâ monoma- chia	662
occiditur ab Aeneâ	664
Typhoea tela, quae?	192
Tyrannus, quid?	438
Tyrrhena vincula	487
Tyrrhidæ pueri	442

V.

Vaccinia	7
Vadum, quid?	385
Vallis reducta, quae?	409
Vallos exacuere, quid?	63
Vannus mystica Jacchi	58
Varus Poëta	41
Ucalegon	213
Veſtor, quis?	19
Velamen acantho circum- textum	191
Velatae comae, quae?	246
Velini fontes 450 Roſea rura	460
Velinus portus	388
Vellera nivea	301
Vellere ſigna, quid?	138
Velivolum quid?	169
Venabula	283
Veneris praemia	277
Venilia diva	543
Ventos <i>ictibus laceſſere</i>	118
Ventosa gloria	613
Venulus	446
Venus, de maris spuma na- ta	361
venatrix obvia ſic Aeneae	174
eius ad Jo- vem oratio de Tro- janorum periculo	540
expoſtulat cum Jove 170 ad Neprunum	360
à Vulcano Aeneae arma impetrat	494
offert	434
à Diomede vulnerata 593 Aeneae vulnus ſanat	643
Verbenae, quae?	139
Verbenâ vincti tempora	629
Vet.	

Vescum	<u>139</u>	Undans bello Nilus	<u>108</u>
Vescae frondes	<u>115</u>	Undantes habenae	<u>645</u>
Vesevus mons	<u>89</u>	Unguen	<u>127</u>
Vesper stella	<u>63</u>	Vocari solebant, qui in a-	
Vesta, quae?	<u>212</u>	lienâ terrâ periissent	<u>169</u>
Vesta mater <u>75</u> cur cana		Vocem rumpere, quid?	<u>250</u>
dicatur?	<u>358, 513</u>	Voces supremæ, in func-	
Vestibulum, quid? <u>220, 382</u>		ratione	<u>241</u>
Vesulus pinifer	<u>571</u>	Volnificus chalybs	<u>486</u>
Veteres solebant in corti-		Volutabra	<u>126</u>
cibus arborum nomina		Vortex, quid?	<u>165</u>
deliciarum suarum no-		Voti reus, quis?	<u>331</u>
tare	<u>47</u>	Urbis designandæ mos	<u>358</u>
Vibrati crines	<u>628</u>	Urbs, propriè dicta Ro-	
Viburnum, quid?	<u>3</u>	ma	<u>417</u>
Vices	<u>218</u>	Uri, qui?	<u>95</u>
Victima consultatoria,		Urit & frigus	<u>53</u>
quae?	<u>279</u>	Urit videndo femina	<u>117</u>
Vimineae crates, quae?	<u>54</u>	Ursi informes dicti, & qua-	
Violaria	<u>135</u>	re?	<u>118</u>
Virbius Hippolyti proles	<u>462</u>	Uvam demittere, quid?	<u>157</u>
Vir gregis, caper	<u>30</u>	Vulcanus, ignipotens	<u>485</u>
Virga Mercurii	<u>289</u>	Uxorius, quis?	<u>290</u>
Virgea supellex	<u>58</u>		
Virtutem factis extendere	<u>416</u>	X.	
	<u>246</u>	X Anthi fluenta	<u>284</u>
Visum, quid?	<u>246</u>	Xanthus	<u>182</u>
Vittæ, quibus victimæ			
coronabantur	<u>204</u>	Z.	
Vivendo vincere fata	<u>587</u>	Z Acynthos	<u>251</u>
Uligo	<u>87</u>	Zodiaci signa duode-	
Umbo	<u>538</u>	cim, & quae?	<u>61</u>
Umbræ silentes	<u>382</u>	Zonæ quinque coelum te-	
Undans fumus	<u>226</u>	nent, & quae?	<u>62</u>



